







John Carter Brown.





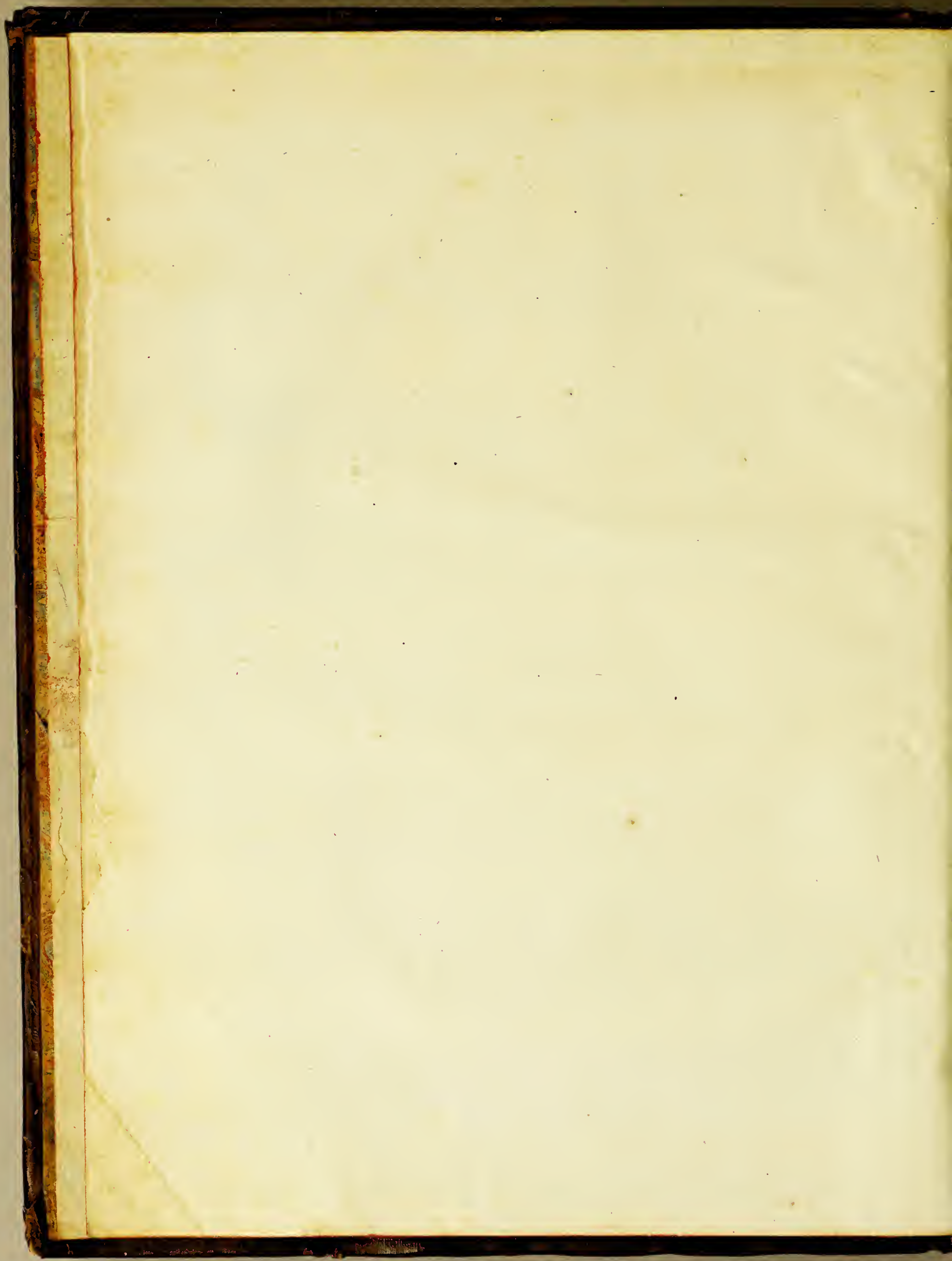


1129











# HISTOIRE

*GÉNÉRALE*

DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE  
ET DE L'AMÉRIQUE.



THE OLD TOWN

OF NEW YORK

BY JAMES H. MURPHY

NEW YORK



HISTOIRE  
GÉNÉRALE  
DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE  
ET DE L'AMÉRIQUE,

*CONTENANT des Discours sur l'Histoire Ancienne des Peuples  
de ces Contrées, leur Histoire Moderne & la Description  
des lieux, avec des Remarques sur leur Histoire Naturelle,  
& des Observations sur les Religions, les Gouvernemens, les  
Sciences, les Arts, le Commerce, les Coutumes, les Mœurs,  
les Caractères, &c. des Nations.*

---

PAR M. L. A R.

---

TOME SECON D.



A P A R I S ,

Chez DES VENTES DE LA DOUÉ, Libraire, rue Saint Jacques,  
vis-à-le Collège de Louis-le-Grand.

---

M. D C C. L X X.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1215 EAST 58TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637

TEL. 733-4331

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985



*Propriété de M. de la Harpe*



# HISTOIRE GÉNÉRALE DE L'ASIE, DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE.

---

## HISTOIRE DES INDES.

---

Les désordres du Gouvernement avoient depuis long-temps répandu dans les esprits l'amour de l'indépendance. On avoit vu les Nababs & les Rajas négliger de payer à l'Empereur le tribut annuel, & affecter de braver les ordres les plus précis de la Cour. Parmi les Seigneurs à demi-rebelles, Daoust-Ali-Khan, Nabab d'Arcate, descendant du premier Nabab établi dans ce pays, sous le regne d'Aurengzeb, par le Viceroy de Golkonde, sembloit porter ses vues ambitieuses au delà de sa Province. Il sçavoit que les Rois de Tanjaour & de Maduré, & autres Princes tributaires, étoient redevables au grand Mogol de sommes considérables, que la mollesse des Ministres laissoit accumuler; cette occasion lui parut favorable pour porter la guerre chez les Rajas Gentils, ses voisins. Son dessein étoit de former un Royaume à

---

HISTOIRE  
DES INDES.



son fils Sabder Ali-Khan, & un autre à son gendre Chandasaheb, jeunes gens qui ne manquoient ni d'ambition ni de la bravoure & des autres qualités nécessaires pour exécuter ce projet. En 1736, ils investirent Trichenapaly, capitale du Royaume de Maduré, bâtie sur deux bras du Colram, à 44 lieues au Sud-ouest de Pondichéry.

Cette contrée, jointe au Marava, portoit autrefois le nom de Pandi Mandalam, Royaume de Pandi, fameux Roi, dont les descendans occuperent le trône, au nombre de 362, suivant les Mémoires des Indiens. Ils nomment le premier Pururuwen, & le dernier Warhudi ou Sihulimaren, mort sans enfans. Après eux regnerent des Princes de la race des Criarases, ou Rois montagnards du Malabar. Dans la suite, l'Empereur de Narlingue qui siégeoit à Bisnagar, ayant divisé ses Etats méridionaux entre ses principaux officiers, Muttuvirapanaiken obtint le Maduré pour son partage. Le petit-fils du Roi tributaire envahit & perdit le Tanjaour en 1674. Après la mort de ce Prince nommé Soccalinga-naiken & celle de son fils, qui le suivit de près, sa femme, la fameuse Mongammal, remplit le trône en qualité de tutrice de son petit-fils. Son Ministre, le Talavay, ou Prince Régent, gouverna l'Etat avec autant de désintéressement & de sagesse que d'autorité, au commencement de ce siècle. Le Roi de Maduré, petit-fils de Mongammal, étant mort après un regne de 28 ans, sa mere, nommée Wongudtammal ou Minnatschammal, eut la souveraine autorité vers l'an 1732. Cette Princesse soutint contre les Maures un siège de 4 mois avec toute la vigueur possible, mais elle fut assez facile pour consentir à les recevoir dans la place, à condition qu'ils en fortiroient après y avoir planté leur pavillon, pour sauver leur gloire. Dès qu'ils furent entrés dans Trichenapaly, Chandasaheb prit le titre de Nabab, laissant un vain nom de Roi à un Prince de la famille Royale. On dit que la Princesse n'avoit fait que céder aux impulsions de l'amour, en se livrant à Chandasaheb qui étoit aussi favorablement prévenu pour elle, mais



que ce Prince s'en étant dégoûté, la fit enfermer & mourir ou de poison ou de chagrin. Du Maduré, les Maures allerent assiéger le Roi Sahagi Maja Raja dans Tanjaour sa capitale. Les fortifications de la place les ayant obligés de changer le siège en blocus, Chandasahab se détacha de l'armée pour envahir le pays de Marava jusqu'au Cap Comorin. De là il poussa ses conquêtes jusqu'au Royaume de Travancor en 1738.

Le Royaume de Tanjaour avoit été successivement possédé par les Shoren, les Valéiers & les Valvadagériens, qui prenoient la qualité de Naïs ou Princes. En 1674, il avoit passé aux descendans de la maison des Marattes, dans la personne d'Ecogi-Maha-Raja, frere du fameux Sevagi, lequel prit le titre de Roi. Ce Prince eut trois fils, qui se succéderent l'un à l'autre. Tuccogi, le plus jeune, vit lui-même ses enfans se disputer le trône, & leurs différends se terminer en 1734 par la mort de l'aîné. Baba-Sahab qui lui succéda l'année suivante sous le titre d'Ecogi-Maja-Raja, grand Roi, mourut dans le courant de l'année 1736, laissant enceinte une de ses femmes, qui succomba au chagrin de n'avoir mis au monde qu'une Princesse. Une autre des femmes de Baba-Sahab monta sur le trône. Wapra, oncle maternel du Roi défunt, & Cidogi, Prince de la même famille, gouvernerent absolument l'Etat sous le nom de la Reine, l'un comme Roi, l'autre comme premier Ministre. Le Sayad ou Commandant de Tanjaour, d'intelligence avec la famille Royale, jalouse de l'autorité de ces Princes, suscita contre eux Sahagi-Raja, fils du Roi Sarubogi, mort en 1729. La mere de ce prétendant avoit été obligée de se brûler avec le corps de son époux, parce que l'enfant qu'elle avoit mis au monde étoit attribué à un Bramine. Son fils fut porté sur les terres du Roi de Maduré, qui le sauva par sa protection. Gadtickai, son oncle, le plaça sur le trône par une conspiration qui fit la perte du Roi Cidogi & de Wapra. Sahagi n'eut pas mis la main sur le sceptre, qu'un de ses cousins le lui disputa. A peine eut-il le temps de se sauver à



Chalembrou, grande aldée ou plutôt gros bourg de la dépendance des Mogols. Le Gouverneur Maure de la place lui conseilla de rechercher l'amitié des François; il le fit, & pour en obtenir des secours, il leur céda la ville de Karical, le fort de Karcangery & dix aldées ou villages des environs. Les Hollandois établis à Negapatam, à quatre lieues de Karical, employèrent aussitôt auprès du Prince les présens & les menaces pour le détourner de l'exécution du traité. Ils avoient plusieurs fois réussi à empêcher les François de mettre le pied dans le Tanjaour, ils étoient même parvenus à les faire chasser de Canerypatnan qu'ils occupoient depuis l'an 1688. Sur ces entrefaites, Sahagi ayant gagné les principaux du parti de son compétiteur, il se fit en sa faveur une révolution qui le remit sur le trône. Alors les Hollandois le trouverent disposé à rétracter la donation de Karical. Mais Sabder-Ali-Khan & Chandasaheb l'assiégeant dans sa capitale, ce dernier, ami de la Nation Française, mit M. Dumas, Gouverneur de Pondichéry, en possession du pays cédé à la Compagnie des Indes, par la convention à laquelle Sahagi résistait. Ce Roi, qui n'avoit éludé le traité que pour profiter des présens des Hollandois & les satisfaire, loin de s'opposer à cette exécution faite à main armée par ses ennemis, la ratifia, ordonnant aux habitans de Karical d'obéir à l'avenir aux François. A peine ces actes étoient-ils expédiés, que les oncles du Prince, autrefois ses partisans, l'arrêtèrent dans son palais & y installèrent un de ses cousins, nommé Pradanpsingue, qui le fit étouffer dans un bain de lait tiède. Le nouveau Roi confirma la concession de Karical, dont il augmenta même le territoire, moyennant une redevance annuelle. Ces derniers événemens sont de l'année 1739.

Cependant les Princes Gentils de cette partie de l'Inde, alarmés de l'irruption des Maures, avoient gagné Savon-Maha Raja, Roi des Marattes, fils de Sombagi & petit-fils du fameux Sevagi, lequel fit descendre de ses montagnes plus de cent mille



hommes , pour secourir des Etats avec lesquels sa Religion lui formoit une espece d'alliance. L'Auteur Anglois de l'Histoire des dernieres guerres de l'Inde dit que Nizam-el-Moult , très-mécontent de ce que l'élévation de Daoust-Ali-Khan s'étoit faite sans aucune déférence pour son autorité , encouragea lui-même de son côté à l'invasion du Carnate , ces peuples qu'il avoit jusqu'alors empêché d'obtenir , par leurs voies ordinaires , la réparation des torts que leur faisoient les Nababs d'Arcate , en négligeant de leur payer les sommes annuelles qu'on leur avoit promises pour les dédommager des possessions qu'ils avoient abandonnées , & pour arrêter leurs continuelles déprédations. Au bruit de la marche de ces troupes , Daoust-Alikhan alla se saisir , avec une petite armée , des défilés des montagnes de Canamay , à vingt lieues à l'ouest d'Arcate , après avoir écrit à son fils & à son gendre d'abandonner le blocus de Tanjaour. Ces Princes , jaloux d'une conquête qui leur paroissoit prochaine , différèrent d'obéir. Ragogi Bous-Bouffolo , fils du Roi des Marattes , leur Général , arrive aux montagnes de Canamay , où un Prince Gentil de l'armée du Nabab l'introduit par une perfidie que l'argent & l'esprit de Religion lui firent commettre. Le Nabab surpris périt ainsi que son fils Hassan , après un combat sanglant mais trop inégal. La consternation se répandit au loin. Les François accueillirent à Pondichéry les débris de l'armée Mogole & la veuve de Daoust avec sa famille. Les Marattes étant entrés dans Arcate , Sabder-Ali-Khan , fils du Nabab , ne crut pas acheter ce Gouvernement trop cher , en leur payant cent laks de roupies [ vingt-quatre millions de notre monnoie ] en joignant ses forces aux leurs pour chasser son beau-frère de Trichenapaly & de Tanjaour , en restituant aux Rajas de la côte de Coromandel leurs anciennes possessions. Daoust Ali Khan avoit accordé à la Compagnie Française les Aldées d'Oulgaré , de Mongourapekan & de Calepet ; son fils lui fit présent des villages d'Archiouac & de Tindouvanatan , en reconnoissance de l'asyle donné à sa fa-

---

HISTOIRE  
DES INDES.

1153.  
1740.



mille par M. Dumas. Cette donation fut confirmée par un Firman du grand Mogol. Ce Prince, à la sollicitation de Devoston, son Médecin, décora les Gouverneurs de Pondichéri du titre de Mansoubdars, ou Commandans de 4500 hommes. M. Dupleix en fut le premier revêtu, lorsqu'il partit du Bengale pour aller prendre possession du Gouvernement de Pondichéri. Cette dignité n'avoit jusqu'alors été accordée à aucun Européen ; elle mettoit les établissemens François sous la protection immédiate du grand Mogol, & rendoit les Gouverneurs François égaux dans toute l'Inde à ceux de la nation Mogole, établis immédiatement par l'Empereur, suivant la remarque de M. Dupleix.

1154.

1741.

Chandasaheb n'accéda point au traité conclu par son beau-frere avec les Marattes ; il y avoit même dans ce traité un article secret par lequel Sabder-Ali-Khan leur avoit cédé les terres de Trichenapaly, dont Chandasaheb étoit le maître, à condition qu'ils les attaqueroient à leurs propres frais. Aussitôt Ragogi, avec cent trente mille hommes, ouvrit la tranchée devant Trichenapaly, d'où menaçant Pondichéri d'un siège, il détacha des partis qui pillèrent çà & là indifféremment les Loges Angloises, Hollandoises & Françoises. Instruit de la résolution où le Nabab étoit de se défendre jusqu'à la mort, il arbora le *darmanchada* ou pavillon de paix, pour annoncer aux habitans qu'ils pouvoient sortir de la ville sans craindre aucune insulte. Sur cette assurance, la plupart se retirèrent vers Chirangham. Chandasaheb étoit réduit à ses seules troupes, lorsque son frere Barasaheb, brave jusqu'à la férocité, osa se présenter avec vingt-cinq mille hommes devant l'armée formidable des Marattes. Accablé sous le nombre, il ne fut que plus ardent à combattre. Avec l'éloquence de la férocité qu'exalte la fureur, avec ce brasier si actif sur l'ame des Barbares, il persuade à quatre mille des siens, non-seulement de mourir ou de pénétrer dans Trichenapaly, mais d'égorger leurs femmes pour aller plus courageusement à la mort, les ayant



soustraites aux insultes des Marattes. Il conseille, il exécute. Son poignard est déjà dans le sein de sa femme; & dans une furie mêlée d'horreur, chacun se saisit de sa victime, détourne la tête & frappe. Après cette sanglante tragédie, le bangué, boisson enivrante, source ordinaire du courage des Indiens, coule dans les veines brûlantes de ces frénétiques; ils attaquent, donnent mille morts, & tombent de mille blessures. Barasaheb, percé de coups, refuse opiniâtrément la vie; il s'arrache lui-même une fleche de la tête avec tant de violence qu'il expire sur le champ. Ragogi, plein d'admiration, pleura sincèrement un guerrier dont il comptoit moins faire un prisonnier qu'un ami. Chandasaheb, frappé de cette perte & de la perte d'un autre de ses frères, tomba dans un découragement & une insensibilité qui lui firent prendre deux jours après le parti de se rendre prisonnier de guerre.

M. Dumas arrêta par la négociation le torrent prêt à se répandre sur Pondichéry. Suivant le récit de l'Abbé Guyon, l'on fut principalement redevable de la paix à quelques bouteilles de liqueurs de Nanci, données sous le nom de cordiaux au Général des Marattes, & prises en goût par sa maîtresse. M. L. L. M., dans l'Histoire de la dernière révolution, rejette ce petit conte, avec un mépris affecté que quelques légères erreurs n'auroient pas dû, ce semble, lui inspirer pour un auteur qui, sans avoir beaucoup de mérite, a du moins celui d'avoir publié ces événemens avant son critique, à peu près dans les mêmes termes. D'ailleurs M. Guyon écrivoit sur les Mémoires de M. Dumas. Quoiqu'il en soit, M. Dumas détourna les coups des Marattes. Leur chef lui envoya le serpeau, habit qui répond chez les Indiens au caftan des Turcs. Sur la nouvelle d'une révolution arrivée dans le Carnate, ils regagnerent leur pays à grandes journées. Dans ce temps-là M. de la Bourdonnais, avec son escadre, sauva Mahé, qu'il avoit conquis avec M. de Pardaillan en 1724. Ce comptoir étoit bloqué depuis dix huit mois par les Montagnards du pays, nommés



1155.  
1742.1156.  
1743.

Nâires, qui seroient très-bons soldats s'ils étoient disciplinés. Le Nabab de Velour, Morisous-Ali-Khan, excité par sa femme, sœur du Nabab d'Arcate, à s'approcher du trône du Carnate par des assassinats, massacra le Prince son beau-frère qui n'avoit qu'un fils âgé de sept à huit ans. Le grand Chancelier de l'Empire, Nizam-el-Moulk, qui ne portoit plus que le nom d'Aseph-Schah que lui avoit donné Tahmas-Koulikhan, parcouroit avec une grande armée les Provinces maritimes que la révolte, les incursions des Marattes & les guerres particulieres des Nababs défoloient. Lorsqu'il s'approcha du Carnate, il traînoit à sa suite & dans les fers son fils Nazerfingue, qui s'étoit révolté dans le Dékan, & qu'il avoit fait prisonnier dans une bataille. Les Marattes fuyoient; les Nababs étoient dans le silence. Son arrivée dans le Carnate y rétablit la tranquillité. Cet homme fameux disoit avec étonnement qu'il avoit vû en un même jour au moins dix-huit Nababs dans la Province, quoiqu'il eût toujours pensé qu'il n'y en avoit qu'un seul dans toutes les Provinces Méridionales. Telle étoit l'anarchie de ces pays. Après qu'il eut retiré Trichenapaly des mains des Marattes, il donna le gouvernement du Carnate & de Maduré à Seid Mahomed-Khan, fils de Sabder-Alikan, neveu de Chandasaheb, sous la tutelle du Soubdar ou Gouverneur Anaverdikan, ancien joueur de tambourin qui, avec son talent & de l'esprit, s'étoit rendu nécessaire aux amusemens du Régent. Le jeune Nabab fut assassiné par des Patanes que le Nabab de Velour, le meurtrier de son pere, avoit suscités, ou, selon d'autres, par des Agens de cet Anaverdikan son tuteur qui mit le crime sur le compte du Nabab de Velour, soit pour aigrir Nizam contre ce Seigneur qui pouvoit entrer avec lui en concurrence, soit pour obtenir plus facilement les paravanas ou lettres-patentes de la Nababie, ou vraisemblablement par les Ministres communs du complot de ces deux Seigneurs. Il est très-difficile, dit-on dans l'Histoire des guerres de l'Inde, de découvrir les secrets des Princes de l'Indostan.



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 9

Ils ne les écrivent jamais dans les affaires importantes, si ce n'est en termes équivoques : mais lorsqu'elles sont de très-grande conséquence & de nature odieuse, ils les confient à un messager intelligent de bas état, auquel ils donnent des lettres de créance indéfinie, & qu'ils ne manquent pas de défavouer lorsque la chose ne tourne pas à leur avantage. Ainsi, continue l'Historien, le peuple privé de toute évidence authentique, ne peut juger des actions de ses chefs que par des conjectures de probabilité, ou par l'idée générale qu'on a de son caractère. La constitution & les défauts de leur gouvernement ont rendu les poisons & les assassinats la méthode ordinaire dont se servent les grands contre ceux qui sont obstacle à l'ambition des autres ; en sorte que l'histoire d'un siècle dans l'Indostan fournit plus d'exemples de cette nature qu'on n'en trouveroit dans la moitié des Royaumes de l'Europe depuis le temps de Charlemagne. Ces pratiques énormes sont si fréquentes que les morts qui arrivent par le cours ordinaire de la nature sont presque toujours attribuées à ceux qui en retirent un avantage immédiat. Tels furent, suivant l'Auteur Anglois, les principes sur lesquels le peuple du Carnate jugea & condamna Anaverdikhan pour le meurtre de Seyd-Mahomed-Khan, sans avoir aucune preuve contre lui, & sur le seul fondement que Morstous Ali-Khan, homme d'un caractère très-timide, n'auroit osé venir à Arcate teint du sang du père du Nabab, s'il n'avoit eu des liaisons étroites avec le tuteur du jeune Prince.

Quoiqu'il en soit, il paroît que si Anaverdikhan ne pût se justifier aux yeux des peuples, il parvint à persuader Nizam de son innocence : & s'il est vrai, comme quelques-uns le prétendent, que ce Souba ne lui accorda ni à lui ni à ses enfans les titres nécessaires pour former un droit constant à la Nababie, il est constant du moins qu'il lui laissa l'usage de toute l'autorité dans le Carnate. Mais la Province le haïssoit, elle se plaignoit de son avarice ; on eût désiré un Gouverneur de la famille qu'on chérissoit ; ainsi les Nababs de Velour, de Valdaour, de Ser-



HISTOIRE  
DES INDES.

monkoul & autres refuserent de le reconnoître, & envoyerent à Nizam le tribut qu'ils auroient dû payer au Nabab d'Arcate, auquel ils étoient subordonnés. Anaverdikan jura une tendre amitié à M. Dupleix, successeur de M. Dumas. Le nouveau Gouverneur de Pondichéri avoit déployé beaucoup de talent dans la direction de Bengale. La Compagnie Françoisé lui devoit des augmentations très-considérables à l'établissement de Chander-nagor, un nouvel établissement à Patna, & l'ouverture du commerce lucratif d'Inde en Inde qu'il entreprit le premier, sur les instructions de M. le Noir, prédécesseur de M. Dumas.

1157-58.  
1744-45.

Sur ces entrefaites, la guerre s'alluma en Europe entre les Anglois & les François. Cependant les deux nations semblerent pendant quelque temps se porter à établir entre elles, ou plutôt entre leurs Compagnies, une neutralité dans les Indes. Le Gouverneur de Pondichéri trouvoit les Gouverneurs Anglois disposés à l'observer par l'entremise & le négoce du Nabab Anaverdikan, & il négocioit pour l'assurer, contre l'avis de M. de la Bourdonnais. Pendant que l'escadre Françoisé, l'espoir de la Colonie, retournoit en Europe par ordre du Ministère, les Anglois commencerent les hostilités; tous les navires marchands de France tomboient entre leurs mains. Enfin, M. de la Bourdonnais reçut des vaisseaux de l'Europe, battit la flotte Angloise, commandée par M. Peyton, & mit le siège devant Madras, sur la côte de Coromandel. Personne n'ignore avec quelle bravoure & quelle activité cet Officier se rendit maître de cette ville, la plus forte & la plus célèbre que les Anglois ayent dans les Indes. Madras étoit desert lorsque les François y entrerent, & il est à croire que les habitans. en se retirant avoient eu la précaution de mettre en sûreté leurs effets les plus précieux. Par le traité de rançon qui fut ensuite conclu, le Gouverneur & le Conseil supérieur de Madras s'engagerent à faire payer pour le rachat de leur fort & de leur ville, par la Compagnie d'Angleterre à celle de France, la somme d'onze cens mille pagodes. Mais le Conseil

1159.  
1746.



de Pondichéri jugeant la capitulation contraire aux intérêts de la Compagnie, l'annulla; & par un acte qui fut signifié juridiquement à M. Morfe, Gouverneur Anglois, & à son Conseil, elle déclara que Madras appartenait au Roi & à la Compagnie de France. M. de la Bourdonnais avoit formé le plus beau projet de campagne qu'il fut possible de concevoir, au rapport de tous les Marins; un ouragan qui fracassa son escadre, & les oppositions du Conseil de Pondichéri, le contraignirent de l'abandonner. Les Auteurs Anglois avouent que, sans cet accident, leurs établissemens étoient menacés du dernier péril. M. Dupleix prit des mesures pour conserver aux François la possession de Madras; le malheur de l'escadre le servit en procurant à cette place & à Pondichéri de fortes garnisons; mais il ne fit que d'inutiles tentatives contre Saint David & Goudelour. Le Nabab d'Arcate prétendant que Madras devoit lui appartenir, soit parce que la place étoit située sur son terrain, soit parce qu'on lui avoit promis; dirent les Auteurs Anglois, de la lui livrer avec huit à dix mille hommes pour assiéger les François. A la première sortie & au premier bruit du canon, les Maures prirent la fuite & se jetterent dans Saint Thomé, où ils essuyèrent un nouvel échec. M. Dupleix ayant ensuite mis dans ses intérêts Mahmet-Ali-Khan, frere de Mafrous-Khan, en semant adroitement entre eux la discorde, il força l'aîné à lui demander la paix & à venir humblement à Pondichéri éprouver la générosité des François. Le Maure signa la paix dans cette ville.

Les différends de M. Dupleix & de M. de la Bourdonnais sont généralement connus; mais on n'est point instruit des raisons qui portèrent le Gouverneur de Pondichéri à traverser celui de l'Isle de France; on suppose seulement que la jalousie y eut beaucoup de part. Il paroît par le Mémoire de M. Dupleix, qu'il agit par des ordres respectables qu'il ne lui fut pas permis de divulguer, même pour sa propre justification. M. de la Bourdonnais, à son arrivée en France, fut mis à la Bastille, où il

HISTOIRE  
DES INDES.

1160-61.  
1747.



HISTOIRE  
DES INDES.

demeura près de trois ans. La Cour nomma une commission pour le juger : mais lorsque sa conduite eut été examinée, lorsque son Mémoire apologétique eut prouvé son innocence aux yeux du public, il fut élargi. Il ne jouit pas long-temps de l'heureuse vie que son opulence, la considération de ses services, & sa forte constitution sembloient lui promettre; car une mort subite le mit au tombeau en 1753. » S'il avoit vécu, dit l'Auteur de l'Histoire des guerres de l'Inde, dont l'autorité nous paroît d'un grand poids, sur-tout dans les témoignages qu'il rend sur les François qui ont figuré dans ces guerres, » s'il avoit vécu » jusqu'au temps des disgraces de cette nation (les François) » en mer, il est vraisemblable que son habileté l'auroit élevé » aux premiers grades dans la marine de France. Ses connoissances » dans les Mécaniques le mettoient en état de construire un » vaisseau depuis la quille. Par sa science dans la navigation, il » pouvoit le conduire dans toutes les parties du globe; & par » son courage, il l'auroit défendu contre toute force égale. Dans » la conduite d'une expédition, il dirigeoit tous les détails, sans » que leur variété ni leur nombre lui causât aucun embarras. » Ses plans étoient simples, ses ordres précis, & les uns & les » autres ce qui convenoit le mieux au service; d'une application » infatigable, les difficultés ne servoient qu'à exciter son activité, » & il anima toujours par son exemple le zèle de ceux qu'il » commandoit. » Avant que la guerre de l'Inde fut décidée, M. de la Bourdonnais avoit remontré que tout l'avantage en seroit infailliblement pour la nation qui se trouveroit armée la première dans les mers de ce pays, & il s'étoit proposé de se fixer avec sa première escadre dans le détroit de la Sonde, où il auroit enlevé tous les navires marchands & même les vaisseaux de guerre Anglois qui s'y seroient présentés. Son escadre fut rappelée, & les Capitaines Peyton & Barnet exécuterent pour l'Angleterre ce qu'il avoit projeté contre elle, comme M. Barnet le disoit aux vaisseaux François dont il s'emparoit. Après la prise de Madras, sans la



ruine de la seconde escadre , il se flattoit d'aller donner la loi sur la côte Malabare. Ses idées de commerce , entremêlées dans ses expéditions militaires , montrent également l'étendue de ses lumières , & la sagacité de son esprit dans des genres si différens.

HISTOIRE  
DES INDES.

Lorsque les Anglois eurent reçu des renforts par la flotte de l'Amiral Boscawen , ils allèrent mettre le siège devant Pondichéri , que l'Amiral Griffins avoit tenu comme bloqué par mer , & ils entreprirent d'intéresser les Indiens dans leur cause. Nazerfingue , fils de Nizam-el-Moulk , étoit alors dans le Royaume de Maysour avec une armée. Ils firent d'abord illusion à ce Prince par leurs offres & par leurs promesses. Il avoit déjà donné ordre à quelques Nababs d'aller joindre les Anglois , lorsque des bruits répandus par quelques Maures sur les fortifications de Pondichéri & sur les dangers de cette nouvelle guerre , bruits soutenus par la glorieuse réputation que les François venoient de s'acquérir à Madras , le firent renoncer à son entreprise ; il conduisit son armée vers Aurengabad. Les sollicitations des Anglois eurent plus de succès auprès du vieil Anaverdikhan , Nabab d'Arcate , & de son fils Mafouskhan que les traités ne lioient point. M. Dupleix reçut dans ce temps-là du grand Mogol des titres qui , en augmentant son crédit & son autorité dans l'Indostan , contribuerent à lui concilier l'amitié de plusieurs Princes tant Maures que Gentils. Sa réputation lui fit obtenir de Savon Raja , Roi des Marattes , par l'entremise de Ragogi leur général , la liberté de Chandasaheb , ami de la nation , qu'il eût voulu rétablir dans le gouvernement d'Arcate. Les Maures qui étoient allés au siège de Pondichéri , prirent le parti de se retirer lorsqu'ils eurent vû la belle défense des François. Ils furent suivis quelques jours après des Anglois , qui avoient perdu plus de mille hommes. On compte que les Assiégeans , dans le cours d'environ quarante jours de tranchée ouverte , jetterent près de 5000 bombes , & tirerent au moins 40 mille coups de canon. Scheik-Hassem ,

1162.

1748.



Général de ce pays, se distingua dans la place. Depuis ce temps-là tout l'Indostan retentit de la gloire militaire des François, & leurs ennemis déchurent de leur réputation. Après le départ de la flotte Angloise, les François se feroient rendus maîtres du fort Saint David, sans l'arrivée imprévue de l'Amiral Griffins. Du moins, ils pourvurent à la subsistance & à la sûreté de leurs comptoirs; & M. Dupleix, avec les secours qu'il reçut, fut en état de repousser les nouveaux efforts des ennemis. La paix, qui se fit alors en Europe, rétablit les Anglois dans la possession de Madras.

Une grande révolution ensanglantoit alors le trône des Mogols. Les Patanes, toujours prêts à saisir l'occasion de se soulever, profitèrent de la foiblesse du gouvernement pour aller, au nombre de près de 300 mille hommes, attaquer Dehli. Aussitôt qu'on eut appris leur révolte à la Cour, l'Empereur assembla son Conseil pour présenter le bétel à celui de ses Omrahs qui auroit le courage de marcher à l'ennemi. Il n'y eut que son fils, jeune Prince âgé de dix-huit ans, qui osât ou qui voulût l'accepter; & quelque répugnance qu'eût témoigné l'Empereur à exposer l'héritier de son trône, il partit avec 300 mille soldats. Sur le point de livrer bataille aux Patanes, il fut instruit d'une trahison par laquelle il feroit tombé entre les mains des rebelles. Aussitôt il fit arrêter & punir les coupables; il attaqua & mit en déroute l'ennemi.

Les Omrahs de la Cour avoient déjà sourdement répandu le bruit de sa mort qu'ils croyoient infaillible; & ayant jeté par une fenêtre le corps de l'Empereur qu'ils venoient d'étrangler, ils publièrent que sur la nouvelle de la perte de la bataille & de la fin malheureuse de son fils, il s'étoit précipité de désespoir. Tel fut le terme des disgrâces & des foiblesse de Mohammed-Schah. Son fils, informé de ces attentats, feignit de prendre, dans l'amertume de sa douleur, l'habit de Faquir pour renoncer au monde, après qu'il auroit, disoit-il, pris congé de sa mere dans



son palais , & remis le sceau de l'Empire à l'Omrah qu'il choisiroit pour regner. Dès qu'il fut dans son palais , il fit appeller les Aspirans l'un après l'autre , comme pour les couronner , mais en effet pour les étrangler avec des lacets de rotin , espece de jonc ou d'osier. En moins de deux heures , la trahison fut punie , & le Prince vengé sans bruit. Après l'exécution , Achmet-Schah monta sur le trône dans tout l'appareil de la majesté ; nul des conjurés n'osa lever la tête ; quelques Officiers furent envoyés au dernier supplice , & d'autres en exil ; il y en eut qui furent condamnés à une prison perpétuelle. Le chef des conspirateurs restoit encore ; il avoit tramé la conjuration du fond du Dekan : c'étoit le même homme qui avoit , dit-on , plusieurs fois attiré les Patanes & les Marattes contre l'Etat , livré l'Empereur & l'Empire aux Persans , & travaillé depuis long-temps à se revêtir d'un titre dont il avoit l'autorité. On reconnoît à ces traits Nizam-el-Moulk , que le démon de l'ambition possédoit encore à l'âge de plus de 100 ans : on dit qu'il mourut de chagrin des nouvelles & des ordres qu'il reçut de Dehli , ou d'un poison qu'il avala , dans la crainte de finir des jours pleins de gloire par une mort ignominieuse. Quelques-uns ont soupçonné que son fils Nazerfingue , qu'il retenoit auprès de lui pour veiller sur sa conduite , l'empoisonna. Ce Prince rebelle s'étant assuré par la violence , de la personne de ses freres & des amis de son pere , s'empara , sans attendre l'agrément ni les dispositions de la Cour , des Nababies de Nizam où il agit en Souverain. Cependant Nizam avoit nommé pour son successeur Mouzaferfingue , né de Satodocoskhan & de la fille unique qu'avoit eue ce Seigneur de son mariage avec la nièce de l'Empereur Mohammed , ce qui donnoit à Mouzaferfingue la qualité d'héritier de Nizam , à l'exclusion de ses oncles nés de concubines. La Compagnie de France a prétendu que ce testament étoit de l'invention de M. Dupleix , qu'elle a défié d'en rapporter aucune trace ; & elle assure , dans son Mémoire , qu'elle a appris , par les informations qu'elle a faites à ce sujet ,

1163,  
1749.



qu'il n'y avoit qu'une voix dans l'Inde pour attester que Nizam avoit désigné Nazerlingue pour lui succéder. L'Historien Anglois, qui a écrit ces guerres de l'Inde, atteste au contraire que Mouzaferlingue fut regardé dans tout l'Indostan comme l'héritier auquel Nizam avoit laissé ses trésors & le gouvernement des Provinces Méridionales. « Il est difficile, ajoute-t-il, de s'assurer de  
» l'authenticité des actes émanés des Princes de l'Indostan, par-  
» ce qu'ils se servent au lieu de signature d'un sceau dont il est  
» aisé de contrefaire l'empreinte, & qu'on ne se fait aucun scru-  
» pule d'employer cette fausseté, ainsi que plusieurs autres, lorf-  
» qu'on juge qu'il est avantageux d'y avoir recours. Nous ne pou-  
» vons donc dire avec certitude si ce qu'on publia de Nizam-  
» el-Moulk en faveur de son petit-fils, avoit quelque fondement  
» ou non ; mais ce fut une opinion générale. Comme feuda-  
» taire de l'Empire, Nizam n'avoit pas droit de laisser ses trésors  
» par testament, encore moins la souveraineté ; mais depuis  
» plusieurs années les loix fondamentales avoient été renversées  
» impunément. »

M. Dupleix assure que le nouvel Empereur déclara Mouzaferlingue Souba du Dekan & de Golkonde, par un Firman, qui lui accordoit aussi la qualité de Généralissime des armées. Mouzaferlingue conduisit aussitôt une armée vers le Dekan. Comme il traversoit le Royaume de Canara, Chandasaheb lui ayant représenté la justice de ses prétentions sur Arcate, il lui conféra le titre de Nabab d'Arcate & de Maduré au nom du grand Mogol, qui confirma ces dispositions en donnant de nouveaux titres d'honneur à Chandasaheb. Le Souba & le Nabab réunirent leurs forces ; ils furent joints par les François. On ne doutoit point à Pondichéri qu'Anaverdikhan ne favorisât Nazerlingue, par l'intérêt que ces deux Seigneurs avoient à se soutenir mutuellement. M. Dupleix jugea qu'il devoit prendre parti dans une guerre où la neutralité ne seroit d'aucun avantage pour les François, & pouvoit leur devenir funeste. Les Anglois tentoient alors  
de



de rétablir sur le trône de Tanjaour le Prince Saujohi ; mais bientôt ils furent obligés de renoncer à leurs espérances , & ils se bornèrent à effacer la honte de s'être retirés devant un Prince Indien , & à faire quelques acquisitions qui les dédommageassent de leurs dépenses. Ces dernières vues furent remplies. En effet , les Indiens céderent à leur Compagnie le fort de Divicoté , avec un terrain capable de produire un revenu de 76500 liv. Quant à la guerre dans laquelle les François s'engageoient , ils n'y entrèrent d'abord que par des négociations avec leurs ennemis , & les François la soutinrent avec les seules forces qu'ils avoient dans l'Inde , en s'affoiblissant par des envois considérables en Europe. La Compagnie a depuis désapprouvé la conduite & le système de conquêtes de M. Dupleix , comme contraire aux vues & aux intérêts d'une société de commerce. M. Dupleix a prétendu qu'il y étoit suffisamment autorisé par le ministère de France & par la Compagnie même. Les dépenses de cette guerre ont formé la matière d'un procès encore pendant après la mort de ce grand homme. Chandasaheb se chargeoit de l'entretien des troupes Françaises ; mais ses disgrâces firent tomber ces frais sur la Compagnie , ou du moins sur le Gouverneur de Pondichéri : c'est un des articles du procès. Ce Prince fit aussi aux François l'importante donation de la ville de Villanour , & de quarante quatre Aldées qui forment son territoire ; Mouzaferfingue la confirma , il y ajouta même la cession des terres du district de Bahour , contenant trente-cinq ou quarante Aldées enclavées dans celles de Villanour : ce qui augmentoit le revenu de la Compagnie de trente à quarante mille pagodes. Enfin , il fit expédier un paravana par lequel il assuroit à M. Dupleix , prêtant son nom à la Compagnie , la ville de Masulipatan , l'Isle de Divi , & trente lieues aux environs , avec droit d'y battre monnoie ; ce qui forme , dit-on , par an , un revenu de près de deux millions de nos livres. Le fameux Nizam-el-Moulk & le Nabab Daoust-Ali-Khan avoient depuis bien des années accordé ce droit à Pondichéri.



Mouzaferfingue , Chandasaheb , & M. le Comte d'Auteuil attaquèrent Anaverdikhan , retranché au pied d'une montagne , sur laquelle est bâtie la forteresse nommée *Amour*. Les François forçèrent les retranchemens de l'ennemi ; leurs alliés le poursuivirent dans sa déroute ; le vieux Nabab mourut ; son fils aîné , Mafous-Kan , fut fait prisonnier ; Mahmet-Ali Khan alla se renfermer dans Trichenapaly. Les François ne se réservant que l'honneur de la victoire & du désintéressement , laissèrent à leurs alliés un butin de deux millions de pagodes , dix-sept millions de notre monnoie. On mit à contribution plusieurs Nababs.

La guerre d'Arcate & du Maduré étoit terminée , si Mouzaferfingue eût marché sur le champ à Trichenapaly. Mais au lieu d'aller recueillir le fruit de la victoire , il prétexta obligeamment , ainsi que Chandasaheb , la blessure du Comte d'Auteuil pour aller à Pondichéri signaler sa reconnoissance envers les François. Lorsque ces Princes se furent remis en campagne pour se rendre devant Trichenapaly , ils oublièrent l'objet de leur marche en passant sur les terres du Roi de Tanjaour , dont ils investirent la capitale pour tirer de lui une somme d'argent sur les arrérages du Cafena , ou tribut qu'il avoit depuis long-temps cessé de payer au Souba de Dekan. L'expédition eût été rapide , s'ils eussent déferé aux conseils de M. du Quêne , commandant des troupes Françaises. Lorsqu'elles étoient prêtes à forcer la place , l'affaire finit par un traité , à la vérité fort avantageux , puisque le Roi de Tanjaour s'obligeoit à payer dix-sept millions aux Princes ; qu'il déchargeoit la Compagnie de la redevance annuelle de deux mille pagodes à laquelle elle s'étoit obligée pour l'investiture de Karical ; & qu'il lui abandonnoit quatre-vingt-une Aldées à sa bienfaisance , dans la dépendance de cette ville : mais , par les intrigues des Anglois , ces engagemens furent mal remplis.

Nazerfingue , maître des trésors de son pere , s'étoit mis en possession du Dekan , soutenant , dit un Auteur Anglois , que Nizam avoit nommé Gassendikhan , son fils aîné , pour son hé-



ritier, & que celui-ci préférant à cet héritage l'emploi de Capitaine-Général qu'il avoit à Dehli, lui avoit cédé la Viceroyauté des Provinces Méridionales : il produisit même, ainsi que son rival, des patentes de la Cour de Dehli. « Le mépris de la Majesté Impériale, dit cet Historien, étoit porté si loin que depuis plusieurs années les Gouverneurs des Provinces, non-seulement contrefaisoient des lettres, des ordres, & des patentes de la Cour, mais ils payoient des hommes pour paroître en qualité d'Officiers du grand Mogol, & conférer avec eux sur les affaires du Gouvernement. » On se contilioit ainsi l'esprit des peuples qui conservoient tant de respect pour le sang de Tamerlan, qu'un Viceroy se croyoit dans la nécessité de paroître dans la faveur du grand-Mogol, lors même qu'il prenoit les armes contre son autorité. Nazerfingue, sommé, suivant les uns, par l'Empereur, d'aller à Dehli recevoir l'investiture des Provinces Méridionales, ou voulant, suivant les autres, solliciter cette dignité, étoit en chemin pour la capitale de l'Empire, lorsque la nouvelle de la bataille d'Amour le fit retourner à Golkonde, où plusieurs Nababs & Rajas grossirent son armée. Bientôt il s'avança vers le Sud à la tête de plus de trois cens mille hommes, mais d'un pas timide & lent. Cette armée tremblante jetta, par le seul bruit de son arrivée, dans un tel effroi les deux armées Maures de Mouzaferfingue & de Chandasaheb, qu'il ne fut plus possible de les contenir. Cependant M. d'Auteuil fit prendre à ces troupes un poste assez avantageux pour arrêter l'ennemi. Déjà l'on sentoît de fréquentes escarmouches lorsque l'étrange désertion de quelques Officiers François replongeant l'armée des Princes dans le désordre, M. d'Auteuil fut contraint de se replier sur Pondichéry, en soutenant les continuelles attaques de l'ennemi que la bravoure de quelques François rendit inutiles. Quoique cette journée, glorieuse pour les François, eût coûté à l'ennemi, elle fut encore plus funeste aux confédérés ; Chandasaheb se vit abandonné de ses troupes, & Mouzaferfingue dans les fers de son oncle. Il

HISTOIRE  
DES INDES.

1164.  
1750.



HISTOIRE  
DES INDES.

fallut recourir à la négociation. Nazerfingue , homme foible , inexpérimenté dans l'art de la guerre , plongé dans la débauche , & ne rachetant ses vices par aucune vertu , étoit gouverné par son Ministre Chanderskhan , que l'on ne put détacher de l'intérêt des Anglois. Le Comte d'Auteuil , ayant observé la négligence des sentinelles Maures , détacha trois cens hommes , sous le commandement de M. de la Touche , pour surprendre pendant la nuit le camp de Nazerfingue. L'entreprise eut tant de succès que ce Prince , après avoir perdu douze cens hommes , prit brusquement le chemin d'Arcate ; & les Anglois , indignés de sa retraite , retournerent dans leur fort de Saint David. Si les comptoirs François de Masulipatan & d'Yamon furent pillés , un détachement reprit aussitôt Masulipatan sans effort. Dans le même temps , le Comte d'Auteuil s'avança vers Goudelour , où il pressa si vivement un détachement Maure qui rejoignoit les Anglois , que l'ayant engagé dans une action , il le mit en fuite avec beaucoup de perte & pour les Anglois & pour les Maures. Quelques jours après il réduisit Mahmet-Ali Khan à abandonner son camp , ses vivres , & trente pieces de canon , entre lesquelles il se trouva deux mortiers aux armes d'Angleterre. Le premier fruit de ces deux victoires fut la prise de la forte place de Gingi , ancienne résidence des Rois des Marattes , située à quatorze lieues de Pondichéri , dans les montagnes. M. de Buffly l'emporta l'épée à la main.

Des succès si éclatans retirèrent Nazerfingue de ses débauches pour le jeter dans le désespoir , sur-tout quand il eut appris que les vainqueurs marchaient vers Arcate. Les représentations de ses Officiers & les murmures de son armée le déterminèrent à mettre sa fortune au hasard d'une bataille. Mais les pluies & le débordement des rivières retinrent pendant deux mois les deux armées dans l'inaction , à quatre lieues l'une de l'autre. Dans cet intervalle M. Dupleix , qui avoit des correspondances secrètes avec les principaux chefs de l'armée Maure , gagna les chefs des



Marattes & des Patanès qui faisoient la principale force de l'usurpateur. L'espérance de partager avec le Souba légitime les trésors de son concurrent, détermina le penchant qu'ils avoient à changer de parti, depuis qu'ils avoient vu Nazerfingue retenir son neveu prisonnier, après lui avoir promis la vie & la liberté, & rejeter, contre leur avis, les propositions de paix qu'on ne cessoit de lui faire.

Nazerfingue, que la vue du péril présent avoit arraché du sein de la mollesse, ne vit pas plutôt l'ennemi se mettre en mouvement au retour de la belle saison, qu'il envoya des députés à Pondichéri pour traiter de la paix. M. Dupleix écrivit, à ce qu'il assure dans son Mémoire, à M. de la Touche, pour lui commander de suspendre toutes ses hostilités; mais sa lettre arriva trop tard. M. de la Touche engagea l'action. Une bataille des plus sanglantes couta la vie à dix mille Maures; Nazerfingue y périt lui-même. On a prétendu qu'il fût tué par le Nabab de Canoul, & que celui de Cadapi lui coupa la tête. Il est certain qu'un Général Maure l'ayant vu tomber de dessus son éléphant blessé de quelques coups de feu, courut à lui pour avoir l'honneur de porter sa tête à son neveu. Malgré les invectives de quelques Anglois contre M. Dupleix, on ne sçauroit le charger du soupçon d'avoir trempé dans une conspiration contre la vie de Nazerfingue. Il avoit lieu de se reposer, pour le succès des événemens, soit sur ses intelligences dans l'armée ennemie, soit sur les négociations de paix. Mouzaferfingue fut proclamé Souba entre les deux armées. Il partagea le trésor de son oncle avec les chefs, gagnés par M. Dupleix, quoiqu'ils n'eussent contribué à la victoire que par une parfaite inaction, & qu'ils eussent pourtant promis de se ranger sous le pavillon François au commencement du combat. Les troupes Françaises reçurent une gratification de 1250 mille livres. Le Souba confirma toutes les donations faites à la Compagnie, & donna à M. Dupleix personnellement la forteresse de Valdaour & ses dépendances, avec une pension de 720 mille livres. Enfin



Chândasaheb obtint de lui la Nababie d'Arcate, & même de la Province entière du Carnate. Tant d'avantages recueillis de cette victoire, au rapport du Colonel Lawrence, engagèrent M. Dupleix à la célébrer par la fondation d'une ville, & par l'érection d'un superbe monument dans le lieu même où Nazerlingue avoit perdu la vie : mais la ville fut détruite l'année suivante par le Capitaine Clive, avant que l'inscription du monument fût achevée. On lui avoit donné le nom de *Dupleix Fateabat*, ville de la victoire de Dupleix. On remarque que le mot Dupleix est un mot Persan qui signifie victorieux en guerre.

1165.

1751.

Mouzaferlingue part pour se rendre dans la partie septentrionale du Dekan, accompagné d'un détachement de François & de Cipayes, commandés par M. de Buffy & par M. de Kerjan, sous ses ordres. Au bruit de sa marche, les Nababs de Cadapi, de Savounoul & de Canoul, Patanes qui venoient de lui jurer une fidélité inviolable & d'être comblés de ses faveurs, se disposèrent à l'attaquer. Les François ne balancerent point à seconder un Prince trahi par des sujets ingrats. L'action fut sanglante entre les Patanes & les Maures; elle fut décidée par les François. Cette grande victoire fut promptement suivie d'une horrible consternation, lorsqu'on eut appris que Mouzaferlingue s'emportant à la poursuite des ennemis, avoit été tué d'un coup de flèche. L'Auteur Anglois, que nous avons cité plusieurs fois, dit que le Souba eut le front percé d'un coup de javeline par la main du Nabab de Canoul, comme il avoit le sabre levé pour frapper ce Seigneur. Dans cette journée périrent trois des auteurs de la conjuration contre Nazerlingue, combattant les uns contre les autres. M. de Buffy proposa sur le champ aux chefs de l'armée Maure de se choisir un maître du sang de Nizam-el-Moulk. Le choix tomba sur Salabétzingue, oncle de Mouzaferlingue. Le nouveau Souba confirma toutes les concessions faites par son neveu à la Compagnie; & pour rendre l'établissement de Masulipatan plus solide, il y joignit les terres de Nizampatnan, de



Condour, d'Almenava & de Narzapour qui l'environnent. Il fit présent à M. Dupleix du territoire de Massoubendere, situé dans la Province de Chicacol, en reconnaissance de ses services personnels. Un Firman solennel du grand Mogol mit le dernier sceau à la validité de ces donations.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Souba continua sa route vers Golkonde, força dans Canoul les restes des Patanes révoltés, & forma, suivant l'intention des François, un appanage à Mahmet Sadoudinkhan, fils de son prédécesseur, que sa jeunesse n'avoit pas permis de placer sur le trône. L'armée n'étoit plus qu'à vingt-cinq lieues d'Ederabad, capitale de Golkonde, lorsqu'on apprit que Badgirao, Général Maratte, l'attendoit avec vingt-cinq mille hommes. Celui-ci avoit été attiré par les promesses d'un des plus puissans Seigneurs du Dekan, appelé Sayed Laskerkhan; un présent de deux laks de roupies suffit pour l'engager à repasser les montagnes. Salabetzingue fit son entrée dans Ederabad, après une marche de deux cens lieues, pendant laquelle il avoit eu divers succès dont il étoit redevable à la valeur ou même à la réputation des troupes Françaises.

L'armée prit ensuite le chemin d'Aurengabad, qui est éloigné de trois cens lieues de la capitale. Dans ce voyage, le nom seul des François soumit le Raja de Nirmel, homme qui depuis quelques années faisoit trembler tous les Mogols de ces contrées, & n'avoit pu être forcé à payer le tribut ni par Nazerfingue, ni même par Nizam. Salabetzingue attendoit le Firman du grand Mogol pour la Vice-Royauté du Dekan, avec d'autant plus d'impatience, que son frere aîné Casindikan ou Cassendikhan, en avoit déjà obtenu l'investiture par une surprise qui coûta la vie à un Eunuque, négociateur de cette affaire, lorsque l'Empereur en fut instruit. Le grand Mogol donna la charge de Généralissime de ses armées à ce même Casindikan qui, loin de se contenter de ces honneurs qui lui étoient accordés en dédommagement de la Viceroyauté & avec ordre de ne pas troubler son frere, s'échappa de Dehli pour aller à la tête d'une armée.



Maratte détrôner Salabetzingue. Battu par les troupes Françaises à platte couture, il mourut de désespoir. Nabab-Bahadour, premier Ministre, amant de la mere de l'Empereur quoique Eunuque, & homme de confiance du Prince, quoique celui-ci fût instruit de ses intrigues, se rendit aux sollicitations de son ami Asseindikhan en faveur de Salaberzingue, & de Ramdas-Pander Agent de ce Souba, lequel sema fort à propos l'argent, les présents & la terreur des armes Françaises. Le Firman du Mogol & des victoires terminèrent le différend. Comme on étoit prêt d'entrer dans Aurengabad, un chef des Maures indisposa tellement contre la nation Française les principaux de la ville, qu'il y avoit à craindre un soulèvement à leur arrivée. La sagesse de M. de Bussy détruisit ces mauvaises impressions, & les impostures du Maure tournerent à sa honte. « Tout tremble ici, écrivoit le » Général victorieux au Gouverneur de Pondichéry, au seul nom » des François; si vous étiez témoin de ce qui se passe, vous en » seriez vous-même étonné. Les pauvres ne demandent plus l'au- » mône dans les rues d'Aurengabad qu'au nom de Jésus & » Marie. Les nations du Coromandel, dit un Historien Anglois, » accoutumées à ne voir dans les Européens que des marchands, » qui rendoient au grand Mogol tous les hommages qu'il en » exigeoit, furent très-étonnées du progrès rapide des armes Fran- » çaises, & regarderent avec admiration l'habileté de M. Dupleix, » qui tout à coup avoit paru aussi instruit de la politique du » Dekan, que s'il eût été un Seigneur Mahométan élevé à la » Cour de Dehli. » L'inaction des Anglois dans une conjoncture aussi critique ne surprenoit pas moins les Indiens que les Européens. Ils ne prirent part qu'aux affaires du Maduré en faveur de Mahmer-Ali-Khan, fils d'Anaverdikhan.

L'Empereur Achmet-Schah jettant les yeux d'un côté sur le Bengale qui étoit alors en proie à une armée de Marattes, de l'autre sur Surate & Cambaye où ses Généraux, au milieu des troubles, se jouoient de son autorité, crut n'avoir besoin que de  
la



valeur des François pour rétablir l'ordre & le calme dans l'Empire. Il fit ordonner par le Nabab Bahadour, au Souba du Dekan, de conserver l'amitié des François, pour s'emparer par leur moyen d'un grand Etat qui ne payoit plus de tribut ; c'étoit le Bengale. On destinoit aux François les places qui pouvoient leur convenir tant dans cette Province que dans le Guzarate, auprès de Surate, & dans tous les lieux à leur bienfiance. Mais avant que de penser à l'exécution de ces projets, il falloit pourvoir à un objet d'autant plus intéressant que sa proximité ne permettoit pas de le négliger.

HISTOIRE  
DES INDES.

Après la mort de Savon Raja, Roi des Marattes, Badgirao, qui étoit à la tête d'une armée, avoit fait proclamer Roi un enfant d'une basse caste ou tribu, qu'il opposoit à un autre enfant protégé par la Reine veuve de Savon. Ses vues s'étoient alors étendues sur le Royaume de Golkonde, comme on l'a vu par sa dernière irruption. Pendant ce temps-là, la Reine profitant de son absence, s'étoit rendue maîtresse du phantôme de Roi qu'il avoit couronné, & avoit fait reconnoître l'autre enfant dans Satara, Capitale de la nation. A l'arrivée de Badgirao, les choses changerent de face. Il vainquit Manogi, Général du parti du nouveau Roi, & la Reine se renferma dans la forteresse avec son pupille. Badgirao, à qui ses succès rendoient ses premières vues d'ambition, demanda par une lettre très-fière au Souba du Dekan, une grosse somme d'argent, & plusieurs places considérables, entre autres Brampour. Il se flattoit d'engager le Gouverneur de Cambaye d'entrer avec lui dans le Dekan. Mais le parti de la Reine ayant rassemblé de nouvelles forces, il demanda la paix & des secours à Salabetzingue, pendant que la Princesse imploroit la protection des François par une lettre écrite à M. de Buffly. La Cour d'Aurengabad se détermina en faveur de la Reine, parce que son rival étoit trop à craindre, s'il devenoit le maître. Elle avoit à cœur la réduction des Marattes ; mais si elle étoit assez puissante pour garantir le Dekan de quelque entreprise ; elle se



flatta vainement de donner la loi chez eux. Cependant M. de Buffy remporta l'année suivante plusieurs victoires sur Badgirao, & l'obligea de signer un traité glorieux au Souba; les événemens qui suivirent s'opposèrent aux vues du grand Mogol pour les François. Les Marattes continuèrent de faire trembler l'Empereur. Ils se montrèrent par-tout où il y eut du butin à enlever, par-tout où les troubles leur présentoient un accès facile, par-tout où la foiblesse du Gouvernement attiroit leur avarice & leur ambition. Si la tentative qu'ils firent pour détrôner l'Empereur échoua par l'opposition de quelques Nababs, ils parvinrent du moins à s'approprier les revenus du Dekan.

1166.

1752.

Dans le Maduré, Mahmet Ali-Khan étoit toujours maître de la forteresse de Trichenapaly, quoiqu'après la mort de Nazer-singue il eût promis de l'évacuer, moyennant un Gouvernement du Royaume de Golkonde. Rebuté de ses artifices & de ses délais, le Gouverneur de Pondichéri donna des troupes à Chandasaheb pour s'emparer de cette place. Ce Prince fut arrêté par les Anglois & par les Maures auprès de la forteresse de Valgondabouram. Là ils essuyèrent un si terrible échec, qu'on prétend qu'il n'en seroit pas échappé un seul, si la poursuite eût été plus vive. Cependant les Anglois s'emparèrent bientôt de diverses places. M. d'Auteuil ayant été obligé par des attaques de goutte, de quitter le camp, M. Law prit le commandement des troupes, & signala son arrivée par une action de vigueur qui lui ouvrit les approches de Trichenapaly. La ville étoit dépourvue de munitions; la méfintelligence y regnoit entre les Anglois & les Maures; & Mahmet Ali-Khan, hors d'état de fournir aux dépenses, eût consenti à un accommodement, s'il eût été maître dans la place, mais il y étoit tenu comme prisonnier par les Anglois. Au milieu de ces belles espérances, tout fut perdu pour les assiégeans. L'armée Angloise s'étant assemblée par petites divisions, coupa les vivres à M. Law. Chandasaheb ne vit alors pour lui d'autre ressource que de se livrer à Manogi, général des



troupes du Tanjaour, qu'il crût avoir mis dans ses intérêts, au moyen d'une grosse somme d'argent. Ses ennemis, après s'être disputé l'honneur de disposer de son sort, lui firent couper la tête, quoiqu'il ne se fût rendu que sur la parole qui lui avoit été donnée qu'il auroit la vie sauve. M. Dupleix accuse le colonel Lawrence de cette criminelle infraction du droit des gens; ce commandant des troupes Angloises a été justifié sur ce point par ses compatriotes. Les Anglois n'avoient aucun démêlé personnel avec Chandasaheb; ils n'étoient là qu'auxiliaires, & il est très vraisemblable que le colonel Lawrence ne put obtenir des alliés la permission de le faire conduire dans quelque établissement de sa nation, comme on le voit dans ses Mémoires. M. Law s'étoit déjà rendu prisonnier de guerre avec toute son armée. Ce triste événement eut les suites les plus funestes. » Voilà, dit le Mémoire » de M. Dupleix, comment nos ennemis réduits aux abois reprirent sur nous la supériorité; & la guerre fut perpétuée dans » un temps où rien ne nous manquoit pour assurer la paix à tout » le Carnate, par la réduction d'une place qui n'auroit pas tenu » huit jours devant nos troupes, si celui qui les commandoit ne » les eût pas ouvertement livrées à l'ennemi ». Cette imputation faite par erreur à M. Law, a été désavouée avec autant de dignité que d'équité par Madame Dupleix, au nom de son mari. En effet, la conduite de cet officier ayant été mûrement examinée à Pondichéry, le résultat des instructions fut qu'il n'étoit point criminel; on ne pouvoit lui reprocher que quelques fautes: aussi le Gouverneur lui rendit-il sa confiance. Mais à son tour il doit peut-être lui-même à la justice & à la mémoire de ce grand homme, la rétractation authentique de quelques accusations infamantes qu'il s'est permises contre lui dans son Mémoire.

Loin de se décourager du cruel échec reçu devant Trichena-paly, M. Dupleix rassembla le peu de troupes qui lui restoient pour défendre les terres & les établissements de la Compagnie, il détacha même du parti ennemi le Roi de Maissour & Morarao,



HISTOIRE  
DES INDES

1167-68.

1753-55.

chef des Marattes, tous deux indignés du supplice de Chandasaheb. Mahmet Ali-Khan, alarmé de la perte de ces deux alliés, parut revenir à des projets de paix; mais M. Saunders, Gouverneur de Madras, traversa, prolongea, embarrassa les négociations, & les rompit enfin lorsqu'il ne lui fut plus possible d'en entretenir les apparences. Dans ses Lettres & dans ses Mémoires, il peignit les François comme une nation ambitieuse, qui vouloit envahir tout le commerce de l'Inde, & les Princes Maures de leur parti, comme des rebelles, qui, sans autre titre que la protection & les armes de leurs alliés, travailloient à détruire leurs légitimes souverains. Dès 1752, la Compagnie d'Angleterre avoit porté ses plaintes à la Compagnie Française. On protesta de part & d'autre qu'on désiroit passionnément la paix. Après une longue négociation, on convint que chaque Compagnie rappelleroit son Gouverneur & nommeroit des Commissaires. Telle fut la politique par laquelle les Anglois se délivrèrent du plus redoutable ennemi qu'ils eussent aux Indes.

Dans l'ignorance de ce qui se passoit en Europe, M. Dupleix ne songea qu'à réduire par la force un ennemi qu'il désespéroit, dit-il, de vaincre par la raison. Sa petite armée grossie par celle du Roi de Maïssour & par les Marattes, forma en 1754 sur Trichenapaly une entreprise, qui malgré la sagesse des dispositions de M. de Mainville, échoua par un emportement indiscret dans l'exécution de ses ordres. Cependant on ferra la place de si près, pour la réduire par la famine, que le commandant Anglois écrivit au général, que s'il n'envoyoit pas des vivres aux prisonniers François, on les laisseroit mourir de faim. La ville étoit sur le point de se rendre, lorsque le Commissaire chargé par la Cour de France de remplacer M. Dupleix arriva. A la veille du coup décisif, qui devoit, ce semble, rendre la puissance Française plus respectable & plus redoutable que jamais, M. de Mainville fut révoqué. L'armée fut indisposée par ce changement, & le nouveau général ayant laissé entrer un convoi dans la place, il fallut en lever le siège.



D'un autre côté, la situation des François avoit changé de face à Aurengabad. L'argent & l'intrigue avoient mis dans les intérêts de leurs ennemis, les deux principaux Ministres du Souba, Sayadetlaskarkhan & Hussein Khan, ainsi que deux chefs des Marattes, Badgirao & Ragogi. Ces Rajas devoient faire la guerre à Salabetzingue, & pour repousser de si redoutables ennemis, les deux Ministres devoient lui persuader que le secours des Anglois lui étoit nécessaire. Les Anglois auroient en apparence inspiré la plus grande terreur aux Marattes; ceux-ci auroient demandé la paix. Alors les prétendus libérateurs de Salabetzingue se réunissant tout d'un coup avec les Marattes & les Maures, auroient chassé les François du Dekan, & se feroient fait revêtir de leurs possessions. La même intrigue terminoit les affaires du Carnate, où maîtres absolus sous le nom de Mahamet Ali-Khan, les Anglois auroient eu les François à leur discrétion. Tel est le projet attribué dans le Mémoire de M. Dupleix au Gouverneur de Madras.

M. de Buffy étoit malade à Masulipatan, lorsqu'il apprit la trame qu'on ourdissoit contre la nation. Il oublia l'état de sa santé pour se rendre promptement auprès du Souba, où sa présence déconcerta les deux Ministres. En montrant une contenance fière & feignant de grands préparatifs pour mettre encore une fois à la raison Badgirao, il l'étonna tellement, que le Raja, le croyant prêt à fondre sur lui, se hâta de prévenir l'orage, en offrant de céder au Souba les places dont il s'étoit déjà saisi, & de confirmer la paix par un nouveau traité. Ragogi suivit aussitôt son exemple. M. de Buffy, par un double traité, rendit une paix profonde au Dekan, & remit les François dans une haute considération chez les Maures. Il crut devoir saisir cette avantageuse conjoncture pour achever de ruiner, s'il étoit possible, la faction Angloise. Salabetzingue le reçut à Aurengabad avec des marques d'honneur & d'affection, qui furent pour les François un vrai triomphe. Les esprits ainsi disposés, il obtint, pour la subsistance



de ses troupes, les quatre Provinces de Ragimendry, d'Elours, de Chicakol & de Moustafanagar, voisines de Masulipatan & nécessaires à la sûreté de cette place.

Sayedlaskarkhan qui gouvernoit despotiquement son maître, dont il étoit craint & haï, soutint les espérances de la faction Angloise. Il tendit un piège à M. de Buffy, pour le rendre suspect au Souba, Prince foible & toujours flottant entre les défiances que son Ministre lui inspiroit des François, & son inclination pour leur commandant. Le Ministre profita de l'absence de M. de Buffy pour rappeler à son maître que dès le temps de son élévation au trône, les François avoient pris un vif intérêt au sort de ses freres; qu'ils l'avoient engagé à leur faire un traitement peu conforme aux usages & à la politique des Maures; & que la prudence exigeoit que sans expliquer ses motifs, il s'assurât de ceux qui lui donnoient de l'inquiétude. Le rusé Ministre ne doutoit pas que dès que le Prince auroit fait arrêter ses freres, M. de Buffy se mêlant de les réconcilier ou d'intercéder pour eux, ne donnât beaucoup de vraisemblance aux soupçons. Les Princes furent arrêtés. Le commandant François, guidé seulement par une juste prudence dans une chose dont le fond étoit un mystère pour lui, déclara à ceux qui le sollicitèrent d'employer son crédit en faveur des Princes, qu'il respectoit les secrets du Souba & de ses Ministres, & qu'il ne prenoit aucune part aux affaires d'Etat, qui n'intéressoient pas sa nation. Cette conduite déconcerta son ennemi, qui, peu de temps après, abdiqua volontairement le ministère. Celui-ci eut pour successeur Chavanaskhan, autrefois homme de Nazerfingue, fort attaché à la nation François. Alors le conseil du Prince ne fut composé que de sujets sûrs & dévoués à ses amis. Ces événemens se passerent à la fin de l'année 1753. Salabetzingue avoit fait périr l'année précédente son frere Casfendikhan, le plus dangereux compétiteur qu'il pût avoir à la Soubabie. Scheabeddin, fils de ce Prince, obtint de la Cour la commission de Souba. Depuis ce temps-là jusqu'à la fin de l'année



suivante, le calme regna dans le Dekan, les troupes Françoises y furent soigneusement entretenues. Le Maratte Ragogi fut le seul qui osa remuer, sous prétexte de sujets de mécontentement qu'il prétendoit avoir reçus de la Cour d'Aurengabad. Dès qu'il fut entré en campagne, la marche de M. de Buffly le détermina à demander humblement la paix.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les deux Compagnies de France & d'Angleterre étoient convenues, après les conférences tenues à Londres, de révoquer leurs Gouverneurs & de nommer des Commissaires, à cause de l'incompatibilité de M. Dupleix & de M. Saunders, qui ne permettoit pas, disoit-on, d'espérer qu'il y eût jamais entr'eux de vraie réconciliation. Les deux Gouverneurs furent en effet révoqués, mais les Anglois nommerent ce même M. Saunders pour Commissaire, & M. Dupleix reçut ordre de la Cour de France de passer en Europe. M. Godeheu qui ne s'étoit jamais occupé des affaires de l'Inde, négocia dans des vues pacifiques avec l'Anglois le mieux instruit des intérêts respectifs des deux Compagnies. Les Commissaires conclurent deux traités, l'un conditionnel & dépendant de la ratification des deux Cours, l'autre absolu touchant la trêve. L'objet du premier traité fut l'établissement d'une sorte d'équilibre & d'égalité entre les deux Compagnies. Pour assurer cet équilibre de puissance, la Compagnie de France disposa en faveur de la Compagnie Angloise d'une partie des concessions de terres & des alliances des Princes Maures, quoique tous ces biens ne soient possédés que précairement par les Européens. Avant que M. de Leyrit arrivât de Mahé pour remplacer à Pondichéry M. Dupleix, les Anglois se mirent, pendant l'interregne, en possession de plus de 200 aldées. Immédiatement après la trêve, ils s'étoient emparés du Maduré, de Tinavelly, &c. Des contestations survinrent aussi-tôt touchant les terres de Carangouli, Vandahavy, &c. que le Conseil secret, nommé par M. Godeheu, déjà parti pour France, au mois de Février 1755, leur avoit cédées en partie, en leur accordant,



suivant le nouveau Gouverneur, mal-à-propos, sur ces terrains une égalité d'autorité & d'inspection. Le premier soin de M. de Leyrit fut d'arrêter les Anglois qui alloient se répandre de tous côtés, & donner à leur droit d'égalité toute l'extension possible. L'honneur & le crédit de la nation lui prescrivoient cette manière d'agir, ainsi que la sûreté du commerce de la Compagnie. » Dans la position où sont les choses, disoit il, il faut absolument que la supériorité reste à l'une des deux nations. L'égalité » projetée, si elle a lieu, donne absolument la supériorité aux » Anglois. Pourquoi la céder & renoncer à des avantages qui » nous l'assurent ? Tel étoit le sentiment des personnes les plus versées dans les affaires de l'Inde.

Il est important de connoître sur ces événemens les sentimens des Princes qui y étoient intéressés. » Votre nation, écrivoit Sallabertzingue à M. de Bussy, m'a soutenu & secouru jusqu'à présent. J'ai reconnu, autant que j'ai pu, les services qu'elle m'a » rendus. J'ai donné à mon oncle Zafferzingue (le Souba avoit donné à M. Dupleix le nom de Zafferzingue Bahadour, il l'appelloit son oncle en signe d'amitié) » le Gouvernement du » Carnate. Les troubles que mes ennemis y ont occasionnés, ont » causé de grandes pertes. J'ai toujours eu l'espérance que mon » oncle (M. D.) auroit le dessus. C'est avec le dernier chagrin » que j'apprends qu'il vient d'être révoqué. Des Alkaras (messagers) que j'avois envoyés pour lui porter des lettres, ont été » traduits devant le Gouverneur, (M. Godeheu,) auxquels il a » dit, ainsi qu'ils me l'ont rapporté : *Dites au Souba, votre » maître, que je suis envoyé de la part de mon Roi, qui m'a défendu de me mêler du Gouvernement Mogol; qu'il peut se pour- » voir comme il lui plaira.* Les mêmes Alkaras m'ont aussi rapporté qu'on avoit envoyé à Mahamet Ali-Khan des prisonniers. » J'apprends aussi que Morarao vous a quittés; que les Maïssouriens » en font autant. Tout cela prouve que les Anglois ont le dessus » sur votre Nation. Je vous avoue que ces affaires me jettent » dans



» dans la surprise. Vous m'aviez toujours assuré que votre Roi  
 » étoit un puissant Monarque; je vois aujourd'hui que ceux qui  
 » ont protégé Mahamet Ali-Khan, l'emportent sur vous. Je vous  
 » préviens donc que sur ces nouvelles qui me jettent dans le  
 » dernier chagrin & dans la plus grande surprise, je suis obligé  
 » de répondre favorablement aux Anglois & à Mahamet Ali-  
 » Khan, qui m'ont écrit. La situation où je me trouve l'exige.  
 » D'ailleurs vous sçavez les offres que les uns & les autres me  
 » font depuis long-temps. Quinze ou vingt lacks qu'ils m'offrent  
 » en dernier lieu, me mettront fort à l'aise. Ragogi fait de grands  
 » préparatifs contre moi. Vous sçavez que je ne compte que sur  
 » vos forces; le changement de Gouverneur va peut-être m'en  
 » priver : c'est de quoi je vous prie de m'instruire sans dégui-  
 » fement. »

HISTOIRE  
DES INDES.

Chavanaskhan, Divan ou Ministre du Souba, marquoit les  
 mêmes craintes au Gouverneur d'Ederabat. « Je ne reviens point  
 » de la surprise où me jette la nouvelle de la révocation du Gou-  
 » verneur Bahadour. Je ne sçais à quoi ont pensé les François; ils  
 » perdent par là leur honneur & leur bien; car je ne puis vous  
 » cacher que nous ne pouvons rien traiter avec le nouveau Gou-  
 » verneur qui n'entend point nos affaires comme M. Dupleix.  
 » D'ailleurs il paroît que les François ne sont ni si puissans ni si  
 » généreux qu'ils vouloient me le faire entendre, & que les An-  
 » glois ont absolument le dessus sur eux. Je ne vous cache donc  
 » pas que je vais traiter avec les Anglois, &c. »

» Il paroît, dit l'Auteur Anglois de l'Histoire des guerres  
 de l'Inde en parlant de M. Dupleix, » que sa fortune, en partant  
 » de Pondichéry, étoit moins considérable que lorsqu'il en reçut  
 » le gouvernement en 1742. Sa conduite méritoit certainement  
 » plus de reconnaissance de la part de sa nation, qui n'eut jamais  
 » un sujet qui desirât avec plus d'ardeur & qui fût plus capable  
 » d'étendre sa réputation dans les Indes Orientales. S'il avoit été  
 » soutenu par les forces qu'il demandoit aussitôt après la mort



» d'Anaverdikhan, ou si la France lui avoit donné ensuite les se-  
» cours nécessaires pour remplir les vastes projets qu'il avoit for-  
» més, on ne peut douter qu'il n'eût placé Chandasaheb dans la  
» Nababie du Carnate, qu'il n'eût donné des loix au Souba du  
» Dekan, & peut-être même au trône de Dehli, enfin qu'il n'eût  
» établi une souveraineté sur une des plus belles provinces de  
» l'Empire. Avec une telle puissance, il auroit aisément réduit tous  
» les autres établissemens Européens aux conditions qu'il lui auroit  
» plu de leur imposer; il est même vraisemblable que son am-  
» bition ne se feroit pas arrêtée à ces restrictions; que son des-  
» sein étoit de chasser les autres Européens de l'Indostan & ensuite  
» de toutes les autres parties des Indes Orientales, puisqu'on lui  
» a souvent entendu dire qu'il réduiroit les établissemens Anglois  
» de Calicut & de Madras à leur état originaire de villes de  
» pêche. Lorsque nous considérons qu'il avoit formé ce plan  
» de conquête dans un temps où toutes les autres puissances de  
» l'Europe avoient la plus haute idée des forces du gouvernement  
» Mogol; qu'elles souffroient honteusement l'insolence de ses  
» plus bas Officiers plutôt que de résister à un pouvoir qu'elles  
» croyoient capable de les écraser en un instant; nous ne pouvons  
» nous empêcher de reconnoître & d'admirer la sagacité du génie  
» de M. Dupleix, qui le premier découvrit & méprisa cette il-  
» lusion. Il manquoit à la vérité de talens militaires pour exécuter  
» des projets qui en demandent essentiellement. Il étoit bien inf-  
» truit de la théorie de la guerre; mais il n'avoit pas reçu de la  
» nature cette fermeté d'ame capable de contempler un danger  
» instant & tumultueux avec la sérénité nécessaire pour commander  
» une armée. Il n'avoit pas d'Officiers à Pondichéry en état d'op-  
» poser à ceux qui commandoient les troupes Angloises: son usage  
» étoit d'ôter le commandement à ceux qui avoient souffert une  
» défaite; & nous en avons vû six qui ont eu successivement  
» aussi peu de succès depuis le commencement de 1752. Le seul  
» homme d'une capacité distinguée qui servit sous lui fut M. de



» Buffy ; & la conduite qu'il tint avec cet Officier prouve qu'il  
 » connoissoit le mérite & sçavoit l'employer dans tout son avan-  
 » tage. Quoique M. de Buffy , dans son expédition du Nord ,  
 » eut acquis plus de réputation & plus de richesses que n'en avoit  
 » M. Dupleix , il vit ses succès sans aucune jalousie , & suivit  
 » exactement ses avis dans toutes les affaires dont M. de Buffy ,  
 » dans sa situation , pouvoit mieux juger que lui-même. On doit  
 » présumer par cet exemple que bien loin de persécuter M. de  
 » la Bourdonnais , M. Dupleix auroit toujours été d'accord avec  
 » lui , s'il étoit venu dans l'Inde avec une commission dépendante  
 » de son autorité : mais son orgueil ne put souffrir de se voir  
 » un égal qui prenoit des mesures si différentes des siennes , dans  
 » un pays où il avoit jetté pour lui-même des fondemens d'autant  
 » de grandeur & de réputation. On ne peut nier qu'en cette  
 » occasion un peu d'envie ne répandit des nuages dans son esprit ,  
 » & ne le rendit coupable de quelque injustice. Cependant on a  
 » toujours vu que dans sa vie privée , il marquoit autant d'amitié  
 » que de générosité pour ceux qui avoient quelque mérite , &  
 » qu'il ne fut jamais d'une sévérité implacable contre ceux dont  
 » l'incapacité ou la mauvaise conduite dérangoient ses projets.  
 » Le meurtre de Nazersingue est le seul acte d'atrocité qu'on lui ait  
 » imputé : mais il n'y a jamais eu de preuves qu'il ait excité les  
 » Nababs Patanes , ni même qu'il ait concouru avec eux dans le  
 » plan qu'ils formerent pour assassiner ce Prince. Aussitôt que  
 » M. Dupleix eut quitté Pondichéri , on vit tomber l'antipathie  
 » que plusieurs personnes avoient conçue contre lui à cause de  
 » la hauteur de sa conduite , & tous ses compatriotes convinrent  
 » unanimement que son éloignement du gouvernement de Pon-  
 » dichéri étoit le plus grand coup qui pût être porté aux intérêts  
 » de sa nation dans l'Inde. » Cet homme est mort dans l'in-  
 » digence !

Avant la conclusion du traité entre les François & les Anglois ,  
 il étoit arrivé sur le trône des Mogols une singulière révolution.



Suivant le récit de l'Historien que l'on vient de citer & les Mémoires du Colonel Lawrence, Ahmet-Schah, malgré les apparences de vigueur qu'il avoit données en montant sur le trône, étoit tombé, comme les autres successeurs d'Aurengzeb, dans un état d'indolence, d'où son Ministre Scheabeddin, marchant sur les traces de son grand-pere Nizam-el-Moulk, avoit inutilement tenté de le retirer. Le zele du Visir étoit devenu si suspect à l'Empereur, qu'ayant soumis des Rajeputes qui, encouragés par l'imbécillité du Monarque, avoient essayé de recouvrer quelques pays, ce Prince, gagné par ses ennemis, vint au devant de lui avec l'appareil d'un maître reconnoissant qui honore les services d'un sujet, pour le conduire dans un piège où la mort l'attendoit. Scheabeddin, qui en fut informé, congédia les troupes Mogoles, & prit à sa solde une armée de Marattes avec laquelle il marcha vers Dehli. Le Monarque se vit aussitôt généralement abandonné. Scheabeddin entra dans la ville sans résistance; Ahmet-Schah le reçut dans le durbar ou salle d'audience ordinaire sans présager son sort. La révolution fut rapide. Scheabeddin fit mettre Ahmet en prison; les Omrahs placerent sur le trône Allumgir, & le Prince détrôné fut privé de la vûe suivant la politique du pays. Scheabeddin se déclara lui-même Visir du nouvel Empereur, auquel il laissa peu de part dans l'administration. Dans le dessein qu'il conçut de réformer les grands désordres introduits dans les provinces voisines de la capitale, il parut satisfait que la Soubabie du Midi à laquelle il prétendoit, restât dans les mains de Salabetzingue, son proche parent, mais le meurtrier de son pere. Cette révolution arriva en 1754.

Suivant une Relation insérée dans le Mercure Historique, Mai 1755, les Marattes irrités de ce qu'ils ne touchoient pas les sommes que l'Empereur leur avoit cédées sur le Dekan, se liguerent avec Cavendikhan, neveu de Salabetzingue, pour marcher contre les Mogols. L'Empereur qui n'avoit que des troupes mal aguerries, & peut-être gagnées par des intrigues assez or-



dinaires, fut forcé dans son camp. Le chef des Marattes, conservant à son égard une apparence de soumission, demanda respectueusement d'être admis à son audience. Là, le Sulthan ne parut que comme un esclave & un coupable. Sur la répugnance qu'il témoigna à déposer son grand Visir & le Surintendant de ses finances hais de Cavendikhan & des Marattes, à payer un nouveau tribut, & à réformer l'administration, le vainqueur levant le masque l'arrêta prisonnier avec ses femmes & ses favoris, se saisit des richesses qu'il avoit dans ses tentes, entra dans la capitale, renferma le Monarque dans une étroite prison, & installa sur le trône un autre Prince Mogol. Cavendikhan, qui fut nommé Grand-Visir, se flatta de régler toutes choses sur le ton d'un homme à qui le Souverain devoit la Couronne. Ayant demandé la tête du Prince dépouillé, le nouvel Empereur fit comparoître Ahmet-Schah devant le Conseil, où il demanda à son Ministre quel étoit le crime de ce Prince? «Celui de n'avoir pas fait régner avec lui la justice comme il convient à un Souverain, répondit Cavendikhan; son sang doit apaiser les cris de ses sujets. Ses sujets, reprit l'Empereur, sont des traîtres qui l'ont abandonné; son crime est d'avoir été trop foible; il en est assez puni par son malheur: mais puisqu'il faut verser son sang, je veux bien qu'il coule.» Alors il fit appeller un Chirurgien, & on lui tira une palette de sang, après quoi on le conduisit dans un très-bel appartement où il devoit être servi avec tous les égards que demandoient sa dignité & sa disgrâce. Le nouvel Empereur, autrefois appelé Emir-Modin, prit le nom d'Alenghir. M. l'Abbé le M. l'appelle Héroutine. Il étoit petit-fils de Schah-Halam & neveu de Mahamet-Schah. On assure qu'il montra sur le trône la noblesse d'ame qu'il avoit fait éclater devant Tahmas-Kouli-Khan. Ces deux Relations ne diffèrent que dans le détail des circonstances & sur le nom de l'Auteur de la révolution, appelé Scheabeddin par les uns, & Cavendikhan par les autres. Le récit du Colonel Lawrence, qui se distinguoit alors à la tête des troupes An-



HISTOIRE  
DES INDES.

1170.

1756.

gloises, nous paroît mériter plus de croyance que celui du Mercure.

Après le départ de M. Godeheu & de M. Saunders, les Anglois & Mahamet-Ali-Khan avoient continué la guerre contre les Maïssouriens qui refusoient d'accéder au traité. La conduite de ces derniers n'avoit été ni sage ni brave. Les hostilités envelopperent un peuple très-peu connu avant ce dernier temps, que l'on nomme Colleries, brigands nocturnes qui racontent les vols hardis de leurs compatriotes, comme les autres nations rapportent les faits héroïques de leurs ancêtres, & qui envisagent le danger & la mort avec la plus étonnante indifférence lorsqu'ils apperçoivent le butin dans le péril. Les Anglois & leurs Alliés triomphèrent de toutes parts, aidés quelquefois par les avis qu'ils recevoient des François. Par la prise du Maduré, de Tinavelly, &c. l'égalité que l'on avoit prétendu établir entre les deux nations eût dès-lors cessé de subsister, quand elle eût été réelle. En soumettant leurs ennemis, les Anglois détruisirent une puissance de Pirates, formée par un nommé Angria, ennemie de toutes les nations dont elle pilloït indifféremment les vaisseaux qui n'achetoient pas ses passeports. M. de la Bourdonnais avoit eu le dessein de l'exterminer quelques années auparavant, après qu'il eut délivré le comptoir de Mahé des armes des Naires par une belle victoire. Les Anglois enhardis par leurs succès s'engagerent dans une entreprise contre Velour. M. de Leyrit, Gouverneur de Pondichéry, informé de leur projet par le Phousdar de Velour, Morfous-Alikhan, Seigneur presque aussi puissant que le Nabab d'Arcate, la regarda comme une infraction à la trêve; il arma pour s'y opposer, & les deux nations furent sur le point de rentrer en guerre, mais les Anglois craignirent de la renouveler, & les François n'étoient pas dans une situation assez avantageuse pour l'entamer sans une nécessité absolue. Les Anglois cherchèrent alors, suivant les idées de M. Saunders lui-même, à porter sourdement à leurs rivaux un coup plus funeste que n'auroient pu



l'être des expéditions éclatantes. Le dernier traité avoit indisposé le Souba du Dekan contre la nation François; la gloire qui en avoit rejailli sur les Anglois ouvroit tous les esprits à leurs insinuations. Salabetzingue étoit détaché des François, quoiqu'il tint encore fortement à M. de Buffly. Cet Officier accompagnoit & servoit utilement le Souba dans toutes ses expéditions; dans le Conseil, ses lumières & son génie lui donnoient une voix prépondérante: cependant la prévention publique contre sa nation, secondée par la jalousie des Seigneurs contre le Général, l'emporta sur son crédit particulier, que les Anglois ruinerent au milieu même des services qu'il rendoit au Souverain. Le Ministre Chavanaskhan fut gagné, le Souba ne tarda point à suivre ses impressions, & M. de Buffly se vit non seulement contraint de renoncer à la confiance de ce Prince, mais encore assailli par ses troupes & réduit aux dernières extrémités. Il parut alors manifestement que le Commissaire François avoit été la dupe du Commissaire Anglois; que, sans le sçavoir, il avoit acheté la paix par le sacrifice de sa nation; & que les Anglois, qui n'avoient employé les traités que comme une ruse de guerre plus fructueuse que plusieurs victoires, n'avoient attendu la consommation de ses dispositions pacifiques & son départ, que pour donner à l'exécution de leurs projets tout l'avantage des conjonctures.

Cette nation, pendant qu'elle tenoit sa rivale en quelque sorte asservie par les traités & par son impuissance, avoit lieu de se promettre sa ruine entière, par le plein succès d'un système d'artifices dont toute l'étendue ne tarda point à se dévoiler. Si elle avoit l'air de la ménager dans le Coromandel, si elle n'employoit contre elle que le ressort de l'intrigue dans le Dekan, c'étoit pour assurer les coups qu'elle devoit lui porter avec éclat dans tous ses établissemens de l'Inde. Maîtresse de l'esprit du Souba du Dekan, elle visoit à donner un Nabab au Bengale; si ce dessein eût réussi, toute la puissance François se écrouloit à la fois; Pondichéry, Masulipatan & Chandernagor tomboient d'eux-



mêmes : mais la fortune se déclara contr'eux dans cette province, lorsque M. de Buffy sembloit devoir être enseveli dans le Dekan. A deux cens lieues des établissemens de sa nation , à travers un pays ennemi, dans une retraite forcée par la trahison & la nécessité, dans une marche de quatre vingt lieues, cet officier avoit dérobé sa petite troupe aux poursuites de cent cinquante mille Maures & Marattes ; & sa marche glorieuse, qui ne lui avoit coûté que quarante hommes, avoit été terminée par la prise de la capitale de Golkonde. Cependant dénué de toutes ressources, il ne pouvoit aspirer qu'à une fin héroïque. Les Maures le tenoient bloqué dans Ederabat ; déjà les troupes Angloises se préparoient à donner main forte au Souba pour le réduire. C'étoit fait de lui, de son armée, des comptoirs François, de Pondichéri même, si la vaste ambition des Anglois n'eut été trompée du côté du Bengale. Le Nabab, instruit de leurs manœuvres en faveur d'un de ses sujets & irrité de leurs refus au sujet de certains droits, les fit retomber sur eux. Ils plierent, ils succomberent, ils perdirent Calicuta & toutes ses dépendances, ils furent entièrement chassés de la province. M. Drake, Gouverneur de la place, n'avoit pas attendu d'être forcé pour se réfugier à bord des vaisseaux, & M. Holwell, Commandant en second, persécuté depuis par l'envie & la lâcheté, l'avoit défendue avec la seule espérance de mériter la gloire d'avoir bien servi sa patrie. Les cœurs les plus insensibles seroient pénétrés jusqu'aux larmes, de la relation pathétique qu'il a publiée des terribles angoisses qu'il éprouva, ainsi que ses compagnons, dans la prison où les Indiens les enfermerent. Le Nabab qui, après avoir peu ménagé les François ainsi que tous les autres Européens, avoit reconnu l'utilité d'une bonne intelligence avec eux, invita vainement ceux de Chandernagor à lui prêter le peu de forces qu'ils avoient pour détruire leur ennemi commun. Les François, loin de profiter de ses dispositions favorables pour se rendre dans le Gange, suivant la remarque de l'Auteur d'une lettre imprimée à la suite de la réponse



de M. Dupleix à M. Godeheu, tels que les Anglois y auroient été après une heureuse issue ; accueillirent avec les meilleurs traitemens les restes fugitifs de Calicuta. Les Historiens de cette nation en conviennent ; mais ils prétendent , comme on le voit dans l'Histoire universelle , que les intrigues des François avoient encouragé le Nabab dans son entreprise , & qu'ils lui avoient même fourni des munitions & des canoniers pour l'exécuter. Quoique la guerre fût alors déjà déclarée entre la France & la Grande-Bretagne , quoique les vaisseaux de cette dernière couronne eussent déjà commencé les hostilités dans les mers d'Orient , les Agens de la Compagnie Françoisé écoutèrent des propositions de neutralité : tel Conseiller de Pondichéri , dit-on , opina même à se joindre aux Anglois pour leur ouvrir les portes du Bengale. Si les François ne tendirent pas la main à leurs rivaux pour les aider à se relever de leur chute , ils favorisèrent du moins leurs efforts & leur en facilitèrent les moyens. Il est à croire que leur situation ne leur permettoit pas de mettre cette révolution à profit. Le repos leur paroissoit nécessaire dans le Coromandel ; ils jugeoient qu'il étoit plus important de tirer M. de Bussy de la détresse & de la perplexité. M. de Leyrit , Gouverneur de Pondichéri , écrivoit peu de temps après à M. Dupleix , qu'il auroit été dans un grand embarras , si les événemens du Bengale n'avoient procuré la tranquillité au Coromandel ; & que ne recevant point de secours de la Compagnie , & n'ayant pas des forces pour agir en sûreté contre les Anglois , il étoit obligé de se borner à la conservation des possessions acquises par M. Dupleix , & à entretenir les revenus , la seule & unique ressource qu'il avoit , pour fournir aux dépenses des établissemens & à la solde des troupes. Une grande partie de ses forces avoit passé dans le Nord au secours de M. de Bussy. Cet Officier , dont le nom fera à jamais honoré dans l'Inde , après avoir soutenu dans Ederabat un siège de quarante-cinq jours , réduisit enfin l'ennemi à lui demander la paix : il l'accorda. De retour à la cour de Salabetzingue , il



y parut en vainqueur, en pacificateur, en maître; il y donna la loi. Le sceau de son triomphe & de sa sûreté fut l'expulsion des Chefs & des Ministres qui avoient excité la révolution.

1165.

1751.

La réconciliation des François avec le Souba fut suivie de la prise des factoreries Angloises d'Ingeram, de Bandermalanka, de Visigapatam; & par ces avantages, la Compagnie de France se vit en possession de la côte depuis Ganjam jusqu'à Masulipatan. Les Anglois, pendant que leurs affaires prenoient une si mauvaise tournure dans le Nord, tirèrent peu de profit des Provinces Méridionales, à cause de quelques troubles qui s'y étoient élevés. Le Bengale étoit le théâtre de leur gloire d'autant plus éclatante que leur humiliation avoit été plus profonde. Les propositions de neutralité qu'ils avoient faites aux François pour cette belle partie de l'Indostan, & les bons traitemens qu'ils avoient reçus à Chandernagor, avoient paru aux chefs de cette nation des garans de leurs bonnes dispositions sur ce pays; l'on sembla croire leur reconnaissance au dessus de tout intérêt. Moyennant le voile qu'on se fit de tout cela pour s'aveugler, suivant l'expression d'un ami de M. Dupleix, ou plutôt dans l'impuissance où l'on étoit à Pondichéri de fournir à une guerre dans ces cantons, on les laissa rentrer dans Calicuta, passer sous le canon François avec de petits bâtimens pour aller brûler Ougly, & forcer ensuite le Nabab à faire telle paix qu'ils voulurent. Il est vrai que l'intrigue eut plus de part à cette paix que leurs forces; car le Colonel Clive n'avoit pu remporter une victoire complète. Toutefois le Nabab donna de son propre mouvement aux François les mêmes privilèges qu'il avoit été obligé d'accorder à leurs rivaux; il leur remboursa l'argent qu'il avoit d'abord levé sur eux en contributions; il ne chercha qu'à les gagner; mais ils resterent dans l'inaction: il y a apparence que le Nabab se refroidit à leur égard. Alors les Anglois, sous la conduite de l'Amiral Watson & du Colonel Clive, les attaquèrent jusques dans Chandernagor: ce précieux établissement fut perdu pour eux, & le vainqueur, à qui la prise de quatre forts



ne coûta, dit-on, que quatre jours de fatigue, viola par des abus odieux de son triomphe, ce lieu qui venoit de lui servir d'asyle dans sa disgrâce; procédé qui auroit autorisé M. de Buffly à ne pas ménager la garnison & toute la colonie de Visiagapatam, dont il s'empara peu de temps après à la côte d'Orisa, s'il n'eut pas regardé la générosité comme une plus noble vengeance. Par le dernier traité conclu entre les deux Compagnies, le Commissaire François avoit pacifiquement laissé les Anglois maîtres de la mer; ce qui répondoit merveilleusement à leurs vues sur les places maritimes auxquelles ils s'attachent principalement, parce qu'outre qu'une escadre leur tient lieu de plusieurs armées pour la conservation de ces lieux si avantageux par eux-mêmes pour le commerce, & si bien affermis par la supériorité des forces navales, ils y trouvent les clefs des terres qui s'ouvrent & se ferment au gré des possesseurs des côtes. Ainsi quand la flotte Angloise se porta sur Chandernagor, elle ne rencontra sur la mer aucun obstacle; & le Gouverneur de Pondichéry n'ayant point de vaisseaux pour envoyer des secours à ce comptoir, étant peut être d'ailleurs retenu par des ordres supérieurs & par la crainte de trop dégarnir le principal établissement de la Compagnie; le succès de l'expédition étoit assuré. Avec une poignée de soldats & de matelots ramassés dans le Bengale, M. Law conserva pendant quelque temps le nom François sur les bords du Gange; il le fit aimer & même respecter sans autre ressource que son courage & son génie. En cherchant à forcer çà & là la fortune en homme de tête, en homme zélé pour le rétablissement de la nation, il rendit inutiles tous les efforts que les Anglois firent pour le perdre; & plusieurs fois il parut sur le point de les chasser de la province, au moyen de ses alliances avec les chefs des Marattes, avec un Prince du sang Impérial dont l'armée, composée de cinquante mille hommes, menaça tout à la fois & cette Province & la Capitale de l'Empire Mogol. Mais pour arrêter le cours des revers & celui des variations de l'esprit Indien, il auroit eu besoin de forces Européennes; M.



de Leyrit ne put ou n'osa lui en prêter; M. de Lally qui le put ensuite ne le voulut point: le sort en étoit jeté; les François ne devoient point rentrer dans le Bengale; ce riche magasin, avec lequel ils approvisionnoient le Coromandel, devoit leur être fermé pendant cette guerre. C'est de-là que les Anglois ont tiré non-seulement de quoi fournir aux frais de la guerre du Coromandel, mais encore de quoi y payer les dettes de leur Compagnie; c'est avec 50 ou 60 millions qu'ils ont trouvés dans Chandernagor, qu'ils ont conquis l'Inde Française.

Jaffier Ali-Khan, homme accrédité dans le Bengale, conspiroit alors contre le Nabab Sulahjud Douhla, dont il étoit un des principaux Ministres. Les Anglois entrèrent dans son projet; convaincus, disent-ils, par la conduite équivoque de ce Prince, par la violation des articles du traité qu'il avoit solennellement jurés, par le refus de recevoir garnison dans Cassembazar, par la défense de laisser passer une livre de poudre ou de plomb; par des avis sûrs qu'il avoit invité M. de Buffly à le joindre à Golkonde, qu'il avoit dessein de renouveler la guerre, aussi-tôt que le fruit de ses intrigues seroit à maturité. M. Clive marcha contre le Nabab. La victoire ne fut pas long-temps disputée, parce que la trahison de quelques officiers découragea bientôt ce Prince, & répandit la terreur parmi ses troupes. Avec l'autorité d'un vainqueur, le général Anglois alla dans Muxadavar, capitale de la Province, investir de la Nababie Jaffier Alikhan, qui reçut les hommages des Indiens de tout rang, en qualité de Souba des Provinces de Bengale, de Baher & d'Orixia. Enfin on fit le vieux Nabab prisonnier, au moment où M. Law, chef des François de Cassembazar, alloit le soutenir avec un détachement Européen. Quatre jours après, il fut exécuté par ordre de l'usurpateur, qui récompensa ses alliés, de manière à prouver, dit-on, combien il méritoit leur assistance.

„ C'est ainsi, disent les Auteurs de l'Histoire universelle, qu'une poignée de monde fit dans l'espace de douze jours cette grande



» révolution dans les affaires de la Compagnie, & dans un des  
» plus riches Royaumes de l'Asie. Le commerce fut rétabli, même  
» au-delà de ce qu'il avoit jamais été; les Anglois se trouverent  
» fortifiés par un puissant allié, intéressé à être fidèle à ses en-  
» gagemens; ceux qui avoient souffert à Calicuta furent dédom-  
» magés de leur perte, autant que l'argent pouvoit le faire, les  
» soldats & les mariniers récompensés au-delà de toutes leurs es-  
» pérances pour le zèle & le courage qu'ils avoient témoigné, & les  
» François entièrement chassés du Bengale & de ses dépendances.  
» On pourroit mettre en question, si toutes les grandes puissances  
» de l'Europe, engagées dans une guerre qui a fait couler des tor-  
»rens de sang & coûté tant de millions, recueilleront autant d'a-  
»vantages solides que la Compagnie des Indes a fait avec deux  
» mille hommes, sous la conduite de M. Clive, dont la postérité  
» lira les exploits avec étonnement ». Cet illustre général a mis le  
comble à sa gloire & à la puissance de sa nation dans le Bengale,  
principalement par la guerre récente & par le traité de paix qui  
en a couronné son ouvrage. Il a disposé de nouveau de la Nababie,  
& la nation Angloise, jalouse des grands avantages que la Com-  
pagnie y a acquis par ses exploits, en a disputé la jouissance à cette  
Société, qui, après de vifs débats, s'est engagée à payer tous les ans  
au Gouvernement 400,000 livres sterling, en attendant la con-  
firmation & la continuation de sa chartre. Après la révolution que l'on  
vient de décrire, M. Law soutint encore pendant quelque temps  
sur le Gange, l'honneur du nom François.

La guerre étoit allumée dans le Coromandel. L'arrivée de M.  
le Chevalier de Soupire à Pondichéry, au mois de Septembre  
1757, avec des secours, donna aux François le moyen d'entrer en  
lice avec avantage. Pour attaquer avec succès des places maritimes,  
le concours d'une escadre parut nécessaire au Conseil. Ainsi la  
saison étant trop avancée pour que les vaisseaux qui avoient amené  
M. le Chevalier de Soupire, tiussent la mer sans s'exposer à  
périr, & l'escadre Angloise qui leur étoit fort supérieure, pouvant



HISTOIRE  
DES INDES.

paroître à chaque instant & les détruire, on résolut le siège de Schetoupet & de Tiroumaley, dont la prise devoit procurer à la Compagnie la jouissance d'un pays fertile, dans lequel on pouvoit puiser des sommes considérables & des subsistances abondantes : cet objet fut rempli. Les pluies obligèrent le général à ramener son armée à Pondichéri, où l'on s'occupa des mesures nécessaires pour la sûreté des places & pour des entreprises plus importantes. Pendant ce temps-là, on entama une négociation avec un officier des Cipayes enfermés dans Trichenapaly avec la garnison Angloise. L'heureux succès de cette intrigue auroit mis entre les mains des François la clef du Mayfour, du Maduré & de Tanjaour.

1172.

1758.

M. le Comte de Lally arriva sur ces entrefaites, avec la qualité de commandant & chef général de la nation Françoisse dans l'Inde. Les opérations prirent alors une nouvelle route. M. de Lally fut à peine à terre qu'il marcha sur le fort S. David. On prit pour un bon augure cette apparence d'activité ; mais les premiers essais du commandement ou plutôt du regne du nouveau général, abattirent aussi-tôt les esprits : ce ne fut que hauteurs, qu'injustices, que violences employées pour servir son impatience & sa précipitation. Voilà, lit-on dans le Mémoire publié pour la justification de M. de Leyrit, le premier germe de cette haine publique, qui est toujours allée en augmentant, à raison des alimens qu'on lui a fournis. M. le Comte d'Aché étoit avec une escadre sous le fort S. David, pendant que l'armée de terre alloit l'attaquer, lorsque l'escadre Angloise, commandée par l'amiral Pocock, vint à lui pour le combattre. L'amiral Pocock, par les renforts que l'amiral Steevens lui avoit amenés, se trouvoit à forces à peu près égales avec M. d'Aché. L'un & l'autre s'engagerent dans une action avec huit vaisseaux de guerre & une frégate. Des deux côtés l'ardeur des troupes étoit très-vive ; les deux escadres furent fort maltraitées ; la nuit les sépara. Les Anglois se retirèrent à Madras & les François à Pondichéri. M. de Lally n'ayant point trouvé de résistance à Goudelour, commença aussi-tôt, avec beaucoup de



confiance & peu de munitions, le siège du fort S. David, qui domine cette ville. Quoique la terreur des forces arrivées de France fut répandue dans tous les établissemens Anglois de la côte, le succès de l'entreprise n'eût pas été peut-être heureux, ou du moins rapide, si la garnison du fort n'avoit été considérablement affoiblie par la désertion des Noirs, si l'indiscipline & l'ivrognerie du soldat Anglois ne l'eussent empêché de s'acquitter du service, si le major Polier, au lieu de s'opiniâtrer à la défense des postes avancés, les avoit abandonnés & détruits, pour ménager ses troupes, déjà trop foibles; si la disette d'eau, le mauvais emploi d'une formidable artillerie & des munitions, l'inutilité des mines dont la poudre étoit gâtée par l'humidité, avoient permis aux assiégés d'envisager sans frayeur l'intrépidité des officiers François chargés des attaques. Le major Polier qui avoit toujours servi avec autant de bravoure que de conduite, capitula, ne pouvant compter sur la garnison, & conjecturant par l'apparition de l'escadre de M. d'Aché, qu'il n'avoit aucun secours à attendre de l'escadre Angloise, avant que la brèche fût ouverte & que l'ennemi eût aplani le chemin pour monter à l'assaut. Le Conseil de Madras nomma une commission pour examiner sa conduite; & si avec quelques reproches, on lui donna quelques louanges, il crut qu'il lui en restoit une tache, qu'il ne pouvoit effacer que par des actes d'une bravoure avide de périls. Les ouvrages du fort furent détruits. » Le vaincu, lit-on dans les Mémoires du colonel Lawrence, ne sçauroit blâmer une pareille conduite dans un » général, quelque partial qu'il soit, puisque c'est beaucoup gagner » à la guerre que de pouvoir détruire une forteresse ennemie; » mais on ne peut s'empêcher de blâmer les François d'avoir » détruit quantité de maisons de plaisance & de bâtimens » magnifiques qui étoient dans les environs; d'avoir brûlé & » faccagé les villages qu'ils trouverent sur leur route à leur retour » du fort S. David. Cette conduite leur aliéna le cœur des » habitans, au point qu'ils intercepterent leurs convois, & les



» réduisirent presque à mourir de faim devant Tanjaour ». Les Anglois ayant évacué Divicoté, l'armée François se s'en empara sans coup férir.

L'allarme étoit dans Madras, on ne doutoit point que l'ennemi ne poussât sa victoire jusques sous ses murs. Aussi-tôt on rappella les garnisons d'Arcate, de Changalaput, de Carangoly, &c. afin de réunir les forces dispersées de la Compagnie, dans le centre de sa puissance. Le danger paroissoit urgent; mais il s'éloigna; on se rassura, & l'on eut le loisir de se fortifier, pendant que M. de Lally alloit dans le midi avec la plus belle armée que les François eussent eue jusqu'alors aux Indes, exiger d'un Prince Indien, le paiement d'une somme qu'il devoit à Rajasahab, fils de Chandasahab. Cet ennemi dont on se plut à irriter la haine secrète, c'étoit le Roi de Tanjaour, usurpateur, partisan des Anglois & leur ouvrage. Avec un simple détachement, on l'auroit tenu en respect; & plutôt que de faire tête à ce corps, il auroit donné l'argent qu'on eût pu lui demander, à titre d'indemnités, pour les infidélités & les trahisons qu'on avoit éprouvées de sa part; il se feroit hâté d'acheter la paix, dans la crainte de s'exposer par des refus à une ruine entière. En couvrant l'entreprise du nom du légitime maître de la Province, que l'on venoit de délivrer à la prise du fort S. David, & de qui l'on tenoit, entr'autres bienfaits, la possession de Karical, on auroit acquis, avec une réputation de reconnoissance, de justice & de générosité, la bienveillance d'une partie du peuple, des troupes & de la Cour même: le général François ne goûta point cette idée. Le pays étoit fertile; mais au milieu de l'abondance, l'armée souffrit une disette extrême, parce que dès l'ouverture de la campagne, elle commença à se pourvoir par le pillage, jusques sur les aldées de la Compagnie; de manière qu'elle vit bientôt la proie fuir devant elle, disparaître, & passer même jusques dans l'escadre Angloise, qui étoit à la côte vers Negapatan. Les pourvoyeurs manquoient à leurs engagements, soit par impuissance, soit par mauvaise volonté,



lonté, soit parce que les employés Noirs étoient sans cesse exposés aux vexations des Blancs. Les calers ou voleurs du pays interrompoient la communication avec Pondichéri & même avec Karical; on ne travailla point à les contenir, ce qu'on eût pu faire en laissant une forte garnison à Divicoté, non plus qu'à intercepter les secours que le capitaine Caillaud envoyoit de Trichenapaly avec le Paléagar, & dont on ne parut pas même instruit. Par l'évacuation de Cheringham que l'on avoit abandonné pour en conduire inutilement les troupes au siège de S. David, on avoit fait naître une partie de ces obstacles. Naour étoit un lieu de grand commerce, sur-tout en grains; on s'en empara, & l'armée n'en tira presque point de ressource. Les marchandises que l'on y trouva furent données à M. Fischer pour 200 mille roupies, ou 480 mille livres (à 48 sols la roupie); le colonel Lawrence, suivant qui on les vendit un demi lack ou 120 mille livres de plus, assure qu'elles valoient deux fois autant. Le Roi de Tanjaour ne vouloit pas se battre; on l'y contraignit. En quinze jours, le général François conclut & rompit quatre traités. Par le dernier accord, le Roi s'engageoit en recevant des otages, à payer cinq lacks de roupies, ou un million deux cens mille livres, & à fournir des troupes pour le siège de Trichenapaly: il envoya une partie de l'argent & des soldats qu'il avoit promis; M. de Lally à qui il parvint quelques pièces de gros canon & de la poudre, fit mettre les soldats en prison, garda l'argent, laissa ses otages à la discrétion d'un Prince justement irrité, & battit la ville de Tanjaour. » Les habitans, dit le colonel Lawrence, se déterminèrent » à faire une sortie générale. Ils la firent le 9 d'Août avec un succès » extraordinaire, & il y a lieu d'être surpris qu'un corps de » nationaux, quoiqu'il fût composé d'un grand nombre de cavaliers, de cipayes & de colleries, ait pu faire impression sur » une aussi forte armée d'Européens, (environ 2500 hommes) » & de cipayes disciplinés, que celle que commandoit M. de » Lally, & qui étoit d'ailleurs soutenue par un gros train d'ar-



» tillerie. Ils attaquèrent tout à la fois le camp & les batteries des  
» François, tuèrent cent Européens, prirent une pièce de canon,  
» un tombereau de munitions, deux éléphants & quelques che-  
» vaux, brûlèrent quatre tombereaux de munitions, & rentrèrent  
» dans la ville. M. de Lally, renonçant entièrement à son des-  
» sein, encloua son canon & se retira vers Karical. Les Tan-  
» jaouriens s'étant mis à ses trousses, lui tuèrent encore cinquante  
» hommes, & lui enlevèrent deux pièces de canon & deux mor-  
» tiers. Le reste se retira à Trivalour & de-là à Karical; & vers  
» la fin du mois, la plus grande partie des troupes & M. de  
» Lally lui-même se rendirent à Pondichéri ».

M. de Lally écrivit après cet événement à M. de Leyrit : » Il est  
» fâcheux que 400 boulets & 5 milliers de poudre pour achever  
» huit pieds de brèche, nous forcent de renoncer à une conquête  
» qui ne demandoit que 48 heures, & à laquelle la bonne vo-  
» lonté du soldat s'étoit soumise, en renonçant pour 24 heures à  
» toute espèce de nourriture... Voilà donc le fruit de notre  
» conquête borné à Naour, que je vais tâcher de conserver, &  
» au désagrément personnel de voir m'échapper une place devant  
» laquelle j'ai perdu 27 hommes, outre 10 à 12 blessés, qui  
» mourront ou seront incapables de servir. Quoiqu'il en soit, aux  
» grands maux les grands remèdes. La profusion, le désordre,  
» le vol & la rapine m'ont suivi depuis Pondichéri, & m'y ra-  
» meneront vraisemblablement. Dieu vous garde, vous & Pon-  
» dichéri, &c. ». Cependant M. de Lally n'ignoroit pas que M.  
de Maudave étoit sur le point d'arriver de Naour, avec les mu-  
nitions qu'il avoit demandées, & dont il auroit dû se pourvoir  
avant que de partir pour l'expédition. Il paroît, sur-tout par un  
rapport de M. le Marquis de Monmorency, que si l'on manquoit  
de subsistances, ce n'étoit pas qu'elles fussent rares dans le pays.  
Pondichéri que M. de Lally menace d'une ruine entière, auroit été  
dans un danger encore plus imminent, si M. le Chevalier de  
Soupire, qui protégeoit cette place & ses environs avec un assez



foible détachement, n'eut adroitement éludé l'ordre que le général lui avoit donné, d'aller le joindre devant Tanjaour, lorsque & sur mer & sur terre, tout annonçoit de la part des Anglois des projets sur Pondichéri ou du moins sur Alamparvé, où l'on avoit rassemblé de l'artillerie pour le siège de Madras. Si la volonté du chef eût été suivie, ni Alamparvé ni Pondichéri n'auroient été à l'abri d'une entreprise brusque, d'un coup de main. Quant à Naour, les Tanjaouriens y entrèrent sans coup férir. On ne regardera pas la perte si modérée de 30 ou 40 hommes comme un grand mal qui demandât de grands remèdes; la vraie perte, une perte irréparable, c'étoit celle du temps qu'on auroit pu employer plus utilement à des opérations combinées avec celles de l'escadre; de la réputation, non-seulement de bravoure, mais encore de justice, de bonne foi & de prudence; de l'occasion d'attaquer les Anglois dans le moment favorable de leur affoiblissement & de leurs craintes; de la bonne volonté des troupes qui tournerent entièrement à l'indiscipline & au désordre; d'une foule de déserteurs, qui dans l'espérance d'être nourris & payés, ayant pris parti chez les Anglois, par lesquels ils furent toujours employés dans les postes les plus périlleux, furent, suivant M. de Lally lui-même, les principaux libérateurs de Madras, & suivant M. de Buffly, les vrais auteurs de la ruine de leur nation dans l'Inde. M. de Lally avoit coutume, à ce qu'on assure, de comparer sa retraite à celle des dix mille; ce n'est pas ainsi qu'en ont jugé les Anglois, comme on l'a vu par le récit du colonel Lawrence. Il est plus aisé de se persuader, ainsi que le pense M. de Leyrit, qu'il n'y a qu'un général dispensé de rendre compte à ses supérieurs, qui osât en prendre sur soi le reproche. » C'est dans cette expédition, lit-on dans une note du Mémoire de M. de Buffly, que se retirant à la tête de trois mille François, devant » quelques milliers de Noirs, les moins braves de l'Inde, il » (M. de Lally) se dépouilla, dit-on, de toutes les marques » extérieures de ses dignités, dans la crainte d'être reconnu ».



Pendant ces malheureuses opérations dans l'intérieur des terres, l'escadre qui ne pouvoit y avoir part étoit restée long-temps embossée sous Pondichéri. M. de Lally prétend que M. d'Aché lui avoit refusé dans le fort S. David d'aller à Madras. M. d'Aché assure qu'il proposa lui-même à M. de Lally de se rendre devant cette place, mais que ce général n'y acquiesça point, par la raison qu'il n'y avoit pas à Pondichéri assez de munitions de guerre & d'argent. Il est certain que le vœu de toute l'escadre étoit de se porter sur Madras, suivant la déposition de M. le Comte de Genlis. On avoit même fait des dispositions à cet égard. Cet officier devoit avoir le commandement de plusieurs chaloupes & cheliques, destinées à brûler les vaisseaux Anglois dans la rade, suivant le projet qu'il en avoit donné lui-même. Cette conquête devoit être le seul objet de l'ambition de l'escadre. Elle manquoit d'hommes, de vivres & d'agrès : le fort S. George pris, elle auroit trouvé dans les magasins des Anglois les agrès dont elle avoit besoin ; elle auroit trouvé chez les nations Européennes des vivres qu'elles prodiguoient à l'ennemi ; elle n'auroit plus trouvé d'ennemis à combattre, & cette glorieuse campagne eût été la fin de ses travaux. Après le départ de l'armée pour le Tanjaour, M. d'Aché se mit en mer pour aller enlever des vaisseaux richement chargés, qui venoient du Bengale à Madras. Le Conseil en fut allarmé. Sur sa sommation, le chef d'escadre que l'on rendoit responsable des accidens qui pourroient arriver sur la côte pendant sa croisière, revint à Pondichéri, & les vaisseaux du Bengale passèrent à Madras. Enfin l'escadre, après avoir fait une grande consommation de vivres sans avoir pu se rétablir parfaitement, sortit de la rade, de l'avis du conseil, lorsque l'amiral Anglois vint l'appeller en mer par ses manœuvres. A la nouvelle de la levée du siège de Tanjaour, on jugea que la flotte ennemie sur laquelle il y avoit beaucoup de troupes, tenteroit d'en débarquer aux environs de Karical, pour couper la retraite à M. de Lally : la circonstance parut exiger un combat. L'action fut des plus



meurtrières. Les Anglois ayant visé au corps des vaisseaux ennemis, & les François ayant cherché à démâter les leurs, ceux-ci eurent beaucoup d'hommes tués ou blessés, & les mâts & les agrès de l'ennemi souffrirent extrêmement. Mais du côté des François, il se trouva deux vaisseaux, dont les batteries étoient noyées & incapables de service. Les feux d'artifice lancés par les Anglois en mirent deux autres hors de combat. Ainsi M. d'Aché se vit contraint de faire route vers Pondichéri ; l'amiral Pocock fut à bout de bordée mouiller à Karical, sans emporter aucun trophée, sans avoir pris une chaloupe. Ce combat donna la supériorité aux Anglois. M. d'Aché étoit dans une impossibilité absolue d'agir, lorsque M. de Lally lui proposa de tenter de nouveau le sort des armes : tentative qui sans aucune utilité pour les possessions de la Compagnie, eût causé l'anéantissement de l'escadre, si le succès n'en avoit pas été heureux, ou l'auroit réduite dans le plus pitoyable état, quand la victoire l'auroit couronnée. L'avis du conseil de marine fut que l'escadre gagnât les Isles pour s'y radouber. Le départ de l'amiral Pocock suivit de près celui du Comte d'Aché, qui laissoit cinq cens hommes à Pondichéri pour renforcer l'armée de terre.

Les Anglois & leurs alliés s'étoient emparés de Tiroumaley & de quelques autres postes. M. de Soupire s'étoit rendu maître de Carangouly ; M. de Lally alla planter le pavillon de Salaberzingue dans Arcate, que le Kélidar, à qui les Anglois en avoient laissé la garde, lui livra. Il eut dès-lors installé Rajasaheb dans la Nababie, si M. de Buffly qu'il avoit rappelé de Dekan, ne l'eût détourné d'une démarche aussi fautive. » Cette imprudence, dit cet officier renommé, qui auroit annoncé à toute l'Inde que l'on s'attribuoit le droit de disposer des plus grandes places du pays, au préjudice du légitime souverain, auroit été le coup de rupture entre Salaberzingue & nous, & un signal de réunion contre la nation de tous les aspirans à la Nababie d'Arcate, dont il étoit de notre intérêt de flatter les espérances, pour



» nous concilier leurs services & leurs secours ». Cette politique ne fut pas long-temps du goût de M. de Lally. Rajasaheb proposoit de l'argent, on accepta ses offres l'année suivante, & ce ne fut pas entièrement au profit de la Compagnie. Les concurrens de Rajasaheb étoient les propres freres de Mahamet Alikhan; on les nommoit Nagiboula-Khan & Abdoulvab-Khan. Ils offroient tous les deux des troupes aux Francois. Les mauvais traitemens de M. de Lally les engagerent à se déclarer contre eux. Abdoulvab-Khan, devenu l'ennemi irréconciliable de la Compagnie, dont il avoit été long-temps l'ami, servit aussi utilement les Anglois pendant le siège de Madras, qu'il les avoit autrefois vigoureusement repoussés à Nelour. » Il est assez singulier, dit M. de Buffly, » qu'un général envoyé au secours d'une Compagnie de com- » merce, qui n'a dans les lieux qu'elle occupe qu'un état précaire, » & en quelque sorte subordonné à la volonté des maîtres du » pays, affecte de ne pas concevoir de quelle utilité peuvent » être pour le commerce, les traités, les alliances avec les maîtres » de ce pays, sur-tout quand on a des ennemis jaloux & puis- » sans ? Les Anglois qui concevoient très-bien ce que le Sieur » de Lally ne concevoit pas, achetoient des alliés au poids de » l'or, & le Sieur de Lally nous faisoit des ennemis ».

1173-74.

1758-59.

Enfin M. de Lally se détermine à tenter le siège de Madras; il part avec une armée de près de 3000 Européens, & un corps très-considérable de Cipayes & de Noirs, mais sans avoir ni canon de siège, ni poudre, ni boulets, ni mortiers, ni bombes: il arrive, laissant derriere lui la place de Chinguelpet, sur la route que les convois devoient tenir pour se rendre à son camp. La prise de ce poste eût exposé nos limites, dit le colonel Lawrence, aux incursions de l'ennemi, eût servi de retraite à nos déserteurs, & nous eût empêchés de recevoir le bois, les grains & les autres provisions dont nous avons besoin. L'ennemi, ajoute-t-il, renonça au dessein qu'il avoit sur cette place, & je crois qu'il eût lieu de s'en repentir durant le siège de Madras. C'est là en effet que des



effains de noirs partisans des Anglois, après avoir traversé les possessions Françoises du Sud, laissées dans un abandon total, vinrent établir leur point d'appui, pour aller inquiéter l'armée des assiégeans. C'est là que fut le rendez-vous & l'asyle des détachemens Anglois & des secours des Paléagars leurs alliés, avec lesquels le capitaine Preston ne cessa de harceler & d'assiéger, en quelque forte, M. de Lally. C'est de là que vint le salut de Madras. On assure que le général François se soumit aux éruptions de ce volcan, dans la crainte de donner aux habitans de Madras, c'est-à-dire, de la ville noire, occupée par les Indiens, le temps d'emporter leurs richesses, s'il travailloit à s'en garantir. Son armée attaqua sur des colonnes la ville noire, que les Anglois n'étoient pas en état de lui disputer, tant à cause de sa grande étendue, qu'à raison de la médiocrité de leurs forces. La confusion étoit dans le fort S. Georges, où les hommes, les femmes & les enfans se réfugioient en foule. Le colonel Lawrence commandant des troupes, & M. Pigot gouverneur, jugerent à propos, suivant le conseil du colonel Draper, de commencer leur défense par un coup d'éclat, capable de rassurer la garnison & de décourager l'ennemi. On fit une vigoureuse sortie, avec l'élite des troupes, sur l'armée Françoisse, encore acharnée au pillage. L'indiscipline du soldat trompa la bravoure du colonel Draper. On fut repoussé, avec perte, dit-on, de trois ou quatre cens hommes, qui formoient presque le tiers de la garnison. Il est certain que le combat fut très-meurtrier pour les Anglois, puisqu'ils n'osèrent plus renouveler leur tentative, & qu'ils laissèrent aux François le loisir d'arranger tranquillement les préparatifs du siège, ainsi que le temps nécessaire pour recevoir des munitions. Cependant il se passa plus de trois semaines avant que les assiégeans tirassent sur le fort; ils ne commencerent à le canonner qu'aux premiers jours de Janvier. Il paroît par le Journal de M. Call, ingénieur en chef du fort, que l'artillerie des assiégeans fut aussi mal gouvernée que le canon des assiégés fut bien conduit. Les batteries des assié-



geans étoient presque aussi-tôt démontées que démasquées. Leur feu n'étoit que momentané, parce que contre les règles les plus ordinaires de l'art, le général précipitant ses attaques, n'attendit jamais des provisions suffisantes de munitions pour le nourrir. On laissoit à l'ennemi le temps de réparer avec avantage ce qu'il avoit souffert, suivant l'exposé de M. de Leyrit. Le chemin couvert emporté, la contrescarpe renversée, les préparatifs pour la descente du fossé finis, on n'avoit encore pu rallentir le feu de la place. Il est à remarquer que la forteresse étoit attaquée du côté du nord, quoique ce côté fût le mieux fortifié & le moins commode pour recevoir les munitions qui venoient du sud. On prétend que si M. de Lally se fût borné à bloquer la place sans prodiguer ses soldats, il auroit réduit aux abois la garnison par la disette, par la désertion & par la maladie. Il y avoit quelques vaisseaux à Pondichéri, il n'en étoit point resté à Madras. Les maladies regnoient dans cette place; & l'arrivée de quelques secours, quand ils auroient échappé aux assiégeans, n'auroit fait qu'y augmenter la disette ainsi que le désordre.

Le Capitaine Preston, avec son camp volant, dont cinquante Blancs formoient la principale force, parvint à couper plusieurs fois les vivres à l'ennemi, à lui enlever un gros convoi, à partager son attention par des courses importunes, à l'affoiblir en détachemens & en combats, à le fatiguer: c'étoit l'objet de ce corps; & la garnison du fort en témoigna publiquement sa reconnaissance au chef. M. de Lally comparoit ces troupes aux mouches qui, lorsqu'on les chasse d'un côté, reviennent de l'autre. Ce Général comptoit pour quatre batailles & deux combats, dont il sortit victorieux, les engagements que ses détachemens eurent avec elles. Il marcha lui-même, avec six cens Blancs d'élite & plus de cinq mille Cipayes ou Noirs & onze pieces d'artillerie, contre le camp volant de soixante Européens, quatre mille Cipayes ou Noirs & quatre pieces de canon. Il perdit des hommes & se retira, en accusant les Officiers de lâcheté. Ce n'étoit rien que de  
mettre



mettre en fuite cet incommode ennemi , il falloit le détruire ; on n'en attendit pas , on n'en faisoit pas l'occasion. Cependant vers la fin du siège , quoique le Major Caillaud l'eut grossi d'un nouveau renfort , on parvint à le renfermer dans le poste du grand Mont ; & il paroissoit perdu sans ressource , si le corps qui l'enveloppoit n'eut manqué de munitions , & n'eut reçu ordre de M. de Lally de retourner au camp.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Dès le commencement du siège , ce Général avoit jugé à propos de mettre dans Sadras , établissement Hollandois , une garnison François , sous prétexte de prévenir les Anglois , ou pour avoir de la poudre , à ce qu'il mandoit à M. de Leyrit. En quittant le Tanjaour , il avoit déjà conçu le projet d'attaquer cette nation neutre , comme un remède violent à un grand mal. Elle avoit alors souffert que les Anglois enlevassent de leur Colonie de Chinchurat , après la prise de Chandernagor , 50 mille roupies appartenantes à des François , ainsi qu'un brigantin de la même nation dans la rade de Negapatam : M. d'Aché s'étoit saisi en représailles d'un navire de Batavia richement chargé. M. de Lally avoit encore des vues sur Paliacate. Toute entreprise lui paroissoit légitime , lorsqu'elle lui procuroit de l'argent. Fauté de paye , les troupes & principalement les Cipayes désertoient en foule. Cependant on ne cessoit d'envoyer de l'argent de Pondichéri. Raja-Saheb , régisseur d'Arcate , devoit fournir des sommes considérables ; il étoit aisé d'en tirer des Paléagars voisins. Toutefois M. de Lally disoit qu'il n'y avoit que l'argent qui manquât pour prendre Madras. « Si nous manquons Madras , disoit-il dans une autre » lettre , comme je le crois , la principale raison à laquelle il faudra » l'attribuer est le pillage de 15 millions au moins , tant de dé- » vasté que de répandu dans le soldat , & j'ai honte de le dire , » dans l'Officier , qui n'a pas craint de se servir même de mon » nom. Tout le public sçait , dit M. de Leyrit , que les principaux » confidens de M. de Lally se sont enrichis par les nazers , ( présens » particuliers ) les contributions , les sauvegardes & les paravanas



» qui étoient autant de fruits qu'ils faisoient produire à la chape-  
» (cachet ou sceau) du Général. » Lorsque M. de Lally ne de-  
mandoit qu'un lack pour terminer l'expédition, il en arriva des  
Isles quatre & demi. Pendant que l'armée manquoit de vivres,  
on faisoit vendre, au rapport de M. de Bussy, dans un petit éta-  
blissement Hollandois voisin du camp, ceux qu'on avoit trouvés  
dans la ville Noire. Cet Officier demanda la commission d'aller  
en tirer des Paléagars ou Rajas, dépendans d'Arcate, qui payent  
ordinairement une partie de leurs tributs en denrées; mais le Gé-  
néral n'aimoit point à l'employer, à suivre des conseils & à  
écouter la voix publique.

M. de Lally, trois jours avant la levée du siège, fournit aux  
Anglois un puissant motif de s'opiniâtrer dans leur défense, quoi-  
que réduits aux dernières extrémités, & un instrument aussi propre  
à ranimer le zèle de leurs Alliés qu'à perdre de réputation leurs  
ennemis. Le Major Caillaud intercepta une de ses lettres, dans  
laquelle il écrivoit à M. de Leyrit : « Nous sommes toujours dans  
» la même position ; la breche faite depuis quinze jours ,  
» toujours à quinze toises des murs de la place, & jamais ne  
» levant la tête pour la regarder. Je compte qu'en arrivant à  
» Pondichéri, nous chercherons tous à apprendre quelque autre  
» métier ; car celui de la guerre exige trop de patience. ....  
» Vous n'imaginerez jamais que ce sont cinquante déserteurs  
» François & une centaine de Suisses qui tiennent en arrêt deux  
» mille hommes de troupes du Roi & de la Compagnie qui sont  
» encore ici existans , malgré les états surchargés que chacun fait  
» ici à la guise de la boucherie qu'on en a faite ; & vous seriez  
» encore plus surpris si je vous disois que sans les deux combats &  
» les quatre batailles que nous avons essuyés, & sans les deux  
» batteries qui ont été manquées ou faites de travers, pour parler  
» plus clairement, nous n'aurions pas perdu cinquante hommes  
» depuis le commencement du siège jusqu'à aujourd'hui. . . . J'ai  
» écrit à M. de Larche : s'il persiste à ne point venir ici, tirera de



» l'argent qui voudra des Paléagars, ce ne sera pas moi; & je re-  
 » nonce, comme je vous en ai déjà prévenu il y a plus d'un mois, HISTOIRE  
 » à me mêler directement ni indirectement de tout ce qui peut DES INDES.  
 » avoir rapport à votre administration, soit civile, soit militaire.  
 » J'irai plutôt commander les Caffres de Madagascar que de rester  
 » dans cette Sodome, qu'il n'est pas possible que le feu des An-  
 » glois ne détruise tôt ou tard au défaut de celui du Ciel. » Les  
 Anglois firent traduire cette lettre dans toutes les langues que l'on  
 parle sur la côte, & en envoyèrent des copies à tous les Princes  
 de l'Inde, à tous les chefs, & même aux marchands ou fabri-  
 quans, avec des commentaires analogues à l'esprit & à l'état de  
 chacun d'eux. « Pour juger, dit M. de Bussy, de l'effet prodigieux  
 » que produisirent & cette lettre & ces commentaires deshonorans  
 » dont elle fut accompagnée, pour concevoir toute l'étendue du  
 » discrédit où elle nous fit tomber, il ne faut que sçavoir que chez  
 » les peuples de l'Inde, le chef d'une nation y est tout; qu'il tient,  
 » pour ainsi dire, dans sa main & la gloire & la honte de la na-  
 » tion, & qu'on n'y est point tenté d'estimer ses propres gens  
 » qu'il méprise. »

Les Anglois attendoient alors un secours par mer. On vit  
 paroître dans la rade de Madras six vaisseaux marchands, escortés  
 de quatre frégates venant de Bombay. Aussi-tôt l'ordre fut donné  
 de lever le siège; l'armée se retira dans le plus grand désordre  
 vers Arcate, abandonnant malades, blessés, artillerie. Cependant  
 ce prétendu secours n'étoit bon qu'à recruter les Hôpitaux & à  
 accélérer la prise de la place; puisque les soldats que l'on mit à  
 terre étoient presque tous malades, & que les vaisseaux man-  
 quoient de vivres ainsi que la ville. La présence de ces troupes,  
 dans la citadelle, eût donné une nouvelle force à la contagion  
 qui la désoloit, puisqu'il périt beaucoup de monde de la ville  
 au Grand Mont, lieu de plaisance fort salubre; où les habitans  
 se transportèrent, après la retraite des François. M. de Lally eût  
 pu facilement s'établir dans ce poste naturellement retranché,



bloquer & contenir l'ennemi par la supériorité de ses forces, relever la réputation de l'armée que l'annonce de sa retraite avoit détruite, tirer par des détachemens de l'argent & des vivres des Paléagars, & réduire bientôt les Affiégés qui avoient déjà consumé leurs bois, leurs cordes, leurs bœufs de trait, &c, à demander une capitulation : c'est le conseil que M. de Buffly lui donnoit. Il auroit pu du moins, au lieu de démanteler les forts que l'on avoit vers Madras, s'y arrêter, couvrir de-là le pays dont on auroit conservé la possession, & resserrer les Anglois. On peut juger de l'état de leurs forces par les efforts qu'ils firent, soit pour inquiéter les François dans leur retraite, soit pour rentrer en campagne. Ces efforts n'aboutirent qu'à détacher deux cens Blancs & quelques Cipayes à la poursuite de l'ennemi, & à mettre long-temps après neuf cens Européens sur pied, quelque ressource que le pays qu'on leur abandonnoit pût leur fournir. Après la levée du siège, M. Pigot n'épargna point les récompenses à ceux qui s'étoient distingués dans la défense de la place. On distribua, suivant la promesse qui en avoit été faite, 50 mille roupies à la garnison. C'est par la délivrance de la capitale que le Colonel Lawrence couronna les services qu'il avoit rendus depuis plusieurs années à la Colonie. Le siège avoit duré depuis le 12 Décembre jusqu'au 17 Février. *Hé, qui vous a dit que je voulusse prendre Madras ?* dit un jour M. de Lally à M. le Chevalier Durre, Commandant du Corps Royal, au rapport de M. de Buffly.

L'armée Angloise s'étant rétablie, munie de provisions, & assurée de quelques postes, le Major Brereton la conduisit à Vandavachy ; elle ouvrit la tranchée devant cette place. Les François ne tarderent point d'arriver avec des forces supérieures, battirent l'ennemi, & firent avorter ses projets. Le Commandant Anglois ayant appris qu'ils avoient laissé peu de monde à Cangivarom, fit une marche forcée & surprit la ville. Moufaferbek, qui commandoit la garnison noire, se jeta dans une pagode où, malgré



le temps que sa vigoureuse défense donna à ses alliés de le secourir, ils souffrirent, sans paroître s'en appercevoir, qu'il fût sacrifié avec toute sa famille au zèle qu'il montrait pour eux. M. de Lally écrivit après cet événement si peu propre à lui concilier l'affection des Maures : « Cangivarom est pris ; Timéry » s'est révolté & nous refuse l'entrée ; la ville d'Arcate est » entièrement évacuée de tous ses habitans : la conservation de » ce fort, que l'on peut faire sauter dans deux fois vingt-quatre » heures, ne vaut pas la dépense de tenir une armée en campagne. » Ainsi ce Général proposoit l'anéantissement de la capitale du pays, dont la possession étoit si intéressante. Cependant il en percevoit les revenus ; il percevoit ceux des anciens domaines de la Compagnie. Après avoir défendu aux fermiers de donner un sou sur les ordres du Gouverneur & du Conseil de Pondichéry, qu'il traitoit avec la dernière indignité, il les rendoit, au premier murmure des troupes qui n'étoient point payées, responsables des troubles, des séditions & de leurs suites, en les accusant d'enfouir ou de faire passer en Europe toutes les ressources de la Colonie. La bravoure du malheureux Mousaferbek avoit été si funeste aux Anglois, qu'après la prise de Cangivarom, ils furent hors d'état, suivant les Mémoires du Colonel Lawrence, de profiter du désordre qui regnoit dans l'armée Française, sur le point de se mutiner faute de paye. Les désertions étoient continuelles : la plus importante fut celle de cinquante hussards, qui eurent bientôt désabusé les Anglois de l'opinion qu'ils avoient toujours eue que c'étoient des troupes inutiles. Leurs services déterminèrent les Officiers Anglois à en lever un corps considérable. Les deux armées restèrent long temps en présence, à s'observer mutuellement & à escarmoucher sans risquer une action générale. Le camp François retentissoit sans cesse des plaintes des troupes. Enfin l'étendard de la révolte fut levé par un régiment qui, emportant drapeaux, bagages, artillerie, déclara qu'il pourvoiroit lui-même à son entretien en mettant le pays à contribution,



& qu'il se défendrait contre quiconque oseroit l'attaquer. Cependant ses Officiers le calmerent; on lui paya quelques arrérages, & il rentra dans ses quartiers. Les hostilités furent alors suspendues. Les Anglois attendirent en paix les renforts que le Colonel Coote devoit leur amener d'Europe. M. de Lally laissa le commandement de l'armée Française à M. de Soupire, pour se retirer à Chalembon, d'où il fut à portée d'envoyer à Trinquebar & à Negapatam, places neutres, ses chameaux très-chargés. Dans le même temps, il demanda au Résident Hollandois de Goudelour une lettre de change sur l'Europe, de trois mille pagodes, qu'il lui remit (la pagode est une monnoie d'or de la valeur de 8 livres 15 sols); & il prêta lui-même de l'argent à Pondichéry sous le nom de ce Résident, qui a donné lui-même une déclaration authentique de ce fait.

On avoit eu beau représenter avec les plus vives couleurs à ce Général les tristes effets que produiroit dans le Nord le rappel de Mrs de Buffy & Moracin, il s'étoit fixé dans la résolution d'exposer Masulipatam & toutes les possessions Françaises, aux entreprises de quelques Paléagars ou Zémidars révoltés, aux brigandages des Marattes, à la défection de Salabetzingue, à la vengeance de Nisam-Ali, frere du Souba, & aux envahissemens des Anglois. Sans l'appui d'une nation Européenne, le maître du Dekan gémit sous le poids de la puissance Maratte: sans l'appui d'une puissance Européenne, Salabetzingue devoit être opprimé, tant par cet ennemi que par son frere Nisam, qui avoit sur lui l'ascendant d'une ame forte & celui de la politique. Abandonné des François, il falloit qu'il se jettât dans les bras de ses concurrens: ceux-ci étoient les alliés de Balagirao, un des principaux chefs des Marattes; ils avoient pour eux l'ambition de Nisam-Ali, qui tendoit au même but que la leur, & sa haine contre les François qui l'avoient réduit à la subordination; l'affection de quelques Rajas leur étoit acquise. Immédiatement après le départ de Mrs de Buffy & Moracin, le Raja de Visanapour donna



le signal de la révolution par la prise & le pillage du comptoir de Vizagapatam, où il arbora le pavillon d'Angleterre. Pour être en état de se soustraire à la vengeance de M. de Conflans, qui marcha de Masulipatam pour le punir, il fit représenter au Colonel Clive, qui étoit à Calicuta, combien, avec le vœu unanime des Paléagars contre la domination des François, il seroit aisé de chasser cette nation, s'il étoit secondé par des Européens. L'entreprise parut hasardeuse au Colonel, & l'inconvénient de partager ses forces, tandis que l'usurpateur du Bengale n'étoit pas bien affermi sur le trône, étoit grand. Néanmoins, considérant non-seulement les fruits d'un heureux succès pour sa nation, tant dans le pays de Golkonde que dans le Bengale, mais encore l'avantage qu'il y auroit dans la tentative seule à attirer une partie des forces de l'ennemi loin de Madras, dont la prise auroit entraîné la perte du Bengale & la ruine des troupes victorieuses qu'il avoit à Patna, il résolut de courir les risques de l'événement, d'autant plus qu'il étoit en même-temps rempli, dit le Colonel Lawrence dont la bonne foi sur ce point sera justement contestée, de l'idée de ce qui lui étoit si souvent arrivé sur la côte de Coromandel, où il avoit *vû une armée entiere de François fuir devant une poignée d'Anglois*. On donna au Colonel Forde 500 Européens & 600 Cipayes, avec lesquels il se joignit au Raja de Visanapour. Les deux armées réunies attaquèrent vers Pétapour celle de M. de Conflans, composée de 600 Européens & d'un grand nombre de Cipayes. Le Colonel Forde remporta une victoire complète. Les François, contraints de quitter le champ de bataille & même d'abandonner leur camp, prirent, en pelotons détachés, la route de Rajimandry où ils n'attendirent point le Capitaine Knox, qui s'empara du fort, pendant qu'ils se retiroient vers Masulipatam. M. de Conflans étoit campé à un village éloigné d'environ deux milles des murs de cette place, lorsque les ennemis arriverent pour mettre la dernière main à leur triomphe. On lit dans les Mémoires du Colonel Lawrence, qu'il est surprenant qu'il ne se



soit pas maintenu dans son poste avantageux, d'autant plus qu'en cas de défaite, il auroit pu se retirer à couvert du canon de Masulipatam. Après que les François furent rentrés dans le fort, le Colonel Forde les investit & les assiégea, quoique par la perte de Rajimandry qu'un détachement ennemi venoit de reprendre, son armée fût privée d'argent & d'un bagage considérable. Il y avoit un mois que les assiégeans pousoient leurs travaux, lorsque l'épuisement de leurs munitions les fit résoudre à donner l'assaut à la place : leur dernier effort fut heureux. M. de Conflans, pressé par leurs vigoureuses attaques, demanda quartier pour la garnison ; & Masulipatam fut pris. On estime à huit ou neuf laks de roupies la perte des particuliers, sans parler de celle de la Compagnie. Par le rappel de M. de Bussy, on avoit manqué le recouvrement de vingt à vingt-cinq laks qu'il auroit perçus dans ce pays en moins d'un mois. Pendant le siège de Masulipatam, Salabetzingue étoit avec une armée à peu de distance de la place, non sans doute pour secourir les François, mais pour se déterminer suivant l'événement. Aussi les Anglois, par le moyen de Jaffer-Ali-Khan, leur ami, lequel étoit alors un de ceux qui dirigeoient le Conseil du Prince, obtinrent-ils bientôt de lui par un traité, la cession du pays qu'ils venoient de conquérir, & la promesse qu'il ne souffriroit point qu'à l'avenir les François y eussent aucune espece d'établissement. Cependant Ayderzingue, zélé partisan des François, écrivoit à M. de Lally que la présence de M. de Bussy, attendu par Salabetzingue, répareroit ces pertes dans un instant. La conduite du Souba, dans ces circonstances, rendoit ses offres suspectes. M. de Lally, après avoir long temps bercé M. de Bussy, & pour le seul plaisir de l'humilier, de l'espérance d'être chargé du salut des possessions du Dekan, y avoit enfin envoyé M. Moracin, lorsque les derniers coups étoient portés. Cet Officier, après avoir vu son ancien gouvernement dans les mains des Anglois, sans que le Souba songeât à l'y rétablir se rendit à Ganjam, où le Raja du pays mit tout en œuvre pour



pour faire périr sa troupe par le fer, la famine & le poison : la défection & la tempête acheverent de la détruire presqu'entièrement.

HISTOIRE  
DES INDES.

Nizam-Ali travailloit alors efficacement soit à Aurengabad, soit à Eyderabad, à s'emparer de l'autorité ; il eut bientôt mis Salabetzingue sous sa tutelle ; le Souba ne fut plus qu'un phantôme ; Ayderzingue fut dans la suite la triste victime de cette révolution. Il restoit aux François une ressource ; c'étoit de s'unir étroitement avec Bassaletzingue, autre fils de Nizam-el-Moulk, & ami de Balagirao & de Morarao, puissans Marattes ; lequel étoit sur les frontières du Carnate avec une armée considérable, dont il offroit le secours aux François, pour les aider à chasser leurs ennemis de cette contrée : avec son alliance, ils se seroient infailliblement maintenus dans le sud ; ils auroient pu se rétablir dans le nord, où ils devoient regarder comme autant d'ennemis tous les Paléagars & les Zémidars, tant qu'ils n'auroient pas un fils de Nizam-el-Moulk à opposer à un fils de Nizam-el-Moulk. Par la même raison, ils auroient trouvé, sous le nom de Bassaletzingue, toutes sortes de secours chez les Paléagars du midi. Mais la possession d'Arcate étoit un des principaux objets de la marche de ce Prince ; & M. de Lally l'avoit vendue à Rajasaheb, à qui l'on ne vouloit pas en restituer le prix. D'ailleurs, pour se l'attacher, il auroit fallu lui céder des avantages dont on aimoit mieux jouir. M. de Lally avoit plus à cœur une alliance avec les Marattes, gens qui ne sçavent que piller, qui pillent indifféremment l'ami & l'ennemi, qui courent beaucoup d'argent, qui ne procurent aucun bien, & qui apportent enfin la désolation. Dans le sein de Pondichéry, il se trouva des hommes que des intérêts personnels portèrent à traverser M. de Buffly dans ses négociations auprès de Bassaletzingue, à qui l'on écrivit de ne prendre aucune confiance dans cet Officier, que M. de Lally ne lui avoit envoyé que pour l'éloigner, & de se garder de venir dans la province d'Arcate où il perdrait l'honneur & peut-être la



vié. Il apprit de Golkonde que le Général François avoit entamé une correspondance avec Nizam-Ali, dont on ne pouvoit pourtant attendre que de fausses promesses & des dons empoisonnés, pendant que les Anglois lui donnoient les plus belles paroles, jusqu'à lui assurer de lui prêter un secours d'Européens assez considérable pour le mettre en état de combattre ce frere ambitieux. Un envoyé de ce Prince, qui cherchoit à le gagner, lui inspiroit de la défiance pour les François, lui répétant sans cesse qu'il ne connoissoit point M. de Lally, & que M. de Buffy n'étoit qu'un simple guerrier sans commandement. Les Paléagars, qui lui rendoient hommage, se déclaroient ouvertement contre la nation vers laquelle il penchoit. Enfin les nouvelles des mauvais succès & de la révolte générale de l'armée Française acheverent de le rebuter; M. de Buffy ne put en obtenir que quelques troupes dont on ne ménagea pas le chef, & un paravana pour la province d'Arcate, avec des injonctions à tous les Seigneurs, Gouverneurs, Commandans Maures, de payer les tributs au Général François; pièces dont on ne fit aucun usage.

J'ai parlé d'une révolte générale de l'armée Française. Manquant de paye depuis un an, elle avoit eu recours à la rébellion le 19 Octobre, à Vandavachy, quoiqu'on eût prévu par la fermentation des esprits que le mécontentement ne tarderoit point à éclater. On auroit pû prévenir ce mal, puisque M. de Lally n'en fut pas plutôt informé, qu'il envoya la solde de six mois pour y remédier; ce qui confirma le soldat dans l'opinion où il étoit que tout s'engloboit dans la caisse du Général. Suivant le calcul de M. de Buffy, il étoit entré dans ce gouffre trente à quarante millions dans l'espace de dix-huit mois. Cependant M. de Lally écrivoit dans cette occasion à M. de Fumel, qu'il blâmoit la révolte sans en blâmer le motif; qu'il étoit prêt de se joindre aux troupes contre le Gouverneur & le Conseil; que chaque corps eût à envoyer un détachement à Pondichéry, pour contraindre les habitans à se cottiser pour fournir à la paye de l'armée; *car*, écrivoit-il, *je*



*suis tout aussi prêt à me soulever que le soldat , puisqu'il m'est dû bien plus qu'à lui.* C'est en lisant cette lettre à l'armée qu'il vouloit que M. de Fumel appaisât le tumulte. Elle exigea , pour rentrer dans le devoir , un acte d'amnistie , signé non-seulement du Général , mais encore du Conseil de Pondichéri. Peu de temps après , M. de Lally la partagea en deux corps , dont l'un , composé de onzé ou douze cens hommes , passa dans le sud , vers Chéringham , que l'on avoit abandonné dès le siège de S. David , & où il n'y avoit plus d'ennemis à combattre , pendant que les Anglois réunissoient toutes leurs troupes avec un nouveau renfort de trois ou quatre cens hommes du bataillon du Colonel Coote , vis-à-vis de celui qui restoit à Arcate , composé seulement de mille hommes , vu le détachement de cavalerie avec lequel M. de Bussy étoit allé joindre Bassaletzingue. Cette division laissoit le nord en proie à l'armée Angloise. Toute la Colonie fut dans l'allarme. A la vérité les troupes conduites par M. le Chevalier de Crillon dans le sud , s'emparèrent de Chéringham ; les Marattes , que l'on avoit appelés , ravagèrent beaucoup de pays , & l'argent manquoit aux Anglois : mais ceux-ci , après avoir long-temps hésité de se mettre en mouvement , dans l'idée que le partage apparent de l'armée Françoisé couvroit quelque piège , se rendirent maîtres de Vandavachy , d'où l'on ne put les chasser ; la garnison de Carangouly ne put se défendre assez long-temps que pour obtenir les honneurs de la guerre. Arcate leur eût ouvert ses portes , si M. de Bussy ne fût arrivé assez tôt pour arrêter , avec 250 Blancs & 2000 Cipayes seulement , leurs progrès auxquels la retraite précipitée du reste des François à Gingy & leur timide inaction laissoient un libre cours. La petite troupe de M. de Bussy , placée le long du Paléar , contint les Anglois qui restèrent au-delà du fleuve ; dans le temps que toute la Colonie effrayée croyoit se voir bientôt resserrée & affamée dans Pondichéri. M. de Lally ridiculisoit ces craintes , en disant que si les ennemis avoient pris Vandavachy , la place leur appartenoit ; que si Carangouly ren-



troit sous leur puissance, on le leur avoit enlevé ; que quand ils reprendroient Arcate, ce n'étoit qu'une conquête qui n'avoit rien coûté à la Compagnie ; que Chetoupet n'en resteroit pas moins à la nation ; que Madras n'en seroit pas moins pulvérisé ; que Gou-delour, S. David & Divicotté n'en feroient pas moins rasés ; que l'on avoit dans Thiagar ( qui sera dans la suite cédé aux Mayfourtiens ) une barrière inexpugnable ; que, par la reprise de Chéringham on étoit à couvert des inondations des Noirs ; & que l'on avoit encore trois mille hommes en état de porter les armes avec des munitions de toutes espèces.

Les deux escadres s'étoient livré un terrible combat le 10 Septembre ; & l'escadre Françoisse, composée de onze vaisseaux de ligne & de deux frégates, avoit été battue par l'escadre Angloise, qui n'étoit que de neuf vaisseaux. M. d'Aché attribue le mauvais succès de cette action à un concours singulier d'événemens malheureux, & particulièrement à la fuite ou plutôt à la désertion de quatre vaisseaux de la Compagnie : de sorte, dit-il, qu'il n'y eut que six vaisseaux, inférieurs en nombre & en calibre, qui tinrent tête à neuf vaisseaux Anglois ; & malgré cela l'ennemi, qui avoit le vent sur l'escadre Françoisse, n'osa arriver sur elle, ni la suivre au moment qu'elle étoit forcée de céder du terrain. Étonné de la contenance de deux vaisseaux du Roi qui la couvroient, il tint au contraire le vent & lui laissa tranquillement passer la nuit sur le champ de bataille à se regrayer. Tel est le récit de M. d'Aché qui, dans ce combat, eut les chairs de la cuisse emportées jusqu'à l'os ; ce qui le fit tomber évanoui dans son sang. Suivant les Mémoires du Colonel Lawrence, l'Amiral Pocok essuya tout le feu des François jusques vers la fin du combat, avec sept vaisseaux seulement, parce qu'ayant été attaqué avant que toute son escadre fût rassemblée, deux de ses vaisseaux n'eurent point de part à l'action ; & il y en eut quatre de son avant-garde qui se trouverent, après deux heures de canonnade, hors d'état de continuer le combat. Quoiqu'il en soit, l'escadre Françoisse remplit



son objet principal ; c'étoit de débarquer à Pondichéri de l'argent & des troupes. Dans la crainte de manquer de vivres à la rade de cette ville qui n'en avoit pas pour ses troupes & ses habitans , de se voir obligé de céder encore ses matelots pour renforcer l'armée de terre , & d'être renvoyé pour attaquer l'ennemi au premier échec que cette armée recevroit , un des remedes que M. de Lally avoit coutume d'employer dans ses revers , M. d'Aché partit pour une expédition secrete qu'il projettoit contre Masulipatam ; mais il fut aussitôt rappelé par la signification d'un protêt national qui le chargeoit de tous les événemens malheureux qui arriveroient pendant son absence. L'escadre Angloise parut. Elle espéroit de surprendre M. d'Aché ; les manœuvres du chef d'escadre la découragerent : elle étoit invitée au combat ; elle l'évita & se retira à Madras. Quelques jours après , l'escadre Françoisise fit voile pour l'Isle de France. Des vaisseaux , envoyés de cette Isle dans le golfe de Perse , allerent attaquer le comptoir Anglois de Gombroon ou Bender-Abassi , ville bâtie par le Sofi Schah-Abbas , après la destruction d'Ormuz. Ce comptoir n'étoit à proprement parler qu'une maison forte ; on ne pouvoit le sauver que par la protection du Gouverneur de la place qui lui refusa des secours , aussitôt qu'il crut avoir à craindre les éclats du canon François. M. des Essars , Capitaine de vaisseau , qui commandoit en chef l'expédition , & M. Charnyau qui commandoit les troupes de terre , s'emparerent du comptoir. En se rembarquant , ils y mirent le feu ; le Gouverneur le mit au pillage. Ce Maure , nommé Moulah-Ally-Schah , avoit conclu avec les François un traité d'alliance , qui portoit qu'il y auroit entre eux une éternelle amitié , qu'on lui assureroit ses ports & ses vaisseaux , & que la nation Françoisise tiendrait pour ennemi quiconque se déclareroit le sien.

L'escadre Angloise , avant que de venir à la côte de Coromandel , avoit favorisé une entreprise plus importante , que la présidence de Bombay avoit résolue , d'après les représentations



HISTOIRE  
DES INDES.

des chefs du comptoir Anglois de Surate sur cette ville célèbre. La confusion regnoit depuis long-temps dans le pays , par l'opposition des intérêts du Gouverneur , du Commandant du château , des autres Officiers , & des Marattes. Au milieu des fraudes , des extorsions , des rapines , des violences & des meurtres , le commerce tomboit. Le désordre intérieur invitoit les Marattes , à qui l'on avoit néanmoins cédé le tiers des revenus de la ville pour les engager à ne pas troubler les trafics , à roder sans cesse autour des murailles défendues par les comptoirs Européens , dans l'espérance d'être appelés au secours de quelque parti , c'est-à-dire , au pillage de la place. Le Siddée , chef d'une Colonie Cafre , nommé Amiral de cette mer par le grand Mogol , sous la charge d'entretenir une flotte pour protéger les négocians , ainsi que les pèlerins qui s'embarquent pour la Mecque , contre les forbans & les pirates , s'étoit emparé du château pour se payer du tanka , ou revenu de trois lacks de roupies , que l'Empereur lui avoit assigné pour ses appointemens , & que le Gouverneur lui retenoit. Sa domination s'étoit bientôt étendue sur une partie de la ville , & il s'étoit approprié le tiers des revenus. Le Gouverneur Meah Atchund qui , par le secours des Marattes , avoit dépossédé son prédécesseur Novafalikhan , ne put maintenir ses droits & ses prérogatives contre les usurpations du Siddée Hoffis-Ahmed-Khan , qui l'avoit porté à renoncer à l'alliance de ces brigands. Celui-ci lui enleva jusqu'au droit de nommer les Officiers qui lui étoient subordonnés. Quelques-uns des principaux habitans & marchands , dans la crainte qu'il ne se liât de nouveau avec les Marattes , & dans le dessein d'extirper la racine des troubles , proposerent à M. Spencer , chef du comptoir Anglois , d'aider sa Compagnie à se mettre en possession du château , si elle vouloit les délivrer de l'oppression , & faire nommer Phavraskhan , Nabab ou Naëb , Lieutenant-Gouverneur de la ville. La Présidence de Bombay goûta cette proposition. Elle fit partir pour Surate , sous l'escorte de deux vaisseaux de guerre ,



le Capitaine Maitland avec 850 Blancs & 1500 Cipayes. L'Amiral Maure, quoique chargé d'entretenir une flotte, n'avoit pas une marine suffisante pour s'opposer aux vaisseaux Anglois ; ils débarquerent leurs troupes ; l'ennemi prit la fuite à leur approche ; elles s'emparèrent de la ville extérieure ; la ville intérieure leur fut ouverte par la négociation. Meah Atchund consentit non-seulement à les recevoir & à reconnoître Phavraskhan pour son Naëb, mais encore à leur prêter toutes ses forces pour s'emparer du château. Cet accord ne laissa aucune ressource au Siddée, qui ne demanda que la retraite libre de ses troupes avec leurs armes & leurs effets. Nanna-Pundit-Praden, chef des Marattes, consentit à assurer aux Anglois la jouissance du kélidaré ou commandement du château & du tanka ; elle leur fut confirmée par le Visir du grand Mogol & par l'Empereur lui-même, qui revêtit encore la Compagnie de l'office de Dévoga ou Amiral, abandonné par le Siddée Yacoudkhan, sous la charge de veiller à la sûreté des négocians, des pèlerins & de la ville. Ainsi le plus riche commerce des Indes fut, avec de gros revenus, à la disposition des Anglois.

C'étoit toujours Alemghir qui portoit le sceptre des Mogols, jouet des Patanes & esclave de son Visir Schehabeddin, petit-fils de Nizam-el-Moulk ; mais il touchoit à la fin de sa carrière. En 1757, Ahmed Abdallah, chef des Patanes, l'avoit bercé du trône à la prison, de la prison au trône, où il le laissa comme un phantôme auquel il falloit rendre des hommages & donner la loi. Le Patane triomphant fit reconnoître son fils Timour, Roi de Lahor, d'où il prétendoit qu'il gouvernât l'Indostan, en respectant l'Empereur. Ce Prince foible n'avoit que l'ombre de la puissance souveraine, même sur les contrées que le Patane lui abandonnoit ; son Ministre y exerçoit un pouvoir illimité, quoiqu'au milieu de beaucoup d'embarras que lui suscitoient les fils de son maître. Vers la fin de l'année 1759, l'ambition naturelle au sang de Nizam-el-Moulk, inspira au Visir l'hor-

HISTOIRE  
DES INDES.

1174.  
1760.



HISTOIRE  
DES INDES.

rible dessein de se délivrer de ses inquiétudes par le meurtre de l'Empereur, & par le couronnement d'un Prince sans crédit & sans soutien. Il mena les enfans d'Alemghir à une partie de chasse fort loin de Dehli ; & pendant ce temps-là deux marchands, déguisés en Faquirs, ayant attiré ce Prince par la dévotion hors de son palais, sanctuaire que le crime superstitieux craint de violer, chez les Maures mêmes, tandis qu'il viole les droits les plus sacrés, ils le poignarderent. Schehabeddin fit aussitôt arrêter les enfans & les amis de l'Empereur à qui un petit fils de Mahamet-Schah fut substitué ; ensuite il alla joindre trente mille Marattes qui l'attendoient vers Dehli. Les Patanes, qui croyoient avoir des droits sur le gouvernement de cette capitale, marcherent contre l'assassin & ses alliés qu'ils haïssent également. Après deux victoires remportées sur l'armée Maratte, Ahmed-Abdallah se rendit à Dehli, où pendant que les Rajas & les Gouverneurs des environs éloignoient l'ennemi, il installa sur le trône son fils Timour, déjà Roi de Lahor. Ce Prince avoit, dit-on, épousé une fille d'un des derniers Empereurs Mogols. Telle fut la révolution par laquelle les Patanes, peuples, ce semble, de la même race que les Aghuans, recouvrerent l'Empire que les descendans de Tamerlan leur avoient enlevé, mais sur lequel ils n'ont pas eu le temps d'affermir leur puissance. Le serment ordinaire d'un Patane étoit : *que je ne sois jamais Roi de Dehli, si la chose n'est comme je l'affure* ; tant la nation trouvoit le Mogol vil & peu redoutable.

Ces révolutions de la capitale de l'Indostan n'influoient point sur les provinces maritimes ; le sort des armes y élevoit, y détruisoit les puissances. Les derniers coups alloient y être portés, qui devoient abattre une des deux nations Européennes, jalouses de subjuguier l'esprit des nationaux & d'acquérir leurs richesses. Les Anglois étoient tranquilles dans le Bengale : si les Hollandois avoient osé y déclarer la guerre à leurs alliés, ils avoient aussitôt donné main forte à ces derniers, qui en deux combats



combats firent retomber l'ennemi dans le mépris que l'on a pour lui dans cette partie de l'Inde. Dans le Dekan, leurs conquêtes leur paroïsoient si bien établies, qu'ils n'y avoient que les troupes nécessaires pour exiger les contributions; dans Masulipatam, il ne restoit pas cinquante soldats. Dans le Coromandel, leur armée se reposoit sur ses derniers avantages dans un camp fort d'assiette, d'où elle gardoit le pays du pillage des Marattes, & où les ennemis ne pouvoient l'attaquer; mais ils auroient pu l'enfermer & l'affamer s'ils en eussent défendu l'issue, & s'ils s'étoient établis à Cangivarom, son magasin. M. de Lally, qui n'étoit pas fort inférieur en Européens au Colonel Coote, & qui lui étoit supérieur en troupes soudoyées, aima mieux l'attirer hors de son poste, quoiqu'il ne songeât point à le combattre; il fit piller Cangivarom sans travailler à se le conserver, ni même à attaquer le temple qui lui sert de citadelle. Après ces manœuvres, les François se présentèrent devant les murs de Vandavachy, où le Capitaine Sherlock commandoit avec 150 Européens & 8 compagnies de Cipayes. Le Colonel Coote marcha sur eux: quand leur avant-garde l'aperçut, ils le croyoient fort éloigné; car leur Général, par la négligence intéressée de l'homme de confiance qu'il avoit chargé du district des espions, n'étoit jamais exactement informé des forces & des manœuvres de l'ennemi. Leur camp, dans une position avantageuse, étoit protégé par une forte artillerie; M. de Lally le quitta, laissant la tranchée & les batteries garnies à l'ordinaire, & abandonnant beaucoup de choses au hasard dans ses dispositions pour le combat. Les premières attaques des Anglois jetterent de la confusion dans l'aîle gauche de l'armée Française. Le feu qui prit à un charriot de munitions & qui fit sauter 80 personnes de cette aîle, commença aussi-tôt à déterminer le sort de la bataille. M. de Buffly rallia trois fois ces troupes; il les remenoit pour la troisième fois à la charge, lorsque l'aîle droite, pour s'être avancée avec trop de précipitation, fut mise en désordre. La déroute devint alors générale. On prétend que M. de



Lally étoit déjà fort loin du champ de bataille où M. de Buffly fut fait prisonnier. « La perte des hommes, dit cet Officier, fut à peu » près égale de part & d'autre, & n'excéda guères 200 de chaque » côté. On assure même que s'il y avoit de la différence, elle » étoit en notre faveur; de sorte qu'au delà de l'avantage d'avoir » délivré la place, l'ennemi ne gagna, à proprement parler, que » l'honneur que nous perdîmes, l'artillerie du siège & quelques » pièces de canon qu'on lui abandonna. Cependant il plut à M. de » Lally de se regarder comme complètement battu (ainsi qu'il » l'écrivit à M. de Leyrit, quoiqu'il ajoute que sa perte en hom- » mes fut de 250 soldats & de 15 Officiers) & d'agir en con- » séquence, en se retirant avec précipitation sous Pondichéri, & » en abandonnant à l'ennemi vingt lieues de pays & toutes nos » places. » L'armée se rallia presque toute entière à très-peu de distance du champ de bataille, sans que l'ennemi, qui sembloit surpris de son succès, fît mine de se mettre à ses trousses. Notre cavalerie, dit le Colonel Lawrence, étoit si fatiguée qu'elle fut hors d'état de la poursuivre le soir de sa défaite. Suivant cet Auteur, les François avoient eu 800 hommes tant tués que blessés; & les Anglois 52 Européens tués & 140 blessés, parmi lesquels le Major Brereton qui mourut de ses blessures. Il fait monter le nombre des prisonniers François à 240. M. de Lally écrivit de Chetoupet à M. de Leyrit, le lendemain de l'action, 23 Janvier : « Je reste ici pour ramasser les débris de notre armée, & au » moyen de l'abandon de Chéringham, nous nous trouvons plus » forts que nous n'étions auparavant. La perte n'en est pas moins » irréparable. » En effet les troupes, que, pour le malheur de la Colonie, on avoit envoyées dans le sud, revinrent, & la perte ne fut pas réparée, quoiqu'elle pût l'être encore.

Le Marattes, soudoyés par les François, n'avoient pris aucune part à l'action; aux premières escarmouches, ils s'étoient éloignés. Cette affaire, qui ne fut que le signal de la destruction de leurs alliés, quoiqu'elle ne fût en elle-même qu'un échec, auroit été



leur ruine entière, si, comme ils en étoient fortement sollicités par l'ennemi, ils eussent mis le comble à leur perfidie en se tournant contre eux. L'accord fait entre ces Barbares & un nommé M. de Noronha, Moine Portugais, homme diffamé, & l'agent de M. de Lally, de partager le fruit de leurs brigandages, suivant M. de Buffy, borna leurs services à la dévastation des Aldées Françoises & au pillage du peuple. Le Colonel Coote engagea ou obligea Inniskhan, leur chef, à les ramener dans leur pays; ce qui laissa au Capitaine Visserot la liberté de dévaster les environs de Pondichéri, pour répandre la terreur dans l'esprit des habitans, & hâter la reddition de la place. Aussi les Noirs se retirèrent-ils bientôt en foule, dans la crainte d'un siège. Les Maures & les Indiens que l'on avoit envoyés vers Arcate, sans ordre & sans argent, quoiqu'on en eût alors, se débänderent, également découragés & mécontents; car on maltraitoit les chefs, jusqu'à les emprisonner & à les rançonner pour les décharger des fers; & l'on lésoit le soldat jusqu'à faire de grosses retenues sur le peu qu'on lui payoit de ce qui lui étoit dû. Zulphakerzingue, chef du détachement tiré de l'armée de Bassaletzingue, après avoir été battu par le Capitaine Vood, alla consommer à Pondichéri le triste sacrifice auquel son zèle pour les François l'avoit appelé. Après sa défaite, Arcate se rendit. Les Anglois s'étoient déjà emparés de Chetoupet & du fort de Timmery. Permacoil, Alamparvé, Karikal, Calambrom, Valdaour, Villenour, &c, subirent en peu de temps la même loi. On eût formé une armée des garnisons qui se rendirent prisonnières dans ces places, qu'il eût fallu ou protéger ou évacuer. On les abandonna, on n'opposa pas le moindre obstacle aux progrès de l'ennemi; & ce ne fut que l'étonnante inaction de l'armée vaincue qui rendit la journée de Vandavachy importante & décisive.

Pendant le siège d'Alamparvé, des défecteurs François, mécontents de leurs nouveaux maîtres qui les ménageoient peu, offrirent à M. de Buffy, alors prisonnier, tant pour eux que pour



leurs camarades au nombre de six à sept cens, de retourner à leurs corps, si on leur donnoit assurance qu'ils y seroient reçus, nourris & payés. Le vœu de ces malheureux étoit unanime; leur retour auroit réduit l'ennemi à l'impuissance de tenir la campagne; car ils formoient presque le tiers des forces Angloises. Leur espérance fut trompée: la nation perdit le moment de remporter sans risque de grands avantages; les Anglois poussèrent leurs progrès avec les instrumens qui alloient se tourner contre eux, par la défiance que M. de Lally affecta d'avoir sur le compte de M. de Bussy. Quelque temps après, on apprit par des prisonniers François que les Anglois, uniquement occupés du soin de resserrer Pondichéri avec toutes leurs forces, n'avoient laissé à Madras que trente ou quarante Invalides qui, endormis comme tous les habitans dans une sécurité profonde, ne montoient même point de garde. D'après cette connoissance, M. de Landivisiau conçut le projet de surprendre Madras. Il n'y avoit alors aucun bâtiment Anglois dans ces mers. Avec 25 ou 30 bateaux, on pouvoit porter en 15 ou 18 heures, 400 hommes choisis sur cette place, où ils n'auroient trouvé du côté de la mer qu'un fossé sec de trois pieds de profondeur à franchir, & un mur de quinze pieds à escalader. Si l'entreprise eut réussi, tout étoit gagné: si l'on eut manqué la place, on auroit du moins délivré Pondichéri, sans risque pour le détachement; car le Général ennemi eût volé au secours de sa capitale en danger; & comme il ne lui falloit pas moins de cinq ou six jours, tant pour recevoir cette nouvelle que pour se transporter sur le lieu, la frégate l'Hermione qui devoit mouiller à S. Thomé, à demi lieue de Madras, auroit tranquillement ramené le détachement, après qu'il auroit eu ravagé le territoire, avec les prisonniers qu'on auroit tirés des foibles mains des Indiens. On reconnut l'importance du projet; l'exécution en parut facile; on travailla aux préparatifs; le jour fut pris; mais dans le moment que M. de Landivisiau alloit s'embarquer, M. de Lally lui donna ordre de rester, en lui disant: *qu'il falloit*



*qu'il fût bien simple d'imaginer qu'il lui laisseroit prendre Madras ,* HISTOIRE  
DES INDES.  
*tandis que lui Général , qui avoit été envoyé exprès pour le*  
*prendre , l'avoit manqué. Ces faits sont tirés du Mémoire de*  
*M. de Buffly.*

Les Anglois , après avoir chassé l'armée Françoisse des postes d'Ariancopang , d'Oullagary , &c , la forcèrent à rentrer dans les limites de Pondichéri , limites marquées par des hayes de six à sept toises d'épaisseur garnies de canon , & plantées autour des villes , à dessein d'éloigner les Marattes , cavalerie nue , qui n'ose les traverser à cause des ronces. Le Colonel Monson , qui étoit alors à la tête de l'armée Angloise , ayant eu la jambe cassée , le Colonel Coote , qui se disposoit à partir pour le Bengale , vint reprendre le commandement. En attendant que la saison des pluies fut passée , il assit son camp sur une hauteur. Pondichéri souffroit déjà de la disette de vivres , malgré la désertion d'une foule innombrable de soldats & d'habitans. On accuse M. de Lally de n'avoir jamais pris beaucoup de soin des récoltes des Aldées de la Compagnie. Il venoit d'en ôter la ferme à des François , pour en donner le bail à un fripon Noir , nommé Ramalinga , qui quelques mois auparavant , s'étoit racheté de la potence pour 50 mille roupies , & qui fit vendre dans les villes voisines une partie de la récolte de l'année , dont le produit total auroit suffi pour nourrir Pondichéri pendant plus de deux ans. On avoit donc été obligé de recourir aux Indiens pour l'approvisionnement de Pondichéri. Moyennant la cession de Thiagar , d'Elevanassour , de Dourgom , &c , on avoit engagé Aydernek , Général du Mayfour , à envoyer des vivres & des troupes dans la place. Ses troupes étoient arrivées , mais elles n'avoient point apporté de vivres. Sur ces entrefaites , le Capitaine Smith , avec une partie des forces de Trichenapaly , s'étoit emparé de Karriour , la clef du pays des Mayfouriens , & le Roi lui-même avoit appelé les Marattes pour se délivrer du joug de son Général ; ce qui avoit mis Aydernek dans la nécessité de rappeler le secours qu'il avoit



accordé aux François. Ceux-ci s'adresserent ensuite à Visagipendet, Général de Balagirao, à qui l'on promit de livrer la forteresse de Gingy, dès qu'il auroit fourni la capitale de munitions de bouche. Mais Gingy fut enlevé par le Major Preston, & Pondichéri n'eut pour toute ressource que l'industrie & les sacrifices de la nécessité, des impositions & des recherches violentes, des expulsions. La sonde passa par toutes les maisons; ce qui procura quelques secours passagers en grains que les particuliers se reservoient à eux-mêmes. Dans ces dures extrémités, il auroit fallu que toutes les opérations eussent été inspirées par le patriotisme, réglées par la justice, exécutées par l'humanité, approuvées par le sentiment intérieur de chacun, du coupable, de l'innocent même, obligé de souffrir pour le bien commun. Il auroit fallu que la voix publique eût dénoncé & condamné le mauvais citoyen; que l'intérêt personnel eût été invité, engagé, forcé d'une manière noble à se confondre dans l'intérêt général; que dans le cœur des chefs comme dans le foyer patriotique, tant de malheureux, déjà unis par l'infortune & le danger, eussent pu puiser le sentiment généreux de se dévouer les uns pour les autres à la Colonie. Il n'en fut pas ainsi. On eût dit que la ville étoit livrée à la discrétion d'un barbare vainqueur. Tout fut fait, même les choses justes, avec les instrumens de la tyrannie. Des potences dressées aux deux côtés du gouvernement annonçoient l'empire d'un despote tremblant qui ne peut regner que par l'effroi. On présenta l'appareil de la mort à plusieurs personnes riches pour les obliger à racheter cherement leur vie. Les flétrissures tombèrent indistinctement sur le fripon & sur l'honnête homme. On enleva les vivres sans règle ni mesure. Les amendes que l'on eût pu justement imposer sur des employés, accusés de profits illicites, on les rendit odieuses par des évaluations arbitraires & excessives. Les Noirs étoient chargés de fers, s'ils se prétendoient surchargés de taxes: ils furent à la fin tous chassés de la ville & réduits à vivre de racines dans les champs. La discorde entre le Général, le Gouverneur, le



Conseil , l'armée , le peuple étoit une guerre déclarée. L'ordre de la police & de l'administration fut chaque jour interverti. Le Conseil essuya les plus cruels outrages , & les imputations les plus atroces. Il sembloit qu'à force de traitemens durs , de soustraction de paye & de vivre , & de manœuvres sourdes , on voulût faire révolter les troupes ; elles menaçoient hautement ; elles désertoient en foule. Le soulèvement enfin étoit général. Les sentimens , les vœux & les cris étoient unanimes contre M. de Lally , dont l'humeur hautaine & impétueuse ne ménageoit personne.

» La crainte de perdre ce qu'il avoit recueilli , dont je ne puis pas  
 » douter , dit M. de Leyrit , qu'il ne fût vivement frappé ( M. le  
 » Chevalier Bazin peut dire , s'il le veut , combien il en étoit  
 » occupé à Gingy après la perte de la bataille ) , cette crainte ,  
 » dis je , lui a suggéré de lier avec les Anglois des relations qui  
 » l'ont rendu suspect aux François. Les soupçons & les discours  
 » du public à ce sujet l'ont indisposé de plus en plus contre la  
 » Colonie , & ont allumé cette bile qu'il exhaloit impudemment  
 » dans ses discours contre tout ce qui étoit dans Pondichéri. C'est  
 » pour dresser une contrebatterie qu'il s'est efforcé de rejeter sur  
 » nous tout ce qu'on disoit de lui. .... L'indignation des soldats  
 » contre leur Général ( il n'étoit point sorti de la banlieue de la ca-  
 » pitale depuis qu'il y étoit rentré ) & les soupçons qu'ils ont  
 » eus de son mauvais dessein contre la ville , les ont armés de  
 » patience ; & je crois pouvoir avancer que cette disposition dans  
 » les esprits n'a pas peu contribué à nous garantir d'un sou-  
 » levement & d'un sac général. »

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Pondichéri ne pouvoit attendre son salut que de l'arrivée de l'escadre ; mais elle ne devoit pas quitter l'Isle de France. M. d'Aché avoit trouvé cette Isle dans un état déplorable , causé par la disette ou par la crainte de la famine , source funeste de divisions dans les esprits. Un ouragan furieux avoit quelque temps après imprimé tant sur la terre que sur la marine le sceau de la plus affreuse désolation ; & tandis que l'excès du malheur , réveillant



les esprits & animant les courages, inspiroit les meilleurs expédiens & l'activité la plus prompte pour réparer les ravages de la famine & des élémens, on reçut du Ministère de France & de la Compagnie l'ordre d'employer l'escadre à la conservation de cette Colonie, contre laquelle les Anglois préparoient, disoit-on, un armement considérable. Le Conseil ne pressa pas moins M. le Comte d'Aché d'aller au secours de Pondichéry, pour se décharger soit de la perte de l'Inde, soit d'une partie du poids de la misère sous laquelle l'Isle gémissoit. Mais quand ces considérations auroient autorisé M. le Comte d'Aché à faire céder les intentions de la Cour aux conjonctures, l'état de son escadre ne le lui permettoit pas. De sept vaisseaux qui lui restoit, il n'y en avoit pas un seul qui fût en état de sortir, faute de vivres, d'hommes & d'agrès; & ces sept vaisseaux, bien armés, n'auroient pu aller dans les mers de l'Inde que pour y être la proie de la formidable flotte que les Anglois y avoient alors. Après les discussions, les divisions, les dissensions ordinaires & toujours funestes entre les Officiers du Roi & ceux de la Compagnie, il arriva des vivres; les vaisseaux restèrent à l'Isle de France; & la saison ne permettant plus aux Anglois de venir l'attaquer, M. d'Aché, suivant la permission qu'il en avoit obtenue de la Cour, s'embarqua sur une frégate pour passer en Europe, laissant le commandement de la Marine à M. de l'Eguille. On voit dans le Mémoire de M. d'Aché, comme on l'a vû dans le Mémoire de M. de la Bourdonnais, combien les vues & les intérêts différens des hommes du Roi & des hommes de la Compagnie, ainsi que des troupes de terre & des troupes de mer, ont toujours nui aux opérations dont le succès dépendoit toujours de leur union & de leur concert. Il sembloit, comme l'ont dit les chefs de ces troupes, que l'on servît des maîtres différens; si l'on servoit le même maître, c'étoit avec un esprit bien différent, ce qui produisoit les mêmes maux. Tous les ressorts au contraire de la puissance Angloise obéissoient harmonieusement à un seul & unique mobile.

Pendant



Pendant que le Colonel Coote tenoit Pondichéri investi par terre avec une armée de trois ou quatre mille Européens & de près de dix mille Indiens, l'Amiral Stewens, devenu chef des forces navales par le départ de M. Pocock pour l'Europe, bloquoit la rade avec 14 vaisseaux de ligne, dont six étoient nouvellement arrivés d'Angleterre sous la conduite du Contre-Amiral Cornish. Ainsi la nation victorieuse nourrissoit, si je puis m'exprimer ainsi, sa haute fortune avec de puissans secours, tels qu'il en falloit à la Colonie, autrefois sa rivale, pour reprendre vigueur, & lutter contre la destinée à laquelle on l'abandonnoit. Si Pondichéri avoit pu être sauvé, il l'auroit été par l'ouragan furieux qui, le premier jour de Janvier, fit périr quatre vaisseaux de la flotte Angloise, & endommagea tous les autres. Une escadre qui seroit alors arrivée à son secours auroit écrasé l'ennemi; elle auroit été maîtresse de la mer; & toute la côte eût pendant long-temps reçu sa loi. L'Amiral Stewens reprit tranquillement sa première station quand le péril eût cessé. Le blocus continua. Enfin il ne resta plus dans la place aucune nourriture; sa foible garnison auroit pu à peine se traîner sur les remparts: il fallut rendre cette capitale, sans qu'elle eût été attaquée, comme le dit M. de Lally; car le Colonel Coote s'étoit contenté d'établir à 600 toises de la place trois batteries qui n'avoient pas seulement écrêté le parapet, & il ne périt, au rapport du général François, qu'un homme, d'un boulet échappé de l'esplanade de Pondichéri, pendant tout ce fameux siège. » M. de Lally, lit-on dans les Mémoires du Colonel Lawrence, » écrivit dans un accès de désespoir au Colonel Coote, & après avoir si souvent juré la ruine des établissemens Anglois, & détruit ceux dont il étoit le maître, il rendit l'importante forteresse de Pondichéri aux conditions que l'on voulut; car que pouvoit-il exiger, pour empêcher cette place de subir le sort du fort Saint David? ». Le Conseil avoit dressé une capitulation particulière, & l'on assure que l'ennemi étoit disposé à accorder aux habitans des con-

HISTOIRE  
DES INDES.

1175.

1761.



ditions favorables. Mais M. de Lally avoit offert de se rendre aux termes du cartel conclu entre les deux Cours, & il consentit à se rendre à discrétion, comme on le voit dans la capitulation qu'il rapporte lui-même. Il y est dit que le Colonel Coote veut que les troupes se rendent prisonnières de guerre, pour être traitées comme il conviendra aux intérêts du Roi son maître, & qu'il aura pour elles toute l'indulgence qu'exige l'humanité : c'est tout ce qui s'y trouve stipulé pour la Colonie. M. de Lally dit pour sa défense qu'il avoit employé le seul moyen qui étoit en lui, pour parer, non-seulement à la destruction des maisons, mais encore à la démolition des fortifications de la place, en la remettant au pouvoir de Sa Majesté Britannique, & non à la Compagnie Angloise : que ses Généraux l'ont reçue comme telle, & que quand dans la suite, ils se sont vus contraints de la remettre à leur Compagnie, sur ce qu'elle refusoit de fournir à la subsistance de leurs troupes de terre & de mer, ils se sont opposés formellement à sa démolition, comme étant une conquête royale, & comme dépendante immédiatement de Sa Majesté Britannique. Le Gouverneur de Madras, dit-il encore, avoit le double des instructions des Comtes de Lally & d'Aché ; il les cite dans son manifeste pour excuser la rigueur avec laquelle il a traité Pondichéri ; & les Anglois les ont fait imprimer. Or ces instructions défendoient aux Comtes de Lally & d'Aché d'accorder aucune condition aux établissemens Anglois dont ils s'empareroient, & elles leur enjoignoient d'en transporter indistinctement tous les habitans civils & militaires à l'Isle de Bourbon. Aussi, ajoutet-il, les Anglois se sont-ils vantés à toute l'Europe d'avoir mieux traité les François à la prise de Pondichéri, que les François n'avoient ordre de les traiter, s'ils eussent pris Madras. Il paroît que les chefs des deux nations en ont agi dans leurs conquêtes, suivant les instructions que les deux Compagnies avoient envoyées à leurs comptoirs respectifs. Pondichéri fut rendu le 16 Janvier, & le fort intérieur le 17. Le nombre des prisonniers monta



à 2067 personnes ; c'est tout ce qu'il restoit d'hommes dans la ville. On leur accorda leurs effets mobiliers, condition que M. de Lally avoit refusée à S. David, & on leur alloua une solde pour leur subsistance. Ce fut dans le moment de cette funeste catastrophe que la haine publique se déchaîna contre le Général. L'arrêt prononcé contre lui a constaté qu'elle étoit juste. La prise de Pondichéri soumit les côtes de l'Indostan aux Anglois. Les Indiens privés de l'appui d'une puissance Européenne, ne pouvoient que leur prêter matière à des triomphes & à des conquêtes.

La paix a rendu aux François leurs anciens établissemens, sans leur rendre leur puissance. Le XI<sup>e</sup> article du traité conclu le 10 Février 1763, entre la France & la Grande-Bretagne, est conçu en ces termes. » Dans les Indes Orientales, la Grande-Bretagne » restituera à la France, dans l'état où ils sont aujourd'hui, les » différens comptoirs que cette Couronne possédoit, tant sur la » côte de Coromandel & d'Orixa que sur celle de Malabar ; » ainsi que dans le Bengale, au commencement de l'année 1749 ; » & Sa Majesté très-Chrétienne renonce à toute prétention aux » acquisitions qu'elle avoit faites sur la côte de Coromandel & » d'Orixa, depuis ledit commencement de l'année 1749. Sa » Majesté très-Chrétienne restituera de son côté tout ce qu'elle » pourroit avoir conquis sur la Grande-Bretagne, dans les Indes » Orientales, pendant la présente guerre, & fera restituer notamment Nattal & Tapanooly dans l'Isle de Sumatra. Elle » s'engage de plus à ne point ériger de fortifications, & à ne » point entretenir de troupes dans aucune partie du Soubab » de Bengale ; & afin de conserver la paix future sur la côte de » Coromandel & d'Orixa, les François & les Anglois reconnoîtront Mahomet-Aly-Khan pour légitime Nabab du Carnate, & Salabat-Jing pour légitime Soubab du Dékan ; & les deux parties renonceront à toute demande ou prétention de satisfaction qu'elles pourroient former à la charge l'une de l'autre.



» tre , ou à celle de leurs alliés Indiens , pour les déprédations  
» ou dégats commis soit d'un côté , soit de l'autre , pendant la  
» guerre. »

Les Anglois sont donc aujourd'hui dans l'Inde tels que M. Dupleix s'étoit proposé de rendre les François , tels que les François commençoient à être sous l'administration de ce grand homme , & qu'ils auroient été sous des Généraux du courage , de la sagesse & de l'expérience de M. de Bussy. L'ouvrage de ces bons patriotes s'est écroulé. Les Anglois ont élevé leur puissance sur ses ruines , ils l'ont élevée suivant le même plan. Par la possession seule du Bengale , possession qu'aucune nation n'est plus en état de leur contester , ils dominent sur le reste de l'Indostan maritime. Si la mort du Nabab Mir Jaffier Alikhan , leur allié , a occasionné quelques troubles en 1765 , la présence du Lord Clive a bientôt eu déconcerté & rompu la ligue qui s'étoit formée contre leurs intérêts. Sans coup férir , il a soumis un immense territoire à la domination de la Compagnie , qui peut actuellement nommer à tous les offices publics & recueillir tous les revenus de ce beau Royaume , moyennant un tribut annuel de 50 lacks ( 12 millions 500 mille livres de France ) pour le fils du dernier Nabab qu'il a placé sur le trône , & une somme à peu près pareille pour le Mogol. A l'occasion de la paix conclue par l'entremise du Lord Clive , l'Empereur a envoyé à la Compagnie de riches présents. Le nom Anglois n'inspire pas moins de terreur dans les autres provinces. On a vu le Roi de Tanjaour qui depuis quinze ans ne payoit point de tribut , se hâter d'éloigner par une pure satisfaction les troupes que le Gouverneur de Madras avoit envoyées dans ses Etats. La fortune a par-tout accompagné de même leurs armes. Il paroît par un écrit Anglois , qui contient un état détaillé des affaires de la Compagnie , que les effets qu'elle possède , les revenus dont elle jouit depuis l'année 1766 & les prétentions qu'elle peut former , montent à 5 millions 243 mille 750 livres sterling. L'auteur de cet écrit suppose en même temps que les



revenus de Bengale & des provinces voisines dont la Compagnie a fait l'acquisition, augmenteront dans la suite de 500 mille livres sterlings par an; de sorte que le total en formeroit une somme annuelle de deux millions sterlings, déduction faite de toute espèce de dépense. A ces revenus, il faut ajouter les produits du commerce que l'on évalue à 8 pour 100 de profit. La Compagnie a dû faire partir annuellement, tant pour la Chine que pour l'Inde, au moins 24 vaisseaux. Il est à remarquer que son fonds capital n'est que de 3 millions 500 mille livres sterlings. Connoissant le prix des hommes & des conjonctures, elle avoit donné au Lord Clive 100 mille livres pour l'engager à demeurer encore un an aux Indes. Le gouvernement d'Angleterre avoit long-temps regardé la Compagnie avec une sorte d'indifférence, ou du moins sans un vif intérêt; la nation même en général eût désiré de la voir anéantie pour avoir la liberté de commercer aux Indes. Dans ces derniers temps, c'est-à-dire, depuis les opérations de M. Dupleix, le Ministère Anglois a traité ses affaires comme un des objets les plus importants pour l'Etat. La nation semble aujourd'hui jalouse de ses progrès. On a mis en question si les concessions qui lui ont été faites par le Traité du Lord Clive, peuvent lui appartenir légitimement, sans que le Parlement les confirme, & si la nation n'a pas le droit de les réclamer. Le seul moyen qui reste aux François pour se maintenir dans les Indes, c'est de cultiver pacifiquement l'amitié des Princes Maures & des Rajas. M. le Baron Law, Commissaire pour le Roi & Commandant-Général des établissemens François, l'emploie avec succès, même auprès des anciens ennemis de la nation, tels que Mahamet Alikhan. Pondichéry & les autres lieux de la Compagnie se relevent.

Depuis l'année 1761, les Hollandois de l'Isle de Ceylan ont eu une guerre à soutenir contre le Roi de Candi. Ce Prince leur a donné de vives inquiétudes; ils ont fait de grands efforts pour le dompter, & la fortune s'est à la fin déclarée pour eux. Dans la seule campagne de l'année 1765, le Baron Van-Eck, Gouverneur



de Colombo, a livré au Roi de Candi neuf batailles rangées dans lesquelles les Indiens ont été totalement défaits. Les vainqueurs, après avoir gravi des montagnes presque inaccessibles & s'être emparés des forteresses dont elles étoient munies, ont soumis la ville de Candi d'où le Roi s'étoit retiré quelques jours auparavant; ils ont également obligé la famille Royale de s'enfuir de Mandamanoere, château situé dans le Royaume de Matala. Quoique par ces succès la puissance & la considération de la Compagnie Hollandoise aient été non-seulement rétablies, mais encore considérablement augmentées dans cette partie des Indes, la guerre ne paroissoit pas terminée; les trophées étoient encore mal assurés. Le Roi menaçoit avec une partie de ses troupes dans les montagnes reculées d'Œva, du côté de Batticalo; & la mort de M. Van-Eck, jointe à d'autres circonstances défavorables, faisoit craindre des revers: cependant la paix a aussi-tôt couronné le triomphe des Hollandois & étendu leur domination.

Le sang de plus de 12000 Chinois, répandu en 1740 à Batavia, a laissé sur cette nation une horrible tache, dont elle n'auroit pas dû, ce semble, négliger de se laver. Nous ne trouvons dans aucune des Relations de ce carnage, un caractère de certitude & d'authenticité, sur lequel nous puissions reconnoître le premier crime qui enfanta tant d'abominations. Les Chinois s'étoient si prodigieusement multipliés à Batavia par la protection que les Gouverneurs accorderoient, à prix d'argent, à leur commerce, que leur nombre montoit à 90 mille hommes, suivant le calcul le plus modéré. Les uns disent qu'un Seigneur de leur pays vint souffler l'esprit de rebellion parmi ses compatriotes déjà fort insolens, & qu'il étoit convenu avec le chef des Chinois de Batavia, que lorsqu'il auroit donné sur les montagnes le signal du massacre, celui-ci mettroit tout à feu & à sang dans la ville. D'autres regardent ce prétendu complot comme une fable inventée par le Gouverneur & ses adhérens qui, redevables de grosses sommes à ces étrangers, avoient résolu de se tirer d'embarras en les exterminant. Quoiqu'il



en soit, on assure que des troupes de Chinois, la plupart misérables, allèrent sur les montagnes s'abandonner aux plus affreux brigandages. Après d'inutiles essais pour les ramener, le Conseil envoya contre eux 800 hommes; on les battit & on les dispersa. Dans le même temps, cinq Chinois vinrent, dit-on, de leur propre mouvement révéler au Général Hollandois une conspiration formée par la nation entière, d'égorger tous les Européens. Sur ces informations, la Régence prit toutes les mesures possibles pour faire échouer le projet & rentrer ses auteurs en eux-mêmes. Les Chinois du dehors, loin d'être effrayés de ces dispositions, attaquèrent un poste extérieur, mirent le feu à un fauxbourg, & s'engagerent dans un massacre effroyable, persuadés que ceux de l'intérieur, encouragés par leurs affreux succès, étendroient la scène sur toute la ville qui n'avoit que trois mille hommes pour sa défense: leur attente fut trompée; ceux-ci, malgré l'extrême avantage qu'ils avoient sur les Hollandois, se renfermèrent ou par crainte ou par probité dans leurs maisons. Le Conseil, après que les attaques du dehors eurent cessé, donna ordre de les passer tous au fil de l'épée, à la réserve des femmes & des enfans, comme l'unique moyen de pourvoir à la sûreté publique. En peu de temps, le sang ruissela dans toutes les rues, les canaux & la rivière furent remplis de corps morts, le quartier des Chinois fut réduit en cendres, leurs immenses richesses devinrent la proie de leurs assassins, & cette scène d'horreurs finit par le massacre encore plus horrible de 635 prisonniers qui étoient dans la citadelle. De l'aveu des Hollandois, il périt dans cette affreuse journée au moins 12000 Chinois de tout âge & de toute condition, tandis que leur perte n'alla pas à plus de 100 hommes.

On trouva, dit-on, parmi les déponilles de ces victimes quatre étendarts sur lesquels on lisoit les inscriptions suivantes: sur le premier, *le second d'Octobre à l'honneur de Joostie (Idole Chinoise)*: sur le second, *pour notre ancienne liberté*: sur le troisième, *pour la délivrance des opprimés*: sur les deux autres, *Dieu sera*



*notre aide.* Les Chinois confesserent eux-mêmes, si on en croit certaines relations, que leur dessein étoit de faire leur Capitaine Gouverneur de la ville, & de garder le Gouverneur & le Directeur général Hollandois pour porter devant lui le parasol. Ils devoient, ajoute-t-on, hacher & manger M. M. Imhof & Thedens, leurs ennemis capitaux, empaler vifs les autres Conseillers, brûler les vieillards, hommes & femmes, & prendre pour esclaves les jeunes gens échappés au carnage. Les Chinois des montagnes continuant leurs ravages, le Gouverneur mit à prix la tête des chefs, & publia un pardon général pour ceux qui reviendroient à Batavia. Il y en eut un grand nombre qui acceptèrent l'amnistie.

Les Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle remarquent, d'après des Mémoires publics & sur des informations particulières, que ce Gouverneur fut renvoyé de Hollande à Batavia, pour y être jugé sur les abus indignes qu'il avoit faits de son pouvoir, & qu'il y est resté prisonnier jusqu'à sa mort : que deux Conseillers des Indes & le Procureur Fiscal ses coopérateurs, furent privés de leurs emplois & mis en prison : qu'il fût permis aux Chinois, malgré le caractère vindicatif, artificieux & intrigant de cette nation, de s'établir à Batavia, avant même que les troubles causés par le massacre fussent apaisés : qu'il y en repassa un grand nombre qui y sont restés, malgré les plaintes qu'ils ont faites de la cruauté avec laquelle on en avoit usé à leur égard, & de la gêne dans laquelle on les tient, par la défiance que ces événements ont dû inspirer à leur égard : que la Compagnie envoya en Chine une personne revêtue d'un caractère public, pour excuser ce qui s'étoit passé, & que cette commission eut un entier succès, parce que la Cour de Pekin ne fait pas grand cas de ceux qui abandonnent leur patrie pour l'amour des richesses, & se mettent sous la protection d'une puissance étrangère. Les Hollandois, partout où leur domination est étendue & environnée de dangers, donnent aux Gouverneurs une autorité si grande, que ce n'est que par une vertu à toute épreuve que ces Ministres peuvent résister

aux



aux objets qui sollicitent l'avarice ou l'ambition : aussi ces exemples héroïques sont-ils assez rares. L'on voit au contraire leurs établissemens souvent en butte aux malversations, aux rapines, aux cruautés. Ainsi l'Isle de Ceylan a été sur le point de devenir la proie d'un Rumpf, qui accumuloit les richesses par des concussions & des meurtres revêtus des apparences de la justice, pour s'élever à la souveraineté ; & la sentence qui l'a condamné à être écartelé vif, n'a point retenu son successeur Versluys qui, moins ambitieux & moins cruel, mais plus avare & plus adroit, s'est soustrait au glaive & même aux fers, moyennant la consignation d'une grosse somme. Ces exemples, disent les Auteurs de l'Histoire Universelle, suffisent pour vérifier la remarque du grand pensionnaire Jean de Wit, que les établissemens, étant absolument sous la domination de la Compagnie, sont exposés continuellement aux plus grands périls, & que s'ils en échappent si souvent, c'est uniquement par un effet de sa bonne fortune & de sa vigilance, les semences du mal subsistant toujours.

HISTOIRE  
DES INDES.

Nous terminerons cette Histoire par l'extrait d'une lettre que M. Law a écrite de Chandernagor à la Compagnie, le 31 Août 1765, sur une grande révolution arrivée à Dehli, mais dont il est à remarquer que les papiers Anglois n'ont fait aucune mention. Les Scyques, peuple idolâtre des environs de Lahor & de Kachemire, & presque inconnu jusqu'à ce jour, ont fondu, au nombre de plus de 200 mille hommes, sur Abdaly & sur ses Patanes, qu'ils ont battus. Cette victoire leur a ouvert les portes de Lahor & soumis le trône de Dehli. On assure qu'ils ont massacré tout ce qui restoit de la race de Tamerlan. Quoique leur gouvernement ne fût pas monarchique, la vaste étendue de l'Empire Mogol les a déterminés à élire un Roi, au nom de qui l'on a déjà frappé des roupies. Ce Prince se nomme Gobinesingue. Les suites de cet événement ne semblent pas s'étendre jusques sur les côtes ; elles paroissent depuis long-temps détachées du tronc de l'Empire : des présens & des tributs arrêtent le torrent de la



conquête. Les Scyques forment une caste particulière, mais moins superstitieuse, ce semble, que la plupart des autres, puisqu'ils mangent sans scrupule de toute sorte d'alimens, & qu'ils admettent indifféremment à leur société toutes sortes d'idolâtres, les Mahométans, les Chrétiens. Il est à présumer que ce peuple est d'un caractère doux; car la dureté fait inmanquablement contracter des antipathies & des haines. Dans leur pays, ils étoient gouvernés par quatre personnages distingués, élus par le peuple tous les ans ou tous les trois ans: cette forme de gouvernement suppose, sur-tout dans ces régions, que leur domaine n'étoit pas fort étendu. Ces chefs n'étoient que des administrateurs; ils sembloient reconnoître l'autorité supérieure d'un phantôme emblématique de Roi ou de Législateur. Un livre placé sur un tabouret, avec un sabre, un bouclier & un poignard par dessus, c'étoit-là leur Roi sur son trône. Par ce symbole de la souveraineté, n'auroient-ils pas voulu désigner l'Empire de la loi qui regne par la force, qui doit commander aux chefs comme au peuple, & qui s'exprime par la bouche des interprètes que la nation a choisis? Quand il s'agissoit de délibérer sur les affaires publiques, les quatre Conseillers lisoient ou feignoient de lire dans le livre, délibéroient ensuite entre eux, & annonçoient enfin les ordres du Roi, ou les oracles de la loi au peuple qui étoit obligé de s'y soumettre, sous peine d'encourir la disgrâce de la divinité; car toutes les nations suspendent, pour ainsi dire, leur trône au ciel, & la voix de leur Prince est la voix de Dieu même. Il y a apparence que les Scyques sont un de ces peuples montagnards, que jamais les forces Mogoles n'ont pu dompter. Les montagnes s'élèvent comme le siège de l'indépendance; tout, autour d'elles, reconnoît & redoute leur ascendant, trop souvent funeste; elles vomissent les torrens & les ravages sur les vallées.

*Fin de l'Histoire Moderne des Indes.*



---

DESCRIPTION DE L'INDE,

*Suivie d'Observations sur l'Histoire Naturelle, le Commerce, les Arts, le Gouvernement, les Religions, &c.*

JE diviserai l'Inde en trois Parties. La première est située entre l'Indus & le Gange, elle se nomme l'Indostan ou l'Inde proprement dite. La seconde s'étend depuis le Gange jusqu'à la mer de la Cochinchine; elle est partagée en plusieurs Royaumes. La troisième est éparée en plusieurs Isles dans les mers de l'Orient.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Sind ou l'Indus sert de bornes à l'Indostan du côté de l'ouest, & le Gange à l'est. Le premier de ces fleuves se décharge dans la mer de Perse. Le second se jette par quatre embouchures dans le golfe de Bengale. De l'un à l'autre fleuve on compte environ quatre cens lieues dans leur plus grand éloignement. La Perse est sur l'autre rive de l'Indus. On trouve de l'autre côté du golfe de Bengale, l'Arrakan, Pégu, Siam & divers autres Etats. L'Indostan a pour limites au nord la Tartarie & le Tibet, au midi la mer. On lui donne 450 lieues de l'extrémité de sa frontière septentrionale jusqu'aux pays les plus avancés vers le sud. La plus considérable portion de cette contrée appartient au grand Mogol.

La seconde portion de l'Inde forme une presqu'Isle que la mer baigne à l'orient, au midi & au couchant. Elle ne tient au continent que par sa partie septentrionale qui confine au Mogol, à la Tartarie & à la Chine. Sa plus grande étendue est d'environ 500 lieues du nord au sud, & de 360 lieues du levant au couchant. Mais vers sa partie méridionale, elle s'élargit de telle sorte qu'elle ne forme plus qu'une langue de terre qui communément n'a pas trente lieues de largeur. Lorsque l'on vient de l'orient, on trouve le Tonquin, la Cochinchine, Ciampa & Camboie.



En s'avancant dans le pays, on découvre Siam au centre de la presqu'île, & Malacca formant sa pointe méridionale. Le couchant & le nord offrent les Royaumes de Laos, de Pégou, d'Ava, d'Arrakan, de Boutan, de Tipra, d'Azem, &c.

Les Îles les plus considérables de la mer qui baigne le midi de l'Inde, sont les Maldives, situées à l'ouest du Cap Comorin; Ceylan, à l'est du même Cap; Sumatra, au midi de Siam; Java, au sud-est de Sumatra dont le détroit de la Sonde la sépare; Bornéo, au nord de Java; Célèbes ou Macassar, à l'est de Bornéo; les Moluques, qui s'étendent encore plus vers l'orient; les Philippines au nord de Bornéo, des Moluques & de la nouvelle Guinée; enfin les Îles des Larrons, ou les Îles Mariannes, autrement l'Archipel de Saint Lazare, les plus orientales des Îles de l'Inde.

Avant que d'entrer dans les observations particulières sur chacune de ces contrées, il est à propos de donner des considérations générales sur les choses qui leur sont communes.

#### *Histoire Naturelle des Indes.*

Le climat, les saisons, les vents, les marées, les courans, & ensuite les productions naturelles de l'Inde feront la matière de cet article, principalement extrait de l'Histoire des Voyages.

Climat, saisons, productions, &c.

Il est aisé de se figurer les différences de climat qui se rencontrent dans un pays étendu depuis 7 ou 8 jusqu'à 35 ou 36 degrés de latitude du nord, espace d'environ 560 lieues. Sa partie septentrionale qui comprend presque tout l'Indostan Mogol, est dans la Zone tempérée. Elle jouit d'un climat doux & sain. Les variations des vents y sont fréquentes. Ses plus longs jours sont de quinze heures. Les parties méridionales, telles que Surate, Bengale & toute la presqu'île, sont dans la Zone Torride. Il y regneroit des chaleurs insupportables, si l'air n'étoit rafraîchi par des inondations annuelles & par des vents réglés. Le soleil est treize heures & demie



sur l'horison dans les plus grands jours. Le climat de ces régions est mortel pour les étrangers dans certaines saisons, & les naturels du pays sont eux-mêmes exposés à de terribles maladies épidémiques.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Européens ont donné les noms d'été & d'hiver à la saison sèche & à la saison humide qui se succèdent aux Indes avec la même régularité que le chaud & le froid en Europe, c'est-à-dire, que comme on a l'été dans le climat voisin d'un pôle lorsque l'on a l'hiver dans l'autre, il fait de même un temps beau & sec au nord de l'Equateur, lorsque le temps est venteux & pluvieux au midi. La moisson se fait dans la saison sèche, sur-tout aux plantations de sucre. On prépare la terre dans le temps des pluies. La saison humide au nord de l'Equateur dans la Zone Torride, commence aux mois d'Avril ou de Mai, & continue jusqu'aux mois de Septembre ou d'Octobre. La saison sèche commence dans le cours de Novembre ou de Décembre & dure jusqu'en Avril ou Mai. Dans les pays placés entre les deux Tropiques, comme les changemens de ces deux saisons n'arrivent pas tout d'un coup, il s'en trouve deux autres qui participent de l'automne & du printemps. On voit, sur la fin de la saison sèche, de petites pluies passageres qui servent d'avantcoureurs aux pluies abondantes, & de même à la fin du mauvais temps d'assez beaux jours qui conduisent à la grande chaleur. Les saisons sont en général fort semblables pendant le même temps de l'année dans tous les endroits de la Zone Torride qui sont du même côté de l'Equateur. Mais à deux ou trois degrés de chaque côté, le temps est plus mêlé & plus inconstant. Ce qui est vrai par rapport à la sécheresse & à l'humidité, l'est aussi à l'égard du chaud & du froid. Il se trouve pourtant des différences qui naissent de la différente latitude des pays, de leur situation particulière, ou d'autres causes accidentelles. Ainsi la baye de Bengale est tout à la fois chaude & humide. La chaleur est excessive pendant les mois pluvieux vers les vingt degrés de latitude du nord, particulièrement



lorsque le soleil se dégage des nuées : c'est ce que l'on assure du Tonquin.

Pendant que les tempêtes regnent à Surate & le long de cette côte jusqu'au Cap Comorin, à l'est de ce Cap & sur toute la côte de Coromandel, il fait un fort beau temps, quoique cette dernière côte commence à la même hauteur que la première, & coure de même du sud au nord. A peine la distance est-elle de 60 ou 65 lieues de l'une à l'autre ; & l'on n'en compte pas même plus de trente du côté du sud. Il est étonnant & presque incroyable que, sur la cime des montagnes de Ballagate qui sépare ces deux côtes, on passe subitement du chaud au froid, de l'été à l'hiver, d'un air serein à l'épaisseur la plus opposée. La mousson orageuse commence à Coromandel vers la fin d'Octobre dans le même temps que l'été s'ouvre à Malabar & dans les Royaumes d'Orixa, de Bengale & d'Arrakan. Alors il n'y a plus de sûreté pour les vaisseaux dans aucun lieu du sud, pendant qu'au nord ils ont un temps favorable. A Tutocorin qui est assez près du Cap Comorin, à l'est & même au sud du même Cap, on jouit du plus beau temps, & à Coylang, ainsi que dans les autres lieux de cette côte, on éprouve ce que l'hiver a de plus affreux, à l'exception des gelées. Dans l'Isle de Ceylan, l'hiver attaque au mois d'Octobre la partie septentrionale ; mais dans le même temps on jouit de tous les charmes de l'été dans les parties du midi. Au contraire, tandis que la contrée méridionale est couverte d'un air sombre & noyée par les pluies, on ressent dans la région opposée la douceur de la belle saison. On trouve les mêmes singularités dans les Isles de l'est. Ainsi à Céram, Isle peu éloignée d'Amboine, l'hiver s'appesantit sur le nord, pendant qu'à trois ou quatre lieues de là, l'été se répand dans le sud.

L'hiver se fait plutôt sentir dans le Malabar que dans le Canara & le Visapour, plutôt, par exemple, à Coylan & à Cochin qu'à Goa, plutôt à Goa qu'à Surate ; ce qu'on observe sur toute la côte occidentale de la presqu'Isle, à proportion qu'elle court vers



le nord, car c'est du midi que vient le gros temps. Lorsqu'il                       
 approche, les Européens font des provisions de vivres & mettent HISTOIRE  
DES INDES.  
 leurs vaisseaux à couvert. Les pluies forment des torrens qui  
 inondent la plus grande partie du pays. Cependant cette saison  
 n'a point d'ailleurs de froids assez rigoureux pour mériter le nom  
 d'hiver. On observe même que la plûpart des fruits arrivent dans  
 ce temps à leur maturité, & que les fleurs & les plantes ont plus  
 de fraîcheur que dans l'autre mousson. En effet le soleil darde alors  
 directement ses rayons sur cette contrée, & les chaleurs seroient  
 excessives, si les nuées ne formoient entre la terre & cet astre un  
 mur de séparation, qui amortit ses feux.

On éprouve assez généralement que le fort des pluies est dans  
 les pays situés sous la ligne ou qui en sont voisins; que les bayes  
 y sont plus sujettes que les pointes de terre; qu'elles tombent plus  
 abondamment dans les parties orientales des continens que dans  
 leurs parties occidentales, & dans les côtes droites que dans les  
 côtes sinueuses; qu'il pleut moins le jour que la nuit, & plus sur  
 la terre que sur la mer au voisinage des côtes. Les pluies sont  
 fort grosses dans les golfes de Tonquin & de Siam, dans le fond  
 & du côté oriental du golfe de Bengale, au Malabar dont les terres  
 sont montagneuses. Les pays bas sont engraisés par les inondations  
 régulières, mais la surabondance des pluies les incommode. Dans  
 les sécheresses extraordinaires, ils ont l'avantage de pouvoir être  
 arrosés par des canaux qu'on tire des rivières; la nécessité l'emporte  
 alors sur la paresse naturelle des Indiens.

Les saisons souffrent souvent des différences notables, soit dans  
 leur durée, soit dans les degrés d'humidité ou de sécheresse. Dans  
 certaines années, les pluies ne sont pas suffisantes pour produire  
 une récolte médiocre; quelquefois elles tombent à contretemps,  
 ce qui nuit beaucoup au riz. Dans les pays de la Zone Torride,  
 toute l'agriculture dépend de ces inondations annuelles. Si le riz  
 n'est pas assez détrempé par les eaux des pluies & des rivières, le  
 pain manque dans ce pays, trop peuplé pour qu'on y subsiste alors



sans le secours des autres régions. Dans ces temps de nécessité, les pauvres sont réduits à vendre leurs enfans, leurs femmes & leur propre liberté pour se conserver la vie; & si cette ressource leur manque, des familles entières périssent. Cet usage d'acheter des vivres au prix de ce qu'on a de plus cher, est ordinaire dans les Indes Orientales, & particulièrement sur les côtes de Malabar & de Coromandel. Le tonnerre tombe rarement dans toutes ces vastes régions, ce que quelques-uns attribuent à la subtilité de l'air qu'on y respire.

Des vents qui soufflent dans les divers parages des Indes, ceux que les François nomment alisés ou doux & unis, & les Anglois vents de commerce, sont les plus utiles à connoître pour la navigation. Ces vents qu'on appelle aussi généraux & réglés, soufflent constamment d'une pointe ou d'un trait de compas, c'est-à-dire, d'un certain endroit de l'horison, particulièrement depuis le 30<sup>e</sup> degré de latitude du nord, jusqu'au 30<sup>e</sup> degré de latitude du sud, les uns suivant une telle direction, les autres dans d'autres sens. Quelques-uns, fixés, soufflent toute l'année d'un même endroit. Il y en a qui, moins constans, soufflent six mois d'un côté, six mois d'un autre. Les vents alisés changeans se succèdent tour à tour dans le cours de l'année, chacun dans la saison qui lui est propre.

Les vents alisés de mer, vents généraux & procédans d'une cause régulière, soufflent constamment & sans intermission dans les grandes mers, à la bande du sud comme à celle du nord, excepté sous la ligne: mais ils n'ont pas la même force en tout temps ni dans les deux latitudes. En partant de l'Europe pour les Indes Orientales ou Occidentales, on trouve presque toujours ces vents à la hauteur de 28 ou 30 degrés, & quelquefois de 32 ou 35. Ils viennent de l'est, & quand ils regnent seuls, le temps est toujours beau. Leur souffle est doux & modéré jusqu'au Tropique, où leur force augmente depuis la latitude du 23<sup>e</sup> degré jusqu'au 12<sup>e</sup> ou 14<sup>e</sup>. Ils perdent ensuite de leur fraîcheur & varient dans leurs



leurs directions. Dans nos mois d'été, on rencontre auprès de la ligne des calmes fréquens & des *tornados*, tourbillons dangereux qui battent le vent réglé.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les vents alisés des côtes sont fixes ou changeans. Les premiers parcourent les côtes du Midi, de l'Afrique & du Pérou, avec une partie de celles du Mexique & de la Guinée; ils sont à peu près les mêmes dans les mêmes parallèles; on les connoît peu sur les rivages des Indes. Les vents sujets à des changemens réguliers, tiennent les côtes Orientales, depuis le Cap de Bonne-Espérance jusqu'aux parties les plus éloignées de la Chine. De ce Cap à celui des Courans, ils sont depuis Mai jusqu'en Octobre entre ouest & nord-ouest, jusqu'à trente lieues des côtes. Du Cap des Courans jusqu'à la Mer Rouge, on les voit d'Octobre à la mi Janvier, fautes ordinairement de rhumb en rhumb, jusqu'à faire le tour du compas, au milieu des bourasques & des orages. Dans les Indes Orientales, on donne à ces vents changeans & réguliers le nom de *moussons*. La mousson d'est commence au mois de Septembre, & regne jusqu'au mois d'Avril, où elle fait place à la mousson d'ouest, qui regne jusqu'au mois de Septembre suivant. L'une & l'autre soufflent de biais dans la côte. La mousson d'est amène le beau temps, & celle d'ouest est accompagnée de tourbillons & de pluies. La plupart des pays de commerce dans les Indes Orientales, sur-tout ceux qui sont dans le continent entre la ligne & le tropique du Cancer, sont sujets à cette variété de vents & de saisons. Il seroit difficile d'imaginer des moyens de faire le commerce dans ces mers, sans cette admirable & incompréhensible disposition de la nature.

Les Brises de mer & de terre sont des vents frais & réglés, qui diffèrent des autres en ce qu'ils ne soufflent pas nuit & jour ni de la même pointe, comme ces derniers. La Brise de terre se repose le jour, & celle de mer dort la nuit. Celle-ci souffle dans la côte, & l'autre de la côte. Le lever de la Brise de mer est ordinairement à neuf heures du matin; elle s'approche de



HISTOIRE  
DES INDES.

terre avec une douceur, & pour employer les termes de Dampier, d'un air languissant, qui feroit croire qu'elle appréhende de se rendre incommode. Elle s'arrête; il semble qu'elle va se retirer. La mer qui est entre le vent & la terre, paroît alors unie comme une glace. A mesure que la Brise s'avance, sa surface se frise, & son eau devient noirâtre. Le vent, une demi-heure après avoir atteint la terre, augmente par degrés jusqu'à midi. A trois heures, il s'affoiblit insensiblement; vers les cinq heures, il cesse. Lorsque cette Brise a fini son cours, le même ordre de la providence fait sortir la Brise de terre de sa retraite, pour commencer son office, & rafraîchir l'air jusqu'au lendemain par une douce agitation. On attend ces vents dans leurs latitudes avec la même régularité que le jour & la nuit. S'ils manquent quelquefois, ce n'est que dans la saison humide. Dans les latitudes où ces vents se trouvent, ils font d'une grande utilité pour naviguer autour des côtes. On a l'avantage de partir avec l'un & de retourner avec l'autre. Les Brises de terre sont fort froides, beaucoup plus que celles de mer; quoique celles-ci soient toujours plus fortes, & que leur fraîcheur, telle qu'elle est, soit d'un grand soulagement dans ces climats chauds, où le fort de la chaleur est dans l'intervalle des deux Brises, temps de calme, pendant lequel on a peine à respirer. De là vient que ceux qui se couchent nus, sur des nattes & quelquefois à l'air, à cause de l'extrême chaleur du calme, se trouvent le lendemain transis de froid, & quelquefois attaqués de flux de sang, qui en font périr un grand nombre. Les Brises de mer sont plus fortes, se levent plutôt, & tombent plus tard aux caps & aux pointes de terre, que dans les bayes & dans les anses. Leur empire, dit Dampier, ne s'étend qu'à trois ou quatre lieues: au-delà on ne trouve que le vrai vent de mer.

Les vents de terre que les Portugais ont nommés *Terrenos*, soufflent à la côte de Coromandel, trois, quatre & même huit ou dix jours de suite, dans les mois de Juin, de Juillet & d'Août.



Ils sont à l'ouest, & il n'y a point d'autre vent qui soit aussi chaud. Les Européens s'enferment soigneusement dans leurs maisons pour s'en garantir. Les Indiens, à cause de l'extrême rudesse de leur peau, en supportent la chaleur excessive, sans qu'elle leur cause ni sueur ni aucune autre incommodité.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Harmatan est un vent particulier de la côte de Guinée, qui souffle deux, trois, cinq jours de suite, entre la fin de Décembre & le commencement de Février. Il est si froid & si perçant qu'il ouvre les jointures du plancher des maisons, les ponts & les côtes des navires, jusqu'à y pouvoir passer la main. Des chevres exposées à son âpreté, meurent dans l'espace de quatre ou cinq heures. Quoique pendant sa durée, le soleil soit toujours couvert, il n'entraîne ni éclair, ni tonnerre, ni pluie.

Les Typhons sont des vents orageux, qui regnent sur diverses côtes des mers Orientales, vers les mois de Juillet, Août & Septembre, presque toujours à la pleine ou nouvelle lune, & seulement au nord de la ligne. Dans un temps calme & serein, il se forme au nord-est une grosse nuée, noire près de l'horison, d'un rougeâtre obscur dans la partie supérieure, d'un rouge plus clair à l'autre bande, enfin blanchâtre à ses extrémités jusqu'à éblouir les yeux. On la voit quelquefois pendant douze heures, avant que la tempête éclate. Ensuite elle se meut avec rapidité. Elle s'ouvre enfin avec fracas, & il en sort un vent impétueux, des éclairs fréquens, d'horribles tonnerres & un déluge d'eau. L'ouragan dure pendant environ douze heures; il se calme pour une heure ou deux. Après cela un vent de sud-ouest souffle aussi long-temps & avec la même violence que le premier.

Les Tornados sont une autre espèce d'ouragan des environs de la ligne. Ce sont des vents de terre, qui poussent sur la mer des nuages qui donnent des pluies abondantes, accompagnées d'éclairs & de tonnerres. Ces nuées retournent souvent vers la côte, comme attirées par quelque vertu secrète; si elles avancent sur la mer, elles se dissipent insensiblement. Lorsque les ma-



telots apperçoivent de loin sur la côte ces Tornados, ils sont sans inquiétude; *la terre*, disent-ils, *va les dévorer*.

Le plus mauvais temps dans les mers Orientales, est aux mois de Juillet & d'Août. Alors la mousson ordinaire d'ouest donne des pluies & des vents dangereux. Une horrible tempête que les Portugais ont nommée *Elephanta*, ferme la scène de cette saison: on se met ensuite en mer sans en craindre d'autres. Ce vent furieux frappe directement dans la côte & bouche ainsi les havres. Il court sur la côte de Malabar, sur celle de Coromandel, & dans le golfe de Bengale, au même temps de l'année que les Typhons troublent les côtes de la Chine, du Tonquin, de la Cochinchine & de Camboye.

Les marées dans les Indes Orientales, ne sont ni si hautes ni si régulières qu'en Europe. Leur plus grande irrégularité se trouve au Tonquin, 20<sup>e</sup> degré de latitude du nord, & à la nouvelle Hollande, 17<sup>e</sup> degré du sud: à peine peut-on y discerner les basses. Dans le détroit de Malacca, le flux & le reflux ne vont qu'à six pieds, dans les plus grandes marées. Leur hauteur est encore moindre sur les côtes de Coromandel & de Malabar. Vers les embouchures du Gange, l'eau monte quelquefois à dix pieds. En général, les plus grandes embouchures des rivières ont les marées les plus grandes; elles sont moins hautes dans les Isles éloignées du continent. A Guaham, une des Isles Mariannes, les eaux ne s'élèvent qu'à deux ou trois pieds. Le flux & le reflux ne se font sentir que près du rivage.

Les courans, lesquels ne sont sensibles qu'à cinquante lieues de la terre, diffèrent des marées, principalement en ce qu'ils prennent leur direction d'un côté, un jour, une semaine, un mois, six mois, pour revenir ensuite sur eux-mêmes pendant le même espace de temps; au lieu que dans le flux & le reflux, les eaux avancent & refoulent deux fois pendant vingt-quatre heures. C'est une observation commune à tous les gens de mer, que par-tout où les vents réglés dominant, ils régulent les cou-



rans. Quelquefois les vagues soulevées & emportées d'un côté par des vents casuels, n'empêchent pas qu'un courant, sous leur surface, ne suive une direction contraire. Enfin il n'est pas extraordinaire de voir des courans opposés dans le même temps, dans le même lieu, & l'un sur l'autre. Aux Indes Orientales, leur direction ordinaire, pendant une partie de l'année, est de l'est à l'ouest, & pendant l'autre partie de l'ouest à l'est. Leur cours suit la mousson, mais il ne change que quelque temps après.

HISTOIRE  
DES INDES.

Nous allons décrire les arbres, les plantes, les fruits & autres productions communes à la plus grande partie des Indes Orientales, qui semblent mériter une attention particulière.

L'Agoucla, Aquila, ou bois d'Aigle est un grand arbre assez ressemblant d'ailleurs à l'olivier, lequel rend, quand on l'approche du feu, une odeur fort agréable. Les personnes riches en brûlent dans des lieux bien fermés pour en recevoir précieusement les vapeurs, comme une fumigation salutaire. Il croît particulièrement dans la Cochinchine; mais le commerce le répand dans toutes les Indes, où l'on s'en sert contre les maladies contagieuses pour fortifier le cœur & l'estomach.

Plantes,  
Fruits, &c.

L'Ahate de Pauncho Recchi porte un fruit rafraîchissant & apéritif, de la grosseur d'un citron, verd & frisé par dehors, blanc en dedans, plein d'une pulpe succulente & d'une odeur suave. Il fleurit deux fois l'année.

Les racines de l'Ahegast, grand arbre, servent à teindre en bel incarnat.

L'Alafreira, arbre un peu plus grand que notre prunier, produit le safran des Indes. Sa singularité la plus remarquable est de fleurir pendant la nuit, sans aucune différence de saison dans tout le cours de l'année.

L'Aloës des Indes, lequel passe pour le meilleur dans les usages de la Médecine, est assez semblable au squille, mais plus gros. Cette plante, qui répand une odeur très-forte, n'a qu'une racine enfoncée perpendiculairement en terre comme un pieu. Elle est d'un goût très-amer.



L'Alpam, fameux arbrisseau, dont le tronc se divise en deux ou trois tiges, a l'écorce verte & cendrée, les branches blanchâtres & partagées par des nœuds, la moëlle verte, la racine rouge, des feuilles vertes d'un goût un peu âcre & d'une odeur qui n'est point désagréable, des fleurs d'un pourpre foncé & sans odeur, enfin des coffes pleines d'une pulpe charnue sans aucune semence visible. On en fait un excellent onguent pour les maladies de la peau. Le suc de ses feuilles & de sa racine est un antidote fort vanté.

L'Ambalam est un grand arbre dont un homme peut à peine embrasser le tronc. Lorsque les boutons de ses fleurs viennent à pousser, il se dépouille de ses feuilles & ne les reprend que lorsque le fruit paroît.

L'Ambon, arbre de la forme du néslier, donne un fruit délicat & savoureux, approchant de la figure des prunes blanches, & contenant un noyau auquel l'on attribue l'étrange propriété de faire tourner l'esprit, pour peu qu'on en mange. Pyrard assure qu'en ayant imprudemment goûté, il se sentit la raison troublée pendant vingt-quatre heures. Si l'on en mange beaucoup, il cause des maladies mortelles.

L'Ananaseira est une espèce de buisson qui produit l'Ananas, aujourd'hui très-connu & même cultivé par les curieux en Europe, fruit d'une forme pyramidale, garni de feuilles pointues qui lui donnent quelque ressemblance avec l'artichaut. Sa pulpe jette une odeur de musc. Elle est dure, mêlée de jaune & de blanc, d'un goût aigre-doux fort agréable, sur-tout quand on l'a mise, pelée, dans de l'eau & du sucre. La passion que les Indiens ont pour ce fruit ne leur permet pas d'attendre qu'il soit mûr; mais ils en corrigent l'aigreur à force de sucre. Il est d'ailleurs fort sain, quoique si chaud, qu'un couteau qu'on y laisseroit l'espace d'un jour, en perdrait sa trempe.

L'Angolam est un bel arbre toujours verd, d'environ cent pieds de haut & douze pieds de grosseur, qui croît sur les



montagnes & dans les rochers. Son fruit ressemble à celui du cerisier. Les Indiens le regardent comme le symbole de la royauté, parce que ses fleurs sont attachées à ses branches en forme de diadème.

HISTOIRE  
DES INDES.

Il découle par incision de l'Angsana une liqueur qui se condensant forme une larme de couleur rouge, enveloppée dans une écorce déliée. C'est dans cet état que la vendent nos droguistes.

On appelle Anis une graine de buissons assez ressemblante au vrai Anis pour l'odeur & pour le goût. On en fait une liqueur violente, estimée par les Indiens comme un excellent cordial, mais capable de ruiner les meilleures constitutions.

L'Areka, espèce de petite noix qui croît sur un arbre haut, droit & délié, se mêle avec le Béthel, fameuse feuille d'un arbrisseau rampant comme le lierre & le poivre. L'Areka récent contient une matière blanche, visqueuse & enivrante pour ceux qui ne sont pas accoutumés à manger le Béthel. On nomme simplement Béthel, une préparation de feuilles de cet arbre, de noix d'Areka & de chaux éteinte, en forme de paquet. On y mêle quelquefois, pour flatter le goût, de l'ambre gris, du girofle, du cardamome, ou on mâche le paquet sans en avaler le suc qui rougit la salive, la langue & les lèvres. La feuille du Béthel est naturellement verte, mais on la blanchit en l'enfermant dans un coffre de bois récent de bananier, & en l'arrosant au moins une fois le jour. Chez les gens de qualité, on ne présente que du Béthel d'une blancheur parfaite. Outre le beau vermillon que donne sa préparation, & l'odeur agréable qu'elle laisse, elle fortifie l'estomach & aide la digestion. Tous les Voyageurs assurent que la pierre & la gravelle sont des maladies inconnues dans les pays où l'usage du Béthel est commun. Les Européens s'y accoutument d'abord & bientôt en font leurs délices.

On dit que le fruit du Badukka, arbre médicinal, pris dans du lait, rend impuissant.

Le Bambou ou Mambou, espèce de roseau célèbre, croît en



maniere d'arbre quelquefois jusqu'à la hauteur du peuplier, ses branches dirigées vers le ciel. Son tronc est de la grosseur de la cuisse humaine près du genou. Sur la côte de Malabar & de Coromandel, on trouve dans ses jointures ou nœuds, une matiere blanche que les Indiens nomment Sucar Mambu, sucre de Mambou, & les Arabes ainsi que les Persans, Tabaxir, jus blanc. Ses vertus médicinales la rendent si précieuse qu'en Arabie & en Perse elle se vend au poids de l'argent. Le tronc & les branches du Bambou servent à toutes sortes d'usages.

La racine, les feuilles & le fruit du Baxana passent, dans toutes les Indes, pour un antidote contre tous les poisons; mais on prétend que dans le voisinage d'Ormuz son fruit suffoque & son ombre est mortelle.

Le Benjoin, gomme que les Arabes appellent Lor, découle naturellement ou par incision d'un arbre grand & touffu, dont les feuilles ont la forme de celles du limonier. L'odeur de cette espèce d'encens & ses usages pour la Pharmacie, en ont fait une des plus précieuses marchandises de l'Orient. Le meilleur Benjoin est noirâtre.

L'Acajou naît du Cajuyera, arbre peu haut & touffu. Ce fruit, qui a le dehors d'une pomme jaune & rouge, porte le noyau dessus comme une espèce de cimier verd. On attribue à son odeur la vertu de rafraîchir & d'augmenter la mémoire.

Le bois du Calamba, espèce d'Aloës, suivant Pyrard, est fort précieux tant par son odeur à laquelle on attribue de grandes propriétés, que par l'emploi qu'on en fait dans les ouvrages de marqueterie. Les Grands le rendent cher par la consommation considérable qu'ils en font pour le faste autant que pour la jouissance d'un excellent parfum.

Pour tirer la gomme des Camphriers communs, on en met le bois, les racines, les branches & les feuilles sur le feu dans une cucurbite bien bouchée; & la matiere du camphre se sublime & se rassemble en masse. Celui de l'Isle de Bornéo, le plus estimé, découle



découle naturellement de l'arbre, dans lequel on en trouve même de petites veines.

Le Caniram, arbre dont à peine deux hommes embrassent le tronc, a cela de singulier, que le suc de ses feuilles qui, pris modérément en décoction, est très-sain, cause tous les effets du poison, la mort même, lorsqu'on en boit trop.

Le Cardamome ne se trouve que dans le Royaume de Cananor sur une montagne. On n'a besoin pour multiplier l'arbrisseau qui le porte, que de mettre le feu aux herbes qui ont poussé pendant les pluies & que le soleil dessèche après l'hiver : l'arbre naît de leurs cendres. En Perse, en Arabie, en Turquie, dans toutes les Indes, on n'est pas content d'un ragout, s'il n'est assaisonné de cet aromate. Sa rareté le fait vendre trois ou quatre fois plus cher que le plus beau poivre.

Le Camchain & le Camkit sont deux sortes d'oranges en haute estime, sur-tout dans la Cochinchine & dans le Tonquin, où rien n'est comparable à leur excellence.

Le Canellier est à peu près semblable à l'Oranger. Il produit pour fruit une sorte d'olives dont on tire une huile qui passe pour fort médicinale, & dont les Portugais formoient une pâte assez semblable à de la cire blanche. Les cierges de cette pâte répandoient un parfum délicieux ; on en brûloit à Lisbonne dans la Chapelle du Roi. On ne dit point que les Hollandois aient suivi cette méthode. Le Canellier est couvert de trois écorces. La seconde est incomparablement la meilleure ; on ne touche point à la troisième, parce qu'elle est nécessaire à la conservation de l'arbre. On fait sécher au soleil la première écorce intérieure qui est proprement la canelle. En se séchant, elle se met d'elle-même en rouleaux & devient d'une couleur tirant sur celle de rose. La canelle ne vient aujourd'hui que de Ceylan. La plus excellente se recueille entre Point de Galle & Negumbo, où l'on en trouve des forêts entières. La Compagnie de Hollande ayant chassé les Portugais de Cochin, y fit ruiner tous les ca-



nelliers. On ne parle point de ceux de Mindanao & de quelques autres Isles, non plus que des girofliers qui croissent hors des Moluques, parce que l'expérience a fait connoître que les uns & les autres sont comme autant d'avortons, & de productions sauvages qui ne méritent pas le nom d'épiceries. Les derniers Voyageurs font remarquer que la canelle coûte plus aux Hollandois qu'on ne se l' imagine. Le Roi de Candi, dans l'Isle de Ceylan, qui est presque toujours en guerre avec eux, ne manque point le temps de la récolte pour les surprendre & les incommoder par ses attaques. Il faut qu'ils entretiennent 15 ou 1600 hommes de guerre pour la défense d'un pareil nombre d'ouvriers qui travaillent dans les bois à lever les écorces, & qui sont nourris pendant le reste de l'année. Ajoutez à ces frais la dépense des garnisons habituelles de Colombo, Point de Galle, Manaar, Jafanapatan, & de plusieurs autres places que la Compagnie occupe autour de l'Isle. Les Insulaires ont l'art de travailler l'écorce verte, c'est-à-dire, la véritable canelle. Ils en font entrer dans les cabinets, les armoires, les coffres; ils sçavent même en revêtir des cannes. On employe le bois des vieux canelliers dans la construction des maisons. Ce qui tombe à terre de ces arbres en produit de nouveaux. Lorsque ceux-ci sont assez grands, on coupe les vieux qui sont moins bons pour donner de l'air aux jeunes.

Le Canificier, ou arbre de la casse, ressemble au noyer par ses feuilles, par ses branches, & par son tronc qu'un homme ne sçauroit embrasser. Ses feuilles sont rangées sur une côte par quatre paires, terminées par une seule feuille. Ses fleurs sont jaunes. Les Chinois l'appellent l'arbre au long fruit, parce qu'en effet son fruit est une filique ligneuse d'environ deux pieds de long. Ces cosses, qui sont noires dans leur maturité, forment autant de tubes divisés en cellules enduites d'une substance moëlleuse, assez douce, blanche au commencement, ensuite jaune, & enfin d'un rouge noir. C'est la casse, purgatif benin. On trouve dans chaque cellule une semence plate & presque ronde. La casse est



commune aux Philippines, aux Isles du détroit de Java, &c. Celle du Brésil est amère, mais beaucoup meilleure pour purger que celle des Indes Orientales.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'Arbre aux chandelles tire ce nom d'une sorte d'écorce fort déliée & longue de deux palmes, qui pousse des deux côtés de chaque branche, & qu'on prendroit pour deux chandelles vertes.

Le Cœur Indien ou pois de Merveille, est le nom que les voyageurs ont donné à une plante Indienne & à son fruit, qui est en effet un pois d'une beauté singulière, en partie noir, en partie blanc, & toujours marqué d'un cœur.

Le Congnare, arbre d'une grande hauteur, est fort estimé à Goa. Comme il porte dans toutes les saisons, on ne trouve pas moins d'agrément que d'utilité à le voir toujours paré de fleurs, les unes en boutons, les autres ouvertes, d'autres nouées, comme les fleurs de l'oranger, & de fruits, espèce de petites prunes d'un goût délicieux, dans tous les degrés, jusqu'à la parfaite maturité.

Le Cottonnier croît de la grandeur du rosier. Ses feuilles ressemblent à celles de l'érable, & ses fleurs sortent comme les boutons de roses. Ce n'est qu'après la fleur que les boutons grossissent, & que par un nouvel épanouissement, ils produisent le coton, matière de tant de belles toiles qui font mépriser aux Indiens celles de lin & de chanvre. Schouten fait mention d'une plante à coton, haute de deux pieds & divisée en plusieurs petites branches, dont les feuilles sont à peu près comme celles de la vigne. Ses fleurs tirent sur le jaune: elles sont un peu rouges dans le milieu, d'où sortent des fruits à peu près de la grosseur d'une petite pomme, & elles s'ouvrent en forme d'étoiles. Le fruit jette son coton, quand il est mûr. Le coton d'arbre n'est pas si fin que celui d'herbe.

Le Cuciombi ou Cumuc, arbrisseau qui s'attache aux arbres comme le poivrier, produit sur-tout à Java & sur la côte de la



HISTOIRE  
DES INDES.

Sonde, une sorte de cubebes unies en grappes, que les Indiens appellent Cuba-Chini. Ce fruit est bon pour débarrasser la poitrine de toutes sortes d'humeur. Les Maures s'en servent, comme des feuilles vertes du Talassa, pour s'exciter aux plaisirs de l'amour.

Le Dragon est un arbre fort haut, dont la sève découle dans certaines saisons & forme une gomme claire & vermeille, qui par diverses épurations, devient la drogue que l'on appelle sang de Dragon ou Adragante. Il a le tronc gros. Son sommet jette des branches rondes, douces, unies, & jointes deux à deux comme les Mandragores : les feuilles en sortent comme entre les doigts. L'écorce ressemble aux écailles d'un dragon ou d'un serpent. Sous cette écorce, est une substance spongieuse, qui sert fort bien, quand elle est sèche, à faire des ruches d'abeilles. Le sang de dragon est beaucoup meilleur & plus astringent à l'Isle de Ténérife & autres pays de l'Afrique qu'à Goa & dans le reste des Indes Orientales.

Le Durion ou Durian donne un fruit du même nom, gros comme une citrouille, fort estimé dans la plus grande partie des Indes. Ce fruit, quand il est parfaitement mûr, répand, lorsqu'on l'ouvre, une odeur excellente. Il y en a une partie de la grosseur d'un œuf de poule, blanche comme du lait, & aussi délicate que la meilleure crème. L'habitude y fait trouver un goût exquis ; mais il paroît avoir celui de l'oignon rôti à ceux qui ne sont pas accoutumés à en manger. Ce fruit ne croît qu'au tronc, comme le Jaka qui lui ressemble beaucoup, ou aux parties les plus voisines du tronc & aux grosses branches, comme le Coco.

La semence du Dutroa ou Datura, prise en certaine quantité avec de l'eau, du vin, ou quelque autre mets, fait mourir en riant ou en poussant des cris. Si la dose n'en est pas considérable, on tombe ou dans une sorte d'imbécillité qui dure douze ou quinze heures, ou bien dans un profond sommeil qui en dure vingt-quatre. C'est la ressource des femmes libertines contre l'œil jaloux de leurs maris ou de leurs gardiens.



Le Figueira ou Bananier d'Inde, est une plante tendre de la grosseur de la cuisse humaine, haute de quinze à vingt palmes, & garnie de feuilles larges de quatre ou environ. On croit aux Indes comme en Afrique, que ces feuilles furent les premiers vêtements dont les peres du genre humain couvrirent leur nudité. Elles tiennent lieu de plats & d'assiettes. Elles servent aussi de papier. Lorsque la plante a fourni de 60 à 100 bananes, on coupe le tronc par le pied, & il en sort un rejetton.

HISTOIRE  
DES INDES.

Il naît du Figuier d'Inde, lequel n'a rien de commun avec celui d'Europe, un petit fruit qu'on brûle pour en tirer une huile noire, qui sert, au lieu de poix & de suif, à enduire les navires. Ce que cet arbre a d'admirable, c'est que ses branches, comme celles du paletuvier, jettent, après avoir poussé en hauteur, une petite racine à leur cime, & se courbent ensuite d'elles-mêmes, pour s'introduire dans la terre & produire de nouveaux arbres.

L'arbre au Goudron a trois ou quatre pieds de diamètre : son suc, s'il a un peu bouilli, forme un excellent goudron ; s'il bout plus long-temps, de la poix. La manière de le tirer, est de faire horizontalement un grand trou, jusqu'au milieu du corps de l'arbre, & de couper l'arbre de biais au-dessus de cette cavité, jusqu'à ce qu'on la rencontre. Dans le premier tron qui forme alors un demi-cercle, on fait une espèce de bassin, qui contient une pinte de liqueur ou deux ; & de la partie supérieure qu'on a coupée, le suc tombe dans ce réservoir, qu'il faut vider tous les jours. Il coule pendant quelques mois, après lesquels il s'arrête, & l'arbre se rétablit.

Le Jacaranda est un arbre beau, dur & marbré. Ses feuilles sont régulièrement opposées l'une à l'autre. Chaque rameau pousse des rejettons, & ces rejettons portent des grappes de boutons, qui en s'entrouvrant, se divisent en cinq feuilles inclinées en bas, & représentant en dedans une petite robe de soie, couleur d'olive luisante ; entre ces feuilles, il naît une fleur, à laquelle



HISTOIRE  
DES INDES.

succède un fruit rempli d'une substance verte, tirant sur le blanc, dont on se sert pour les usages du savon. Les Indiens appellent ce fruit Manipoy.

Le Jaca, fruit qui naît au pied du tronc du Jagueira, arbre de la grandeur du laurier, est le plus gros fruit que l'on connoisse au monde; un seul fait la charge d'un homme. Il est plus gros & plus commun dans l'Isle de Ceylan que dans les autres pays des Indes.

L'Indigo du territoire de Brana, d'Indoua & de Corfa, dans l'Indostan, à une ou deux journées d'Agra, passe pour le meilleur des Indes. On a l'indigo de Golkonde, de Bengale, &c. à meilleur marché de 80 pour 100 que celui là. Cette plante croît jusqu'à la hauteur d'un homme. Ses feuilles sont vertes tant qu'elles sont petites, mais elles prennent ensuite une belle couleur violette, tirant sur le bleu. La fleur ressemble à celle du chardon, & la graine à celle du fenegré. L'usage des Indiens est de couper l'indigo trois fois l'année à demi pied de terre, lorsqu'il a deux ou trois pieds de hauteur. Celui de la première récolte est sans comparaison le meilleur & le plus brillant; celui de la dernière le moins bon & le moins vif. Cette différence dans leur couleur, qui est d'un violet bleuâtre, en fait une considérable dans le prix. Les Indiens en altèrent le poids & la qualité par des mélanges. Après avoir coupé les plantes, on sépare les feuilles de leurs petites queues, on les fait sécher au soleil, & on les jette dans de l'eau saumâtre où elles se réduisent comme en vase ou en terre grasse. Ensuite les ouvriers forment de cette pâte des morceaux de la figure & de la grosseur d'un œuf de poule coupé en deux, c'est-à-dire, plat en bas & pointu par le haut. Les Marchands, pour éviter de payer les droits d'un poids inutile avant que de transporter l'indigo en Europe, ont soin de le faire cribler pour ôter la poussière qui s'y attache. Les habitans du pays achètent cette poussière pour leurs teintures. Les ouvriers qui criblent l'indigo, sont obligés de se couvrir le



visage d'un linge & de prendre du lait à chaque demi heure ; & , malgré ces préservatifs , après huit ou dix jours de travail , leur salive est bleuâtre. Si l'on met un œuf le matin près des criblans , le dedans en est tout bleu le soir. Les Marchands qui achètent l'indigo , en font toujours brûler quelques morceaux pour voir si l'on n'y a pas mêlé du sable. L'indigo se réduit en cendre , & le sable demeure entier. Quand la terre a nourri cette plante l'espace de trois ans , elle a besoin d'une année pour se reposer avant qu'on y en sème d'autre. Les Indiens donnent à l'indigo les noms d'Anilnil , Gali , &c.

De la moëlle du Libby , arbre qui paroît être de l'espèce du palmier , on fait une sorte de pain de fort bon goût , & des dragées comme du sagu des Moluques , avec lequel le Libby peut être confondu. On trouve fréquemment aux Indes le même arbre sous des noms différens.

Le Makarekau a ses racines hors de terre où elles ne tiennent que par un petit bout ; ce qui le fait paroître comme suspendu sur des pilotis & des arcades. Son fruit est de la grosseur d'une citrouille , de couleur incarnate , divisé par carreaux , & rempli de pignons d'un excellent goût. Ses feuilles sont longues d'une aune & demie & larges d'un empan. On les divise en deux peaux , sur lesquelles on peut écrire avec de l'encre comme sur du parchemin.

Dampier regarde le Mangoustan comme le plus délicat de tous les fruits. Il ressemble à la grenade , mais il est beaucoup plus petit. Le goût en est plus fin dans l'Isle de Java qu'en tout autre lieu.

Le Manguera , arbre des Mangues ou Mangoués , semble occuper le troisième rang après le Cocotier & le Bethelaira dans l'estime des Indiens & dans l'opinion même des Voyageurs. Son fruit a l'écorce verte avec une pulpe d'un blanc jaunâtre. On en distingue plusieurs espèces d'un goût différent , tels que les Carreirás , les Mallajas , les Nicolas , les Satias & quelques



autres : mais ils surpassent tous en délicatesse les meilleurs fruits de l'Europe. Dellon proteste qu'il n'a rien connu de si délicieux. L'usage est de les cueillir verds comme tous les autres fruits des Indes, de les laisser mûrir dans les maisons, & de les confire soit au sucre, soit au vinaigre. Les Indiens les mangent en achar, espèce de salade. Leur qualité est fort chaude.

La Molucane est appelée par les Indiens le remède des pauvres & la ruine des Médecins, parce que ses vertus sont infinies. Cette plante n'a nulle part des propriétés si salutaires qu'aux Moluques d'où elle tire son nom.

Le Negundo, grand arbre, a des fleurs approchantes de celles du romarin, & des fruits semblables au poivre noir. On lui attribue beaucoup de vertu. Les femmes Indiennes se font un breuvage du suc de ses feuilles, & s'en lavent extérieurement pour aider à la conception.

Le Nirnotsjil est un arbrisseau respecté au Malabar, à cause de la vertu qu'on attribue à ses feuilles de guérir du mal vénérien.

L'arbre de la Noix Muscade est de la grosseur du noisetier, avec cette différence que ses branches sont plus épaisses & moins étendues. Son fruit croît comme la noisette entre les rameaux. Il est enveloppé d'une fleur enfermée dans une gouffe. La plupart des Voyageurs observent que l'arbre ne se plante point. On assure que dans la maturité des noix, il vient des Isles Méridionales un grand nombre d'oiseaux, sur-tout de Manucodiatas ou oiseaux de Paradis, qui les avalent entières & les rendent de même. La matière visqueuse dont on les suppose couverte au sortir du corps de ces oiseaux, sert, dit-on, à leur faire prendre racine; ce qui produit un arbre qu'on n'obtiendrait pas, ajoute-t-on, de la nature en le plantant par d'autres méthodes; mais les Hollandois ont fait une expérience contraire. Les oiseaux de Paradis passent, comme ici les Grives, pendant la vendange. La Noix Muscade les enivre. Il en meurt toujours quelques-uns, & les fourmis, dont les Isles sont remplies, leur mangent les pieds, delà  
l'opinion



l'opinion vulgaire qu'ils en sont dépourvus. C'est proprement dans les six petites Isles de Banda & dans l'Isle de Damme que croît la muscade.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'Oloturion est une espèce d'ortie d'une nature si caustique & si venimeuse qu'il suffit d'y toucher pour sentir une ardeur semblable à celle que cause l'eau bouillante, & qui excite une violente fièvre, si l'on n'applique aussitôt de l'ail pilé sur la plaie. Malgré cette pernicieuse qualité on ne laisse pas, dans plusieurs contrées des Indes, de mêler le suc de cette plante avec l'Arrack, ou les eaux de vie du pays, & de le faire entrer dans l'assaisonnement des viandes.

Le Pagna jette une matière blanche dont on fait des coussins & des matelats; on ne la file point.

On distingue plusieurs espèces de Palmiers. Les feuilles du palmier de Tranfolin forment une sorte de balai. Les Portugais s'en font des sombreiros ou parasols. Le Palmier des Bergios ou des Singes a les branches en forme de fouet à plusieurs cordes ou de discipline. On fait de très-beaux chapelets de son fruit; & les gros grains sont naturellement mieux travaillés qu'ils ne le seroient par le plus habile graveur. Les fruits du Palmier Bourias des Philippines ont des noyaux qui servent au même usage. On en tire une liqueur, dont on fait, par le moyen du feu, une espèce de miel & de sucre noir nommé Pacascas. Carreri qui range sous le nom de Palmiers jusqu'à quarante espèces d'arbres, dit que l'Yoro ou Landau fournit les Philippines de pain; c'est la sagu des Moluques. On transforme aussi en pain la substance du Bourias. L'espèce qui donne du vin & du vinaigre dans les premières de ces Isles, se nomme Sasa & Nipa. Tavernier remarque qu'il n'a jamais bu de vin de Palmier aussi fort que celui que rendent ces arbres dans les pays où l'on plante du poivre tout autour.

Le Panoma ou bois des Moluques, est si précieux, à raison de ses propriétés, que les Indiens qui en élèvent dans des jardins, n'en accordent pas aisément même la vue aux étrangers. Son bois



est fort purgatif, il résiste au venin. C'est un grand remède pour toutes les blessures empoisonnées. On ne le vante pas moins pour certaines fièvres, les coliques, l'hydropisie, la gravelle, la migraine, les écrouelles, les vers, &c. Il excite l'appétit. On en apporte en Europe, mais il y est rare & cher.

Le Papeira qui donne les Papaies ou Melons des Jésuites, a le bois si tendre qu'on en coupe facilement le tronc avec un simple couteau, quoiqu'il ait une palme de diamètre sur vingt de hauteur. Il produit toute l'année des fruits semblables à des pommes d'amour, mais plus gros du triple & accouplés deux à deux. On trouve ainsi aux Indes plusieurs arbres qui portent dans toutes les saisons. La plupart demeurent toujours verts. Leurs feuilles ne tombent que successivement & à mesure qu'il en croît de nouvelles.

Le Pereyra ou le Guaiavier de l'Orient donne aussi des fruits pendant toute l'année; ce sont des espèces de poires, dont on fait de très-bonnes confitures sèches & liquides.

Le Plantain ou Platane des Indes Orientales ne se distingue du Bananier que par son fruit qui est beaucoup plus gros & de la moitié plus long. Quelques voyageurs lui donnent le nom des fruits, sans excepter la noix de Coco. Au sommet & du cœur de l'arbre, il sort une tige très-dure, autour de laquelle le fruit succédant aux fleurs, se forme par pelotons dans une gousse, semblable à une saucisse de six à sept pouces de long & de la grosseur du bras. Il est aussi mou que le beurre en hiver. Le goût en est très-délicat. Il n'a que de la chair sans pepins, & il se fond dans la bouche comme la meilleure marmelade. On le mange aussi en guise de pain, après l'avoir fait rôtir ou cuire dans l'eau avant sa maturité. On compose encore de son jus une liqueur agréable, qui approche du Lambswol, ou laine d'agneau, liqueur Angloise faite de pommes & de l'espèce de bière qu'on nomme Ale. Les Anglois aussi passionnés pour le fruit que les Indiens, le réduisent en masse pour le faire bouillir en forme de Pouding. Ils appellent



ce mets *cotte de maille*, parce que c'est contre la faim une res-  
source commune. On en fait aussi de très-bonnes tartes. Les In-  
dulaires de Mindanao tirent du tronc du plantain séché au soleil de  
petits filets, dont on fait des draps. Cette étoffe dure peu, mais  
la facilité d'en avoir supplée à la bonté.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Poivrier, arbrisseau dont les feuilles ressemblent à celles du  
lierre, a une tige si foible, qu'il faut le planter auprès d'un mur,  
d'un arbre, ou de quelqu'autre appui, autour duquel il serpente.  
Ses feuilles ont une odeur forte & le goût piquant comme le  
fruit. Il croît en terre franche & grasse. Après trois ans de stérilité,  
il produit pendant trois ans jusqu'à six & sept livres de poivre.  
Ensuite sa fécondité dégénère, de façon qu'après la douzième an-  
née, il ne rapporte plus rien. Le Poivrier pousse d'abord des fleurs  
blanches vers le mois d'Avril. Il sort ensuite de leurs boutons  
de petites grappes, comme celles du groseiller, couvertes de  
trois feuilles chacune. Les grains sont verts au commencement.  
A mesure qu'ils mûrissent, ils prennent un rouge très-vif. Dans  
leur parfaite maturité, ils sont tout-à-fait noirs. Il s'en trouve  
quelquefois qui ne rougissent & ne noircissent point, ils de-  
viennent blancs. On a l'art de blanchir le poivre commun. Les  
grappes se coupent en Décembre. Les grains, en séchant au soleil,  
quittent d'eux-mêmes leur queue. La culture de l'arbre demande  
beaucoup de soins. Le Poivre du continent des Indes n'est  
nullement comparable à celui des Isles. Les Hollandois tirent  
beaucoup de gros poivre de la côte de Malabar & des terres du  
Visapour. Pour le petit qui vient à Bantam, à Achem, &c., il en  
sort peu de l'Asie; les Maures en font une grande consommation.  
Le Poivre long dont la graine vient dans une gouffe, est fort  
commun, sur-tout dans les Etats du Mogol; il est à fort bon  
compte.

En Perse, en Arabie, en Turquie, à Malaca, &c. il se fait un  
grand trafic du bois & des racines du Pucho, ou Cost, *Costus*  
*Indicus*. Cette plante ressemble beaucoup au sureau.



Les Anglois de Madras achètent une quantité considérable de Pamplénose, fruit de la grosseur d'un citron, contenant, comme la grenade, des grains remplis de jus d'un goût fort agréable.

Le Quil ou Quirpele, en Portugais Pao de Cobra, le bois de serpent des Hollandois, est un antidote contre toutes fortes de venin. Il tire son nom Indien d'un animal de la grandeur & de la figure d'un furet, qui attaque les serpents, & qui, s'il est blessé dans le combat, s'en va aussi-tôt manger de cette racine.

Le fruit du Rima est le seul pain des Isles Mariannes; sa chair est blanche comme la mie du meilleur pain; il demande d'être mangé frais.

On croit que c'est des Indes Orientales que le Riz a passé dans les autres parties du monde. Je parle ailleurs de cette plante. C'est un sentiment général dans ce pays, que le pain de riz donne de l'embonpoint à ceux qui en font un usage habituel, malgré l'opinion des anciens Médecins, qui le croyoient peu nourrissant & difficile à digérer.

Le Saamouna est un bel arbre, mais d'une forme extraordinaire; le haut & le bas de son tronc sont de même grosseur. Dans son milieu il prend un corps & un volume étonnans.

Le Sagu ou Sagumanda, arbre d'un tronc épais quoique peu haut, a les feuilles conformes à celles du Cocotier. On rape son bois, qui n'est qu'une moëlle ferme; & en le faisant détremper dans l'eau, on en compose une espèce de tourteaux ou galettes, que l'on laisse sécher au soleil jusqu'à ce qu'ils soient aussi durs que du biscuit de mer. On fait aussi cuire les parties les plus fines du Sagu en bouillie. C'est la nourriture de la plupart des Isles Orientales, qui ne produisent ni riz, ni froment, ni seigle. On vante le goût de cet aliment. On tire aussi de l'arbre une liqueur dite le Sagouar, plus douce que le miel, qu'on mêle avec le Houbat, autre liqueur composée de diverses herbes qui lui donnent une sorte d'amertume. Le Sagouar est sain pour ceux qui en usent sobrement. Les Hollandois des Moluques & d'Amboine n'ont



guère d'autre boisson. Pris avec excès, il enivre & fait même enfler le corps.

Le bois de Sandal est dans une haute estime dans les Indes. On distingue le rouge, le jaune, le blanc, dont les deux derniers qui croissent en abondance dans les Isles de Timor & de Solor, sont les plus recherchés. On broie ou l'on pile ce bois avec de l'eau, pour le réduire en bouillie, dont on se frotte le corps. On le brûle aussi en petits morceaux, dans les appartemens, comme un parfum des plus salutaires.

Le Savonier porte, pour fruit, de petites boules jaunâtres, qui frottées entre les mains, se convertissent en un savon très-blanc, avec lequel les Indiens lavent la soie.

L'Arbre sensible doit ce nom à une propriété très-remarquable. Dès qu'on le touche son fruit s'enfle & s'agite. Schouten raconte, qu'un jour près de Cochin, se trouvant assis auprès d'un de ces arbres avec d'autres Européens, ils ne furent pas peu surpris, pour ne pas dire effrayés, lorsque ce fruit merveilleux, qu'ils ne prenoient d'abord que pour une feuille, vint à grossir, à se mouvoir, & même à faire plusieurs sauts, lorsqu'ils y eurent touché.

L'Arbre que les Moluquois appellent Siger, les Persans Calafu, & les Européens Girofle, ressemble beaucoup au laurier par la grandeur & par la forme de ses feuilles. Le goût des clous que ces Insulaires nomment chimque, se trouve jusque dans le bois. Ses branches nombreuses se chargent d'une prodigieuse quantité de fleurs, d'abord blanches, ensuite vertes, & enfin rouges & assez dures. Dans ce dernier degré de maturité, elles sont proprement clous. En séchant, le clou devient d'un brun jaunâtre. Lorsqu'il est cueilli, il prend la couleur du noir de fumée. Il ne croît aucune espèce de verdure autour de l'arbre, parce qu'il attire tous les suc nourriciers de la terre. Les clous sont d'une nature si chaude que s'il se trouve une cruche d'eau dans le lieu qu'un Marchand choisit pour les nettoyer, quelque éloignée qu'elle soit



des clous, elle sera vuide en deux jours, par la chaleur extraordinaire qu'ils répandent autour d'eux. Les Hollandois, qui ont fait cette expérience, ajoutent que la soie grège de la Chine a la même vertu. Les Indiens ont coutume d'arroser le pavé du lieu où est la soie qu'ils doivent livrer dans le commerce, pour qu'en s'imbibant d'eau, elle augmente de poids. On ne plante point le girofle. Les cloux qui tombent & qui se répandent en divers endroits les reproduisent assez. Argensola, dans son Histoire des Moluques, raconte, sur les Mémoires des Portugais, que les pigeons ramiers, dont l'Isle de Gilolo fourmille, mangent les cloux meres, c'est-à-dire, qu'on laisse vieillir sur les arbres pour qu'ils soient mieux nourris & plus forts, & que les rendant avec leur fiente, il en naît des girofles. Cette facilité de se multiplier s'opposera toujours aux efforts qu'on pourroit faire pour les détruire. Après la conquête des Portugais, les Rois des Moluques, indignés de l'insolence & de la cruauté de leurs vainqueurs, n'imaginèrent pas de meilleur moyen pour s'en délivrer, que de détruire les funestes richesses qui les exposoient à cette tyrannie. Le désespoir leur mit le feu à la main pour brûler tous les girofles; mais cet incendie répondit si mal à leurs vues, qu'au lieu de répandre une éternelle stérilité dans leurs Isles, il en augmenta la fertilité. Le girofle vit cent ans.

Le Simbor est une plante qui représente les cornes d'un Elan; ce qui lui en a fait donner le nom par quelques Voyageurs. Elle ne paroît avoir d'autre racine qu'une matière mollasse & fongueuse: aussi n'a-t-elle pas besoin d'être mise en terre pour croître; il suffit de la placer sur une pierre ou sur le creux d'un arbre, afin qu'elle y reçoive un peu d'humidité.

Les Tamarins ou Tamarindes, grands & beaux arbres, croissent dans presque toutes les parties de l'Inde, & particulièrement au Bengale. On les transporte jeunes des lieux incultes où la nature les produit dans les endroits où l'on ne remue point la terre, tels que les carrefours, les places publiques, &c, pour y servir d'or-



nement. Les Indiens se mettent à couvert du soleil sous leur ombrage. Son fruit, enveloppé dans une gousse, se retire sous les feuilles au coucher du soleil; & le lendemain il reparoît à l'arrivée de cet astre. Ses fèves sont enduites d'une moëlle gluante appelée Tamarin, que les Indiens & les Portugais emploient dans l'apprêt de leurs viandes. On en fait des confitures au sucre, que l'on transporte dans tous les pays du monde.

Le Tanga ou Cocotier, arbre fort droit dont la hauteur ordinaire est d'environ 40 pieds, n'a d'autres branches que dix ou douze feuilles larges d'un pied & demi, & longues de huit ou dix. On les emploie séchées & tressées pour couvrir les maisons: elles résistent pendant plusieurs années à l'air & à la pluie. Elles servent aussi de papier à écrire. On fait de très belles nattes de leurs filamens les plus déliés, & des balais du reste. On brûle le milieu qui est comme une tige. Le cocotier a presque toujours le même nombre de feuilles, parce qu'il en succède continuellement de nouvelles aux anciennes. Le bois de l'arbre est spongieux, mais dans sa vieillesse il devient très-solide. Ses racines nombreuses & déliées n'entrent pas fort avant dans la terre; mais comme l'arbre n'a point de branches qui donnent prise au vent, il n'en résiste pas moins à la violence des orages. Au sommet, on trouve, entre les feuilles, un cœur ou gros germe, de la forme & du goût du choux-fleur, suffisant pour rassasier six personnes. On en fait peu d'usage, parce que l'arbre meurt quand on l'a cueilli. Entre le cœur & les feuilles, il sort des bourgeons gros comme le bras, d'où, leur extrémité coupée, il distille une liqueur blanche & agréable. Cette liqueur porte les noms de Tary, Toddy, Nery & Sory, suivant la différence des lieux, de ses qualités, de sa préparation. C'est la seule qu'on recueille régulièrement sur toute la côte du Malabar. Le Tary, la première & la plus naturelle de ces liqueurs, est très-doux & approchant du petit vin. Dès qu'il est échauffé ou par la chaleur du soleil, ou par quelqu'autre cause, il s'aigrit; c'est alors du Sory ou Soura.



Dans vingt-quatre heures, la liqueur est tout-à-fait aigre. Du Sory distillé, on tire une sorte de vin & du vinaigre. Passé trois fois par l'alembic, c'est de l'eau de vie. Le Tary frais, en bouillant avec un peu de chaux vive, s'épaissit d'abord en consistance de miel; il acquiert à la fin la solidité du sucre, sans acquérir la délicatesse ni toute la blancheur de celui des cannes. Le peuple ne fait ses confitures qu'avec cette espèce de sucre, qu'on nomme Jagra.

Le Tary est la matière & l'aliment du Coco; aussi les arbres qu'on incise pour en faire distiller la liqueur, ne portent point de fruit. Si l'on permet à la nature de suivre son cours, chaque bourgeon jette une grappe de dix, douze, quinze Cocos. Ces fruits sont de la grosseur de la tête humaine. Leur première écorce qui a le goût des fonds d'artichaux, contient en abondance une liqueur agréable, saine & rafraîchissante. A mesure que le Coco mûrit, cette eau se change insensiblement en une substance blanche, molle, douce, & du goût de la crème. On donne aux Cocos à demi-mûrs le nom d'Elixir ou de Lagné. Enfin la chair qui se forme de cette eau a, dans sa parfaite maturité, la blancheur, le goût & la solidité des noisettes. Son suc entre dans les sauces les plus délicates. Pressée dans des moulins, elle rend l'huile dont on se sert communément aux Indes; cette huile, quand elle est récente, égale en bonté celle d'amandes douces; en vieillissant, elle prend les qualités de l'huile de noix. La première écorce du Coco se divise en filamens, qui servent à faire des étoffes, des cordages & même des cables pour les plus gros vaisseaux. La seconde enveloppe est une coquille dure & épaisse, dont on fait des tasses, des cuillers & d'autres petits ouvrages. Le reste se brûle, & le charbon en sert aux forges des Artisans. Lorsqu'on a tiré l'huile de la chair, il reste un marc dont le peuple nourrit les pourceaux & la volaille; les pauvres mêmes en mangent dans les années stériles.

Ainsi le Cocotier fournit de quoi former, mettre à la voile, & même



même charger un vaisseau ; de quoi bâtir & meubler une maison ; & de quoi vêtir & nourrir ses habitans : aussi représente-t-on cet arbre comme la plus utile & la plus merveilleuse production de la nature. HISTOIRE  
DES INDES.

Le Théca est comme le chêne des Indes ; on en trouve des forêts. Les Indiens idolâtres n'emploient point d'autre bois pour bâtir & réparer leurs temples. Le suc de leurs feuilles teint en pourpre les soies & les cotons ; elles servent aussi d'alimens.

L'arbre de S. Thomas est d'une beauté admirable par ses feuilles, qui ressemblent parfaitement à celles du lierre, & sur-tout par ses fleurs qui sont des lys violets d'une excellente odeur.

L'Arbre triste a été ainsi appelé, parce qu'en même temps que les autres semblent se réjouir, dit Philippe de la Trinité, en épanouissant leurs fleurs à la venue du soleil, celui-ci perd les siennes. La description qu'on en fait paroît convenir au safran d'Inde.

Les Indiens tirent du Tsjaskela, espèce de figuier, des cordes pour leurs arcs, & la couleur rouge dont on teint les draps de Cambaye.

On transporte beaucoup de drogues des Indes Orientales dans les pays étrangers ; le Pontion, que sa qualité d'excellent fébrifuge met toujours à fort haut prix ; le Doringi, graine carminative & vermifuge, si douce & si bienfaisante qu'on en fait prendre aux enfans de naissance ; le Semparentaon, racine amère qui a de puissans effets contre diverses maladies ; le Caxumba ou Flors, racine dont on assaisonne les mets & dont on teint le coton ; le Tianco, fruit que les Indiens prennent pilé avec quelque liqueur pour les moindres incommodités ; le Paravas, herbe rare, rafraîchissante & propre à purifier les humeurs ; le Sambaia ou Guduan, fruit cher pour sa rareté, & bon sur-tout contre les poisons ; &c. Ces peuples, soit pour se garantir des intempéries de l'air, soit pour se guérir de diverses maladies, soit pour se parfumer, se frottent le corps avec des racines & des bois pilés,



HISTOIRE  
DES INDES.

comme le Tomonpute, le Tagari, le Seruban, le Sedovaia, le Sari, espèce de fleur de farine, le Spodiam, le Ganti, le Cajuafti, bois qui met la bouche en feu, &c. Le Madian, le Maju & le Carassani, sont autant d'espèces d'Amfion ou d'Opium, avec lesquels les Indiens s'enivrent. Ils mêlent de ces drogues avec le Cumin, en Malais Jentanierau, en Persan Chirman, pour les employer contre les violens rhumatismes auxquels ils sont sujets, à cause qu'ils sont presque nuds.

Le poids dont on se sert pour peser l'or, l'argent & d'autres métaux, est une espèce de petites fèves, Conduri en Malais, Saga en langue Javane, d'un beau rouge, avec une tache noire sur le côté.

La Gomme Laque, Lak en langue Mauresque, Tick en langage Péguan, donne aux Indiens cette belle couleur d'écarlate, qu'ils emploient à teindre ou à peindre leurs toiles. On prétend qu'elle est moins l'ouvrage de la nature que de certaines fourmis ailées, qui suçant la gomme découlant de certains arbres, la rendent ensuite sur les feuilles des mêmes arbres, ou même sur la terre. Celle du Bengale est plus belle & plus nette que celle du Pégu, où l'on en trouve en plus grande abondance. Les Hollandois en achètent beaucoup dans ce Royaume pour la Perse. Après qu'on en a tiré la couleur, le reste sert à revêtir de petits ouvrages, ou à former des bâtons de cire à cacheter. Les Compagnies d'Angleterre & de Hollande en enlèvent tous les ans 150 caissons. Du temps de Tavernier, elle ne leur revenoit pas à plus de dix sols la livre, & elle valoit en France dix sols l'once, quoique fort mêlée de résine. La Laque du Tonquin, suivant Baron, coule naturellement de l'arbre. Elle est naturellement blanche, mais l'air la noircit. Les ouvrages de Laque du Japon l'emportent sur ceux de toutes les autres contrées de l'Orient; ce qu'on attribue à l'excellence du bois de ce pays, plutôt qu'au vernis & à la peinture. Les cabinets & autres ouvrages qui doivent être vernis se font de bois de Ponc, espèce de sapin inférieur au nôtre pour cet objet.



Les ouvriers de l'Orient sont fort éloignés de l'habileté des Européens dans ce genre de travail. Ce travail est très-dangereux, parce que la gomme contient, à ce qu'on croit, une espèce de poison. On fait aussi avec la Laque une colle qui passe pour la meilleure qu'on connoisse au monde.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les sucres en cassonade sortent particulièrement du Bengale. Il se fait aussi du sucre en pains de huit à dix livres, mais on ne le raffine parfaitement qu'à Amandabath, où il prend le nom de sucre royal. C'est une opinion établie dans cette contrée, que le sucre gardé trente ans devient un des plus dangereux poisons du monde. Le tabac croît en divers endroits des Indes, & quelquefois en si grande abondance, qu'on en laisse perdre une grande partie. Il a différentes qualités. Le meilleur opium vient de l'Isle Célèbes. Il y en a beaucoup à Brampour, où les Hollandois en prennent en échange pour leur poivre. Les mers des Indes n'ont ni corail ni ambre jaune. Les Portugais ont rapporté de Goa & de Mozambique des morceaux d'ambre gris d'une grosseur prodigieuse. C'est du Royaume de Boutan que vient la meilleure sorte & la plus grande quantité de musc.

Le Bengale abonde en salpêtre; celui qui est raffiné coûte trois fois plus que celui qui est brut. Les Hollandois qui en ont un magasin à Choupar, à quatorze lieues au-dessus de Patna, avoient fait venir de Hollande des chaudières & des raffineurs pour faire eux mêmes cette opération: mais les Indiens irrités de se voir enlever le gain de ce travail, leur refusèrent du petit lait, sans lequel le salpêtre ne blanchit pas, & néanmoins, il n'est pas estimé, s'il n'est d'une blancheur transparente. La plus grande quantité de cette matière vient des parties septentrionales des grandes Indes, on la tire d'une argile ou terre noire, fauve ou blanchâtre. On creuse un grand puits, comme un puits à sel, dans lequel on pâtrit l'argile & la terre nitreuse dans de l'eau claire, jusqu'à ce qu'il s'en forme une espèce de bouillie. La partie la plus grossière s'étant précipitée, on met le reste dans un



autre grand trou, & l'on en retire la portion qui surnage. C'est une eau toute nitreuse qu'on fait bouillir & que l'on écume jusqu'à ce qu'enfin il ne reste que la substance du salpêtre.

Le Bezoar, pierre d'une vertu singulière qu'on trouve dans le corps de différens animaux, vaut dans les Indes Orientales le double de celui des petites Indes. Il y en a de diverses formes. Les uns sont ronds; les autres ressemblent à des noyaux de dattes, à des œufs de pigeons, aux rognons d'un chevreau, à des glands. Leur couleur n'est pas moins variée, car il s'en trouve d'un rouge clair, de couleur de miel & de couleur de cendre; mais la plupart sont d'un verd pâle. Les Bezoars de l'Orient sont composés de plusieurs robes, comme l'oignon, & luisans, comme si l'art s'étoit attaché à le polir. On estime singulièrement celui des chevres de Golkonde. Les habitans du pays connoissent, en battant le ventre d'une chevre entre les deux mains, combien elle a de Bezoars, & ils la vendent à proportion. La grosseur de ces pierres fait leur prix, quoique les petites n'ayent pas moins de vertu que les autres. Si cinq ou six Bezoars pésent une once, la valeur de cette once fera de quinze à dix-huit francs; un seul Bezoar du poids d'une once en vaudra cent; s'il s'en trouve de quatre & cinq onces, il se vendra jusqu'à 200 pistoles. L'imposture a trouvé le secret de grossir ces pierres, avec une pâte composée de gomme & d'autres matières. Il y a deux moyens de reconnoître cette ruse. L'un est de pérer le Bezoar & de le faire tremper dans de l'eau tiède: si l'eau ne change point de couleur & si le Bezoar ne perd point de son poids, il n'est pas falsifié. Le second moyen est d'en approcher un fer pointu & rougi au feu; si le fer y entre, c'est une preuve qu'il n'est pas naturel.

Les vaches & d'autres animaux de l'Orient produisent des Bezoars, entre lesquels il s'en trouve qui pésent jusqu'à dix-huit onces; mais six grains des chevres de Golkonde ont plus d'effet pour les maladies auxquelles ils sont employés, que trente de l'autre. Il faut excepter celui des singes, que l'on vante encore plus.



que celui des chevres. Gemelli Carreri dit qu'on tire des Oncas, espèce de singes rouges ou blancs & noirs, qu'on trouve particulièrement dans l'Isle de Bornéo, le meilleur Bezoar du monde. Les chasseurs observent de les blesser légèrement de leurs dards, afin qu'ils ne meurent pas sur le champ; & durant la foiblesse que leur cause la blessure, la pierre se forme, dit-on, dans leurs entrailles, ensuite on les éventre. Il y a dans l'Isle Célèbes une autre race de singes, dont les Portugais achetoient le Bezoar jusqu'à cent écus, lorsqu'il est de la grosseur d'une noix, parce qu'ils le regardoient comme un puissant antidote, propre à les rassurer contre la crainte du poison, dont ils se croyoient sans cesse menacés de la part les uns des autres.

HISTOIRE  
DES INDES.

La pierre qui se forme dans la tête du porc-épi est encore plus recherchée que le Bezoar. On vend aussi aux Indes une pierre que l'on dit tirée de la tête d'une espèce particulière de serpens. Les voyageurs les plus sensés jugent que c'est une composition de quelque drogue, d'ailleurs excellente, que les Bramines, les seuls qui en vendent, font eux-mêmes. La pierre du serpent à chaperon, ainsi appelé, parce qu'il a réellement une sorte de chaperon derrière la tête, passe aussi pour un très-bon antidote.

La Semencine, fameuse poudre à vers, aussi estimée des Anglois & des Hollandois que des Persans, vient d'une herbe de pré, qui reçoit un grand prix de la difficulté qu'il y a toujours à recueillir sa graine. C'est dans les pays de Boutan & de Kerman qu'on trouve particulièrement la Semencine.

Il y a dans les Indes quelques contrées d'où l'on tire des pierres précieuses en plus grande abondance que des autres quartiers de l'Orient; tels sont le Pégu, l'Isle de Ceylan & le Royaume de Golkonde. Dans la montagne de Capelan au Pégu, est une mine très-riche en rubis, en épinelles ou meres de rubis, topases jaunes, saphirs bleus & blancs, hyacinthes, améthistes & autres pierres de différentes couleurs. Les montagnes qui courent depuis le Pégu jusqu'au Royaume de Cambalu, contiennent des rubis, des

Pierres précieuses, minces.



HISTOIRE  
DES INDES.

épinelles, des topases, des saphirs & des mines d'or, Tavernier assure qu'il sort très-peu de pierres précieuses du Pégu, du moins d'un certain prix, parce qu'elles passent toutes par les mains du Roi qui retient les plus belles. Les Péguans donnent indifféremment à toutes les pierres de couleur le nom de rubis. L'Isle de Ceylan est enrichie de rubis, de saphirs & de topases plus belles & plus nettes que celles du Pégu, par une rivière qui vomie par les hautes montagnes du centre, les abandonne sur le sable, lorsque ses eaux sont basses. La turquoise ne se trouve que dans les mines de la vieille & de la nouvelle roche de Perse.

Quoique les émeraudes ne soient pas rares dans les Indes Orientales, d'habiles Voyageurs prétendent que c'est une ancienne erreur de se figurer qu'elles en viennent originairement; il est certain qu'on ne connoît dans l'Orient aucun lieu qui en produise. Tavernier croit que les Américains, avant même qu'ils nous fussent connus, en portoient des sources du Pérou dans les Isles Philippines, d'où par les canaux du commerce, elles circuloient jusqu'en Europe. Les Péruviens trafiquent encore aujourd'hui dans ces Isles, & lorsqu'ils y sont arrivés, les Indiens du Bengale, d'Arrakan & du Pégu, ainsi que les Portugais de Goa, s'y rendent chargés de toiles, d'étoffes de soie, de pierres en œuvre, d'ouvrages d'or & de tapis de Perse, quoiqu'ils ne puissent rien vendre directement à ces marchands d'Amérique.

Des mines  
de diamans.

Le Royaume de Golkonde tient de son sol des améthistes, des topases, des agathes, des grenats, & quantité de pierres transparentes. Ses mines de diamans sont très-célèbres. C'est dans celle de Raolkonda, située à cinq journées de Golkonde, que se trouvent les pierres les plus nettes & de la plus belle eau. Les Mineurs les tirent avec des fers crochus des veines des rochers. Celui qui en découvre une dont le poids soit au dessus de sept ou huit mengelins, équivalens à quatorze ou seize carats, reçoit une récompense, mais proportionnée à sa misère plutôt qu'à l'importance du service. Ces travailleurs sont si mal payés qu'ils ne se



font aucun scrupule de détourner des diamans, s'ils le peuvent, & comme ils sont presque nus, ils tâchent adroitement de les avaler. Les enfans des maîtres mineurs & autres gens du pays font, depuis l'âge de dix ans jusqu'à quinze ou seize, le commerce de ces pierreries avec une intelligence singulière. La manière de traiter entre les Marchands mérite une observation. Tout se passe dans le plus profond silence. Le vendeur & l'acheteur, assis comme deux tailleurs l'un devant l'autre, se tiennent l'un à l'autre la main droite couverte d'une ceinture sous laquelle le marché se conclut, sans que les assistans soient instruits des conditions. Si le vendeur prend toute la main de l'acheteur, ce signe exprime mille pagodes ou mille roupies, suivant les espèces dont il est question. S'il ne prend que les cinq doigts, il n'en demande que cinq cents; un doigt, cent; la moitié du doigt, cinquante; le petit bout, dix, &c. Lorsque les diamans s'achètent publiquement, c'est toujours sous les yeux d'un Officier nommé par la Cour.

A la mine de Coulour ou Gani, qui est à sept journées de la capitale, Tavernier trouva jusqu'à 60 mille travailleurs. On lui raconta que cette mine avoit été découverte depuis environ cent ans par un pauvre homme qui, bêchant un petit terrain pour y semer du millet, trouva une pointe naïve du poids d'environ vingt-cinq carats. Le célèbre Emir Jemla fit présent à Aurengzeb d'un diamant de cette mine qui pesoit neuf cents carats avant d'être taillé. Ce Seigneur avoit 20 mans pesant de diamans; c'est le poids de 408 livres de Hollande. La plupart de ces grandes pierres ne sont pas nettes, & leurs eaux tiennent ordinairement de la couleur du terroir. On avoit ouvert entre cette mine & celle de Raolkonda, une autre mine dont les pierres avoient l'écorce verte, belle & transparente. Elles paroissoient au-dessus des autres, mais elles se mettoient en morceaux dès qu'on commençoit à les égriser, ou du moins elles ne pouvoient résister sur la roue. Le Roi de Golkonde étoit de tous les Monarques des Indes le plus riche en pierreries. Il portoit sur sa tête un joyau d'un prix ines-



timable, long d'un pied : c'étoit une rose de gros diamans de trois à quatre pouces de diamètre. Au haut de la rose il y avoit une petite couronne d'où sortoit une branche en forme de palme, courbée par le haut, longue d'un demi pied, & composée de verges ou de feuilles terminées par une belle perle en poire. Le pied du bouquet étoit garni de deux bandes d'or en façon de brasselets en table, dans lesquelles on avoit enchassé de gros diamans entourés de rubis. Le joyau s'attachoit à la tête avec des crochets de diamant.

La mine de Bengale est la plus ancienne de toutes les mines de diamans ; elle est placée entre le bourg de Soumelpour & la rivière de Gouel. C'est de cette rivière que viennent les belles pierres qu'on nomme pointes naïves, & qui ont beaucoup de ressemblance avec celles qu'on nomme pierres de tonnerre. Il est rare qu'on en trouve de grandes. Vers le commencement de Février, c'est-à-dire après les pluies, il sort de Soumelpour & des environs huit ou dix mille personnes de tous les âges qui ne respirent que le travail. Les plus experts connoissent, à la qualité du sable, s'il s'y trouve des diamans. Pendant plusieurs années, on avoit cessé de voir de ces pierres en Europe, ce qui faisoit croire que la mine s'étoit appauvrie : les guerres seules avoient interrompu le travail. On trouvera dans Tavernier des instructions utiles sur le commerce des diamans. Le poids principal des diamans est le mangelin, qui pèse cinq grains & trois cinquièmes. Le carat pèse quatre grains, ainsi cinq mangelins font sept carats.

Du temps de Saris, la ville de Sukadana, dans l'Isle de Bornéo, étoit le plus brillant marché de diamans de l'univers. La rivière de Lavi lui en fournissoit en abondance. L'usage étoit de les chercher dans des parcs le long de la rivière, en plongeant comme on fait pour les perles. Les Insulaires distinguent quatre sortes de diamans par leur eau ou verna, le blanc, le verd, le jaune, & le



beffi ou verd-jaune. Les Voyageurs font mention de plusieurs autres mines répandues dans l'Asie.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les principales pêcheries de l'Orient sont celles de Baharin dans le Golfe Persique, de Catifa vis à-vis Baharin sur la côte de l'Arabie heureuse, de Manar dans l'Isle de Ceylan, du Cap Comorin nommée simplement la Pêcherie, & celles du Japon. Les perles du Japon sont assez grosses, de fort belle eau, mais baroques. Celles de Manar sont supérieures à toutes les autres pour l'eau & la rondeur, mais il est rare qu'elles passent trois ou quatre carats. Les pêcheries du Golfe Persique ont aujourd'hui la plus grande célébrité. Quoique les perles de Baharin & de Catifa tirent un peu sur le jaune, on n'en fait guères moins de cas que de celles de Manar, parce que les Orientaux prétendent qu'elles sont mûres ou cuites, & que leur eau dorée conserve toujours sa vivacité, au lieu que les perles blanches ne durent pas trente ans sans la perdre, & que la chaleur du pays ou la sueur de ceux qui les portent ne leur fasse prendre un vilain jaune. Cependant il paroît au fond, par une foule de témoignages, que les Asiatiques sont du goût des Européens pour la blancheur, & qu'ils aiment mieux, comme nous, les perles blanches & les diamans les plus blancs, comme ils préfèrent le pain blanc & les femmes blanches. On dit que la couleur jaunâtre vient de ce que les Pêcheurs vendant les huîtres par monceaux, & les Marchands attendant quelquefois pendant quinze jours qu'elles s'ouvrent d'elles mêmes, une partie de ces huîtres, qui perdent leur eau dans cet intervalle, s'altèrent jusqu'à devenir puantes, & la perle est jaunie par l'infection. Il est certain que dans les huîtres qui ont conservé leur eau, les perles sont toujours blanches. On attend que les coquilles s'ouvrent d'elles mêmes, parce qu'en y employant la force, comme on le fait pour les huîtres qui se mangent, on pourroit endommager & fendre la perle. Dans les mers Orientales, la pêche se fait deux fois l'an. Cependant il se passe quelquefois des années sans qu'on en entreprenne, si l'on craint qu'elle ne compense pas les



frais. Les Marchands sont obligés d'acheter les huîtres au hafard, sans ſçavoir ſi elles ſont perlières, mere-perles, ou non. Il eſt une huître qui a au-delà de vingt perles, mais elles ſont très-petites. La coquille ou nacre de perle a ſon prix.

» Les habitans, dit le P. de Rhodès, en parlant de la côte de » la pêcherie au Cap Comorin, connoiſſent dans quelle faiſon ils » doivent chercher ces belles larmes du ciel, qui ſe trouvent en- » durcies dans les huîtres ». Alors les pêcheurs s'avancent en mer dans leurs barques. L'un plonge, attaché ſous les aiffelles avec une corde, la bouche remplie d'huile & un ſac au cou. Il ramaffe les huîtres qu'il trouve au fond; & lorsqu'il n'a plus la force de retenir ſon haleine, il emploie quelque ſigne pour ſe faire retirer. Ces pêcheurs, continue le Miſſionnaire, ſont ſi bons chrétiens qu'après leur pêche, ils viennent ordinairement à l'Egliſe, pour mettre de groſſes poignées de perles ſur l'autel. On y voyoit une chaſuble couverte entièrement de perles, eſtimées deux cens mille écus du pays; qu'eût-elle valu en Europe? Cet Auteur ajoute que les Jéſuites ayant été dépouillés d'une maiſon qu'ils avoient à Tutururin, principale place de la côte, on dit que les perles & les huîtres diſparurent dans cet endroit. Mais auſſi-tôt que le Roi de Portugal eût rappellé ces zélés Miſſionnaires, on vit revenir les perles: *comme ſi le ciel eut voulu marquer que lorsque les pêcheurs d'ames ſeroient abſens, il ne falloit pas attendre une bonne pêche de perles.* Il eſt bon de ſçavoir qu'il y a dans les Indes des drogues, qui jettées au fond de la mer, chaffent les mere-perles & les empêchent pendant pluſieurs années d'y revenir.

Avant que les Hollandois fuſſent maîtres de la pêcherie de Ceylan, c'étoit à Goa qu'on voyoit le plus grand trafic de perles, ainſi que des diamans & autres pierres. Les mineurs & les marchands y apportoitent de toutes parts ce qu'il y avoit de plus précieux, parce que la vente y étoit libre, au lieu que dans leur pays, ils ne pouvoient rien étaler de beau ſans s'expoſer à l'avidité des Princes Indiens, qui par violence ſe rendoient arbitres du prix. La



plûpart des perles de Baharin & de Catifa se vendent aux Indes, parce qu'en y est beaucoup moins difficile qu'en Europe sur leur forme & sur leur eau. Le Prince Arabe, possesseur de Mascate, a dans son trésor une des plus belles perles du monde. Elle est moins estimable pour sa grosseur, qui n'est que du poids d'un peu plus de douze carats, que pour sa parfaite rondeur & pour l'excellence de son eau, qui la rend presque transparente. Le grand Mogol lui en a fait offrir inutilement jusqu'à cent vingt mille livres. Il paroîtroit étonnant que l'on porte des perles en Orient, d'où il en vient une si grande quantité, si l'on ne sçavoit que dans les pêcheries d'Orient, il ne s'en trouve point de si grands poids que dans celles d'Occident, & que les Monarques & les Seigneurs de l'Asie payent mieux que les Européens les perles & tous les joyaux qui ont quelque chose d'extraordinaire, à la reserve du diamant.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Le seul pays des Indes & quelques Provinces méridionales de l'Afrique fournissent des Eléphants, mais ceux des Indes l'emportent sur les autres. Cet animal, le plus gros de tous ceux qui sont sur la terre & peut-être le plus singulier dans sa nature, mérite une particulière attention. Il est au moins un an dans le ventre de sa mere. Lorsqu'il vient au monde, il est de la grosseur d'un veau. Il n'est dans toute sa force qu'à l'âge d'environ cinquante ans; alors on peut bâtir une tour sur son dos. L'étendue ordinaire de sa vie est de cent ans. Il a le dos couvert d'une peau semblable à un treillis épais, ou plutôt une barde d'armure qu'on ne sçauroit presque entamer; mais sous le ventre, cette peau est beaucoup plus tendre. De son nez pend une masse de chair longue & creuse, qu'on nomme sa trompe ou même sa main, parce qu'elle lui rend des services infinis. La nature lui a donné une main, dit Cicéron, parce qu'un corps aussi prodigieux que le sien auroit trop de peine à paître. Sa mâchoire inférieure est armée de deux dents ou défenses prodigieuses que les anciens ont prises pour des cornes: c'est l'ivoire. Les dents croissent jusqu'à six pieds de haut. Il y a des Eléphants qui ont jusqu'à vingt pieds de circonférence.

Animaux.



Les plus forts portent au-delà de 40 mans, de 80 livres le man. Ces énormes masses font d'une vitesse surprenante; on en a vu, qui pour échapper à la poursuite des chasseurs, montoient d'arbre en arbre, par le moyen de leur trompe, sur des montagnes escarpées. Ces animaux nagent avec beaucoup de légèreté, ils aiment l'eau. On a cru pendant long-temps qu'ils ne pouvoient plier les genoux & qu'ils dormoient debout, c'est une erreur; ils marchent, se couchent & se levent comme les autres animaux. Les Eléphants de Ceylan font les plus estimés, parce qu'ils font les plus courageux quoique plus petits. Cependant on préfère pour montures ceux de Golkonde, de Siam, de Cochîn, de Sumatra, parce qu'ils font plus forts & qu'ils ont le pied plus sûr dans les montagnes.

Aussi sauvage par lui-même que le lion & le tigre, il faut chasser l'éléphant comme toutes les bêtes fauves. Chaque pays a sa chasse particulière. La méthode la plus commune est d'attirer ces animaux dans des pièges, par le moyen d'une femelle apprivoisée qui est en chaleur & qui appelle le mâle par ses cris. Dans les forêts, ils vont ordinairement en troupes & sans faire aucun mal à personne. Mais s'il en est qui se séparent de la bande, il y a du danger à les rencontrer. On appelle ceux-là dans le pays, voleurs de grands chemins, parce que s'il se trouve un homme sur leurs pas, ils le tuent & le mangent. La douceur naturelle de ces animaux les rend faciles à apprivoiser; leur intelligence & leur force leur donnent une aptitude singulière à différens exercices. Ceux qui aiment à renvoyer l'homme à l'école des bêtes, rassembleront sans peine une foule de traits singuliers de douceur, de docilité, d'industrie, d'affection, de modestie, de reconnaissance & d'humanité de la part des éléphants. Ils en trouveront, qui par leur courage & par leurs soins ont sauvé leurs maîtres, un Porus, un Pyrrhus & mille autres, de périls extrêmes; d'autres qui sont morts de chagrin sur les tombeaux de leurs Gouverneurs; d'autres qui dans les offices domestiques ont presque égalé l'intelligence commune des hommes; d'autres qui, dit-on, par horreur pour le



crime, ont découvert & puni des assassins & même des adultères. Dans l'usage ordinaire, on leur apprend à faire divers tours avec leur trompe, à saluer, à se battre militairement, &c. On lit dans les anciens que ces animaux entendoient la plus grande partie de la langue Indienne pour ce qui les concernoit; énoncé vague qui laisse le frein lâche aux imaginations populaires & les invite à franchir les bornes du possible. Les Siamois parlent de l'éléphant comme de l'homme, & la parole est l'unique avantage qu'ils donnent à l'espèce humaine sur ces animaux. Ils les croient vains & sensibles à l'air de grandeur. Le plus rude châtiment qu'on croie pouvoir leur infliger, est de retrancher leur maison, de leur ôter leurs femelles, en un mot de diminuer leur faste. Les conducteurs des éléphants les montent sur le cou, & les conduisent avec un bâton ferré. Lorsqu'ils vont à la guerre ou à la chasse, il y a deux conducteurs pour les éléphants des grands, l'un sur le dos, l'autre sur la croupe: le Seigneur est au milieu, armé d'une lance ou d'un javelot. On dresse, sur le dos de ceux qui sont destinés à porter des Rois, une espèce de trône. Une fois privées, ces bêtes sont toujours fort traitables, à moins qu'elles ne soient en colère ou en chaleur. Dans ces deux cas, leur gouverneur a besoin d'une grande adresse pour se tirer du péril. Elles feroient d'étranges ravages, si on ne les arrêtoit en jettant sur elles des feux d'artifice. Leur fureur calmée, on les voit pénétrées de douleur si elles ont tué ou maltraité leur maître. L'absence de leur compagne contribue ordinairement plus que tout autre moyen à les assoupir & à leur faire oublier leur propre force. On dit que lorsque les éléphants se battent entr'eux, jamais ils n'endommagent leurs défenses, pour ne pas se désarmer, dit-on, contre d'autres ennemis; car il faut toujours honorer l'instinct. Ces animaux coûtent beaucoup à nourrir; outre de la viande & de l'eau de-vie, il faut leur donner des pâtes de farine, de sucre & de beurre. Aussi les grands Seigneurs seuls en entretiennent-ils & en petit nombre. Le grand Mogol n'en a pas plus de cinq cens pour sa maison, & M. Conf-



tance en imposoit, comme sur tout le reste, lorsqu'il donnoit deux mille éléphants de guerre au Roi de Siam.

Le Rhinocéros, animal farouche & cruel ennemi de l'éléphant, est ordinairement de la hauteur d'un grand âne : celui qu'on a vu à Paris en 1748 étoit beaucoup plus gros qu'un bœuf dans son état naturel. Le rhinocéros auroit la tête à peu près de même que l'âne, s'il n'avoit au-dessus du nez une corne d'une palme de longueur. Marco-Polo lui donne toujours le nom de licorne : sa tête est enveloppée par derrière d'une espèce de capuchon, qui lui a fait donner le nom de moine des Indes par les Portugais. Ses jambes semblent engagées dans des espèces de bottes. Sa langue est couverte d'une membrane si rude qu'elle n'est guère différente d'une lime, & qu'elle écorche ce qu'elle lèche. Chacun de ses pieds se divise comme en cinq doigts, qui ont chacun la forme & la grosseur du pied même de l'âne, sa peau est brune ; horrible à voir, & formée d'écailles si dures qu'elle est à l'épreuve du mousquet. Elle lui pend des deux côtés jusqu'à terre, mais elle s'enfle & le rend gros comme un taureau lorsqu'il est en colère. Sous cette cuirasse on le tue difficilement ; dit Gervaise, & on ne l'attaque jamais sans péril. Comme il aime les lieux marécageux, les chasseurs observent, quand il s'y retire ; & se cachant dans les buissons au-dessus du vent, ils attendent qu'il se soit couché, soit pour s'endormir, soit pour se vautrer dans la fange, & le tirent près des oreilles, seul endroit par lequel il puisse être blessé mortellement. Une de ses propriétés est de découvrir par l'odorat. Toutes les parties de son corps sont médicinales. Sa corne est sur tout un puissant antidote contre toutes sortes de poisons : elle se vend quelquefois jusqu'à cent écus. On mange la chair du rhinocéros. On ramasse son sang avec soin pour l'employer dans les maux de poitrine & plusieurs autres. On attribue même des propriétés salutaires à ses excréments. La plupart des Rois Indiens boivent dans des coupes faites de sa corne, parce qu'elle sue, dit-on, à l'approche de quelque venin que ce soit. On lit dans



d'Herbelot que lorsqu'on fend cette corne par le milieu, on y apperçoit des deux côtés la figure d'un homme dessinée par de petits traits blancs, & celles de différens oiseaux & d'autres sujets, comme dans les cailloux d'Egypte. On dit que lorsque le rhinocéros veut se battre contre l'éléphant ou contre d'autres animaux redoutables, il aiguise sa corne sur la pierre; mais Marco-Polo assure que sa corne ne lui sert pas à se défendre, & que la nature lui apprend à renverser d'abord son ennemi, à le fouler au pied, & à le presser du genou, pendant qu'avec sa langue hérissée de pointes, il le crible de blessures. Le P. le Comté en a vu qui mangeoient avec plaisir des branches d'arbres hérissées d'épines. Il est vrai qu'ils en avoient quelquefois la bouche ensanglantée, mais cela même leur en rendoit le goût plus agréable. Ces animaux sont communs dans le Bengale, à Siam, dans l'Isle de Java, &c.

On trouvera dans l'Histoire Naturelle de l'Arabie, la description du chameau & de divers autres animaux communs à cette contrée & aux Indes. Le Dromadaire est un Chameau à deux bosses, originaire du Turkestan, plus foible mais plus léger à la course que ce dernier animal. Les Maures & les Persans en font beaucoup d'estime; sa double bosse le rend plus propre pour les voitures. Brue, Directeur général du commerce des François au Sénégal au commencement de ce siècle, dit que le mouvement du Dromadaire est si rapide qu'il faut se ceindre la tête & les reins pour le supporter.

La Girafe, au rapport de Marco-Polo, est un fort bel animal. Elle a les jambes de devant plus longues que celles du derrière, le cou fort long, la tête petite, droite & fière, comme le chameau; ce qui lui a fait donner par les anciens le nom de *Camelopardus*. Elle est de la grandeur d'un âne, rousse & blanche, avec une raie noire sur le dos. Sa taille approche de celle d'un cheval fin. Ses pieds sont déliés & fendus comme ceux du cerf. Elle est si douce, qu'elle se laisse toucher & conduire par un enfant.



L'animal auquel les modernes ont appliqué le nom de Licorne, est une espèce de cheval sauvage de couleur brune, ayant les dents pointues & la queue fort courte. Quelque méchant & dangereux que soit cet animal, les Indiens viennent à bout de le dompter, soit pour leur servir de monture, soit pour l'atteler à des chars de course. Si on le prend au-dessus de deux ans, il ne perd jamais entièrement sa férocité. A quelque soumission qu'on l'amène, il faut encore que son frein soit armé de pointes de fer. On dit que la liqueur qu'on laisse quelque temps dans des gobelets faits de sa corne, est un contre-poison assuré. On attribue la même vertu à celle de l'âne sauvage, bête admirable par la variété des couleurs de sa peau, & remarquable par sa légèreté qui s'accroît par le mouvement. Le P. Grueber lui donne le nom de Monocéros. Il paroît que c'est le même animal que les Mogols Tartares appellent Kolan, & que l'on prendroit pour un mulet. Il faut que les chasseurs le surprennent lorsqu'il mène paître ses petits, que sa tendresse ne lui permet pas d'abandonner. Il combat pour eux avec une furie étonnante; & s'il succombe, ce n'est qu'après être hérissé de traits & avoir perdu son sang. Aussi-tôt les Indiens lui coupent la corne du front, qui est moitié rouge, moitié noire, & celle des pieds que l'on dit être d'un vermeil ou cinabre parfait. Ils emmènent les petits pour les familiariser peu à peu.

Les Indiens ont le talent d'appriivoiser le Lion même, de le dresser pour la chasse comme un chien, & même de l'atteler. Sa force, son courage & sa majesté lui ont fait donner le nom de *Roi des animaux*, & il en use en effet comme de son domaine, car il n'a point d'autre nourriture. Il n'attaque l'homme que quand la vieillesse & la disette ne lui permettent plus de lancer une autre proie. Le courage n'est guère dans les animaux que l'effet de leurs besoins. Le lion affamé se jette sur l'homme; rassasié, il le fuit. L'animal carnassier passe pour courageux, parce que sa constitution est telle que pour vivre, il est obligé de combattre; au lieu que l'a-

nimal



animal pâture est appelé timide, parce qu'il n'a point de danger à affronter pour trouver sa nourriture ; que s'il est pressé d'un besoin, comme dans le rut, il devient quelquefois aussi furieux qu'un animal vorace. Souvent le sentiment de leur foiblesse inspire aux lions de se joindre à d'autres pour s'aider réciproquement. Le lion ne craint point le chasseur le plus redoutable. Il le regarde avec assurance & fierté. A la première attaque, il commence à battre la terre avec sa queue, ensuite il s'en frappe les reins, & il allume ainsi par degrés cette fureur qui n'a point d'exemple. Comme il y a toujours plusieurs chasseurs réunis contre lui, il examine de quelle main partent les traits, & il s'attache au chasseur qui l'a percé. La lionne plus terrible dans sa colère, lorsqu'elle a ses lionceaux à défendre, les sauve ou périt. Dans l'Empire Mogol, la chasse du lion est réservée à l'Empereur & aux Princes de son sang. Lorsque ce Monarque est en campagne, si les Gardes des chasses découvrent la retraite d'un lion, ils attachent, dans un lieu voisin, un âne que l'animal féroce ne manque pas de dévorer. On l'apâte ainsi pendant plusieurs jours. Lorsque l'Empereur s'approche, on tend de vastes filets que l'on resserre par degrés. Ce Prince, monté sur un éléphant bardé de fer, accompagné de quelques Omrahs, suivi d'un grand nombre de Gourzeberdars à cheval & de plusieurs Gardes armés de demi-piques, s'approche du dehors des filets & tire le lion, quelquefois assoupi de satiété. Le fier animal qui se sent blessé, va droit à l'éléphant ; mais les filets l'arrêtent, & l'Empereur le tire jusqu'à ce qu'il le tue. Cependant il y en a qui sautent par dessus les filets & s'échappent. C'est un mauvais augure si le Monarque ne tue pas le lion ; on croit l'État en grand danger. S'il en vient à bout, l'augure est favorable, & le succès de la chose est accompagné de grandes cérémonies. On apporte le lion mort devant l'Empereur, dans l'assemblée générale des Omrahs ; on l'examine ; on le mesure, & l'on écrit dans les Archives de l'État, que tel jour, tel Empereur tua un lion de telle grandeur, de tel poil, avec les



moindres circonstances d'un si grand événement. Bernier a décrit cette chasse.

On trouve dans Tavernier la méthode curieuse que les Indiens suivent pour apprivoiser les lions. On attache ces animaux par les pieds de derrière, à douze pas l'un de l'autre, à un gros pieu bien affermi. Ils ont au cou une corde dont le maître tient le bout à la main. Les pieux sont plantés sur une même ligne; & sur une autre parallèle, éloignée d'environ vingt pas, on tend encore une corde de la longueur de l'espace occupé par les lions. Les deux cordes qui tiennent ces animaux attachés par les pieds de derrière, leur laissent la liberté de s'élancer jusqu'à la corde parallèle qui sert de borne à ceux qui sont au-delà, pour les irriter en leur jetant des pierres ou des morceaux de bois. Lorsque le lion provoqué s'est élancé vers la corde, il est ramené au pieu par celle que le maître tient à la main. C'est ainsi qu'il s'apprivoise insensiblement.

Il y a une espèce de lion appelé Machan, qui passe pour la plus terrible des bêtes féroces. Il est marqueté de blanc, de rouge & de noir. Sa force & son agilité sont si extraordinaires qu'il s'élance à plus de dix-huit pieds sur sa proie. Il s'en trouve un assez grand nombre dans l'Isle de Java, & les ravages qu'ils font dans certains temps, obligent les Rois mêmes d'armer pour les détruire. Cette chasse est si dangereuse qu'elle coûte ordinairement la vie à plusieurs soldats. Elle se fait quelquefois la nuit, parce que le Machan n'apperçoit rien dans l'obscurité, quoiqu'il sorte de ses yeux des traits de flamme qui le font découvrir. Edmond Scot, au commencement du dernier siècle, en vit un que le Roi de Jacatra avoit pris vivant, & qui dans sa cage, traînée par deux buffles, laissoit voir de quoi sa fureur l'auroit rendu capable en liberté. Ceux qui pensent que la nature est plus forte dans le nord que dans le midi, ont-ils comparé les lions, les rhinocéros & les éléphants des Indes & de l'Afrique, avec les ours blancs & les orox des pays septentrionaux? La nature n'est foible nulle part;



mais elle fait dans des climats opposés des emplois différens de ses forces.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Indiens chassent le Léopard & la Panthere, mangent leur chair & gardent leurs petits pour les dresser à la chasse. Le léopard exhale de son corps une odeur si agréable pour les dains, les chevreuils, les gazelles, &c. qu'attirés par sa douceur, ils s'exposent au danger d'être dévorés. Mais comme la tête de leur cruel ennemi leur fait horreur, ils se sauroient s'il n'avoit l'adresse de se cacher sous des feuilles, & de ne faire aucun mouvement jusqu'à ce qu'ils soient assez près de lui pour qu'il puisse les saisir inopinément. On prétend que quand la panthere a des petits, le léopard n'ose plus se défendre contre elle, quoique beaucoup plus fort, & qu'elle s'en autorise pour lui faire souffrir de mauvais traitemens.

Les Tigres infectent les Indes, la Chine & la Tartarie. Dans ces deux dernières régions, ils passent pour les plus féroces des animaux. Leur cri seul pénètre d'horreur ceux qui ne sont pas accoutumés à l'entendre. On observe que lorsqu'ils se voient environnés de chasseurs qui leur présentent l'épieu, ils marquent beaucoup de frayeur. Au lieu que la plupart des autres animaux s'agitent dans ces occasions & cherchent à s'échaper, le tigre s'accroupit sur sa queue & soutient long-temps l'aboiement des chiens & les coups des flèches émoussées. Mais dès que sa rage est allumée, il s'élance avec tant de véhémence, en fixant les yeux sur les chasseurs, qu'il semble ne faire qu'un seul fait. Les chasseurs épient ordinairement le temps où la mere est allée chercher de la nourriture, pour enlever les petits. Avec cette proie, ils fuient sur des chevaux légers; mais dès que la mere s'est aperçue de la perte qu'elle a faite, elle les poursuit, guidée par l'odeur, avec une vitesse égale à sa furie. Lorsqu'elle est près de les atteindre, ils lâchent un de ses petits, & pendant qu'elle le reporte à sa tanière, ils ont le temps de se mettre à couvert de sa rage. On apprivoise ses petits pour le même usage que ceux



de la panthere. Divers peuples de l'Orient trouvent la chair du tigre d'un goût excellent. Cet animal, aussi hardi que vorace, ne craint pas de combattre le lion. Il est le plus redoutable ennemi de l'éléphant ; il dévore plutôt les hommes que les bêtes. On dit que la chienne a pour lui un attrait particulier, & que de ce mélange, il naît une sorte de chien naturellement cruel & chasseur qui ne redoute pas même la panthere & le lion, & qui se laisse plutôt déchirer les membres que de lâcher sa proie. Les Indiens attachent des chiennes à des arbres : les tigres en dévorent quelques-unes, & leur voracité satisfaite, ils se joignent aux autres.

De toutes les contrées de l'Orient, le Malabar est celle où les tigres sont en plus grand nombre. Il s'y en trouve de trois sortes qui diffèrent moins par la figure que par la grandeur. Ceux de la moindre espèce ne sont pas plus grands que nos plus gros chats. La taille de ceux de la moyenne excède rarement celle des moutons. La troisième espèce atteint la hauteur du cheval. Les tigres du second rang causent tant de ravages, qu'on est toujours, pour ainsi parler, en guerre ouverte avec eux. Les Princes excitent leurs sujets à cette dangereuse chasse par différens degrés de récompense. Celui qui dans un combat singulier, sans autres armes que l'épée ou la flèche, a délivré le pays d'un tigre, reçoit un brassilet d'or qui passe pour une marque d'honneur aussi distinguée que nos ordres de Chevalerie. Ceux qui remportent la même victoire à coups de mousquet ou avec le secours d'autrui, ne sont récompensés que par une somme d'argent. La grande espèce de tigres appellés par les Portugais Tigres Royaux, est peu nombreuse. Dellon, qui ne vit pas sans frayeur la peau d'un de ces redoutables monstres, rend témoignage qu'on en auroit pu couvrir un lit de six pieds. Ils sont plus communs au nord de Goa. Lorsqu'on rencontre un tigre, si l'on porte une arme à feu, le parti le plus sage est de la décharger en l'air, à moins qu'on ne se croie sûr de le tuer ou de l'abattre. Le bruit l'étonne & le met en fuite ;



au lieu que s'il est seulement blessé, la douleur de sa plaie le rend furieux. On assure que la vûe du feu écarte les tigres.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Malabares sont persuadés par de longues observations que la nature a mis une singulière intelligence entre le Tigre & l'Adive, ou Jakar & Jakal, animal vorace, assez ressemblant au chien, mais avec la queue d'un renard & le museau du loup. Les Adives se dérobent à la lumière, & la nuit ils marchent en troupe en poussant des sons plaintifs semblables à des cris d'enfans de différens âges qui se plaignent ou pleurent ensemble. Un tigre qui cherche sa proie, se sert, dit-on, du secours d'un adive, qui marche devant lui pour attirer par ses cris les chiens ou les enfans hors des maisons. On reconnoît aisément si l'adive est accompagné d'un tigre, parce qu'alors on n'en entend crier qu'un; au lieu que si plusieurs se font entendre à la fois, les Indiens ne se croient pas menacés du plus cruel de leurs ennemis, & leurs précautions sont proportionnées à leurs craintes. Cependant il arrive quelquefois que les adives enlèvent des enfans, même de leur berceau, ou des bras d'une mere effrayée, lorsqu'ils trouvent une maison ouverte & sans défense; mais un homme armé d'un bâton n'a rien à redouter d'eux, quoiqu'ils soient d'un naturel si féroce, qu'à quelque âge qu'on les prenne, il est impossible de les apprivoiser.

Les Serpens sont si féconds aux Indes à cause de la chaleur du climat, que si la terre n'en étoit purgée tous les ans par le débordement des eaux, les maisons mêmes ne seroient pas habitables. Malgré ce service que la nature rend aux Indiens, il y a beaucoup de contrées où l'on ne seroit pas un jour sans danger d'être blessé mortellement par ces reptiles jusque dans les lits, si l'on négligeoit de visiter exactement sa demeure. L'on est sur-tout exposé à ce péril dans les cantons idolâtres où la superstition impose la loi de ne tuer aucune couleuvre. Elles passent pour des divinités mal-faisantes qu'il faut seulement conjurer par des prières, des offrandes & des adorations. Sont-elles inexorables? Le droit de la défense naturelle ne s'étend pas jusqu'à la révolte contre de tels



êtres, & les Dieux irrités n'en font pas moins des Dieux. Pendant le séjour que Dellon fit à Cananor, un Secrétaire du Prince mourut de la morsure d'un serpent à chapeau, qui n'avoit été ni flaté des caresses ni intimidé des menaces que les Bramines lui faisoient pour l'engager à rendre cet Officier à la vie. Le serpent avoit été condamné à être brûlé sur le même bucher que le Secrétaire. Cependant le Prince, quelque sensible qu'il fût à la perte d'un homme utile à l'Etat, ayant fait réflexion que le mort pouvoit, par quelque faute secrète, s'être attiré le courroux des Dieux, remit en liberté la couleuvre, en lui adressant beaucoup d'excuses & de profondes révérences. Une piété bizarre engage un grand nombre de Malabares à porter du lait & divers alimens dans les forêts ou sur les chemins pour la subsistance de ces ridicules divinités. Si l'on veut donner à une extravagance un motif raisonnable, on peut penser que la vue des Indiens fut anciennement d'ôter aux serpens l'idée de venir chercher leur nourriture dans les maisons, en la leur fournissant dans les champs & dans les bois. Les diverses représentations de ces divers animaux font le plus bel ornement des pagodes. Sur les côtes de l'Afrique, ils ont des temples. On les regarde comme les protecteurs de l'Etat, & on marie les jeunes prêtresses avec ces serpens fétiches.

Les morsures des serpens ne sont pas dangereuses, si l'on y remédie de bonne heure. La nature a prodigué aux Indiens les antidotes. Lorsque ces secours leur manquent, ils attirent le venin hors de la plaie en y présentant un charbon de feu. Loin que l'ardeur du feu les incommode, elle les soulage, parce que le venin en sort peu à peu. La pierre de cobra, qui est une pâte formée des cendres de certaines racines, appliquée sur la blessure saignante, produit le même effet.

On distingue quantité de serpens & de vipères qui diffèrent en grosseur, en couleur, en figure, & sur-tout en malignité. Il y a des serpens longs de quinze à vingt pieds, & si gros qu'ils peuvent avaler un homme & même un bœuf. Ces monstres, que Schouten



appelle Polpogs , ne se rencontrent guère que dans des lieux inhabités. Leur énorme grosseur avertit de loin les Voyageurs de les fuir. Leur avidité doit être extrême , car ils s'étranglent ordinairement lorsqu'ils avalent un homme ; on prétend d'ailleurs que l'espèce n'en est pas venimeuse ; & en général les plus gros serpens sont les moins venimeux. Le Pimberah de l'Isle de Ceylan , qui est de la grosseur d'un homme , avale quelquefois un chevreuil entier , dont les cornes lui percent le ventre & le tuent lui-même. Les Bobas des Philippines ont quelquefois trente pieds de longueur. L'Ilitin , serpent presque aussi extraordinaire de ces Isles , se tient pendu par la queue au tronc d'un arbre , pour attendre qu'il passe des cerfs , des sangliers , des hommes. Lorsqu'il les a avalés tout entiers , il se frotte contre l'arbre pour les digérer. Garreri s'imagine qu'il les attire par son haleine , & que l'unique moyen qu'un homme a de s'en garantir , est de rompre l'air qui se trouve entre lui & le serpent. Il y a une espèce de serpens qu'on appelle Volans , parce qu'ils s'élancent du haut des branches sur les animaux. Les Voyageurs parlent aussi d'un serpent connu qu'ils nomment Céraste. Le serpent à Chapeau , appelé par les Indiens bonne Couleuvre , a le corps émaillé de couleurs très-vives , qui en rendent la vue aussi agréable , que ses blessures sont dangereuses. On voit dans le Malabar une espèce de couleuvre verte , grosse comme le doigt , & longue de six pieds , qui se cache entre les feuilles des buissons , où sa couleur ne permet pas de la distinguer facilement. Elle ne fuit point , à moins qu'on ne fasse beaucoup de bruit ; au contraire , elle s'élance sur les passans dont elle attaque presque toujours les yeux , le nez , les oreilles. On dit que ces couleuvres n'empoisonnent point par leurs morsures , mais qu'elles exhalent un venin subtil , dont l'effet est si funeste , qu'il cause la mort en moins d'une heure. Gervaise parle avec horreur d'un serpent de Siam , qui n'a guère plus d'un demi-pied de long , & qui n'est pas si gros que le doigt , mais dont le venin est fort subtil , & que sa petitesse aide à s'insinuer par-tout. Il y



a des serpens, qui loin de nuire aux hommes, leur passent sur le corps & sur le visage sans leur causer aucune incommodité : tel est le serpent que les Hollandois ont nommé preneur de rats, parce qu'effectivement il vit comme les chats, de rats & de souris. Il se tient niché sur le toit des maisons. Les Indiens de Ceylan ont donné le nom de *Serpent Royal*, Noya Rodgerah, à certaine espèce, parce qu'elle n'est pas nuisible. Le Noya est ennemi mortel du Pelonga, serpent très-venimeux. Lorsqu'ils se rencontrent, ils commencent un combat qui ne finit que par la mort de l'un ou de l'autre.

Les montagnes, les forêts, les campagnes des Indes, sont peuplées de Singes de toutes sortes de couleurs, bruns, blancs, noirs, verts, rouges, &c. Il en est venu en France qui avoient la face d'un bleu céleste parfait. Ces animaux sont même si communs dans quelques villes, où par principe de religion on les laisse multiplier à l'infini, que les marchands de fruits & de confitures ont beaucoup de peine à conserver leurs marchandises, & les passans à se garantir des pierres ou autres choses qu'ils s'amusent à jeter du haut des maisons. Il y en a d'assez puissans pour se défendre contre les attaques des hommes. Ils ne sont jamais les agresseurs, mais si l'on en a maltraité quelqu'un, on les voit souvent se rassembler en foule pour le venger. Un Anglois qui en avoit tué un d'un coup d'arquebuse, faillit à être étranglé par soixante de ces animaux, qui fondirent sur lui du haut des arbres, & dont il ne fut délivré que par le secours d'un grand nombre de valets. Les François, dit Dellon, en parlant du Malabar, à qui la familiarité des singes paroïssoit fort incommode, en tuoient toujours quelques-uns, mais ils avoient besoin de précaution pour n'être point apperçus; ce crime auroit été capable de les faire chasser du pays. Il peut paroître étrange que des peuples qui n'ont pas une très-haute idée de l'espèce humaine, honorent dans les bêtes comme une qualité digne de leur culte, l'art de contrefaire quelques actions de l'homme. L'espèce a, comme l'individu,



dividu, son amour propre, ou plutôt un sentiment intime de supériorité, qui la meut & la conduit, quelquefois à son insçu, & même contre ses idées acquises.

HISTOIRE  
DES INDES.

Il y a dans les montagnes des Philippines une quantité incroyable de singes d'une grosseur monstrueuse & d'une hardiesse proportionnée. Lorsqu'ils manquent de fruits dans leurs retraites, ils descendent sur le rivage de la mer pour se nourrir d'huîtres & de crabes. S'ils trouvent une huître ouverte, ils y jettent une pierre dedans, pour l'empêcher de se fermer & la manger sans crainte. C'est avec la même adresse qu'ils prennent les crabes, en mettant la queue entre leurs pinces, pour les enlever tout d'un coup lorsqu'elles viennent à les ferrer.

Les Singes de l'Isle Célèbes sont, dit-on, comme en possession de l'empire du pays, autant par leur grandeur & leur férocité que par leur nombre. Il y en a qui n'ont point de queue. On remarque l'espèce de ceux qui se tenant droits comme les hommes, ne vont jamais que sur les pieds de derrière. Les blancs, parmi lesquels on en voit d'aussi grands que les plus gros dogues d'Angleterre, sont beaucoup plus dangereux que les noirs & les blonds. Ils font particulièrement la guerre aux femmes qu'ils étranglent & déchirent, après leur avoir fait toutes sortes d'outrages. Leurs plus cruels ennemis sont d'affreux serpens qui leur donnent la chasse nuit & jour, & boivent leur sang jusqu'à la dernière goutte, lorsqu'ils les ont attrapés. Cette antipathie ou plutôt le goût des serpens de Célèbes pour les singes, préserve les villes & les campagnes de ce qu'elles auroient à souffrir de leur excessive multiplication. Il en reste pourtant assez pour tenir dans des alarmes continuelles les Insulaires, qui ont sans cesse leurs champs & leurs femmes à défendre contre des animaux également lascifs & voraces. Il est vrai que le seul mouvement d'un bâton entre les mains d'un homme, suffit pour les effrayer.

Les Ouenderons de Ceylan sont des singes grands comme nos épagneuls, qui ont le poil gris & le visage noir, ou le corps



& la face d'une blancheur éclatante, avec une grande barbe blanche d'une oreille à l'autre, qui les feroit prendre pour des vieillards. Cette espèce cause peu de mal ; elle ne vit que de feuilles & de bourgeons. Les Rillours n'ont point de barbe, mais ils ont le visage blanc & des cheveux sur la tête qui descendent & se partagent comme ceux de l'homme. Cette espèce commet des ravages continuels dans les grains. Les Chingulais estiment la chair de toutes les espèces de singes.

Dans les endroits où croissent le poivre & le cocos, les Indiens se servent de l'adresse du singe pour en recueillir ce qu'ils ne pourroient avoir sans leur secours. Ils montent sur les premières branches ; ils en cassent les extrémités où est le fruit, & après les avoir arrangées par terre, ils se retirent. Les singes qui les ont examinés avec attention, viennent aussi tôt, à leur imitation, dépouiller les mêmes arbres jusqu'à la cime. Les Indiens reviennent la nuit, & enlèvent la récolte. On tourne leur adresse contre eux-mêmes. Pour les prendre, on mettra des bottes en leur présence, & on leur en laissera de petites enduites de glu dans lesquelles ils s'empêtreront, quand ils seront seuls. On se regardera dans des glaces à différentes reprises, & on placera à leur portée des miroirs à ressorts qui leur accrocheront les pattes de devant, lorsqu'ils les toucheront, &c.

Observations  
sur les hommes  
des bois.

La foule des voyageurs fait des singes des mêmes êtres, dont sous le nom d'Orangoutang, les Indiens font des hommes sauvages ; & dont les anciens faisoient des Divinités, sous les noms de Satyres, de Faunes, de Sylvains. Les Africains les nomment Pongos, Beggos, Enjokos, Mandrills & Quoias Morros. Il y a apparence que ce sont les Sin-sin de la Chine que l'on a qualifiés d'hommes singes, parce qu'ils ont, dit-on, beaucoup plus de ressemblance que les autres singes avec l'espèce humaine, soit par leur forme, soit par leurs actions, soit par la facilité avec laquelle ils marchent sur les pieds de derrière. Le nom de Sin-Sin rappelle le cri de *Chin-Chin*, que Rubruquis, sur le témoignage des prêtres



Katayens, attribue à des créatures de forme humaine, couvertes de poil, hautes seulement d'une coudée, & habitant l'est du Katay. Plano Carpini donne quelques traits semblables à des créatures dispersées dans le désert d'Aumil, humaines en apparence, mais n'ayant aucun langage. Marco-Polo rapporte que dans la petite Java on embaume dans des boîtes de petits singes qui ont le visage de l'homme, & que les marchands font passer pour des Pigmées. Les Portugais croient les Orangoutangs presque aussi raisonnables que les Sauvages de Borneo, & ne les appellent pas autrement que Béajou, qui est le nom des anciens habitans de l'Isle. Les voyages sont remplis de descriptions de pareils animaux antropoformes.

Les Pongos, suivant la description de Battel, ont une ressemblance exacte avec l'homme. Avec un visage humain, ils ont les yeux enfoncés. Leurs mains, leurs joues, leurs oreilles sont sans poil, à l'exception des sourcils qu'ils ont fort longs. Le poil dont le reste de leur corps est couvert, est de couleur brune. La seule partie qui les distingue des hommes est la jambe, qu'ils ont sans mollet. Ils marchent droits, en se tenant de la main le poil du cou. Leur retraite est dans les bois. Ils se font sur les arbres une espèce de toit, sous lequel ils dorment à couvert de la pluie. Leurs alimens sont des fruits ou des noix sauvages. Jamais ils ne mangent de chair. Les Pongos sont si robustes, que dix hommes ne suffiroient pas pour les arrêter. Les Nègres en prennent quantité de jeunes, après avoir tué la mère, au corps de laquelle le petit s'attache fortement. Un de ces jeunes animaux fut transporté de Congo en Hollande, & présenté au Prince d'Orange; Frédéric Henri. On en a vu un en France que son maître a fait étouffer, après l'avoir voulu faire baptiser. Les Nègres assurent que ces animaux forcent les femmes & les filles. Les voyageurs qui parlent des Indes, donnent à peu près des Orangoutangs le même portrait que Battel fait des Pongos. On assure qu'avec la figure & la taille humaine, ils paroissent tenir

HISTOIRE  
DES INDES.



beaucoup de notre intelligence. Ils apprennent facilement à se servir des pattes de devant pour rincer des verres, verser à boire, tourner la broche, & autres semblables offices. Gemelli Carreri affirme qu'ils ressemblent parfaitement à l'homme, non-seulement par la forme, mais par un grand nombre d'actions extérieures, sur-tout, dit-il, par celles qui procèdent des passions. Chacun peut s'assurer, comme je l'ai fait, par le témoignage de plusieurs François, qui ont vu aux Indes & même élevé des Orangoutangs, de la conformité de *mœurs* de ces animaux avec celles de l'homme naturel. On peut même conjecturer que le vulgaire des hommes, s'il étoit dépourvu des avantages que procure la parole, n'éleveroit peut-être pas son intelligence au-dessus de celles des *Hommes des bois*. Il est tombé dans l'esprit à quelques voyageurs que cette espèce d'animaux pouvoit être sortie d'une femme & d'un singe. Cette absurdité n'a pas pu même trouver crédit chez les Negres.

Les différences qui se trouvent dans la conformation extérieure des Orangoutangs ne paroissent pas suffisantes pour les exclure de la classe des hommes. Il y en a de plus frappantes du Negre au Blanc. Elles sont plus fortes entre le Groenlandois & le Géant des terres Australes. On prétend que des peuples entiers ont des queues comme les quadrupèdes. Plusieurs Missionnaires Jésuites assurèrent à Carreri que les Manghians sauvages, habitans des montagnes de l'Isle de Mindoro, avoient des queues d'une demi-palme de longueur, sans que cette difformité entraîât aucune altération dans les caractéristiques moraux de l'homme. Plusieurs voyageurs attestent aussi qu'un peuple de l'Isle Formose est remarquable par la même singularité. Jean Struys révolté contre cette idée, fut obligé de se rendre au rapport de ses sens. Un de ces hommes à queues qui avoit tué un Ministre Hollandois fut pris; & comme on le dépouilloit pour le mettre à mort, on s'aperçut qu'il avoit une queue longue de plus d'un pied, toute couverte d'un poil roux, & fort semblable à celle d'un



bœuf. Quand il vit les Hollandois étonnés à cette vue, il leur dit que ce défaut, si c'en étoit un, lui étoit commun avec tous les Insulaires de la partie méridionale de l'Isle. Il y a actuellement à Paris un garçon Bourrelier ou Sellier, né avec une pareille excrescence, qu'il est obligé de conduire de dessous l'anus jusque sur le ventre, pour en être moins incommodé dans le travail. Un Chirurgien très-digne de foi qui l'a visité m'a attesté ce fait. Je n'ajouterai à ces singularités de l'espèce humaine que celle de certains Indiens du Malabar qui ont les jambes comme celles de l'éléphant. Thevenot vit un de ces hommes à Cochin. Il est très-prudent de former des doutes sur ces faits, mais il n'est pas raisonnable de les rejeter, à cause de leur singularité; le Philosophe suspend là-dessus son jugement : mais l'on trouvera dans le cours de cette Histoire mille exemples incontestables de différences accidentelles dans l'espèce humaine.

Il ne faut donc pas ranger les Orangoutangs parmi les brutes, par la raison seule que leur conformation diffère dans quelques traits indifférens par eux-mêmes, de la conformation commune de l'homme. On ne voit point, dit M. Rousseau de Genève, les raisons sur lesquelles les Auteurs se fondent pour refuser aux animaux en question le nom d'hommes sauvages; mais il est aisé de conjecturer que c'est à cause de leur stupidité & aussi parce qu'ils ne parloient pas; raisons foibles, ajoute-t-il, pour ceux qui savent que quoique l'organe de la parole soit naturel à l'homme, la parole elle-même ne lui est pas naturelle, & qui connoissent jusqu'à quel point sa perfectibilité peut avoir élevé l'homme civil au-dessus de son état originel.... Il est bien démontré que le singe n'est pas une variété de l'homme, non-seulement parce qu'il est privé de la faculté de parler, mais sur-tout parce que son espèce n'a point celle de se perfectionner, qui est le caractère spécifique de l'espèce humaine : expériences qui ne paroissent pas avoir été faites sur les Pongos & l'Orangoutang avec assez de soin pour en pouvoir tirer la même conclusion. Il y auroit pourtant



HISTOIRE  
DES INDES.

un moyen, continue ce Philosophe, par lequel si l'Orangoutang ou d'autres étoient de l'espèce humaine, les observateurs les plus grossiers pourroient s'en assurer même avec démonstration; mais outre qu'une seule génération ne suffiroit point pour cette expérience, elle doit passer pour impraticable, parce qu'il faudroit que ce qui n'est qu'une supposition fût démontré vrai, avant que l'épreuve qui devoit constater le fait, pût être tentée innocemment. M. Rousseau, appuyé sur ces raisons & sur des observations favorables à l'Orangoutang, doute si ces animaux antropoformes ne feroient pas de véritables hommes sauvages, dont la race dispersée anciennement dans les bois, n'avoit eu aucune occasion de développer aucune de ses facultés virtuelles, n'avoit acquis aucun degré de perfection, & se trouvoit encore dans l'état primitif de nature.

Il semble que M. R. en suivant ses principes, n'avoit qu'un pas à faire pour sortir de l'incertitude au sujet de l'Orangoutang. Si cet animal étoit homme, son espèce auroit pû se perfectionner. Si elle l'avoit pu, elle l'auroit fait, puisqu'avec des facultés virtuelles, elle auroit eu l'occasion & les moyens de les développer, le besoin & l'exemple. L'Orangoutang a vu l'homme civil des Indes lui rendre des pièges, l'attaquer avec des armes, se mettre à couvert de sa vengeance dans des maisons, former une communauté avantageuse, jouir du fruit de différens arts, &c. Plusieurs animaux de cette espèce ont été élevés dans la société civile; plusieurs de ces animaux apprivoisés se sont enfuis dans leurs anciennes demeures. Quel avantage a retiré l'espèce, tant de la société naturelle que ses individus ont entre eux, que de leur communication avec l'homme civil, leur ennemi? Comment cette race si ancienne invitée par tant d'appas à se perfectionner, seroit-elle restée dans un état si barbare que l'on ne peut la distinguer des brutes? Mais comment auroit-elle acquis aucun degré de perfection, puisqu'elle manque de l'instrument propre à s'élever au-dessus de la bête? J'entends, la faculté de



parler. La parole n'est point naturelle à l'homme, non sans doute, mais la nature l'a doué de la faculté de parler. Il paroît que l'Orangoutang est absolument dépourvu de cet organe. Des hommes sauvages trouvés en différens temps dans les forêts même de l'Europe, n'ont donné, au sortir des bois, aucune marque de raison, parce qu'ils n'avoient aucun langage; mais dans le commerce de la société civile, leur voix & leur raison se sont développées. Les Orangoutangs transplantés, même dans le plus bas âge, au milieu des langues, n'ont jamais pu apprendre à articuler des sons pour exprimer leurs idées. Comment se persuader que la nature ou plutôt la providence eût fait présent à toute une espèce d'une faculté aussi noble, aussi utile & aussi caractéristique que celle de parler, sans lui en procurer le développement & l'exercice? Il faudroit supposer qu'elle a manqué ou de sagesse ou de puissance. Je sens bien qu'on pourra rejeter ce défaut sur des causes accidentelles; mais outre que ce n'est là qu'une allégation gratuite qui ne résout point la difficulté & qui ouvre la carrière à toutes les suppositions, il est dans les vrais principes du raisonnement de conclure qu'un vice général qui affecte toute une espèce & dans tous les lieux où elle est répandue, est un vice naturel: c'est le cas des Pongos. Si l'espèce de singes non plus que les autres espèces de bêtes ne se perfectionnent point, c'est que les individus n'ont pas le moyen de communiquer à l'espèce la perfection que chacun acquiert; au lieu que l'usage de la parole tourne au profit de l'espèce humaine tous les développemens des facultés de chaque homme. Ainsi l'homme, difficile à distinguer dans son état originel de la bête, a laissé par la communication progressive des connoissances acquises, toutes les autres espèces d'animaux à une distance immense de la sienne; & sans cet avantage, elle seroit encore pêle-mêle avec les autres dans les bois. Si les bêtes paroissent valoir au bout de quelques mois tout ce qu'elles vaudroient le reste de leur vie, c'est que partant toujours de l'état de pure nature, elles s'arrêtent à la



ligne qui ferme le cercle de leurs besoins physiques, comme le feroit l'homme naturel, privé du commerce des pensées. Cependant si l'on place les bêtes dans de nouvelles positions, on les verra diriger leurs opérations sur des idées nouvelles; mais l'on n'observe pas assez philosophiquement les animaux pour juger des variations de leur *esprit*, (qu'on me pardonne ce terme impropre).

Les mers & les grands fleuves des Indes produisent une grande quantité d'animaux monstrueux. Les Grecs, accoutumés à la médiocrité des poissons de la Méditerranée, furent étonnés & effrayés de l'énormité de ceux-là. Quelle impression auroient fait sur eux les monstres marins du Nord! Ils donnerent à ceux des Indes les noms d'éléphants, de lions, de panthères, de beliers, de chiens & d'autres animaux terrestres avec lesquels ils avoient quelque ressemblance. Je ne parlerai point de la baleine, du requin & de quelques autres animaux aquatiques qui sont connus ou que j'ai dépeints ailleurs. Les crocodiles méritent une attention particulière. Si l'on en croit les relations des anciens, ceux qui peuplent les marais des bords du Gange, sont si grands qu'un homme pourroit se tenir debout entre leurs deux mâchoires, lorsqu'ils ont la gueule ouverte. Les nouvelles relations rapportent qu'on en a pris qui avoient dix toises ou soixante pieds de long, en comprenant la queue, qui pour l'ordinaire a autant d'étendue que le reste du corps. Cet animal ne vit que dans les pays chauds & il croît à proportion de la chaleur. Le midi a donc en propre ses productions extraordinaires comme le nord. On n'avoit point vu de crocodile vivant en France avant l'an 1681. Il fallut que ceux qui l'apportèrent à la Rochelle, le missent souvent auprès du feu, comme on peut le voir dans le 3<sup>e</sup> volume des Mémoires de l'Académie. Il ne mangea plus depuis qu'il fut sorti du vaisseau, & il mourut après qu'on l'eût gardé près d'un mois à Versailles. Les Indiens prennent les crocodiles en tendant en travers de la rivière, trois ou quatre rangs de gros filets, dans lesquels ils s'embarassent



s'embarraissent d'eux-mêmes. Lorsqu'on a tiré l'animal hors de l'eau, il se débat jusqu'à épuiser ses forces; on le blesse de plusieurs coups, & pendant qu'il perd son sang, on lui lie la queue à la tête & les pattes sur le dos, afin de lui ôter tout mouvement, mais sans le faire mourir. Comme dans tous les lieux qu'arrose le Gange, la dévotion des peuples est d'être enseveli dans ses ondes, ces monstres subsistent de cette multitude de cadavres. Hors de l'eau, ils sont peu redoutables. Tavernier en tua plusieurs à coups de fusil, quoique l'on croie aux Indes que les balles ne peuvent percer leurs écailles. Les crocodiles qui infestent la mer des Philippines, ont un ennemi redoutable dans un poisson que l'on nomme Epée, à cause d'une arme naturelle d'environ cinq palmes de longueur, avec laquelle il tâche de percer le ventre du crocodile, qui est presque toujours vaincu. L'arme de l'épée est hérissée d'une bordure de dents aussi pointues que des cloux, & forme une scie. Avec cet instrument, le monstre perce, coupe & déchire du même coup. Les crocodiles de la grande rivière de Macassar, attaquent les petits bâtimens.

La plupart des voyageurs, fondés sur des ressemblances considérables, ont classé sous une seule espèce l'alligator & le crocodile. Dampier, autorisé par des différences remarquables, suit l'opinion contraire. Il n'a jamais trouvé d'alligator qui eut plus de seize à dix-sept pieds de long, ni qui fut plus gros qu'un poulain de bonne taille. Cet animal a la figure du lézard. Sa couleur est d'un brun fort sombre, au lieu que la couleur du crocodile est jaune. Il a à chaque côté de la mâchoire inférieure une très-longue dent que le crocodile n'a point. Celui-ci a les jambes plus longues, & les nœuds des écailles du dos plus épais. La chair de l'autre jette une forte odeur de musc, sur-tout de quatre glandes placées, deux dans l'aîne près de chaque cuisse, deux vers la poitrine. On les porte comme un parfum. Mais la force de l'odeur ne permet de manger la chair que dans une extrême nécessité. Le crocodile n'a aucune de ces glandes, & sa chair ne



répand point l'odeur du musc. Ces deux amphibies n'habitent pas les mêmes lieux. Tous deux vivent sur terre & dans l'eau, avec la même indifférence pour l'eau salée & pour l'eau douce. Ils aiment également la chair & le poisson. Leurs œufs se ressemblent si parfaitement qu'on ne peut les discerner à la vue. De tous les amphibies, on n'en connoît aucun qui s'accommode mieux de toute sorte de séjour & d'aliment. On prétend qu'il n'y a point de chair qu'ils aiment mieux que celle du chien. Les crocodiles sont plus féroces & plus hardis que les alligators; cependant on a souvent trouvé des enfans dans le ventre de ces derniers. Leur gueule est assez large pour engloutir un homme. En quelques lieux, on les appelle les uns & les autres Caimans.

Il y a différentes espèces de poissons volans. L'espèce la plus commune est de la longueur du hareng. Lorsque cet animal amphibie est poursuivi, il prend son vol, & il se soutient tant que ses ailes sont mouillées. Lorsqu'elles séchent, il tombe dans l'eau, & devient la proie des animaux qui le poursuivent & qui ne le perdent jamais de vue, lors même qu'il a pris son essor dans l'air. Le P. Martini fait mention dans son Atlas de la Chine, d'un poisson ou oiseau jaune, nommé Hoangcioqu, qui en été vole sur les montagnes, & après l'automne se jette dans la mer, où il devient fort délicat. La première espèce de ces poissons volans se trouve aussi dans les mers de l'Amérique. Ils volent par grosses troupes à la hauteur d'une pique, & l'espace de cent pas. Leurs ailes approchent de celles des chauve-souris.

Le Dauphin, animal fort différent du Dauphin imaginaire des armoiries du premier fils de France, est un poisson de belle apparence. Il a le ventre jaune, tacheté de bleu jusqu'aux yeux, & le reste d'un bleu clair, avec des taches d'un bleu plus foncé autour de la tête. Ses nageoires sont jaspées de couleurs très-vives, de verd, de violet, de blanc & de jaune. Ces couleurs s'éteignent après sa mort, & ses écailles ressemblent à de la porcelaine. Il a sur le dos une nageoire qui regne depuis le cou



jusqu'à la queue, deux autres sur le ventre près du cou, & une à chaque côté de la tête. Suivant la description qu'en a donnée le Brun, il a la tête écrasée comme la folle, mais ronde & proportionnée à sa longueur qui est de quatre pieds; le corps presque semblable à celui de l'esturgeon, l'arête extérieure du dos comme la perche, la queue fourchue comme le maquereau. Ces poissons suivent les navires comme les Bonites & les Albicôres pour ramasser les immondices qu'on jette dans la mer. On les prend avec un crochet à plusieurs pointes recourbées. On garnit quelquefois l'hameçon d'un paquet de plumes, que le Dauphin prend pour un poisson volant.

On trouvera dans l'Histoire Naturelle des autres contrées de l'Orient, la description de divers oiseaux communs dans les Indes; l'Autruche, le Phenix, le Pelican, &c. Voyez aussi les Observations particulières sur les différentes contrées de l'Inde.

Depuis Bagdad jusqu'aux Isles de Ceylan, de Célèbes & de Bornéo, le commerce se fait par larins, ancienne monnaie qui se fabrique particulièrement dans l'Arabie. Cinq larins valent notre écu; cependant ils sont plus bas de huit sols. C'est ce que les Emirs Arabes prennent pour leur fabrique, au passage des marchands qui se rendent en Perse ou aux Indes, & qu'ils forcent de changer en larins, les écus, les piastres & les ducats d'or.

Tout l'or & l'argent qui entre sur les terres du Grand Mogol, est raffiné au dernier titre, avant que d'être battu en roupies. La roupie d'or revient à 21 liv. de France. La roupie d'argent étoit de 29 ou 30 sols du temps de Tavernier, de Thevenot, de Bernier, &c. M. Otter l'évalue à quarante-cinq sols, monnaie de France. On l'estime aujourd'hui quarante-huit sols de cette monnaie. Sa forme est aujourd'hui ronde. Ceux qui entendent le commerce & qui portent d'ici de l'argent ou de l'or dans l'Indostan, ont toujours sept ou huit pour cent de gain, s'ils peuvent éviter les Douanes.

Tavernier qui ne doit être consulté qu'avec précaution dans

HISTOIRE  
DES INDES.

Monnoies,  
Poids, Me-  
sures, Com-  
merce, Arts.



tout ce qu'il rapporte d'historique, dit que la Sultane Nour-mahal, femme de Géhanghir, ayant obtenu de ce Prince qu'elle regneroit souverainement pendant vingt-quatre heures, fit frapper pour deux millions de roupies avec l'empreinte d'un des signes du Zodiaque, contre la loi de Mahomet, qui défend toutes sortes de représentations d'hommes & d'animaux. L'Empereur Schah-Géhan fit ramasser & fondre presque toute cette monnoie. La roupie porte le nom du Monarque regnant & celui du lieu où elle a été frappée. Celles de Pondichéri & de Madras portent également le nom d'Arcatte, parce que la permission de battre monnoie a été accordée par le Nabab de ce pays. On distingue celles de Pondichéri par un croissant, & celles de Madras par une étoile.

La plus grande monnoie de cuivre de l'Indostan vaut deux sous de notre monnoie; celle qui suit, un sou; celle d'après, qu'on nomme pecha, six deniers. Il faut environ 50 ou 60 koris ou coquilles des Maldives pour un pecha; 80 de ces coquilles font un ponis. Le ponis n'est pas une pièce de monnoie, mais une valeur numeraire, comme une pistole. Il faut 36 ou 37 ponis pour une roupie d'argent d'Arcatte. On compte par ponis dans le Bengale.

Les mamoudis & les demi-mamoudis sont des pièces d'argent qui ont cours dans le Guzarate. Cinq mamoudis passent pour un écu. Dans cette Province, on ne reçoit pas les koris; on a pour petite monnoie de petites amandes des environs d'Ormuz & des déserts du Royaume de Lar; 40 amandes valent un pecha. Elles haussent & baissent; & les Scherafs ou Changeurs y trouvent leur compte.

Plusieurs Princes tributaires du Grand Mogol ont le droit de faire battre monnoie. Le pays de Matouchi, enfermé, au nord d'Agra, dans de hautes montagnes, jouit de ce privilège. Son principal commerce consiste en cuivre, dont il a deux mines fort abondantes, qui fournissent la plus grande partie de l'Indostan,



d'où il tire du sel en échange. Sa principale monnoie est au même titre que la roupie. Celle du Raja de Porta-Jajoumola, un des plus grands Princes qui soit au-delà du Gange, passe pour une des plus belles des Indes. Ses principales richesses consistent en éléphants, en musc & en rhubarbe. Il envoie tous les ans au Gouverneur de Parna vingt éléphants pour le Grand Mogol. Manquant de sel, il leve un impôt considérable sur celui qui va par ses terres du Mogolistan dans le Nord. Le Raja d'Ogen, pays entre Brampour, Seronge & Amadabath, a aussi ses monnoies particulières.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les pagodes, espèces d'or de différentes formes, n'ont proprement cours que dans les terres de Golkonde, de Visapour, de Carnate & de Velour. Elles sont de la valeur d'environ quatre roupies. Les vieilles pagodes, frappées sous les anciens Rajas, quoique de même poids & de même or, sont quelquefois plus estimées de 20 à 29 pour cent que les nouvelles. La raison qu'en apporte Tavernier, c'est que les Scherafs qui sont tous idolâtres, ont la superstition de croire que si cette monnoie étoit refondue, le pays seroit menacé de quelque désastre. Dans tout le Royaume de Golkonde, le commerce se fait en vieilles pagodes. Leur taux ordinaire est de huit livres dix sols. Les Anglois ont fait battre assez long-temps une espèce de pagode à Madras. Les Hollandois en fabriquent aussi à Paliacate, ainsi que des roupies d'argent.

Le fanos est une pièce d'or de différens titres. Il y en a de six & de dix à quinze pour un écu. C'est la monnoie qui regne sur la côte de Coromandel, depuis le Cap Comorin jusqu'au Bengale, avec les pechas & les koris. Il y a des fanons d'argent qui ne valent pas tout-à-fait six sous, & des caches de cuivre qui valent un peu plus d'un denier.

Le pays de Queda & Péra n'a que de la monnoie d'étain. Les mines de métal découvertes dans ces lieux ont causé beaucoup de préjudice aux Anglois qui en fournissoient autrefois une partie



de l'Asie. Il s'y en consomme beaucoup, sur-tout dans les Etats du Mogol, & plus encore dans l'Arabie & dans la Perse, où toute la vaisselle est de cuivre & demande d'être étamée tous les mois. Les Hollandois vont à présent acheter de l'étain à Queda pour le transporter dans tout l'Orient. La plus grande pièce de monnaie de ce pays y vaut deux de nos sous, la petite quatre deniers.

Dans l'Isle de Sumatra, le Roi d'Achem fait frapper une monnaie d'or dont le titre est meilleur que celui de nos louis. Ces pièces pèsent dix grains & reviennent à 16 sous 8 deniers de notre monnaie. Il y a des espèces d'étain, dont [ ce métal évalué à 16 sous la livre ] soixante quinze ne feroient qu'un de nos sous.

Les Hollandois prennent pour un florin de leur monnaie, l'espèce d'or du Roi de Macassar. Le Roi de Camboïe a des pièces d'argent du poids de 32 grains. Quoiqu'il ait quantité d'or dans ses Etats, il aime mieux le négocier au poids, comme à la Chine, que de le convertir en espèces. Il fait frapper aussi une monnaie de cuivre qui sert apparemment de modèle aux Rois de Bantam & des Moluques; car ils n'en ont que de la même forme & de la même matière. Les monnaies d'argent étrangères ont un libre cours dans ses Etats. A Bantam, à Batavia & dans toute l'Isle de Java, dans plusieurs lieux des Moluques, on ne voit que des piastres d'Espagne, des rischdales d'Allemagne, & des écus de France. Dans Batavia, comme en Hollande, on a de plus, pour petite monnaie, des escalins, des double sous & des sous.

Siam a des monnaies d'or, d'argent & de cuivre. Si les marchands qui vont négocier dans cette contrée en rapportent de l'or ou de l'argent, c'est qu'ils n'y trouvent point de marchandises à acheter; car ils n'ont pas deux pour cent de profit sur ces deux métaux. L'Orient n'a point d'espèce d'une aussi étrange fabrique que celle des pièces d'argent de ce pays. Leur figure, dit la Loubère, est celle d'un petit cylindre ou d'un rouleau fort court, tellement plié par le milieu, que ses deux bouts reviennent à



côté l'un de l'autre. Leur coin qui est double sur chaque pièce, au milieu du rouleau, ne représente rien qui soit connu des Européens, & que les Siamois puissent expliquer. Elles pèsent trois gros & demi & vingt-cinq grains : le titre de l'argent à 3 livres dix sous l'once, elles sont de 37 sous & demi. La monnaie de cuivre doit avoir avec celle d'argent, qui se nomme tical, une proportion connue, puisqu'on en donne régulièrement deux cens pièces pour une d'argent.

Les monnaies d'argent des Royaumes d'Azem, de Tipoura, d'Arrakan & de Pégou, sont du même titre que nos écus, en les mettant à trois livres dix sous l'once, comme ils étoient du temps de Tavernier. Elles sont de différens poids. Dans la Chine & dans le Tonquin, il ne se bat aucune monnaie d'or ni d'argent. On emploie dans le commerce des masses, lingots, ou pains d'or. Le Japon a des espèces d'or de 87 livres 10 sous. Ses pièces d'argent ont cours pour la valeur de trente sous. Ce qu'on appelle les barres du Japon est une sorte de monnaie d'argent très-informe, & dont la variété n'est pas moindre dans le poids que dans la figure & la marque. Les plus grosses reviennent à 24 livres 10 sols de France. La monnaie de cuivre s'enfile, comme au Tonquin, en différens nombres, jusqu'à 600 qui font la valeur d'une Telle, trois gouldes & demi de Hollande, ou 4 livres 5 sous de France.

La monnaie d'or que les Portugais font battre à Goa est de meilleur titre que celui de nos louis, & pèse un grain de plus qu'une demi-pistole. Ils affectent de la tenir fort haute, afin qu'elle ne sorte point du pays. Tavernier dit que pendant qu'il étoit à Goa, le S. Thomé, c'est le nom de cette monnaie, valoit six francs. Autrefois lorsqu'ils avoient le commerce du Japon, de Macassar, de Sumatra, de la Chine, avec celui de Mozambique, on admiroit la quantité de cette monnaie d'or qu'ils faisoient battre, & celle des ouvrages d'or qui se fabriquoient dans leurs villes, mais sur-tout de ces ouvrages de filigrane qu'ils



envoyoient aux pays étrangers, & jusqu'aux Indes Occidentales par la voie des Philippines. Depuis que Goa ne tire presque plus de l'or que du Mozambique, ils craignent qu'il n'en sorte même en espèces. Outre les espèces étrangères, ils ont des pardos, pièces d'argent de la valeur de 27 sous de France.

Parmi les poids, il y a deux sortes de bahars. Le grand bahar contient deux cens catis dont chacun est de vingt-six taëls, ou 38 onces & demie, poids de Portugal. C'est à cette sorte de poids qu'on pèse communément dans les Isles, le poivre, le girofle, la noix muscade, le gingembre, la canelle, les tamarins, la laque, le macis, le sucre, les mirabolans, le bois de fandal, l'indigo ou anis, l'alun, &c. Le petit bahar contient aussi deux cents catis, mais ces catis, ne sont que de 22 taëls ou 32 onces & un huitième. C'est le poids du vif-argent, du vermillon, du cuivre, du fer blanc, de l'étain, du plomb, de l'ivoire, de la soie, du musc, de la civette ou agaglia, de l'ambre & du camphre.

Dans le continent, le camphre, la casse, le bois d'aloës, la rhubarbe & le nard se présentent par faratèles, dont chacune vaut une arrobe, ou deux livres poids de Lisbonne. Le safran se vend à almène, poids de deux livres.

Le maon ou mein est le poids le plus ordinaire. On s'en sert pour peser toutes les denrées & la plupart des marchandises. Il contient douze catis de 27 taëls, ou quarante ferres qui équivalent à 34 livres 9 onces de Paris. Tous ces poids varient en différens lieux.

Les diamans, les rubis & autres pierres précieuses se présentent par mangelis, dont chacun est de cinq grains : les émeraudes par cates, poids de trois grains.

Les Apotichaires se servent du métricol, qui est la 6<sup>e</sup> partie d'une once, & du mitricoli qui en est la huitième.

La mesure commune pour le riz & les autres grains se nomme candile. Elle contient environ quatorze boisseaux du poids de 500 livres.



livres. C'est par cette mesure qu'on jauge les vaisseaux, & l'on dit un vaisseau de tant de candiles.

A Java & dans les Isles voisines, on se sert du gantan, qui contient environ trois livres de poivre. Le sac qu'on nomme Baruth, contient 17 gantans, 54 ou 56 livres de Hollande. Il y a pour les autres grains le gedeng, mesure de quatre livres de poivre.

La mesure d'étendue est le cobit, de deux pieds de Roi, seize lignes. On le divise en 24 tassots, dont chacun a un peu plus d'un pouce. Les toiles & les étoffes du pays se vendent ordinairement par pièces & demi-pièces, qui doivent avoir une mesure déterminée, de quatorze ou quinze aunes environ.

Le gros poivre qui vient pour la plus grande partie du Malabar & du Visapour, se vend 28 à 30 réales le bahar, pesant 500 livres. La réale évaluée à trois livres & quelques sous de notre monnoie, le bahar reviendrait à plus de 100 francs. Le petit poivre qu'on tire de Bantam, d'Achem & autres lieux, se vend 14 mamoudis, ou 7 livres 8 sous le mein; la canelle de Ceylan depuis 50 jusqu'à 60 mamoudis le mein; le clou de girofle, 103 à 104; le macis ou la fleur de muscade, 157 à 158; le poivre long, 15; & le bois de ce poivre, 4.

Les drogues, couleurs & aromates se vendent aussi au même poids. L'indigo d'Agra, 54 à 55 mamoudis, & celui d'Amadabath, 45; le salpêtre raffiné, 7; le sel ammoniac, 20; la gomme laque, 7; lavée, 10; en cire d'Espagne, 40; & si l'on mêle dans la cire du musc, 50 à 60. Les Hollandois l'achètent 10 sous la livre, & la revendent 10 sous l'once. Le safran de Surate, 4 à 5; le borax, 35; le cumin blanc, 35; l'encens d'Arabie, 3; le Gingembre 7; la myrrhe, ou miragilet, 7; la mira-bolts, 30; le sucre candi, 18; la casse, 2; l'aloës fucotrin, 28; le bois du grand morceau de l'aloës, 200; & celui du petit morceau, 400; il y en a jusqu'à 4000.

Les baffetas blancs, toiles de coton, qui se font aux environs de Surate, ont, les uns 19 à 20 cobits de long sur 22 tassots de



large, du prix de 2 à 6 mamoudis la pièce; d'autres de la même longueur, sur 31 à 32 tassots de large, prix de 5 à 12 mamoudis. Il en est de si fins qu'ils valent jusqu'à 500 & 1000 mamoudis, quoiqu'ils soient égaux aux premiers pour la mesure. Nos marchands d'Europe n'en apportent point. On voit des baffetas de toutes couleurs & de toutes qualités. Les uns & les autres coûtent le même prix, pour la teinture & les façons. On donne un mamoudis & demi pour teindre chaque pièce, la battre, la plier, mettre la chape & l'envelopper de papier. Celles de Brampour ne valent que 3 mamoudis; celles de Seronge, qui ont 16 cobits de long, 9 mamoudis.

A l'égard des toiles peintes, leur prix n'est pas réglé: il dépend de leur finesse, de la beauté du dessin & de la vivacité des couleurs. Il y en a de deux sortes, d'imprimées & de peintes au pinceau. Les dernières sont infiniment plus belles que les autres; & parmi celles-ci, les Masulipâtanes sont les plus estimées.

Les cotons les moins chers se vendent depuis 15 jusqu'à 55 mamoudis le mein, de 39 livres pesant. Il en est dont la finesse égale celle des cheveux. Les plus beaux vont de 400 à 700 mamoudis. De ceux de 400 mamoudis, les Indiens en font des baffetas de 30 à 32 mamoudis la pièce; & de ceux de 700, des baffetas de 80 à 100.

Les taffetas communs de 15 cobits de longueur valent 14 m. la pièce; les cotonis de soie pure, pièce de 9 cobits, 18; les cotonis soie & argent, 12 à 13; les cotonis soie & or, 13 à 14; les atlas ou fatins de soie & or, 21 m. la pièce de 9 cobits, &c. Voyez le Dictionnaire de Savari. On ne sera pas étonné du bas prix de ces marchandises, quand on fera réflexion que les épiceries & la matière des étoffes croissent sur les lieux presque sans culture; & que dans un pays où la nourriture est si peu coûteuse, la main d'œuvre est extrêmement basse.

Les Isles Moluques sont abondantes en aromates & en fruits. Elles produisent aussi de l'aloës, du sandal, de la canelle, du



macis ou fleur de muscade, de la muscade, de la cire, du miel, & une grande quantité de cloux de girofle. On y fabrique des tamettes, espèce de toile d'un usage commun. Dans leurs ports, on trafique des pierres précieuses, de l'or, du bezoar, des gommes. Les Hollandois y ont sur leurs établissemens, des Chinois qui attirent tous les ans de Macao une vingtaine de jonques chargées de riz, d'or mêlé, de thé, d'outils de fer, de porcelaine, de soies, &c. On y vend bien la plus grande partie des marchandises de la Chine, les toiles de Guzarate, les taffetas de bas prix, les perles de verre, le plomb, l'acier, l'étain, un métal fait d'un alliage d'or & d'argent, des toiles de Madure & de Baly, des foriades, toiles blanches avec des bordures jaunes, des toiles peintes de Coromandel, des velours, des armoifins, des damas, du fil d'or, de l'opium, &c.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'Isle Célèbes ou Macassar a de l'or, de l'étain, du cuivre, de l'ébène, du sandal, du calamba, des bois de charpente & de menuiserie, des baumes, des simples, &c. On y porte les mêmes marchandises qu'aux Moluques.

Les marchandises des Maldives sont les bolys ou coquilles qui servent de monnoie, les cordages & les voiles de cocotier, l'huile & le miel du même arbre, les cocos mêmes, le poisson sec, les écailles de tortues nommées cambes, les nattes de jonc, les toiles de coton colorées, des étoffes de soie qu'on y apporte crue, & que les habitans mettent en œuvre pour en faire des pagnes, des turbans, des mouchoirs & des robes. L'industrie des Insulaires est renommée; cette réputation leur produit en échange ce que la nature leur a refusé, comme du riz, des toiles de coton blanches, de la soie & du coton crud, de l'huile, de l'areka, du bétel, du fer, de l'acier, des épiceries, de la porcelaine, de l'or même, & de l'argent qui ne sortent jamais des Maldives une fois qu'ils y sont entrés: on les emploie en ornemens pour les maisons, ou en bijoux pour la parure. L'industrie est la principale richesse de ce pays.



HISTOIRE  
DES INDES.

Les éléphants & la canelle font le principal article du commerce de Ceylan. On en tire aussi du poivre long, du coton, de l'ivoire, des drogues, du tabac, de la soie, du riz, de l'ébène, du bois à bâtir, de la cire, du crystal, du musc, du soufre, du salpêtre, du sucre, du fer, du plomb, de l'acier, du cuivre, des pierreries, &c. Depuis que les Hollandois sont maîtres des côtes, les Chingulais ont resserré le négoce entre eux & l'ont borné aux productions du pays. En rassemblant tout ce que la nature accorde aux divers cantons, les Insulaires ont de quoi subsister sans le secours des Etrangers.

Les Isles de la Sonde renferment trois Isles principales, Sumatra, Java & Bornéo. A Sumatra, on négocie en or, en argent, en étain, en cuivre, en fer, en pierreries, en poivre, en cire, en miel, en camphre, en casse, en sandal, en indigo, en soufre, en riz, en sucre, en gingembre, en benjoin. Java a, outre cela, des noix de cocos, de l'huile, de l'areka, & des drogues médicinales. Quoiqu'on ne pénètre pas dans l'intérieur de Bornéo, il y a dans ses ports un trafic en diamans, en or, en perles, en bezoar, en bois de sapan, en cire, en poivre, en encens, en muscade, en mastic & en gommes. Les marchandises de la Chine, les toiles blanches du Bengale, les porcelaines, les armoirins, les velours rouges, la soie, le fil d'or, le mercure, &c. font de débit à Sumatra. Le commerce des Javans est très florissant, non seulement dans les Isles voisines, mais jusqu'à la Chine & dans la plus grande partie des Indes. Ils tirent du coton & diverses étoffes de Bali & de Camboie, du fer de l'Isle Bornéo, de la résine de l'Isle de Banica, de l'étain & du plomb de Malaca, du riz de Macassar & Sombaie, des noix de cocos de Balambuan, & de divers autres lieux, du miel, de la cire, du sucre, du poisson sec, ainsi que du sel qu'ils transportent eux-mêmes dans l'Isle de Sumatra, où ils l'échangent pour du laque, du benjoin, du coton, de l'écaille de tortue, &c. L'Isle de Bornéo a besoin d'une partie de ces marchandises.



Les Philippines, riches par leur propre fonds, peuvent être regardées comme un centre où toutes les richesses du monde aboutissent, & d'où elles reprennent de nouvelles routes pour se répandre de nouveau dans l'univers. Les Espagnols y viennent par l'Occident; d'autres nations de l'Europe & les nations Indiennes par l'Orient. Manille se trouvant placée entre les plus riches pays des deux mondes, cette situation la rend un des plus beaux théâtres du commerce. On y trouve l'argent du Pérou & de la Nouvelle Espagne, les diamans de Golkonde, les topases, les saphirs & la canelle de Ceylan, le poivre de Java, le girofle & les noix muscades des Moluques, les rubis & le camphre de Bornéo, les perles & les tapis de Perse, le benjoin & l'ivoire de Camboie, le musc de Lequios, les toiles de coton & les étoffes de soie du Bengale, les étoffes, la porcelaine & toutes les raretés de la Chine. Lorsque le commerce étoit ouvert avec le Japon, les Philippines recevoient tous les ans deux ou trois vaisseaux, qui laissoient de l'argent le plus fin, de l'ambre, des étoffes de soie & des cabinets d'un admirable vernis, en échange pour du cuir, de la cire & des fruits du pays. Pour faire juger, en un mot, des avantages de Manille, on dit qu'un vaisseau qui en part pour Acapulco, revient chargé d'argent avec un gain de quatre pour un. Les Philippines ont du riz, de la canelle, du poivre, des perles, de l'or, des bois de construction, du coton, du tabac, de la cire, de la civette, des nids d'oiseaux, &c. Tout le commerce de Manille passe par les mains des Marchands Chinois, appelés Singleys. Les Espagnols dédaignant de vendre & d'acheter, leur laissent le soin de faire valoir leur bien.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le peuple, ou plutôt le Roi de Siam a beaucoup de bétel & d'arreka à vendre, avec un peu d'or & d'argent, du plomb, du tambac, du calin, métal semblable à l'étain, quelques pierres fines, des bois de construction & de fenteur, des peaux de bêtes, du poivre, du sel, du vernis, de la cire, du miel, du sucre, du salpêtre, de la poudre à feu, des gommes, de la soie, de l'ivoire



du coton, &c. Entre les marchandises étrangères, les Siamois recherchent les draps de toutes les couleurs, les glaces fines, les étoffes d'or & d'argent, les velours, les satins, différentes espèces de toiles, &c. Quelques Relateurs ont prodigieusement enflé les richesses de ce pays. Le Laos, démembrement de Siam, a beaucoup de riz, du benjoin, du musc, de l'or, des pierres, des perles & de la gomme laque, si estimée que les marchands de Camboie y vont en chercher, quoique leur pays en produise de très bonne. Le sel s'y forme naturellement d'une espèce d'écume que les pluies laissent sur la terre & que le soleil durcit. Les éléphants sont si communs dans ce pays qu'il en a tiré le nom de Laos, millier d'éléphants. La principale richesse du Tonquin & la seule employée au commerce étranger, est la soie crue & travaillée. Il ne sçauroit y avoir de commerce dans un pays où les habitants, quand ils achètent de l'étranger, demandent toujours quelques mois de crédit, où les marchands n'ont pas le moyen ou le courage d'employer tout d'un coup deux mille écus en marchandises; où enfin le Gouvernement leve des droits exorbitans sur le commerce étranger. C'est une maxime politique dans toutes ces Cours, de ne pas souffrir que les sujets deviennent riches, de peur que l'ambition & l'orgueil ne leur fassent perdre le goût de la soumission; & les Souverains ferment l'œil par cette raison sur les injustices de leurs officiers. Par l'avidité d'un seul, la richesse même de la nature y produit la misère publique, comme on le voit par les pierres précieuses du Pégu, dont le Roi n'en laisse point sortir de quelque valeur. On s'attend à voir des peuples heureux dans des lieux fertiles, & l'on n'y voit qu'indigence & besoin: c'est le gland sur le chêne. Les Chinois ont entre leurs mains presque tout le commerce de cette partie de l'Inde. A Patane, ils exercent encore tous les arts & tous les métiers. Leurs facteurs sont toujours en voyage, portant des porcelaines, des poëles, des chaudières, toutes sortes de ferrures, des viandes séchées & fumées, du poisson sec & salé, des toiles, &c. En retour, ils prennent du bois, des rattangs,



des cordages, du riz, de l'huile de coco, des fruits, des peaux, &c. Les Patanois ont un fonds de paresse qui répond à la fertilité du terroir.

HISTOIRE  
DES INDES.

Surian est l'unique entrepôt du commerce étranger qui se fait au Pégu, par les Maures Indostans, par les Chinois, par les Portugais, par les Arméniens, & par un petit nombre d'Anglois & de Hollandois. Ils en tirent des dents d'éléphans, de la cire, du vernis, des huiles, divers métaux & des diamans. Les Européens y apportent des chapeaux & des rubans, dont il se fait un grand débit dans le Royaume.

Le commerce d'Arrakan a été très-considérable. Les Maures y avoient de grands magasins de draps, de toiles & d'autres marchandises étrangères, sans parler de celles du pays. Les Portugais & les Hollandois y ont eu des habitations & des comptoirs; mais les Bengalois & d'autres peuples tributaires du Grand Mogol, ou par ruse ou par force, les leur ont fait abandonner. Les marchandises qu'on trouve dans le pays sont des bois de construction, du plomb, de l'étain, du vernis, de l'ivoire, du riz, &c. On y porte de la toile, du coton, du sandal, du fer, de l'acier, du cuivre, des cuirs dorés, des porcelaines communes. Les Maures Indostans viennent acheter dans ce Royaume beaucoup d'éléphans, qu'ils transportent dans les contrées occidentales de l'Asie. On y voit aussi des pierres précieuses, qui sans doute y sont apportées du Pégu.

Le principal objet du commerce du Royaume de Boutan, autrement Lassa, dans le Tibet, c'est le musc. Il se trouve dans un petit sac, de la grosseur d'un œuf de poule, qui croît en forme de vessie sous le ventre d'un animal qu'on regarde comme une espèce de chevreuil, & que les Chinois appellent chevreuil odoriférant. Les anciens Naturalistes ont confondu cet animal avec le castor. Ces chevreuils, lorsque leur vessie est trop pleine de ce sang putride coagulé, ont coutume de se froter contre les arbres ou les rochers pour la faire crever; & les chasseurs recueillent avec soin ce pré-



cieux dépôt. Delà l'idée populaire que le castor, lorsqu'il est poursuivi par les chasseurs, s'arrache les testicules; où l'on croit que se forme le musc. Les chasseurs qui l'ont de la première main le falsifient de différentes manières. Les négocians de Boutan le portent à Kaboul & à Patna, ville de l'Indostan, avec d'excellente rhubarbe & de la semencine, poudre à vers dont les Persans & d'autres Orientaux, les Anglois mêmes & les Hollandois se servent comme d'anis pour mettre dans les dragées. Ils troquent avec les Tartares leurs denrées contre des chevaux, des mulets & des chameaux. Quelques-uns de ces marchands vont jusqu'à Ispahan, d'où ils rapportent du corail en grains, de l'ambre jaune & du lapis en grain. De Moultan, de Lahor & d'Agra, ils tirent des toiles, de l'indigo, des cornalines & du crystal; de Patna & de Dacca, du corail, de l'ambre jaune, des brasselets & des pièces d'écaille de tortue & d'autres coquilles de mer.

Le Royaume de Camboie possède de l'or très-pur, de la soie, de l'ivoire, des bois de senteur, du vernis, des drogues médicinales, & une gomme très-renommée dans toute l'Asie. Malacca, ville admirablement située pour négocier avec la Chine, le Japon, les Moluques & autres lieux, fut attaquée & ruinée par les Européens, dans le déclin de son brillant commerce, causé par la tyrannie des Gouverneurs & par le luxe des habitans. Avant ce temps-là on voyoit arriver dans son port une multitude prodigieuse de navires qui venoient, non-seulement des pays qu'on a nommés, mais de Bengale, de Coromandel, de Malabar, & même du Golfe Persique. Elle envoyoit même au-dehors des colonies nombreuses qui répandoient sa gloire & ses richesses en diverses contrées. Les Hollandois l'ont ruinée pour augmenter leur commerce de Batavia.

C'est dans l'étendue des Etats du Grand Mogol que se fabriquent les plus belles étoffes de soie & de coton qui nous viennent des Indes; & quoiqu'on recueille de la soie & du coton dans presque tout l'Orient, il semble que l'industrie soit l'appanage des  
sujets



sujets de cet Empire. Le seul village de Kasambazar, dans le Bengale, fournit tous les ans jusqu'à 22 mille balles de soie, chacune du poids de cent livres. On compte que les Européens en achètent six ou sept mille, & qu'ils en enlèveroient davantage s'ils n'y trouvoient de l'opposition de la part des marchands Mogols & Maures, qui en prennent une égale quantité. Le reste demeure aux habitans pour la fabrique des étoffes. Cette soie est jaunâtre. Les habitans ont l'art de la blanchir, avec une lessive composée des cendres de l'arbre qu'on nomme figuier d'Adam, & qui lui donne la couleur de la soie de la Palestine, la seule de l'Orient naturellement blanche. Il n'y a point de pays dans les Indes où le travail des soies s'exerce avec plus de constance & d'habileté que dans le Gazarate, sur-tout dans les cantons de Surate & d'Amadabath. Il s'y fait, non-seulement toutes sortes d'étoffes, mais diverses espèces de beaux tapis, soie, or & argent. Les chites ou toiles de coton peintes qu'on nomme calmandar, c'est-à-dire faites au pinceau, se fabriquent particulièrement dans le Royaume de Golkonde, sur-tout aux environs de Masulipatan. Les toiles ne sont jamais d'un beau blanc, si elles ne passent par l'eau de limon. Il y en a de si fines, que si l'on peut ajouter foi au merveilleux Tavernier, un Ambassadeur Persan qui revenoit de la Cour du grand Mogol, présenta au Roi, son maître, une noix de cocos, de la grosseur d'un œuf d'autruche, dont on tira un turban long de soixante aunes & d'une toile si fine qu'on avoit peine à juger de ce qu'on tenoit dans la main. Ce voyageur ajoute qu'il apporta lui-même, en France, une once de fil, dont la livre coutoit six cens mamoudis ou environ 360 livres de France de son temps; & que toute la Cour fut surprise de voir un fil si délié qu'il échappoit presque à la vue. Les cotons filés & non filés sortent de toutes les parties des Indes, mais il n'en passe guère de non filés en Europe, parce que cette marchandise est de peu de valeur & cause trop d'embarras. Pour les cotons filés, les Compagnies de Hollande & d'Angleterre en transportent beaucoup en Europe,



mais ce n'est pas des plus fins. Elles ne prennent que les espèces qui servent à faire des bas & des mèches de chandelle, ou qui peuvent être mêlées dans le fond des étoffes de soie. Les colis ou accommodeurs de coton forment une caste particulière.

Amadabath, capitale de l'ancien Royaume de Guzarate, à 18 lieues de Camboie, est une des places les plus commerçantes des Etats du Mogol. L'Asie n'a presque point de nation ou de marchandises qu'on ne trouve dans cette ville. Il s'y fait, particulièrement, une prodigieuse quantité d'étoffes de soie & de coton. On y fabrique aussi des brocards d'or & d'argent, mais on y mêle trop de clinquant, ce qui les rend fort inférieurs à ceux de Perse. Il y a des manufactures de satins, de velours, de taffetas, de toiles de coton, d'alcatifs, tapis à fond d'or, de soie & de laine, moins bons à la vérité que ceux de Perse. Les marchandises dont le débit y est le plus considérable, sont le sucre candi, la cassonade, le cumin, le miel, la laque, l'opium, le borax, le gingembre sec & confit, les mirabolans & toutes sortes de confitures, le salpêtre, le sel armoniac, l'indigo, des diamans de Visapour & de Golkonde, du musc & de l'ambris gris, mais tirés du dehors. Un commerce des plus lucratifs est celui du change. Les Banians font des traites & des remises pour toutes les parties de l'Asie & jusqu'à Constantinople. Les marchandises ne payent ni entrée ni sortie. On en est quitte pour un présent au Corwal. Les seules marchandises de contrebande sont la poudre à canon & le salpêtre, qui ne peuvent se transporter sans une permission facile à obtenir du Gouverneur, moyennant une légère marque de reconnaissance.

Camboie, que son Golfe rend très propre au commerce, attire des marchands de toutes les nations étrangères. On y achète des toiles de coton de toute espèce, parfaitement fabriquées, des canafasses ou grosses toiles propres à faire des voiles & des sacs, plusieurs sortes d'étoffes de soie, des ceintures, des écharpes pour couvrir la tête & le visage des femmes, des draps



d'or, des tapis, des couvertures de lit de soie & de coton, piquées ou brodées, des pavillons, des matelas, des cadels ou bois de lit, des ustensiles, du salpêtre, du borax, de l'opium, du cumin, de la rhubarbe, & plusieurs sortes de pierreries sur lesquelles on peut faire un très-grand profit, comme il est très-facile d'y être trompé par l'artifice des Banians Joailliers. Leurs ouvrages, d'ailleurs, ne le cèdent point pour la perfection du travail à ceux des Lapidaires Européens.

Surate est au-dessus de Camboie. Il y a dans cette ville des Banians riches de plusieurs millions. Les Européens, les Turcs, les Arabes, les Persans & les Arméniens y trouvent des marchandises de toutes les contrées de l'Asie. Le fonds de son commerce consiste en cotons filés & en bourre, en toiles de coton, en étoffes de soie unies ou rayées d'or ou d'argent, en toiles peintes que nous appelons Perfes, en soie crue, en indigo, en aloës, en bois de sandal, en café, en borax, en encens, en gomme laque, en terre ou bol rouge, en musc, en bezoard, en perles, en diamans. Ce que l'on peut porter de mieux en échange, après l'or & l'argent en lingots, sont le cuivre, les écailles de tortue, le camfre, le vernis, le benjoin, l'alquemi, l'étain & les draps. Il y a à Surate de l'or si fin, qu'en le transportant en Europe, on peut y gagner 12 ou 14 pour cent. L'argent, qui est le même dans tous les Etats du Mogol, surpasse celui du Mexique & celui de Seville : il a moins d'alliage que tout autre argent. Les Hollandois apportent ici toutes sortes d'épiceries. Les Anglois y vendent particulièrement du poivre.

Le principal commerce de la côte du Malabar roule sur le riz blanc, qui y croît en si grande abondance, qu'il en faut une quantité considérable pour lui donner un prix. Tous les ans, il y arrive environ deux cents vaisseaux qui en vont faire leur charge. Le poivre n'y coûte que deux ou trois sous la livre. On y trouve encore des pierreries. La canelle en est médiocre. Il n'y a point de pays où les cocotiers soient en si grande quantité, & où l'on



HISTOIRE  
DES INDES.

en tire autant d'avantages. Schouten ne balance point à regarder le Malabar comme le plus beau pays des Indes Orientales. Les Mahométans de cette côte sont pour la plupart corsaires. Ils exercent leurs pirateries sur toutes les côtes de l'Inde, dans le Golfe Persique & jusque dans la mer Rouge, pillant indifféremment tout ce qui tombe entre leurs mains. Les Hollandois sont tout-puissans sur cette côte. Ils ont fortifié Cöylang, Cranganor, Cochin, &c. & les belles villes que les Portugais qui semblent n'avoir travaillé que pour eux, avoient bâties dans cette contrée.

Les Européens, invités par la bonté & la sûreté des ports du Coromandel, se sont également emparés de cette côte. C'est-là néanmoins que les vaisseaux marchands des Isles de Bengale & de la Chine viennent souvent mouiller pour le commerce de Golkonde, de Visapour, de Carnate & du Mogol : on y trouve par conséquent toutes sortes de marchandises. Voyez les observations particulières sur les pays occupés par les Européens.

Le principal commerce du Dékan est en poivre, qui se transporte par mer en Perse, à Surate, & même en Europe. L'abondance des vivres de ce pays met les habitans en état d'en fournir toutes les contrées voisines. Ils font quantité de toiles que l'on transporte aussi par mer ; ce qui n'empêche pas le commerce de terre avec les Mogols, les peuples de Golkonde & ceux de la côte de Coromandel ; auxquels ils portent des toiles de coton & des étoffes de soie. On trouve à Visapour un grand nombre de Joailliers & quantité de Perles, mais ce n'est pas dans ce pays qu'il faut chercher le bon marché, puisque les perles y viennent d'ailleurs. Il se fait beaucoup de laque dans les montagnes de Gate, quoique moins bonne que celle de Guzarate. Les Portugais font un grand commerce dans le Dékan, sur-tout avec les marchands de Ditcauly & de Banda. Ils achètent d'eux le poivre à sept ou huit piastras le quintal, & leur donnent en paiement des étoffes ou de la clincaillerie d'Europe. On distingue par le nom de Venefars, une race de négocians Dekanins, qui achètent



le riz & le bled, pour l'aller revendre dans l'Indostan & dans les autres pays voisins, en caffilas ou caravanes de cinq, six, & quelquefois neuf à dix mille bêtes de charge.

Les plus riches magasins des Indes sont dans la Province de Bengale. Diamans, brocards, étoffes de soie de toute espèce, tapis, drogues médicinales, confitures exquises, bois, graines, sucre, opium, indigo, laque, cire, musc, ambre, café, coton, soie, tout ce qu'il y a de précieux dans les Isles & dans le continent se trouve dans ce pays. Quoique les matières dont nous venons de parler forment le fonds d'un riche commerce, cependant les basins, les toiles & les autres ouvrages de coton filé qui s'y fabriquent sont le principal objet qui attire les Compagnies d'Europe. Il est des coutils blancs & d'autres rayés de jaune, dont les raies se font avec du fil de coton crud. Les basins sont tout blancs, mais façonnés; les uns croisés comme les serges, les autres à carreaux, assez semblables aux petits ouvrés de France. C'est sur les premiers que l'on fait ces admirables broderies à chainettes avec des soies rondes, dont la finesse, les desseins & les vives couleurs ne s'imitent que très-imparfaitement en Europe. On en fait des meubles & des habillemens, suivant les patrons & les modèles que les Européens fournissent aux Banians, directeurs de manufactures. Il est des mouffelines dans toutes sortes de goût, surtout sur les desseins de France. On trouve encore une espèce singulière de toile qui n'est ni fil ni coton & dont on fait des tapis & des couvertures. On les nomme simplement Herbes, parce qu'elles sont formées d'une sorte de bourre de certaines plantes, que les femmes du pays filent. On prendroit ces étoffes pour de la soie, mais elles sont sujettes à se couper par le plis. La Compagnie de France en tire sur-tout des casses ou mouffelines doubles, des doréas ou mouffelines rayées, des tanjebs, mouffelines ferrées, des amans, très-belles toiles de coton, mais moins fines que les fanas de Ballaford, des ornis, toiles à bandes moitié coton, moitié or ou argent, des pièces de mouchoir de soie, de coton, de



malles molles, & d'autres toiles de coton. La grande ville de Dacca fournit les meilleures & les plus belles broderies des Indes en or & en argent comme en soie. De là viennent les stinkerques & les belles mouffelines brodées qu'on apporte en France. C'est de Patna que la Compagnie tire du salpêtre & tout l'Orient de l'opium. Les jamavars, les armasins & les cotonis viennent de Cassambazar. En général, les meilleures mouffelines des Indes viennent de Bengale, les meilleures toiles de coton de Pondichéry, les plus belles étoffes de soie à fleurs d'or & d'argent de Surate. Le commerce le plus florissant est à Brampour. Ses toiles se transportent en Perse, en Turquie, en Moscovie, en Pologne, en Arabie, au grand Caire & dans d'autres lieux. On trouve d'excellentes instructions & des vues profondes de commerce dans le Mémoire de M. Dupleix.

Réflexions  
sur la richesse  
des Indes.

L'Asie tire de l'or de son propre sein. De toutes les parties de cette vaste région, le Japon est celle qui en fournit la plus grande quantité. Les Chinois ont de l'or, mais presque au plus bas titre, & comme ils manquent de mines d'argent, prix pour prix, ils échangent leur or contre ce métal. Les rivières & les torrens roulent de l'or avec leur fable dans les Isles de Macassar & de Sumatra. Vers les montagnes du Tibet, ancien Caucase, dans les terres d'un Raja, au-delà du Royaume de Kachemire, on connoît des mines d'excellent or, de grenats & de lapis. Mendès-Pinto donne de l'or aux Royaumes de Camboie & de Champa. Il répand aussi des mines d'argent dans le pays de Siam, Tangu & d'autres Provinces éloignées des côtes maritimes. Cependant on ne vante gueres en Asie d'autres mines d'argent que les mines abondantes du Japon. Il est certain que les Indiens dérobent, autant qu'ils le peuvent aux étrangers, la connoissance des sources de leurs métaux.

Les Indiens ont en général le bonheur de ne presque point recueillir dans leur sol de ces richesses fictives, qui font la misère des peuples auxquels la nature les prodigue en marâtre. C'est



dans les pays de l'or & de l'argent que se réalise la fable de Midas, témoin l'Afrique. Ces métaux sont la plaie de la stérilité ; ils rendent ceux qui exploitent les mines esclaves de ceux qui labourent la terre ; ils réduisent ceux qui les possèdent , à mendier , pour ainsi dire , leur pain à la porte de ceux qui ont des denrées & des marchandises. C'est à ceux-ci qu'appartient l'or de l'Univers , témoin l'Inde. Les Européens y versent presque la moitié de celui qui sort des sources de l'Amérique. Elle engloutit presque tout l'or de l'Afrique par son commerce ou avec les Européens ou avec les Africains mêmes.

Le Gouverneur de Mozambique pour le Portugal a sous lui les commandans de Sofala & de Chepon-Goura , les plus abondantes sources de l'or en Afrique. Cet or devient le prix des marchandises de Goa. Quantité de peuples Africains, dont à peine connoissons-nous les noms , tirent directement des Indiens des toiles , sur-tout des toiles teintes en noir , sur-tout ceux qui sont liés avec eux par la profession du Mahométisme. Les uns portent leur or jusque dans les ports de l'Abyssinie qui regardent la Mer rouge ; d'autres sur les côtes Orientales. L'Empereur même du Monomotapa , dont l'Empire s'étend jusqu'aux confins de l'Abyssinie , prend l'une ou l'autre de ces voies , & se dispense , autant qu'il le peut , de contribuer à l'enrichissement des Portugais. C'est de ses Etats que vient l'or le plus fin & le plus pur de l'Afrique. On n'a besoin pour le tirer de la terre que d'y fouiller à la profondeur de deux ou trois pieds. On prétend même que dans plusieurs cantons que leur sécheresse rend déserts , il se trouve sur la surface de la terre des morceaux d'or , de toutes sortes de formes , jusqu'au poids de deux onces. Les peuples de la côte Orientale de l'Afrique , sçachant dans quelle saison les bâtimens des Indes arrivent dans cette mer , s'approchent du rivage pour se pourvoir de toiles & d'autres marchandises , l'or à la main , ou avec une simple promesse de payer l'année suivante , si l'or leur a manqué. Les négocians se fient à leur promesse ; sans cette



confiance, il n'y auroit bientôt plus de commerce ouvert pour eux dans ce pays. C'est aux mêmes conditions que les Ethiopiens trafiquent au grand Caire.

L'or de l'Amérique passe par l'Europe aux Indes, soit par la voie directe du commerce maritime, soit par les voies de la Turquie, de la Perse, de l'Arabie, où les Européens achètent des marchandises, & d'où les marchands vont en acheter aux Indes. » Tous  
 » les peuples qui ont négocié aux Indes, lit-on dans l'Esprit des  
 » Loix, y ont toujours porté des métaux, & en ont rapporté des  
 » marchandises. C'est la nature même qui produit cet effet. Les  
 » Indiens ont leurs arts, qui sont adaptés à leur manière de vivre.  
 » Notre luxe ne sçauroit être le leur, ni nos besoins être leurs be-  
 » soins. Leur climat ne leur demande ni ne leur permet presque  
 » rien de ce qui vient chez nous. Ils vont en grande partie nus ;  
 » les vêtements qu'ils ont, le pays les leur fournit convenables ; &  
 » leur religion qui est indestructible, leur donne de la répugnance  
 » pour les choses qui nous servent de nourriture. Ils n'ont donc  
 » besoin que de nos métaux, qui sont les signes de valeurs, &  
 » pour lesquels ils donnent des marchandises que leur frugalité  
 » & la nature de leur pays leur procure en grande abondance.  
 » Les Auteurs anciens qui nous ont parlé des Indes, nous les  
 » dépeignent telles que nous les voyons aujourd'hui, quant à  
 » la police, aux manières & aux mœurs. Les Indes ont été, les  
 » Indes seront ce qu'elles sont à présent ; & dans tous les temps  
 » ceux qui négocieront aux Indes y porteront de l'argent & n'en  
 » rapporteront pas ».

Et l'on négociera aux Indes, tant que le luxe regnera sur quelque contrée de l'Asie ou de l'Europe ; tant que la mollesse surchargera parmi nous la nature de besoins ; tant que les hommes auront la sottise de s'estimer par ce qui n'est point eux ; tant que le commerce entretiendra une rivalité entre les nations ; tant que nous nous ferons des maux dont l'ignorante & superstitieuse médecine ne cherchera pas ou ne pourra pas trouver le remède dans nos climats ; tant que les



les peuples apprécieront leur puissance & leur grandeur par de fausses richesses, par la possession d'un plus vaste & plus brillant superflu ; tant que l'homme ne restera point l'homme de la nature, d'un tel climat, & d'un tel pays ; toujours.

HISTOIRE  
DES INDES.

Jehan-Ghir, dit Bernier sur le témoignage des Jésuites, résolut de faire habiller toute sa Cour à la manière des François, & après avoir commencé à prendre cet habit lui-même, il fit revenir un de ses principaux Omrahs pour le consulter sur son projet. Le Seigneur lui répondit froidement qu'il étoit le maître de tenter des entreprises fort dangereuses. L'Empereur rentrant en lui-même tourna la chose en plaisanterie, & ne crut pas devoir exposer sa couronne & sa vie pour un habit ridicule.

Qu'est-ce que le luxe des Indiens ? des femmes, des esclaves, des animaux domestiques, des étoffes fines, des liqueurs fortes, des pierreries, des parfums, &c. Le climat leur donne & ces goûts & les choses propres à les satisfaire, en même temps qu'il leur fait, d'une main généreuse, le précieux présent de la frugalité & des choses de nécessité première, & même de l'industrie que leur luxe demande. C'est sur-tout cette industrie qui rend les Etats du Mogol plus florissans que le reste des Indes. Quoique l'Indostan demande des épiceries, des éléphans, des perles & des métaux aux Moluques, à Ceylan & au Japon ; du plomb à l'Angleterre, & des écarlates & autres draps aux Européens & sur-tout aux François ; des chevaux à la Perse, à l'Arabie & au pays des Uzbeks ; des fruits frais & secs à Samarkande, à Bali, à Bokhara & à la Perse ; quelques autres marchandises à la Chine ; quelques esclaves à l'Ethiopie & à divers peuples commerçans d'autres choses dont il peut absolument se passer ; il a de son sol & dans ses manufactures non-seulement de quoi payer en marchandises, mais de quoi acheter l'or de toutes les parties du monde. Il y entre par mille voies différentes ; & il n'a presque point de voie pour en sortir. Aussi Bernier regarde-t'il l'Indostan comme l'abyme de la plus grande partie des trésors du monde.



Comment, malgré cette quantité presque infinie d'or & d'argent, qui entre dans l'Empire Mogol & qui n'en sort pas, comment arrive-t'il, suivant l'observation de Bernier, qu'il ne s'en trouve pas plus qu'ailleurs dans les mains des particuliers ? Il en passe beaucoup dans cette quantité incroyable d'étoffes d'or & d'argent qui se fabriquent dans les manufactures du pays. Une grande partie est employée à la dorure, à des bijoux, à la décoration des maisons & des temples, & à toutes sortes d'ouvrages d'orfèvrerie : objet immense dans un Empire où la magnificence, sur-tout dans les choses publiques, n'a point de bornes. Le seul Trône du Paon, enlevé par Schah-Nadir, étoit évalué neuf kourours. Le kourour vaut cent lecs, & le lecq 100 mille roupies. La crainte d'attirer sur soi l'avarice des Grands & des Princes engage le payfan, l'artisan, le commerçant, les grands eux-mêmes à dérober leurs richesses aux yeux du public & même à les retirer entièrement du commerce ordinaire de la Société. Ils déposent secrètement leurs trésors en terre ; les Gentils, qui sont presque les seuls maîtres du négoce & de l'argent, les laissent ensevelis même à leur mort, imbus de l'opinion superstitieuse, qu'ils leur serviront dans une autre vie. Une partie des plus précieux métaux retourne ainsi dans l'Indostan, au sein de la terre, d'où ils avoient été tirés en Afrique & en Amérique. Enfin les Empereurs ont la manie d'amasser des trésors immenses ; & quoiqu'on n'ait accusé que Schah Jehan d'une avarice outrée, ils s'occupent tous à renfermer dans des caves souterraines une grande abondance d'or & d'argent, qu'ils croient pernicieuse dans les mains du public, lorsqu'elle y est excessive. Les métaux versés dans les Indes par le commerce fondent dans ces gouffres, qui ne s'ouvrent que pour engloutir, si ce n'est quelquefois dans les nécessités extrêmes de l'Empire, jusqu'à ce que livrés à la soif d'un conquérant étranger, ils s'écoulent dans d'autres contrées.

Qui ne croiroit voir dans un pays dont les richesses naturelles attirent & absorbent les richesses des pays les plus opulents &



les mieux cultivés, qui ne croiroit voir dans ce pays un peuple nombreux, laborieux, industrieux & heureux, toujours à la culture des terres ou dans l'exercice des arts, partager avec la nature l'honneur de sa fécondité & recueillir dans le commerce le prix de ses sueurs? cependant l'on ne trouve, du moins l'on ne trouvoit avant ces derniers temps où le luxe des Européens a animé les peuples au travail, dans toutes les Indes, que terres en friche ou négligemment cultivées, que des arts dans l'enfance & dans la langueur, qu'un peuple oisif, rare & misérable. La paresse est l'élément de l'Indien. Les causes morales, loin de corriger les causes physiques qui énervent son bras, concourent avec elles à l'affervir à la force d'inertie. Des hommes à qui la nature donne beaucoup d'elle-même & qui ont besoin de peu; des hommes qui sous un ciel brûlant, supportant à peine le poids du jour, ne sont aiguillonnés ni par l'espérance de s'enrichir ni par celle de s'élever; des hommes qui n'ont à attendre d'un ouvrage pénible qu'un modique salaire, de leur succès qu'une plus profonde servitude, de leur aisance que des vexations; des hommes qui travaillent moins pour eux & pour leurs familles que pour leurs tyrans, travaillent peu ou travaillent mal. Dans toutes les Indes, les terres sont, à ce qu'on prétend, censées appartenir au Prince, mais toutefois avec plus ou moins de restrictions, suivant les lieux. Pour l'ordinaire il les régit lui-même; ou il les donne à ferme aux Seigneurs de sa Cour; & le laboureur est chargé du soin de la culture presque toujours sans profit & pour sa nourriture seule. Dans les Etats du Mogol, ce n'est que par le bâton & par le korrach, cet horrible grand fouet qui pend à la porte des Omrahs, ce n'est que par la violence que l'on attache les payfans à la terre. Delà leurs révoltes, delà leur fuite dans les terres des Rajas Indiens qui les traitent avec un peu plus d'humanité, delà la dégradation des terres, delà la dépopulation; il en est de même de la plus grande partie des artisans des villes, ils ne travaillent que pour le service de l'Empereur, ou des grands ou de gros



négocians qui ont acheté la protection de quelque Omrah. Il ne faut pas s'attendre à trouver dans les premières villes de l'Empire, des boutiques d'excellens artistes. Ce n'est pas que les Indiens n'aient de l'esprit & même du talent; ce n'est pas qu'en quelques endroits, leur industrie n'égale celle des Européens & que leurs ouvrages ne soient comparables, à plusieurs égards, à ceux de nos plus habiles ouvriers. Plusieurs Voyageurs assurent qu'ils font des pièces d'orfèvrerie & des peintures de la plus grande beauté. Bernier trouva merveilleux un bouclier sur lequel un fameux Peintre avoit représenté les combats d'Akebar. Rhoe eut de la peine à distinguer un original qu'il avoit porté d'Europe, des copies que le Grand Mogol en avoit fait tirer par ses Peintres. En général les Peintres & les Sculpteurs n'ont aucune idée de l'élégance ni de la beauté du dessein. L'on chercheroit inutilement du goût dans la magnificence du riche Empire du monde. Les connoissances des Indiens dans les mécaniques, dit l'Historien Anglois des guerres de l'Inde, sont si bornées que nous admirons, sans pouvoir le comprendre, comment ils ont pu élever leurs principales pagodes. Il paroît, ajoute-t-il, qu'ils n'avoient jamais construit de ponts sur aucune de leurs rivières avant que les Mahométans fussent entrés dans leur pays. Les artistes Indiens ne sont guidés que par l'instinct, ils ignorent les préceptes de l'art. Mais dès qu'un d'entr'eux se distingue, aux yeux barbares de ces peuples, il est pris aux gages, & pour ainsi dire, mis aux fers de quelque Omrah qui l'entretient & le garantit du korrah pour toute récompense. Les autres, excepté ceux qui sont dévoués à de riches marchands, sont si méprisés, si maltraités, si mal payés, que la violence ou la nécessité seule leur fait mettre la main à l'œuvre. Si quelque officier a besoin d'un ouvrier du bazar, il l'envoie quérir, l'oblige à faire ce qu'il lui ordonne, & le récompense comme il lui plaît; trop heureux ce misérable, quand il n'est pas payé à coups de korrah.

Dans la plupart des contrées de la presqu'île située en-delà



du Gange , comme à Siam , les hommes libres doivent au Prince un service personnel de plusieurs mois , service peu différent de l'esclavage. Comme l'objet de ces corvées est arbitraire , les Indiens sont obligés de s'exercer de bonne heure à toutes sortes de métiers & condamnés à n'exceller dans aucun. La plupart de leurs arts mécaniques se bornent à la recherche du nécessaire ; rarement s'étendent-ils aux commodités de la vie , parce que la servitude & la pauvreté ne comportent point le luxe. Leurs ouvrages de menuiserie , leur manière de fondre les métaux , leurs dorures , leurs broderies , leurs pièces d'orfèvrerie & sur-tout celles de filigrane , prouvent qu'il ne manque à ces peuples que l'encouragement & l'instruction. Lorsqu'ils ont satisfait au service forcé que le Prince demande , ils se livrent entièrement à l'inaction , & laissent aux femmes tous les travaux. La politique commune dans ce pays & dans toutes les Indes est d'offrir un asyle à tous les aventuriers qui se présentent , de mettre à profit leur industrie & leur talent , de les ménager tant qu'ils sont utiles , d'user même de violence pour qu'ils ne sortent point de l'Etat , d'oublier leurs services , lorsqu'on n'en attend plus rien , & de s'en délivrer par une perfidie , lorsqu'ils deviennent redoutables. Quel est , demande un voyageur fondé sur des observations & sur sa propre expérience , quel est l'artiste Européen qui se soit enrichi au service d'un Prince ou d'un Seigneur de l'Inde ? Dans quelques contrées comme à Arrakan , les négocians étrangers éprouvent toutes sortes de vexations , il n'y a point de sûreté à s'y établir , & tout espoir est fermé de profiter des lumières étrangères pour sortir de la barbarie. Aussi ne voit-on dans ces pays , pour me servir de l'expression d'un observateur judicieux , que villes de terre , de boue & de crachat au prix des nôtres.

L'Auteur de l'Histoire des dernières guerres de l'Inde , nous fournira quelques remarques très-importantes sur l'industrie des Indiens & sur les effets du commerce des Européens avec eux. « La souplesse de la configuration des Indiens , dit-il , se remarque



---

 HISTOIRE  
DES INDES.

» à la forme de leurs mains : elle les met en état de porter les  
 » manufactures de toiles à ce degré exquis de perfection que  
 » nous leur connoissons. Avec les mêmes instrumens qu'un Indien  
 » emploie pour fabriquer les plus fines, les doigts grossiers des  
 » Européens formeroient à peine une pièce de canevas. .... Il  
 » paroît que rien n'auroit manqué au bonheur de cette nation, si  
 » les autres l'avoient regardée avec la même indifférence qu'elle  
 » a pour le reste de l'univers : mais non contents des présens que  
 » la nature a répandus avec profusion sur leur climat, ils ont fait  
 » des améliorations sans y être engagés par aucune nécessité. Ils ont  
 » cultivé les productions excellentes & variées de leur terrain,  
 » non pour subvenir à ce qui pouvoit leur manquer, mais pour  
 » fournir aux besoins & au luxe des autres nations. Ils ont poussé  
 » leurs manufactures de toiles à un degré de perfection, qui sur-  
 » passe les plus belles productions de l'Europe, & ont encouragé  
 » avec avidité les tributs annuels d'or & d'argent que les autres  
 » peuples se disputent le droit de leur apporter. De temps immé-  
 » morial ils paroissent avoir été appliqués autant au commerce  
 » qu'ils ont marqué d'éloignement pour la guerre ; en sorte qu'ils  
 » ont toujours eu d'immenses richesses, mais qu'ils ont toujours  
 » été incapables de les conserver ».

Sciences, !  
 Grammaire,  
 Philosophie,  
 Astronomie,  
 Histoire,  
 Poësie, &c.

Les sciences des Indiens ne sont proprement qu'une ignorance  
 bouffie de quelques vieilles traditions. Il est défendu aux Indiens  
 par leur religion, dit l'Auteur que nous venons de citer, de sortir  
 de leur pays ; ils sont si éloignés de vouloir amener les étrangers  
 à leurs opinions, ou de leur faire embrasser leurs usages, que si  
 quelqu'un sollicitoit le privilège de suivre le culte de Vistnou,  
 sa proposition seroit reçue avec le plus grand mépris. Il faut con-  
 clure delà que ces peuples ne songent ni à s'éclairer ni à éclairer  
 les autres. Sans parler des obstacles invincibles que le despotisme  
 & leur paresse opposent à l'esprit philosophique, ils ne se ren-  
 droient pas à la lumière que la philosophie leur présenteroit, par  
 leur aveuglement superstitieux pour leurs Beths ou livres sacrés,



dans lesquels ils puisent leur doctrine. Dieu a parlé, qui osera examiner & démentir sa parole? la raison de l'homme qui n'est qu'erreur, illusion & incapacité? Le nom de Beth signifie Science; & les Gentils prétendent que toutes les sciences sont comprises dans ces livres. Leurs maîtres sont les Bramines & les Talapoins. Leur première étude est sur le Hanscrit ou Samskret, *langue pure*, ancienne langue connue des seuls Pendets ou Sçavans. Le P. Kirker en a publié un alphabet, sur les Mémoires du P. Roa. Lorsque les Indiens ont appris le Hanscrit, travail difficile, ils commencerent à lire le Purane; c'est une interprétation & un abrégé des Beths. La plupart des étudiants s'en tiennent à cet abrégé, parce que les Beths sont obscurs, & que d'ailleurs on les communique à peu de personnes, soit pour les rendre plus respectables par leur rareté, soit pour les empêcher de tomber entre les mains des Mahométans, qui ne manqueroient pas de les jeter au feu. Après la Purane, ceux qui sont les plus avides de sçavoir se jettent dans la Philosophie.

Bénarès ou Banarou, ville située sur le Gange, passe pour une des écoles la plus célèbre de la Gentilité des Indes. Les maîtres sont dispersés dans les maisons ou dans les jardins des fauxbourgs, où les riches marchands leur permettent de se retirer avec un très-petit nombre de disciples. Le nombre des élèves ne sçauroit être très-considérable dans des pays où la science ne produit rien, où chacun est fixé dans une telle condition, où l'on n'est pas, ou du moins, où l'on ne veut point paroître assez riche pour entretenir des enfans dans des collèges, & pour leur donner une éducation sans profit. Le P. Pons, qui dans le 26<sup>e</sup> Recueil des Lettres édifiantes, a répandu beaucoup de lumières sur les sciences des Indiens, dit que l'Académie de Noudia dans le Bengale est devenue la plus célèbre de toute l'Inde. Suivant ce Missionnaire, il n'y a que ceux de la véritable caste des Rajas qui puissent être instruits dans toutes les sciences par les Bramines. On ne peut communiquer aux autres Tribus que certains Poèmes, la Grammaire, la Poétique & des Sentences morales.



La plupart des voyageurs disent nettement que les Indiens n'ont point de bonne Grammaire ; la Grammaire des Bames, au rapport du P. Pons, que les Auteurs de l'Histoire des Indes & de l'Histoire moderne auroient dû consulter, peut être mise au rang des sciences les plus belles ; & jamais l'analyse & la synthèse ne furent plus heureusement employées que dans leurs ouvrages grammaticaux sur le Hanskrit, langue admirable par son abondance, son énergie & sa douceur, mais si corrompue aujourd'hui que dans les livres sacrés, elle est quelquefois presque inintelligible. On compte six Grammaires très-estimées dans l'Indostan. Il est étonnant, dit l'Auteur, que l'esprit humain ait pu atteindre à la perfection de l'art qui éclate dans ces méthodes. Les Auteurs y ont réduit par l'analyse une des plus riches langues du monde, à un petit nombre d'élémens primitifs qu'on peut regarder comme le *caput mortuum* de la langue. Ces élémens ne signifient proprement rien, ils ont seulement rapport à une idée. Le mot *kru* emporte, par exemple, une idée d'action. Les élémens secondaires qui affectent le primitif, sont les terminaisons qui le fixent à être nom ou verbe ; de telle déclinaison ou de telle conjugaison. En plaçant entre le primitif & les secondaires certaines syllabes, certains mots, le primitif change de signification & de figure. Ainsi *kru* devient *kar*, *kar*, *kri*, *kir*, *kîr*, suivant ce qui le suit. La synthèse en combinant ces élémens, en forme une variété infinie de termes usités. Ce sont les règles de ces combinaisons qu'enseigne la Grammaire : de manière qu'un écolier qui n'auroit point d'autre connoissance, pourroit, en opérant suivant ces règles, sur un élément primitif, composer plusieurs milliers de mots vraiment sanskrets. C'est de cet art que vient le mot de sanskret, qui signifie synthétique ou composé. L'usage variant à l'infini le sens des mots, quoiqu'en leur conservant une analogie avec l'idée attachée à leur racine, il a fallu déterminer leurs différentes significations par des Dictionnaires. Il y en a dans l'Indostan dix-huit, faits selon diverses méthodes, sans parler de ceux qui concernent les



les sciences. De cette exposition que le P. Pons donne des Grammaires Indiennes, l'on peut conclure qu'il n'y a point de langue qui ait été plus artistement & plus philosophiquement composée que le Hanskrit. On ne connoît point la distinction des classes introduites en Europe par des Grammairiens modernes. Les disciples sont dix ou douze années à recevoir des instructions. Les Indiens étudient, sans tourmenter leur paresse naturelle, & en mangeant tranquillement leur kichery, mélange de légumes. Dans la presque-Isle, les enfans sont instruits dans les Couvens de Talapoins, en habit de moines. Après la lecture, l'écriture & l'arithmétique, on leur enseigne les règles de la langue Bali, langue sçavante de ces cantons, pour les préparer à l'intelligence des livres de Religion & de Philosophie. Quelques peuples plus voisins de la Chine suivent les méthodes des Chinois, dont ils ont adopté les Sciences.

Les anciens livres de Physique sont remplis d'expressions figurées & énigmatiques; le style ordinaire des Sçavans des premiers âges est la source de la plupart des superstitions. Dans un de ces ouvrages les plus estimés des Indiens, on donne pour principes de la nature, cinq élémens, l'eau, le feu, la terre, l'air & l'Agachum, ou l'espace qui est entre le ciel & notre atmosphère; cinq couleurs; cinq vies, la nutritive, la corporelle, la vie de la volonté, celle de la sagesse & celle de la félicité; trois causes de dérèglement, l'Anouboum, qualité attachée à l'ame comme l'enveloppe l'est aux légumes, source de convoitises; le Maguée, ptésidant à l'imagination & aux arts; le kamium, cause de tous les excès; trois complexions principales, la mélancolique, qui produit la sagesse, le bon naturel, la vie réglée; la sanguine ou colérique, qui porte au repentir, à la continence & à la vertu; la phlegmatique, qui excite à l'impureté, à la fraude, à l'injustice, au mensonge, au sommeil & à la tristesse. On peut juger du reste par cet échantillon.

Les Philosophes de l'Indoïan sont divisés en six principales



HISTOIRE  
DES INDES.

sectes, dont chacune prétend que sa doctrine est plus conforme aux Bèthes & lui donne le droit de mépriser ou de haïr les autres. La secte qui se nomme Bauté, est la plus détestée : elle passe pour Athée, & ses usages sont aussi extraordinaires que ses opinions. Les uns établissent que tout est composé d'atômes indivisibles, moins par leur dureté que par leur petitesse. Les autres ne reconnoissent pour premiers principes que la matière & la forme. Quelques-uns admettent la lumière & les ténèbres ; d'autres le néant & les quatre éléments ; plusieurs, enfin les privations qu'ils distinguent du néant ou des accidens. Tous ces Philosophes conviennent que leurs principes sont éternels, & que l'univers n'a pu sortir que d'une matière préexistante. La création ou l'extraction hors du néant ne paroît pas leur être tombée dans l'esprit non plus qu'aux Philosophes de la Grèce. S'ils ne font pas le monde éternel, ils le font si ancien, que tout habiles Arithméticiens que sont les Bramines, ils ne peuvent pas nombrer leurs calculs, dit Bernier. D'ailleurs leurs systèmes sont obscurs & leurs raisons mal digérées, & ou leurs Pèndets sont fort ignorans, ou leurs Auteurs absurdes. Leurs différentes idées sur les principes des choses, idées des anciens Bramines, se retrouvent mot pour mot dans l'Histoire de la Philosophie des Grecs. » Ce n'est point en Grèce, dit la Philosophie » dans un dialogue de Lucien, que je fis ma première demeure. » Je portai d'abord mes pas vers l'Indus ; & l'Indien, pour m'écouter, descendit humblement de son éléphant. Des Indes, je » tournai vers l'Ethiopie ; de là je me transportai en Egypte ; » d'Egypte, je passai à Babylone, je m'arrêtai en Scythie ; je » revins par la Thrace, je conversai avec Orphée, & Orphée me » conduisit en Grèce. »

Les Sçavans de l'Inde prétendent que les semences des plantes & des animaux existent depuis le commencement du monde, mais dispersées & mêlées par-tout ; & qu'elles forment en petit des plantes & des animaux parfaits, des Embryons, ou comme ils disent, des lèguechèrirs, quoiqu'elles ne paroissent sous leur



véritabte forme qu'au moment où elles commencent à se nourrir, à se développer & à s'étendre. Cette opinion peut mériter les considérations du Philosophe.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'ancienne doctrine de l'ame universelle est très-commune parmi les Pèndets de l'Indoustan, ainsi que parmi les lettrés de la Perse, mais mystérieusement professée. Sous le règne de Schah-Jéhan, il s'éleva, en sa faveur, une cabale soutenue par les Sultans Dara & Sujah. Elle est exposée en vers Persiens très-emphatiques dans le Goultchenraz, ou partetre des mystères. Les Cabalistes ou Pèndets Indous soutiennent que l'Etre souverain qu'ils nomment Achar, immuable, immobile, a tiré de sa substance, non-seulement les ames, mais tous les êtres matériels, quoiqu'il soit Biapèk ou incorporel, comme une araignée qui produit une toile la tire de son corps. Ainsi, disent-ils, la création n'est qu'une extraction & une extension que Dieu fait de lui-même, par des espèces de rets qu'il tire de ses entrailles; & la destruction du Maperlé ou Perlea, dernier jour du monde, ne fera qu'une reprise générale de cette divine substance & de ces rets, semblable à celle que fait quelquefois l'araignée de ses fils. En sorte qu'il n'y a rien de réel dans tout ce qui frappe nos sens, & ce monde n'est qu'une espèce de songe & d'illusion, parce que tout ce qui paroît à nos yeux n'est qu'une seule & même chose, qui est Dieu; comme les nombres dix, vingt, cent ne sont qu'une même unité représentée plusieurs fois. On diroit que ces peuples ont fourni à nos Romanciers de Philosophie & de Théologie, le modèle de toutes les rêveries qu'ils ont tâché d'encadrer dans les idées de la saine religion.

Les Indiens comptent quatre âges du monde. Leur âge d'or dura plus de 1700 mille ans. Brahma naquit au commencement du second âge, & sur la fin parurent les Rajas. Le péché abrégé la vie de l'homme; qui de quatre cents ans fut réduite à un siècle. Toutes les nations qui ont une Théologie expliquent le mystère du mal physique par celui du mal moral. Le diable, qui par le



HISTOIRE  
DES INDES.

le péché acquit du pouvoir sur les hommes, en corrompit d'abord la quatrième partie. Dans le troisième âge les bons & les méchants se trouverent à peu près à nombre égal. Dans ce dernier âge la dépravation s'est si fort étendue, qu'à peine s'en trouve-t-il un quart de justes; & les Dieux qui voient l'iniquité s'élever jusqu'au comble, ne souffriront pas que cet âge soit de longue durée. Le second avoit duré huit millions d'années; le troisième 1219 mille seulement, suivant le récit de Salmon. Un Bramine dit en 1639 à Abraham Roger qu'il s'étoit écoulé de notre âge 4739 ans.

D'autres comptent quatorze mondes d'une prodigieuse étendue, qui ont tous été au commencement sous la domination de Tetchanén, pere de la Déesse Parvadi, femme du Dieu Isuren. Le premier de ces mondes est le Padalalogum ou l'enfer, gouverné par Emen, Dieu de la mort, dont la Cour est composée de divinités malfaisantes. Le second, nommé Palogum, est celui que nous habitons. Le troisième, Melalogum, la résidence du Dieu Vistnou. Le quatrième, Deva-Logum, monde des Dieux: il en contient 30 fois dix millions & 48 mille prophètes soumis au Roi Devendiren. Bituma ou Brama regne dans le cinquième, &c. Un livre écrit d'après la parole d'Isuren lui-même, établit dix-huit mondes ou âges qui se succèdent dans l'espace d'un billon, 72 millions, 38400 ans. Le nôtre qui est le dernier a déjà duré plus de 40 mille ans. Ces millions d'années forment une minute du temps de Devendiren, le Roi des Dieux. Après des millions de millions d'années composées de pareilles minutes, Brama comptera une minute de sa vie. Ainsi de prophète en prophète, il s'écoulera un temps qui passant tout calcul conduit à un des jours du Dieu Vistnou. Delà après un autre espace encore plus grand, Isuren mourra & renaîtra plusieurs fois, comme tous ces autres Dieux. A la suite d'une infinité de révolutions, viendra le temps de l'Isuren incréé, qui est le seul vrai Dieu.

Dans le premier de ces dix-huit mondes ou âges naquit Vistnou,



sous le nom d'Addi-Naraïen ; dans le second , Brama. La loi fut révélée dans le troisième ; dans le quatrième , Indiren fut produit par la loi. Dans le cinquième , le soleil & la lune furent produits par Indiren. Dans les mondes suivans , ces deux astres enfantèrent huit génies tutélaires des principaux angles du monde ; ces génies , les couleurs ; les couleurs , les nuées ; les nuées Varumen , Dieu de la pluie ; Varumen , les grains , les fruits & les fleuves. Ensuite naquirent les animaux. Un nouveau livre de la loi fut créé. La loi produisit les diverses races ou tribus des Indiens. De l'œil qu'Isuren a au milieu du front sortirent le Dirou-mourou ou la cendre sacrée de fiente de vache , l'armure & le parasol du soleil , les ustensiles du ménage , les cordons & le bandeau des Bramines. Les cérémonies de religion s'introduisirent avec l'ordre des Sannias ou Moines. Les voluptés sensuelles furent ensuite portées à l'excès. La mort naquit de la joie & de la douleur. Enfin l'âge présent a été un renversement entier de toutes choses. La loi même & les Dieux se sont divisés ainsi que les élémens.

La plupart des Indiens croient que la terre est plate & triangulaire ; qu'elle a sept étages , entourés chacun d'une mer de lait ou de sucre , de beurre , de vin , &c. & plus ou moins parfaits , suivant leur hauteur ; que le premier & le plus beau de ces étages est au pied du Someire , lieu habité par les Deutas ou génies très-parfaits ; que les hommes comme les plus imparfaits des êtres , sont placés dans le dernier étage ; que toute cette masse est soutenue par des éléphans , dont les mouvemens causent les tremblemens de terre. Qui portera les éléphans ? une tortue , & la tortue ? Si ces rêveries , observe Bernier , sont les fameuses Sciences des anciens Brachmanes , on s'est bien trompé dans l'idée qu'on en a conçue , ce qui l'invite à le croire , c'est la grande ancienneté de la religion Indienne , de la langue Hanskrit , des livres de Science écrits dans cette langue ; monumens marqués au coin des siècles les plus reculés. Mais chez les anciens , c'est



moins la *Science* qu'il faut chercher que la *Sagesse*. Dans un genre, c'est à certains égards, ou le second âge, ou même l'enfance de l'esprit humain; dans un autre, c'est sa parfaite maturité. Nous verrons bientôt la beauté de la Philosophie morale des Brachmanes. Il faut se rappeler aussi que les Sciences sont ici enveloppées dans les voiles des énigmes. On verra bientôt que la doctrine primitive a été corrompue & oubliée.

Les Siamois & leurs voisins construisent l'univers d'une manière différente. Dans leur plan, la terre est quarrée, & le firmament porte à plomb sur elle, comme une cloche de verre sur une couche de fumier. Elle est partagée en quatre mondes, séparés par de vastes mers. Au milieu de ces quatre régions, s'élève une vaste montagne en pyramide à côtés égaux. Depuis le niveau de la terre jusqu'au sommet de cette montagne, il y a 80 mille jods, de huit mille toises chacun; sa dimension en profondeur est la même. Notre monde est au midi de la montagne, autour de laquelle tournent le soleil, la lune & tous les astres. Au-dessus est un premier ciel, appelé Intratiracha; & sur ce ciel, la demeure des bienheureux.

Empruntons du P. Pons quelques remarques sur la Philosophie Indienne. Ses sectateurs ne proposent en général dans l'étude de cette science d'autre but que de délivrer l'ame de sa captivité & des misères de cette vie, en lui procurant une félicité parfaite, qui essentiellement est sa délivrance ou son effet immédiat. Toutes les écoles s'accordent à enseigner que la sagesse ou la science de la vérité est la seule par laquelle l'ame, après avoir roulé de misère en misère par différentes transmigrations, peut parvenir à un état pur qui la conduit au bonheur; quoiqu'elles aient des opinions particulières sur le bonheur & sur les moyens de l'acquérir. Elles procèdent d'abord à la recherche des principes des vraies connoissances. Ces principes établis, elles enseignent à en tirer des conséquences, par des raisonnemens d'une forme semblable à nos syllogismes, & suivant les règles d'une dialectique exacte. L'école



*Nyayam*, c'est-à-dire, jugement ou raison l'emporte sur toutes les autres dans cette matière. Son système philosophique porte sur quatre principes ; sçavoir le témoignage des sens bien appliqués, les signes naturels tels que la fumée, l'application d'une définition connue au définir jusques-là inconnu, enfin l'autorité d'une parole infaillible. De l'examen du monde sensible, que l'on compose d'atomes indivisibles, éternels, inanimés, on passe à la connoissance de son Auteur, dont on conclut l'existence, l'intelligence & l'immatérialité. Dans la constitution de l'homme, ces Philosophes trouvent un corps & deux âmes, l'une suprême & l'autre animale. La sagesse, ajoutent-ils, consiste à éteindre l'âme sensitive par son union avec l'âme suprême, c'est-à-dire, avec Dieu. Cette union appelée *Jog*, d'où vient le nom des Joguis, commence par la contemplation de l'être suprême; elle se termine par une espèce d'identité avec cet être, dans laquelle il n'y a plus ni sentiment ni volonté : là cesse la métempsychose. C'est à peu-près là le système des Talapoins de l'autre partie de l'Inde & d'une secte contemplative de la Chine. Le P. Pons ajoute que les Bramines de l'école de *Nyayam* ont étouffé cette doctrine sous un chaos de questions aussi subtiles que vaines. Suivant cette exposition, on pourroit soupçonner une ancienne communication de science entre les Indes & l'Europe.

L'école de *Vedantam* domine dans l'Indostan par sa métaphysique ; c'est celle qui abonde en beaux esprits, & qui fournit les *Saniassi* ou Docteurs & les Sages. Son opinion fondamentale est celle de l'unité simple d'un seul être existant, éternel, immatériel, infini, & en quelque façon trinaire par son existence, par sa lumière infinie, par sa joie extrême. Cet être n'est autre que le moi ou l'âme. Mais avec ce principe, il y a un principe négatif, appelé *Maya* ou l'erreur. Il faut, pour devenir sage ou heureux, se débarrasser du *Maya* ; par une application constante à soi-même, en se persuadant que l'on est l'être unique, sans se laisser distraire de son attention par les atteintes du *Maya*. De la persuasion



spéculative de cette proposition, *Je suis l'être suprême*, doit naître la conviction expérimentale qui ne peut exister sans la félicité. Telle est la clef de la délivrance de l'âme. Ce système a beaucoup de rapports avec celui de Nyayam ; les autres sectes s'en éloignent peu, à l'exception de celle de Mimâmsâ, qui admet un destin invincible, & qui s'attache, comme les Académiciens de la Grèce, à l'analyse critique des opinions des autres écoles. On reconnoît dans ces systèmes de quiétisme l'empreinte du climat.

A l'égard de l'Astronomie, les Indiens ont des tables, suivant lesquelles ils prédissent les éclipses, sinon avec toute la justesse des Astronomes de l'Europe, du moins sans s'en écarter beaucoup. Quant à la cause de ces phénomènes, c'est, disent-ils, la malignité des monstres qui attaquent & dévorent le soleil & la lune, qu'ils abandonnent ou rejettent ensuite, ce qui cause l'émergence. Quand on leur objecte que l'instant même de l'éclipse est exactement prévu ; ils répondent tranquillement que ces dragons ont des pas réglés & que ceux qui ont étudié leur allure connoissent l'heure & la mesure de leur appétit. Pendant l'éclipse, ils se plongent dans les rivières & jettent de l'eau contre le soleil, priant, en grande dévotion, jusqu'à ce que la lumière lui soit rendue ; en d'autres endroits, ils font un grand bruit de poêles & de chaudrons pour effrayer l'animal. Après l'éclipse, on jette de l'argent dans l'eau & l'on en distribue aux Bramines. Entre les Talabs ou réservoirs de l'Indostan, le Tanaïser reçoit ce jour-là plus de 150 mille personnes assemblées de tous les côtés de l'Inde, parce que son eau passe, dans ces phénomènes, pour plus sainte & plus méritoire qu'aucune autre. Le langage des Astronomes a pu donner lieu à la croyance superstitieuse des Orientaux. Ils disent que les éclipses se font dans la tête & dans la queue du dragon ; & l'ignorance populaire n'a pu découvrir sous ce nom qu'un animal ennemi des astres. Le P. Pons dit qu'entre leurs méthodes d'Astronomie, il y en a une d'un Philosophe Grec qui laissa dans son ouvrage les noms Grecs des planètes, des signes du



du zodiaque, & plusieurs termes comme *Hora*, vingt-quatrième partie du jour, *Kendra*, centre, &c. Ce Missionnaire se servit à Dehli de cette connoissance, pour persuader aux Astronomes du Raja-Jasing qu'anciennement il leur étoit venu des maîtres d'Europe. Ce Prince sera sûrement regardé, dans les siècles à venir, ajoute l'Auteur qui écrivoit en 1740, comme le restaurateur de l'Astronomie Indienne; car les tables de M. de la Hire auront cours par-tout sous son nom dans peu d'années. Avec la même obstination dans leur ignorance, les Indiens prétendent que la lune est de 400 mille cosses ou 50 mille lieues au-dessus du soleil; que la lune, lumineuse par elle-même, verse dans notre cerveau une certaine eau vitale qui descend delà, comme d'une source, dans tous les membres, pour favoriser leurs fonctions; que tous les astres sont des Deuras ou des Temples; que la nuit arrive, lorsque le soleil est arrivé derrière le sommet de la montagne qu'ils placent au milieu de la terre, & qu'ils peignent avec la forme d'un pain de sucre renversé. A Ceylan, les opérations annuelles d'Astronomie ou les prédictions d'Almanachs sont réservées aux Tisserands.

Il n'y a ni science, ni art, ni industrie aux Indes qui soit aussi bien payée que l'imposture des Astrologues. Tous les Princes Orientaux leur donnent de grands appointemens pour lire ce qui est écrit dans le ciel, & pour leur marquer le sahet ou moment heureux pour le succès d'une entreprise. La populace n'est pas moins imbécille que la Cour; mais elle n'a pas dans les places & dans les marchés d'aussi magnifiques oracles, parce qu'elle n'a que des péchas à donner. Ses Astrologues, tant Gentils que Mahométans, sont des gueux qui vont dans les bazars s'asseoir au soleil sur un tapis poudreux, avec de vieux instrumens de Mathématiques, & un grand livre ouvert, représentant les figures du zodiaque. Attirés par ce séduisant appareil, les hommes & les femmes vont leur conter à l'oreille, comme à des confesseurs liés avec le ciel d'une étroite amitié, toutes leurs affaires & les

HISTOIRE  
DES INDES.



prier de rendre les astres favorables à leurs desseins. D'autres Charlatans, sous le nom de Chymistes, abusent également de la crédulité des peuples. Il y a beaucoup de gens riches qui s'adonnent à la recherche de la pierre philosophale. Le Roi de Siam, pere de Chaou Naraie, y employa deux millions. Chaque science a ses chimères; & c'est de ces chimères que l'on s'infatue principalement, parce qu'elles promettent de grandes choses.

Leurs livres de médecine ne contiennent que des méthodes & des recettes. Leur pratique, très-différente de la nôtre, est fondée sur ces principes; qu'un malade, dans la fièvre, n'a pas besoin de grande nourriture; que le principal des remèdes est l'abstinence; qu'on ne peut donner à un malade rien de pire que des bouillons de viande, rien qui se corrompe plutôt dans l'estomac d'un fièvreux; qu'on ne doit tirer du sang que dans une grande & évidente nécessité, comme dans des inflammations considérables à la poitrine, au foie & aux reins, ou dans la crainte d'un transport au cerveau. Le Médecin Bernier ne décide point si cette pratique est la meilleure; mais il assure qu'elle réussit. Tous les Médecins Mahométans, sur la foi d'Averroës & d'Avicenne, y sont religieusement attachés, ainsi que les Mogols & les Gentils, sur-tout à l'égard des bouillons de viande. On peut juger que leur pratique est la meilleure pour leur climat. En effet les bouillons de viande y relâchent trop l'estomac; l'on y substitue une bouillie très-légère de riz. En général leurs remèdes sont très-chauds; & il semble que ceux qui concentrent ou qui augmentent la chaleur naturelle sont les plus analogues à leur tempérament délicat. Une des pratiques singulieres des Médecins Siamois consiste à fouler avec les pieds le corps du malade, pour amollir & relâcher les parties. La Loubère rapporte que les femmes grosses ont recours à cette opération, afin de se procurer un accouchement plus facile. Les Mogols, dans les accidens dont on a parlé, sont plus prodigues de sang que les autres Médecins. Ce n'est pas, dit Bernier, de ces petites saignées de nouvelle invention de Goa & de Paris;



ce sont de ces saignées copieuses des anciens qui vont souvent jusqu'à la défaillance, & qui souvent aussi étranglent les maladies, dans leur commencement, comme dit Galien, & comme j'ai vu plusieurs fois. La magie joue un grand rôle dans la médecine Indienne. Les esprits y donnent la plupart des maladies; & celles-là ne peuvent être guéries que par les forciers.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'horreur pour les cadavres & l'usage de les brûler ne permettent pas aux Indiens de connoître l'Anatomie. Cependant ils ne laissent pas d'assurer qu'il y a dans le corps de l'homme cinq mille veines, avec autant de confiance que s'ils les avoient comptées. Pour les grandes opérations chirurgicales, les Indiens recourent ordinairement à des mains Européennes.

Un de ces hommes très-rares qui voyageant uniquement pour s'instruire, ont tout observé, parce que ni leur devoir, ni leur profession, ni leur goût, ne les fixoient à un objet particulier, & qui dans le desir de rendre leur expérience utile à l'humanité, ont tracé dans le tableau de leurs découvertes, de leurs observations, de leurs réflexions & de leurs fautes, la route qu'il faut tenir dans la carrière qu'ils ont parcourue; le fameux Gemelli Carreri, le seul peut-être des voyageurs qui ait donné des leçons ouvertes & des avis généralement utiles pour les voyages, dit que le conseil le plus important qu'on puisse suivre, quand on veut voyager dans l'Orient, sans le secours du commerce, c'est de prendre une teinture de médecine, & sur-tout de chirurgie. Avec une habileté médiocre qui ne consiste souvent qu'à connoître, en général, les différens symptômes des maladies, à sçavoir faire une saignée & composer quelques médicamens des simples les plus communs, on est sûr d'obtenir de l'estime & des caresses, dans toutes les parties de la Turquie, de la Perse & des Indes Orientales. Il suffit de porter avec soi une petite provision de drogues dans une boîte un peu curieuse, & de ne s'arrêter dans cette ville, qu'autant qu'il est nécessaire, pour y répandre le bruit de son arrivée. L'ignorance des Orientaux & la haute opinion qu'ils



ont des Médecins de l'Europe, sont deux sources de richesses pour un tel voyageur.

L'on peut appliquer aux Indiens ce que j'ai dit des autres Orientaux, touchant la Poësie & l'Eloquence. Tous ces peuples naissent Poètes; leur Gouvernement ne leur permet pas d'être Orateurs. Avec une imagination vive, ils ont des idées extraordinaires, qui dans leurs langues abondantes en figures, paroissent gigantesques & folles à des esprits plus modérés & plus philosophes. Leurs Bramines ont des traités de versification & de poësie en grand nombre: dans les poëmes qu'ils conservent, il y a des restes précieux de la plus haute antiquité. Il y est, par exemple, parlé des victoires d'Alexandre le Grand, sous le nom de Javana Raja, Roi des Javans ou des Grecs. Il est traité dans d'autres poëmes du Nitichastram, science morale; chaque vers de ces ouvrages renferme une maxime. Le style de ces peuples est en général sententieux & énergique. Les fables Indiennes traduites par les Arabes forment un recueil de cinq petits poëmes, composés pour l'éducation de quelques Princes. La poësie Indienne a des vers rimés. Sur l'art de parler, ces peuples n'ont des livres de préceptes que touchant la pureté & les ornemens de l'élocution; ce qui forme la science appelée Alankara-Chastram. Quant à leurs ouvrages historiques, ils sont remplis de merveilles & de fables, pour lesquelles les Bramines ont un goût singulier: ainsi l'histoire manque à la littérature Indienne; cependant le P. Pons dit qu'on lui a assuré qu'il y avoit dans la partie septentrionale de l'Indostan des livres nommés Natak, qui contiennent des morceaux d'histoire ancienne, sans mélange de fictions. M. Frazer a apporté en Angleterre beaucoup de monumens historiques originaux, dont on attend la publication. On se promet aussi beaucoup de lumières sur cet objet & en général sur les sciences des Indiens, des recherches que M. Anquetil a faites aux Indes, d'où il a apporté en France des manuscrits précieux. Ce sçavant donne une idée du style romanesque & fabuleux des Indiens, dans ses réflexions



sur l'utilité que l'on peut retirer des écrivains Orientaux, servant de préface à la traduction du Bouen-Dehesch, Cosmogonie des Perses.

HISTOIRE  
DES INDES

» Lorsque j'étois à Surate, dit-il, la ville changea de maître  
 » par une de ces catastrophes dont l'Orient est le théâtre continuel.  
 » Celui qui est chargé d'informer la Cour de Dehli de ce qui se  
 » passe dans les Gouvernemens subalternes, fit la relation  
 » suivante de cette révolution, qui étoit le fruit de l'intrigue & de  
 » la trahison, plutôt que de la valeur. Un Mogol de mes amis  
 » me communiqua cette pièce. J'y vis des flots de sang répandus,  
 » des exploits supérieurs à ceux de nos Paladins. On faisoit pa-  
 » roître sur la scène des héros, qui d'un coup de sabre fendoient  
 » la terre à deux lieues de profondeur. Voilà comme s'exprimoit  
 » de sang froid un écrivain obligé par état de rapporter fidèlement  
 » ce qu'il avoit vu avec 50 mille habitans. Cette relation fut en-  
 » voyée à Dehli, & sans doute déposée dans les archives de  
 » l'Empire. Il n'étoit pourtant question que de la prise d'une  
 » grande maison, défendue par quelques pièces de canon; ce qui  
 » arriva par la trahison d'un Portugais qui commandoit cette  
 » chetive artillerie, & sans qu'il y eût presque de sang répandu;  
 » ce trait me donne lieu de faire les réflexions suivantes. Les re-  
 » ligions ont changé dans une partie de l'Asie, mais le caractère  
 » des Orientaux & la forme de leur Gouvernement n'ont point  
 » éprouvé de variation. Le despotisme y regne comme autrefois,  
 » & n'y est pas plus absolu. L'influence qu'il peut avoir sur le ca-  
 » ractère des peuples, n'est donc pas différente de ce qu'elle étoit  
 » alors; ainsi l'on peut juger du style des anciennes annales par  
 » celui de la relation que je viens de citer ». Il faut donc regarder  
 ces hyperboles & ces exagérations outrées comme des traits de ca-  
 ractères, comme des ornemens du discours, dans lesquels un  
 lecteur judicieux qui les réduit à leur juste valeur, peut découvrir  
 le fond de la vérité.

La plupart de ces peuples ignorent les regles de la musique, la



HISTOIRE  
DES INDES.

diversité des parties dans le chant, & même l'art de noter. Ils font des airs de génie, mais en général peu flatteurs pour des oreilles Européennes. Leurs concerts ont un air de charivari. La symphonie du grand Mogol, composée d'une grande quantité de karnas ou hautbois très-longs, & de larges timbales de cuivre ou de fer, causa d'abord à Bernier un étourdissement insupportable. Cependant l'habitude eut le pouvoir de la lui faire trouver très-agréable, sur-tout la nuit, quand il l'entendoit de loin, couché sur sa terrasse. Il parvint même à lui trouver beaucoup de mélodie & de majesté, mais dans l'éloignement.

Rèligions &  
choses reli-  
gieuses.

La religion des Gentils Indiens des contrées situées en-deça du Gange & de la plupart des Isles, diffère essentiellement de la religion des Indiens de la presqu'Isle au-delà du Gange. Je parlerai d'abord de la première.

Le religion des Indous, des Malabares & autres Indiens du midi & du nord, est une espèce de Déisme converti par le peuple en idolâtrie. Ils reconnoissent l'être des êtres, le Seigneur de toutes choses, le Sauveur de l'univers, seul vrai Dieu. Cet être souverain, disent leurs Beths, est invisible, incompréhensible, immuable, éternel; il est un. Personne ne l'a vu; le temps ne l'a point compris. Son essence remplit tout; tout tire de lui son origine. Toute science, toute puissance, toute sainteté, toute sagesse, toute vérité sont en lui. Il est infiniment bon, juste & miséricordieux. Il prend plaisir à être au milieu des hommes pour les conduire au bonheur éternel, qui consiste à l'aimer & à le servir. Cet être, ajoutent-ils dans un style symbolique qui répond au goût de la nation, cet être est comme dans une mer, dont l'étendue n'a point de bornes. Si quelqu'un souhaite de le voir & de le connoître, il faut qu'il appaise l'agitation des vagues, qu'il se rienne dans une parfaite tranquillité, & que le recueillement de ses sens n'ait pour objet que Dieu. . . Il n'y a qu'un seul être véritable, qui est présent en tous lieux, & qui semblable aux rayons du soleil, s'insinue par tout. Aucun des hommes ne le veut recon-



noître. Ils aiment mieux se vautrer dans l'ordure du péché. Pour moi, je ne trouve rien au monde que je puisse comparer à sa

HISTOIRE  
DES INDES.

magnificence, non plus qu'aux douceurs que je goûte avec lui . . . . La tortue fait son séjour ordinaire dans la mer. Après s'être délivrée de ses œufs & les avoir enterrés sur le rivage, elle retourne dans son élément. Cependant son imagination toujours occupée de ses œufs, y aboutit comme une espèce de fil qui s'étend jusqu'à eux. D'abord que ses petits sont éclos, ils suivent ce fil imaginaire & se rendent auprès d'elle. De même Dieu, qui nous a mis dans le monde, fait son séjour dans le ciel. Il nous a toujours dans sa pensée, qui semblable à un fil, s'étend jusqu'à nous. Si nous suivons la trace que ce fil nous présente, nous trouverons Dieu infailliblement. . . . . Seigneur vous m'avez créé; mais je n'ai appris à vous connoître que lorsque j'ai fait usage de mon entendement. . . . Vous vous êtes donné à moi & je me suis donné à vous. . . . Vous êtes venu à moi, ô Dieu, comme un éclair qui tombe du ciel. . . . On découvre Dieu par sa loi & par les merveilles de ce monde. On le découvre par la raison qu'il a donnée aux hommes, ainsi que par la création & par la conservation des êtres. Ce qui lui est dû, principalement de la part des hommes, consiste dans l'amour & la foi. La loi ordonne de l'aimer, de le croire de bouche & de cœur, & d'agir par ces deux principes, suivant la règle de ses commandemens.

Les livres sacrés & les écrits des sages de l'Inde sont remplis de ces idées & de ces maximes. Le peuple les a dans les mains, mais incapable en quelque sorte de s'élever à la plus haute contemplation, il demeure stupidement dans son idolâtrie. Les Auteurs instruits conviennent unanimement que l'unité de Dieu est le dogme fondamental de la religion Indienne. S. François Xavier rapporte dans une de ses lettres écrites des Indes, qu'un Bramine de la côte du Malabar lui avoit avoué en secret, qu'un des mystères de son école, étoit qu'il n'y avoit qu'un Dieu, créateur du ciel & de la terre, que ce Dieu seul devoit être honoré, & que les idoles



n'étoient que des représentations de malins esprits. Plusieurs Docteurs, dit Thevenot, soutiennent que leur Râm n'est pas Dieu & qu'il n'a été qu'un grand Roi, dont la sainteté & les services qu'il a rendus aux hommes lui ont acquis une communication plus particulière avec Dieu; & que par cette raison, ils lui portent beaucoup de respect. Quant à leurs idoles, ils répondent qu'ils ne les adorent point; que leurs hommages se rapportent toujours à Dieu; qu'ils n'honorent les statues que parce qu'elles rappellent le souvenir du Saint qu'elles représentent; qu'en matière de religion, il falloit, si on vouloit être bien instruit, consulter les Sçavans & non pas s'arrêter à l'ignorance du menu peuple, dont l'imagination toujours tournée vers la superstition, lui forge mille chimères; que si les ignorans croient que plusieurs grands hommes, sous la figure desquels Dieu s'est fait connoître, sont des Dieux, pour eux ils n'en croient qu'un; & que si Dieu a pris de telles formes, ç'a été pour faciliter le salut des hommes, & pour s'accommoder autant au goût qu'à la capacité des nations.

Bernier apprit des Pendets de la plus fameuse école de la Gentilité, qu'ils honoroient les statues, non comme Brama lui-même ou quelqu'autre Dieu, mais comme des représentations de ces sublimes intelligences. Nous les plaçons, disoient-ils dans nos temples, parce qu'il faut offrir à la piété des hommes quelque objet sensible. Quand nous prions, ce n'est pas la statue que nous prions, mais celui qui est représenté par la statue. Au reste nous reconnoissons que c'est Dieu qui est le maître absolu, le seul tout-puissant. Quant à leurs Deutas ou Anges, les uns bons, les autres mauvais, les autres indifférens, ils étoient partagés sur la nature de ces intelligences. Dans le neuvième tome du recueil des lettres édifiantes, on trouve ces vérités confirmées par une lettre du P. Boucher, Missionnaire de Maduré sur la côte de Coromandel, à M. Huet. Les Indiens, dit ce Jésuite, reconnoissent un Dieu, infiniment parfait qui existe de toute éternité, & qui renferme en soi les plus excellens attributs, &c.

Suivant



Suivant ces idées, le culte apparent que les Indiens rendent aux animaux, n'est plus une grossière absurdité, dans le système de la métempsychose ou de la transmigration des âmes humaines en différens corps, dogme accrédité depuis trois mille ans dans cette partie du monde. Les Deutas, soit pour purifier leur vertu, soit dans la vue de se rendre utiles à l'espèce humaine, ont paru sur la terre sous diverses figures d'hommes, de serpens, d'éléphans, de bœufs, de lions, de pourceaux, &c. Visnou, lui-même, la plus puissante de leurs Déités, s'est communiqué aux hommes par une voie semblable. On place ces mêmes figures dans les temples, pour apprendre au peuple l'histoire de sa religion, échauffer son zèle & sa reconnaissance envers ses bienfaiteurs, & conduire ses hommages de ces signes jusqu'au Dieu, qui pour leur bien a daigné se revêtir de ces corps. Il en est de même de tant de représentations bizarres & monstrueuses qui sont, non de vraies idoles, mais des emblèmes & des signes hiéroglyphiques qui servent de voile à des vérités morales, ou à des dogmes théologiques, ou à des choses naturelles.

S'il est dans l'ordre de la loi naturelle & même de la loi divine, de rendre des honneurs à la vertu & des honneurs religieux à la sainteté, pourquoi les Indiens n'honoreroient-ils pas les animaux, eux qui leur supposent des âmes humaines, de la religion, la capacité de parvenir à une vie éternelle, des vertus raisonnées &, dans quelques-uns, une sorte de ministère dont Dieu les charge pour le bien de l'homme ? S'ils ont pour la vache une vénération particulière, c'est qu'elle leur fournit, au moyen de son lait, une bonne partie de leur subsistance, qu'elle leur donne, dans le bœuf, le principal instrument du labourage, c'est-à-dire, le soutien de leur vie. Les législateurs auront considéré que l'Inde ne peut nourrir une grande quantité de bétail, & que s'il n'étoit ménagé avec soin, le pays en seroit bientôt dépourvu & les terres resteroient en friche. En représentant la disette du bétail & les effets de cette disette, les Bramines obtinrent de



HISTOIRE  
DES INDES.

Géhanghir qu'on n'en tueroit point durant un certain nombre d'années. Ils présenterent une requête & une somme considérable à Aurengzèb pour qu'il renouvelât cette défense. Leur demande étoit motivée sur l'état des terres dont une partie, depuis 50 ou 60 ans, demeurait inculte, parce que les bœufs & les vaches étoient devenus trop rares & trop chers. Les législateurs auront considéré, dit Bernier, que la chair de vache & de bœuf dans les Indes n'a pas grand goût, ni n'est guère saine, si ce n'est en hiver. Thevenot dit qu'elle est la meilleure des grosses viandes des Indes. Les législateurs auront donc entrelacé l'intérêt des peuples dans leur religion, d'une manière analogue à leurs dogmes. La superstition est venue à leur secours. On a dit qu'il y avoit entre cette vie & l'autre un fleuve qu'il faut passer en se tenant à la queue d'une vache, idée analogue à l'exemple des bergers de l'Egypte, qui passaient le Nil, en se prenant à la queue d'un bœuf ou d'un buffle.

Un zélé inconsidéré a pu, dans l'exposition de la croyance des peuples abandonnés à leur sens reprouvé, fournir des armes à l'esprit fort, qui se plaît à abrutir, en quelque sorte, l'homme en lui refusant les lumières d'une loi antérieure aux institutions humaines. Il importe à la vraie religion de prouver invinciblement à ces ennemis mortels de la vérité, sur laquelle la société est établie, que, chez tous les peuples, sous la noire croute de la corruption, épaissie & durcie par les siècles, il reste toujours des traces profondes de la religion naturelle, imprimée dans tous les cœurs. Et quelle main pourra rendre à ces caractères si chargés d'obscurités leur netteté première, si ce n'est celle qui les a gravés, celle devant qui tous les obstacles sont comme le néant, & qui seule peut, par une révélation nouvelle, démêler toute vérité de toute erreur.

La révélation même n'a peut-être pas été inconnue aux Auteurs de la religion Indienne. Baldaus prétend que les attributs de fils de Dieu & de gouverneur suprême des Anges, donnés par



les Malabares à Brama, doivent leur origine à ce que ces peuples ont ouï-dire, quoique peut-être confusément de Jesus-Christ : mais il paroît que ce point de la doctrine Indienne est plus ancien que la venue du Messie. Le P. Roa, Jésuite Allemand, dont le P. Kirker a suivi les Mémoires dans ses éclaircissémens sur la Chine, homme très-versé dans le Hanskrit, assuroit que les livres des Gentils enseignoient non-seulement le dogme d'un Dieu en trois personnes, mais même l'incarnation de la seconde personne de la Trinité. Bernier ne doute point que ce ne soit là le fondement de la Mythologie Indienne. Les Gentils, dit le Missionnaire dans ce voyageur, tiennent que la seconde personne de la Trinité s'est incarnée neuf fois pour délivrer le monde de ses maux. La huitième de ces incarnations est la plus remarquable. Le monde étant asservi sous la puissance des Géans, fut racheté par la seconde personne de la Divinité, qui naquit à minuit d'une Vierge, au bruit des cantiques que les Anges chantoient dans les airs, & au milieu d'une pluie de fleurs que les cieux verfoient sur la terre. Un Géant, qui par sa grandeur obscurcissoit le soleil, voloit dans l'air, il tomba, il fit trembler la terre par sa chute, & de son poids, il s'enfonça jusque dans l'enfer. Le Dieu incarné, blessé au côté dans son premier conflit avec le Géant, tomba aussi; mais sa chute mit ses ennemis en déroute. Après s'être relevé & avoir délivré le monde, il monta aux cieux. Ces Gentils disent encore que la troisième personne de la Trinité s'est manifestée aux hommes. Ils racontent que la fille d'un Roi, interrogée par son pere sur l'époux qu'elle désiroit, répondit qu'elle ne vouloit être unie qu'à une personne divine. Aussi-tôt la troisième personne de la Trinité apparut en forme de feu. Comme les Conseillers du Prince s'opposoient à son mariage, elle embrasa leur barbe, & ils furent brûlés ainsi que le Palais. Ensuite il épousa la Princesse. On ajoute que la première incarnation de la seconde personne fut dans la nature d'un lion ou d'un poisson; la 2<sup>e</sup> dans celle d'un pourceau; la 3<sup>e</sup> dans celle d'une tortue; la 4<sup>e</sup> dans celle d'un



serpent ou d'un héros nommé Ramia; la 5<sup>e</sup> dans le corps d'un Pigmée Brachmane; la 6<sup>e</sup> dans celui d'un monstre homme-lion. On vient de lire la huitième. Dans la neuvième Dieu paroît sous la forme d'un singe. Dans la dixième il prendra la figure d'un grand cavalier. Quelques Pendets, au rapport de Bernier, prétendent que ces corps ne furent pas unis à la divinité, mais à l'ame de certains grands hommes, élevés à la qualité de génie ou déités subalternes. D'autres regardent ces apparitions comme des allégories mystiques de divers attributs de Dieu. Les plus doctes reconnoissent que ces incarnations ne sont que des fables inventées par les législateurs pour conduire les hommes par le frein de la religion. M. Scrafton, sçavant Anglois, qui a dernièrement publié à Londres des réflexions sur le Gouvernement de l'Indostan, témoigne que plusieurs Brame lui ont avoué de bonne foi qu'il s'étoit glissé bien des erreurs dans leur religion & dans le culte; mais que quant à eux, contents d'adorer un être suprême, infini, tout-puissant, ils condamnent en secret l'idolâtrie de la multitude, mais qu'ils croient ces bisarreries nécessaires pour en imposer au peuple. Ils ajoutent que la religion chrétienne est respectable; mais que l'être qui a créé différens peuples, leur a donné différentes loix; & que comme chaque nation tient du législateur son caractère distinctif, chacune aussi doit avoir une religion & un culte conforme à son caractère.

Dans le Vedam ou la Bible des Indiens, on retrouve manifestement le premier chapitre de la Génèse, la création du monde, l'esprit de Dieu porté sur les eaux, le verbe engendré mystérieusement, la révolte & la chute des Anges, le péché du premier homme, le paradis, l'enfer, &c. Le Shastah publié par Brama, exprime ainsi la création des Anges; » L'Eternel, dans la » contemplation de sa propre existence, résolut dans la plénitude » du temps de partager sa gloire & son essence avec des êtres » capables de goûter & de partager sa béatitude, & de contribuer » à sa gloire. Ces êtres n'existoient point encore; l'Eternel vou-



» lut qu'ils existassent, ils existèrent. Il les forma en partie de sa  
 » propre essence, capables de perfection, mais avec pouvoir de la  
 » perdre, l'un & l'autre dépendant de leur volonté ». M. Holwel  
 remarque avec raison que lorsqu'on lit ce que dit Milton de la  
 révolte & de l'expulsion des Anges, on est tenté de croire qu'il  
 fut inspiré par le même esprit que Brama, dont cet écrivain nous  
 rapporte les paroles. Suivant le récit de Brama, les ames ou les  
 esprits qui habitent les corps humains sont autant d'Anges cou-  
 pables qui expient le crime de leur rebellion : première idée de  
 la métempsychose. Tous les anciens poètes semblent avoir pris  
 ce qu'ils disent de la formation de l'univers dans la cosmogonie  
 de ce législateur. Dans la suite les Indiens trouverent l'histoire de  
 l'origine du monde propre à souffrir des fictions qui les adaptassent  
 au génie des peuples ; ils les chargerent de fables. L'idée de l'in-  
 carnation étoit assortie aux idées dominantes de la métempsychose ;  
 ils formerent une chaîne de transmigrations divines pour mul-  
 tiplier les merveilles. L'imposture divinisa leur ouvrage. Voyez  
 la démonstration évangélique de M. Huet, p. 4. ch. 6. & la lettre  
 du P. Bouchet à ce sçavant Prélat, dans le 9<sup>e</sup> recueil des lettres  
 édifiantes. Comment les Théologiens Chrétiens peuvent-ils dis-  
 puter entr'eux sur la possibilité de l'union & de la divinité avec  
 le corps d'une brute, & favoriser ainsi les absurdes impiétés de la  
 mythologie Indienne ? M. Ferrer a donné dans le 18<sup>e</sup> volume des  
 Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, un excellent  
 Mémoire sur le système théologique de ces Orientaux.

» Une des plus grandes erreurs des Bramines, dit le Portugais  
 » Manuel Godinho, dans la relation du voyage qu'il fit aux  
 » Indes en 1663, c'est de croire que notre religion & leur secte  
 » ne diffèrent que par l'abstinence de la chair des vaches ; car,  
 » disent-ils, pour ce qui est des mystères & des préceptes, nous  
 » suivons la même doctrine. Les chrétiens adorent un seul vrai  
 » Dieu & nous aussi. Ils croient que dans la divinité, il n'y a  
 » qu'une essence & trois personnes, c'est précisément notre



» croyance. Ils appellent ces trois personnes, le Pere, le Fils  
 » & le S. Esprit : nous les appellons Rama, Vistnou & Chrisna.  
 » Ils gardent les commandemens ; nous ne nous en écartons pas ,  
 » car nous adorons Dieu ; nous ne jurons point ; nous ne tra-  
 » vaillons point les jours de fête ; nous honorons nos peres &  
 » nos meres ; nous n'ôtons pas la vie même à une fourmi ; nous  
 » ne dérobons point ; en un mot nous ne transgressons aucun de  
 » leurs commandemens ».

Il y a aux Indes, au Tibet & à la Chine des idoles représentant une Trinité divine. Deux Caçanares ou Prêtres Chrétiens des Malabares, en visitant, après le synode de Diamper, les terres du Zamorin, découvrirent, à ce que rapporte Gouvêa, dans un lieu écarté qu'on appelloit Todamala, un peuple dont tout le culte consistoit dans l'adoration d'un tableau, sur lequel étoient peints un vieillard, un jeune homme & un oiseau. Ces prêtres demanderent aux habitans du lieu ce qu'ils concevoient par cette image. Ils répondirent que c'étoit leur Dieu *Bidi*, Auteur de toutes choses. Ce mot signifie dans leur langue, le Destin. Les Caçanares leur donnerent de leur tableau une explication chrétienne, qu'ils écoutèrent avec plaisir, & consentirent à recevoir le baptême.

Les Gentils Indiens ne consacrent directement aucune idole au Dieu suprême, quoiqu'ils aient dans leurs maisons & même dans leurs temples des images symboliques, sous lesquelles ils prétendent le représenter. Tantôt c'est un triangle, & tantôt une figure humaine, chargée d'idoles ou d'êtres visibles. Un Missionnaire Danois cité par la Croze, ayant demandé par écrit à quelques Indiens pourquoi ils ne rendoient point de culte au Dieu souverain, ils lui répondirent d'une manière uniforme que Dieu est un être incompréhensible, dont l'homme ne peut se former aucune idée matérielle, & que l'hommage que l'on rend aux idoles des divinités inférieures ayant été réglé par la loi, le Dieu souverain le récompensera comme une obéissance qu'on lui



aura rendue. Ainsi les Indiens font consister le culte de Latrie dans une adoration spirituelle & dans les œuvres de la loi. Les Gnani-gueuls qui sont à proprement parler, les sages de l'Inde, ont en horreur le culte des idoles, & rejettent ouvertement les cérémonies extérieures. Le seul objet de leur adoration est l'être infiniment parfait. Dans leurs livres qui sont communs aux Indes, il n'est fait mention que de l'amour de Dieu & de la règle des mœurs.

Le Lingam est le symbole le plus ordinaire de la divinité. Les sectateurs d'Isuren lui adressent un culte. Dieu, disent-ils, ayant résolu de créer la matière, se donna un corps à lui-même, sans quoi il n'auroit eu aucune action sur des êtres corporels. Comme il contient nécessairement en soi l'essence des deux sexes, lorsqu'il entreprit de former la nature, il sépara les sexes qu'il avoit jusqu'alors retenus unis & confondus en lui-même. De là le Dieu Tchiven, le même qu'Isuren, qui est la vertu masculine & l'origine de tous les Dieux; & la Déesse Tchaddi, autrement Parvadi, femme d'Isuren, qui signifie l'autre sexe, & de laquelle toutes les Déeses ont pris naissance. Le Lingam représente l'union des deux principes de la génération. Il est ordinairement placé dans le lieu le plus reculé & le plus saint des pagodes des adorateurs d'Isuren. C'est à cette monstrueuse idole que se rapporte le culte le plus religieux. Les Bramines se sont réservé seuls le privilège de pouvoir lui présenter des offrandes; ce qu'ils ne font qu'avec un profond respect & de grandes cérémonies. Une lampe allumée brûle continuellement devant cette idole, environnée de plusieurs autres lampes à sept branches, entièrement semblables au chandelier des Juifs, dont la figure se voit sur l'arc triomphal de Titus. Ces lampes ne s'allument que lorsque les Bramines font leurs offrandes à l'idole. On entrevoit dans ce culte un mélange profane des cérémonies de la loi de Moïse & des mystères de Bacchus & d'Osiris.

Les Indiens, dont nous examinons la religion, s'accordent assez



généralement à reconnoître & à honorer trois faux Dieux, ou le Dieu suprême dans la personne de trois créatures divinisées sous une infinité de noms différens ; Biruma, Isuren & Vistnou ; Brama, Bescheu & Mehahdeu ; Ram, Vistnou & Chrisna ; Pé-rémaël, Esvara & Isura ; Brama, Buffinna & Maïs, &c. Les Bramines portent trois cordeles, qui passent de l'épaule gauche sur le côté droit, où elles s'unissent en un groupe, pour marquer qu'ils sont consacrés au culte des trois divinités qui gouvernent l'univers. Brama n'a point de culte particulier ; il n'est honoré que dans la personne des Bramines, qui, dit la Croze, étant plus blancs que les autres Indiens, pourroient descendre de ceux qui ont apporté les superstitions des Indes en Egypte. Cependant Brama est peint de couleur olivâtre ou Indienne, ainsi que sa femme Sarachubadi. Isuren a la carnation blanche comme les Européens ; ce pourroit être l'Osiris des Egyptiens. Hellanicus cité par Plutarque dans le traité d'Isis & d'Osiris, dit qu'il avoit entendu les prêtres d'Egypte prononcer Ysis. Parvadi, la première femme d'Isuren, est verte ; Kenkei, sa seconde femme, est peinte de couleur rouge, avec une queue de poisson. Vistnou a le visage verd, les mains & les pieds rouges. Letschimi & Poumadévi, ses femmes, sont d'une carnation olivâtre, tirant sur le jaune.

Touchant le rang d'Isuren & de Vistnou, il y a deux sectes fort opposées l'une à l'autre, dont l'une enseigne qu'Isuren est le premier Dieu, tandis que l'autre attribue la supériorité à Vistnou. La secte des Tchiva-Paddikarer, ou adorateurs d'Isuren est la plus étendue : ces Gentils se frottent le front & quelques autres parties du corps avec une cendre faite de fiente de vache. Ils attachent à cette cendre une grande idée de sainteté, parce qu'elle leur tient lieu de profession publique du zèle & de la confiance qu'ils ont en leur idole. La secte des Vistnou-Paddikarer se frotte le corps, non de cette cendre, mais d'une autre drogue qui lui est propre, formée avec une terre rouge qui vient d'un lieu éloigné dans les terres du grand Mogol. Ceux-ci s'impriment aussi avec un  
fer



fer chaud sur le haut des deux bras, des brûlures qui représentent, s'il les en faut croire, les armes de Vistnou. Ces sectes se condamnent l'une l'autre; il n'y a point d'alliance entr'elles. S'il arrive, ce qui est fort rare, qu'une fille Indienne se marie avec un homme d'une secte différente de la sienne, il faut qu'elle se range à la religion de son mari, ce qui cause des différends dans les familles. Chaque secte dit que les Rois devroient se servir de leur autorité pour chasser l'autre. Elles ont leurs Bramines, leurs cérémonies, leurs dogmes particuliers. Outre les familles des trois premiers Dieux qui sont très-nombreuses, ces Indiens ont une foule prodigieuse de Deutas inférieurs, dont ils ne peuvent même sçavoir les noms, puisqu'ils les font monter à 330 millions, sans parler de 48 mille prophètes, respectés pour mille extravagances. Le grand nombre des sectes subalternes rend les fables de ces payens remplies d'une infinité de contradictions. Je parlerai tout-à-l'heure des principales sectes des Banians.

Tous ces Gentils ont, outre le culte des trois divinités, des dogmes, des pratiques, des usages communs; tels sont le culte des animaux, la distinction des castes, la métempsychose, & des cérémonies universellement reçues aux Indes. On peut réduire les principaux dogmes théologiques de leurs Beths aux articles suivans. 1°. Il y a un Dieu éternel, infini, souverainement parfait. 2°. Ce Dieu a formé trois êtres parfaits. Il a chargé le premier du soin de créer, le second du soin de conserver, le troisième du soin de détruire, pendant qu'il se tient enveloppé dans sa propre gloire. Ces trois êtres, au récit de Bernier, sont Brama, qui signifie pénétrant en tout; Beeschén, existant en toutes choses; Mehadéu, grand Seigneur. Dieu publia par Brama les quatre Beths, & c'est pour cette raison qu'on représente cette divinité avec quatre visages sur la même tête. La secte des Samaraths donne aux trois substitués de leur Dieu Permiser ou Vistnum, les noms de Brama, de Buffinna & de Maïs. L'emploi de Brama, selon eux, est de disposer du sort des ames & de les faire passer



dans d'autres corps : celui de Buffinna, de leur enseigner à vivre suivant la morale des Beths, ainsi que de faire croître le bled, les plantes & les légumes : celui de Maïs, secrétaire de Vistnum, d'examiner les œuvres des morts, & d'en faire un fidèle rapport à son maître, qui, après les avoir pesées, les envoie dans le corps qui leur convient. M. Holwel, dans ses observations sur la mythologie & la cosmogonie des Gentous, placées à la suite *des Evénemens historiques & intéressans, relatifs au Bengale & à l'Indostan*, nouvellement traduits en françois ; ouvrage que nous regrettons de n'avoir pas connu, avant l'impression de notre Histoire des Indes, M. Holwel, écrivain Anglois, profondément versé dans la connoissance de la langue & des livres sacrés des Gentils, assure que les noms de Birmah, Bissnoo, Sieb, désignent trois êtres angéliques, créés sous les qualités de second, troisième & quatrième en puissance après Djeu, & avec les caractères de créateur, conservateur, & destructeur, relatifs aux premiers attributs de Dieu & à ses actes de puissance, de gouvernement & de gloire, de tendresse & de bienveillance, de terreur & de destruction. Quant au nom de Brama, il n'est donné au publicateur du Shastah que pour marquer la spiritualité & la divinité de sa mission & de sa doctrine.

3°. Avant cette vie, continuent les Beths, chacun en a mené une autre, & le bien ou le mal qu'il ressent est la récompense ou la punition de sa vie précédente. Les ames, en quittant leurs corps, passeront ainsi dans d'autres corps ou d'hommes ou d'animaux, suivant leurs œuvres. Lorsque le terme de l'exil des bons est expiré, elles sont élevées dans le séjour de la béatitude, pour y jouir de toute la félicité que desire leur cœur. On convient que le nombre de ces ames fortunées est très-petit. Quelques-uns mêmes nient que l'humanité puisse être assez parfaite pour mériter cet état d'immutabilité, dont la certitude met le dernier sceau au bonheur. Les plus criminels des hommes tombent dans l'enfer ou le puits d'obscurité, où l'on souffre la faim, le froid & des dé-



chiremens éternels. Il est des forfaits assez noirs pour mettre au rang de purs diables ceux qui en sont souillés. Leurs ames, voltigeant dans l'air, souffrent de grands besoins, & pour se venger, elles ne s'occupent qu'à faire du mal aux hommes.

4°. On obtient le pardon de ses péchés en visitant les pagodes situées à l'embouchure du Gange, & l'eau de ce fleuve a la vertu de purifier les ames de toutes souillures. Ainsi la porte est ouverte à tous les crimes ; qu'importe qu'on vive vertueusement ou non ? on se fera jeter dans le Gange. Aussi des quartiers les plus reculés, on apporte des urnes pleines des cendres des morts pour les jeter dans ses eaux. Ceux qui meurent sur ses bords sont réputés exempts des peines de l'autre vie, & destinés à habiter une région délicieuse. Lorsque la religion, dit M. de Montesquieu, justifie pour une chose d'accident, elle perd inutilement le plus grand ressort qui soit parmi les hommes. Le législateur détruit ainsi sa loi par elle-même ; il rend toutes les loix tant civiles que religieuses, impuissantes. Un homme ne craint rien, il ose tout, qui se croit assuré du bonheur dans l'autre vie, qui se croit assuré que la plus grande peine que puisse lui infliger le Magistrat, finira dans un moment pour commencer son bonheur.

Si la prétendue vertu des eaux du Gange, honoré comme le Nil en Egypte, produit quelque bien ; c'est d'attacher les peuples à leur pays. Tous les Orientaux sont liés à leur climat par la loi des lotions. Les Indiens sont obligés de se laver le corps trois fois le jour ; il y a plus de mérite à le faire dans l'eau courante que dans l'eau morte. Cette loi si convenable au pays, devient mortelle pour les Indiens dans les pays froids. Cependant ils s'y exposent à périr plutôt que de l'enfreindre. Si on leur dit que dans le nord, il seroit impossible de l'observer pendant l'hiver, ils répondent qu'ils ne prétendent point que leur loi soit universelle, que Dieu ne l'a faite que pour eux, & que c'est pour cela qu'ils ne peuvent recevoir un étranger dans leur religion. Du reste, ajoutent-ils, chaque peuple peut avoir une loi bonne pour lui. Dieu a



le pouvoir de tracer plusieurs chemins différens pour aller au ciel. Les Beths ordonnent aussi de faire oraison, tous les jours, le matin, à midi & le soir, le visage tourné vers l'Orient.

5°. Suivant les mêmes livres, dit Bernier, les Indiens doivent être distingués comme ils le sont effectivement en quatre Tribus principales; la première des Bramines, race sacerdotale; la 2<sup>e</sup> des Quetterys, gens de guerre; la 3<sup>e</sup> des Bescués ou Banians, marchands; la 4<sup>e</sup> des Seydra, artisans & laboureurs: en sorte que les tribus ne peuvent s'allier les unes avec les autres. Un homme d'une caste supérieure est souillé par le commerce d'une caste inférieure. Ainsi elles ne se confondent jamais par le mariage. Elles s'entre-haïssent mortellement. Un de leurs prophètes appelé Kaviler, s'en est plaint en leur remontrant que Brama lui-même avoit eu une concubine de la tribu de Bareïens, qui passe aujourd'hui pour une des plus infâmes. » La pluie du ciel, ajoute-t'il, tombe-t'elle avec quelque différence sur les uns & sur les autres? Le soleil leur distribue-t'il inégalement sa lumière? Le genre humain est un comme Dieu est un ». Les Gnaniguels ou parfaits des Indes n'ont aucun égard à cette distinction des castes. Ils mangent indifféremment dans toutes les maisons des Gentils, & sans passer pour hérétiques. Ils publient que comme toutes ces tribus ont la même langue & la même loi, la même origine & la même fin, il n'y a point de différences fondamentales entr'elles. Ces Gentils Indiens fuient généralement l'attouchement des Européens, qu'ils appellent Francs ou Pranguis, & qu'ils regardent comme des peuples infâmes. Tout Indien qui embrasse le christianisme est banni de sa tribu, & abandonné aux insultes de la nation.

Enfin par les Beths il est défendu de tuer, de mentir, de voler, de faire tort à personne; il est commandé d'aimer les pauvres, de s'abstenir de la chair des animaux, de ne point faire usage des liqueurs fortes, &c.

Les voyageurs ont presque tous ignoré l'opinion de Brama & de ses sectateurs sur la nature de l'ame & sur l'origine primitive



de la métempsychose. Une partie des Anges s'étant révoltée à l'instigation de Moïsafour, Dieu les chassa du ciel & les précipita dans les ténèbres éternelles. Cependant fléchi par les prières des trois premiers Anges soumis, il adoucit leur châtement & leur laissa le pouvoir de réparer leur faute par certaines épreuves, & de recouvrer par là leur première félicité. Pour cet effet il créa quinze régions, dans lesquelles les coupables devoient passer par autant de degrés de châtement & de purification, avant que de rentrer dans leur ancienne demeure. Notre globe est le dernier & le principal séjour d'épreuve. Les Deutas ou Anges rebelles furent renfermés dans des corps mortels, pour y souffrir, dans 99 transmigrations différentes, des maux tant moraux que physiques, à proportion du crime qu'ils avoient commis. Dieu daigna permettre aux Anges fidèles de descendre, de temps à autre, dans les régions du châtement, & d'y supporter les peines de la vie, en faveur de leurs freres coupables. Ce sont ces esprits bien-faisans qui ont paru sur la terre sous une forme mortelle, & sous les noms d'Endeer, Brama, Jaggernaut, Kissen, Tajour, Rhaam, Luccon, &c. lesquels avoient combattu contre Moïsafour & ses complices. C'est principalement dans la crainte de chasser ces Deutas bien-faisans & rédempteurs de leurs demeures que les Gentils s'abstiennent de tuer aucun animal. La longue vie des animaux passe chez les Bramines pour une marque de la grandeur du crime commis par les esprits incarnés dans leurs corps, parce qu'elle les éloigne de leur purification. Les plus coupables des Anges apostats sont dans la classe des animaux carnassiers & impurs : c'est pourquoi un Gentil, s'il est touché par un cochon, se croit souillé par l'esprit malin qui l'anime. Dieu a voulu que ceux-là se châtiaient réciproquement par la guerre déclarée qui regne entre différentes espèces d'animaux. Cependant l'inimitié entre les animaux n'existe que depuis l'âge de corruption, où les Deutas impurs ont dégénéré sous des formes mortelles. Les Anges les moins coupables ne passent que dans des corps qui se nourrissent de végétaux.



HISTOIRE  
DES INDES.

Les femmes sont plus favorisées de Dieu que les mâles. Les Bramines disent qu'il n'y a que Moïsafour ou le chef des Anges rebelles qui ait pu avoir imaginé un usage aussi barbare & aussi impie que celui des sacrifices sanglans. Il est à croire que Pythagore a emprunté sa doctrine tant sur ce sujet que sur la métempsychose, des anciens Brame, dont les idées sont trop systématiques & trop théologiquement liées les unes aux autres, pour qu'ils aient reçu quelques dogmes fondamentaux d'un philosophe étranger qui venoit s'instruire aux Indes. Il est parlé dans les annales des Gentils de Pythagore ainsi que de Zoroastre son contemporain, qui tous les deux puisèrent leur morale dans l'école des Brame, lesquels, par une loi religieuse, ne pouvoient voyager chez les nations étrangères ni y entretenir des liaisons.

Telle est la doctrine Indienne que M. Holwel a extraite des Beths & principalement du Chartah-Bhade-Shastah, publié par Brama. Suivant la tradition des Bramines, la théologie contenue dans le Shastah tire son origine du temps même où les Anges furent expulsés du ciel; mais elle ne fut réduite que long-temps après en un corps de loix écrites, & il y a 4866 ans que par la permission de Dieu, elle fut publiée & prêchée dans l'Inde. Mille ans après la mission du prophète-législateur, Brama, les écritures originales souffrirent des variations. A cette époque & dans les siècles suivans, on répandit des commentaires écrits dans une langue, composée de l'Indostan commun & du Sanscrit ou Hanscret; de sorte que le texte original fut presque oublié. Les Rajas de la maison de Succadit, descendant de Brama en droite ligne, coururent risque d'être détronés pour avoir voulu s'opposer à ces innovations. Les commentateurs embrouillèrent tellement la religion par les fables & les allégories, que le commun des Brame n'y comprit plus rien. On entremêla aussi dans les nouveaux systèmes les histoires du pays allégorisées. Les laïques ne pouvant plus consulter le code original, adapterent leur religion à leurs idées particulières, ou plutôt livrerent superstitieusement leur



conscience & leur conduite aux Bramines, tant dans les matières spirituelles que dans les choses temporelles. Chaque chef de famille fut obligé d'avoir un de ces prêtres auprès de lui, & ce ne fut plus qu'un peuple automate, qui n'avoit de mouvement & d'action qu'autant qu'il plaisoit à ces tyrans domestiques de lui en donner. La famille sacrée de Brama s'éteignit dans la personne de Succadit Mahahmahah Rajah (le très-puissant Roi) Souverain de tout l'Indostan. Sa mort fournit une nouvelle époque que l'on appelle l'ere de Succadit, laquelle commence à 1689 ans avant l'année 1768. Alors révolution totale dans le Gouvernement, entreprises des Gouverneurs transformés en Rajas ou Rois, division de l'Empire en autant de Royaumes qu'il y avoit de vice-royautés, guerres continuelles entre les usurpateurs. Le schisme étoit dans la religion comme la confusion dans l'état. Les dogmes simples & les devoirs religieux consacrés dans le Beth de Brama & entièrement défigurés 1500 ans après sa publication, furent absorbés par les doctrines nouvelles & par les cérémonies absurdes que les Bramines avoient tracées dans leurs paraphrases pour élever & affermir leur autorité. Le peuple tombé dans un double esclavage, perdit tout le courage qu'inspirent l'amour de la liberté & la connoissance claire de ses premiers devoirs; & l'Empire fut enfin la proie des Mahométans.

On trouve dans ce récit qui doit servir à dilucider & à rectifier ce que nous avons dit ailleurs de l'histoire ancienne des Indes, la première origine de cette multitude innombrable de sectes qui divisent le culte de l'Indostan.

Dans chaque secte, on partage ordinairement les hommes en quatre classes, qu'on appelle Tchariguei, Kiriguei, Jogum & Gnanum. Les premiers sont ceux qui à cause des embarras & du commerce de la vie, ne peuvent vaquer à la multitude des cérémonies prescrites dans leurs livres. On ne les oblige qu'à se frotter de certaines drogues, à se purifier par des lotions, à répéter souvent une formule de prières qui consiste en cinq syllabes, à



HISTOIRE  
DES INDES.

révérer les idoles, à suivre les coutumes de leurs tribus, & à être persuadés que par ces pratiques, ils obtiendront le salut éternel. Les Kirigui doivent accomplir exactement la loi dans toute son étendue. Les Bramines, les Pantares & les Antigueuls, prêtres ou sçavans des Indes, appartiennent à cette classe distinguée par un collier de perles noires. Je parlerai plus bas des Joghigueuls ou contemplatifs, qui faisant peu de cas des cérémonies extérieures, vivent dans la méditation, dans la retraite & dans une austérité inconcevable. Les Gnanigueuls méprisent toutes les choses de ce monde, jusqu'au culte des idoles.

Mandeslo, Abraham Rogers, Gautier Schouten & d'autres voyageurs comptent parmi les Baniens jusqu'à 83 ou 84 sectes idolâtres; mais sous le nom de Baniens, ils comprennent, non-seulement les marchands, mais encore les artisans, les guerriers & les Bramines mêmes, & ils forment de toutes ces castes la nation Baniene, une des plus anciennes du monde connu. Toutes ces sectes peuvent se réduire à quatre principales; celle des Ceurawaths, celle des Samarats, celle des Bisnaux & celle de Gonghis ou Joghis.

Les Ceurawaths n'admettent ni providence, ni enfer, ni paradis, quoiqu'ils croient l'immortalité de l'ame & la métempyscose. Ils vont tête & pieds nuds, avec un bâton blanc à la main, par lequel ils se distinguent des autres sectes. Ils n'allument point de feu dans leurs maisons, de peur qu'il ne s'y brûle quelque insecte, & ils ne boivent point d'eau froide, de peur qu'il ne s'y en rencontre quelque un. Leurs pagodes sont quarrées avec une ouverture, vers la partie orientale, sous laquelle sont les chapelles des idoles, dans lesquelles il y a sur des degrés, des statues des personnages remarquables par quelque bonheur extraordinaire. Ils ont un Saint qu'ils nomment Fiel-Tenck-Ser. Ils se mortifient, sur-tout au mois d'Août, par des pénitences fort austères. Mandeslo confirme le témoignage de divers voyageurs, qui attestent que plusieurs de ces idolâtres passent un mois & même six semaines, sans



sans autre nourriture que de l'eau, dans laquelle ils raclent d'un certain bois amer. Cette secte admet les femmes mêmes & les enfans à la prêtrise, laquelle impose l'obligation du célibat : elle est maudite des autres. Les veuves ne se brûlent point avec leurs maris ; il leur est seulement défendu de se remarier. Ces sectaires brûlent les corps des personnes âgées & ensevelissent ceux des enfans.

HISTOIRE  
DES INDES.

La secte des Samarahts comprend des gens de tous les métiers, même des guerriers ou Rajeputes. Elle croit une première cause, qui disposa de tout par des lieutenans. Il n'y en a point dont les femmes se sacrifient si gaiement à la mémoire de leurs maris, persuadées que cette mort n'est qu'un passage à un bonheur sept fois plus grand que tous les plaisirs qu'elles ont goûtés sur la terre. Un autre de leurs plus saints usages est, dès qu'elles sont accouchées, de faire apporter à leur enfant une écritoire, du papier, des plumes, &c, si c'est un garçon, un arc, dans la vue d'engager Buffinna à graver la loi de Vistnou dans le cœur de l'enfant, &c d'assurer sa fortune à la guerre, s'il doit embrasser cette profession. Les Samaraths brûlent les cadavres sur le bord d'une eau courante, excepté ceux des enfans au-dessous de trois ans. C'est une consolation pour les malades d'expirer dans le lieu de leurs obsèques.

La secte des Bisnaux fait consister sa principale dévotion à chanter dans ses agoges ou temples, des hymnes en l'honneur du Dieu Ram-Ram, au son des instrumens & au milieu des danses. Dieu, selon ces sectaires, régit tout par lui-même. Ils se nourrissent de légumes, de beurre, de lait & d'arsenia, composition de gingembre, de mangues, d'ail, de citrons & de moutarde. En se baignant, ils se plongent tout le corps, se vautrent dans l'eau & nagent ; ensuite leurs Bramines leur frottent quelques parties du corps avec une drogue odoriférante, moyennant une rétribution de riz, de bled ou de légumes. Ils ne permettent point aux femmes de se brûler avec leurs maris, mais ils les



HISTOIRE  
DES INDES.

forcent à garder un veuvage éternel. Les mœurs sont fort douces dans cette secte.

La secte des Gougis ou Joghîs qui comprend les Fakirs & Santons, c'est-à-dire, les Moines, les Hermites, les Missionnaires & tous les dévots par état, a pour règle de ne rien posséder en propre, de n'exercer aucun métier, de faire un éternel divorce avec les femmes & les plaisirs de la vie, d'honorer un Dieu créateur par la prière, par la contemplation & par des austérités barbares; mais sur-tout de ne rien manger qui ne soit apprêté avec de la bouze de vache, qu'ils regardent comme ce qu'il y a de plus sacré; de ne couper, ni laver, ni peigner le poil qui leur couvre le corps, & d'attendre que le peuple auquel leur aspect inspire une sainte horreur, leur apporte une nourriture qu'ils ne demanderoient pas. On raconte de leurs mortifications des choses incroyables. Il en est qui restent couchés nuit & jour sur la cendre, auprès de quelque talab ou réservoir, & jusques dans les galeries des Deuras ou temples. Quelquefois ils se vautrent dans les immondices, pour paroître plus hideux dans les lieux publics. On en voit qui se font une cruelle habitude de tenir les deux bras élevés & toujours tendus au-dessus de la tête, les mains croisées. Dans cette posture violente leurs nerfs perdent leur souplesse, & ils ne peuvent plus abaisser les bras pour prendre la moindre chose. Ces Joghîs impotens sont servis avec un grand respect par des novices. Quelques-uns tiennent les mains fermées si longtemps que leurs ongles les percent de part en part. D'autres font vœu de rester sept ou huit jours debout sur leurs jambes qui enflent extraordinairement; ils s'appuient seulement quelques heures de la nuit sur une corde tendue. D'autres ont toujours les yeux tournés vers le ciel sans les abaisser sur la terre, objet indigne de leurs regards. Plusieurs entreprennent de longs pèlerinages, nus & chargés de grosses chaînes de fer, comme celles qu'on met aux pieds des éléphants. D'autres sont des heures entières sur leurs mains, la tête en bas & les pieds en haut. Thevenot fait mention



d'un de ces fakirs, qui pour se signaler par une nouveauté en dévotion, imagina de mesurer l'Empire Mogol d'une extrémité à l'autre, avec son corps, se couchant & se relevant ensuite pour se recoucher en partant du point qu'avoit touché sa tête. Il faisoit de cette manière trois quarts de lieue par jour. Il y en a qui, le corps tout nud ou couvert seulement à l'épaule d'une peau de tigre, courent le pays, avec une massue à la main, comme des insensés. Un de ces fakirs aima mieux perdre la tête que de se couvrir au moins la ceinture d'un morceau de toile, comme l'Empereur Aurengzeb le lui ordonnoit. Et c'est par un motif apparent de religion que ces insensés, avec autant de brutalité que d'ignorance, se livrent à des extravagances & à des infâmies, où l'on cherche envain l'ombre de la piété ! La superstition, l'attrait d'une vie paresseuse & indépendante, la vanité, l'espoir de renaître dans un état délicieux, la folie qui donne tant de force, toutes ces passions secourues par l'artifice sont les ressorts qui font jouer à ces personnages tant de singulières tragi-comédies. » Le grand nombre » d'avantages temporels, dit un écrivain Anglois, que ces prêtres » (les Bramines) retirent de leur autorité spirituelle, & l'im- » possibilité d'être admis dans leur tribu, peuvent avoir occasionné » cette multitude de Jogues & de Fakirs qui se donnent la torture » par des pénitences aussi étonnantes que variées, uniquement » pour acquérir la même vénération qu'un Bramine tire de sa » naissance ». La doctrine de l'extinction de l'ame animale & de l'erreur conduit d'elle-même aux contemplations & aux austérités des Joghies.

Les Fakirs Hermites se condamnent quelquefois à des jeûnes si longs, qu'on croit qu'ils vivent de la grace de Dieu, quoique dans ces pays, on ne soit pas cruellement tourmenté par la faim. On les voit aussi s'abîmer si profondément dans la méditation, qu'ils passent les heures entières ravis en extase, leurs sens externes privés de leurs fonctions, & l'ame absorbée dans la contemplation de Dieu, qu'ils voient, disent-ils, comme une lumière très-



blanche & très-vive, avec une joie & une satisfaction inexprimable, d'où naissent un mépris & un détachement entier du monde. Dieu seul, dit Bernier, sçait au vrai ce qui en est, & si dans cette solitude & dans ces jeûnes l'imagination affoiblie ne se laisseroit point aller à ces illusions, ou si ce ne seroit point de ces espèces d'extases naturelles, où Cardan dit qu'il entroit quand il vouloit, d'autant plus qu'il y a dans ces opérations de l'artifice, vu qu'ils prescrivent des règles pour se lier peu à peu les sens. En effet ils disent qu'après avoir jeûné plusieurs jours au pain & à l'eau, il faut être seul dans un lieu retiré, & là tenir les yeux élevés & attachés à un objet, les abaisser peu à peu, les arrêter enfin sur le bout de son nez, & les y fixer jusqu'à ce que la lumière paroisse. Les moyens d'entrer dans ce ravissement sont le grand mystère de leur cabale. Ces Illuminés sont de parfaits Joghis, c'est-à-dire, parfaitement unis à Dieu.

Quelques-uns de ces Fakirs ont une dévotion plus douce & plus polie. Ils n'ont que la tête & les pieds nus. Leur propreté égale leur modestie affectée. On les voit, avec un petit pot de terre à la main, entrer dans les maisons des Gentils, qui les reçoivent comme s'ils leur apporteroient la bénédiction du ciel. Il ne faudroit point les accuser d'hypocrisie; cependant on n'ignore point ce qui se passe souvent dans ces visites entr'eux & les femmes; mais c'est la coutume, & nonobstant toute raison contraire, ils sont en possession d'être saints & d'honorer la maison qu'ils ne respectent pas. Ce n'est pas sur cela que je m'arrête, dit Bernier, il y a bien des endroits dans le monde où l'on n'y regarde pas de si près; mais ce que je trouve tout-à-fait ridicule dans ces gens-là, c'est qu'ils sont assez impertinens pour se comparer à nos Religieux qu'ils voient dans les Indes.

Quelquefois des bandes de Fakirs se mettent en campagne avec des étendards & des trompettes. Ils demandent l'aumône l'arc & la fleche à la main, & quand ils sont les plus forts, ils ne laissent pas à la discrétion des voyageurs le choix de donner ou



de refuser. Il arrive souvent qu'un Banian donnera une grosse somme à un Fakir, parce que celui-ci proteste qu'il se tue si on ne lui octroie sa demande. Il est arrivé que sur un refus plusieurs de ces insensés se sont en effet donné la mort.

Il est de ces étranges personnages, qui, perpétuellement errans & vagabonds, persuadent au peuple qu'ils savent faire de l'or & préparer si admirablement le mercure, qu'aucune maladie ne lui résiste & que l'estomac ne peut en être rassasié. Quand deux de ces Joghis se rencontrent, ils se piquent à l'envi de l'emporter l'un sur l'autre en charlatanerie. On leur attribue des tours singuliers. C'est, dit-on, pour eux un jeu que de deviner les pensées, de découvrir ceux qui volent de l'argent, de faire éclore d'un œuf mis dans leur sein tel oiseau qu'on demande. Bernier qui se plaint de n'être point de ces gens heureux qui sont toujours témoins de prodiges, assure qu'un de ces devins n'osa essayer en sa présence ni de produire ainsi des oiseaux ni de lui dire ce qu'il pensoit, quoiqu'on l'y eût engagé par l'espoir d'une grande récompense. Ce sage voyageur découvrit plusieurs fois l'artifice de ces charlatans, quoique dans la crainte d'être assailli par le peuple il criât comme lui au miracle. A Baramoulay dans le Royaume de Kachemire, il y a une mosquée ou temple Mahoméran, célèbre par les prodiges qui s'opèrent sur le tombeau d'un fameux Pire ou Saint Dervisch. Le jour que Bernier y parut, il ne se fit point de guérison merveilleuse, comme à l'ordinaire, mais onze Mollahs entreprirent d'enlever avec le bout d'un doigt seulement, à ce qu'on disoit, une pierre que l'homme le plus fort eût à peine soulevée. Au moyen de quelques roupies, il engagea un de ces hommes merveilleux à lui céder sa place, & il s'assura que s'ils n'y avoient mis adroitement une partie de la main le miracle se feroit évanouï, & la pierre seroit tombée par terre. L'incroyable Tavernier, qui écrit quelquefois pour la populace, paroît au contraire s'intéresser à la réputation de ces charlatans. Il en vit un à Baroche, qui, après s'être lié le corps à nud avec des chaînes de



fer rouges, sans en ressentir aucun mal, fit porter des mangues à un morceau de bois qu'un des assistans planta en terre. Le Bateleur s'accroupissoit de temps en temps, couvert d'un linceul. Tavernier s'étoit placé de manière à suivre des yeux ses opérations à travers l'ouverture du drap. J'aperçus, dit-il avec une grande confiance au témoignage de ses yeux ou en la crédulité de ses lecteurs, j'aperçus que cet homme, se coupant la chair sous les aisselles, avec un rasoir, il frottoit de son sang le morceau de bois. Chaque fois qu'il se relevoit, le bois croissoit à vue d'œil. A la troisième, il en sortit des branches avec des bourgeons. A la quatrième, l'arbre fut couvert de feuilles. Enfin on y vit des fleurs. Un Ministre Anglois, par un accès de zèle, arrêta ces opérations diaboliques.

Les Rajeputes ou Rasbouts, sujets des Rajas, anciens Princes des Indes diffèrent de ces sectes Baniannes en ce qu'ils mangent de la chair, répandent le sang, & vivent de meurtres & de rapines. Ils sont néanmoins humains envers les bêtes & sur-tout envers les oiseaux, dans la persuasion que leurs ames entreront un jour dans ces petits corps. Leur héroïsme rappelle la valeur des premiers Indiens, & comme la guerre est presque leur unique métier, ils pourroient bien être issus de l'ancienne Caste militaire. Cette milice est si renommée, que le grand Mogol & la plupart des autres Princes ont coutume d'en avoir un grand nombre à leur solde. Leurs veuves se brûlent avec le corps de leurs maris, à moins que dans le contrat de mariage, elles n'aient stipulé qu'on ne les y forcera point. Cette précaution ne les déshonore pas.

Il y a dans l'Indostan & dans les provinces voisines des Gaures ou Parsis. On y distingue aussi deux autres sectes de payens dont les uns sont originaires de Moultan, & les autres du Bengale. Ceux-là tuent & mangent indifféremment toutes sortes de bêtes, quoiqu'ils aient beaucoup de respect pour le bœuf & la vache. Dans leurs assemblées religieuses qui se font en cercle, ils



n'admettent aucun Banian. La plupart suivent la profession des armes.

La seconde secte qui porte le nom de Gentives abhorre l'effusion du sang, parce qu'elle reconnoît la métempsychose : aussi le meurtre n'est-il pas connu parmi ces payens. Ils punissent rigoureusement l'adultère & n'attachent aucun deshonneur à la fornication. Quelques familles que l'on appelle parmi eux Bagavars, font profession de se prostituer ouvertement. Les jeunes Gentives d'une beauté distinguée, sont consacrées aux plaisirs de leurs idoles que leurs Bramines ont soin d'animer ; il y a de ces femmes qui fières des faveurs de leurs Dieux, craindroient de se dégrader, si elles s'abaissoient à jeter les yeux sur des Gentils étrangers, des Chrétiens ou des Mahométans. Leur plus célèbre idole est celle de Jagannat, ville située sur le Golfe de Bengale. Dans une fête qui s'y donne tous les ans, une foule de fanatiques se précipite sous les roues du charriot dans lequel l'idole de Jagannat est portée par toute la ville. Cette coutume insensée a passé des Indes au Japon. Ces Gentils ont l'âme basse, ils sont d'une ignorance crasse & d'une simplicité aussi surprenante dans ce qui regarde la vie civile que dans ce qui appartient à la religion, dont ils se reposent sur leurs prêtres. Ils croient que dans l'origine des choses, il n'y avoit qu'un seul Dieu qui s'en est associé plusieurs autres, à mesure que les hommes ont mérité cet honneur par de belles actions. Ils sont laboureurs ou tisserands. C'est de leurs manufactures que sortent les plus fines toiles de coton & les plus belles étoffes de soie. Les filles & les femmes ont la réputation d'être laborieuses & gaies dans le travail. J'ai vu cent fois, dit Schouten, des Gentives travailler à la terre avec leurs petits enfans à leur cou ou à la mamelle. Les hommes paroissent lâches & paresseux à côté d'elles.

Les Molaks & les Théers forment deux sociétés fort obscures & généralement méprisées. Salmon rapporte que les premiers ont des fêtes semblables aux Bacchanales. Aurengzeb défendit



sous peine de la vie des assemblées dans lesquelles ils se mêlent, hommes & femmes, pour se livrer mystérieusement à la débauche : mais toute l'autorité impériale n'a pu les abolir sur-tout dans les provinces éloignées de la capitale. Les Sectaires que Mandeflo appelle Théers, ne paroissent point différer des Pouliats du Malabar & des Piriars de Golkonde. C'est une société d'hommes vils, employés aux plus basses fonctions, à nettoyer les puits, à exécuter les criminels, à écorcher les bêtes mortes dont ils mangent la chair. On ne connoît point leur religion, l'horreur que toutes les autres Castes ont pour eux, leur a fait donner le surnom d'Alkores. On ne souffre point qu'ils demeurent au centre des villes.

Les grandes pagodes des Banians ont assez généralement la forme d'une croix à branches égales, au cœur de laquelle s'élève une tour, à plusieurs pans, qui offre des balcons saillans à chaque étage. Les dedans & les dehors sont ornés de figures d'animaux en relief. Au milieu de la pagode est un autel richement paré & tourné vers la principale porte du temple, de manière que les femmes, les filles & les gens d'une certaine tribu qui n'ont pas la liberté d'entrer dans le sein de l'édifice, voient en face les idoles. Dans le vestibule, porche soutenu de piliers, un Bramine se tient auprès d'une grande cuve remplie de certaine matière dont les Banians prosternés reçoivent l'empreinte. Les temples s'ouvrent avant le lever du soleil. Les adorateurs y entrent au bruit des instrumens, avec une queue de paon ou quelque autre éventail à la main pour écarter les insectes du Sanctuaire. Les temples des petites villes sont de misérables édifices, plus ressemblans à des fours qu'à des lieux sacrés. Il n'y a qu'une porte sans fenêtres. Le nombre en est presque infini. Les idoles offrent une variété confuse de représentations de toute espèce. Les autels en sont surchargés. Parmi celles qui ont une forme humaine, il y en a qui sont aussi hautes que le temple même. La plupart sont assises les jambes en croix à la manière du pays. On en voit quelques-unes d'argent



d'argent ou d'or massif avec des yeux de diamans, des colliers de perles précieuses & un riche dais sur la tête soutenu de piliers d'or ou d'argent. Les dévotions Indiennes consistent dans des chants & des danses; dans des offrandes de riz, de laitage, de légumes dont les Bramines profitent; dans le soin d'orner les autels, de laver les idoles; de chasser de leur visage les mouches, de leur offrir de l'encens & des vœux. Ils attachent une sorte de sainteté & beaucoup de vertu aux choses que leurs prêtres font toucher aux idoles. Leurs pèlerinages sont remarquables par la longueur des courses, par la multitude des voyageurs, & par la modestie de ces pieuses caravanes. Il n'est pas rare de rencontrer dans les grandes routes des processions de quatre ou cinq mille pèlerins qui entreprennent des voyages de plusieurs mois, portant sur des palekis ornés de brocard ou de velours à franges d'or, des pagodes couverts de grands parasols garnis de sonnettes d'or & d'argent. Dans tous les lieux où passent ces caravanes, le peuple s'empresse de leur présenter du tabac, des légumes & des boissons. Ces charités se pratiquent assez généralement envers les voyageurs de quelque religion qu'ils soient.

Il y a dans les Indes de parfaits Déistes qui réglés dans leurs mœurs, vivent dans une grande indifférence pour toutes les religions, mettant le Christianisme & le paganisme sur le même pied. M. Ziengenbalg cité par la Croze, lequel avoit souvent disputé sans fruit contre ces gens-là, dit qu'il se trouve dans les Indes des Mahométans qui sont dans les mêmes dispositions à l'égard des religions différentes. Au rapport de Gervaise, il y a, au-delà du Gange, des Indiens qui rejetant les idoles, reconnoissent un premier être unique dans son espèce, qui a créé le monde pour son amusement, & aux yeux duquel toutes les religions sont bonnes, parce qu'elles tendent toutes au même but qui est d'honorer l'être suprême, comme différentes routes conduisent à une grande cité. En général tous les peuples Indiens établis en deça du Gange, loin de se considérer comme payens, mettent



cette épithète au nombre des plus grosses injures, & soutiennent qu'on ne peut s'en servir qu'à l'égard des gens qui ne connoissent point l'être infiniment parfait & qui ne lui rendent aucun culte. Leurs Bramines ont, dit-on, chassé l'Athéisme au-delà du Gange. Dans les Royaumes de Siam, de Laos, de Pégu, d'Arrakan, de Camboie, Dieu paroît être absolument ignoré, si l'on s'en rapporte à la Loubère. Quoiqu'on y rencontre le culte des idoles & beaucoup d'opinions superstitieuses. En parlant d'après cette opinion, je suis bien éloigné de la garantir. Cette accusation d'Athéisme est sans doute uniquement fondée sur ce que ces Indiens ne rendent aucun culte extérieur & fixe à un être suprême, d'où l'on a mal-à-propos conclu qu'ils en nioient & qu'ils en ignoroient l'existence. On peut ne pas honorer cet être, parce qu'on le croit au-dessus de nos hommages; on peut se taire sur son essence, parce qu'on désespère de la connoître. Tels sont les principes & les procédés de plusieurs sectes Théistes des Indes & des autres pays. Retraçons une idée de la religion dominante de la seconde partie des Indes.

Le Dieu Vistnou, selon les livres des Indiens du Malabar & du Coromandel, naquit dans la sixième apparition sous la figure d'un homme & sous le nom de Vegouddova Avatarum. Il regnoit dans ce tems-là deux sectes pernicieuses, les Buddergueuls & les Schammanergueuls, c'est-à-dire, les sectateurs de Budda & les Sammanéens dont la religion étoit la même. Pour les détruire, Vegouddova feignit au commencement d'être de leur secte; il vécut parmi eux à leur manière, jusqu'à ce qu'ayant acquis assez de crédit, il instruisit douze disciples par le moyen desquels il extermina entièrement cette religion, qui consistoit à blasphémer les adorateurs de Vistnou & d'Isuren, à détester les Bramines, à ne faire aucun cas des purifications extérieures ni des cendres & des terres sacrées, à ne mettre aucune différence entre les Castes, & à honorer des Idoles, quoique sans aucune autre apparence de religion, c'est-à-dire sans doute, sans le culte réglé



d'une divinité suprême. Il n'y a point de signes qui souffrent plus d'interprétations différentes que le culte extérieur. Combien de peuples ont élevé des statues même à des hommes vivans, sans dessein d'en faire des Dieux. A la Chine, on dédie des édifices sacrés aux Mandarins, on établit même dans ces lieux un culte accompagné de prosternations & de parfums, quelque loin que l'on soit de reconnoître dans ces Magistrats aucun caractère de divinité. Plusieurs Princes Chrétiens sont servis à genoux; en France, les députés du tiers-état parlent au Roi en cette posture. Dans nos églises, on donne de l'encens aux particuliers. Pour juger de ces signes équivoques, il faut considérer l'esprit de l'institution & l'intention de l'auteur. Or il est certain, comme on le verra plus bas, que les Indiens établis au-delà du Gange n'honorent point leurs idoles ou plutôt les personnages figurés par leurs idoles, comme des Dieux, & s'ils ont appliqué ce nom aux hommes à la mémoire desquels ils ont consacré des temples, c'est qu'ils n'en ont pas compris la force. Comme il paroît par les livres des Sammanéens qu'il n'y a pas six cents ans qu'il restoit des sectateurs de cette doctrine dans les Royaumes du Coromandel, on peut croire que la domination absolue du paganisme moderne n'est guère ancienne que de six siècles dans ce pays-là. Il paroît que les Schammanes ou Sammanéens avoient été originellement Théistes, suivant le témoignage de plusieurs Auteurs anciens qui leur donnent une religion commune avec les Bramines. Dans les pays où leur doctrine s'est réfugiée, on a conservé l'opinion de la transmigration des ames.

Les Sammanéens étoient sectateurs de Boutta ou Boudda, au rapport de S. Clément d'Alexandrie. On ne peut douter que l'intolérance quelquefois plus funeste à la vérité, lors-même qu'elle s'arme pour elle, qu'à l'erreur à laquelle elle intéresse l'humanité en la persécutant; on ne peut douter, dis-je, que l'intolérance n'ait tenté de porter sa tyrannie jusque dans les consciences des partisans de cette doctrine. On peut voir dans les lettres du P.



HISTOIRE  
DES INDES.

Pons, Jésuite, que les Brachmanes de l'école de Niagam, profitèrent de leur faveur auprès des Princes pour faire massacrer les Baudhistes dans plusieurs Royaumes. Le sang de l'Athée coula par les mains du Dèiste, Balta fut le Prince qui se signala dans cette sacrilège inhumanité. J'appelle sacrilège, le plus affreux de tous les crimes qu'on fait commettre à la religion elle-même. Ce Prince, pour se purifier de ces horreurs, se brûla en grande solennité sur la côte d'Orixa.

Budda, dont le nom tient la place de celui de Mercure pour marquer le Mercredi chez les Malabares, dans l'Isle de Ceylan, chez les Siamois & même dans le Hanskrit, la langue sainte des Bramines, ne paroît pas différer du Sommonacodom des Siamois ni du Xaca des Japonnois, des Chinois & de divers peuples des Indes. Les Habitans du Royaume de Laos où les Talapoins Siamois vont étudier la religion & les sciences, se servent indifféremment de ces noms pour signifier leur idole. Il n'est pas possible d'assigner une époque fixe à ce législateur, on convient seulement qu'il a précédé de plusieurs siècles l'ère chrétienne. Tous les Auteurs le supposent né dans un Royaume situé au milieu des Indes, les uns à Ceylan, les autres à Siam. Voyez dans l'article du Japon les fables débitées au sujet de Xaca.

Les Siamois, dit expressément la Loubère, n'ont nulle idée d'aucun Dieu. Le P. Tachard assure qu'après avoir examiné leur croyance avec toute l'attention possible, il s'est convaincu qu'ils admettoient un Dieu, être composé d'esprit & de corps, dont le propre est de secourir les hommes en leur enseignant la véritable religion & les choses nécessaires pour bien vivre. Les perfections qu'ils lui attribuent sont l'assemblage des vertus morales dans le degré le plus éminent, qu'il doit à l'exercice continuel qu'il en a fait dans une infinité de corps par lesquels il a passé. Sommonacodom la principale idole de la péninsule orientale étoit un Talapoin des forêts; suivant la signification du mot *Sommona*



en langue balie. Cette idole s'appelle aussi *Pouti-Sat*, ou *Prapouti Tchaou*, excellent Seigneur, Seigneur Pouti; le nom de Pouti répond à celui de Bouda, chef des Sammanéens, que S. Clément d'Alexandrie peint parfaitement ressemblans aux Talapoins des bois des Royaumes placés au-delà du Gange. Le mot Tchaou répond au Xaca ou Tchaca des Japonnois & au Tchékia des Chinois. Les Talapoins n'ont point d'autre nom en Siamois que Tchaouca ou Tchaoucou, Seigneur de moi, monseigneur.

Sommonacodom, suivant les livres balis, eut pour pere un Roi de Téve-Lancà, c'est-à-dire, de la célèbre Ceylan, & pour mere Maha Maria ou Mania, la grande Marie. Le nom de Marie a donné occasion aux Siamois de croire que Jésus-Christ étant fils d'une femme de ce nom, étoit leur Thevetat, frere scélérat de Sommonacodom qu'ils disent être puni en enfer d'un supplice qui tient de celui de la croix. Nous avons dit que les Portugais au commencement des découvertes trouvèrent une idole nommée Marian. Tavernier décrit un temple du voisinage de Banarou dont l'idole représente une fille debout, sous le nom de Ram Marion, laquelle avoit élevé un enfant qui devint la victime de l'envie des Princes. Visthnou dans sa neuvième incarnation porte le nom du héros Chrifmen, comme on peut le voir dans une lettre du P. de Saignes, 24<sup>e</sup> Recueil des lettres édifiantes. La mere de Sommonacodom, dit un fameux Sancrat dans Tachard, étoit une fille retirée du monde qui étant un jour en prières conçut sans perdre sa virginité, par le ministère d'un rayon du soleil. Elle mit son enfant sur le bouton d'une fleur qui s'épanouit d'elle même pour le recevoir, & ensuite le renferma comme dans un berceau. Cette fille disparut, enlevée à ce qu'on croit dans le ciel, sans avoir été exposée à la commune nécessité des autres hommes. Un saint Anachorète éleva l'enfant, & comme des Rois jaloux entendant que les peuples disoient entr'eux que le Roi des Rois étoit né, conjurèrent sa perte, il s'en fut avec cet enfant dans un désert du Royaume de Camboie. Là Sommonacodom convain-



quit le bon vieillard de sa divinité par une foule de prodiges. Le merveilleux enfant revint à Siam à l'âge de douze ans ou environ. Sommonacodom se dégagea d'abord par des aumônes de tous les attachemens de la vie. Lorsqu'il eut donné tous ses biens, sa charité n'étant pas encore satisfaite, il s'arracha les yeux; il tua sa femme & ses enfans pour les donner à manger aux Talapoins. Ainsi des peuples qui ont la plus grande horreur pour le meurtre même des animaux, regardent d'exécrables parricides comme les œuvres les plus méritoires de leur législateur. Peut-être, dit la Loubère, pensent-ils qu'à titre de propriété un homme a autant de droit sur la vie de sa femme & sur celle de ses enfans qu'il leur semble qu'il en a sur la sienne propre. Sommonacodom, s'étant fait Talapoin par les pratiques de la vie parfaite, en acquit tous les privilèges. Il se trouva doué d'une si grande force qu'il vainquit en combat singulier les hommes les plus robustes de son tems, tels que Prà-Aria-Seria, qui avoit quarante brasses de haut. Le victorieux champion se rendoit aussi grand & aussi petit qu'il le vouloit. Ayant donné à son corps une entière agilité, il se transportoit dans un clin d'œil d'un lieu à un autre, pour prêcher la vertu à toutes les nations. Cet homme parfait pénétra le passé, l'avenir & tous les mystères de la nature. Il eut deux principaux disciples, Prà-Moglà & Prà Saribout, dont on place les Statues derrière la sienne sur le même autel. Prà-Moglà, à la prière des Dames, renversa la terre pour prendre le feu de l'enfer. Il le prit en effet dans le creux de sa main, mais lorsqu'il essaya de l'éteindre dans les rivières, ce feu les sécha. Prà-Pouti Tchaou ou Sommonacodom lui dit que les hommes deviendroient trop méchans, s'ils perdoient la crainte de ce supplice. Ce maître de vertus commit pourtant la faute de tuer un Man, son ennemi; & à cause que l'ame de ce Man étoit alors, il n'importe comment, dans le corps d'un cochon, le saint meurtrier, en punition de sa faute, gagna, en mangeant de la chair de cochon, une colique dont il mourut en disparaissant tout d'un



coup comme une étincelle. Avant son dernier soupir, il ordonna qu'on lui consacra des temples & des statues.

Depuis sa mort, il est dans un état de repos que les Siamois expriment par le mot Nireupan, mot que les Portugais ont rendu par celui d'anéantissement, sans en connoître la force. Sommonacodom, dans le néant mystique, n'a ni pouvoir, ni action, ni félicité. Néanmoins les Siamois lui adressent des prières comme à un être aussi puissant qu'heureux, soit que leur doctrine ne s'accorde point avec elle-même, soit qu'ils portent leur culte au-delà de leur doctrine, entraînés par le sentiment du besoin qui conduit naturellement l'homme aux pieds de l'être supérieur. On peut parvenir au Nireupan dès cette vie, par la pratique de la contemplation & des vertus les plus austères, accompagnées d'un parfait détachement de ce monde. Ce néant, au rapport de Navarrete, est considéré par les Indiens, comme une espèce d'être sans entendement, sans volonté, sans force, sans pouvoir, quoiqu'il soit pur, subtil, infini, incorruptible, très-parfait. C'est proprement une manière d'être apathique, un quiétisme, un état d'insensibilité ou plutôt d'extase, un bonheur consistant dans une contemplation indépendante de l'usage des sens. Mais quel est l'objet de cette contemplation, dans laquelle l'homme s'anéantit en quelque sorte? Si ces peuples avoient eu une exacte connoissance de Dieu, ils auroient pu s'élever jusqu'à l'idée sublime du paradis de la vraie religion. Si leur théologie étoit plus profondément examinée, on trouveroit peut-être dans leur Nireupan, la réunion de l'ame à l'être suprême, suivant les idées des philosophes de l'Indostan, dont il a été parlé ci-dessus. Les Siamois croient, comme tout le reste des Indiens, que l'objet particulier de leur culte n'a aucun droit sur les hommages des autres nations. Des peuples qui n'honorent que des hommes de leur pays & à titre de modèles, de législateurs, de bienfaiteurs propres, ne peuvent assujettir à leur religion les étrangers, puisque les relations de leurs Dieux ou idoles ne s'étendent point au-dehors. Aux



HISTOIRE  
DES INDES.

yeux d'une nation qui n'enveloppe point l'univers moral dans le sein d'un Dieu unique, l'auteur & la fin de toutes choses, il ne sçauroit y avoir ni foi ni culte qui doive être la foi & le culte de toutes les nations. Qu'on démontre aux Indiens les absurdités, les contrariétés, les ignorances grossières de leurs livres, ils ne les rejettent pas pour cela, non-seulement parce qu'on ne parvient pas à désabuser des hommes qui croient à cause qu'ils ne sçavent pas douter, mais encore parce qu'ils prétendent que si leurs livres ne sont pas la vérité même, elle n'est nulle part, & qu'étant faits pour eux par des hommes extraordinaires de leur nation, ils sont les meilleurs qu'ils puissent suivre.

Le P. Tachard dit que les Docteurs Siamois comparent la mort à un flambeau éteint ou au sommeil qui nous rend insensibles aux maux de la vie, avec cette différence qu'en mourant, Dieu en est délivré pour toujours, au lieu que pour les hommes ce sommeil n'en est qu'une suspension passagère. Depuis que Sommonacodom avoit aspiré à devenir Dieu, il étoit revenu 550 fois au monde, sous différentes figures, & à chaque renaissance, il avoit toujours été le premier, le Prince des animaux dont il portoit le corps. Les divinités qui se sont succédées sur la terre, n'ont regné que jusqu'à ce que le nombre des élus que leurs mérites devoient sanctifier fut entièrement rempli; après quoi disparoissant du monde, elles tomboient dans un repos, qui est bien opposé à l'anéantissement. La divinité qui succède à celle qui vient de disparoître, entre dans tous ses droits & gouverne l'univers à sa place.

Les Indiens dont nous examinons la religion, attendent un autre homme miraculeux comme leur Prà-Pouti-Sat, prédit & nommé Prà-Narotte, par Prà-Pouti-Sat lui-même. Prà Narotte consommera sa vertu en donnant, comme son précurseur, ses enfans à manger aux Talapoins. Cette attente d'un nouveau Dieu, si l'on peut employer ici ce terme, les rend attentifs & crédules, toutes les fois qu'on leur propose quelque personnage extraordinaire.



dinaire, sur-tout si ce personnage est entièrement stupide, parce que l'entière stupidité ressemble, à ce qu'ils se figurent, à l'inaction & à l'impassibilité du Nireupan. Un jeune garçon né muet & si hébété qu'il ne sembloit avoir rien d'humain que la figure, jeta les Siamois dans un vertige religieux contre lequel il fallut employer la violence des châtimens. Les Bonzes de la Cochinchine s'enrichirent avec un enfant stupide qu'ils présenterent à l'adoration des peuples, & qu'ils brûlerent après lui avoir ravi l'usage des sens par un breuvage, comme s'il étoit dans le Nireupan. La stupidité, à un certain âge, passe chez les Turcs pour un des caractères des Emirs issus de Mahomet.

HISTOIRE  
DES INDES.

J'ai déjà parlé des cinq préceptes négatifs auxquels se réduit la morale Indienne : ne point tuer, ne rien dérober, ne commettre aucune impureté, ne point mentir, ne point boire de laou ou liqueur enivrante. Le précepte contre l'impureté s'étend chez quelques peuples, non-seulement à l'adultère mais à tout commerce charnel & au mariage même. Au-delà du Gange, le célibat est un état de perfection & le mariage un état de péché. Les philosophes Chinois disent que la femme est en soi une chose mauvaise, & qu'il n'en faut point garder dès qu'on a des enfans qui puissent rendre à leurs ancêtres les devoirs que la religion juge nécessaires au repos des morts.

Le premier précepte pris rigoureusement défend non-seulement de tuer les hommes & les animaux, mais encore de détruire les plantes & les semences, ce qui réduiroit l'homme à vivre de fruit. Il défend non-seulement de détruire les plantes & les semences, mais encore, quelque autre chose que ce soit, parce que les Indiens croient toute la nature animée, ce qui réduiroit l'homme à se détruire lui-même par l'inaction. Ils supposent tous comme les nations de l'antiquité les plus admirées, que les astres, les montagnes, les rivières, & en particulier le Gange, peuvent penser, parler, se marier, & avoir des enfans. Cependant par l'opinion de la métempsychose, l'homicide même seroit souvent



HISTOIRE  
DES INDES.

louable, puisqu'il délivreroit certaines ames d'une vie malheureuse. Cette raison qui engage les Chinois à tuer leurs enfans n'a point d'effet sur l'esprit des Siamois & de leurs voisins qui répondent, sans résoudre la difficulté, que c'est toujours offenser les ames que de les déloger par force. Mais il est permis, selon eux de disposer, de sa propre vie, tant parce qu'on est Maître de soi-même que parce que le sacrifice acquiert à l'ame de nouveaux degrés de vertu & de bonheur. Ainsi les Siamois, les Péguans, les Arrakanois, les Malabares mêmes, & plusieurs autres peuples, se pendent à des arbres, se brûlent, se font écraser sous les roues des chariots de leurs idoles. Ceux qui ne savent comment concilier cette étrange conduite avec le respect singulier de ces gentils pour la vie des insectes mêmes, ne les accuseroient point d'inconséquence & de contradiction, s'ils étoient instruits de leur philosophie. Dans les cantons où les femmes se brûlent avec les cadavres de leurs maris, la religion regarde cette pratique non comme une peine, mais comme une action glorieuse & suivie d'un grand bonheur. On croit aussi qu'elle sera très-avantageuse aux enfans, & en effet les enfans de celles qui se livrent à la mort, sont recherchés par les familles les plus distinguées de leurs tribus, ou même admis dans une tribu supérieure. D'ailleurs les femmes ne sont point conduites par force sur le bucher, leur sort est à leur choix : il est vrai que souvent la superstition fait violence à la nature. Il est faux qu'une veuve qui refuse de se brûler avec le cadavre de son mari, soit notée d'infamie & chassée de sa Tribu. Dans les pays soumis à des Princes Mahométans, les Indiennes sont obligées de demander la permission de se brûler aux Gouverneurs qui tentent toutes les voies de la douceur pour les guérir de leur folie. La crainte d'une révolte empêche le gouvernement d'abolir cette coutume, trop chère aux idolâtres dont il faut tolérer la religion. Les Sçavans de l'Indostan disent qu'après que Brama fut mort, ses femmes furent si sensibles à sa perte, qu'elles résolurent de mêler leurs cendres avec les siennes. Celles



des principaux Officiers , jalouses de montrer à leurs maris la même affection , imitèrent cet exemple glorieux. Les Brame déclarèrent que les ames de ces héroïnes avoient achevé leurs transmigrations d'épreuve , pour entrer dans le cercle des purifications ; & aussitôt ils fixèrent les cérémonies du sacrifice qu'ils prétendirent autoriser par des passages obscurs du Beth de Brama. La suite de l'exemple & de la doctrine fut que toutes les femmes regardèrent comme un acte aussi utile qu'honorable pour elles , de s'immoler à Dieu & aux mânes de leurs époux. Les Indiens d'au-delà du Gange n'ont jamais reçu , que l'on sçache , cette pratique. Au lieu que les autres brûlent avec les morts , les animaux & les meubles qui étoient à leur usage , ceux-ci , par une sage économie , ont établi qu'il suffisoit de brûler ces mêmes choses figurées en papier découpé & souvent doré ou peint. On peut conclure de l'usage de brûler généralement les meubles & les animaux dont les morts se servoient pendant leur vie , que les femmes n'ont pas été enveloppées dans ce sacrifice , pour garantir les maris de leur trahison , comme on l'a dit , malgré la preuve tirée de la liberté qu'elles ont de ne pas le faire & de la gloire qu'elles acquièrent en le faisant. On a cru que ce qui périroit avec les hommes renaîtroit avec eux , pour satisfaire leurs besoins dans l'autre vie , & l'on aura attaché à leur sort ce qu'ils avoient de plus cher. C'étoit l'opinion des Gaulois qui avoient la même coutume. Dans l'Indostan , l'on croit que l'esprit qui habitoit dans le corps des femmes va rejoindre celui de leurs maris dans un état de purification , lorsqu'elles se brûlent avec eux. Dans plusieurs cantons de l'Inde , les femmes esclaves suivent quelquefois volontairement leur maîtresse à la mort. On a vu les domestiques s'y engager au Japon. Il n'est pas sans exemple aux Indes , qu'un mari se consume avec sa femme par l'espérance d'aller jouir avec elle d'une autre vie.

En général les Indiens ont plus d'horreur du sang que de la mort même , comme si l'ame étoit principalement dans le sang



ou qu'elle ne fut que le sang même. De-là leur horreur pour les supplices dans lesquels le sang est répandu, tandis qu'ils n'ont aucun scrupule à brûler ou à étouffer les criminels. L'ame, suivant les Indiens & tous les Orientaux, est une substance exactement conformée comme le corps, mais d'une matière assez subtile pour se dérober à l'attouchement & à la vue. Tels étoient les mânes & les ombres des Grecs & des Romains. Les Orientaux donnent aux ames, sans sçavoir pourquoi, une figure humaine, quoiqu'ils les supposent également propres à entrer dans toutes sortes de corps. Lorsque les Mancheoux voulurent forcer les Chinois à se raser les cheveux à la Tartare, plusieurs d'entr'eux aimèrent mieux souffrir la mort, que d'aller, disoient-ils, en l'autre monde paroître tonsus devant leurs Ancêtres; s'imaginant que l'on rasoit la tête de l'ame en rasant celle du corps. Loin d'avoir un penchant naturel pour les corps, les ames souffrent d'y être renfermées, & elles n'y sont que pour expier leurs péchés. Leur vrai enfer consiste dans des transmigrations éternelles, qui ne seront point terminées par le nireupan ou parfait repos. Il n'y a point d'autre juge des actions humaines, à ce qu'ils croient, que la fatalité. Il est dans leurs systèmes des sympathies secrètes mais certaines, entre la vertu & le bonheur, entre le vice & le malheur, suivant lesquelles la vertu est toujours récompensée & le vice toujours puni. Ainsi la justice distributive est aussi exactement observée qu'elle le feroit par l'être le plus juste & le plus intelligent; puisque les œuvres bonnes ou mauvaises ont essentiellement une propriété corporelle qui a la force de faire aux hommes le bien ou le mal qu'ils méritent, comme les choses pesantes ont un principe qui les détermine à descendre, & les choses légères un autre qui les détermine à monter. Si le méchant prospère dans ce monde, c'est qu'il y jouit de la récompense qu'il a méritée en une autre vie par de bonnes actions. Si la vie de l'homme est mêlée de bien & de mal, c'est que tout homme a bien & mal fait, quand il a autrefois vécu. La vie a donc deux rapports l'un à une vie an-



térieure comme récompense, l'autre à une vie nouvelle comme mérite:

Les Indiens ne croient point que l'exacte vertu soit faite pour tout le monde, ils n'en jugent capables que les Talapoins. Le métier des séculiers, disent-ils, est de pécher, & celui des prêtres de ne point pécher & de faire pénitence pour ceux qui péchent. La peine nécessairement attachée au péché peut passer du coupable sur l'innocent, si l'innocent s'y soumet pour délivrer le coupable; il faut donc que les Talapoins soient plus purs que ceux dont ils expient les péchés. Ces hommes qui portent les iniquités des autres se contentent de s'abstenir de mauvaises actions; mais ils n'ont point de scrupule à les faire commettre aux séculiers pour en profiter. Ils ne feront pas bouillir du riz pour leur nourriture, parce que c'est le faire mourir; mais ils chargeront de ce péché leurs Tapacaous ou domestiques séculiers, ou les enfans Talapoins qu'ils élèvent. Les séculiers n'observent ni n'éludent les préceptes que par la crainte des châtimens publics ou par un éloignement naturel pour la mauvaise action. Ils rachètent leurs péchés par de bonnes œuvres, qui consistent principalement à donner aux temples & aux Talapoins, suivant la maxime que l'aumône rachète les péchés. Les Moines qui se croient seuls vertueux, se permettent en conséquence tout l'orgueil possible vis-à-vis des séculiers. Ils se croient dispensés de l'humilité par les humiliations. Ces peuples ont des idées de presque toutes les vertus, & ils n'en ont presque aucune qui soit exacte; car ils portent superstitieusement les unes au delà de leurs bornes, & pour les autres, ils demeurent au dessous de la juste mesure.

Un Talapoin pèche, s'il joue de quelque instrument; si étant assis, il n'a pas les jambes croisées; s'il cultive la terre, car c'est manquer de respect pour cet élément; s'il a plusieurs vêtemens; si quand il a mangé, il recueille les restes pour le lendemain; s'il mange quelque chose qui ne lui ait pas été offert les mains jointes; s'il songe en dormant qu'il voit une femme & que le



songe l'éveille; s'il urine sur le feu, sur la terre, ou dans l'eau, car c'est détruire ou corrompre ces élémens; s'il se frotte le corps contre quelque chose; s'il reçoit quoi que ce soit de la main d'une femme; s'il n'aime pas tout le monde également; s'il fait une idole, car l'idole étant au-dessus de l'homme, il y a de l'incongruité qu'elle en soit l'ouvrage, & il faut laisser ce péché aux séculiers pour lesquels il est inévitable; s'il se découvre dans les rues une partie du corps; s'il élève la voix en riant; s'il s'attriste de la mort de ses parens, car il n'est pas permis aux Crengs, c'est-à-dire, aux Saints de pleurer les Cahats ou pécheurs; s'il ignore de certains nombres ou calculs; s'il fait du bruit avec ses pieds, quand il entre dans une maison; s'il dort sur quelque chose d'élevé; s'il cause avec quelqu'un en mangeant; s'il laisse tomber du riz de sa cuiller; s'il prend les vêtemens d'un mort, lesquels ne sont pas encore percés; s'il met la main dans la marmite; s'il dort dans un lieu où d'autres ont couché ensemble, &c. Les Talapoins de Siam doivent, sous peine de feu, garder exactement le célibat, tant qu'ils demeurent dans leur profession: comme elle leur donne de grands privilèges, les Princes ont grand soin d'empêcher qu'elle ne devienne trop commode, principalement sur l'article de la chasteté. On les a soumis à des examens de science, après lesquels on les réduit à la condition séculière, s'ils n'ont pas été jugés assez instruits. Il leur est défendu de se mêler d'affaires d'état; soit que ce soin ait paru à leurs chefs entraîner trop de distraction, & attirer l'envie sur ceux qui en sont chargés; soit qu'une sage politique ait inspiré aux Princes d'éloigner du gouvernement des gens qui ont tant de pouvoir sur l'esprit des peuples.

Les Talapoins des villes vivent dans des Vats ou Couvens. Ils sont moins estimés que ceux des bois, parce que ceux-ci mènent une vie beaucoup plus dure & qui seroit intolérable dans des climats moins chauds, & pour des hommes naturellement moins frugals. Il y a dans leurs maisons des cellules pour des Talapoins, dont l'âge avancé paroît une caution suffisante de continence. Ils



instruisent la jeunesse & ils élèvent des enfans dans leurs Couvents pour leur état. Les supérieurs des communautés les plus considérables s'appellent Sancrats. On a comparé les Sancrats aux Evêques ; mais quoiqu'eux seuls puissent faire des Talapoins, ils n'ont aucune juridiction sur le peuple ni même sur les Talapoins d'un autre couvent. Tous ces supérieurs sont indépendans les uns des autres. Le corps seroit trop à craindre, s'il n'avoit qu'une tête, & s'il agissoit toujours de concert & par les mêmes maximes. L'esprit de l'institut est de se nourrir des péchés du peuple. L'objet de plusieurs de ces Religieux est d'amasser de l'argent pour retourner ensuite à la vie séculière. Ils prêchent, & leurs sermons leur attirent beaucoup d'aumônes. Il y en a qui poussent leur carême jusqu'à cent jours de jeûne. Les Siamois citent des exemples de Talapoins qui ont passé tout ce temps-là sans manger, mais ils attribuent ces jeûnes à magie. Ils portent un chapelet sur lequel ils prononcent des paroles baliées. Leur habit ou pagne est composé de quatre pièces. Ils se rasent la barbe, la tête & les sourcils. Les jours où ils font cette opération sont des jours de dévotion pour le peuple, & de présens pour eux. Il y a des temps où les Talapoins lavent leurs Idoles & leurs Sancrats avec des eaux parfumées. Le peuple les lave à leur tour, & ensuite dans les familles, les enfans lavent leurs parens, sans égard pour le sexe. Leur règle les assujettit à une espèce de confession, mais qui consiste à dire plutôt ce qu'ils n'ont pas fait que ce qu'ils ont fait de mal. Il y a des cantons dans les Indes où les Talapoins se marient, mangent de la viande, & tuent même des animaux pour des sacrifices. L'habit, les couvens & les temples des Talapoins sont inviolables, quoiqu'on trouve dans les révolutions des exemples contraires. Un Prince qui usurpe une couronne ne croiroit pas pouvoir attenter sûrement à la personne d'un Talapoin de la famille Royale, si par adresse il ne l'avoit engagé à quitter cette profession.

La plus grande partie de ces opinions & de ces coutumes sont



communes aux Royaumes de Siam, de Pégu, d'Arrakan, de Laos; &c. Dans le pays d'Arrakan, les prêtres portent le nom de Raulins & se divisent en trois ordres, sous les noms de Pongrins, de Pangians & de Xoxoms, tous soumis à un seul chef, rasés & vêtus de jaune comme les Talapoins Siamois. S'ils manquent à l'observation du célibat, ils sont seulement réduits à l'état de laïques. Les Pongrins portent une espèce de mitre. Outre les idoles des temples qui sont en si grand nombre qu'on en compte jusqu'à vingt mille dans un seul, chaque maison a les siennes, auxquelles les habitans ne manquent pas d'offrir une partie des alimens qu'on leur sert, & dont ils portent les marques imprimées avec un fer chaud sur le bras ou sur l'épaule. Ils jurent par ces Dieux domestiques. Dans le Pégu, la vénération qu'on a pour les Talapoins est portée si loin, qu'on se fait un honneur de boire de l'eau, dans laquelle ils ont lavé leurs mains. Sheldon ne donne à ce peuple ni temple ni culte régulier: c'est une erreur occasionnée par l'ignorance dans laquelle il étoit de l'ancienne religion du pays; car il ne voit dans le Pégu que la doctrine des deux principes, l'un auteur du bien, l'autre auteur du mal, dans laquelle il confond des dogmes de la religion Siamoise. Les partisans de Sommonacodom adorent Samfai, autre divinité Siamoise; Prà Prumb, Dieu des Camboiens; Kiakiac & Dagon, Dieux particuliers aux Péguans. Kiakiac dont on voit une statue colossale de 60 pieds, dort, suivant eux, depuis 600 ans; il sortira de ce sommeil pour détruire le monde; Dagon en rassemblera les débris pour en former un monde nouveau. La secte Manichéenne est si fortement pénétrée de la crainte du démon, qu'elle croit voir ce cruel ennemi dans tout homme d'une figure extraordinaire. Ces idolâtres ont coutume, au commencement de l'année, de ramasser une bonne provision de vivres qu'ils abandonnent à l'avidité du génie infernal, espérant par ce sacrifice l'engager à les laisser tranquilles le reste de l'année. Ils ont une si haute opinion de la sainteté

des



des crocodiles, qu'ils regardent comme un bonheur d'en être dévorés. Les singes n'ont pas moins de part à leur vénération.

La religion dominante de cette contrée de l'Inde, religion conforme à celle des Bonzes de la Chine & du Japon, a peut-être pris son origine dans le Tibet, d'où elle se fera répandue dans d'autres Provinces de l'Inde, à la Chine, au Japon & dans la Tartarie occidentale, d'une extrémité à l'autre. Les prêtres des Indes & de la Chine étoient autrefois soumis au grand-Lama, comme à leur grand prêtre ou pontife universel, ainsi que les Lamas du Tibet & de la Tartarie, qu'il est aisé de reconnoître dans les Bonzes & dans les Talapoins. Avec des dogmes semblables, l'église du Tibet a une forme beaucoup plus régulière & plus parfaite que les autres, si l'on en excepte celle du Japon, établie sur le même modèle. Enfin la plupart des institutions religieuses que l'on voit éparées dans les Royaumes voisins du Tibet, se trouvent réunies en un système dans ce pays. Il semble qu'il est naturel d'en conclure que les Indiens de Pégu, de Siam, &c. en se séparant de la communion des Tibetans, ont altéré leur religion pour l'accommoder à leur génie ou aux circonstances, pendant que la Métropole pour laquelle elle avoit été instituée, l'a conservée dans sa forme primitive. Les Japonnois, sectateurs de Xaca, qui comme on l'a vu, est incontestablement le même que le Buddo des Indiens, le Sommonacodom des Siamois, le Fo ou le Xekia des Chinois, ont dans leur culte & dans leur hiérarchie une conformité presque entière avec les sectateurs de La; d'ailleurs ils reconnoissent qu'ils ont reçu leur religion des Indiens.

La, appelé Fo par les Chinois, est l'objet principal du culte des habitans du Tibet. C'étoit un Prince qui naquit 1026 ans avant l'ère chrétienne & qui regna dans une partie de l'Inde, que les uns nomment Chang Tyen-Cho, & d'autres Si-Tyen. Il se fit passer pour un Dieu qui s'étoit revêtu de la chair humaine. A sa mort, on prétendit qu'il n'avoit disparu que pour un temps & qu'il reparoitroit bientôt. Ses disciples sont persuadés, suivant une



tradition confirmée par les écrits de leurs anciens auteurs, qu'il apparut au jour marqué. L'imposture est renouvelée dans toutes les occasions où elle demande d'être soutenue, c'est à-dire, à la mort de chaque successeur du prétendu Dieu; de sorte que La ne cesse pas de vivre & d'être corporellement présent dans la personne du Lama-Dalay. Les prêtres expliquent ces incarnations par la doctrine de la transmigration des âmes, dont ils disent que La fut l'inventeur. Cependant le Jésuite Desideri assure dans le 15<sup>e</sup> tome du recueil des Lettres édifiantes, que les habitans du Tibet rejettent la métempsychose, ainsi que la polygamie & la distinction des viandes défendues. Bentink, dans son Histoire des Turcs, des Mongols, &c. remarque que si la transmigration est la doctrine commune du Tibet, les plus habiles néanmoins croient que l'âme ne passe pas réellement d'un corps dans un autre, mais seulement ses facultés. La transmigration des âmes admise dans cette religion, ne se fait que dans les corps humains & non dans ceux des animaux, suivant l'observation du P. Regis, qui concilie l'opposition apparente de quelques autres écrivains. Au rapport de Desideri, ces peuples reconnoissent un Dieu sous le nom de Konchok, Konju, suivant le P. Grueber. On donne au grand Lama, ce surnom qui signifie *éternel* & qui ne doit être qu'une qualification de La. On adore aussi un être nommé Urghien, homme-Dieu, né d'une fleur, comme Brama. Cependant il y a des statues représentant une femme avec une fleur à la main, laquelle passe pour la mère d'Urghien. Les Mahométans de la petite Bukkarie croient que la mère d'Isa ou de Jésus conçut en flairant une fleur. On peut se rappeler que les Siamois donnent à la mère de Sommonacodom le nom de Maria. Quelquefois, dit Desideri, ces peuples nomment Dieu Konchok-Chik, le seul Dieu & quelquefois ils l'appellent Konchok-Sum, Dieu Trion. Ils ont l'usage d'une sorte de chapelet, sur lequel ils répètent sans cesse *om, ha, hum*. Le premier de ces trois mots signifie intelligence ou bras, c'est-à-dire pouvoir; le second, la parole; le troisième, le



cœur ou l'amour. Suivant le P. d'Andrade, ils disent que Dieu est un en trois personnes, dont la première s'appelle Lama Konioc, pere éternel; la seconde, Chokonioc, le grand livre; la troisième, Sanguya Konioc, la vision & l'amour de la gloire. La seconde personne est l'auteur & la parole même de leur loi. Elle a répandu son sang pour le genre humain, ayant été percé de cloux. Dans leurs livres, on la trouve étendue sur une croix. Leur principale idole qui s'appelle Menippe ou Manipa, a trois têtes de différentes formes. C'est devant cette idole que le peuple observe des rites sacrés, avec quantité de danses & de mouvemens ridicules en criant, ô Manipe Mihum, ou Manipe sauvez-nous. Le grand Lama célèbre une espèce de sacrifice avec du pain & du vin, dont il prend une petite quantité & distribue le reste aux Lamas présens à la cérémonie.

Le grand Lama, ou Lama Dalay, pere ou prêtre universel, possède dans l'opinion de ceux qui le regardent comme le Dieu Fo incarné, toutes les perfections de la divinité, sur-tout la science universelle & la connoissance la plus intime des secrets du cœur. Les Chinois l'appellent Ho-Fo, le Fo-vivant. On le nomme le pere céleste, Dieu le pere. Lorsqu'il paroît mourir, il ne fait que changer d'habitation; & le corps fortuné qui doit lui servir de résidence est révélé par certains signes que les prêtres Tartares sont obligés d'apprendre des autres Lamas, parce qu'ils sçavent seul quel est l'enfant destiné à remplacer le grand Lama. Ce souverain pontife, lorsqu'il se croit près de sa mort, assemble ordinairement son conseil, pour déclarer que son ame doit passer dans le corps de tel enfant nouvellement né. Lorsque ce jeune Dieu que les Lamas élèvent, est parvenu à l'âge de six ou sept ans, on lui présente quelques meubles du mort mêlés avec les siens; s'il les distingue, c'est une preuve manifeste de la transmigration. Grueber raconte que le grand Lama se tient assis dans un profond appartement de son palais, orné d'or & d'argent, illuminé d'un grand nombre de lampes, sur une espèce de lit couvert d'une précieuse tapisserie.



En approchant de lui, ses adorateurs baissent la tête jusqu'à terre & lui baissent les pieds avec une vénération incroyable. Il a toujours le visage couvert, & les Lamas qui le servent expliquent ses oracles. On a soin de lui choisir un successeur, dont la figure ressemble à la sienne; ainsi les peuples le croient toujours vivant & immortel. Les Indiens & sur-tout les Tartares viennent avec un zèle singulier recevoir sa bénédiction. Ces aveugles pèlerins ne manquent pas de relever ce qu'ils ont souffert pendant leur voyage. Les Khans & les autres Princes ne sont pas plus dispensés de ces adorations que les plus vils de leurs sujets, & ils ne sont pas traités avec moins de hauteur par le pontife, qui ne daigne pas même leur rendre le salut. A peine fit-il un léger mouvement, comme s'il eût voulu se lever, lorsque l'Ambassadeur de l'Empereur Kang-Hi lui offrit l'hommage de son maître. Les grands du Tibet se procurent avec beaucoup d'empressement quelque partie des excréments du grand Lama, pour les porter autour du cou en forme de reliques & pour en assaisonner leurs alimens. On croit qu'ils garantissent, ainsi que son urine, de toutes les infirmités corporelles. La grande faveur qu'il daigne accorder, c'est de mettre la main sur la tête de ses adorateurs, qui se croient absous par là de tous leurs péchés. Les Rois qui font profession de son culte, tels que les Khans Tartares & l'Empereur de la Chine, ne manquent point en montant sur le trône, de lui envoyer des Ambassadeurs avec de riches présens, pour demander sa bénédiction, qu'ils croient nécessaire au bonheur de leur regne. Ce Pontife qui n'étoit d'abord qu'une puissance spirituelle, est devenu par degrés un Prince temporel assez redoutable.

Bentink affirme avec plusieurs voyageurs sensés, que les Lamas Tartares soutiennent fortement la nécessité d'adorer un seul Dieu; qu'ils regardent le Dalay Lama & les Kutuktus, ses vicaires, comme des serviteurs privilégiés auxquels ce Dieu se communique pour l'instruction & pour l'utilité des hommes; & que les images qu'ils honorent ne sont que des représentations de la divinité ou des



saints, exposées à la vue du peuple pour lui rappeler ses devoirs. Cet Auteur ajoute qu'ils enseignent & qu'ils pratiquent les trois grands préceptes fondamentaux, qui consistent à honorer Dieu, à n'offenser personne & à rendre à chacun ce qui lui est dû. La plupart des Missionnaires accusent les Lamas d'être livrés à la débauche. D'autres écrivains protestent que cette accusation blesse la justice. Ces prêtres remplissent les premiers postes auprès des Princes, occupent les premières places dans les assemblées & ont quelque teinture des Sciences. Le Capucin Horace de la Pénna, dont la relation représente le grand Lama & les Princes du Tibet, disposés par sa mission terminée en 1741, à recevoir le Christianisme, dit que le Tibet a des collèges & des universités où l'on apprend ce qui concerne la religion du pays.

On voit au Tibet une hiérarchie ecclésiastique composée de divers officiers qui répondent à nos archevêques, à nos évêques & à nos prêtres. On y voit aussi des abbés & des abbesses, des prieurs, des provinciaux & d'autres supérieurs dans les mêmes degrés pour le gouvernement du clergé régulier. Les Lamas sont vêtus de laine. Outre le chapeau, ils portent divers ornemens de tête, suivant leurs dignités. Le plus remarquable est celui qui ressemble à la mitre de nos évêques. La couleur de l'habit du grand Lama est rouge. Bentink & Desideri disent que les moines & les religieuses du Tibet font des vœux comme les nôtres. Ils ont sans cesse entre les mains un grand chapelet, sur lequel ils récitent continuellement des prières.

Il paroît que le Prête-Jean dont Marco-Polo & tant d'autres voyageurs ont parlé, est le grand Lama, qui à cause de la ressemblance de sa religion avec le Christianisme, aura été représenté par les Nestoriens & regardé par les Mahométans comme un Prince Chrétien. En effet Carpini & Zakut placent ce Prête-Jean dans la grande Inde, qui jusqu'à présent a compris le Tibet, du moins en grande partie. Rubruquis place son pays au sud des montagnes de Karakitay, ce qui s'accorde avec la situation du Tibet. Il est



probable que ce Prête-Jean est le Vut de Rubruquis, l'Unad de Zabut, l'Ung de Marco-Polo & d'Abulfaradge, le Vang des Auteurs Chinois, c'est-à-dire, un Khan des Karaïtes, nommé prêtre par les Nestoriens dont on prétend qu'il professoit les dogmes, & tué par Genghiskhan. Hayton, ne se bornant pas à reconnoître pour Chrétiens Ung ou Vangkhan & toute sa tribu, assure que Kublay, conquérant de la Chine & Houlagou, son frere, qui regna sous lui dans la Perse, furent convertis à la foi chrétienne. Mais, dit l'Historien des voyages, on ne trouve rien dans l'Histoire qui favorise cette opinion, à moins que les Bonzes ne fussent Chrétiens, car les Historiens Chinois reprochent à Kublay de leur avoir été trop attaché. Voyez dans l'article de la Chine ce que nous avons dit, après M. de Guignes, sur le Christianisme des Bonzes; les observations présentes prêtent de fortes couleurs de vraisemblance à cette opinion, sur-tout si on les rapproche des réflexions que nous avons faites sur la religion de Xaca telle qu'elle est au Japon. Il est difficile de ne pas reconnoître le Christianisme & l'Eglise Romaine comme la source dans laquelle une main impure a puisé le culte répandu dans les Indes, la Tartarie, la Chine & le Japon.

Le célèbre P. Gerbillon qui a tant voyagé dans la Chine & dans la Tartarie à la suite ou par ordre de l'Empereur Kang-Hi, remarque avec étonnement que les Lamas ont l'usage de l'eau-bénite, le chant dans le service ecclésiastique, la priere pour les morts & des habillemens semblables à ceux des Apôtres, ainsi que la mitre des Evêques, sans parler de la ressemblance du grand Lama avec le Pontife de Rome. Le P. Grueber va plus loin. Il assure que sans avoir jamais eu de liaison avec aucun Européen, leur religion s'accorde sur tous les points essentiels avec l'Eglise Romaine. Outre le sacrifice du pain & du vin, ils ont l'usage de l'extrême-onction, la bénédiction des mariages, les processions, les reliques des Saints, les prières pour les malades, les monastères, les jeûnes, les mortifications, sur-tout par l'usage de la



discipline, la consécration des Evêques, les missions. Je ne rap-  
 porte rien, dit Grueber, que sur le témoignage de mes propres  
 yeux. Horace de la Penna, autre témoin oculaire, dit que la religion  
 du Tibet est une image de celle de Rome. On y croit un Dieu,  
 une Trinité, un paradis, un enfer, un purgatoire, mais avec un  
 mélange de fables. Je ne sçais si l'on y connoît le dogme de la ré-  
 surrection des corps, mais au rapport de Knox, il est admis par  
 les Insulaires de Ceylan, lieu de la naissance de Buddou, Sommo-  
 nacodom & sans doute La. Les sacrifices pour les morts, les  
 aumônes, les vœux du Monachisme, l'ordre hiérarchique, la  
 confession dont les Lamas reçoivent le pouvoir de l'Evêque,  
 l'eau bénite, le signe de la croix, le chapelet & beaucoup d'autres  
 pratiques chrétiennes; tant de traits réunis forment un corps  
 de ressemblance trop singulier & trop frappant pour révoquer en  
 doute la prédication de l'évangile dans le Tibet ou dans les  
 contrées voisines. Aussi dans la relation de l'Ambassade Rus-  
 sienne de 1623, lit-on à l'occasion des Lamas ou Moines Mongols,  
 qu'ils prétendent que leur religion est la même que la nôtre,  
 avec cette différence que les Moines Russiens sont noirs & que  
 ceux de leur religion sont blancs. Les Lamas, rapporte Desideri,  
 nous ont assuré que les livres de leur loi ou de leur religion,  
 ressembloient aux nôtres. Le Roi & plusieurs de ses courtisans nous  
 regardoient comme des Lamas de la loi de Jesus-Christ. Les  
 Chinois, au rapport du P. Gaubil, donnent aux Lamas du Tibet le  
 nom de Bonzes de l'ouest; & souvent ils ont pris les Mission-  
 naires Chrétiens pour des Bonzes de l'ouest ou des Lamas & pour  
 des Mahométans. Le P. Andrada entreprit le voyage du Tibet sur  
 ce qu'il avoit entendu dire que les habitans de cette contrée faisoient  
 profession du Christianisme.

Le P. Grueber ne croit pas qu'il y ait jamais eu aucun Eu-  
 ropéen, avant lui, qui ait porté la religion chrétienne dans le  
 Tibet, & le P. Gaubil ne conçoit pas comment on pourroit  
 jamais se persuader qu'il y ait des nations chrétiennes dans



l'Orient, à moins que la réalité de cette supposition ne soit prouvée comme un fait. Cette supposition paroît l'être par les probabilités que l'on vient d'accumuler. Quoi qu'en dise la Croze, il est difficile de se refuser aux témoignages des anciens Historiens & de la tradition sur l'Apostolat de S. Thomas dans les contrées de l'Orient. Eusèbe atteste que les écrits des anciens en faisoient foi. La prédication de S. Thomas aux Indes étoit si généralement reconnue dès le troisième siècle, que Manès, qui s'étoit choisi des Apôtres comme un second Messie, envoya aux Indes un nommé Thomas, dans l'espérance peut-être que son disciple feroit un jour confondu avec le disciple de Jesus-Christ, idée que Cave, Auteur Protestant, insinue. En effet le Manichéisme se trouve répandu dans toutes les Indes. M. Maigrot, Evêque de Conon & Vicaire apostolique, cité & suivi par la Croze, prétend que les Missionnaires ont pris pour l'Apôtre S. Thomas, un certain Tamo, l'un des plus insignes fripons qui soient jamais entrés dans la Chine, lequel s'est fait chef d'un rameau de la secte de Foe vers l'an 582. La tradition de l'Eglise, celle des Chrétiens du Malabar & le témoignage unanime des voyageurs, détruisent cette prétention destituée de fondement. S. Jérôme assure dans sa septième lettre, que tous les jours, Frunence, Evêque des Indes, recevoit à Jérusalem des Moines de cette contrée qui venoient visiter les lieux saints. Ce furent des Religieux des Indes qui apportèrent à l'Empereur Justinien des œufs de ver à soie. Cosmas d'Alexandrie qui parcourut les Indes vers le milieu du sixième siècle, y vit un nombre infini d'Eglises, d'Evêques, de Fidèles, de Martyrs, de Moines & de Solitaires. Marco-Polo rapporta, dans le 13<sup>e</sup> siècle, que les Indiens du Malabar conservoient le corps de S. Thomas & qu'ils l'honoroient avec beaucoup de zèle. Les habitans de Méliapour & de Cochin en parlèrent ainsi aux Portugais. L'Arménien Hayton dit que cet Apôtre avoit converti plusieurs Provinces des Indes, mais que la foi s'y étoit presqu'évanouie, à cause que ces pays sont éloignés des lieux



lieux où la religion chrétienne est généralement professée. Depuis la découverte des Indes, les voyageurs Européens ont tous attesté la tradition du pays.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Nestorianisme s'introduisit de bonne heure dans les contrées de l'Inde les plus opposées. Le Patriarche de Seleucie, centre de cette communion, donnoit la mission aux Evêques d'Orient par le moyen de deux Primats, l'un des Indes, l'autre du Karai. Ces prêtres Nestoriens inspirèrent à leurs Profélytes tant de haine pour la communion de l'Occident, que, suivant les meilleures relations, les Chrétiens des Indes en étoient remplis, quand les Portugais s'y établirent & que leur attachement au schisme forma le plus grand obstacle à leur conversion. Il est certain que le Christianisme Nestorien fleurissoit dans la Tartarie, avant le regne de Genghiskan. Le Prêtre-Jean, dont on vient de parler, l'avoit étendu & affermi dans les contrées de l'Inde voisines de la Chine & de la Tartarie. Les députés que la Cour de France & celle de Rome envoyèrent en Tartarie, peu de temps après cet événement, rapportèrent qu'ils y avoient trouvé un grand nombre de Chrétiens, mais infectés des erreurs de Nestorius & d'autres erreurs encore plus pernicieuses. Ces faits incontestables étayés des ressemblances que nous avons remarquées, prouvent invinciblement que le Christianisme est connu aux Indes depuis un grand nombre de siècles & que la religion du Tibet n'en doit être qu'une corruption.

Lorsque le Portugais Cabral arriva aux Indes, en 1500, deux Chrétiens de Cranganor lui assurèrent qu'ils avoient une Eglise avec des croix, mais sans images & sans cloches; qu'ils avoient leur Pape, sous lequel étoient dix Cardinaux & deux Patriarches, avec quantité d'Evêques & d'Archevêques; que cette Cour ecclésiastique résidoit en Arménie, où les Evêques de Cranganor alloient recevoir leur dignité & leur consécration; que la juridiction du Pontife s'étendoit fort loin dans l'Inde & dans le Karai; que les deux Patriarches faisoient leur résidence dans ces contrées;



que leur Pape portoit le nom de Catholique; & que la tonsure  
 HISTOIRE tonsure du Clergé étoit en forme de croix.  
 DES INDES.

Les Chrétiens de S. Thomas se rendirent si puissans dans le Malabar, qu'ils secouèrent le joug des Princes infidèles. Le premier Roi de leur religion s'appelloit Baliarté; il prenoit le titre de Roi des Chrétiens de S. Thomas. Ils se conserverent quelque temps dans l'indépendance des Infidèles, jusqu'à ce qu'un de leurs Rois, qui, selon une coutume établie dans les Indes, avoit adopté pour fils le Roi de Dampier, mourut sans enfans. Ce Roi payen lui succéda dans tous ses droits sur les Chrétiens des Indes. Par une adoption semblable, ils passèrent ensuite sous la juridiction du Roi de Cochin, auquel ils étoient pour la plupart soumis, lorsque les Portugais arrivèrent aux Indes. Vasco de Gama, ayant paru devant Cochin avec une flotte, les Chrétiens lui envoyèrent des députés, par lesquels ils lui représentoient que, puisqu'il étoit vassal d'un Roi Chrétien, au nom duquel il venoit conquérir les Indes, ils le prioient de les honorer de sa protection & de celle de son Roi, duquel dès-lors, dit Gouvêa, ils se déclaroient les vassaux. Ces députés présentèrent à l'Amiral Portugais un bâton, dont les extrémités garnies d'argent, étoient surmontées de trois clochettes. C'étoit, disoient-ils, le sceptre de leurs Rois, dont le dernier étoit mort peu de temps avant l'arrivée des Portugais. Comme il n'y avoit dans toutes les Provinces des Indes, aucune trace du Christianisme qui fut exempte d'erreur, les Missionnaires Portugais s'attachèrent à soumettre les Chrétiens du Malabar à l'Eglise Romaine. Les Caçanars, prêtres de ces Chrétiens, leur opposèrent beaucoup de résistance. Don Menezès, Archevêque de Goa, se signala dans cette entreprise, principalement par le synode de Dampier, tenu en 1599. L'Histoire du Christianisme des Indes par la Croze, n'est presque que l'Histoire satyrique de ce synode.

Les Missionnaires Européens se sont empressés à l'envi de prêcher l'Evangile dans les Indes & dans tout l'Orient; ils ont



eu différens succès, suivant les circonstances, suivant que ces Princes leur ont accordé ou refusé leur protection. Tout le monde connoît les grandes conversions opérées dans ce pays par S. François Xavier, dont tant d'hommes Evangéliques ont suivi les traces. Mais ces premiers succès avoient besoin de nouveaux succès pour ne pas s'évanouir. Le grand œuvre de la mission n'est point de faire des profélytes, une seule prédication peut opérer cet effet, c'est de former des établissemens stables, à l'ombre desquels la foi s'élève & s'affermir ; cet ouvrage demande un concours de circonstances favorables, qui paroît demander les soins d'une providence jalouse de la réussite. Le zèle est, comme le courage, plein d'espérance, il brûle d'entreprendre, il exécute avec activité par l'ascendant qu'il a sur les consciences, il s'éblouit par ses premiers avantages ; mais il n'a rien fait, tant qu'il lui reste quelque chose à faire. L'Histoire des missions est ordinairement l'Histoire d'une grande entreprise formée avec de petits moyens, qui s'épuisent même par des efforts heureux & brillans, avant qu'elle soit consommée, si le ciel, par des secours extraordinaires, ne la conduit lui-même à sa fin.

La religion Chrétienne avoit à vaincre dans les Indes, non-seulement une religion naturalisée, en quelque sorte, par une longue suite de siècles, non-seulement une religion jalouse & puissante, telle que le Mahométisme, mais encore des préjugés directement conçus contre elle avec une sorte de justice, par exemple, sur la cruauté & le débordement des Européens établis dans ces contrées. Elle avoit non-seulement à renverser les religions regnantes, mais encore à dompter le climat, mais encore à changer les mœurs, & cela chez une espèce d'hommes en qui l'éducation & l'habitude formoient une seconde nature & une sorte d'instinct, au-dessus duquel la paresse, l'ignorance, la stupidité & l'entêtement qui en résulte, ne leur permettent guere de s'élever. Il est aisé de comprendre de quelle conséquence il fera toujours que les Missionnaires connoissent parfaitement les mœurs de ces



peuples & qu'ils s'y accommodent, autant qu'il est possible, sans blesser la religion. Constance, Ministre du Roi de Siam, disoit aux Jésuites, au rapport du P. Tachard, que pour la conversion des Siamois, il ne suffisoit point de gagner leur estime & leur affection par le zèle, par la douceur & par la science si propre d'ailleurs à prévenir les esprits en faveur de leurs opinions. Il jugeoit qu'outre l'observatoire qui donneroit aux peuples une haute idée de leur capacité, il falloit que les Missionnaires eussent une maison, dans laquelle ils menassent la vie austère & retirée des Talapoins, sous l'habit même de ces prêtres Gentils. Cette conduite avoit réussi aux Jésuites Portugais. Dans le Maduré, où ces Religieux avoient passé plusieurs années sans recueillir aucun fruit de leurs travaux, le P. de Nobilibus présuma que revêtu de l'habit de Bramine, il pourroit s'attirer la confiance de la nation. En effet il se mit à parcourir presque nud les sables brûlans du pays & à se nourrir avec un excès de frugalité, qui paroît intolérable, & l'on dit que par ce moyen, il convertit près de 40 mille ames. Cette conduite fut approuvée à Rome par le tribunal de la propagation de la foi, sur l'exposition que l'habit particulier des Bramines n'étoit pas une marque de religion, mais d'une noblesse & d'une qualité distinguée.

Je suis convaincu, dit la Loubere, que le véritable secret de s'insinuer dans l'esprit de ces peuples, supposé qu'on n'ait pas le don des miracles, c'est de ne les contrarier en rien directement, mais de leur faire voir, comme sans y penser, leurs erreurs dans leurs sciences. C'est de changer les termes de leur culte le moins qu'il est possible, de donner au vrai Dieu des noms qui signifient dans la langue du pays ce qu'il y a de plus digne de vénération, tel que le mot *Prâ* en Siamois; comme les Allemands lui donnent le nom de Gott, qui signifioit Mercure; comme on lui donne les noms de Theos & de Deus, qui signifioient en Grèce & en Italie de fausses divinités; mais en même temps il faudroit leur apprendre à attacher à ces noms l'idée entière de la



divinité, idée d'autant plus aisée à recevoir qu'elle ne fait que relever & embellir les basses idées des faux Dieux. Il faudroit, ajoute cet écrivain, leur parler avec estime de Brama, de Sommonacodom & des autres objets de leur culte. Il faudroit, puisqu'ils se scandaliseroient si nous paroissions scandalisés des honneurs qu'ils rendent à la vertu de ces hommes, convenir qu'ils ont eu de grandes lumières naturelles & des intentions dignes de louanges, mais leur insinuer qu'étant hommes, ils se sont trompés sur des choses importantes au salut. Et à cet aveuglement près, pourquoi ne loueroit-on pas les législateurs de l'Orient aussi bien que les législateurs Grecs, de ce qu'ils se sont appliqués à inspirer aux peuples ce qui leur a paru le plus vertueux & le plus propre à les maintenir dans la paix & l'innocence? Pourquoi les blâmeroit-on des fables qu'une longue suite de siècles pleins d'ignorance a inventées sur leur sujet, &c? Enfin » comme les » Apôtres & les premiers Chrétiens, lors même que Dieu ap- » puyoit leur prédication par tant de merveilles, ne découvroient » pas tout d'un coup aux payens tous les mystères que nous adorons, » mais leur déroboient long-temps & aux Catéchumenes mêmes la » connoissance de ceux qui pouvoient les scandaliser, il me semble » à plus forte raison que les Missionnaires qui n'ont pas le don » des miracles, ne doivent pas découvrir d'abord aux Orientaux ni » tous les mystères, ni toutes les parties du Christianisme ».

En suivant ces maximes ou peut-être en leur donnant trop d'étendue, des Missionnaires ont mérité l'animadversion du Saint Siège. Ils ont été accusés, non-seulement de favoriser l'Idolâtrie à la Chine & au Malabar, mais encore de la mêler avec le Christianisme. Dans la congrégation tenue à Rome en 1645, sur le culte de Confucius & des ancêtres, il fut agité plusieurs questions relatives aux coutumes observées par les Jésuites dans la prédication de l'Evangile au Malabar. En 1669, le Pape Clément IX. rendit, sur l'avis de la même congrégation divers décrets, qu'il enjoignit à tous les ordres d'observer. En 1704, M. le Cardinal



de Tournon donna à Pondichéri un Mandement, par lequel il condamna diverses cérémonies, conservées pour ménager l'esprit des Payens. En 1706, Clément XI confirma le Mandement de M. de Tournon ; ainsi que Benoît XIII, en 1727 ; Clément XII en 1734 & 1739. Enfin en 1744, Benoît XIV, par la Bulle connue sous le nom *Omnium sollicitudinum*, a renouvelé en termes exprès tous les décrets rendus dans cette cause, jusqu'au Mandement du Cardinal de Tournon inclusivement. Un extrait de cette dernière pièce sur laquelle toutes les autres sont fondées, donnera une idée suffisante des matières controversées dans cette dispute.

» Nous ordonnons, dit ce célèbre Cardinal, que dans la collation  
» du baptême, on pratique toutes les cérémonies, spécialement  
» celles de la salive, du sel & du souffle, que l'Eglise Catholique  
» a reçues de la tradition apostolique. . . . Comme c'est la cou-  
» tume du pays que les enfans, dans l'âge le plus tendre, con-  
» tractent des mariages indissolubles par l'imposition du *Tally*,  
» médaille que l'époux attache au cou de l'épouse, nous défendons  
» que ces mariages, qui sont nuls avant l'âge prescrit par l'Eglise,  
» se pratiquent parmi les Chrétiens. Et comme suivant les  
» plus sçavans sectateurs de cette religion impie, le *Tally* est une  
» image, quoiqu'informe de l'idole Pullear ou Pillayar, qui pré-  
» sède, selon eux, aux cérémonies nuptiales, il est indécent que  
» des femmes Chrétiennes le portent à leur cou ; pour se distinguer  
» des filles, elles n'auront qu'à se servir de *Tallys*, sur lesquels  
» l'image de la croix ou quelque autre représentation chrétienne  
» fera empreinte. . . . Toutes les cérémonies anciennes étant in-  
» fectées des erreurs du Paganisme, les Missionnaires en re-  
» trancheront tout ce qu'il y aura de superstitieux, le rameau de  
» l'arbre Aresciomaran, le nombre des plats, la qualité des mets,  
» l'usage de certains vases ; les cercles qui se font sur la tête des  
» époux pour détourner les maléfices ; le fruit du coco, dont  
» les Gentils tirent des augures, suivant la manière dont il se  
» casse ».



» Les femmes ne feront point exclues du Sacrement de pénitence, quand elles éprouveront les infirmités ordinaires de leur sexe; elles n'observeront point, suivant la coutume des Gentils, les jours de leur purification. C'est une pratique tout-à-fait contraire à l'honnêteté, dont une Vierge Chrétienne doit faire profession, que la première fois que l'âge de la fécondité se déclare chez elle, elle le publie impudemment & que dans sa maison, il se fasse, suivant la coutume des Payens, une fête sur un sujet si honteux... Cette pratique paroît avoir été introduite par l'impudence des Gentils, qui ont voulu par-là diminuer la sage retenue que la nature & la modestie inspirent à une fille, afin d'avoir ensuite la liberté de les solliciter effrontément aux plus grands désordres ».

» Nous ne pouvons pas souffrir que les Médecins spirituels fussent de rendre aux malades, pour le salut de leur ame, les devoirs de la charité auxquels les Médecins Gentils, quoique de caste noble, ne dédaignent pas de s'abaisser pour procurer le salut du corps à ces mêmes malades, quoiqu'ils soient de la condition la plus abjecte, que l'on appelle des Pareas... ».

» Nous enjoignons aux Missionnaires de défendre aux joueurs d'instrumens de jouer aux fêtes & aux sacrifices des Idoles, sous prétexte de l'espèce de servitude qu'ils ont contractée envers le public... Nous leur défendons de bénir les cendres faites de fiente de vache, & aux fidèles de les appliquer sur leur front, parce que ces cendres ont du rapport à la pénitence impie instituée par Rutren. Nous leur défendons de même de porter aucune des marques que les Indiens ont coutume de porter sur quelque partie de leur corps ».

Au commencement de ce siècle, le Roi de Danemarck établit une mission Luthérienne à Tranquebar, ville du Coromandel, dont les Danois sont en possession depuis 1621. M. Barthélemi Ziégenbald & M. Henri Plutschau furent les premiers ouvriers qui jetterent en 1706 les fondemens de cette entreprise,



que les Anglois favoriserent par leurs libéralités. » Ces Mission-  
 » naires, dit M. Francke, leur maître de théologie, dans l'Histoire  
 » de la mission Danoise, imprimée à Genève en 1745, prêcherent  
 » l'Evangile aux Payens avec un zèle qui n'avoit point encore  
 » eu d'exemple dans les Indes, & leurs prédications eurent un  
 » succès très-heureux. Le nombre d'Indiens qu'ils convertirent,  
 » les Eglises qu'ils fonderent en divers lieux, la traduction de  
 » l'écriture sainte en plusieurs langues, la façon dont ils s'y  
 » prirent pour répandre de côté & d'autre l'Evangile, l'établif-  
 » sement des écoles pour l'instruction de la jeunesse, la manière  
 » de préparer & d'instruire ceux des Néophytes qui avoient le plus  
 » de talens, à être les uns régens d'école & les autres docteurs  
 » de l'Eglise; enfin les fruits qu'ils ont retirés de leurs travaux,  
 » en faveur du Christianisme, sont autant d'événemens qui doivent  
 » intéresser les Chrétiens ». Ce sont les paroles de M. Francke.  
 On peut juger du succès de cette mission par l'état que donnent  
 ses Panégyristes des personnes qu'elle a converties à la religion,  
 sur la fin de l'année 1753, on en comptoit à Tranquebar 9825, à  
 Madras 1133 & à Goudelour 768.

Le Mahométisme, plus analogue au climat & aux mœurs des  
 Indes que la religion chrétienne, s'est d'autant plus facilement ré-  
 pandu dans ces régions orientales, que des Princes qui la profes-  
 soient y ont fait de vastes conquêtes & qu'une foule d'Arabes,  
 de Persans & de Tartares de cette religion ne cesse de s'y établir  
 tous les jours. Dans l'Indostan, c'est entre les mains des Maho-  
 métans ou des Maures que réside toute l'autorité, non-seulement  
 pour l'administration des affaires politiques, mais pour tout ce  
 qui concerne le commerce & les finances. Comme les Indiens sont  
 ou suspects au Prince ou peu propres au Gouvernement, les  
 Persans remplissent les premières charges de la Cour & de l'armée.  
 Les Mogols sont Sunnites. On assure que les Rois de Comorin, de  
 Java, des Maldives, d'Achem, de Bantam, de Macassar, &c.  
 sont aussi purs Mahométans. Leurs sujets ne sont pas toujours  
 de



de la même croyance, quoiqu'assez généralement ils soient, au-dehors, de la religion du Prince, mais le Gouvernement leur laisse la liberté de conscience. Les colonies Arabes qui se sont trouvées dans toutes les villes maritimes des Indes à la découverte des Portugais, ont donné lieu de croire qu'ils y étoient d'abord venus par mer & qu'ils les avoient établies à peu-près comme les Portugais ont conquis & peuplé une grande étendue de pays depuis le Cap Boïador jusqu'à la Chine. Mais il paroît, suivant les observations de l'Abbé Renaudot, dans sa dissertation sur l'entrée des Mahométans à la Chine, que ces peuplades ont été fort différentes. Les Arabes étoient établis à Mozambique & à Sofala, sur la côte orientale de l'Afrique, avant la découverte du Cap de Bonne-Espérance. La force des armes les avoit mis en possession de tous les pays situés jusqu'à l'Indus; ils avoient même passé ce fleuve de bonne heure, delà il leur étoit facile d'aller par terre de Royaume en Royaume jusqu'aux extrémités de l'Orient. S'ils avoient eu de grandes flottes pour se rendre maîtres de la mer, ils auroient pu conquérir toute cette vaste région.

Depuis l'Indus jusqu'au Cap Comorin, les Portugais trouverent des Nègres d'Afrique établis en plusieurs endroits, mais particulièrement dans les Etats du Zamorin. Les petits Souverains de cette côte qui étoient continuellement en guerre, attiroient à leur service les Maures qui passaient pour les meilleurs soldats de ces contrées. Au-delà du Cap Comorin, sur la côte & dans les Isles du côté de l'Orient, les Portugais ne virent plus un si grand nombre de Mahométans, quoiqu'il y en eût à Malaca, dans l'Isle de Sumatra & aux Moluques. Ces voyages de long cours n'étoient ni si sûrs ni si fréquens, & les marchands se voyoient obligés de séjourner dans les principales échelles où ils prenoient des femmes qui les fixoient, ainsi que la faveur des Princes intéressés à attirer dans leurs ports le commerce de l'Arabie, de la Perse, de l'Afrique & de l'Europe. Ces Princes idolâtres, assez indifférens sur toutes les religions qui n'auroient point troublé leurs Etats, permettoient



à leurs sujets d'embrasser le Mahométisme, dans l'espérance de mériter par-là la protection des Sultans Arabes ou Turcs. Dans des temps difficiles, il y en eut qui embrasserent cette religion pour joindre à leur parti les Maures, qui bientôt peuplerent des villes entières & une partie des plus considérables. Lorsqu'ils furent élevés aux premières charges dans les Cours, l'Alcoran domina. Ce fut ainsi que l'intérêt du commerce & le secours des Maures engagèrent les Rois de Tidor, de Ternate & du reste des Moluques à recevoir le Mahométisme.

A ce premier moyen d'introduire leur religion dans les Indes, les Maures en joignirent un autre qui ne fut pas moins efficace par la manière adroite & subtile dont ils l'employèrent; ce fut la prédication de leur Dervischs ou Faquirs, qui loin de condamner ouvertement le culte établi, s'abstenoient au contraire de tout ce qui pouvoit choquer ceux dont ils appréhendoient la puissance & les oppositions, en attendant que l'esprit du Prince fût disposé à recevoir leurs dogmes. Les Maures, quand ils avoient soumis un pays à leur religion, se rendoient facilement maîtres du commerce, ce puissant intérêt aiguillonnoit leur zèle. Sous prétexte de défendre les Princes leurs amis & leurs freres, ils les appelloient leurs compatriotes & ils devenoient quelquefois si redoutables qu'ils commandoient dans les ports où ils n'avoient été reçus que comme marchands. Dans cet état florissant de leurs affaires, il ne leur étoit pas difficile d'attirer à leur religion plusieurs personnes, entr'autres les esclaves & les métifs qui devenoient par là exempt de tributs, suivant le privilège accordé aux Mahométans pour les appeller dans les échelles. Depuis la découverte des Indes par les Européens, le Mahométisme n'a pas cessé de faire de nouveaux progrès, parce qu'il est tolérant dans toutes ces contrées, qu'il se plie aux usages reçus & qu'il ne gêne point les passions favorites.

Les Arabes ont eu si peu de scrupule sur la manière d'établir leur religion aux Indes, qu'on y voit presque dans tous les pays



Mahométans , les superstitions de l'Idolâtrie mêlées avec les leurs.

C'est ainsi que l'on voit aux Moluques d'anciennes familles se glorifier de tirer leur origine des anciens Dieux du pays , sans en être moins attachées à l'Alcoran. Les Maldives sont peut-être de toutes les Isles celles où le Mahométisme s'étoit conservé le plus pur , du moins dans les premiers temps de son introduction. Ceux qui avoient fait le voyage de la Mecque & de Medine étoient appelés Agis ou Saints , titre accompagné de privilèges & d'honneurs auxquels le défaut de naissance n'étoit point un obstacle. La plupart des Javanois professent aussi la loi de Mahomet : ceux du milieu des terres sont payens & fort attachés au dogme de la métempicoïse. Comme les conquérans étrangers se sont presque bornés à envahir les côtes des Isles , l'idolâtrie s'est réfugiée & maintenue dans le centre , pendant que la religion Chrétienne ou la Mahométane s'établissoient sur les bords.

Un culte presque généralement reçu autrefois dans les Indes & encore conservé dans la plupart des pays idolâtres , c'est celui du soleil & de la lune. On les adore encore dans le Malabar & dans presque toute cette partie du continent. Avant que les Espagnols eussent conquis les Philippines , les Insulaires honoroient , avec les Astres , un Dieu fabricant , les animaux , les oiseaux , les rochers , les rivières & autres choses naturelles ou des Dieux présidens sur ces objets. Il n'y avoit point de vieil arbre auquel on ne rendît des honneurs divins , c'étoit un sacrilège d'en couper. Cette superstition n'est pas tout-à-fait détruite. Ces Indiens croient voir encore sur la cime de ces arbres , des Tibalang , fantômes d'une figure gigantesque. Ils reconnoissent , disent-ils , leur arrivée par l'odorat. Suivant l'ancienne croyance des habitans de Macassar , le soleil & la lune ont toujours exercé la suprême puissance dans le ciel ; ils avoient vécu en bonne intelligence jusqu'au jour d'une malheureuse querelle , dans laquelle le soleil blessa la lune qui accoucha de la terre. Elle doit pareillement accoucher de plusieurs autres mondes à mesure que le feu du soleil

HISTOIRE  
DES INDES.



consumera ceux qui subsistent. Ces astres ayant reconnu par une expérience commune, que le monde avoit besoin de leurs influences, se sont reconciliés, à condition qu'ils en partageroient l'Empire. Ils étoient l'unique objet de l'adoration des Macassarais, avant qu'ils connussent le Christianisme, auquel le Mahométisme a succédé dans leur Isle. Si par hazard quelque nuée les déroboit à leurs yeux pendant leurs prières, ils les supposoient irrités & ils se hâtoient de rentrer dans leurs maisons pour se prosterner devant leurs images. L'opinion de la métempsychose étant établie parmi eux, ils auroient cru commettre un grand crime s'ils avoient tué quelqu'animal; mais ils se faisoient un devoir de les immoler & à leur défaut leurs propres enfans, au soleil & à la lune, parce qu'ils croyoient avoir obligation de tout ce qu'ils possédoient à l'heureuse fécondité de leurs influences. Les peres de familles offroient les sacrifices particuliers devant la porté de leurs maisons.

Les Chingulais adorent le soleil & la lune sous les noms d'Irri & de Handa, ainsi que le Dieu Ossa Polla-Maups, créateur du ciel & de la terre & le Dieu Buddou, fauteur des ames. Cette dernière divinité, descendue autrefois sur la terre, se monroit souvent sous un grand arbre nommé Bogaha, qui est depuis ce temps-là un des objets de leur culte. Elle remonta au ciel du sommet d'une montagne, où l'on voit encore l'empreinte de ses pieds. Le nombre des pagodes de Ceylan surpasse l'idée qu'on peut s'en former. On y sacrifie beaucoup de coqs au diable, qui, suivant l'opinion générale adoptée par le bon homme Knox, exerce sur les Chingulais un cruel empire. Il pousse, dit-il, la nuit des cris si effroyables que les chiens mêmes tremblent à ce funeste bruit. Ce voyageur Protestant & d'ailleurs sensé, s' imagine avoir souvent vu des hommes & des femmes si étrangement possédés qu'on ne pouvoit s'empêcher de reconnoître que leurs agitations venoient d'une cause surnaturelle. Les démons partagent aussi les principaux soins des habitans de l'Isle d'Amboine, les In-



diens sont superstitieusement dévoués à la nécromancie & à tous les présages. Qu'une femme meure enceinte ou en couche, les Amboiniens croient qu'elle se change en une espèce de démon, dont ils font des récits aussi absurdes que leurs précautions pour éviter ce malheur. On ne leur fait pas plaisir de louer leurs enfans, parce qu'ils craignent que ce ne soit dans le dessein de les enforcer. Lorsqu'un enfant éternue, on se sert d'une espèce d'imprécation pour conjurer l'esprit malin, qui cherche à le faire mourir. Les personnes mêmes qui ont embrassé le Christianisme ne sont pas exemptes de ces superstitions. Le culte du démon est répandu dans toutes les parties des Indes.

Le commerce des Indes paroît trop manifestement avantageux, pour que les Juifs ne l'aient point entrepris de bonne heure. C'est une ancienne tradition qu'une partie des Juifs réduits en captivité du tems de Salmanasar passa dans le Royaume de Kachemire, & que les Kachemiriens en descendent. Bernier dit qu'en effet ces Indiens lui parurent Juifs à leur port & à leur physionomie. Quoique tout le pays soit Mahométan ou Gentil, il y reste quelques traces de Judaïsme. Le Juif Benjamin de Tudelle, qui parcourut l'Asie vers la fin du douzième siècle, dit dans sa relation, que dans un lieu qui, suivant les Indiens, ne peut être que le Cap Comorin près de l'Isle de Ceylan, il y avoit à Katiphan, la Capitale, 50 mille Juifs qu'il juge descendus des tribus transplantées par Salmanasar. On a remarqué que cet Auteur se rendoit souvent suspect d'altérer la vérité, en tâchant de faire croire que les Juifs possèdent des états, pour éluder les oracles prophétiques. Hamilton prétend que le pays de Cranganor a long-temps appartenu à une République Juive, composée de 80 mille familles. Il ajoute que les Juifs de Cochin conservent dans leur Synagogue un journal des événemens les plus remarquables de leur histoire depuis Nabuchodonosor, gravé sur des tables de cuivre. M. Van Rhede, un des directeurs du comptoir Hollandois de Cochin, en a fait un extrait dans la langue de son pays. Suivant ces tables, les



premiers fondateurs de leur colonie, furent envoyés par Manassé, fameux Capitaine Chaldéen, dont ils se vantent de descendre. Leur nombre s'accrut insensiblement; ils s'enrichirent par le commerce, ils achetèrent la Souveraineté de Cranganor, & leur état, suivant le récit d'Hamilton, fut détruit à peu-près comme on le voit dans la pièce rapportée par M. Dupin dans l'histoire des Juifs. Je ne sçais, dit ce sçavant Auteur, ce que l'on doit penser d'une longue lettre que les Juifs de Cochin écrivirent, il y a quelques années, en hébreu à la Synagogue d'Amsterdam. Ils y disent qu'ils se sont retirés aux Indes dans le tems que les Romains conquièrent la Terre Sainte. Que dans l'espace de mille ans, ils ont eu 72 Rois, & que leur état s'étant affoibli par une division élevée parmi eux par la jalousie de deux frères aspirans à la couronne, les Princes voisins les subjuguèrent, & depuis ce tems, ils ont été soumis aux Indiens. Il est certain que les Juifs se sont formé de grands établissemens dans la partie méridionale de l'Inde. Ils en ont à Cochin, à Goa même, malgré le Tribunal de l'Inquisition, & dans plusieurs villes du Malabar. Leurs Synagogues sont nombreuses & publiques, mais ils ont corrompu dans leur service les anciennes institutions. Tous les jours, il arrive dans cette contrée des Juifs de la Palestine, soit pour y commercer, soit pour se fixer dans un des plus beaux cantons du Royaume de Cochin qu'ils ont obtenu du Prince. Le Juif Samuel Castoel étoit Gouverneur de la Capitale, en 1640; il laissa son gouvernement à un autre Juif de son nom. On en voit dans le conseil du Prince. Cependant ils ne font point de prosélytes. Les habitans de la ville d'Halabas, au rapport de Thévenot, prétendent suivre la religion d'Adam & d'Eve. On voit, dit-il, en certain tems, une affluence incroyable de peuples qui y viennent en pèlerinage de toutes les parties des Indes, attirés par la croyance où ils sont qu'Adam & Eve ont été créés dans le lieu où sont bâties d'anciennes pagodes. Avant que de s'approcher de ce lieu Saint, ils se purifient dans le Gange, & ils se rasent pour s'y in-



roduire avec décence. C'est tout ce que rapporte ce sincère voyageur.

» En Asie, dit l'illustre Président de Montesquieu, on a  
 » toujours vu de grands Empires, en Europe ils n'ont jamais pu  
 » subsister, c'est que l'Asie que nous connoissons a de plus grandes  
 » plaines; elle est coupée en plus grands morceaux par les mon-  
 » tagnes & par les mers; & comme elle est plus au Midi, les  
 » sources y sont plus aisément taries, les montagnes y sont moins  
 » couvertes de neiges, & les fleuves moins grossis y forment de  
 » moindres barrières. La puissance doit donc être toujours despo-  
 » tique en Asie. Car si la servitude n'y étoit pas extrême,  
 » il se feroit d'abord un partage que la nature du pays ne peut  
 » souffrir ».

Le célèbre Auteur du livre de l'Esprit, rejette cette explication du phénomène politique du despotisme oriental. » On a, dit-il, » cherché dans la position physique des peuples de l'Orient la cause » de leur servitude: en conséquence on a regardé le Midi comme » une vaste plaine, dont l'étendue fournissoit à la tyrannie les » moyens de retenir les peuples dans l'esclavage. Mais cette sup- » position est contraire à la géographie: on sçait que le Midi de la » terre est de toutes parts hérissé de montagnes; que le Nord, au » contraire peut être considéré comme une plaine vaste, déserte, » & couverte de bois, comme vraisemblablement l'ont jadis été » les plaines de l'Asie ». Il semble pourtant que toutes les rela- » tions nous peignent des montagnes dans le Nord & de l'Europe » & de l'Asie, éparées, à la vérité. La Tartarie & la Chine dans sa » partie septentrionale sont non-seulement entourées d'un cercle de » montagnes de toute hauteur, mais encore coupées par des lignes » qui s'étendent dans tous les sens. On descend du Midi au Nord » de l'Asie, par des échelles de montagnes. Ces admirables » boulevards s'élèvent de tous côtés dans la Norvège & dans la » Laponie. On a fait les mêmes observations sur le Spitzberg & » sur les pays les plus Septentrionaux. Cependant le despotisme

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Gouverne-  
ment, Mœurs,  
Caractères des  
Indiens.



oriental ne me paroît point expliqué par l'idée de M. de Montesquieu. Les Indes, qui font l'objet particulier de mes observations, sont naturellement divisées par des montagnes, par de grands fleuves, & par la mer, en une infinité de petits Etats, & tous ces Etats sont despotiques. Comment la tyrannie a-t-elle forcé la liberté dans ces retranchemens ?

» La grande chaleur, dit M. de Montesquieu, énerve la force  
 » & le courage des hommes, & il y a dans les climats froids une  
 » certaine force de corps & d'esprit qui rend les hommes ca-  
 » pables des actions longues, pénibles, grandes & hardies, cela  
 » se remarque non-seulement de nation à nation, mais encore  
 » dans un même pays d'une partie à l'autre. Il ne faut donc  
 » pas être étonné que la lâcheté des peuples des climats chauds  
 » les ait presque toujours rendus esclaves, & que le courage des  
 » peuples des climats froids les ait maintenus libres. C'est un  
 » effet qui dérive de sa cause naturelle... Avec la délicatesse d'or-  
 » ganes que l'on a dans les pays chauds, l'ame est souverainement  
 » émue par tout ce qui a du rapport à l'union des deux sexes,  
 » tout conduit à cet objet... On y aime l'amour pour lui-  
 » même, il est la cause unique du bonheur, il est la vie ».

L'Auteur de l'esprit ne croit pas que la luxurieuse Asie n'enfante que des hommes sans force, sans vertu, & qui livrés à des desirs brutaux, ne soient nés que pour l'esclavage, ni qu'en conséquence les contrées du Midi ne puissent adopter qu'une religion sensuelle. Il prétend que ces conjectures sont démenties par l'expérience & l'histoire. On sçait, dit-il, que l'Asie a nourri des nations très-belliqueuses; que l'amour n'amollit point le courage; que les nations les plus sensibles au plaisir ont, comme le remarquent Plutarque & Platon, souvent été les plus courageuses; que le desir ardent des femmes ne peut jamais être regardé comme une preuve de la foiblesse du tempérament des Asiatiques; &c. Examinons ces raisons relativement aux Indes.

Dans tous les climats, les hommes sont & doivent être sensibles



fibles au plaisir de l'amour ; mais le desir en est plus ardent & plus répété dans les climats plus chauds, l'expérience le démontre. Pendant que les peuples Septentrionaux usent si sobrement de ce don de la nature, les orientaux ne cessent d'en abuser, & les peuples des zones tempérées transplantés dans leurs pays, se transforment en de nouveaux hommes qui ne mettent point de frein à la lubricité. Cependant un germe fécond de courage est renfermé dans ce plaisir, si le Législateur sçait profiter du vice du climat, pour élever l'ame à des actions aussi nobles que le sentiment de l'amour est vif ; si, comme chez les Béotiens & chez les Cretois, comme chez les François & autres peuples de l'Europe dans les tems de la Chevalerie, les femmes n'accordent leur estime & leurs faveurs qu'aux braves ; si, comme chez les Samnites, la plus grande beauté est le prix de la plus grande vertu ; si, comme chez les Assassins, comme chez les anciens Indiens du Royaume de Bijnagar, les femmes les plus charmantes attendent les guerriers intrépides, pour essuyer par la main des plaisirs leur sueur & leur sang ; si, comme chez les Germains, & chez les Gaulois, l'empire des femmes sur les hommes, n'est pas l'empire de la molle volupté, mais celui de la mâle générosité ; si, comme chez les Lacédémoniens, l'opinion & la loi rendent les héros plus heureux par les louanges que par les faveurs des femmes & aussi modérés dans leurs plaisirs qu'avidés de travaux ; si, comme chez les Tartares, le sexe foible ne craint point d'entrer en communauté de péril & de gloire avec l'autre sexe ; si, comme chez les Sarrafins, le danger des combats & la mort sont le passage au parfait bonheur des sens.

Les Législateurs de l'Inde, loin d'avoir appliqué le feu des sens à des objets utiles, ou du moins d'en avoir modéré l'ardeur qui consume le corps & en quelque sorte, l'ame, semblent au contraire n'avoir pris conseil que du climat lui-même, pour en accélérer les funestes effets. L'amour qui pourroit être le ressort de l'honneur & de la vertu, n'est-là que la passion de la brute



dépravée, la corruption extrême de la nature, & la continuelle destruction de soi-même, protégée, promue, consacrée par la religion, par les loix, par le gouvernement. Cette passion y absorbe tout l'homme qui ne peut presque pas y avoir d'autre passion. Les ressorts les plus puissans de l'ame concourent à rendre l'Inde le théâtre le plus affreux de l'impudicité.

Nous avons déjà parlé de l'idole monstrueuse à laquelle se rapporte le culte le plus religieux des Indiens. Non-seulement les femmes portent sur leurs Tallys l'image de cette figure obscène, qui ajoute beaucoup à l'infâmie du Phallus des Egyptiens & des Grecs, mais les hommes mêmes s'en parent jusque sur la tête comme d'un ornement sacré; on ne s'en dépouille presque jamais; on l'enterre même avec soi. Le Lingam sort quelquefois du sanctuaire pour insulter dans les processions à la pudeur & à la crédulité de la populace. Dans le pays de Masulipatam & sur toute la côte de Coromandel, les pagodes sont si pleines de figures impudiques, qu'on ne sçauroit y entrer sans horreur, dit Thévenot. On a vu dans plusieurs contrées les Dieux sanctifier les filles en leur arrachant leur virginité, avec des indécences qu'on n'ose décrire, comme on peut le voir dans le VI<sup>e</sup> t. du recueil des voyages Hollandois. Les pagodes sont partout peuplées de malheureuses victimes solennellement dédiées au culte des idoles & à l'impudicité publique. Destinées à subsister & à enrichir les Temples de leurs prostitutions, elles célèbrent les fêtes par des danses lascives & par des chansons obscènes, qui expriment les fables impures de leurs Dieux. Les filles qui naissent de ces débauches sacrées suivent la destinée de leur mere.

On honore la nudité des Bramines. Pourquoi, disent ces faux Prêtres, devenus hommes, aurions-nous honte d'aller nuds, puisque nous sommes sortis nuds, sans honte, du ventre de notre mere. Quelques-uns s'attachent, dit-on, une clochette au prépuce. Il est d'une femme de bien d'aller en dévotion baiser cette clochette. C'est, quelque part, un crime pour un Bramine que d'é-



pousser une vierge. Au Royaume de Cochin, curieux de faire goûter aux jeunes mariées les premiers plaisirs de l'amour, ces prêtres ont persuadé au Roi & au peuple qu'ils sont destinés par leur état à cette sainte œuvre. Dans tout l'Indostan, quand ils entrent quelque part, les pères & les maris les laissent avec leurs filles & leurs femmes. Lorsque le Zamorin de Calicut meurt, on met un fils de sa Sœur sur le trône, parce que les Bramines ayant eu les premières des faveurs de la Reine, & demeurant sans cesse auprès d'elle, on présume que les enfans auxquels elle donne le jour leur appartiennent plutôt qu'au Roi, au lieu que les fils de la sœur du Prince sont certainement du sang Royal. Les couvens des Talapains sont remplis de Religieuses concubines dont on se débarrasse, quand elles cessent d'être agréables. Les portes de ces asyles sont assiégées par une foule de femmes qui demandent aux Moines, les présens à la main, la grace insigne d'y être reçues. Les danseuses forment dans les Indes des sociétés. Elles font, dit Dellon, une espèce de vœu de n'être pas chastes. Les Baniens honorent sous le nom de la Déesse Banany, une de leurs Reines, qui suivant le témoignage de Dellon, laissoit jouir sa cour de la vue de toutes ses beautés, & prodiguoit successivement ses faveurs à plusieurs amans & même à deux à la fois. » Les voluptés, » disent ces peuples, dans un Auteur célèbre, sont les filles du ciel, » des dons de sa bonté; en jouir c'est honorer la divinité, c'est » user de ses bienfaits. Qui doute que le spectacle des caresses & » des jouissances de l'amour ne plaise aux Dieux? Les Dieux sont » bons; & nos plaisirs sont pour eux l'offrande la plus agréable de » notre reconnoissance.

Les loix & les Coutumes qui sont la loi & la morale du peuple, s'accordent avec la religion, en faveur de la débauche. Tirada, Reine de Siam ou de Pégu, pour dégouter les hommes d'un amour plus déshonnête, crut devoir employer toute la puissance de la beauté. Elle établit que les femmes, la gorge & les cuisses à moitié découvertes, portées dans les rues sur des Palan-



kins, s'y présenteroient dans des attitudes propres à exciter les desirs des hommes. L'amour des personnes libres y est regardé comme mariage, & l'inconstance comme un divorce. Cependant les Seigneurs Siamois sont si jaloux de leurs filles, que si elles tombent en faute, ils les vendent à un homme qui a droit de les prostituer pour de l'argent, moyennant un tribut qu'il paye au Roi. L'on dit que cet homme a eu jusqu'à six cens filles d'Officiers de considération. Il achete même les femmes convaincues d'infidélité. Le Roi de Siam soumet ses femmes infidèles à un cheval accoutumé, je ne sçais comment, dit la Loubère, à l'amour des femmes avant que de les faire mourir : c'est ainsi qu'on venge la pudeur. Knox rapporte qu'à Ceylan, lorsque le Roi condamne au supplice quelques grands Officiers, il livre leurs femmes & leurs filles aux gueux : ces gueux sont des scélérats pros crits qui couchent librement, les peres avec leurs filles & les garçons avec leurs meres.

Dans cette Isle, les hommes & les femmes essayent ordinairement de cinq ou six mariages, avant que de se fixer solidement. Une femme a souvent deux maris, & quelquefois pour maris deux freres. Les Chingulais connoissent peu les tourmens de la jalousie. Ils ne se croient deshonorés par les commerces d'amour de leurs femmes que lorsqu'elles se livrent à des amans d'une condition inférieure. La plus grande injure qu'on puisse dire à une Chingulaise, c'est de lui reprocher d'avoir couché avec dix hommes de la lie du peuple. D'ailleurs la complaisance des hommes est extrême pour les femmes. Elles jouissent de grands privilèges. Leur sexe est respecté jusque dans les animaux : par une loi qui est peut être sans exemple, la charge d'une bête de somme femelle ne paye aucun droit à la douane.

Aux Maldives, le dérèglement des mœurs ne contribue pas moins que le climat à ruiner la santé & la constitution des habitans. Leur lasciveté est surprenante. Aucune loi n'y défend la fornication; les filles s'y abandonnent aussi librement que les



hommes. C'est un grand péché, disent les Maldivois, de laisser souffrir les filles du besoin d'hommes. L'on n'entend parler que d'inceste, d'adultère & de sodomie, quoique les loix y opposent de grandes menaces.

Aux Philippines, il y avoit, avant l'arrivée des Espagnols, des officiers publics payés fort chèrement pour ôter la virginité aux filles, parce qu'elle étoit regardée comme un obstacle aux plaisirs du mari. Il n'y reste plus aujourd'hui aucune trace de cette infâme pratique; mais Carréri assure, sur le témoignage des Missionnaires, qu'un Bisayas s'afflige encore à présent de trouver sa femme à l'épreuve du soupçon. Quant à l'adultère, une amende suffit pour rendre l'honneur à l'offensé. Ces peuples sont si livrés au plaisir des sens, qu'ils ne peuvent regarder la continence comme une vertu. Une fille qui l'est encore lors de son mariage, est une fille sans mérite qui n'est digne que de mépris.

Aux Marianes, les femmes sont maîtresses absolues dans la maison. Si leurs maris ont à se plaindre de leur conduite, ils n'ont pas droit de les maltraiter, leur unique ressource est le divorce: mais une femme convaincue d'être trahie par le sien, arme toutes les femmes de l'habitation qui, la lance à la main & le bonnet de leurs maris sur la tête, attaquent, chassent, dépouillent, ruinent le coupable. Cet empire des femmes éloigne quantité de jeunes gens du mariage. Les uns louent des filles, les autres en achètent pour quelques morceaux de fer ou d'écaille de tortue, & dans des lieux séparés, ils se livrent avec elles à tous les excès de l'incontinence. Au Pégu, le Roi n'a pour interprètes & pour hérauts de ses volontés, que de jeunes garçons des plus beaux de la Cour, fervans à ses plaisirs. Les femmes de ce Royaume semblent avoir entièrement renoncé à la modestie naturelle. Il est difficile aux Etrangers qui font quelque séjour dans le pays de résister à la dissolution publique. Les peres s'empressent de leur offrir leurs filles pour de l'argent. Le marché se règle sur la durée du commerce. Quand le bail est fini ou que l'étranger part,



les filles retournent à la maison paternelle, on leur cherche de nouveaux amans, & elles n'ont pas moins de facilité à trouver des maris. Linschot assure que les nobles & le Roi même font tenir leur place par un autre homme la première nuit de leur mariage. Le même usage est établi dans le Royaume d'Arrakan où, au rapport de Sheldon, le Roi est obligé d'épouser l'aînée de ses sœurs, afin que la race Royale soit sûrement perpétuée dans sa pureté. Les Péguans sont réduits à employer des précautions extraordinaires & presque incroyables pour mettre un frein à leurs penchans effrénés. Les hommes ont besoin d'être avertis par une sonnette placée sous une partie secrète, de s'abstenir du péché contre nature auquel ils sont fort enclins. Quant aux filles, il faut les dénaturer en quelque sorte, pour qu'elles attendent l'âge de maturité. La pudeur ne permet pas d'en dire davantage. Voyez Linschot.

Les Péguanes s'habillent ordinairement de toiles tout-à-fait transparentes. Cet usage est assez commun dans l'Indostan. Les Sulthanes & les Dames Mogoles sur-tout, se font des chemises & des robes de gaze, que l'Empereur & les grands se plaisent à leur voir porter. Les Banianes portent de pareilles étoffes, & comme leur habillement est lâche, on les voit nues depuis le sein jusqu'à la ceinture. Parmi ces idolâtres, une fille qui n'est pas mariée à l'âge de douze ans tombe dans une espèce d'opprobre. Dans le Guzarate, les femmes offrent aux hommes toutes les complaisances qu'on peut désirer de leur sexe : un refus les offense vivement. Dans le Royaume de Barimena, lit-on dans le christianisme des Indes, il n'y a point de femme de quelque qualité qu'elle soit qui ne soit obligée sous peine de la vie, de se soumettre à la brutalité de quiconque ose lui faire des propositions deshonnêtes. Si elle ne cède, l'homme est en droit de la tuer sur le champ. A Patane, la lubricité des femmes est si grande que les hommes sont contraints de se faire des garnitures pour se mettre à l'abri de leurs entreprises. Les femmes sont également



hardies dans tout le Bengale. Il n'y a point d'adresse dont elles n'usent pour corrompre les jeunes gens & sur-tout les étrangers. Elles en viennent aisément à bout, dit Thevenot, parce qu'elles sont pour la plupart bien faites & bien mises. Le même voyageur rapporte qu'on n'estime dans les Indes que les peintures d'Agra & de Dehli, mais que celles d'Agra sont si indécentes que les honnêtes Européens n'osent les acheter, car elles représentent des postures lascives pires que celles de l'Arétin. Les Bengalois connoissent si peu la jalousie, qu'ils ne s'offensent point des libertés qu'un étranger prend devant eux avec leurs femmes. On loue pour trente sols par mois, au rapport de l'Estra, une belle Indienne qui sert de femme & de servante, & qui s'estime heureuse de donner des enfans à son maître.

Le libertinage est si public & si effréné sur la côte de Coromandel, que le P. Tachard dit avoir entendu publier, à son de trompe, à Ganjam, qu'il y avoit du péril à aller chez les Devadachi qui demeuroient dans la ville; mais qu'on pouvoit aller voir en toute sûreté celles qui desservoient le Temple de Cappel.

Dans le pays de Golkonde, il y a la tribu des femmes de débauche dont les unes, courtisanes distinguées, ne se prostituent qu'aux hommes d'une tribu supérieure, & les autres, femmes communes, ne refusent leurs faveurs à personne. Elles tiennent cette infâme profession de leurs ancêtres qui auront acquis le droit de l'exercer sans honte. Les filles de cet état qui ont assez d'agrémens pour n'être pas rebutées de l'autre sexe, sont élevées dans l'unique vue de plaire. Les plus laides sont mariées à des hommes de la même tribu, dans l'espérance qu'il naîtra d'elles des filles assez belles pour réparer la disgrâce de leurs mères. On compte plus de 20 mille femmes publiques sur les rôles du Déroga de la capitale. Elles ne payent point de tribut: mais elles sont obligées d'aller tous les Vendredis en certain nombre, avec leur intendante & leur musique, se présenter devant le balcon du Roi, pour



danfer si le Prince s'y trouve. Ces femmes ont une souplesse étonnante. Le gouvernement les protège sur-tout à cause de la grande consommation de la liqueur de Tari, qu'elles occasionnent & sur laquelle le Roi lève un impôt.

Les Princes, les Nambouris, les Bramines & les Naires du Malabar, ont ordinairement chacun leurs femmes, qu'ils s'efforcent envain d'engager par leurs libéralités & par leurs caresses à se contenter d'un seul mari, car la loi leur permet, si l'on en croit Dellon, d'en prendre plusieurs, pourvu que ce ne soit point dans une caste inférieure. De-là l'usage de ranger les enfans dans la tribu de leurs meres & de faire passer les héritages des hommes aux enfans de leurs sœurs. Celui qui rend visite à une femme commune, laisse ses armes à la porte : ce signal éloigne tous les autres maris ou amans. Les mariages n'engagent pas par des liens indissolubles. Ces unions ne durent qu'autant qu'elles plaisent réciproquement & la voie du divorce est également ouverte aux femmes & aux hommes : c'est-à-dire, que le mariage n'est à proprement parler qu'un concubinage, si le récit de Dellon est exact ou que les mœurs accordent parfaitement ensemble l'un & l'autre. Au Tibet, les filles, au rapport de Marco-Polo, portent au cou des dons de l'impudicité. Plus elles sont ornées d'anneaux de leurs amans, & plus leurs nœces sont célèbres, &c. &c. &c. Les filles satisfont, sans scandale, toutes leurs fantaisies & elles ne se déterminent au choix d'un époux qu'après des essais répétés de mille galans.

Les Indiens mangent beaucoup de drogues & de fruits chauds pour s'exciter à la volupté. Pour jouir plus librement de leurs amours, les femmes font boire à leurs maris des jus de certains fruits mêlés dans leurs boissons ou dans leurs mets, qui les rendent ivres & comme insensés, à un tel point qu'ils ne savent ni ce qu'ils font ni ce qu'on fait en leur présence. Ils s'endorment ensuite, & lorsqu'ils s'éveillent, ils croient avoir toujours dormi. Les hommes qui veulent réduire une femme difficile, corrompent

des



des esclaves pour lui faire avaler ce dangereux poison. Pyrard dit que pendant son séjour à Goa, plusieurs filles se trouverent grosses, sans sçavoir d'où venoit leur disgrâce. Le Carme Vincent Marie rapporte que dans ce climat de feu, l'inclination au mal est si forte, que plusieurs Portugais croient le péché nécessaire. On ne cesse, par la manière de vivre, de s'y enflammer les entrailles déjà si furieusement embrasées par la chaleur du pays.

Dans ces climats brûlans, les mœurs ne sçauroient être pures qu'à proportion que la clôture des femmes y seroit exacte; mais elle ne sçauroit l'être là où ce qu'on appelle les grands & les riches n'ont guère que de petits moyens & leur subsistance; là où l'honneur est attaché au débordement; là où la misère est si profonde que ce seroit détruire d'un seul arrêt une foule immense de citoyens, que de leur fermer quelque voie que ce soit de gagner leur vie; là où les Dieux, & leurs Lieutenans, & leurs Ministres canonisent le libertinage; là où la paresse, la mollesse, l'incontinence des hommes donnent tant d'empire aux femmes, par un extrême besoin qu'ils contractent de leurs travaux, de leurs secours, de leurs faveurs; là où les deux sexes ont perdu leurs propres loix, puisque l'attaque & la défense ne font plus le caractère particulier de l'un & le caractère particulier de l'autre.

Les Indiennes ne sont point contenues par le travail & le danger des accouchemens. Elles mettent si aisément leurs enfans au monde, qu'il y en a qui sortent le jour même qu'elles sont accouchées pour aller se laver à la rivière. L'Estra dit que dans le Bengale, un quart d'heure après l'accouchement, elles reprennent leurs fonctions domestiques. Les enfans s'élèvent avec la même facilité, &, pour ainsi dire, d'eux-mêmes. Deux mois après leur naissance, on les laisse se traîner par terre sans les emmailloter, jusqu'à ce qu'ils se levent par leur propre force & marchent sans secours. Ils vont nus ou presque nus jusqu'à l'âge de sept ans, & leurs besoins se réduisent à si peu de chose qu'ils ne forment point une charge pour leurs parens. Ainsi tout favorise le goût



pour le plaisir. L'on se livre de si bonne heure à ce penchant ; que la nature est usée avant qu'elle soit parvenue à sa force ; & lorsqu'elle se refuse à la chaleur de l'imagination & du sang, l'art achève de la détruire pour vouloir la ranimer. Les filles sont nubiles à la vérité dans un âge fort tendre, mais on n'attend pas cet âge pour les marier. Il s'en trouve peu qui ne le soient avant douze ans, il y en a qui le sont à six, à cinq & même à quatre. L'amour prévient toujours en elles la raison. A huit ans, elles souffrent l'homme, rien n'est plus commun que de les voir meres à dix ans. Il est à croire que ces mariages prématurés arrêtent les développemens de la nature. Ces femmes qui ont des enfans dans le temps où elles sont enfans elles-mêmes, cessent bientôt d'en avoir. Elles sont vieilles à trente, à vingt ans. Leur visage se ride, elles ne conçoivent plus & leur désespoir commence avec la raison. L'amour qui n'a de vie que par l'amitié, l'estime & la confiance, n'est donc dans ces climats que l'élanement momentané d'un instinct brutal, & la beauté qui doit partager l'empire avec la force & la raison, n'est qu'une proie que le besoin dévore avant qu'elle soit formée.

De cet affreux débordement de luxure, il arrive nécessairement que les corps se ruinent & qu'ils sont morts long-temps avant que leur souffle de vie soit évanoui ; que les esprits s'affaiblissent & les ames s'énervent avec le corps ; que le feu des vertus qui demandent de grands travaux & de grands efforts ne sçait vivre dans ces cadavres ; que s'ils concevoient de nobles pensées & des desirs généreux, ils ne soutiendroient point une suite d'actions pénibles sans une sorte de fanatisme ; que la paresse, au sortir du plaisir, sera le seul bien qu'ils puissent goûter ; qu'il n'y aura plus de cohérence dans les familles, parce qu'il n'y aura ni amour conjugal ni tendresse paternelle ; qu'on ne pourra être bon sujet, parce qu'on ne sera ni pere ni mari ; & qu'on ne sera que bon esclave, parce qu'on ne conservera que des inclinations passives, des dispositions à supporter les châtimens plutôt que l'action de



l'ame & la servitude, plutôt que la force d'esprit nécessaire pour se conduire soi-même. Ne disons donc pas que le libertinage n'est politiquement dangereux dans un Etat que lorsqu'il est en opposition avec les loix du pays ou qu'il se trouve uni à quelque autre vice du Gouvernement. Il détruit infailliblement les vertus morales; & sans ces vertus, non-seulement la félicité publique des peuples, mais la société même ne peut pas subsister, puisqu'elles seules maintiennent dans leur intégrité les relations de citoyen, de sujet, de pere, d'époux, d'ami; puisqu'elles sont ces relations elles-mêmes.

La chaleur du climat qui a même forcé le génie des législateurs, cause de la corruption des Indiens, l'est donc aussi de leur lâcheté & par-là de leur servitude. Des peuples efféminés tendent les bras aux chaînes. Ce n'est pas à dire que l'Asie n'ait produit des nations belliqueuses; mais dans quelles contrées? Dans les neiges du Nord ou dans le sable des deserts ou dans les horreurs des montagnes? Quelles ont été ces nations belliqueuses? Des nations de chasseurs & de brigands, des nations féroces & presque sauvages, des nations endurcies à une vie de fatigue & de danger; tels sont les Tartares & les Arabes; tels les Indiens mêmes des montagnes. Qui doute que les institutions morales ne puissent briser la force de climat? Qui doute que le fanatisme, par exemple, ne puisse encore susciter du sein même de la mollesse un peuple de Sarrafins? Il n'y a qu'à allumer dans l'homme une passion violente qui lui cache le péril ou qui place son bonheur au-delà du péril, & il aura du courage, mais il n'en aura que pour affronter l'ennemi qui s'oppose à ses desirs forcenés. Quelquefois le lâche se tue. Les prêtres vains, pareilleux & fanatiques de l'Inde, mènent une vie mille fois plus dure que le soldat sous la tente. Encouragés par la religion, l'Indien se donne la mort, parce que le desir d'être heureux le presse violemment de changer d'être. La Loubere remarque que dans le zèle qui détermine les Siamois à se pendre, il y a toujours quelque sujet évident d'un grand dégoût



pour la vie ou d'une grande crainte, comme l'est celle de la colère du Prince. La religion leur promet une vie plus heureuse par le suicide, & ils meurent. Ces hommes, qui pour fuir la douleur, se jettent dans les bras de la mort, ne s'exposeroient point à des supplices pour s'affranchir de l'esclavage, parce que le sentiment de la liberté & du bien public est étranger à leur ame, & que leurs Dieux n'ont point accordé de récompense dans un autre monde au patriote généreux. La même autorité qui leur conseille le meurtre de soi-même leur défend le meurtre d'autrui; ils feront donc aussi éloignés de donner la mort qu'ils sont prêts à la recevoir de leurs mains.

*Ne tuez point* : c'est l'ordre que le Roi de Siam donne à ses troupes. Aussi quand deux armées Indiennes se rencontrent, les soldats ne tirent point directement les uns contre les autres, mais ils tirent en l'air de manière à faire retomber les coups perdus sur les ennemis, & bientôt un des deux partis prend la fuite. L'esprit de la guerre est de faire des esclaves. Les Péguans entreront d'un côté sur les terres de Siam, les Siamois entreront de l'autre sur les terres du Pégu, les uns & les autres emmèneront des villages entiers en captivité & la guerre sera finie. Il ne faut qu'une épée nue, dit la Loubère, pour mettre en fuite cent Siamois. Le ton assuré d'un Européen, qui porte une canne à la main, suffit pour leur faire oublier les ordres exprès de leurs supérieurs. Cent soldats d'Europe, dit Tavernier, n'auroient pas grand-peine à battre mille Indiens. Bernier assure que les Persans qui s'établissent aux Indes, prennent à la troisième génération la nonchalance & la lâcheté Indienne. Les enfans des Européens nés aux Indes perdent aussi-tôt le courage de leur climat paternel. Comment ces peuples seroient-ils libres! Et pourroient-ils être conquérans! Les peuples Septentrionaux, dira-t-on, ne sont pas moins sensibles aux ardeurs brûlantes du midi, que les peuples du midi le sont à l'âpreté des froids du Nord; & s'ils font la guerre avec un désavantage égal dans des climats trop différens



du leur, il est évident que les conquêtes des Septentrionaux sont absolument indépendantes de la température de leur climat. Tacite dit que si les Septentrionaux supportent mieux la faim & le froid que les Méridionnaux, ces derniers supportent mieux qu'eux la soif & la chaleur. Tacite se trompe à plusieurs égards, les Méridionnaux supportent long-tems la faim & non la soif. On a vu plus haut des exemples des jeûnes étonnans des Indiens. Comme ils perdent beaucoup de la partie aqueuse du sang par la transpiration, ils sont obligés d'y substituer à chaque instant un liquide pareil. Mais les parties solides ne se dissipent point, & les fibres qui n'ont que peu de ressort & d'action ne s'usant guère, il faut peu de suc nourricier pour les réparer, ils mangeront donc peu. Il conste par l'observation que l'air chaud relâche les fibres dont l'air froid augmente le ressort, il y aura donc plus de vigueur dans l'homme du Nord que dans l'homme du Midi qui n'aura pas lutté contre son propre climat, plus de force pour soutenir la fatigue, plus de constance, plus de confiance en soi-même. Cela n'empêche point qu'un Nègre du Sénégal qui aura également essuyé la chaleur du jour & la fraîcheur des nuits, qui se fera plié à toutes les intempéries de l'air, qui aura passé sa vie dans l'exercice d'une chasse pénible, qui aura combattu des lions, ne puisse être plus courageux & plus robuste, qu'un Russe amolli par le luxe.

Les Indiens ont croupi si profondément dans l'esclavage, qu'ils n'ont ni le sentiment ni même l'idée de la liberté. Non-seulement ils ne conçoivent point le gouvernement républicain, mais un Monarque, soumis à des loix, leur paroît un être de raison. Il en est de la liberté, dit un grand philosophe, comme de l'innocence & de la vertu, dont on ne sent le prix qu'autant qu'on en jouit soi-même, & dont le goût se perd sitôt qu'on les a perdues. Je connois les délices de ton pays, disoit Brasidas, à un Satrape qui comparoit la vie de Sparte à celle de Persépolis; mais tu ne peux connoître le plaisir du mien. L'ame de l'Indien pe-



HISTOIRE  
DES INDES.

samment courbée sous le joug a perdu son élasticité. Ce sont des hommes qui par la longue & facile habitude de marcher à la manière des quadrupèdes, sont devenus incapables de se redresser & de marcher sur leurs pieds seuls. Leur dévouement aveugle & extrême, j'ai presque dit, leur religion envers leurs principes, fuit du système de la métempsychose. Si les grands honneurs sont des récompenses des grandes vertus exercées dans une autre vie, les Rois sont donc des êtres excellens, aussi supérieurs à tous les autres par leur mérite, que leur condition paroît plus heureuse que celle des autres hommes; & dignes enfin des hommages religieux, que ces peuples accordent aux personnages distingués. Aussi l'Orient regarde-t-il ses Princes comme les fils adoptifs du Ciel. Les titres superbes qu'ils prennent répondent moins à l'opinion qu'ils ont d'eux mêmes, qu'à celle qu'en ont leurs sujets. La flatterie y est si basse, que le Prince ne sçauroit parler en homme raisonnable quoiqu'en esprit vulgaire, sans que les Seigneurs n'élèvent les mains au Ciel en criant, karamat, karamat, merveilles, merveilles. Il n'y a point de Mogol, dit Bernier, qui ne se fasse gloire de dire & de suivre le proverbe persan : *Si le Roi dit en plein midi qu'il est nuit, il faut dire que voilà la lune & les étoiles.* Les prêtres de Boutan, dit Tavernier, enseignent comme une partie de la religion que le Prince est un Dieu sur la terre. Cette superstition va si loin, que chaque fois que le Roi de ce pays satisfait aux besoins de la nature, on ramasse avec soin ses excréments qui se vendent au marché & dont on saupoudre les viandes. Les Malabares, au rapport de Dellon, saluent leurs Dieux & leurs Rois avec les mêmes gestes & les mêmes cérémonies. Leur respect va si loin pour leur Prince qu'à quelque distance qu'ils soient de sa personne, ils n'osent jamais s'asseoir dans un lieu où ses regards peuvent tomber. Les Chingulais donnent aussi à leur Roi & à leurs Dieux les mêmes titres. Lorsqu'ils lui parlent d'eux-mêmes, c'est avec un tel excès d'humiliation, qu'ils éloignent l'idée de leur personne pour y



Substituer les noms des plus vils animaux. Ainsi au lieu de dire, j'ai fait telle chose, j'ai un tel nombre d'enfans, ils disent, le membre d'un chien a fait cela, j'ai tel nombre de chiens & de chiennes. Dans toutes les Indes, les ames sont avilies par des principes & des coutumes semblables; la bassesse est les mœurs.

Les Rois Indiens, disent tous les voyageurs, punissent comme crime tout ce que les délateurs leur représentent comme tel. Ce métier infâme qui ne peut être que d'un coquin indigne de foi, est ordonné à tout le monde pour les moindres choses, même sous peine de mort. Sans formalité de justice, le tyran fera mourir l'accusateur avec l'accusé, l'innocent avec le calomniateur. L'esclave se glorifiera du châtiment qu'il aura reçu de son Maître, comme d'un soin paternel & d'un témoignage d'affection. Un François s'offroit à un jeune Mandarin Siamois enfermé dans une prison, pour aller demander sa grace à son supérieur : *Non*, répondit le Mandarin, *je veux voir jusqu'où ira son amour*. Ainsi l'infamie est honneur, comme le vice est vertu. L'ambition ne mène qu'à un esclavage plus dur & plus orageux. La flatterie a persuadé aux Rois que s'il est de leur intérêt d'être informés de ce qui se passe, il est de leur dignité de ne rien entendre qui leur puisse déplaire. Si un Ministre leur donne un mauvais avis, c'est-à-dire, un avis contraire à leur goût, ils le punissent comme une offense. Il ne peut donc y avoir dans ces pays que des cœurs bas, des ames viles, des fourbes, des lâches, des traîtres, des scélérats, des animaux stupides; plus de notions du bien, plus de principes de justice, plus d'idée de l'intérêt public. Il ne regne plus que la loi du plus fort, non celle de l'état de nature où le sentiment distinguoit le vice des vertus, mais celle de la corruption extrême où les passions ont bouleversé toutes les idées & dénaturé tous les sentimens.

Réunissons les causes du despotisme des Indes. Les Indiens tiennent du climat des vices & des vertus d'esclaves, la paresse,



la dissolution, une molle frugalité, l'extrême douceur, d'où la foiblesse & la patience. La paresse y naît, non-seulement de la chaleur & de la luxure, mais encore de la fertilité des terres & du peu de besoins de l'Indien. Elle produit beaucoup de vices, & dégrade ses vices mêmes, comme on le voit par l'orgueil de ces peuples. Ceux du Carnate & du Coromandel, lit-on dans le tome premier du recueil des voyages de la Compagnie des Indes, sont des peuples orgueilleux & paresseux; ils consomment peu, parce qu'ils sont misérables. Les femmes des Indes, trouve-t-on dans le 12<sup>e</sup> recueil des Lettres édifiantes, croient qu'il est honteux pour elles d'apprendre à lire. C'est l'affaire, disent-elles, des esclaves qui chantent des cantiques dans les Pagodes. Dans une caste, elles ne filent point; dans une autre, elles ne doivent pas même piler le riz. Les peuples d'Achim, dit Dampier, sont fiers & paresseux: ceux qui n'ont point d'esclaves en louent un, ne fût-ce que pour porter cent pas, & porter deux pintes de riz; ils se croiroient deshonorés, s'ils en portoient eux-mêmes. Ainsi l'orgueil même devient dans ce pays un ressort du despotisme, car il engendre l'ignorance, la pauvreté, le mépris du travail, l'abandon de tout, & il s'honore de ses mauvais effets. La passion dominante du plaisir & de la mollesse énerve les passions courageuses, elle absorbe toutes les passions. Son ivresse enfante le sommeil. Le despotisme qui ne trouve plus d'ennemi à combattre, enchaîne sans résistance toutes les facultés de l'ame, pourvu que ses fers ne gênent point le penchant au plaisir. La frugalité bornant les besoins & les desirs, elle arrête l'industrie & l'activité. Quand on peut se passer aisément de richesses, on peut encore mieux se passer de liberté, si les autres causes morales ne rendent le besoin de la liberté plus vif. A Ceylan, suivant le second recueil des voyages Hollandois, un homme vit pour dix sols par mois; on n'y mange que du riz & du poisson. Le Chevalier de Forbin dit qu'à Siam, il faisoit vivre trente-cinq esclaves pour cinq sols par jour. Dans de tels pays, les hommes se vendront facilement,



facilement, si l'esclavage y est doux, parce qu'étant bornés à une légère subsistance, la condition d'esclave ne sera guère plus dure que celle de sujet. Les Indiens traitent leurs esclaves comme leurs enfans, ils les marient, ils leur donnent la liberté; & si la servitude civile s'y établit, la servitude politique n'est pas loin. Ce peuple est naturellement doux, tendre & compatissant. Il n'est point susceptible de ces passions mâles, si nécessaires pour contrebalancer la force d'inertie qui l'entraîne au repos : c'est là son élément. Il souffre plutôt que de faire violence à sa paresse, à sa langueur, & à sa bénignité. Il lui en coûte moins pour être esclave qu'il ne lui en coûteroit pour se conserver ou pour se rendre libre, il ne demande que la paix, & il appelle paix, l'extrême subordination, il appelle tranquillité, la léthargie.

La religion des Indes augmente les mauvais effets du climat; la paresse, en ce qu'elle place la félicité suprême dans le repos, l'inaction, l'insensibilité; la dissolution, en ce qu'elle a des objets de culte & des pratiques infâmes; la frugalité, en ce qu'elle leur interdit l'usage des liqueurs, des viandes & des choses les plus propres à aiguillonner l'appétit, à abuser de soi-même; la douceur, en ce que par une suite du dogme de la métempsychose, elle lui inspire une charité si générale & si superstitieuse qu'elle conduit l'homme scrupuleux à la crainte éternelle & au danger continuel de pécher en faisant du mal à son prochain, c'est-à-dire, aux hommes & aux animaux; charité souvent cruelle & funeste pour ceux qui l'exercent. On a vu les précautions superstitieuses que prennent les Indiens pour ne pas blesser les insectes mêmes : on les a vus porter de la nourriture à des animaux malfaisans. Thevenot vit distribuer à Surate des sacs de farine aux fourmis. Dans ces pays couverts d'hôpitaux, monumens de la misère publique si propres à l'entretenir, les soins de l'humanité sont partagés entre les hommes & les bêtes. Les bêtes à quatre pieds, les oiseaux, les insectes y sont entretenus toute leur vie, s'ils sont incommodés. Les idolâtres en achètent un grand nombre, des



HISTOIRE  
DES INDES.

Chrétiens & des Mahométans pour les délivrer, disent-ils, de la cruauté des infidèles, & ils achètent à ces animaux des places dans des hôpitaux où ils sont bien soignés jusqu'au terme naturel de leur vie. Ovington rapporte qu'on voit auprès de Surate un hôpital fondé pour les punaises, les puces, & toutes les espèces de vermines qui sucent le sang des hommes. De tems en tems, pour donner à ces animaux la nourriture qui leur convient, on loue un pauvre homme pour passer la nuit dans ce lieu, lié sur un lit, de peur que la douleur des piqures l'obligeant de se retirer avant le jour, il ne les nourrit point assez de son sang; & sans doute aussi de peur que dans les mouvemens qu'occasionnent ces piqures, il n'arrive par malheur que quelqu'un de ces insectes soit écrasé.

Il est aisé d'imaginer que sous des gouvernemens despotiques, les loix & les usages affermissent les appuis naturels du despotisme. En général les loix des Indes donnent les terres aux Princes. En ôtant ainsi aux particuliers l'esprit de propriété, elles augmentent l'oïveté qui les dédommage des biens dont ils ne peuvent jouir, elles leur font aimer leur misère même. La liberté y vaut si peu, qu'il y a des contrées, comme Achim, où tout le monde cherche à se vendre. Elle est si vile, par exemple à Siam, qu'il a passé en proverbe qu'on la vend pour manger des duvions, espèce de fruit, qu'on la joue plutôt que de ne point jouer du tout, qu'on la juge infiniment préférable à la mendicité. Le maître, chez ces peuples énervés, étant aussi lâche à l'égard de son Prince, que l'esclave l'est à son égard, l'esclavage civil & l'esclavage politique s'y étayent l'un l'autre. Les Spartiates apprenoient à commander en obéissant; les Indiens en commandant tyranniquement, apprennent à servilement obéir. Comme tous les hommes sont, en quelque sorte, égaux parmi eux, comme il n'y a point de fortune fixe, chacun y est à chaque instant exposé à la nécessité de se vendre. L'étude de la morale, de la jurisprudence, de la métaphysique, de la politique, de toutes les sciences intéressantes à l'humanité, & dès lors favorables à la liberté, y est interdite; & les sciences reçues conf-



pirent avec le despote à l'abrutissement des peuples. L'inutilité, l'inhabitude & le danger de penser en ont entraîné l'impuissance. Ce sont toutes ces causes physiques, toutes ces causes morales dérivées pour la plupart des causes physiques, qui ont naturalisé la servitude aux Indes.

M. H. rejetant les causes physiques dans lesquelles on trouve les fondemens du despotisme oriental, l'attribue à la destinée de toute société qui marche d'un pas plus ou moins rapide à l'esclavage, incontinent après sa formation, suivant le témoignage de l'histoire qui nous apprend qu'en se policant, les nations perdent peu à peu leur courage, leur vertu, & leur amour pour la liberté. Les peuples du midi s'étant rassemblés les premiers en société, doivent avoir été les premiers soumis au despotisme.

Le despotisme est, sans doute, le terme où toutes les sociétés aboutissent, en dégénérant, c'est le point qui ferme le cercle. Mais cette observation ne résout pas entièrement le problème de l'esclavage des Orientaux. Si toute société tend au despotisme, toute puissance despotique tend à sa destruction. A force de révolutions, la société se réforme, & la liberté renaît dans les autres climats. L'Asie a été mille fois bouleversée, mais la liberté trop profondément ensevelie n'a pu soulever les ruines des Empires ni remonter sur le trône. La tyrannie ne tomboit point avec les tyrans, elle ne faisoit que changer son siège, c'étoit le despotisme barbare qui triomphoit du despotisme corrompu.

Je me borne aux Indes. L'effet du despotisme est de dépeupler les états & de les changer en déserts. Quelques familles échappées à la destruction polissent insensiblement dans les forêts des nations sauvages, & cette succession, dit l'Auteur que je viens de citer, doit toujours conserver des républiques sur la terre. Aux Indes, l'extrême fécondité des femmes & l'extrême fertilité des terres empêchent ces terribles effets. Il semble que le despotisme y soit en quelque sorte nécessaire pour élaguer le superflu, & qu'il ne peut aller au-delà. La douceur des mœurs y retient son



sceptre de fer. Enfin le commerce & les invasions recrutent sans cesse les anciens habitans. Toutes les autres contrées de l'Asie, l'Afrique & l'Europe, y envoient tous les jours des colonies guerrières ou marchandes. Les Indes sont entourées de peuples esclaves, elles ont été conquises, mais par des peuples esclaves, qui traînoient leurs chaînes après eux. Il s'y élève des révoltes, mais contre le despote & non contre le despotisme. Un sujet ambitieux ou mécontent d'une injure personnelle attaque son Souverain, le peuple doute laquelle des ames ou de celle du Prince, ou de celle du rébelle vaut le mieux, & si l'adoption du ciel n'a point passé de l'un à l'autre : la victoire décide & nomme le despote, fils du ciel, & le peuple lui donne sa chaîne à gouverner. Les Européens qui ont joué dans ces climats le rôle de conquérans, conduits, comme ils l'étoient, par l'avarice, avoient trop d'intérêt à être servis par des esclaves, pour ne pas être tyrans & pour introduire l'esprit philosophique dans des lieux où les loix, les mœurs, les opinions, les vices forment tant de puissantes barrières qui lui en défendent l'entrée. Ainsi nulle révolution ni de conquête, ni de guerre civile, ni de désolation intestine, ni de commerce, ni de science, n'a pu rendre aux Indiens la liberté.

*Observations particulières sur les différens Etats des Indes.*

Nous commencerons par la description de l'Indostan ou Inde proprement dite, & de la Presqu'Isle en-deçà du Gange. Le Grand Mogol regne sur presque tous les peuples établis entre le Gange & l'Indus. S'il y a sur quelques côtes des Princes particuliers, ils sont, pour la plupart, ses tributaires. Les marchands Européens établis dans ces contrées, sont presque par-tout sous sa protection ou même sous sa dépendance. Le Mogolistan Indien est politiquement divisé en 20 ou 21 Viceroyautés ou Nababies. Ces grands Gouvernemens se subdivisent en Sarkars ou Provinces, & les Sarkars en Parganas ou Gouvernemens particuliers. Enflés par la



vanité & autorisés par la flatterie, les Nababs prennent la qualité de Soubas, Rois, Souverains; & les Soubdars ou Phosdars, Gouverneurs subalternes, celle de Nababs. Nous suivrons l'ordre géographique. Nous n'avons garde de garantir ici l'exaétitude de nos descriptions & de nos remarques. L'intérieur de ces contrées a été fort peu fréquenté des Européens; & les pays maritimes sont si continuellement bouleversés par des guerres & des révolutions, qu'il seroit tous les jours nécessaire de recevoir de nouveaux mémoires pour réformer les anciens.

## L'INDOSTAN.

*Provinces de l'Est.*

Le Bengale, pays riche, tempéré, arrosé par le Gange, borné au levant & au sud par le Golfe de ce nom & par la Péninsule, divisé en 22 Toumans ou districts, s'étend, suivant M. Otter, l'espace de 300 milles en longueur, sur 260 de largeur. Bernier met ce pays au-dessus de l'Egypte pour la fertilité. Le Gange qui se décharge par quatre embouchures dans son Golfe, y forme une infinité d'Isles dont le spectacle est charmant. On y a creusé de grands canaux pour la facilité du transport des marchandises & de l'eau excellente de ce fleuve. L'abondance des choses nécessaires à la vie & des matières de commerce, la beauté du lieu & les agrémens des femmes qui l'habitent, ont donné lieu aux Européens de dire en proverbe, qu'il y a cent portes pour entrer dans le Royaume de Bengale & qu'il n'y en a pas une pour en sortir. Cependant l'air n'y est pas trop sain pour les étrangers. Ses principales villes sont Chatigam ou Bengale; Deça ou Dacca, résidence du Viceroy de la Province; Ragi-Mohol, grande & belle ville, remarquable par ses fortifications, par ses temples, par un palais magnifique d'un quarré parfait, vanté par Graas comme un lieu de délices, qu'on admireroit dans tout autre pays, &c; Mongher,

Le Bengale.



HISTOIRE  
DES INDES.

attelier où l'on fabrique toutes sortes d'ouvrages. On distingue entre ces districts ceux de Pruna & de Patan, qui ont eu des Rois particuliers. Les François, les Anglois & les Hollandois ont des comptoirs au Bengale, sur les rives du Gange. Les Hollandois ont occupé jusqu'à 800 mille ouvriers du pays dans leur seule factorerie de Cassam-Bazar. Les Européens ont rendu Ougli, Chandernagor, Chincora, & plusieurs autres villes de cette contrée, fameuses par le commerce. Les Anglois dominent aujourd'hui dans le pays. La guerre y a ruiné les établissemens des François, & il ne leur est pas permis d'en relever les fortifications. On dit que le Mogol n'imposoit pas sur le Bengale un tribut proportionné à sa richesse, parce que ses habitans sont des peuples capricieux, prêts à profiter de l'éloignement où ils sont de la Cour & de la proximité des Rois ennemis des Mogols, s'ils n'étoient ménagés. Tous les revenus du pays passent aujourd'hui par les mains des Anglois, qui en remettent une partie à l'Empereur, une partie au Souba. La Province d'Orixa, peu connue, est située au-dessous du Bengale, le long du Golfe. Voyez la fin de la description du Malabar.

Provinces  
d'Udessa, de  
Meouat, &c.

Les Provinces d'Udessa, de Meouat, de Jesnat, situées au-delà du Gange, ont pour capitales Jokat ou Jehanac & Jaganat, Narnol, Rajapour. C'est particulièrement dans ces contrées orientales que triomphe l'Idolâtrie Indostane. Elle y a été moins attaquée que vers le midi & dans les Isles par le Mahométisme; elle y étoit mieux défendue, soit par les eaux du Gange, soit par l'alliance avec les Gentils de la Presqu'Isle. On voit les jours de fête dans leurs pagodes jusqu'à cent mille Indiens des autres Provinces. Les plus beaux temples Idolâtres de l'Indostan sont ceux de Jaganat & de Banarous. Cette dernière ville, située sur le bord du Gange, est grande & bien bâtie. Il y a un collège fondé par le Raja Jeissing.

Patna, Province enfermée entre quatre rivières, le Gange, le Persilis, le Jemma ou Gémené & le Candaek, porte le nom de sa



capitale, ville célèbre par son commerce & une des plus grandes de l'Inde. La Compagnie Hollandoise y a un comptoir; le soufre fait son principal trafic. Les Provinces de Kandonana, de Gor & de Pitane, placées entre l'est & le nord, dans le voisinage du Tiber, n'offrent rien de remarquable dans les descriptions des voyageurs.

Le Bakar ou Bakish, sur la rive occidentale du Gange, au midi de Pitane & à l'ouest de Kanduana, est présenté comme un pays très-riche & d'un grand produit pour le Mogol, par ceux qui enferment dans son Gouvernement le Doab ou Sambal, l'Udessa & le Jesuat. Becanar est sa capitale.

La Province de Halabas, autrefois Purop, a celle de Bakar au midi & celle de Patna à l'ouest. La capitale qui a le même nom, située sur le bord du Gange, à l'embouchure du Gémené, a été long temps un des boulevards du Royaume des Patanes; c'est, dit Thevenot, la ville que Pline a appelée Chrysobacra. Akebar la subjuga & la fortifia d'une bonne citadelle, dans laquelle on voit un obélisque fort antique, de soixante pieds de haut. On y conserve avec soin des pagodes, que les gens du pays attribuent, dit-on, à Adam & Eve, dont ils prétendent suivre la religion. L'Halabas, si l'on y comprend le Narvar & le Sambal, ou bien le Meouat, forme un grand Gouvernement.

Gualaor, capitale de la Province de ce nom, située entre Sambal & Narvar, en tirant vers l'ouest, est une assez grande ville & une des meilleures places de l'Inde. Sa forteresse sert de prison d'Etat. Il y a dans son enceinte une mosquée bâtie sur le tombeau de Morad Bakche, empoisonné par Aurengzeb, avec une grande place, environnée de voutes & de boutiques. C'est l'usage des Indes de joindre à tous les édifices publics une place qui sert de marché, & d'y attacher des fondations pour les pauvres.

La province d'Agra, entre Bakar & Gualaor sur les bords du Gémené qui la traverse dans toute son étendue, est une des plus considérable de l'Empire. Scanderbad, une de ses principales villes,

HISTOIRE  
DES INDES.

Province de  
Gualaor.

Province  
d'Agra.



a été la capitale d'un puissant Roi Patane. On voit encore à Feti-pour, autrefois la première ville du pays, un palais accompagné d'une des plus belles mosquées de l'Orient, bâtie par un Calender, espèce de Dervisch Mahométan, qu'on y honore comme un saint. On y trouve encore Andipour, Vetapour, riche en beaux tapis; Chitpour, célèbre par ses chites ou toiles peintes; Bargent, place d'un Raja, & autres villes au nombre de plus de quarante, sans parler de plus de 3500 villages. Le commerce des chites, toiles dont le peuple de Turquie & de Perse aime à se vêtir, & qui sert en d'autres lieux de couvertures de lits & de nappes à manger, se fait principalement à Séronge, grande ville.

Agra ou Egre est la plus belle ville de l'Indostan, ou du moins il n'y a que Dehli qui puisse lui être comparé. Mandeslo dit qu'on n'en peut faire le tour à cheval en moins d'un jour; mais il faut observer que ses maisons sont écartées les unes des autres & que celles des Omrahs ont des jardins très-spacieux. Ces Palais, entremêlés de grands arbres verts dont on a rempli les jardins & les cours pour se procurer de la fraîcheur, forment une perspective très-agréable sur-tout dans un pays aride & brûlant, où les yeux, dit Bernier, semblent ne demander que de la verdure & de l'ombrage. Le palais Impérial est accompagné de vingt-cinq ou trente autres grands palais, suivis sur la même ligne d'autres beaux bâtimens; ce qui donne, dit Thevenot, le plus bel aspect du monde à ceux qui sont au-delà de la rivière de Géméné. On y voit une galerie peinte en or & azur, dont Schah Jehan avoit dessein de couvrir la voute de lames d'argent: ce travail fut interrompu par la mort de l'ouvrier François qu'il avoit chargé de l'exécution. Ce Prince avoit eu aussi la fantaisie d'orner un petit fallon d'une treille de raisins, représentés en rubis & en émeraudes dont on montra des seps à Tavernier. Mandeslo vit dans le même palais un trône d'or massif couvert de pierreries & une tour revêtue de lames d'or qui contenoit, dit-on, huit chambres pleines d'or,



d'or, d'argent, & autres choses précieuses, trésor estimé 1500 millions d'écus.

On compte dans Agra quinze grands marchés, 70 grandes mosquées, 800 bains publics dont l'Empereur tire des profits considérables, 80 Caravenferas, où les étrangers sont logés gratuitement. Les tombeaux d'Agra & des lieux voisins sont très-remarquables. Les Seigneurs ont ici l'ambition de se faire inhumer magnifiquement. Les Eunuques du palais ne pouvant perpétuer que leur mémoire, consacrent la plus grande partie de leurs richesses à leur sépulture. Le mausolée que Schah-Jehan fit élever à l'Impératrice Tadjé-Mahal, est une des merveilles de l'Orient. Bernier qui en donne une description détaillée la met au-dessus des pyramides d'Egypte. Tavernier vit commencer & finir ce grand ouvrage, auquel il assure qu'on employa pendant 22 ans le travail continuel de 20 mille hommes. On prétend que les seuls échafaudages coûtèrent plus que l'ouvrage même, parce que manquant de bois, on étoit obligé de les faire de briques, comme le ceintre de toutes les voutes. Deux mille hommes, sous le commandement d'un Eunuque, veillent sans cesse à la garde de l'édifice & du Tasimakan, ou grand Bazar, auprès duquel Schah-Jehan le fit élever pour lui attirer plus d'admirateurs. Il y a toujours des Mollahs en prières auprès du tombeau.

On a dit que la ville d'Agra étoit tellement peuplée qu'elle pouvoit mettre deux cent mille hommes sous les armes : Tavernier dément cette assertion. De cette ville à Lahor, il regne une allée d'arbres, à laquelle Edouard Terri donne 400 milles d'Angleterre de longueur.

#### *Provinces du Midi.*

La province de Bando ou d'Asmire, formée à-peu-près le centre du Mogolistan, entre les provinces de Jesselmire, d'Agra, & de Dehli. Ses principales villes sont Bando, Touri, Moasta,

Province de  
Bando ou As-  
mire.



HISTOIRE  
DES INDES.

Godack & Asmire. Jesselmire au midi de Bando, a pour capitale une ville de son nom. On y trouve aussi Radimpour & d'autres places moins considérables. Chitor, province encore plus méridionale, étoit autrefois le Royaume des Ranas, descendants de Porus. Sa capitale, Chitor, qui embrassoit autrefois plus de six lieues de circonférence, n'est qu'un amas de ruines; on y distingue celles de cent pagodes. Maloue ou Malva, contrée fertile à l'est de Chitor, fait un grand commerce dans Ratispour ou Rantipour sa capitale. On y remarque aussi les villes de Sérampour & d'Ugen. La rivière de Cepra, sur laquelle est située Calleada, résidence des anciens Rois de Maserdoa, arrose une partie de cette province en allant se jeter dans le Golfe de Cambaye. Kandish, au midi de Malva, a pour capitale Brampour, ville très-commerçante, mal bâtie, fort peuplée, & baignée par le Tapti qui sépare la province d'un petit pays nommé Partabza, tributaire du Grand-Mogol. Brampour fut la résidence des Rois de Dekan; on voit devant son château la figure de l'éléphant de Schah-Jehan, pere d'Aurengzeb. Ce Prince qui aimoit beaucoup cet animal lui érigea cette Statue dans le lieu même où il étoit mort en combattant. Les Gentils la vont barbouiller de couleurs, comme ils font à leurs pagodes. Pala, Assere, & Mandou, sont des villes considérables de la même province, dont le gouvernement est si important qu'il est presque toujours le partage d'un fils ou d'un oncle de l'Empereur. Ce canton voit au midi la province de Bérar, peu connue, capitale, Shapor.

Province de  
Guzarate ou  
Cambaye.

La province de Guzarate ou Cambaye, une des plus belles & des plus marchandes de l'Empire Mogol, contient dans une étendue d'environ quatre-vingt lieues tant en long qu'en large, plusieurs villes du premier ordre. Amadabar, Métropole du pays, est composée de deux villes bâties, dit-on, par deux princes nommés l'un Ahmed & l'autre Mahmoud: Thevenot croit que c'est l'Amadavastis d'Arrien. Mandeslo lui donne sept lieues, de circonférence, en comptant ses fauxbourgs. Son Meidanschah,



marché du Roi, est une place de 1600 pieds de long sur 800 de large, ornée d'un double rang de palmiers & de tamarins, entremêlés de citronniers qui rafraîchissent l'air & forment une perspective charmante. Ces mêmes arbres plantés dans les rues & élevés au-dessus des maisons donnent de loin à cette grande ville l'apparence d'une vaste forêt. Les jardins, les maisons de plaisance & les tombeaux offrent au dehors un autre objet de curiosité. Le plus somptueux des tombeaux, est celui qu'un Roi de Guzarate fit ériger en l'honneur de son précepteur, & qui a servi de sépulture à plusieurs Princes. Le territoire de cette ville comprend vingt-cinq gros bourgs & près de trois mille villages; il produit environ 20 millions de revenu. Le Gouverneur, titré de Raja ou Prince, est obligé d'entretenir douze mille chevaux & cinquante éléphants pour la défense du pays & pour la sûreté des chemins. On l'accuse de protéger quelquefois les brigands & de partager le butin avec eux. Ces brigands sont les sujets de quelques Rajas voisins, entr'autres du Raja de Badour, puissant par des châteaux & des villes bâties sur des montagnes. Il a une garde de deux cents hommes : sa maison est composée de plus de 500 Officiers.

Broitschia, une des plus fortes places de l'Inde, bâtie sur une haute montagne, étend sa juridiction sur 84 villages. Elle est bien peuplée. La plupart de ses habitans sont des tisserands qui fabriquent les bastas, les toiles de coton les plus fines de la Province. Brodra, ville située sur la petite rivière de Vasser, est remplie de tisserands & de teinturiers. Son district renferme plus de 200 villages.

Cambaye, grande & belle ville, est située au sud-est d'Amadabat, à trois milles du Golfe auquel elle donne son nom. Ses habitans font un trafic considérable à Diu, sur la frontière maritime du Guzarate, dans l'Arabie, dans la Perse, à Achim & à Goa. Ses maisons sont toutes bâties de pierre, de brique & de marbre, & cependant son enceinte a pour le moins deux lieues de



tour. On dit que les Gentils de cette ville ont obtenu, à force d'argent, le privilège de ne laisser tuer dans leur ville ni bœuf, ni veau, ni vache; & que si un Chrétien ou un Mahométan étoit surpris à transgresser cette défense, sa vie ne seroit pas en sûreté. Il y a apparence que ce privilège a dû être à terme.

Surate ou Soret, à 35 lieues au midi de Cambaye & environ à 50 d'Amadabat, est une des villes du monde les plus commerçantes. Elle est moins remarquable par son étendue que par l'agrément & la solidité de ses édifices. Sa grande place est magnifiquement décorée par les palais qui l'environnent, & par le château qui la termine. Les dehors des maisons sont lambrissés de belles boiseries, comme nos plus propres appartemens; & les murs sont intérieurement incrustés, ainsi que les planchers, de carreaux de porcelaine. Les fenêtres reçoivent le jour par des carreaux d'écaille ou de nacre qui tempèrent l'éclat du soleil, sans trop affoiblir sa lumière. On admire, entre les édifices publics, un beau Taquié ou réservoir que Thevenot ne craint pas de comparer aux plus beaux ouvrages que les Romains aient faits pour l'utilité publique. On dit qu'il n'a pas moins coûté que le château. Il a été fait aux dépens d'un riche Banian, nommé Gopy. Surate n'avoit point d'autre eau à boire, avant qu'on eut creusé les cinq puits qui en fournissent aujourd'hui dans tous les quartiers. Depuis que le réservoir est devenu moins nécessaire, on le laisse encombrer.

Cette ville a deux Gouverneurs ou Nababs, l'un pour le service militaire, l'autre pour les affaires civiles. Le premier n'a d'autorité que dans le château; l'autre exerce son pouvoir dans la ville. La police y est si bien administrée qu'on n'y entend point parler de vols ni de meurtres, & que les disputes même y sont rares. Dans le tems qu'Ovington étoit à Surate, il y avoit plus de vingt ans que personne n'avoit été puni de mort. Les grands chemins sont confiés à la garde d'un Officier, nommé Foussedar, & les rues à celle du Kotual, espèce de grand prévôt. Ces Officiers



répondent des vols, mais ils sont ordinairement assez adroits pour ne pas les payer. Cependant le peuple épuisé par l'énormité des tributs, y est réduit à la plus grande misère. Les demeures de ces infortunés, au rapport de Tavernier, ressemblent plutôt à des granges qu'à des maisons, n'étant bâties que de roseaux enduits d'ordure de vache, détrempée dans la boue. Le Gouverneur de la ville aggrave le joug imposé par le Prince, sur-tout depuis que sa charge est fixe & vénale. Il semble avoir acheté le droit d'exercer sur les habitans toute vexation, jusqu'à les faire mourir pour s'emparer de leurs biens : il a sur eux toute l'autorité de despote. Telles sont les deux faces de cette ville célèbre, que l'on a de la peine à reconnoître pour la même ville dans les descriptions des voyageurs, presque toujours conduits par des affections particulières & par des préventions qui leur dérobent la moitié de l'objet. Les Anglois y dominent aujourd'hui.

Bifangatan, au centre de la province, est une des plus grandes villes de l'Indostan. On y a compté près de 20 mille maisons. Pettan avoit autrefois plus de six lieues de circonférence; elle est tombée avec son commerce. Il y a dans cette province beaucoup de petites villes, & de gros bourgs très-marchands.

Les anciens habitans du Guzarate, se nomment Hindoys ou Indous. Ils l'emportent encore par le nombre sur les étrangers. Les hommes sont robustes & bien proportionnés dans leur taille. Les femmes sont petites, propres, & recherchées dans leurs ajustemens. Leur sein est presque découvert; elles ont les bras nus ou plutôt chargés de bracelets jusqu'au coude. Un long commerce avec les Mogols a mis beaucoup de conformité entre les usages des deux nations, si l'on en excepte les Banians qui sont plus nombreux dans le Guzarate que dans toute autre province. Il y a aussi beaucoup de Rajeputes. Des villages entiers y sont peuplés de voleurs, tels que les Gratiates habitans de Bilpar. Leur Raja, moyennant un péage qu'on lui a cédé, doit payer le dommage qu'ils font. Parmi les castes des Gentils, celle des Tcherons fort

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Observations  
sur les mœurs  
des Indous.



estimée par les idolâtres, est d'un grand secours pour les voyageurs. Quand on a un de ces Indiens & sa femme avec soi, on se croit en sûreté, parce que si l'on rencontre des voleurs, le Tcheron leur dit que le voyageur est en sa garde, & que s'ils en approchent, il se coupera la gorge; & la femme les menace de se couper la mamelle avec un rasoir qu'elle tient à la main. Les Gentils de ce quartier croient que c'est un grand malheur d'être la cause de la mort d'un Tcheron; on devient par-là le rebut de la caste. Il est arrivé autrefois que des Tcherons, protecteurs des passans, se sont tués pour les garantir de vols, mais aujourd'hui ils composent avec les voleurs à certaine somme que donne le voyageur, & ils en retirent leur part. Thevenot rapporte que les habitans du Bourg de Debea étoient autrefois de ceux qu'on nommoit, Merdicoura, Anthropophages; & qu'il n'y avoit pas grand nombre d'années qu'on y vendoit encore de la chair humaine au marché. C'est aujourd'hui une retraite de voleurs très-impudens qui portent presque toujours l'épée.

*Provinces de l'Ouest.*

Provinces de  
Soret, de Mul-  
tan & de Can-  
dahar.

Soret, petite province, riche, peuplée, peu fréquentée des Européens, touche à l'Orient le Guzarate & la mer au sud-ouest. Sa capitale est Jaganet. Tatta à l'Occident de Soret est coupée par le Sind ou Indus, qui, après avoir formé plusieurs Isles, se décharge vers le 24<sup>e</sup> degré de latitude dans un golfe qui porte son nom. Cette province est infestée de brigands appelés Jamites qui se cantonnent dans les montagnes du pays, & d'autres brigands qui viennent des frontières de la Perse, du Mekran, du pays des Bologes, &c. La capitale & la province ont le même nom. Les artisans de ce pays passent pour les plus industrieux de l'Empire. Deibul est un port de Tatta à l'entrée du Golfe de l'Inde. L'Indus coupe aussi par le milieu Bukor ou Bakar, province du nord de Tatta & de Soret, capitale Bukorsakor. Le Multan, borné à l'oc-



cident par la Perse & au midi par Bukor, est également arrosé par l'Indus. Sa capitale, Multan, est une ancienne ville fameuse par son étendue & par ses manufactures. Mais les voitures sont trop chères dans le pays, pour que le commerce de cette ville ne s'en ressente pas beaucoup. Il se répand de-là dans la Perse beaucoup de Banians, grands usuriers, & beaucoup de baladins. Les femmes du pays manient les armes & montent à cheval comme les hommes. Ces Banians ont une loi qui leur permet de ne prendre qu'une femme entre deux ou trois frères.

Le Candahar & le Hajakan ont été cédés à la Perse par le traité fait avec Schah Nadir. Hajakan bordé à l'est par l'Indus & à l'ouest par le Laristan, n'a point de grande ville. On appelle sa capitale, Duckié. Ses peuples belliqueux nommés Ballocks, de Ballocki ancien nom du Royaume, sont pour la plupart, voituriers, conducteurs de chameaux, guides de caravanes. Ils se piquent de tant de fidélité, qu'ils perdroient plutôt la vie que de s'exposer au moindre reproche. Toutes ces provinces Occidentales, à la réserve de Soret, sont frontières de l'Empire Persan.

*Provinces du Nord.*

Dehli, province & ville, à l'est de Multan & de Bukor, est presqu'au centre de l'Empire Mogol. Jehannabad, ou la nouvelle Dehli, n'a conservé de l'ancienne ville qu'un grand fauxbourg. Le Mehal ou Serrail, c'est-à-dire, le palais Impérial, n'a pas moins d'une demi-lieue de circuit. Il y a trois cours à traverser avant que d'arriver à la salle du Divan ou d'audience. Cette salle est ouverte de trois côtés. Trente-deux pilastres peints en or & en azur, soutiennent sa voute. Schah-Jehan avoit formé le dessein de les couvrir de pierres précieuses. Le trône placé à l'entrée a la forme d'un petit lit à colonnes, il est revêtu de pierreries. Lorsque l'Empereur qui donne tous les jours audience générale à midi, vient s'y asseoir, on élève à l'un des côtés, un grand parasol au

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Province de  
Dehli &  
autres.



bout d'une pique & l'on attache aux colonnes du lit les armes du Prince, son sabre, son carquois, son arc & ses flèches. Des Eunuques chassent les mouches avec des queues de paon. Il y a dans la cour du Divan appelée Amkas, un espace entouré de balustres d'argent, occupé par les Omrahs de garde & par des musiciens qui ne cessent de jouer pendant l'audience, de manière à ne pas interrompre les délibérations. A quelque distance, vers le milieu de la cour, il y a un petit ruisseau derrière lequel tous ceux qui demandent audience, les Ambassadeurs mêmes doivent s'arrêter jusqu'à ce qu'on leur permette de passer outre. L'habitation de l'Empereur est d'un côté de l'Amkas; son Harem est sur la gauche avec une petite mosquée. Entre les autres édifices publics, on admire une mosquée placée au centre de la ville. Comme la plupart des maisons ne sont que des chaumières, les incendies y sont fréquens. Bernier ne considère cette ville que comme un amas de villages joints ensemble, & un camp d'armée plus commodément placé qu'à la campagne. Il n'y a que les grands Seigneurs qui n'y vivent pas misérablement, parce qu'à force d'argent, à force de Korrah, à force d'esclaves, ils se procurent tout ce qu'ils desirent; sans ces trois ressources, on y manque de tout. Il y a des lieux particuliers appelés Karkanays, où les artisans se rendent pour travailler. Il y a ordinairement dans Dehli plus de 35 mille cavaliers, & 10 ou 12 mille hommes d'infanterie, sans parler des Omrahs. On voit à deux ou trois lieues de Dehli, une très-belle maison de campagne de l'Empereur, appelé Schah-Limar.

Simba, Jengapour & Jemba sont des provinces montagneuses bornées au nord & à l'est par le Tibet. Le Gange paroît sortir à Siba d'un rocher, auquel les habitans trouvent beaucoup de ressemblance avec la tête d'une vache, animal très-révéré; ce qui attire en foule les Indiens à cette source dans laquelle ils se baignent religieusement.

Province de  
Lahor.

La province de Lahor est aussi appelée Pengab ou cinq eaux, parce



parce qu'elle est située entre cinq rivières qui se jettent dans l'Indus dont le nom arabe est Pengab ou Panab, & le nom persan Mehran. La ville de Lahor a un palais Impérial magnifique, quoiqu'inférieur à ceux d'Agra & de Dehli. Quelques-unes de ses rues ont plus d'une lieue de longueur, mais la plupart de ses quartiers sont deserts. Quelques-uns prétendent que c'est la Bucephale d'Alexandre le Grand. Il y a dans cette contrée beaucoup de couvents de Vartias, Religieux Gentils, fondés, à ce qu'ils prétendent, depuis plus de 2000 ans. Il font vœu d'obéissance, de chasteté & de pauvreté. Leur noviciat fini, ils ne peuvent sortir de l'ordre; cependant leur Général a le pouvoir de les renvoyer, s'ils commettent quelque faute grave contre leurs vœux & principalement contre celui de la chasteté. On les chasse alors non-seulement de l'ordre, mais de toute la tribu. Ces Religieux changent souvent de maisons. Le tems de leur noviciat n'est pas fixe. La maxime fondamentale de leur institut est de ne faire à autrui que ce qu'ils veulent qu'il leur soit fait. Si quelqu'un les bat, ils ne se défendent point. Il ne leur est pas permis de regarder une femme au visage. Ils vivent d'aumône. Il ne mangent qu'à midi, & quelquefois, quelque appétit qui les presse durant le reste de la journée, il faut qu'ils attendent au lendemain pour boire ou pour manger. Quand le soleil se couche, ils se couchent aussi, pour ne point brûler de chandelle, & dans une même chambre. La terre leur sert de lit. Prier Dieu & lire des livres, c'est toute leur occupation. Il y en a qui n'adorent Dieu qu'en esprit, ceux-là n'ont point d'idoles.

Attok & Nagrakut sont deux villes qui donnent leur nom à deux provinces montagneuses, situées au nord de Pengab: Attok passe pour une des meilleures forteresses de l'Empire. On voit dans une riche pagode de Nagrakut une idole monstrueuse, appelée Matta & fort honorée, à laquelle quelques pèlerins offrent un morceau de leur langue, après se l'être coupé. Un volcan attire beaucoup de Guébres à Kanamaka.

*Tome II.*

Pp

HISTOIRE  
DES INDES



HISTOIRE  
DES INDES.  
Province de  
Kachemire.

La belle province de Kashmire ou Kachemire, forme une vallée environnée des montagnes du Caucase & d'Atto, autrefois submergée, suivant des chroniques Indiennes, & ensuite miraculeusement desséchée par un Pire ou saint homme nommé Kachet, qui donna une issue aux eaux à travers un rocher. On prendroit cette province pour un grand jardin toujours vert entremêlé de bourgades qui se découvrent entre les arbres. Il n'y a rien de si beau, dit Bernier, pour un petit Royaume que Kachemire; il mériteroit de dominer toutes les montagnes circonvoisines jusqu'à la Tartarie, & tout l'Indostan jusqu'à l'Isle de Ceylan, comme il a fait autrefois. Les Mogols l'appellent le paradis terrestre des Indes. Sa capitale, Syranakar ou Kachemire, est une ville assez grande; les Kachemiriens ont la réputation d'être fort spirituels & plus adroits que tous les autres Indiens. Dans le talent pour la poésie & la disposition pour les sciences, ils égalent les Persans. Ils excellent dans les ouvrages de tabletterie sur lesquels ils appliquent l'or & le vernis d'une manière particulière. Le sang est beau chez ce peuple. Bernier dit que les Kachemiriennes ne le cèdent point en beauté aux femmes des pays les plus renommés de l'Europe. Si les femmes de Lahor sont les plus belles brunes des Indes, celles-ci ont l'avantage d'être blanches. Il n'y a pas vingt ans, dit le même voyageur, qu'il partoit tous les ans de Kachemire des caravanes qui traversoient les montagnes du grand Tibet, entroient dans la Tartarie, & se rendoient en trois mois ou environ à Katay, quoiqu'il y ait de très-mauvais passages, & des torrens très-rapides qu'on passe sur des cordes tendues d'un rocher à un autre. C'est ainsi que le commerce par la force de l'intérêt qui l'anime, surmonte tous les obstacles pour lier la communication entre les peuples: ce fait peut servir à expliquer la prompte translation des Religions Indiennes à la Chine & dans la Tartarie.

Pays des Ka-  
kars.

Rhoe & Terri placent au-delà de Kachemire le pays de Kakars; cependant Bernier regarde Kachemire comme la der-



niere province de l'Indostan du côté du nord. Il y a apparence que les deux Anglois ont voulu parler du Royaume de Kaschgar <sup>HISTOIRE</sup> <sup>DES INDES.</sup> situé à l'orient de Kachemire en tirant un peu au septentrion, pays étranger à l'Indostan. M. Otter, en suivant les causes de Thamas Koulikhan, fait mention d'une grande ville nommée Pichaiver, capitale d'une province de même nom. Il rappelle le souvenir de la ville de Gazna, autrefois si célèbre sous des Princes Turcs, & féconde en grands hommes dans la littérature. Elle est sur la frontière de l'Inde. Le Zablistan ou Kaboulistan appartient aujourd'hui à l'Empire de Perse. Les Indiens ne reconnoissoient autrefois leurs Princes que quand ils avoient été couronnés à Kaboul.

*De la Presqu'Isle de l'Inde en-deçà du Gange.*

Cette péninsule qui s'étend depuis huit jusqu'à vingt degrés de latitude septentrionale, a la forme d'un cône renversé dont la longueur du nord au sud est d'environ 240 lieues. L'intérieur peut se réduire à trois contrées principales, le Dékan ou Visapour, Carnate & Golkonde. La côte occidentale qui regarde l'Arabie, court sous le nom de Malabar, du Cap S. Jean, frontière du Guzarate, jusqu'au Cap Comorin, pointe de la presqu'isle. La côte orientale, sur le Golfe de Bengale, porte le nom de Coromandel depuis le Cap Comorin, jusqu'à Bimilipatan, frontière d'Orixá. Nous devons prévenir nos lecteurs que les dernières guerres de l'Indostan ont entraîné dans ces contrées des changemens qu'il ne nous a pas été possible de marquer avec exactitude.

*Intérieur de la Péninsule.*

Le Dékan, aussi nommé Visapour, touche du côté du nord aux provinces de Guzarate & de Candish, il s'étend au midi jusqu'au pays de Carnate; entre quinze & vingt degrés de latitude du nord, cent lieues de long, sur une moindre largeur. Golkonde le borde

Le Dékan,  
Royaume de  
Golkonde,  
&c.



à l'est, & la côte à l'ouest. Le Gouvernement du Dékan embrasse aujourd'hui le Carnate & Golkonde, ce qui a fait envelopper sous le même nom de Dékan ces deux contrées.

Balagate, Doltabad, Telenga, Baglana, le Visapour propre forment autant de provinces de l'ancien Royaume de Visapour ; & une partie du nouveau Dékan, soumise au grand Mogol. Aurengabad, principale ville de Balagate, n'étoit qu'un bourg qu'Aurengzeb, étant viceroy du Dékan, aggrandit en mémoire de sa première femme qui y étoit morte & pour laquelle il avoit eu d'autant plus d'affection que tous ses enfans venoient d'elle. Le tombeau de cette Princesse, & la mosquée dont il est accompagné avec un beau caravansera, ont coûté des frais immenses, parce qu'il a fallu apporter de Lahor, par charroi, le marbre blanc dont ces édifices sont revêtus. La ville est marchande & bien peuplée. Il y a dans le pays des moutons si forts qu'ils souffrent la selle & la bride, & qu'ils portent des enfans de dix ans partout où l'on veut qu'ils aillent. Les Gentils d'Aurengabad conservent, au sujet des tombeaux & des pagodes nombreux d'Elora taillés dans le rocher l'espace d'environ deux lieues, une tradition suivant laquelle ces temples sont un ouvrage de géans. Thevenot dit qu'ils surpassent la force humaine, quoique la sculpture & l'architecture n'en soient pas aussi délicates que celles des édifices de l'Europe. A Chitanagor, il y a un temple dédié à Chita femme de Ram avec un palais de très-bon goût, approchant de l'ordre dorique.

Doltabat étoit une des meilleures forteresses des états du Mogol. Son château est perché sur une montagne si escarpée que le chemin qu'on y a pratiqué ne peut recevoir à la fois qu'un cheval ou un chameau. Ce pays, ainsi que le reste du Dékan, est si peuplé que les routes sont toutes garnies de villages & de bourgs. Un voyageur vit à cinq lieues de la ville de Nander, auprès du village appelé Patoda, des danseurs de corde d'une souplesse extraordinaire. Leur corps se plioit comme du linge. Dans cette troupe, il y avoit une fille de treize à quatorze ans qui fit pendant plus de



deux heures, les tours les plus surprenans, qu'elle termina par des traits singuliers d'équilibre. Un homme mit sur sa tête une colonne de bois haute d'un pied & grosse comme le bras, sur cette colonne un bassin, sur le bassin quatre petits pilliers hauts de quatre pouces, disposés en quarré & surmontés chacun d'une planchette large de deux pouces, enfin sur ces planchettes quatre autres petits pilliers avec des planchettes comme les premières. La fille se mettoit debout sur cet édifice, & l'homme couroit de toute sa force sans qu'elle branlât. Quelquefois pendant cette course, elle s'afféioit ou se tenoit sur un pied, prenant l'autre à sa main.

HISTOIRE  
DES INDES.

Beder, dans le Telenga, est une place forte & munie d'une bonne artillerie. Le pays est le théâtre de la plus superstitieuse & de la plus honteuse idolâtrie. Les Bramines de ce canton, & peut-être en est-il de même ailleurs, mangent, un certain jour de l'année, de la chair de pourceau, mais en secret, suivant les statuts de leur secte. Il y a un autre jour de fête auquel ils font une vache de pâte qu'ils emplissent de miel. Ils l'égorgent ensuite & la mettent en pièce. Le miel qui coule représente le sang de la vache, & la pâte qu'ils mangent tient la place de la chair. On peut conjecturer que l'attachement aux anciennes coutumes a fait substituer cette espèce de sacrifice aux sacrifices sanglans dont il est l'image, abolis par l'opinion de la métémpsychose.

Mouler est la capitale de Telenga. Il y a encore dans le Dékan un grand nombre de villes très-considérables telles que Graën, au centre du pays sur la rivière de Corfena qui le traverse; Myrsie, ville vaste, mal peuplée, défendue par une très-bonne citadelle, & renommée pour deux tombeaux qui depuis six cens ans sont un objet de vénération pour tout le pays; Gondelvai & Indelvai, sur les confins de Gôlkonde, célèbres par les lames qu'on y fabrique; Amadanagar, autrefois résidence d'un Roi; Rajapour, ville des états du fameux Sévagi, qui possédoit dans le même canton plusieurs places fortes dont les garnisons faisoient des courses continues sur les terres du Mogol, &c. La ville de Visapour avoit



HISTOIRE  
DES INDES.  
Des Rajeputes.

environ cinq lieues de circuit; il n'y a jamais eu que peu de négoce & peu de choses remarquables.

Les montagnes de Gatt & de Balagate coupent la Presqu'île dans toute sa longueur du nord au sud. Elle sont habitées par des peuples fiers & belliqueux partagés en plusieurs tribus sous des Rajas. Forcés d'abandonner aux Arabes, aux Turcs & aux Mogols leurs plaines fertiles, ces Indiens se sont retirés dans ces montagnes incultes, où les excellentes mœurs des premiers Indiens, les anciennes pratiques, la douceur, la bonne foi, l'union, la simplicité & la bravoure se sont conservées avec la pauvreté. Les différentes sectes qui partagent leur culte sont si peu jalouses de faire des prosélytes, qu'un homme qui voudroit abandonner la sienne ne seroit point reçu dans une autre, à moins qu'il ne prouvât que ses ancêtres ont toujours suivi ce dernier culte. Les ravages des Tartares, des Maures & des Européens ont établi parmi eux le préjugé que tous les peuples de la terre sont cruels & méchants.

Il y a encore dans l'enceinte de l'Empire Mogol, plus de cent Rajas qui conservent une espèce de souveraineté dans leur pays, quoiqu'ils payent pour la plupart tribut au grand Mogol, & qu'ils servent dans sa milice avec leurs Rajeputes, fils ou sujets de Rajas. Ces cavaliers portent toujours l'épée. Leurs princes leur distribuent des terres, à condition qu'ils monteront à cheval au premier ordre. Il ne leur manque que la discipline pour être bons hommes de guerre. Le Grand Mogol donne aux Rajas des pensions considérables pour le servir avec un corps de troupes. A la Cour, ils partagent avec les Omrahs Mahométans dont ils ont le titre, toutes les humiliations de la dépendance. Il en est peu qui conservent une ombre de grandeur en présence du Souverain. Le seul Raja qui jouisse encore du droit de marcher sous le parasol, honneur réservé au Monarque de l'Indostan, c'est le redoutable Raja de Zedussié, dont la capitale se nomme Usepour, auprès d'Amadabad; c'est ce Raja, issu de Porus, qui prend la qualité de



fils de celui qui se sauva du déluge. Les Rajas de Rator & de Chagué sont, après lui, les plus respectés à la Cour, comme les plus redoutables. Schah-Jehan ayant un jour menacé un Raja de Rator de lui rendre une visite dans ses Etats, le Raja lui répondit que le lendemain il le dégoûteroit de ce voyage. En effet, il fit ranger sur les bords du fleuve vingt mille de ses cavaliers, & pria l'Empereur de jeter les yeux du haut d'un balcon du palais sur cette troupe. Tu vois sans frayeur, lui dit-il, la bonne contenance de mes soldats qui montent paisiblement la garde devant ton palais; si tu entreprenois de porter atteinte à leur liberté, tu ne les regarderois pas sans péril. Schah-Jehan fit un présent au brave Raja.

Le Mogol tenoit plusieurs de ces Rajas à sa solde, non-seulement à cause de la bonté de leur milice, mais parce qu'il trouvoit ainsi de la facilité à se les attacher & à entretenir entr'eux la jalousie par ses faveurs. Ces Princes, naturellement liés par une religion & par des intérêts communs, se feroient bientôt prêté la main contre le peuple usurpateur, si l'on n'avoit eu l'art de les désunir. On employoit leurs armes & leurs négociations dans les querelles fréquentes qui s'élevoient avec des Rajas mutins, toujours prêts à refuser le tribut, contre l'inquiette & terrible nation des Patanes, contre les Omrahs révoltés & sur-tout contre les Persans, ennemis d'autant plus dangereux, que la plupart des Omrahs étant de cette nation & de la religion d'Ali, l'Empereur ne devoit point compter sur leur secours ni sur leur fidélité.

Parmi les nations indomptées, les plus formidables sont les Marattes & les Patanes. Les Patanes sont établis dans les Provinces inférieures aux environs de Dehli, & les Marattes dans le Dékan. Les Marattes, si célèbres depuis Sévagi, n'ont d'autre métier que de descendre de leurs montagnes pour venir enlever, à la pointe de l'épée, dans l'Indostan, de quoi subsister. Quoiqu'ils soient sans connoissance de l'art militaire & plus à craindre avec la fronde que le mousquet ou le sabre à la main, leur manière

HISTOIRE  
DES INDES.

Des Marattes,  
des Patanes,  
&c.



de faire la guerre leur donne sur les Maures une grande supériorité. Au lieu que les armées de ces derniers sont ordinairement pesantes & chargées de bagage, celles des Marattes sont toujours lestes & font jusqu'à quinze lieues par jour. Un général n'aura dans leur camp qu'un cheval & une tente pareille à celle du dernier officier Mogol. Ainsi ils fatiguent, ils harcelent, ils affament, ils désolent les Maures, qui à la fin ne pouvant les frapper d'un coup décisif par une bataille générale, se trouvent obligés de leur donner de l'argent, ce qui est le but ordinaire de ces brigands idolâtres. Par leurs pillages & par leurs épargnes dans leur manière de vivre, ils se sont élevés en moins d'un siècle à un tel degré de puissance, dit l'Auteur de l'Histoire des dernières guerres des Indes, qu'ils impriment la terreur à tous les pays situés entre Dehli & le Cap Comorin, au lieu qu'ils n'étoient regardés auparavant que comme un peuple de fort peu d'importance. Les Princes Indiens en prennent quelquefois des armées à leur solde; mais si l'ennemi de celui qui les soudoie leur offre des conditions plus favorables, cette ressource devient pour eux aussi funeste qu'elle pouvoit leur être avantageuse.

Si les Marattes forment une cavalerie redoutable, la meilleure infanterie est, du moins après les Maures, celle des Patanes, peuples Mahométans, qui de l'Arabie, dit-on, vinrent longtemps avant Tamerlan, s'établir sur le rivage méridional de l'Inde, d'où s'étendant aux environs du Gange du côté de Bengale, ils fonderent le Royaume de Patna, qui domina sur la plus grande partie de l'Inde. On les nomme aussi Affghans. Ce nom approche beaucoup de celui des Aghuans, peuples du Candahar; le voisinage & la conformité de la vie des deux nations, donnent lieu de croire qu'elles ont la même origine. Le Colonel Lawrence assure qu'on les appelle indifféremment Aghuans ou Patanes. Cette nation fière & courageuse méprise souverainement les Indiens & hait souverainement les Mogols, se souvenant toujours de ce qu'elle fut autrefois. Tous ces peuples n'obéissent aux loix



des vainqueurs qu'autant qu'ils ne peuvent s'y soustraire. Il étoit aisé de prévoir qu'ils extermineroient la race de Tamerlan.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Montagnards de l'Inde sont en général si distingués par leur activité, qu'ils ne paroissent point participer à l'indolence de la nation. Il est nécessaire de rappeler ici que nous parlons de la chose publique, telle qu'elle étoit avant la révolution causée par les Scyques, peuples inconnus auparavant. On trouve encore dans les montagnes beaucoup de ces nations sauvages. Il y en a dont les arcs sont si forts, qu'un Européen auroit peine à les courber. Il paroît que les Scyques sont de ce nombre. Thevenot prétend que l'on voit des cannibales dans les provinces de l'Empire les mieux cultivées.

La seconde partie du Gouvernement du Dékan & de l'intérieur de la Péninsule, s'étend sous le nom de Carnate ou Bisnagar & Narfingue, depuis le Royaume de Visapour jusqu'au Cap Comorin. Elle comprend les Royaumes de Carnate, de Tanjaour, de Marava, de Maduré, de Mayfour, de Gingi, &c. Arcate est la capitale de toute cette contrée & la résidence du Nabab. Le Souba, Gouverneur général du Dékan, dispose du Gouvernement d'Arcate. Les Jésuites, dans le recueil des Lettres édifiantes, ont donné quelques lumières sur ce pays, que les voyageurs avoient négligé de décrire, sur-tout avant les dernières guerres des François avec les Anglois dans le Dékan.

Le Carnate.

La capitale du Carnate propre, a chez les anciens voyageurs les noms de Bisnagar, de Narfingue, de Chandegri. Les voyageurs les plus récents l'appellent Cangibouram ou Cangivaron. La ville de ce dernier nom étoit autrefois, dit le Pere Boucher, une ville célèbre, qui renfermoit dans ses murs plus de 300 mille habitants, si l'on en croit les Indiens. Ils assurent qu'on y gardoit dans une grande cour, des lames de cuivre, sur lesquelles étoient gravés les droits & les obligations particulières de chaque caste. Ces lames se sont perdues dans les ruines de cette fameuse ville, lorsque les Maures l'ont saccagée. Autrefois s'il s'élevoit quelque dispute de



caste, les deux parties alloient plaider devant les Brames de cette ville, dépositaires des loix. La décision de ces Brames est encore aujourd'hui d'un grand poids, parce qu'ils sont du moins mieux instruits de la tradition. C'est une citadelle bâtie sur une montagne qui a donné le nom de Carnate à ce pays. La ville de Velour qui a un Nabab particulier, a aussi une très-forte citadelle, autour de laquelle, dit le P. Saignés, on entretient des crocodiles pour en fermer le passage à l'ennemi.

Ce Missionnaire donne la description curieuse d'un temple que l'on voit à Tirounamaley, une des plus anciennes & des plus fameuses villes de la Péninsule. Sur une des tours de ce superbe édifice, sont représentées les neufs métamorphoses de Wisthnou. La voute du temple soutenue de deux rangs de piliers, offre l'histoire de Brama. Dans une colonnade magnifique, ouverte de tous côtés & plafonnée de pierres de taille, on trouve sur neuf cens colonnes ouvragées, chacune d'une seule pierre haute de vingt pieds, les combats des Dieux avec les Géans & leurs jeux avec les Déeses. C'est là que les pèlerins qui viennent de toutes parts, se retirent pendant la nuit. Derrière la colonnade est un corps-de-logis habité par un grand nombre de Brames, d'Andis, de Saniaffis, de sacrificateurs, de gardiens du temple, de musiciens, de chanteuses & danseuses, filles, dit le Missionnaire, fort au-dessous d'une vertu médiocre, qu'on appelle pourtant par honneur filles du temple ou filles des Dieux.

Le Tanjaour.

Tanjaour est la capitale d'un Royaume dont les terres, dit le P. Boucher, sont les meilleures de toute l'Inde méridionale. Ce Royaume peut être regardé comme le centre de l'Idolâtrie. Aussi est-il renommé par le nombre prodigieux de ses Pagodes. On y compte plus de 360 villes & bourgs qui se vantent de l'apparition de quelques Dieux; & c'est sur la foi de ces prétendues apparitions qu'on leur bâtit tant de temples. Les Rois de Tanjaour ont signalé leur zèle à cet égard par des sommes immenses, dont les pieux pèlerins leur payent un gros intérêt dans les douanes. La



principale force du Prince consiste dans ses trésors, qui montent au-delà de trois cens millions. On compte qu'il tire annuellement de son pays plus de trente tonnes d'or. Il n'a pas des troupes nombreuses sur pied, mais l'argent lui en procure des levées très-promptes. Ce Prince, comme tous ses voisins, rend hommage au Grand Mogol. Tranquebar, place Danoise, est située dans ses Etats.

Le Marava est un petit Royaume placé entre le Tanjaour, le Maduré & la côte de la Pêcherie. Ce pays est presque tout couvert de bois & de brossailles. Le Prince réside à Ramanadaburam. Il prend le titre de protecteur héréditaire & patron des Pagodes qui sont à Ramanacor ou Ramesuran, petite Isle, située entre Maduré & l'Isle de Ceylan. Les terres du pays sont possédées par les plus riches habitans, moyennant un certain nombre de soldats qu'ils sont obligés de fournir au Prince toutes les fois qu'il les demande. De cette manière, le Prince peut lever, en moins de huit jours, jusqu'à quarante mille hommes; il est d'autant plus exactement obéi qu'il révoque à son gré les possesseurs des terres. Il a secoué le joug du Maduré.

Le Maduré est borné à l'orient par le Tanjaour & par le Marava. Ce Royaume, aussi grand que le Portugal, compte 70 Paléagars ou Gouverneurs, auxquels le Roi cède pour un impôt, l'autorité absolue dans leur district. Maduré, capitale, a beaucoup perdu de son ancienne splendeur depuis une irruption des Mayfouriens, qui a engagé les Rois à transporter leur Cour à Tirichirapali ou Trichenapaly, excellente place, qui contient plus de 300 mille habitans. La Pagode de Chirangam est une des plus belles qui se voient aux Indes.

Le P. Martin & les Historiens des dernières guerres de l'Indostan font ici mention d'un peuple singulier qui diffère à beaucoup d'égards des autres Indiens. On le nomme Collieri. La gloire, chez cette nation, consiste dans des vols ou brigandages hardis & heureux. C'est pendant la nuit que les Collieris

Q. q ij

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Marava.

Le Maduré.



sortent de leurs retraites & de leurs forts pour enlever les bestiaux des villages voisins, ou pour les tuer avec des piques, s'ils ne peuvent les emmener vivans. Leur grande habitude dans ces fortes d'exploits, leur a donné tant d'audace & de dextérité, que pour une somme d'argent, ils s'engagent à aller au milieu d'un camp se saisir d'un cheval. En 1755, deux freres de cette nation ayant été convaincus d'avoir volé au Major Lawrence & au Capitaine Clive tous leurs chevaux en différens temps, l'un des deux offrit de les aller chercher, pendant que son frere resteroit en prison, à condition qu'on leur pardonneroit à l'un & à l'autre. On y consentit, il partit & ne revint plus. Lorsque les Anglois menacerent le Collieri prisonnier de se venger sur lui de cette infidélité, il répondit fort tranquillement qu'il étoit surpris qu'on eût la simplicité de croire que lui & son frere rendroient un butin qui enrichissoit leur famille, lorsqu'il étoit en leur pouvoir de le garder, moyennant un aussi petit sacrifice que celui de la vie, qu'il avoit souvent hasardée dans un seul repas. Il ajouta qu'on ne pouvoit le blâmer d'avoir contribué au salut de son frere, puisqu'ils auroient plutôt péri tous les deux que de rendre les chevaux. L'indifférence avec laquelle il fit cette ridicule apologie, parut si singulière aux Anglois, qu'ils le renvoyerent sans autre punition. Le P. Martin peint les Colliers plus barbares que tous les Sauvages des autres parties du Globe. Si on l'en croit, lorsque deux personnes de la nation ont entr'elles des différends, une coutume inviolable oblige l'un des deux à souffrir ou à faire souffrir aux siens tous les maux que l'autre se fait à lui-même ou qu'il fait à sa famille : & l'on a vu cette fureur de se venger, agir sur eux avec tant de violence, que pour un léger affront, un homme tuoit sa femme & ses enfans, pour avoir la satisfaction atroce de forcer son ennemi à se priver ainsi de ce qui lui étoit le plus cher. Heureusement pour la nature humaine, dit un Historien Anglois, aucun officier n'a pu, jusqu'à présent, découvrir aucune trace de cet usage diabolique, & le Jésuite est le seul qui en ait parlé.



Le Royaume de Mayfour, qui a pour capitale Chirengapatnam, s'étend à l'ouest & au nord du Maduré; le Malabar le borne à l'occident. Cet Etat est de tous ceux que le Mogol n'a pas entièrement subjugués, celui qui est devenu le plus considérable par les conquêtes que ses Princes ont faites de plusieurs forteresses, dans le Maduré & dans les Etats voisins. Ce qui rend les Mayfouriens si redoutables, c'est la manière cruelle dont ils traitent les prisonniers de guerre. Ils leur coupent le nez. Les officiers & les soldats sont récompensés à proportion du nombre de nez qu'ils envoient à la Cour. Comme le Caveri qui prend sa source dans les montagnes de Gatt, traverse le Mayfour pour se rendre sur la côte orientale, les Princes de ce pays ont souvent eu des différends à cette occasion avec les Rois de Maduré & de Tanjaour.

A l'orient du Mayfour & au nord de Tanjaour & de Maduré, on trouve la forteresse de Gingi, capitale d'un petit Royaume de ce nom, soumis au Mogol. Les anciens Rajas de ce pays avoient une Cour fort somptueuse.

Toute cette contrée de l'Inde méridionale est fort peuplée & garnie de villes & de villages. Les peuples y sont fort misérables, comme dans tous les pays où ils ne recueillent pas le fruit de leurs travaux. Les Princes obligent leurs sujets à cultiver une certaine étendue de pays. Au temps de la moisson, leurs officiers font couper les grains, dont ils laissent à peine la quatrième partie aux laboureurs. Le Gouvernement n'exerce ces vexations sur les peuples que parce que les Maures imposent sur les Princes des tributs exorbitans, qu'il faut exactement payer, sans quoi le pays seroit mis au pillage. Le grand éloignement de la Cour Mogole contribue beaucoup à la manière dont les Indiens sont traités. Après les Nababs & les Princes, il n'y a de richesse que dans les mains de quelques officiers, qui n'en jouissent qu'autant qu'on ne juge pas à propos d'employer sur eux le chabouc, gros fouet dont ils ne se garantissent qu'en se replongeant dans la misère. La justice se vend. Si les parties offrent des sommes égales, le Gou-

HISTOIRE  
DES INDES.

Royaume de  
Mayfour.

Observations  
particulières.



verneur les reçoit, & pour ne point commettre d'injustice, il ne donne satisfaction ni à l'une ni à l'autre. Les guerres des Anglois & des François ont rendu ces pays célèbres.

Le Royaume de Golkonde, dernière portion du Dékan, est borné au levant par la côte d'Orixa & par le Golfe de Bengale, au nord par la même côte, au couchant par le Visapour, au midi par le Carnate. Ce riche pays est entrecoupé de lacs & d'étangs, dont quelques-uns doivent l'origine à l'industrie des Indiens. Ces peuples excellent dans la construction de ces étangs; l'on en voit plusieurs qui seroient admirés en Europe. Bagnagar, que les Persans & les Mogols appellent Hidabrand, n'étoit au commencement du dernier siècle qu'une maison de plaisance. Le Monarque qui en forma une ville, lui donna le nom de Jardin de Nagar, en l'honneur de Nagar, femme qu'il aimoit passionnément. Elle a la grandeur de nos villes du second ordre; un fauxbourg d'une lieue de long, habité par des marchands & des artisans, la précède. A deux lieues de Bagnagar, est la forteresse de Golkonde, qui peut passer pour une grande ville, puisqu'on lui donne jusqu'à douze milles de circuit. On assure que le château surpasse en magnificence tous les palais de l'Inde. L'or y brille de toutes parts, jusques dans les lieux où l'on n'emploie ordinairement que le fer. Il y a des terrasses qui forment des jardins suspendus. A trois lieues de la capitale, on rencontre une belle Mosquée, qui contient les tombeaux des Rois de Golkonde. On y distribue, chaque jour après midi, du pain & du pilau à tous les pauvres qui se présentent. A quatre lieues, on voit Tenara, remarquable par quatre magnifiques Caravanferas, dans lesquels on donne gratuitement la nourriture à tous les pauvres voyageurs, de quelque condition qu'ils soient. On nomme trois places fortes, Cundapoli, Cundavera, Bellumconda, entre 70 qui sont bâties sur des montagnes inaccessibles. Methold apprit du Gouverneur de Cundapoli que cette place étoit défendue par 60 forts, qui se commandoient les uns les autres.



Les terres , sous l'autorité des Rois , étoient divisées en gouvernemens , que des officiers tenoient à ferme de la Cour , qui les affermoient eux-mêmes à des particuliers , subdivisions qui continuoient jusqu'au plus bas ordre du peuple. Le Mogol a conservé le même usage. Ceux qui n'avoient pas le moyen de payer leur ferme , n'avoient pas d'autre ressource que d'abandonner le pays , & sa famille devenoit comptable de sa dette. Methold vit mourir sous les coups de canne , un Gouverneur de Masulipatan insolvable. Tous les ans , les gouvernemens étoient exposés en vente. Les Indiens y sont partagés en quarante-quatre tribus. La première est celle des Bramines ; la seconde celle des Famgams , prêtres d'un ordre inférieur ; la troisième , des Comitris , marchands ou banquiers ; la quatrième , des Campovero , laboureurs & soldats , &c. La dernière classe est celle des Pariaras , dont la fonction est de préparer les cuirs , de faire des sandales , d'emballer les marchandises. Ils sont si méprisés qu'on ne leur permet pas de rester dans les villes. Chacun se marie dans sa tribu & même dans sa famille , sans égard à la parenté. La cérémonie du mariage consiste à promener les époux en palanquins. Au retour , un Bramine étend un tapis sous lequel les mariés mettent une jambe nue & se pressent mutuellement le pied. Les veuves sont condamnées à une vie si gênante , que plusieurs prennent le parti de s'enfuir. Cette fuite est un opprobre pour la famille ; elle seroit punie au moins du poison , si la transfuge étoit arrêtée. Le caractère de ces Indiens est la douceur , la civilité , la sobriété , l'attachement aux usages & à la religion. Methold parle d'un temple de la petite vérole , dont l'idole principale représentoit une femme maigre , avec deux têtes & quatre bras. Il y a des adorateurs de cette divinité qui se font traîner l'espace d'un quart de lieue suspendus à une solive par des crochets passés dans les chairs mêmes des épaules. La douleur ne leur arrache aucune marque d'impatience. Ils retournent chez eux dans un triste état , mais consolés par l'admiration des spectateurs.



Toute la région maritime qui s'étend du côté de l'ouest, depuis le Cap S. Jean jusqu'au Cap Comorin, porte ordinairement le nom de côte de Malabar, quoique cette côte ne commence proprement qu'au mont Dely, situé sous le 12<sup>e</sup> degré au nord de la ligne, environ 160 lieues au-dessous du Cap S. Jean, sur la frontière de Surate. C'est de ce Cap que nous partirons dans la description suivante.

Baçaim, ville d'une lieue de circuit, appartient aux Portugais. Le Gouverneur prend le titre de Général du nord, parce qu'il commande sur toute cette côte. Le port de Baçaim a pour principal abri la petite Isle Sayette ou Canarin, séparée par un petit canal de l'habitation Angloise de Bombay, autre petite Isle qui servit de dot à l'Infante de Portugal mariée à Charles II, Roi d'Angleterre, & que ce prince céda à la Compagnie Angloise qui en a fait un de ses plus beaux comptoirs. L'air est si mal sain à Bombay, qu'elle passe pour le tombeau des Anglois, & qu'on dit en proverbe *que deux moussons y font la vie d'un homme*. De vingt enfans, à peine en arrive-t-il un à l'âge de maturité. On attribue la corruption de l'air à la mauvaise qualité des eaux, au terrain bas & marécageux, & au poisson puant dont on fume le pied des arbres. Chaul est dix lieues plus bas que Bombay, au pied d'une montagne qui commande le port. C'est une place fortifiée à la moderne. Dabul, sur la même côte, fut enlevée aux Portugais par le Raja Sévagi.

Goa, la plus considérable des villes de cette côte & la capitale des possessions Portugaises, s'élève en amphithéâtre sur sept collines, comme Rome & Constantinople, au-dessus d'un bras d'une rivière. On découvre, en entrant dans le port formé par deux bras de cette rivière, les deux péninsules de Salcet & de Bardes, qui lui servent en même tems de rempart & d'abri. Tavernier remarque  
que



que ce port, celui de Constantinople & celui de Toulon sont les trois plus beaux ports du grand continent de notre ancien monde. La longueur de la ville est de deux milles sur demi-mille de largeur. Pyrard lui donne une lieue & demie de circuit sans y comprendre les fauxbourgs. Entre la ville & la rivière, il y a trois grandes places fortifiées & séparées par des murs qui tiennent à ceux de la ville. Le palais du Viceroi s'appelle Fortalezza, forteresse. C'est-là que se trouvent la prison, le trésor du Roi, & le tribunal de la Justice. Le Viceroi, dans tous les établissemens de la nation aux Indes, juge en dernier ressort les causes civiles & criminelles, excepté celles qui concernent la noblesse & la religion. Il est servi avec tout le faste de la Royauté. Il ne mange jamais hors de son palais, & l'Archevêque seul est admis à sa table. Goa est joliment bâtie. Ses maisons sont peintes, en dehors comme dans l'intérieur, de blanc & de rouge : elles ont presque toutes un jardin. On y trouve des Portugais de Portugal, ou nés en Europe ; des Castices ou Portugais nés aux Indes de peres & de meres Portugais ; des métifs, nés de peres & de meres, l'un de Portugal, l'autre de l'Inde ; des Indiens, les uns Chrétiens, les autres Gentils, les autres Mahométans ; des Allemands, des Hollandois, des Flamands, des Italiens, des Anglois, des Arméniens. Salmon assure que les prêtres y font la moitié des habitans. Les Jésuites y étoient aussi riches que nombreux. Les voyageurs disent, en parlant de l'Inquisition, que c'est la plus cruelle & la plus impitoyable chose du monde, que cette justice. Une bagatelle, une parole rapportée par un enfant, par un esclave, perd un homme. Les Juifs sont toujours coupables, lorsqu'ils paroissent riches ; on les brûle au Campo Santo Lazaro ; il y a de ces exécutions presque tous les jours de fête. Les Gentils & les Mahométans, Indiens ou Maures, ne sont pas sujets à ce tribunal, à moins qu'ils n'aient détourné quelque autre habitant du Christianisme. Ce tableau est tracé par un ancien voyageur. Quelques traits cités par Tavernier font présumer qu'il repré-



sentoit encore fidèlement ce tribunal de la barbarie dans des tems plus modernes.

Dans les premières années de l'établissement des Portugais, Goa étoit le centre des richesses des Indes & le plus fameux marché de l'univers. » Il est constant, dit Tavernier, que si les » Hollandois n'étoient pas venus aux Indes, on ne trouveroit pas » aujourd'hui chez la plûpart des Portugais de cette capitale, » un morceau de fer; tout feroit or ou argent. Mais depuis que » les sources de la richesse ont changé de maîtres, l'ancienne splendeur de cette ville a disparu. J'ai vu, ajoute-t-il, des gens que » j'avois connus riches de deux mille écus de rente, venir le soir » me demander l'aumône, fans rien rabattre néanmoins de leur » orgueil, sur-tout les femmes qui viennent en palekis, accompagnées d'un valet. *Souvent on entre en discours avec la belle; & par honneur on la prie d'entrer pour faire une collation* » qui dure quelquefois jusqu'au lendemain.

Les Esclaves ne se vendent pas à Goa, avec plus de décence qu'en Turquie; c'est-à-dire, qu'on les y mène en troupes de l'un & de l'autre sexe, & que chacun a la liberté de les visiter. Les Portugais vivent, dit-on, dans un concubinage public avec leurs esclaves, parmi lesquelles il s'en trouve de très-jolies. Leur impudicité, dit un Missionnaire, est une chose sur laquelle on n'oseroit s'expliquer. Linschot qui entre là-dessus dans de grands détails, fait voir que sur la terre, il n'y a peut-être jamais eu une corruption de mœurs plus infâme & plus générale que celle des Portugais des Indes. Ils allient avec ce débordement, avec l'usure, avec les noirs assassins, des pratiques dévotes, auxquelles la superstition corrompue ne manque jamais d'attacher l'idée de la piété. Leurs mariages se célèbrent avec des réjouissances qui ne leur donnent pas l'air d'une fête chrétienne.

Carvar, à dix ou onze lieues de Goa en tirant vers le sud, est la capitale d'un domaine appartenant à un Raja Indien. Sur environ vingt lieues de côte, on trouve encore les Principautés de



Rama & de Sevaséer , quantité de places fortes , & des ports , comme Ankla , Kuddermaddi , Merzée. C'est un pays couvert de montagnes & de forêts. Les Anglois ont un comptoir & un fort auprès de Carvar. C'est la plus saine & la plus agréable colonie qu'ils ayent sur cette côte. Aurengzeb ruina le commerce de ce canton , lorsqu'il en rendit les Rajas ses tributaires.

Mangalor , du district de Canara , ancien Royaume situé à l'ouest du Carnate , est une ville plus fameuse par son commerce que par la beauté de ses édifices. Son terroir fournit du riz , non-seulement à tout le Malabar , mais à plusieurs Isles , à l'Arabie même & à la Perse. Les Portugais ont eu de grands démêlés avec les Canarins pour la possession de Mangalor & de Barcalor , places voisines. Ils n'en ont retiré que quelques comptoirs , quoiqu'ils s'arrogent une espece de souveraineté dans le pays sur ceux que la foiblesse oblige à la reconnoître.

Les Indiens de cette côte ne prennent le nom de Malabares ou Malavares qu'au pays de Cananor , un des premiers lieux où les Portugais se soient établis. De-là au Cap Comorin , il y a plusieurs petits Royaumes , peu de villes , beaucoup de villages. Cananor est une assez grande ville , gouvernée par un Roi Idolâtre , surnommé Colitry , qui , sans être plus puissant que les autres Rois de Malabar , ne laisse pas d'avoir parmi eux un rang distingué , qu'il doit à des préjugés de religion. Balliepatan & Tremepatan forment dans ce Royaume des bourgs considérables. On y fabrique de très-belles toiles , principalement à Coila. Le principal commerce est entre les mains des Hollandois & des Maures. Les François ont possédé dans ce canton le comptoir de Talichéry. M. Mahé de la Bourdonnais a donné une forme avantageuse au comptoir de Mahé , situé dans un pays nommé Cartennattu , soumis à un Seigneur nommé Bayanor , lequel reconnoît le Roi de Cananor pour Souverain.

Calicut , premier port des Indes découvert par Gama , est encore , malgré ses disgraces , une des plus grandes villes de la

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Canara.

Royaumes de  
Cananor , de  
Calicut , de  
Cranganor , de  
Cochin , &c.



contrée. On y compte fix mille maisons, la plupart séparées les unes des autres par des jardins. Elle a un Gouverneur Indien, qui prend le titre de Rajador, Viceroy. On assure que le Zamorin de Calicut peut mettre sur pied une armée de cent mille hommes. Il réside à Panane, bourg à huit milles de la capitale, où l'on trouve à peine les traces des magnifiques descriptions qu'on en a faites. Le petit Royaume de Tanor est enclavé dans le Malléami, c'est le nom que les Indiens donnent au pays de Calicut. La mer gagne tous les jours du terrain sur cette côte.

Cranganor, à cinq milles de Panane, se divise en deux parties, l'une occupée par les Hollandois & l'autre par les Malabares. La forteresse forme la première; le quartier Malabar est peu de chose. Cet Etat qui n'a que trois ou quatre lieues de tour, relève du Zamorin.

Cochin, autre Royaume voisin de Cranganor, a aussi comme deux capitales, qu'on distingue de même, l'une sous la domination Hollandoise, l'autre sous celle d'un Roi, aussi vassal de Calicut. La forteresse des Européens est située dans une grande Isle, au sud de celle de Vaipin. Après Goa, c'est la meilleure place de la côte occidentale de l'Inde. Les Hollandois y tiennent le principal comptoir de cette côte. La Cochin des Malabares où le Roi fait sa résidence, est située plus avant dans les terres sur une grande rivière. Ce pays est extrêmement peuplé; mais l'air n'y est pas sain, parce que les terres en sont basses & marécageuses. Les Hollandois en chasserent presque entièrement les Portugais vers l'an 1662.

Ces Européens ont, ainsi que les Anglois, un comptoir au bourg de Porca ou Percatti: ils en ont aussi un à Calicoulang, bourg situé comme celui de Porca, dans une Isle, & un autre à Carnapoly, bourg qui donne son nom à un petit Etat.

Le Royaume de Travancor s'étend sur la côte de Coromandel. Le Souverain de cet Etat est tributaire des Badages, qui viennent presque tous les ans de Maduré faire le dégât sur ses terres. On



nomme sa capitale Corculan. Les autres villes de ce pays sont Tengapatan, où les Hollandois ont une forteresse; Aniengo, où l'on voit un fort construit par les Anglois; Eruva, hameau où les Danois ont une loge couverte de paille, qu'ils appellent comptoir; Coilan ou Coulan, autrefois capitale d'un Etat de ce nom; Cotate, grande ville, au pied des montagnes du Cap Comorin. Ces pays sont si peuplés que les campagnes paroissent ne former qu'un grand village, dont les maisons sont isolées & dispersées sans ordre. On regarde le Malabar comme un des plus beaux pays de l'Inde. Toute la côte est couverte de villages, de prairies, de bois de cocotiers & de palmiers toujours verts, de vastes plaines coupées de lacs & de ruisseaux: spectacle qui frappe tous les voyageurs.

Les Malabares, malgré la différence de leurs Souverains & l'opposition de leurs intérêts, se conduisent par les mêmes loix & les mêmes usages. Leurs Rois, à leur avènement au trône, ont coutume de mettre à l'enchere la place de premier Ministre, à laquelle ils attachent presque toutes les prérogatives de la Royauté. Si ce lieutenant-général abuse de son pouvoir, il s'expose à perdre sa place & les sommes qu'il a déboursées pour l'obtenir. Les Rois portent dans les jours de cérémonie une couronne d'or, du poids d'environ sept marcs. Ils la reçoivent de la main de leurs Ministres. Ces officiers, quelque puissans qu'ils soient, n'oseroient pousser la liberté jusqu'à s'asseoir devant le Prince, ni lui parler sans avoir les mains posées l'une sur l'autre devant la bouche, ce qui passe au Malabar pour la marque du plus profond respect. Dans chaque Etat il y a une tribu royale, composée de familles de Princes. A la mort du Roi, le plus ancien des Princes est déclaré son successeur, sans qu'il y ait jamais de contestation pour la Royauté. Ainsi l'on n'y voit jamais de jeunes Souverains, mais on peut en voir beaucoup d'imbécilles. Les Princes & les Princesses sont escortés d'une nombreuse garde de Naires, accompagnés de trompettes, de tambours ou d'autres instrumens.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Observations  
particulieres  
sur les Mala-  
bares. Gou-  
vernement.



HISTOIRE  
DES INDES.  
Des Castes ou  
Tribus.

Les Princes, si supérieurs aux autres tribus dans l'ordre politique, sont inférieurs dans l'ordre de la religion aux Nambouris ou grands prêtres & aux Bramines. Ces hommes sacrés épousent ordinairement des Princesses; & leurs enfans sont Princes & capables de succéder à la couronne, parce que la loi classe les enfans dans les tribus des meres, fondée sur ce que la multitude des maris qu'il est permis aux femmes de se procurer, ne laisse pas le moyen de distinguer le véritable pere de leurs enfans. Les hommes ont la liberté de se choisir des femmes ou des maîtresses dans les tribus qui suivent immédiatement la leur; ainsi les Naires ou nobles épouseront des femmes Tives, de la tribu des laboureurs & distillateurs de liqueurs différentes; leurs enfans ne sont point Naires. Il n'est jamais permis aux femmes de se mésallier: l'infraction de cette loi leur coûteroit la vie ou la liberté.

Après les Princes, les Nambouris, les Bramines, les Naires & les Tives, les Mainats ou blanchisseurs, les Chetés ou tisseurs, les Moucouas ou pêcheurs, les Pouliats, gardiens des bestiaux & des terres, enfin tous les métiers forment des tribus subalternes. Les Naires ont seuls le droit de porter les armes. Leur tribu est la plus nombreuse. Comme ils dédaignent la profession du commerce, la plupart ont fort peu de bien, mais ils n'en sont pas moins respectés. Leur pauvreté les oblige de s'engager au service des Grands, qui, s'ils sont de la même tribu, les traitent avec autant d'honnêteté qu'ils en exigent de respect, pour marquer l'égalité de leur naissance. Les étrangers sont contraints de prendre des Naires pour les garder; car sans cette précaution, l'insulte & le vol sont les moindres dangers qu'ils auroient à craindre de la part d'une tribu qui doit sa subsistance à cet usage. Comme on prend soin d'en avertir les étrangers, les vols & les meurtres demeurent ordinairement impunis. Quand on emploie volontairement leurs services, leur zèle va si loin qu'ils périroient tous jusqu'au dernier plutôt que de survivre à ceux dont ils ont entrepris la défense. Si un Naïre commettoit envers



celui qui lui a donné sa confiance, une trahison, ses plus proches parens le mettroient en pièces, pour réparer l'honneur de leur famille. Dellon dit que sous la garde d'un enfant Naire, on est plus en sûreté que sous l'homme le plus redoutable de cette tribu, parce que les voleurs ont pour maxime de n'attaquer que des ennemis en état de se défendre & de respecter la foiblesse. Cependant tout le monde préfère le plaisir de paroître avec une escorte nombreuse, à la certitude d'être à couvert de toutes sortes d'insultes sous une escorte qui flatte moins la vanité.

Les Pouliats sont le rebut des autres castes. On devient infâme en les fréquentant, & l'on est souillé pour s'être approché d'eux à la distance de vingt pas. Ils errent presque nus dans les champs & dans les forêts, sans avoir d'autres asyles que des huttes, des cavernes, des troncs d'arbres. Si l'un de ces misérables ne se retire au signal que lui fait un homme d'une des premières castes, celui-ci a droit de le tuer. Un soldat Malabare tirera de sang froid sur le premier Pouliat, seulement pour éprouver ses armes. Chacun est leur tyran & leur bourreau. Il ne leur est pas permis d'approcher des temples; on a pourtant l'indulgence de recevoir leurs offrandes en or & en argent, pourvu qu'ils les posent à terre, à une certaine distance. Cette malheureuse espèce d'hommes se nourrit d'immondices & de charognes, de celles même des bœufs & des vaches, ce qui contribue beaucoup à la rendre exécration. Si ce n'est pas un anathème, qui lancé d'abord sur des malfaiteurs, a passé sur leurs enfans, je ne sçais quelle peut être l'origine de cette odieuse institution. Quelqu'exigeant, quelque dur que soit l'orgueil de la grandeur, il n'a point une aussi froide, une aussi vaste, une aussi constante inhumanité dans presque toute une nation. D'ailleurs les castes qui touchent à la bassesse des Pouliats, si elles ne partagent point la tyrannie des castes honorables sur ceux-ci, ne sont point livrées à l'outrage comme ces misérables. Ce que l'on voit, c'est que ces mêmes peuples qui respectent & honorent même la méchanceté



HISTOIRE  
DES INDES.

Loix, usages,  
mœurs des  
Malabares.

dans les animaux, chez qui l'espèce ne peut perdre son indépendance naturelle, sont ordinairement durs dans les loix que fait l'orgueil contre les citoyens, sur qui elles exercent leur action.

Quoique la débauche soit autorisée entre des amans de la même tribu, si un homme est convaincu de quelque intrigue d'amour avec une femme d'une caste supérieure, les deux coupables sont punis de mort ou vendus pour l'esclavage. Comme les femmes des quatre premières tribus l'emportent ordinairement sur les autres par la beauté & les agrémens, il se présente un grand nombre de Marchands pour acheter celles qui sont condamnées à cette punition. Les hommes de la tribu d'une femme coupable ont droit, pendant trois jours, à commencer du jour de son supplice, de tuer dans le lieu où le crime s'est commis, sans distinction de sexe & d'âge, toutes les personnes qu'ils rencontrent de la tribu du séducteur. Les Naires exercent ce droit sur les Tives & les Chêtes; ceux-ci sur les Maucouas, & les Maucouas sur les Pouliats. Ces loix orgueilleuses sont au contraire si douces en faveur de l'élévation, qu'il est rare que l'on punisse de mort ceux qui tuent des gens d'une classe inférieure, à moins que le meurtre ne soit aggravé par les circonstances. En général l'homicide ne passe pas pour un grand crime chez les Malabares qui démentent par-là le caractère Indien. C'est moins la justice que le ressentiment des familles qui se porte à la vengeance. Le larcin paroît plus criminel, on en abhorre jusqu'au nom. Un voleur est infâme, il est puni avec tant de sévérité, hors les cas dont on a parlé plus haut, que souvent le vol de quelques grappes de poivre conduit au dernier supplice. Ces loix semblent faites pour un pays où la population excède la subsistance. Là un coco est quelque chose de considérable, & la vie d'un homme est moins que rien. Les Malabares, dans les affaires douteuses, ont recours à l'épreuve du feu. Le supplice ordinaire est de percer le corps à coups de lances, ou de le fendre avec le sabre en plusieurs



plusieurs quartiers. Le Roi seul juge les matières criminelles.

Les Malabares à qui la loi permet de porter les armes, c'est-à-dire, les Naires ou Nahers, s'en servent avec beaucoup d'adresse. On les élève & on les nourrit gratuitement dans des Académies entretenues aux dépens du Prince. Chacun fabrique les armes dont il se sert. Dellon dit qu'il leur a vu tirer souvent deux flèches l'une après l'autre, & percer de la seconde le bois de la première, chose difficile à persuader. La jeune noblesse s'exerce souvent aux fonctions militaires devant le Prince & les grands. Ce sont des jeux qui dégénèrent presque toujours en véritables combats, & qui coutent souvent la vie à plusieurs de ces jeunes champions.

Quoique les Naires soient braves, & qu'ils portent toujours leurs armes nues, la plupart de leurs différends se terminent par des injures ou à coups de poing. Mais s'il s'élève entre des puissans une querelle importante pour la famille, chacun arme quelques-uns de ses vassaux; le combat se livre entre ces malheureux en présence de la Cour, & il ne finit ordinairement que par la mort de tous les braves d'un des deux partis. Quand la victoire a décidé de la meilleure cause, les chefs, lesquels ne sont point entrés en lice, parce que leur sang est trop précieux pour être répandu dans toute autre cause que celle du Prince, se réconcilient tranquillement.

Les Malabares s'abandonnent rarement à la colère; s'ils se vengent, c'est toujours par les voies de l'honneur. Ils ont tant d'horreur pour le poison, qu'ils ignorent même l'art de le préparer, art fort commun dans les autres pays de l'Inde.

Dans leurs guerres, ils n'observent ni rangs, ni marches régulières, ni la moindre apparence de discipline; ce qui a donné aux Européens tant de supériorité sur eux. Leurs Rois ne connoissent pas l'ambition; elle est rarement la passion de la vieillesse & celle de la mollesse; or les Princes ne montent guère sur le trône que dans un âge très-mûr, & pour y vivre dans une plus agréable

HISTOIRE  
DES INDES.



HISTOIRE  
DES INDES.

oisiveté. S'ils pénètrent chez leurs ennemis, c'est, non pour s'aggrandir par des usurpations, mais pour se venger de quelque injure par des ravages. A la paix, ils se restituent mutuellement leurs conquêtes, à l'exception du butin. Ils font la guerre comme les voleurs exercent le brigandage. S'ils gouvernoient par eux-mêmes, on pourroit croire que l'acquisition & la possession d'un grand Empire leur paroissent trop onéreuses; mais il est à présumer qu'outre la mollesse & l'âge, l'impuissance les enchaîne chez eux. Comme ils n'ont que de petits états, ils sont trop foibles pour songer à devenir puissans. On conçoit comment, à la suite d'un long repos forcé par la foiblesse, l'habitude de laisser les possessions de ses voisins dans leur entier, peut avoir formé une espèce de droit des gens, une convention tacite de ne point entreprendre les uns sur les autres. Le droit des gens n'est que coutume. L'extrême division du pays en petits Royaumes a favorisé l'établissement des Européens sur ces côtes.

Maures du  
Malabar.

Les Gentils Malabares, ignorans comme tous les Indiens dans l'art de la Marine, abandonnent le commerce aux Maures; ceux-ci l'exercent avec la piraterie. Ils font leurs courses avec des galiotes & des galères qu'ils nomment Paras, dans toutes les mers voisines, insultant sans distinction tous les navires étrangers ou amis qu'ils rencontrent, excepté ceux des Européens qui ne leur paroissent point méprisables. Plus subtils que braves, la moindre résistance les met en fuite. Cruels & insolens dans la victoire, leur férocity tombe dans le revers. Les Princes sous l'autorité desquels ils sont établis, n'ouvrent les yeux sur leurs brigandages que pour en partager le profit. Cependant pour tout autre vol, ils seroient punis rigoureusement. On dit que lorsqu'un de ces corsaires met pour la première fois un Paras en mer, il l'arrose du sang de quelques captifs chrétiens, croyant se procurer une course heureuse par cet exécrationnable sacrifice. En général les Gentils & les Mahométans de cette côte offrent souvent des sacrifices à la mer, sur-tout quand ils entreprennent des voyages. Pour ouvrir, comme ils le disent,



## DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 323

cet élément lorsqu'il devient navigable, ils vont en foule y jeter des cocos; les jeunes garçons s'élancent dans l'eau pour les attraper; & comme chacun tâche de s'en saisir ou de les défendre, ils font cent tours de souplesse. Quelquefois on abandonne à la mer, au son des instrumens, un vaisseau de paille, & l'on laisse sur le rivage des mets que les pauvres viennent manger.

Au Malabar, par une coutume opposée à la coutume générale des Indes, ce sont les femmes des plus basses tribus qui emploient les étoffes précieuses à se vêtir. Celles qui sont distinguées par la naissance, ou par les richesses, ne se couvrent que de belle toile de coton. Il n'est permis de porter des bracelets d'or qu'à celles que le Souverain honore de cette distinction. Les deux sexes portent des bagues & des pendants d'oreilles, si pesans que leurs oreilles, qui sont naturellement grandes, en sont fort allongées; c'est pour eux un trait singulier de beauté. Les habitans originaires sont noirs ou fort basanés; ils ont la taille belle. Les femmes sont petites, mais d'une propreté extrême & d'une figure agréable. L'habillement, à peu-près le même dans les deux sexes, consiste dans une pièce de coton ou de soie, qui ne couvre que la ceinture & les cuisses. Ils ne manquent pas d'esprit, mais il n'y a que les Bramines qui cultivent le leur. Leurs maisons sont bâties de terre, & la simplicité regne dans leurs meubles ainsi que dans leur nourriture.

### *Côte de Coromandel.*

Du Cap Comorin à la pointe de Ramanancour, la côte de la Pêcherie forme un espace d'environ quarante lieues. Elle est inabordable aux vaisseaux de l'Europe, parce que les brisans y sont furieux & qu'on ne peut hiverner qu'à Tutucurin. A l'exception de cette ville qui contient plus de 50 mille habitans, il n'y a que de misérables villages dont les principaux sont Punicael, Alandaley, Manapar, Tala, &c. dans un canton autrefois florissant sous la domination des Portugais. Cette côte, couverte de ronces & de

HISTOIRE  
DES INDES.

Coutume  
particulière  
au Malabar.

Côte de la  
Pêcherie.



sables brûlans, est dépourvue des choses nécessaires à la vie. Les Paravas qui en sont les habitans, ne se les procurent que par un commerce de poissons. L'intérieur des terres est chargé de grands bois infestés de tigres.

Tutucurin paroît du côté de la mer une jolie ville, à cause des grands magasins que les Hollandois ont bâtis sur le bord de l'eau; ce n'est toutefois qu'une grosse bourgade. Les Hollandois en tirent des revenus considérables, quoiqu'ils n'en soient pas absolument les maîtres; car toute cette côte appartient au Roi de Maduré ou au Prince de Marava. Le profit principal de leur commerce vient de la pêche des perles & des xanxus, gros coquillages semblables à ceux avec lesquels on a coutume de peindre les Tritons. Les Hollandois sont si jaloux du commerce de ces coquillages, qu'il y iroit de la vie pour un Indien qui oseroit en vendre à d'autres négocians qu'à eux. Ils les vendent fort cher au Bengale, où l'on en fait des brasselets qui ont autant de lustre que l'ivoire. La pêche des perles enrichit la Compagnie de Hollande d'une autre manière; elle ne fait pas pêcher pour son compte, mais elle leve un droit de soixante écus au moins sur chaque bateau, dont les habitans se servent pour cela. Le P. Martin traite de contes ce que l'on dit de l'huile que les plongeurs mettent dans leur bouche, ou d'une espèce de cloche dans laquelle ils se renferment pour s'enfoncer dans l'eau.

A Outiar, non loin du Golfe de Tondi, on voit un pont d'environ un quart de lieue, qui joint à la terre ferme l'Isle de Ramanancor. Ce pont n'est pas composé d'arcades; ce sont des rochers ou des pierres énormes, au travers desquelles l'eau a la liberté de couler. Ces rochers sont en quelques endroits séparés par des intervalles suffisans pour le passage des barques. Il n'est pas aisé d'imaginer, dit le P. Boucher, que ce pont soit l'ouvrage de l'art; Car on ne voit pas d'où l'on auroit pu tirer ces masses énormes, & encore moins comment on auroit pu les y transporter. Mais si c'est un ouvrage de la nature, il faut avouer que c'est un



des plus surprenans qu'on ait jamais vus. Les Idolâtres disent que ce pont fut fabriqué par les Dieux, quand ils allerent attaquer la capitale de l'Isle de Ceylan. De Ramanancor, une autre chaîne de rochers & de bancs de sable s'étend jusqu'à l'Isle de Manaak, sur la côte occidentale de Ceylan : c'est ce qu'on nomme le pont d'Adam.

HISTOIRE  
DES INDES.

Suit le Cap Callamedu, & c'est-là proprement que commence la côte de Coromandel. Negapatan, c'est-à-dire, ville aux serpens, forme, auprès de l'embouchure du Naour, un des principaux établissemens des Hollandois sur cette côte. Ils y déposent toutes les richesses qu'ils tirent de Ceylan. On compte dans son district une douzaine de villages. Karical, établissement François, paroît avoir été une ville très-considérable. Outre la forteresse de Karcangery & le gros bourg de Tiroumale-Rayen-Patnam, le domaine de Karical embrasse neuf bourgs ou villages dans une circonférence de cinq ou six lieues. Tranquebar, ville des Danois, renferme dans son enceinte environ quinze mille habitans, presque tous étrangers, attirés par le commerce. Elle a un ressort d'une vingtaine de villages. Il y a dans Perrajar, le plus notable de ses bourgs, presque autant d'habitans qu'à Tranquebar même.

Coromandel  
propre, éta-  
blissemens Eu-  
ropéens.

Caveri Patnam ou Laure Patnam, à l'embouchure d'un des bras du Caveri, est un endroit célèbre parmi les Indiens, qui croient s'y purifier par les bains, sur-tout au temps des éclipses. Un autre endroit très-fameux, mais plus avancé dans les terres, c'est Schiali, grande ville, où il y a plus de 60 pagodes. Les Anglois occupent le château de Tivucottey ou Divicoré, enfermé dans deux bras du Caveri, ou Colladham, ou Coloron, qui termine l'Etat de Tanjaour du côté du nord.

La ville Indienne de Porto-Novo, nommée par les Maures Mahmud-Bendey, & par les Indiens Paranghy-Pottey, a ordinairement pour Gouverneur un Bramine, qui tient quelques lieux voisins sous sa dépendance. Les Anglois, les François, les Danois & les Hollandois y ont des loges. Les incursions des



HISTOIRE  
DES INDES.

Marates y ont affoibli le commerce. A trois lieues est la fameuse pagode de Chalanbron , chef-d'œuvre de l'art. Les Maures en ont fait une forteresse. Cependant le Gouverneur qui dépend du Nabab d'Arcate, laisse aux payens la liberté d'y exercer leur culte , parce qu'il en retire de grands avantages.

Le bourg de Tevenepatnam , le fort Saint David & la ville de Goudelour ne font qu'une seule & même ville , du domaine des Anglois. Les Hollandois ont pourtant une belle loge dans le bourg. Ce district contient plusieurs villages.

Pondichéry.

Pondichéry est située vers le milieu de la côte de Coromandel , environ à 12 degrés de latitude septentrionale. Avant les dernières guerres , cette ville s'étoit accrue & embellie , au point , remarque M. d'Anville , de le disputer à tout autre établissement Européen dans l'Inde. Sa circonférence étoit d'une grande lieue & l'on y comptoit 120 mille habitans. Il s'y étoit établi beaucoup de Gentils , ces Indiens aimant mieux , dit Luillier , la domination Françoisé que celle des Maures. On leur donnoit le nom de Brames. Ils faisoient presque toute la richesse de la ville & du pays qui est naturellement sec & stérile. Leurs meilleurs ouvriers ne gagnoient que deux sous par jour , & ce gain modique faisoit subsister leur famille. Ils étoient d'une douceur & d'une soumission extrêmes , pourvu qu'on n'attaquât point leurs loix & leurs préjugés. On leur laissoit le libre exercice de leur culte dans deux pagodes. Leurs maisons étoient petites , obscures & bâties de terre glaise cuite au soleil. Celles des Européens étoient de brique. On comparoit la maison du Gouverneur à nos plus beaux hôtels. Cet officier avoit douze gardes à cheval & trois cens à pieds , qu'on appelloit pions. Dans les occasions solennelles , il se faisoit porter par six hommes dans un palanquin , dont les carreaux & le dais étoient ornés de broderies , de crépines & de glands d'or. » Ce » faste est presque nécessaire dans un pays où l'on ne juge de la » puissance d'une nation que par la magnificence de ceux qui la » représentent.



Un voyageur François, qui avoit examiné attentivement la situation de Pondichéry, ne comprend point à quel dessein, dit-il, les premiers de sa nation qui y étoient venus, s'étoient fixés dans un endroit de si difficile accès du côté de la mer, si ouvert du côté de la terre & si incommode pour la vie, puisque c'est le terroir le plus mauvais de la côte. Les vaisseaux étoient obligés de mouiller à plus d'une demi-lieue du rivage, à cause des brisans. Les chelingues que l'on employoit à charger & à décharger les navires, coûtoient beaucoup; & l'eau y entroit de toutes parts en si grande quantité, qu'on étoit toujours en risque de se noyer, & que les marchandises étoient toujours mouillées. Ce voyageur croit qu'il n'eût pas été possible d'y faire un quai pour remédier à ces inconvéniens. Mais on auroit été moins en sûreté dans la place si les vaisseaux avoient pu approcher davantage. Le défaut du côté de la terre paroïssoit avoir été réparé par les fortifications & par les acquisitions que la Compagnie avoit faites depuis dans les environs. Les Anglois ont renversé cette ville de fond en comble, M. Law la rétablit.

Les principales aldées autour de Pondichéry sont Ariancupam, Asbewak, Vilenur, Valdaour. Il y a un fort à Valdaour; ce lieu conduit à Gingy, éloigné de Pondichéry d'environ onze lieues. Vous avez, disoit M. de Buffy dans un Mémoire adressé à la Compagnie, depuis Nisampatnam, en montant du sud au nord jusqu'à la pagode de Jaganat, près de deux cens lieues de côte; c'est presque toute la côte d'Orixa & à peu-près la longueur des domaines de la Compagnie. Leur plus grande largeur est d'environ trente lieues, & la moindre d'environ dix. Ils sont composés des Provinces de Condavir, de l'Isle de Divy, de Mazulipatam, de Nisampatnam & des quatre Provinces de Mouftanagar, de Rajimandrie, de Chicakor & d'Elours, ainsi que Villenour, Bahour, Narfapour & beaucoup d'autres aldées que les Nababs du pays avoient cedées, comme on l'a vu, dans l'avant-dernière guerre. Avant ce tems-là, suivant le témoignage de M. Dupleix, la Com-



HISTOIRE  
DES INDES.

pagnie n'avoit pas dans tous ses établissemens , plus de 120 mille roupies de revenu fixe. Le total des revenus qu'il avoit acquis à la Compagnie par les concessions depuis la guerre de 1749 , est monté à 2 , 679 , 457 roupies , c'est-à-dire , qu'en évaluant la roupie à 48 sous de France , les revenus fixes de la Compagnie étoient augmentés de 6 , 430 , 696 livres. Tout cet édifice a été renversé ; on n'en a conservé que des ruines. Par le dernier traité , la France a renoncé à toutes les possessions acquises depuis l'année 1749.

Au nord de Pondichéry on trouve Congimer , gros bourg ; Lamparave , forteresse occupée par les Maures ; Sadras-param , c'est-à-dire , ville quarrée , appartenante aux Hollandois ; Mabali-puram ou les sept pagodes , lieu qui n'est presque habité que par des Bramines ; Covellam , petite ville avec un château appartenant au Grand Mogol ; San-Thomé , auprès de Méliapour , place aujourd'hui abandonnée des Européens , à l'exception de quelques familles Portugaises. Les Portugais lui ont donné ce nom en mémoire de l'Apôtre S. Thomas , qui prêcha , dit-on , l'évangile dans ces quartiers , où l'on croit que son corps repose dans une petite grotte. Les Légendes des Orientaux donnent le nom de Calamina , dont on ne retrouve plus de vestiges à la ville de l'Inde où cet Apôtre termina ses travaux par la mort. Non loin de là , on voit le petit Mont & le grand Mont , endroits fameux par divers monumens Chrétiens. Au sommet du grand Mont est une Eglise de Notre-Dame , édifice des plus célèbres de l'Inde. Sa croix taillée dans le roc passe pour un ouvrage de S. Thomas. Elle est entourée de quelques lettres anciennes , dont Gouvéa & le P. Kircher ont donné une explication , que les Missionnaires Danois prétendent être fautive dans toutes ses parties. Les avenues de cette montagne sont couvertes de maisons de campagne fort agréables , qui appartiennent à des Malabares , à des Portugais , à des Arméniens & sur-tout à des Anglois.

Madras ou le  
Fort S. George.

Madras ou le Fort S. George , un peu au-delà du grand Mont , à une lieue de S. Thomé , se divise en deux cités , la cité blanche , habitée



habitée par des Européens; & la cité noire, peuplée d'Indiens.

Dans la cité blanche est la citadelle, & au centre de la citadelle le palais du Gouverneur, édifice très-somptueux, qui sert de logement au Directeur général des établissemens Anglois sur les côtes de Coromandel, de Bengale & de Sumatra. Salmon ne donne pas une grande idée des fortifications de Madras, & il n'y a pas long-temps qu'elles étoient encore fort médiocres. La paye du soldat est très-forte, mais il est traité avec une rigueur extrême. La Compagnie ne donne que six mille livres d'appointemens au Gouverneur du Fort S. George; c'est le commerce & les profits casuels qui rendent son emploi très-considérable. Les autres membres du Conseil souverain & la plûpart des officiers ont des moyens de s'enrichir, malgré la modicité de leurs pensions. Les Anglois ont des comptoirs dans les places les plus commerçantes de l'Inde, à Amadabad, à Cambaye, à Surate, à Agra, à Daman, à Baliepatan; dans les villes de Cochin, de Cranganor & de Coulang, sur la côte du Malabar; à Ougli dans le Bengale, &c. Ils sont tout-puissans dans cette dernière contrée. Ils se sont fort étendus sur la côte de Coromandel. Madras est le centre & le principal entrepôt de leur commerce; c'est-là que se rassemblent dans la saison jusqu'à 40 & 50 navires, dont la destination est différente, pour les Manilles, pour la Mer Rouge, pour le Malabar, pour le Pégu, pour la Chine, &c. Leurs établissemens dans l'Inde sont partagés en trois Gouvernemens, indépendans les uns des autres. Ceux de la côte orientale de Coromandel sont sous le Gouvernement de Madras. Ceux du Bengale dépendent de Calicuta. Ceux de la côte de Malabar & de Perse ressortissent à Bombay.

Paliacate, place Hollandoise, où est le fort de Gueldre, a été autrefois le siège du Gouvernement des Hollandois sur cette côte. Elle a des manufactures de toiles très-florissantes. Vis-à-vis de cette ville, au-delà d'un grand lac, il y a la pagode de Tripeti, temple des plus fameux, en un mot, dit le collecteur du



HISTOIRE  
DES INDES.  
Masulipatam.

supplément à l'Histoire des Voyages, la Lorette de cette partie de l'Inde.

Masulipatam ferme la partie septentrionale de la côte de Coromandel proprement dite, par la hauteur de plus de seize degrés. Cette ville, sur un canal sorti du Krishna, est la capitale d'un Sercar ou Province, composé de sept Paraganés ou Districts particuliers, dont Narfapour. Ce Sercar a été accru du Sercar de Nisam-patnam & de trois Paraganés détachés du Sercar de Kondépali. Les principales nations de l'Europe avoient autrefois des comptoirs à Masulipatam. Le Souba de Golkonde donna en 1750 aux François cette place avantageuse pour le commerce. Ses toiles peintes sont les plus estimées. On y voit un pont de bois, le plus long peut-être qui soit au monde. Ce qu'on appelle l'Isle de Divi, est le terrain enfermé entre le bras de Sipeler, émané du Krishna, & la côte tendante à Masulipatam.

Côte d'Oriza.

Ceux qui terminent à cette ville la côte de Coromandel, appellent côte d'Oriza celle qui continue jusqu'au Bengale. Cependant la Province d'Oriza commence beaucoup plus loin, à Bimilipatan : on y trouve, outre Brampour, la ville de Ganjam, un des meilleurs points d'appui de ce canton pour le commerce. Tout y abonde & son port est très-commode ; mais la jalousie des habitants s'oppose à l'établissement des nations Européennes. Ces peuples, quoique soumis aux Mogols, s'imaginent conserver leur liberté, parce qu'ils sont en possession de n'avoir aucun Maure pour Gouverneur. Les Gentils de toute cette côte ont toujours à la bouche le nom de Jagrenat, idole fameuse dont il a été déjà fait mention plusieurs fois. C'est en prononçant ce nom qu'il font sûrement tous leurs marchés ou qu'ils prêtent leurs sermens. Le Raja du pays de Jagrenat est en apparence tributaire du Mogol, il prend même le titre d'officier de l'Empire. Tout l'hommage qu'on exige de lui, c'est que la première année qu'il prend possession de son Gouvernement, il visite en personne le Nabab de Catek, ville considérable entre Jagrenat & Balassor. Le Raja ne fait sa



visite que bien escorté. Quoiqu'il y ait plusieurs ports sur cette côte, ils sont si mauvais que les Européens n'y font presque aucun commerce.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Anglois, les François & les Hollandois ont des loges à la rade de Balassor. En remontant la rivière on trouve un pays assez peuplé. Collicata, Calicuta ou Golgothe est une des plus considérables colonies que la Compagnie d'Angleterre ait dans les Indes. Huit lieues plus haut on trouve Chandernagor. Cette loge Françoisise a sous sa dépendance celle de Balassor ou Ballaford & celle de Casimbazar. Elle est à une lieue de Chinchurat, très-beau & très-grand village des Hollandois qui porte le nom d'Ongli, nom d'une mauvaise forteresse du Grand Mogol, située sur le Gange, une lieue plus haut, où les Hollandois s'étoient déjà établis. Ce pays est du Bengale.

*Observations particulières sur l'Empire Mogol & sur les Colonies Européennes.*

Les Empereurs Mogols, ou leurs Ministres, ou leurs Lieutenans, ou leurs Vassaux, exercent un plein despotisme dans toutes ces contrées. L'Empire est travaillé de tous les maux dérivans de ce Gouvernement & de la trop vaste étendue : le chef est exposé à tous les dangers inséparables d'une grande puissance. Donnons une idée du régime, des forces, des finances, &c. de cet Empire, tels qu'ils étoient avant la dernière révolution, dont on ignore les suites.

Gouvernement Mogol.

Après l'Empereur, l'Athemaddoulet ou premier Ministre, est le premier Despote de l'Etat, à moins que ce titre ne soit conféré à un Prince du sang ou au père de quelque Sulthane, pour lui en procurer les émolumens sans qu'il en exerce les fonctions. Alors tout le poids du Gouvernement tombe sur les Secrétaires d'Etat, dont l'un leve & l'autre dispense les dons ou deniers de la Couronne. Il y a un troisième officier de finances chargé de



recueillir les héritages de ceux qui meurent au service du Prince ; commission lucrative mais odieuse , si des esclaves pouvoient séparer l'honneur des grands profits. On n'arrive à ces postes éminens que par la voie des armes.

Obligé de tenir des troupes considérables sous les armes , pour tenir en respect les Rajas , l'Empereur s'étoit vu dans la nécessité , pour ne point trop partager ses forces , de donner de grands pays à gouverner à ses Nababs. L'autorité de ces Officiers étoit très-bornée ; elle ne s'étendoit point jusqu'à la puissance de vie & de mort , laquelle étoit réservée au Souverain : elle n'embrassoit point les affaires civiles , lesquelles ressortissoient au tribunal des Cadhis : elle ne s'étendoit point sur les revenus & les dépenses de la province , dont l'administration appartenoit au Duan. Loin que ces Nababs donnassent la loi aux Gouverneurs particuliers des places fortes de leurs provinces , ils étoient assujettis au contrôle de ces Officiers subalternes. Il étoit rare qu'ils restassent long-tems dans le même poste ; leurs mutations devinrent si fréquentes , qu'un Nabab sortit de Dehli le dos tourné vers la tête de son éléphant , en disant qu'il se plaçoit ainsi pour voir venir son successeur. Ces Gouverneurs , incertains de leur sort , se hâtoient de vexer les peuples. Les divisions de la famille Impériale leur fournirent l'occasion d'acquérir plus de stabilité dans leur gouvernement. Bientôt après ils braverent l'Empereur & ses armées. La mollesse des Empereurs , l'incertitude de la succession , la rivalité des Sulthans , l'incompatibilité des nations établies dans l'Inde , l'habitude des perfidies & des troubles , la dégradation générale de l'Indostan , ces causes de décadence accumulées firent plier l'état , sur-tout après la mort d'Aurengzeb. La révolution causée par les conquêtes de Thamas-Kouli-Khan précipita sa ruine. Depuis ce tems-là , l'Empire originairement distribué en gouvernemens , a été comme partagé , suivant la remarque de M. Dupleix , en plusieurs Royaumes , faiblement liés au trône du Mogol. Les casena ou droits sur les terres , les maisons , les denrées , lesquels levés



autrefois par des Officiers amovibles étoient versés immédiatement dans le trésor royal, ont été convertis en une espèce de tribut que doivent lui payer les successeurs des anciens Nababs, qui devenus, en quelque sorte, Souverains, ont rendu leurs usurpations héréditaires dans leurs familles. Par ces dispositions, l'Empereur a perdu, non seulement sa puissance, mais encore sa richesse, parce que, des impôts levés sur un peuple appauvri par la multitude des oppresseurs qu'elles produisent, elles ne lui donnent que ce qu'il plaît au Nabab de lui abandonner, après que les Isardars ou Fermiers Généraux ont aussi satisfait leur avarice. Quelques sommes que les Nababs s'approprient dans la perception des droits, sans égard au tarif Impérial, réglé par les Destars ou livres de la chancellerie, il faut que l'Empereur leur concède un territoire ou domaine en Jacquir, c'est-à-dire, en forme de salaire ou de pension. Après le paiement du casena, ils n'ont point d'autre engagement envers l'Empereur que celui de lui fournir des troupes quand il en a besoin. Ils remplissent fort mal cette obligation, parce qu'alors il n'est pas en état de les contraindre, qu'ils peuvent aisément lui susciter de l'embarras, & qu'ils sont presque assurés d'être imités & secourus par d'autres Nababs. Ces Gouverneurs sont plus attachés au Souba qu'à leur premier Maître, parce qu'ils sont dans la dépendance de ce Viceroy, à qui la disposition des Nababies appartient, du moins dans les provinces les plus importantes. Ainsi c'est le Souba du Dékan, qui jouit du droit d'accorder au Nabab d'Arcate l'investiture de cette place, par une commission à vie ou révocable à son gré. Le grand Mogol s'est dépouillé de ce droit par les actes les plus solennels, confirmés dans le traité de paix avec Thamas-Kouli-Khan, & constamment maintenus dans leur pleine exécution. Dans ces convulsions de l'état, des Nababs se sont maintenus en possession de leurs Gouvernemens, malgré la Cour de Dehli & malgré leur Souba même. Dans le dessein de les rendre dépendans du Viceroy dans ce qui peut servir à l'intérêt public, & de leur laisser en même tems assez de pouvoir pour



empêcher cet Officier de les employer contre le trône, il avoit été réglé qu'ils seroient obligés de concourir à ses expéditions militaires, dans l'étendue de sa Viceroyauté, mais non au-dehors. Enfin dans un Empire despotique, on a vu & les Soubas & les Nababs, nommer leurs successeurs qui ont gouverné après eux, avec aussi peu d'opposition que s'ils en avoient été naturellement les héritiers présomptifs. Suivant les registres de l'Empire, le nom de Navab ou Nabab est synonyme à celui de Soubadar. Ce dernier nom est affecté au Viceroy des grandes contrées. Les Européens l'ont corrompu, en le changeant en celui de Souba, qui signifie simplement *Province*. La plupart des Nababs ne sont reconnus à Dehli que comme Phoufdars ou commandans d'un corps de troupes; mais les Européens établis dans leurs territoires, leur donnent le nom qui leur plaît davantage, à l'exemple des naturels avec lesquels ils sont le plus en liaison. Concluons de là qu'il n'y a plus d'autre règle dans le Gouvernement des Provinces de l'Indostan que la loi du plus fort; & que dans les guerres que ce bouleversement enfante, il est difficile de démêler la justice & la légitimité.

L'Indostan est donc, à proprement parler, partagé entre les Nababs, les Rajas & des nations sauvages ou du moins libres; en sorte que la famille Impériale du sang de Tamerlan s'est trouvée presque isolée sur un trône qui chanceloit. Les forces de l'Etat ont donc passé dans les mains des ennemis ou des rivaux de l'Empereur; & c'est de ces ennemis, de ces rivaux qu'étoit principalement formée la milice de l'Empire. Autrefois les Princes du sang se détrônoient les uns les autres; mais par ces changemens domestiques, la famille regnante sembloit s'affermir dans ses droits par une nouvelle possession qu'elle tenoit d'elle-même. Depuis que les Nababs sont devenus si puissans, les Rajas sont devenus beaucoup plus puissans eux-mêmes, ainsi que les nations montagnardes, parce que la force de l'Empire a été partagée. Aussi les Marates ont-ils fait plusieurs fois trembler Dehli: aussi les Patanes



se sont-ils emparés du trône ; aussi les Scyques ont-ils , dit-on , entièrement étié la race de Tamerlan. Ces événemens étoient inévitables. Il ne se pouvoit pas que des peuples , ennemis naturels des Mogols , par leur religion , par d'anciens droits sur la souveraineté des Indes , par une humeur féroce & belliqueuse , par une haine invétérée , ne parvinssent à détruire cette domination étrangère , puisqu'ils ne pouvoient eux-mêmes être détruits dans leurs asyles inexpugnables. Les montagnes regnent sur les vallées. Le jurement familial des Patanes étoit : *que je ne sois jamais Roi de Dehli , si cela n'est de la sorte*. Les autres montagnards n'avoient pas des sentimens plus modérés & plus flatteurs à l'égard des Mogols. Un vaste Empire ne pourra jamais subsister tranquillement dans les Indes , parce qu'entrecoupées , comme elles le sont , de grands fleuves & de montagnes inaccessibles , il y restera toujours dans le sein de l'Etat , des peuples indomptés , sans parler de la force que de riches Provinces donneront toujours à leurs Gouverneurs.

Le Grand Mogol administre en personne la justice dans les lieux de sa résidence. Les affaires mêmes d'Etat se traitent en public dans la salle de l'Amkas , lieu d'assemblée que d'autres appellent Durbal & Jorneo. Cependant l'Empereur tient des conseils particuliers avec les grands Seigneurs dans la salle du Gouzalkan. La justice s'administre à-peu-près de la même manière dans les autres lieux du Royaume. Les Vicerois , les Gouverneurs des villes , les chefs des bourgades jouissent dans leur district d'un pouvoir qui n'est guère moins absolu que celui du Souverain dans la capitale. Comment un pauvre artisan iroit-il dans les Cours supérieures se plaindre des vexations de ces tyrans subalternes , toujours appuyés par leurs semblables & prêts à employer jusqu'à l'assassinat pour se délivrer d'un ennemi ? Comment obtiendrait-il des réparations , dans des lieux où l'on n'aborde que les présens à la main , & où les vexations sont autorisées , parce que le produit en revient tôt ou tard au Prince ? Chaque ville a , outre son

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Justice.



Gouverneur, deux Magistrats, dont l'un nommé Kotual, fait les fonctions de juge de police & de grand prévôt, & l'autre appelé Cadhi, a la direction de certaines affaires, telles que les mariages, les divorces, les disputes de religion. Le Gouvernement a dans les villes un prodigieux nombre d'espions, dont les plus redoutables sont les Alarcos, valets publics, dont l'office est de balayer les maisons. Il n'y a que l'Empereur & les Vicerois qui prononcent des sentences de mort. Suivant les statuts d'Akebar, ces juges doivent avoir approuvé trois fois leur arrêt à trois jours différens avant qu'il soit mis à exécution : règlement humain & sage, nécessaire dans un pays où l'ivresse & tant de passions sont familières aux Grands. Les Indiens Idolâtres sont jugés suivant leurs loix. L'Empire des officiers Mogols ou Maures est dur.

Milice.

A l'égard du Gouvernement militaire, si l'Empereur ne marche pas lui-même à la tête de ses armées, le commandement en est confié à deux généraux, l'un Omrah Mahométan, chef des troupes de l'Empire ; l'autre Raja Indien, général des troupes auxiliaires. Les Omrahs sont Hazaris ou commandans de mille, deux mille & jusqu'à douze mille chevaux : expression spécieuse & vaine ; car Bernier assure que son Omrah n'entretenoit que cinq cens chevaux, quoique le titre de Seigneur de cinq mille lui fût affecté. Il est aussi à remarquer que chaque cavalier a au moins deux chevaux. La pension annuelle des principaux Omrahs peut monter jusqu'à trois millions de roupies, si l'Auteur suivi par l'Historien des voyages ne se trompe point : mais il doit y avoir erreur dans son calcul. L'Omrah de Bernier n'avoit, sa cavalerie payée, que cinq mille écus par mois pour son entretien propre. Le train de ces officiers est si magnifique, que leur pension ne suffit pas à leur dépense. L'Empereur affecte à plusieurs de ces officiers des Jaghirs ou fonds de terre considérables pour entretenir leurs chevaux. Sous les Omrahs qui forment l'état major de l'armée, sont les Mansabdars, cavaliers payés au mois, au lieu que les autres le sont au titre de trois, de six & de douze mois. Ils n'ont point de cavaliers sous



sous eux , mais leurs chevaux sont marqués au coin du Roi. Les Rouzinders sont payés à la journée , & leur emploi n'est point honorable comme celui des Mansebdars. Enfin les simples cavaliers à la paye des Omrahs sont à la discrétion de leurs chefs qui se bornent quelquefois à leur donner de vieilles hardes.

On assure que l'Empereur fournit les fonds nécessaires pour la paye d'un million de cavaliers ; & c'est beaucoup s'il y en a 300 mille effectifs , comme le juge Salmon. Le Grand Mogol doit avoir une garde de 50 mille , autour de sa personne. Aussi lorsqu'il sort de sa capitale , son absence y répand la solitude , excepté dans les rues marchandes. Quand il voyage , sa tente forme un vaste palais , & le camp une ville. La plus considérable des milices de sa garde est un corps de quatre mille hommes , qu'on appelle les esclaves du Prince , commandés par un Daroga. Les compagnies suivantes se distinguent par la masse d'or , la masse d'argent , la masse de fer. L'Empereur entretient , outre cela , des corps nombreux dans chaque Province. Il suffit , pour juger des ressources de cet Etat , d'observer après Mandello , que la Province de Guzarate peut fournir seule 90 mille chevaux , celle d'Orisa 80 mille , celle de Dehli 150 mille. En réduisant ce calcul à la moitié , il resteroit encore des forces prodigieuses. L'infanterie est une fois plus nombreuse que la cavalerie ; mais les troupes de pied n'ont pas la même réputation que les gens de cheval. Un fantassin ne sçait pas tirer le mousquet , s'il n'est assis à terre ; encore craint-il toujours de se brûler la barbe ou les yeux , & sur-tout qu'un Dgen ou mauvais esprit ne fasse crever son mousquet. Au défaut du mousquet , il a un arc , une pique , le cimeterre & le poignard. Les cavaliers n'ont point d'arme à feu. Comme chaque commandant fournit des armes & des habits à sa troupe , parce qu'il n'y a point d'arsenaux , il arrive que plusieurs corps sont mal équipés & souvent bigarrés. Les Mogols , quoiqu'efféminés par le climat le plus mou de l'Asie , ont beaucoup de bravoure. Ils surpassent toutes les autres nations Indiennes par l'habileté & par la dis-



cipline. Ce grand nombre de soldats & d'officiers est également capable d'assurer & de troubler la tranquillité de l'Etat.

L'Empereur a pour ses armes particulieres un arsenal d'une magnificence éclatante; il leur donne des noms. Un de ses fabres s'appelle Alamghir, conquérant de la terre; un autre Fate-Alam, conquérant du monde. Les pierres précieuses y brillent de toutes parts. Ses écuries sont peuplées d'un nombre prodigieux de chevaux & d'éléphants. Il a environ douze mille chevaux, dont on ne choisit à la vérité que 20 ou 30 pour le service de sa personne. Le reste est pour la pompe ou pour des présens. C'est l'usage des Grands Mogols de donner un habit & un cheval à ceux dont ils ont reçu quelque service. Les éléphants sont tout à la fois une des forces du Prince & l'un des principaux ornemens de son palais. Il en nourrit jusqu'à cinq cens, sous de grands porches, bâtis exprès, sans parler de ceux qui sont entretenus en partie à ses frais, dans les maisons des Omrahs. Terri fait monter le nombre de ces derniers jusqu'à 14 mille. Un éléphant coûte environ dix écus par jour pour sa nourriture, soit en sucre, soit en beurre, soit en grains, &c. S'ils étoient en mauvais état, celui qui les a reçus en garde, courroit risque de perdre sa fortune. La Cour entretient dix hommes pour le service de chaque éléphant du palais. L'éléphant du trône, c'est-à-dire, celui qui porte l'Empereur sur un trône éclatant d'or & de pierreries, porte le nom d'Aureng-Gas, capitaine des éléphants; il a toujours un train nombreux à sa suite, avec des trompettes, des timbales & des bannières quand il sort. Ces animaux sont couverts de plaques d'or & d'argent, de housses en riches broderies, de campanes & de franges d'or. Ils sont également dressés pour le combat & pour la chasse. On les accoutume au carnage, en leur faisant attaquer des tigres & des lions. On dit que le manège auquel on les plie pour enfoncer les portes des villes, a quelque chose de fort militaire. L'artillerie est très-considérable. *La plupart des pièces de canon que l'Empereur emploie dans ses armées, dit l'Historien des Voyages sur la foi de*



divers voyageurs, sont plus anciennes qu'il ne s'en trouve en Europe. On ne sçauroit douter que le canon & la poudre ne fussent connues aux Indes avant les conquêtes de Timur-Beg. C'est une tradition du pays que les Chinois avoient fondu de l'artillerie à Dehli dans le tems qu'ils en étoient les maîtres. Les Mogols ont appris à se passer de nos canoniers ainsi que de presque tous nos artistes. L'on ne voit guère à la Cour d'autres frangis que des médecins & des orfèvres. Il y a une artillerie legere qui accompagne toujours la personne du Roi; & pour cette raison on l'a appelée l'artillerie de l'étrier.

La magnificence de la Cour, l'étendue de l'Empire, les forces de l'état, annoncent des richesses immenses. Quoique les terres appartiennent toutes à l'Empereur, elles donnent à peine la moitié de ses revenus. Pour se délivrer du soin de l'administration économique des terres, Akebar en distribua la plus grande partie aux Officiers, à la charge de payer au fisc une contribution proportionnée à leur produit, & de remplir leur service sans autre gratification. Au rapport de la plupart des voyageurs, ces fermiers viagers & amovibles tyrannisent, ainsi que leurs sous-fermiers, les laboureurs qui souvent aiment mieux désertter les campagnes que de s'astreindre à un travail ingrat dont ils ne retirent ordinairement d'autre salaire qu'une modique nourriture. Des voyageurs plus récents assurent que dans les parties de l'Indostan, fréquentées par les Européens, le cultivateur ou le paysan qui occupe une portion de terre, a le droit de la vendre & de la donner par testament. Le possesseur est obligé de donner une partie des fruits à un rentier qui paye une certaine somme au Seigneur ou au Gouverneur du pays. Dans les disputes qui s'élèvent entre le fermier & le laboureur, le Seigneur est, dit-on, presque toujours favorable au dernier, lequel n'a d'autre soutien, & s'il manquoit de donner cette preuve d'humanité en faveur des pauvres, il seroit en exécration comme un homme capable de toutes sortes d'iniquités. Le tribut imposé sur les Indiens idolâtres,

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Richesse de  
l'Empire.



un droit levé sur toutes les marchandises qui n'appartiennent pas aux Mahométans, une taxe pour le blanchissage des toiles, les mines de diamans, les impositions sur les villes maritimes, les douanes, l'héritage des Officiers, les contributions des Rajas sont pour le farquet ou trésor un objet au moins aussi considérable que ces fermes. L'on peut faire monter le revenu de l'Empereur Mogol à deux milliards de nos livres. Il faut remarquer que non-seulement les Officiers & les soldats, mais encore la plus grande partie des artisans & des payfans employés, comme ils le sont par la Cour, sont payés du trésor Impérial, & qu'ainsi la moitié de l'Empire est aux gages du Souverain. Cette politique rend la dépendance plus étroite; c'est tout le bien qu'elle produit, on en a vu les funestes effets.

Nous ne devons pas omettre une observation de l'Historien Anglois des guerres de l'Inde, laquelle en nous donnant l'idée de la politique du gouvernement Indien, peut servir de correctif plutôt que de développement à ce que nous avons dit, après la plupart des voyageurs, sur la misère des peuples. » La politique » de tout le Gouvernement Indien de l'Indostan, ainsi que celle » du grand Mogol, paroît consister dans une perpétuelle attention » à empêcher que quelque famille n'obtienne de grandes posses- » sions plutôt qu'à rendre le corps du peuple esclave; d'autant qu'un » tel esclavage laisseroit peu de grandeur pour la vanité du Souve- » rain, & peu de sujets à son commandement. Comme toutes les » acquisitions de terres sont sujettes à l'inspection du Gouverne- » ment, si quelqu'un essayoit de se rendre maître d'un terrain » fort étendu, on lui refuseroit les patentes nécessaires pour s'en » mettre en possession, & il seroit marqué comme une victime » qu'il faudroit sacrifier à la politique de l'état. De ce que nous » voyons dans l'Histoire de l'Inde, & dans celle des autres pays » Orientaux, sur les violences cominises contre les Grands, nous » sommes portés à juger que les hommes de basse condition, » sont exposés à en éprouver de beaucoup plus odieuses; & au



» contraire leur bassesse est la meilleure de leurs protections. Les  
 » Feudataires, au moyen de quelques titres & de quelques pen-  
 » sions qui y sont attachées, reconnoissent le grand Mogol pour  
 » leur héritier. Personne, depuis le Visir jusqu'aux plus bas-Of-  
 » ficiers ne possède aucune place de confiance qu'à cette condition ;  
 » & à sa mort tout ce qu'on peut trouver de ses biens est saisi au  
 » profit de l'Empereur qui rend à la famille la portion qu'il juge  
 » à propos. Les biens de tous ceux qui ne sont pas Feudataires  
 » passent à leurs héritiers naturels. Ces barrières élevées contre  
 » l'aggrandissement des familles particulières sont absolument  
 » nécessaires dans un pays où l'on est forcé d'accorder une grande  
 » confiance à des particuliers ».

Les jours consacrés aux réjouissances publiques soit pour l'an-  
 niversaire de la naissance de l'Empereur, soit pour le succès de  
 ses armes, soit pour quelque solennité religieuse, sont l'occasion  
 de plusieurs fêtes brillantes dont l'Amkas est le théâtre ordinaire.  
 Dans ces jours de cérémonie, les Omrahs offrent à l'Empereur  
 des présens proportionnés à leurs richesses. Bernier fait mention  
 d'un divertissement particulier qui accompagne souvent ces fêtes :  
 c'est une espèce de foire qui se tient dans le Mahal ou Serrail,  
 par les plus jolies femmes de la Cour. L'Empereur & les Begums  
 ou Princesses payent. Le piquant du divertissement, c'est de con-  
 tester en marchandant, jusqu'à en venir aux injures. Les Ken-  
 chenis ou Comédiennes étoient admises à ces foires, avant Au-  
 rengzeb. Les combats des bêtes féroces forment un des principaux  
 amusemens de la Cour. Les Empereurs & en général tous les  
 Mogols aiment la chasse. Celle des bêtes fauves est réservée au  
 Souverain. Il y va à la tête de 80 ou cent mille hommes qui en-  
 ferment une prodigieuse quantité d'animaux dans l'enceinte de  
 plusieurs lieues. Lorsque ce Prince entreprend un voyage, il a  
 toujours deux camps ou deux amas de tentes qui se dressent &  
 qui se levent alternativement, afin qu'en quittant un lieu, il trouve  
 un logement tout préparé dans un autre. De là ces camps ont été

---

 HISTOIRE  
 DES INDES.

 Fêtes de la  
 Cour.



appelés *Peiche-Kanès*, maisons qui précèdent. L'Empereur est tantôt sur un éléphant, tantôt à cheval, tantôt sur une estrade, appelée *Tactravan*, portée par huit hommes, & fermée avec des vitres. Il a toujours avec lui une partie de son Mahal. Les Mogols disent comme en proverbe, qu'il faut se garder ici de trois choses; de s'engager parmi de jeunes chevaux, de se trouver dans les lieux où l'Empereur chasse, & de trop approcher les femmes du Serrail. Cependant la sévérité des loix n'empêche pas qu'il n'arrive de grands désordres jusques dans ce lieu sacré.

La politique qui ôte aux particuliers la possession certaine des terres, supprime nécessairement une sorte de luxe; elle en augmente une autre. Un homme qui ne peut se former à lui-même un établissement stable, ne songe qu'à jouir, dans toute l'étendue de ses facultés, & d'une manière analogue à son existence fugitive. Son luxe n'est que mobilier. Il ne bâtit point de superbes Palais; mais il y consomme tous les plaisirs avec son être. Les grands Seigneurs Mogols ou Maures n'ont que des maisons bâties d'argille & de terre, cimentées avec un mortier de chaux & de bouze de vache qui en écarte les insectes. Dans l'intérieur tout respire la mollesse Asiatique, tout ressent un luxe délicat. Ils ont un si grand attirail de femmes & de domestiques qu'on se persuaderoit avec peine que des particuliers pussent soutenir de telles dépenses; que toute l'opulence d'un Empire riche & vaste est concentrée dans quelques Palais; que la plupart des domestiques ne gagnent que leur entretien; qu'on nourrit & qu'on habille un homme pour cinq ou six pistoles par an. Les Omrahs ont le goût de changer de domicile suivant les saisons.

Les maisons du peuple ne sont que de terre & de paille. Plusieurs n'ont d'autre habitation que des tentes ou des barques portatives. Il y a devant les maisons des négocians une espèce de hangar, dans lequel ils exposent leurs marchandises. Les Gouverneurs ont aussi devant leurs palais une salle spacieuse, en forme de halle, dans laquelle ils donnent leur audience. Les principales



voitures du pays sont des palanquins, espèces de litieres entourées d'un balustre, dans lesquelles plusieurs personnes peuvent s'asseoir ou se coucher; & les palekis, grands coches à deux roues, traînés par des bœufs. Les porteurs des palanquins vont nus pieds, ils se relayent dans les voyages. Comme les hôtelleries sont rares & mauvaises dans l'Indostan, on est obligé, dans les voyages un peu longs, de se pourvoir d'ustensiles & des choses nécessaires à la vie. Les chevaux & les mulets sont trop chers aux Indes pour être employés à traîner les voitures ou à transporter les marchandises. Tout se charge sur le dos des bœufs & des chameaux, ou sur des charrettes tirées par des bœufs. Ces animaux que l'on ferre dans les lieux rudes, servent aussi de monture assez communément. Un grand nombre de familles, entr'autres les Mouris des castes Indiennes n'ont d'autre profession que de louer des bœufs, de les conduire & de transporter les denrées. Les Mouris n'habitent que sous des tentes avec leurs femmes & leurs enfans qui les suivent dans leurs courses. Comme ils marchent ordinairement en caravanes, ils se choisissent un chef qui tranche du Souverain, & ils menent avec eux leurs prêtres qui élèvent des Idoles dans les lieux où l'on campe. Le bœuf est pour les Indiens un objet de vénération. Les caravanes des bêtes de charge montent quelquefois jusqu'à dix ou douze mille bœufs: celles des charrettes ne passent guère le nombre de deux cens. Quand elles se rencontrent dans des défilés, elles en viennent souvent à des querelles sanglantes pour le pas. Le Grand Mogol a cru modérer leur animosité, en établissant une sorte d'égalité parmi leurs chefs, par le collier de perles qu'il leur permet de porter au cou.

Les Mogols sont d'une constitution robuste, d'une taille haute & d'un teint moins noir que les Indiens. Ils ont les mœurs douces, les manières polies, la conversation spirituelle & des sentimens élevés. Ils aiment si passionnément le jeu, sur-tout celui des échets & une espèce de jeu de cartes, qu'il leur arrive quelquefois de se ruiner. Décens au-dehors, ils s'abandonnent dans



l'intérieur de leurs maisons, à l'ivresse & aux plus infâmes plaisirs. Infatués de l'astrologie judiciaire, ils n'entreprennent aucune affaire importante sans consulter le Minatzim ou Astrologue. Ils ont du goût pour les sciences.

Des robes qui descendent jusqu'au milieu de la jambe, une veste légère de toile ou de soie, des caleçons amples par le haut & étroits par le bas, des commerbant ou ceintures, l'une de soie & l'autre de coton, à laquelle est attaché un syinder ou poignard, des sérípous ou souliers de cuir rouge doré, un turban de mousseline, forment l'habillement Mogol. Avant que d'entrer dans un appartement, ils quittent leurs sérípous pour ne point gâter les tapis & les nattes. Les femmes portent un jupon de mousseline & des caleçons. Dans les maisons, elles ont le reste du corps découvert jusqu'à la ceinture. Lorsqu'elles sortent, elles passent une robe, & mettent par-dessus une écharpe avec un voile; mais ces vêtements sont si fins & si larges qu'ils laissent leur bras & leur sein presque nus. Elles ont les bras, les oreilles, les jambes même, & quelquefois le nez chargés d'anneaux. Leurs cheveux flottent en boucles sur leurs épaules. Elles n'ont ordinairement pour dot que leurs habits, leurs bijoux & quelquefois deux ou trois esclaves. Le mari jure devant le Moullah, le Cadhi & les parens de rendre cette dot à la mariée, s'il la répudie. Après ce serment, le prêtre leur donne sa bénédiction. Le festin nuptial est toujours très-somptueux. Les Mogols se piquent à cet égard d'une grande délicatesse, & la table est un des principaux objets de leur dépense. Le divorce n'est pas moins libre que la polygamie. Une femme n'obtient pas en justice la dissolution de son mariage, si elle ne prouve que son mari l'a battue ou qu'il lui refuse les choses nécessaires à la vie. Un homme qui surprend sa femme dans le crime ou qui s'assure par des preuves de son infidélité, est en droit de la tuer. L'usage ordinaire des Mogols est de fendre la coupable en deux avec leurs sabres. Les riches particuliers, sur-tout les marchands, établissent leurs femmes & leurs concubines dans les



Les divers lieux où leurs affaires les appellent, pour y trouver une maison prête & des caresses plus affectueuses. Les devoirs qu'on rend aux morts sont accompagnés de tant de modestie & de décence, qu'un voyageur Hollandois reproche à sa nation d'en avoir beaucoup moins. Le blanc est la couleur du deuil. Ces usages, communs aux Mogols, à tous les Mahométans de l'Empire, mettent beaucoup de ressemblance entr'eux dans toutes les Provinces, malgré la variété de leur origine & la différence du climat.

Les Mogols, dit M. de Buffy dans un de ses Mémoires, sont désignés indistinctement sous ce nom ou sous celui de Maures. L'abus de cette dernière dénomination vient des Portugais, qui trouvant à leur arrivée dans l'Inde des peuples de la même religion, que les habitans de quelques côtes d'Afrique, leur donnerent le même nom. Parmi ces Mahométans, il y a un grand nombre de Persans, de Turcs & d'Arabes. C'est de ces différens peuples, que le temps a formé dans l'Inde la puissante nation de près de dix millions de Mahométans, que les Européens appellent très-improprement Maures. La plus grande partie de l'Indostan leur est assujettie, quoique le nombre des Indiens les surpasse encore de dix pour un, suivant l'Historien des guerres de l'Inde. On a observé que les Mahométans établis dans les Indes, outre l'indolence & la pusillanimité, acquierent, à la troisième génération, une cruauté de caractère, qui heureusement ne se trouve point dans les Indiens actuels. Cette remarque, dit cet auteur Anglois, nous porte à suivre le sentiment de ceux qui croient que la défense portée dans leur religion de répandre le sang d'aucune espèce, est une institution politique, sagement établie pour changer en usages doux, la disposition sanguinaire qu'on prétend qui caractérisoit tous les habitans de l'Inde, avant que la religion de Brama y fût introduite. Je ne sçais toutefois s'il faut attribuer à un climat & à un pays amollissant, l'endurcissement qui fait le fond de la cruauté. A considérer l'esprit du Mahométisme & l'humeur naturelle des



Arabes, des Turcs & des Tartares, il y a lieu de se persuader que ces étrangers ont apporté en eux-mêmes la barbarie qu'ils exercent aux Indes; & il est à présumer que si elle y prend un nouveau degré de force, c'est que l'ambition & l'avarice qui les y mène, la rend d'autant plus impitoyable, que les peuples y semblent, pour ainsi dire, faits pour leur servir de pâture; & qu'à mesure que leur courage s'énervé & que leur activité se ralentit, la cruauté paroît en quelque sorte s'offrir d'elle-même pour suppléer par son accroissement à cette perte & maintenir ainsi leur ascendant & leur domination. Les familles qui surviennent doivent naturellement assimiler leurs mœurs aux mœurs des familles de leur nation qu'elles y trouvent établies. Quant à la férocité des premiers Indiens, elle ne fut vraisemblablement que la férocité de l'état de nature ou de l'enfance sauvage des nations.

Les Indiens ne se marient jamais qu'avec des personnes de leur secte, de leur tribu & d'une condition à-peu-près égale. Les Rajas seuls dérogent quelquefois à cette loi pour donner leurs filles à l'Empereur & aux Omrahs Mahométans. Les femmes galantes se livrent jusqu'aux étrangers. Pour la cérémonie du mariage, les deux époux, après s'être promenés par la ville dans des palekis, avec un cortège nombreux & bruyant, se rendent au logis de la mariée, où assis l'un devant l'autre, un Bramine les couvre d'un voile, récite des prières & les arrose d'une eau parfumée, pendant que les époux se tiennent par la main & se donnent réciproquement une noix de coco. Quoique la stérilité soit regardée comme un état humiliant, les femmes qui accouchent passent pour immondes pendant quarante jours. On n'enveloppe point les enfans dans des langes; aussi les Indiens ont-ils la taille libre & dégagée. Quand on leur donne un nom, c'est-à-dire, dix jours après leur naissance, douze jeunes garçons tiennent dans leurs mains un drap, dans lequel un Bramine jette quelques poignées de riz, on couche l'enfant sur ce riz, & on le nomme. Quelques mois après on le porte au temple pour le faire initier dans la religion, c'est-à-dire, lui



faire jeter sur la tête par un Bramine une poudre odoriférente : c'est une espèce de confirmation. Les Indiens, suivant leur secte, brûlent leurs morts, ou les jettent dans l'eau, ou les ensevelissent dans la terre. Le deuil des veuves qui échappent à la coutume de se brûler est très-austère. Ceux des hommes consiste à porter pendant quelque temps des habits grossiers, qu'ils se déchirent eux-mêmes sur le corps. On visite souvent les tombeaux & l'on y porte des alimens pour l'ame des défunts. On remarque qu'indépendamment de l'air national, chaque caste a ses traits particuliers & caractéristiques ; de manière que quelques-unes sont aussi remarquables par leur beauté que d'autres le sont par leur laideur. J'ai déjà dit qu'on en compte environ quatre-vingt-quatre. Il est à présumer, suivant l'observation d'un auteur moderne, qu'on en trouvera un nombre beaucoup plus grand quand on connoîtra mieux le pays, ces peuples ayant une disposition singulière à former des corps séparés les uns des autres sur les causes les plus frivoles. Outre les dénominations particulières qu'ils reçoivent de leurs différentes tribus & des cantons différens où ils naissent, le nom de Hendoo, d'où est venu celui d'Indien, est le nom général qui sert à distinguer ceux qui descendent des anciens habitans d'avec ceux qui se sont introduits parmi eux.

Les Indiens prennent leur premier repas le matin & l'autre le soir. Le temps de la grande chaleur est consacré au sommeil. Leurs principaux ragoûts sont le pilau, riz bouilli avec des épices & une volaille, & le cabob, composé de bœuf & de mouton, coupés par morceaux, assaisonnés de poivre & de sel, trempés dans l'huile & le jus d'ail, & rôtis à la broche. Ils font une pâte qui leur sert de pain avec du riz, dans lequel ils mêlent quelquefois du hin ou assa-fœtida, drogue qu'ils croient très-utile à la santé. L'eau est la boisson commune. Les Mogols font plus d'usage du café que les Indiens. Les premiers sont à table à peu près comme les Chinois. Les Indiens sont assis sur des nattes ou sur des carreaux, les jambes croisées, sans nappes, sans fourchettes, sans

HISTOIRE  
DES INDES.



cuilliers, sans couteaux; des feuilles de palmiers leur servent d'affiettes. Ils boivent à grandes gorgées sans toucher des lèvres les bords du vase. Les repas de cérémonie sont accompagnés de musiques, de danses des Kenchenis & de feux d'artifice.

Le salam ou salut ordinaire consiste à porter une main ou toutes les deux au front. La révérence la plus respectueuse est de s'incliner entièrement & de toucher avec la main la terre, ensuite la poitrine, & puis la tête. Cette inclination se répète trois fois devant les Princes. Quelquefois on se tient à genoux en leur présence, jusqu'à ce qu'ils donnent l'ordre de se relever. Les Indiens reçoivent assis, les personnes qui les visitent, & les placent sur la même natte ou sur le même sofa. Ils parlent peu, vite & bas. Quelquefois la visite se passe à mâcher du bétel ou à jouer. Ils aiment beaucoup les échets.

» Dans les pays où les sciences ont été cultivées, dit un Philo-  
 » sophe d'une imagination brillante, où l'on conserve encore le  
 » desir d'écrire, où l'on est cependant soumis au pouvoir arbi-  
 » traire, où par conséquent la vérité ne peut se présenter que sous  
 » quelque emblème; il est certain que les auteurs doivent contrac-  
 » ter l'habitude de ne penser que par allégorie. Ce fut aussi pour  
 » faire sentir à je ne sçais quel tyran l'injustice de ses vexations,  
 » & la dépendance réciproque & nécessaire qui unit les peuples &  
 » les souverains, qu'un philosophe Indien inventa, dit-on, les  
 » échets. Il en donna des leçons au tyran; lui fit remarquer que si  
 » dans ce jeu les pièces devenoient inutiles, après la perte du Roi,  
 » le Roi, après la prise de ses pièces, se trouvoit dans l'impuissance  
 » de se défendre, & que dans l'un & dans l'autre cas la partie  
 » étoit également perdue ». Il y a apparence que cette leçon fut  
 inutile; celle du poignard même ne corrige pas ces misérables.

Portrait des  
Indiens.

Dans les parties méridionales, les Indiens des deux sexes sont absolument noirs & vont pieds nus. Ceux de la partie septentrionale ont le teint plus jaune que noir. Leur habillement est une chemise de coton qui descend plus bas que les reins, autour des-



quels on attache une ceinture. Ils y ajoutent pendant l'hiver une espèce de manteau ; les femmes ont outre cela un jupon de coton blanc. Les riches Banians sont vêtus à-peu-près comme les Mogols de robes de coton , ordinairement blanc & très-fin. Leurs femmes s'habillent aussi comme celles des Maures , mais sans se couvrir le visage d'un voile. Le bétel que les Indiennes mâchent continuellement leur noircit les dents & les gencives ; elles sont parvenues à se persuader si bien , qu'il est beau de les avoir de cette couleur , qu'elles raillent les Européennes , qui ont , disent-elles , les dents blanches comme les chiens & les singes. Le peuple s'applique à l'agriculture & aux arts mécaniques , particulièrement à la fabrique & à la peinture des toiles. On connoît la perfection de leurs manufactures de coton & de soie , si estimées pour la finesse des étoffes & pour la beauté inimitable du coloris. Les Indiens sont sans doute les plus habiles tisserands de l'univers. Toutes les nations de l'Asie & de l'Europe payent un tribut à leur industrie.

Ces Asiatiques ont la taille médiocre mais libre , dégagée & exacte dans ses proportions. Leur physionomie répond à leur caractère ; elle est douce & agréable. Les femmes ont de l'esprit , de la vivacité , des graces naturelles qui leur concilient les hommages des naturels du pays & quelquefois l'amour des étrangers.

Nous ajouterons ici quelques observations sur les Colonies Européennes. » De quelque manière que ces Colonies aient commencé » à s'établir , dit M. de la Bourdonnais , soit par la force des » armes , soit par des conventions faites avec les souverains du » pays , il est toujours certain qu'elles ne subsistent qu'autant qu'elles » vivent en bonne intelligence avec les nations Indiennes sur les » terres de qui elles se trouvent. On conçoit en effet que dans » des climats si peuplés , une multitude de naturels du pays auroit bientôt détruit une poignée d'Européens , dont ils croiroient » avoir à se plaindre. La principale attention d'un chef de Co-

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Des Colonies  
Européennes.



» lonie qui entend les intérêts de sa nation, est donc d'avoir  
» beaucoup de ménagement pour les peuples qui les reçoivent  
» ou qui les souffrent sur leurs terres. Cette politique est d'autant  
» plus nécessaire, que c'est avec ces naturels du pays qu'on fait le  
» commerce, & que ce sont eux qui venant s'habituer dans les  
» comptoirs Européens, forment la plus grande partie & le fond  
» le plus considérable de nos établissemens ».

» Qu'on se représente en effet les plus grandes villes que les  
» nations d'Europe ont dans l'Inde, telles que Pondichéry, Madras  
» & Négapatán : chacune de ces villes contient environ 100 mille  
» âmes, & il est certain que de cette multitude d'habitans, les  
» trois quarts pour le moins sont des naturels du pays. Le sur-  
» plus des habitans qu'on trouve dans ces villes est composé, pour  
» la plupart, de Juifs & d'Arméniens qui font le négoce & qui  
» souvent ont en même temps des magasins chez les François, chez  
» les Anglois, chez les Hollandois & chez les Portugais. On  
» regarde, dans tous les établissemens Européens, ces nations,  
» aussi bien que les naturels du pays, comme des peuples neutres  
» qui ne prennent aucun parti dans les guerres que les nations  
» d'Europe peuvent avoir entr'elles dans l'Inde, & qui trafiquent  
» par-tout avec liberté, tant qu'ils se conforment aux loix & qu'ils  
» ne blessent point les privilèges de chaque Compagnie. On  
» n'exerce donc jamais contre eux aucun acte d'hostilité : souvent  
» même dans les temps de guerre entre les puissances d'Europe,  
» on fait le commerce sous leur nom, & c'est un avantage qui  
» oblige à les ménager & à les favoriser autant qu'il est possible.  
» Enfin il est constant que dans les grandes villes dont on vient  
» de parler, il y a à peine six à sept cens hommes qui soient de la  
» nation dont elles portent le pavillon, & ces six à sept cens  
» hommes sont composés d'environ 5 à 600 hommes de troupes,  
» 30 ou 40 employés & ouvriers, 30 à 40 hommes de mer, &  
» 15 ou 20 marchands particuliers. Voilà dans le vrai l'état ac-  
» tuel des plus florissantes villes de l'Inde, si l'on en



» excepte Goa & Batavia, qui sont beaucoup plus considérables »

Les guerres d'Europe arment infailliblement les Colonies des puissances belligérantes les unes contre les autres, lorsque leur proximité les y invite : car c'est toujours un très-grand avantage que de détruire ou d'ébranler les fondemens du commerce de son ennemi, & c'est l'objet de la plupart des guerres. Comment, sans parler de l'animosité nationale, pourroit-on se promettre que, tandis que tous les traités sont rompus, un traité de neutralité entre les Compagnies se maintiendrait dans toute sa force, lorsqu'au moins une des deux nations est intéressée à ne pas l'observer. Il est sur-tout absurde de penser qu'une puissance principalement fondée sur le commerce, telle que la Grande Bretagne, songe sérieusement à s'abstenir d'hostilités dans les Colonies. Il est censé qu'une nation qui propose une neutralité entre les Compagnies de commerce, ne cherche qu'à endormir sa rivale pour gagner du temps, l'expérience de nos jours le prouve. Et quand l'accord se feroit de part & d'autre de bonne foi, faudroit-il espérer que ce concert ne seroit pas dérangé par mille événemens, qui rendroient la guerre dans les Colonies nécessaire ou du moins avantageuse ? D'ailleurs les vaisseaux de Roi des deux nations n'étant pas liés par les traités des Compagnies, ils courroient réciproquement sur les navires marchands de ces sociétés ; ainsi l'objet de ces traités ne sçauroit être entièrement rempli. Dans les Colonies mêmes, la prudence qui engageroit nécessairement les deux parties à se prémunir contre toute surprise, ordonneroit des préparatifs qu'elles ne pourroient voir sans s'alarmer, sans se défier les unes des autres, sans s'efforcer de les empêcher, sans en venir à des négociations, des négociations à la violence.

Le plus sûr moyen d'éviter la guerre avec les Asiatiques, c'est d'être en état de la soutenir. La négociation, dit M. Moracin, fait le reste. Obligés de pourvoir à leur défense contre les attaques, tant des naturels du pays que des Européens, il a donc fallu que les Colonies se fortifiassent dans leurs établissemens ; il a



donc fallu que des Compagnies commerçantes devinssent des espèces de puissances militaires. Mais dans des contrées éloignées & dans tant de comptoirs dispersés çà & là, ces Compagnies ne pourroient entretenir beaucoup de troupes réglées d'Europe sans d'énormes dépenses; leurs agens suppléeront par des milices du pays. On a ramassé pour les garnisons, des chrétiens vagabonds qui se nomment Portugais, hommes plus lâches que les Indiens des castes les plus basses. Comme ils entendent assez bien l'exercice, on les incorpore dans les Compagnies Européennes. Les naturels du pays les ont appelés topases, à cause qu'ils portent des chapeaux, & les Européens ont suivi cet exemple. On a appris à des Maures & à des Indiens nos usages militaires, mais ils n'ont quitté ni leurs autres coutumes ni leurs habillemens; ils sont commandés par des officiers de leur nation & de leur religion. Sur la côte de Coromandel, on donne le nom de péans à toutes les troupes indisciplinées, quelles que soient leurs armes, bouclier, arc, flèches, piques, lances, arquebuse, mousquet. On a amené outre cela des côtes & des îles orientales d'Afrique des Negres que l'on désigne sous le nom de Cafres: le colonel Lawrence dit qu'ils ne lâchent jamais le pied. De ces différens corps on a formé des armées; l'appareil des guerres a été plus imposant.

Après des preuves éclatantes de science, de bravoure & d'impétuosité, les Européens ayant des troupes à leurs ordres, ne pouvoient refuser leurs services à leurs protecteurs, si ceux-ci les leur demandoient; ils ne pouvoient pas ne pas les leur offrir, s'ils avoient des grâces à attendre d'eux. Ainsi les Colonies ont dû se trouver engagées dans les guerres des Princes du pays, suivant l'intérêt qu'elles avoient à suivre les étendards des uns ou des autres. Leurs secours étoient récompensés, leur commerce prenoit de l'accroissement, leurs possessions gagnoient en étendue, & leurs affaires se mêloient de plus en plus avec celles des Maures & des Indiens. Il est ainsi arrivé qu'elles ont formé en apparence des puissances dans l'Inde. Par l'augmentation de leur territoire, elles



elles gagnoient , non-seulement des revenus , mais encore des profits , qu'elles portoient auparavant à d'autres , dans les manufactures desquelles elles étoient obligées de puiser. Mais ce système de grandeur avoit de terribles inconvéniens. La rivalité ne souffroit point que l'ambition de l'une fût satisfaite , sans que l'ambition de l'autre s'allumât. Comme leurs établissemens ne sont point en masse & qu'ils sont au contraire épars dans l'immense étendue des côtes de l'Indostan , leur domaine a été exposé aux étincelles de toutes les guerres qui ont embrasé divers cantons , & l'incendie a dû se communiquer aux différens Gouvernemens de côte en côte. Pour fournir à tant de besoins , il falloit que les Colonies eussent assez de solidité pour se défendre par elles-mêmes , sans être obligées d'attendre les secours de l'Europe ; mais l'Europe dévore , pour ainsi dire , sans cesse leur substance ; elle attire à elle leur vigueur ; elle épuise leur foiblesse. M. Dupleix agissoit en grand politique , lorsqu'il prenoit des noms , le faste , les mœurs & des titres Indiens , ce qu'on lui a ridiculement reproché. Il sembloit par là que sa Colonie déposât la qualité toujours plus ou moins odieuse d'étrangere ; elle se naturalisoit dans le lieu , & l'affection des peuples du pays l'auroit adoptée. Ce n'est qu'en se mettant au niveau des Indiens & sous leur habit , qu'on peut se flatter de les amener à abandonner , sans qu'ils s'en doutent , les loix & les coutumes sous lesquelles ils sont nés , pour prendre les usages & l'esprit de l'Europe : moyen unique de les asservir. Par la dignité de Nabab , le Gouverneur de Pondichéry , devenu membre de l'Empire , homme de la Cour , & en quelque sorte souverain , pouvoit aspirer à tout ; il avoit droit à la protection & aux secours du Grand Mogol ; il avoit les moyens de se former des créatures parmi les Seigneurs Indiens & Maures ; il auroit pu introduire des hommes de sa nation jusqu'au pied du trône ; il devenoit l'égal de ses anciens protecteurs , & avec le poids qu'il avoit par lui-même , je veux dire , par sa qualité de ministre ou d'employé d'une puissance étrangere très-re-



doutable, son crédit n'auroit point eu de bornes. Dans un temps où le sceptre Mogol eût été plus assuré aux Sulthans, cet homme mixte, si je puis ainsi parler, François & Indien, eût été dans une posture à tenir, par ses ressources, tant du côté de la France que du côté de la Cour de Dehli & des Cours subalternes, ses voisins en échec & les rivaux de sa nation à ses pieds. Aussi M. Saunders voulut-il obliger M. Godeheu à stipuler que les François ne recevraient aucun titre, soit de Nabab, soit d'autre dignité : aussi le Lord Clive, en refusant d'autres graces, a-t-il avidement accepté le titre de premier Omrah de l'Empire. Ne craignons pas de le dire : M. Dupleix n'étoit point fait pour être l'agent d'une Compagnie de commerce, il étoit né pour être le Ministre d'un grand Roi. Ces sociétés qui n'aspirent qu'à un lucre présent, ne sont point propres à entreprendre des conquêtes. Dès que les envois cessent de la part des Colonies, les intéressés souffrent ou tremblent. On ne sçauroit attendre patiemment les événemens incertains d'une guerre qu'on n'est disposé à trouver avantageuse, qu'autant qu'elle procure de gros retours. Au moindre échec, on croit tout perdu, mille bouches affamées demandent la paix, on n'ose plus risquer ses deniers, le crédit baisse, la Compagnie refuse des secours à ses agens, ou ne leur en envoie pas à propos. Cependant on ne peut faire la guerre & des conquêtes qu'avec les profits que le commerce rend, on ne peut soutenir les opérations qu'avec les troupes & les vaisseaux de l'Europe, & où une tempête suffiroit pour faire évanouir une entreprise, mille causes concourent à la faire échouer avec de grandes pertes. Il est certainement très-rare que quelque'avantage que deux Compagnies rivales aient pu avoir successivement l'une sur l'autre, la balance des pertes réelles n'ait pas été beaucoup plus considérable.

Des guerres des Européens dans l'Indostan, il est résulté que les Maures se sont disciplinés & que les Indiens se sont aguerris. Les Anglois rejettent sur les François la faute d'avoir, les premiers, instruit les naturels du pays dans la discipline Européenne :



c'est assurément une des plus grandes fautes que l'on ait pu commettre. Ces peuples, par leur nombre seul, par les avantages que la propriété du pays leur donne, étoient déjà assez forts pour en chasser les étrangers sans qu'on leur fournît des armes égales. Navarette disoit que la prétention que les Occidentaux avoient sur la souveraineté de l'Orient en vertu des bulles des Papes, coûteroit un jour la vie à tous ceux qui s'y trouveroient, si cette prétention venoit à la connoissance des Orientaux. Il n'est plus question aujourd'hui de pareils droits; mais si l'Empire Mogol étoit une fois tranquille, si la première puissance étoit bien affermie, si les officiers de l'Empereur étoient soumis ainsi que les peuples, & sur-tout si les côtes de l'Indostan se partageoient comme le local semble le demander, entre quelques Princes absolument indépendans, les Européens n'y auroient plus qu'une existence très-précaire; leur commerce, leurs biens & leur vie seroient également à la discrétion des Indiens, & on les verroit mendier, pour ainsi dire, avec la plus profonde humilité, la faveur de donner leur or & leur argent. Les Princes, sans même employer leurs propres armées, n'auroient pour les exterminer, qu'à attirer sur eux, par l'appas du pillage de leurs richesses, quelques peuples barbares. Quand un Prince puissant & délivré de tout autre ennemi, tomberoit sur les Colonies, après qu'elles se seroient affoiblies par leurs guerres particulières, rassurées par des traités & dépourvues des secours de l'Europe, comment soutiendroient-elles ses efforts? Il est donc de l'intérêt des Colonies que l'Empire soit toujours troublé & divisé: aussi ne sont-elles devenues puissantes que depuis sa décadence. Ces Européens qui ont paru quelquefois les arbitres du sort de quelques Provinces, ne dominoient sur les Indiens que par les Indiens mêmes. S'ils étoient les chefs, les principaux des armées, les armées étoient Indiennes comme les peuples de leurs villes; & après leurs triomphes, qu'ils fussent abandonnés de leurs auxiliaires, ils n'étoient rien. Une puissance d'industrie n'est qu'illusion; un accident la dissipe.



Il résulte de ces considérations que le Gouvernement des Colonies ne demande pas seulement des hommes de commerce, mais encore des hommes d'Etat. Or ce choix ne peut être fait par une troupe *mercantile*. On ne trouve guère à placer avec fruit dans de tels postes de pareils hommes, que dans les pays où l'on range l'expérience du commerce dans la classe des connoissances de la politique, où les projets ne trouvent dans l'exécution que les obstacles qui naissent de la chose même, où les services reçoivent des récompenses, où les talens sont honorés même après des disgrâces. Il faut que ces hommes se forment dans l'Inde même, car le commerçant, le politique, le général ne peuvent devenir Indiens, je veux dire, qu'ils ne sçauroient prendre l'esprit & les lumières propres au pays, que par une longue habitude pratiquée avec le local, tant physique que moral. Le Gouverneur François qui alla dans l'Inde pour la pacifier sans la connoître, coupa le nerf de la puissance de sa nation, en lui faisant perdre, avec la réputation de ses armes, de sa fidélité dans ses engagements, de sa supériorité sur sa rivale, l'estime, la confiance, l'affection des Princes. En cherchant à établir l'équilibre de puissance entre les deux nations, il donna réellement tout l'avantage à la nation ennemie, parce qu'il n'avoit pas de justes idées des lieux & du commerce, ainsi que M. D. l'a démontré. S'il avoit pratiqué les Cours de l'Indostan, il auroit appris que les Princes de qui dépendent les établissemens Européens, trouveroient toujours dans leurs querelles sans cesse renaissantes & dans leurs intérêts personnels, cent raisons & cent occasions de rompre cet équilibre, que les Princes d'Europe s'efforceroient inutilement de maintenir, suivant l'observation de M. D. quand il seroit possible qu'un système d'égalité fût adopté de bonne foi par deux Compagnies jalouses, & conservé dans le choc continuel de leur commerce réciproque. Le Général qui est allé *jouer Pondichéry contre Madras*, pour me servir de son expression qui répond assez à sa conduite, devoit perdre Pondichéry, ou du moins les établissemens



situés dans d'autres Provinces, ou du moins le crédit & bientôt après les forces de sa nation, par l'idée qu'il avoit qu'il n'étoit envoyé dans les Indes que pour en chasser les Anglois, que tout autre objet étoit étranger à sa mission, que les démêlés du Dékan n'étoient d'aucune importance pour la Compagnie, qu'il pouvoit indifféremment attaquer les pays des Nababs & des Rajas qu'il jugeoit à sa bienfaisance, qu'il pouvoit impunément mépriser tout ce qui n'étoit point Anglois & négliger tout ce qui n'étoit point autour de lui dans le Coromandel, &c. Pour n'avoir pas connu ni voulu connoître la chaîne des intérêts de l'Indostan, il auroit infailliblement échoué, en y manœuvrant à l'aveugle & du jour au jour, quand d'autres passions ne l'auroient point égaré.

Qui osera dire que la découverte & le commerce direct des Indes ont été plus avantageux que funestes aux États de l'Europe, lorsque l'on considère les ravages énormes que l'entretien de leurs Colonies fait dans leur population au milieu même de la paix; tant de guerres cruelles que les intérêts marchands ne laissent éteindre que pour donner aux nations le temps de reprendre des forces; les coups destructeurs que le fanatisme commerçant n'a cessé de porter à l'agriculture; le luxe dévorant qui venge les Indiens des attentats de notre cupidité; la fausse politique qui a conduit les Gouvernemens à prendre pour base de leur grandeur, les mers, les vents, le sable, des terres lointaines, la richesse étrangère; le déplorable état auquel la fortune, toujours mobile & roulante dans ces climats, a réduit diverses nations Européennes successivement & rapidement écrasées les unes par les autres; les débats, les plaintes, les cris de la nation même, qui aujourd'hui élevée dans l'Inde sur les ruines des autres, n'ose croire l'utilité de ses conquêtes, accuse sa Compagnie de commerce des maux publics, & n'a que des idées vacillantes sur ses vrais intérêts? Un coup d'œil sur les révolutions des Colonies jettées dans l'Inde.

Lorsque la Cour de Portugal s'agita pour la découverte des Indes, les Ministres ne penserent pas tous que le commerce de

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Des Colonies  
Portugaises.



ces contrées fût toujours la source de la grandeur & des richesses des peuples qui s'en emparoiént; que la Providence l'offrant à la nation, il ne resteroit plus qu'à aller se mettre en possession de ce beau pays, qu'elle seule avoit le moyen d'acquérir; & qu'en s'assurant de son commerce, ce seroit contrebalancer la médiocre étendue du Royaume & mettre ses peuples au niveau des peuples, en apparence, les plus puissans: quelques-uns prétendirent au contraire qu'au lieu de tenter de si périlleux hazards, il étoit convenable de cultiver les terres du Royaume & sur-tout les spacieuses friches qui étoient entre l'Ebre & le Tage, pour retirer les habitans de la dure nécessité d'acheter leurs pains de l'étranger; que les découvertes & les conquêtes n'avoient procuré jusqu'alors que quelques Negres, de l'ivoire, des curiosités acquises par des naufrages & autres désastres si terribles pour un Royaume dépeuplé; & que quand ce ne seroit pas se bercer d'un songe que de se promettre de grandes richesses sans s'épuiser par des dépenses, il étoit à croire que le succès même de l'entreprise attireroit à la Couronne de Portugal des ennemis auxquels elle ne pourroit résister; en sorte que la prospérité intérieure de l'Etat seroit sacrifiée à une vaine splendeur extérieure. Le temps, ce juge suprême de la politique, a décidé que le Portugal se ruinoit lui-même par la conquête de l'Inde.

La Nation Portugaise n'étoit pas commerçante, elle tira l'épée pour trafiquer avec les Indiens. Quelques-uns de ses Généraux essayèrent de fonder sa domination aux Indes, sur l'attachement volontaire des naturels du pays, projet chimérique. Les autres jugèrent qu'il étoit nécessaire de se rendre maître du pays pour conserver le commerce, projet de brigands. Ils exécutèrent ce dessein en héros, en êtres surnaturels; Ils abusèrent de leurs succès, en tyrans, en bêtes féroces. Les Indiens soumis, les Maures réprimés, les Turcs humiliés, l'or coula dans le Portugal à torrens, il dévasta les terres du Royaume, il entraîna le gouvernement loin du centre de sa puissance, il attira violemment la nation vers sa



source, & toute entière, on l'eût vue sur des vaisseaux, aller piller aux Indes ou vendre en Europe les richesses de l'Orient, s'il n'avoit également attiré en Portugal des marchands, des marins, des soldats, des ouvriers de toutes les nations, dont les uns s'y naturalisèrent & les autres passèrent aux Indes, pendant qu'une partie distribuoit par toute l'Europe les marchandises de ces contrées. Qui voudra voir à leur comble toute la corruption de la fausse opulence, tout le délire d'un bonheur inespéré, toute l'infirmité de la haute fortune, qu'il fixe les yeux sur ce coin du vaste tableau de l'histoire du brigandage. Déjà l'or met le taux au mérite; le général chargé de crimes est absous par sa richesse, tandis que le grand-homme ou l'homme vertueux meurt dans la misère ou la disgrâce. Ici se voit encore ce passage subit & incompréhensible de la haute vertu aux plus bas vices. Des vertus! les tyrans de l'Inde n'en ont plus, on ne les reconnoît qu'à leur incomparable arrogance. Ils ne sont que mollesse & lâcheté, ces hommes si accoutumés aux grands exploits qu'ils ne leur coutoient plus d'effort. L'idée du bien public s'est évanouie, l'intérêt particulier régit ou plutôt trouble & bouleverse tout. Ici l'on voit encore combien, pour une nation qui par un vigoureux élan, s'élève au-dessus d'elle-même, il est plus difficile de soutenir un vol démesuré que de franchir les obstacles qui l'arrêtoient. Qu'ils conservent, ces conquérans, s'ils le peuvent, l'empire immense qu'ils ont acquis par soixante ans de victoires & d'attentats! Leurs Viceroy ont été les plus vertueux, les plus vaillans, les plus sages des hommes mais il faut leur laisser une autorité presque illimitée, pour qu'ils en imposent à tant de Rois vassaux de la couronne, qu'ils volent avec toutes les forces de la colonie, où le danger les appelle, que rien ne résiste à leurs résolutions & ne retarde leur marche. Dans la crainte qu'ils ne sortent des bornes que le devoir leur prescrit, on ne leur confie qu'une administration triennale, c'est les provoquer à de promptes rapines. En vain leur feroit-on rendre compte de leur gestion, comme d'Albuquerque



HISTOIRE  
DES INDES.

l'avoit conseillé, ils ont tant de richesses, tant de complices, tant de prétextes, tant de moyens d'aveugler, de tromper, de séduire, de détourner le gouvernement! Dès que leur pouvoir s'affoiblit, chaque Gouverneur dans son département exerce les mêmes exactions: conspirations, soulèvements, révoltes. Et toutefois les Indiens, les Maures, les Arabes, les Noirs qu'ils se sont opiniâtrément acharnés à soumettre ou à expulser, n'attendent qu'une occasion favorable pour rompre le joug & s'élancer sur leurs tyrans, avec toute la fureur de la haine & de la vengeance long-temps comprimées. Leur Empire porte sur des forts, répandus depuis les côtes de Perse jusqu'à la Chine, mais trop éloignés les uns des autres pour qu'ils puissent au besoin réunir leurs forces avec célérité; ce ne sont que de foibles colonnes qu'il sera facile de briser en détail, & que déjà leur Empire fatigue par son poids. D'Albuquerque pensoit que le meilleur moyen pour conserver les Indes ou du moins leur commerce, étoit d'entretenir six ou sept places bien situées & bien pourvues, outre Goa, sans épuiser le Portugal d'hommes pour de grandes conquêtes, & sans rendre les domaines assez étendus, pour mettre obstacle à un gouvernement bien réglé. Cet avis avoit été négligé parce que les Vicerois s'étoient remis les armes les uns aux autres pour se signaler à l'égal de leurs prédécesseurs, augmenter les tributs, taxer par-tout le commerce, & s'enrichir de nouvelles dépouilles. D'ailleurs en opprimant les peuples, en divisant les cours, en déposant, exilant, assassinant les Princes, il falloit bien qu'ils se missent à couvert de la vengeance, dans des lieux fortifiés dont l'entretien minoit insensiblement le commerce qu'ils ne pouvoient plus maintenir que par ce moyen. Ils n'affoiblissent pas moins le négoce par les impositions qu'ils levoient sur les marchands sous prétexte de les protéger contre des violences qu'ils commettoient eux-mêmes, sur ceux qui leur refusoient la meilleure partie du profit; pratiques funestes que la Cour de Lisbonne ne put venir à bout de réprimer. Cependant jamais on n'a tant apporté en Europe de marchandises de



de l'Inde, que dans les premiers tems où elles étoient toutes dans les mains des Portugais, quoique le Portugal ne pût y envoyer beaucoup d'argent & de marchandises d'Europe. Mais outre que le glaive Européen n'a cessé de désoler ces contrées, cette nation retiroit un immense revenu soit de ses vastes domaines, soit des tributs de ses vassaux, & trafiquant l'épée nue & sans concourir, elle achetoit & vendait au prix qu'il lui plaisoit de fixer. Toute l'Europe envioit sa fortune; elle chanceloit; les Hollandois eurent beaucoup moins de peine à la lui enlever, qu'elle n'en avoit eue à l'acquérir.

Les Colons Portugais, par leur mollesse, par leurs mariages avec les femmes du pays, par la licence, par l'agrément & la richesse de leurs possessions, par l'abandon de leurs affaires à des esclaves Nègres, s'étoient si bien naturalisés aux Indes, qu'ils ne connoissoient plus d'autre patrie que leur demeure, & d'autres compatriotes que leurs voisins. Aussi quand les Hollandois s'emparoiént d'un de leurs établissemens, ceux qui en étoient éloignés & sur-tout ceux de Goa, n'auroient pas quitté les débauches de la ville ou les délices de la Campagne, pour le défendre ou le reconquérir; & ceux qui l'habitoient, chassés de leurs foyers, loin de chercher un asyle auprès de leurs frères sous l'étendard de leur Roi, se répandoient sur les terres des Princes Indiens, pour y mendier quelque emploi ou une solde. De-là cette foule de misérables Portugais dispersés dans toute l'Inde, occupés à gagner leur vie dans quelques manufactures ou par un petit commerce, employés au service des Anglois, des Hollandois, des François, des Nababs, & généralement protégés par les Princes Gentils & Mahométans, qui semblent les traiter comme naturels du pays, soit à cause de leur longue habitude dans les lieux & de la conformité de leurs manieres avec celles des Indiens, soit par un sentiment de compassion pour les restes d'un peuple jadis aussi admiré que redouté, ou par un penchant de l'amour propre en faveur de ceux qui, après nous avoir outragés, implorent humblement notre



assistance. Au commencement de ce siècle, il y avoit très-peu de ville commerçante où l'on ne trouvât des descendans des premiers conquérans de l'Inde.

Les Colons Portugais font par eux-mêmes trop peu de commerce pour être en état d'envoyer des retours considérables en Europe. Il n'y a peut-être pas un seul négociant de la nation à Goa, qui pût charger pour dix mille écus de marchandises, & l'on doute si tout leur commerce monte à la valeur de deux cens mille écus; aussi une année portant l'autre, il ne vient directement de Goa à Lisbonne que deux navires, dont la cargaison est de moitié moindre que ne l'étoit celle d'un seul de leurs navires, lorsqu'il en venoit vingt. Ce n'est pas que de Goa, de Diu, de Daman, &c. il ne parte beaucoup de vaisseaux pour les côtes de Perse, le Pégu, les Manilles, la Chine, &c. mais ils sont presque tous pour le compte des marchands Indiens. On abandonne également les professions les plus lucratives aux naturels du pays. Les Canarins, l'ancien peuple de Goa, sont prêtres, commerçans, médecins, avocats, jouissant de la même liberté que les Portugais & d'une meilleure fortune, avec cette distinction seulement, que quelque riches qu'ils soient, il ne leur est pas permis de porter des bas & des souliers. Le clergé est aussi opulent que les laïques sont pauvres. On assure que les Jésuites de Goa n'avoient pas moins de revenu que la couronne de Portugal. On prétend même qu'ils se mêloient de trafic; & Baldæus, dans sa description des côtes de Malabar & de Coromandel, rapporte que quelques-uns d'entr'eux ont été punis pour avoir trop irréligieusement exercé cette profession, jusques-là qu'ils se travestissoient en faquirs, afin de pouvoir aller acheter avec plus de liberté & de profit, des pierres d'un très-grand prix aux mines de diamans. Il y a peut être à Goa plus de 40 mille prêtres ou religieux de toute nation & de toutes couleurs. Le Marquis de Villaverde osa, la ville étant assiégée par les Infidèles, recruter ses troupes de tous les moines fainéans qu'il put attraper; il fut rappelé, excommunié, persécuté, quoique le-



péril eût été si imminent que la ville auroit été emportée, sans la bravoure d'une Dame de qualité, vivante encore en 1705, laquelle, à la tête d'une poignée de gens animés par son exemple, chassa l'ennemi d'un poste important & sauva la place par ce généreux exploit, pour lequel on lui accorda le titre & la paye de capitaine. On ne sçait ce que devient l'argent du clergé. L'Inquisition a éloigné de Goa tous les marchands Chrétiens, non-seulement Protestans, mais encore Catholiques. Pour en relever le commerce, on y a établi une Compagnie qui acheve de le ruiner. Les marchands Indiens ont fui à l'aspect d'une société munie d'un privilège exclusif pour le Mozambique & Macao, & affermie par une communauté d'intérêts avec les officiers du Roi.

La Couronne de Portugal conserve aux Indes une ombre de puissance & de majesté, à force de dépenses. Ses Colonies ne se maintiennent dans leur déplorable état qu'à la faveur de la compassion & du mépris que les autres nations Européennes ont pour elles. On a prédit qu'avant la fin du siècle, les Portugais n'auroient pas un pouce de terre aux Indes; il seroit aisé d'accomplir la prédiction. Cependant avec l'importante place de Goa, avec Diu, la clef des Indes & leurs autres établissemens, presque tous avantageusement situés sur un bon sol, il seroit très-possible qu'en excitant l'industrie, la puissance Portugaise reprît quelque vigueur, pourvu que l'on commençât par abolir l'Inquisition, subordonner les biens ecclésiastiques au bien public, établir la liberté générale du commerce dans tous les ports, mettre l'agriculture en honneur.

Le grand politique Charles Quint ne put jamais se persuader qu'il fût utile d'avoir des Colonies lointaines, & que la conquête du nouveau monde pût être avantageuse à l'Espagne: je ne sçais si l'on doit en être aujourd'hui étonné, quoi qu'en disent les auteurs Anglois de l'Histoire Universelle. Les sentimens de cet Empereur sur cet objet se manifestèrent par sa renonciation à ses droits sur les Moluques, par la froideur avec laquelle il accueillit

HISTOIRE  
DES INDES.

Colonies Espagnoles.



Fernand Cortez, par le don qu'il fit d'une Province de l'Amérique aux habitans de la ville d'Augsbourg, & par plusieurs autres traits, suivant la remarque des mêmes auteurs.

A peine les Espagnols sont-ils comptés parmi les nations qui ont une puissance aux Indes; néanmoins l'Archipel de Saint Lazare sur lequel ils sont établis, est, à ce qu'on dit, composé de onze mille Isles; les Philippines seules font au nombre de onze cens: il est vrai que même de ces derniers lieux, il n'y en a pas la dixième partie qui reconnoisse leur autorité, & que dans ceux qu'ils possèdent, la douzième partie des peuples ne leur est pas soumise. Cet Archipel, tant par la variété que par l'abondance de ses productions, n'eût pas été d'un moindre prix pour l'Espagne que l'Amérique; l'Espagne le négligea, dès le temps de sa découverte, & ce ne fut pas sans raison; que feroit elle devenue, si Philippe II, au lieu de mettre un frein à la fureur des expatriations & des courses maritimes, eût aiguillonné ses sujets à des conquêtes dans l'Orient?

Dans le conseil d'Espagne, il s'est souvent trouvé des hommes qui ont osé représenter, qu'une vaste Monarchie dont les parties sont séparées par des mers immenses & situées sous des climats si différens, souffroit tant de sa propre grandeur, qu'il étoit évidemment de son intérêt de retirer ses forces vers son centre, & qu'ainsi la bonne politique exigeoit qu'on abandonnât les Philippines. Ce procès a donné lieu à d'excellens mémoires. A considérer ce que sont aujourd'hui ces Isles, il n'est peut-être pas bon de les garder; à considérer ce qu'elles peuvent être, on répugne à s'en défaire. La Couronne d'Espagne n'en a qu'une propriété stérile; quelques particuliers en recueillent les fruits. Frappée de la malédiction d'un Gouvernement barbare, la terre s'y hérissé de ronces; fécondée par un Gouvernement doux & sage, elle prodigeroit ses biens autant que dans les lieux les plus fertiles de l'univers.

Les Chinois, autrefois maîtres de ces Isles, les détacherent vo-



lontainement de leur Empire pour les laisser à elles-mêmes, fondés sur cette maxime, *qu'un pays moins étendu, mais bien peuplé & bien cultivé, est plus en état de se soutenir par lui-même & de jouir d'un sage & juste Gouvernement, que de vastes Etats dont les extrémités doivent par leur situation même être exposées à de fréquens & inévitables malheurs.* Leurs marchands, nommés Sangleyes, dominant à Manille, ils achètent & vendent tout; ils sont si endurcis au travail, si dépourvus de sentimens, si actifs, si industrieux, si habiles à ménager les passions & à saisir les foibles de ceux qui gouvernent, que toute la richesse des habitans passe dans leurs mains, & que tout l'argent qui vient de la nouvelle Espagne passe par leurs mains à la Chine. On disoit au Mexique que l'Empereur des Chinois pouvoit bâtir un grand palais des barres d'argent que ce commerce portoit dans ses Etats.

Les Gouverneurs sourdement foudoyés par les Sangleyes, pour qu'ils les laissent en possession du commerce & presque en possession de la capitale, malgré leur nombre & leurs révoltes, ont eu l'art de persuader à la Cour de Madrid que les bannir de Manille, ce seroit frustrer la Couronne du tiers du revenu des Philippines, qu'ils payent en taxes ordinaires & extraordinaires, comme si des marchands payoient eux mêmes leurs taxes & qu'ils ne les fissent pas supporter aux habitans, soit en achetant d'eux à meilleur marché, soit en leur vendant à plus haut prix; comme si un pays naturellement riche en denrées de toute espèce, en bois, en drogues, en pelleteries & même en or, pouvoit souffrir long-temps un vuide dans sa population & dans son commerce, quand on rendroit le commerce parfaitement libre & les peuples heureux; comme si les taxes levées sur les personnes & sur le commerce, ne pouvoient pas & ne devoient pas être remplacées par des impôts sur les terres, qui seules produisent un revenu annuel & toujours renaissant. Ce n'est pas à dire que je veuille qu'on en expulse les Chinois, s'ils demeurent soumis, s'ils n'en écartent pas les autres nations par des manéges, & s'ils n'en épuisent pas les peuples par



des monopoles. Le commerce est encore assez libre à Manille pour y paroître florissant, mais il est trop chargé de taxes pour que la contrebande ne frustre point le fisc d'une grosse partie de ces faux revenus.

Les revenus publics ne fournissent pas aux deux tiers, pas peut-être au tiers des dépenses publiques : il faut que ce *deficit* soit rempli par un envoi que la nouvelle Espagne fait tous les ans aux Philippines. Le revenu n'est guere que de deux à trois cens mille pièces de huit, tandis que les dépenses ont monté à plus de huit cens mille, sur-tout lorsque les Philippines étoient chargées de la protection des Moluques, sans aucune sorte de dédommagement pour les frais de la guerre.

Un homme juste, D. Fauste Cruzat y Gongora, en huit années d'administration, avoit payé tout ce que le Gouvernement devoit aux Indiens, fourni aux charges publiques avec les revenus ordinaires, amassé plus de 400 mille pièces de huit dans le trésor royal, augmenté le revenu du fisc de cent mille, en s'attirant les bénédictions du peuple, disent les auteurs de l'Histoire Universelle après Navarette, & même en acquérant d'immenses richesses, dont il voulut par son testament qu'une grande partie fût employée en charités. Ce fait condamne à mort la plupart des Gouverneurs. Ces officiers jouissent pendant huit ans d'une autorité presque souveraine. Leur commission expirée, leur conduite doit être rigoureusement recherchée, avant qu'ils sortent de Manille : leur successeur est ordinairement leur juge ; un présent les justifie. Il est vrai que le peuple se fait quelquefois justice lui-même : en 1719, le Viceroi fut massacré.

» Quand les Indiens soumis aux Espagnols sement du bled,  
» les Gouverneurs les prennent souvent à bas prix, & on ne les  
» paye que long-temps après & souvent point du tout ; c'est ce qui  
» fait qu'ils ne veulent point cultiver leurs terres ». Voilà la source  
du revenu public, la source du commerce, la source de la prospérité, tarie. Or dans ce pays, un des plus beaux pays du monde,



un boisseau de froment en a rapporté par une mauvaise culture cent-trente.

HISTOIRE  
DES INDES.

D. Sebastien Hurtado de Corcuera, Gouverneur en 1646, imagina, dit-on, l'imposition ou la vexation horrible, appelée *Wandalas*, consistant dans l'apport qu'un Indien est obligé de faire aux magasins publics, non-seulement du bled ou du riz que son champ a produit, mais encore de la quantité, ou en nature, ou en équivalent qu'on a estimé qu'il devoit produire, pour en être payé quand & comme il plaira au Gouverneur. Ce Corcuera fut detenu cinq ans en prison par son successeur, ensuite renvoyé en Espagne, & enfin absous par le Conseil des Indes.

On assure que dans l'espace de deux cens ans, l'injustice, la rapine & l'oppression ont fait périr plusieurs millions d'hommes, sans compter ceux qui ont déserté le pays : qui pourroit apprécier le nombre de ceux que l'anéantissement de la culture ou des subsistances a fait périr même avant que de naître ?

Les Indiens cherchent donc leur sûreté dans la misère, dans un asyle dévorant. Ils ont de l'or, mais ils ne le montrent qu'aux Missionnaires qui n'ont garde de les trahir. Ils enfouissent tout ce qu'ils peuvent dérober à la connoissance de la tyrannie, jusqu'à ce qu'elle les force de s'enfouir, pour ainsi dire, eux-mêmes tout vivans. Oh, hommes, oh, Ministres, respectez les propriétés de ces peuples, laissez-leur la liberté de leurs personnes, encouragez leurs travaux par la sûreté de leurs biens & de leurs productions, animez leur commerce par l'immunité, levez des impôts sur leurs terres seules, sans blesser la main qui les féconde, & vous aurez une des plus florissantes Colonies de l'univers, un fonds inépuisable de richesses, un peuple heureux, nombreux & soumis.

La malheureuse destinée des Philippines a voulu que l'Espagne n'eût point de communication directe avec elles, que son Gouvernement dépendît du Viceroy du Mexique trop éloigné pour surveiller, que les abus s'invétérassent au point de résister au



zèle le plus actif & le plus éclairé de l'homme de bien, revêtu d'une autorité passagère; que l'anarchie ait souvent pris assez de force pour borner les soins des Gouverneurs à pourvoir à leur propre sûreté; que la cupidité ait presque toujours seule brigué & emporté les places; que l'état du pays n'ait été connu dans la Métropole que par le rapport d'hommes intéressés à tromper la Cour & la nation; que les maux devinssent incurables avant que le pouvoir suprême pût y apporter du remède; que l'on n'ait regardé ces Isles que comme un fonds succursal pour la nouvelle Espagne; que la Cour ait toujours eu un intérêt plus présent à s'occuper de ce qui est autour d'elle ou plus près d'elle; qu'une politique insensée adoptée dans toute l'Europe, ait introduit une distinction barbare entre la Métropole & les Colonies, par laquelle la Métropole dévore ses Colonies comme la bête féroce dévore sa proie.

On a remarqué qu'en ouvrant, par le détroit de Magellan, une correspondance directe entre l'Espagne & les Philippines, le Chili servant de repos, il ne faudroit que neuf mois pour recevoir en Espagne des nouvelles des Philippines, tandis qu'elles n'y parviennent quelquefois qu'au bout de six ans: même avantage pour le transport des marchandises. Le voyage de l'Espagne aux Indes orientales par cette route seroit au moins de deux mois plus court que par la route du Cap de Bonne Espérance, beaucoup moins dangereux pour la santé des équipages, exempt de l'inconvénient d'obéir aux vents réglés ou aux tempêtes des autres mers, &c. On a dit que le passage du détroit de Magellan étoit trop difficile & trop périlleux; cela est faux. On a dit qu'il n'étoit pas prudent d'innover dans des points fixés par une pratique ancienne; cela est absurde. On a dit que l'Espagne craignoit de frayer aux autres nations une route par laquelle elles pourroient aller détruire ses établissemens dans les deux Indes, cela peut être; mais déjà d'autres nations ont pris cette voie, elles la suivent. Dans l'état où sont les Philippines, on a vu pendant la dernière guerre



guerre qu'il ne feroit pas malaisé de s'en emparer; il le feroit encore moins de s'emparer des Isles Mariannes. Les Espagnols ont encore aussi maltraité & plus négligé ces dernières Isles que les premières, cependant elles ne sont pas d'un moindre prix & d'une moindre ressource. Elles forment une barrière commune de leur Empire en Asie & en Amérique, mise par les mains de la nature; elles pourroient être le magasin des marchandises des deux Indes & la porte de l'orient au sud, ainsi que du sud à l'orient: une nation qui s'y établiroit, intercepteroit la communication des Philippines avec la nouvelle Espagne, batiroit en ruine les Philippines réduites à se consumer dans leur impuissance, & feroit trembler le Mexique déjà troublé par la perte de son commerce.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le commerce entre les deux Indes Espagnoles se fit d'abord de Cebu au port de Lima; le voyage étoit long & fatigant. Quelque temps après la conquête de l'Isle de Luçon, il se fit de cette Isle à Acapulco, où la flotte du Pérou abordoit à-peu-près en même temps que les Galions de Manille; il étoit libre, il fut florissant. Au commencement du dix-septième siècle, on s'imagina que les deux Colonies s'appauvrissoient l'une & l'autre, parce que la nouvelle Espagne y mettoit beaucoup d'argent qu'elle ne donnoit pas pour rien, & que cet argent se perdoit en Chine, où il ne passoit que par des échanges. Je ne sçais si ce fut pour enrichir les deux Colonies qu'il fut réglé que les habitans de Manille ne porteroient au Mexique que pour 250 mille piastres de marchandises, & n'en rapporteroient que 500 mille: le commerce fut donc limité. On crut attirer par là plus d'argent en Espagne, comme si l'Espagne n'avoit eu à désirer que de l'argent, que cet argent eût dû y rester, qu'elle eût pu elle-même vendre au Mexique les mêmes marchandises que Manille, & qu'elle eût un intérêt à faire tomber la culture & les manufactures de ses Colonies. Des hommes sages pressèrent long-temps la Cour d'accorder à Manille la liberté d'exporter sans restriction les denrées du crû & les marchandises du



lieu. Il ne fut permis aux habitans que d'envoyer, en payant au Roi 150 mille piaftres, deux galions, dont l'un devoit servir de convoi à l'autre chargé des marchandises. La plus grande partie de ces marchandises est étrangere. Le vaisseau en est si surchargé, malgré les loix prohibitives, qu'il se traîne pesamment sous la voile, que l'équipage trop nombreux ne sçauroit se mouvoir & manœuvrer librement, & qu'en cas de tempête ou d'attaque, il est presque impossible de pourvoir à sa sûreté. Sa course est encore rallentie par les entraves que l'on met à la navigation, en obligeant les officiers à se conformer à des instructions qui pourroient bien n'avoir d'autre utilité que de lier les mains à des hommes justement suspects, car ils obtiennent leurs emplois à prix d'argent.

Que conclure de toutes ces observations? que les taxes, les prohibitions, les réglemens offensent & oppriment le commerce, qui de sa nature tend à les éluder; que les loix qui violent les loix primitives de l'ordre social, la propriété, la sûreté, la liberté, sapent un Etat par le fondement, en arrachant la terre à l'homme & l'homme à la terre; que dès que l'intérêt de ceux qui gouvernent est séparé de l'intérêt de ceux qui sont gouvernés, ce n'est que destruction, ruine, anéantissement; qu'il est aux Etats des bornes naturelles, au-delà desquelles, l'œil du Gouvernement ne sçauroit voir ni son bras agir, au-delà desquelles il n'y a que tyrannie & anarchie; que le système qui met en opposition les intérêts de la Métropole & ceux des Colonies, & dissout ainsi l'union des membres d'un même corps, est un système barbare, tyrannique & funeste qui met les Colonies & la Métropole dans un état de guerre, dévoue les Colonies à servir de pâture à la Métropole, & charge à la fin la Métropole de l'énorme fardeau des Colonies épuisées, si le fer ne les en sépare; qu'il est difficile, pour ne pas dire impossible, attendu les fausses idées de la politique regnante, & les circonstances des lieux, que des peuples physiquement & moralement antipodes les uns des autres, se regardent



comme une même nation animée par le même intérêt, & que le Gouvernement du vainqueur ne soit pas une guerre continuelle contre les vaincus; & qu'enfin du pays de l'Inde, qui est par lui-même le plus riche sans comparaison de ceux que possèdent les Européens, qui est le plus avantageusement situé pour le commerce des deux mondes, qui sous le Gouvernement prospère de l'ordre naturel, seroit peut-être le plus florissant de l'univers, l'Espagne ne retire d'autre fruit qu'une foible communication de secours entre deux de ses Colonies; car elle n'y convertit pas même des ames au Christianisme, objet louable que ses Rois semblent s'être principalement proposé.

Les Hollandois, presque sans territoire & sans richesse, avoient leur liberté à recouvrer ou à maintenir contre une puissance formidable, dans le temps que l'éclat du commerce de l'Inde, entre les mains des sujets de cette puissance, éblouissoit l'Europe qui partageoit entre les deux Indes son admiration & sa cupidité. Frustrés par des oppressions de la part de l'Espagne, de l'espérance qu'ils avoient conçue de s'emparer de l'emploi de facteurs ou de voituriers des autres nations pour le commerce intérieur de la république Européenne, ils s'élancerent impétueusement hors de cette sphere, dans laquelle ils étoient trop pressés & trop circonscrits pour remplir de grandes vues qui demandoient de grands moyens. Au-delà étoit leur ennemi, mais en décadence; & le vaincre dans l'Inde, c'étoit gagner des Etats en sauvant la patrie. L'Etat n'avoit encore que les forces de quelques riches particuliers, elles se réunirent en différens corps, elles prirent diverses routes; le courage, la prudence, l'ardeur, l'industrie animèrent & dirigèrent leurs efforts proportionnés à leurs desseins, desseins qu'il étoit plus étonnant de voir former qu'exécuter, puisque les Portugais si puissans en apparence, se livrerent en quelque sorte eux-mêmes ou furent livrés par les Indiens. Les Hollandois ne se bornerent pas à suivre le long de l'Afrique les pas des Portugais, ils tenterent de percer à travers le nord pour embrasser

HISTOIRE  
DES INDES.

Colonies Hol-  
landoises.



l'Inde par ses deux extrémités. S'ils eussent découvert un nouveau passage, ils auroient chassé les Espagnols des Philippines, pendant qu'ils enlevoient aux Portugais les Isles méridionales; & leurs pavillons, par des voies opposées, se seroient rendus & rencontrés au centre de l'Inde, où ils auroient réuni les lumières de leurs découvertes, les fruits de leurs expéditions, la gloire de leurs travaux, leurs forces triomphantes de toutes parts. Enfin, après avoir tout conquis, ils auroient tout perdu; car pour avoir trop conquis, ils pensèrent tout perdre. Une politique plus sage, ce fut de s'attacher opiniâtement à se rendre exclusivement les maîtres d'une des branches les plus précieuses de l'immense commerce des Indes, les épiceries. Mais falloit-il que des entreprises conduites avec une prudence extraordinaire, que des succès assurés par les mesures les plus justes, qu'une administration inspirée par une prévoyance supérieure, fussent souillées par des bassesses & des atrocités? Falloit-il, sur-tout en s'annonçant en libérateurs, ressusciter la tyrannie, après l'avoir exterminée? La barbarie répondra que sans les injustices, les lâchetés, les perfidies, les attentats de toute espèce, les conquêtes eussent été moins rapides, les Indiens moins spoliés, les retours moins riches, & que dès-lors la Compagnie eût moins imposé à la nation, & la nation à ses ennemis, à l'Europe entière.

La Compagnie des Indes Orientales, formée de différentes Compagnies particulières, qui d'abord utiles, s'étoient ensuite entrechoquées & croisées, avoit empêché qu'il ne s'établît une Compagnie pour la découverte d'un passage par le nord, & le hazard avoit fait peut-être servir l'injustice de l'intérêt particulier à l'intérêt public. La prudence des Directeurs maintint la nation aux Indes & la Compagnie en Hollande. Autant les succès & les profits rendoient cette société recommandable, autant la rendoient-ils proscripible chez une nation commerçante. Le privilège exclusif d'un commerce aussi lucratif que paroïssoit l'être celui des Indes, n'étoit-il pas préjudiciable aux sujets des Etats-Généraux,



& ce commerce n'auroit-il pas rapporté plus d'argent dans les Provinces, s'il eût été libre ? La liberté est l'ame du commerce ; la liberté du commerce doit être l'ame d'une république marchande. Par un funeste oubli des principes de l'ordre social tracés par la nature, on envisage peu les droits du citoyen, pourvu que l'on tende à un prétendu intérêt de l'Etat. Mais étoit-ce l'intérêt des Etats-Généraux, qu'une Compagnie particulière jouît de l'Inde Hollandoise, en souveraineté & en monopole ? Un politique aussi habile que zélé patriote, le grand pensionnaire de Wit ne pensoit pas ainsi.

» Il est certain, disoit-il, que le premier motif qui a fait accorder des octrois, sçavoir la guerre avec l'Espagne & le Portugal, n'a plus lieu, & qu'en cas d'une nouvelle guerre contre ces peuples, nous serions formidables pour eux & non eux pour nous. En second lieu, s'il est constant qu'il étoit nécessaire dans les commencemens de faire quelques conquêtes sur l'ennemi dans les Isles des Epiceries, parce que plus la Compagnie faisoit d'acquisitions, plus elle avoit de droit & de moyen d'y commercer ; d'un autre côté, on ne peut nier qu'après ces conquêtes, les maximes de la prospérité des Compagnies, ne commencent à être contraires au bien général du pays. Celui-ci consiste, comme on le sçait, dans l'accroissement continuel des manufactures, du trafic & de la navigation ; au lieu que le véritable intérêt des Compagnies consiste à procurer le plus grand avantage des intéressés, même en apportant dans le pays & en débittant dans l'Europe des étoffes & autres ouvrages aussi nuisibles à nos manufactures qu'aux étrangers & aux habitans ; & pour le dire en un mot, en faisant les plus grands profits par le moindre commerce & la moindre navigation possibles. On sçait que si la Compagnie des Indes Orientales faisoit un plus gros bénéfice sur les soies mises en œuvre du Japon, ou sur les couvertures de lit & les tapis de table des Indes, &c. que sur les soies crues ; ou si en rendant les noix, la fleur de muscade, les gé-



» roffes, la canelle, &c. plus rares, elle pouvoit en faire monter  
» le prix de façon, qu'elle gagnât autant sur cent *lasts* de ces  
» épiceries qu'elle fait sur mille, on ne devoit pas s'attendre  
» qu'elle apportât des soies crues, ni qu'elle fît des dépenses  
» inutiles & onéreuses pour augmenter le commerce & la naviga-  
» tion au-delà de ce qu'il seroit nécessaire pour ces cent *lasts*; mais  
» au contraire, pour épargner ces frais, elle feroit brûler aux  
» Indes l'excédent des épiceries nécessaires ici. On ne peut discon-  
» venir encore que plus ces Compagnies font de conquêtes, plus  
» elles doivent dépenser de leur capital pour les conserver; que plus  
» elles ont de pays à gouverner, moins elles peuvent s'occuper  
» de commerce; au lieu que si ces forteresses & ces pays conquis  
» étoient entre les mains de la nation, les particuliers auroient le  
» moyen de faire aux Indes un commerce plus considérable & plus  
» assuré ».

» Les Etats généraux & les Amirautés, disoit encore cet écri-  
» vain, se déchargèrent du soin de couvrir la navigation par rap-  
» port à l'Asie, l'Afrique & l'Amérique, la pêche de la baleine  
» dans le nord & le commerce de ces pays-là, se persuadant que  
» les différentes Compagnies étoient en état de faire leur trafic &  
» de pourvoir à leur sûreté, sans convois de l'Etat, & qu'elles  
» contribueroient au bien public en travaillant à leurs propres in-  
» térêts. Mais on a trouvé au contraire que le commerce de ces  
» sociétés privilégiées a été si préjudiciable au reste de la nation qui  
» en étoit exclue, que si ceux qui gouvernent avoient voulu ou  
» vouloient en agir de la même façon à l'égard du commerce de  
» l'Europe, en établissant de pareilles Compagnies exclusives,  
» une pour la Méditerranée, une pour la France & l'Espagne,  
» une pour la mer Baltique & le nord, une pour la Grande  
» Bretagne & l'Irlande, une pour les différentes pêches, la  
» dixième partie de nos habitans manqueroit de pain. De sorte  
» que la Hollande auroit été ruinée de fond en comble, quand  
» même le commerce de ces Compagnies privilégiées se feroit



» fait avec tant d'industrie, que nonobstant les défenses faites par  
 » la France, l'Angleterre, la Suède & les Etats d'Italie, de laisser  
 » entrer des ouvrages étrangers & par conséquent ceux de la Hol-  
 » lande, ou de ne les laisser entrer qu'en payant de gros droits,  
 » chacune de ces Compagnies auroit fait dans ledit cercle de  
 » l'Europe un commerce plus étendu que celui que la Compagnie  
 » des Indes Orientales fait avec l'Asie, quoiqu'elle soit incompa-  
 » rablement plus puissante & plus riche : car on ne peut discon-  
 » venir que le commerce libre du nord seul, la pêche du harang  
 » seule, & le commerce de France ne rapportent dix fois plus de  
 » profit à l'Etat & aux citoyens de Hollande, que douze ou seize  
 » vaisseaux qui vont tous les ans aux Indes ou en reviennent ».

La Compagnie a fait de si gros bénéfices dans son commerce, que ses actions ont quelquefois monté jusqu'à près de mille pour cent, c'est-à-dire, de trois mille à trente mille florins. Quelques calculateurs ont hasardé de fixer la valeur de ses retours annuels à seize millions de florins, une année dans l'autre. Il est certain que dans l'espace de cent-trente ans, elle avoit reparti aux intéressés plus de 180 millions de florins, & que depuis son premier octroi, elle a donné, une année portant l'autre, plus de vingt pour cent de son premier fonds, sans compter ses dépenses extraordinaires & ses réserves. On ne sçautoit apprécier les sommes qu'elle a déboursées en différens temps, pour le renouvellement de son octroi, les nécessités de l'Etat & la captation de la faveur publique. Les taxes immenses levées sur les marchandises, les prodigieuses richesses apportées des Indes en Hollande par ses agens, le mouvement donné par ses retours au commerce général de la république, l'accroissement des forces navales de l'Etat par l'extension de sa marine marchande, ont été d'un grand poids dans la balance d'un Etat commerçant. Enfin l'Etat trouve constamment des ressources dans sa banque, qu'elle entretient de ses épargnes, tant pour les besoins publics que pour ses besoins particuliers. Tels sont les moyens prépondérans par lesquels la Compagnie a triomphé de ses ennemis intérieurs.



Il est à remarquer que depuis long-temps , il s'en faut bien que ses répartitions égalent celles des premiers jours de son commerce , quoique depuis long-temps elle n'ait pas à envoyer dans l'Inde flotte sur flotte , à lever sans cesse de nouvelles armées , à prodiguer le sang & les trésors pour élever & affermir les établissemens , comme autrefois ; cependant il faut convenir que tel est l'état de ses affaires , tant au-dedans qu'au-dehors , le produit de ses ventes , le prix de ses actions , son crédit , que si elle éprouve quelque décadence , c'est en partie par la décadence du commerce de la république en général. On ne fera pas surpris de sa prospérité , si l'on considère la vaste étendue de pays qu'elle possède depuis le Cap de Bonne-Espérance jusqu'à la Chine , la richesse des Indes où elle exerce sa domination , les branches de commerce dont elle seule recueille les fruits , le privilège exclusif qu'elle a de trafiquer au Japon , enfin les mines qu'elle a trouvées sous ses pas. Ce qui doit surprendre , c'est qu'elle ait conquis tant de terrain , c'est qu'elle conserve un si vaste Empire.

Jean de Wit disoit que les Etablissmens Hollandois étoient continuellement exposés , sous la domination de la Compagnie , aux plus grands dangers , & que s'ils y échappoient si souvent , c'étoit uniquement par un effet de sa bonne fortune & de sa vigilance , les semences du mal subsistant toujours.

Les républiques qui prétendent être seules libres , ont de tout temps eu coutume de regner tyranniquement sur les peuples vaincus : il faut pourtant que l'une des deux manieres de gouverner ne soit pas bonne. Les Hollandois ne traitent les Indiens ni avec équité ni avec prudence.

Les officiers , les agens d'une simple Compagnie fournie aux Etats-Généraux , exercent le despotisme dans ses Colonies , incomparablement plus vastes & plus riches que la Métropole. Le Gouverneur général des Indes , président de Batavia , les chefs des huit grands Gouvernemens , les chefs des directions , des résidences , des comptoirs , sont tous plus ou moins despotes. Avec

moins



moins d'autorité, ils ne pourroient faire tête aux dangers subits; avec tant de pouvoir, ils sont violemment tourmentés par la tentation de l'indépendance & ils y succombent quelquefois.

HISTOIRE  
DES INDES.

Ces despotes sont esclaves. Depuis le premier jusqu'au dernier employé de la Compagnie, chacun est servilement & durement astreint à se conformer à l'étiquette & aux dispositions des réglemens qui ont ordonné toutes leurs actions, depuis le commencement jusqu'à la fin de la journée & tous les jours de la vie, sans qu'ils puissent sortir du cercle de leurs fonctions ordinaires. Il faut que la Compagnie ait de terribles inquiétudes sur la fidélité de ses serviteurs & la sûreté de ses établissemens, pour tenir ainsi perpétuellement sous le joug du travail, de l'occupation, de la vigilance, ceux qui sont à son service. Il faut aussi que ses agens soient amplement dédommagés d'une autre part, des soins & des sacrifices forcés par un tel esclavage, pour qu'ils aient le courage & la constance d'obéir sans relâche, comme des bêtes féroces apprivoisées, à la chaîne qui doit diriger tous leurs mouvemens.

On ferme les yeux sur le trafic que les équipages & autres ne manquent pas de faire, ou plutôt le Gouvernement & les Conseillers de Batavia autorisent les particuliers à faire un trafic, dont ils prélèvent la moitié pour leur compte; il faut donc que la Compagnie, pour conserver son commerce, en abandonne une portion à la cupidité des siens, même de ses principaux officiers.

Les Colons n'ont garde de se familiariser avec les naturels du pays & d'adopter leurs coutumes: ils ne s'amolliront & ne s'abâtardiront pas comme les Portugais; mais ne feront ils pas toujours envieux & haïs des Indiens? Une méthode assez constamment suivie, c'est de renvoyer des Indes en Hollande par force ou par adresse, les familles qui ont acquis des trésors, & de retenir, dans ces pays, celles qui n'ont pas encore assez de fortune pour briller dans leur patrie. C'est vouloir enfler cruellement la richesse



apparente de la Métropole , & épuiser bientôt la richesse réelle des Colonies.

On remarque comme un trait de la plus profonde politique ; l'attention que le Gouvernement a eu de mettre la dignité d'un côté & la fortune de l'autre , en séparant les emplois lucratifs des emplois honorables : cela est vrai quant aux appointemens ; mais il ne l'est pas moins que les hautes places donnent la plus grande facilité de s'enrichir sans mesure. On convient *qu'à tout événement, un Gouvernement a en main les moyens d'amasser en peu de temps des biens immenses, sans courir le moindre risque.* Un de ces officiers , accusé d'avoir excessivement abusé de la confiance publique dans l'administration des finances , justifia sa conduite qu'il n'avoit pu bien défendre, par un plein pouvoir signé de la Compagnie.

Le Président de Batavia & les autres Gouverneurs , suivant une certaine proportion , étalent dans les représentations publiques , la pompe la plus fastueuse & la plus imposante pour les peuples tributaires & les rois vassaux. Ce luxe doit corrompre la frugalité républicaine & marchande ; on ne la connoit point à Batavia.

Il y a un cas où le Gouverneur général peut être poursuivi aux Indes , c'est le crime de trahison , il seroit jugé par le conseil de justice. Ce conseil souverain à qui l'inspection des finances appartient , & le conseil souverain des Indes à qui le gouvernement politique est dévolu , sont des contre-forces opposées l'une à l'autre , & à l'autorité du Président. On croiroit que tous ces pouvoirs Souverains devroient être perpétuellement en opposition ; ils n'y sont presque jamais , à ce que l'on assure , ils se contiennent réciproquement sans se heurter ; mystère incompréhensible , s'y l'on ne suppose un concert d'intérêts particuliers.

Les procès sont jugés assez sommairement & toutes les affaires doivent être finies dans l'année. L'on évite à la vérité par-là l'embarras & la confusion , mais ne tombe-t-on pas dans les inconvéniens de la précipitation & de l'arbitrarité ? L'expérience paroît



favorable à cette méthode ; il faut attendre que ces abus soient grossis pour la condamner.

HISTOIRE  
DES INDES.

Il a été pourvu par des réglemens aussi sages qu'humains à la sûreté des Orphelins & au soulagement des pauvres, de manière que les Colons sont assurés de ne jamais manquer de pain, ni eux ni leurs enfans. On ne peut qu'admirer ici l'art avec lequel la Compagnie a heureusement assorti ses intérêts & ceux de la Colonie ; elle fait valoir à son profit l'argent des mineurs, ainsi que les fonds destinés aux malheureux, provenant des amendes, des confiscations, des charités, en payant l'intérêt des capitaux fort au-dessous du bénéfice qu'ils lui procurent. Il ne faut pas exiger plus de désintéressement d'une société de commerce, mais elle devoit au moins empêcher que le patrimoine des pauvres ne fût l'aliment du luxe, je ne dis pas seulement des Officiers préposés à la régie, mais d'une foule d'habitans inscrits sur la liste des pauvres pour se parer avec magnificence des dépouilles de la misère.

Afin d'épargner les frais d'entretien d'une milice mercenaire, il a été établi que les Habitans se garderoient eux-mêmes, à leurs dépens ; cependant le Gouverneur a toujours en sa puissance les forteresses avec des troupes réglées, ainsi que les forces navales : arrangement par lequel les Colonies & leurs chefs se tiennent mutuellement en respect. Ces précautions prouvent la crainte & le péril.

Les places honorables sont toujours remplies par des hommes de commerce : la chose est simple ; les facteurs d'une compagnie de commerce sont les ministres naturels de son Gouvernement. Le mal est que l'esprit du commerce n'est point militaire & qu'il est nécessairement destructif des Colonies.

S'il étoit possible de fonder aux Indes un Empire durable, c'étoit dans les Isles : c'est-là que les Hollandois sont puissans, ailleurs ils sont méprisés.

Je conclus de ces observations que la Compagnie Hollandoise, pour se maintenir aux Indes, a pris les mesures les plus sages, &



employé les meilleurs moyens qu'il fût peut-être humainement possible de trouver, pour suspendre la chute inévitable d'une puissance & d'une constitution diamétralement contraires aux principes naturels de l'ordre social & de la saine politique.

Les Auteurs de l'Histoire Universelle, zélés défenseurs de la Compagnie sont forcés de convenir que son gouvernement *doit tendre si naturellement à l'anarchie, que sa durée pendant un espace de tems considérable doit être une espèce de prodige*. Nous reconnoissons avec eux que l'Histoire de cette Compagnie, décharge pleinement du soupçon d'exagération ce que les anciens Auteurs ont rapporté des richesses, de la puissance & de la prospérité de Sydon, de Tyr & de Carthage ; mais nous ne tirerons pas de-là, la même conséquence qu'eux en faveur du commerce en général, du commerce des Indes orientales en particulier ; parce que ce qui convient à une petite nation, à une république, à une ville, à une société sans territoire, ne convient pas pour cela à des nations puissantes par leur sol, à de grands peuples, à des Empires, qui par les denrées de leur crû & les marchandises de leur fabrication, attireront infailliblement chez eux, sans craindre les dangers & les revers du commerce maritime, les denrées & les marchandises étrangères, comme il arrive aux Indes mêmes. Nous avouerons qu'il est telle Nation que le commerce peut conduire à la puissance, & que des négocians peuvent exécuter de grands projets aussi bien que des conquérans ; mais nous ajouterons que le commerce pris dans l'acception vulgaire ne conduit quelque Nation que ce puisse être, qu'à une puissance précaire & fugitive ; qu'il auroit des conséquences funestes pour des nations naturellement agricoles ; & qu'il ne soutient la Hollande qu'à raison de ses conquêtes. Nous conviendrons sans restriction que les forces navales sont supérieures à toutes les autres, lorsqu'il s'agit de s'établir & de se maintenir au milieu des mers les plus éloignées. Nous dirons, non qu'un pays se ruine par un commerce qui en fait sortir des espèces d'or & d'argent, mais qu'une nation qui



a un bon territoire détruit sa véritable puissance, lorsqu'elle se jette dans un commerce qui lui fait nécessairement négliger sa richesse territoriale. Les Hollandois n'ont qu'un sol ingrat; qu'ils deviennent les voituriers des autres Nations, à la bonne heure, ce ne fera pas leur or qu'ils porteront aux Indes, ce sera celui des Etats auxquels il en vendront les marchandises. Quelque valeur que l'on donne à leur commerce aux Indes, on ne peut se dissimuler qu'il est en raison de leurs possessions, & qu'ainsi c'est leur territoire plutôt que leur commerce qui fait réellement leur richesse & leur puissance. Qu'il leur seroit avantageux, à eux à qui leur terre natale ne donne pas du pain, d'aller chercher au loin un sol qui leur en prodigue, c'est-à-dire que leur exemple doit être de quelque autorité vis-à-vis des Nations qui n'ont besoin que de cultiver leur propre pays pour participer aux richesses de tous les autres? Quand même d'autres peuples seroient capables de suivre le même plan, d'employer la même politique, de se façonner aux mêmes mœurs, de s'asservir aux mêmes règles, de s'abandonner aux mêmes soins, avec autant & aussi peu de vertu, avec autant de prudence & aussi peu de loyauté, avec autant de confiance & aussi peu de sécurité, avec autant de cupidité & aussi peu de jouissance que les Hollandois, comment se flatteroient-ils de fonder un Empire plus stable, & d'acquérir une fortune moins casuelle que leur fortune & leur Empire? C'est l'argument illusoire tiré de l'exemple de la Hollande en faveur du commerce qui a ruiné plusieurs Etats de l'Europe; il étoit important d'en dévoiler le vice.

Appelés par la nature à la navigation, les Anglois se livrèrent à la manie régnante des découvertes & du commerce. Ils s'enivrèrent, comme les autres Nations, de leurs premiers succès aux Indes, mais ce n'étoit pas un peuple corrompu, un commerce languissant, un Gouvernement lâche, une puissance déclinante, des Portugais dont ils avoient à triompher; c'étoit une Nation frugale, le génie du commerce, l'administration la plus vigilante,

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Colonies Angloises.



un Empire dans sa vigueur, des Hollandois qu'il falloit abattre ou supplanter. Ces nouveaux Maîtres de l'Inde eurent pour eux la possession, la force, le zele, la constance, l'intrigue, le *machievisme* au suprême degré, pendant que leurs concurrens avoient la simplicité de s'unir avec eux pour régner, naviguer, trafiquer, se défendre, conquérir à frais & à profits communs : c'est ce qu'on voit par le traité de 1619 au sujet des Moluques, traité absurde de la part d'une puissance égale, traité insensé de la part d'une puissance inférieure, comme l'événement le démontra. Les Anglois, par des plaintes éclatantes & continuelles, firent l'aveu de leur foiblesse à la face de l'Europe ; les Hollandois, avec un air de justice, acceptèrent gravement la proposition d'un procès en règle ; & ce jeu-là dura tant qu'il plut au plus fort de baffouer le plus foible. Les Anglois contraints de renoncer à leurs projets sur les Isles, se tournerent vers le continent où les Hollandois laissoient de grands vuides à remplir au commerce & aux Colonies des autres Nations. Là leur conduite ou celle des Directeurs de leur Compagnie ne fut ni prudente ni honorable. Leur crédit y fut ruiné presque aussitôt qu'établi ; l'on ne recouvra que par l'adulation, les bassesses, la corruption & autres moyens infâmes, ce que l'on avoit perdu par des moyens également infâmes, l'ambition, l'insolence, l'orgueil & l'avarice : c'est ainsi que s'expriment les Auteurs nationaux.

Avant ces derniers tems, leurs établissemens étoient éclipsés par les établissemens voisins d'une nation rivale. Ils auroient été conquis ou anéantis dans la pénultième guerre, si cette Nation avoit suivi le plan d'opérations proposé par M. de la Bourdonnais : Ils adopterent ce plan abandonné par leurs ennemis & se sauverent. C'étoit fait d'eux dans l'Inde, si M. Dupleix n'avoit été desservi, traversé, rappelé, persécuté par un effet de leurs intrigues. Quoiqu'en séduisant leurs rivaux par des idées chimériques d'égalité, ils se fussent saisis de la balance, qui pencha aussitôt en leurs faveur, leur expulsion, leur ruine n'eussent été que suspendues, si



dans la dernière guerre, la présomption, l'insolence, l'impéritie, l'avarice, l'opiniâtreté, l'absurdité n'eussent, pour ainsi dire, révolté & irrité la fortune contre la Nation à qui elle promettoit tous les succès désirables. Dans toutes ces conjonctures, les Anglois ont dû leur salut à leurs ennemis, ils leur doivent leur aggrandissement & leur gloire. Après avoir profité des grandes vues de M. de la Bourdonnais, ils ont embrassé le vaste & étonnant système de M. Dupleix. Ce qu'ils ont exécuté dans le Bengale, M. Dupleix l'avoit entrepris sur la côte de Coromandel, & il l'eût exécuté sur toutes les côtes de l'Indostan.

Mais cette fortune imposante est-elle bien assurée? Le grand Mogol leur est, dit-on, acquis, le Souba de Bengale leur est subordonné, ils possèdent le plus riche pays de l'Indostan, ils en tirent plus de deux millions de livres sterling de revenu, toutes déductions faites, pour les fortifications, le Gouvernement civil & autres charges; je le veux, mais la guerre n'est pas éteinte, & elle ne s'éteindra pas, parce qu'ils ont dans la famille & les amis des Soubas détrônés, des ennemis qui renaissent sans cesse de leurs cendres; parce qu'il ne faut qu'une légère révolution dans les événemens pour qu'on leur arrache tout ce qu'ils ont enlevé; parce qu'ils sont moins aimés que craints & moins craints que haïs; parce qu'ils ont trop acquis pour ne pas être suspects même à ceux qui les favorisent, & que leurs forces sont trop peu proportionnées avec leurs acquisitions pour que leurs provinces se façonnent paisiblement à leur joug. On dit qu'ils traitent les naturels du pays avec une sévérité inflexible, qu'ils gouvernent avec une insolence despotique, qu'ils énervent & alienent leurs soldats par un dur esclavage, qu'ils abandonnent l'autorité aux mouvemens de l'intérêt personnel, que leurs meilleurs établissemens ne répondent pas au but de leur fondation, que les taxes sont souvent imposées sans règle & sans mesure, que les commis sont facilement déterminés à l'oppression par des présens, &c. Je n'aurois garde de l'assurer, quoique plusieurs événemens donnent lieu de le croire.



Mais je veux bien écarter tous les vices intérieurs de l'administration ; leur puissance m'en paroît toujours précaire & chancelante, outre qu'elle est embarrassante & onéreuse. M. Holwell qui a résidé trente ans dans le Bengale, donnoit à ses compatriotes les avis suivans, lorsque le Lord Clive fut envoyé dans cette province, pour y remplir, ce semble, le dessein de cet Auteur.

« Malgré le bon état dans lequel sont actuellement nos affaires  
» à Bengale, il est aisé de démontrer qu'elles ne sçauroient nous  
» faire obtenir la fin que nous devons nous proposer, je veux  
» dire, la paix & la tranquillité dont nous avons besoin & sans  
» lesquelles la Compagnie doit nécessairement succomber sous le  
» poids d'une guerre longue & dispendieuse, laquelle absorbe  
» non seulement ses nouveaux revenus, mais ébranle encore  
» toutes les branches de son commerce. .... Comment ceux  
» qui sont à la tête des affaires pourroient-ils s'occuper tout à la fois  
» du commerce & de la guerre, puisque chaque objet demande  
» un homme tout entier ? Une Compagnie commerçante & mi-  
» litaire tout ensemble, est un monstre à deux têtes, dont l'exis-  
» tence ne sçauroit être de longue durée. La dernière consommation  
» par son inexpérience & par les dépenses qu'elle est obligée de  
» faire, les profits & les gains que la première a faits. Quelques  
» victoires passagères nous excitent à augmenter nos acquisitions ;  
» & à force d'acquérir & de dépenser, nous nous trouvons à la  
» fin hors d'état de conserver le peu que nous avons, au lieu  
» qu'il seroit arrivé le contraire, si nous avions mis des bornes à  
» notre ambition, ce que nous ne pouvons faire, vu le système  
» que nous avons embrassé ....

« Prenons une route opposée, osons être Soubas nous mêmes ;  
» l'Empereur nous l'a souvent proposé, pourquoi hésitons-nous  
» d'accepter son offre ? Nous ne nous sommes point fait scrupule  
» de nous emparer d'une partie de ses domaines à force ouverte ;  
» il seroit bien plus conforme aux loix de la nature & des gens  
» de tenir ces Provinces de sa pure libéralité, ... Nous avons,  
» il



» il est vrai, chassé les Vicerois du Mogol de leurs Provinces, mais  
 » il est vrai aussi que les troupes de ce Prince ont montré une bra-  
 » voure qui doit nous causer les plus vives allarmes . . . Supposons  
 » que les Vicerois du Mogol reconnoissent enfin par expérience  
 » que le vrai moyen de nous réduire, est d'éviter d'en venir à  
 » une action générale avec nous : il nous obligeront, vu la supé-  
 » riorité de leur nombre, d'entrer en campagne lorsqu'ils le  
 » jugeront à propos ; ils partageront leur cavalerie en plusieurs  
 » petits corps, intercepteront nos convois, enleveront nos quar-  
 » tiers, harceleront nos troupes & nous réduiront enfin au néant.  
 » On me dira qu'ils ne prendront point cette méthode ; & moi je  
 » dis qu'ils le feront, parce que c'est la seule qui puisse leur  
 » réussir . . . . . Nous avons rongé ces Provinces pendant huit ans,  
 » & malgré les acquisitions immenses que nous avons faites, qu'en  
 » est-il revenu à la Compagnie ? . . . Souba ou rien, doit être  
 » notre devise ».

Les Anglois sont Soubas, sinon en titre, du moins en réalité, & ils ont encore la guerre, & ils n'auront jamais une paix solide, & ils seront toujours exposés aux dangers dont l'auteur les menace, & ils finiront par n'être *rien*. Mais accordons leur la Soubabie dans sa plénitude, un gros revenu sans variation, des forces proportionnées à leurs domaines &, par impossible, une paix sincère & stable : qu'en arrivera-t-il ? La Compagnie, c'est-à-dire, quelques particuliers, acquerront des biens immenses, mais qu'est-ce que la nation & l'Etat y gagneront ? Plus ces particuliers seront riches, plus le reste de la nation sera pauvre & misérable ; car dans l'état actuel des choses la richesse est une puissance oppressive ; car ces fortunes privilégiées profiteront des besoins publics pour tout soumettre à des intérêts particuliers exclusifs & destructeurs de la prospérité nationale. La Compagnie ne donnera rien à la nation, elle lui vendra, & ne lui vendra pas moins cher qu'auparavant, puisqu'il est constant que ses directeurs laissent gâter son thé & pourrir ses marchandises dans ses



magasins plutôt que de les mettre en vente, lorsqu'ils prévoient que leur surabondance en aviliroit le prix. Quand elle aura, par son revenu, beaucoup de marchandises de l'Inde à vendre, elle aura moins d'échanges à faire dans l'Inde, & par conséquent elle exportera moins de marchandises d'Angleterre. La consommation sera sans doute toujours la mesure de son commerce, & ainsi ses agens ne viendront pas augmenter le produit des douanes, en augmentation de frais inutiles & irrécupérables, par une importation de marchandises qui excéderaient la quantité qu'on peut en vendre. Les 400 mille livres sterling que la Compagnie s'est obligée à payer au Gouvernement jusqu'aux nouveaux arrangemens qui seront faits pour le renouvellement de sa chartre, elle sçaura bien les rejeter & les lever sur la nation dans ses ventes, suivant la constante pratique & la loi inviolable du commerce, comme elle l'a fait sans doute à l'égard du million sterling de taxes que son commerce supportoit déjà. Je ne sçaurois entrer dans les affaires & la régie domestique de la Compagnie, mais je ne puis m'empêcher d'être surpris qu'après une augmentation d'un million & demi, de deux millions de revenu, les directeurs se soient refusés si long-temps à une augmentation de deux pour cent des dividendes, malgré les plaintes amères des intéressés. Qu'une guerre s'allumât entre les Colonies Européennes, on verroit bientôt la Compagnie solliciter avec ardeur, la protection du Gouvernement & les secours du public; il est vrai qu'elle pourroit fort bien prêter les fonds à un intérêt honnête, dont l'Etat auroit besoin pour la soutenir. Illusion & vanité que toutes ces conquêtes, tous ces bénéfices, tout ce commerce.

La nation jalouse des succès de la Compagnie, a réclamé les concessions faites par le dernier traité du Lord Clive, à cette société, laquelle ne pouvoit, disoit-on, les posséder légitimement, sans que le Parlement lui en eût confirmé la propriété. Pour juger le droit, il faudroit faire un examen approfondi de la constitution de l'Angleterre & des chartres de la Compagnie; discussion étran-



gere à notre dessein. Nous nous contenterons de remarquer que la nation avoit reconnu, du moins tacitement, que le droit de conquête étoit attaché aux titres de la Compagnie, jusqu'au moment où les conquêtes de ce corps privilégié ont été assez vastes & assez productives pour exciter l'envie & la cupidité du public. En remettant le Gouvernement de Bengale dans les mains de l'Etat, il auroit été à craindre que les Gouverneurs ne portassent de terribles atteintes au commerce & aux établissemens, tant par ignorance que par abus de pouvoir. A établir un Gouvernement militaire, tel que la nécessité d'entretenir beaucoup de troupes le conseilloit, il est évident que le marchand Anglois ainsi que le malheureux Indien seroient infailliblement devenus la proie du soldat. On a fort bien observé que le commerce, sous l'empire des reglemens, étoit mis en action par mille petits ressorts qui échappent à la vue & qu'on n'apperçoit que quand la machine est détruite ; comment un autre qu'un marchand auroit-il pu en rétablir, en conserver, en perpétuer le jeu ? Il est à remarquer que ces inconvéniens & beaucoup d'autres ne sont aucunement un effet de la nature des choses, mais qu'ils ne sont qu'un résultat infaillible de leur état actuel. Si les Gouvernemens se bornoient, comme leur droit les y borne, à garantir le commerce de l'injustice & de l'oppression, l'ordre s'établirait de lui-même, & la prospérité le suivrait. Mais dès que l'autorité se mêle de diriger, de taxer, de restreindre, d'entraver, de monter & démonter, de disposer & conduire le commerce, l'abus est dans son action même, & le désordre marche de front. Le moindre abus fera dans une surveillance intelligente ; ainsi l'inspection d'un objet de commerce est dévolue à ses agens. Il est évident que dans l'Inde, un Gouverneur, nécessairement maître presque absolu d'une riche Province, auroit été d'autant plus fortement tenté de faire des essais de son autorité & de sa richesse contraires au bien public, que l'éloignement de la Métropole rend les recherches plus difficiles, le Ministère plus corruptible, le Parlement plus impuissant.



Lorsque dans le dernier siècle les forts & les établissemens furent sous l'autorité & la direction immédiate de la Couronne, ce ne fut dans le commerce que désordre, confusion & ruine; enforte que le Gouvernement crut devoir céder à la Compagnie pour le relever, Sainte-Hélène & Bombay. Dans la nécessité d'apporter les revenus en marchandises, il auroit fallu que le Souverain devînt commerçant, & c'eût été ruiner le commerce de la nation. On proposoit à la Compagnie de se charger du transport des revenus, moyennant la somme de 480,000 livres; elle n'auroit donc pu occuper ses vaisseaux qu'à cette opération. A mettre le Bengale en ferme, le Gouvernement, la finance, le commerce l'auroient violemment pressé de toutes parts & bientôt écrasé, &c. &c. par-tout des inconvéniens inévitables & des dangers extrêmes, lorsqu'on est hors des règles & des proportions naturelles qui exigent que les branches tiennent au tronc, que leur poids soit en raison de sa force, & qu'enfin on ne les envisage pas comme racines.

Quoique la nation ait, en quelque sorte, l'esprit aliéné par la manie du commerce, au point que ses marchands sont aujourd'hui ses vrais législateurs; que les propriétaires des terres, seuls possesseurs d'un revenu, seul constitutif du revenu public, sont vexés, tyrannisés, ruinés par une législation mercantile; dévastatrice des terres; que le commerce fondamental, le commerce intérieur, le commerce des matières & des denrées du crû, est subordonné & sacrifié à un commerce postiche, au commerce extérieur, au commerce de luxe; que la nation s'abyme de dettes pour des intérêts & des guerres de commerce qui ne lui ont jamais procuré que des avantages illusoires; & que pour le rétablissement de l'Etat, on s'attache à donner plus de vigueur à ces causes de sa décadence; il est toutefois encore de bons citoyens, des hommes sages, d'habiles politiques, qui osent combattre le commerce des Indes, sur tout le commerce exclusif fait par une Compagnie. Le temps & l'expérience n'ont pas encore décidé, aux yeux de la



nation, cette question importante. Présentons à nos lecteurs les raisons des deux partis.

Les forces navales, disent les défenseurs de l'opinion dominante, sont le boulevard du Royaume; quoi de plus propre à les augmenter que le commerce des Indes? A quel point ne peut-il pas perfectionner la navigation? Combien de Citoyens y ont puisé leur fortune? Que de sujets il occupe? Que de taxes il paye au fisc? Que de richesses il nous dispense de porter à l'étranger? Quelle est la branche de notre commerce qui ne soit en quelque façon dépendante de celui-là? Comment sans les marchandises de l'Inde, assortir aucune cargaison pour l'Espagne, le Portugal, l'Italie, les villes Anséatiques, la côte d'Afrique ou l'Amérique? Quelle exportation de nos manufactures, quelle importation de matières non-ouvrées! Pourquoi tant de cris sur l'exportation des espèces? Le cours de l'argent ne suit-il pas invariablement le cours du commerce, & l'argent peut-il manquer où le commerce fleurit? Pour chaque pièce d'étoffe de soie, de toile de coton ou de mousseline apportée dans le Royaume, ne sort-il pas de nos manufactures une pièce de valeur égale, qui fait rentrer dans le Royaume, à peu de chose près, les sommes que chaque pièce d'étoffe a pu coûter dans l'Inde? Si nous consommons annuellement douze millions de livres pesant de thé, qui ne coûtent pas dans l'Inde quatre cens mille livres sterling, & qui opèrent plus de sobriété que ne le feroient tous les sermons des Théologiens, n'en vendons-nous pas à l'étranger pour seize cens mille livres, si même le commerce ne va pas à deux millions? Comment prouveroit-on que l'importation des foieries, des mousselines, des toiles peintes & autres marchandises d'agrément données dans l'Inde pour une bagatelle, soient pour nous une perte d'argent & une cause de la ruine du commerce de nos laineries & autres manufactures? L'utilité du commerce des Indes prouvée, ne voit-on pas qu'il est absolument nécessaire de le confier à une Compagnie régulière? N'est-ce pas là le seul



moyen de contrebalancer les Compagnies étrangères, par l'égalité de force & d'union nécessaire dans la concurrence? Les instructions pourront-elles être commodément dressées, envoyées, exécutées; l'état du commerce & la situation des affaires exactement connus; les liaisons d'un trafic exercé dans tant de lieux différens, entretenues avec tant de concert & de justesse, si ce n'est par une Compagnie? Seroit-ce par les mains désunies de quelques négocians épars, qu'un pareil ordre si essentiel au commerce se maintiendrait? Si comme on l'a vu vers la fin du dernier siècle, deux Compagnies n'ont pu subsister séparément, si la communauté d'intérêts a pu seule remédier aux inconvéniens dont elles souffroient l'une & l'autre, comment une multitude de négocians se croîseroient-ils perpétuellement sans nuire au commerce, & comment se soutiendroient-ils sans s'associer? Ne seroit-ce donc pas dans le fond multiplier les Compagnies qui s'entrechoqueroient avec plus de violence; ce qui fourniroit au commerce puissant & uni des autres nations, les moyens de les ruiner toutes & d'exclure entièrement les Anglois du commerce de l'Asie.

Le commerce des Indes, disent les partisans de l'opinion contraire, demande très-peu de vaisseaux, il n'en emploie guère que quinze; il est donc très-peu important pour la marine de l'Etat. Loin que ce soit une pépinière de mariniens, il en est le fléau, car il revient à peine de ces contrées le tiers des équipages. On ne voit pas la propriété particulière qu'il auroit de perfectionner la navigation. Il ne faut pas parler de quelques fortunes particulières, il s'agit ici de l'intérêt de l'Etat; & ces fortunes sont faites aux dépens de la nation. Que l'on ne vante pas tant les profits de ce commerce, les dividendes sont composés en partie des intérêts payés par le Gouverneur pour les sommes que la Compagnie lui a prêtées; charge très-pesante pour l'Etat. Les sujets que le commerce des Indes emploie, pourroient être plus utilement & sans danger appliqués à la culture des terres & aux travaux des manufactures. Ce qu'il y a de plus important pour la



nation, c'est de multiplier les productions de la terre & de diminuer les frais stériles : c'est donc ici la première destination des richesses & des hommes. En quoi consistent les retours des Indes ? en objets de luxe : ce n'est assurément pas là un soulagement pour les pauvres, ni un bien pour la nation. Déjà les objets de nécessité sont hors de la portée d'une grande partie des citoyens. Les taxes sur les marchandises des Indes, & avec ces taxes, les frais de la levée sont payés par ceux qui consomment les marchandises, par les propriétaires des terres ou leurs salariés, donc par les terres ou par la richesse nationale. Quand on seroit obligé d'acheter ces marchandises à l'étranger, ce ne seroit pas une perte pour l'Etat, puisqu'avec une plus forte agriculture, une main d'œuvre moins chère, un commerce intérieur plus animé, on auroit plus de denrées & de matières ouvrées & non ouvrées à vendre dans les marchés au-dehors & sans désavantage dans la concurrence. Il faut se refuser volontairement à l'évidence pour ne pas voir que la consommation des étoffes de l'Inde diminue nécessairement la consommation des étoffes du pays : on ne porte pas deux habits à la fois. Les marchandises de fabrique nationale que la Compagnie vend aux Indes, les étrangers, les Hollandois par exemple, viendroient les acheter pour la même destination, le prix n'en étant pas alors aussi excessif qu'il l'est dans l'état actuel des choses. Il a été un temps, où le commerce de la Compagnie étoit dans une telle langueur, que ce peuple marchand fournissoit l'Angleterre elle-même des marchandises des Indes. Sans faire la balance de l'avantage ou du désavantage de l'exportation des espèces, il est de notoriété publique que la Compagnie verse dans l'Orient un argent immense, qui ne se reverse dans le Royaume par aucun autre canal, du moins en égale quantité. On sçait qu'en 1766, elle a remis au moins cinq cens mille livres sterlings à la Chine en espèces, sans les effets ; quels ont été ses retours en argent ? Dans l'espace d'environ vingt ans, elle a porté plus de dix millions de livres sterlings à la Chine & aux Indes ; & loin de s'être



procuré à elle-même une compensation, elle a plusieurs fois recouru à des emprunts. Quant au débit de ses marchandises dans les autres Etats de l'Europe, de l'Afrique ou de l'Amérique, comme il conste par les registres de la douane & par les siens propres que les trois quarts de l'importation sont consommés en Angleterre, il résulte qu'il n'en est transporté qu'une quatrième partie au plus à l'étranger; & s'il est vrai que cette partie ne consiste qu'en café, poivre & indiennes grossières, qui dédommagent à peine des frais, où est le bénéfice, où sont les produits en argent?

La Compagnie tire donc tous ses profits des Anglois mêmes; & comment? en leur vendant le thé, par exemple, plus cher de cent pour cent que ne le vend aucune autre Compagnie, ainsi du reste; & cependant on ne cesse de dire que ces marchandises coûtent peu dans l'Inde: il faut donc très-peu de marchandises de la nation pour acheter celles-là qu'on lui fait payer un prix exorbitant. Une Compagnie de commerce n'est & ne peut être qu'une troupe de monopoleurs. Elle achete à bas prix, elle vend fort cher, autant de vols faits à la nation, qui auroit mieux vendu & acheté à meilleur marché, si la concurrence avoit été établie. Car plus il y auroit eu d'acheteurs de marchandises Angloises & de vendeurs de marchandises étrangères, plus les unes auroient été mises à l'enchere & les autres au rabais. » Les fermiers d'Angleterre, disoit en 1668 l'auteur d'une *Lettre à un Gentilhomme* contre le commerce exclusif, » les fermiers qui sont marchands & » dépendans du commerce, trouveroient souverainement déraisonnable d'établir par une loi des Compagnies qui auroient le » monopole des grains, du bétail, de la laine, &c. sçachant bien » que ces corps étant maîtres du prix acheteroient à bon marché & » vendroient à haut prix, & par ce moyen ruineroient le premier vendeur ainsi que le consommateur. Ils enleveroient aux » propriétaires des terres leurs revenus, priveroient le peuple de » sa subsistance, décourageroient les manufactures, le travail,

» &



» & toute sorte d'industrie, par rapport aux productions du pays ». Eh quoi donc! le commerce ne feroit pas florissant, s'il étoit libre? Ces marchands qui conduisent les autres parties du vaste commerce de la nation, ne pourroient pas en diriger une branche particuliere, tandis qu'elle est entre les mains de quelques directeurs qui ont très-peu de connoissance de cette matiere? Ils ne feroient point en état d'équiper quinze ou vingt vaisseaux, d'entretenir quelques factoreries, de payer quelques agens habiles, enfin de fournir à un commerce que l'Etat le moins riche de l'Europe peut faire? N'est-il pas à croire que leur industrie, assurée de tirer un nouveau bénéfice de leurs découvertes, en auroit bientôt étendu le cercle? On convient que les particuliers trafiquent à moins de frais que les Compagnies; plusieurs essais ont prouvé que leurs exportations en marchandises seroient beaucoup plus considérables. Dans les contestations qui s'éleverent sur la fin du dernier siècle, les marchands drapiers démontrèrent qu'en 1692, deux vaisseaux particuliers avoient exporté, en deux ans, 953 pièces de drap, pendant que la Compagnie n'en avoit exporté que 1827 dans l'espace de cinq ans. Loin que l'opposition d'intérêts des marchands soit préjudiciable au commerce, c'est au contraire ce qui le rend plus florissant & plus avantageux à la nation; plus florissant par l'effort que l'émulation & la cupidité lui donnent, plus avantageux à la nation par le juste prix que la concurrence établit dans les ventes. La Compagnie a beau vanter son administration; on sçait qu'elle est pleine d'abus crians, & les actionnaires ne cessent de s'en plaindre, ainsi que la nation. Si elle attribue ses succès à son intelligence, elle oublie donc qu'elle doit tous ses progrès aux bienfaits & aux secours qu'elle a reçus du Gouvernement; c'est la nation elle-même qui a maintenu, assuré, aggrandi ses domaines aux Indes. Avec la protection publique, qu'est-ce que les marchands particuliers auroient de plus à craindre des nations rivales que la Compagnie? Les Suédois, sans colonies, sans forts, sans établissemens & même sans aucun port

HISTOIRE  
DES INDES.



sur la route, vont commercer aux Indes & à la Chine, malgré la jalousie & la puissance des Colonies Européennes, malgré la longueur de la traversée, qui de Stockholm à Canton est d'onze mille milles, & ils commerceront paisiblement.

Il est à remarquer qu'en 1693, lorsque le Ministère proposa de mettre quelques restrictions aux privilèges de la Compagnie, elle reclama la liberté du commerce, qui, disoit-elle, ne fleurit jamais s'il est gêné & limité; elle reclama le droit naturel, qui veut que chacun puisse faire de son bien ce qui lui plaît; elle reclama la justice, qui défend de limiter les prix; elle reclama le droit commun, la bonne politique, l'ordre social, les loix du Royaume, en faveur de la propriété & de la liberté; & ces privilèges exclusifs sont-ils donc autre chose que des usurpations sur la liberté & sur la propriété des citoyens, contraires à la prospérité du commerce, à la bonne politique, à l'ordre social, à la justice, au droit commun, au droit naturel? A quel titre empêcher des citoyens, les égaux des privilégiés, de faire valoir leur industrie & leurs fonds de la manière qui leur seroit la plus profitable, pour favoriser à leurs dépens & aux dépens du public, des hommes qui n'ont d'autre mérite particulier que de servir des vues d'ambition & d'intérêt? Pourquoi Bristol, Exeter, Plimouth, Hull, Yarmouth, &c. ne jouiroient-ils pas du même avantage que le port de Londres? En Hollande, il est au moins permis d'importer des marchandises des Indes, pourvu qu'on ne les en tire pas directement, au lieu que par l'acte de navigation, la Compagnie peut seule importer ces marchandises dans le Royaume & en droiture. Elle a même obtenu des actes pour empêcher non-seulement que les particuliers se procuraient des permissions & des passeports des puissances étrangères, mais encore qu'ils n'eussent quelque intérêt ou part aux fonds ou aux actions dans quelque autre Compagnie des Indes que ce pût être. Telle est l'injustice & la tyrannie du monopole.

Ces raisons pour & contre le commerce & la Compagnie



des Indes, les deux partis les ont mille fois exposées avec force dans le courant du dernier siècle & du siècle présent, sur-tout lorsqu'il a été question de renouveler la chartre expirante de la Compagnie. Elles ont été rebattues en 1766, le Gouvernement étant alors obligé de prendre ses résolutions sur l'octroi prolongé dans la dix-septième année du regne de Georges II, jusqu'au 25 Mars de l'année 1770, époque où, au moyen d'un avertissement donné trois mois d'avance, la Compagnie ne doit plus avoir de privilège sur les Indes orientales. La Compagnie avoit alors & depuis long-temps une raison décisive en sa faveur. Sans parler de la perspective agréable pour le Gouvernement, de trouver des secours dans les fonds de cette société, lorsque les besoins publics paroissent le forcer à recourir à la funeste ressource des emprunts, il auroit fallu que l'Etat chargé d'une dette de plus de 140 millions sterlings, & obligée d'augmenter tous les ans cette dette, lui remboursât, suivant les termes de la patente, 4,200,000 livres sterlings, qu'elle avoit avancées en trois sommes différentes, sous les regnes du Roi Guillaume, de la Reine Anne & de Georges II. Où le Gouvernement auroit-il pris des fonds pour le remboursement d'un pareil capital?

Nous avons observé dans le corps de l'Histoire, que les François, tandis que leurs voisins avoient de vastes possessions aux Indes, ne songeoient pas à envoyer des vaisseaux & encore moins à former des établissemens dans ces contrées, quoiqu'ils consommassent plus de marchandises de l'Orient qu'aucune autre nation de l'Europe: nous aurions dû ajouter que le Royaume n'en étoit pas moins riche, moins florissant, moins puissant, moins heureux.

On a été étonné de ce que les François naturellement ambitieux & vifs, avoient été si long-temps à sentir les avantages du commerce & d'une marine. On trouve dans le testament politique du Cardinal de Richelieu & dans quelques autres ouvrages, des recherches sur les causes de la lenteur avec laquelle ils se sont appli-

HISTOIRE  
DES INDES.

Colonies  
Françoises.



qués à des objets si importants. En premier lieu, l'aiguillon de la nécessité ne les y excitoit point, comme les Vénitiens & les Hollandois. En second lieu, les Rois ont eu tantôt trop peu d'autorité pour encourager des entreprises de cette nature, & tantôt trop de despotisme pour ne pas étouffer l'industrie de leurs sujets. Enfin la vivacité, l'inconstance & la vanité rendent la nation peu propre à des opérations qui demandent un esprit calme, flexible & constant. Il falloit dire d'abord qu'un Etat monarchique n'est pas, par son génie, commerçant, & qu'un Etat agricole ne doit pas l'être (à prendre le mot de commerce dans l'acception vulgaire.) La France n'a point de mines d'or, & toutefois on remarquoit, il y a deux siècles, qu'elle attiroit à elle presque tout l'or de l'Europe, & cela par ses grains, ses vins, son sel & son chanvre. Le peuple qui aura beaucoup de denrées de son crû & de marchandises de ses fabriques à vendre, verra toujours arriver dans ses ports beaucoup de facteurs étrangers qui lui donneront en échange, toutes les choses dont il aura besoin ou envie. Que ses terres soient bien cultivées, il participera aux richesses de l'univers, sans s'exposer aux vicissitudes, aux dangers, aux guerres, à la dépopulation & aux autres inconvénients inséparables du commerce maritime & des domaines éloignés. S'il abandonne son sol pour monter sur des vaisseaux, il quitte le corps pour courir après l'ombre : les mers sont perfides & la terre ne trompe pas. On dira sans doute que la même nation peut être tout à la fois agricole & commerçante, c'est-à-dire, que l'on peut appliquer en même temps la même chose à deux emplois opposés, allier deux objets incompatibles, & placer, pour ainsi dire, deux âmes dans un même corps. Si les hommes & leurs richesses mobilières se partagent entre le trafic & la culture, l'agriculture perd tout ce qui entre dans le commerce : l'intérêt du marchand est d'acheter à bas prix, du premier vendeur, l'intérêt du premier vendeur ou du cultivateur est de vendre à bon prix : le génie agricole n'aspire qu'à s'enrichir paisiblement de son propre fonds ; le génie com-



merçant tend, avec envie & turbulence, à s'enrichir du fonds d'autrui; entreprises, intérêts, caractères opposés. Nous ne pouvons qu'indiquer ici quelques traits d'un contraste, dont le développement & la démonstration demanderoient un traité d'économie politique. Nous ne croyons pas qu'on mette en question, si chez un peuple riche en terres, il ne faut pas favoriser le commerce plutôt qu'à l'agriculture. Il est évident que le métier de facteurs & de voituriers ne sauroit convenir à de grands peuples, lesquels de tous les temps l'ont abandonné à des villes ou à de petites nations sans territoire. Il n'est pas moins clair que l'agriculture donne la richesse nationale & le revenu public, annuellement renaissant, tandis que le commerce ne procure que des salaires & des profits casuels à quelques particuliers, qui ne manquent pas, & avec raison, de les soustraire à l'impôt. Il est également manifeste que la terre & la charrue sont le seul fonds, le seul bien, le seul patrimoine à jamais solide, fécond, suffisant, substantiel & riche de toute richesse; au lieu que le commerce n'a qu'un vain éclat.

Nos observations générales sur le commerce & les Colonies des Indes, & nos réflexions particulières sur l'administration & les Compagnies des autres nations s'appliquent d'elles-mêmes au commerce des François, à leurs Colonies & à leur Compagnie des Indes. On a vu dans l'Histoire le génie national résister opiniâtrément à l'enthousiasme presque universel pour le commerce de l'Orient; des Compagnies éphémères se dissoudre aussi rapidement qu'elles avoient été lentes à se former; une longue léthargie succéder à des momens d'effervescence; les passions particulières des chefs des premières entreprises rompre le faisceau des forces nécessaires pour atteindre au but; les affaires publiques ramener souvent la nation à sa sphère propre; la finance se jeter avidement sur le commerce dès qu'il lui offrit une proie; l'incapacité & la négligence détruire ou laisser tomber ce qu'avoit élevé le talent & maintenu la vigilance; l'avidité exiger des répartitions



suivies de l'impuissance & du discrédit absolu ; un mauvais succès engendrer le découragement & des fautes ; les secousses de l'Etat ébranler & entraîner la Compagnie ; l'opinion publique, sur l'influence de l'autorité supérieure dans son administration, dégoûter la nation d'une société privée du droit fondamental de disposer & de jouir de ses profits ; les chefs de la Compagnie en France & ses agens aux Indes, discordant entr'eux, régir les affaires par l'inconséquence & la confusion ; les variations continuelles de plans & de systèmes bouleverser & énerver les Colonies par une agitation & des vicissitudes continuelles ; des instructions contraires armer leurs chefs, dans une entreprise commune, les uns contre les autres ; les officiers du Roi & ceux de la Compagnie, les officiers de mer & ceux de terre, s'affaiblir, se croiser, s'abandonner réciproquement, pour se dérober réciproquement la gloire & le fruit des succès, &c. La Compagnie a pris aujourd'hui une nouvelle forme, elle semble même reprendre une nouvelle vigueur. Les Colonies ne sont point tombées de manière à désespérer de leur parfait rétablissement ; mais en paix comme en guerre, tout demande à être bien administré. On sçait qu'aucun peuple de l'Europe n'a été aux Indes plus équitable, plus doux, plus insinuant, plus facile à s'accommoder aux manières, plus répandu, mieux accueilli dans les Cours, plus aimé & plus estimé des peuples & des Princes, mieux instruit de l'état & de la politique du pays que les François : il a fallu bien des défauts & bien des fautes pour rendre tant d'avantages inutiles.

Colonie Da-  
noise.

Nous ne dirons qu'un mot de la Colonie Danoise établie sur la côte de Coromandel, dans les Etats du Roi de Tanjaour. Tranquebar étoit un lieu si peu considéré, lorsque les Danois y jetterent l'ancre, que les Portugais embarrassés dans des soins domestiques & dans des guerres extérieures, les Hollandois acharnés à la poursuite du commerce des épiceries, les Anglois agités jusques dans les Indes des troubles intestins de l'Etat, ne parurent pas même s'appercevoir qu'une autre nation entroit avec eux dans la



carrière dont ils étoient si jaloux de s'exclure les uns les autres. En vendant indifféremment à tous des munitions, des provisions & des armes, la nouvelle Colonie mérita par ces services une tolérance & même une liberté de commerce qu'ils lui laissèrent, tant qu'un intérêt plus pressant les obligea à recourir à ses magasins. Nulle gêne aux marchands étrangers, beaucoup de douceur & de justice envers les gens du pays, ce fut par là qu'elle fleurit dès son origine fort au-delà des espérances de la nation. Lorsque les Hollandois eurent pris aux Indes l'ascendant sur leurs rivaux, elle perdit par leur opposition les branches les plus lucratives de son commerce, & aussi-tôt les longues & sanglantes guerres du Nord le desséchèrent jusques dans ses racines, par l'impuissance à laquelle la Compagnie fut réduite de lui faire des envois. Sa prospérité n'avoit été qu'un heureux concours de circonstances; elle devoit cesser avec elles. Concentrée dans ses propres forces, elle ne se maintint que par sa foiblesse: on ne lui envia point une simple existence. Elle s'entretint dans sa petite fortune, en vendant aux marchands Maures & Gentils le droit de commercer sous le pavillon Danois, bénéfice que ne négligent pas aujourd'hui ceux qui ont le maniment des affaires à Tranquebar. Le Raja de Tanjaour, après avoir tiré d'elle, par droit de suzeraineté, pour se défendre contre le Mogol, des hommes dont on prétend que la piraterie la dédommagea, se seroit emparé de leur ville, pour la vendre, dit-on, à une autre nation, si les Anglois ne l'avoient généreusement secourue. Il est à présumer qu'avec plus d'adresse & de conduite, les Danois auroient étendu leur territoire, chez un peuple naturellement bon & dans un pays extrêmement fertile. Pour le faire fleurir, on y a envoyé des Missionnaires; ceux-ci ont fait des prosélytes, & ces prosélytes sont devenus de fidèles sujets. Le succès des Apôtres Danois a été si décisif, que les Anglois & les Hollandois ont commencé, sur cette épreuve, à s'appliquer à l'instruction & à la conversion des Indiens. Cependant quoiqu'on assure que l'état de la Colonie est devenu



beaucoup meilleur, il ne paroît pas que la Compagnie soit plus florissante; les artifices employés par la création de la Compagnie d'Altena pour relever le commerce, en font la preuve. La Colonie de Tranquebar est dans le même cas que ces petites nations enclavées entre de grandes nations qui ne les estiment pas assez pour les subjuguier, mais qui ne souffriroient pas qu'une puissance rivale les soumit.

Ces observations sur les Colonies & le commerce des Indes étoient nécessaires pour développer & même reformer nos premières idées sur le commerce en particulier & sur le commerce en général. Nous prions nos lecteurs de rapporter & d'adapter aux principes que nous venons d'établir, ce que nous pouvons avoir dit peut-être prématurément sur cet objet, avant que d'avoir assez approfondi les opinions dominantes sur ces importantes matières. (\*)

*De la Presqu'Isle au-delà du Gange.*

Les géographes modernes donnent à cette Péninsule 530 lieues du nord au sud, & 360 d'occident en orient dans sa plus grande largeur. Vers sa partie méridionale, ce n'est qu'une longue terre, qui communément n'a pas trente lieues de large. On la divise en trois parties. La septentrionale comprend les Royaumes d'Azem, d'Ava, de Pégu, de Laos, d'Arrakan, de Boutan, de Tipra, du Tibet, &c. La méridionale renferme Siam & Malaca. L'orientale comprend Campa, pays presque inconnu, Camboye, le Tonquin, la Cochinchine, &c. Nous avons décrit ailleurs ces deux derniers pays. Siam est de toutes ces contrées celle que les relations ont rendu la plus célèbre. Je commencerai par la

---

(\*) Ces observations font partie de l'ouvrage intitulé *Le politique Indien, ou considérations sur les Colonies des Indes Orientales*. 1768. Chez Lacombe, rue Christine.



description de ce Royaume. Il y a apparence que les mœurs de ses habitans ont de grands rapports avec celles de leurs voisins.

*Royaume de Siam.*

Ce Royaume est borné du levant au nord par de hautes montagnes, qui le séparent du Royaume de Laos, & du nord au couchant par d'autres montagnes qui le séparent des Royaumes de Pégou & d'Ava. Cette double chaîne de montagnes habitées par des peuples peu nombreux, sauvages & pauvres, mais libres & de mœurs innocentes, laisse entr'elles une grande vallée, large en quelques endroits de 80 à 100 lieues, & arrosée du nord au midi par la belle rivière de Ménan, (mere-eau) qui se décharge dans le golfe de Siam par trois embouchures. Malgré un banc de sable qu'on appelle la barre de Siam, les grands vaisseaux trouvent un asyle dans la rade, dont le mouillage est très-bon. Le Ménan sujet, comme le Nil, à des inondations périodiques, se divise en tant de branches, qu'on court risque de se perdre dans ce labyrinthe. On conçoit que c'est sur ses rives que le commerce, la grande chaleur & d'autres commodités rassemblent la plus grande partie des habitans. Le reste du pays est mal peuplé & peu connu. Les Siamois ont même fort peu d'habitations sur les côtes maritimes; cependant la situation des lieux leur ouvre la navigation de toutes les mers de l'orient. Ils ont deux cens lieues de côte sur le golfe de Siam & 180 lieues sur celui de Bengale. Tandis que la nature a refusé des ports commodes à la côte de Coromandel, au couchant de ce dernier golfe elle en a donné un grand nombre. Le Royaume est couvert par beaucoup d'îles, qui forment pour les vaisseaux des asyles sûrs, dans lesquels ils trouvent de l'eau douce & du bois. Le Roi de Siam les compte dans ses Etats, quoique ses peuples ne les aient jamais habitées & qu'il n'ait pas assez de forces maritimes pour en défendre l'accès aux étrangers.



HISTOIRE  
DES INDES.  
Division de  
Siam.

Le pays se divise en haut & bas Siam, le premier au nord, le second au midi. Le haut Siam, selon la Loubere, comprend sept Provinces, Porcelone, Sanquelone, Locontai, Campengpet, Coconrepina, Pêchebonne, Pitchai. Le bas Siam se divise aussi en sept Provinces, Jor ou Johor, Patane, Ligor, Ténasserim, Chantebonne, Petelong ou Bordelong & Tchiai. Koempfer ne donne à Siam que douze Provinces; Joost-Schuten en compte plus de vingt. Chaque voyageur écrit leurs noms & ceux des villes d'une manière différente.

La côte de Bengale offre deux ports considérables à la tête de deux isles, Merguy & Jonfalan. Le long de la côte du golfe de Siam, les lieux les plus remarquables sont Patane, ville & cap à l'entrée du golfe, Bordelong & Ligor, autrefois dépendances de Malaca; & sur la même hauteur, les Pulis ou isles de Cornam, Sancori, Bordia, sans parler de quantité d'autres isles de moindre grandeur.

Quoique les bords du Ménan soient bas, marécageux & de difficile accès, c'est là qu'on a bâti les villes principales. Bancok, appelée Fou par les Siamois, se présente en remontant la rivière, à sept lieues de son embouchure. Le territoire de cette ville est un vaste jardin, qui fournit à la capitale une grande quantité de fruits, c'est-à-dire, l'espèce de nourriture que les habitans préfèrent à toutes les autres. Douze ou treize lieues au-dessus de Bancok, on trouve Sy-io-chiya, dont les étrangers ont fait India, Juthia, Judea, Odioa, &c. capitale du Royaume. Elle est bâtie au milieu des eaux dans une isle assez vaste, formée par le circuit du Ménan. On a comparé sa situation à celle de Venise. Les Rois de Siam, plus simples que les Doges de cette République, qui épousent la mer, se bornent à aller en balon sur le fleuve, quand il est débordé, pour le supplier de rentrer dans son lit. On assure que cette capitale est fermée par une muraille de brique de deux lieues de circuit, mais elle est presque déserte à la partie du sud & à celle de l'ouest. Les Européens y ont bâti quelques



belles maisons. Un quartier est occupé par des étrangers Asiatiques, qui habitent de petites loges de brique ou de pierre. Partout ailleurs il n'y a que de misérables cabanes. La Loubere compare les maisons des Mandarins à de grandes armoires. C'est toutefois là que logent le maître, la principale épouse & ses enfans. Les autres femmes ont des cabanes séparées, dont une palissade de Bambou forme une habitation commune avec la principale maison. Le palais du Roi ne peut être connu, parce qu'il est fermé même aux naturels du pays. Il n'y a que la salle du conseil qui soit accessible. Pour y entrer, les Siamois se traînent sur les mains & sur les genoux, & si en tapinois, dit un voyageur, qu'on croiroit qu'ils veulent surprendre le Roi. Les dehors du ferrail ont quelque chose de majestueux.

Les Européens ont coutume d'appeller cette ville Siam. Ce nom est inconnu aux naturels. Ceux-ci appellent leur pays Meuang-tai, Royaume des libres. Les Portugais paroissent, dit-on, les inventeurs du nom de Siam, qu'ils employent pour désigner non le Royaume, mais la nation. Ceux qui sçavent la langue de Pégu assurent que Siam en cette langue, signifie libre. C'est de là sans doute que les Portugais ont emprunté ce mot, qui répond à la dénomination que les Siamois se donnent eux-mêmes.

Louvo, à dix lieues de la capitale, forme un séjour agréable, où le Roi passe une grande partie de l'année. Ce Prince y a un palais moins spacieux, mais plus riant que celui de Juthia. L'édifice tel que le décrit Gervaise, ne feroit en France qu'une maison de plaisance assez commune. On nomme encore parmi les places principales, Thainatbouri, ancienne capitale d'un Royaume particulier, dans laquelle on compte trois mille habitans, Lancercan, ville où le Ménan reçoit une grande rivière, Campengpet, rivale de Juthia, dans une Province où se trouvent des mines d'acier abondantes, Tian-tong, place ruinée, Métac, frontière du Royaume entre le nord & l'ouest, Cambori, sur la frontière de Pégu, Corazema ou Carissima sur celle de Laos :



Socotai & Sanquelouk ont aussi mérité l'attention des voyageurs. On trouve encore dans les relations quelques autres villes, ou du moins d'autres noms donnés peut-être aux mêmes amas de cabanes. Dans les grandes maisons Siamoises, il n'y a point de plein-pied, quoiqu'il n'y ait qu'un étage. Les pièces se suivent sur la même ligne, & de l'une à l'autre, il y a quelques marches à monter. La même inégalité se trouve dans les toits. C'est cette succession de toits inégaux qui fait la distinction des degrés de grandeur. Le palais de la capitale en a sept, avec quelques tours carrées, qui ont aussi plusieurs combles. Les grands officiers en ont jusqu'à trois. On remarque la même gradation dans les pagodes. De trois toits, le plus élevé est celui sous lequel est placée l'Idole. Le principal ornement de ces édifices consiste dans plusieurs pyramides de brique & de chaux, dont les plus hautes ne le font pas moins que nos clochers ordinaires.

Histoire naturelle.

Les Siamois ne connoissent que trois saisons, l'hiver, le printemps ou le petit été & le grand été. L'hiver est sec & l'été pluvieux. Les pluies commencent au mois de Mars, elles finissent avec le mois de Septembre; & alors l'inondation commence. Les Siamois ne cultivent que les terres sur lesquelles les eaux se débordent; les autres cantons sont deserts & couverts de bois. Ce Royaume est si vaste, il a si peu d'habitans, les terres voisines des rivières sont si grasses & si fertiles, il y a tant de sobriété ou plutôt si peu de besoins, la forme du Gouvernement est si contraire à la culture, que la plus considérable partie du pays reste en friche.

Le riz est la principale récolte, la nourriture la plus ordinaire, & le plus sain des alimens des Siamois. Un officier qui a le titre d'Oc-ya-Chaou, Prince ou surintendant du riz, ouvre le labourage des terres, en traçant quelques sillons, accompagné d'un nombreux cortège qui le sert avec de grandes démonstrations de respect. Ce Prince tient ici la place du Roi, qu'une crainte superstitieuse a depuis quelques temps détourné de cette noble



fonction. Sa royauté ne dure qu'un jour, elle rapporte quelque argent, mais on la croit funeste à celui qui l'exerce. La Loubere raconte que le Roi seul recueille du froment, & peut-être moins pour le goût que par curiosité. Les François habitués dans le Royaume, étoient obligés de faire venir de la farine de Surate. Les potagers de Siam abondent en légumes, la plupart différens des nôtres. Les fleurs y ont moins d'odeur & d'éclat qu'en Europe. Les fruits y ont beaucoup de parfum & de saveur, on ne les trouve délicieux qu'après s'y être accoutumé, & quand on est parvenu à en aimer le goût, on trouve ceux d'Europe fades & insipides. Cette qualité est commune aux fruits de tous les pays de l'Inde.

Les vastes forêts dont le Royaume est couvert, fournissent aux habitans une grande variété d'excellens arbres. Entre leurs cotonniers, on vante le capoc, qui produit une espèce d'ouate si fine, qu'on ne peut la filer; elle tient lieu de duvet. Une espèce d'arbres fort communs dans ces forêts jette la gomme qui fait le corps du plus beau vernis de la Chine & du Japon. Les Siamois ignorent l'art de la mettre en œuvre; peut-être manquent-ils d'une certaine huile qu'on doit mêler dans cette gomme pour l'employer. Ils font du papier, non-seulement de vieux linges de coton, mais aussi de l'écorcé du tonkoë. Leurs livres consistent en plusieurs feuilles collées ensemble, que l'on plie en plusieurs sens. Ils écrivent aussi avec un style ou un poinçon sur les feuilles d'un certain arbre. Les Siamois entreprirent sur la fin du dernier siècle de planter des poivriers; & Gervaise assure que dans le temps qu'il étoit à Siam, on auguroit fort bien de ces plantations. Les cannes de sucre y sont si abondantes, qu'une livre de cassonade ne coûte que deux deniers. La Loubere remarque avec étonnement, que parmi tant d'espèces d'arbres dont le pays est rempli, il n'y en a pas une seule qui ressemble à celles d'Europe. Il s'y trouve des arbres si hauts & si droits, qu'un seul suffit pour faire un balon de seize à vingt toises de longueur.



Comme la religion ne permet pas de manger la chair des animaux, les Siamois ne songent qu'à élever les espèces destinées au labourage, telles que le bœuf & le buffle. Le Roi de Siam est obligé de tirer des chevaux de Batavia pour le service de ses armées. On prétend que les Siamois font à proportion le même cas des chevaux blancs que des éléphants de cette couleur. Le Roi étonné un jour de la répugnance que Vincent, médecin François, marquoit à traiter un de ces animaux de son écurie, lui fit assurer, pour vaincre sa délicatesse, que le cheval étoit Mogol, c'est-à-dire, blanc, & que ses ancêtres, jusqu'à la quatrième génération, avoient été du même poil, sans aucun mélange de sang Indien. Le grand commerce que font les Hollandois des peaux de daims & de buffles sauvages qu'ils tirent de Siam, prouve qu'il y a une quantité prodigieuse de ces animaux.

Parmi les oiseaux du pays, l'aigrette est très-vantée dans nos relations. Elle doit son nom & sa beauté aux aigrettes qu'elle a sur le dos & sous le ventre. Sa forme approche de celle du héron. Son plumage d'une blancheur éclatante & de la finesse du duvet le plus beau, est la matière des ouvrages de plumes les plus estimés. Le nokto, animal plus grand que l'autruche, est un oiseau particulier à ce pays. Les volatiles y multiplient extraordinairement, à cause de la chaleur du climat, qui seule suffit pour faire éclore les œufs. En général, tous les oiseaux ont dans l'orient un très-beau plumage. Leur ramage est un cri qui blesse l'oreille. Leur quantité dans ce Royaume paroîtroit surprenante ainsi que leur familiarité, si l'on ne se rappelloit que personne ne cherche à leur nuire, & que plusieurs dévots ont la charité de les nourrir.

La chaleur & l'humidité font croître dans les forêts & dans les herbages des reptiles de différente espèce. Parmi les insectes volans, les maringouins ou mosquitoes sont les plus redoutables. Leur aiguillon est si fort qu'il perce les bas de peau les plus épais. La fumée les chasse, & c'est le seul moyen de s'en garantir. On assure qu'à Camboye, la coutume est d'exposer les criminels à la



piquure de ces mouches, & qu'ils ne résistent jamais plus d'une nuit à ce cruel tourment. Les mouches luisantes forment sur les bords de la rivière de Siam un spectacle nocturne fort agréable. De loin on croit voir des nuages lumineux. Quelquefois, si l'on en croit Koempfer, elles cachent leur lumière pour la faire reparôître un moment après avec un accord & une régularité qui a quelque chose de merveilleux. Le caboche est un poisson du Ménan, dont les Hollandois portent de grosses provisions à Batavia, & dont les nations voisines de Siam consomment une prodigieuse quantité.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

» La position du Royaume de Siam, dit l'auteur de la suite de  
 » l'Histoire ancienne de M. Rollin, est parfaitement antipode  
 » au Pérou. Les grains d'or qu'on trouve sur les bords des rivières  
 » quand les inondations sont passées, la quantité de puits & de  
 » fourneaux creusés sur les montagnes par des mains d'hommes,  
 » & qui n'ont pu servir qu'au travail des mines, ont persuadé aux  
 » Siamois que leur pays renfermoit dans son sein les plus précieux  
 » métaux. Leurs voisins en ont la même idée, & il paroît que  
 » c'étoit aussi le sentiment des anciens, puisqu'ils ont donné le  
 » nom de Chersonèse dorée à cette partie de la Presqu'île de l'Inde,  
 » où Siam & Malaca sont aujourd'hui situés. Ces motifs ont porté  
 » les Rois de Siam à faire ouvrir plusieurs mines. Les derniers  
 » travaux n'ont abouti qu'à la découverte de quelques mines de  
 » crystal, d'antimoine, d'emeril & de cuivre, mêlée d'un peu d'or  
 » & d'argent. Ces dernières étoient si peu riches, qu'à peine cinq  
 » cens livres de minerai rendoient-elles un once de métal. On  
 » dit que le médecin Vincent, dont il a déjà été question, trouva  
 » une mine d'or, qu'il ne voulut point indiquer aux Siamois.  
 » Les mines d'or dont parle le P. Tachard, n'ont pas plus de  
 » réalité que les Idoles colossales d'or massif, qu'il place dans les  
 » pagodes.

Siam a des mines de plomb, d'étain, de fer, d'aimant & de pierres fines. L'étain de ce pays est le métal mixte, participant



HISTOIRE  
DES INDES.

du cuivre & du plomb, que les Portugais ont appelé calin. On y joint, pour le blanchir, de la calamine autre minéral dont on se sert aussi pour purifier le cuivre. L'étain ainsi préparé, s'appelle touténague. Les boîtes de thé qui viennent en droiture de la Chine & du Japon, sont de ce métal Siamois. L'usage que ces Indiens font du fer est si borné, qu'ils ne se mettent point en peine d'en faire valoir les mines. Ils n'emploient dans leurs édifices aucun ferrement ; des pointes de Bambou leur tiennent lieu d'épingles ; les ancres de leurs navires sont de bois ; enfin ils n'ont ni ciseaux, ni aiguilles, ni clous. La Loubere raconte que la découverte d'une mine de diamans attira si peu l'attention du Ministère, qu'on n'accorda pas la moindre récompense à ceux à qui on la devoit.

Observation  
particulière  
sur la misère  
du pays.

» Je dirai franchement, (c'est le Chevalier de Forbin qui parle)  
» que j'ai été surpris plus d'une fois que l'Abbé de Choisi & le  
» P. Tachard qui ont fait le voyage avec moi & qui ont vu les  
» mêmes choses que moi, semblent s'être accordés pour donner  
» au public sur le Royaume de Siam des idées brillantes & si  
» peu conformes à la vérité. Il est vrai que n'y ayant demeuré  
» que peu de mois, & M. Constance ayant intérêt de les éblouir,  
» ils ne virent dans ce Royaume que ce qu'il y avoit de plus propre  
» à en imposer. Mais après tout, il faut qu'ils aient été étrange-  
» ment prévenus pour n'y avoir point apperçu la misère qui se ma-  
» nifeste par-tout, à tel point qu'elle saute aux yeux & qu'il est  
» impossible de ne pas la voir ». Cet officier assure que M. de  
» Ceberet fut si frappé de l'air misérable de ce pays, qu'il ne con-  
» cevoit pas comment on avoit pu en faire des relations si magni-  
» fiques. Il ajoute que M. Constance avoit épuisé l'épargne pour  
» envoyer des présens à Louis XIV. Le Royaume de Siam, dit-il  
» après son retour à ce Prince, ne produit rien & ne consomme  
» rien. Son témoignage s'accorde assez bien avec la relation de la  
» Loubere.

Ce pays ne peut être regardé que comme un entrepôt commode  
pour



pour le commerce des Indes, de la Chine & du Japon. Les Rois se sont emparés de tout le commerce du dehors ; & ils partagent avec leurs sujets celui qui se fait dans l'intérieur du Royaume, en se réservant le débit exclusif des marchandises les plus lucratives. Ce Prince, sa femme & les autres Princes ont des magasins où les marchandises se débitent en gros, & des boutiques où elles se vendent en détail. Toutes les terres appartiennent au Roi, & chaque sujet libre lui doit six mois de service. Le seul moyen de se soustraire à la loi commune, aux corvées, c'est de payer au fisc une quinzaine de ticals, valant environ quarante sols la pièce, ou de lui apporter une certaine quantité de denrées & de marchandises. Il résulte de ces usages que le commerce & l'agriculture sont ici dans une éternelle langueur. Au produit de ces deux sources de richesses, le Roi réunit celui des impositions sur les balons, sur les liqueurs, sur certains arbres, & enfin les bénéfices casuels consistant en confiscations, amendes, présens, successions, taxes extraordinaires. Ainsi la richesse de la nation fonde presque toute entière dans le trésor royal, dont le soin est confié au Pra-clang ou Barcalon, surintendant des finances. La Loubere dit qu'on faisoit monter, de son temps, le revenu de la Couronne à deux millions. Il est à remarquer que le Roi n'est jamais bien payé des tributs imposés sur les terres éloignées de la Cour ; que suivant les loix, celui qui ne laboure pas sa terre ne paye rien, quoique ce soit par sa négligence qu'il ne recueille rien ; que pour s'exempter des corvées, plusieurs se cachent dans les bois, ou abandonnent le pays, ou se vendent ; & qu'enfin dans toute l'étendue de ce vaste pays, on ne trouve pas un million d'habitans. Un Siamois vanitoit un jour au Roi de Golkonde la grandeur des Etats de son maître. Vous avez raison, lui dit le Monarque, votre maître a des Etats beaucoup plus étendus que les miens, mais les miens sont peuplés d'hommes, & les siens de singes & de mouchérons.

Le peuple Siamois est divisé en deux classes générales, celle  
Tome II.

F f f

HISTOIRE  
DES INDES.

Gouvernement politique & domestique de Siam.



des esclaves & celle des personnes libres. Le maître a tout pouvoir sur l'esclave, à l'exception du droit de mort. La différence qu'il y a des esclaves du Roi à ses sujets de condition libre, c'est qu'il occupe toujours ses esclaves à des travaux personnels & qu'il les nourrit ; au lieu que les personnes libres ne lui doivent que six mois de service dans l'année, à leurs propres dépens. Les esclaves des particuliers ne sont point employés aux corvées de l'Etat. Ainsi la dégradation d'une personne libre qui, pour dette ou par une vente volontaire, tombe dans la servitude, est une perte réelle pour le Souverain, qui loin de s'opposer au cours de l'usage ou des loix, n'exige pas même un droit d'indemnité : chose surprenante dans un Gouvernement d'ailleurs si tyrannique. Les personnes libres, dans le temps de leur service, sont employées, les unes à la garde, à la culture des jardins & dans les ateliers du palais ; les autres aux travaux publics & à la défense de l'Etat ; d'autres enfin dans les maisons des grands officiers du Royaume. La noblesse n'est que la possession actuelle des charges ; il est rare que des familles s'y maintiennent long-temps, quoique les offices soient héréditaires ; parce que la moindre faute ou même le caprice seul du Souverain dégrade les plus grands Seigneurs. Celui qui perd sa place n'a plus rien qui le distingue du menu peuple. La distinction entre le peuple & les prêtres n'est aussi que passagère, puisqu'on peut toujours revenir d'un état à l'autre. Les prêtres sont exempts de toute servitude.

Pour ne laisser échapper personne au service personnel, on tient tous les ans un compte exact du peuple sous la division de gens de main droite & de gens de main gauche. Les uns & les autres sont subdivisés par bandes ou compagnies, dont chacune a son chef appelé Naï. Plus une bande est nombreuse, plus le chef est honoré. On distingue entre les Naïs sept degrés qui répondent au nombre de leurs soldats ou serfs. Ainsi l'Oc-Mening, lequel est chef de dix mille hommes, est au-dessus de l'Oc-Pan, lequel n'en commande que mille. Les titres de Pa-ya, d'Oc-ya, d'Oc-



pra, d'Oc-louang & d'Oc-coune, sont ceux des autres grades. Le mot Oc semble signifier chef. Tous les officiers du Royaume sont Naïs. Ce mot est devenu un terme de civilité, que les Siamois se donnent mutuellement, comme les Chinois se donnent celui de maître ou de précepteur.

Le Roi de Siam n'élève personne aux dignités sans lui donner un nouveau nom : usage assez commun dans l'Orient. Ce nom est toujours une louange. Ces officiers n'ont ni gages ni appointemens. Ils ne tiennent du Prince que le logement, des meubles & quelques naa ou terres labourables qu'ils perdent avec leur charge. Leur principal bénéfice vient des concussions qu'ils exercent, d'intelligence les uns avec les autres, sur le peuple, & que la Cour autorise par son silence. Le commerce des présens est public. Un juge ne seroit point puni pour en avoir accepté, s'il n'étoit manifestement convaincu d'injustice. Le serment par lequel les officiers s'engagent à l'observation fidèle de leurs devoirs, consiste à boire de l'eau, sur laquelle les Talapoins ont prononcé des imprécations contre celui qui l'avale, s'il manque jamais aux obligations qu'il contracte.

Une distinction importante est celle qu'on met entre les Cang-Naï ou officiers du dedans, & les Cang-Noc ou officiers du dehors. Les Ministres intérieurs assistent au Conseil d'Etat, qui se tient en présence du Prince; ils composent le tribunal où se jugent les affaires civiles & criminelles. On emploie aussi ces derniers à des messages, à la garde du Roi, &c. Ils sont beaucoup plus honorés que les Cang-noc, qui sont moins asservis. Cette différence a lieu dans les Provinces envers la personne du Gouverneur.

Il y a dans le Royaume plusieurs cours de judicature, qui ressortissent toutes à la Cour souveraine établie dans la capitale. Ces tribunaux ne consistent proprement qu'en un seul officier nommé Pouran, *personne qui commande*; puisque le droit de juger réside en lui seul, & que ses assesseurs n'ont que voix consultative, ainsi que dans les Etats voisins. La prérogative la plus importante de ce



président est le gouvernement civil & militaire de son ressort ; qu'il joint ordinairement à l'administration de la justice. Comme les grands gouvernemens étoient autrefois à vie, l'ambition des Viceroy parvint à les rendre héréditaires, & dans certains lieux éloignés de la Cour, indépendants. C'est ainsi que la Province de Johor est devenue un Etat particulier. On prétend que Patane, autre Province du bas Siam, gouvernée par une femme, que Lahos, Pégu, Camboye & d'autres pays de la Péninsule ont secoué de la même manière le joug du Roi de Siam, comme les Nababs de l'Indostan secoueront celui du Mogol. L'abus de ces usurpations a fait abolir l'hérédité des grands gouvernemens. A ces despotes, on a substitué des Pourans, qui n'ont que pour trois ans la commission de gouverneurs. Cependant il y a encore beaucoup de Tchaou Meïiang ou Seigneurs de Province, qui jouissent par droit de succession de gouvernemens, dans lesquels ils semblent partager avec le Roi la souveraineté ; car ils s'arrogent une partie de tous les impôts. Le Roi leur entretient une garde nombreuse de Keulaï ou bras peints, soldats ainsi nommés, parce qu'ils ont sur les bras des empreintes d'un bleu noirâtre, formées avec de la poudre à canon jettée dans des incisions qu'on y a faites.

Les officiers-conseillers du tribunal de la capitale ont, comme ceux des provinces, divers départemens, les finances, la guerre, l'intendance des jardins & des palais, le soin des balcons & des galeries, la maison du Roi, la police intérieure de la ville, l'inspection des éléphants & des équipages, la garde des magasins royaux, la direction du commerce étranger. Le président de ce tribunal avoit anciennement une autorité presque absolue, comme chef de la justice & comme Viceroy de la province. On a sagement divisé ces deux emplois. Celui de Viceroy, la première dignité de l'Etat, est exercé par un Mandarin, titré Maha-o-barat. Le Mandarin qui préside à la justice se nomme Yumrat. On peut toujours appeler de ses jugemens au Roi, qui seul prononce des arrêts de mort, à moins qu'il ne délègue ce droit par une attri-



bution particuliere à certains magistrats , tels que les inspecteurs extraordinaires des provinces , qui peuvent faire subir , même aux officiers , une peine capitale. Le chef général de la police se nomme Tchacry.

HISTOIRE  
DES INDES.

On plaide par écrit & après avoir donné caution. Le procès rapporté par un greffier au Pouran , celui-ci consulte le code , explique la loi à sa fantaisie , & prononce. Toute affaire devrait être terminée en moins d'une semaine ; mais l'avarice des juges les éternise & ruine les plaideurs. Il est singulier que les frais de justice soient énormes dans un pays où les vivres sont à un prix si bas. On voit par un mémoire que la Loubere rapporte , que les frais d'un procès ordinaire montent à plus de soixante livres , somme exorbitante dans ce Royaume misérable , sans parler des présens qui ressemblent à nos anciennes épices. Il n'y a point ici de notaire ni d'autre praticien de ce genre. Les obligations se font par l'entremise d'un tiers qui écrit la promesse , & ce titre suffit. L'usage des cachets est inconnu ; les magistrats seuls ont un sceau. Les particuliers ne signent de leur nom aucune écriture ; ils se contentent de mettre au bas une marque qui a la forme d'une croix. On fait les donations par mariage ou autrement de la main à la main , de vive voix , même à l'article de la mort ; ainsi nul testament.

Dans les accusations graves , on a recours à la question au défaut des preuves ordinaires. Les parties passent par les épreuves de l'eau , du feu , des vomitifs , pilules qu'il faut garder dans l'estomac pour être innocent. Enfin on est exposé aux tigres. Si les deux adversaires sont dévorés , ils étoient tous les deux coupables. La constance avec laquelle on voit souffrir aux Siamois ce genre de mort , est incroyable , dans une nation qui montre si peu de courage les armes à la main. Les supplices sont affreux. Brûler à petit feu les criminels , les livrer à un tigre affamé qui ne peut les déchirer que lentement , les plonger dans l'huile bouillante , les nourrir de leur propre chair , sont des cruautés ordinaires. La



peine du glaive est pour les criminels de distinction. Quant aux Princes du sang que la politique du despotisme condamne à la mort ou à une existence plus dure, on les assomme avec des massues de bois précieux, on les étouffe dans des draps d'écarlate, on les laisse mourir de faim, ou on leur affoiblit l'esprit par des breuvages. La bastonnade qui se donne ici avec des rotins ou roseaux gros comme le doigt, est si cruelle qu'elle laisse quelquefois une telle impression de faiblesse, qu'on s'en ressent toute la vie. On a ici, comme à la Chine, l'usage de la ka ou cangue, supplice qui n'imprime aucune flétrissure. La peine ordinaire du vol est la restitution du double ou du triple à partager par égales portions entre le juge & la partie lésée. On étend ici la peine du vol à toute possession injuste en matière réelle; de sorte que quiconque est évincé d'un héritage par procès, non-seulement rend l'héritage à la partie, mais en paye encore le prix, moitié à la partie, moitié au juge.

Quoique les Siamois soient peu propres à la guerre, comme on l'a déjà dit, ils ne laissent pourtant pas de la faire souvent & avec avantage, parce que leurs voisins ne sont ni plus puissans ni plus braves qu'eux. La Loubere rapporte un fait qui donne une idée singulière de la bravoure & des guerres de ces Indiens. Un Provençal, nommé Cyprien, employé dans une guerre contre le Roi de Singor, comme canonnier, ayant reçu ordre du général de ne point ajuster l'ennemi, suivant le droit public, qui ne permet point de tirer droit, ne douta point que le Roi ne fût trahi par son général. Las de voir des armées en présence qui n'attendoient à la vie de personne, il se détermina à passer seul dans le camp ennemi pour aller prendre le Roi de Singor dans sa tente; & il réussit. Son audace termina ainsi une guerre qui duroit depuis vingt ans. Le Roi de Siam voulut récompenser ce service par le don d'une quantité de bois de Sapan; des intrigues de Cour l'en détournèrent, & Cyprien mécontent se retira à Surate.

Forces du  
Royaume, dis-  
cipline mili-  
taire, &c.

Des forêts impénétrables, un grand nombre de canaux, l'inon-



dation annuelle de six mois, défendent assez le Royaume pour que les habitans négligent le secours des fortifications de l'art. Ils n'élevent point de places fortes, de peur de les perdre & de ne pouvoir les reprendre. Celles qu'ils ont soutiendroient à peine la première insulte d'une troupe aguerrie. Quelques années avant l'arrivée de M. de Chaumont, un ancien valet de la Mission de S. Lazare de Paris, dont toute l'habileté consistoit à faire une faignée, avoit été obligé par l'ordre absolu du Roi de Siam, de construire un fort sur la frontière du Pégu, quoiqu'il protestât de son incapacité; pour prix de ce service, il obtint un gouvernement.

L'artillerie du Royaume consiste en quelques pièces de canon, fondues par un Portugais de Macao. La cavalerie est composée d'environ deux mille chevaux. La marine n'est que de cinq ou six vaisseaux fort petits, ordinairement employés au commerce, & d'une cinquantaine de galeres ou petits bateaux à un pont, montés de cinquante ou soixante hommes, tant pour ramer que pour combattre. Quant à l'infanterie, tout Siamois, tout Indien est soldat; c'est pourquoi l'on voit dans ces contrées des Princes qui n'ont pas deux millions de sujets, mettre sur pied des armées de trois ou quatre cens mille hommes, qui pourvoient eux-mêmes à leur modique subsistance. Outre ce fonds de milices nationales, le Roi entretient diverses compagnies de soldats étrangers, les uns à pied, les autres à cheval, la plupart pour sa garde. Cette garde est formée de soldats de Laos & de Méén; de Mahométans-Mogols, gens de bonne mine & d'une insigne lâcheté; de Tartares-Chinois qui passent pour braves; d'aventuriers Indiens qui s'appellent Rajebouts, tous issus, si on les en croit, de maisons souveraines, hommes de cœur quand ils se sont enivrés d'opium, ainsi que les Malais, voisins de Siam. Quant aux Siamois, ils n'usent point de cette liqueur; ils auroient peur de devenir courageux. Les Rois de Siam avoient autrefois une garde Japonnoise qui leur faisoit la loi. Le pere de Chaou-Naraïe se défit d'une nation trop supérieure en esprit & en valeur à ses sujets.



L'artillerie commence toujours le combat, & si elle ne le termine point, on se met en devoir de se servir de flèches & de mousquets; mais on n'attaque jamais avec assez de vigueur, ni l'on ne se défend avec assez de constance pour en venir à la mêlée. Tous ces Péninsulaires comptent principalement sur leurs éléphants, quoique cet animal, pour n'avoir ni mors ni bride, ne puisse être sûrement gouverné; qu'il revienne souvent sur son maître, quand on le blesse, & qu'il craigne si fort le feu qu'il ne s'y accoutume presque jamais. Tachard donne au Roi de Siam vingt mille éléphants. Suivant le récit de la Loubere, les Siamois tout menteurs & tout vains qu'ils sont, sur-tout dans cette matière, en comptent tout au plus dix mille, nombre que des voyageurs réduisent à quelques centaines. Le commandant général des éléphants s'appelle Oc-pra-Petratcha; c'est un des plus grands emplois du Royaume.

Le Calahom a le département de la guerre, & il est naturellement Général des armées: il a aussi l'intendance de la mer & la garde des *balons* du Roi. Les Siamois donnent ce nom à de petites barques de rivières, qui ont communément une toise dans leur plus grande largeur, & quelquefois six-vingt pieds de long. Les grands Balons, tels que ceux du Roi & des Princes, ont jusqu'à cent payeurs ou rameurs, qui semblent former avec leurs rames ou payes les ailes ou les nageoires de certains animaux monstrueux, représentés à la poupe & à la proue des bateaux. Les payeurs chantent en manœuvrant, & plongent la rame en cadence; il y a au centre des balons ordinaires, une loge de bois qui peut contenir une famille. Quantité de Siamois n'ont point d'autre habitation que ces maisons flottantes. Les balons de l'Etat ou du Roi, & ceux des personnes qualifiées, n'ont qu'un siège d'une place, plus ou moins élevé selon la dignité des personnes. Si c'est un Mandarin du premier ordre, l'estrade est surmontée d'une impériale que les Siamois appellent *coup*, & les Européens *chirole*. Quand le balon du Roi vogue sur la rivière,

tous



tous les Siamois qui sont dans d'autres balcons, se prosternent, comme par tout où ils le rencontrent. Il n'y a qu'un seul officier qui ne soit pas assujetti à cette loi d'étiquette, ce qui rend sa dignité fort honorable : à l'audience, cet officier a toujours les yeux attachés sur le Prince, pour recevoir & donner, en signes, ses ordres à des officiers qui sont hors de la salle. Les Siamois n'entrent point dans le vang, c'est-à-dire, dans l'enceinte intérieure du Palais, laquelle contient l'appartement du Roi, des cours & des jardins, sans se prosterner. Ils ne passent point devant le prassat ou le Palais ; & si quelquefois le fil de l'eau les y porte, les gens du Roi lancent sur eux une grêle de pois avec des sarbacanes ; les payeurs doivent ramer si doucement, qu'on n'entende point le bruit de la manœuvre.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le silence regne toujours si profondément dans le prassat & dans les environs, malgré la multitude des Gardes & l'affluence des Mandarins, qu'on prendroit ce lieu pour une solitude écartée ; les ordres même ne s'y donnent point verbalement, comme on l'a observé : il semble qu'il n'est habité que par des ombres. Les courtisans les plus accrédités n'approchent jamais le Prince de fort près, & c'est une faveur s'il daigne se montrer à eux d'une des fenêtres du prassat. Il ne reçoit point autrement les Ambassadeurs ; il leur parle laconiquement du haut d'une tribune, & toujours dans les mêmes termes. Tout ce qui se passe dans le palais est enseveli dans le mystère ; c'est un crime de léze-Majesté que de parler du Roi. Il y a très-peu de gens qui sachent le nom du Prince regnant, & ceux-là n'oseroient le prononcer pendant sa vie. Lorsqu'il daigne se montrer en public, c'est toujours avec un appareil qui inspire la crainte. Ainsi, loin de s'intéresser à la conservation du Monarque, les peuples voyent avec plaisir les révolutions qui arrivent dans l'Etat. Le despote vit dans une continuelle inquiétude ; c'est en vain que, pour se rassurer, il s'enferme dans une triple enceinte de fortifications ; son despotisme sombre rend sa fortune aussi incertaine que celle de ses Sujets.

De la Cour  
de Siam.



Il est aisé d'usurper l'autorité dans un pays où l'exercice en est concentré dans un seul homme, & peut-être dans le sceau de cet homme, la seule autorité que le peuple connoisse. Quiconque s'empare de l'esprit, de la personne, du sceau du Prince, n'a plus rien à faire pour le dépouiller. Le fils aîné de la Reine devoit être, suivant les loix, l'héritier du trône; mais c'est ordinairement le plus fort des enfans du Prince, ou le plus chéri, quoiqu'il soit né d'une concubine. Les filles, loin de succéder, sont à peine regardées comme libres.

Le service intérieur du palais est fait par des Mahatlex, espèce de pages, par quelques Eunuques en très-petit nombre, & par de jeunes filles. Tous ces domestiques sont sous la dépendance de la Reine; elle a le pouvoir de les faire châtier: son autorité s'étend jusques sur les maîtresses du Roi. On comprend sans peine que si le Roi favorise une de ces femmes, il sçait la dérober à la jalousie de la Reine. Ces Asiatiques qui attachent une idée de grandeur à la multitude des Sulthanes, ne pouvoient concevoir comment un aussi grand Prince que le Roi de France, n'avoit qu'une femme, & point d'éléphants. Les véritables officiers de la chambre & de la cuisine du Roi de Siam, sont des femmes; elles le servent à table, elles l'habillent, mais ne touchent jamais à sa tête. On choisit dans tout le Royaume des filles pour le service du vang & des plaisirs du Roi; oppression dont la plûpart des Siamois délivrent leur famille à prix d'argent. C'est un usage si bien établi, que les officiers du palais prennent quantité de filles dans la seule vue de les faire racheter par leurs parens.

La religion des Siamois a été traitée dans les observations générales des Indes; on a aussi jetté un coup d'œil sur les sciences & les arts de cette Péninsule orientale. Nous ne nous étendrons point sur les langues de Siam; la langue commune a quelque ressemblance avec celle de la Chine. Les Européens ont beaucoup de peine à trouver dans les leurs l'équivalent des caractères Siamois. Il n'y en a guère de plus pauvre & de moins variée dans ses



tours, que celle de Siam; elle manque même de mots simples pour exprimer une infinité de choses communes. Les sçavans & les personnes polies parlent bali, c'est la langue de la religion & des loix; elle a quelque conformité avec un idiome de la côte de Coromandel. Les Siamois écrivent de gauche à droite contre la coutume presque générale de l'Orient. Il nous reste à parler des usages les plus remarquables du pays.

Les Siamois ont, comme toutes les Indiennes, un tempérament prématuré. Quoiqu'il ne soit pas permis aux filles de converser avec les garçons, la nature est plus forte que la loi, & l'adresse parvient à tromper la vigilance. Lorsqu'un jeune homme recherche une fille, si le parti paroît souhaitable aux parens de la personne, & qu'elle même n'y répugne point, les deux familles donnent chacune de leur côté la nativité de la fille & du garçon aux devins, pour sçavoir si le mariage durera sans divorce jusqu'à la mort. Comme tout le monde cache soigneusement ses richesses pour se mettre à couvert des concussions, on consulte aussi les devins sur le bien de chacun, & on prend sur leur avis une résolution définitive. La dot & les présens de famille reçus, le mariage se consume au milieu des festins & des spectacles, sans aucune cérémonie religieuse. Les Talapoins viennent seulement un ou deux jours après la consommation jeter de l'eau benite & réciter des prières sur les mariés. La plus riche dot à Siam est de cent catis ou quinze mille livres; on se marie ordinairement à fortune égale, ainsi les plus fortes communautés ne sont que de dix mille écus. Le mariage est défendu aux premiers degrés de parenté; les Rois qui ont le malheur d'être indépendans des regles, se mettent quelquefois au-dessus de cet usage. Chaou-Naraïe avoit épousé sa sœur & sa fille unique, née de sa sœur. Parmi les femmes des Siamois, la *grande femme* a toutes sortes d'avantages sur les petites ou concubines; la succession lui appartient, elle lui donne le droit de vendre les autres femmes & leurs enfans, il n'y a que les siens qui héritent, & par portions égales. Le mari

HISTOIRE  
DES INDES.

Mœurs, coutumes, &c.  
des Siamois.



est naturellement le maître du divorce ; cependant il ne le refuse guère à une femme qui l'exige absolument. On dit que les ménages sont presque tous heureux ; il n'en faut peut-être pas conclure que les femmes sont fidelles , mais plutôt que les maris ne sont pas jaloux : cependant les Siamois ont moins de penchant à se livrer aux étrangers , que les Péguanes établies parmi elles. Comme elles ont moins de vivacité , on peut croire qu'elles sont de complexion moins amoureuse.

Les Siamois sont détournées de la galanterie par le travail auquel elles sont condamnées pendant les corvées de leurs maris , qu'elles nourrissent du fruit de leur propre labeur ; par la privation de toute espèce de luxe de table & d'habits ; par la retraite dans laquelle elles vivent , du moins celles d'une certaine condition ; par le droit que leurs maris ont de les tuer ou de les vendre dans le cas du crime avéré. Cependant ceux qui vantent leur fidélité donnent , sans s'en appercevoir , beaucoup de preuves de leurs débauches. Le lit même des Rois n'est point à l'abri de cette souillure. Les Siamois sont si fécondes , que souvent elles accouchent de deux enfans à la fois.

Les funérailles , dit un Historien de divers peuples de l'Asie , se font à Siam , comme dans toutes les Indes , avec des cérémonies qui n'ont rien de lugubre , & qui semblent supposer que ces Asiatiques ont moins d'horreur de la mort que les autres peuples. Cette indifférence doit naître naturellement de leur misère & de l'idée de la métempsychose ; cependant leurs obsèques n'en ont pas moins l'appareil de la tristesse & du deuil que chez les nations que l'on suppose plus effrayées de l'aspect de la mort.

Dès qu'un homme a fermé les yeux , les Talapoins annoncent sa mort avec une grosse cloche d'airain destinée à cet usage. Après qu'on a lavé , ferré avec des bandelettes & injecté le corps , on l'élève dans une bierre sur une estrade au tour de laquelle on brûle des bougies & des parfums. Pendant trois nuits les Talapoins chantent dans la chambre des moralités sur la mort & des



leçons sur le chemin du ciel qu'ils enseignent à l'ame. Ce temps expiré, le corps est porté à la campagne dans le lieu où il doit être brûlé, c'est-à-dire, auprès de quelque temple. La famille l'accompagne en habit de deuil au son des instrumens qui se mêlent à leurs lamentations. Lorsque le corps est placé nud sur le bucher, les Talapoins chantent pendant un quart d'heure, ils se retirent ensuite, & l'on met le feu au bucher. On ne laisse jamais consumer entièrement le corps. Le feu éteint, les restes du cadavre sont enfermés dans la bierre & déposés sous une des pyramides qu'on voit autour des temples. Quelquefois on enterre avec le mort des richesses, sans craindre qu'on y touche dans des lieux que la religion doit rendre inviolables. Dans les funérailles des grands, on jette sur le bucher des papiers découpés représentant pour la plupart des monstres bizarres, dont les Chrétiens ont pris quelques-uns à figure humaine pour des diables. Il arrive souvent que les Talapoins les sauvent des flammes pour les employer à d'autres obsèques. Quelquefois avant que de brûler le corps, on donne des spectacles autour du bucher; ce qui a peut-être donné lieu à la remarque de l'Auteur que j'ai citée au commencement de cet article. » Ces spectacles, dit la Loubere, mal copié par l'Historien des voyages, ne sont appelés aux funérailles par aucune vue de Religion, mais seulement pour les rendre plus magnifiques. Ils donnent à la cérémonie un air de fête, & néanmoins les parens du mort ne laissent pas d'y faire beaucoup de lamentations & d'y verser beaucoup de larmes. » Les pauvres qui n'ont pas le moyen de faire les frais nécessaires pour brûler les cadavres de leurs proches, ni de payer les Talapoins pour les enterrer, les exposent dans quelque lieu éminent pour servir de pâture aux oiseaux de proie. La loi défend de brûler ceux qui ont péri d'une mort violente, les criminels, les enfans morts-nés, les femmes mortes en couche, &c. Les Siamois mettent les malheureux au rang des coupables, parce que dans leurs principes, il ne peut arriver de malheur à l'innocence. Le deuil n'est point



forcé à Siam ; chacun y fuit le sentiment de sa douleur. L'on y voit plus souvent les peres & les meres vêtus de blanc & rasés pour la mort de leurs enfans, que les enfans pour celle de leurs peres & de leurs meres ; témoignages d'une horrible barbarie.

Les cerfs-volans ou vas de papier , amusement de toutes les Cours des Indes , les luttres corps à corps , les courses de balons & celles des bœufs , les combats d'éléphans, de tigres & de coqs , les feux d'artifice , les tours des Salinbanques , les marionettes de Laos , des comédies Chinoises , forment les principaux divertissemens des fêtes. Les Siamois ont aussi trois sortes de spectacles de théâtre ; le Cone , danse pantomime , mêlée de chants & exécutée par des hommes masqués d'une maniere hideuse & armés pour représenter par des contorsions extravagantes des combats ; le Lacone , poëme qui tient de l'épique & du dramatique dont le sujet est une histoire sérieuse dont le récit ou la représentation dure environ trente-six heures dans l'espace de trois jours ; le Rabam , dont les chants & les danses , exécutées par des femmes & par des hommes , roulent sur des sujets de galanterie. Le Cone & le Rabam sont employés dans les funérailles. Le Lacone sert principalement à solemniser la dédicace des temples.

Le divertissement le plus familier de ces Indiens est le jeu , qu'ils aiment jusqu'à risquer leur fortune , leur liberté , & celle de leurs enfans. Ils préfèrent à tous les autres le faca ou triétrac. Le tabac en fumée a beaucoup de charmes pour les deux sexes. Ces plaisirs , les repas & le sommeil remplissent la vie d'un Siamois , pendant tout le temps où il n'est point occupé au service du Prince. Ils abandonnent à leurs femmes la culture des terres , les travaux pénibles , les soins du ménage , & tout souffre.

La politesse est si grande dans tout l'Orient , même à l'égard des étrangers , qu'un Européen , au rapport de la Loubere , s'il y a fait un long séjour , a bien de la peine à s'accoutumer de nouveau aux familiarités & à l'incivilité de nos contrées. Les cérémonies sont aussi essentielles & aussi multipliées à Siam qu'à la Chine.



Accoutumés dès leur plus tendre enfance à ces pratiques, les Orientaux ne les trouvent point pénibles. Il en est de même des distinctions; elles sont encore moins dures, par l'espoir qu'ils ont d'en jouir à leur tour, & de changer le lendemain de condition avec leurs supérieurs, suivant le caprice du Prince. La politesse & la douceur des Siamois se peignent dans leur langue, qui est remplie de termes respectueux & flatteurs. Leur considération pour les femmes ne leur permet pas de leur donner d'autres noms que ceux des choses les plus précieuses & les plus agréables, jeune diamant, jeune or, jeune fleur, jeune crystal. On ne manque jamais d'appliquer aux Dames la qualité de Nang, jeune, parce qu'on croit ici comme ailleurs que c'est le compliment le plus flatteur qu'elles puissent entendre.

---

HISTOIRE  
DES INDES.

La civilité exige ici, comme dans tout l'Orient, que quand on s'assied, ce soit les jambes croisées. Dans un cercle, les Siamois, s'ils ne sont assis, s'accroupissent par respect les uns pour les autres. Les serviteurs devant les maîtres, les gens du peuple devant les Mandarins, se tiennent à genoux le corps appuyé sur les talons, la tête un peu inclinée & les mains jointes à la hauteur du front; devant le Roi, ils se tiennent prosternés sur les genoux & sur les coudes. Le lieu le plus élevé passe pour le plus honorable; dans un terrain uni la droite est la place d'honneur; dans une chambre, c'est le fond opposé à la porte. Quand les Envoyés de France étoient dans la salle basse de leur hôtel, les Siamois qui les servoient ne montoient point au premier étage, pour ne pas avoir les pieds au-dessus de la tête des Ministres. Quand les Mandarins de Siam logerent dans une hôtellerie de Vincenne, un des Ambassadeurs subalternes qui étoit au second étage, s'étant apperçu qu'il étoit au-dessus de la lettre du Roi, gardée au premier étage par le principal Ambassadeur, descendit de sa chambre avec précipitation, & ne voulut plus y remonter. Par une suite de ce préjugé, les Siamois trouvent fort extraordinaire qu'en Europe on place les valets dans le lieu le plus exhaussé du logis. Par le même principe,



il est plus honorable, non-seulement d'être assis sur un siège haut que sur un siège bas, mais encore d'être debout que d'être assis.

Comme le lieu le plus éminent est la place de distinction, la tête, comme la partie du corps la plus haute, est la plus respectée. C'est faire à quelqu'un le plus grand des affronts, que de le toucher à cette partie là : toucher même à son bonnet, s'il le laisse quelque part, c'est une incivilité. Aussi c'est une très-grande marque de respect, que de se mettre à soi-même sur la tête, une chose que l'on donne ou que l'on reçoit.

La table de ces Indiens n'est pas somptueuse. Un Siamois fait assez bonne chère avec une livre de riz par jour, qui revient tout au plus à un liard, & avec un peu de poisson sec qui ne coûte pas davantage. Il boit ordinairement de l'eau. Une pinte d'arrouk ne vaut que deux sous. Il ne faut point s'étonner si ces peuples ne font point en grand souci pour leur subsistance, & si l'on n'entend que chant dans leurs maisons. Les Siamois, quand ils mangent de la chair, ce qui est rare, préfèrent les boyaux, les intestins, & ce qui nous paroît le plus dégoûtant dans les animaux. Les poissons pourris, les œufs puans, les rats, les insectes sont pour eux des mets exquis. Ils mêlent dans la plupart de leurs alimens du capi, espèce de pâte dont l'odeur est très-puante : ce qui rend croyable ce qu'on a dit des Chinois, qu'ils tâtent sans dégoût les excréments des hommes & des animaux, pour choisir les plus propres à engraisser les terres. Les viandes sont dans ce pays si peu succulentes & si indigestes, que les Européens eux-mêmes s'en dégoûtent avec le temps. A la honte, ce semble, de la sobriété, ou plutôt parce qu'à proportion de la chaleur de leur estomac, les Siamois ne sont pas plus sobres que nous, ils ne vivent guère plus long-temps que nous, & leur vie n'est pas moins attaquée de maladies que la nôtre. Les maux de débauche n'y sont pas rares ; mais la véritable peste du pays c'est la petite vérole.

Rien n'est plus simple que les meubles des Siamois. Ils se réduisent



duisent ordinairement à quelques nattes d'osier ou de paille de riz, qui leur servent de lits, de sièges & de sofas. On voit dans les palais des Mandarins, des cabinets de la Chine, des porcelaines, des tapis de Perse & quelques oreillers. L'éléphant est la monture ordinaire des grands; les simples particuliers montent des bœufs & des buffles. Leurs chaises portatives consistent dans un brancard qui soutient un siège. Quatre ou huit hommes les portent sur leurs épaules. Il y a pour les malades & pour les vieillards des espèces de hamack, ou lits suspendus à une barre de fer portés de même par des hommes.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Siamois ne connoissent pas les horloges à roues. La Loubere fait mention seulement d'une horloge d'eau, dont on se sert dans le palais. Le Roi tient des astronomes Mahométans à son service. Le jour naturel se divise ici en six parties égales. Les années communes ont douze mois, divisés en semaines, dont les jours ont le nom d'une des sept planetes, suivant l'ordre que nous observons. Les jours & les nuits sont presque égaux à Siam pendant toute l'année. L'astrologie judiciaire est professée par des Péguans ou des devins du pays des Bramas. Une de leurs manieres de deviner est de sortir dans la rue, après avoir fait quelques opérations superstitieuses, & de recueillir au hazard les premieres paroles qu'ils entendent prononcer. Cet oracle passe pour infallible. La magie & ses principales pratiques ont chez ce peuple beaucoup de ressemblance avec celles des Chinois. La superstition qui se mesure par-tout au degré de l'ignorance, est extrême à Siam.

La nudité des Siamois peut être une suite de leur pauvreté & de la simplicité de leurs mœurs autant que de la chaleur du climat. La plupart n'ont pour tout habillement qu'un pagne, ou une pièce de toile peinte qu'ils roulent autour des reins & des cuisses, & qui ne descend pas jusqu'au genou. Les Mandarins portent outre cela une chemise de mouffeline sans collet, & si ouverte par devant qu'elle leur laisse la poitrine découverte: elle se met par dessus le pagne. Les Européens ont d'abord trouvé plaisant



que l'on portât la chemise par dessus l'habit, sans faire attention que cette chemise n'est proprement qu'une veste ou un juste-au-corps ; & que ce qu'on appelle l'habit n'est qu'une simple toile dont la pudeur revêt ces Indiens. Dans l'hiver, les grands ajoutent à ces vêtements une espèce de manteau ou d'écharpe. Le bonnet blanc, haut & pointu, est une coëffure de cérémonie. Le soldat a une espèce de veste en temps de guerre. L'habillement des femmes diffère peu de celui des hommes. Leur pagne est seulement plus long, & elles se couvrent le sein. Malgré leur nudité, ces Indiens sont très-modestes, & cette nudité même ne surprend pas les Européens ; il semble que leur couleur leur tient à nos yeux lieu d'habit. Les Siamois, aussi peu vêtus qu'ils le sont, peuvent aisément être propres ; ils prennent souvent le bain & ils se parfument en plusieurs endroits du corps. Une des loix de la politesse, c'est de ne point faire de visite de conséquence sans s'être auparavant lavés. Ces Indiens s'arrachent la barbe. Ils ne coupent pas leurs ongles, mais ils ont soin de les peindre.

Les Siamois sont d'une taille médiocre mais bien proportionnée, quoiqu'on les néglige plus qu'en tout autre pays dans leur enfance. Gervaise assure que ces Indiens, comme la plupart des autres, ne naissent point basanés, mais qu'ils ne tardent pas à le devenir, parce que dès leur bas âge, on les accoutume à marcher nus aux ardeurs du soleil. Ils ont le tour du visage plutôt losange qu'ovale, les yeux petits, inanimés & jaunâtres, le nez court & arrondi par le bout, les joues creuses & larges par le haut, la bouche grande, les levres pâles & grosses, le teint brun & rougeâtre. Les femmes sont bien faites, mais leurs traits sont si grossiers qu'on distingue à peine leur physionomie de celle des hommes. Leur sein ne se soutient plus dès leur première jeunesse, mais quoique pendant, il ne choque pas les yeux de leurs maris. Les Siamois qui avoient été en France avouoient que quoiqu'ils n'eussent pas d'abord été fort touchés ni de la blancheur, ni des traits des Françaises, néanmoins ils avoient bientôt compris qu'elles



seules étoient belles & que les Siamois ne l'étoient pas. Les Rois de Siam, ainsi que le Mogol & d'autres Monarques Indiens, ont toujours dans leur ferrail des femmes blanches de Mingrélie ou de Géorgie.

La Loubere, avec sa plume philosophique, retrace ainsi le caractère de ces Indiens. Comme l'aisance se trouve dans le bon marché des choses nécessaires à la vie, & comme les bonnes mœurs se conservent plus facilement dans une aisance modérée que dans une pauvreté accompagnée de trop de travail ou d'une oisiveté trop abondante, on peut assurer que les Siamois sont gens de bien. Les vices sont honteux chez ce peuple. On ne les excuse ni comme plaisanterie, ni comme supériorité d'esprit. Cet éloge souffre pourtant beaucoup de restrictions, & le principe sur lequel il porte n'est pas rigoureusement applicable aux Siamois, qui passent la moitié de l'année dans les travaux & l'autre moitié dans l'inaction.

Un Siamois, pour peu qu'il soit au-dessus de la lie du peuple, loin de s'enivrer, auroit honte de boire de l'arrouk, du moins publiquement. Les anciens ont remarqué que c'est l'humidité des aliments qui défend les Indiens contre l'action du soleil qui brûle le teint des Nègres, & cotone leurs cheveux. La nourriture des Siamois est encore plus aqueuse que celle d'aucun autre peuple des Indes; & l'on peut leur attribuer toutes les bonnes & les mauvaises qualités qui viennent du flegme & de la pituite, effets nécessaires de leurs aliments. Ils ont de la douceur, du sang froid & peu de souci. Ils se possèdent long-temps, mais quand une fois la colère les emporte, ils ont peut-être moins de retenue que nous. La timidité, la dissimulation, la taciturnité, l'inclination à mentir croissent avec eux. Ils sont opiniâtrément attachés à leurs coutumes autant par paresse que par respect pour leurs ancêtres. Ils ne sont point curieux & ils n'admirent rien : ce qui est le caractère de l'extrême bêtise. Leur physionomie aussi stupide que sombre, paroît confirmer cette idée; cependant on assure qu'ils ont la con-

HISTOIRE  
DES INDES.

Caractère des  
Siamois.



ception aisée, les réparties vives, l'objection juste & l'art de l'imitation. Leur paresse invincible détruit tout d'un coup les espérances que leur intelligence semble donner aux premiers essais.

Orgueilleux avec ceux qui les ménagent, rampans avec ceux qui les dédaignent, ils sont rusés & changeans, comme tous ceux qui sentent leur propre foiblesse. Le mensonge est fort commun parmi eux. Quoiqu'ils se promettent une éternelle amitié avec de grandes cérémonies, jusqu'à boire du sang l'un de l'autre, à la manière des anciens Scythes & de plusieurs nations de l'Orient, ils ne laissent pas quelquefois de se trahir. Il n'est pas étrange que le vol soit estimé si infâme dans un pays où l'on peut si aisément gagner sa vie. La honte d'un vol se répand sur toute la famille du coupable. Cependant l'occasion de voler a tant de force sur eux, qu'elle les entraîne quelquefois, lors même qu'elle est très-périlleuse. Un Siamois avoit été, dit-on, chargé de retirer de la gorge d'un voleur quelques onces d'argent qu'on lui avoit fait avaler; il ne put s'empêcher d'en dérober une partie. Puni du même supplice, un second s'y exposa en commettant sur lui la même faute. Un troisième courut le même danger sur celui-ci. Le Roi fit grace au dernier, en disant qu'il feroit mourir tous ses sujets, s'il ne se déterminoit une fois à pardonner. Je ne puis citer cette histoire que comme un conte imaginé pour donner une idée de la vérité. On sçait qu'un des Mandarins envoyés en France prit en Flandres dans une maison où il avoit dîné, des jettons, qu'il prit pour de la monnoie du pays.

C'est par la calomnie que ces peuples exercent leurs haines secrètes & leurs vengeances, & ils y trouvent de la facilité auprès des Juges qui, en ce pays comme en Europe, vivent de leur profession. Quand leur haine est extrême, ce qui est rare, ils assassinent ou ils empoisonnent; ils ne connoissent point la vengeance incertaine des duels; la plupart de leurs querelles néanmoins n'aboutissent qu'à des injures réciproques & à des coups de coude. La bonne foi est grande à Siam dans le commerce; mais l'usure y est prati-



quée sans bornes, parce que les Loix ne la punissent point. L'avarice paroît être le vice essentiel du Siamois; s'il amasse des richesses, c'est, non pour les employer, mais pour les enfouir: tout, jusqu'à la religion, lui inspire cette prévoyance.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les vieillards sont aussi respectés à Siam qu'à la Chine. L'idée que l'on a de la subordination & de l'union qui doit régner dans les familles, est telle, qu'un fils qui voudroit y plaider contre ses parens, passeroit pour un monstre. Personne, dans ce Pays, ne craint ni le mariage, ni le nombre des enfans; mais ce n'est point vertu, puisque le nombre des enfans peut faire la richesse du pere. L'intérêt ne divise point les familles; car elles seroient victimes de leur imprudence, s'il les conduisoit devant les Magistrats. D'ailleurs tout y est réglé par le despotisme du pere sur les enfans, & par des loix simples. Les parens ne souffrent pas que leurs parens demandent l'aumône, à cause que la mendicité est honteuse pour toute la famille. La jalousie n'est, dit-on, chez les Siamois qu'un pur sentiment de gloire, qui est plus grand en ceux qui sont plus élevés en dignité. Il n'y a point dans toutes ces contrées de femme de bien qui n'aime mieux, en une occasion de guerre, que son mari la tue, que s'il la laissoit tomber au pouvoir des ennemis. Cependant, quoiqu'elles soient capables de sacrifier leur vie à leur gloire, elles ne laissent pas quelquefois de risquer pour leurs plaisirs secrets leur gloire & leur vie. Enfin les humeurs des Siamois, dit la Loubere, sont tranquilles comme leur ciel, qui ne change que deux fois l'année, & d'une maniere insensible. Ils ont, ajoute-t-il, le bonheur de naître Philosophes. Je ne crois pas que mes Lecteurs adoptent cette idée.

Diverses Nations Etrangères ont formé des Colonies à Siam. Gervaise assure que ces Colonies composent au moins le tiers des habitans du Royaume. Elles sont si utiles que l'intérêt du gouvernement les garantit de la tyrannie. Les Siamois font monter le nombre des Nations établies dans la Capitale seule à quarante; mais la Loubere n'en compta que vingt-une, par les Députés qui.

Nations  
étrangères à  
Siam.



vinrent le saluer comme Envoyé de France. Chaque Nation a un chef qu'elle élit avec l'agrément du Prince, & qui la gouverne selon ses Loix. Les Laos & les Peguans sont les plus anciens Colons Etrangers. Les Malais, les Maures Indostans & les Macassarais, sont assez nombreux pour causer de grands mouvemens dans l'Etat. Les Japonnois, les Chinois, les Tonquinois, les Cochinchinois & les Camboyens, y ont aussi des établissemens. Le plus florissant est celui des Chinois; ils contribuent beaucoup, avec les Cochinchinois, à faire valoir les terres. Parmi les Nations Européennes, les Portugais y sont aussi pauvres que libertins & paresseux. Il y a peu d'Anglois. Les Hollandois plus heureux, & peut-être plus rusés que les autres Européens, s'y maintiennent dans un état assez brillant. Les François n'ont fait qu'y paroître.

Peignons d'un seul trait le pays, le gouvernement & l'état de Siam. Les terres cultivées y rapportent ordinairement 200 pour un, ou plutôt la nature, pour peu qu'elle soit sollicitée par le travail, y répand ses dons sans mesure; & une très-petite population ne jouit que du nécessaire dans ce paradis terrestre.

*De la Presqu'Isle de Malaca.*

Elle forme une langue de terre fort étroite à la pointe méridionale de la grande péninsule. Sa longueur peut être de quatre-vingt ou cent lieues du midi au nord. Elle ne tient au continent que par le côté du nord, lequel confine au Royaume de Siam, ou plutôt à celui de Johor. Un canal étroit qui porte son nom, la sépare au sud-ouest de l'Isle de Sumatra. C'est un des passages les plus difficiles & les plus pénibles de l'Inde pour la navigation. Il baigne quelques petites Isles.

Observations  
sur les Malais.

Avant que le Cap de Bonne-Espérance fût découvert, la ville de Malaca étoit le grand marché du Levant pour les épices, les drogues, & toutes les productions des Isles. Les Nations de l'Occident s'y rendoient par la Mer Rouge. Lorsque les Hollandois la



conquirent sur les Portugais, elle étoit fort déchue de sa splendeur, quoique située sur une hauteur, la seule que l'on voie dans ses campagnes, les palmiers & les cocotiers dont la côte est couverte, en dérochant la vue du côté de la mer. Le P. de Rhodes observe que quoique la chaleur soit extrême dans le Pays, puisque Malaca n'est qu'à deux degrés de la ligne, les fruits d'Europe n'y mûrissent point, faute de chaleur; parce que le soleil, dans le tems qu'il a toute sa force, attire tant d'exhalaisons & de vapeurs, qu'il est toujours caché par les nuages, & que les vents impétueux & les pluies continuelles s'opposent à la maturité des fruits qui ne sont pas propres au climat; ce que l'on peut entendre des fruits qui ne demandent pas beaucoup d'humidité. Le pays est sujet aux inondations, couvert de bois épais, remplis d'animaux féroces; ce qui oblige beaucoup de voyageurs à passer la nuit sur de grands arbres. Des relations assurent que l'intérieur du Royaume, c'est-à-dire, ce que les Européens n'ont pas subjugué, est habité par sept Nations qui ont chacune un Souverain particulier. Les Indiens sont braves, & leurs femmes libertines à l'excès. Sauvages & brigands, ils vivent dans les bois & sur les rochers, de fruits, & de la chair des animaux. On a dit que les Malais avoient tant de penchant & d'estime pour les blancs, que quand ils voyoient arriver quelqu'Européen sur leurs côtes, ils leurs offroient leurs femmes & leurs filles, pour avoir des enfans qui leur ressemblassent. Malgré la barbarie de leurs mœurs, leur langue passe pour la plus belle des Indes; & c'est l'idiome le plus universellement répandu dans toutes ces contrées. Elle doit sans doute son étendue, & peut-être sa beauté à l'ancien commerce du Pays.

Au milieu des dons les plus précieux de la nature, l'inquiet & féroce Malais est misérable. Entre ce misérable peuple, les Siamois & les Camboyens aussi misérables que lui, un négociant Chinois, nommé Kiang-tse, a entrepris au commencement de ce siècle de défricher le territoire de Cancar, appelé Royaume de Ponthiamas, & de gouverner sa Colonie par les loix seules de la nature. Ce



HISTOIRE  
DES INDES.

pays est aujourd'hui le grenier & la ressource des peuples voisins. Le fils de Kiang-tse regne comme lui, ou plutôt il est le premier laboureur de son Royaume, car c'est la nature qui regne, & tout est bien.

*Royaume de Camboye.*

Observations  
sur ce Royaume.

Ce Pays, autrefois dépendant de Siam, ainsi que Malaca, est situé dans la partie orientale de la presqu'Isle, borné à l'est par la Cochinchine & le Royaume de Chiampa, au midi par la Mer, au nord par le Royaume de Laos, au couchant par l'Etat de Siam. Un grand fleuve, nommé Mécon, le coupe dans toute sa longueur. Lauweck, Capitale, bâtie sur ce fleuve, est la seule ville qui mérite quelque attention. Le Roi y fait sa résidence dans un Palais fort simple, environné d'une palissade en forme de cloison de six pieds de haut, & défendu par un grand nombre de canons de la Chine, & de quelques pièces sauvées du naufrage de deux vaisseaux Hollandois. L'intérieur du Palais, quoique bâti de bois, y éclate d'or & d'argent; tout y est d'une propreté charmante. Il y a beaucoup d'Etrangers dans ce Pays mal peuplé, quoique fertile. Il est rempli d'eaux, de montagnes & de forêts. On nomme les principaux Officiers de l'Etat Okneas ou Okinas, & les Officiers subalternes Tonimas. On reconnoît les premiers à une marque d'honneur reçue à Siam; c'est une boîte d'or, pleine de bétel, qu'ils font porter devant eux, ainsi que deux épées, ou qu'ils ont dans les mains. Les Tonimas n'ont que des boîtes d'argent. Les Talapoins tiennent le premier rang dans l'Etat, quoique, si l'on en croit le P. Martini, à les juger par leurs mœurs, on doive les regarder comme le rebut & la lie du peuple. Leur pouvoir s'étend sur les affaires civiles. Ils ont avec ceux de Laos un chef commun, titré *Raja Pourson*, Roi des Prêtres, qui réside à Sombrapour, sur les frontières des deux Royaumes, & qui juge de toutes les causes de son district. Les Talapoins de Laos peuvent avoir une femme. En 1717, le Roi des Camboyens étant menacé d'une irruption  
des



des Siamois, offrit au Roi de la Cochinchine un tribut perpétuel, pour obtenir son assistance; son offre fut acceptée. On donne à ce Royaume cent trente lieues du midi au nord, & cent du levant au couchant. La plus grande partie du terrain est inculte & inhabitée. Ces Indiens tuent sans scrupule les cerfs, les buffles, & même les éléphants; ils se servent fort adroitement des armes à feu; leurs femmes sont jolies, spirituelles & coquettes.

Au sud est du Royaume de Camboye, on trouve celui de Chiampa, qui est si peu considérable, qu'il n'a point attiré les regards des voyageurs. On n'en connoît pas même la Capitale.

*Du Royaume de Laos.*

Il est placé presqu'au centre de la presqu'Isle, entre le Tonquin, Camboye, Siam & Pégou, Etats dont il est séparé par des forêts impénétrables, & par des montagnes inaccessibles. Il est traversé, ainsi que Camboye, par le Mécon, qui prend sa source dans la Tartarie. On doit le peu de connoissance que l'on a de l'intérieur de cette contrée, à des Hollandois envoyés, en 1641, en ambassade au Roi par le Gouverneur de Batavia, lesquels remonterent le Mécon, depuis Camboye jusqu'à Winkjan ou Langion, Capitale du Pays des Laos. Le rivage leur offrit, par intervalle, des villages & des bourgs assez bien bâtis, à la manière du Pays. La petite ville de Baatsiong étoit autrefois le séjour des Rois. Les Laos font presque tout leur commerce à Meunhok. Les Etrangers ne pénètrent pas aisément dans l'intérieur du Royaume. Les Siamois mettent souvent quatre ou cinq mois pour venir, & trois mois pour s'en retourner chez eux. Les Chinois se rendent une fois tous les deux ans à Meunswa, lieu renommé sur les frontières du Pégou, où ils descendent la rivière dans des pirogues, pour venir vendre des étoffes de soie.

Les revenus du Roi consistent, pour la plus grande partie, en or, en gomme-lacque, en benjoin, en dents d'éléphants, en musc,



en soie, en peaux, &c. Cent familles sont taxées à lui fournir entr'elles un demi-marc d'or chaque année. L'entretien des pagodes absorbe presque entièrement ce produit. Il n'y a que trois charges principales dans le Royaume, dont le Gouvernement est partagé entre ceux qui en sont revêtus, sous le titre de Tevinia. Le premier, Viceroi général, dispose de tout à la mort du Roi, comme Souverain, jusqu'à ce que son successeur ait été reconnu. S'il ne se trouve point d'héritier légitime, il a droit à la Couronne, au préjudice des enfans des concubines du feu Roi. Le P. Martini divise le Pays en sept Provinces gouvernées par sept Vicerois, avec une égale autorité. Chaque Gouvernement entretient sur les taxes une milice particulière. Au rapport des Hollandois, le Roi de Laos peut mettre en campagne une armée de quatre-vingt mille hommes. Le Pays est bon. Les éléphants y sont si communs, qu'on assure qu'il en a tiré son nom, Laos signifiant milliers d'éléphants. Le sel s'y forme naturellement d'une espèce d'écume que les grandes pluies laissent sur la terre, & qui se durcit au soleil.

*Du Royaume du Pégu, d'Ava, &c.*

Observations  
sur ces diffé-  
rens Etats.

Le Royaume du Pégu, en y comprenant le Pays d'Ava, Martaban, Prom, Brama, & d'autres petits Etats de son ancienne dépendance qu'il a perdus & recouvrés en divers tems, a cent lieues d'étendue du nord au midi, cinquante du levant au couchant dans sa plus grande largeur. Ces Pays sont dans la partie occidentale & dans la partie septentrionale de la presqu'Isle; la Chine au nord; Arrakan & le Golfe de Bengale au couchant; Siam au midi; Laos à l'Orient.

Ava, Capitale du Royaume de ce nom, & résidence actuelle des Rois de Pégu, est sur un fleuve de son nom. Le Palais du Roi consiste en quatre corps de logis, au milieu desquels s'élève un pavillon, dont les murs extérieurs sont dorés. Les quatre portes



de ce corps de logis regardent les quatre points du ciel. Elles s'appellent la porte d'or, la porte de la justice, la porte de la faveur, la porte de la magnificence. Les Ambassadeurs & les personnes qui apportent des présens, passent par la première; la seconde conduit au Tribunal; ceux qui ont obtenu des bienfaits passent par la troisième; la dernière s'ouvre lorsque le Roi se fait voir au peuple dans l'éclat de sa Majesté. Les rues d'Ava sont alignées & bordées d'arbres.

Bakan est une ville assez bien bâtie pour le pays. Prom formoit la capitale d'un petit Etat limitrophe d'Ava & du Pégou. Suriam, ou Syriam sur le golfe de Bengale, est le seul port considérable du Royaume. Les Européens y font un grand débit de rubans & de chapeaux. Les Péguans connoissent si peu la véritable qualité de l'argent qu'on y mêle jusqu'à un quart d'alliage sans qu'ils s'en apperçoivent. Le plomb est la monnoie courante du pays.

Pégou, ou plutôt Siren, bâtie sur le fleuve de son nom qui se jette dans le golfe de Bengale, n'a pas aujourd'hui la vingtième partie des habitans qu'elle comptoit dans le temps de sa splendeur. Ses anciens fossés, qui sont aujourd'hui une terre labourée, ont six ou sept lieues de circonférence, ce qui prouve que c'étoit autrefois une des plus grandes villes de l'Orient.

Martaban, près du golfe de Bengale, environ trente lieues au-dessus de Mergui, ville Siamoise, est la capitale d'un Etat situé entre le pays du Pégou & celui de Siam. Son port, autrefois capable de porter des vaisseaux de toute grandeur, a été comblé par les Monarques du Pégou, qui ont tâché d'attirer à Suriam tout le commerce maritime.

Tavernier dit de ce Royaume, qu'il n'avoit jamais vu, que c'est une des plus pauvres contrées du monde, d'où il ne vient que des rubis. Sheldon, qui avoit visité le pays pour en connoître le terroir & les usages, assure qu'avant les dernières guerres, les richesses du Roi égaloient celles des plus grands Princes de l'Orient. La partie méridionale est d'un bel aspect, & d'une fertilité con-



fidérable, causée par les débordemens réglés des rivières. Dans le reste du Royaume, il y a beaucoup de lieux deserts. Le long des côtes de Bengale, il y a quelques îles inhabitées de la dépendance du Pégu. L'air de ce Royaume est très-sain; il convient mieux aux Européens que celui d'aucun autre pays de l'Inde. La petite vérole inspire tant de frayeur aux habitans que lorsque quelqu'un en est attaqué, on le laisse seul dans le logis avec quelque nourriture, & qu'on ne vient qu'au bout de trois semaines s'informer de son sort. S'il guérit, on le porte en triomphe, & l'on célèbre sa convalescence avec de grandes démonstrations d'allégresse.

Gouvernement, mœurs, usages du Pégu.

Le Roi de Pégu est appelé Kiak, Dieu, par ses sujets. Chaque province entretient à la Cour un Député qui rend compte au Roi ou à ses Ministres de la conduite des Gouverneurs. Lorsque ces Officiers sont en faute, on en fait un exemple sévère. Les Grands sont tenus dans une étroite sujétion. Il y a une milice réglée qui ne coûte rien au Roi en temps de paix.

Entre les fêtes que l'on célèbre dans ce pays, celle qu'on appelle Kollok en l'honneur des Dieux de la terre, consiste dans des danses exécutées par des acteurs que le peuple a choisis. On veut que ce soient ordinairement des hermaphrodites, dont le nombre est, dit-on, fort grand dans le pays. Ils dansent jusqu'à perdre haleine, & quelquefois jusqu'à tomber en défaillance. Revenus de cet évanouissement, ils assurent que les Dieux avec lesquels ils ont conversé, leur ont révélé des secrets importants.

Les Péguans paient une dot aux parens des femmes qu'ils épousent. Les loix du mariage sont très-rigoureuses contre les Péguanes, sans qu'elles puissent mettre des bornes à la corruption. Les maris peuvent répudier & vendre leurs épouses lorsqu'ils s'en dégoûtent, ou qu'elles sont infidèles. Les femmes n'ont en main d'autres armes pour se venger de l'infidélité de leurs époux que le poison, & elles s'en servent quelquefois. Cependant Sheldon assure qu'elles jouissent de la liberté d'abandonner leurs maris en leur restituant ce qu'ils ont donné pour les obtenir. Un mari qui



quitte le pays pour ses affaires, doit donner à sa femme une pension; autrement après un an d'absence elle est dégagée du lien conjugal. Si la rente lui est exactement payée, il ne lui est permis de prendre un autre époux qu'au bout de trois ans.

Les loix du Pégu ont en général beaucoup de conformité avec celles du Japon, & ses usages avec ceux de Siam. Les Péguans sont, comme leurs voisins, doux, sociables, paresseux, voleurs, fourbes, menteurs, lâches, &c. C'est une opinion établie dans les Indes que les peuples y ont plus ou moins d'esprit selon qu'ils sont plus voisins ou plus éloignés du Pégu.

Les peuples de la Péninsule disent que les reliques de Sommonacodom sont gardées dans ce Royaume, & que ses os, dont une partie est changée en métal, répandent un éclat extraordinaire. Au milieu du Royaume, il y a une petite isle dans laquelle l'on voit un temple dédié à ce Dieu. On dit que cette isle, quelque grosses que soient les eaux & quoiqu'elles inondent les lieux les plus élevés, reste toujours à sec. On ajoute que les présens que l'on offre à ce Dieu en les jettant dans le fleuve, suivant la coutume du pays, suivent le courant de l'eau, jusqu'à ce qu'étant arrivés à l'isle, ils s'y arrêtent. Sur les confins du Royaume, il y a une petite colline sur laquelle leur Dieu, dit la tradition, se retiroit souvent. Quoique le haut en soit fort étroit, quelque grand que soit le nombre des pèlerins, ils n'en remplissent jamais l'espace. On raconte qu'une armée Chinoise ayant enlevé les trésors déposés sur cette colline par les dévots, elle périt toute entière la nuit suivante; & que les Anges rapportèrent le trésor sur la colline. Le sommet de ce lieu est toujours couvert d'une ombre fraîche & agréable, sans qu'il soit garanti par l'art ni par la nature des ardeurs du soleil. Ces Indiens rapportent une infinité de semblables rêveries, & quand ils les ont vantées à nos Missionnaires, ils leur demandent à leur tour des miracles en confirmation de l'Evangile. Voyez Tachard.

Les Pramas ou Bramas ont, en dernier lieu, ravagé la capitale & saccagé la Cour du Pégu.

HISTOIRE  
DES INDES.

Traditions  
du Pégu.



*Royaumes d'Arrakan, de Tipra, d'Azem, &c.*

Le Royaume d'Arrakan, situé sur la côte orientale du golfe de Bengale, entre seize & vingt-deux degrés de latitude septentrionale, a la mer au couchant, l'Empire du Pégu au sud & à l'est, le Royaume de Tipra au nord.

Description  
d'Arrakan.

Arrakan, capitale, est bâtie à cinquante milles de la mer dans une vallée de cinq ou six lieues de circonférence, entourée de montagnes qui lui servent de remparts, & défendue par des ouvrages si considérables qu'un Roi du Pégu, de la Dynastie des Bramas, entreprit inutilement de les forcer, quoiqu'il eût, dit-on, une armée de trois cens mille hommes & de quarante mille éléphants. La rivière d'Arrakan ou de Chaberis, coule à travers la ville par différens canaux. Son embouchure, quoique semée de rochers & de sables, ne laisse pas de former un beau port, capable de contenir des vaisseaux de la première grandeur; mais les marées y sont si violentes, sur-tout dans la pleine lune, que les navires n'y entrent point sans danger.

Les édifices ordinaires d'Arrakan sont composés de pièces de bambous avec des cannes entrelacées. Les palais des grands sont construits avec plus de solidité & ornés de peinture & de sculpture. Le palais royal est fort vaste, & son étendue n'égale point sa richesse. Dans la description qu'en donne Sheldon, tout est or & pierreries; c'est un palais de fées. Entr'autres singularités précieuses, il y a, si l'on veut l'en croire, une salle revêtue de lames d'or, & parée d'un dais d'or, de cent culs de lampe d'or chacun du poids de quarante livres, & de statues d'or grandes comme nature, & épaisses de deux doigts. Au milieu l'on admire une chaise d'or qui soutient un cabinet du même métal dans lequel sont deux rubis longs comme le petit doigt, & gros à leur base comme des œufs de poule. Ces bijoux, dit le Conte, ont causé des guerres sanglantes entre les Rois du pays, non-seulement à



cause de leur inestimable valeur, mais encore parce que l'opinion publique accorde un droit de supériorité à celui qui les possède. On compte dans la ville six cens pagodes & cent soixante mille habitans.

HISTOIRE  
DES INDES.

Orietan est une ville où, malgré la difficulté de l'accès, les marchands de la Chine, du Pégu, de Malaca, d'une partie du Malabar, & de divers cantons de l'Indostan, trouvent le moyen d'aborder pour l'exercice du commerce. Elle est gouvernée par un Lieutenant Général, que le Roi établit à son avènement au trône, en lui mettant une couronne sur la tête & lui donnant le titre de Roi; parce que cette ville est capitale d'une des douze provinces du Royaume, lesquelles sont toujours régies par des têtes couronnées. On voit près de ce lieu la montagne de Naum, où l'on relegue les criminels, après leur avoir coupé les talons pour les empêcher de fuir. C'est un repaire de bêtes féroces.

Les autres places les plus considérables de la côte sont Pervem, Ramu, Dianga, Charigam, dépendance de l'Indostan, Dobazi. On nomme parmi les villes peu remarquables, Coromoria, Sedoa, Zara, Megaeni, Chudahe, &c. Près le cap Negraes, qui termine les possessions maritimes du Royaume, est l'isle de Munay, du district d'Arrakan ou de Pégu. C'est là que réside le chef des Raulins, Prêtres du pays, personnage si respecté que le Roi même s'incline en lui parlant & lui donne la place d'honneur. Le Monarque & la Cour sont obligés d'assister à ses funérailles dont Pinto fait monter les frais à cent mille ducats. L'isle de Sundiva donne beaucoup de sel. Les Buffles, Negraille, le Diamant forment d'autres isles dépendantes du Royaume, entre quantité d'écueils qui rendent la navigation très-périlleuse.

La partie méridionale d'Arrakan est inculte & déserte. La partie septentrionale étoit peut-être un des plus beaux pays de l'univers, avant que des guerres étrangères & domestiques en eussent changé la face. Un peuple immense trouvoit dans ce Royaume une abondance égale à ses agrémens. La campagne coupée d'étangs, de



HISTOIRE  
DES INDES.

De l'Empe-  
reur d'Arra-  
kan.

lacs & de rivières, offre les plus charmans paysages. L'air y est très-sain. On observe comme un phénomène très-singulier dans un climat aussi méridional qu'Arrakan, qu'en 1660 le froid y fut si rigoureux au mois de Décembre, que l'huile gela dans les flacons, au point qu'on la fendoit avec le couteau. Les voyageurs ne nous apprennent rien touchant les productions de l'industrie des habitans, aussi barbares sans doute à cet égard que leurs voisins. Le commerce y fleurit autrefois; les Bengalois ont chassé les Européens de ces côtes.

Le Paxda ou Empereur d'Arrakan, prend le titre de Roi légitime du Pégu, du pays de Brama, des douze provinces de Bengale, & de ses douze Rois qui mettent leur tête sous la plante de ses pieds. Il se montre très-rarement au peuple, & toujours dans l'appareil le plus fastueux. Schouten dit que cette solennité n'arrive que de cinq en cinq ans, & que c'est le seul temps auquel il soit permis à ses sujets de le regarder; si toutefois il n'y a pas une exception en faveur des grands que leurs emplois obligent d'être souvent auprès de sa personne. Tous les sujets doivent se rendre pour cette cérémonie à la Capitale, sous peine d'une amende d'environ dix sols; plaçant usage, observe ce Voyageur, pour lever des sommes immenses dans un pays si peuplé. Le Monarque reçoit à cette fête le serment de fidélité de ses sujets.

Ce Prince fait tous les ans un voyage à Orietan, pour visiter la pagode célèbre du Dieu Quiay-Poragray, auquel il fait servir tous les jours un magnifique repas. A la fête de ce Dieu, plusieurs fanatiques périssent comme au Japon & dans l'Indostan. Chaque Gouverneur ou plutôt chaque despote de province, est obligé d'envoyer tous les ans à l'Empereur douze filles âgées de douze ans, élevées sous ses yeux depuis leur enfance. Quand elles sont arrivées à la Cour, on les expose à un soleil brûlant jusqu'à ce que la sueur ait trempé leurs robes, & le Roi ne retient pour son ferrail que celles dont la sueur n'a point une odeur forte.

Ces



Ces Indiens appliquent une plaque de plomb sur le front des enfans qui viennent de naître pour le leur applattir. Les oreilles pendantes sont aussi beauté à leurs yeux, comme à ceux de leurs voisins & des Malabares. Ils ont le corps assez replet & la taille moyenne. On assure que les femmes n'apportent point de dot à leurs époux, & que le mariage se consomme à la vue des parens, souvent après qu'un étranger a joui des premières faveurs de l'épouse. On remarque parmi les superstitions de leurs funérailles, qu'avant que les Raulins brûlent le corps, les Domestiques du défunt font le guet autour du cercueil, pour empêcher que le *grand chat noir* n'entre dans la falle; car s'il venoit malheureusement à passer sur le cadavre, l'ame du mort seroit condamnée à errer dans ce monde pendant plusieurs siècles. Ces Indiens portent sur les bras ou sur les épaules les Stigmates de certaines idoles domestiques ou Dieux pénates, imprimées avec un fer chaud. Ils leur offrent tous les jours une partie des mets de leur table. Leurs ragoûts sont ordinairement assaisonnés d'une moutarde très-puante. La pourriture est assez du goût de tous ces péninsulaires.

Les Royaumes de Tipra & d'Azem, ne sont peut-être que des provinces d'Arrakan, comme Sheldon l'assure ainsi que de Chacommas. Ces contrées sont peu connues. Tavernier dit que le pays de Tipra est au nord d'Arrakan, que ses habitans sont comme ceux de Boutan, fort sujets aux goîtres, & qu'on y voit des femmes à qui cette tumeur pend jusques sur les mammelles; qu'il est gouverné par un Roi qui n'exige de ses peuples, d'autre contribution annuelle qu'un service personnel de six jours pour la mine d'or ou pour la soie; qu'enfin le pays ne produit rien qui convienne aux étrangers.

Le Royaume d'Azem borné au midi par le Tipra & le Pégu, au nord par les Etats de Boutan & de Lassa, avoit pour principale ville Azo, avant que l'Emir Jemla l'eût ravagée. Kemmerouf ou Chamdara est devenue depuis ce tems l'habitation ordinaire des



Princes. Ce pays est riche en mines de divers métaux. L'or & l'argent ne se convertissent point en espèces monnoyées ; on les partage comme au Japon en lingots , dont on se sert pour le commerce intérieur. Les Rois d'Azem comme ceux de Tipra ne levent, dit-on, aucun subside sur leurs sujets, ils se contentent du produit des mines qu'ils font travailler par des esclaves. On ajoute que les payfans mêmes y vivent dans une telle aisance, qu'il y en a peu qui n'aient une maison à eux & que la plupart entretiennent un éléphant pour les femmes : autant de fables. Dans le centre du Royaume, les hommes & les femmes sont d'une taille avantageuse, le sang y est beau. Aux funérailles, tous les assistans jettent leurs bracelets dans le tombeau du mort. On dit que ce peuple préfère la chair de chien à toute autre viande.

Le Royaume de Boutan ou du Tibet dont nous avons donné une idée dans la description de la Tartarie, appartient en grande partie à l'Inde, comme nous l'avons remarqué ; il forme le passage de ce pays à la Chine. Les Mogols Schah-Jehan & Aurengzeb ont imposé tribut à quelques-uns de ces peuples, ainsi que nous l'avons dit.

*Isles de l'Inde.*

La mer de l'Inde contient une prodigieuse quantité d'Isles de différentes grandeurs. Nous donnerons une notion succinte des plus considérables, qui sont les Maldives, à l'ouest du Cap Comorin ; Ceylan, à l'est du même Cap ; Sumatra, au midi de Siam ; Java au sud-est de Sumatra ; Bornéo, au nord de Java ; Celebes ou Macassar, à l'est de Bornéo ; les Moluques, encore plus vers l'Orient ; la nouvelle Guinée, à l'est des Moluques ; les Philippines, au nord de ces dernières Isles ; les Isles Mariannes ou des Larrons.

*Les Maldives.*

Description  
des Maldives.

Ces Isles forment du midi au nord un cordon d'environ deux



cent lieues de longueur. Elles sont divisées en treize Atollons ou Provinces, qui forment un groupe de petites Isles. Cette division est l'ouvrage de la nature ; car elle a environné chaque Atollon d'un banc de pierre qui le défend mieux que la plus forte muraille contre les attaques de l'ennemi & contre l'impétuosité des flots. Le Roi des Maldives prend le titre de Sulthan des treize Provinces & des douze mille Isles. Le nombre de ces petites Isles ne peut être compté, parce qu'une grande partie n'offre que des mottes de sable inhabitées, que les courans ou les grandes marées rongent ou emportent tous les jours. On présume que cet amas de terre a pour base commune un banc de sable continuel, & qu'il ne faisoit jadis qu'une seule Isle. Onze de ces Atollons sont au nord de la ligne ; il y en a deux au sud. Les plus fertiles ne produisent que des herbages & des cocos ; la chaleur y est excessive, & l'air très-mal sain. Les nuits, toujours égales aux jours, y sont rafraîchies par d'abondantes rosées.

Au centre est l'Atollon de Male, capitale des Maldives. Cette ville a une lieue & demie de tour. Le Basquan ou l'Empereur y fait sa résidence dans un Palais bâti de pierre, ainsi que les maisons des riches. Il se repose du soin de la Royauté sur les Prêtres. Chaque Atollon forme un gouvernement soumis à un Naybe, Docteur de la Loi, qui a l'intendance des Loix & de la Religion. Ces Naybes ont sous eux d'autres Ministres de l'ordre des Prêtres nommés Catibes, pour exercer la justice dans les Isles des Atollons, ou pour la faire exercer par les Prêtres particuliers des Mosquées. Le Chef de ces Officiers est tout-à-la-fois Souverain Pontife, & premier Magistrat de la Nation. Il se nomme Pandiare ; jamais il ne s'éloigne de la personne du Roi. Dans les affaires importantes, il est obligé de consulter les Mocouris, Conseillers du Tribunal versés dans la science de l'Alcoran. Le Roi seul, assisté de ses Moscoulis, principaux Officiers, a droit de reformer les jugemens de ce Tribunal. La fonction de Quilaguer répond à celle de Lieutenant général du Royaume. La Reine porte le titre de Re-



HISTOIRE  
DES INDES.

Différens  
ordres des  
Maldivois ;  
leurs usages.

nequillague. Le Rasquavi a son domaine particulier , composé de plusieurs Isles , le cinquième de tous les fruits , tout ce que la mer jette sur le rivage , des droits sur les coris , le poisson sec & les marchandises étrangères , enfin la jouissance du commerce extérieur.

La nation est distinguée en quatre ordres , dont le premier comprend la famille regnante & les Princes des anciennes races royales ; la seconde , les hommes constitués dans les premières dignités ; la troisième , la noblesse ; la quatrième , le peuple. Outre les nobles d'extraction ou d'office , il y en a qui le sont devenus par des lettres du Prince. Une femme noble , quoique mariée à un roturier , conserve la noblesse , & la transmet à ses enfans sans la communiquer à son mari. La même règle s'observe à l'égard des hommes nobles qui épousent des femmes du peuple. L'honneur du pays consiste à manger du riz accordé par le Roi. Les nobles même obtiennent peu de considération , lorsqu'ils ne joignent point cet avantage à celui de la naissance. Tous les soldats en jouissent , sur-tout ceux de la garde du Roi , qui sont au nombre de six cens , divisés en six compagnies , sous le commandement de six Moscoulis. Le Rasquan entretient dix autres compagnies , commandées par les plus grands Seigneurs du Royaume , pour le suivre à la guerre. Les privilèges de ces officiers consistent à porter les cheveux longs , à avoir au doigt un gros anneau pour les aider à tirer de l'arc , à jouir du produit de quelques terres & de certains droits sur les passages. Une loi singulière de ce peuple , c'est que la punition des offenses les plus grièves dépend uniquement de l'offensé ou de la famille.

Les Maldivois ne mangent qu'avec leurs égaux , tant en richesse qu'en naissance & en dignité : ce qui ne peut se rencontrer que rarement. Une galanterie reçue chez eux comme une grande marque d'honneur , c'est d'envoyer à un ami une table couverte de mets. La loi défend la vaisselle d'or ou d'argent. Leur médecine consiste plus dans des pratiques superstitieuses que dans des méthodes. Outre une fièvre si commune & si dangereuse dans



leurs isles qu'elle est connue par toute l'Inde sous le nom de fièvre des Maldives ; il se répand chez eux de dix en dix ans une petite vérole maligne, dont la contagion les force à s'abandonner les uns les autres. Ils prétendent que le mal vénérien leur est venu d'Europe. Ils l'appellent mal des francs, & il paroît qu'ils l'ont reçu des Portugais de Goa, avec lesquels ils ont eu beaucoup de commerce. Les hommes ont la taille haute & la physionomie avantageuse. Ils ont naturellement le corps fort velu ; mais ils se rasent le poil de la poitrine & de l'estomac, ce qui offre, dit Pyrard, l'apparence d'une étoffe découpée. Leur habillement consiste dans des haut-de-chausses ou des caleçons de toile.

HISTOIRE  
DES INDES.

*Isle de Ceylan.*

Les géographes placent l'isle de Ceylan entre 6 & 10 degrés de latitude septentrionale & entre 98 & 99 degrés de longitude du méridien de Paris. La domination du pays est partagée entre deux puissances. Le Roi de Candi est maître de l'intérieur, & la Compagnie Hollandoise possède presque toutes les côtes. Les Bedas ou Wadas, peuples presque sauvages de la partie septentrionale, possèdent un terrain plus considérable par son étendue que par ses richesses. Leur canton est partagé entre plusieurs familles soumises chacune à une chef, & ligüées ensemble par une étroite union. Une garde de soldats défend contre les étrangers l'enceinte de leurs habitations ou cabanes placées ordinairement sur les bords des rivières. Ces Insulaires sont braves, généreux, taciturnes, humains envers les étrangers, quoiqu'ils n'en reçoivent aucun dans leur district sans la permission de leur chef ; & si jaloux de leurs femmes & de leurs filles, qu'ils tueroient un homme qui oseroit les regarder. Leurs armes sont des flèches & un arc qui leur sert aussi de lance. Ils terminent leurs différends à l'amiable. La chair de cerf, le miel & les fruits sont leurs alimens ordinaires. Les Bedas ont à leur voisinage dans la partie occidentale du nord, les Yannias, peuples de l'ancien Royaume de Jaffanapatan.

Divers  
peuples de  
l'isle de  
Ceylan.



HISTOIRE  
DES INDES.  
Etablissmens  
Hollandois.

Les Hollandois possèdent un grand nombre de places sur les côtes de l'isle. En commençant le tour de Ceylan par le sud, on trouve d'abord sur une éminence Point-de-Galle, ville bien fortifiée, qui dans l'enceinte de ses remparts, renferme une demi-lieue de terrain. Ses maisons sont bien bâties. Ses environs offrent de charmantes campagnes où l'on a pratiqué même au travers des rochers, de belles gravettes ou allées qui rendent le séjour de Galle un des plus délicieux de l'isle. On y respire un air fort sain, dont on est redevable à l'élévation du lieu. Les vents y entretiennent une fraîcheur continuelle. On donne à cette ville le second rang. A une journée de chemin on voit Caliture, petite ville très-forte, située au sommet d'une haute montagne, à l'extrémité d'une vaste prairie & sur l'embouchure d'une belle rivière.

La célèbre ville de Columbo conserve encore de beaux édifices & des ouvrages qui la rendent capable d'une longue résistance. Les guerres & la vétusté en ont détruit une partie; & les Hollandois eux mêmes engagés par la difficulté de la garder sans une garnison fort nombreuse, en ont diminué l'étendue pour en faire une forteresse régulière. Tous les comptoirs de l'isle relevent du conseil de Columbo. L'hôtel du Gouverneur peut passer pour un des plus beaux bâtimens de l'Inde. La meilleure canelle se recueille dans son terroir. Negumbo est une autre forteresse importante. Les Portugais avoient bâti ces places, en vue de couvrir les districts de la canelle. Ces districts sont terminés par la rivière de Chilauw, qui sépare les domaines Hollandois des Etats du Roi de Candi.

Près de là sont les isles Calpentyn, de Manaar & de Rammancor. Entre ces deux dernières isles, des bancs de sable forment une espèce de barre qui porte le nom de pont d'Adam. On découvre ensuite les isles d'Amsterdam, de Leyde, de Delft, de Cays ou Hammenhiel, & plusieurs autres.

Jaffanapatan, presqu'isle, étoit anciennement un Royaume qu'on divise aujourd'hui en quatre Provinces. On y compte jusqu'à 160 bourgs ou villages dans une étendue de douze à treize lieues.



La ville qui donne le nom au pays a une lieue de circonférence. Une langue de terre joint la presqu'île au pays des Beddas, qui s'étend au sud le long de la côte orientale jusqu'à Trinquemale, place considérable par son port, l'un des plus beaux & des meilleurs de Ceylan. Cette ville & Baticalo étoient autrefois ce que les Hollandois nomment des commandemens, comme Jaffanapatan & Point-de-Galle, mais on n'y envoie plus que des chefs de comptoir. On revient par le fort de Mature à la première place que nous avons décrite. En général, l'île a peu de bons ports. Les côtes orientales qui offrent les meilleurs mouillages sont pour l'ordinaire basses, les vaisseaux n'y ont point d'abri, du moins dans les baies extérieures. Celles du midi & du couchant sont hérissées de rochers, & la mer y est garnie de bancs. Les Hollandois ont dans l'intérieur du pays, plusieurs châteaux pour la garde des passages.

L'intérieur de l'île renferme six Royaumes, qui ont été réunis successivement à celui de Candi ou Kondeuda, lequel a donné son nom à l'Empire. Les six Royaumes sont Candi, Cotta, Sitavaca, Dambadan, Amorayapour & Jafanapatnam. Une division plus particulière représente toute l'île en trente-quatre corles ou grandes provinces, & en trente-deux provinces de moindre rang. Il y a dans la seule province d'Ouvah trente-deux tribus particulières, soumises à autant de chefs qui reconnoissent eux-mêmes l'autorité du Souverain de l'île. La crainte de la puissance Hollandoise a engagé les Naturels de Ceylan à se retirer dans l'intérieur du pays qui est fort peuplé & presque impénétrable. Les districts sont séparés par des forêts épaisses, que personne n'a la liberté d'abattre, parce qu'elles servent de défense à l'Empire. Le pays est coupé par de grandes rivières poissonneuses. La plus haute montagne de l'île, appelée Pic d'Adam ou Hamalel, à quinze lieues de Columbo, se découvre de plus de douze milles en mer. Au bas de la montagne est un étang, dans lequel les Chingulais vont dévotement se laver de leurs péchés. Après ce premier acte de su-

HISTOIRE  
DES INDES.

Royaumes de  
l'intérieur de  
l'île.



HISTOIRE  
DES INDES.

perstition, ils montent jusqu'au haut du Pic par des chaînes de fer, sans lesquelles il seroit impossible d'y atteindre, tant il est escarpé. A quelque distance de la cime, les pèlerins trouvent une grosse cloche sur laquelle ils frappent un coup pour sçavoir s'ils sont purifiés; parce qu'ils s'imaginent que s'ils ne l'étoient point, la cloche ne rendroit aucun son, quoique ce malheur ne leur arrive jamais. Le sommet de la montagne est une surface plane, au milieu de laquelle est la fameuse pierre plate, dans laquelle les Chingulais croient voir l'empreinte d'un pied humain gigantesque. Baldeus a décrit beaucoup de statues & de figures qui se trouvoient dans des niches. On y voyoit une pagode, dont les Indiens racontent des merveilles.

Du Gouver-  
nement de  
Candi.

La capitale du Royaume nommée par les Européens Candi & par les Indiens Hingadayulneur, ville du peuple, ou Moncaire, ville royale, a été abandonnée de ses Souverains depuis que les Portugais l'ont ruinée. Ils résident aujourd'hui à Digligineur, dans la province de Hevoihattai. Leur palais consiste dans un grand nombre de bâtimens irréguliers, la plupart fort bas & couverts de paille. Les maisons des habitans sont de pauvres huttes élevées sur des perches. Il est défendu à tout particulier, sous peine de la vie, de leur donner deux étages & d'en blanchir les dehors. Le Hollandois Knox, pour avoir enduit de chaux une petite maison, auroit subi la peine attachée à l'infraction de ce règlement, si sa qualité d'étranger n'avoit paru aux yeux du Roi mériter quelque indulgence. Nellimbeneur, Alloutneur, Badoula, sont des villes considérables, jettées au milieu d'un grand nombre de bourgs. Les Chingulais ne bâtissent jamais près du grand chemin, de peur d'être exposés aux regards des passans. Knox nous apprend que lorsqu'une maladie mortelle commence à se répandre dans un canton, les habitans prennent aussi-tôt la fuite, persuadés que le diable qu'ils voient partout, a pris possession de ce lieu funeste.

Le Despote choisit à son gré son successeur parmi ses enfans,

ou



ou il partage entr'eux ses Etats. Le sceau des deux Adigars, ses premiers Ministres, & le bâton crochu des officiers chargés de l'exécution de leurs ordres, trouvent dans tout l'Empire une obéissance aveugle. La qualité de Dissauva est un titre d'honneur que le Roi joint ordinairement aux grandes dignités. Dans la création des grands officiers, le Prince a moins d'égard à la capacité qu'à la naissance, & l'opinion des Chingulais est toujours favorable au choix qui tombe sur la haute noblesse. Les gouvernemens des provinces assujettissent ceux qui en sont revêtus à résider à la Cour pour veiller à la garde du Roi; & des Kourlividan y exercent leur office. Les emplois sont au plus offrant.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Hondreous, première classe de l'Etat, sont distingués des autres par leurs habillemens & par de grands privilèges. Tous les Blancs sont considérés comme appartenant à cet ordre; cependant on leur rend moins d'honneur qu'aux vrais Hondreous, parce qu'ils mangent du bœuf, & qu'après avoir satisfait aux nécessités naturelles, ils ne lavent pas leurs mains. Le Roi confère la noblesse comme un ordre de chevalerie, en mettant autour de la tête du récipiendaire un ruban brodé d'or & d'argent. Les quatre professions d'orfèvres, de peintres, de taillandiers & de charpentiers forment le second ordre de l'Etat. C'est la nécessité, dit Knox, qui paroît avoir attiré cet honneur au métier de taillandier, parce que les Chingulais ayant peu de commerce au-dehors, ne peuvent tirer leurs instrumens que de leurs propres ouvriers. Mais dans toutes ces distinctions, il y a plus de bizarrerie que de politique.

Différentes  
classes des  
Chingulais.

Les forces du pays consistent dans sa disposition naturelle, dans une milice composée des gardes du Prince, & dans l'artifice plutôt que dans le courage des soldats. De hautes montagnes & des barrières d'épines qui ferment les passages, font de tout le Royaume une espèce de fort imprenable. Les soldats ne livrent jamais bataille en pleine campagne; leur habileté militaire consiste à dresser des embuscades & à fermer les chemins.

Forces du  
pays.

Les terres passent des pères aux enfans à titre d'héritage. Le

Coutumes,  
Loix.



mariage n'est qu'une cérémonie civile qui consiste dans quelques présens, qui donnent droit à un homme sur une femme dès qu'ils sont acceptés. Quoique les deux parties puissent également reprendre leur liberté, la femme ne peut disposer d'elle-même après le divorce, qu'après que l'homme s'est engagé dans un nouveau mariage. L'usage n'assujettit les veuves qu'à un deuil de quelques jours; & tant qu'elles vivent dans le veuvage, elles sont exemptes des charges de la société. Les peres ont le pouvoir d'exposer ou de noyer leurs enfans au moment de leur naissance & de les vendre dans l'âge adulte. On enterre les morts de basse extraction, & l'on brûle avec appareil les gens de qualité.

L'habillement commun des Chingulais est un linge autour des reins, & un pour-point tel que celui des François, dit Knox, avec des manches qui se boutonnent au poignet & qui se plissent sur l'épaule comme celles d'une chemise. Simples dans leurs maisons, les femmes ne paroissent au-dehors qu'avec éclat, & leurs maris mêmes mettent une partie de leur gloire à les parer d'un luxe étonnant. L'honneur de porter des souliers est réservé au Roi seul.

Les Chingulais sont mieux faits que la plupart des Indiens. Leur contenance est grave, quoiqu'ils aient l'humeur assez gaie. On vante leur adresse, leur agilité, leur intelligence. Ils ont les manières aussi obligeantes que leur langage est agréable. Leur frugalité, leur sobriété, leur douceur, leur facilité à se calmer, entretiennent le bon ordre dans les familles & dans la société. Ils n'ont rien de barbare dans leurs inclinations & dans leurs usages, la plupart empruntés du Malabar. Leurs bonnes qualités sont ternies par une présomption insupportable, par la perfidie, par l'infidélité dans le commerce, & une si forte habitude de mentir, que le mensonge ne leur paroît pas un vice. Knox, dont le jugement n'est pas d'un grand poids, remarque que les habitans des vallées sont obligeans, compatissans, honnêtes pour les étrangers, au lieu que ceux des montagnes sont de mauvais naturel,



quoiqu'ils affectent de paroître civils & que leurs manieres, ajoutent-il, aient plus d'agrémens que dans les vallées.

HISTOIRE  
DES INDES.

*Isle de Sumatra.*

Sumatra, isle plus grande que l'Angleterre, située au midi du golfe de Bengale, s'étend à cinq degrés & demi de latitude du nord jusqu'au détroit de la Sonde, vers cinq degrés & demi du sud, dans la longueur d'environ trois cens lieues. Ainsi l'équateur la coupe en deux portions presqu'égaes. Cette contrée, ainsi que tous les pays situés sous la ligne, est moins exposée aux ardeurs brûlantes de l'été que celles qui sont sous les Tropiques, parce que les jours y sont plus courts & que le soleil y tourne moins long-temps autour de son zénith. Les vents & les pluies y rafraîchissent l'air; mais après la saison humide, il se charge de vapeurs pestilentiellles. Le terroir de l'isle est généralement très-bon. L'intérieur est divisé par une chaîne de montagnes, couvertes d'herbes & d'arbrisseaux; il s'y trouve de l'or. Le Volcan de Balatan donne aux Insulaires une espèce d'huile. Les principales rivières de ce pays aqueux, sont Achem, Pedir, Daya, Cinquel, Jambi & Indripoura, ainsi nommées, des villes ou des territoires qu'elles arrosent, suivant l'usage des Indiens.

Description  
de l'isle de Su-  
matra.

Le Royaume d'Achem embrasse la meilleure partie de Sumatra. Il commence à la pointe du nord & s'étend dans la longueur d'environ quatre-vingt lieues. Une partie de la côte orientale de ce Royaume dépend de plusieurs Princes Malais. Ses montagnes servent de retraite à quelques peuples libres. Sur la côte de l'est, l'on trouve le petit Etat d'Andigri, tributaire de la Compagnie Hollandoise; au sud, le Royaume de Jambi, le plus riche après celui d'Achem & très-fréquenté des Hollandois, qui par le moyen d'une forteresse, tiennent en bride Jambi, capitale, & tout le pays; le Royaume de Palimban où les Européens ont le commerce exclusif des plus riches marchandises, moyennant un

Royaume  
d'Achem. Eta-  
blissemens  
Hollandois &  
Anglois.



tribut ; enfin les Etats de Manimcambo & d'Indripoura , dont les Hollandois possèdent les places maritimes. Leur principal comptoir est à Padang au nord de Manimcambo. Ils sont aussi établis à Priaman , à Ticou , à Passaman , près de la ligne. A l'est de Palimban ; est la grande isle de Banca , habitée par des peuples féroces & gouvernée par un Prince particulier. La côte occidentale de Sumatra est bordée d'un grand nombre d'isles , dont les principales se nomment Werkens ou l'isle des cochons , Nias , Montabay , l'isle de Fortune , Nassau , Inganno ou l'isle trompeuse , &c. Cette dernière est peuplée de sauvages cruels qui massacrent sans pitié les étrangers. Il y a beaucoup de Maures Malais dans les parties maritimes de Sumatra , soumis en partie au Roi d'Achem & en partie à des Pangarans , ou Princes particuliers , tributaires ou alliés du Roi d'Achem , ou dépendans des nations Européennes établies dans ces cantons. L'intérieur du pays est habité par des Indiens idolâtres , peu connus & commerçant avec les peuples des côtes. Les Anglois ont ici beaucoup de places de commerce , Mochomoco , Bantal , Cattoun , Ipoé , Sillebar , & des forts.

Quelques voyageurs ont donné une description particulière des villes , des forces , du gouvernement & des usages d'Achem ou Achin. On compte dans la capitale , nommée comme le Royaume , huit mille maisons qui occupent un terrain très-vaste , à cause des intervalles qui les séparent. Pour les garantir des fortes marées & des inondations périodiques , on les élève sur des piliers. Les murs en sont de cannes entrelacées. Les Chinois & les Européens logés dans des habitations plus solides , se sont cantonnés dans un même quartier pour la défense commune de leurs comptoirs , qui dans cette retraite de brigands , seroient exposés à des insultes continuelles , s'ils n'étoient soigneusement gardés. Beaulieu donne une demi-lieue de circuit au palais royal. La côte de l'est n'offre de villes remarquables que Pedir , Pacem & Deli. Pacem & Deli étoient autrefois capitales de deux Royaumes.



Beaulieu assure qu'on trouve dans la dernière une source d'huile qui a la propriété de ne pas s'éteindre, même dans l'eau, une fois qu'elle est allumée, & que les Achemois s'en servent dans les combats de mer pour brûler les vaisseaux ennemis. Sur la côte de l'ouest, on parcourt successivement Daya, Cabo, Cinquel, Barros, Batahan, &c.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les forces d'Achem consistent dans une garde nationale de trois mille hommes, dans un corps de quinze cents esclaves, la plupart étrangers, des garnisons, un grand nombre de galères plus grandes & plus larges que les nôtres, mais pesantes & mal armées, & dans des éléphants exercés à la vue du feu & au bruit du mousquet. Beaulieu y compte cent galères & neuf cents éléphants. Le Roi oblige tous ses sujets, assez bons soldats, à marcher à la guerre à leurs propres frais; il ne leur fournit que des armes & quelquefois du riz, la seule nourriture du peuple. Sa maison & tous les ouvriers employés à son service n'ont de même que du riz pour salaire, quoique ce Prince attire à lui presque toutes les richesses par les contributions en denrées, par le produit du domaine, par les douanes, par les bénéfices casuels & sur-tout par le commerce. Il force ses sujets à lui donner à bas prix leurs marchandises pour les vendre à l'étranger au prix qu'il y met lui-même. Quelquefois il appelle la disette par des monopoles. Quand tous les grains ont passé dans ses magasins, il les vend au peuple au double & au triple de leur valeur. Aussi la misère est-elle si grande que la bonne chère consiste dans quelques herbages & un peu de poisson. Il faut être grand Seigneur pour avoir une poule qui sert à tous les repas de la journée. Beaulieu dit que la présence du Roi servoit de son tems, comme d'un fléau qui faisoit autant de malheureux qu'il y avoit d'habitans dans la capitale. Il semble que la tyrannie soit naturelle au pays. Les voyageurs n'y ont jamais vu sur le trône que la barbarie qui écrase sous ses pieds de fer la méchanceté, si je puis me servir de figures. La race de tyrans qui regnoit dans le dernier siècle étoit sortie d'un bourreau,

Forces d'A-  
chem. Tyran-  
nie des Rois.



HISTOIRE  
DES INDES.

Des femmes  
du Roi.

qui, la première année de son règne, avoit assassiné plus de vingt mille des principaux Achéménides, & tous les anciens Orançais ou gouverneurs, bourreaux des peuples avant lui.

Les femmes du Roi, suivant le journal de Davis, sont presque l'unique conseil de ce Prince. D'un grand nombre de belles Indiennes qui portent ce titre, il n'y en a que trois auxquelles il soit lié par des cérémonies de religion. Toutes les nations de l'Orient contribuent à l'entretien de son incontinence; & les sommes employées à lui acheter des femmes ne sont pas une des moindres dépenses de l'Etat. Une esclave ne peut être reçue parmi les concubines du Roi, si elle a été exposée en vente à d'autres yeux que les siens, & le marchand qui seroit convaincu d'en avoir présenté quelqu'une salie par les regards d'un autre homme, seroit puni de mort. La modestie & la soumission sont des vertus si nécessaires pour celles qui ont une fois le triste honneur de le toucher, qu'une faute légère seroit punie de mort. Ainsi ce qui devoit adoucir leur esclavage l'augmente. Tel est le récit de Davis. Ces coutumes étoient peut-être particulières au Roi qu'il vit sur le trône, & on les attribue à tous les Rois, peut-être à tort. Il arrive souvent que les voyageurs ne peignent qu'un homme, qu'un canton, qu'une classe d'habitans, qu'un règne, qu'un temps fugitif; & que les auteurs qui travaillent sur leurs mémoires, caractérisent avec les mêmes traits tout un peuple, tout le pays, le gouvernement habituel & tous les tems.

Gouvernement, Justice,  
&c.

Les rênes de l'Etat sont dans les mains de quatre ou cinq Ministres résidens à la Cour, & d'un grand nombre d'Orançais ou Gouverneurs répandus en différens districts. Il y a dans toutes les villes, auprès de la principale mosquée, deux tribunaux sur lesquels les Orançais jugent, là les affaires civiles, ici les procès criminels. Les Cadhis connoissent des choses de la religion. Celles du commerce sont entre les mains du Schah Bandar. La police est exercée par des Mérignes.

Les grandes usures & les prêts sur gage sont ici plus rigoureux-



ment défendus que dans la plûpart des contrées de l'Inde. La justice est inexorable envers les débiteurs, lesquels tombent dans l'esclavage de leurs créanciers, lorsqu'ils sont déclarés insolubles. Outre les prisonniers retenus dans les cachots, un grand nombre de coupables jouissent de la liberté d'aller par la ville avec les fers aux mains. Beaulieu parle avec admiration du respect que les Achemois ont pour la justice. Un criminel se laisse arrêter & conduire par une femme ou par un enfant devant le juge, avec la même docilité que s'il n'avoit pas la force d'opposer de la résistance; c'est la suite d'un préjugé répandu dans le Malabar en faveur des foibles. La honte est si loin du supplice, qu'un homme a le droit de tuer ceux qui lui reprocheroient la peine qu'il aura soufferte. Tout homme, dit-on ici, est sujet à faillir, & le châtiement expie la faute. Lorsqu'on rappelle aux droits de la nature & de l'humanité ces peuples accoutumés à accuser leurs propres peres & leurs enfans, ils répondent que Dieu est loin, mais que le Roi est toujours proche.

Le Mahométisme d'Achem est mêlé de superstitions judaïques. Le Roi se rend une fois l'année avec un cortège nombreux à la mosquée principale, pour y chercher le Messie, que ces Insulaires attendent comme les Juifs. Beaulieu accorde beaucoup de talens aux Achemois, & leur refuse presque toutes les qualités morales. L'envie, la fierté brutale, la plus noire perfidie, l'injustice atroce, les vices les plus infâmes forment le côté hideux de leur caractère. On loue leur industrie, leur activité, leurs dispositions pour les sciences, leur goût pour la poésie, & leur habileté dans les arts mécaniques, & comme la méchanceté change tout en vice, elle leur inspire tant de présomption, qu'ils traitent toutes les autres nations de barbares.

#### *Isle de Java.*

Cette Isle, séparée de celle de Sumatra par le détroit de la Sonde, est placée par les Géographes modernes, entre 122 &

HISTOIRE  
DES INDES.

Religion d'A-  
chem. Carac-  
tere de la na-  
tion.

Division de  
l'Isle de Java.



HISTOIRE  
DES INDES.

132 degrés de longitude, & entre six & neuf degrés de latitude du sud. Elle a environ deux cens lieues de l'est à l'ouest, sur une largeur de vingt jusqu'à quarante lieues. Salmon y compte quarante villes du premier ordre, plus de quatre mille villages, & trente-deux millions d'habitans. L'intempérie du climat y produit beaucoup de maladies. Les Indiens idolâtres, nation primitive, habitent le centre & quelques contrées maritimes. La multitude des Chinois établis dans cette Isle, jointe à quelques traditions, a donné lieu de conjecturer que ces Colons en étoient les premiers habitans. On y trouve beaucoup de Maures qui paroissent Malais d'origine. Le pays a été partagé entre une foule de Princes. On peut y compter aujourd'hui cinq principaux états, Bantam, à la partie occidentale; Mataram, au centre; Tseribon, dans la partie septentrionale; Balamboang, au sud-est, & le fameux établissement de Batavia à l'est de Bantam. Nous décrivons d'abord le pays & les mœurs des Insulaires Asiatiques.

Royaume de  
Bantam.

Le Royaume de Bantam, qui a compté Sumatra même & Borneo parmi ses dépendances, est réduit à trois villes, si l'on en croit quelques écrivains, & à quelques villages bâtis sur les côtes. Ces villes sont Anir, Tirtiasse, & Bantam, capitale. Depuis que le Roi est devenu vassal & tributaire de la Compagnie Hollandoise, Bantam, jadis une des plus riches places de commerce de l'Inde, a perdu presque tout son lustre. Il reste à peine quelques traces, de son enceinte qui étoit de quatre lieues. Ses maisons sont environnées de grands arbres qui lui donnent un air agréable & champêtre. Chaque quartier de Bantam est sujet aux recherches d'un Inspecteur, & séparé des autres par des portes qu'on ferme le soir. Il est défendu de voguer la nuit sur les canaux qui parcourent la ville & de marcher dans les rues, sans la permission du Magistrat. Les Chinois ont à l'extrémité occidentale de Bantam un quartier fermé qui porte le nom de ville Chinoise. Les Hollandois entretiennent une garnison dans cette capitale.

Royaume de  
Mataram.

Le Royaume de Mataram est merveilleusement peuplé. On comptoit



comptoit dans sa capitale jusqu'à soixante mille familles; mais depuis que ses Empereurs dont tous les Rois de l'Isle ont pendant long-tems reconnu l'autorité, ont transporté leur cour à Ningrat, dans la partie du Nord, ville qui peut avoir trente mille habitans, Mataram n'a plus le même éclat. Les Hollandois tiennent tout ce pays dans l'oppression.

Le Royaume de Tſeribon se trouvant enclavé dans les possessions des Hollandois ou de leurs alliés, les trois Princes de ce pays, autrefois qualifiés Sulthans, ont été forcés de se mettre sous la protection de la Compagnie Hollandoise qui entretient des garnisons dans les principaux lieux. Tſeribon, capitale, contient sept mille familles.

Le Royaume de Balamboang est un petit état qui a maintenu sa liberté, non-seulement contre l'ambition des Rois de Mataram, mais contre les entreprises des Hollandois. La capitale de ce pays fertile est avantageusement située sur le détroit de Bali, en face de l'Isle de ce nom. Le Roi fait sa résidence dans une forteresse à cinq lieues de la mer.

Les principales villes de ces quatre Royaumes connues des Européens, sont situées sur la côte septentrionale. D'orient en occident, l'on trouve après Balamboang, Panarucan, ville où les Portugais trouverent un Roi; Passarvan, dont le territoire formoit sur la fin du seizième siècle un petit état gouverné par un Nabab Mahométan; Joartam, bon port; Gerrici, ville dont le Roi étoit autrefois si respecté que les autres Princes de l'Isle ne lui parloient que les mains jointes, à la maniere des esclaves; Tubaon ou Tuban, autrefois la plus belle ville de Java, dont le Prince avoit dans son Palais des appartemens pour une multitude d'espèces différentes d'animaux, pour les éléphants, pour les chiens, pour les perroquets, pour les canards, pour les tourterelles, &c. Après les villes de Caïaon, de Japara, de Torabaja, de Mataran, de Samarang, de Pati, de Dauma, de Taggal, de Tſeribon, de Dermaio, de Moncaon, &c. on



HISTOIRE  
DES INDES.

entre sur les terres de Jacatra qui formoit un état puissant dont les Hollandois se sont emparés. De-là on va sur les domaines de Bantam.

A l'est & au nord-est de Balamboang, il y a deux Isles, nommées l'Isle de Bali ou la petite Java, & l'Isle de Madure. Le Roi de Bali est un Prince puissant & respecté de ses voisins. Son pays est une rade foraine & un excellent lieu de rafraîchissement pour les vaisseaux. On assure que les habitans adorent pendant le jour le premier objet qu'ils ont rencontré le matin. Madure est partagée en trois provinces, dont deux se sont soustraites à la domination de l'ancien Souverain de l'isle pour se soumettre aux Hollandois. La plupart de ces Insulaires vivent de pirateries, quoiqu'on vante la fertilité de leurs terres.

Mœurs &  
coutumes des  
Javanois.

Les Javanois du centre & des hauts pays ont les opinions & les mœurs conformes à celles des Indiens du continent. Les Javanois Mahométans forment la plus nombreuse portion des habitans des pays connus. Le Mahométisme regne à Bantam, à Tseribon & à Maturam. On assure que les femmes sont ici préposées à la garde intérieure des palais, au soin des appartemens, au service personnel du Prince. Celles qui sont en faction sont armées d'un sabre & d'un poignard qu'elles manient avec autant d'adresse que d'intrépidité. On lit dans quelques relations que l'Empereur de Maturam avoit dix mille de ces femmes à son service. Ce Prince entraîne tellement dans ses caprices la conduite de ses sujets dans les choses même les plus indifférentes, que s'il paroît dans l'amphithéâtre avec un nouvel ornement sur la tête, les spectateurs sont obligés de conformer la couleur de leurs bonnets à celles de l'ornement impérial, sous peine d'être écorchés vifs depuis les pieds jusqu'à la tête, & d'être plongés en cet état dans l'huile bouillante.

A Bantam, on délibère des affaires du gouvernement pendant la nuit & au clair de la lune. Le conseil doit être au moins de cinq cens personnes, lorsqu'il s'agit d'imposer un nouveau droit.



Les magistrats rendent la justice le soir au palais, dont l'entrée est ouverte à tout le monde, parce que chacun y plaide sa cause. Les étrangers qui ont encouru la peine de mort peuvent se racheter en payant une somme d'argent au maître ou à la famille du mort, si c'est un meurtre; loi dont le but est de favoriser le commerce. Les Insulaires ne sont pas traités avec la même indulgence. Les Javanois sont cruels dans leurs querelles. Le sort commun du plus foible est de périr par les mains du plus fort. La certitude du châtimement produit un effet étrange; c'est que l'assassin s'abandonnant à sa fureur, perce tous ceux qu'il rencontre sur ses pas, jusqu'à ce qu'il tombe lui-même sous les coups de ceux qui le poursuivent, ou qu'il soit saisi pour être livré aux juges. Le gouvernement aime ces meurtres, parce qu'ils apportent beaucoup d'argent au fisc. Ces Insulaires sont si vindicatifs que s'ils sont blessés par leurs ennemis, ils s'enfilent dans leurs armes pour le plaisir de se venger en périssant. Ils ne sont pas moins lâches dans leur vengeance, car ils emploient toute leur adresse à saisir l'avantage du temps ou du lieu pour assassiner leur adversaire, sans lui laisser le moyen de se reconnoître. Leurs armes sont ordinairement empoisonnées. Les relations Hollandoises ajoutent que de toutes les nations connues, c'est la plus adroite au larcin. Les grands Seigneurs ne sont pas moins voleurs que le peuple. Le soin d'un étranger doit être de veiller continuellement à la garde de sa bourse & de son bagage.

La soumission des Javanois pour tout ce qui porte le caractère d'une juste autorité est si profonde, que la certitude même de la mort n'est pas capable de refroidir leur obéissance. Avec ces qualités, ils sont nécessairement bons soldats; aussi leur intrépidité ne connoît point de danger. Ils ne sçavent point manier les armes à feu. Ils se servent très-bien de la pique, du crit, espèce de poignard, du sabre & du coutelas. Ils s'arment aussi quelquefois de certaines cannes à vent, avec lesquelles ils lancent de petites flèches d'os de poisson, dont ils affoiblissent la pointe,



afin qu'elle demeure dans la plaie. Ils ne reposeroient pas tranquillement, s'ils n'avoient leurs armes auprès d'eux. Traîtres comme ils se connoissent mutuellement, ils ne prennent jamais de confiance aux liens du sang ni à ceux de l'amitié. Le Roi donne un poignard à chaque enfant dès l'âge de cinq ou six ans. La milice ne reçoit point de solde, mais pendant la guerre on lui donne des habits, des armes & la nourriture en riz & en poisson. La plupart des soldats sont attachés à des personnes riches qui les logent & les entretiennent. C'est dans le nombre de ces esclaves que l'on fait consister la distinction des Seigneurs. On comprend que dans cette situation, avec le penchant qu'ils ont naturellement à l'obéissance, il est toujours aisé de les mettre en marche ou de les désarmer. Ils excellent dans les expéditions subites.

Les Javanois ont une raison puisée, ce semble, dans la nature, de ne pas se borner à une femme, c'est que, suivant les relations Hollandoises, dans l'isle & à Bantam en particulier, on trouve dix femmes pour un homme. Cependant une loi ou une coutume particuliere resserre, au rapport de Scot, l'usage de la polygamie, en obligeant les hommes de naissance libre à donner à chacune de leurs femmes dix esclaves, dont ils ont le droit d'user, avec la permission des femmes légitimes. Les enfans des concubines sont censés appartenir aux épouses qui s'en défont souvent par le poison. Les femmes de qualité sont gardées si étroitement, que leurs propres fils n'ont pas la liberté d'entrer dans leurs chambres. Quand elles sortent, les hommes qui les rencontrent, sans en excepter le Roi, sont obligés de se retirer à l'écart. Leur propreté est extrême. Les excès d'incontinence sont également communs dans les deux sexes. A Bantam, un homme riche se procure aisément la femme d'un autre en cherchant à prêter à celui-ci de l'argent; parce que la pauvreté, qui est fort commune, fait accepter les prêts avec avidité, & que la loi autorise le créancier à saisir la femme & les enfans du débiteur.



C'est un usage fort singulier à Bantam, que si le feu prend à quelque maison, les femmes doivent travailler à l'éteindre sans le secours des hommes, qui se tiennent seulement sous les armes pour empêcher qu'on ne les vole.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les Princes & les Seigneurs de l'isle ont coutume d'affermir leurs domaines à des esclaves qui les payent en dentées ou en argent. Quelques-uns de ces esclaves ne gagnent que leur simple entretien. Il y en a d'autres qui travaillent six jours pour leurs maîtres & six jours pour leur propre compte. Les femmes sont assujetties aux mêmes loix. La principale monnoie du pays est le pitil ou caxas, mélange de plomb fondu & d'écume de cuivre, tiré de la Chine.

Les Chinois ont apporté à Java une partie de leurs goûts & de leurs usages. Avant cette communication, les Javanois étoient si barbares, qu'à peine vivoient-ils en société. Ils ont conservé de leur ancienne barbarie une aversion extrême pour le travail. Ils abandonnent aux Chinois les travaux pénibles, la culture des terres & la plus grande partie du commerce. Le même esprit les éloigne des emplois publics & du maniment des affaires. Aussi les grands postes & toutes les richesses deviennent la proie de l'étranger. Leur oisiveté n'empêche pas qu'ils ne soient grands mangeurs; mais elle réduit leur gourmandise à se contenter de riz, de poisson & de racines. Les connoissances de ces barbares se bornent à sçavoir lire & écrire. Ils sont habiles dans les arts mécaniques. Le commerce a porté dans leur pays diverses langues.

L'habillement du pays consiste, pour les hommes, dans un pagne de deux couleurs, dont ils se couvrent les reins & les cuisses; pour les femmes, dans deux pièces de toile qui leur enveloppent tout le corps. Les hommes portent le turban. Il en est pourtant qui ont la vanité d'aller tête nue pour montrer leur belle chevelure dont ils ont grand soin. Les enfans sont presque nus jusqu'à l'âge de douze ou treize ans; on les marie souvent



HISTOIRE  
DES INDES.

Religion du  
pays.

avant cet âge, soit parce que la nature le demande, soit parce que s'ils perdoient leur pere avant que d'être mariés, le Roi se faisoit d'eux comme il se faisoit des femmes & des biens du défunt.

Ces peuples ont mêlé à la religion de Mahomet beaucoup de superstitions étrangères. Il y a dans le pays trois mosquées presque aussi révérees que celle de la Mecque, parce qu'on prétend que l'une renferme le tombeau de Ben-Israël, Législateur de Java, auteur de la famille des Rois de Bantam, & des Rois de Mataram, à ce que croient ces Princes; & que les deux autres servent de sépultures aux enfans de ce personnage. La principale de ces Mosquées est bâtie dans le voisinage de Trieribon, sur le sommet d'une colline, où les aumônes des Pèlerins font subsister près de trois cens familles. On arrive à la Mosquée par quatre terrasses. Les chrétiens & les idolâtres ne peuvent passer au-delà de la première sans s'exposer aux plus grands périls. C'est, disent les Maures, une juste vengeance du ciel qui ne souffre point que des infidèles profanent le tombeau de leur Législateur; mais c'est en effet l'intolérance cruelle & perfide des Prêtres qui font périr secrètement les étrangers qui approchent de ce lieu. Les Javanois enterrent leurs morts au son des instrumens & avec des hurlemens horribles. Lorsqu'un homme est à l'extrémité, ses parens & ses amis le conjurent les larmes aux yeux, & avec les plus vives instances de rester encore quelque tems parmi eux.

Chinois de  
Java.

Les Chinois vivent ici, suivant leurs loix, sous la direction de chefs qui veillent à leurs intérêts. Quoiqu'ils ayent beaucoup à souffrir de l'humeur fiere & impérieuse des Maures, leur industrie, leur activité, leurs souplesses & leur patience sans égales, les conduisent sûrement à leurs fins, sous des Maîtres indolens. Ils emploient tous les moyens, jusqu'au vol, pour s'enrichir. Lorsqu'ils meurent dans le pays, le Roi hérite de leurs biens. Il est rare qu'ils s'y marient; ils se bornent à acheter des esclaves



qui leur tiennent lieu de femmes. Ces Colons ont toute la poltronerie, toute l'hypocrisie, toute la mauvaise foi, toute l'avidité, toute la bassesse, toute la lâcheté attribuées à leur nation.

Les Hollandois sont les véritables Souverains de l'Isle de Java, quoiqu'ils n'y possèdent qu'un territoire peu considérable vers le nord, entre Bantam & Tseribon. Les garnisons qu'ils entretiennent dans les états des Princes Indiens tiennent ces Rois sous leur dépendance. Les forts qu'ils ont dans la circonférence de l'Isle, leur assurent l'Empire maritime de ces quartiers. Ils sont ainsi Maîtres de toutes les forces & de tout le commerce du pays.

Batavia ou Jacatra, métropole de leurs possessions, est bâtie à quatorze ou quinze lieues de Bantam, sur un golfe qui forme un port spacieux & commode, abrité de plusieurs Isles qui rompent l'effort des vents & des vagues. Une rivière la traverse du midi au nord; & de l'est à l'ouest, elle est coupée de canaux. Graat, dans l'ample description qu'il fait de cette ville, laisse à désirer sa véritable grandeur. Salmon lui donne trois grandes lieues de circuit en y comprenant les fauxbourgs qui sont plus grands, mais moins peuplés que la ville même, dont un large canal les sépare. Le même relateur y compte cent mille habitans tant Indiens qu'Européens. Bruin la regarde pour l'agrément de sa situation & pour la régularité de ses bâtimens comme une des plus belles villes de l'univers.

Les dehors de Batavia offrent quantité de maisons de plaisance, outre un grand nombre de hameaux peuplés d'Indiens, de Chinois & de Maures. On y voit en divers endroits des tuileries, des briqueteries, & beaucoup de moulins à sucre, à poudre, à bled, à papier, &c. dont la Colonie tire des profits considérables. Pour mettre ces beaux établissemens à l'abri de toute espèce d'irruption, la Compagnie a fait construire plusieurs forts, sur tout dans les parties les plus exposées. Quelques corps de garde disposés par intervalles, achevent d'assurer la tranquillité

HISTOIRE  
DES INDES.

Puissance des  
Hollandois à  
Java.



des Colons. Les Chinois contribuent beaucoup à la prospérité de la ville. Ils surpassent tous les autres peuples de l'orient, dans la connoissance de la mer & de l'agriculture. C'est leur diligence & leur attention qui entretient la grande pêche, & c'est par leur travail qu'on est pourvu à Batavia des nécessités de la vie. Les Malais s'attachent particulièrement à la pêche. La plupart des Maures sont Colporteurs. L'occupation ordinaire des Amboiniens est une espèce de charpenterie qui consiste dans la construction de maisons de bambou, ouvrage qui demande beaucoup d'adresse. C'est une Nation hardie, d'un commerce très-difficile, & toujours prête à se soulever.

L'autorité civile & militaire de la Colonie, est toute entière entre les mains d'un chef suprême qui a le titre de Gouverneur général des Indes. Il est élu en Hollande par les dix-sept Directeurs de la Chambre Souveraine, & son élection doit être confirmée par les Etats Généraux. Sa puissance ne doit durer que trois ans, mais quand la Compagnie est satisfaite de ses services, elle le confirme dans son emploi, & cette prorogation est souvent pour la vie. Quoique dans certaines matières, il soit obligé de prendre l'avis du Conseil des Indes, il peut néanmoins, en se conduisant avec adresse, se rendre Maître des délibérations, & il n'est pas tenu de rendre compte. Il préside au Conseil Souverain de Batavia, composé de six membres nommés par la Chambre Syndicale de Hollande, & de quelques Assesseurs qui n'ont que le droit de donner leur avis sans qu'ils aient de voix. On délibère dans cette assemblée sur les intérêts de l'état & sur les affaires du commerce. Il y a outre cela une cour de justice qui connoit de tout ce qui regarde les principaux officiers & les comptables. Un Conseil de Bourguemaîtres ou Echevins, dont deux Chinois, chargés de juger les contestations qui s'élèvent entre les Citoyens de condition libre, une Chambre destinée à veiller aux intérêts des orphelins, un Tribunal dont l'objet est de régler



régler ce qui concerne les mariages; un Conseil qui a la direction des milices bourgeoises de la ville qui n'a point d'autres gardes que ses propres habitans.

La Compagnie a toujours un entrepôt considérable de troupes pour la garde de toutes les Colonies Hollandoises. Le traducteur Italien de Salmon, cité par l'auteur de l'Histoire moderne, fait monter le nombre des milices à douze mille soldats, dans le seul territoire de Batavia, & à cent mille dans toute l'étendue des Colonies des Indes. Quant aux forces maritimes, le même écrivain les fait monter à 180 vaisseaux de guerre, depuis trente jusqu'à soixante canons, c'est-à-dire, suivant M. l'A. de M. le double ou le quadruple de ses forces réelles, même dans les plus beaux jours de son commerce. Quelques navigateurs ont fait le trajet de Hollande à Batavia en quatre mois & demi; on en met jusqu'à quinze dans les voyages malheureux; les navigations ordinaires sont de six ou sept mois. Les vaisseaux qui viennent de Batavia en Hollande ne forment, dans le courant de l'année, que deux envois de sept ou huit navires qui se succèdent de fort près, & qui se joignent au Cap de Bonne-Espérance. Dans le cours du voyage, on observe une discipline très-rigoureuse, & l'on exerce régulièrement les soldats au maniment des armes.

Le commerce, dit le Hollandois Graaf, considéré en général, est permis sans doute à tout le monde, & chacun a droit de l'exercer, lorsqu'il est capable de l'entreprendre & de le soutenir: mais il en faut excepter ceux qui ont cédé ce droit en s'engageant au service d'autrui, & qui ont confirmé cette cession par la foi du serment. C'est le cas des officiers employés par la Compagnie. Cependant les capitaines de navire, suivant ce voyageur sincère, ont coutume d'étendre fort au-delà de ses bornes le droit d'avarie ou d'indemnité, en prétextant des pertes imaginaires pour obtenir des dédommagemens considérables, & de faire un secret trafic des vivres, des cordages & des autres munitions maritimes qu'on leur confie, & qu'ils volent quelquefois subtilement pour

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Forces de la  
Colonie.

Commerce  
des Hollan-  
dois.



les revendre par d'autres mains à la Compagnie. Les vaisseaux qu'on envoie tous les ans de Batavia au Japon portent toujours, contre l'ordre établi, tant d'effets appartenans à des particuliers, que ceux de la Compagnie restent quelquefois sur le rivage, & que la manœuvre en a été troublée jusqu'à occasionner des naufrages fréquens. Ce sont des hommes décriés par leurs mœurs, mais secrètement protégés, qui font par eux-mêmes ou par des agens ce commerce frauduleux; les femmes même s'en mêlent, malgré les défenses spéciales qui leur sont intimées. Par ces prévarications, les vaisseaux sont chargés d'une multitude d'officiers inutiles, qui prennent le titre ridicule de stathouders de la Compagnie. L'on s'imagineroit, dit Graaf, que ces misérables tiennent à ferme le voyage du Japon & de Bengale. Sur terre, c'est la même infidélité. Les magasins de la Compagnie se vident avec une rapidité inconcevable, ses ateliers sont remplis d'ouvrages qui ne l'intéressent point, ses employés travaillent pour le service des particuliers, & pendant que le bien public souffre, les entrepreneurs des travaux publics, des hôpitaux, des vivres, s'enrichissent. Ces rapines ne portent plus le nom de vol, & l'on se persuade que l'impunité les légitime.

Mœurs des  
Hollandois.

Ce Hollandois peint avec de semblables couleurs les mœurs des habitans de Batavia; son pinceau s'exerce particulièrement sur les femmes. Leur extrême mollesse, leur luxe fastueux, leur affreuse dureté envers leurs esclaves, l'obscénité ou la frivolité de leurs propos, leur penchant pour la débauche, leur goût pour la table, lui donnent lieu d'exercer sur elles une vive censure, dans laquelle il proteste qu'il ne s'est point éloigné de la vérité dans la moindre circonstance, & qu'il a veillé seulement sur ses expressions pour ne point blesser l'imagination des femmes d'honneur. Il dit, en parlant des Hollandoises de pere & de mere, que non-seulement elles ont perdu l'usage, si bien établi en Hollande, de nourrir elles-mêmes leurs enfans, mais qu'elles abandonnent leur éducation à des Mauresques ou Baniannes, qui font couler dans



leurs veines le germe & le goût de tous les vices. » Il y a de  
 » quoi s'étonner, ajoute-t-il, quand on vient à considérer à  
 » quel degré ces femmes portent la fierté dans les Indes, & qu'on  
 » fait réflexion sur ce que la plupart étoient en Hollande; car je ne  
 » veux pas y intéresser celles qui doivent être exceptées. Les unes  
 » sont des personnes de bas ordre dans la vertu, qui pressées par  
 » la pauvreté ou ayant commis quelques fautes, ont cherché une  
 » dernière ressource aux Indes. D'autres du plus bas étage qui  
 » gagnoient leur vie à servir & qui s'ennuyoient du travail, se  
 » sont bien trouvées d'avoir pris le même parti. Je ne veux pas  
 » oublier celles qui, après avoir vécu chétivement en Hollande à  
 » vendre les denrées les plus viles, ont réussi dans leur voyage &  
 » sont devenues des dames des Indes. Mais je passerai sous si-  
 » lence, que malgré leurs aventures de Hollande, elles sont re-  
 » çues aux Indes comme pures, nettes & vertueuses, de sorte  
 » que souvent elles font de bons mariages. Ce sont des choses  
 » passées, le mari n'en sçait rien; & quand il le sçauroit, c'est la  
 » mode. Elles n'en sont pas moins les maîtresses, & ne manquent  
 » pas de se dire parentes & nièces de quelques conseillers, de  
 » quelques bourguemaîtres ou de quelques marchands considé-  
 » rables ».

---

 HISTOIRE  
 DES INDES.

*Isle de Bornéo.*

Cette isle, la plus grande des isles Indiennes, est coupée par la ligne équinoxiale. Elle s'étend à quatre degrés & demi au sud & à huit degrés au nord de l'équateur; ce qui fait 12 degrés & demi de latitude. Sa longitude est entre 150 & 158 degrés. Son circuit est de plus de 530 milles; le P. Vintimiglia, Jésuite Portugais, lui donne 1850 milles de tour. On compte dans cette isle sept principaux Royaumes, qu'on désigne par les noms de leurs principales places; Banjar-Massin, Succadana, Landa, Sambas, Hermata, Jathou & Bornéo. Les côtes sont occupées par des

 Divers  
 Royaumes de  
 Bornéo.



HISTOIRE  
DES INDES.  
Banjar-Mas-  
sin.

Princes Maures, qui viennent d'Arabie, comme ceux de Sumatra & de Java. Le centre est idolâtre.

Banjar-Massin, capitale du plus puissant Royaume de Bornéo, n'est qu'un vaste bourg, situé au sud, près d'une grande rivière. Ses maisons sont la plupart bâties de bambou, à la manière Indienne, il y en a quelques-unes de planches. Les principaux lieux qu'on rencontre en allant au nord sont Tatas; Kaitongié ou Cotatengah, résidence du Roi; Caljoncampang, riche en or; Mandavay, abondante en mines, en bezoard, en cire, en ouvrages de jonc; Sampit qui fait un grand commerce en or, en épiceries & en autres marchandises, dans une baie où mille vaisseaux pourroient être à l'abri de tous les vents; Ponbouang, dont la rivière roule beaucoup d'or & arrose de belles cannes; Cotaringa, dernière place du Royaume, laquelle surpasse en richesse tous les autres lieux de la côte où l'on peut lever plus de sept mille soldats. Le Roi de Banjar prend le vain titre d'Empereur de Bornéo.

Succadana.

On entre ensuite dans les Etats du Roi de Succadana, qui n'a pas plus de mille hommes de troupes, mais qui recueille beaucoup de diamans & de camphre. Saris préfère ses diamans à ceux de l'Indostan; il y en a qui sont de la grosseur d'un œuf de pigeon. Cependant ils sont en général petits, & les gros sont jaunes & très-imparfaits, suivant d'autres voyageurs. Le Roi, pour s'en rendre maître, tient sur les rivières dans lesquelles on les pêche, des bâtimens armés, qui en empêchant la communication avec les étrangers, obligent ses sujets à lui porter toutes leurs pierres, dont ils ne retirent que ce qu'il lui plaît de leur donner. La ville de Succadana, située sur la rivière, n'offre rien de remarquable. Vis-à-vis du Golfe, est l'isle de Crimataja, dont on tire beaucoup de fer.

Landa.

Le Royaume de Landa commence immédiatement au nord de l'équateur. Le bourg de ce nom est bâti au bord du grand fleuve de Lauwe. Ce pays a été successivement soumis au Roi de Sourabaja, dans l'isle de Java, & au Roi de Succadana. On ne connoît guere sa puissance.



Hermata, bourg qui donne son nom à un autre Royaume maritime ; touche au pays du Roi de Sambas, Prince puissant, eu égard à ses voisins. Ses Etats sont à quelques milles dans les terres ; il achete à vil prix des montagnards de l'intérieur des diamans & d'autres marchandises précieuses.

Le Roi de Bornéo réside dans un bourg de ce nom, placé sur une belle riviere, auprès d'une fort grande baie, bordée de petites isles environnées de bancs de sable. Les environs de Bornéo, quoique marécageux, offrent quantité d'habitations ornées de jardins. Ses habitans passent pour les plus riches des Insulaires, parce qu'ils recueillent beaucoup plus d'or & de l'or plus fin que les autres. Ils ont d'autres marchandises fort recherchées, comme le camphre. Leurs pirogues sont les plus belles, les plus fortes & les plus grandes que l'on voie chez les Orientaux. Il paroît que Taujonbuoro, Sedang & Tajongdatoe sont d'anciennes dépendances de cet Etat, dont la puissance est fort déchue.

Le fleuve Sandanaon fait la frontiere du Royaume de Bornéo. Au-delà est le pays de Marudo, suivi d'un pays inconnu qui porte le nom de côte deserte. Vis-à-vis, la mer s'entrelace dans une grande quantité d'isles. Pour rentrer dans la riviere de Banjar-Massin, on parcourt une côte qui fait partie des Etats de ce nom. Quoiqu'elle soit assez habitée, il n'y a guere que Passir qui mérite d'être nommé, à cause de son commerce avec les Macassarois.

Il resteroit à desirer des éclaircissimens sur l'intérieur du pays, mais tout ce qu'on en sçait, c'est qu'il est rempli de hautes montagnes & de forêts impénétrables. Le Royaume de Lava, au cœur de l'isle, n'est presque connu que de nom ; & l'on ne trouve pas beaucoup plus de lumieres touchant ceux de Succadana, de Landa, de Hermata & de Sambas, où l'on présume qu'il y a beaucoup de deserts, en avançant dans les terres. On voit derriere Marudo, une montagne d'une hauteur prodigieuse, que l'on nomme *le Mont S. Pierre*. Ces contrées sauvages sont peuplées d'une infinité d'Orangoutang.

HISTOIRE  
DES INDES.  
Sambas.

Bornéo.

Intérieur de  
l'isle inconnue.



HISTOIRE  
DES INDES.  
Commerce  
de Bornéo.

Le commerce de Bornéo offriroit de grands avantages aux nations Européennes qui auroient l'habileté de gagner la confiance & l'amitié des Princes Maures. Mais l'orgueil, la férocité, l'inconfiance, la défiance, l'infidélité de cette nation rebutent presque tous les étrangers. Ils ont éloigné les Portugais de Banjar, les Hollandois de Succadana, les Anglois de ces deux villes & les Espagnols du port de Bornéo. Au commencement de ce siècle, les Anglois, après s'être emparés hostilement de Banjar, l'abandonnerent. Cependant leur Colonie n'a pas été entièrement détruite, comme on l'a dit. Valentyn assure qu'il a vu en 1713 au Cap de Bonne-Espérance, le chef d'un comptoir Anglois établi dans ce canton, lequel en rapportoit de grands trésors. Le bord de son chapeau tout garni de diamans pouvoit faire juger de ce que contenoient ses coffres. Cet officier, pendant son séjour au Cap, attiroit tous les regards par sa brillante figure. Cet établissement doit donner de la jalousie aux Hollandois, car le pays est peut-être un des plus favorables entrepôts de l'Inde, par l'avantage de sa position pour le commerce de la Chine & des Isles des épices. Beekman, navigateur expérimenté, donne des ouvertures pour surmonter les obstacles que les Européens peuvent rencontrer pour se fixer dans cette île.

Des premiers  
habitans de  
Bornéo.

Les Portugais ont nommé Béajou les Indiens du centre, divisés en peuplades appelées Klans, sous des chefs particuliers. Ces habitans primitifs de Bornéo forment un peuple guerrier, adonné à la chasse & à la vie pastorale, dédaignant les sciences & les arts, ennemi du vol & de la fraude, sensible à l'amitié, vivant ensemble dans la plus parfaite union, mais aussi farouche & cruel envers l'étranger que doux & généreux envers les siens. Ils se font un plaisir barbare de tremper leurs mains dans le sang des Européens & des Maures. Ils possèdent, outre les principales richesses de l'île, les femmes les plus belles, les plus blanches & les plus spirituelles. Les Rois & les Princes des côtes ne dédaignent pas de rechercher leur alliance. La modestie est extrême



dans les deux sexes , sur-tout dans les jeunes filles que leurs maris ne voient pas avant le jour de leur union. L'infidélité dans le mariage leur paroît un crime si odieux , qu'ils la punissent de mort , sans aucune exception en faveur des hommes. Leur principale gloire consiste à se distinguer à la chasse , d'où ils s'efforcent de rapporter quelques cornes pointues qu'ils polissent & qu'ils portent à leur ceinture. La plupart vont nuds , à l'exception des parties que la pudeur condamne. Les plus aisés portent un petit pourpoint de toile d'écorce d'arbres , douce comme du coton , qu'ils fabriquent eux-mêmes. Un chapeau de feuilles de palmier les garantit du soleil. Ils ont pour armes des poignards semblables aux cangiaris des Maures , & des sarbacanes avec lesquelles ils lancent des flèches empoisonnées. Salmon parle d'un instrument nommé sampit , qui leur sert tantôt d'arc , tantôt de javelot , & quelquefois de bayonnette qu'ils attachent au bout de leur fusil.

Le P. Vintimiglia dit dans Carreri qu'ils n'adorent aucune idole , & que le Dieu du ciel est leur unique Dieu. Cependant on lit dans le supplément à l'Histoire des voyages , que sans avoir ni pagodes ni Bramines , ils offrent leurs hommages au soleil , à la lune , aux étoiles & à tous les objets qui se présentent à leurs yeux le matin , lorsqu'ils sortent de leurs maisons. Chacun se fait un Dieu & un culte à sa fantaisie. Il est peu de ces montagnards qui se convertissent au Mahométisme , parce que ceux qui souhaitent l'embrasser sont obligés de payer bien cher les prêtres qu'on leur donne. Ces peuples attribuent les maladies & généralement toutes leurs disgraces à un esprit infernal qu'ils tâchent d'apaiser par des offrandes & des sacrifices. Si leurs prières sont sans fruit , ils accablent d'injures le génie malfaisant. Ils ont beaucoup de superstitions Chinoises.

Les Béajou , accoutumés à des exercices durs , sont plus forts & plus agiles que les Maures que la paresse amollit. Ils se frottent le corps avec une huile d'une odeur forte , & ils se peignent la peau avec du bleu. Un de leurs plus singuliers ornemens , est de



HISTOIRE  
DES INDES.

Maures de  
Bornéo.

porter un collier de dents de tigre. On dit que les Grands ont le bizarre usage de s'arracher les dents de devant pour y substituer des dents d'or. Ce peuple parle une langue particulière.

Les Maures établis depuis plusieurs siècles dans les parties extérieures de Bornéo, ont conservé les mœurs des Arabes, leurs ancêtres : c'est une nation présomptueuse, inconstante, perfide, adonnée au vol, intelligente, née avec d'heureuses dispositions pour les sciences, mais avec un fond de paresse qui rend inutiles leurs talens naturels. Ils exercent la piraterie sur de petits bâtimens, jusqu'à cinq cens lieues loin de leur isle. Leurs femmes sont assez jolies. Elles ont la liberté d'aller acheter & vendre sur les vaisseaux Européens, mais si on leur fait la moindre agacerie, leurs maris témoignent par des gestes menaçans qu'ils sont prêts à percer le cœur de celui qui les caresse, suivant le témoignage d'Olivier de Noort. Les nobles vivent avec beaucoup de faste. Leur plus grand luxe consiste dans le nombre illimité des femmes & des concubines qu'ils entretiennent. Le langage de ces peuples est le Malais.

*Isles Célèbes ou Macassar.*

Description  
de Macassar.  
Etats diffé-  
rens.

Cette isle, séparée de Bornéo par un détroit de son nom, dont la largeur commune est de quarante lieues, s'étend dans la zone torride, à un degré & demi de la ligne du côté du nord, & à six degrés vers le sud, cent-soixante lieues du midi au septentrion, soixante de l'est à l'ouest. Quoique les maladies contagieuses désolent ce pays lorsque les vents du nord cessent de rafraîchir & de purifier l'air chargé de vapeurs & des exhalaisons des mines d'or & de cuivre, les habitans jouissent d'une santé si parfaite, qu'ils vivent jusqu'à l'âge de cent & de six-vingt ans.

La côte occidentale commence au bourg de Turatte, qui donne son nom à un Royaume de l'isle. En la suivant au nord on trouve la pointe & l'isle de Tanahkeke ; après quoi l'on rencontre les bourgs



bourgs de Tanaë & de Geliffon , la forteresse de Panakoke , la ville & le château de Samboupo , le château Hollandois de Jompandan , aujourd'hui Rotterdam , maître de l'isle ; & la célèbre ville de Macassar ou Mancaçar , capitale de tout ce pays.

Les Hollandois entretiennent à Rotterdam une forte garnison & une bonne provision de munitions de guerre , parce que Macassar est réputée la clef des provinces orientales , & que d'ailleurs on ne peut accorder la moindre confiance aux Macassarois. Cette place importante est l'entrepôt du commerce de Bornéo , des Moluques , de Siam , de la Cochinchine , du Tonquin , du Japon & de la Chine. Les Européens donnent à la ville de Mancaçar le nom de Négrerie de Waardingen. Cette place qu'on a représentée comme une grande & belle ville , qui comptoit autrefois , soit dans son enceinte , soit dans les villages voisins , 160 mille hommes capables de porter les armes , & qui en leve encore 80 mille , paroît dans d'autres relations un méchant bourg ouvert , qui n'a qu'une grande rue & deux ou trois petites. Il est certain que des deux côtés de sa rade , on y voit d'assez belles maisons ornées de bois d'ébène , l'éclat surprend les étrangers. La plupart sont soutenues en l'air sur des colonnes d'un bois si dur , qu'il passe pour incorruptible. On y monte par une échelle que chacun tire soigneusement après soi , dans la crainte d'être poursuivi par quelque chien , animal que ces Mahométans superstitieux regardent comme si immonde qu'ils se croiroient indignes du jour , s'ils n'alloient se laver dans la rivière aussi-tôt qu'ils en sont touchés. Les rues de cette ville sont bordées d'arbres rouffus. Il n'y a que les femmes qui paroissent aux marchés ; un homme qui s'y trouveroit , feroit exposé aux huées des enfans qui sont élevés dans l'opinion que le sexe viril est réservé pour des occupations plus importantes.

Goa , ancienne capitale d'un Royaume particulier , est aujourd'hui une des capitales des Etats de Macassar. Il y avoit autrefois une forteresse , mais inférieure à celle de Samboupo , la seule



qu'on ait laissée au Roi par la paix. Goa est à deux milles de Macassar du côté du nord. Parmi les villes du second ordre de ce Royaume, on nomme quelques villes célèbres par des manufactures de toiles de coton & d'étoffes de soie; Tello ou Tallou, capitale d'un Etat de ce nom; Maros où la Compagnie tire un profit considérable de la dixme du riz; Tanetta, capitale d'un pays puissant au milieu d'une baie, suivie de la baie de Badjoukike, où cent vaisseaux pourroient être à leur aise. Sur cette dernière baie, est la ville de Mandar, chef-lieu d'un grand pays limitrophe des Etats du Roi de Ternate, dans la partie septentrionale de l'isle.

En retournant au sud le long du golfe de Boné ou Boni, ou de Saleyer, la ville de Louvou paroît d'abord, suivie de celle de Sopping: l'une & l'autre ont donné leurs noms à des Etats considérables, aujourd'hui soumis au Roi de Boné ou Célebes, qui partage avec celui de Macassar l'Empire de l'isle, sous la domination des Hollandois. On entre ensuite dans le pays des Bonguis, dont la principale ville conduit à Tsynrana, résidence du Roi de Célebes, située sur une riviere du même nom. Les isles les plus remarquables placées au voisinage du golfe de Boni, sont Bouloucomba, où l'on sème quand on moissonne à Barros, quoique ces lieux ne soient séparés que par une montagne d'une hauteur médiocre; l'isle de Saleger, deux isles appartenant au Roi de Macassar, & beaucoup d'islets. La côte méridionale de Célebes offre une grande baie, au fond de laquelle est située Bonteyn, ville des Etats de Boné. On n'a aucune connoissance de la partie orientale du golfe de Boni. Dans l'isle de Pangasane, Tibore est le chef-lieu d'un petit Royaume, fameux autrefois. Le Roi de l'isle de Button tient sa Cour à Touloungfoufou; il est tributaire du Roi de Ternate. On nomme parmi les principales places du Royaume de Boné ou Célebes, Vadjoée, Renugui, Mamoja, Badjing, Bancala, Sayo, Toraja, capitale d'un Royaume particulier, &c.



La côte orientale de Célèbes est bordée des bourgs de Tambouco, de Modone, de Balante, de Gorontale & autres jusqu'à Manado, sur la pointe septentrionale où les Hollandois ont la forteresse d'Amsterdam. De là on parcourt les Royaumes de Boulan & de Caudipan & plusieurs isles. On passe ensuite dans la grande baie de Cajeli, dont les environs sont fort peuplés. Le Roi de Ternate possède une étendue de côtes de 108 milles entre Manado & cette baie.

Gervaise fait une peinture charmante de cette isle, de la richesse & de la variété de ses productions, ainsi que de la beauté de ses passages. Il assure qu'il n'y a aucune province que la nature n'ait distinguée par quelque faveur particulière. Les contrées du nord, moins agréables que celles du sud, ne sont pas moins riches par leurs mines & par leurs carrières. L'or s'y présente de lui-même en poudre & en lingots dans les vallées après l'écoulement des ravines. Il abonde dans le Royaume de Toraja.

Le despotisme regne dans ces contrées. Le trône est héréditaire; mais les freres succèdent, du moins dans quelques cantons, à l'exclusion des enfans, pour éviter les inconvéniens des minorités. Tel est l'ordre de la succession à Goa. A Boné, quoique le Royaume soit également héréditaire, sept Pitos ou Electeurs nomment, pour la forme, le successeur du Monarque défunt en présence de deux députés Hollandois. Lorsque ces officiers ne s'accordent point, les Hollandois terminent leur différend par leur suffrage. Tous les Etats de l'isle sont unis par une alliance étroite qui les oblige de se défendre mutuellement en cas d'attaque. Cette ligue est l'ouvrage des Hollandois qui veillent à son maintien, en qualité de protecteurs. Les Princes s'assemblent quelquefois pour les affaires relatives à l'intérêt général. Le Roi de Boné convoque la diète, le Gouverneur Hollandois y préside, & les décisions de l'assemblée sont des loix pour chaque Etat. Les officiers de la Compagnie tiennent ces despotes dans une dépendance étroite, après les avoir désarmés, sous prétexte de les mettre dans l'utile impuissance de se

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Agrémens de  
l'île.

Gouverne-  
ment.



nuire les uns aux autres. Du reste, on dit que ces marchands-souverains font ici un usage modéré de leur pouvoir.

Les Monarques & les Seigneurs de Célebes ont, dans les armées, des drapeaux particuliers, qu'ils confient à leurs plus braves soldats & dont la perte est suivie d'une honteuse flétrissure. Ils se servent de pièces d'artillerie si grosses, qu'un homme peut y entrer & s'y cacher entièrement; mais leur poudre est si mauvaise, que ces prodigieuses machines ont assez peu d'effet. Le premier choc des Macassarois est furieux; mais une résistance de deux heures fait succéder dans leur cœur l'abattement à la rage; parce qu'alors l'ivresse de l'opium, source de leur feu, se dissipe sans doute, après avoir épuisé leur force, par de violents transports. Ils passent pour les meilleurs soldats de l'Asie méridionale, & l'on vante leur habileté dans les exercices militaires. Dans leurs duels, ils se battent ordinairement avec le crit & quelquefois avec le sabre & la rondache, jusqu'à la mort d'un des deux champions. Ils lancent des flèches avec des sarbacanes, si adroitement, que Gervaise assure qu'ils ne manquent jamais de donner dans l'ongle d'un doigt qu'ils se sont proposé pour but.

Différens  
ordres de ci-  
toyens.

La noblesse est fondée sur des titres qui la rendent perpétuelle. On la distingue en trois ordres, celui des Dacus ou Ducs, celui des Carrés, Marquis ou Comtes & celui des simples nobles. La qualité des Dacus est attachée à des terres, anciennement anoblies par les Rois, en faveur de quelques sujets distingués par leurs services. Les concessions de cette nature rendent une terre inaliénable; ces terres sont réunies à la Couronne, quand la race de leurs possesseurs s'éteint. D'un côté les vassaux de ces seigneuries sont tenus, sans distinction de sexe, de servir leurs Seigneurs par quartier, ou de se racheter du service, par une somme équivalente. De l'autre, les Seigneurs doivent payer au Roi une certaine somme & le suivre à la guerre, à leurs propres frais. Comme la multiplication d'une noblesse qui ne souffre aucune concurrence l'aviliroit & nuiroit à l'Etat, le nombre des Dacus est fixé. Le



Roi soutient ces illustres races, soit en les honorant des premières dignités, soit en leur distribuant des terres nobles, soit en leur abandonnant des confiscations & d'autres profits. La noblesse du second ordre consiste dans l'érection d'un village en *carré*. Cette faveur dépend de la seule volonté du Roi. Les Lolos sont anoblis par des lettres particulières & par quelques présens qui répondent à leurs services.

Il y a peu d'esclaves à Célèbes, parce que les loix ne permettent point aux pères & aux mères de vendre leurs enfans, ni aux personnes avancées en âge de vendre leur liberté; qu'elles ne souffrent point de Musulman à la chaîne, & que la crainte de voir la tranquillité publique troublée par les prisonniers de guerre, engage la Cour à les faire transporter dans les contrées voisines. Les femmes sont presque entièrement chargées des offices domestiques. Le service est très-doux chez ce peuple.

Les voyageurs conviennent assez généralement que parmi les peuples des Indes, il n'y en a point qui aient reçu de la nature plus de disposition que les Macassarois pour les arts & les sciences, comme pour les armes. Ils ont la conception vive & l'esprit juste, avec une mémoire si heureuse, qu'ils n'oublient, dit-on, presque jamais ce qu'ils ont une fois appris. Leur corps est formé pour une âme forte. Ils sont robustes, grands, laborieux & capables de résister aux plus grandes fatigues. Leur nez plus écrasé que celui des Siamois, est chez eux une beauté qu'on se plaît à former dès leur enfance. A toutes les heures du jour leurs nourrices leur pressent doucement le nez de la main gauche, pendant que de l'autre elles le frottent avec de l'huile & de l'eau tiède. On leur fait les mêmes frottemens dans les autres parties du corps, pour faciliter les développemens de la nature; de là vient qu'ils ont tous la taille fine & dégagée. On les sevre un an après leur naissance, dans l'opinion qu'ils auroient moins d'esprit s'ils continuoient plus long-tems d'être nourris du lait maternel. A l'âge de cinq ou six, les enfans mâles de quelque distinction sont mis, comme en

HISTOIRE  
DES INDES.

Génie, caractère, mœurs  
des Macassarois.



dépôt, chez un parent ou chez un ami, de peur que leur courage ne soit amolli par les caresses de leurs meres & par l'habitude d'une tendresse réciproque. Ils ne retournent dans leur famille qu'à l'âge où la loi leur permet de se marier, c'est-à-dire, à quinze ou seize ans. Il est rare qu'ils usent de cette liberté avant que de s'être perfectionnés dans l'exercice des armes.

Les Macassarois sont plus proprement vêtus qu'aucune autre nation des Indes. Les nobles portent sous leur veste une culotte qui ressemble aux nôtres & une ceinture par-dessus. Lorsqu'ils paroissent en public, ils ajoutent à cet habillement un manteau. L'usage commun est de marcher pieds nus. Les personnes de qualité, pour se garantir de l'incommodité du sable, chaussent de petites sandales Mauresques. Leur respect pour le turban va si loin, qu'ils ne s'en servent qu'aux jours de fêtes & de réjouissances publiques. Ils ont ordinairement la tête couverte d'un bonnet d'étoffe blanche, qui a la forme d'un chapeau. C'est un usage indispensable pour les gens de qualité d'entretenir sur leurs ongles une teinture rouge. Ils ne sont pas moins curieux de se peindre les dents en rouge, ou en verd, ou en noir. Il y a des Seigneurs qui se font arracher les meilleures pour en porter d'or, d'argent ou de tombac.

Les femmes, plus passionnées encore pour la propreté que les hommes, mais moins magnifiques, s'habillent avec une chemise de mouffeline, une culotte & un jupon semblable à celui des Françaises. Elles bouclent & parfument leurs cheveux qui sont naturellement noirs : c'est leur seule coëffure. Elles n'ont pour collier qu'une petite chaîne d'or que leurs maris leur donnent le lendemain de leur nôce, pour les faire souvenir qu'elles sont leurs premières esclaves. Les bagues & les pierreries sont l'ornement des hommes. On raconte qu'à leur mariage, on laisse pendant les trois premiers jours & les trois premières nuits qui suivent la cérémonie, les mariés tout seuls dans une chambre obscure, où une vieille femme va leur fournir les choses qui leur sont né-



cessaires, pendant que les parens & les amis passent le temps en réjouissances. Dès le matin du quatrième jour un esclave porte dans la chambre des mariés une barre de fer, sur laquelle sont gravés des chiffres mystérieux, avec un seau d'eau fraîche. Comme les deux époux mettent les pieds nus sur la barre de fer, le plus âgé de la famille ou de la compagnie leur jette le seau d'eau sur le corps en prononçant quelques prières. Les femmes ne perdent point leur nom en se mariant, mais elles y ajoutent celui de leurs maris. C'est un titre recommandable d'avoir plusieurs femmes & sur-tout une nombreuse famille. Un coup d'œil, un sourire, la moindre faveur qu'une femme accorde à un autre homme qu'à son mari est un crime capital & une cause suffisante de divorce. Du reste, elles ont la liberté de se rassembler & de s'amuser entr'elles.

HISTOIRE  
DES INDES.

*Les Moluques & les Isles voisines.*

Les Moluques proprement dites, coupées par la ligne équinoxiale, s'étendent beaucoup plus vers le nord que vers le sud, dans un espace d'environ cinquante lieues. On en compte cinq principales, Ternate, Tidor, Motir, Machian, au nord de l'équateur, & Bachian au sud. La plus étendue n'a guère que douze ou quinze lieues de circuit sur quatre ou cinq de longueur. Elles sont séparées les unes des autres par de petits détroits, dans lesquels on trouve d'autres isles de moindre grandeur. On assure que leur terroir est si aride & si spongieux, malgré l'abondance des pluies, que les torrens qui tombent des montagnes s'épuisent dans leur cours sans parvenir à la mer.

Ternate, la plus renommée, quoiqu'elle ne soit pas la plus étendue, a deux ports à une lieue de distance l'un de l'autre, Telingamma & Tolaco. A une demi-lieue du bourg de Telingamma, les Mardicres, Indiens libres qui se regardent plutôt comme les alliés que comme les sujets de la Compagnie Hollan-

Isle de Ternate.



doise, habitent la petite ville de Maleïo qui voit au nord, le fort d'Orange, château considérable des Hollandois. Gammalamma, à trois lieues du fort, bourg qui n'a qu'une rue, passe pour la capitale, comme le séjour ordinaire des Rois de Ternate. Au centre de l'isle, on découvre une haute montagne, dont le sommet offre la vue d'un gouffre qui paroît aussi profond que la montagne même. Les éruptions de ce volcan sont terribles, sur-tout dans les équinoxes, où regnent des vents orageux. Son bruit est si épouvantable *qu'on croiroit*, c'est l'expression du Hollandois de Roi, *que c'est l'abyme immense du feu éternel ; & l'imagination doit ici suppléer à l'expression qui est trop faible pour en dépeindre toutes les horreurs*. On remarque que la montagne est couverte d'arbrisseaux & d'herbages toujours verts, & l'on croit que le volcan contribue à les entretenir dans une fraîcheur continuelle, par l'abondance des ruisseaux qui se forment de ses vapeurs.

Le Klan ou Kolan de Ternate prétend que sa domination est étendue sur plus de deux cens isles. En 1692, il pouvoit avoir quatre à cinq cens mille réales en espèces dans son trésor, sans compter quelques quintaux d'or & d'argent mis en œuvre. La Compagnie Hollandoise lui donne une garde de douze hommes avec un sergent & un caporal, sous prétexte de lui faire honneur, mais dans le fond, pour épier sa conduite & pour être maîtresse de sa personne. Cette garde l'accompagne par-tout, excepté lorsqu'il se rend au château d'Orange.

Isle de Tidor.

Tidor ou Tudura, isle un peu plus grande que Ternate, est un pays fort peuplé & gouverné par un Sulthan, qui a des possessions dans l'isle d'Amboine & dans la nouvelle Guinée. Les Hollandois ont un fort à Motir, la plus petite des cinq isles. On vante la fertilité de celle de Machian, où les Hollandois possèdent plusieurs places, dont la plus considérable est Gnoffikia. Ces deux isles n'ont point de Princes particuliers. Bachian comprend deux isles à portée du canon l'une de l'autre, Ombachian & Labova, dont chacune avoit autrefois son Roi particulier. Le Roi qui y regnoit



regnoit avant l'arrivée des Hollandois avoit environ douze mille hommes sous ses ordres ; dans certain tems, il n'en a pas eu deux cens.

La grande isle Philippine de Mindanao, les isles de Talaut, la grande isle de Sangir, les isles des Tortues, Bangay & une centaine d'isles de sa dépendance, Gilolo en partie, Ceram en partie, de même qu'Amboine, Solor, &c. sont au Roi de Ternate. Les Rois de Tidor ont des domaines dans les isles des Papous, dans Gilolo, sur les côtes de Ceram, &c. Le Roi de Bachian a aussi des droits sur les isles des Papous & sur quelques autres. La souveraineté de tous les lieux du ressort de Ternate appartient à la Compagnie de Hollande, en vertu du transport que le Roi d'*Amsterdam* lui en fit en 1678. Le Roi de Bachian lui rendit quelques années après plusieurs petites isles.

Sarangani ou Carongan, au sud-est de Mindanao, étoit anciennement la résidence du Roi de Bouwiffang, qui l'est en même tems de Candahar, & qui fait aujourd'hui son séjour dans l'isle de Sangir, ainsi que quelques Rois des isles de Talaut. Les habitans de ces dernières contrées manqueroient même du nécessaire, s'ils n'étoient accoutumés à vivre comme les Brutes, dont ils semblent ne différer que par la figure. Leur principale nourriture se tire d'une plante sauvage nommée foutou-foutou, dont le fruit est fort mal sain. On compte jusqu'à trente familles dans une même maison. Leur caractère n'est pas féroce, il est d'une grande simplicité. Chaque isle a son idiome & un démon auquel elle est consacrée.

Sangir est soumise à quatre Rois, qui réunis ensemble peuvent mettre quatre mille hommes sous les armes. Le nombre des habitans monte à près de treize mille. Ces roitelets sont toujours en différend les uns avec les autres. Ils donnent beaucoup d'embarras aux Commissaires de la Compagnie qui vont chaque année faire la visite des quartiers septentrionaux. Le volcan d'Abou, haute montagne, a quelquefois fait périr dans ses éruptions un peuple

HISTOIRE  
DES INDES.

Isles de Mindanao, de Talaut, &c.



HISTOIRE  
DES INDES.

entier. Il y a un autre volcan, toujours enflammé, dans l'isle de Sjauw, lequel lance de l'eau, des cendres & de grosses pierres rondes comme des boulets. Ce pays est pauvre, & le Roi lui-même vit misérablement. Les Rois de Sangir, de Sjauw & de Tagulanda, capitale de l'isle Pangasare, ont coutume de fournir au Gouverneur des Moluques une petite flotte de vingt-cinq Coracores, montés de mille deux cens cinquante hommes, méchans soldats pour l'attaque, admirables pour les courses. Les Pangasarois sont excellens mariniens, & toujours prêts à s'exposer généreusement avec autant de bravoure que de prudence pour sauver les bâtimens en danger.

Isles des Tortues.

En suivant la côte orientale de Célebes, on trouve les isles Togias ou des Tortues, toutes desertes, à l'exception de deux, gouvernées par un Prince particulier. Les peuples des isles Bangay ont été transportés sur la côte de Célebes. Celles de Xoula sont habitées par des hommes aussi cruels & perfides que fainéans & poltrons. Les femmes sont chargées de tous les ouvrages du dedans & du dehors. Une de ces isles est remarquable par la pointe d'un rocher qui a la figure d'un homme. Les Insulaires qui passent auprès ont coutume de lui jeter des fruits en offrande, pour se concilier ses faveurs.

Isle de Gilolo.

Gilolo, grande isle qui s'étend à deux degrés au nord & à un degré au sud de l'équateur, dans la longueur de 80 lieues, se divise en trois parties, qui forment comme autant de branches, Batochine, Gammocanora & Gilolo. Ses Rois tenoient autrefois le premier rang entre les Princes des Moluques. Les guerres ont dépeuplé ce pays, dont la partie septentrionale est sous la domination du Roi de Ternate, la partie orientale sous celle du Roi de Tidor. Les habitans de la pointe de Batochine sont sauvages. A Gammocanora, il sauta en 1673 une haute montagne par un tems calme & serein. Les isles voisines, à cent lieues à la ronde, furent couvertes de cendres. Il en tomboit en si grande quantité, que les vaisseaux étoient arrêtés en pleine mer, sans qu'ils pussent



se servir de leurs voiles. Les isles de Morotai sont habitées par des peuples féroces qui se choisissent des chefs auxquels ils obéissent sans leur payer aucun tribut. Les Rois de Ternate & de Tidor ont des prétentions sur ces isles. Dans la plupart des contrées du district des Moluques, on adore le diable sous des figures hideuses, excepté dans les cantons où le Christianisme & le Mahométisme ont renversé l'idolâtrie.

Les peuples des Moluques & de leur dépendance sont un mélange de différentes nations. Valentyn ne leur a trouvé aucune ressemblance avec les Chinois, dont quelques-uns les font descendre. Les Rois de Ternate, de Machian & de Bachian, se disent sortis d'un même dragon, mais de trois œufs différens trouvés entre des rochers. Le droit de succession passe aux collatéraux, non aux descendans en ligne directe. La Couronne n'en est pas moins élective; car on choisit le Prince parmi les collatéraux, sans égard à la primogéniture. On préfère ordinairement les enfans, dont les meres sont d'illustre naissance. Le Roi de Ternate est vêtu à la Hollandoise, mais d'une manière si bisarre, qu'on le prendroit pour un charlatan. Ses courtisans le prennent pour modele. Le peuple n'a pour habit qu'un badjou ou pourpoint assez large. Les femmes du commun sont vêtues comme les Javanaises.

Peu capables d'inspirer de l'amour par leurs attraits naturels, il n'y a point d'art que les Moluquoises n'emploient pour séduire les hommes; les graces empruntées de l'habillement, les manières, les minauderies, les danses lascives, les philtres ou plutôt les poisons. Un homme ne seroit point estimé, s'il n'avoit quelque maîtresse. Ces Insulaires, à l'exemple de plusieurs autres peuples des Indes, expriment leur amour par des fruits, des fleurs & autres choses disposées de manière à faire comprendre à celles qui en sont l'objet leurs secretes pensées. On emploie quelquefois cette méthode dans les affaires d'Etat d'une grande importance. Les loix pardonnent l'adultere. Dans tous les lieux con-

HISTOIRE  
DES INDES.

Peuples des  
Moluques.



fidérables, il y a des hommes dont l'emploi est de battre la caisse à la pointe du jour, pour avertir les personnes mariées de remplir le devoir conjugal. Le larcin est inexorablement puni. Ces Insulaires ne connoissent point le luxe dans leurs meubles ni dans leurs repas. Contens du nécessaire, ils trouvent ridicule dans les Chrétiens d'essuyer tant de fatigues & de s'exposer à tant de dangers pour satisfaire les chimères de l'ambition. Ici chacun est l'architecte de son logis; chacun se fait ses vêtements, se creuse un canot, pêche & chasse pour se reposer après avoir pourvu aux premiers besoins de la vie. Les Moluquois sont bons marins.

Isle d'Amboine & ses dépendances.

L'isle d'Amboine ou Ambon, située entre le 3<sup>e</sup> & le 4<sup>e</sup> degrés de latitude méridionale & environ à 145 de longitude du méridien des Canaries, a quinze ou vingt lieues de circuit. Un golfe la traverse dans presque toute son étendue & la coupe en deux parties. Suivant cette division naturelle, elle offre deux principaux quartiers, le plus grand nommé Hitto & l'autre Leytimor ou Rossanive. La côte Hitto ou du nord comprend sept oulises ou cantons, dont chacun est composé de cinq ou six habitations ou villages. Les Hollandois y ont bâti les forts de Verre, de Haerlem, de Rotterdam, dans la ville de Larike, &c. Leytimor, contrée du sud, feroit peu considérable sans la ville d'Amboine & son château, qu'on nomme le château de la victoire. On compte dans cette capitale onze principales rues, divisées en trente grands quartiers, qui comprennent plus de mille maisons sans les édifices publics. Le château, le marché, la maison de ville, l'hôpital, l'hôtel du Gouverneur, &c. passent pour des ouvrages dignes d'attention. On fait monter le nombre des habitans de la côte Hitto à quinze mille, dont deux mille Datis. On nomme ainsi ceux que le Gouvernement emploie aux corvées publiques. Chaque famille est obligée de fournir un homme à ses frais pour cet usage. Les peuples de ce canton sont Mahométans, à la réserve de quelques villages qui ont embrassé le Christianisme, la religion commune du canton de Leytimor qui n'a pas sept mille âmes.



Le nombre des habitans de l'isle est ordinairement entre 60 & 80 mille hommes, dont les Européens ne forment guere que la

HISTOIRE  
DES INDÉS.

quatre-vingt-quinzieme partie. Sous le Gouvernement d'Amboine, on comprend dix autres isles, qui sont de l'ouest à l'est, Bouro, Amblau, Manipa, Kelang, Bonoa, Ceram, Ceram-laout, Noussa-laout, Honimoa ou Liafe & Boangbesi ou Oma, sans parler de beaucoup de petites isles.

Tous les habitans de Bouro ont été obligés de se réunir dans un grand bourg nommé Cajeli, sous le fort Hollandois. Cependant chaque village a conservé son Orancaie ou Commandant. Ces peuples formoient une nation assez puissante avant que leur révolte contre le Roi de Ternate eût attiré chez eux les Hollandois, alliés de ce Prince. Il est resté sur les hauteurs des sauvages nommés Alfouriens. L'isle est renommée pour la beauté de ses bois. Ce qu'il y a de plus singulier dans l'intérieur, c'est un grand lac interne sur le sommet d'une montagne.

Les isles suivantes, jusqu'à Ceram, sont des pays pauvres dont les Hollandois ont rassemblé sous leur canon le petit nombre des habitans. L'isle de Ceram a soixante lieues de long & quinze ou vingt de large en quelques endroits. On la divise en grande & petite Ceram, celle-ci ne tient à l'autre que par une langue de terre qu'on nomme le pas de Tanouno. Les Hollandois ont détruit presque tous les villages d'Houvamohel ou petite Céram. Les habitans qui ont échappé au fer ont été transportés dans les isles voisines, de sorte que le pays est entièrement desert, quoique ce soit une des plus fertiles contrées des Indes. La grande Ceram contient beaucoup de negreries ou habitations. L'Orancaie du village de Nuniali, prend le titre de grand administrateur & préside à une des assemblées générales du pays. Ces assemblées des chefs des Alfouriens se tiennent aux environs du fleuve Sapalewa. La negrerie de Hatouve est renommée par son commerce de Sagu. Les habitans de Lissabatta, mélange de différens peuples étran-



gers, ont donné de tout tems beaucoup d'embaras aux Hollandois. Ils ont souvent changé de séjour, exerçant une tyrannie insupportable sur les villages voisins. Purmata fait un trafic considérable avec les Papous de Missoval, qui y viennent vendre des esclaves, des oiseaux de paradis & d'autres marchandises. La côte qui suit le mont de la Table est très-peuplée. Toutes les semaines il y a un marché général de cette contrée à Kien. Les Insulaires de la petite isle de Keffing sont en commerce avec les habitans de la nouvelle Guinée, auxquels ils portent des boîtes garnies de coquillages blancs & diverses sortes de colifichets. Les chaloupes que les Gouverneurs d'Amboine & de Banda envoient pour croiser dans ces parages, les privent en partie du profit considérable qu'ils trouvoient autrefois dans le trafic clandestin des cloux de girofle & de muscade. Aussi ne laissent-ils échapper aucune occasion d'en marquer leur ressentiment à la Compagnie. Les habitans de Ceram-laout se sont jettés dans leur isle, où ils composent avec eux onze districts distingués par des privilèges particuliers de commerce. La soumission de ces peuples aux Hollandois a été suivie de la destruction de leurs girofles. La partie méridionale de Céram se divise en quatre districts, qui sont Goumilan, Kottorouva, Silanbinauver & Selan. Kelibon & Kellimori dans le second district, ont chacun un Roi. Le Sangiac de la belle habitation de Tobo est plus puissant que ces Rois. On dit qu'il peut armer quatre mille hommes & qu'il compte une vingtaine de villages Alfouriens dans son domaine. Les habitans d'Elipapouteh pouvoient anciennement équiper dix corracores : ils sont Chrétiens. Les Hollandois ont retiré d'eux de fort bons services, sur-tout en les employant comme Ambassadeurs auprès des Alfouriens, pour engager ceux-ci à descendre de leurs montagnes quand on avoit besoin d'eux. L'intérieur de l'isle contient une infinité de hameaux Alfouriens, partagés entre trois principaux Souverains, dont relevent quelques Princes vassaux. Il n'y a pas plus de quinze mille ames à Céram.



L'île montagneuse de Nouffa-laout présente sur son rivage sept grands bourgs, deux desquels, Titauvay & Amet, sont gouvernés par des Rajas ou Rois, & les autres par des Patis ou Comtes. Ses habitans, qui montent à quatre mille, avant qu'ils connussent le girofle dont ils tirent aujourd'hui leur subsistance, ne vivoient que de leurs pirateries, & ils mangeoient les corps de leurs ennemis. La profession qu'ils font d'être Chrétiens n'empêche pas qu'ils ne reviennent à leur ancienne barbarie, & qu'ils ne cedent à l'appas que la chair humaine a pour eux, lorsqu'ils trouvent l'occasion de s'en rassasier sans témoins.

HISTOIRE  
DES INDES.

Il y a onze mille ames dans l'île d'Honimoa. On peut juger par ce nombre, de la force de treize villages qui composent cette île. Le conseil du pays se tient à Saparouva. Le commandant Hollandois y préside. Ce poste est un des plus lucratifs des comptoirs externes d'Amboine. On compte onze villages & cinq mille habitans dans l'île d'Oma, où les affaires se traitent comme dans la précédente.

Dans toutes ces îles, l'aspect intérieur du pays, suivant la description de Valentyn, n'offre d'abord aux yeux qu'un desert très-rude. De quelque côté qu'on tourne les yeux, on se voit environné de hautes montagnes, dont le sommet se perd dans les nues, d'affreux rochers entassés les uns sur les autres, des cavernes épouvantables, d'épaisses forêts & de profondes vallées qui en reçoivent une obscurité continuelle; pendant que l'oreille est frappée par le bruit des rivières qui se précipitent dans la mer avec un fracas horrible, sur-tout au commencement de la mousson de l'est, tems auquel les vaisseaux arrivent ordinairement de l'Europe. Cependant les étrangers qui s'arrêtent dans le pays jusqu'à la mousson de l'ouest, y trouvent des agrémens sans nombre. Ces montagnes qui abondent en sagu & en girofles, ces forêts toujours vertes & remplies de beaux bois, ces vallées fertiles, ces rivières qui roulent des eaux pures & argentines, ces rochers même & ces cavernes qui sont comme les ombres dans un tableau,

Tableau gé-  
néral de ces  
îles.



HISTOIRE  
DES INDES.

Des peuples  
d'Amaboine,  
de leurs quali-  
tés, de leurs  
coutumes, &c.

tous ces objets diversifiés en tant de manières, forment le plus magnifique tableau du monde. Suivant le témoignage du même auteur qui ne peut être suspect, on respire sous ce climat un air fort sain, malgré ce que d'autres voyageurs ont publié sur les maladies du pays.

Les Amboiniens sont de moyenne stature & fort basanés. Ils ont le nez bien formé, & les traits du visage réguliers. Leurs femmes ne sont pas sans agréments. On trouve parmi ces Insulaires une espèce d'hommes qu'on nomme cakerlaks, presque aussi blancs que les Hollandois, mais d'une pâleur de mort. Leur nation les a en horreur. C'est, dit-on, une sorte de lépreux comme il s'en trouve dans le Royaume de Lovango & ailleurs. Leur nom vient d'un insecte qui mue tous les ans, & dont la peau ressemble à la leur.

Toute l'agriculture de ces paresseux Insulaires consiste à planter des herbes potageres & des légumes. Si le pays est de peu de rapport, il ne faut l'attribuer qu'à la mollesse des habitans. Valentyn prouve par sa propre expérience qu'on pourroit avoir de bon vin dans ces isles. Les femmes qui sont ici les esclaves des hommes, sont chargées du commerce & des soins du ménage. Les hommes attachent une espèce d'infâmie à tout autre travail qu'à la récolte du girofle, à la pêche, à la coupe des bois & à l'exercice des armes. Leur habillement est un mélange de leurs anciens vêtemens & de vêtemens empruntés des Hollandois. Il semble qu'ils ont seuls conservé un ornement très-commun dans les tems reculés parmi les Orientaux : c'est un joyau que l'on porte au milieu du front & qui descend entre les sourcils. On remarque dans la parure des Princes du pays, les serpens d'or qui sont ordinairement à deux têtes. Les Rajas, les Patis & les Orancaies tirent un revenu honnête de leurs terres & du girofle. Tout le reste est pauvre. Les plus riches dépensent tout en festins, en présens & en procès. Malgré la prodigalité des grands & la pauvreté des autres, on ne voit point ici de mendiants, parce que les arbres y produisent



produisent en abondance des fruits que tout le monde peut cueillir, & que chacun a la liberté de couper du bois pour son usage.

Les Amboiniens & en général tous les Moluquois, ont, pour voyager sur mer, des parabous ou pirogues, canots formés d'un tronc d'arbre, soutenus en équilibre par des ngadjos ou grandes aîles; des orembaies, bateaux de pêcheurs; les champans, navires à un mat, avec lesquels les Amboiniens alloient jusqu'à Java, quelques sçavans ont dit, jusqu'à Madagascar, fondés sur une conformité de langage & de gouvernement entre les peuples des deux îles; des corracores ou tortues de mer, grands bâtimens de guerre à deux ponts & à rames. Les Hollandois assemblent tous les ans des hongis ou flottes de ces vaisseaux pour visiter les côtes de ces îles. Le hongis est conduit par le gouverneur d'Amboine, qui a sous ses ordres des Rois & d'autres chefs. Au retour de la flotte, l'usage est de donner, dans le jardin de la Compagnie, une grande fête aux Orancaies. Ces chefs régaler à leur tour les Européens du spectacle d'un combat simulé, dans lequel ils s'escriment à leur manière. Le but principal de la Compagnie dans cette fête est de découvrir par quelque Orancaie ivre, les menées sourdes des Insulaires mal-intentionnés pour ses intérêts, ce qui a réussi quelquefois. Les convives qui se défient d'eux-mêmes ont la politique de feindre d'abord une profonde ivresse & de se faire emporter par leurs gens.

Ces Princes ou chefs de village ont une grande autorité sur leurs sujets, dont ils sont si respectés, que jamais ceux-ci n'approchent d'eux qu'en s'accroupissant & en tenant les mains jointes & les yeux fixés contre terre pour recevoir leurs ordres, qu'ils vont exécuter avec toute la diligence & l'exactitude imaginables, marchant à reculons dans la même posture jusqu'à ce qu'ils soient hors de la vue du Prince.

Les Amboiniens, quoique convertis à la religion chrétienne, n'ont pu renoncer entièrement à des usages qu'elle réprouve; mais la crainte qu'ils ont du fiscal les oblige à se cacher avec soin quand



HISTOIRE  
DES INDES.

ils les pratiquent , pour éviter la punition. Les hommes achètent leurs femmes , suivant l'ancienne coutume de l'Orient ; le plus offrant est ordinairement celui à qui une fille est adjudgée. Lorsque la dot est payée aux parens de la fille , elle se rend auprès de l'acheteur , sans autre formalité. Devient-elle grosse avant le mariage , on s'en réjouit ; sinon , il en résulte souvent de grandes querelles. Dans ce cas , l'épouse usant d'un reste de liberté , retourne chez ses parens , qui ne la rendent pas à son époux qu'il ne lui en coûte des présens nouveaux. Une femme , qui dans l'intervalle se trouveroit enceinte d'un autre , n'en seroit que plus chère à son mari. C'est pour eux un surcroît de bonheur qui leur vient sans aucune peine. Fût-elle déjà mere de deux ou trois enfans , cette circonstance ne change rien dans leurs dispositions.

L'aîné des enfans succede au pere ; il ne donne à sa mere , à ses freres & à ses sœurs que ce qu'il juge nécessaire à leur subsistance. Les dignités héréditaires passent aux collatéraux. Le pere , la mere & les enfans d'une même famille pourroient sans blesser la loi manger à la même table , quoique l'usage y soit opposé ; mais non le pere avec sa bru ou ses petites filles lorsqu'elles sont à un certain âge , ni la mere avec son gendre & ses petits fils. La loi leur défend aussi de se voir quand ils prennent leur repas. C'est une infâmie qui ne peut être lavée que par un présent , que l'homme doit faire à la femme qu'il a surprise à table , par hazard ; car avec dessein , c'est ce qui n'arrive jamais. Leurs festins sont accompagnés de danses & de chants. Ils n'ont d'autres annales que leurs chansons.

Montagnards  
sauvages ,  
nommés Al-  
fouriens.

Les Alfouriens , montagnards sauvages de Ceram & autres isles , sont plus grands , plus charnus & plus robustes que les Insulaires établis sur le rivage , mais d'un naturel farouche & barbare. Leur habit n'est qu'une large ceinture , composée de l'écorce d'un arbre nommé sacca , que l'on prend pour le sycomorre blanc. Sur la tête ils portent une coque de noix de cocos , autour de laquelle ils entortillent leurs cheveux. Cet étrange bonnet est orné de pan-



naches, l'un sur l'autre. Leur chevelure est liée avec un cordon auquel ils enfilent des coquillages blancs, dont ils se garnissent de même le cou & les doigts des pieds. Leur grande parure consiste dans des rameaux d'arbres aux bras & aux genoux, dont ils ne manquent pas de se charger, sur-tout lorsqu'ils doivent se battre.

Tous ces montagnards, quoique partagés en factions, ont les mêmes manières, les mêmes mœurs, le même culte. C'est une loi inviolable parmi eux, qu'aucun jeune homme ne peut couvrir sa nudité ou sa maison, ni se marier, ni travailler à leur baleou (hôtel-de-ville) s'il n'apporte pour en acquérir le droit, autant de têtes d'ennemis dans le hameau, où elles sont posées sur une pierre consacrée à cet usage. Celui qui a coupé le plus de têtes, soit d'hommes, soit de femmes, soit d'enfans, passe pour le plus noble & peut aspirer aux meilleurs partis. Par cette politique, il leur est aisé de détruire sans guerre un village ennemi. Dans ces maraudes les jeunes Alfouriens battent la campagne en petites troupes, le corps tellement couvert de verdure, de mousse & de rameaux, qu'au milieu des bois, on les prend facilement pour des arbres. Si dans leurs embuscades ils voient passer un ennemi, ils lui lancent par derrière une zagaie & s'élancent aussi-tôt sur lui pour lui couper la tête. Ensuite ils retournent dans leurs habitations, où les femmes & les filles les conduisent, en chantant & dansant, au baleou, pour y célébrer leur victoire & exposer la tête sur la pierre des trophées. Lorsqu'un Alfourien a perdu sa tête dans un combat, son cadavre est réputé indigne de la sépulture. Leur extrême délicatesse sur le point d'honneur perpétue les occasions d'exercer ces barbares maximes. L'oubli de la moindre formalité dans la réception d'un Alfourien, la plus légère apparence d'injure, devient un sujet de querelle qui ne peut être terminée que par un présent, & à ce défaut, par des combats particuliers, qui entraînent des guerres nationales, si le démon que les offensés invoquent, leur accorde des présages favorables.

Les Alfouriens se nourrissent de serpens, de rats, de grenouilles



& d'autres reptiles. La chair de sanglier & le riz qu'ils commencent à cultiver eux-mêmes, entrent aussi dans leurs alimens. La bouillie de sagu est pour eux un mets friand qu'ils mettent dans des bambous qui leur servent de marmite, de pots & de verre. L'eau est leur boisson commune; ils aiment l'eau-de-vie passionnément.

Les Princes n'ont presque aucune marque extérieure qui les distingue de leurs sujets. Il paroît toutefois qu'ils exercent sur eux un cruel empire. Un Raja puissant, qui pour honorer un Ministre Hollandois nommé Montanus, avoit ordonné une espèce de joute qui s'étoit changée en un combat sérieux, disoit aux Hollandois qui le supplioient de terminer cette scène tragique. » Ce sont mes su-  
» jets; ce ne sont que des chiens morts, dont la perte n'est d'au-  
» cune importance, & je ne me fais pas une affaire de vous en fa-  
» crifier mille pour vous marquer mon estime ». Ces peuples payens sont assez fidèles à leurs alliés; ils ont plusieurs fois conduit les Hollandois à travers leur pays. Ils couchent sur des claies de bambou, sous lesquelles ils entretiennent un petit feu, parce que les nuits sont froides sur leurs montagnes. Quoiqu'ils n'aient qu'une femme, on n'entend jamais parler chez eux d'adultère.

Isle de Ban-  
da.

L'isle de Banda, située entre 4 & 5 degrés de latitude méridionale, & 147 & 148 de longitude, forme un Gouvernement, duquel dépendent les isles de Nera, où le Gouverneur & les officiers principaux de la Compagnie Hollandoise ont établi leur demeure; l'isle de Gonong-Api, un des plus terribles volcans des Indes; Pulo-Ay, pays fort agréable; Pulo-Rhum & Rosingein, toutes isles habitées & garnies de forts Hollandois. Il faut y ajouter quatre Pulo ou isles qui n'ont point d'habitans; Mamouk ou Pisang, Capal, l'isle des femmes ou Nalacan & Seythaan ou Salacan. Banda porte aussi le nom de Lonthoir d'une de ses principales negreries. Les tremblemens de terre sont fréquens & terribles dans ces isles comme à Amboine. La guerre a exterminé une partie de leurs habitans, il ne s'en trouve peut-être pas cinq mille, dont les esclaves forment seuls plus de la moitié. Les na-



turels sont sauvages, cruels, perfides, indisciplinables. Leur principale nourriture est le poisson. Le brou de noix muscades étuvé forme un de leurs mets les plus délicieux. L'île de Banda a prodigieusement souffert des éruptions du volcan en 1765. La terre en étoit brûlante, l'air infecté, la campagne ensevelie sous la lave.

Sologo, Key, Aroe, Button, Solor, Timor, Lombate, Serbite, Floris, Cumbava, Lambac, &c. sont des îles de la dépendance des Moluques, au sud de l'équateur. Les Princes de Key sont continuellement en guerre, pour s'enlever des esclaves qu'ils vendent à Banda. Leurs sujets font le même trafic de leurs amis & de leurs parens dont ils peuvent se saisir. Ces peuples consultent sur toutes leurs affaires une espèce de magicienne qui a, disent-ils, quatre yeux, & qui interroge en leur présence un esprit invisible, dont ils croient entendre la voix. Les habitans de Button mesurent leur gloire par le nombre des têtes qu'ils ont coupées à leurs ennemis. Solor est une île considérable, dont les principales peuplades Maures & Idolâtres sont Lamakere, Male, Toulon, Adenare, Prototoli, Aude & Sallelauvo. Les habitations des Chrétiens s'appellent Cherebate, Pamancaie & Louolaing. Cette île est de quelque importance pour le commerce des Moluques, parce qu'on en tire une grande abondance de vivres. Timor, la plus grande de toutes ces îles, est partagée en souverainetés, dont les plus distinguées sont Koupan, Anabao, Lafao, Ambaje, Lortribie, Polumbie & Nanquinal. Les Hollandois ont à Koupan une forteresse appelée la Concorde. Ils ne tirent pas un grand profit de cette île, dont une partie des habitans sont si farouches qu'ils massacrent sans pitié les étrangers qui approchent de leurs habitations. Dans divers cantons, les campagnes sont communes. Chacun choisit le terrain qu'il lui plaît de cultiver.

HISTOIRE  
DES INDES.

Îles dépendantes des  
Moluques.

#### *Les Philippines.*

Les Philippines, autrefois appelées Luçones ou Manilles, sont

Histoire naturelle des Philippines.



situées au nord des Moluques, au midi de la Chine & à l'orient de Bornéo, dans la Zone torride, entre l'équateur & le tropique de cancer, depuis le 6<sup>e</sup> degré de latitude du nord jusqu'au-delà du 19<sup>e</sup>, formant une longueur de plus de 220 lieues du septentrion au midi, sur un espace à peu-près le même du levant au couchant, entre 132 & 145 degrés de longitude. La chaleur & l'humidité regnent à peu-près au même degré dans ces isles, d'où il résulte une assez bonne température de climat. Elles sont sujettes aux tremblemens de terre. Tous les voyageurs les représentent comme une des plus fertiles & des plus belles contrées de l'univers. Entre leurs fruits on distingue le santor, qui a la forme & la couleur d'une pêche & dont on fait d'excellentes confitures; le mabol qui ressemble à l'orange & dont le bois approche de la couleur & de la beauté de l'ébène; le bizimbin ou carambola, très-doux dans le territoire de Manille & acide dans les autres contrées de l'Inde. Divers arbres y donnent des liqueurs très-suaves. On tire du pain de quelques autres & de certaines plantes, telle que le glabis. L'isle de Samar produit la fameuse feve, que les Espagnols ont appelée fruit de Saint Ignace, parce qu'on en doit la découverte aux Jésuites, excellent antidote contre divers poisons. On y trouve des plantes sensitives. La fertilité naturelle du pays rend extrême la population des animaux. L'oiseau de mer, appelé ravan, noir & plus petit qu'une poule, est remarquable par une singularité assez surprenante de ses œufs. Lorsque les petits sont éclos, le jaune reste tout entier dans la coque sans aucun blanc, d'où l'on croit pouvoir conclure que la fécondité ne vient pas toujours de cette partie de l'œuf. Les petits du ravan éclos, les œufs ne sont pas moins bons à manger qu'auparavant. On assure que le salagan est cet oiseau fameux dont les nids passent pour des mets délicieux dans tout l'Orient. L'herrero ou charpentier se distingue par un bec si long & si dur, qu'il perce avec grand bruit les plus grands arbres pour y faire son nid. On attribue au colocolo le double avantage de nager & de voler avec la même vitesse. Parmi



une multitude de poissons de toute espèce, un des plus curieux est le pescemuger ou poisson femme, qui a les mamelles & les parties du sexe.

L'isle Manille ou de Luçon passe pour la plus considérable des Philippines. Son extrémité orientale est au treizième degré de latitude & celle du nord touche presque au dix-neuvième. Sa longueur est de 160 lieues Espagnoles, sa largeur commune de 30 ou 40, son circuit d'environ 350. Les Espagnols la divisent en plusieurs provinces, dont les principales sont Balayan, Tayabas, Camarines, Cantaduanes, Parecala, Cagagan, Iloccos, Pangasinan, Pampan-gon, Bulacan, Bahi & Manille.

La province de Balayan, sur la côte occidentale, offre les baies de Bambon & de Batangas. Lovoet & Galban en sont deux habitations considérables. Les petites isles de Lacaza & de Mirabilla font partie de ce gouvernement. La province de Tayabas ou Calilaia, plus grande & plus peuplée que la première, s'étend depuis Galban jusqu'au cap de Bondo. Elle pénètre dans les terres jusqu'à Maubun, sur la côte opposée.

Camarines qui s'étend des confins de Tayabas jusqu'au détroit qui sépare Manille de Samar, la principale entrée des Philippines, compte parmi ses districts Bondo, Passacao, Ibalon, Bulan, Sorsokon & Albaj. Sorsokon est un port où l'on construit de très-gros vaisseaux. Albaj offre auprès d'une baie un volcan qu'on apperçoit de fort loin en venant de la nouvelle Espagne. Cette montagne a des sources d'eau chaude, une entr'autres, qui a, dit-on, la vertu de pétrifier non-seulement le bois & les os, mais encore les feuilles, les étoffes & les matières les plus molles. Ibalon est la capitale de la juridiction de l'isle de Cantaduanes, dont les habitants font un grand commerce de bateaux. Les femmes portent sur le front une plaque d'or battu & beaucoup d'anneaux aux bras & aux jambes. Caceres est un évêché dont la juridiction s'étend dans les provinces d'Ibalon, de Camarines & de Calilaia.

Parecala, considérable par ses mines d'or & ses pierres d'ai-



mant, offre, en tirant vers le nord, les baies de Lampon & de Mauban. La grande province de Cagayan commence au cap del-Engafio, le plus septentrional de l'isle. Elle a pour capitale la nouvelle Segovie. Les habitans de cette fertile contrée se partagent entre l'agriculture & le commerce, tandis que leurs femmes travaillent à des ouvrages de coton. Les montagnes leur fournissent une si grande abondance de cire, que les pauvres s'en servent au lieu d'huile à brûler.

La province d'Iloccos, une des plus peuplées & des plus riches, n'a pas plus de huit lieues dans les terres, parce qu'à cette distance elle est bornée par des forêts & des montagnes qu'habitent la nation guerrière des Igolottes & des Noirs qui n'ont pas été subjugués.

Pangasinan a des montagnes contigues à celles d'Iloccos & peuplées de sauvages errans aussi nuds & aussi féroces que les animaux de ces mêmes lieux, mais qui néanmoins sement des grains dans leurs vallées. Les Espagnols n'ont dans ces différentes contrées qu'un petit nombre d'Indiens tributaires, mais ils commercent avec les peuples indépendans.

La province de Pampangan qui fait la séparation du diocèse de la nouvelle Segovie & de l'archevêché de Manille, est d'une extrême importance pour les Espagnols, non-seulement parce que Manille en tire ses provisions, mais encore parce que ses habitans que les Espagnols ont accoutumés à leurs mœurs, servent à les défendre & même à les seconder dans toutes leurs entreprises. Les montagnes de Pampangan sont habitées par les Zambales, peuples féroces, & par des Noirs aux cheveux crépus, qui sont continuellement aux mains pour défendre les limites de leurs juridictions sauvages, & s'interdire mutuellement l'accès des bois dont ils s'attribuent la propriété.

Bahi & Bulacan sont de petites provinces qu'on rencontre du côté du sud après celle de Pampangan. Bahi fournit aux Espagnols beaucoup de bois de construction & du buys ou betel dont ces Européens



ropéens mâchent du matin au soir. Le betel de cette île est très-renommé. Bahi a un grand lac de trente lieues de circonférence, bordé d'habitations. A peu de distance de ce lac, on en trouve un plus petit, mais très-profond, dont l'eau est salée quoique celle du premier soit douce. Les Indiens trouvent aux environs de grandes chauve-souris, dont la chair leur paroît un mets excellent. Il y a auprès de ces lacs une source d'eau brûlante, très-bonne à boire, dit-on, quand elle est refroidie. Du lac Bahi sort la grande rivière de Bahia.

Manille, la plus importante de cette province, a son territoire autour d'une grande baie formée par l'embouchure de cette rivière. La métropole de l'île qui en a emprunté son nom, n'a qu'une petite lieue de circuit; mais les faubourgs ont une vaste étendue. Ses murailles & ses fortifications sont très-bonnes. Son château porte le nom de S. Jacques. Divers ordres religieux y ont de beaux établissemens. Les Chinois, sous le nom de Sangleys, habitent dans les faubourgs un quartier très-marchand, soumis à des officiers Espagnols, qui tirent de ces marchands des sommes considérables. Au commencement de leur année, on leur fait payer pour la simple permission de jouer à la métoua (c'est un pair ou non) dix mille pièces de huit. On ne leur laisse cette liberté que durant quelques jours, pour ne pas les exposer au risque de perdre le bien d'autrui; car ils ont dans les mains tout celui des Espagnols. Il leur est défendu de passer la nuit dans une maison de Chrétiens. Leurs boutiques ne doivent jamais être sans lumière. Carreri assure que c'est pour les détourner d'un vice abominable fort commun dans leur nation.

La ville de Cavite, défendue par un bon château, est à la vue de Manille au sud, sur une langue de terre assez étroite, qui a d'un côté la mer & de l'autre le port. On voit dans son arsenal jusqu'à 600 Indiens travailler à la fabrique des vaisseaux & des galions. Outre que le bois de l'île est dur & pesant, les planches qu'on emploie sont si épaisses & si bien doublées qu'elles résistent



HISTOIRE  
DES INDES,

Gouverne-  
ment, com-  
merce, &c.  
des Espagnols.

au canon. On construit dans cet arsenal des vaisseaux d'une grandeur extraordinaire ; pratique que Gemelli condamne , parce que ces vastes machines courent plus de danger sur ces mers orageuses que les bâtimens moyens. Saint-Roch , fauxbourg unique de Cavite , a plus d'habitans que la ville même ; Espagnols , Indiens & Sangleys.

Le centre de la puissance Espagnole est à Manille , qui commerce principalement avec Acapulco , port du Mexique , où l'on envoie tous les ans des marchandises sur un ou deux galions , égaux en grandeur à des vaisseaux de guerre & montés quelquefois de 1200 hommes. Le galion dont l'amiral Anson s'empara avoit , à son retour d'Acapulco , un chargement d'un million 313 mille , 843 pièces de huit & 35682 onces d'argent en lingots , sans la cochenille & les autres marchandises. Les Espagnols ne possèdent pas la dixième partie des Philippines. Le gouverneur ou capitaine général , dont l'office dure huit ans , préside à un tribunal souverain , composé de quatre conseillers & d'un procureur fiscal. Cet officier dispose de tous les emplois militaires , du commandement des armées & des gouvernemens des provinces , qui sont au nombre de vingt-deux distribuées à autant d'Alcades. Il a le pouvoir d'accorder aux Indiens des commissions de colonel , de donner des terres aux soldats Espagnols , & d'ériger ces concessions en fiefs ou pour la vie du Seigneur ou avec droit de succession. Son administration finie , chacun peut durant 60 jours porter contre lui des plaintes au nouveau gouverneur , qui moyennant un don de cent mille écus , à ce que Gemelli assure , juge sa conduite irréprochable. Le gouvernement ecclésiastique appartient à l'archevêque de Manille & aux évêques de Zebu , de Camarines & de Cagayan , ses suffragans. Le tribunal du Mexique nomme le grand Inquisiteur des Philippines.

Description  
de l'isle de  
Mindanao.

Mindanao , à deux cens lieues de Manille au sud-est , répond du sixième au dixième degré de latitude septentrionale , du 140° au 144° degrés de latitude. Ainsi elle a de l'est à l'ouest 80 lieues ,



& 60 du nord au sud. Son circuit est d'environ 300 lieues ; mais elle a tant de caps avancés & des baies si profondes qu'on la traverse en un jour & demi. Elle est environnée des isles de Xolo, de Basilan, de Sangail & de la presqu'isle de Santrangan. Sa figure représente un triangle irrégulier, dont les pointes sont formées par les caps de S. Augustin au sud, de Saliago au nord & Samboangan au couchant. Ses principales provinces sont Los Caragos, contrée maritime & belliqueuse, qui va du nord au sud, entre les caps de Suliago & de S. Augustin ; Dapitan, Illigan, dépendance de Dapitan, & Subanos qui courent du nord-est à l'ouest jusqu'au cap de Samboangan ; Mindanao, Samboangan, Buhayen, situé vers le sud entre les caps de Samboangan & celui de S. Augustin. Caragos est en proie à une mer orageuse. Samboangan jouit d'un air tempéré. Les terres de Mindanao & de Buhayen sont marécageuses & remplies d'insectes. Le pays est arrosé d'un grand nombre de rivières, dont les principales se nomment Buhayen, courant vers le sud, Batuan vers le nord, & Sibuguey qui coule entre Mindanao & Samboangan. Ses grands lacs sont Mindanao au sud & Malanao au nord. Le terrain de l'isle est inégal, montueux, noir & très-fertile. La canelle y croît sans culture dans des lieux deserts, où comme elle n'a d'autre maître que celui qui s'en fait le premier, on se hâte de l'enlever avant sa maturité, & bientôt elle perd sa vertu. Le tabac y est si commun qu'on en a 10 ou 12 livres pour une piastre, mais il est moins jaune & moins parfait que celui de Manille, dont les Espagnols font un si grand commerce. On trouve dans ses mines & dans ses rivières de fort bon or. Ses volcans donnent beaucoup de sulfure. On pêche de grosses perles dans les mers voisines. Le P. de Combes, Jésuite, qui a publié une histoire de Mindanao, raconte qu'on en a perdu dans un endroit très-profond, une qui étoit de la grosseur d'un œuf. L'isle de Xolo est l'entrepôt d'un commerce considérable. On vante parmi ses fruits, une espèce de pomme, appelée le fruit du Roi, parce qu'elle ne se trouve,



HISTOIRE  
DES INDES.

Princes de  
Mindanao ;  
leur foiblesse,  
usages particu-  
liers.

dit-on, que dans ses jardins. L'isle de Basilan a mérité d'être appelée le jardin de la province de Samboangan, qui est en face. La lanzone est un de ses fruits qui renferme sous une écorce quelques pepins si doux & si délicats, qu'on en mange une quantité surprenante sans en ressentir aucune incommodité. La mer fournit aux Insulaires toutes sortes de poissons. On joint à ces richesses deux sortes de jais.

Deux Princes Maures partagent la souveraineté de Mindanao. Les provinces méridionales habitées par les Mindanaos, forment l'Etat le plus puissant, le plus commerçant & le plus peuplé. Sa capitale a deux milles de longueur. Ses maisons sont élevées sur des pieux. Le palais du Sulthan est soutenu par des piliers. Les deux Souverains de l'isle laissent le soin du gouvernement à un Ministre nommé Zarabandal. Tuam est le titre des grands constitués en dignités. Les Princes du sang royal se nomment Cachils ou Cacites. On donne le titre d'Orançayas, peut-être Orancaies, aux Seigneurs qui ont sous eux un certain nombre de vassaux. L'autorité souveraine est trop foible pour reprimer la tyrannie des grands ; par-tout le peuple gémit sous l'oppression, aussi ne travaille-t-il jamais s'il n'y est forcé par la faim. Des maîtres tyranniques prenant aux pauvres tout ce qu'ils gagnent, ils ne songent qu'à se procurer, dit Dampier, ce qu'ils peuvent porter de la main à la bouche. Cependant ils ont naturellement beaucoup d'esprit & d'industrie. Malgré leur misère, ils sont fiers & orgueilleux, quoique civils à l'égard des étrangers. Ils épuisent leurs moyens pour rendre leurs funérailles magnifiques. La coutume les oblige à faire leur cercueil pendant leur vie, & à le tenir en vue dans leurs maisons, pour se rappeler sans cesse que la condition humaine les destine à la mort. Leurs femmes trouvent dans leur laideur un grand secours pour la pratique de la chasteté ; cependant de loin elles paroissent jolies. Elles se familiariseroient aisément avec les Blancs, si l'usage du pays ne les privoit d'une liberté pour laquelle on leur connoît du goût. Un des privilèges



de la Reine, c'est-à-dire, de la femme qui a donné au Roi le premier enfant mâle, est de passer deux nuits de suite avec le Monarque lorsque c'est son tour de coucher avec lui; au lieu que les autres femmes n'ont qu'une nuit.

Ces Insulaires ont la coutume de porter l'ongle du pouce fort long. On les accuse d'être cruels, vindicatifs, implacables & d'une noire perfidie. Ils ont, dit Dampier, une manière particulière de mendier. Lorsqu'il arrive des étrangers dans leur île, ils se rendent à bord pour leur demander s'ils n'auroient pas besoin d'un coruvade & d'une pagali, c'est-à-dire, d'un ami & d'une amie, ou plutôt d'un hôte & d'une hôtesse. Les passagers doivent accepter leurs offres; payer leur politesse d'un présent & la cultiver de la même manière. Après cela, ils vont manger & coucher chez leur hôte ou hôtesse, pour de l'argent. Les femmes de la plus haute qualité ont la liberté de faire le rôle de pagali. La misère & la paresse portent ces peuples au vol. Les Mahométans ont pour armes le crit, la lance, le bouclier, le cimenterre, des babacaies, cannes pointues, & les sarbacanes à flèches. Leurs festins d'appareil sont accompagnés de danses, de chants & d'un spectacle particulier. Des hommes armés de pied en cap feignent de se battre avec des ennemis invisibles, & ils s'escriment du sabre & de la lance, jusqu'à ce qu'ils jugent que leur adversaire est terrassé.

L'intérieur du pays est habité par des montagnards, qui ne descendent jamais sur les côtes. On y trouve aussi des Noirs à qui leur barbarie ne produit d'autre avantage que la conservation de leur liberté. Tous ces Indiens sont Idolâtres ou sans culte. Ils ont des coutumes très-barbares. Un père qui rachète son fils, un fils qui rachète son père en fait son propre esclave. Le moindre bienfait donne droit sur la liberté d'autrui; & toute une famille est réduite à l'esclavage pour le crime d'un seul. Le vol est en horreur. L'adultère s'expie par une amende. Les nations ne s'arment guères les unes contre les autres, mais les particuliers se vengent.

HISTOIRE  
DES INDES.

Peuples de  
l'intérieur de  
l'île.



HISTOIRE  
DES INDES.

par toutes fortes de voies, si l'offenseur n'efface l'injure par des présens. La marque des braves est un turban de diverses couleurs, nommé baxacho, ou simplement un turban rouge, qu'on n'a droit de porter qu'après avoir tué quelques ennemis. Ces peuples ne sont pas fort humains envers les étrangers. Les Mahométans qui les entourent ne connoissent guere de leur propre loi, que la défense de manger du porc, la loi de la circoncision & la liberté d'entretenir plusieurs femmes. Carreri divise ces Insulaires en quatre nations principales, les Mindanaos, gens perfides; les Caragos, bons soldats; les Lutaos, peuple pêcheur; les Sabanos, vassaux de ces derniers, méprisés des autres nations. Les Dapitans forment aussi une nation plus brave & plus prudente que les autres: ils ont puissamment assisté les Espagnols. Salmon ne distingue que trois peuples, les Mindanaos établis sur les côtes, les Hilanoïtes, retranchés dans les bois intérieurs, les Sologuites, peuplade du nord.

Autres Isles.

Les deux grandes isles de Manille & de Mindanao ont entr'elles celles de Leyth, de Samar ou Ibabao & de Bohol. Leyth, la plus voisine de Manille, entre 10 & 12 degrés de latitude, peut avoir cent lieues de circuit. Elle forme avec la petite isle de Panahan un détroit, par lequel Magellan s'ouvrit l'entrée des Philippines. Elle est très-peuplée du côté de l'est, c'est-à-dire, depuis le détroit de Panamao jusqu'à celui de Panahan; & ses plaines y sont si fertiles qu'elles rendent deux cens pour un. De hautes montagnes qui la partagent lui donnent l'hiver d'un côté, pendant que l'autre jouit des agrémens de la belle saison. Ses peuples, d'un naturel doux, exercent entr'eux, dans les voyages, une parfaite hospitalité. Une ancienne coutume a tellement fixé le prix des vivres dans toute l'isle, qu'on assure qu'il ne varie pas même en tems de disette.

L'isle dont la partie septentrionale porte le nom de Samar, & la partie méridionale celui d'Ibabao, a une circonférence de 130 lieues. Son cap de Baliquaton, à la pointe du nord, forme avec



la pointe de Manille le détroit de S. Barnabé, une des principales portes de l'Archipel des Philippines. Entre le cap du S. Esprit, qui est au-dessous de Baliquaton & celui de Guignan qui est à l'extrémité du sud, on trouve les ports de Palapa, Caduvig & Borongon. Des sauvages jettés dans les derniers siècles sur la côte de Palapa, firent entendre aux Philippinois que les îles d'où ils étoient partis n'étoient pas fort éloignées, & qu'une de ces îles n'étoit habitée que par des femmes, auxquelles les hommes des îles voisines rendoient des visites dans des tems réglés. Les Espagnols, sans mieux connoître cette île, l'ont appelée l'île des Amazones. A l'extrémité méridionale de Samar est le détroit de Juanillo. Dans la partie du nord, le long du détroit de S. Bernardin, on voit les villages d'Ibatan, de Bongahon, de Paranos, de Calviga & de Catbalogan, résidence de l'Alcade Major.

Bohol, qui regarde l'île de Leith, a du nord au sud seize lieues de long, sur huit ou dix de large. Sa partie méridionale est la plus habitée depuis Obog sa capitale, jusqu'à la presqu'île ou petite île de Panglao. Son terroir est riche en or. Elle est bordée de trois autres îles moins peuplées.

Sibu ou Zebu, la première île où les officiers de Magellan planterent l'étendard Espagnol, s'étend en longueur de quinze à vingt lieues: elle a environ 80 lieues de tour. Sa principale habitation est nombre di Dios, nom de Jesus, presque au centre de l'île, au dixième degré. L'île de Matta est en face de Zebu, à la portée du mousquet ou du canon. Le détroit qui les sépare forme un port à l'abri des vents, mais dangereux par ses bancs de sable. Il y a dans la capitale un évêque & un gouverneur; on y compte cinq mille maisons. L'île a encore deux bourgs, l'un nommé Payran, habité par des marchands & des ouvriers Chinois; & l'autre peuplé d'Indiens, exempts de tribut, parce qu'ils reçurent les Espagnols & qu'ils leur découvrirent d'autres îles.

Zebu a au nord-est les îles de Bantayan, des Camotes, de Negros ou des Noirs. Les montagnes de cette dernière île sont



couvertes de Noirs aux cheveux crépus, qui se battent sans cesse ou pour étendre leurs limites, ou pour s'enlever des femmes, & qui se réunissent contre les ennemis communs, tels que les corsaires de Mindanao & de Xolo. Les Bisayas habitent les plaines, en partie sous le gouvernement des Jésuites.

La petite isle de Fuegos ou de Siquior est habitée par des peuples courageux, redoutés jusqu'à Mindanao. L'isle de Panamao, nouvellement peuplée, a un circuit de seize lieues.

Capoul, à l'entrée du détroit qui sépare Manille de Samar, est entourée d'autres petites isles qui, en resserrant le canal, rendent les courans si rapides, qu'ils font tourner plusieurs fois les plus gros bâtimens. Sa hauteur est de 14 degrés. L'isle de Ticao offre un bon port & des rafraîchissemens aux navires. Les plus grands trouvent un mouillage commode dans les ports de l'isle de Masbate, de laquelle dépend celle de Bourias. Masbate offre des mines que les Espagnols négligent d'ouvrir, pour des raisons politiques, & que les Indiens méprisent, parce qu'ils croient devoir préférer à des travaux durs qui ne leur donnent que du métal, les travaux faciles qui leur donnent la nourriture.

L'isle de Marinduque, à quinze lieues de Manille, nourrit ses habitans, nation douce & paisible, de cocos & autres fruits. Mindoro, à huit lieues de Manille & cinq de Marinduque, a 70 lieues de circuit. Un de ses caps forme au sud avec la petite isle d'Ebin, le détroit de Potoi. Elle a pour habitans, des Tagales, des Bisayas & des Manghiens. Ceux-ci sont des sauvages nomades qui vont nus & se nourrissent de fruits. Ils échangent encore la cire de leurs montagnes contre des cloux & des aiguilles. Des Jésuites, si l'on en croit Carreri, ont assuré qu'ils avoient des queues de quatre ou cinq pouces de long. Ils sont braves & fidèles à payer le tribut. L'Alcade Espagnol fait sa demeure à Baco. Les isles de Verde, Louban & d'Ambil sont auprès de Marinduque.

Les isles basses de Babuyanes, vis-à-vis la nouvelle Ségovie, s'étendent jusqu'à celles de Formose & de Lequios. A quatorze



ou quinze lieues au sud-ouest de Louban, on découvre dix-sept petites isles qui composent une province Espagnole, on les nomme les Calamionès. La plus grande se nomme Paragua, dont le centre est sous le dixième degré de latitude & dont la pointe au sud-ouest n'est qu'à cinquante lieues de Bornéo. Une partie appartient aux Espagnols & l'autre au Roi de Bornéo, qui tient un Lampon ou Gouverneur à Lavo, dans la partie méridionale. Ces Européens ont un fort médiocre à Taitai, sur le cap Bornei, opposé à celui de Taguso. La forme de l'isle est celle d'un bras, par lequel Manille & Mindoro semblent donner la main à Bornéo. Le Roi de ce dernier pays domine sur les côtes des isles basses des Calamianes. Le milieu des terres est peuplé de sauvages noirs sans chefs & sans loix, qui apportent tout leur soin à se défendre du joug des étrangers. Proche le cap septentrional de Paragua, trois isles nommées Calamianes forment avec neuf autres & les cinq isles de Guyo, une province.

Panay, à l'est des Calamianes, est la plus riche & la plus peuplée de ces isles du second ordre. Son circuit est de cent lieues. On attribue sa prodigieuse fertilité au grand nombre de rivières qui l'arrosent. Elle est divisée en deux juridictions. Le gouverneur de la province du sud réside dans le fort d'Iloilo, sur un cap de ce nom, placé vis-à-vis de la petite isle d'Imaras. Le reste de l'isle dépend de l'Alcade de Panay. Les Espagnols assurent que lorsqu'il tonne dans l'isle il tombe de petites croix de pierre. Outre les Indiens tributaires, on trouve dans l'épaisseur des bois des Noirs qui sont nuds & si légers à la course qu'ils prennent des cerfs & des sangliers sans le secours des flèches. La bête prise, ils se rangent tout autour pour manger sa chair crue, & ils s'acharnent sur leur proie comme des vautours. Aux environs de Panay on trouve les isles de Sibugam, de Rombino, de Batan, de Tablas, &c.

Le hazard ou le goût a rassemblé diverses nations aux Philippines. On nomme les Tagales, les Bisayas, les Zambales, les Ilayas, &c.

Tome II.

Sff

HISTOIRE  
DES INDES.

Nations différentes des  
Philippines,  
leurs mœurs.



On croit les Bisayas originaires de Macassar, & les Tagales Malais d'extraction. Ces deux nations, autrefois maîtresses de la plus grande partie des Philippines, sont presque par-tout tributaires des Espagnols, dont ils ont adopté l'écriture & divers usages. Cependant ils se gouvernent par leurs propres loix. Leurs causes sont jugées par le chef du Barangué ou de la peuplade, assisté d'un conseil des anciens. Dans les causes civiles, on s'efforce de terminer les différends à l'amiable, avant que de procéder à un jugement. Dans les causes criminelles, si le coupable manque d'argent pour satisfaire la partie offensée, les principaux du Bérangua lui ôtent la vie à coups de lance. Quand le mort est lui-même un des notables, sa famille fait la guerre à celle du meurtrier, jusqu'à ce qu'un médiateur propose une compensation en or, que l'on partage entre les pauvres & les parens du défunt. Quand l'auteur d'un larcin est inconnu, l'on oblige toutes les personnes soupçonnées à mettre quelque chose sous un drap blanc, afin de fournir au voleur l'occasion de restituer sans honte. Si cette tentative ne réussit point, les accusés se plongent dans une rivière, & celui qui sort le premier de l'eau est censé coupable; ou ils sont condamnés à retirer une pierre du fond d'une chaudière bouillante, & celui qui refuse l'épreuve paye le montant du vol. L'adultère est puni par une amende. Le déshonneur du mari cesse, dès qu'il a reçu une somme d'argent. La continence ne passe point pour une vertu.

Un homme, pour obtenir une fille en mariage, est obligé de payer aux parens de cette fille le passava ou l'entrée de leur maison, le patignog ou la liberté de parler à sa prétendue, le passalog ou la permission de boire & de manger avec elle, enfin le ghinapuang ou le droit de consommer le mariage, par une dot proportionnée à la condition des parens. La polygamie n'étoit point en usage chez les Tagales; mais si le mari n'avoit point d'enfant de sa femme, il pouvoit, avec son consentement, recevoir une esclave dans son lit. Les Bisayas étoient libres de prendre plusieurs femmes. Ces peuples avoient l'usage de l'adoption. Ils ne per-



mettent point aux filles d'assister aux accouchemens, parce qu'ils croient que leur présence rend le travail plus difficile. Avant que les Espagnols eussent adouci leurs mœurs, ils immoloient souvent sur la tombe d'un mort les esclaves qu'il avoit le plus chéris. Leur loi la plus sacrée est d'honorer les auteurs de leur naissance. On parle avec éloge de leur industrie. Les hommes & les femmes de distinction sont chargés d'anneaux & de bijoux. Autrefois, pour marquer leur noblesse, ils se peignoient sur le corps diverses figures : d'où vient que les Espagnols avoient donné à quelques peuplades le nom de *Pintados*. Ces Indiens ne peuvent se résoudre à être seuls à table. Ils boivent à proportion beaucoup plus qu'ils ne mangent. Leurs principaux amusemens sont la musique, la danse & le combat des coqs qu'on arme d'un fer tranchant, dont on leur apprend l'exercice. Ces isles sont partagées, pour la religion, entre le Christianisme, l'Idolâtrie & le Mahométisme.

*Des Isles Palaos, autrement les nouvelles Philippines ou les Carolines.*

Le collecteur des voyages, & après lui l'auteur de l'Histoire moderne, assurent que ce qui concerne ces isles est encore dans une véritable obscurité ; & que d'habiles voyageurs qu'ils ne nomment point révoquent en doute leur existence, jusqu'à dire que si elles existoient dans la position qu'on leur attribue, il faudroit que leurs vaisseaux eussent passé par dessus en traversant cette mer. Le P. le Clain, dans le tome I. du recueil des Lettres édifiantes, a parlé de ces isles, sur le témoignage de quelques-uns de ses habitans, jettés par un vent impétueux sur la côte de Guivam aux Philippines. Joseph Somera, cité dans l'histoire même des voyages, aborda dans une de ces isles, dont il entreprenoit la conquête, suivant la relation publiée dans le XI<sup>e</sup> recueil des Lettres édifiantes. Dans le XVIII<sup>e</sup> recueil de ce même ouvrage, le P. Cantova en fait une assez ample relation que les deux auteurs

HISTOIRE  
DES INDES.

Preuves de  
l'existence des  
Carolines ;  
leur situation,  
leur division.



dont j'ai parlé ont ignorée. Ces isles sont clairement indiquées dans le Journal de l'amiral Anson. Il seroit aisé de confirmer ces témoignages par ceux de beaucoup d'autres voyageurs.

Selon la lettre du P. Cantova écrite en 1721, on eut connoissance de quelques-unes des isles Palaos, presque dans le même tems que les Espagnols prirent possession des isles Mariannes. Ce nouvel Archipel reçut alors le nom d'isles Carolines, du nom du Roi Charles II., qui regnoit en Espagne. On regardoit l'isle de Guahan, capitale des Mariannes, comme la porte qui devoit ouvrir l'entrée d'une multitude d'isles Australes inconnues. Les gouverneurs de Guahan tenterent inutilement d'y pénétrer. Les Insulaires jettés aux Philippines donnerent quelques lumieres sur leur situation. On a tiré beaucoup d'éclaircissemens du rapport de quelques-uns de leurs compatriotes, que l'on a vus aux Mariannes en 1721. Je suivrai la relation du P. Cantova, alors Missionnaire dans ce dernier pays.

Ce Jésuite croit ne pas se tromper en plaçant les isles Palaos entre le 6<sup>e</sup> & le 11<sup>e</sup> degrés de latitude septentrionale, & en les faisant courir par les 30 degrés de longitude, à l'est du cap St. Esprit. Ces isles se partagent en cinq provinces, qui parlent chacune des dialectes différens d'une même langue matrice, qui paroît être l'Arabe.

La province de Cittac à l'est a pour isle principale Forres ou Huguoleu. Ses habitans sont nègres, mulâtres & blancs. La province est gouvernée par un petit Roi nommé Tahulucahit. Elle comprend les isles d'Etel, de Ruao, de Pis, de Lamoil, de Falalu, d'Ulalu, de Magur, de Vlou, de Pullep, de Lesguischel, de Temetem & de Schoug, du nord-est à l'ouest; & les isles de Cuop, de Capeugeug, de Foup, de Peule, de Pat, de Scheug, du sud-est au sud-ouest, sans parler d'un grand nombre de petites isles.

La seconde province commence à quatre degrés & demi du méridien de Guahan. Elle contient vingt-six isles un peu considérables,



dont quatorze sont fort peuplées, Ulée, Lamurrec, Seteoel, Ifeluc, Eurrupuc, Farroilep, &c. entre le 8<sup>e</sup> & le 9<sup>e</sup> degrés de latitude septentrionale. Cette province se divise en deux principautés, celle d'Ulée, dont le Prince se nomme Gofalu, celle de Lamurrec dont le Seigneur porte le nom de Mattuson.

La troisième province est un amas d'îles, dont le Souverain, nommé Caschattel, réside à Mogmog. Les barques qui naviguent dans le golfe amènent les voiles aussi-tôt qu'elles sont à la vue de ce lieu, pour marquer leur respect à leur Prince. L'île de Feis, une des principales, est gouvernée par un Seigneur particulier, nommé Meirang. L'île de Zaraol appartient à la même province, ainsi que Falalep, Oiescur, Sagaleu & Marururrul. Les îles de l'est s'appellent Lumululutu, celles de l'ouest Egoy.

La quatrième province, à l'ouest & à 30 lieues de la troisième, a une île de quarante lieues de tour, nommée Yap. On y trouve des mines d'argent, mais on en tire peu de métal, faute d'instrumens propres à les exploiter. Lorsqu'il tombe sous la main de quelqu'Insulaire un morceau d'argent, il travaille à l'arrondir pour le présenter au Souverain, qui s'appelle Teguir. Les îles Negolii, Laddo & Petangaras forment un triangle.

La cinquième province, à 45 lieues de l'île d'Yap, renferme les îles Palaos ou Panleu. L'Yaray, leur Souverain, tient sa Cour à Yalap. Les habitans de ces îles sont entièrement nus. Ils mangent, dit-on, la chair humaine. Les Indiens du reste des Carolines les regardent comme des ennemis du genre humain, avec lesquels il est dangereux d'avoir aucun commerce. Les noms des principales îles de cette province sont Pelilieu, Coaengal, Tagaleu, Cogéal, Yalap, Mogulibec & Nagarrol.

On trouve au sud-ouest de Nagarrol les deux îles de S. André, que les naturels du pays appellent Sonrrol & Cadocopuei. À l'est de toutes ces îles il y en a un grand nombre d'autres, une surtout très-étendue qu'on nomme Falupet, & dont les habitans, negres sauvages, adorent le Tiburon, espèce de poisson ceracé.



HISTOIRE  
DES INDES.Croyance des  
habitans de  
cet Archipel.

très-vorace. Les isles Carolines ont aussi reçu le nom d'isles de S. Barnabé.

Les habitans de ce vaste Archipel ont très-peu d'idées de religion & de ces connoissances qui caractérisent l'homme civilisé. Ils supposent de bons & de mauvais esprits, auxquels ils attribuent les passions humaines, des aventures extravagantes & de l'influence sur les choses terrestres. Quoiqu'ils admettent de fabuleuses divinités, on ne voit parmi eux ni temples, ni idole, ni culte extérieur, du moins réglé. Ils donnent des ames raisonnables à la lune, aux étoiles & au soleil, qu'ils croient habités par des peuples célestes. Leur religion admet un paradis & un enfer. Leurs prêtres & leurs prêtresses que l'on croit en commerce avec les ames des morts, déclarent de leur pleine autorité ceux qui ont mérité le paradis & ceux qui ont l'enfer en partage. Les ames qui vont au ciel, en retournent le quatrième jour pour demeurer invisibles au milieu de leurs parens. Lorsqu'un malade est sur le point d'expirer, on lui peint le corps de couleur jaune. Quand il est mort, les parens & les amis s'assemblent autour du cadavre pour pleurer avec des cris épouvantables leur perte commune & pour entendre prononcer son oraison funèbre par une femme. Chaque famille a son Tahutup ou Saint Patron, qu'on invoque dans les besoins, dans les entreprises, dans les voyages, dans les travaux. Les habitans de l'isle d'Yap honorent le crocodile. Ils ont parmi eux des imposteurs, qui sous prétexte de communication avec le malin esprit, commettent impunément toutes sortes de crimes.

Coutumes,  
caractère, &c.  
de ces peuples.

La pluralité des femmes est une marque de distinction & d'honneur. L'adultère, quoiqu'il passe pour un grand crime, est facilement pardonné; il n'y a qu'à faire un présent au mari qu'il offense. Le divorce est permis aux femmes comme aux hommes. La veuve d'un homme mort sans postérité épouse le frère de son mari. Chaque canton a deux maisons d'éducation, l'une pour les garçons, l'autre pour les filles. On enseigne aux garçons des principes vagues d'astronomie pour l'utilité de la navigation. L'in-



rière de la maison est entre les mains des femmes. Les travaux du dehors, la pêche, l'agriculture, la construction des barques font l'occupation des hommes. Le sort leur apprend, si la navigation sera heureuse & la pêche abondante.

Ces peuples, quoique barbares, ont une certaine police qui les distingue de beaucoup d'Indiens qui n'ont, pour ainsi dire, que la forme humaine. L'autorité du gouvernement se partage entre plusieurs familles nobles, dont les Tamols ou chefs commandent avec empire, parlent peu, & affectent un air grave devant leurs sujets inclinés jusqu'à terre. Les paroles de chaque Tamol, dans sa province, sont autant d'oracles. Les criminels ne sont punis que de l'exil.

Ces Insulaires se baignent trois fois le jour. Ils se levent avec l'aurore, & ils se mettent au lit dès que le soleil est couché. Le Tamol s'endort au bruit d'un concert formé par de jeunes gens, qui chantent les pièces de leurs meilleurs poètes. Quand ils dansent, ils ont la tête couverte de plumes & de fleurs; des herbes aromatiques pendent de leurs narines; & des feuilles de palmier, tissues avec art, sont attachées à leurs oreilles.

Les querelles particulières se terminent par des présens. Dans les guerres publiques, les batailles sont des combats singuliers; ou chacun n'a en tête qu'un ennemi qu'il combat avec des pierres & avec des lances armées d'ossements. Les armées se divisent en trois rangs, suivant l'âge & la force. Lorsqu'un combattant du premier rang est hors de combat, un soldat du second prend sa place, & ainsi du reste. La guerre finit par des cris de triomphe des vainqueurs qui insultent aux vaincus.

Les habitans d'Ulée & des îles voisines ont l'air plus gracieux, les manières moins grossières, l'humeur plus gaie, le caractère plus humain que les autres. Il y a parmi eux des Metifs & des Nègres ou Mulâtres qui leur servent de domestiques. On conjecture que les Nègres viennent de la nouvelle Guinée, & que les Blancs descendent des Espagnols des Philippines. Le P. Collin,



dans son histoire de ces dernières îles, fait mention d'un événement qui laissa plusieurs de ces Européens dans une île de Barbares, située à l'est des Mariannes. C'est sans doute une des Carolines où ces malheureux auront épousé des Indiennes.

La nourriture de ces Indiens consiste en fruits, en racines & en poissons. Leur terre ne produit ni riz, ni froment, ni bled d'Inde. On n'y voit aucun animal à quatre pieds. Ceux qu'on vit aux Philippines furent fort étonnés de voir des vaches brouter & d'entendre des chiens aboyer. Leur vie paroissoit toute animale, uniquement bornée au soin de boire & de manger, lorsque la faim & la soif les y déterminoient. Quelques-uns avoient le corps peint de diverses figures. Par le tour & la couleur du visage, ils avoient quelque ressemblance avec les Philippinois. Leur marque de respect consistoit, suivant qu'ils étoient assis ou debout, à se frotter doucement le visage avec la main ou le pied de celui auquel ils vouloient faire honneur. Ils se mettoient rarement en colère, & leurs amis s'entremettoient avec succès pour les apaiser. Ils avoient de la vivacité dans l'esprit. Ils étoient dans une joie continuelle de se trouver dans l'abondance des choses nécessaires à la vie.

#### *Îles Mariannes.*

Division &  
description  
des îles Ma-  
riannes.

Les Mariannes forment une chaîne de plusieurs îles qui s'étend du sud au nord depuis le 13<sup>e</sup> degré de latitude septentrionale jusqu'au 22<sup>e</sup>, dans la longueur de 160 lieues depuis Guahan, la plus méridionale jusqu'à Uvac, la plus voisine du tropique du cancer. Elles sont à l'extrémité de la mer pacifique, à près de 400 lieues des Philippines. En tirant de là vers le Japon, elles touchent à d'autres îles qui font avec elles une cordillère. Magellan les nomma îles des Larrons, parce que les habitans lui volèrent quelques bagatelles. La multitude de petits bâtimens qui viennent à voiles déployées au devant des navires de l'Europe, leur fit donner le nom d'îles des voiles qu'elles ont perdues vers le



le milieu du 16<sup>e</sup> siècle, en recevant celui de Marianes, à l'honneur de Marie d'Autriche, veuve de Philippe IV & Régente d'Espagne. L'entretien de la Colonie seroit fort à charge à l'Espagne, si l'on n'estimoit les avantages qu'elle lui procure en servant d'entrepôt pour le commerce de Manille à la nouvelle Espagne.

Guahan ou l'isle S. Jean, la plus grande de ces isles, a plus de trente lieues de circuit. Sa hauteur est de treize degrés. Salmon y compte 3 ou 400 habitans, & le P. Gobien plus de 30 mille. Dampier n'y trouva en 1687, environ vingt ans après l'établissement des Espagnols, qu'une centaine d'Indiens naturels, reste d'une peuplade beaucoup plus nombreuse, qui dégoûtée d'une domination étrangère, avoit passé dans les isles voisines, après avoir détruit les habitations de Guahan. Le pays est agréable & fertile. On y trouve plusieurs ports commodes, Hati, Umatage, Iris, Pispug, Agadna, le meilleur de tous, &c.

Du sud au nord, on rencontre successivement Zarpane, autrement Rota ou l'isle Sainte Anne, qui a quinze lieues de tour & deux bons ports; Aguigan ou l'isle S. Ange, qui s'élève au milieu de la mer comme une forteresse; Tinian ou Buenavista Mariana, isle prodigieusement fertile, où l'escadre de l'amiral Anson ne trouva point d'habitans, une maladie épidémique ayant engagé les Espagnols à faire passer ailleurs ceux qu'elle n'avoit point emportés; Saypan, ou l'isle de S. Joseph; Anatajan, ou l'isle de S. Joachim; Gugnan, ou l'isle de S. Philippe; Alamagan, ou l'isle de la Conception; Pagon, ou l'isle de S. Ignace; Agrigan, ou l'isle de S. François; Assonsong, ou l'isle de la Conception; Maug, autrement Tunas ou l'isle de S. Laurent, composée de trois rochers, qui ont chacun trois lieues de circuit. Cette isle est à cinq lieues d'Urac. On appelle Gani les neuf dernières du côté du nord. Carreri fait mention de trois volcans, de Patos, de Desconosida, de Malabrigo, de la Guadalupe, des trois isles de Tula, &c.

Ces isles jouissent d'un air si pur que les habitans arrivent à une



HISTOIRE  
DES INDES.

extrême vieillesse, & que rien n'est moins rare parmi eux que de vivre un siècle. Le terroir est généralement assez bon. On observe dans leurs mers une étrange variation dans la boussole. Depuis le cap de S. Bernardin dans le détroit de Manille, elle décline considérablement, tantôt au nord-est, tantôt au nord-ouest, pendant le cours de plus de mille lieues.

Origine, portrait, mœurs  
des peuples de  
ces îles.

Des inclinations semblables à celles des Japonnois & sur-tout la fierté de la noblesse, ont fait soupçonner que les Marianois étoient venus du Japon. Leur couleur, leur langue, leurs coutumes, leur gouvernement donnent lieu de conjecturer qu'ils sont issus des Tagales des Philippines ou des Malais, peres des Tagales. Avant que les Espagnols eussent paru dans leurs îles, ils jouissoient d'une liberté parfaite, sans autres loix que celles qu'ils vouloient s'imposer. Un enfant est maître de ses actions, dès qu'il commence à se connoître. L'autorité des chefs de la nation n'est pas moins bornée que celle des peres. Chacun se fait justice dans les querelles particulieres. Les guerres entre les peuplades sont courtes & peu sanglantes. Dans les batailles, la victoire est déterminée par la mort de deux ou trois hommes. Les vaincus effrayés de voir couler le sang de leurs camarades, demandent aussi-tôt la paix en fuyant, & quelques présens la leur rendent. Ces Insulaires n'ont pour armes que des pierres & des bâtons garnis d'os humains.

La nation est distinguée en trois Etats. La noblesse tient avec une fierté incroyable, le peuple dans un abaissement qu'il est impossible, dit le P. Gobien dans l'histoire de leurs îles, de s'imaginer en Europe. C'est la plus criminelle infâmie, parmi les nobles, que de s'allier avec les Plebeïens. S'il arrivoit qu'un Chamorri (c'est le nom des personnes distinguées) se dégradât par un mariage si révoltant, ses parens s'assembleroient pour laver dans son sang cette tache. Les chefs de la noblesse président aux assemblées nationales. On respecte leurs avis, mais la déférence à leur sentiment n'est jamais forcée. Chacun prend, dit-on, le parti qui lui convient sans y trouver d'opposition, parce que ces peuples



n'ont proprement aucun maître ni d'autres regles que des usages religieux observés. Pour concilier ces idées contradictoires d'indépendance & d'esclavage, il faut diviser la nation en hommes libres, c'est la noblesse; & en esclaves, c'est le peuple. Quant aux affaires publiques, il est ridicule de prétendre que chacun ait la liberté de se conduire suivant ses idées particulières; il n'y a point de société, même sauvage, sans souveraineté & sans subordination. Si l'on ajoutoit foi à cette supposition, on pourroit croire aussi, ce que dit Pigaphetta, que ces Indiens n'avoient jamais vu de feu, avant l'arrivée des Espagnols, & que ces Européens l'ayant mis à des maisons, quelques habitans s'en approcherent de si près qu'ils se brûlerent. La nation, dit-on, s'imagina que le feu étoit un animal qui dévorait le bois, & qui bleffoit par la seule violence de sa respiration. Cette dernière idée est assez naturelle à des sauvages.

Quoique barbares, disent les relations, ces peuples ont de la politesse, & sur quelques articles leur délicatesse va jusqu'à la superstition: tel est le précepte de civilité qui leur défend de cracher devant ceux à qui l'on doit du respect. En mangeant peu, ils ont un embonpoint extraordinaire, & avec cet embonpoint, ils ont une souplesse & une agilité extrêmes. L'homicide est, dit-on, en horreur dans toute la nation; cependant on assure que la vengeance est chez eux une passion si ardente, quoique sourde, qu'ils satisfont leur ressentiment par-tout ce que la haine & la trahison peuvent inspirer de plus noir & de plus affreux, lorsque l'occasion s'offre de détruire leur ennemi sans compromettre leur lâcheté. On dit, malgré cela, qu'ils ne connoissent guere d'autres crimes que ceux du libertinage.

Le P. Gobien assure que les Marianois n'ont ni temples, ni prêtres, ni culte, ni aucune idée de religion. Cependant ils admettent un enfer, non pour les méchans, dit-on, mais pour les hommes qui périssent d'une manière violente, & un paradis pour ceux qui meurent naturellement. N'est-ce pas qu'ils attachent la

---

HISTOIRE  
DES INDES.

Religion de  
ces îles.



HISTOIRE  
DES INDES.

On les ap-  
pelle isles des  
Larrons.

Occupations,  
amusemens,  
caractere des  
Marianois.

mort violente au crime & la mort naturelle à la vertu? Dans la relation Espagnole d'un voyage de Don Alvarez de Mindana, ces Insulaires adorent la lune, le soleil, des poissons, les os de leurs ancêtres, &c. N'ayant pu prendre le Caiman, le Tiburon & la Caëlla, ils ont pris le parti d'en faire des Dieux. Ils croient que les ames des morts passent dans les corps de ces poissons, & ils payent à ces Dieux marins la dixme de leurs fruits en les lançant à l'eau dans un bateau abandonné.

L'Historien des Marianes prétend qu'on n'a pu sans injustice donner à ce pays le nom d'isles des Larrons, car ces Indiens abhorrent le vol. Cependant il n'y a aucun voyageur qui ait abordé & sur-tout commercé dans ces lieux, qui ne se plaigne d'y avoir été volé. Il y a apparence qu'ils sont peu scrupuleux sur la probité envers les étrangers, quoiqu'entr'eux, ils soient de si bonne foi, qu'ils ne tiennent pas même leurs maisons fermées.

La pêche est leur principale occupation. Leurs canots sont d'une telle légèreté, qu'ils peuvent faire, suivant Gemelli, douze milles par heures & vingt-quatre, suivant Dampier. Ces Indiens ont un goût vif pour le plaisir. Ils aiment sur-tout à se donner des fêtes. S'ils sont sobres, c'est moins par inclination que par nécessité. Leurs divertissemens sont la danse, la lutte, le chant, le récit des vers de leurs poètes & de leurs chroniques fabuleuses. Quoiqu'ils n'aient aucune connoissance des sciences & des arts, ils sont remplis d'une présomption si forte qu'ils n'entendent parler des autres pays qu'avec des signes de pitié. Avant l'arrivée des Espagnols, ils se croyoient les seuls habitans de l'univers. Un poète est respecté de toute la nation. Les femmes ont leurs assemblées particulières où elles paroissent chargées de coquillages, de tiffus de racines d'arbres, de petits grains de jai & de morceaux d'écaille qui leur pendent sur le front. Elles chantent d'un air si animé, avec tant d'agrément & de justesse, une déclamation si noble, une expression si vive, que leur chant plaît même aux Européens. Elles sont parvenues à jouir de tous les droits qui sont ailleurs le



partage des maris. Les hommes vont nus & les femmes presque nues.

HISTOIRE  
DES INDES.

L'inconstance & la légèreté des Marianois est sans exemple. Les Missionnaires regardent leur mobilité d'humeur comme le plus grand obstacle qu'ils trouvent à la conversion de ces barbares. Ils ont naturellement de la gaieté. Ils s'exercent agréablement par des railleries mutuelles & par des bouffonneries qui ne laissent point languir la joie. Leur douleur est éloquente & fort spirituelle, suivant l'expression du P. Gobien. A la mort de leurs proches, ils s'épuisent, dit-on, par leur abstinence & par leurs larmes; cependant leur deuil ne dure ordinairement que sept ou huit jours. On célèbre l'anniversaire de cet événement. A cette cérémonie, on récite l'histoire de la vie du défunt. S'il se rencontre dans le narré quelque chose de plaisant, on rit à gorge déployée, on boit un coup, & l'on se remet à pleurer à chaudes larmes, au rapport de Mandana. Les amis, les voisins & des pleureuses assistent à ces parties funebres, suivies de festins. On pleure la nuit & l'on s'enivre le jour. L'usage est de défosser les cadavres, de brûler leur chair & d'avalier la cendre dans du tuba, vin de cocos. Si le défunt étoit Chamorri ou chef de peuplade, l'affliction des Marianois a l'air d'une désolation extrême. On arrache les arbres, on brûle les habitations, on met les canots en pièces, & l'on élève des monumens à l'honneur du mort, suivant Gobien. Il faut pourtant supposer des bornes à cette douleur, car le pays seroit bientôt dévasté, s'il y avoit beaucoup de nobles.

On trouvera, vers la fin de cet ouvrage, dans la Description des Terres Australes, quelques pays que des Géographes & des Historiens renferment dans l'enceinte de la mer des Indes.

*Fin de la Description des Indes.*



## DISCOURS

*Sur l'Histoire Ancienne de Perse.*

HISTOIRE  
DE PERSE.

ELAM & Chus, petits-fils de Noë, passent pour les premiers ancêtres de la nation Persanne. Elam s'établit dans la Perse proprement dite, & ce pays est toujours désigné dans les Livres Saints sous le nom de terre d'Elam. Les Elamites, ses descendans, formerent un peuple nombreux, dont la puissance fut redoutée dans toute l'Asie. Chus peupla la Susiane & lui donna le nom de Kufistan, qu'elle porte encore aujourd'hui chez les Orientaux. L'Ecriture ne nous apprend rien de particulier concernant les premières Dynasties: les Historiens Grecs ne remontent guère au-delà de Cyrus le Grand, & ce n'est que dans les écrits des Orientaux que l'on peut trouver quelques lumières sur les tems qui ont précédé son regne.

*Dynastie des Pischdadiens.*

Kaïomarath, surnommé le Roi de la terre & de la boue, est, suivant les annales de Perse, le chef de la première Dynastie & le premier Roi de la nation. Dégoûtés du gouvernement républicain par les abus qui le corrompent tôt ou tard, les peuples lui déférerent d'une voix unanime, la souveraine puissance; ils la confioient à la vertu. Ainsi de la licence du gouvernement républicain, naquit l'idée de la monarchie, comme le projet de la société civile avoit été inspiré par la licence de l'anarchie de l'état de nature. Ses Rois furent créés comme les Dictateurs Romains. Il y avoit des associations avant que les particuliers déposassent leurs forces entre les mains d'un seul; il y avoit des loix ou des coutumes qui en tenoient lieu, avant qu'il y eût des systèmes de loix. Il est très-vraisemblable que des peuples nés libres ne se



sont défaits de l'exercice de la souveraineté qu'après s'être dégoûtés du gouvernement commun. La république a donc précédé la monarchie. Si cette opinion ne paroît pas toujours conforme à l'histoire, c'est qu'aucune histoire ne prend les peuples anciens à leur naissance, il faut en excepter l'histoire des Juifs qui favorise ce sentiment.

Kaïomarath construisit des villes à la place des hameaux; il institua des tribunaux de justice, & ses loix justifiées & affermies par le bonheur de ses peuples, lui soumirent les peuples voisins, elles étendirent sa puissance jusqu'à la mer Caspienne. L'état, en s'agrandissant, se feroit formé de lui-même en monarchie.

Dans l'histoire de tous les Empires, l'âge d'or des nations, si l'on en retranche les fabuleuses Théocraties, fut toujours le premier âge des loix. Les annales de Perse s'accordent en ce point avec les fastes des autres peuples. Kaïomarath fit fleurir la justice dans ses Etats; & après avoir rendu ses sujets heureux, il résigna, de leur consentement, la Couronne à son fils; mais après la mort de ce jeune Prince, il se chargea de nouveau de ce fardeau si pénible pour qui le porte en Roi. Les Persans croient que Kaïomarath est le même qu'Adam ou Noë, ou Velad petit-fils de Noë.

Houshenk, son successeur & son petit-fils, fut surnommé *Pischdad* ou juste juge; de là le nom de la Dynastie. Outre les raisons générales d'intérêt qui engagent les Rois à être bons & justes, les premiers Rois d'une nation en ont une particulière & très-puissante. Sous leurs regnes, la nation se souvient encore de son état primitif, elle auroit bientôt repris son indépendance, s'ils oublioient ses droits.

Houshenk inventa la plupart des instrumens d'agriculture, car les Rois sont auteurs & créateurs de toutes choses: l'histoire, qui souvent ne conserve que leurs noms, porte sur eux toute la gloire de leur siècle. Houshenk enseigna à ses peuples



l'art d'arroser les terres par le moyen des canaux. L'agriculture suppose ou entraîne la division & la propriété des terres ; & l'agriculture est une suite nécessaire de la population , voilà l'origine du *tien* & du *mien*. Il est bon que la terre ne soit pas toute à tous , ce seroit une guerre perpétuelle , non-seulement de nation à nation , mais de particulier à particulier , du moins dans une société un peu nombreuse. Des sauvages , brigands par principe & par nécessité , pillent les frontieres de la Perse & assassinent pour piller ; le Roi les vainquit. L'histoire les appelle monstres & géans.

Avant le regne de Thamourasp , surnommé à cause de ses victoires *Diubend* ou celui qui humilie le diable , les Perses avoient adoré un seul Dieu , suivant la religion des Patriarches ; ce Prince introduisit dans ses Etats le Sabéisme , qui y subsista avec éclat pendant l'espace de mille ans , jusqu'à ce que Zoroastre eût fait refleurir un autre culte.

Giemschid acheva de policer les Perses & les partagea en trois classes , l'une composée de soldats , l'autre de laboureurs , la troisième d'artisans : dans les Empires naissans , il ne pouvoit y avoir des hommes oisifs. Ce Prince bâtit des greniers publics. Sous son regne , une guérison opérée par le vin accrédita l'usage de cette liqueur ; elle devint les délices de la nation. On rapporte au même tems l'ancienne réforme du calendrier Persan , & l'étude de l'astronomie. On prétend que les anciens Perses s'adonnerent fort à cette science , qu'ils firent des observations & qu'ils composèrent des systêmes sur les révolutions célestes. Cependant les Chaldéens sont en possession de cette gloire. Sous le regne de Gusthasp , 5<sup>e</sup> Prince de la Dynastie des Kaïanites , un fameux astronome nommé Gjamasp , composa un ouvrage sur les conjonctions des planetes , & il y inséra , dit-on , des prédictions concernant les événemens que ces conjonctions annonçoient , marquant en particulier l'origine des nouveaux Empires & des nouvelles religions ; on assure qu'il a prédit la venue du Messie.

Giemschid ,



Giemschid, protecteur des sçavans & des sages de l'Orient, bâtit dans la Perse la superbe ville d'Estechan (Schiraz); la prospérité l'enivra, il voulut passer pour un Dieu, & il fut scié en deux par le rebelle Zoak. Cet usurpateur attaqué de deux ulcères incurables, les lavoit, dit-on, dans du sang humain & les frottoit avec de la graisse d'hommes fraîchement égorgés : un forgeron nommé Kao tua ce monstre, refusa la couronne & la remit à Féridoun, fils de Giemschid.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Je remarque dans les annales de Perse ainsi que dans plusieurs autres histoires, que la couronne, quoi qu'élective, ne sortoit guere de la famille du fondateur, usurpation à part. Les premiers Rois regnoient en peres, ils instruisoient leurs enfans à gouverner comme eux, & la reconnoissance des peuples soutenue par une espérance raisonnable d'être bien gouvernés par les enfans, récompensoit en eux les peres : les loix de l'habitude, de la convenance & de la force acheverent de former du trône un héritage.

Féridoun fut regardé par les Orientaux comme le Salomon de la Perse. Il disoit à son successeur : » Mon fils, regardez tous les » jours de votre regne comme les feuillets d'un grand livre, & » prenez bien garde de n'écrire sur chaque feuille que ce que vous » voulez qui soit lu de la postérité ». Manougeher, digne fils de Féridoun, disoit un jour dans une assemblée de nobles. » Dieu » ne m'a fait Roi que pour me mettre à portée de contribuer à sa » gloire en rendant mes sujets heureux : si j'étois assez ingrat pour » manquer à ces devoirs, je mériterois de perdre à présent mon » Royaume & d'expier dans la suite mon crime par d'éternels » châtimens ». Il y a sans doute des Rois qui entendraient ces vérités sans rougir.

Ce Prince, pour remédier à la secheresse naturelle de la Perse, fit tirer du Tigre & de l'Euphrate plusieurs canaux qui fertiliserent les campagnes voisines de ces fleuves. Il étudia à fond tout ce qui concerne la culture des grains & la connoissance des simples, afin d'être en état de diriger ses sujets dans ces importans travaux.



Les bons Rois persuadés qu'ils ne sont pas sur le trône pour eux & qu'ils y sont pour les peuples, se croient obligés non-seulement de faire le bien de leurs sujets, mais encore de s'instruire pour le bien faire.

Une époque intéressante dans les tablettes de l'histoire, c'est celle qui embrasse l'origine des arts & des institutions civiles, ou la nation sortant du berceau, formant sa constitution, & acquérant par degrés une ferme consistance. Après cette époque, il semble que l'histoire n'ait plus rien à transmettre que des malheurs, des guerres, des révolutions du gouvernement, preuves d'un vice intérieur dans les institutions civiles, ou de leur opposition à l'ordre naturel : & l'on appelle la narration de ces événemens l'histoire générale, comme on appelle quelques traits de la vie des Rois, l'histoire des nations. Les produits de la paix, les mouvemens, les variations, les révolutions des arts, des sciences, des opinions, des loix, du commerce, des mœurs, des manières, des états ou professions subalternes, & dans la capitale & dans les provinces, du caractère national, de l'esprit des siècles, tous ces objets & tant d'autres n'entrent-ils pas essentiellement dans le corps de l'histoire ? N'est-ce pas là l'Empire & la nation ? N'y a-t-il donc dans un Etat que le Roi, son ministre & son général ? Ce particulier, ce cultivateur, cet artisan, n'est-il pas homme, n'est-il pas de la nation, n'est-il pas grand dans la nation, s'il a des vertus & s'il fait des actions louables & utiles ? L'histoire semble craindre d'avilir sa prétendue majesté en s'éloignant du trône & des champs de bataille, comme si elle devoit être plus majestueuse que la société, que son devoir est de peindre & représenter fidèlement aux yeux de tous pour l'instruction de tous. Tous les faits, tous les événemens sont assez nobles & dignes d'être transmis, qui font connoître les hommes, qui les éclairent sur leurs devoirs, qui les intéressent à la société, qui forment leurs cœurs, &c. Le détail d'un défrichement des terres ne seroit-il pas agréable & consolant après le récit de la guerre qui les a dévastées ? L'histoire n'a-t-elle



que des guerriers & des politiques à former ; & le laboureur à la charrue n'est-il pas quelquefois plus grand que le Monarque sur son trône ? Nul historien , je n'en excepte pas un seul , même des anciens , n'a ni rempli ni connu le véritable objet de l'histoire.

La Dynastie des Pischdadiens finit dans la personne de Zab ou dans celle de Gourschasp son neveu. Zab , disent les annales , inventa des ragoûts & des breuvages inconnus à ses prédécesseurs , trait qui caractérise & Zab & l'esprit de l'annaliste ou de la nation.

C'est sans doute à ce premier âge de l'histoire des Perses qu'appartiennent ces institutions tant célébrées par les historiens Grecs. Le but de leurs loix , au rapport de Xenophon , étoit d'inspirer l'amour de la vertu & l'horreur du vice , indépendamment des châtimens & des récompenses , chef-d'œuvre de la législation ; elles alloient chercher l'homme dans son cœur , au lieu que les législateurs des autres peuples , s'ils s'étoient appliqués à éloigner le crime de la société par ces deux moyens , n'avoient pas songé ou du moins n'étoient point parvenus à en arrêter la pensée & le desir qui corrompent l'homme autant que le crime lui-même corrompt la société.

L'éducation se réduisoit , chez ce peuple , à apprendre trois choses aux enfans , à monter à cheval , à tirer de l'arc & à dire la vérité ; ç'en étoit assez pour en faire des soldats & des hommes vertueux. Celui dont l'ame est , pour ainsi dire , toujours à nud , prend garde de ne point la souiller ; il est tel qu'il doit paroître. Après le courage & la vertu militaire , les Perses mettoient au plus haut prix l'avantage d'avoir beaucoup d'enfans ; indices d'une agriculture florissante. Le Roi distribuoit des récompenses à ceux qui servoient ainsi l'Etat par une abondante population. Mettre un enfant au monde , labourer un champ , planter un arbre , suivant la doctrine des Mages , étoient les actes les plus agréables à Dieu : ainsi la religion concouroit avec le gouvernement à affermir le pivot



des Etats, l'agriculture qui est la mesure de la population. Il y avoit un jour dans l'année où l'Empereur descendoit du trône pour aller s'asseoir à la table des laboureurs, & l'agriculture fiere de l'hommage que lui rendoit le sceptre, travailloit à mériter cet honneur & à récompenser les Rois.

Partout ailleurs, les loix ne laissent aucune ressource à l'honnête homme qu'une malheureuse passion, qu'une fatalité entraîne dans un crime, ce crime efface toutes ses vertus & le confond avec les scélérats. Chez les Perses, la justice ne se bornoit point à porter le glaive & à punir; elle se servoit de la balance pour peser les vertus avec les vices, les services avec les fautes, le mérite avec le démérite; on ne jugeoit pas seulement l'auteur d'une telle action, on jugeoit le citoyen, on jugeoit tout l'homme; ce jugement paroît assez équitable.

A la mort de leurs Rois, les Perses étoient, dit-on, dans l'usage de passer cinq jours dans l'anarchie, afin que l'expérience qu'ils auroient faite des meurtres, des rapines & de tous les malheurs que l'anarchie entraîne avec elle, les engageât à être fidèles au successeur: cette folle pratique ne pouvoit les conduire qu'à supporter la tyrannie elle-même.

La haute opinion qu'ils avoient de leur courage & de leur vertu, les faisoit rendre nécessairement au grand & à l'honnête; & l'orgueil qui leur persuadoit qu'ils étoient les plus vaillans & les meilleurs des hommes, les rendoit en effet les plus vaillans & les meilleurs des hommes. Ils pouissoient cet orgueil national si loin qu'ils s'imaginoient que les autres peuples n'avoient de courage & de vertu qu'à proportion de leur proximité & de leur commerce avec eux, de maniere qu'ils reléguoient les lâches & les méchans dans les lieux les plus éloignés de leur Empire. Cette ridicule opinion les lioit d'amitié avec leurs voisins, & leur ôtoit toute crainte des autres.

Ils avoient coutume de délibérer des affaires après avoir bu, & d'examiner ensuite leurs délibérations quand ils étoient à jeun;



cet usage devoit les éloigner de l'ivrognerie & de tout excès de bouche.

HISTOIRE  
DE PERSE.

La simplicité & la pureté de leur cœur ne leur permettoit pas de penser qu'un enfant pût tuer son pere ou sa mere; & ils prétendoient que ceux qui avoient d'abord passé pour être coupables de ce crime, avoient été dans la fuite reconnus bâtards ou supposés: cette idée étoit capable d'arrêter la main de celui qui auroit déjà commis le parricide dans son cœur.

*Dynastie des Kaïanites.*

Kai-Kobad, c'est-à-dire, le géant ou le brave *Kobad*, qui établit sa résidence à Spahaum (Ispahan) ville située au centre de la Perse, est, suivant les annales de Perse, l'auteur de la seconde Dynastie. Ce Prince employa une partie de ses revenus & occupa ses soldats pendant la paix à faire de grands chemins; il y a toujours quelques fruits à recueillir dans les landes de l'histoire ancienne. Kai-Kobad marqua dans ces chemins, les distances par certaines marques, on plaça à quatre mille pas les unes des autres; ces marques furent appelées *Pherfeng* par les Perses, & *Parafanges* par les Grecs.

Kai-Kaous son fils, porta la guerre dans le Turkestan, dans la Syrie, dans l'Asie mineure, dans l'Arabie, dans l'Egypte, & comme la plupart des conquérans, il finit ses courses par la restitution de la plus grande partie de ses conquêtes. Sa femme Saoudabah conçut un criminel amour pour Siavek, un des fils qu'il avoit eus d'une autre femme; le jeune Prince réjeta avec horreur les propositions de cette Phedre; pour se venger de ces refus, elle l'accusa d'avoir attenté à son honneur; il se purgea de cette accusation par l'épreuve du feu. Nos superstitions sont anciennes.

Kai-Khosrou qu'on croit être le Cyrus des Grecs, se signala par sa justice, par sa charité, par sa sagesse & par son respect pour la religion. Ayant été obligé de lever sur ses sujets des subsides ex-



traordinaires pour les frais d'une guerre qu'il eut à soutenir contre les Turcs, il se fit rendre un compte exact des sommes que son peuple avoit versées dans le trésor public, & quand il fut en état de les rendre il restitua, comme un emprunt, à chaque famille ce qu'il en avoit retiré. Ce fut sous son regne que vécut Lockman, le fameux auteur d'apologues, l'Esopé des Grecs, selon plusieurs sçavans. Kai-Khosrou, dans les annales Persannes, paroît rarement à la tête des armées, & le Cyrus des Grecs est un des plus grands conquérans dont il soit parlé dans l'histoire.

Lohrasp conquît la Syrie & la Palestine, il détruisit Jérusalem. Gustasp son fils que l'on croit être l'Hystaspes des Grecs, arma contre lui un Roi, son vassal. Lohrasp, pour épargner le sang de son peuple & des crimes à son fils, lui céda le sceptre. Zerdusht ou Zoroastre vécut sous le regne de ce dernier Prince. Des chroniques orientales attribuent à Gustasp des exploits romanesques imités des travaux fabuleux d'Hercule.

Bahaman, dit aussi *Ardschir*, & surnommé *Dirazdest*, c'est-à-dire, *Longuemain*, l'Artaxerce Longuemain des Grecs, l'Asfuerus de l'écriture, suivant les auteurs Anglois de l'histoire universelle, dit à son avènement à l'Empire : » ce n'est point l'ambition, c'est l'envie de vous faire du bien qui m'a fait accepter » le trône. Si vous connoissez en moi quelques défauts qui puissent » tourner au préjudice de l'Etat, je vous conjure de m'en avertir » librement, & s'ils étoient de nature à me rendre indigne du » sceptre, je consens à être déposé, le titre de Roi ne convenant » qu'à ceux qui peuvent rendre leurs sujets heureux ». Les Mages chargés d'inaugurer les Rois lui avoient tenu le même langage, & ils le tenoient à tous les Princes, le jour de leur couronnement : *sçache, Roi*, disoient-ils à leur chef, *que ton autorité cesse d'être légitime, le jour même que tu cesseras de rendre tes peuples heureux* ; vérité bien remarquable dans la bouche du plus soumis des peuples. Trajan, à son installation, dit au préfet du prétoire, en lui présentant, suivant l'usage, une épée : *sers-toi de cette épée ou pour*



*me défendre, si je suis juste ; ou pour me punir, si je suis un tyran.*

Les bons Princes ne craignent pas de tenir ce langage.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Homai ou Khamani , la première femme qui ait regné en Perse , se distingua par sa magnificence , par la fondation des villes de Semrin & de Semirach , & par la construction de plusieurs pyramides ainsi que du fameux palais de Persépolis : cette femme a tout l'air de la Sémiramis de l'Egypte. Des astrologues lui déclarèrent que son fils Darab attireroit sur sa patrie & sur elle-même de grandes calamités , & ils lui conseillèrent de le faire mourir. L'enfant fut exposé sur l'Oxus ; un teinturier le sauva ; ses exploits l'élevèrent dans la suite jusqu'à la faveur de la Reine , elle le reconnut pour son fils & lui résigna la couronne. Ce récit laisse quelque doute sur la légitimité de la naissance de Darab , qui paroît être le Darius Nothus des Grecs ; cependant l'aventure de l'exposition du Prince & les autres circonstances se rapportent assez avec ce qu'Hérodote raconte de Cyrus le grand. Je remarquerai à l'occasion de Darius Nothus , que les bâtards succédoient au trône de Perse , lorsqu'il n'y avoit point d'enfant légitime.

Darab ou Darius vainquit , suivant les Persans , & asservit Fikhous (Philippe) Roi de Macédoine ; il épousa la fille de ce Prince , mais il en fut si mécontent la première nuit de ses nœces qu'il la renvoya à son pere. Il nâquit pourtant de ce commerce un Prince qui fut nommé Ascander (Alexandre) & qui succéda à Fikhous. Darab établit dans toute la Perse des courriers qui par- toient chaque jour des différentes extrémités du Royaume , pour l'instruire de tout ce qui se passoit. Son successeur Darab ou Darius second , fut détrôné , après plusieurs défaites , par Ascander , Roi de Macédoine , que l'on regardoit comme fils de Darab premier : ce fut le dernier Prince de la Dynastie des Kaïanites.

Les Grecs n'ont connu que cette seconde Dynastie. Leurs tables les plus étendues ne comptent que dix Rois de Médie & cinq Rois de Perse , avant Cyrus le grand ; elles n'offrent rien de certain ni même de vraisemblable avant le regne de ce fondateur de la monarchie Médo-Persanne.



Suivant les Grecs, Cyrus subjuguâ les Arméniens, les Babylo-  
niens, les peuples d'Egypte, de Syrie & d'Arabie, les Lydiens,  
les Grecs, les Thraces, &c. & de l'assemblage de leurs Etats, il  
fonda un Empire qui avoit pour bornes à l'orient l'Indus, au nord  
la mer Caspienne & le Pont Euxin, à l'occident la mer Egée, &  
au midi l'Ethiopie & le golfe Persique. Le Kaikaous des annales  
Persannes est le seul Prince qui paroisse avoir quelques traits de  
Cyrus.

Cambyse, fils de ce Prince, répandit beaucoup de sang en  
Egypte, celui des nobles, celui du fils du Roi, celui du Dieu  
ou bœuf Apis; il se défit du Roi lui-même en lui faisant boire  
du sang de taureau. Un vent du midi étouffa sous des monceaux  
de fables cinquante mille hommes qu'il envoyoit contre les Am-  
monites, & la misere extermina l'armée qu'il conduisoit en per-  
sonne contre les Ethiopiens. L'on ne peut croire aux vertus des  
hommes sanguinaires, & lorsqu'on voit Cambyse exercer un acte  
féroce de justice, il semble qu'il ne fait qu'assouvir sa cruauté.  
Valere Maxime raconte qu'il ordonna qu'on écorchât tout vif un  
juge corrompu & que l'on étendît sa peau sur son tribunal, pour  
que le fils de ce malheureux, qu'il revêtit de sa charge, se souvînt  
en frémissant d'être équitable. Il mourut de la rage, couvert du  
sang de son frere Smerdis & de celui de Meroé, sa sœur & sa  
femme, qu'il fit massacrer enceinte.

L'on voit sans cesse dans les récits des Grecs, les Rois de Perse  
conquérir des pays déjà conquis par leurs prédécesseurs. Ces  
Princes sçavoient mieux acquérir que conserver; leurs guerres n'é-  
toient souvent que des irruptions; d'ailleurs, les historiens Grecs  
nous apprennent qu'ils avoient coutume de rendre aux enfans des  
Rois l'héritage dont leurs peres avoient mérité par leurs révoltes  
d'être dépouillés, & qu'ils laissoient à leur propre loi les nations  
un peu éloignées de leurs frontieres, sans doute sous la charge d'un  
tribut. Ainsi dans leurs expéditions, ils ne faisoient, en quelque  
forte,



forte , que passer sur les bornes de leur Empire , sans les reculer par leurs conquêtes.

L'esprit de servitude avoit tellement affaibli la nation dès le commencement de cette Dynastie , qu'elle paroissoit non-seulement incapable d'un sentiment généreux , mais encore digne de vivre sous la tyrannie. Hérodote raconte que Cambyse ayant percé d'une flèche le cœur d'un jeune Perse , en présence de son propre père , demanda d'un ton moqueur , *s'il lui trouvoit la main sûre.* Apollon lui-même , répondit le courtisan , *n'eût pas tiré plus juste :* flatterie plus criminelle que l'action du monarque , suivant la pensée de Sénèque. Deux mille ans après , l'on voit en Perse le même esprit & les mêmes mœurs. Sesi II commande à un jeune Seigneur de couper devant lui le nez & les oreilles à son père ; l'ordre est exécuté sur le champ. Le vieux Magistrat demande la mort au tyran ; *j'y consens* , dit Sesi , *mais il faut que ce soit ton fils qui te la donne.* Le jeune courtisan obéit , & pour prix de son parricide il est revêtu de la dépouille de son père.

L'avidité des Perses pour les coutumes étrangères , pour les nouveautés , pour les plaisirs dont ils entendoient parler , marque assez la corruption dans laquelle le luxe les avoit plongés. Dès qu'ils eurent quelque commerce avec les Grecs , ils se hâtèrent d'adopter leurs vices ; car un peuple corrompu n'a du goût que pour ce qui le corrompt davantage. Un genre d'amour défordonné & très-commun en Grèce devint aussi-tôt la folie de la nation Persanne. Elle fut soumise aux vices des Grecs long-tems avant que de l'être à leurs armes ; elle avoit déjà emprunté la veste des Médes & les armes des Egyptiens.

Darius Hystaspe arma sept cens mille hommes & six cens vaisseaux. L'orage dont cette armée menaçoit les Scythes , creva sur elle-même , & les troupes & Darius lui-même furent sur le point de périr. Ce Prince réduisit les Babyloniens ; ses généraux soumirent la Thrace ; il conquit diverses provinces Indiennes , limitrophes de la Perse. Tandis qu'il étonnoit l'Orient , Aristagore ,



Prince de Milet, ravageoit ses provinces Occidentales, première origine des guerres qui désolèrent pendant cent ans la Grèce & la Perse, jusqu'à la destruction de ce dernier Empire. Darius envoya deux puissantes armées contre les Athéniens. Irrité de la résistance de ce peuple, il résolut de marcher lui-même en Grèce à la tête d'une troisième armée, dans laquelle il se proposoit, disent les Grecs sujets à exagérer, d'enrôler tous ceux de ses sujets qui seroient en état de porter les armes. Darius mourut au milieu des préparatifs.

Xercès, pour renverser les trophées érigés à Marathon par dix mille Athéniens, passa d'Asie en Europe à la tête de deux ou trois millions d'hommes. Cet insensé, avec tant de bras, écrasa trois cents Lacédémoniens aux Thermopyles & réduisit en cendres une ville abandonnée. Toutes ses forces se brisèrent à Salamine & à Platée, il s'en consola dans les plaisirs. Jusqu'à présent les annales Persannes n'ont rien dit des Grecs.

A chaque pas, on trouve chez les anciens peuples ou plutôt chez les anciens Historiens, des coutumes si barbares & si antiques, que l'on diroit que la barbarie elle-même forma la société. Les Perses étoient, dit-on, dans l'habitude d'enterrer des personnes vivantes. Les Mages qui accompagnèrent Xercès dans son expédition contre la Grèce, observerent cette cruelle coutume dans un lieu appelé les neuf voies, où neuf jeunes garçons & neuf jeunes filles furent sacrifiés au préjugé inhumain de la nation. Amestris, femme de Xercès, étant parvenue à la vieillesse, envoya, dit l'histoire, par la même voie quatorze enfans des meilleures maisons de Perse, rendre grace de sa longue vie au Dieu que l'on croyoit habiter sous terre. Il est permis de douter de ces faits.

Artaxercès *Longue-main* regna avec beaucoup de gloire & d'autorité dans la Perse. Toute guerre qui n'avoit point pour objet le bien de son Empire, lui parut un attentat contre ses sujets, une tyrannie, un massacre affreux. Ce qui a le plus intéressé les sçavans dans l'histoire de ce Prince, ç'a été son surnom de *Longue-main* ;



il importe en effet beaucoup à l'humanité de sçavoir si Artaxercès avoit les deux mains trop longues, ou s'il en avoit une plus longue que l'autre, & si c'étoit la droite ou la gauche.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Artaxercès dit Mnémon, à cause de sa prodigieuse mémoire, vainqueur du jeune Cyrus, son concurrent au trône, arrêta avec trente mille dariques (monnoie de Perse) les grandes conquêtes d'Agéfilas, Roi de Sparte, prêt à pénétrer dans le centre de la Perse après avoir traversé la Phrygie, la Lydie, la Paphlagonie; il acheta quelques villes Greques, qui ayant attaqué les Lacédémoniens, obligèrent ce peuple de rappeler Agéfilas pour le défendre. Il combattit & affoiblit la Grèce par la Grèce même. L'Epypte repoussa ses armes; ce Prince passa pour un grand Roi.

Ochus, le plus méchant & le plus cruel des anciens Princes de cet Empire, eut le bonheur d'appaîser les troubles que sa tyrannie avoit excités. Ce monstre avoit fait enterrer vive sa sœur Ocha, dont il avoit épousé la fille, & il avoit fait massacrer en un seul jour cent Princes de sa maison. L'Egypte subit sa loi; il en emporta les archives & les richesses des temples, & fit égorger le Dieu Apis. L'Eunuque Bagoas l'assassina, mit Arcés sur le trône, & fit ensuite couronner Darius Codoman, le dernier des Kaïanites.

Lorsqu'Alexandre porta la guerre en Perse, il n'y trouva que des têtes courbées pour passer d'un joug à un autre. Le luxe & l'esclavage ne se défendent pas contre les armes. Il n'y avoit plus de vertu en Perse; & le Roi des Rois ne sembloit être que le boucher d'un vil troupeau.

On a vu dans l'histoire de cette Dynastie des contradictions étranges entre les récits des Orientaux & ceux des Grecs; telle est l'histoire. A vrai dire, elle n'est guere qu'un roman, mais ce roman est utile. La vérité historique n'est souvent d'aucune importance; la connoissance la plus intéressante est celle de la vérité morale, j'entends par là le tableau de l'homme, de la société, de l'empire. Nous pouvons mettre à profit & pour nous, & pour



nos semblables, & pour la patrie. Il nous importe peu de sçavoir le nombre des victoires de Cyrus, mais il nous importe de connoître l'ambition & ses effets. Le Cyrus de Xénophon, & même celui d'Hérodote, sont des hommes fabuleux; mais ce sont des hommes tels qu'il y en a sur la scène du monde, & je m'instruis avec eux. L'histoire n'a sur le roman reconnu pour tel que l'avantage de faire sur nous une impression plus profonde, à la faveur de la persuasion où nous sommes de la réalité des événemens.

Il n'est pas possible & il seroit inutile de concilier les Persans avec les Grecs sur cette partie de l'histoire Persanne: ceux-là semblent plus croyables sur ce qui s'est passé chez eux; mais leurs annales sont visiblement fabuleuses en plusieurs points. Elles ont confondu les Rois des Chaldéens, des Assyriens, des Medes, des Babyloniens avec ceux de Perse. La Perse avoit ses fastes & ses registres publics, ainsi que l'histoire d'Assuérus & de Mardochée nous l'apprend; mais le zèle indiscret des Musulmans détruisit une partie de ces monumens anciens. Après l'établissement du Mahométisme, il se trouva peu de sçavans qui pussent lire l'ancienne langue des Perses, laquelle avoit des caracteres différens de ceux de la langue d'aujourd'hui. Les Guebres seuls en avoient conservé la connoissance, mais ils ne communiquoient point avec les Musulmans, leurs persécuteurs. Les auteurs du moyen âge, de qui nous tenons les annales Persannes, n'auront donc eu que des fragmens informes à recueillir, & ils auront rempli de fictions ou de faits étrangers les lacunes qu'ils auront trouvées entre ces fragmens mal assortis. Je n'ajoute pourtant pas plus de foi aux récits des Grecs, si ce n'est vers le regne de Darius Hytaspes, où leur histoire étant liée avec celle des Perses, ils commencent à mériter quelque confiance.

*Dynastie des Séleucides ou Princes Macédoniens.*

L'Empire d'Alexandre eut le sort de ces ouvrages, dont la



fortune semble attachée à la personne de leurs auteurs, il périt avec lui. D'une partie de ses provinces Asiatiques, Seleucus, surnommé Nicator à cause de ses victoires, composa le Royaume de Babylone & de Médie; c'est à lui que commence l'ère des Séleucides, période fameuse que les Syriens, les Arabes, les Juifs & d'autres peuples ont employée pendant plusieurs siècles, & dont la première année répond à l'an 312 avant J. C. Ce Prince bâtit les villes d'Antioche; de Syrie, de Séleucie, d'Apamée, de Laodicée, d'Edesse, de Pella, &c; cela valoit mieux que des conquêtes. Il avoit infructueusement tenté de joindre le Palus Méotide à la mer Caspienne: le Czar Pierre n'a pas pu conduire un semblable projet à sa fin. Tout le monde sçait comment Séleucus céda Stratonice sa femme à son fils Antiochus Soter.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Cet Antiochus, dont le cœur étoit au-dessus des faveurs que lui accordoit la fortune, fut humilié par la victoire qui lui acquit le surnom de *Soter* ou Sauveur, persuadé qu'il ne devoit la défaite des Galates qu'à l'effroi qu'avoit jetté dans leur rang l'aspect imprévu de ses Eléphants; il versa des larmes sur ses palmes triomphales, & ce fut à ses Eléphants victorieux qu'il fit élever un trophée sur le champ de bataille. Où sont les vainqueurs qui rougissent de la victoire quand ils ne la doivent pas entièrement à leur valeur & à leur habileté? Où sont ceux qui ne s'enorgueillissent point des triomphes que la fortune remporte pour eux malgré leurs fautes?

Parmi les successeurs de Seleucus, deux Princes de ce nom se font remarquer par des surnoms qui semblent ne leur avoir été donnés que pour leur rappeler dérisoirement leur honte; Seleucus Callinicus, ou le victorieux, qui fut presque toujours battu par ses ennemis; & Seleucus Ceraunus, c'est-à-dire, le foudre, Prince également foible d'esprit & de corps. Les surnoms des Rois ne désignent souvent rien que leur orgueil, la flatterie de leur cour, des promesses qu'ils ont démenties, des sentimens passagers de leurs peuples, l'ouvrage d'un moment. Deux *An-*



*Antiochus* de cette Dynastie sont appelés *Dieux*; les Grecs étoient prodigues de noms superbes.

*Antiochus* dit le *Grand*, mérita mieux ce titre que tant de Princes, qui n'ont rien eu de grand que le bruit qu'ils ont fait, ou l'avantage que leur a donné la petitesse des autres. Son amour pour la justice lui acquit un droit à ce surnom, bien plus fort que celui de ses exploits. A son avènement à la Couronne il fit publier dans l'Empire une défense de lui obéir, s'il lui arrivoit de porter des ordres contraires aux loix. Les Egyptiens, les Lydiens, les Médes, les Parthes, les Grecs & les Romains éprouverent ses armes. Il eut l'honneur de donner un asyle au grand Annibal, & le malheur de perdre contre Scipion l'Asiatique une bataille qui lui enleva une partie de sa gloire.

Des Princes foibles ou malheureux, des usurpateurs, des imposteurs, tombent successivement du trône, & périssent pour la plupart de mort violente. Ces détronemens & ces massacres se perpétuent, parce qu'en détruisant les tyrans ils laissent subsister la tyrannie. Le vice étoit dans le trône même, & tous les coups ne frappaient que les Rois; mais la tyrannie & la sédition concouroient ensemble à préparer une grande révolution.

Au milieu de ces bouleversemens parut la fameuse Cléopâtre, fille de Ptolomée Roi d'Egyte, femme de trois Rois de Syrie, & mere de quatre, le fléau de sa patrie, & son propre bourreau, c'étoit la méchanceté même sous la forme de la beauté. Elle quitta Alexandre Balas, son premier époux, pour se marier avec Démétrius Nicanor qu'elle abandonna ensuite pour épouser *Antiochus* Sidetes. Irritée de ce que *Seleucus*, l'aîné de ses fils, avoit pris sans son aveu le titre de Roi, elle le tua de sa propre main. Lorsqu'elle s'aperçut qu'*Antiochus* Grypus, frere de *Seleucus*, vouloit tenir lui-même les rênes de l'Empire, elle lui prépara du poison; *Antiochus* en fut averti, & Cléopâtre prise dans son propre piège, avala le breuvage empoisonné. Grypus perdit une partie de ses Etats & la vie dans des troubles domestiques.



Tigrane Roi d'Arménie, & Antiochus l'Asiatique regnoient chacun sur différentes provinces de la Syrie, lorsque la fortune des Romains y conduisit le grand Pompée. Ce beau Royaume fut réduit en Province Romaine, & la Monarchie des Seleucides s'éteignit.

HISTOIRE  
DE PERSE.

*Dynastie des Aschkaniens ou Arsacides, Princes Parthes.*

Sous le regne d'Antiochus Théos, petit-fils de Seleucus Nicator, Arsachak ou Arsace, Prince Parthe, rompit les chaînes qui tenoient sa patrie dans la dépendance de la Perse; il en imposa à l'Hircanie & à quelques autres Provinces, & son Royaume balança dans la suite la puissance des Romains en Orient. Phraate I recula les bornes de cet Etat. Il y renferma le pays des Mardes, peuple belliqueux qui n'avoit été vaincu jusqu'alors que par Alexandre le Grand, & qui, quoique affoibli par la dépendance (car un peuple en passant sous le joug perd, & de sa fierté & de son amour par la gloire, & de l'intérêt qu'il avoit à se défendre, puisqu'il ne combat plus pour lui, mais pour son Roi), affermissoit néanmoins un trône nouvellement élevé. Mithridate, frere de Phraate, embrassa le Mont Caucaze & l'Euphrate dans ses conquêtes. La Parthie domina sur la Bactriane, sur la Mésopotamie, sur la Perse proprement dite, sur la Médie, & sur une partie de l'Inde. Ce Prince ne sembloit porter la guerre dans ces contrées que pour y conquérir des loix: en effet les fruits de la victoire qu'il s'empressoit le plus de recueillir, c'étoient les constitutions les plus remarquables des vaincus; il en forma un code. L'éclat & la solidité d'un Etat, lorsque l'ordre de la nature a une fois été abandonné, ne peuvent guère être l'ouvrage que de plusieurs grands hommes qui se succèdent dans ce travail.

Cette révolution sembla changer, non seulement la face de l'Empire de Perse, mais encore l'ame de la nation. Les Perses, si braves autrefois sous le nom d'Elamites, mais si lâches du tems



d'Alexandre, deviennent, sous le nom de Parthes, la terreur de l'Asie, de l'Afrique & de l'Europe. Leurs vertus ne ressembloient point aux vertus des ennemis puissans qu'ils eurent à combattre, elles étoient simples & sans faste; leurs ennemis les ont accusés de férocité & de cruauté.

Un Peuple odieux, j'ose le dire, & composé de grands hommes, un peuple qu'on ne peut ni trop admirer ni trop détester, le peuple Romain signala contre les Parthes la mauvaise foi & la perfidie qui depuis son origine tramoient & exécutoient ses projets ambitieux. Crassus à la tête d'une puissante armée, alla fouler aux pieds les traités d'alliance qui servoient de barrière à cette nation: les Romains n'avoient encore rien perdu de leur courage & de leur discipline. Le Roi Orodo se prépara à une vigoureuse défense, & le brave Suréna son Général, eut le bonheur d'ensevelir & le Général Romain, & le jeune Crassus son fils, & l'élite de la noblesse Romaine, & toute l'armée dans les sables où elle s'engagea. Les Romains retrouvèrent Cannes dans l'Asie; mais quatorze ans après il plut à la fortune de couronner l'injustice. Ventidius, Lieutenant de Marc-Antoine, gagna trois sanglantes batailles contre les Parthes; Pacore fils d'Orode leur Roi fut tué dans la dernière. Sous le regne de Phraate IV les Parthes furent vengés: l'Empire Romain perdit dans l'expédition de Marc-Antoine plusieurs belles Provinces, & plus de soixante mille hommes. Phraate trahi par ses sujets fut contraint d'accepter les conditions de paix qu'Auguste voulut lui prescrire; il rendit aux Romains les drapeaux & les soldats pris dans la défaite de Crassus, & peu de temps après, il fut empoisonné par une de ses femmes.

Les Romains font la loi à ses successeurs. Vologèse I leur déclare la guerre pour les forcer à restituer l'Arménie à Tiridate son frère qu'il avoit fait monter sur le trône & que les Romains en avoient fait descendre. Ce Prince avoit investi Pacore son autre frère du Royaume de Médie. Après cette guerre contre Néron, il renouvela les anciens traités avec Vespasien. Malgré cette lutte  
toujours



toujours indécise de la Parthie contre Rome, Tacite écrivoit que la Monarchie des Parthes étoit moins redoutable aux Romains que la liberté de la Germanie.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Costoës attira sur les Parthes les armes de Trajan en arrachant l'Arménie à Exadare mis sur le trône par cet Empereur. Les Parthes furent assujettis au tribut comme les Babylonien, les Chaldéens, & les Assyriens venoient de l'être, & le vainqueur leur laissa pour Roi un Prince de la famille des Arsacides, nommé Parthaspate, dévoué aux Romains. Après la mort de Trajan, ils s'affranchirent de cet esclavage, & rétablirent leur Roi Costoës. Les Romains les domptèrent une seconde fois sous le regne de Vologèse II qui fut mis au rang des vassaux de l'Empire. Ce Prince dans une irruption en Arménie, avoit taillé en pièces les légions de l'Empereur Vêrus. Vologèse III son frere fut assiégé dans Ctésiphon sa capitale par l'Empereur Sévère, parce qu'il avoit épousé la cause de Niger. Ses trésors, ses femmes, ses enfans tomberent entre les mains de l'ennemi; mais il se remit bientôt en possession de tout l'Empire.

L'Empereur Caracalla ayant demandé à Artaban IV sa fille en mariage, s'approcha de Ctésiphon sous prétexte d'y célébrer les noces; le Roi des Parthes vint à sa rencontre avec l'élite de sa Cour; l'Empereur fond brusquement sur ce Prince, & massacre son cortège. Artaban ne respiroit que la vengeance lorsque Caracalla mourut. Sa colère tomba sur Macrin; après une action sanglante qui dura deux jours, & dans laquelle il périt quarante mille hommes de part & d'autre, Macrin demanda la paix.

Les Perses soumis depuis quatre cents ans aux Parthes, entreprirent de secouer le joug d'Artaban; ce Prince perdit contre eux une sanglante bataille, & fut mis à mort par ses vainqueurs les Parthes subirent alors les loix des Perses, & leur Empire qui subsistoit depuis près de cinq cents ans, fut détruit.



Ardschir appelé Artaxare, ou Artaxercès par les Grecs étoit fils de Babeg, fils de Sassan qui se disoit descendu d'Isphendiar & d'Ardschir Bahaman, Rois de la Dynastie des Kaïanites. Malgré cette origine illustre, Sassan n'étoit qu'un pâtre : son mérite lui gagna l'estime de son maître Babeg ; il épousa sa fille, & en eut un fils qu'il nomma Babeg. Arsdchir, fils de ce dernier, s'acquit une telle autorité parmi ses compatriotes, qu'ils épousèrent sa haine contre les Parthes, & qu'ils servirent aveuglément son ambition. Après avoir affranchi la Perse & conquis la Parthie, il déclara aux Romains, qu'en qualité de successeur de Cyrus, il avoit un droit incontestable sur la Syrie & l'Asie Mineure, & qu'il prétendoit qu'on lui restituât toutes les Provinces usurpées sur ses ancêtres. Les Romains qui n'avoient pas moins de droit que Cyrus sur ces Provinces, lui firent la réponse ordinaire de ceux qui sont en état de défendre ce qu'ils possèdent ; ils tirèrent l'épée. Lamprius assure qu'Alexandre Sévere obligea Artaxerce de s'enfuir de l'Asie Mineure ; Hérodien dit au contraire que cette guerre ne fut point heureuse aux Romains. Artaxerce réunit en un corps les Principautés particulières que les Seleucides & les Arsacides avoient laissé subsister ; il bannit de ses Etats le Polythéisme que les Macédoniens y avoient introduit, & y établit la Religion des Mages dans toute sa pureté. Ce Prince législateur modéra l'usage des peines capitales si fréquent dans l'orient, parce que le despote qui les ordonne n'y est pas soumis, & qu'un barbare qui craint, ne sçait contenir ses pareils que par les angoisses de la crainte. Artaxerce avoit coutume de dire *qu'il étoit inutile d'employer le glaive, quand un châtiment plus doux produit le même effet* ; il composa un excellent livre qu'il intitula *le moyen de vivre heureux* dans toutes les conditions : cet ouvrage ne fut publié que sous le regne de Nouschirvan qui obligea chaque famille à en avoir une



copie. Ardschir vérifia ce mot connu : *les peuples feroient heureux , fi les Rois étoient philosophes* ; il mourut vers le milieu du troisiéme siècle de l'ère chrétienne.

Schabour , Schapour I , Sapor , prit dans une bataille l'Empereur Valerien avec la fleur de la Noblesse Romaine. On assure que dans ses marches il faisoit jeter ces illustres captifs dans les chemins creux pour applanir le passage aux charriots de l'armée , & qu'il se servoit du corps de l'Empereur comme d'un marche pied pour monter à cheval ; on ajoute qu'après l'avoir tenu en prison pendant plusieurs années , il finit par le faire écorcher vif à l'âge de près de quatre-vingt ans : tel est le récit des historiens Grecs & Latins. Ils peignent Sapor comme un Prince inquiet , ambitieux , avide de sang , insolent & cruel dans la prospérité. Les Orientaux le représentent comme un Prince magnifique , équitable , ami du bon ordre , vigilant , attentif à faire fleurir le commerce & les arts , un tuteur zélé de ses peuples. Il n'est pas hors de la nature qu'un brigand aime sa famille , la soigne & s'en fasse aimer. Ardent dans ses haines , barbare dans sa colère , implacable envers ses ennemis , Sapor put être chaud dans ses affections , bon dans le sang froid , & tout dévoué à ses sujets comme à ses amis & à ses enfans ; les Romains & les Orientaux l'auront dépeint les uns & les autres tel qu'ils l'auront éprouvé. Des Satrapes le massacrèrent dans son camp pendant une nuit orageuse , & l'on attribua sa mort à un coup de tonnerre. Sous son regne , Manès répandit en Perse le systéme des deux principes. Si l'on en croit Cedrenus , le Prince fit écorcher vif cet hérésiarque , parce qu'il manqua la guérison de son fils qu'il avoit entreprise.

Les Romains perdirent trois de leurs Empereurs , Probus , Carus , Numérien dans leurs expéditions contre Varane II. Les Grands du Royaume mécontents de l'administration de ce Prince , chargerent les Mages de lui donner des avis sur les dangers où il s'exposoit lui-même s'il ne changeoit de conduite , & Varane touché de leurs exhortations devint un des meilleurs Rois qu'ayent



eu les Perses. La Perse n'étoit donc point encore tout à fait esclave, puisque la vérité, la remontrance, la menace même osoient s'élever aussi haut que le trône, & qu'elles en faisoient descendre l'orgueil : la nation avoit donc rougi de cet esprit de servitude qui conduisoit aux pieds du despote ceux qu'il avoit fait fouetter publiquement, pour le remercier d'avoir daigné abaisser son attention jusqu'à eux.

Narfés ou Narfi obligé de céder cinq provinces aux Romains, mourut de douleur. Hormisdas ou Hormouz II, Prince pacifique, mit sa gloire à s'occuper du bonheur de ses sujets; il réprima la tyrannie des Grands, une des sources de la tyrannie des Princes, que ces petits oppresseurs s'efforcent d'abrutir & de corrompre pour se faire absoudre de leurs vexations par le cœur & par l'exemple de ceux qui pourroient les en punir. Narfés établit un tribunal devant lequel le dernier des citoyens citoit avec confiance le premier seigneur de l'Empire. Ces tribunaux sont une des plus fortes barrières qui arrêtent le despotisme sur les confins de la Monarchie. Le peuple de Perse trouva vers le milieu du 3<sup>e</sup> siècle, un pareil ami dans Jezdegerd II, surnommé *Sipabdots*, ami des soldats, dont l'occupation favorite étoit de lui administrer la justice & d'écouter ses plaintes contre les entreprises des Grands.

Après la mort d'Hormouz, Sapor ou Schapour II son fils, fut reconnu pour l'héritier de la Couronne avant que d'être né. Les Arabes pillèrent pendant sa minorité quelques provinces de l'Empire; dès qu'il regna par lui-même, il alla assiéger leur Roi Thair dans sa capitale, & il le fit passer avec toute sa suite au fil de l'épée, disant *que quand un Roi faisoit le métier de brigand il falloit le traiter comme un brigand*. Pour mettre les Arabes hors d'état de recommencer leurs incursions, il fit casser les épaules à ceux qui étoient en âge de porter les armes; de là son surnom de *Dhoulaetaf*, l'homme aux épaules. Ses succès contre l'Empereur Constance & contre l'Empereur Julien réduisirent Jovien leur successeur à la nécessité de restituer aux Perses les cinq provinces.



que l'Empereur Galère avoit enlevées à Varanne III. Il étendit son Empire aux dépens des Indiens & des Tartares. On lui attribue la fondation de plusieurs villes, entr'autres de Casbin. Enfin s'il n'avoit persécuté les Chrétiens, il y auroit peu d'actions à effacer de sa vie. On lui donne l'éloge d'avoir été le plus vaillant, le plus habile & le plus sage monarque de son tems.

Sur la fin du quatrième siècle & sous le regne de Varane ou de Baharan III, le luxe commença à travailler de nouveau l'Empire. L'histoire ancienne ne nous a pas laissé des monumens suffisans pour suivre l'histoire aussi curieuse qu'intéressante du luxe de ces peuples dans ses différens périodes. La Perse n'est pas riche de son fonds; avant Alexandre, ses peuples ne commerçoient & ne communiquoient point avec les Indiens, quoiqu'elle eût pour limites orientales les rives de l'Indus: cependant Darius avoit envoyé long-tems auparavant des navigateurs qui descendirent ce fleuve & allèrent jusqu'à la mer Rouge; mais il ne paroît pas que cette navigation ait eu aucune suite ni pour le commerce ni pour la marine des Perses. La religion les éloignoit de l'idée d'un commerce maritime; ils avoient les rivières & les fleuves en si grande vénération, qu'ils auroient cru les souiller en se lavant les mains dans leurs eaux. Le premier luxe des Perses fut principalement l'ouvrage de leurs conquêtes. Les trésors des Assyriens, les dépouilles de divers pays commerçans & les tributs de tant de riches provinces firent de la Perse le plus brillant des Empires. Le Perse étoit agricole & peuplé, mais il n'étoit pas commerçant & son pays n'étoit pas fertile en richesses de superflu; il n'y avoit que les armes qui pussent lui ouvrir ces sources abondantes de luxe qui engloutissent les Etats.

Alexandre & Seleucus employèrent leurs forces à exécuter leurs projets sur le commerce. Alexandre bâtit des villes, fonda des colonies & forma une chaîne de communication entre l'Inde & l'Occident. Les Seleucides acheverent d'applanir au luxe le chemin des Indes en Perse. L'ancienne religion, défavorable au



commerce, plia sous les temples des Dieux Grecs; l'esprit des Princes Macédoniens domina sur la nation; l'habitude du luxe en fit aimer les moyens; & les vertus féroces des Parthes tombèrent à la fin dans les pièges qu'il leur tendoit de tous les côtés. Je reprends le fil de l'histoire.

Jezdegerd, Isdigerte & Isdegerde vécut en si bonne intelligence avec Arcadius, Empereur d'Orient, que ce Prince lui confia par son testament la tutelle de Théodose II son fils. Sous sa protection, le Christianisme fit de grands progrès en Perse. Les Mages & la foule du peuple décrièrent son gouvernement; on le surnomma *Al-Athim*, le mauvais, mot qui renferme dans sa signification, le viol, le pillage & le massacre, & l'on assure qu'un cheval l'attendit à la porte de son palais pour le tuer d'un coup de pied, & qu'après avoir rempli sa mission il disparut, imposture des Mages.

Tel étoit l'esprit de la Cour & de la nation, que le soin des amusemens & des plaisirs faisoit un des principaux objets de l'attention du gouvernement. Pour gagner l'affection des peuples, Varane ou Baharan V fit venir des Indes douze mille baladins qui, suivant Khondemir, sont les ancêtres de ceux qui exercent encore aujourd'hui la même profession en Perse. C'étoit par de pareils moyens, qu'Auguste berçoit les Romains dans leur servitude, & que Cyrus amollissoit la Lydie. A la vérité, la guerre soutenoit encore la nation contre le luxe: Varane la fit au Roi du Turkestan avec avantage, à Théodose II avec des succès balancés; aux Arabes avec tant de bonheur qu'il leur enleva le Royaume d'Yemen. Le zèle indiscret de l'évêque Abdus, qui mit le feu à un temple & qui refusa de le rétablir, quoique Varane le lui proposât avec douceur, aigrissent tellement l'esprit du Monarque, qu'il abandonna les Chrétiens à la merci des Mages; ces bourreaux en firent une horrible boucherie.

Les Huns Euthalites ou Blancs, Tartares établis au nord-est du Royaume, commencent à partager avec les Romains l'attention



de la Perse. Phéroux, Pervis, Pérose dût la couronne à leur assistance ; il se brouilla dans la fuite avec ces dangereux voisins, & ayant perdu la vie dans un combat, l'Empire devint tributaire de ces peuples. Kobad, Cavade l'affranchit du tribut. Ces mêmes Barbares le rétablirent sur le trône, quand les Seigneurs Persans las de sa tyrannie l'en eurent dépouillé ; & bientôt par une irruption, ils l'obligèrent à les poursuivre jusques dans le cœur de leur propre pays. Après ces triomphes, il eut sur les bras les Romains, Bélisaire & Dorithée à leur tête, & il ne les laissa pas longtemps jouir de leurs premiers avantages. Ce Prince fier & superbe avant que d'avoir été détrôné, avoit poussé l'extravagance jusqu'à publier un décret qui permettoit aux hommes de jouir indistinctement de toutes les femmes. Ce décret rappelle celui du sénat Romain, qui avoit accordé cet infâme privilège à César, si l'histoire ne ment pas.

Il n'est point de Prince dont la mémoire soit plus célébrée dans les écrits des poètes, des historiens & des philosophes Orientaux que celle de *Chosroës* ou *Chosrou*, surnommé *Nouschirvan*, le juste. Sa valeur jointe à une profonde connoissance de l'art militaire eut des succès assez constans contre les Romains, les Turcs, les Huns, les Arabes, les Indiens, les habitans de la Colchide & d'autres peuples belliqueux. Son regne offre un long enchaînement de guerres, c'est-à-dire, une vie continuellement distraite du soin des peuples qu'il eût pu rendre plus heureux, s'il eût suivi les inspirations de ces vertus qui aiment la paix, & qu'il possédoit à un aussi haut degré que les vertus militaires. Zélé pour l'avancement des arts, il établit des sociétés académiques & il assistoit régulièrement à leurs conférences. Le palais dont il embellit Madain, l'ancienne Ctésiphon, a passé pour une des merveilles de l'Orient. Il acheva de fortifier les portes Caspiennes, en conduisant d'une montagne à l'autre la muraille commencée par Alexandre le Grand & continuée par quelques-uns de ses successeurs.



Dans ses guerres contre l'Empire Romain, il eut toujours un ascendant marqué sur Justinien & sur l'imbécille Justin; mais à sa dernière campagne contre Tibere, l'éclat de ses anciens triomphes fut un peu terni par une sanglante bataille, qui le réduisit à fuir au-delà de l'Euphrate.

Sa vie est semée de traits remarquables. Avant que d'être Roi, il attiroit auprès de lui les chanteurs les plus excellens & les joueurs d'instrumens les plus habiles, & ils étoient riches, lorsqu'il les avoit entendus. A peine le trône lui eût mis entre les mains les moyens d'étendre ses récompenses, qu'ils accoururent de tous les coins du Royaume, mais le Roi des Rois fut beaucoup moins libéral que ne l'étoit le Prince de Khorassan. *Autrefois*, dit Nouchirvan aux musiciens étonnés, *je donnois mon argent, aujourd'hui je donne celui de mes peuples.*

Un de ses sujets, en lui apprenant la mort d'un Prince avec lequel il étoit en guerre, s'écria avec enthousiasme: *Dieu est juste; l'implacable ennemi de votre Empire vient d'expirer. A Dieu ne plaise*, dit Nouchirvan, *que je me réjouisse de la mort de mon ennemi. Il seroit ridicule qu'un mortel se réjouît à la vue d'un exemple de mortalité.*

Il apperçut un jour un de ses officiers qu'il avoit dépouillé d'un emploi, prenant un plat d'or sur son buffet; il se tut. Quelque tems après l'officier parut à la Cour avec un habit neuf. Le Roi lui dit à l'oreille: *est-ce mon plat qui vous a donné cette robe?* oui, Seigneur, répondit l'officier qui, montrant ensuite ses caleçons tout déchirés, ajouta: *vous voyez qu'il n'a fait les choses qu'à demi.* Nouchirvan y pourvut à l'instant, & lui rendit ses bonnes grâces.

» Mon fils, disoit-il à Hormouz son successeur, personne ne  
» sera heureux dans ton Empire, si tu ne songes qu'à tes aises:  
» lorsqu'étendu sur des coussins, tu seras prêt à t'endormir, sou-  
» viens-toi de ceux que l'oppression tient éveillés: lorsqu'on ser-  
» vira devant toi un repas splendide, songe à ceux qui languissent  
» dans



» dans la misère : lorsque tu parcourras les bosquets délicieux de  
 » ton Haram , souviens-toi qu'il est des infortunés que la tyrannie  
 » retient dans les fers ». Ce fils ne se distingua que par la ridicule  
 ostentation de mettre tous les jours la tiare que ses prédécesseurs ne  
 portoient que dans les jours de cérémonie.

Les historiens Grecs représentent Chosroës comme un Prince  
 ambitieux , cruel , présomptueux , plus heureux que sage , & peu  
 philosophe : c'est peut-être la vengeance d'un ennemi jaloux &  
 humilié.

J'ai dit que Nouschirvan a été fort célébré par les écrivains Orien-  
 taux ; il semble qu'ils ont pris à tâche d'embellir à l'envi la vie de  
 ce Prince , & de remplir leurs apologues de son nom. Quoique  
 le mensonge eût été si odieux aux anciens Perses , qu'ils ne dé-  
 fendissent rien à leurs enfans avec tant de sévérité , toutefois ils  
 aimoient à employer la fiction dans leurs livres & dans le com-  
 merce des lettres ; on s'accoutuma insensiblement à envelopper la  
 morale dans les paraboles & les fables. Ce goût se répandit jus-  
 ques dans l'histoire. Strabon dit que leurs anciens historiens ne  
 méritent aucune foi à cause du penchant qu'ils avoient à orner les  
 relations de fictions agréables , depuis qu'ils avoient vu combien  
 les auteurs fabulistes étoient estimés & lus avec plaisir de la nation.  
 La vie de Nouschirvan paroît dictée par le même esprit.

Chosroës II , surnommé *Pervis* , le victorieux , est un des  
 exemples les plus éclatans des vicissitudes humaines. Après avoir  
 perdu & ensuite recouvré la puissance royale , il fit , dans le cours  
 de quatorze ans , de si grandes conquêtes , tant sur Phocas que  
 sur Héraclius son successeur , que l'Empire Romain fut menacé  
 de sa destruction en Asie ; mais à la suite de ces succès , Héraclius ,  
 de province en province , le repoussa jusqu'au centre de la Perse ,  
 & reprit en trois campagnes tous les pays d'où les Romains  
 avoient été chassés dans les guerres précédentes. Le malheureux  
 Chosroës trahi par Siroës son fils , fut déposé dans sa vieil-  
 lesse , emprisonné , exposé pendant cinq jours aux insultes du

HISTOIRE  
 DE PERSE.



peuple & massacré. Tel fut le sort d'un des plus fameux Monarques de la Dynastie des Sassanides, qui dans les beaux jours de son regne s'étoit vu maître de la Mésopotamie, de la Syrie, de la Cappadoce, de la Palestine, d'une partie de la Phénicie, de la haute & basse Egypte, de l'Arabie, des isles de l'Asie Mineure, de la Paphlagonie & de Chalcédoine même, ville située en face de Constantinople; domaines qu'il ajouta au patrimoine de ses ancêtres. Ce Prince, d'une avarice fardide, foula ses sujets avec tant de dureté, qu'à la fin il se trouva seul possesseur de tous les biens & qu'il remplit de ses trésors cent caves souterraines construites sous le palais: ce fut une de ces caves qui lui servit de prison. On rapporte qu'il vendit quatre-vingt-dix mille Chrétiens aux Juifs, qui les acheterent pour le plaisir de les égoïger.

Des dépositions, des massacres, des empoisonnemens forment la suite de la tragédie qui se termine par la destruction de la Dynastie des Sassanides & de l'Etat que les Sarrazins renverserent vers le milieu du septième siècle de l'ère chrétienne. On a dit que Mahomet avoit formé le dessein de conquérir la Perse: on a dit aussi que l'appréhension des femmes Persannes l'empêcha de pénétrer dans cet Empire; il craignit que ces belles femmes ne vinssent à le subjuguier & à le contraindre d'efféminer son code plein de dureté pour elles: on cite un proverbe Arabe, qui dit formellement que Mahomet n'alla point à Schiraz, de peur que les femmes de ce Royaume ne lui fermaient l'entrée du paradis.

Quoi qu'il en soit, le Calife Omar envoya en Perse un essaim d'Arabes; il échoua. L'année d'après, le général Soed se rendit maître de Madaïn après une victoire décisive. Elmacin fait monter les trésors que les Sarrazins trouverent sous les voutes de Khosrou à trois mille millions d'argent monnoyé, sans y comprendre les vases d'or & d'argent, les meubles précieux & un trésor particulier qui fut découvert dans le pillage du palais.



Jezdegerde III, dernier Roi de Perse, perdit tout son Empire, à l'exception du Kerman & du Ségestan. Ce Prince laissa un fils nommé Firouz & une fille nommée Dara. Firouz eut une fille appelée Mah-Afrid, qui épousa Valid, fils du Calife Abdalmalek : de ce mariage naquit le Calife Jezid, qui prenoit le titre de fils de Khosrou. Dara épousa Bostenai, Prince des Juifs établis en Chaldée.

*Dynasties modernes, depuis les Califes Arabes jusqu'aux Mogols.*

Les Califes, maîtres de la Perse, la gouvernèrent par des lieutenans & jouirent paisiblement pendant près de deux siècles de cette belle conquête; mais après ce terme, plusieurs Princes, la plupart originaires de Tartarie, leur enleverent diverses provinces & en formèrent des Royaumes particuliers. On trouvera l'Histoire de la Perse sous ces différentes Dynasties dans celle des Arabes; je me borne ici à une esquisse de ses révolutions.

L'Empire des Califes s'écrouloit sous son propre poids au commencement du neuvième siècle. Le fondateur de la courte Dynastie des Thaëriens apprit le premier aux gouverneurs des provinces à profiter de la foiblesse du Califat; il éleva la principauté du Khorassan à l'indépendance. Un crime heureux est le signal de mille crimes. Les Princes Soffarides enhardis par l'exemple & par le succès, s'emparèrent des provinces du Ségestan, du Khorassan, du Tabaristan & de Fars ou de la Perse proprement dite; mais ils ne formèrent ce Royaume que pour les *Samanides*; car à peine commençoient-ils à jouir de leur ouvrage que ces nouveaux usurpateurs vinrent de la Transoxane s'asseoir sur le trône qu'ils venoient d'élever. Les Samanides furent à leur tour dépouillés par les Gaznévides & par les Turcs à la fin du dixième siècle.

Dans le cours de ce siècle, les Dilémites, Arabes d'extraction, eurent quelques momens brillans à la fondation de leur monarchie



qui embrassa le Dilem, le Ghilan, le Dgiorgian & le Tabaristan: les Bouïdes les humilièrent, & les Gaznévides les détruisirent.

La Dynastie des Bouïdes se partagea en trois branches ou en trois trônes, qui furent établis, l'un à Schiraz, l'autre à Ispahan, le dernier à Bagdad. Ces trônes se confondirent, se divisèrent, se combattirent, & s'affoiblirent les uns les autres. Les Seljoucides, vers le milieu de l'onzième siècle, recueillirent les fruits de leurs divisions & les débris de leur puissance.

L'Etat des Gaznévides formé vers la fin du dixième siècle, s'étendit du Khorassan & de la Perse proprement dite dans l'Indostan. Fondé par un grand homme avec toute la rapidité de la valeur & de la fortune bien concertées, il subsista pendant plus de deux cents ans, malgré la perte qu'il souffrit du Khorassan vers l'an 1037. Cette Dynastie céda la place aux Ghourides, Princes Indiens.

La famille Turque des Seljoucides commença son premier établissement dans le Khorassan; la Perse, l'Adherbigiane, la Géorgie, l'Arménie & Bagdad tombèrent sous le pouvoir de son fondateur vers le milieu de l'onzième siècle. Sous l'empire de cette maison, la Perse fut la métropole de tous les pays situés entre la Syrie & Kaschgar. Ces Etats s'affoiblirent vers le milieu du douzième siècle; & sur la fin ils furent envahis par les Sulthans de Kharisme.

La Dynastie des Seljoucides partagée en diverses branches depuis son élévation, donna des Rois au Kerman, aux villes d'Alep & de Damas, & à Iconium, capitale d'une partie de l'Asie Mineure. Tous ces Princes furent à la fin entraînés par le même courant de fortune dans le même gouffre.

Le trône de Perse, qui rouloit ainsi d'une Dynastie à l'autre, s'arrêta pendant environ cent ans dans les mains des Kharismiens, Sulthans d'une partie du Turkestan. Ces Princes envelopperent sous la même domination la Bukharie, l'Adherbigiane, la Perse propre, le Kerman & tous les pays situés entre la mer Caspienne



& l'Indostan. Vers le milieu du treizième siècle, l'Empire des Mogols compra ce vaste Empire parmi ses provinces.

Les Kharismiens, dans leur prospérité, avoient envahi les Etats de Ghour & de Khorassan sur les Ghourides, Princes établis dès le milieu du douzième siècle sur la frontière de l'Inde. L'Indostan & le Zablistan, restes du trône de cette dernière Dynastie, tombèrent d'Emirs en Emirs dans les conquêtes de Tamerlan.

Toutes ces puissances s'écourent & se perdent dans une mer immense qui couvre l'Asie; c'est l'Empire des Mogols.

Les Mogols seront détruits par les Sofis; la famille des Sofis s'éteindra dans des guerres civiles; & l'on verra la Perse, dans les douleurs de l'anarchie, soupirer après la tyrannie d'un seul.

HISTOIRE  
DE PERSE.





HISTOIRE  
DE PERSE.

## HISTOIRE MODERNE

*De Perse, sous le Gouvernement des Mogols, des Sosis, &c.*

DANS cet âge des révolutions, l'Asie n'étoit qu'un sanglant théâtre où des peuples féroces, chassés des tanières du nord par la faim & la guerre, se disputoient des Empires & le luxe Asiatique, après s'être disputé des déserts & une vaine pâture. Toutes les nations sembloient être englouties dans la nation Tartare : elles ne se défendoient point, elles combattoient uniquement pour leurs chefs, la plupart Tartares d'origine, contre des Tartares bruts, sans frein & sans autre ressource que la conquête. On eût dit que l'Asie entière étoit le patrimoine d'une seule famille, mais d'une famille divisée. Des bruyères de sa terre natale, un homme se leva pour réunir & étendre sa domination : il menaça, tout trembla ; il attaqua, tout fut soumis. On trouve son histoire dans l'histoire de chaque peuple ; c'est un colosse énorme dont les membres sont nécessairement dispersés sur toute la surface de l'Asie. Nous ne faisons que nommer ici Genghis-Khan, pour ne commencer l'Histoire moderne de la Perse qu'au tems où un Empire porta le nom de ce pays.

Genghis-Khan conquit la Perse : ses successeurs la gouvernerent par des Emirs. Mangou-Khan, parvenu à l'Empire de la Tartarie, envoya son frere dans l'Asie occidentale. Ce destructeur des Assassins & de l'Empire des Califes, resta dans les pays conquis ; Kublai, son frere, grand Khan après Mangou, les lui céda, à condition que lui & ses successeurs en recevroient l'investiture du Khan de Tartarie. La nation Mogole, malgré sa dispersion, ne formoit encore qu'une nation sous un seul chef. Cet ordre ne pouvoit subsister qu'à la faveur des guerres par lesquelles le grand Khan trouvoit dans ses entreprises de la pâture pour l'ambition de ses généraux, & dans ses armées triomphantes des garans de la



fidélité des Emirs. Mais les proportions nécessaires à l'équilibre d'un Empire n'étoient plus gardées; en s'éloignant du centre, les provinces tendoient avec violence à s'en détacher, & la force du trône n'étoit plus suffisante pour les contenir. Les Khans de Tartarie ne conserverent pas long-tems l'autorité souveraine sur les Princes de leur famille établis loin de leur cour : la révolution naturelle aux Empires trop vastes, arriva après la mort de Kublai. Les gouverneurs des pays éloignés se rendirent indépendans, & les grands Khans, alors occupés en Chine, ne tentèrent pas de les faire rentrer dans le devoir.

Houlagou établit dans la Perse un Empire puissant; cet Empire s'étendit sous ses successeurs. Il fut composé de deux Iraques Arabe & Persique, du Khorassan, du Kerman, de la province de Fars, de l'Adherbigiane, des pays d'Arran, de Reï, de Dgebal, de Diarbekr, de Diarrabi, de Dgiargezire, de l'Arménie & d'une partie de la Géorgie & de l'Asie Mineure : Tauriz en fut la capitale. Les Khans de Perse, comme tous les Khans Mogols, eurent deux principaux campemens, l'un d'été à Carabagh, l'autre d'hiver à Oudgian & quelquefois à Bagdad. Dans plusieurs de ces provinces, ils conserverent les Princes qui y regnoient auparavant, en les obligeant de leur payer un tribut; tels furent les Princes d'Hérat, de Kerman, d'Arzan & autres. La seule province de Ghilan ne put être soumise par les Mogols. Il y avoit dans ce petit canton huit Rois étroitement unis; l'amour de la liberté rendoit ses peuples indomptables, l'union rendit ses Rois invincibles; les armes des conquérans de l'Asie échouèrent contre ce petit Etat bien constitué pour la défense. On n'y souffroit aucun esclave, afin d'en éloigner jusqu'à l'ombre de la servitude. Les esclaves du dehors y venoient en foule reprendre leur liberté naturelle, & ils n'avoient plus d'autre patrie que le pays où ils devenoient citoyens. Cette branche de Mogols porta le nom de Mogols de Perse.

Après la mort d'Houlagou, Abaka-II-Khan son fils, reçut de l'Empereur Kublai l'investiture de ses Etats. Ce Prince épousa

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

Hegire.  
663.  
Ere chrét.  
1264.



Marie, bâtarde de l'Empereur de Constantinople, qui venoit épouser son pere. Tous les sujets d'Abaka, sans distinction de pays ni de religion, vont jouir d'un regne de justice & de clémence. Ce Prince protège les campagnes, encourage le commerce, favorise les arts. Il avoit sous sa domination les provinces de Khorassan, capitale, Nisabour; de Gebal ou Iraque Persique, capitale Ispahan; de l'Iraque Arabique, capitale Bagdad; de l'Adherbigiane, capitale Tauriz; de la Perse proprement dite, capitale Schiraz, &c.

664-65. Béréké ou Barka Khan du Kaptchac, allié du Sulthan d'Egypte;  
1265-66. quoiqu'originaire Mogol, ayant tenté d'entrer en Perse par le détroit de Derbend, Schamat, frere d'Abaka, l'obligea de se retirer, après l'avoir mis en déroute. Il revint à la tête d'une armée de trois cens mille chevaux & força les passages du Derbend. Comme il fut arrivé sur les bords du fleuve Kour ou Cyrus, Abaka se rendit avec toutes ses forces à Teflis, capitale de la Géorgie; la mort débarrassa le Persan de son ennemi. Ce Prince fit soigneusement garder le poste de Derbend & le nord du Khorassan, les deux passages par lesquels les nations septentrionales pouvoient entrer dans son Empire. Les familles Mogoles devenoient les unes aux autres leurs plus redoutables ennemis. Berrak-Oglan, Prince de Zagatai, après s'être mis au fait de l'état de la Perse, par le moyen d'un espion revêtu du caractère d'Ambassadeur, s'avança pour y tenter le sort des armes. Il passa le Gihon, le Khorassan lui obéit, l'Adherbigiane lui résista, & Abaka l'ayant défait auprès d'Hérat, le força de repasser le Gihon en désordre.

669. Après avoir fait quarante journées de chemin en quinze jours,  
1270. Abaka arrive dans l'Asie Mineure, relevant de sa couronne, où le Sulthan d'Egypte avoit porté d'un côté le feu de la guerre, tandis que le gouverneur y allumoit de l'autre le feu de la rebellion. Les troupes Egyptiennes perdent, en fuyant, leur bagage; cinq mille familles Kurdes sont faites prisonnières de guerre: la chaleur du climat arrêta les troupes du Khan de Perse sur les frontieres de l'Egypte.



l'Egypte. Abaka offrit la Turquie au Roi d'Arménie : celui-ci qui se soutenoit à peine dans ses Etats, refusa d'accepter un Royaume exposé à des ennemis trop puissans. Les Mogols Persans assiégent Bira, & le Sulthan d'Egypte passe l'Euphrate ; ses ennemis, en voulant s'opposer à son passage, furent entraînés par le courant du fleuve, perdirent leurs machines de guerre, & leverent le siège. Quelques années après, ils ne furent pas plus heureux dans une seconde tentative sur cette place.

Abaka, secondé par les Princes Chrétiens, en vertu d'un traité fait par son Ambassadeur au concile de Lyon avec le Pape Grégoire X & ces Princes, entreprit de chasser tout-à-fait les Musulmans de la Syrie. Il s'y livra une grande bataille. Le Roi d'Arménie rompit l'aîle droite des Egyptiens & les poursuivit pendant trois jours ; Mengo Timour, frere d'Abaka, fuyoit d'un autre côté avec l'aîle gauche & le centre de son armée ; ce Prince mourut de désespoir d'avoir perdu la bataille. Il y eut alors des troubles à la Cour d'Abaka-Khan. La Syrie, depuis quelques siècles, étoit le théâtre des événemens & l'objet de l'ambition de divers Princes de l'Asie, de l'Afrique & de l'Europe.

Abaka, frustré de ses espérances, s'étoit retiré à Bagdad & delà à Hamadan, où il célébra la Pâque avec les Chrétiens. Il mourut au sortir d'un festin, empoisonné par Schamseddin son visir, si l'on en croit les ennemis de ce ministre respectable. L'historien Haiton ne reproche au Khan que deux choses ; la première, de n'avoir jamais voulu embrasser le Christianisme, comme avoit fait son pere ; la seconde, d'avoir accablé ses sujets d'impôts pour soutenir la guerre contre ses voisins, ce qui avoit été cause que plusieurs étoient allés chercher une retraite en Egypte. Que l'on songe que ces grands hommes, protecteurs des arts, de l'agriculture, du commerce, des sçavans, de la justice, &c. sont des Tartares. Nul peuple policé n'a fait d'aussi grandes choses que ce peuple barbare, auquel il n'a manqué que des hommes qui sçussent écrire.

HISTOIRE  
DE PERSE.

671-74.  
1272-75.

680.  
1281.

681-83.  
1282-84.



Les Mogols assemblés dans une diète, donnerent le titre de Khan à Nikoudar, frere d'Abaka, baptisé dans sa jeunesse sous le nom de Nicolas, & depuis Mahométan sous le nom d'Ahmed, qu'il conserva. Ses sujets accoutumés à bien vivre avec les Chrétiens & à se battre contre les Musulmans, désapprouverent sa conduite, & l'accuserent auprès du Kublai-Khan d'avoir abandonné les traces de ses ancêtres, partisans du Christianisme & ennemis du Mahométisme. Le grand Khan le menaça de le traiter comme rebelle; le Roi d'Arménie & les Géorgiens refuserent de lui obéir; il fit mourir son frere, un de ses accusateurs. Son neveu Argoun, coupable envers lui du même crime que son frere, mais plus heureux, se défendit les armes à la main; & après avoir été sur le point d'être égorgé par les ordres du Khan, il parvint à le livrer lui-même à la Sulthane Kongurtaï, sa belle mere, qui vengea par sa mort la mort de ses enfans. Un poëte Persan dit que quand on avoit déchiré la peau de cet Empereur, on avoit aussi déchiré le cœur de tous les bons Musulmans dont il avoit fait triompher la religion.

Argoun, après avoir rétabli le Visir Schamseddin dans ses charges, le condamna à la mort, gagné par les intrigues des Sulthanes & d'un Emir. Ce ministre étoit odieux aux méchans. L'envie, par sa persévérance à l'accuser de la mort d'Abaka, vint à bout de persuader qu'il en étoit coupable, à celui qui devoit la venger. Schamseddin fut un grand homme, suivant l'idée que les gens de bien attachent à la bonté & à la bienfaisance. On disoit de lui que personne ne l'avoit jamais salué le premier, tant il étoit attentif à prévenir ceux qui se présentoient à lui.

686-91. L'Emir Bogha s'éleva dans le ministere à un si haut degté de  
1287-91. puissance, qu'il affecta le chemin du trône, mais il périt misérablement avant que ses projets ambitieux eussent pu réussir. Le Juif Saadeddoulet, jadis courtier, ensuite médecin, entra si avant dans les bonnes graces d'Argoun, qu'il gouverna absolument ce Prince, trop amolli pour gouverner l'Empire. Le favori plaça ceux



de sa nation dans les premières charges, ménagea les Chrétiens, exclut des emplois & de la Cour ou du camp de l'Empereur les Musulmans. Les plaintes des Mahométans, la maladie d'Argoun, le meurtre de Saadeddoulet, la mort d'Argoun & le massacre des Juifs se suivirent de près. Les Musulmans mettent la mort du Monarque au nombre des miracles opérés en faveur du Mahométisme qu'il avoit laissé persécuter. Comme ils craignoient que le ciel n'opérât pas le même miracle sur le ministre, auteur de la persécution, ils s'en chargèrent eux-mêmes. Kandgiatou ou Gaicatou, fils d'Abaka-Khan, qui vivoit en simple particulier dans l'Asie Mineure, monta sur le trône, & avec lui l'irréligion, le parjure & toutes les débauches.

Des troubles s'élevèrent dans l'Asie Mineure, le Khan alla les appaiser, après quoi il rentra triomphant dans sa capitale, où il parut s'appliquer à régler les affaires de l'Etat. Ayant ensuite abandonné le soin du gouvernement à ses ministres, il s'attira également la haine de ses peuples & les mépris des étrangers, quoiqu'il fît rendre une justice exacte à ses sujets, & qu'il eût la réputation du plus vaillant Prince de sa famille. Vis-à-vis de ceux-ci, son crime étoit d'enfouir ses talens & de s'abrutir : vis-à-vis de ceux-là, il étoit coupable d'une affreuse tyrannie dans tout ce qui intéressoit son goût brutal pour les plaisirs. En effet il enlevait de force les filles & les femmes des bras de leurs pères & de leurs époux, & sans tolérer les murmures. Une telle conduite répandit autour du Prince le mécontentement. Il s'y trama une conjuration. Elle étoit ourdie par le Mogol Thogadgiar-Novien. Baidou-Ogull, petit-fils d'Houlagou, commandant à Bagdad, consentit, après quelque résistance, à se mettre à la tête des conjurés. Kandgiatou marcha bientôt à sa rencontre ; le combat s'engagea, & le Sulthan abandonné par son aîle droite, fut pris & étranglé. On prétend qu'un des principaux sujets de la révolte, ce fut le dessein qu'avoit formé le Khan d'établir des monnoies de carton dans ses Etats comme à la Chine. Il est cer-

HISTOIRE  
DE PERSE.

692 & f.  
1292 & f.

695.  
1295.



tain que la plupart des conjurés n'avoient en vue que de venger l'honneur de leurs femmes & de leurs filles.

Baidou fut couronné Khan de Perse à Hamadan. Cazan, fils d'Argoun Khan, qui possédoit le gouvernement du Khorassan depuis la mort de son pere, entreprit de venger la mort de Kandgiatou par le conseil de son Atabek Nevrouz, surnommé *Ghazi*. Nevrouz, zélé Musulman, lui avoit promis de le rendre maître de l'Empire, s'il embrassoit le Mahométisme. Cazan qui n'avoit dans le cœur que la religion des ambitieux, se fit, par la profession ouverte du Musulmanisme, une foule de partisans, & envoya un Ambassadeur à Baidou pour lui demander les assassins de son prédécesseur. La guerre commença aussi-tôt entre les deux Princes : une réconciliation apparente la suivit de près. Nevrouz alla former à Cazan un parti dans la Cour même de Baidou, & pour avoir la liberté de s'en retourner dans le Khorassan, il promit au Khan de lui livrer Cazan prisonnier, mais au lieu du Prince il lui envoya un chauderon (*cazan* en langue Mogole) lié dans un sac. La division éclata. Thogadgiar, gagné par l'habile Nevrouz, abandonna le Prince qu'il avoit fait Sulthan, & ce Prince perdit la vie. Cazan, à son avènement au trône, fit ôter le nom des grands Khans de Tartarie, de dessus les monnoies qui avoient cours dans l'Empire, & ne reconnut plus ces suzerains de la Perse. Nevrouz, son premier ministre, alla dans le Khorassan s'opposer aux desseins de quelques Princes Mogols.

697.

1297.

Cazan-Khan, appliqué tout entier au gouvernement de l'Etat, tint lui-même sa cour de justice ; ses sujets furent à son tribunal tous égaux comme aux yeux de la loi devant laquelle il n'y a ni grands ni petits, mais seulement des innocens & des coupables. Ce Prince étouffa par sa sagesse les murmures des grands qui demandoient la liberté d'être injustes. Cependant malgré son équité, il condamna son bienfaiteur Nevrouz, sans l'entendre, pour une prétendue intelligence de cet Emir avec le Sulthan d'Egypte. Nevrouz avoit reçu pour récompense de ses services le gouverne-



ment du Khorassan ; il se sauva à l'approche inopinée du général Coutlouch-Schah, auprès de Phakreddin, Prince de la Dynastie des Kurts. Ce Kurt, son gendre, son hôte & son ouvrage, le livra à Coutlouch-Schah, qui envoya sa tête à l'Empereur. Cazan donna le gouvernement du Khorassan à son frère Aldgiapatou, qui eut beaucoup de démêlés avec le Roi des Kurts. Les armes du Khan triomphèrent dans l'Asie Mineure de celles du Sulthan d'Egypte, excité par le Mogol Selamesch, qui fut mis à mort.

Quelques tems après, Cazan-Khan manda les Rois d'Arménie & de Géorgie, & en général les Chrétiens, pour une expédition contre le Sulthan d'Egypte. Les armées se rencontrèrent à quelque distance d'Emesse. Le combat fut très-rude, il finit par l'entière défaite des Egyptiens, que les Mogols poursuivirent jusqu'à la nuit. Bouliah, général de l'armée Mogole-Perfanne, s'efforça de joindre le Sulthan qui fuyoit avec des Arabes Bédouins sur des dromadaires. Il s'empara de la ville de Cazena, où le Sulthan avoit laissé la caisse militaire & d'immenses trésors. Le moine Haiton qui étoit présent à ce combat, donne beaucoup d'éloges à la bravoure de Cazan, & il ajoute qu'il est étonnant *qu'un homme si petit & si laid eût tant de vertus*. Damas se rendit à composition ; mais, par la perfidie de Kaptchac, les troupes, après le départ de Cazan, furent obligées de l'évacuer. La porte, c'est-à-dire, la cour des Sulthans d'Egypte, servit d'asyle aux traîtres.

L'on voyoit de grands préparatifs de guerre, tant du côté des Mogols-Perfans & des Chrétiens que du côté des Musulmans. Mais les pluies continuelles ayant rompu les chemins, leurs projets furent déconcertés. L'année suivante les Mogols Perfans entrèrent en Syrie, où Cazan vouloit entièrement détruire les Musulmans pour remettre la terre sainte aux Chrétiens. Dans une première bataille, les Mogols lâchèrent le pied. A la seconde, la nuit sépara les combattans. Le lendemain le Mogol Giouban fut obligé de se retirer en désordre, après avoir fait des prodiges de valeur. On fit une boucherie des Perfans embourbés

HISTOIRE  
DE PERSE.

699.

1299.

700.

1300.

702-4.

1302-4.



HISTOIRE  
DE PERSE.

dans les plaines de Damas & privés du secours de leurs arcs que l'humidité avoient relâchés. Cazan étoit près de Casbin où il récompensa l'Emir Gioubar & punit les lâches. Cet événement arrivé en 1303, causa un si grand chagrin à l'Empereur, qu'il en mourut l'année suivante à Scham-Cazan, ville qu'il avoit fait bâtir. Sa mort fut une perte irréparable pour les Chrétiens. Il s'étoit proposé, comme font souvent les grands hommes, de grands modèles à imiter, Cyrus, Darius & Alexandre le grand dont il lisoit sans cesse les vies. Après ses lectures, il s'amusoit à travailler à différens métiers, afin de connoître tout par lui-même; c'étoit le travail d'un grand Prince.

705. Aldgiaptou, appelé par les Persans Gaïatheddin Mohammed  
1305. Khodabendeh, frere & successeur de Cazan-Khan, bâtit la ville de Sulthanie, dont il fit sa capitale. Il eut la douleur de voir périr son brave général Coutoulousch-Schah dans une expédition contre le Ghilan. Il paroît que les peuples jouirent quelque tems de la paix. Ils virent ensuite avec douleur le signal de la guerre donné entre l'Empire d'Egypte & celui de Perse: le grand Visir d'Aldgiaptou entretint la paix par ses négociations; mais Kepec-Khan, Empereur de Zagatai, attaqua le Khorassan, où il battit les officiers du Khan de Perse. Aldgiaptou alla réparer les fautes de ses Emirs. A son arrivée les Zagataïens se retirèrent & le Sulthan laissa dans le Khorassan son fils Aboufaïd avec une armée commandée par l'Emir Sounedge. Il y eut bientôt de nouveaux sujets de guerre entre les deux Sulthans.

716. Aldgiaptou-Sulthan mourut à l'âge de trente-six ans, avec la  
1316. réputation d'avoir fait fleurir la justice dans ses Etats. Ce Prince étoit zélé Musulman, de la secte d'Ali, & il avoit fait graver sur la monnoie les noms des douze Imans de Perse. On juge encore à présent par les ruines de Sulthanie, combien cette ville bâtie par Aldgiaptou & détruite par Tamerlan, étoit grande & magnifique. On y admire la mosquée où est le tombeau de son fondateur. La grille à travers laquelle on voit ce monument, est faite d'un



acier poli & si bien travaillé que, quoique ses branches soient grosses comme le bras d'un homme, il est impossible d'y découvrir aucune jointure; les Persans assurent qu'elle est d'une seule pièce, qu'on employa sept ans à la travailler, & qu'elle fut apportée des Indes telle qu'on la voit. Aboufaïd Bahadour-Khan succéda à l'âge de douze ans à son pere; l'Emir Giouban, chef de la tribu de Souldouz, fut chargé de la régence pendant sa minorité.

Bissour Oglan menaçoit avec les troupes du Khorassan d'assiéger Sulthanie, mais l'Emir Housséïn Kourkhan le rangea bientôt à son devoir, & l'obligea ensuite à quitter cette province. Schah-Usbek qui regnoit dans les plaines, qui bordent le nord de la mer Caspienne, s'empara du Derbend. Il se disposoit à pénétrer jusqu'au centre de la Perse; mais n'osant hasarder un combat contre l'armée conduite par le Sulthan & par le Régent, il prit le parti de se retirer. Son arrière-garde fut défaite. Giouban, après avoir fait fouetter, suivant la discipline militaire des Mogols, quelques officiers qui avoient manqué à leur devoir, se mit en marche vers la Géorgie. Ces officiers formerent un parti, pillèrent le camp de l'Emir & battirent son armée; il se sauva à Sulthanie. Aboufaïd marcha contre les rebelles & les dompta. Ce Prince mérita dans cette journée le surnom de *Bahadour* ou de brave. Ce fut alors que se forma la Dynastie des Modhaffériens. Mohammed Mobarezzeddin Modhaffer, qui demouroit dans les contrées de Jezd & d'Abracouh, défit un voleur Arabe de la tribu des Khafagdiens, nommé Dgiomabouk, qui infestoit les chemins, & porta sa tête au Sulthan Aboufaïd, qui lui donna quelques pays dont il se rendit souverain après la mort de ce Prince. Ses successeurs regnerent dans plusieurs endroits de la Perse. Schiraz étoit la capitale de leur Empire. Les enfans de Modhaffer se partagerent ses Etats.

L'Emir Giouban venoit d'épouser Sati-Begh, sœur du Sulthan: la joie que lui causoit cette alliance fut troublée par la révolte de son fils Timourtasch, gouverneur de l'Asie Mineure. Il prit les armes contre les rebelles, Timourtasch vint lui rendre les siennes;

HISTOIRE  
DE PERSE.

718.

1318.

722.

1322.



HISTOIRE  
DE PERSE.

723, & f.

1323, & f.

il conduisit son fils au Sulthan, & le Sulthan pardonna au fils en faveur du pere.

Le Sulthan Aboufaïd étoit devenu amoureux de Bagdad-Khatoun, fille de Giouban & femme de Hassan; il la demanda en mariage à son pere. Chez les Mogols il étoit ordonné par la loi de répudier sa femme, quand le Prince la vouloit épouser; Giouban & Hassan refuserent peu respectueusement au Sulthan de consentir à ce divorce. Giouban fit retirer les deux époux à Carabagh, & se retira lui-même à Sulthanie, pendant que son fils Demeschk s'appliquoit dans Bagdad à captiver le Prince. Des confidens de ce Prince accusèrent Demeschk d'entretenir un commerce secret avec une des femmes du feu Sulthan Aldgiaptou; le Khan s'assura de la vérité, mais il n'étoit pas assez puissant pour punir le coupable. Comme on apporta dans ce tems-là les têtes de quelques rebelles à la porte du palais, le bruit se répandit que c'étoient celles de Giouban & de ses partisans. Demeschk effrayé prit la fuite, accompagné seulement de dix personnes, on l'arrêta, il périt. La tête de Giouban son pere fut aussi-tôt proscrire. Cet officier leva une armée de soixante & dix mille hommes, qui l'abandonnerent à Couha comme il n'étoit qu'à une lieue du camp Impérial. Malek, petit Prince auquel il avoit rendu de grands services, fut son bourreau. Sur ces entrefaites, Hassan répudia sa femme, & cette Princesse passa dans le lit du Sulthan, mais son pere étoit mort.

736, & f.

1335, & f.

Pendant qu'Aboufaïd étoit en marche pour arrêter les incursions d'Uzbek Khan du Kaptchac, il fut attaqué d'une maladie mortelle dont il mourut. Quelques auteurs accusent Bagdad-Khatoun de l'avoir empoisonné, parce qu'elle avoit reconnu en lui du changement à son égard. Ce Prince fut, en quelque façon, le dernier Khan des Mogols Genghiskhaniens de Perse. Les provinces de cet Empire furent, après lui, occupées par les grands, & ses successeurs restèrent sans autorité. On remarque que l'époque de sa mort est celle de la naissance de Tamerlan. Les Arabes ont désigné

cette



cette année par le mot *loudh*, *réfuge*, pour dire que les peuples avoient besoin d'asyle dans une si grande calamité. Les lettres qui composent ce mot, en les prenant selon leur valeur numérique, désignent l'année 736 de l'hégire.

La famille de Giouban fit nommer à la couronne Arpah ou Arbah, descendant de Touli, fils de Genghiskhan; & Aly, chef de la horde des Ouirats, fit déclarer Khan à Bagdad, Moufa descendant d'Houlagou. Arbah perdit la vie dans cette dispute. Scheikh Hassan Gelaïr, dit Bouzrouck ou *le grand*, assembla une armée formidable pour mettre sur le trône Mohammed-Khan, autre descendant d'Houlagou; il battit encore Togai-Timour, proclamé dans la ville de Mazanderan; mais il fut battu & pris par Hassan Koutchouc ou *le petit*, & Mohammed-Khan resta mort sur le champ de bataille. Hassan le victorieux dissipa tous ses ennemis; Hassan Gelaïr lui opposa bientôt un nouveau concurrent dans la personne de Gehan Timour; il en triompha. Cet Emir, le plus puissant de ceux qui créaient & détruisaient les Khans Mogols, périt à la fin par les mains de sa femme, qu'un commerce criminel lioit avec Yacoub Schah. Aschraf, son frere, usurpa l'autorité en donnant le titre de Khan à Nouschirvan, descendant d'Houlagou, & ne tarda pas à l'en dépouiller pour s'en revêtir lui-même. Sa vie scandaleuse lui attira la haine de ses sujets, & les armes du Khan du Kaptchac lui ôtèrent la vie près de la ville de Khoi, dans l'Adherbigiane. Ces deux freres formerent la Dynastie des Gioubaniens, aussi peu connue que la suite des autres Princes successeurs d'Aboufaïd.

Des gens sans aveu s'étoient révoltés contre le gouverneur du Khorassan; ils attacherent pour signal de la sédition plusieurs turbans aux fourches publiques; d'où on leur donna le nom de *Sarbédariens*, qui signifie *des têtes sur la potence*. Le premier de ces séditeux qui prit le titre d'Emir, fut Abderrazaq, fils de Fadhlallah, qui commença à se faire connoître l'an 737 de l'hégire, à l'occasion des désordres qui suivirent la mort d'Aboufaïd.



Sebzouar, ville du Khorassan, fut la résidence des Princes Sarbédariens. Tamerlan détrôna leur Dynastie. Les Kurts, Princes qui avoient été gouverneurs du Khorassan & qui prétendoient descendre des anciens Rois Ghourides, formèrent une Dynastie inconnue, qui regna dans le Royaume de Ghour, à Candahar, dans la ville de Hérat & dans les environs; mais ils ne parvinrent à une grande puissance que sous les regnes des deux derniers Princes.

L'Empire des Mogols détruit par les Emirs, sortit bientôt de ses ruines avec plus d'éclat qu'auparavant. Hassan Bouzrouck, descendant d'Argoun, fils d'Abaca-el-Khan & chef de la Dynastie des Mogols Ilkhaniens, s'étoit emparé de Bagdad pendant tous ces troubles, & là il fut le fondateur d'un nouvel Empire qu'il ne posséda pourtant point en paix; il mourut peu de tems après Aschraf, en 1336. Sulthan Avis, son fils, Prince religieux, brave, juste & chéri du peuple, fut plus heureux que lui.

- 760, & f. Ce Prince entreprit la conquête de l'Adherbigiane, possédée  
1358, & f. par Akhidgiouk: ce dernier fut vaincu, il abandonna tout le pays à son ennemi. La trop grande sévérité d'Avis lui suscita bientôt de nouveaux embarras. Les partisans de quarante des principaux Seigneurs qu'il avoit fait mourir, aidèrent Akhidgiouk à rentrer dans l'Adherbigiane. Avis forcé de se retirer en désordre à Bagdad, sans être abattu par ce revers, revint attaquer Akhidgiouk du côté de Tauris, il se saisit de sa personne & lui coupa la tête. Pendant  
765. qu'il étoit occupé à la conquête de l'Adherbigiane, le gouverneur  
1363. de Bagdad se révolta. A son arrivée dans ce pays la révolte s'éteignit. Il alla s'emparer de Moussoul & de Maredin. Ensuite il remporta auprès de Rei une grande victoire sur l'Emir Veli, qui venoit de faire mourir Thogatmour, après l'avoir dépouillé de la province de Mazanderan. Immédiatement après sa mort, Hassan, son fils aîné, fut tué & mis avec lui dans le même tombeau.  
766.  
1364.  
772.  
1370.  
776-83. Houssain, Prince généreux, magnanime, doux & vaillant, le plus  
1374-81. vertueux des enfans d'Avis & le plus digne de regner, monta



sur le trône pour y suivre les traces de son pere; mais, dit un auteur Arabe, la destinée le trahit & la corruption du siècle troubla un regne si beau. Son frere Ahmed le dépouilla du trône après l'avoir tenu dans les fers pendant un an. Baïazid ou Bajazet, son dernier frere, disputa la couronne à l'assassin. Ahmed regna dans Tauriz, siége de la Cour sous les derniers Sulthans, & Bajazet dans Sulthanie. Ahmed, tour-à-tour vaincu & victorieux, fut à la fin délivré de ses ennemis, & jouit de son crime en en commettant de nouveaux.

Le célèbre Tamerlan fait la guerre aux Kurts, il assiége & prend Hérat. Mohammed-Khodgia, de la Dynastie des Sarbédariens, craignant d'être enveloppé dans le malheur de ce peuple, se soumit au conquérant & s'attacha même à son service; il est le dernier de sa Dynastie. Gaïatheddin, dernier Prince Kurth, ayant perdu sa capitale, se jeta aussi aux pieds du vainqueur. Tamerlan fit enlever tous les trésors de Hérat. Ses généraux prirent les autres places de l'Etat des Kurts, devenu très-puissant.

Les armées formidables de ce Prince se répandoient dans la Perse, indignée des débordemens & des cruautés du Sulthan Ahmed qui s'enfuit de Sulthanie à Tauriz. Sulthanie fut prise après la défaite de l'Emir Sebtani, & Ahmed couvrit d'ignominie son général, parce qu'il avoit été moins heureux que brave. Les tyrans n'imputent rien à la fortune; l'amour du sang, des pleurs & de la vengeance leur fait trouver tous les malheureux coupables. L'année suivante le Mogol Tocatmisch, Khan du Kaptchac, prit, livra au pillage & abandonna Tauriz. Ensuite Tamerlan, en traversant le Gihon, envoya son Emir Elias Kodgia à la poursuite d'Ahmed. Le Sulthan fugitif fut battu, & l'Adherbigiane se soumit. Tamerlan passa l'été à Tauriz; il alla de là en Géorgie. L'année suivante, ce superbe conquérant rentra dans la Perse pour aller enlever le Royaume de Fars aux Modhaffériens; il prenoit les Royaumes comme on prend des villes. Aly-Zeinelabedin, fils de Gelaleddin-Schah Schadgia, & petit-fils de Mohammed Mod-

HISTOIRE  
DE PERSE.

782-3.  
1380-1.

786.  
1384.

787.  
1385.  
788-89.  
1386-87.



HISTOIRE  
DE PERSE.

- haffer, ayant abandonné Schiraz & tous ses Etats, la principale branche des Modhaffériens tomba dans l'obscurité. Alors la Perse fut dans une sorte d'anarchie; elle ignoroit qui seroit son maître.
794.  
1391. Le Turcoman Cara-Yousouf travailla dans ces circonstances à s'y faire un établissement; il s'empara de Tauriz & en envoya les chefs au Sulthan d'Egypte, qui le confirma par une patente dans la possession de cette ville, quoiqu'elle n'eût jamais relevé de son trône. Cara-Yousouf & Ahmed se firent la guerre; bientôt Tamerlan les réunit. Les Princes de la famille des Modhaffériens continuellement armés les uns contre les autres, se dépouilloient réciproquement & rendoient leurs peuples malheureux. Tamerlan les fit arrêter, & donna le soin de leurs Etats à ses officiers.
- 799, & f.  
1396, & f. Ahmed tâcha de détourner par des présens & par le crédit du grand Mufti le nouvel orage que Tamerlan formoit dans le cœur de ses Etats; il ne sçavoit que prier & fuir. La fuite n'est pas toujours d'un lâche; elle est quelquefois d'un homme découragé qui reconnoît l'ascendant & la supériorité des armes de son ennemi. Déjà le conquérant est à Bagdad, d'où il envoie assiéger le fort château de Nadgia, qui renfermoit ce que le Sulthan avoit de plus précieux. Altoun, gouverneur de la place, avec trois cens hommes d'élite, soutient le siège contre des armées formidables, contre Tamerlan lui-même; plusieurs années s'écoulent & il résiste encore. La place ne se rend que pendant son absence par la méfintelligence des habitans. Après cette défense à jamais mémorable, le brave Altoun eut la tête coupée par le gouverneur de Marvand. Les lâches punissent les grands hommes de leur malheur, comme s'ils croyoient persuader au public que dans de pareilles circonstances ils eussent triomphé de la fortune. Les troupes Timourides harceloient Ahmed fuyant dans l'Iraque Arabique; elles firent prisonniers plusieurs de ses enfans & de ses femmes; il sortit de ses Etats. Tamerlan donna l'Empire de Perse à Mirza Miran-Schah son fils. Les prisonniers de la famille d'A Ahmed, les sçavans & les artistes de Bagdad furent envoyés à Samarcande. Pendant que Mi-



ran-Schah faisoit sa résidence à Tauriz , Ahmed rentra dans Bagdad , où il fut bientôt assiégé ; mais la sécheresse , les grandes chaleurs & une révolte des habitans de Tauriz le délivrèrent de son ennemi.

Ahmed ayant appris à Bagdad la marche des troupes de Tamerlan , soupçonna Schirvan , ci-devant gouverneur de Khourestan pour le Timouride réfugié à sa Cour , de tramer contre lui une conspiration , & Schirvan fut assassiné. Deux mille officiers du Sulthan périrent aussi en moins de huit jours. Vafa-Khatoun qui avoit nourri & élevé ce Prince , fut étouffée à Vafeth avec un oreiller ; il tua lui-même de sa main la plupart des autres femmes & officiers de sa maison , après quoi il ferma les portes de son ferrail : c'est le désespoir du tyran , il veut que tout périsse avant lui. Le service du palais se fit comme si le Sulthan étoit présent , pendant qu'il alloit trouver Cara-Yousouf ou Joseph pour le conduire devant Bagdad & lui remettre des richesses immenses. Ces deux Princes se retirèrent par Alep dans l'Asie Mineure , avec les femmes , les enfans & les trésors du Sulthan ; ils se joignirent à Bajazet Empereur des Turcs.

Farouge , gouverneur de Bagdad , soutenu par quelques Emirs & par une multitude d'Arabes & de Turcs , osa risquer une bataille contre les troupes de Tamerlan ; il la perdit , & rentra dans la place où Tamerlan vint l'assiéger avec une forte armée. Le gouverneur fit une belle défense , mais dans un assaut général Scheikh-Nouredin eut le bonheur d'arborer sur les murailles le bâton à queue de cheval , couronné d'un croissant. La ville fut saccagée , & Tamerlan ordonna que chaque soldat lui apporteroit la tête d'un des habitans pour élever au milieu d'une mer de sang un horrible trophée de cent-vingt pyramides formées avec les têtes innombrables , que la barbarie venoit d'abattre : *C'étoit* , dit un historien Persan , misérable panégyriste du barbare , *pour servir d'exemple à la postérité , & pour apprendre aux hommes à ne pas mettre le pied plus haut que leur portée.* Tous les édifices furent rasés , à la

HISTOIRE  
DE PERSE.

803.  
1400.

803-4.  
1401.



réserve des mosquées, des collèges & des hôpitaux. Quelques sçavans qui eurent la bassesse de se jeter aux pieds du conquérant, trouverent grace à ses yeux. Après tant de cruautés, Tamerlan, comme s'il n'avoit fait qu'user des droits de la victoire, suivant l'opinion de l'Orient, alla visiter le tombeau du célèbre Iman Abouhanifa. Ses fils & ses généraux ravagerent tous les pays voisins, jusqu'à Hella & Vafeth. Ensuite il se rendit à Tauriz. Ahmed ne fut pas plutôt informé du départ de Tamerlan qu'il revint dans l'Iraque Arabique. Mirza Aboubecr, petit-fils du Timouride, le surprit; ce Prince n'eut que le tems de se sauver en chemise. Attaqué ensuite par un parti de rebelles, il fut délivré par le Turcoman Cara. Brouillé après cela avec son libérateur, il courut le plus grand danger. Ces deux Princes n'osèrent plus s'approcher de Bagdad, lorsque Mirza Aboubecr fut arrivé pour la rebâtir, & pour effacer les traces de la barbarie de son grand pere.

807-8. Ahmed & Cara-Yousouf s'étoient réfugiés auprès du Sulthan  
1404-5. d'Egypte. Tamerlan demanda qu'Ahmed lui fût livré. Ce Sulthan, pour ne point violer les droits de l'hospitalité, le refusa, mais il fit garder à vue le Prince détrôné. Après la mort de Tamerlan, Ahmed & Cara recouvrerent leur liberté. Cara enleva au Sulthan d'Egypte une partie de l'Iraque Arabique, pendant qu'Ahmed, en habit de pauvre, excitoit une sédition à Bagdad. Les habitans de cette ville, dès qu'ils eurent reconnu leur ancien Souverain, le proclamerent de nouveau Sulthan. Mirza Aboubecr fit le siège d'Ispahan. Ahmed s'empara de Tauriz. Ce Prince, qui osa espérer contre toute espérance, se rétablit enfin dans ses Etats, & comme si la débauche étoit la seule douceur qu'il pût goûter dans la souveraineté, il s'enivra de plaisirs. L'Emir Ibrahim, officier de Mirza, le surprit dans l'ivresse & le chassa de Tauriz.

810. Pendant que Cara-Yousouf éloignoit les Tartares de Bagdad &  
1407. de l'Adherbigiane, Pir-Omar, revêtu du gouvernement de l'Iraque Persique par Tamerlan, fut dépouillé & tué par un de ses parens, nommé Iskander; Schah-Rokh, fils de Tamerlan, tua le rebelle,



s'empara du pays & devint un des plus puissans Princes de la famille des Mogols-Timourides. Cara-Yousouf, chef des Turcomans, se saisit de l'Adherbigiane, province ci-devant dépendante du trône de Perse; Ahmed inquiet & jaloux surprit Tauriz, Cara-Yousouf le battit; on l'amena quelque tems après au vainqueur, qui se contenta d'abord de lui reprocher sa perfidie, mais qui sur les représentations des Seigneurs de sa Cour, le fit ensuite mourir.

La Dynastie des Turcomans du Mouton noir succède à celle des Mogols-Ilkhaniens. Les Turcomans, restes des Turcs établis depuis long-tems dans l'Asie Occidentale & célèbres dans l'histoire des croisades, avoient été soumis par les Khans Mogols de la Perse. Sous le regne d'A Ahmed, ils avoient un chef nommé Cara-Mohammed, sur les étendards duquel on voyoit un mouton noir, origine du surnom de la nation. Tamerlan avoit formé le dessein de les détruire comme des brigands qui faisoient la guerre à tout le monde; il ravagea leur pays, mais Cara-Mohammed se retira sur une montagne entourée de rochers escarpés, & de là il brava tous les efforts du conquérant de l'Asie. L'expédition de Tamerlan se borna à la prise de quelques villes & à la dévastation du plat pays. Cara-Yousouf ou Joseph, fils de Cara-Mohammed, chef après lui de la nation, du consentement du Sulthan Ahmed, devint en peu de tems assez puissant dans l'Arménie & dans le Diarbek pour pouvoir oublier les bienfaits du Sulthan. Ennemis tant qu'ils n'eurent point d'ennemi commun, leur union fut rompue par la mort de Tamerlan, & leurs démêlés finirent par la mort d'A Ahmed, comme on vient de le voir. Schah-Rokh, fils de Tamerlan, étoit toujours en possession d'une partie des provinces de Perse; Cara-Yousouf tenoit sous sa domination avec le reste de cet Empire, la Mésopotamie, ainsi qu'une partie de l'Arménie & de la Géorgie.

Schah-Rokh, après avoir pacifié l'Orient, entra dans les Etats de Cara-Yousouf pendant que celui-ci se disposoit à entrer en

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

813.

1410.

822.

1419.



- Syrie. Le premier conduisoit de nombreuses armées, & le second des armées accoutumées à vaincre. Abdoulfath Ibrahim, fils de Schah-Rokh, gouvernoit alors la Perse Timouride; c'est ce Prince qui fit construire dans Schiraz plusieurs monumens, entr'autres le fameux collège appelé *Dar-Effafa*, la maison de pureté, & c'est à lui que Scherfeddin Aly-de-Jezd a dédié son histoire de Tamerlan.
- 823, & f. Cara-Yousouf mourut dans son camp d'Acoudgian près de Tauriz.  
1420, & f. Après sa mort ses armées se dissipèrent, ses propres soldats pillèrent ses tentes & lui couperent à lui-même les oreilles pour en avoir les pendans; son corps resta quelque tems sans sépulture. Emir Iskender ou Ascander, fils de ce Prince, commença son regne par le meurtre d'Aboufaïd son frere. Schah-Mohammed, autre frere d'Iskender, avoit alors le gouvernement des provinces Persanes. Les Turcomans & les Tartares se firent une violente guerre. Iskender vaincu deux fois, fut obligé d'errer de province en province, & Schah-Rokh donna la ville de Tauriz à Géhan-Schah, autre fils de Cara-Yousouf. Enfin Géhan-Schah assiégea Iskender dans le château de Nadgia; ce dernier fut tué par son propre fils. Géhan-Schah monta sur un des trônes de Perse en 1437. Il vécut en paix avec Schah-Rokh.
850. Le Prince Mogol, Sulthan d'une partie de la Perse, mourut  
1446. aux environs de Reï. Alors les Princes de sa race se battirent & se dépouillerent les uns les autres; division favorable aux Turcomans. Javalay, fils d'Iskender, se mit dans le Khorassan à la tête des rebelles d'Hérat; la province de Fars & les pays des environs restèrent entre les mains de Mirza-Mohammed, le plus jeune des fils de Schah-Rokh, & les Turcomans se virent bientôt maîtres de tout le pays, mais ils ne le conserverent pas.
- 855, & f. Après la mort de Mohammed, une partie de la Perse & du  
1451, & f. Kerman reçurent du Turcoman Géhan-Schah la loi que Babour, maître du Georgian & du Khorassan, se flattoit de leur donner. Quelques années après Géhan-Schah porta la guerre dans le Khorassan, mais la révolte d'un de ses enfans le rappella promptement à



à Tauriz. Il venoit d'enfermer le rebelle dans une étroite prison, lorsqu'un autre de ses fils se souleva dans Bagdad. Après avoir inutilement assiégé celui-ci pendant un an, il fut obligé de s'accorder par un traité avec ce Prince en 1464. Par le traité qu'il avoit fait en 1457 avec Aboufaïd, Sulthan de Samarcande, la souveraineté de l'Iraque Persique lui avoit été assurée.

Quelques années après, Uzun-Hassan, Turcoman du Mouton blanc, à la tête de cinq mille chevaux, surprit & tua Géhan-Schah. Hassan-Aly, fils de ce dernier, leva une armée de deux cens mille hommes pour venger la mort de son pere; & pour attacher davantage les troupes à sa personne, il leur paya une année de leur solde d'avance, mais il en fut plus mal servi. Lorsque le Timouride Aboufaïd vint l'attaquer, ses troupes passèrent sous les drapeaux de ce Prince. Hassan-Aly tomba entre les mains d'Uzun-Hassan, où il trouva la mort de même que ses freres; & les pays des Turcomans du Mouton noir subirent le joug des Turcomans du Mouton blanc.

Ces derniers Turcomans qui portoient un mouton blanc sur leurs enseignes, regnoient dans la basse Arménie & dans la Mésopotamie; on les nommoit aussi Baïandouriens. Tour-Aly-Begh, fondateur de leur Dynastie, étoit maître des villes de Moussoul & d'Emed. Son fils Coutloubegh dit Phakreddin lui avoit succédé, & Tamerlan ayant conquis l'Asie Mineure, avoit laissé à Cara-Ouloughothman, fils de Coutloubegh, quelques villes de la Natolie, de l'Arménie & de la Mésopotamie. Cara-Ouloug essaya ses nouvelles forces contre les Turcomans du Mouton noir, il fut vaincu par Emir Iskander & il périt. Son fils Hamzabegh lui succéda en Mésopotamie & en Cappadoce; ce Prince eut pour héritier son neveu Géhanghir, qui fut dépouillé par son frere Uzun-Hassan ou Cassan Hassanbeg, c'est-à-dire, le long.

Aboufaïd partit de Mérou pour la conquête de l'Iraque Persique & de l'Adherbigiane; ses armes eurent d'heureux succès dans l'Iraque & dans la province de Fars. Uzun-Hassan lui demanda

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

871, & s.  
1466, & s.

876.  
1471.



la paix par des Ambassadeurs, mais Aboufaïd vouloit voir à ses genoux son ennemi lui-même. L'orgueil déterminâ Uzun-Hassan à la guerre, il détruisit l'armée du superbe Aboufaïd sans le combattre, en lui coupant les vivres & les fourrages; enfin il le fit prisonnier; & il lui eût conservé la vie, si ses officiers ne lui avoient représenté ce qu'il avoit à craindre d'un ennemi aussi puissant qui venoit de reconnoître Mirza-Jadighiar pour légitime Empereur & successeur de Tamerlan dans les provinces en-deçà du Gihon. Aboufaïd eut la tête coupée. Le vainqueur ordonna aux officiers du Khorassan de reconnoître Jadighiar pour leur souverain, comme s'il avoit eu besoin, après un trait cruel de politique, de reposer son ame dans un acte de générosité. Contarini, Ambassadeur de la République de Venise auprès de Hassan, vit à Ispahan, dans une chambre du palais de ce Prince, des tableaux représentans la disgrâce & la mort d'Aboufaïd. Un Prince humain n'eût pas aimé à se repaître de ce dernier objet.

878, & f. Maître de vastes Etats, Uzun-Hassan va combattre avec quarante  
1473, & f. mille hommes Mahomet II, Empereur des Ottomans; il est vaincu auprès d'Arzendgiane, & sa puissance commence à décliner. Le Duc de Bourgogne & la République de Venise le sollicitèrent de reprendre les armes contre les Ottomans; il le promit, mais il mourut en 1478 avant que d'avoir pu exécuter ses grands projets contre cette nouvelle puissance. Ce Prince avoit conquis la Mésopotamie, l'Adherbigiane, le Kerman, l'Iraque Arabique, &c. Tauriz étoit sa capitale. Son fils Ogourlou s'étoit révolté contre lui: il se disposoit à l'aller assiéger dans Schiraz, lorsqu'un gouverneur de province vint avec trente mille hommes ravager les environs de Tauriz.

Kalilbegh, le second des enfans de Hassan, ne fit que passer sur le trône; Yacoubbegh & Masoud ses freres le lui ôtèrent avec la vie. Yacoub, maître de l'Empire, découragé par les mauvais succès de son pere, s'entretint en bonne intelligence avec les Ottomans. Il maintint dans le Royaume de Schirvan Pha-



roukhzad , attaqué par Scheik-Haider , apôtre de la doctrine d'Ali , commentée par Sofi.

Yacoub périt par les mains de la Reine sa femme ; cette Princesse aimoit un des Seigneurs de sa Cour. Pour mettre son amant sur le trône , elle présenta à son mari un breuvage empoisonné. Yacoub en ayant conçu quelque soupçon , lui ordonna d'en faire l'essai ; elle en but avec tant d'assurance , qu'il ne craignit pas d'en boire après elle : ils moururent tous les deux le même jour à Carabag , près de Tauriz. Yacoub laissa à Baïfancour son fils des Etats fort étendus. Mais trois factions se disputèrent le droit de disposer du trône , & au milieu de leurs divisions , Rostan-Begh s'en empara. Baïfancour fut tué auprès de Berdau. Le nouveau Monarque défit auprès d'Ardebil Aly-Mirza & Schah-Ismaël , enfans de Scheik-Haider , auxquels il avoit rendu la liberté qu'ils avoient perdue à la mort de leur pere. Ensuite Rostan-Begh , attaqué par Ahmed-Begh , un de ses parens , fut obligé de se sauver en Géorgie où il mourut. Alvend-Mirza , successeur d'Achmed , qui ne regna qu'un an , fut en guerre avec son frere Mohammed Mirza & avec Schah-Ismaël , comme on va le voir. Mohammed le chassa du trône ; Morad , fils d'Yacoub , en chassa Mohammed. Schah-Ismaël éleva la famille des Sofis sur les ruines de ces Princes Turcomans ; il va fonder une nouvelle Dynastie.

Scheik-Sofi , que sa postérité a rendu célèbre , prétendoit être issu de Mahomet par l'un des fils d'Houssain , tué à Kerbella ; il vivoit vers la fin du quatorzième siècle , & il étoit en si grande odeur de sainteté dans la Perse , que Tamerlan lui rendit un hommage tel que la vertu peut l'attendre des grands hommes. Ce conquérant lui remit entre les mains trente mille captifs qu'il avoit pris dans la dernière guerre. Sofi forma de cette troupe des sectateurs d'Ali. L'éloquence d'un libérateur est persuasive ; son nom fut répandu dans toute l'Asie par la voix de la reconnaissance & de l'admiration. Son ambition se couvrit de l'ombre de l'autel pour jeter les fondemens d'un Empire. Giounaïd , son fils , profitant

HISTOIRE  
DE PERSE.

896.

1490.

897.

1491.

902, & f.

1496, & f.



de sa réputation & de ses travaux, donna d'abord de la jalousie à Géhan-Schah, Turcoman du Mouton noir. Chassé avec ses sectateurs des Etats de ce Prince, il obtint de l'emploi dans les armées d'Uzun-Hassan. Dans la guerre que ce Prince eut avec les Géorgiens, il acquit de la gloire & des richesses. La gloire & les richesses, & le mépris qu'il paroissoit avoir pour ces avantages sous un air simple & modeste, lui attirèrent une foule de partisans & des ennemis plus redoutables que ses partisans; il fut massacré au milieu de ses disciples. Uzun-Hassan lui avoit donné sa fille en mariage. Scheik-Haider son fils, suivit son exemple, & éprouva le même sort dans le Schirvan, comme je l'ai dit. Ismaël & Yar-Ali-Mirza, ses enfans, échapperent au fer de leurs ennemis; ils furent ensuite chargés de chaînes par Yacoub-Begh. Délivrés par Rustan, Ali périt dans un combat, & Ismaël fut condamné à rester auprès du tombeau d'Yacoub en habit de Faquir; il se sauva dans le Ghilan auprès d'un ami de sa famille, maître de quelques places sur la mer Caspienne.

La Caramanie s'étoit déclarée en faveur de la secte de Sofi; Ismaël se rendit dans cette province. Une physionomie prévenante, une humeur douce, une éloquence naturelle lui servirent à animer & le peuple & les grands du fanatisme qui sert si bien les ambitieux. On dit que Scheik-Haider son pere, habile astrologue, avoit répandu en sa faveur une de ces prédictions qui, chez une nation superstitieuse, sont si utiles à ceux qu'elles annoncent & par les préventions avantageuses que les peuples en conçoivent pour eux, & par celles qu'ils en conçoivent eux-mêmes. Scheik avoit trouvé dans l'horoscope de son fils un nouveau Mahomet, tout à la fois conquérant & législateur. Cependant Ismaël ne put trouver que huit mille hommes résolus à partager sa fortune; il fut téméraire & il fut heureux avec cette petite troupe. Dans une témérité couverte du voile de la religion & justifiée par le succès, le peuple prévenu ne manque pas de voir le doigt de Dieu. Le bruit de cet exploit lui forma des armées; le butin lui attacha des sol-



ats; & l'ambition le fit voler dans la carrière que lui ouvroit la fortune.

Ismaël, à la tête d'une armée considérable, commença la conquête de la Perse par le siège de la capitale. Alvand n'étoit point aimé; Tauriz se rendit. Ismaël épargna le sang en s'asseyant sur le trône; il prit le titre de Schah ou Roi. Alvand s'enfuit, laissant une partie de ses Etats à Ismaël & l'autre à Mohamed, bientôt dépossédé par Morad-Beg. On date communément de la prise de Tauriz le regne d'Ismaël; d'Herbelot, Bruyn & quelques autres ne mettent la fondation de l'Empire des Sosis qu'en 1508.

Ismaël poursuivit Morad-Beg. Il entra dans les Etats du Roi de Cappadoce, où son armée ayant beaucoup souffert de la faison & de la disette des vivres, il fut obligé de se retirer. Un tems plus favorable lui donna d'autres succès. Il contraignit l'épée à la main le Roi de Cappadoce de délaisser Morad-Beg. Ce Prince se réfugia dans Bagdad, après avoir perdu une des plus sanglantes batailles qui se fût donnée en Perse depuis Alexandre le grand. Il fit des propositions, mais on trancha la tête à ses Ambassadeurs. Ismaël-Schah étendit sa puissance sur le Schirvan, sur le Diarbekr, sur la Géorgie & sur plusieurs autres provinces. Schaïbek-Khan, Uzbek de Bokara & du Kharisme, vint à son tour mesurer ses armes avec celles d'Ismaël. Le Roi de Perse, toujours heureux, porta le théâtre de la guerre dans les Etats de l'Uzbek; Schaïbek fut battu & tué près de la ville de Mérou. Par cette victoire éclatante, le Schah resta maître d'une partie du Kharisme, où il envoya des gouverneurs. Omar, Cadhi de la ville de Wafir, ayant représenté au peuple que les Persans suivoient une autre religion que la leur, la ville se révolta; on égorgea les Persans, & Ilbars fut proclamé Khan de Wafir. Ce Prince, suivant sa fortune, passa au fil de l'épée le gouverneur Persan, la garnison & les principaux habitans d'Urghens.

Pendant que Schah-Ismaël étoit occupé en Perse, Morad-Beg étoit rentré dans Bagdad. Mais le Sosi s'empara de nouveau de cette

HISTOIRE  
DE PERSE.

905.

1499.

906, & f.

1500, & f.

911, & f.

1505, & f.

914, & f.

1508, & f.



place, & le Sulthan se sauva en Egypte. Alors la Dynastie des Turcomans du Mouton blanc s'éteignit, & son Empire passa tout entier dans les mains d'Ismaël. La rapidité des succès de ce Prince étonna tous les Souverains de l'Asie; ils crurent voir la fortune à la tête de ses armées menaçant leurs Etats. Le Sofi se vit en état de faire tête au Grand Seigneur Bajazet II. La religion parut les armer l'un contre l'autre. Les Persans, dans la ferveur de la nouveauté, ne se bornoient point à haïr ceux qui ne pensoient pas comme eux; ils vouloient les obliger à adopter leurs opinions ou les punir de les rejeter. Cette guerre ne fut point glorieuse à la secte d'Ali; elle ne fut pourtant pas défavorable à la Perse. L'Ottoman repoussa les troupes Persannes hors de ses Etats, & ce ne fut qu'un projet échoué. Voyez dans l'Histoire de l'Empire Ottoman le détail des démêlés des Persans avec les Turcs; je me bornerai ici à en retracer les principaux événemens.

Dans la première guerre des Persans avec les Turcs, Ismaël & Bajazet n'avoient fait qu'essayer leurs forces par leurs lieutenans, & préluder à de plus grands combats. Une nouvelle guerre semblable à un incendie subit, embrasa tout d'un coup les frontières des deux Empires. Ismaël & Selim paroissent eux-mêmes au milieu des feux à la tête de deux armées formidables: ils sont en présence dans les plaines de Gialderam ou Chaldéron en Arménie. Le Sofi avoit de bonnes troupes accoutumées à la victoire, pleines de confiance en ses hautes qualités, ambitionnant la gloire & bravant les dangers avec l'intrépidité de gens dont la mort commenceroit le bonheur. Mais l'artillerie Turque les foudroya. La fortune abandonna Ismaël dans cette journée; elle le poursuivit jusques dans Tauriz & lui enleva cette ville, Casbin & plusieurs autres places. Ainsi, par un de ces revers qui, pour être si ordinaires, ne défabusent pourtant pas les ambitieux, Ismaël perdit ses Etats bien plus vite qu'il ne les avoit conquis. Enfin une sédition délivra la Perse des armes de Selim. Les Janissaires avoient acheté trop cher la victoire pour ne pas craindre de nouveaux



combats. Leur Empereur menaça la Perse d'une seconde invasion, il en prit même la route, mais ce ne fut que pour masquer un autre projet. La réputation de Selim & l'épreuve des revers firent tomber les armes des mains d'Ismaël; il abandonna tout projet de conquérir pour ne s'occuper que du soin de conserver, & il jouit paisiblement de la gloire d'avoir mis dans sa famille un des plus puissans trônes du monde. Consultez l'Essai sur les troubles de Géorgie, par M. Peyssonel.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Ce Prince mourut âgé de 45 ans. Il avoit entrepris la conquête de la Perse à la fleur de son âge, & en cinq ou six ans il exécuta ce grand projet; il eut toutes les qualités d'un conquérant. Sa secte l'honora comme un prophète tant que ses armes furent heureuses, il ne lui fut pas difficile de le persuader. Il fit prendre à ses sujets le turban rouge à douze plis, en mémoire des douze premiers Imans, & pour distinguer les sectateurs d'Ali des Musulmans de la secte d'Omar. Après sa mort, les Princes Usbeks recommencerent leurs courses dans les Etats Persans. Ils en arracherent toutes les villes situées entre le pays de Durhun & les montagnes qui sont à l'occident de la capitale du Khorassan.

931.

1524.

Ismaël, par son testament, avoit partagé ses Etats entre ses quatre fils. Il assignoit la couronne de Perse à Thamas; la Syrie, la Mésopotamie & Bagdad à Helcas; la Médie, la Géorgie & l'Albanie à Becram; & le Khorassan à Sormisa: ces Princes prirent possession de leurs apanages. Toutes ces branches furent dans la suite réunies au tronc dont elles avoient été séparées. Thamas punit de mort Helcas pour s'être révolté, il fit périr Becram dans la crainte qu'il ne se révoltât, & Sormisa mourut de mort naturelle.

932, & f.

1525, & f.

Obeïd, Khan de la grande Bukharie, ayant fait le dégât dans le Khorassan, les Persans & les Usbecks furent en guerre. Chez la plupart des Historiens, Thamas paroît grand les armes à la main; mais c'est dans la paix qu'il faut considérer les Rois. Dans la guerre, la cause des peuples est celle des Rois, celui qui haïroit

937, & f.

1530, & f.



ses sujets feroit obligé de les défendre : la paix laisse aux Princes le choix d'une vie laborieuse & du soin de l'Empire, ou de l'oisiveté & d'une vie de plaisirs. Celui qui ne fait que combattre n'est qu'un soldat : il n'y a de vrai Prince que celui qui sçait gouverner & qui gouverne. Thamas, plongé dans les délices du Haram, abandonne le soin des affaires à ses ministres; ceux ci ne servent que ses passions; ils tyrannisent le peuple, ils l'accablent d'impôts pour fournir à ses dépenses excessives; ils font des millions de malheureux pour tâcher de rendre heureux un homme qui ne pouvoit pas l'être. Thamas étoit monté sur le trône à l'âge de dix-huit ans : on pouvoit croire que s'il ne sentoit que le goût des plaisirs, c'étoit la faute de l'âge; mais le tems ne le corrigea point, & l'on prétend qu'il passa une fois dix années consécutives sans sortir de son ferrail.

941-42. A la tête des mécontents, parut Ulama, qui, craignant de ne pas  
3534-35. tirer d'assez puissans secours d'un peuple que le malheur rendoit timide, s'en alla en Turquie auprès de Soliman II. L'Empereur Turc saisit l'occasion que ce Seigneur lui présenta de porter la guerre en Perse. Soliman II entra dans ce pays sans obstacle. Etant arrivé devant Tauriz, cette place se rendit. Le conquérant la garantit des fureurs de la victoire, dans l'espérance de la conserver. Le Sofi fuyoit, il avoit d'abord été surpris, & il s'étoit mis, dit-on, en état de défense avec toute la lenteur d'un homme efféminé. Cependant les annales Turques assurent qu'il faisoit alors la guerre dans le Khorassan à Kesje Bassa, Khan du Khatai, qui vouloit lui enlever cette province. Le Grand Seigneur s'empara de Sulthanie. Ses troupes ayant essuyé aux environs de cette ville un des plus furieux orages dont l'histoire fasse mention, rebroussa chemin vers la Syrie, & se fit couronner Roi de Perse dans Bagdad par le principal Iman. Le Kurdistan & le Diarbekr furent ajoutés à ses premières conquêtes. Les peuples mécontents du Sofi, se livroient sans répugnance au vainqueur qui ne pouvoit les traiter avec plus de dureté que leur souverain.

Pendant



Pendant que l'Empereur Turc étoit en quartier d'hiver à Bagdad, le Sofi descendu des montagnes où il s'étoit réfugié ou bien revenu du Khorassan, s'étoit rétabli dans Tauriz. Il sortit de nouveau de cette place à l'approche de Soliman, qui avoit reçu d'Egypte & de Syrie un renfort de troupes, fit un grand dégât dans les pays des environs & se retira dans les montagnes. L'armée ennemie ne pouvant subsister dans un pays dévasté, quitta la Perse. Thamas entra dans Tauriz; Soliman l'avoit ravagée, ayant perdu l'espérance de la garder. Délima, Caramanien de naissance & généralissime des troupes Persannes, poursuivit l'ennemi dans sa retraite, l'atteignit près de Betlis à la gauche du lac de Van, le surprit en désordre & le tailla en pièces. On tient que de cinq cens mille hommes qui avoient passé l'Euphrate pour attaquer la Perse, il n'en retourna pas quatre-vingt mille à Constantinople. Soliman fut très-mécontent de cette guerre quoiqu'il en eût recueilli la Mésopotamie & la Syrie. Ensuite le Sofi & l'Empereur Turc restèrent en paix comme deux puissances qui cherchent à se détruire & qui craignent de l'entreprendre. Cependant il fut question entr'eux d'un traité, qui n'eut point lieu, & la paix n'en fut ni plus ni moins assurée. Thamas se renferma dans son ferrail & les peuples souffrirent. Le Khan de la grande Bukharie continuoit ses courses dans le Khorassan.

Thamas ne cessoit de soulever par sa tyrannie les cris des peuples; enfin il arma contre lui le bras de son propre frere Imirza, Prince du Schirvan. Imirza couvert d'outrages & dépouillé se retira vers les Circasses, & de là errant en diverses contrées il alla se jeter dans la Crimée. Ces courses le mettoient à l'abri de la persécution, mais il ne se vengeoit pas. Le Turc étoit la seule puissance capable de servir sa colere. Le projet qu'il proposa à Soliman pour la conquête de la Perse, lui ouvrit l'accès de la Porte. Le Sulthan lui donna de l'argent & des troupes pour recouvrer son domaine, ou plutôt pour désoler son ennemi.

Imirza fit la guerre en frere irrité & il fut bien secondé par les

HISTOIRE  
DE PERSE.

954.  
1547.

955.  
1548.



Turcs. On ne sçait où s'ensevelit Thamas. Les ennemis firent un horrible dégât dans les campagnes, dans les bourgades, dans les villes, sans qu'on leur disputât le terrain. Imirza, qui connoissoit les chemins détournés, perçoit jusqu'au centre, jusqu'à l'autre extrémité du Royaume. Avec une troupe de chevaux légers il alla enlever les trésors du Sofi, négligemment gardés, dans les villes d'Ispahan & de Com. Le mécontentement des troupes Turques sauva encore une fois la Perse. Les généraux, aussi las de la guerre que les soldats, accusèrent Imirza de s'être fourdement reconcilié avec son frere, & d'avoir obtenu son pardon en trahissant ses protecteurs. Imirza, informé des trames de ses ennemis, s'enfuit dans le Kurdistan auprès d'un Prince de ses amis, qui, violant les droits de l'amitié, de l'hospitalité & du malheur, l'envoya chargé de fers à Thamas. On enferma le rebelle dans une étroite prison. Les Turcs qui n'avoient plus de guide & qui avoient dégoûté le Sulthan de la guerre, vuidèrent le pays. Alors Thamas reparut, & il se signala par la mort de son frere.

956.

1549.

957, &amp; f.

1550, &amp; f.

Quelque tems après, ce Prince fit de Casbin le siège de son Empire; on croit qu'il abandonna Tauriz pour s'éloigner d'Ardevil, la patrie de ses ayeux, qui lui rappelloit trop souvent son obscure origine; le descendant d'Ali rougissoit d'être fils de Scheik. Il y a apparence qu'il vouloit s'éloigner des Turcs.

Le Khan du Kharisme, Din Mohammed, vint dans son nouveau séjour lui demander la restitution de la ville de Jaurfardi, que les Persans lui avoient enlevée, comme si les Princes restituoient les vols de leurs armées. Schah-Thamas lui refusa cette grace; Din Mohammed fit alors graver secrettement un cachet semblable à celui du Roi, & sous son nom, il donna ordre au commandant de Jaurfardi de remettre la ville entre les mains des Kharismiens & de se rendre à la Cour. La ruse ayant réussi, Din Mohammed fit main basse sur les troupes Persannes. A cette nouvelle Thamas se mit en campagne avec une armée considérable pour punir l'Usbek de sa supercherie & de sa cruauté, Din Mohammed vint à



sa rencontre à la tête de cinquante chevaux & se jeta à ses genoux. Thamas étonné lui mit sa main droite sur l'épaule & sa gauche sur le sein, pour voir si son cœur n'étoit point agité : n'y sentant aucun mouvement extraordinaire, il admira l'intrépidité de ce Prince, lui laissa la ville de Jaurfirdi, lui donna une fête magnifique & l'accompagna jusqu'à quelque distance du camp, après l'avoir comblé de présens & de caresses. Thamas étoit né avec une ame noble & généreuse ; le plaisir le dégradait.

Les armes à la main, il se rappella les affronts qu'il avoit reçus de la part des Turcs ; il se rappella que si son pays ne s'étoit défendu de lui-même, il ne regneroit peut-être pas même dans les montagnes qui lui avoient servi d'asyle ; il se rappella qu'il avoit perdu & la réputation & quelques provinces de son Royaume. Animé par ce souvenir & peut-être favorisé par Mustaphâ, fils de Soliman, gouverneur d'Amasie, lequel recherchoit sa fille en mariage, il entra sur les terres des Turcs, pendant que leurs armes s'émufoient sur l'Europe. Sa vengeance, pour avoir été lente à éclater, n'en fut que plus cruelle ; il mit tout à feu & à sang. Ses troupes prirent d'emblée Erdisch & Aglasch. Iskender Pacha ramassa à la hâte les forces de l'Asie, pour s'opposer à cette irruption. Le Sofi marcha à sa rencontre & fit de cette armée une horrible boucherie. Les Turcs laisserent, dit-on, cent mille hommes sur le champ de bataille. On attribue cette victoire à l'artillerie Portugaise. Soliman prit sur lui le soin de venger la honte du nom Ottoman & d'humilier l'orgueil des Perses.

On vit alors la tyrannie dans son revers. Des mécontents coururent en foule se soumettre à Soliman. Parmi ces transfuges, on distinguoit Hussein, gouverneur du Schirvan, qui servit de conducteur aux Turcs, & Kouliskhan, moins fameux par cette défection que par ses ouvrages de musique, que les maîtres de l'art, tant en Perse qu'en Turquie, regardent encore aujourd'hui comme inimitables. Le Schah Persan, défié par le Héraut du Padischah Turc qui l'attendoit en rase campagne, s'il avoit assez

HISTOIRE  
DE PERSE.

959.

1552.

960-61.

1553.



bonne opinion de ses gens pour se reposer de son fort sur leur valeur, n'osa paroître devant l'ennemi. Palais, maisons royales de plaisances, villages, villes, tout le pays qui s'étend de Tauriz à Mèragye fut abandonné au fer & aux flammes, si l'on en croit les historiens Turcs. Thamas, au lieu de combattre, attendit la retraite de l'ennemi. Pendant que celui-ci étoit à Bagdad, il y eut des conférences pour la paix; il fut enfin conclu que les villes de Van, de Marasch & de Moussoul serviroient de limites à l'Empire Ottoman.

962.  
1554. Sur ces entrefaites, Aboul, Sulthan du Kharisme, entra dans le Khorassan. L'armée Persanne s'y présente pour l'en chasser. Enfin, après divers mouvemens, les Kharismiens perdirent dans un combat dix mille hommes, avec le fils du Sulthan qui les commandoit. Mais ils ne tarderent pas de renouveler leurs irruptions.

963, & s.  
1555, & s. Les Usbeks donnoient beaucoup de soin à la Cour de Perse. Leur Sulthan Ali partageoit son armée en troupes de brigands. La Cour de Perse informée de leurs ravages extraordinaires, envoya contre eux Bader Khan avec douze mille hommes. Ali n'avoit alors que trois mille hommes à opposer à l'ennemi, il ne refusa pourtant pas le combat; il disputa, il balança la victoire, il l'emporta par un coup de main d'Ababeg, chef des Turcomans. On prit sur les Persans un si grand nombre de chevaux, qu'Ali ayant fait présent à son écuyer de chaque neuvième cheval qui lui revenoit pour sa part, l'écuyer en eut sept cens. Ali, moins attiré par le butin que par la gloire, continua d'inquiéter les Persans; sa mort seule mit fin à ses entreprises.

965.

1557.

967.

1559.

Thamas réparoit ses pertes par des extorsions ou par des lâchetés. Bajazet, fils de Soliman II, avoit été défait par son frere Selim; il se réfugia sous le trône de Perse. Le Schah lui promit sa médiation auprès de son pere avec une de ses filles pour son fils Orchan. Pendant que les Ambassadeurs Persans disoient à Constantinople que si Bajazet avoit perdu un pere en Turquie, il en avoit trouvé un autre en Perse, on le resserroit étroitement. Les



Persans prétendent que ce Prince, violant l'asyle qu'on lui avoit donné, forma des complots contre Thamas, & qu'un de ses officiers avoit dit : *Que ne massacrons-nous cet hérétique ? Pouvons-nous douter qu'avec ses ruses & ses artifices il ne nous fasse périr, si nous ne le prévenons ?*

HISTOIRE  
DE PERSÉ.

Quelque parti qu'on prenne entre les historiens, Thamas n'est qu'un lâche, soit qu'il ait immolé sans cause celui qu'il avoit reçu dans son alliance, soit qu'il ait craint d'être détrôné par un homme sans arme & sans appui. Bajazet & ses enfans tomberent dans le fond d'une prison affreuse, lorsqu'on eût appris que Soliman se préparoit à venir l'enlever de force. Thamas vendit la vie de ce Prince pour une somme d'argent. Les bourreaux que Soliman envoya pour l'étrangler ainsi que ses quatre enfans, eurent de la peine à le reconnoître, tant il avoit souffert dans sa prison.

Il n'y a pas lieu de douter que la crainte des armes Ottomanes n'ait engagé le Schah à se souiller du sang de son hôte. Je ne sçais si ce Prince mérite les éloges que lui donnent ces historiens, quand ils le considèrent à la tête des armées. Il eut peut-être de l'habileté, mais il ne donna pas de grandes preuves de valeur. On le voit presque toujours fuyant devant l'ennemi, & s'il eût quelquefois des succès, ce fut l'ouvrage de ses généraux & de ses alliés. Les armes des Turcs le jettoient dans une telle frayeur, que pour ne pas les attirer sur ses Etats, il tint jusqu'à sa mort son fils Ismaël en prison, & qu'il l'exclut du trône parce que ce Prince, en tems de trêve, avoit contenu par la force le Pacha d'Erzerum, qui ne cessoit d'infester les frontieres. En vain les Princes Chrétiens le sollicitèrent-ils de se liguier avec eux contre leur ennemi commun, sous le regne de Soliman & sous celui de Selim; il le laissa tranquillement prendre sans cesse de nouvelles forces qui devoient être fatales à son Empire. Peut-être qu'il n'évitoit la guerre que pour n'être pas troublé dans ses plaisirs. Après ces événemens, il se plonge si avant dans la débauche qu'il semble disparaître du trône. On n'entend presque plus parler que de ses ministres, de

974.  
1566.

978, & f.  
1570, & f.



quelques-uns de ses généraux & de sa mort. On détrôna les Princes de Géorgie, Davit & Caron. Davit gagna les bonnes grâces du Sofi en embrassant le Mahométisme, & obtint le gouvernement de la Géorgie Perfiennne.

Ce Prince injuste, inappliqué, voluptueux, avide du bien de ses sujets & méprisable, quoiqu'il fût né avec de grands talens & de grandes qualités, mourut après avoir disposé de l'Empire en faveur de son fils Caïdar-Mirizés. Nonobstant ses dernières volontés, les grands appellerent Khodabendé, l'aîné de la famille, au trône : Khodabendé en parut le plus digne, puisqu'il eut la noblesse de la refuser, parce qu'il en connoissoit les charges, & qu'avec son goût pour la vie tranquille, il craignoit de ne pas en remplir les obligations. Ismaël, second fils de Thamas, passa de la prison sur le trône. Les maux qui sont l'ouvrage de la nature ou du hazard, sont en général capables d'adoucir le caractère ; les malheurs qui sont l'effet de l'injustice & de la méchanceté des hommes, sont plutôt propres à l'aigrir. Lorsque ce Prince étoit dans la prison pour le sujet que nous avons exposé plus haut, son pere lui envoya de très-belles filles pour le distraire des chagrins de sa captivité ; ce Prince les refusa, par la raison ; disoit-il, que les plaisirs n'étoient pas faits pour des malheureux comme lui, & qu'il ne devoit pas mettre au monde des malheureux. A peine eut-il la couronne sur la tête qu'il fit mourir Hadur-Mirizés, à qui son pere l'avoit léguée.

985.  
1577.

Ismaël II, pour découvrir ses ennemis & sur-tout les auteurs de sa disgrâce, fit courir le bruit de sa mort & faire les apprêts de ses funérailles. A cette nouvelle, les Seigneurs de la Cour laisserent éclater leurs sentimens, dans une circonstance où le frein qui retient la vérité est ordinairement rompu. Alors le Roi paroît en public, il arrête les uns, il poursuit les autres. Les Turcs alarmés de quelques préparatifs qu'il ne faisoit que contre des Seigneurs de son Empire, se mettent aussitôt en campagne. Le Roi se hâte de tirer vengeance de ses sujets, & se dispose à recevoir les



Turcs : Petiancocona , sa sœur , l'empoisonna. Khodabendé , pressé par les instances des grands , accepte à la fin la couronne , il est proclamé Roi à Casbin par les suffrages unanimes de la nation. Il commence son regne par le meurtre de trois de ses freres , qu'il attire de Turquie à force de promesses.

Ismaël avoit donné retraite à un Sangiac du Kurdistan nommé Abdallah , qui injustement accusé auprès de la Porte , avoit cherché son salut dans la fuite. Abdallah trouva dans la Perse des armes pour recouvrer ses Etats. Le Beglierbeg de Van & les Sangiacs des environs , commencerent alors à faire des courses sur les frontieres , en disant que le Sofi étoit infracteur de la paix , puisqu'il appuyoit des rebelles. Il arriva dans le même tems que des Mollahs Turcs répandirent dans la Natolie le Sofisme. Enfin des songes , augures puissans chez la nation Turque , inviterent Amurat III à faire éclater le feu dont il n'avoit encore brillé que des étincelles. Telles furent les causes de la guerre.

Les divisions qui affoiblissoient la Perse encouragerent le Turc. Mustafa partit de Constantinople à la tête de 150 mille combattans. A peine l'Emir Thamas eut-il le tems de rassembler 20 mille hommes ; il osa néanmoins marcher à la rencontre de l'ennemi ; & dans la plaine de Chiolder , les deux nations , avec des forces très-inégales , firent le premier essai de leur valeur & de leur fortune. Le champ de bataille fut inondé du sang de quinze mille Turcs. Mustafa vint tout aussi-tôt attaquer le vainqueur aveuglé par son triomphe ; la nuit sauva les Persans d'une entiere déroute. Ceux-ci s'applaudirent de leurs succès en fuyant , & Mustafa scella son triomphe par la prise de Teflis ; toutefois la perte des Turcs fut incomparablement plus grande que celle des Persans. Le passage d'un fleuve & l'entrée du Schirvan leur coûtèrent encore 15 mille hommes , & leur chef arracha une seconde fois la victoire à l'ennemi.

Sur ces entrefaites , la Cour de Perse avoit levé une grande armée qui brava les rigueurs de l'hiver , remporta une victoire

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

986.  
1578.

987.  
1579.



signalée & chassa les Turcs du Schirvan. Les Tartares, gagnés par Osman qui avoit fui après la dernière action, s'avancèrent pour venger les Turcs. Il fut aisé à soixante mille hommes de triompher d'un parti Persan. Emir Hemz, fils aîné du Sofi, arrêta leur fortune. Leur armée se dissipa pour former des bandes de brigands. Les Géorgiens aidèrent les Persans à faire tête dans l'Arménie à Mustafa. Le Capitan Pacha Kilige étoit venu avec une armée navale bâtir un fort dans la Mingrélie; l'orage dispersa sa flotte & l'ennemi ruina sa forteresse. La contagion & la disette combattoient pour les Persans. Ce n'étoit dans les armées Turques que mutinerie & sédition.

Abdil Khérai, Prince Tartare, pris dans le dernier combat, étoit traité par Khodabendé, non comme prisonnier, mais comme ami. Le Sofi avoit le dessein de lui donner sa fille en mariage & de tourner par là contre les Turcs les forces de leurs alliés. Les Sarrapes Persans furent jaloux de la faveur à laquelle s'élevoit un étranger, un ennemi, ils épierent la conduite de leur rival. Sa beauté & ses graces lui avoient gagné le cœur de la Reine. On le découvrit. Leur haine éclata sous le nom de zèle pour l'honneur de leur maître; ils assassinèrent & le Tartare & la Sulthane.

Cependant les Persans enlevoient aux Turcs leurs conquêtes dans le Schirvan & dans la Géorgie; ils assiégeoient Teflis. Hassan Pacha fut détaché avec vingt mille hommes pour aller secourir la place; mais Aly-Kouli & Zumon ou Simon, Prince de Géorgie, bouchèrent le détroit de Tomanis: il fallut les forcer dans les bois, partagés en pelotons. Hassan rafraîchit Teflis d'hommes & de munitions de toute espèce; à son retour, Zumon hacha son arrière-garde. Cette guerre coûtoit jusqu'alors aux Turcs 70 mille hommes enlevés par l'épée, la peste ou la famine. Amurath rappella Mustafa & le fit Mansul, homme sans emploi. Enfin le Sofi prit le parti de couvrir ses Etats avec des corps de cavalerie, sans engager aucun combat décisif & d'envoyer des Ambassadeurs



à la Porte pour faire des propositions d'accommodement, mais la Cour de Constantinople ayant demandé tout le pays où le cheval de Soliman avoit imprimé ses fers, toute lueur de paix s'évanouit.

La dureté du tems rallentit les opérations; le soldat rebuté par les souffrances se déroboit aux armes. Le Roi de Perse attendoit l'ennemi avec 30 mille hommes auprès de Tauriz, dans un lieu pourvu abondamment de toutes choses & avantageux par son assiette, pendant que deux de ses principaux capitaines allerent soutenir en Géorgie le Prince Zumon. Sinan Pacha, général des Turcs, étoit campé à Tomanis, pour fermer le détroit par une forteresse. Une grosse pluie qui tomba pendant huit jours & huit nuits l'obligea de lever son camp & d'abandonner son projet. Tout ce qu'il put faire, ce fut de jeter du secours dans Teflis. Au lieu d'aller chercher le Sofi dans le cœur de ses Etats, il l'engagea dans de nouvelles négociations pour la paix. Il y a des auteurs qui prétendent que les Persans l'obligèrent de quitter la campagne & de se réfugier dans Argyre; que du même pas ils allerent sur la côte du Pont-Euxin forcer, quoique sans artillerie, une citadelle qu'ils nomment Casi, gardée par dix mille hommes; qu'ils ferrèrent si étroitement Sinan dans son asyle, qu'il fut contraint d'envoyer au loin treize mille chevaux au fourrage, & qu'il n'échappa à l'épée d'Emir Hemz, que le chef de ce détachement qui, blessé de quatre coups d'épée, ne dut son salut qu'à la vitesse de son cheval. D'autres enfin disent que Sinan fit lever aux Persans le siège de Teflis & qu'il conclut avec eux une paix par laquelle les deux Empires seroient remis sur le pied où ils étoient avant la guerre. Quoi qu'il en soit, le Sofi envoya Ibrahim-Khan en ambassade à Constantinople, & pendant les conférences, la guerre fut suspendue par une trêve.

Osman Pacha, par des courses sur les terres Persannes, rompit le nœud à demi formé. Hemz-Mirza lui dressa une embuscade, dans laquelle les Turcs laisserent quatre mille hommes & beaucoup

HISTOIRE  
DE PERSE.

988.  
1580.

989.  
1581.



990.  
1582.

de butin. La guerre se rallume avec plus de violence. Les Persans & les Géorgiens tombent sur Mahomet-Pacha comme il passoit une riviere pour se rendre à Teflis, & enlèvent les charriots chargés d'argent & de munitions qui passent sur les cadavres de douze mille Turcs. Les armées Persanes disparoissent à mesure qu'elles avoient remporté quelque avantage. Le pays les mettoit à couvert des poursuites de l'ennemi dont elles déconcertoient plus sûrement les entreprises par ces attaques brusques & inattendues, que si elles l'eussent suivi pied à pied. Les Turcs se bornerent enfin à des courses plus défavantageuses qu'utiles pour eux, quoi qu'Osman Pacha, de retour à Constantinople, allât présenter dix-sept clefs au Grand Seigneur, comme s'il lui avoit soumis dix-sept places : c'étoient des clefs de châteaux & de bourgs. A mesure que le manque de vivre obligeoit les Turcs de s'éloigner, les Persans reprenoient tout ce qu'ils avoient perdu ; & comme ils faisoient eux-mêmes le dégât dans les campagnes, l'ennemi ne pouvoit subsister long tems. Après avoir détaché vingt mille hommes pour la Géorgie & assuré les frontieres, le reste des troupes se retire dans le cœur de la Perse, où elles sont mieux défendues par leurs deserts que par de fortes places.

991.  
1583.

Khodabendé étoit alors agité par des soupçons sur la fidélité de son fils Abbas-Mirza, gouverneur du Khorassan : c'étoit l'ouvrage d'un Visir jaloux. Ces soupçons abattirent la tête à quelques Seigneurs affectionnés au jeune Prince. Abbas envoya des Ambassadeurs à son pere : son langage fut celui d'un fils tendre, d'un sujet fidèle, d'un innocent opprimé. Il obtint la permission de prouver que sa conduite répondoit à ses paroles. Les cris unanimes des peuples du Khorassan le justifierent. Le Visir Salmas qui s'étoit élevé au gouvernement de la chose publique par la flatterie & par des moyens plus odieux, qui tous les jours induisoit le Sofi à charger son Royaume de nouvelles impositions, qui venoit enfin de brasser la ruine d'un Prince innocent pour mettre son gendre Emir-Khan à la tête des plus belles provinces, fut puni du dernier



upplie. Abbas sortit de Hérat pour aller au devant de son pere, & ils verserent des larmes dans les bras l'un de l'autre. Abbas resta dans le Khorassan, où il fut occupé à réprimer les Usbeks qui rompoient tous les freins qu'on pouvoit leur imposer.

Pendant que la Cour de Perse étoit enveloppée dans les dissensions domestiques & qu'elle se flattoit que les Turcs seroient retenus hors du Royaume par les Géorgiens, Férath-Pacha méditoit une grande expédition. La défection d'un Prince Géorgien le traversa; elle divisa ses forces; toutefois il suivit le fil de son entreprise. Emir-Khan, chargé de défendre la frontière, ne parut point en campagne, lâcheté ou trahison qui lui coûta la vue, ses biens, la liberté, & enfin la vie. Cette mort répandit l'esprit de sédition parmi les Turcomans, qui formoient deux légions dans les troupes de Perse, & qui entre tous leurs chefs distinguoient Emir-Khan: ils refuserent d'obéir au Prince Hemz, qui, s'avancant avec une armée de trente-cinq mille hommes pour se joindre aux Princes de Géorgie, fit reculer les Turcs. Ferath, repoussé vigoureusement par ce Prince, se replia sur la Géorgie, où Zumon & Manucchiar balancerent par leur courage & par la bravoure de leur nation un ennemi bien supérieur en nombre. Sur ces entrefaites, les Tartares refuserent de marcher contre les Perses, le Turc employa une partie de ses forces à les réduire, & Ferath essuya beaucoup de disgraces.

Enfin le fils du Sofi prit une route toute contraire à celle qu'on avoit suivie jusqu'alors. Au lieu de se borner à escarmoucher avec l'ennemi & à le consumer lentement, il forma la résolution de lui faire face, de lui livrer combat sur combat & de finir promptement la guerre. Mais l'armée Persanne n'étoit que de cinquante mille hommes, tandis que les Turcs paroissoient à la vue de Tauriz au nombre de 150 mille soldats. Emir Hemz se mit en embuscade dans des jardins. L'avant-garde d'Osman s'approche, il la défait. Un corps de vingt mille hommes survient, il l'écharpe. Enfin toute l'armée Turque arrive à Tauriz, que l'on avoit aban-

HISTOIRE  
DE PERSE.

992.  
1584.



donnée; elle eut à souffrir & de divers partis Persans & des habitants de la ville qui fut misérablement saccagée trois fois. Après avoir passé tous les hommes, à l'exception des enfans, au fil de l'épée, Osman la peupla aux dépens des campagnes & des villages voisins, & bâtit un fort sur une montagne qui la commandoit. Cependant les Persans ne cessent de harceler l'ennemi, ils attirent en reculant un corps de trente mille hommes dans un défilé, & sans aucune perte de leur part, ils remportent un avantage considérable que la nuit les empêche de poursuivre. Enfin Emir Hemz défie Osman au combat, & prenant habilement l'avantage du lieu il engage une bataille qui dure depuis le lever du soleil jusqu'à minuit. La furie du premier choc renverse la cavalerie des Turcs sur leur infanterie. Le Prince, capitaine & soldat, court d'un bout à l'autre, portant par-tout le feu qui l'animoit : tantôt à la tête, il chargeoit l'ennemi; tantôt à la queue, il rallioit ceux qui se débandoient. Au fort de l'action, des Persans jettés dans des embuscades prennent l'ennemi en flanc, en queue, l'enveloppent, l'ébranlent de tous les côtés. Les Turcs sont mis en déroute, après avoir vu tomber sur le champ de bataille quatre Pachas, dix-huit Sangiacs & trente ou quarante mille soldats. Osman mourut épuisé par la fatigue du combat & par une maladie dont il avoit été attaqué à Tauriz. Les Persans font aux trouffes des vaincus, ils leur enlèvent dix-huit mille chevaux chargés d'esclaves & des richesses du sac de Tauriz; ils s'enfoncent dans le centre de leur armée, ils pénètrent jusqu'à l'artillerie & aux munitions, ils attaquent leur camp & ils les forcent de se réfugier à Van. Les Turcs prétendent qu'Osman fut victorieux & que les Persans n'osèrent plus paroître en campagne : ils y perdirent 80 mille hommes & 100 pièces de gros canon. Des divisions intestines empêcherent la réduction de Tauriz.

993, & f. — Ferath Pacha renvoyé en Perse, ne put jamais s'établir que dans  
1585, & f. quelques forts qu'il éleva lui-même en divers endroits & qu'il fut enfin obligé d'abandonner, ainsi que tout le reste de la Perse,



excepté les environs de Tauriz, quoiqu'il eût eu plus de succès en combattant dans cette campagne qu'à la première. La guerre continue encore, mais ce ne sont plus que des traits de flammes qui sortent de loin en loin de dessous la cendre des armes consumées. Si l'on ne fit la paix qu'en 998, on avoit cessé de faire la guerre à la fin de 986, excepté du côté de Tauriz.

Cette longue & sanglante guerre fut glorieuse aux Persans, si l'on apprécie la gloire des armes par les grandes victoires. Il paroît que les Turcs ne la trouvoient pas fort honorable pour eux, quoi qu'en disent leurs historiens, puisqu'ils rappellerent tous leurs généraux les uns après les autres. Cependant tout vaincus qu'ils étoient, ils restèrent presque toujours maîtres de la campagne, par la supériorité que leur donnoit le nombre. S'ils gagnèrent quelques villes, ils firent en hommes une perte incroyable. Les Persans, avec toutes leurs victoires, furent réduits à une grande misère & à une paix défavantageuse. Les dissensions causées par les Turcomans & par la famille royale pour la succession, ouvrirent au Turc un beau champ : pendant que les Usbeks le secundoient du côté du nord, il se tourna heureusement du côté de l'Europe. La Perse perdit, à ce que disent les Turcs, dans cette guerre, trois provinces. Leurs historiens, comme leurs généraux, sont sujets à transformer les bourgs en villes, les villes en provinces, les provinces en Royaumes. Cependant la Porte eut de quoi former dans ses conquêtes près de quarante mille Timariots.

Mahomet Khodabendé, qui mourut en 993, n'étoit presque pas sorti de son palais pendant toute la guerre. Les uns le taxent de lâcheté & d'incapacité. D'autres attribuent à sa sagesse la résistance & les succès de ses armées. Bizarus qui écrivoit son histoire de son vivant, en parle comme d'un grand Roi : Oléarius qui voyageoit en Perse cinquante ans après sa mort, assure que les Persans le regardent comme un Prince timide, incapable, efféminé, qui, tout entier au jeu & au plaisir, se laissa mollement enlever plusieurs provinces par les Turcs & par les Usbeks. Si ce

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

994, & f.  
1586, & f.



dernier portrait est vrai, Khodabendé avoit eu le mérite de se rendre justice lorsqu'il avoit refusé la couronne. Il ne fut pas guerrier, mais il put être un Prince habile, & du fond de son cabinet conduire ses armées. Je ne serois point étonné qu'avec ce mérite bien plus grand dans un Roi que celui de héros, il eût passé pour un Prince méprisable. La grande populace du genre humain n'aperçoit que ce qui frappe avec éclat; elle voit sur les champs de bataille, elle ne voit pas dans les cabinets. Un homme va se lever d'un génie égal à son courage, qui apprendra enfin à la Perse à connoître ses forces & qui les déploiera au grand étonnement de l'Asie.

Emir Hemz succéda à Khodabendé. Ismaël, son frere, le fit assassiner par des scélérats déguisés en femmes. Le gouverneur de Mirza-Abbas fit couper la gorge à Ismaël, pour prévenir ses mauvais desseins contre son élève. La plupart des auteurs ne mettent ni Hemz ni Ismaël au nombre des Rois de Perse.

Schah-Abbas, âgé de dix-huit ans, commença son regne par des actes de hauteur & de sévérité, qui apprirent aux grands qu'il ne vouloit dans ses ministres que des sujets. Son gouverneur qui avoit fait passer le sceptre dans ses mains, se prévalant trop de ses services & prétendant le gouverner, reçut de sa main un coup mortel, & toute sa famille périt avec lui : crime horrible de Schah-Abbas, puisque son bienfaiteur n'en avoit point commis.

L'Empire avoit été dégradé par les Turcs & par les Usbeks; Schah-Abbas va d'abord reprendre dans le Khorassan la partie Persanne qu'il avoit gouvernée du vivant de son pere. Il pousse Abdallah, Prince des Usbeks, de retranchemens en retranchemens, jusqu'aux extrémités de la province. Une victoire complete lui livre & ce Prince, & ses enfans, & son frere, & le reste de ses Etats; mais il souille son triomphe, en faisant tomber la tête de ces Princes prisonniers, sur le champ de bataille. Cette action se passa auprès de Meschad ou Mesched. Schah-Abbas bâtit dans cette ville une mosquée à l'Iman Rezez, fameux Dervish qu'on



honoroit déjà dans ce canton , & il y institua un pèlerinage pour détourner la dévotion des pèlerinages de la Mecque , qui coûtoient des sommes considérables à l'Etat. Le peuple s'accoutuma à cette mosquée , & la Mecque fut insensiblement oubliée.

Abbas , pour n'être point contraint de partager ses forces , avoit recherché l'alliance de la Porte. Son premier Ambassadeur parut à Constantinople avec la pompe d'un potentat. Les Turcs lui rendirent de grands honneurs , mais il demanda vainement la restitution de Tauriz. Dans son séjour à la Cour Ottomane , il remarqua que la Sulthane mere gouvernoit l'Etat par ses créatures. Le Sofi , informé par cet honnête espion de l'état de son ennemi , revêtit une Dame de Perse du caractère d'Ambassadrice , dans l'espérance qu'elle s'introduiroit dans le ferrail & que là elle pourroit traiter avec la Sulthane plus heureusement qu'avec les ministres. Enfin il prit le parti de la guerre. Le Persan Hassan Moluc & l'Anglois Antoine Scheler parcoururent l'Europe , munis de ses pouvoirs , pour engager les Princes Chrétiens dans une ligue contre leur ennemi commun.

L'Empereur d'Allemagne qui avoit déjà les armes à la main , saisit avidement l'occasion de lier une plus étroite intelligence avec un Prince qui pouvoit opérer une puissante diversion. Le Pape envoya deux Jésuites Portugais en Perse pour entretenir le Sofi dans ses dispositions.

Alors l'épée teinte du sang des Usbeks tomba sur les Turcs ; elle ne trouva d'abord aucune résistance. Des rebelles qui désoient la Turquie Asiatique arrêtoient les forces Ottomanes ; ils couvroient les opérations du Sofi qui les aidait de ses secours ; enfin les Persans étoient puissamment secondés par les Géorgiens. Il partit des armées de Constantinople , mais elles se dissipèrent avant que d'avoir mis le pied dans la Perse.

Depuis la mort d'Ismaël I les Turcs avoient conquis dans ce Royaume au moins cent cinquante lieues de pays du sud au nord , à prendre depuis Tauriz jusqu'aux extrémités du Royaume de

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1005.

1597.

1007.

1599.

1009.

1601.



1013.  
1604.

Kaket, & autant & même davantage en largeur en tirant de la côte occidentale de la mer Caspienne vers la mer Noire, sans compter la Mésopotamie & la Syrie. Schah-Abbas se jette d'abord sur leurs dernières conquêtes, le Schirvan & l'Arménie. La fortune ou plutôt la foiblesse de la Cour & des armées Ottomanes le seconde de tous les côtés. Tauriz & Erzerum, capitales de ces deux provinces, entraînent avec elle sous son joug toutes les places voisines. Abbas va camper sous Van pendant que les Géorgiens assiègent Teflis & forcent les Turcs à évacuer entièrement la Géorgie. L'armée Turque arrive, fatiguée & manquant de vivres, à la vue des Persans; ceux-ci ne lui donnent pas le tems de se reconnoître, elle ne soutient pas le choc; ils la poursuivent dans sa déroute & ils la harcelent si vivement, qu'à la fin elle est presque entièrement détruite.

1014.  
1605.

Une nouvelle armée, plus nombreuse que celle-là, paroît à trois lieues de Tauriz. Les généraux Persans qui n'étoient pas en force, l'amusent par des escarmouches pendant qu'ils envoient en diligence avertir le fils du Sofi, qui commandoit un corps de douze mille chevaux, de venir les joindre. Un espion en avertit les Turcs qui s'avancent pour empêcher la jonction. On se charge rudement de part & d'autre; les deux nations se portoient une haine si cruelle, que les soldats ne se faisoient point de quartier, & qu'après un long carnage ils se trouvoient moins rassasiés de sang que fatigués d'en avoir répandu. Enfin le secours arrive aux Persans: ces troupes fraîches emportent la balance; une sanglante défaite ruine entièrement dans ce pays les affaires des Turcs. Les vaincus laisserent leur canon, leurs munitions, leur bagage & tout leur camp au pouvoir de l'ennemi; ce qui fut le salut des fuyards, que l'on cessa de poursuivre pour piller. Le Pacha de Damas, neuf Beglierbegs, trente Sangiacs & trente mille soldats resterent sur la place, dans cette mémorable journée. Le Sofi n'eut pas d'autre embarras que le choix des conquêtes; il fit rentrer le Kurdistan sous la domination Persanne. Son Ambassadeur qui  
passa



passa par Lyon pour se rendre à la Cour de l'Empereur d'Allemagne, disoit qu'il avoit conquis plus de quatre-vingt villes, & qu'il avoit sur pied deux cens mille hommes d'infanterie avec cent mille chevaux.

La guerre coupoit de tous les côtés les nerfs à la puissance Ottomane. Le Pacha d'Alep étoit alors révolté, victorieux & dominant dans la Syrie. Le Sofi qui fendoit déjà Bagdad & les environs, lui envoya de riches présens, en lui offrant une société d'armes pour ruiner de concert l'Empire Turc, mais dans le même tems il apprit les négociations des Allemands avec la Porte, & il craignit que toutes les forces de son ennemi réunies contre lui seul, ne le fissent reculer sur sa fortune. Les promesses qu'il fit à l'Empereur Rodolphe de lui envoyer des secours d'hommes & d'argent, n'empêcherent point la conclusion de la paix en Europe. Cependant ses troupes avoient pris Gandge sur les confins de la Géorgie, & elles pénétrèrent si avant dans la Thrace qu'elles aiderent les Florentins dans une entreprise sur l'isle de Chypre. Le Pacha d'Alep met tous les trésors de la Syrie en dépôt entre ses mains. Enfin il apprend à l'Asie & à l'Europe, par une grande victoire qu'il remporte sur Achmet Pacha, qu'Abbas le grand se suffit à lui seul, & que toutes les forces Ottomanes ne peuvent ni le vaincre ni l'étonner.

Il ne cessoit de combattre en Asie & de négocier en Europe. Pour s'affectionner les Princes Chrétiens, il permit à leurs Religieux de fonder en Perse des couvents. La Mésopotamie & la Palestine commençoient à se ranger sous son obéissance, & la nation Persanne devenoit la première nation de l'Asie & la plus redoutable de l'univers. A Constantinople, on levoit chaque année une armée nouvelle pour aller remplacer en Perse celle que le sabre, la faim & l'indiscipline venoient de détruire; l'on n'accusoit des malheurs de l'Empire que les généraux; on les rappelloit, on les punissoit & l'on se trouvoit toujours dans la nécessité d'envoyer & d'autres généraux & d'autres troupes. Nasuf Pacha arrive

HISTOIRE  
DE PERSE.

1015.  
1606.

1016.  
1607.

1017.  
1608.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1018.

1609.

en Babylonie plein de confiance, & il inspire du courage à ses soldats.

Les Persans toujours triomphans, alloient au combat comme à une victoire assurée. Leurs chefs joignoient ordinairement la ruse à la force, & la ruse décidoit souvent du succès. Nasuf l'éprouva. Pendant que ses troupes, sur le champ de bataille, disputoient vaillamment la Mésopotamie à l'ennemi, les Persans l'attirent insensiblement dans un piège : tandis qu'il peut à peine faire face à ceux qu'il a en tête, ils l'attaquent en queue & par les flancs en poussant de grands cris ; l'épouvante tombe avec leur choc imprévu sur les Turcs, qui ne savent de quel côté fuir. Le combat cesse, la boucherie commence, & le massacre ne finit qu'après la mort de vingt mille Ottomans, qui furent suivis par un grand nombre de blessés : le reste fut fait prisonnier.

1019.

1610.

1020.

1611.

1021.

1612.

Schah-Abbas eut souhaité se reposer sur ses conquêtes, après avoir étendu la Perse presque jusqu'à ses anciennes limites. Il dressa un projet de paix, par lequel il proposoit d'abandonner ses nouvelles provinces à son fils, qui en feroit hommage à la Porte & qui lui payeroit tous les ans un tribut de cent bales de soie. Le Divan de Constantinople desiroit la paix ; il vint à bout de faire déterminer le Sofi à envoyer un Ambassadeur à la Porte. Ce ministre dit en chemin au Chiaoux qui l'accompagnoit, que dans le cas où la paix n'auroit point lieu, son maître voudroit bien que le Sulthan consentît à imiter l'exemple de ces Rois de l'antiquité, qui se battoient corps à corps pour épargner le sang de leurs sujets, & terminoient ainsi leurs démêlés sans exposer leurs Etats à une désolation générale. Le Grand Seigneur rejetta les propositions du Sofi, & comme s'il avoit eu dans ses mains l'épée de Schah-Abbas, il exigea la restitution de tout le pays conquis par les Persans, voulant rétablir les choses sur le pied où elles étoient avant le règne de Mahomet III. Le Sofi fut indigné de l'insolence du Sulthan ; on crut à sa Cour qu'il y avoit eu de la foiblesse dans les procédés de l'Ambassadeur, & que ce ministre

1021.

1612.



avoit offert comme tribut les soies qu'il avoit portées à Constantinople pour y faire des présens : on lui creva les yeux ; d'autres disent qu'on lui trancha la tête. Abbas fit perdre la vue & les bras au Chiaoux Turc qui avoit accompagné l'Ambassadeur. Suivant eux, l'Ambassadeur avoit conclu la paix, aux conditions que le Sulthan avoit proposées. Leur sentiment me paroît le plus vraisemblable.

Pendant ce tems-là les Druses se revolterent contre le Sulthan Achmet. Cet événement favorisa les desseins du Sofi : il envoya son général Achomat du côté de l'Arabie, d'où soixante mille hommes commandés par un capitaine Arabe, nommé Boursaca, s'avançoient, menaçant les provinces méridionales du Royaume. Les Persans triompherent de ces troupes indisciplinées. Ils poussèrent leur victoire jusques dans l'isle de Magna. Cette isle entreprit dans la suite de secouer le joug, mais elle fut reconquise.

A la nouvelle de la défaite des Arabes, une armée Turque vint à grandes journées dans l'Asie Mineure. Les Persans trop inférieurs en forces pour se confier uniquement en leur valeur, eurent recours aux stratagèmes. Les Turcs donnerent, selon leur coutume, dans l'embuscade. Le Sofi ne leur laissa que le parti de se jeter en désordre dans les forteresses voisines ; il ne lui en coûta pas plus de sang pour s'emparer dans cette contrée de plus de cent lieues de pays. Achomat s'établit en divers endroits sur le golfe Persique, & mourut dans les bras de la victoire.

Pendant que le Sofi donnoit ses ordres pour la garde & pour l'administration civile de la Mésopotamie & de la Babylonie, un de ses neveux qu'on nomme Alteghin, jaloux de la fortune d'un rival qui avoit emporté sur lui le gouvernement d'une province, arbora l'étendard de la révolte sous lequel un de ses parens attira un puissant secours de Tartares. Abbas, le Prince le plus jaloux qui fut jamais de son autorité, se disposa à tirer de ce nouvel ennemi une vengeance d'autant plus cruelle que c'étoit un ennemi domestique, un ennemi de son sang. La colere donnoit un nou-



HISTOIRE  
DE PERSE.

veau poids à ses armes victorieuses ; il écrasa l'inexpérimenté Alreghin ; il châtia les Tartares ; il punit les rebelles ; il fit trancher la tête à son neveu.

1024.  
1615.

Les Turcs, dans cet intervalle, n'avoient fait que des efforts. Les conquêtes du Sofi se défendoient d'elles-mêmes. Quelques auteurs leur font enfin entreprendre le siège d'Erivan. Suivant leur récit, une armée formidable battit les murs de cette place avec une nombreuse artillerie ; mais après quarante jours de tranchée ouverte, elle trouvoit encore une garnison invincible qui repouffoit avec intrépidité ses assauts, lorsque le Sofi vint lui-même avec quarante mille chevaux pour y jeter du secours. Ses troupes attaquèrent les lignes de l'ennemi avec tant de fureur qu'elles les renversèrent & délivrèrent la place. Les Ottomans étoient déjà à demi vaincus par le découragement ; ils furent réduits à emporter leur bagage à force de bras, parce que les chevaux & les chameaux de l'armée étoient morts faute de fourrage : le vainqueur voulut bien se contenter de les avoir défaits. Ces mêmes auteurs ajoutent que cette disgrâce déterminâ le Sulthan à la paix. Les historiens qui ont travaillé sur les Mémoires des Turcs, disent que les choses sembloient disposées de manière qu'il y avoit tout lieu d'espérer que l'orgueil des Persans seroit enfin humilié, mais que toutes ces apparences s'évanouirent l'année même que la Perse étoit menacée de sa ruine, sçavoir la 1026<sup>e</sup> de l'Hégire, à la mort du Sulthan Achmet : c'est une ridicule bravade. Ce qu'il y a de constant c'est qu'Achmet, environ un an avant sa mort, envoya contre les Persans une armée de quatre-vingt mille hommes ; elle eut d'abord des succès. En s'avancant dans le pays, elle se ruina. Le Sofi avoit ordonné qu'on fît le dégât par-tout où elle devoit passer. Il suscita contre elle la faim & la nécessité, & il l'énerva avant que de l'attaquer. De cette armée détruite par tous les fléaux qui la frapperent successivement, il ne s'en retourna pas en Turquie trente mille hommes.

1026.  
1617.

La Géorgie, placée entre ces deux grandes puissances, avoit



reçu pendant cette guerre les coups qu'elles se portoient l'une à l'autre, pendant qu'elle se déchiroit à elle-même les entrailles par les mains de ses Princes rivaux Schah-Abbas, le plus habile & le moins scrupuleux des Monarques de l'Orient, en faisoit le jouet de sa politique, tantôt l'instrument de ses triomphes, tantôt le but de ses traits. C'est le sort des petites nations qui touchent à de grands Empires désunis, d'être la proie & de leur ennemi qui profite de leur foiblesse, & de leur allié qui en abuse. Les Persans essayèrent toutefois plusieurs affronts de la nation belliqueuse des Géorgiens, & les Princes protégés par le Sofi ne furent pas toujours les plus heureux. Schah-Abbas, empêché par un ennemi plus redoutable, dévora plusieurs fois son dépit. Une Princesse Géorgienne qu'on eut l'imprudence de refuser en mariage à ce Prince fier & vindicatif, attira sur sa patrie la plus affreuse défolation, dans un moment où le silence des Turcs donnoit du relâche aux Persans. Le Sofi va lui-même tirer vengeance de cette injure. Teimouras, Roi de Kaket, s'enfuit & laisse sa mere dans ses Etats pour lui opposer les armes des foibles & des malheureux. Abbas paroît fléchi par les prieres, il accorde la paix, mais il demande que cinquante Seigneurs en signent la garantie. Sur cette offre, la premiere noblesse de Géorgie vient lui rendre hommage sous sa tente & lui prêter le serment qu'il desire. Il la traite magnifiquement; après que ses hôtes se sont rendus garants de la paix, il leur fait couper la tête. Le Kaker destitué de l'appui des nobles, souffre alors sans se défendre les ravages des Persans qui le traversent d'un bout à l'autre. Louershap, Roi du Karduel, frere de la Princesse qu'Abbas avoit demandée en mariage, vient imprudemment se livrer à lui, espérant de la clémence de la part d'un homme qui venoit de montrer tant de perfidie & de cruauté. On le conduisit à Ispahan, où on le fit mourir en secret; & son Royaume fut donné avec une des filles du Sofi à un Prince renégat de cette famille. La fureur d'Abbas n'étoit pas encore assouvie; elle demandoit le massacre général de la nation. Les



troupes qui escorterent sa fille avoient ordre d'enlever tous les Chrétiens de l'un & de l'autre sexe pour les faire périr ou renoncer à leur foi, après qu'on auroit abattu les têtes des principaux chefs du pays. Son dessein perça. Les Géorgiens ourdirent une trame qui en prévint l'exécution. On poignarda les Khans & l'on tailla les soldats en pièce. Les Géorgiens se joignirent à l'armée du Grand Seigneur, qui ne permit pas au Sofi de songer à les punir. Ce bourreau de la Géorgie se vengea sur une femme; il fit brûler la mere de Teimouras.

1027.  
1618.

Enfin le Sofi étoit las de la guerre; il n'avoit encore travaillé qu'à aggrandir son Empire; il desiroit le rendre aussi florissant & aussi heureux qu'il l'avoit rendu redoutable. Les Turcs toujours vaincus parloient de la paix sur le ton de vainqueurs. Abbas leur fit la loi à la pointe de l'épée. L'ennemi ouvrit la campagne par la prise d'Erzerum; de là ayant traversé la Lycaonie, il passa l'Euphrate, & après avoir fait un grand dégât, il livra bataille aux Persans. La victoire fut long tems balancée. Cent mille hommes restèrent sur la place. Le nombre des morts fut beaucoup plus grand du côté des Turcs. Les Persans, néanmoins, leur abandonnerent le champ de bataille & une partie de leur bagage. La faim acheva de ruiner l'armée Ottomane. Telle fut la journée qui amena la paix. Schah-Abbas n'avoit pu parvenir à faire prendre les armes aux Princes Chrétiens; tout le faix de la guerre lui tomboit sur les bras. L'orgueil de la Perse fut à la fin vaincu. Abbas garda ses conquêtes, & il envoya tous les ans au Grand Seigneur cent bales de soie.

Les Turcs, les Tartares, les Géorgiens, les Arabes, des rebelles, c'est du milieu de ces feux que la gloire d'Abbas, longtemps éprouvée, sort avec un éclat semblable à celui qui pare la vertu triomphante de la persécution. Ce Prince parut ne regarder la paix que comme un besoin passager; on le vit bientôt se préparer à la guerre. Dans les armes, la gloire est l'objet de celui que conduit la vanité; la conquête l'est de celui qu'anime l'ambition; le



combat l'est de celui qu'excite l'humeur belliqueuse. La vanité peut être satisfaite; la gloire enivre. Le goût des armes peut s'éteindre; c'est une passion fugitive comme les passions de la jeunesse. L'ambition desire toujours; elle ne jouit qu'en acquérant. Abbas étoit emporté par ces passions réunies, aussi ne laissa-t-il pas reposer ses armes. Il les reprit pour attaquer successivement les Tartares Usbeks, les Portugais & les Turcs. Contre les Usbeks, ce fut une guerre nécessaire, il falloit réprimer des brigands. Contre les Portugais, ce fut une guerre d'intérêt, le commerce en retiroit le fruit. Contre les Turcs, ce fut une guerre d'ambition; l'objet en étoit l'aggrandissement de l'Etat ou l'affoiblissement d'une puissance rivale.

Les Anglois avoient obtenu, l'an de J. C. 1613, la permission de s'établir à Bender-Abassi, port d'Abbas, ville bâtie par ce Prince sur le golfe Persique, à trois lieues de l'isle d'Ormuz & de trafiquer dans tous les ports du Royaume. Les Portugais, maîtres du commerce des Indes, avoient traversé de tout leur pouvoir ces voisins dangereux, qui justifierent bientôt leurs craintes. Abbas, avec le secours d'une flotte Angloise, attaqua & prit Ormuz. Les Persans rasèrent le château qui devoit rester aux Anglois avec toute l'artillerie. Par le traité de capitulation, les Portugais conserverent la moitié du produit des douanes: cette clause fut mal observée. Sous le regne d'Abbas II, ils touchoient à peine cinquante mille écus, quoique le total du produit montât à sept ou huit cens mille livres. Alphonse d'Albuquerque avoit fait la conquête de cette isle en 1507. Son commerce détourné par le vainqueur, va couler dans la Perse par Bender-Abassi.

Dans ce tems-là les Pachas de la Turquie Asiatique s'étoient révoltés: Abbas, après avoir fomenté la rébellion, fit tout d'un coup quatre grandes brèches à l'Empire, avec quatre armées qui se mirent toutes à la fois en mouvement. La première qu'il conduisit en personne entra dans la Mésopotamie, où il défit & tua Aly-Baïa, beau-frere du Sulthan Amurat, lequel commandoit

HISTOIRE  
DE PERSE.

1033.

1623.

1034 & f.

1624 & f.



quarante mille hommes. Cette victoire fut suivie de la prise de Diarbek, de Moussoul & des dépendances. La seconde armée qu'il envoya dans la Palestine & à Damas, favorisée par l'Emir Facardin, ébranla tout ce pays, non pour l'attirer à la sujétion du trône de Perse, mais pour l'arracher à l'Empire Ottoman. La troisième, qui passa l'Euphrate, conquiert quantité de places le long de la mer Noire & même un port proche de Trébisonde. La dernière qui avoit pour objet d'étendre les bornes de la Perse le long de la mer Rouge jusqu'à l'Océan, à commencer dès l'embouchure de l'Euphrate, prit Balsora dans le sein Persique, & poussa ses conquêtes si avant dans l'Arabie, qu'elle s'empara de Médine. Les Pachas des environs & sur-tout celui du Caire refusoient l'entrée de leurs gouvernemens aux Commissaires qui venoient lever les tributs, sous le prétexte qu'étant en danger d'être attaqués à toute heure, ils avoient besoin de pourvoir à leur propre défense : ainsi le Sulthan ne se trouvoit pas en état d'envoyer sa milice dans l'Arabie pour arrêter les progrès des Persans. Dans cette guerre, le Mufti de la Mecque fulmina contre les Persans un décret d'excommunication, par lequel il promettoit au vrai croyant qui tueroit quelqu'un de ces hérétiques, une récompense 70 fois plus grande qu'à celui qui tue un Chrétien. » J'espère, » dit le Pontife en s'adressant aux Persans, j'espère de la Majesté » divine qu'au jour du jugement, elle vous métamorphosera en » ânes pour servir de monture aux Juifs, & que cette misérable » nation qui est le mépris du monde, vous menera au grand trot » en enfer ». Le Scheik-Isan de Perse rendit avec usure ces imprécations aux Sunnites. Il souhaite dans son décret que *les excréments des Arméniens soient sur la tête d'Omar* ; & c'est par cette aspiration dévote que les Mollahs de Perse terminent les invitations qu'ils font au peuple pour la prière.

Schah-Abbas, obligé de porter une partie de ses forces dans les Indes, sembloit laisser respirer les Turcs, lorsque le Pacha de Bagdad le rappella dans la Babylonie, en lui promettant de lui



livrer la place, s'il le secouroit contre l'armée Ottomane qui l'assiégeoit. Le secours fut prompt & efficace; le Visir se retira, mais le Pacha manqua de parole au Sofi comme il avoit manqué de foi à son Prince. Schah-Abbas eût pu briser les portes de Bagdad, mais il aima mieux se les ouvrir par l'intrigue. Le Pacha fut jetté dans un obscur & puant cachot où ses gardes, lorsque le sommeil l'accabloit, le réveilloient avec la pointe de leurs épées, supplice qui ne paroît pas trop cruel pour la trahison & la perfidie, quand on se livre à l'horreur qu'elles font naître. Le Sofi demanda la paix ou plutôt il l'offrit, car ses propositions ne tendoient qu'à s'assurer sa conquête. Une armée de deux cens mille hommes lui annonça les dispositions du Sulthan. Bagdad étoit bien défendu. Les assiégeans s'arrêtèrent sur la brèche. Ils se retirèrent. Le Sofi qui n'avoit pu garantir de leurs ravages quelques cantons de la Perse, eut le tems d'arriver au secours de la place avec quarante mille hommes d'élite. A la vue de cette armée prodigieuse qu'il trouva campée dans le plus bel ordre, il s'écria, prenant la généreuse résolution de vaincre ou de périr : *Seigneur, que puis-je moi & ma petite troupe contre cette multitude infinie ? Vous savez la justice de ma cause, c'est mon patrimoine que je défends ; donnez-moi la victoire, vous qui êtes le bouclier de l'innocence & le Dieu de la justice.* Cela dit, il jeta son turban en l'air tout déployé, protestant qu'il ne le remettroit point sur sa tête qu'il n'eût secouru ses sujets assiégés. Ceux qui étoient auprès de lui assurèrent qu'un vent miraculeux ayant repley le turban dans sa première forme, le lui remit sur la tête, ce qui remplit l'armée d'admiration & d'espérance. Le Sofi passa le fleuve pendant la nuit dans un petit bateau pour aller encourager les assiégés. Ses discours tirèrent des larmes des yeux de leurs chefs, ils lui jurèrent qu'ils périroient pour son service. Enfin il parut à la vue des Turcs, ayant entrelacé dans son armée avec les cavaliers des rangs de bœufs, de mulets, de chevaux & de chameaux, qui en doubloient le volume aux yeux de l'ennemi : la plaine n'étoit pas assez vaste pour la contenir ;

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1035.

1625.

1036.

1626.

1037.

1627.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1038.

1623.

les Turcs en furent effrayés, & ils se retirèrent avec tant de précipitation qu'ils abandonnerent leurs bagages.

Abbas laissa la plus grande partie de ses troupes aux environs de Bagdad, & s'en alla remplir d'autres devoirs. Les Turcs, qui n'attribuent jamais leurs mauvais succès qu'à leurs généraux, se promettoient une autre fortune sous un nouveau commandant. Au lieu de tirer droit à Bagdad, ils prirent la route de Tauriz; la place ne résista pas. Le Sofi étoit à Ardevil avec très peu de monde: cependant il envoya un détachement contre les Géorgiens alliés de l'Ottoman qui s'étoient jettés sur les côtes de la mer Caspienne, d'où ils furent chassés après une grande perte. Une troupe de quatre mille soldats alla reconnoître l'armée Turque, dont un corps de cinquante mille hommes s'avançoit par des voies détournées pour surprendre le Sofi; ce corps fut lui-même surpris dans un piège & tout enfoncé par la petite troupe. Enfin le Pacha d'Erzerum révolté arrêta sous les murs de sa place le reste des forces Ottomanes. Ici se termine la gloire de Schah-Abbas.

Ce Prince, aussi habile politique que grand guerrier, en étendant son Empire, s'étoit aussi attaché à augmenter son autorité. Avant son regne, les gouverneurs des Provinces, profitant des troubles de l'Etat, du changement fréquent de Rois, & de la foiblesse du gouvernement, s'étoient rendus souverains en plusieurs cantons, & les Rois de Perse étoient sous la dépendance des grands & des troupes. Pour établir le despotisme absolu du trône, Abbas abbassa les anciennes familles, & réprima la vieille milice. Ce corps étoit en possession de disposer de la Couronne; le Prince prit à son service des Géorgiens & d'autres peuples des provinces du Nord. Ces soldats chrétiens étoient naturellement ennemis des Turcs, Musulmans issus des Turcomans, vieilles bandes du pays. Ces deux corps, jaloux de l'emporter auprès du Prince, se balancerent l'un l'autre, se maintinrent en équilibre, & délivrèrent le Sofi de la crainte d'une révolte générale.

Par le même esprit de politique, il sema dans les villes & dans



les campagnes des Colonies choisies entre les nations les plus opposées aux anciens habitans par les mœurs, les coutumes & le caractère. Il défendit à ces deux classes de sujets d'aliéner l'une à l'autre leurs biens, & leur permit même des combats à coups de pierre & de bâton, comme le Prince du gouvernement de Venise en permet entre les deux partis Plébéïens pour les contenir l'un par l'autre. Cet esprit de division perdit l'Etat. Il alloit droit à la guerre civile sous un Prince ou inhabile ou foible.

Abbas ne confia le ministère & les grandes charges de l'Empire qu'à des étrangers, qui étant esclaves d'origine, n'étoient attachés par aucun lien ni à leurs pareils, ni aux grands du Royaume : première source du crédit des Eunuques. Il ne fallut avoir ni bien, ni protection, ni naissance, ni alliance pour être élevé aux dignités : procédé du gouvernement despotique.

Il acquit une gloire solide en introduisant dans son Empire le commerce & les arts. Pour exciter l'émulation de ses sujets, il attira en Perse les plus excellens artistes & les plus habiles négocians de l'Asie. Il avoit coutume de dire que les étrangers étoient le plus bel ornement d'une cour, & donnoient plus de lustre au Prince que toutes les magnificence d'un luxe recherché. Une Colonie d'Arméniens fut transférée de Zulfa à Isfahan, & porta dans le centre du Royaume l'esprit de commerce, l'abondance & des arts inconnus aux Persans. Ses sujets firent presque tout le commerce de l'Orient, & ils eurent beaucoup de part à celui des plus grandes villes de l'Europe : on les voyoit à Livourne, à Marseille, à Stockholm, à Archangel, en Hollande & en Anglaterre. Le Roi s'associoit lui-même à leur trafic (origine du commerce des Sofis & des Seigneurs de leur cour); il leur avançoit des sommes d'argent qu'ils faisoient valoir dans l'Inde, dans l'Arabie, dans d'autres contrées marchandes de l'Asie & de l'Europe. Ils étoient obligés de lui rapporter au bout de quelques mois le capital, & s'ils l'avoient accru par leur industrie, il leur accordoit quelque récompense. On le trouvoit d'une sévérité inflexible pour les in-



fidélités qui se commettoient dans le commerce. Il étoit si ennemi du mensonge, qu'il faisoit couper la langue à ceux qu'il surprenoit dans cette faute.

Pour ôter aux Turcs les moyens d'entretenir de grosses armées sur les frontières, il transporta presque tous les Arméniens hors de leur pays. Cette nation répandit le commerce & les arts dans toute la Perse; mais de trois mille familles qui passèrent dans le Ghilan, il n'en restoit pas trois ans après la soixantième partie: elles avoient changé de climat; c'en étoit assez pour qu'elles se détruisissent: elles avoient passé d'un bon air à un air mal sain, elles devoient être promptement anéanties; les Colonies dépeuplent un pays, & il est rare qu'elles en peuplent un autre.

La gloire & la puissance de Schah-Abbas ne le préservèrent pas des soins dévorans & des soupçons inquiets qui montent sur le trône avec les despotes. Il devint ombrageux, & il fut tyran. Une crainte mal fondée le porte à faire crever les yeux à deux de ses fils: ses craintes augmentent avec ses cruautés; il fait mourir le dernier de ses enfans. A peine le crime a-t-il étouffé ses allarmes, qu'il le déchire par les remords: il passa dix jours enfermé dans un caveau à pleurer la mort de son fils; il en porta le deuil une année entière, & le reste de sa vie, il ne parut qu'avec des habits communs.

Dévoré de craintes, de chagrins & de remords, Abbas le Grand tomba dangereusement malade. Comme il sentit sa fin approcher, il chargea les quatre premiers officiers de l'Empire, d'installer sur le trône son petit-fils Saïn-Mirza sous le nom de Séphi. Ces seigneurs lui représenterent qu'il y avoit une prédiction qui assuroit que ce jeune Prince ne regneroit pas plus de trois mois. *Qu'il regne tant qu'il pourra*, répondit-il, *quand ce ne seroit que trois jours, je serai content d'être assuré qu'il portera une couronne que je devois laisser à son pere.* Il meurt avec la réputation d'un des plus grands capitaines de son siècle, & d'un Prince aussi grand dans la paix que dans la guerre. L'horreur que ses vices inspirent égale



l'admiration où jettent ses hautes qualités. Méfiant, fantasque dans ses amitiés & dans ses aversions, jaloux de la gloire des autres, avide de leur bien & cruel à l'excès sous une apparence humaine, on comprend comment le bourreau de sa famille dût traiter le reste de ses sujets. Un jour qu'il alloit à la chasse, il trouva sur son chemin un homme endormi, son cheval, qui étoit ombrageux, se cabra; l'Empereur irrité tira sur ce misérable une flèche qui lui perça le cœur; & ajoutant la raillerie à la cruauté : *Je ne lui fais point de tort*, dit-il, *il n'en dormira que plus long tems*. Heibert rapporte plusieurs traits de l'avarice de ce Prince. Il mettoit à contribution non seulement les gouverneurs des provinces & des villes, mais toutes les personnes qui l'approchoient; & il en faisoit gloire, en disant publiquement qu'il *admiroit la simplicité des autres Rois, qui se laissoient voir de leurs courtisans, sans leur faire payer cet honneur*. Lorsqu'il vouloit rançonner les habitans d'une ville, il leur faisoit dire qu'il avoit appris qu'elle renfermoit dans son sein quelque monument curieux, comme un éléphant d'or, un pégaïe, une coupe, ou une autre pièce de métal, & qu'il se proposoit d'y faire un voyage : c'étoit pour eux une sommation indirecte de lui faire quelque présent de cette nature, & ils ne manquoient pas de l'envoyer sur le champ. Ce fut par le moyen de ces extorsions qu'il accumula dans son palais une prodigieuse quantité de vaisselle d'or qu'il étaloit avec faste aux yeux des étrangers : tels furent les vices qui ternirent les qualités d'Abbas le Grand. On peut comparer la plupart des hommes extraordinaires à ces contrées de l'Afrique, où les plaines les plus belles & les plus fertiles sont toutes entrecoupées par des déserts affreux & peuplés de bêtes féroces. Abbas avoit une force extraordinaire, quoiqu'il fût de petite taille; il n'y avoit pas dans son Royaume de meilleur cavalier, ni d'homme plus adroit à tirer de l'arc. Ce prince avoit craint de faire de son petit-fils, un homme. A peine avoit on montré à lire & à écrire à cet enfant, & on lui donnoit tous les jours de l'opium pour le rendre plus stupide. Il n'avoit



HISTOIRE  
DE PERSE.

commerce qu'avec des Eunuques. Ses divertissemens se bornoient à tirer de l'arc, & à se promener sur un âne dans les jardins. Cette méthode, pour faire des imbécilles, a depuis servi de regle pour l'éducation de tous les fils des Rois.

1040, & f.  
1630, & f.

Le regne de Séphi n'est qu'un tissu d'horribles cruautés. Ce Prince commence par faire crever les yeux à son frere, & par faire précipiter ses oncles du haut d'un rocher, en disant que ces Princes étant aveugles, ils n'étoient bons à rien dans le monde, & que la vie devoit leur être ennuyeuse. Les premieres têtes du Royaume tomberent aux pieds de son trône, les principaux ministres qui avoient eu la confiance du Roi son ayeul, comme les seigneurs qui lui avoient été suspects. On dit qu'il étoit venu au monde avec les deux mains pleines de sang, & que Schah-Abbas en pronostiqua les horreurs de son regne. Séphi fit malheureusement mentir l'astrologie qui lui annonçoit un regne fort court. Cependant ses eunuques & ses concubines conspirerent contre lui dans le Haram. Il fut empoisonné; mais il résista au poison. Les auteurs de la conjuration ayant été découverts, il fit enterrer quarante femmes du ferrail toutes vivantes. On prétend que sa propre mere fut comprise dans cette exécution, & que pour couvrir le bruit de ce forfait, le parricide fit répandre le bruit qu'elle étoit morte de la peste.

1045, & f.  
1635, & f.

Les Persans, dans une guerre qu'ils firent en Arménie, prirent Erivan d'assaut, & massacrèrent la garnison Turque composée de vingt deux mille hommes. Séphi remporta sur ses ennemis quatre grandes victoires.

1047.  
1637.

Abbas, ayeul de Séphi, qui devoit ses conquêtes autant à sa politique qu'à la force de ses armes, avoit engagé le Prince souverain de Candahar, ville frontiere des Etats du Mogol, à se mettre sous sa protection; & pour vaincre sa répugnance, il lui avoit promis de maintenir sa famille dans la possession de cette ville contre tous ses ennemis, comme vassale & tributaire de la couronne de Perse. En effet, il délivra le Candahar des Usbeks,



& conserva ce gouvernement à Alimerdankhan , fils du Prince avec lequel il avoit traité. Schah-Séphi , inspiré par ses ministres , donne à Alimerdan l'ordre de se rendre à la cour , dans le dessein de se saisir de ses immenses trésors. Le Prince de Candahar , qui sentit le danger , passa chez le Mogol avec ses richesses , & lui remit sa principauté.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Pendant que l'affaire de Candahar tenoit les Persans en haleine , & les obligeoit d'avoir des troupes du côté de cette Province , dans la crainte que les Mogols Indiens , à l'instigation d'Alimerdan , ne pénétraissent dans le cœur de l'Empire , Amurat IV marcha avec une puissante armée pour mettre le siège devant Bagdad repris ci devant par Abbas le Grand. Le brave Séphi-Kouli-Kan , Arménien , défendit la ville ; Schah-Séphi le destitua pour donner sa place à un favori sans talent. L'ancien gouverneur , pénétré de cet affront , s'empoisonna avec ses enfans & sa femme. La garnison qui lui étoit attachée refusa d'obéir à son successeur , & livra la ville à Amurat qui , au mépris de la capitulation , fit passer les Persans au fil de l'épée. Il périt vingt mille hommes. Alors l'Ottoman ayant pris & brûlé Tauriz , dirigeoit sa marche vers Ispahan. Lorsque son armée , forte de cent mille hommes , fut au milieu des déserts qui séparent Ispahan de Bagdad , le Sofi fit détourner les eaux des sources qui les environnent , & il périt de soif près de cinquante mille Turcs ; le reste se dissipa. Le Sofi avoit perdu toute la Babylonie. Par le traité de paix , le Turc garda ses conquêtes.

1048, & s.  
1638, & s.

Un excès de vin ou le poison abrégé les jours de Schah-Séphi , monstrueux composé de vices sans vertus. On ne s'aperçut de son regne que par les pertes qu'il fit & par les cruautés qui l'ensanglantaient. Abbas II , qu'un Eunuque avoit garanti du fer rougi pour lui brûler la vue , prit à l'âge de treize ans le sceptre que sa mere & l'Atémaddoulet ou premier ministre , vieillard vénérable , l'aiderent à porter. Jani-Khan , le plus puissant Emir de la Cour , ayant tué sur un ordre supposé le premier ministre , le jeune

1052.  
1642.

1055.  
1645.



HISTOIRE  
DE PERSE.

Roi fut obligé de dissimuler cette violence & de lui adjuger l'emploi & les biens de l'Arhémaddoulet; mais Jani-Khan ayant entrepris de forcer le serrail pour faire le même traitement à la Reine-Mere, Abbas le fit massacrer dans le Divan ou Conseil. Ce coup de vigueur affermit l'autorité du Roi; il prit en main le timon de l'Etat & s'appliqua à faire oublier le regne de son pere.

1057-61.

1647-50.

Schah-Abbas, à l'âge de dix-huit ans, conduisit une armée à l'extrémité orientale de la Perse pour reprendre Candahar sur les Mogols; au moyen de ses intelligences avec les Aghuans il réussit & il conserva la place & la principauté, malgré les efforts de l'Empereur des Indes pour l'en dépouiller. La place soutint plusieurs fois des assauts d'armées de trois cens mille hommes; gloire malheureuse pour la Perse & sur-tout pour la famille des Sofis. Les Aghuans n'auroient point entrepris de conquérir l'Empire, si Candahar eût été entre les mains du Mogol. On croit que cette ville est une des sept qu'Alexandre bâtit. Le mot de Candahar est tiré d'Escandar, qui est le nom que les Orientaux donnent à Alexandre. La situation de cette place qui sert de pont de communication de la Perse avec l'Inde, paroît outre cela répondre parfaitement aux projets de commerce d'Alexandre.

1061, & f.

1651, & f.

Schah-Abbas, ayant rendu la paix à ses Etats, ne s'occupa que du bonheur de ses peuples. Redouté de ses voisins, il étoit aimé de ses sujets. La justice fleurit par son inexorable sévérité contre les gouverneurs qui fouloient le peuple & contre les juges qui faisoient un trafic de leur autorité pour opprimer les innocens. Tous les étrangers, de quelque religion qu'ils fussent, étoient assurés de sa protection. Il disoit que c'étoit à Dieu à gouverner les consciences, qu'aucune puissance ne peut entreprendre sur la liberté que Dieu leur laisse, & que les Rois doivent une égale justice à tous ceux qui se trouvent sous leurs loix. Un jour un Mahométan poignarda à la porte d'une mosquée un Arménien qui avoit pris dans les bassins du temple un de ces poissons, que les Musulmans regardent comme sacrés. Les parens du mort

ayant



ayant porté leur plainte au Mufti, celui-ci prononça que l'Arménien avoit été tué justement. Le Roi instruit de cette violence & du jugement du grand Prêtre, fit trancher la tête au meurtrier & condamna le Mufti à une amende au profit de la famille de l'Arménien.

La création de nouveaux corps de troupes occupa quelques tems le Monarque. La milice de ce Royaume ne fut jamais proportionnée à son étendue & à sa puissance. Abbas I n'avoit pas plus de cent-vingt mille soldats effectifs ; ses successeurs en comptoient à peine quarante mille. Abbas II s'aperçut dans une revue qu'il fit en 1666, qu'on faisoit passer devant lui jusqu'à douze fois les mêmes hommes. Sous le regne d'Hussain le Royaume se trouva totalement dégarni de troupes. De tous tems, les ministres avoient détourné l'argent destiné à l'entretien d'une forte milice.

Le Sofi assuré de l'affection de ses sujets, songea à étendre les bornes de son Empire du côté du nord. Ses préparatifs annonçoient une grande entreprise, mais pour ne pas charger son peuple d'impôts, il amassa par son économie & par sa prudence de grandes sommes d'argent. Quand il vaquoit de ces grandes places, de ces postes honorifiques, plus onéreux qu'utiles aux peuples, que les Rois semblent avoir créés pour s'attacher par des bienfaits ceux qui pourroient leur donner de l'ombrage, & pour les tenir asservis dans un esclavage brillant, lors, dis-je, qu'il vaquoit de ces grandes places, il ne les remplissoit point & il en verfoit les appointemens dans le trésor royal : ce seul objet lui valoit plus de douze millions par an. Comme il étoit sur le point d'exécuter ses projets de conquête, il tomba malade dans une de ses maisons de plaisance, des suites qu'une vie voluptueuse entraîne souvent après elle. Il mourut à la fleur de son âge. Si l'on efface de sa vie quelques traits de cruauté, si l'on oublie sa passion pour le vin & pour les plaisirs, on trouvera peu de Princes qui aient mieux rempli le trône que lui.

*Tome II.*

H h h h

HISTOIRE  
DE PERSE.

1066.

1654.

1071, & f.  
1660, & f.

1077.

1666.



Les Emirs intéressés à mettre les rênes de l'Etat dans des mains incapables de les guider, alloient couronner le plus jeune des fils d'Abbas, lorsqu'un Eunuque, gouverneur de ce Prince, plus ami de la justice que de son pupille & de l'autorité, leur représenta avec tant de force les droits du fils aîné du feu Roi & son héritier présomptif, qu'ils se déclarèrent unanimement pour ce Prince. Quelque tems après la Compagnie orientale de France obtint pour ses vaisseaux & pour ses marchandises les mêmes franchises qu'Abbas I avoit accordées aux Anglois & aux Hollandois; mais elle ne profita pas de cette faveur. En 1673, M. Gueston, un de ses agens, entreprit de jouer à la Cour du Sofi le rôle d'Ambassadeur; sa fourberie fut découverte, & elle décrédita les François.

1078, &f. L'année suivante la Perse fut désolée par une grande famine.  
1667, &f. Séphi-Mirza charge un des Seigneurs de sa Cour, homme de tête & de résolution, nommé Ali-Kouli-Khan, de remédier à ce malheur. Celui-ci persuadé que la famine ne vient jamais tant de la disette de grains que de la mauvaise foi & de l'avarice des monopoleurs autorisés qui les cachent ou qui bouchent les canaux par où ils ont coutume de venir, donna de si bons ordres & les fit si fermement exécuter, que dès le lendemain de son administration, les grains furent à un prix raisonnable, & la sédition prête à éclater fut étouffée. Une troupe de boulangers surpris en fraude furent jettés dans des fours allumés au milieu de la grande place d'Ispahan: c'est la peine à laquelle la loi les condamne. Dans le même esprit, elle fait embrocher & rôtir à petit feu les rôtisseurs coupables d'un semblable délit. Vers ce tems-là la ville de Schiraz ayant été submergée par des torrens, un grand nombre de familles alla chercher ailleurs un refuge.

Séphi, deux ans après son installation au trône, se fit couronner de nouveau, & quitta son nom pour prendre celui de Soliman. Les débauches avoient si fort altéré sa santé, que les médecins ayant en vain épuisé les ressources de l'art pour la rétablir, en rejetterent la faute sur les astres, disant que les astrologues n'avoient



pas pris un moment favorable pour son couronnement. Le jugement des médecins occasionna le renouvellement de cette cérémonie. Soliman étoit d'ailleurs si robuste, qu'en pressant d'une main des tasses d'or de l'épaisseur d'un écu, il les aplatissoit. Chardin dit avoir vu & manié lui-même plusieurs de ces tasses que ce Prince avoit ainsi aplaties dans la main.

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

Schah-Soliman avoit formé le dessein d'obliger tous les Arméniens de Perse à quitter le Royaume ou à embrasser le Mahométisme, mais le hazard fit l'office de la politique, le projet n'eut point lieu, & l'Empire fut préservé de cette proscription. Cet édit auroit renversé le grand ouvrage d'Abbas le grand, qui auroit cru par un tel ordre donner la moitié de ses Etats au Mogol; il eût détruit en un seul jour tous les négocians & presque tous les artisans du Royaume. Soliman étant retenu pendant deux ans au lit par une goutte très-douloureuse, il n'y avoit que des esclaves qui approchassent de lui; il compta leurs soins pour des services importans, & il en fit les maîtres de l'Etat. Des étrangers, élevés dès l'enfance dans le Haram, isolés & ne tenant à aucune famille, haïs des prisonniers du ferrail & faits pour les haïr, soutenus par le Prince & ne subsistant que par lui, il étoit naturel que de telles gens s'attachassent au Prince. Sous les regnes précédens, leur fortune avoit toujours été bornée, toutefois ils n'étoient pas sans crédit. Ils approchoient de la personne du Sofi, ils lui rendoient des services, qui, tout méprisables qu'ils étoient en eux-mêmes, pouvoient ne lui paroître pas tels: c'étoient pour ceux qui avoient quelque génie, des degrés pour s'élever à la faveur. Plusieurs d'entr'eux en profitèrent, & le Prince leur confia les charges de l'intérieur du palais. Les Grands commencèrent à les craindre & les ménagerent. Mais la considération ne les suivoit point hors du palais, ils retomboient dans l'ignominie de leur état, lorsqu'ils paroissoient aux yeux du peuple à pied ou sur les ânes & les mules qu'ils étoient obligés de monter. La présence du Roi ne les fauvoit pas des huées publiques. Le Roi profitoit de ces

H h h h ij



HISTOIRE  
DE PERSE.

mépris, qui faisoient mieux sentir aux Eunuques ses bontés. Sous le regne de Soliman, ils parvinrent à la plus haute puissance. Bornés auparavant à la garde des femmes, au service de la chambre du Roi, à l'éducation des Princes, &c. Soliman en forma un conseil auquel les ministres & les officiers du dehors furent tous subordonnés : ils seront bientôt les maîtres & les tyrans du Royaume. Cependant l'Eunuque Chogia-Drak, homme d'une grande capacité, gouverne l'Etat avec prudence.

1106.

1693.

Soliman meurt après vingt-huit ans d'un regne de sang. Il étoit cruel, sur-tout dans l'ivresse, jusqu'à cet excès de brutalité, qu'il faisoit massacrer & mutiler en sa présence ses compagnons de débauche. Il étoit si dangereux de l'approcher, qu'un Emir du palais disoit que toutes les fois qu'il sortoit de la chambre du Schah, il tâtoit sa tête avec ses deux mains, pour s'assurer si elle étoit encore sur ses épaules. L'Empire fut livré sous ce mauvais Roi aux horreurs de la guerre, de la famine & des maladies contagieuses. Je ne trouve point de détail intéressant sur ces objets. Il le gouverna avec si peu d'intelligence, que son regne fut l'époque de la prompte décadence des Sosis. Lorsqu'on lui conseilloit de prendre ses mesures pour repousser les Turcs qui menaçoient d'envahir les plus belles provinces de l'Empire, il répondoit froidement qu'il s'embarrassoit fort peu du succès de la guerre, pourvu qu'on lui laissât sa ville d'Ispahan. Soliman laisse aux Eunuques & aux Seigneurs de l'Empire l'élection de son successeur. Il avoit deux fils, Mirza-Abbas & Hussein. Mirza, né avec de grandes qualités, étoit fait pour le trône; Hussein, né avec des qualités molles, n'étoit propre que pour une mosquée; le conseil ne trouva point à balancer, Hussein fut élu Roi.

1107, & f.

1695, & f.

Schah-Hussein, dont la piété lui fit donner le sobriquet de Mollah, fut à peine sur le trône qu'il publia un édit pour interdire l'usage du vin, toléré depuis le regne d'Abbas le Grand. Les Eunuques craignirent un Roi sobre, sur-tout un Roi né doux; l'ayeule maternelle du Prince les seconda. Pour l'engager artifi-



ciéusement à boire lui-même du vin, elle lui rassura la conscience par la maxime reçue chez les Perses, que les Rois ne sont sujets à aucune loi, & que, quoi qu'ils fassent ils ne péchent point. Schah-Hussein but du vin, & s'y livra avec un tel excès, qu'il fut rare de le trouver dans son bon sens. Les Eunuques, après avoir augmenté son imbécillité par l'ivrognerie, reçurent toutes les requêtes, dispensèrent tous les emplois, commirent toutes sortes de vexations. Hussein étoit né trop bon pour être un bon Prince; ses vertus n'étoient que des faiblesses. Sous de tels Princes qui eussent été d'excellens particuliers, s'il ne s'opere pas toujours des révolutions, c'est qu'il n'y a pas toujours des ambitieux assez habiles pour profiter des conjonctures, & assez déterminés pour fermer les yeux devant le péril.

La division étoit entre les Eunuques noirs & les Eunuques blancs. La différence de couleur eût été suffisante pour former entr'eux une antipathie; l'esprit de faction introduit par Abbas I dans ces corps comme entre tous les ordres de l'Etat, la fomentoit; la jalousie de la faveur & de l'autorité la poussèrent au comble: elle éclata avec une sorte de fureur. La même division subsistoit parmi les Grands & parmi le peuple. Les deux factions nommées *Plenk* & *Felenk*, suivant la couleur affectée à la chemise de chaque parti, donnoient sur-tout carrière à leur animosité. Dans la solennité de la fête de Hossen & de Hussein, gendres d'Ali où, à la faveur d'une permission qu'elles avoient obtenue, elles se battoient avec tant d'acharnement, quoique sans armes, que le Roi étoit obligé d'employer ses gardes pour les séparer à coups de sabre. Ceux qui périssoient dans ces combats étoient regardés comme martyrs, & les autres envioient leur bonheur. Abbas, suivant sa maxime, *semez la division, si voulez regner en paix*, avoit établi ces usages; & ces usages avoient eu plus de vertu pour maintenir le calme dans les villes que de nombreuses garnisons. Mais la pratique des dissensions domestiques est une de ces machines qui demandent à être gouvernées par des mains habiles;



Schah-Husseïn étant le plus imbécille des hommes, elles dégénérent en guerres. La constitution du gouvernement qui ne s'étoit soutenue que par un équilibre exact entre les deux partis, penche à la révolution.

Schah-Husseïn parut faire une nouvelle faute en convertissant les peines dignes de mort, en des confiscations & des amendes pécuniaires, & le crime devint audacieux. Les Eunuques osèrent tout, parce qu'ils ne craignoient rien; ils tournèrent à leur profit ces amendes, en insinuant à ce Prince timoré que de tels biens étant le fruit du mal, il ne pouvoit en faire usage qu'en bienfaits & en libéralités. Schah-Husseïn, pendant plus de vingt ans que dura son regne, ne se revêtit pas une seule fois de l'habit rouge, que les Rois de Perse prennent lorsqu'ils prononcent un arrêt de mort. Peu de Rois avoient eu plus d'occasions de le porter. L'Empire sera désolé, parce qu'il n'aura pas abattu la tête d'un rebelle: tel est l'état despotique, le despote a tout à craindre, s'il n'est craint.

Les Eunuques s'assujétissoient en quelque façon les Princes feudataires de l'Empire, en investissant des Principautés & des gouvernemens les cadets au préjudice des aînés; ils partagerent par de semblables moyens les Grands de la cour; & leur sénat triompha insolemment de la calamité publique. Enfin le Sofi épuisa en bâtimens les trésors de l'Etat, & porta sa dépense ordinaire au triple de ce qu'elle étoit sous ses prédécesseurs.

1113.

1701.

Ce Prince signala son regne par une perquisition générale des belles filles de l'Empire. Le Haram se peupla d'une multitude innombrables de concubines, d'esclaves, & d'eunuques. Schah-Husseïn s'y ensevelit; ce fut là son royaume. Cette année fut appelée *Kysveran* ou l'année des belles filles. Ensuite l'indolent & imbécille Prince acheta la paix avec les Turcs, les Indiens & ses autres voisins à prix d'argent. Georgi-Khan, Vali ou Vice-Roi, Roi tributaire de Géorgie, qui avoit tenté depuis peu de rentrer dans l'indépendance de ses ancêtres, tint dans Teflis contre



les armées Persannes, jusqu'à ce que les Grands du pays, gagnés par la Cour de Perse, maniere de faire la guerre d'une cour impuissante, l'eurent privé de leur appui. Schah-Husséin lui accorda sa grace avec le gouvernement de Candahar, où des nuages commençoient à se former. Géorgi-Khan, avec une armée de Persans & de Géorgiens, s'avança vers cette ville; le bruit de sa marche dissipa les mutins. Un calme si subit lui parut suspect; il rechercha les auteurs des troubles, & son naturel sévère lui persuadant qu'il falloit opprimer les Aghuans pour les réduire, il abandonna leur pays à la discrétion des soldats. La licence autorisée par la tyrannie croissoit de jour en jour dans le pays; la garnison traita Candahar comme une ville prise d'assaut. Les peuples envoyèrent secrettement des députés à la cour pour se plaindre de l'oppression; mais leurs députés furent congédiés comme des séditieux indignes de la clémence royale.

Les Aghuans forment une nation originaire du Schirvan; ils s'établirent sur les frontieres de l'Inde long-temps avant l'ere chrétienne. Il y a lieu de présumer qu'ils descendent des Nomades connus dès l'antiquité la plus reculée sous le nom d'Indoscythes, de Saques & de Massagètes: la conformité des mœurs & des usages appuye cette conjecture. Leur coutume d'habiter sous des tentes, leur surprenante agilité, leur vie dure, leur piraterie, leur teint basané, mais moins brun que celui des Indiens, leur génie inquiet & leur amour extrême pour la liberté sont autant de traits de ressemblance qu'ils ont avec les Scythes. Leur langue dure & grossiere n'a point de rapport avec celles des environs, ce qui prouve que c'est une nation ancienne & distincte des nations voisines. Leur nourriture ordinaire est de la viande à demi-cuite & du pain en forme de galettes minces. Avant leurs conquêtes, ce pain leur servoit d'assiette, & la terre de table. Ils ne boivent encore que de l'eau. Ils mangent des choux crus comme nous mangeons des laitues & autres herbes en salade. Leur lessive consiste à mettre le linge dans la boue, & à le pétrir avec les pieds,

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1114.

1702.

1115-19.

1703-7.



après quoi on le lave dans de l'eau froide. Quand ils eurent conquis la Perse, ils prirent une partie de l'habillement Persan ; leur premier habit n'étoit pas plus recherché que leurs mets. Tous, à l'exception des Santons qui ne se peignent ni ne se rasent jamais, ne laissent qu'une touffe de cheveux à côté de chaque oreille ; les femmes ont la tête rasée ; mais elles l'entourent de faux cheveux qui leur tombent sur les talons : l'on ajoute que contre la coutume de presque tout l'Orient, elles ne se voilent pas le visage, ce qui ne s'accorde pas avec une circonstance essentielle du soulèvement des Mir-veis. Ces peuples sont très-mal-propres ; avec des vestes de brocard, ils ne font pas difficulté de s'asseoir dans la crotte. Ils portent au cou un grand morceau de grosse toile en forme de barette, qui leur sert à se défendre des injures de l'air, & sur-tout à garantir leurs armes de la pluie.

Ces peuples sont divisés en trois tribus. Excellens soldats, ils ne sont cruels que les armes à la main. Ils regardent comme une barbarie l'usage de vendre les prisonniers de guerre pour esclaves ; ils les traitent avec douceur, & ils leur rendent presque toujours la liberté après s'en être fait servir pendant un certain temps. Mahmoud, fondateur de la Dynastie des Gaznévides, avoit presque entièrement exterminé la tribu de Cligi la plus nombreuse & la plus puissante des trois : un petit nombre de familles qui s'étoient sauvées dans les montagnes, la releverent. Tamerlan subjuguait tout leurs pays. La tribu des Afdalis fut dans la suite obligée d'implorer les armes d'Abbas contre les Usbeks ; & la nation, comme on l'a dit, se rendit tributaire de son libérateur. Lorsqu'elle eut passé sous la protection du Mogol, sa manière de vivre & le tribut qu'elle payoit à titre de droit de pâturage, la firent paroître si méprisable aux yeux des Indiens, que le nom de Cligi passoit chez eux pour une injure. Les Aghuans, moins disposés que tout autre peuple à pardonner les mépris, traitèrent avec Schah-Abbas II, & les Mogols tentèrent inutilement de les asservir. Ils furent fidèles à leurs nouveaux maîtres jusqu'à la fin du règne de Soliman,



& même pendant les premiers jours du regne de Hussein, c'est-à-dire, tant qu'on les traita en sujets & non en esclaves. Telle étoit la nation qui va subjuguier la Perse.

Géorgi-Khan envoya prisonnier à Ispahan Mir-Veis ou Emir-Uveis, chef d'une horde Aghuane, & un des auteurs des troubles, en conseillant au Sofi de les faire périr; mais le Sofi ne prévoyoit rien, & s'estimoit assez heureux, quand il n'auroit eu pour tout bien que son palais de *Farabath*. Mir-Veis, qui avoit de la pénétration, démêla l'esprit de la Cour. Il acheta la protection de plusieurs officiers de la couronne, & se justifia de maniere à perdre son accusateur. Enfin, pour appuyer ses projets de révolte sur une base solide, il alla en pèlerinage à la Mecque, où il se munit d'un fetfa ou jugement dogmatique des Mollahs, portant qu'*il est permis à des Musulmans opprimés & gênés dans l'exercice de leur religion par des hérétiques, de prendre les armes pour se soustraire à leur domination, & qu'ils sont dispensés des sermens de fidélité que leurs chefs de famille auroient été forcés de prêter à un souverain hérétique, ce souverain n'observant point les conventions qu'il leur auroit jurées, & les réduisant sous la servitude des Ghiaours, infideles.* Les Aghuans étoient de la secte d'Omar. Mir-Veis les excitoit par ce fetfa contre le Sofi, les Persans & les Géorgiens. Les Imans prononcèrent suivant les principes du Mahométisme.

Un Arménien, nommé Ismaël Orii, étant arrivé en Perse revêtu de la qualité d'Ambassadeur du Czar de Russie, & chargé de lettres du Pape & de l'Empereur des Romains, la Cour fut alarmée des bruits semés par Mir-Veis & par M. Michel, Envoyé extraordinaire du Roi de France à la cour d'Ispahan pour les affaires du commerce, & par une partie des Européens établis dans cette ville. On publia que cet ambassadeur se disoit descendu des anciens Rois d'Arménie, & qu'il laissoit entrevoir des dispositions à faire valoir les droits que lui donnoient sa naissance. Ismaël Orii n'étoit dans le fond qu'un aventurier, successivement vendeur de café, soldat, bas-officier dans les troupes de l'Empereur Léopold,



HISTOIRE  
DE PERSE.

Colonel au service du Czar, & enfin employé par ce Prince dans une négociation avec la Porte. Pour récompense de ses succès dans cette dernière commission, il avoit demandé l'ambassade d'Ispahan; il regardoit avec raison cette grace comme un moyen assuré de s'enrichir par le privilege qu'ont en Perse les ministres revêtus de ce caractère, de ne payer aucun droit de douane. La Cour, craignant une rupture avec le Czar, reçoit à la fin son ambassadeur.

Mir-Veis part de la capitale, honoré du calaat, robe d'honneur que le Roi accorde en signe d'une faveur distinguée, & chargé d'aller dans le Candahar éclairer la conduite de son ennemi Géorgi-Khan. Celui-ci lui demande en mariage sa fille qui passoit pour la plus belle personne de la province. *Ce fut alors, dit un écrivain Turc, que le couteau pénétra jusqu'à l'os & la douleur jusqu'au cœur.* Ces peuples ont en horreur de marier leurs filles à des étrangers; c'étoit pour eux le comble de l'ignominie & du désespoir, que d'être obligé de donner, sur le pied d'esclave, à un homme d'une religion différente, la fille d'un des plus puissans de leurs chefs. Alors l'on conspira sourdement. Les chefs des Aghuans s'engagerent à une révolte, & *ils en jurèrent, dit Mustapha-Effendi, le divorce de leurs femmes, & la liberté de leurs esclaves.* Ils confirmèrent leur serment sur le pain, le sel, le sabre & l'Alcoran. L'habile Mir-Veis envoya à Géorgi-Khan une fille jeune & belle sous le nom de sa propre fille, & le Khan le compta bientôt au nombre de ses meilleurs amis.

1121.  
1709.

Mir-Veis donne à Géorgi-Khan dans les tentes Aghuanes un somptueux festin. Au signal convenu, on massacre les Géorgiens & les Persans, & le Khan tombe lui-même, après avoir abattu huit de ses assassins. Les rebelles surprennent, forcent, égorgent la garnison, & Mir-Veis entraîne les habitans dans ses intérêts. Un corps de Géorgiens, détaché avant ces opérations pour soumettre une tribu révoltée, revenoit chargé de dépouilles, sans sçavoir que la place avoit changé de maître. Le chef des Aghuans



profita de leur ignorance ; mais ces troupes disciplinées & aguerries sortent du Candahar à travers l'ennemi après huit jours de combats, & Mir-Veis éprouve que la valeur ne suffit pas sur un champ de bataille. La Cour d'Ispahan donna de l'audace & des forces aux rebelles en négociant avec eux.

Le Khan de Hérat, à la tête de quinze mille chevaux, annonçoit aux Aghuans la vengeance du Souverain. Mir-Veis, qui connoissoit la différence d'un Persan à un Géorgien, rassembla à la hâte cinq mille cavaliers ; le combat ne fut pas long, ou plutôt il n'y eut point de combat ; les Persans, épouvantés au premier feu, n'attendirent pas le choc. Méhemed-Khan, gouverneur de Tauriz, fut fait prisonnier dans une seconde action. Après ces succès, les Aghuans ne comptèrent plus le nombre de leurs ennemis, ils ne cherchèrent qu'à les joindre.

Kai-Khosrou-Khan, neveu de Géorgi Khan, conduisoit trente mille Persans & douze cens Géorgiens vers le col de Zébil. Mir-Veis abandonna les gorges, pour attendre l'ennemi au passage de la rivière de Belesc. A la première charge, ses troupes lâchèrent le pied, déjà Candahar est investi. Les assiégés offrent au Khan de lui remettre la place, s'il leur conserve leurs biens & la liberté ; mais l'orgueil de la victoire lui promet des succès plus glorieux. Cependant la ville résista à beaucoup d'assauts ; l'armée Persanne se détruisoit pendant que Mir-Veis grossissoit la sienne. Enfin Khosrou, manquant de vivres par les pratiques de la faction anti-Géorgienne, traversé par un général Persan, trahi par un de ses officiers domestiques, se vit contraint de lever le siège. Dans sa retraite, Mir-Veis l'attaque avec des forces supérieures, les Persans fuient, les Géorgiens sont taillés en pièces, Kai-Khosrou meurt en héros. Les Aghuans disoient après cette action : *les Persans sont des femmes auprès de nous, & nous sommes des femmes auprès des Géorgiens.* La perte du Khan étoit irréparable pour la Perse. La Cour d'Ispahan semble avoir perdu jusqu'à la pensée de réparer ses malheurs. Elle sort enfin de son engourdissement ou de sa conster-

HISTOIRE  
DE PERSE.

1122.  
1710.

1123.  
1711.

1125.  
1713.



HISTOIRE  
DE PERSE.

nation, pour envoyer Rostan-Khan contre les rebelles. Le sort ne fut pas plus favorable à ce général qu'à son prédécesseur; il fut battu. Les Géorgiens avoient demandé d'être chargés seuls de cette expédition; la Cour le leur avoit refusé, craignant peut-être également qu'ils fussent vainqueurs ou vaincus. Le Candahar ne reconnoît plus alors d'autres loix que celles de Mir-Veis.

1127-28.

1715.

Cet Aghuan regnoit tranquillement dans sa province; mais la mort l'enleva au grand regret de ses compatriotes. Il dit, avant que de mourir, aux principaux de sa nation: » Si les Persans continuent de vous attaquer, faites la paix à quelque prix que ce soit; » s'ils s'endorment sur cette guerre, allez vous-mêmes les attaquer » jusques dans Ispahan ». Cet heureux rebelle possédoit à un haut degré les deux qualités les plus nécessaires pour conduire une révolte, la circonspection à entreprendre, & la hardiesse à exécuter. Après lui, Mir-Abdoullah, frere de Mir-Veis, fut chargé du gouvernement & de la tutelle de ses neveux. Ce Prince prudent, ou plutôt timide, craignant que si la Cour se réveilleoit de son assoupissement, elle ne fût d'autant plus terrible dans son ressentiment, qu'elle auroit à venger tout à la fois le crime de la rébellion & la honte de ses mauvais succès, regarda la liberté acquise par son frere comme un poids que la nation, ou plutôt lui-même, n'étoit pas en état de porter. Il forma le dessein de remettre Candahar sous la domination de la Perse, sans que la Cour d'Ispahan parût seulement songer à l'assujettir. Dans le projet du traité, il stipuloit que l'on diminueroit le tribut que la nation payoit avant sa révolte, que l'on n'enverroit plus de troupes étrangères dans sa province, & que le gouvernement seroit héréditaire dans sa famille. La foiblesse d'un seul homme servoit mieux la Perse que de grandes armées. Mir-Mahmoud, fils de Mir-Veis, informé du projet de négociation, & secondé par les gens de guerre, massacre son oncle de ses propres mains, sonne l'alarme, apprend lui-même au peuple son parricide, se justifie par la lecture de l'instruction que son oncle avoit dressée pour les dé-



putés destinés à négocier avec l'ennemi : il est absous & proclamé Roi d'une voix unanime.

La cour d'Ispahan perdit le Royaume de Hérat par la révolte de la tribu Aghuane des Afdalis. Les injustices du gouverneur, l'exemple & les succès de Candahar, & les sollicitations, plutôt que les armes de Mir-Mahmoud, répandoient ainsi le feu qui devoit consumer le trône des Sofis dégradé par la mollesse de Schah-Husseïn. Ezadoullah, chef des Afdalis, écrasa dans une embuscade les troupes du gouverneur Méhémed-Zéman-Khan. Les habitans de la capitale se joignirent aux vainqueurs pour faire main-basse sur la garnison ; & le Hérat prit la forme d'une République.

Enfin la guerre embrase l'Empire de tous les côtés. Les Kurdes, peuples remuans, habitués à l'Occident de l'Iraque Adgemi, paroissent à main armée aux portes d'Hamadan ; & jusques sous les murs d'Ispahan, ils enlèvent des chevaux des haras du Roi. Les Usbeks, peuples guerriers & voisins de la Perse, & par-là ses ennemis naturels, sement la désolation dans la partie septentrionale du Khorassan. Les Lefghis, Tartares du Daghestan, infestent les provinces voisines, sous le prétexte que le Sofi ne leur payoit pas les sommes qu'Abbas II s'étoit engagé à leur donner par forme de subsistance. La Cour de Perse se réveille de sa léthargie. Le péril lui paroissoit plus pressant du côté des Aghuans & des Usbeks ; elle envoie Séfi-Kouli-Khan pour le dissiper. Ce seigneur, d'un mérite distingué, échoue ou par une méprise de ses troupes, ou par l'imprudence de son fils ; il périt. Le neveu de l'Athémaddoulet n'est pas plus heureux contre les Lefghis ; il est massacré par ces barbares.

Les Arabes de la côte méridionale du golfe Persique s'étoient établis dans l'isle de Baharin ou des deux Mers, isle fameuse par la pêche des Perles ; ils menacent Bender-Abassi, & semblent disposés à envahir le midi de l'Empire. Luft-Ali-Khan, beau-frère de l'Athémaddoulet Fer-Ali Khan, s'embarque avec vingt mille

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1130.

1717.

1232.

1719.

1233.

1720.



hommes sur la flotte Portugaise de Goa pour aller descendre dans l'isle de Baharin ; mais les Portugais n'étant pas payés, comme on le leur avoit promis, des sommes qui leur étoient dues sur les douanes d'Ormuz, se retirent indignés de la mauvaise foi de la Cour de Perse, & le projet est avorté.

Mir-Mahmoud traverse les deserts du Ségestan qui séparent le Kerman du Candahar. Il entre, sans combattre, dans la province & dans la ville de Kerman, & traite la place en ville conquise. Luft-Ali-Khan arriva dans cette province, & la vengea. Mir-Mahmoud entraîna les débris de son armée jusqu'à Candahar. Mais Luft-Ali-Khan, après avoir fortifié Kerman, la seule place qui pût arrêter les rebelles, rassembla à Schiraz, capitale du Farfistan, une armée florissante qui menaça les Aghuans d'une ruine prochaine. Dans ce temps là, il fut arrêté à la tête de cette armée par ordre de la cour : ce fut l'ouvrage de la jalousie, de la vengeance & de l'imposture.

L'Athémaddoulet, son beau-frere, avoit été la premiere victime des complots d'une faction ennemie, & quoiqu'il eût démontré son innocence sur la conspiration dont on l'avoit accusé, Schah-Husseïn l'avoit fait enfermer dans le château de Schiraz, moins comme criminel d'Etat que comme un homme à qui l'on avoit donné lieu de le devenir : Luft-Ali-Khan fut gardé par les mêmes raisons à vue dans Ispahan. L'Athémaddoulet possédoit toutes les qualités d'un grand ministre, & son beau-frere, celles d'un grand général. Le premier étoit le protecteur des chrétiens & surtout des négocians François sur lesquels il tâchoit d'attirer la supériorité de commerce au préjudice des compagnies Angloise & Hollandoise qu'Abbas I avoit favorisées de privileges qui paroissent avec raison au Visir, onéreux pour la nation. Fet-Ali-Khan n'étoit pas exempt de blâme ; il avoit été le protecteur de Mir-Veis & l'un des auteurs des mauvais succès des Géorgiens ; ses pratiques furent punies par des pratiques plus odieuses.

Les Lefghis demandent avec instance une amnistie & la paix. Le



Khan de Schamaki leur avoit enlevé dans une bataille tout le fruit de leurs courses, & Vachtan, Prince de Géorgie, armoit soixante mille hommes pour les punir des ravages qu'ils avoient faits dans ses Etats. Le premier Mollah ou aumônier du Roi, & son premier Médecin, ces scélérats calomniateurs de Fet-Ali-Khan & de Luft-Ali-Kan, ennemis de tous ceux qui avoient de la vertu ou du pouvoir, rendent le Géorgien, déjà victorieux, suspect au plus imbécille des Princes. Vachtan reçoit l'ordre de mettre bas les armes. Dans la crainte que la Cour n'eût gagné ses troupes comme elle avoit autrefois gagné celles de Géorgi-Khan, il obéit ; mais en présence du courrier du Sofi, il tira son sabre, & jura avec les expressions d'un vif ressentiment, qu'il ne s'en serviroit jamais pour la défense du Roi ni de l'Empire. Ce Prince garda trop religieusement sa parole.

La prompte obéissance du Vali de Géorgie, la pacification du Daghestan, la restitution de l'isle de Baharin, moyennant la somme de huit mille tomans, un million de livres, raniment l'espérance dans le cœur des Persans : l'arrivée d'un Ambassadeur de la Porte, dont la paix de Passarowitz pouvoit tourner l'ambition du côté de la Perse, renouvelle leurs allarmes ; mais la déclaration de l'Ambassadeur Dourri-Effendi les dissipe. On apprend à la cour les ravages faits dans le Khorassan par les Aghuans de Hérat ; un tremblement de terre, qui a fait périr cent mille hommes sous les ruines de Tauriz capitale de l'Adherbigiane ; de nouvelles incursions des Lefghis, qui, sous prétexte de venger Fet-Ali Khan que l'on n'avoit, disoient-ils, condamné que parce qu'il étoit du sang de leurs Souverains, envahissoient le Schirvan, désoloient Schamaki, capitale de la province & l'entrepôt du commerce des Russes avec les Persans, tailloient en pièces le Khan d'Erivan & assiégeoient Gandja. Des phénomènes singuliers augmentèrent l'effroi causé par tant de disgrâces. Pendant dix jours, le soleil fut couvert d'une nuée rougeâtre, à travers laquelle il formoit sur la terre des traces de sang : les astrologues pronostiquèrent les plus grands malheurs.



Schah-Husseïn ne sçait combattre ses ennemis & calmer les craintes de la nation que par la prohibition des jeux & des festins, par l'exil des femmes publiques, par les jeûnes, par les prières & par les sermons des ministres de la religion : sa piété rendoit la consternation plus profonde. Mille voix confuses répétoient sans cesse : *Le Scheikoglou* (le fils de Scheik) *a fini sa carrière, & la chute de son trône va nous accabler.* L'Aghuan Mahmoud avoit cessé de craindre. Dans ces circonstances favorables à l'ambitieux sans superstition, il se disposa à faire trembler le Divan & le Sofi. Secondé par les Afdalis, les Boulouchs, les soldats de Kabul & autres pays de l'Inde, & par un peuple d'aventuriers de tous pays & de toute religion, il appesantit son bras sur le Kerman.

1135.

1722.

Les Parsis ou Guebres, reste des anciens Perses de la religion de Zoroastre, livrerent les portes de Kerman à Mahmoud, en haine de la nation regnante. La carrière s'ouvre, pour ainsi dire, d'elle-même aux Aghuans. Sans avoir formé de grands projets, ils exécutent de grandes choses. La fortune les entraîne à mesure qu'ils avancent; la facilité de réussir les force, en quelque manière, à porter plus loin leur ambition. Il faut, dit César, plutôt exécuter que concerter les entreprises hardies. Mahmoud, enflé par ses progrès, ne s'amuse plus à conquérir des places, il laisse derrière lui plus de trois cens lieues de pays ennemi, pour marcher droit au trône. A quatre lieues d'Ispahan se livre la bataille de Guilnâbat. La méfintelligence des généraux de l'armée Persanne & une belle manœuvre de l'Indien Aman, firent tout le succès de Mir-Mahmoud; il remporte la victoire; il voit trembler Ispahan; la capitale de l'Empire, l'Empire est à lui, s'il mérite d'avoir vaincu, mais interdit en quelque sorte de la faveur du sort, comme s'il en étoit indigne, ou ivre de cette ivresse qui énerve l'ame, son courage en paroît abattu. Il projette de s'en retourner dans le Kerman, comme il avoit songé à s'enfuir avant la bataille. C'étoit, à mon sens, une petite ame sujette à quelques fievres de courage, étonnée d'elle-même quand l'accès étoit calmé. L'on prétend que dans

l'armée



l'armée Persanne deux filles d'Ali-Merdan Khan, Vali du Loristan, qui depuis accompagnerent ce Prince dans ses expéditions contre les Turcs, combattirent ce jour-là en habit d'hommes à ses côtés.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Diverses fautes des Persans attirerent Mahmoud devant la capitale, après qu'il eut forcé le bourg de Julfa, distribué les filles de cette place à ses officiers, & enlevé les richesses des habitans. Le siège ayant un mauvais succès, Mahmoud le convertit en blocus. On négocia. Le Vali d'Arabie trahit la Cour de Perse. Après un massacre des prisonniers dans les deux partis, Mahmoud perd la réputation de ses armes & désespere du succès. Le Vali d'Arabie ayant sauvé les Aghuans d'un péril extrême, ils battent différens gouverneurs qui venoient tenter de ravitailler la place. Le Khan de Géorgie, trop fidèle à son serment, refusoit des secours au Sofi. Thamas-Mirza, fils du Sulthan & son successeur désigné, se sauva d'Ispahan à Casbin; mais ce fut en vain qu'il sollicita les Princes de l'Empire, les gouverneurs & les milices de s'armer en sa faveur. Cependant une disette extrême se faisoit sentir dans Ispahan. Le désespoir devint l'unique ressource des aliégés, & le mou Sofi ne leur permit pas de l'employer. Il y eut dans la ville une sédition, que l'Eunuque gouverneur apaisa par une sortie vigoureuse contre l'ennemi, action que la perfidie des Arabes tourna contre les Persans, & que l'artifice de leur chef fit servir à la ruine de l'Eunuque. Schah-Husseïn fit offrir à Mahmoud sa fille en mariage, avec cinquante mille tomans ou six millions deux cens cinquante mille livres de dot, & la souveraineté du Khorassan, du Kerman & du Candahar. *Husseïn*, répond le chef des rebelles, quoiqu'à chaque instant sur le point d'échouer & de périr malgré l'imbécillité, la lâcheté & les trahisons multipliées du parti du Roi, *Husseïn ne m'offre rien dont il puisse disposer, sa famille est en ma puissance, il n'est plus le maître de ces trois provinces, & je ne puis me reposer que sur le trône d'Ispahan.* Le Roi ordonne alors à ses ministres de traiter de capitulation;



HISTOIRE  
DE PERSE.

mais Mahmoud aimoit mieux faire périr les habitans sous le fléau d'une lente famine. Chevaux, mulets, chiens, chats, écorces d'arbres, feuilles, cuirs bouillis, chair humaine, tels étoient les alimens de ces malheureux affamés. Enfin Mahmoud rassasié d'horreurs consent à ne faire aucun mauvais traitement, ni au Roi, ni aux nobles, ni aux autres habitans d'Ispahan, pourvu que l'Empire, la personne du Sofi & les principaux de sa Cour soient en sa puissance. Schah-Hussein, attiré par les cris de ses peuples hors de son Haram, va lui-même attacher son aigrette royale au turban de Mahmoud, en lui disant, *regnez en paix*. Les Aghuans prennent possession des portes de la ville & du palais Impérial. Je ne parlerai point de l'entrée triomphante & de l'installation de Mahmoud, de la dispersion du Haram, de l'emprisonnement du Roi & des Princes, du mariage de l'usurpateur avec une des filles du Sofi, des lettres circulaires de Hussein touchant son abdication. Mahmoud fit cesser la famine dans Ispahan, rétablit la police, associa les Aghuans aux Persans dans les emplois, punit les Persans qui avoient trahi leur Souverain, & gouverna d'une manière aussi sage que douce. Les commencemens de son regne paroissent beaux, parce qu'ils mettent fin à des maux extrêmes; il paroît mériter le trône, parce qu'il succède au Prince qui en a été le moins digne. Cependant Thamas-Mirza, fils de Schah-Hussein, prend le titre de Roi. Un nouvel orage fondeoit à l'occident sur l'Empire. Le Czar Pierre s'emparoit des provinces septentrionales, sous prétexte de se venger des Lefghis, mais la Porte allarmée se dispoit à arrêter ses progrès.

1136.

1723.

Les habitans de Casbin briserent bientôt après le joug tyrannique dont Aman Olla, compagnon de fortune & général de Mahmoud, les avoit chargés. A cette nouvelle, le Sulthan fit annoncer dans Ispahan, au son des instrumens, que Thamas-Mirza étoit son prisonnier, & il ordonna des réjouissances publiques pour avoir le prétexte de doubler les gardes. Il manqua aux habitans d'Ispahan le courage de ceux de Casbin; l'usurpateur, presque sans troupes,



étoit à leur discrétion. Mahmoud effrayé de se voir avec une poignée de soldats au milieu d'un peuple nombreux, son ennemi, & prêt à se révolter, fit massacrer tous les Grands, que le crédit, le rang, la naissance, les talens pouvoient faire juger propres à former ou à soutenir une faction. On conduisit leurs fils en rase campagne, où les Aghuans se firent un divertissement de les tuer à la course, comme des bêtes sauvages. On accusa ces jeunes gens d'une conspiration contre la vie de Mahmoud. L'on hacha en pièces les gardes & les autres troupes de Schah-Husseïn, que l'on avoit rassemblées dans une cour du palais, sous prétexte de leur faire donner le *pilau* ou leur portion de riz. On fit main basse sur tous les habitans qui avoient tiré quelque paye du trésor royal, c'est-à-dire, sur tous ceux qu'il plaisoit aux bourreaux d'exterminer. Le massacre dura quinze jours. Aucun Persan n'osa se défendre. Mahmoud fut doux les premiers jours de son regne, tout trembloit devant lui; il craint, & c'est le plus cruel des tyrans.

L'autorité de Mahmoud ne s'étendoit guere au-delà des murs d'Ispahan & de quelques campagnes ravagées. La place étoit menacée d'une nouvelle famine. Nazer-Ulla, à la tête d'un petit détachement, fait une course de plus de deux cens lieues par des chemins presque impraticables, dans les provinces de l'Empire, qui n'avoient pas encore souffert de la guerre; & au bout de trois mois, il revient à Ispahan avec cinquante mille chameaux chargés de vivres & de butin. Une nation habitant sous des tentes aux environs d'Hamadan, vient à sa suite repeupler la capitale, elle étoit composée de deux cens mille ames. Le Sulthan tire du Candahar une nouvelle Colonie; elle arrive avec trente mille chameaux après trois mois de marche. Mahmoud distribue aux nouveaux habitans, Derghezins & Aghuans, une partie des terres & des maisons abandonnées. Thamas-Mirza, au lieu d'attaquer les Aghuans à Ispahan même, épuisoit ses forces contre le Vali de Géorgie, qui avoit refusé de venir lui rendre hommage; il s'étoit



fait couronner à Tauriz, & il regnoit sur la plus grande partie de la Perse. Le Vali dépouillé se refugia à Pétersbourg.

Zeberdest-Khan avoit déjà pris la forteresse de Ghiez, & cette conquête avoit déterminé les habitans du [bourg d'Ispahan, jusqu'alors intraitables, à se rendre. L'armée Aghuane grossie des recrues du Candahar, d'un corps de six mille Derghezins & d'un grand nombre d'aventuriers Turcs, assiégeoit Kiulpekient, ville située à l'ouest de Cachan. Mahmoud attaqué devant cette place par Féridoun-Khan, général du Roi Thamas, bat son ennemi, prend la ville & force le château. Le Ghilan étoit alors soumis par les Russes, déjà maîtres du Deghestan. Ibrahim, Pacha d'Ezzerum, à la tête de quarante mille hommes, somma Méhémed Kouli-Khan, nouveau Vali de Géorgie, de reconnoître la domination Ottomane & de lui remettre entre les mains la ville & le château de Teflis; le Vali se rendit, & le Pacha l'arrêta prisonnier, confirmant un proverbe de ce pays, qui dit que *se fier à l'Ottoman, c'est s'appuyer sur l'onde*. Il y eut dans ce tems-là un traité d'alliance conclu entre le Czar & le Prince Thamas. D'un autre côté la division se mit entre le Sulthan Mahmoud & Aman-Olla qui, suivant leurs conventions, devoit partager sa fortune.

Zeberdest-Khan recevoit Cachan à composition; ensuite il conduisit le siège de Schiraz après la mort de Nazer-Ulla, général consommé. Les troupes célébrèrent les vertus de ce dernier par des funérailles, que la mort de plusieurs esclaves & prisonniers ensanglanta. Mahmoud lui éleva un mausolée près du cimetière des Arméniens, & les Aghuans l'honorent comme un Saint de la nation, parce qu'il fut grand homme de guerre & leur bienfaiteur, & quoiqu'il fût Guebre de religion & de naissance, ainsi que l'indiquoient deux prêtres gagés par le Sulthan pour entretenir sur son tombeau le feu sacré. Une Géorgienne déguisée en homme tombe sur les Aghuans le sabre à la main; elle avoit fait quatre cents lieues pour venir à Ispahan venger la mort de son mari. On la mene devant Mahmoud toute couverte des blessures qu'elle



avoit reçues & de celles qu'elle s'étoit faites elle-même dans le moment où elle s'étoit vue hors de combat : le Sulthan la traita avec les égards dus à son courage & à sa vertu.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Zeberdest-Khan emporte enfin Schiraz d'assaut, pendant qu'on négocie un traité de capitulation. Il étoit mort de faim vingt mille habitans durant le siège qui fut de huit ou dix mois. Dans le pillage, les vainqueurs trouverent chez un particulier plus de bled qu'il n'en auroit fallu pour nourrir pendant plusieurs mois toute la ville. Indignés de la cruelle avarice de ce malheureux, ils le firent mourir de faim lui-même, attaché à un poteau au milieu de ses grains. Le Sulthan, encouragé par ce succès, part d'Ispahan pour soumettre le Kokhilan, pays situé à dix journées de la capitale en tirant vers Bassora. Le mauvais air & le défaut de vivres l'obligèrent de composer avec les Arabes. Ce Prince se rendit justice, en refusant les honneurs qu'Ispahan lui préparoit pour son retour. Lorsqu'il eut réparé les brèches que cette expédition avoit faites à sa milice, il tenta de nouveau sur la fin de l'année la conquête d'Yezdet avec le même sort. Mahmoud, qui manquoit absolument de ce courage d'esprit aussi nécessaire dans les revers que le courage du cœur l'est dans les périls, prit le parti de s'adresser au ciel pour en obtenir des secours par le mérite d'un *Riadhiat*, espèce d'exercice spirituel usité chez les Mahométans des Indes, qui consiste à s'affliger le corps dans la retraite par les jeûnes, les cris, l'insomnie poussée jusqu'au point de tomber en syncope, c'est-à-dire, dans le style ascétique, en extase. Ce n'étoit point dans un homme tel que Mahmoud, un exercice de religion & de piété, c'étoit une œuvre de superstition & de foiblesse.

1137.

1724.

Trois armées Turques percent tout d'un coup dans trois différentes provinces de Perse. Dans l'Adherbigiane, le Pacha de Van, Abdoullah-Couprou-Ougli, ayant mis en fuite le Géorgien Méhéméd Kouli-Khan, saccage la forteresse de Khoi. Nacschivan, ainsi qu'Ordoubad, lieu connu par le commerce des soies & des toiles, passent sous le joug Ottoman. De là le Pacha marche droit



à Tauriz déjà ruinée par le tremblement de terre. Battu dans la ville, battu dans sa retraite, il perd une armée de vingt-cinq mille hommes dans cette expédition. Quelques auteurs mettent Schah-Thamas à la tête des troupes victorieuses.

Dans la province d'Erivan, le Pacha Arifi-Ahmed sacrifie plus de vingt mille hommes au pied des murailles de la capitale, la plus importante des places que la Perse possédât en Arménie. Erivan capitula, après une longue résistance, & Thamas fit, dit-on, couper la tête au gouverneur qui n'avoit rendu qu'à des conditions honorables une place désolée par la misère, battue depuis plus de trois mois par une artillerie de cent pièces de canon, & tous les jours assaillie par des troupes nombreuses & fraîches.

Dans le Kurdistan, le Pacha de Bagdad entamoit une conquête importante; il alla mettre le siège devant Hamadan. Thamas détacha Flagella-Khan au secours de la place; ce général fut battu, & le Schah lui envoya par dérision un habit de femme en guise de calaat; Flagella-Khan, outré de cet affront, engagea quatre cens hommes à suivre avec lui la fortune de Mahmoud. La ville fut prise d'assaut & inondée de sang. Il paroît par ce détail que Thamas faisoit la guerre aux ennemis de la Perse, & Mahmoud aux Persans; lequel des deux étoit-il Roi? Méhéméd-Kouli-Khan effuyoit en Géorgie contre le Pacha de Tébîs les vicissitudes de la mauvaise & de la bonne fortune. Ensuite par un traité, le Grand Seigneur & le Czar se partagerent différentes provinces de la Perse, en s'engageant à rendre à Thamas le trône de ses ancêtres, ou du moins d'Ispahan, s'il ratifioit leurs conventions; ou à le remettre au plus digne des Persans, si ce Prince refusoit de souscrire au traité. Thamas, irrité du partage que l'on faisoit ainsi de ses Etats, ordonna au Résident du Czar de se retirer de la cour.

1138.

1725.

Mahmoud sort du caveau du *Riadhiad* avec l'esprit aliéné. Dans un accès d'effroi où le jettent ses noires vapeurs, il massacre une foule de Princes de la famille de Houssein. Le clergé Arménien vient en habits sacerdotaux réciter sur la tête de ce Prince insensé



*l'Evangile rouge* fort accrédité en Perse par le bruit d'une multitude de prodiges opérés par sa vertu sur des fous. La folie du Mahométan résista au remède chrétien. La paralysie, la lepre & d'horribles souffrances tournerent sa folie en rage. Sur ces entrefaites, le Prince Thamas mit en déroute un corps de sept mille Aghuans. Cette nation alarmée avoit besoin d'un chef digne de la commander; elle choisit Aschraff, fils de Mir-Abdoullah du Candahar & cousin de Mahmoud, assassin de son pere. Aschraff fut tiré d'une prison, & salué Roi par ses libérateurs; mais il ne voulut pas monter sur le trône qu'il ne vît la mort de son pere vengée par celle de Mahmoud. Ce malheureux usurpateur étoit sur le point de périr des blessures qu'il s'étoit faites en se dévorant lui-même, lorsqu'on vint terminer ses tourmens & sa vie. Sa mort fut accompagnée du massacre de ses gardes, de ses ministres & de ses confidens.

Avec la bravoure d'un soldat & les qualités d'un médiocre général, avec la témérité d'un insensé & la pusillanimité d'un lâche, la fortune fit de Mahmoud un Roi. Sa gloire fut une de ces ridicules impostures de la renommée; car il n'eut, quoi qu'on en dise, que le mérite d'écraser des lâches & des imbécilles qui ne se défendoient pas, & de s'opiniâtrer à poursuivre ce qu'il ne devoit pas espérer d'acquérir. Je l'exclus du rang & des héros & des conquérans; il n'avoit ni les talens des uns, ni les vertus des autres, aussi ne fit-il ni actions éclatantes ni grandes conquêtes. Si l'on laisse à part le Candahar qu'il trouva libre, il ne régna que dans Ispahan. Le vrai Roi de Perse, après Schah-Husseïn, fut, quoi qu'en disent les historiens, le Prince Thamas qui fut en effet couronné à Tauriz, & reconnu dans toutes les provinces, à l'exception de quelques villes; il traita avec les Princes voisins comme Roi de Perse; il fit face aux ennemis étrangers qui attaquèrent le Royaume; & s'il ne soumit pas les Aghuans après les avoir vaincus plusieurs fois, c'est que son malheur & son imprudence l'affoiblirent en partageant ses forces. Mir-Mahmoud étoit robuste &



actif ; il passoit la plus grande partie du jour à lutter , à monter à cheval , à lancer le javelot , à s'escrimer avec le sabre. Un de ses exercices étoit , dit-on , de fendre par le milieu du corps cinq moutons attachés ensemble. Ce fait est rapporté de bonne foi par plus d'un historien.

Aschraff , habile politique sous le masque d'un honnête homme , déposa la couronne aux pieds de Schah-Husseïn pour la mieux assurer sur sa tête. Le Sofi la refusa. Aschraff consulta les goûts de ce Prince pour lui procurer toutes les consolations & tous les agrémens dont un Roi détrôné puisse jouir dans une vie privée ; il épousa sa fille. Après cela , il dépouilla tous les conjurés qui l'avoient conduit au trône , de leurs biens , de la liberté ou de la vie , soit qu'il craignît la présence & les droits de ses bienfaiteurs , soit qu'il voulût en imposer aux peuples , en punissant des sujets infidèles , quoiqu'ils l'eussent servi ; soit qu'il redoutât la puissance dont il avoit éprouvé les bons effets. Enfin , par son ordre , on passa une lame d'or ardente sur les yeux de son frere & de son neveu , suivant l'usage barbare de ces pays. Des gratifications aux soldats , le rétablissement de la police , une ambassade artificieuse à Thamas , le supplice de vingt-cinq seigneurs qui demandoient à ce légitime héritier du trône la mort de Mahmoud , la défaite d'un général Aghuan par ce Prince , suivirent ces événemens.

Thamas fut ensuite attaqué , enveloppé , battu par Aschraff auprès de Tehran ; la nuit & les montagnes le sauvèrent de l'épée du vainqueur. La ville de Tehran résista , l'Aghuan se replia sur Sara , & par la réduction de Com , il vit en son pouvoir les trésors de Thamas , une partie de sa cour , sa femme , deux lions , trois éléphans & vingt pièces de canon. Cet avantage ne le consola point du mauvais succès des artifices qu'il avoit employés pour se saisir du Prince lui-même , ni des inquiétudes que lui donnoient les entreprises de la Cour Ottomane.

La Perse étoit alors partagée entre quatre puissances. La Porte en avoit démembré la Géorgie , l'Arménie , Hamadan : le Czar ,  
qui



qui venoit de mourir, s'étoit emparé de la côte occidentale de la mer Caspienne, à l'exception de Schamaki : le Khorassan, le Kerman, le Candahar, Ispahan & Schiraz obéissoient aux Aghuans ou à d'autres rebelles : l'autorité de Thamas étoit reconnue dans le Mazanderan, une partie de l'Adherbigiane & l'Iraque Agémi : les autres provinces, sans être ouvertement révoltées, ne recevoient la loi que d'elles-mêmes.

Abdoullah Couprougli, Pacha de Van, s'empara de Tauriz après quatre jours de combats livrés hors de la ville & dans la ville même; ces actions coûtèrent plus de vingt mille hommes aux Turcs, & plus de soixante mille aux Persans. Plusieurs places, entr'autres Gandja, furent prises par Abdoullah & par Sari Mustafa. Une troisième armée, commandée par Ahmed, Pacha de Bagdad, se frayoit à travers le Loristan, le chemin d'Ispahan, & le Pacha de Moussoul n'étoit déjà plus qu'à vingt-quatre lieues de cette capitale. Sur ces entrefaites, le gouverneur du Loristan, joint aux Khans d'Ahuaz & de Suse, alla mettre à feu & à sang les environs de Bagdad. La ville fut investie, & le Pacha revint sur ses pas pour la délivrer. Abdoullah prit ensuite possession d'Ardevil & de Roumia auprès de Tauriz. Enfin Tauriz ayant été emportée d'assaut, on passa deux cens mille hommes au fil de l'épée. Le carnage & le pillage durèrent cinq jours. Les Turcs avoient saccagé trois fois cette place dans le cours du seizième siècle. La mort du Czar avoit jusqu'à la fin de cette année tenu les Russes dans l'inaction : lorsqu'ils eurent repris les armes, ils remporterent quelques avantages, & se plaignirent des infractions faites par les Turcs au dernier traité relatif à la Perse.

Aschraff avoit envoyé une ambassade à Constantinople; le faste de sa lettre & la hauteur de ses prétentions irritèrent la cour Ottomane, & son ambassadeur, de muletier devenu gouverneur de Zulfa, fut arrêté. Pendant la négociation, les armées Turques avoient ouvert la campagne par la prise de quelques places; un corps de ces troupes battit dans un combat sanglant & opiniâtre,

HISTOIRE  
DE PERSE.

1139.

1726.



livré auprès d'Ardevil, les Chafevens, voisins du Confluent de l'Araxe & du Kur, gentilshommes auxquels Abbas le Grand avoit donné des terres à perpétuité, à condition qu'ils serviroient avec leurs vassaux quand ils seroient mandés. Un autre corps fut défait par les Arméniens habitués dans les montagnes voisines de Schamaki. Dans le même tems, Schah-Thamas propoisoit à la Porte & à la cour de Russie son consentement à l'exécution du traité de Constantinople; il ne fut point écouté.

Aschraff fortifioit Ispahan; & le Pacha Ahmed étoit en marche pour venir l'assiéger. On se livra bataille. Les Turcs se retirèrent en désordre dans leurs retranchemens après avoir perdu 12 mille hommes. On assure qu'Aschraff environné des prinpaux ministres, & élevé, suivant l'usage des Rois Indiens, sur un trône porté par un éléphant, s'amusoit pendant l'action à jouer de la flûte, plutôt pour inspirer de la confiance à ses soldats, que pour insulter à l'ennemi qu'il sembloit, à ses artificieux ménagemens, ne combattre qu'à regret. Le Seraskier ou commandant Turc se retira jusque sous Bagdad avec les débris de son armée. Aschraff s'appliqua à acquérir au-dedans & au-dehors de ses provinces la réputation de Prince équitable, modéré & religieux. Ce Prince eut l'année suivante de nouveaux succès contre les Turcs qu'un naufrage priva des secours d'un convoi très-considérable. Enfin le grand Seigneur & Aschraff, après beaucoup de négociations, conclurent un traité, par lequel l'Aghuan reconnoissoit le Turc pour Iman, chef des Musulmans, successeur des Califes, & pour souverain de tous les pays qu'il avoit conquis en Perse; & le Turc reconnoissoit l'Aghuan pour légitime souverain de ce Royaume, avec le droit d'être nommé après lui dans la priere publique. Cette paix qui démembroit la Perse, étoit un grand avantage remporté par l'usurpateur sur le Prince légitime. La déclaration solennelle de l'Iman sur la royauté d'Aschraff, confirmoit à celui-ci les droits que l'Alcoran lui accordoit en faveur de sa conquête; il alloit regner légitimement, suivant les principes du Musulmanisme. Le

1140.

1727.



Prince Thamas fit dans le Khorassan des mouvemens inutiles. Il y eut un édit publié à Ispahan & dans tous les pays de la domination d'Aschraff qui établit les rangs des nations établies en Perse dans l'ordre suivant : les Aghuans, les Arméniens, les Derghefins, les Multanis ou Indiens Banianes (commerçans), les Parsis, les Juifs & les Persans. Dans cet Empire, comme dans la plupart des pays Mahométans, les rangs sont tellement réglés, qu'un particulier d'une nation ne peut se dispenser de rendre une sorte d'hommage au particulier d'une nation supérieure. La cérémonie consiste en ce que l'inférieur doit s'arrêter les bras croisés sur la poitrine devant le supérieur, comme s'il attendoit les ordres de celui-ci, qui, en lui disant, *Selam-Eleik*, semble lui donner la liberté de continuer son chemin.

Ce fut alors qu'un de ces hommes, dont le nom fameux & l'origine obscure donnent lieu à tant de fables sur leur naissance, un de ces conquérans Orientaux qui ont fait l'apprentissage de leur métier parmi les Brigands, Nadir Kouli, depuis Thamas Kouli-Khan, ou Seigneur esclave de Thamas, né à Afchar, bourg du Khorassan à trois journées de Masched, d'un portendos, faiseur de capotes de peau de mouton, promit, sur sa tête, à Schah-Thamas de le rétablir dans l'Empire de ses ancêtres, s'il vouloit lui confier le soin de sa vengeance, & aussi-tôt il lui présenta les clefs de Nischabour & de Masched. Kouli-Khan, avant cette expédition, avoit converti son brigandage en une guerre réglée contre les Aghuans. Bientôt tout dans le Khorassan plia ou tomba sous ses armes. Hérat, capitale de la Province, s'étoit érigée en République; le vainqueur fit couper la tête au gouverneur comme à un rebelle, & porta ce riche trophée à Schah-Thamas. Déjà les Afdalis ont perdu contre lui trois batailles. Tous ceux que l'on prend les armes à la main sont passés au fil de l'épée, tous ceux qui se soumettent, n'ont qu'à servir dans les troupes du Sofi. Houssein Khan, chef des Aghuans du Candahar, qui cherchoit à venger la mort de Mahmoud, son frere, s'est déjà déclaré pour ce prince. Schah-

LIII ij

HISTOIRE  
DE PERSE.1141.  
1728.



1141.

1728.

Thamas voit arriver sous ses drapeaux une foule de guerriers que la prospérité de ses armes rendoit sujets fideles. Sous la conduite de Kouli-Khan, les Persans font des soldats.

Aschraff, ce Prince autrefois si sensible à l'aiguillon de la gloire, ne suit plus que la douce impression des plaisirs. Ses troupes faisoient la guerre si mollement, que la ville d'Yezd ne leur fut ouverte, après dix-huit mois de siège, que par la famine. Sayed-Ahmed-Khan, gouverneur indépendant du Kerman, s'étoit soumis volontairement à l'usurpateur; on le condamna à perdre la tête; il fut puni, comme rebelle, d'être de la maison royale. Ainsi regnoit Aschraff, lorsque le voisinage de l'armée de Schah-Thamas l'obligea de rassembler ses troupes. Il se mit à leur tête avec tout le faste des Rois Persans. Les armées se rencontrèrent auprès de Damégan, capitale du pays des Komis. Les Aghuans perdirent plus de vingt mille hommes & en vingt-quatre heures, ils arrivèrent à la débandade à Tehran, ville éloignée de sept journées du champ de bataille. Thamas-Kouli-Khan, par une nouvelle victoire, les fit reculer jusque dans Ispahan. Ils abandonnerent aussi-tôt cette place, dont le vainqueur prit possession par le massacre de tous les Aghuans qui s'y trouverent. La furie des habitans contre cette nation fut telle qu'après avoir détruit tous les monumens qu'elle avoit érigés, ils éleverent des latrines publiques au lieu du tombeau de Mir-Mahmoud, dont ils avoient déterré & s'étoient partagé les os pour s'en faire journellement un objet de malédictions & d'imprécations. Aschraff, avant que de sortir de la ville, avoit versé le sang de Schah-Husseïn, ce malheureux Soffique que Mir-Mahmoud avoit toujours épargné, & celui de Sefi-Mirza, frere aîné de Schah-Thamas.

1143.

1730.

Le restaurateur de la famille des Soffis se fraya, pendant vingt jours, à travers les glaces & les neiges, un chemin jusqu'au camp d'Aschraff, avantageusement placé, à deux journées de Schiraz. Les rebelles battus plusieurs fois, fugitifs & allarmés, étoient, pour ainsi dire, vaincus avant le combat. A peine furent-ils atta-



qués qu'ils prirent la fuite. Thamas Kouli-Khan ne les poursuivit point, de peur que cette retraite précipitée ne cachât quelque embuscade. Il disoit ordinairement *que le vainqueur joint au petit pas l'ennemi qui fuit à toute bride*. Aschraff profita de sa conduite, peut-être trop circonspecte pour rallier ses soldats & tenter de nouveau le sort des armes; mais au premier feu le combat fut terminé. Aschraff amusa le vainqueur par des négociations; celui-ci menaça les rebelles de les passer tous au fil de l'épée, s'ils ne lui livroient leur chef. Pendant les négociations, les Aghuans s'enfuirent de Schiraz, ils battirent même des détachemens Persans, lâchés à leur poursuite. Enfin Aschraff, par-tout où il tournoit ses pas, trouvant les peuples armés contre lui, se dispoisoit à passer dans les Indes, mais il fut pris & mis à mort.

Thamas-Kouli-Khan, vainqueur des ennemis du Roi, aiguîsa ses armes contre ceux de l'Empire. L'Arménie fut le théâtre d'une nouvelle guerre. La Cour Ottomane refusoit de restituer à la Perse les places qu'elle lui avoit enlevées pendant les troubles; la victoire l'y contraignit. Schah-Thamas fit couper le nez & les oreilles à trois cens prisonniers Turcs, qui furent embarqués sur la mer Noire dans un vaisseau du pays. Le Grand Visir, auteur de la guerre, vint secrètement à bout de faire couler le vaisseau à fond, pour étouffer dans la mer le bruit d'un événement qui devoit infailliblement entraîner sa disgrâce; mais cette cruelle précaution ne le garantit pas de la mort. Kouli-Khan vit tomber devant lui Tauriz au bruit de deux victoires qu'il avoit remportées. La terreur de son nom asservit tout l'Empire. Les soldats le craignent & l'aiment; le peuple, la Cour & le Soffi redoutent son ambition. En moins de trois ans il a gagné neuf batailles, rétabli le Roi & reconquis le Royaume.

Cependant l'armée de Schah-Thamas fut vaincue l'année suivante sous le canon d'Erivan & sur les bords de l'Araxe, & son général Sefi-Kouli-Khan, conduit à Constantinople devant le Grand Seigneur, qui lui témoigna quelque desir d'avoir la paix. Le Per-

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1144.

1731.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1145.

1732.

fan lui répondit que *la paix n'étoit pas possible, & qu'il espéroit voir dans peu le Roi son maître devant Constantinople*. Le Grand Seigneur lui fit trancher la tête. Achmed, Pacha de Bagdad, assiégeoit la ville d'Hamadan, la seule barrière qui défendît les approches de la capitale. Schah-Thamas vola au secours de la place & perdit une bataille. Pendant que Pacha Ahmed recueilloit dans Hamadan le fruit de son triomphe, Ali Pacha, vainqueur à Erivan, acheva de reconquérir l'Adherbigiane abandonnée. Enfin Schah-Thamas & Ahmed Pacha conclurent la paix. L'Araxe qui coule entre les provinces d'Erivan & de Tauriz, d'occident en orient, devoit servir de bornes aux deux Empires par ce traité que le Grand Seigneur ne ratifia qu'après beaucoup de difficultés. Les deux puissances convenoient ensemble dans un article particulier, de joindre leurs forces pour chasser les Moscovites des pays qu'ils avoient pris sur la Perse.

Thamas-Kouli-Khan étoit alors à l'autre extrémité de l'Empire, occupé à fortifier Hérat, dans le Khorassan, pour contenir les peuples de cette province, du Ségestan, du Candahar & pour arrêter les incursions des Tartares de Balk & de Samarcande. Surpris & courroucé de la paix conclue par le Sofi, il alla à Ispahan faire déclarer Schah-Thamas, déchu de la souveraineté pour avoir trahi les intérêts de l'Etat. Ses troupes lui offrirent la couronne: il la refusa avec une adroite indignation pour la placer sur le berceau de Mirza-Abbas, rejetton de la famille royale, & il n'accepta la suprême autorité que sous le titre de régence. Dans cette révolution, Kouli-Khan n'eut pas la moindre contradiction à essuyer; ensuite il pénétra dans l'intérieur du Haram, où il épousa une fille de Schah-Husseïn. Le Divan de Constantinople détachoit alors un corps considérable de Janissaires & de Spahis pour aller couvrir la Géorgie; il avoit ordonné aux Pachas d'Egypte & de Natolie d'envoyer des secours d'hommes & de munitions à Bagdad; & le Khan des Lefghis s'engagea à faire une irruption dans la Perse, pendant que le Khan des Nogais ou de Crimée iroit droit au cœur de l'Empire. La Russie fomentoit la guerre.



Le Khan de Géorgie marcha vers Tauriz ; un autre général pénétra dans le Kurdistan , & Kouli-Khan conduisit contre la ville de Bagdad soixante mille hommes , qui furent bientôt réduits à cinquante mille , par la défaite d'un corps , par le siège qu'on fut obligé de lever & par des marches pénibles. Cette armée fut ensuite renforcée par quarante mille hommes. Le Seraskier ou Généralissime Topal-Osman s'avançoit à la tête de plus de deux cens mille Turcs. L'impatient & vain Thamas-Kouli-Khan insultoit à sa lenteur , & le menaçoit de l'enlever comme un enfant dans son *beckir*, ce mot Persan signifie *litier* & *berceau* : le Séraskier se faisoit porter dans une litier à cause de ses infirmités. Enfin la bataille se livre. Kouli-Khan enfonce l'aîle droite de l'ennemi & rétablit sa droite rompue par la cavalerie Turque , & la victoire alloit se fixer sous ses drapeaux , lorsque la perfidie des Arabes l'emporta chez les Turcs en leur ouvrant des gorges par lesquelles le Pacha de Moussoul chargea les Persans en flanc & en queue dans le fort de la mêlée. Thamas-Kouli-Khan eut deux chevaux tués sous lui ; il tomba d'une blessure , & la déroute de son armée devint générale ; la perte fut énorme des deux côtés , mais les Persans abandonnerent leur camp au vainqueur. Topal-Osman renvoya sans rançon à Kouli-Khan deux de ses parens qu'il avoit pris sur le champ de bataille. Le Persan dit aux Turcs qui lui proposerent la paix , *qu'il ne se croyoit pas vaincu , & qu'il effaceroit sa faute s'il en avoit fait une dans Bagdad* : il dit à ses troupes *qu'elles devoient oublier qu'elles avoient été une fois malheureuses pour se souvenir des occasions où la fortune avoit rendu justice à leur valeur*. Ensuite il partit d'Hamadan , pour recommencer la campagne , avec une armée de quatre-vingt mille hommes & une artillerie de deux cens pièces de canon. Dans une fameuse bataille livrée le 26 Septembre , il remporta une glorieuse victoire. Topal-Osman , après toutes les manœuvres d'un habile général & les exploits d'un héros , fut tué. Le Régent de Perse considéra le corps de ce grand homme avec vénération , & l'envoya aux

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1146.

1733.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1147.

1734.

1148.

1735.

1149.

1736.

Turcs de Bagdad pour qu'on lui rendît les honneurs funebres. Une irruption des Tartares dans le Daghestan, détermina pour lors les Persans à tourner leurs armes vers l'Arménie & la Géorgie.

Thamas-Kouli-Khan irrité contre les Lefghis, alla faire passer la charrue sur le sol de la ville de Schamaki, asyle de ces Tartares, après avoir fait couper la tête au Pacha. Les Lefghis se mirent dans leurs montagnes à couvert de sa vengeance, qui tomba sur quelques villages. Après cette expédition il alla joindre son fils au siège d'Erivan. Il assit son camp dans les Gorges, le fit miner & l'abandonna après une légère résistance. Abdoullah Kouprougli s'en étant emparé, les mines jouèrent & l'infanterie Ottomane sauta en l'air. L'action ou plutôt le carnage dura neuf heures. Le Pacha fut enseveli dans les montagnes avec cinquante mille des siens. Artillerie, bagage, caisse, tout l'attirail militaire des Turcs fut le butin de l'armée victorieuse. Erivan rentra sous la domination Persanne. La Géorgie & l'Arménie retomberent aussi-tôt dans la masse de l'Empire. Bientôt la paix assura au vainqueur le fruit de ses victoires. La Czarine lui céda tous les pays conquis par les Russes sur la Perse, à la réserve de Terki, place nécessaire pour assurer leur commerce sur la mer Caspienne.

Cependant la noblesse suscitée par les Turcs, forma une ligue pour rétablir le Schah détrôné; mais les conjurés se dissipèrent à l'aspect du Régent, qui punit leurs chefs. Jusques-là Thamas-Kouli-Khan n'avoit servi ou ce Sofi, ou l'Etat, ou lui-même que par les armes; il va s'occuper du bonheur des peuples, du rétablissement de la justice, du soulagement des pauvres, de l'embellissement de la capitale, pendant que son fils met le dernier sceau à sa gloire militaire. La sagesse & la douceur de son gouvernement font desirer qu'il ne soit point un usurpateur; on l'avoit presque oublié lorsque la mort de Schah-Thamas & celle de Schah-Abbas III son fils, soit naturelle, soit violente, réveillèrent dans les esprits cette affligeante idée. Les Etats généraux du Royaume s'assemblerent; une voix unanime s'éleva: *Nadir est seul digne*

de



*de regner ; Nadir est le grand Roi de Perse.* Tous les membres de l'assemblée jurèrent de le maintenir sur le trône de Perse, lui & sa postérité, jusqu'à la dernière goutte de leur sang. Kouli-Khan reçut la couronne avec la fierté d'un homme qui s'en croit le plus digne. La religion le proclama dans la grande mosquée d'Ispahan, sous le nom de *Schah-Nadir*. Ensuite la paix se conclut entre la Porte & la Cour de Perse. Le Grand Seigneur se désista de ses prétentions sur la Géorgie, sur les provinces d'Erivan & de Tauriz, & sur les deux Arménies Persannes. Les deux puissances s'engagerent à travailler à la réunion des deux sectes Mahométanes pour amortir l'antipathie, que la diversité de croyance nourrissoit dans les deux nations : chose impossible.

Schah-Nadir fit des loix : il établit d'abord l'ordre de succession dans sa famille en donnant la lieutenance générale du Royaume à son fils aîné Reza-Kouli-Mirza, & en le faisant reconnoître pour l'héritier de la couronne. Pour remédier aux inconvéniens des minorités, il déclara le trône dévolu aux frères du Roi, s'ils étoient en âge de gouverner, lorsqu'à sa mort, il ne laisseroit que des enfans en bas âge. L'usage introduit par Abbas I de tenir enfermés dans le Haram, pendant la vie du Roi, les Princes du sang royal, fut aboli par ce législateur. Dès son avènement au trône, il avoit fait voir qu'il gouverneroit par lui-même, comme il avoit fait la guerre par lui-même. Par une des loix, il fut défendu aux Eunuques, sous peine de mort, de s'immiscer jamais dans aucune affaire relative au gouvernement, & ces misérables furent remis à leur place. Il falloit que Schah-Nadir regnât long-tems en paix pour donner de la consistance & de la vigueur à ses loix.

Les grandes idées d'Abbas sur le commerce rouloient dans la tête du nouveau législateur. Il parut un édit qui permettoit aux Persans d'embrasser à leur choix la secte d'Omar ou celle d'Ali, & qui défendoit aux Mollahs de continuer, soit en public, soit en particulier, les malédictions contre Omar, &c. suivant le traité conclu avec la Turquie. Dans un nouvel édit en faveur des Chré-



tiens des différentes communions, l'usage du vin fut permis ou du moins toléré. Schah-Nadir suivoit constamment Abbas le Grand son modèle. Cependant Hussein-Khan, Prince du Candahar, ne rendoit point hommage au nouveau Roi ; les Tartares de Balk & de Samarcande le soutenoient ; Schah-Nadir marcha & le Candahar fut soumis.

Pendant qu'il assiégeoit la ville de Candahar, l'Inde s'ouvroit devant lui. Il n'est pas vrai que les Mogols eussent des intelligences avec les Aghuans, & qu'il n'entra dans leur Empire que pour s'en venger. Il est vrai que la Cour de Dehli devoit des sommes considérables à la Perse, & qu'il n'alla dans l'Inde que pour en être payé, avec usure, par la trahison. Dans cette expédition qui l'a rendu si célèbre, il ne fut que l'instrument des passions de quelques Ministres de l'Empereur Mohammed-Schah, lesquels le conduisirent comme par la main, jusqu'au trône du Mogol, où il ne s'assit que pour enlever des richesses immenses à une nation à qui le luxe des nations de l'Europe & de quelques autres régions paye à jamais d'énormes tributs en or & en argent.

1151-52.

1738-39.

Le Mir-Bak-Chi ou Généralissime des armées Mogoles, nommé Kandoran, dans le dessein de se distinguer par quelque action d'éclat, & d'étouffer sous sa gloire Nizam-El-Moulk, gouverneur du Dékan & Sadet-Khan, gouverneur de Laknove, ses ennemis personnels, invita Schah-Nadir à demander à son Maître les sommes dues à la Perse, ou une troupe de 50 mille chevaux pour l'aider à soumettre le Candahar. L'arrivée de son Ambassadeur & l'objet de sa mission embarrassèrent le foible Empereur des Mogols qui, n'ayant point de confiance dans les lumières de son Visir Kamerdi-Khan, s'abandonna, sans réserve, à l'homme le plus capable de sauver ou de perdre l'Etat, suivant le parti que son ambition démesurée lui conseilleroit de prendre. Nizam-El-Moulk engagea d'une part Mohammed à mal accueillir l'Ambassadeur Persan, & de l'autre Schah-Nadir à pénétrer dans l'Inde par la route qu'il lui applaniroit. Déjà les troupes Persannes sont sur les



frontières, Kandoran les méprise; il se flatte qu'elles seront arrêtées au défilé de Kaboul par le Soubdar Nasset-Khan, son ami. Schah-Nadir soudoyé par Nizam-El-Moulk, gagne un Raja des montagnes, qui le conduit par un sentier difficile, où douze mille hommes le suivent, à pied, un à un, pendant près de 50 heures, sans vivres & sans eau. Arrivé à deux heures après minuit à l'entrée du défilé de Kayebar, il enlève Nasset-Khan endormi & ne lui laisse la vie qu'à condition que le passage sera ouvert au reste de son armée.

Maître de Kaboul & payé de ses fatigues par le gouverneur de Lahor, vendu à Nizam-El-Moulk, avec l'argent destiné à fortifier le défilé, il va sur le chemin de Dehli, laissant à sa droite Lahor, suivant la marche que lui trace ce perfide Mogol. L'Empereur vient à lui avec une armée de plus de 800 mille hommes & trois mille pièces de canon; on dit que le Persan n'avoit que 60 ou tout au plus 100 mille hommes, mais des hommes accoutumés à combattre & à vaincre, avec un très-médiocre train d'artillerie. Pendant que Schah-Nadir étoit engagé dans cette périlleuse entreprise sur la foi d'un traître, les Aghuans n'étoient pas bien soumis, les Lefghis, après avoir fondu sur la Géorgie, d'où Ibrahim-Khan, son frère, les avoit chassés, s'établissoient dans le Schirvan, & les Arabes de Mascate se révoltoient: mais la fortune étoit pour lui.

Le perfide Sadeh-Khan étoit, avec 50 mille hommes, entre les armées Mogole & Persanne. Suivant le projet donné par Nizam, une affaire s'engage entre sa troupe & les troupes de Schah-Nadir; il annonce une victoire à Kandoran; celui-ci s'avance avec un corps considérable pour en partager la gloire, & tombe dans une embuscade, où Schah-Nadir & Sadeh-Khan réunis taillent ses soldats en pièces. Il fuit avec quelques mille cavaliers, & comme il se présente devant le camp, l'artillerie que Nizam fait jouer, en signe de réjouissance, le foudroie, il est blessé, il s'empoisonne.

Nizam-El-Moulk triomphe, son ennemi est mort, il offre trois

M m m m ij



kouroucs de roupies, 72 millions de livres de notre monnoie, au Persan, pour prix de ses services & pour la paix. Le traité se conclut, mais Sader-Khan apprend que Nizam étoit élevé à la place de Généralissime, qu'il devoit remplir lui-même après la perte de Kandoran, suivant leurs conventions. Il excite l'avarice de Nadir, par l'appas de quinze kouroucs de roupies, 360 millions de nos livres, qu'il promet de lui remettre dans les mains à Dehli, s'il veut marcher droit à cette capitale, après s'être faisi de la personne de Nizam & de celle de Mohammed. Nadir rappelle Nizam, & lui déclare qu'il le fera pendre, si l'Empereur ne se rend aussi dans son camp avec toute sa Cour. L'Empereur suit son général, malgré l'avis de ses Omrahs, tous déterminés à combattre; il est arrêté prisonnier; alors ses troupes se débandent & une grande partie en est massacrée par les Zates & les Berlouches, payfans Indiens.

On a prétendu que Schah-Nadir, ayant attiré Mohammed dans un piège, sous prétexte de traiter avec lui de la paix, dit à ce malheureux Prince: » Est-il possible que vous ayez abandonné le » soin de votre Etat, jusqu'à me laisser venir aux portes de votre » capitale? Est-il possible que vous ayez l'imprudence de vous » engager dans une conférence avec moi qui suis en guerre avec » vous, & de vous mettre à ma discrétion, sans que vous puissiez » vous défendre d'un mauvais dessein, si je l'avois? Je connois » vos sujets, grands ou petits, ils sont des lâches ou des traîtres. » Votre Tack (trône) est à moi, mais je vous le rends; je veux » seulement voir votre capitale ». Si le brutal Thamas-Kouli-Khan tint ce beau discours à Mohammed, Mohammed auroit pu lui répondre: » Est-il possible que vous ayez abandonné le Royaume » me que vous venez d'usurper, pour vous enfoncer, sur la » parole de quelques traîtres, dans un Empire que vous ne sçauriez » conserver, & par des gorges où une poignée d'hommes pouvoit » vous écraser vous & toutes vos troupes, & pour une somme » d'argent qui ne vous suffira peut-être pas pour appaiser les



» troubles que votre absence doit occasionner dans la Perse ? Ma  
 » bonne foi m'a mis à votre discrétion, mais que gagneriez-vous  
 » à m'égorger ? Vous n'avez ici que des ennemis. Si mes sujets  
 » sont perfides, craignez-les à votre tour. Et n'avez-vous rien à  
 » craindre de vos propres esclaves, vous, usurpateur ? On vous  
 » trahit jusques dans votre ferrail. Rendez grâces au sort qui justifie  
 » aujourd'hui votre témérité ».

HISTOIRE  
DE PERSE.

Quoi qu'il en soit, le Schah, maître de l'Empereur, l'étoit des trésors de l'Empire, & il n'en vouloit qu'à ces trésors. Sader-Khan, muni d'un ordre que Mohammed donnoit au gouverneur de Dehli, d'obéir aux Envoyés du Persan, ne put lever les quinze kouroucs qu'il s'étoit engagé à lui remettre. Le vainqueur, en arrivant, lui dit avec sa brutalité ordinaire, *traître infigne, je vais te faire ouvrir le ventre, & tes boyaux serviront de cordes à violon, si tu ne me fais trouver en vingt-quatre heures ce que tu m'as promis.* Nizam-El-Moult dit alors à Sader-Khan avec un air affectueux & enchanteur, qu'il ne leur restoit plus, pour sauver leur honneur, qu'une mort volontaire. Prenant ensuite un forbet, il lui dit adieu & ordonna qu'on le couvrît, comme un homme mort, depuis la tête jusqu'aux pieds. Sader, qui couroit risque d'être éventré, fit piler un diamant qu'il avala : il mourut six heures après, & Nizam ressuscita, délivré d'un rival dangereux.

Le Roi de Perse étoit entré dans Dehli sans obstacle. Tout avoit été concerté entre l'Empereur & lui, & Mohammed avoit, dit-on, paru le premier dans son palais pour défendre aux habitans de paroître dans les rues, aux fenêtres ou sur les toits des maisons, pour voir défilér les Persans ; en sorte que Nadir avoit pris possession de Rechen-Abad ou du quartier Impérial, avec la même tranquillité que s'il étoit entré dans son palais d'Ispahan. On fit alors courir le bruit dans le Bengale, qu'il avoit fait servir au Grand Mogol, pour toute nourriture, un plat de perles & de pierreries, en lui disant : *ces mets sont cause de votre misère ; si vous les aviez employés à fortifier vos places, vous seriez dans*



*l'abondance.* C'est grand dommage que l'usurpateur aimât beaucoup ces *mets-là* & qu'il n'eût point assiégé de *place*. On ajoutoit que l'Empereur, enfermé dans une cage de fer, les mains liées derrière le dos, avoit honoré l'entrée triomphante du vainqueur à Dehli. C'est le conte de Bajazet renouvelé. Schah-Nadir entra de nuit dans la capitale, Mohammed fut enfermé dans une tour; & à la liberté près, il fut traité avec beaucoup d'égards & de respect.

Tout étoit paisible, lorsqu'un Seigneur Persan étant tombé, à l'entrée de la nuit, des murs du château Impérial dans la rivière de Gemené, le bruit se répandit que l'usurpateur ayant voulu forcer le ferrail de l'Empereur, les femmes l'avoient tué & jeté dans la rivière. Le peuple prit tumultuairement les armes, on fit main basse sur cinq à six mille Persans répandus par hasard dans les rues. Les ténèbres augmentèrent le désordre. Schah-Nadir, fort inquiet, détacha deux mille hommes de sa garde pour observer ce qui se passoit. A l'aspect de ce corps, l'épouvante dissipa les Mogols. Le lendemain le Roi ordonne un pillage & un massacre général; cet ordre fut exécuté avec une barbarie digne de sa fureur; on n'épargna que les plus belles filles. M. Otter fait périr, dans ce sac, 200 mille hommes; le P. Saigne, dans le 25<sup>e</sup> recueil des Lettres curieuses & édifiantes, en égorge un million: il en coûta la vie à 40 mille habitans. Cette horrible scene fut terminée par la mort de trois des principaux Omrahs, accusés d'avoir excité l'émeute, & par la mutilation de plus de sept cens personnes d'une qualité inférieure, accusées d'y avoir eu part. On ouvrit le ventre à ceux-là, en présence de Nizam & du Visir; on coupa le nez & les oreilles à ceux-ci, le plus infâmant des supplices de l'Inde.

Après cette horrible boucherie, Schah-Nadir ne songea plus qu'au butin. Avec le secours de Nizam, il tira des richesses immenses, tant des provinces que de la capitale, tant des caisses publiques que des coffres des particuliers. On rapporte que plu-



seurs Seigneurs qui refusoient de livrer leur argent, furent mis à la torture, pratique ordinaire dans l'Inde, & que le Vifir fut exposé à l'ardeur du soleil, usage ancien dans les pays chauds. Suivant les supputations faites par des experts, l'or & l'argent montoient à 45 kouroucs, un milliard, 80 millions de notre monnoie; les pierreries & autres effets précieux à 25 kouroucs, 600 millions de nos livres, sans parler du paon qui formoit le couronnement du trône & de la balustrade d'or, chargée d'une vigne en pierres de toute espèce, laquelle entouroit le lit de l'Empereur. Le trône seul du paon étoit estimé neuf kouroucs de roupies, 216 millions de nos livres. On a porté la somme totale du butin jusqu'à 7 milliards, 400 millions de livres, monnoie de France. M. Otter rapporte qu'un Dervisch voyant les peuples réduits, par les extorsions, au plus affreux désespoir, présenta au terrible Schah-Nadir une requête conçue en ces termes : » Si tu es Dieu, agis en Dieu. » Si tu es Prophète, conduis-nous dans la voix du salut. Si tu es Roi, rends les peuples heureux & ne les détruis pas ». On ajoute que le Schah répondit : » Je ne suis pas Dieu pour agir en Dieu ; ni Prophète, pour montrer le chemin du salut ; ni Roi, pour rendre les peuples heureux. Je suis celui que Dieu envoie contre les nations sur lesquelles il veut faire tomber sa vengeance ». C'est le mot d'Attila. Les *ornemens* dont on s'est servi pour embellir l'histoire de Thamas-Kouli-Khan, sont malheureusement trop connus, trop usés & trop façonnés à l'Européenne, pour abuser & amuser le lecteur.

Avant que de retourner en Perse, Schah-Nadir fit asseoir Mohammed sur le trône, où il le salua en qualité d'Empereur, en l'appellant son frere. Cependant il agit encore en maître, en conférant le titre d'Asséf-Ja, grand Chancelier ou Régent de l'Empire, à Nizam-El-Moulk, qu'il donnoit, en quelque sorte, pour tuteur à Mohammed, comme le ministre du génie le plus étendu & de l'habileté la plus consommée, & ce n'étoit pas sans raison. Mohammed recommença son regne, par la cession qu'il fit



au Persan, de tous les pays situés entre la rivièrè d'Atek & le Candahar. Nadir reprit alors le chemin de la Perse : c'est de lui plutôt que d'Alexandre, qu'on peut dire *qu'il étoit venu dans les Indes plutôt voyager que combattre*. En effet, il ne combattit pas, il ne conquit pas, & il fut le maître du trône des Mogols. La cupidité l'attira dans l'Inde, la témérité l'y engagea, la trahison l'y conduisit pas à pas jusques dans la capitale, & là il ne signala guère que sa cruauté & son avarice. A son retour, il trouva de grands obstacles à surmonter; il étoit encore dans la faveur de la fortune; sa retraite fut un vrai triomphe.

Après cette expédition, les nouvelles Persannes annoncerent que l'intention du Roi étoit d'aller mettre le siège devant Constantinople, de parcourir ensuite l'Europe pour la forcer à suivre la loi de Mahomet, & revenir ensuite sur ses pas pour conquérir l'Empire de la Chine; on lui auroit bientôt créé des mondes nouveaux pour les conquérir. Nadir fut reçu à Ispahan avec des témoignages éclatans d'admiration de la part des peuples. On dit que la joie de son triomphe fut troublée par des chagrins domestiques. Son ferrail étoit en proie à l'infâmie & à la dissension; deux de ses femmes éventrées, quatre enterrées toutes vives, des Eunuques empalés assouvirent la rage dont des mystères d'iniquité avoient enflammé sa jalousie.

1153.  
1740.

L'infatigable Schah-Nadir sembloit redouter le repos, ce tourment des âmes actives. Divers peuples Tartares avoient secoué le joug pendant son voyage aux Indes. Il alla d'une main victorieuse le leur imposer de nouveau. Il commença d'abord la guerre contre les Tartares-Usbeks. Le vainqueur des Turcs & des Indiens donna la loi dans Bokhara & dans tous les pays connus autrefois sous le nom de Sogdiane. Enfin il éprouva de nouveau les suites dangereuses des expéditions éloignées. Une main trop chère au Monarque ourdissoit contre lui la trame d'une conjuration. Reza-Kouli-Mirza, son fils aîné, déploya l'étendard de la révolte. Il est de ces crimes qui, une fois entrepris, forcent, en quelque ma-

1154.  
1741.

niere,



nière, le coupable à les consommer, en ce que le projet seul en est punissable comme l'exécution, en ce que, si le succès ne les justifie pas, le prix en est du moins assez grand pour étourdir sur leur horreur. Le fils combattit le père; il fut vaincu; Nadir ne vit en lui qu'un rebelle & le punit de mort. Ce Prince ambitieux avoit goûté les douceurs de la royauté pendant l'absence du Roi, & le sang de Schah-Nadir couloit dans ses veines. Cependant les Tartares Daghestans bravoient les armes du Monarque. Ce Prince accoutumé à vaincre, crut marcher à la victoire, mais il reçut un échec contre ces foibles ennemis.

Dès que la fortune cesse de susciter à Schah-Nadir des ennemis; dès que la victoire lui en a fait des sujets ou des alliés, cet homme né pour se nourrir de combats, ne cherche qu'à allumer de nouvelles guerres; il entre par la mer Caspienne dans les Etats de la Czarine, qu'il avoit demandée en mariage; mais il en sort bientôt pour se jeter sur les Etats du Turc. Il eut du succès dans ses premiers combats. Les Pachas reconnurent en lui le vainqueur de Topal-Osman. Schah-Nadir victorieux, frappe du fléau de la guerre Erzerum & toute l'Arménie Turque; il passe de là sur l'ancien théâtre de ses revers & de ses triomphes, la Syrie: sa destinée étoit d'échouer toujours contre le même écueil; il assiégea Moussoul en vain; il attaqua ensuite Bagdad, qu'il n'avoit pu autrefois entraîner dans la chute de Topal-Osman; & s'il remporta des victoires dans la Babylonie, il ne put pas s'y assurer une conquête.

Il eut encore la fortune contre lui l'année suivante, & d'abord au siège de la ville de Kars. Plus heureux dans les combats qu'aux sièges & par-tout où il faut plus de bravoure que d'art, il éprouva que la crainte seule contient dans le respect un Empire usurpé. Ses mauvais succès inviterent Schah-Radé, Prince Persan, à se soulever contre lui; les Turcs accoutumés & intéressés à fomentier les rebellions contre un Prince si redoutable, donnerent du secours au rebelle. Ces Princes trouvent beau de détruire leurs ennemis par les

HISTOIRE  
DE PERSE.

1155.  
1742.

1156.  
1743.

1157.  
1744.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1158.

1745.

1159.

1746.

1160.

1747.

maines de scélérats, qui méritent & qui subiroient dans leurs Etats les plus infâmes supplices.

Schah-Nadir étoit sur son déclin ; il négocia avec les Turcs, & sa colere contre les rebelles lui fit négliger le soin de ses intérêts. Le traité de paix qui fut conclu entre la cour Ottomane & la cour de Perse, étoit avantageux aux Turcs, car il régla les limites des deux Empires sur le pied du traité conclu en 1638, sous le regne d'Amurat IV. L'usurpateur exerça de grandes cruautés contre les rebelles. Ce Prince, assez humain envers ceux qui cédoient, trop sévere envers ceux qui lui résistoient, aigrit contre lui sa cour & sa propre famille. Enfin il fut massacré par Mohammed, gouverneur de Tauriz, qui avoit conjuré avec Ali-Kouli-Khan, neveu du Roi. Ali-Kouli-Khan fut proclamé Roi de Perse, sous le nom d'Adil-Schah. Alors l'Empire tomba dans une de ces crises si ordinaires après la mort des usurpateurs & des grands conquérans.

Thamas-Kouli-Khan étoit né avec une ame d'une trempe forte ; il n'avoit reçu d'éducation que de la nature ; il avoit endurci de bonne heure son corps à la fatigue ; il avoit perdu dans le brigandage toute idée de justice & de crainte ; il n'eut point de ces petites passions qui croisent la passion des grandes entreprises ; il eut pour lui les circonstances & le hazard ; voilà tout le mystere de la fortune de Schah-Nadir. Cet homme extraordinaire avoit la taille haute, le regard vif & fier, un air d'empire, en un mot l'extérieur qui convenoit à son ame & à ses projets. Il vivoit avec la simplicité d'un soldat & la frugalité d'un homme toujours occupé de grands objets. Le vin & les liqueurs fortes dont il fit un grand usage, ne surprirent jamais sa raison ; il aima les femmes sans passion ou du moins sans foiblesse. Enfin il eut le sort des tyrans dans tout le cours de sa vie. Une défiance & une crainte éternelles furent le fruit & la peine de ses usurpations : il avoit sa ceinture toujours garnie de pistolets ; le meilleur de ses amis & le plus intime de ses confidens ne lui parloit qu'à dix pas loin de lui ; il auroit



cassé la tête à celui qui l'auroit approché de plus près. On dit qu'il envoyoit , lorsqu'il mourut , le fameux paon du trône de Dehli au Grand Seigneur Mamouth , & que ce Prince en ayant été informé par le Pacha de Bagdad où se trouvoit l'Ambassadeur Persan , à la mort de son maître , écrivit au Pacha : » Je suis trop » satisfait d'apprendre la mort de ce voleur. Je ne veux point partager les richesses qu'il a enlevées à Mohammed-Schah : gardez » ce présent dans le château jusqu'à nouvel ordre ». On ajoute qu'il offrit le paon au Mogol , & que celui-ci lui répondit qu'il falloit qu'il allât lui-même le chercher à Bagdad. Cette ridicule bravade n'est point dans le génie de Mohammed.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Adil-Schah fut bientôt détrôné par son frere Ibrahim , qui le fit 1161-62.  
aveugler. Ensuite Ibrahim trouva un concurrent redoutable dans 1748.  
Schah-Rouk , petit-fils de Nadir & descendant des Sofis par sa mere. Schah-Rouk , couronné Roi de Perse à Casbin , marcha 1163-64.  
contre Ibrahim-Schah , que ses troupes abandonnerent sur le 1749-50.  
champ de bataille. Le Prince vaincu , mourut sous les armes ou peut-être des mains de son concurrent. Celui-ci reconnu Roi dans la plupart des provinces , n'en fut pas plus assuré sur le trône. Le Scheik ou Grand Mufti de Masched , soulevoit le Khorassan pour mettre la couronne sur la tête de son fils. Dans la même province , Soliman , de la famille des Sofis , se mit en devoir d'ajouter le droit de conquête aux droits de sa naissance. Les compétiteurs tâchoient de s'appuyer , l'un de la faveur des Turcs , l'autre des secours des Indes. Le Grand Mogol avoit attendu la mort de Thamas-Kouli-Khan pour se venger de lui sur ses Etats ; il attisa le feu des divisions intestines. Schah-Rouk remporta plusieurs avantages sur les prétendans à l'Empire , il fit périr Soliman , qui lui étoit tombé entre les mains ; mais ses succès n'étoient pas assez brillans pour intimider des ambitieux. Tandis qu'il étoit occupé à étouffer ces troubles dans le Khorassan , il s'en éleva de nouveaux au centre de l'Empire ; la plupart des Khans secouerent le joug.



HISTOIRE  
DE PERSE.

1165-66.

1751-52.

Héraclius, Prince de Géorgie, marchant sur les traces de son père Teimouras, profita des circonstances pour établir son indépendance & aggrandir ses Etats. Il grava ses prétentions, en conquérant, sur les ruines de différentes villes des provinces d'Erivan & de Naschirvan, & jusques sur les portes de Tauriz. Les Aghuans reçurent de Teimouras la loi & un chef. Dans le même tems, les Bakaris, Kurdes d'origine, arborèrent du côté du midi l'étendard de la guerre, en faveur d'un Prince nommé Ismaël, qui prétendoit descendre de la famille des Sofis. Où il n'y a point de droits certains, il y a toujours beaucoup de prétentions, la fortune seule juge entre les concurrens, & le succès devient un droit. Les Bakaris couronnèrent Ismaël dans Ispahan, & le nouveau Sofi condamna tyranniquement le peuple à le maintenir sur le trône par d'énormes impôts. Les Aghuans qui ne s'étoient soumis aux Géorgiens que pour commettre avec plus d'impunité toutes sortes de violences, foulèrent aux pieds les loix de la subordination, & fondirent avec une licence sans frein sur l'Adherbigiane. Héraclius remporta sur eux une victoire signalée, les chassa de Tauriz & battit les Lefghis avec les mêmes armes. Ses succès lui inspirèrent tant de confiance qu'il prit le titre de *Doulet-Scheriki*, associé à l'Empire. On prétend que ce fut en conséquence d'un traité conclu avec Schah Rouk. Ce petit-fils de Schah-Nadir, au lieu de se fortifier dans la capitale & au centre de l'Empire, le seul lieu d'où il pouvoit faire face en Roi de Perse à cette foule de prétendans, étoit resté dans le Khorassan à voir périr son armée de misère devant celle du Scheik : il fut arrêté dans une émeute populaire, & ses sujets lui creverent les yeux. Les Aghuans & les Lefghis réunis contre leur ennemi commun, saccagerent, brûlerent, épuiserent les provinces d'Erivan, de Naschirvan & de Schirvan. Ces Barbares forçoient les peres à vendre leurs enfans pour leur payer d'énormes contributions ; ils massacroient les femmes après avoir assouvi sur elles leur brutalité. Héraclius fut obligé d'abandonner ses conquêtes pour couvrir son propre pays.



Les Moscovites mirent ensuite entre les mains du Prince Héraclius un Prince se disant de la famille des Sofis. Le Géorgien proposa aux Khans du Royaume un plan d'opérations, dont l'objet étoit de pacifier l'Empire, d'exterminer les Aghuans & de procéder à l'élection d'un Roi. La ligue se conclut & le rendez-vous général fut assigné aux environs de Tauriz, dont les Aghuans venoient de s'emparer, mais Héraclius découvrit la mauvaise foi de ses alliés. Les Lefghis le battirent auprès de Gandja: les Circassiens vinrent à son secours. Il battit à son tour les Lefghis, & cette victoire rétablit entièrement ses affaires. Les Aghuans lui demandèrent la paix qu'il leur accorda, mais à condition qu'ils se tiendroient dans les limites de leurs habitations & qu'ils ne passeroient point l'Araxe. Tauriz & toutes les conquêtes des Aghuans tombèrent de nouveau sous sa puissance. Cependant les Aghuans, toujours armés, triomphèrent de Kerim-Khan auprès d'Hamadan. Ispahan va successivement passer entre les mains des divers compétiteurs au trône.

Les Aghuans n'avoient pas plutôt eu conclu le traité avec Héraclius qu'ils l'avoient violé. Ils lui avoient offert de se joindre à lui pour réduire les Lefghis & sans doute pour le trahir. Le trône est entouré d'une foule de prétendans, ils y montent & ils en descendent tour à tour; nul n'y reste assis, nul ne regne. Parmi tous ces Princes qui prennent au milieu de l'anarchie le titre de Rois, Ismaël, Kérim, Azad, Méhémet, Achmet, ont vu leurs espérances s'évanouir. En 1755, les Aghuans, au nombre de cent mille hommes, paroissoient sur le point de forcer leurs ennemis dans les derniers retranchemens. En 1758, tous les gouffres qui engloutissent des nations entières, s'ouvrirent à la fois, l'anarchie, la guerre, la famine & la peste. En 1760, la victoire frayoit un chemin vers la royauté au Prince Kherim-Khan, des débris de l'armée d'Assad-Khan; mais au milieu des troubles le Prince Héraclius résistoit au torrent qui avoit entraîné ses compétiteurs du trône dans l'abyme. En 1761, vainqueur de tous ses ennemis,

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

1166-67.

1752-53.

1168-78.

1759-64.



il vit la Perse à ses pieds. Assis sur le trône d'Ispahan, il sembloit n'avoir plus d'autre ennemi à redouter que la fortune ; mais la fortune ne l'a pas long-tems laissé jouir d'une puissance dont il paroïssoit digne. Suivant les relations, le Roi Héraclius étoit un Prince d'un esprit vaste & d'un courage extraordinaire, simple dans ses manieres & réglé dans ses mœurs, pieux, juste, libéral, fidèle à sa parole, chéri des peuples, adoré des soldats, estimé & révééré de ses voisins, qui le regardoient comme le plus grand capitaine & le Prince le plus accompli des Persans de son siècle. Enfin le trône de la Perse a paru balancer entre Kérim-Khan & Fat-Ali-Khan ; mais par la défaite de ce dernier, Kérim s'est vu maître de la Perse en 1763. Jusqu'ici il a pris dans ses firmans & dans les monnoies le titre de *Maître du tems présent*, & non celui de Roi. La Perse, dit-on, sous l'administration sage & vigoureuse de ce Prince, pourra reprendre son ancienne splendeur. Déjà les chemins sont sûrs, le commerce refleurit, les Caravanes le traversent en sûreté, & plus de vingt mille familles que ces troubles avoient engagées à sortir du Royaume, y reviennent successivement.

*Fin de l'Histoire Moderne de Perse.*





## DESCRIPTION DE LA PERSE,

*Suivie d'Observations sur le Gouvernement, la Religion, les Arts,  
le Commerce, les Mœurs, &c. des Persans.*

LA Perse, l'Elam des livres de Moïse, est appelé par Esdras & par Daniel *Payas*, nom assez conforme à celui de *Pars* ou *Fars*, que les Orientaux ont toujours donné à la Perse proprement dite, & que la principale de ses provinces porte encore aujourd'hui. Les Grecs & les Latins en ont formé ceux de *Persis* & de *Persia*. Les Persans appellent leur pays *Iran* ou *Irak*, du nom d'un de leurs anciens Rois. Les limites présentes de cet Empire sont du côté du nord, la mer Caspienne, le fleuve Oxus & le mont Caucase; à l'orient le fleuve Indus & les terres du Mogol; au midi le golfe Persique & la mer des Indes; & à l'occident les Etats du Turc. Sa situation, suivant M. d'Anville, est entre quarante-deux & vingt-trois degrés trente minutes de latitude septentrionale, & entre soixante-deux & quatre-vingt-treize degré de longitude. Son étendue du sud au nord est de trois cens soixante-dix lieues & de six cens vingt du levant au couchant. Cet Empire a de tous côtés, dans l'espace de trois journées de chemin, des terrains vagues, que la nation laisse sans culture & sans habitans: c'est une barrière qui, à la vérité, défend l'Etat & qui exclut toute dispute sur les limites; mais qui en même tems coupe les canaux de communication par lesquels le commerce circuleroit d'une nation à l'autre & engraisseroit les stériles cantons de la Perse.

J'ai dit que la Perse étoit bornée par trois mers. La mer Caspienne, autrefois mer d'Hyrkanie, aujourd'hui *Kulsum* chez les Persans, *Soof* chez les Arméniens, *Gualenskoy* chez les Russes, est un grand étang poissonneux & salé, d'environ 200 lieues de long, sans communication apparente avec d'autres mers & sans



flux & reflux ; elle ne se déborde jamais , quoiqu'elle reçoive dans son sein plus de cent rivières , dont le Volga seul lui donne , par minute , 445 , 522 tonnes d'eau , de 36 pieds cubes chacune , au rapport du capitaine Jean Perry , chargé , en 1719 , par Pierre le Grand , de lever la carte de cette mer. Cet Observateur estime la totalité des eaux vomies par les autres rivières à 1 , 336 , 566 tonnes , & il explique leur dissipation , par l'évaporation seule , fondé sur les expériences faites par le célèbre M. Haley , sur la Méditerranée , comme on le voit dans le 7<sup>e</sup> volume du Recueil des Voyages au nord par Bernard. L'auteur de l'Histoire Généalogique des Tatars , croit que cette mer se vuide par des filtrations souterraines , ainsi que par un gouffre situé sous le 42<sup>e</sup> degré de latitude. Le P. Avril , dans son voyage en divers Etats d'Europe & d'Asie , entrepris pour découvrir un nouveau chemin à la Chine , prétend que cette mer communique avec le golfe Persique , par deux gouffres de la province du Ghilan , dans lesquels ses eaux se précipitent avec un bruit effroyable : ce qui est confirmé par la grande quantité de feuilles de saule , ( arbre commun sur les bords de cette mer ) que l'on voit à la fin de chaque automne sur le golfe , quoiqu'il n'y ait point de saule sur les terres voisines. Quelques-uns ont cru que la mer Caspienne se déchargeoit dans la mer Noire , dont elle est pourtant séparée par une chaîne de hautes montagnes. Pierre le Grand s'étoit proposé d'unir ces deux mers par un large canal ; entreprise jadis vainement tentée par le premier Roi de la Dynastie des Séleucides.

La Perse est coupée dans toute sa longueur par le Taurus , qui forme une chaîne de montagnes , dont les sommets échappent à la vue. Le Dancroan , une des plus considérables de ces montagnes , s'élève en pyramide à une hauteur prodigieuse. Pendant la nuit , elle paroît en feu comme le Vésuve.

Les fleuves Oxus & Jakarte coulent au nord du Royaume. L'Aras ou Arake des anciens ; & le Kur , Kyros , Cyrus se rendent par des provinces différentes de l'Arménie dans la mer Caspienne.

Le



Le Bendemir part du Khorassan , arrose le Farsistan & se précipite dans le golfe Persique , après avoir changé plusieurs fois de nom. L'Oxus se jettoit autrefois dans la mer Caspienne ; les Tartares en ont détourné le cours , il se perd aujourd'hui dans des sables arides. Le Jakarte qui formoit une barrière entre des nations policées , a été tout de même dissipé parmi les sables , il ne va plus jusqu'à la mer. Ces Barbares ont intercepté par là , & par la dévastation des pays adjacens , le commerce de l'orient avec l'occident , & la Perse a vu tarir pour elle des sources d'abondance.

*Provinces de la Perse.*

La Perse peut se diviser en quinze provinces ; le Khorassan , le Mazandéran , le Ghilan , le Schirvan & le Gurgistan au nord ; l'Erivan , l'Adherbigiane & l'Iraque-Agémi au couchant ; le Khufistan , le Farsistan , le Loristan & le Kersnan au midi ; Le Makran , le Ségestan , le Zablistan au levant : tel étoit l'ancien patrimoine des Sosis. Les troubles ne cessent de bouleverser toutes ses limites. Herbert assure qu'on y trouve quatre-vingt-dix villes fermées & plus de quarante mille villages. Chardin y compte cinq cens villes entourées de murs , y compris les châteaux , soixante mille villages & quarante millions d'habitans.

1. Le Khorassan , le Mazandéran & le Ghilan composoient peu de tems après le déluge une florissante monarchie , sous le nom de *Bactiane*. Si l'on en croit Ammien Marcellin , on y comptoit jusqu'à mille villes. Hérat , grande ville fort déserte , est la capitale du Khorassan : les tapis qui s'y fabriquent sont en réputation dans toute la Perse ; elle a servi de résidence à plusieurs Monarques Tartares de la famille de Tamerlan. Nischapour , Thous ou Masched , Samarcande , forment ensuite les villes les plus considérables de la province. Damegan est la capitale d'un grand pays appelé Komis.

2. Le Mazandéran , pays aussi fertile que mal sain , porte à sa



partie méridionale qui est montueuse & déserte, le nom de Tabaristan. Ferabad est sa principale ville : ses habitans sont enjoués ; curieux & industrieux à travailler la soie que leur pays produit en abondance. Quelques Géographes comptent parmi les dépendances du Mazandéran, les contrées d'Estérahath, de Korkan & de Daghestan.

3. Le Ghilan est un des plus mal sains & des plus beaux pays de la nature. Sa partie méridionale s'appelle *Dilem*. On compte dans le Ghilan douze villes. Sa partie déserte (car on trouve des déserts dans toutes ces provinces septentrionales) sert de retraite à quantité de bêtes féroces. Les vapeurs de la mer Caspienne infectent l'air de ces pays.

4. Le Schirvan, portion considérable de l'ancienne Albanie, est peuplé de Persans, d'Arméniens, de Turcomans & de Tartares vagabonds ou brigands. Ces derniers peuples infestent encore & ravagent les pays qu'ils ont dévastés. Ptolomée & Pline placent dans l'Albanie plusieurs rivières & une multitude de villes dont il ne reste aucun vestige. Les principales villes du Schirvan sont Schamaki, dans laquelle on comptoit avant que Schah-Nadir la fâcageât, soixante mille habitans, la plupart Arméniens, & Derbent, ville bâtie dans un défilé fort étroit, entre la mer Caspienne & le Caucase : c'est-là le fameux passage qui défend la Perse contre les Tartares. Il n'est pas certain que ce défilé soit le passage que les anciens appelloient les *Portes Caspiennes* ; le terrain est bon dans cette province & l'air y est sain. Ses habitans font leurs délices du riz, du caillé aigre & du fromage.

5. Le Gurgistan ou la Géorgie, grand pays divisé en cinq parties, la Mingrélie, l'Imirette, le Guriel, le Kakét & le Karduel, n'a sous la domination des Perses que ces deux dernières provinces. Les trois provinces orientales appartiennent aux Turcs. La soie est la seule richesse des habitans du Kakét ; ils négligent la culture des terres & ils passent leur vie sous des tentes à la manière des Tartares. Le Karduel est la plus considérable portion de



la Géorgie. Teflis, sa capitale, appelée par les Géorgiens *Cala*, la ville par excellence, est une des plus belles de l'Empire Persan : le Christianisme y est exercé avec la plus grande publicité ; les Géorgiens doivent cette liberté à leur courage & au voisinage des Turcs, qui ne manqueroient pas de les secourir contre les Persans, s'ils en étoient persécutés. Toutes les relations nous représentent les Géorgiens comme des hommes livrés à toutes sortes de vices, particulièrement au larcin, à l'ivrognerie, à l'impudicité. Ils sont fiers, perfides, vindicatifs ; ils ont d'ailleurs de l'esprit, de la politesse & de la bravoure. Le sang des Géorgiennes passe pour le plus beau de l'orient, & même de l'univers. Chardin assure qu'on ne peut voir ni de plus belles tailles ni des figures plus charmantes ; Tournefort s'inscrit en faux contre ce témoignage, d'ailleurs confirmé par une foule de voyageurs. L'histoire de Géorgie est peu connue. M. de Guignes a inféré dans son histoire des Huns une liste de leurs Mèpas ou Rois, qu'un Prince de ce Royaume avoit communiquée à M. de l'Isle. M. Peyssonel, consul de Smyrne, a publié quelques détails instructifs dans son Essai sur les troubles de Perse & de Géorgie.

6. L'Erivan ou l'Arménie Persienne, qui contenoit autrefois un grand peuple, ne forme aujourd'hui qu'un vaste desert, où l'on trouve à peine trois ou quatre villes considérables. Abbas I le ruina pour ôter aux Turcs l'envie de s'y établir, & il en sema les habitans dans l'intérieur de la Perse. Les Arméniens font remonter leur origine jusqu'au déluge ; il y a apparence qu'ils descendent d'une colonie Syrienne ; d'autres colonies de Cananéens, d'Hébreux, de Grecs, de Perses, de Tartares, de Chinois & même d'Européens, contribuerent à augmenter la population de ce pays qui, étant couvert de montagnes, offroit un asyle à tous les peuples obligés de chercher quelque refuge. On y voit encore un village nommé Kubeschah, habité par des Génois fugitifs, qui professent le Mahométisme. La capitale de l'Erivan porte le même nom. Naxivan & Zulfa ruinées par Abbas I, se rétablissent. La



---

 HISTOIRE  
DE PERSE.

partie du sud-ouest de cette province est occupée par diverses tribus de Kurdes qui vivent dans l'indépendance. L'Arménie est en général une contrée montueuse, mais entrecoupée de plusieurs vallées fertiles. L'hiver y est rigoureux & long. Ses peuples sont tyrannisés par les Turcs & par les Persans. Exclues des emplois honorables, ils sont réduits à la distinction de la richesse, & ils s'adonnent entièrement aux arts, aux travaux de la campagne & sur-tout au commerce.

7. L'Adherbigiane, la grande Médie des anciens, est presque déserte dans sa partie septentrionale. Les habitans de ce canton froid & stérile composent une espèce de pain avec des amandes seches, & une boisson avec du jus d'herbes. La partie méridionale offre, sous un climat sain, de vastes plaines, abondantes en grains & en excellens pâturages. Ses vins sont très fameux. Tauriz, capitale de la province, contient au moins cinq ou six cens mille habitans, onze cens mille, si on les en croit eux-mêmes : on y compte quinze mille maisons, sans y comprendre quinze mille boutiques des Bazars ou marchés. Cette ville étend son commerce dans toute la Turquie orientale jusqu'à la mer Noire, dans l'Empire Moscovite, dans la Tartarie & dans l'Inde : c'est un des plus riches marchés de l'univers. On peut ranger trente mille hommes en bataille dans sa principale place. Le soir, le menu peuple s'y rassemble pour prendre part aux divertissemens qui s'y donnent. Là ce sont des batteleurs qui font des tours de souplesse ou représentent des scènes bouffonnes ; des orateurs & des poètes qui récitent leurs ouvrages : ici ce sont des combats de lutteurs, de taureaux & de béliers : plus loin des danses de loup. Ce dernier spectacle sur-tout charme la populace. Les autres villes considérables de la province sont Ardevil ou Ardebil, Tiroan, Maraga, &c.

8. L'Iraque Agémi tient le premier rang entre les provinces de la Perse. Les Arabes ont donné le nom d'Iraque à la Chaldée & à la Parthie ; mais pour distinguer ces deux provinces, ils ont



nommé la première, Iraque Arabique, & la seconde, Iraque Agémi, c'est-à-dire Iraque étrangère. Son climat est sain, mais d'une extrême sécheresse. Sa principale ville, Ispahan, est la capitale de tout l'Empire ; Chardin lui donne huit grandes lieues de circuit. Les Persans disent par hyperbole, *Ispahan fait la moitié du monde* : on y comptoit sous les derniers Sosis près d'un million d'habitans. Cette capitale de la Perse n'a pour rempart qu'un mur de terre mal entretenu. Son Meïdan-Schah, une des plus belles places de l'univers, est, comme la grande place de Tauriz, le rendez-vous d'une foule de gens oisifs que les divertissemens y attirent. La Mosquée royale, située dans la partie méridionale du Meïdan, est un édifice curieux : son dôme, si élevé qu'on l'apperçoit de quatre grandes lieues, passe pour un beau morceau d'architecture. On y garde dans son Mahrab ou Sanctuaire deux reliques très-révérées, à sçavoir, un Alcoran écrit de la main d'Iman Reza & la chemise sanglante d'Husseïn, le premier martyr de la Religion d'Ali. Le palais des Sosis a, suivant les uns, une lieue & demie de circuit, suivant les autres, trois quarts de lieue. Le haram ou le quartier des femmes, renferme seul plus de cent cinquante palais, construits & meublés pour inspirer la volupté. Le cours d'Ispahan a deux mille deux cens pas de long sur cent-dix de large ; un beau canal l'arrose dans toute sa longueur ; il est bordé de deux rangs de platanes ; des pavillons & des jardins l'ornent sur les aîles ; il aboutit à un magnifique palais. La ville est entourée de six grands faubourgs : les deux plus remarquables sont ceux d'Abasabad & de Zulfâ. La rivière du Zenderou coule auprès de ses murailles : les arcades des ponts de cette rivière sont chargées d'inscriptions sentencieuses, en versets, en prose. On lit sur le pont de Barbaroux : *le monde est un pont, hâte-toi de le traverser, — mesure & pese tout ce qui se trouve sur le passage, — tu verras que le mal environné le bien & le surpasse*. On respire un air si sain dans cette capitale qu'un proverbe Persan porte que *quiconque arrive en bonne santé à Ispahan n'y sçauroit*



*tomber malade.* Quelques écrivains prétendent que cette ville a été bâtie sur les ruines d'Hécatompyle, ancienne capitale de la Parthie ; on ne croit pas son origine fort ancienne.

Sultanie fut autrefois une des plus grandes villes de l'Asie. Un voyageur remarque que dans les cantons de la Perse qui sont au nord & à l'ouest d'Ebher, petite ville voisine de Sultanie, le Turc est le langage vulgaire, mais que depuis cette ville jusqu'aux Indes on ne parle plus que Persan. Casbin a deux lieues de circuit & cent mille habitans. Son palais commencé par Schah-Thamas & fini par Abbas I, passe pour un des plus beaux édifices de l'orient. On a mis sur la principale porte cette inscription : *que cette triomphante porte soit toujours ouverte à la fortune, en vertu de la confession que nous faisons qu'il n'y a point d'autre Dieu que Dieu.* Rey, autrefois une des plus grandes villes de l'Asie, n'est plus qu'une misérable bourgade : elle étoit partagée en quatre-vingt-seize quartiers, qui contenoient chacun quarante-six rues, & chaque rue étoit bordée de quatre cens maisons avec dix mosquées. Elle renfermoit dans son sein les plus grandes richesses de l'orient ; il n'a échappé que quelques débris de cette ville superbe au feu des Tartares & des guerres civiles. L'air en est dangereux.

Les Juifs ont à Hamadan une synagogue où l'on voit un ancien tombeau, dans lequel ils prétendent qu'Esther & Mardochée sont ensevelis : cette opinion y attire un grand nombre de pèlerins. Cachan, ville très-commerçante, contient six mille cinq cens maisons, en y comprenant les fauxbourgs, qui sont plus beaux que la ville. Abbas I, fondateur de son caravanserai, l'hospice le plus beau de la Perse, fit graver sur le frontispice ces paroles : *le monde est un caravanserai, & les hommes font une caravanne. N'élevez point de caravanserai dans un caravanserai, c'est-à-dire, ne faites point d'établissement dans un lieu de passage.*

Com, ville du premier ordre, dans l'Iraque, renferme beaucoup d'édifices somptueux. La mosquée de Massouma ou de la Sainte (c'est Fathmé, fille de Moussa-Cazem, septième Iman) est



peut-être le plus beau temple de la Perse. Une foule de pèlerins accourt depuis plusieurs siècles à son tombeau ou plutôt à son cénotaphe ; car le peuple croit que les Anges ont enlevé son corps au ciel. Cette ville a été deux fois plus grande que Constantinople. Son terroir est admirablement fertile en grains & en fruits ; la pêche y est sur-tout d'une qualité excellente. C'est de la Perse que les Romains ont tiré les premières greffes de ce fruit, auquel ils ont donné le nom de pomme Persanne.

HISTOIRE  
DE PERSE.

9. Le Khufistan, pays fort étendu & fort desert, étoit appelé par les Grecs *Sufiane* : on ignore le lieu où étoit Suse, cette superbe capitale, dans laquelle Alexandre trouva neuf mille talens d'or monnoyé & quarante mille talens d'or & d'argent en lingots. Plusieurs écrivains ne la distinguent pas de Schuster, capitale moderne du Khufistan, contre l'opinion de nos plus habiles géographes. Schuster n'est qu'un amas de ruines parsemées de quelques habitations. On trouve dans le Khufistan des mines d'or, des sources de bitume & de naphte, du coton, des cannes de sucre, &c.

10. Le Farfistan n'occupe que le second rang entre les provinces du Royaume, quoiqu'il en soit la contrée la plus riche & la plus considérable par son étendue. On convient généralement que les premiers habitans de la Perse se sont établis dans cette province. Schiraz, sa capitale, ville très-ancienne, a deux ou trois lieues de tour ; quelques écrivains prétendent que son ancienne enceinte en comprenoit près de douze : c'est ce qui a donné lieu à ce dicton populaire, *quand Schiraz étoit Schiraz, le Caire n'étoit que son faubourg*. Les mosquées y sont sans nombre. Les Mollahs s'attribuent les revenus des hôpitaux, qu'on appelle *palais de santé*, & ils refusent aux malades les secours les plus nécessaires : de là le proverbe Persan, *le palais de la santé est le palais de la mort*. Le peuple a une espèce de vénération pour les vieux arbres ; il fait la prière sous leurs feuillages, & il les charge de chapelets, d'amulettes & autres offrandes : les malades vont brûler de l'encens à leur pied & attacher aux branches des bougies allumées, dans l'es-



pérance d'obtenir la santé; d'autres y passent les nuits, & prennent leurs songes pour des conversations avec des esprits bienheureux. Le tombeau du poëte Saadi est à l'orient, à un quart de lieue de la ville: du côté du midi, à cinq ou six cens pas des murailles, on voit la sépulture d'Afez, autre poëte célèbre. On vante la fertilité du terroir de Schiraz, & ses vins sont les plus renommés de l'orient. Depuis que Sefi II a réuni son gouvernement aux terres du domaine, elle a perdu plus de la moitié de ses habitans & la plus grande partie de son lustre.

L'ancienne Persépolis dont l'emplacement est connu aujourd'hui sous le nom de *Tchelmimar*, offre entre un amas de ruines plusieurs monumens curieux, qui donnent la plus haute idée du génie & de la magnificence des anciens Perses; les Persans Arabes croient que des génies bâtirent cette ville; les Guebres l'attribuent à Kaïoumarez, leur premier Roi: elle fut saccagée par Alexandre le Grand qui, à l'instigation de la courtisane Thaïs, réduisit en cendres son magnifique palais, après en avoir tiré un butin inestimable. Les Arabes, dans leur première fureur contre l'Idolâtrie, détruisirent une partie des précieux restes de son magnifique temple. Les Sosis ont tiré des mêmes ruines beaucoup de matériaux pour l'ornement de plusieurs villes.

II. Le Laristan, au commencement du huitième siècle, forma, sous la domination des Barbares sortis de la côte orientale de l'Arabie, un Royaume qui subsista environ neuf cens ans. Texeira nous a conservé les noms des Princes de cette Dynastie, issue des Princes Hémiarites; leur histoire est peu connue. Ormus étoit le siège de leur Empire. Alphonse d'Albuquerque la soumit aux Portugais; cependant les Sulthans Arabes maintinrent encore leur puissance pendant un siècle dans le continent; Schah-Abbas la détruisit entièrement. Lar, Bender-Congo, Kismich, ses villes principales, sont de très-petites villes. Bender-Abassi, le plus célèbre entrepôt de la mer Persique, n'est séparée de l'isle d'Ormus que par un canal de cinq ou six lieues; les Anglois & les Hollan-

dois



dois y ont des comptoirs. L'air qu'on y respire est si funeste aux étrangers, que de dix Européens qui s'établissent dans ce pays, il en meurt communément neuf dans l'espace de dix ans. Les chaleurs de l'été sont si excessives que la plupart des habitans se retirent pendant cette saison dans les bois & dans les montagnes. La côte d'Arabie n'est qu'à vingt lieues de la plage du Laristan, dont le golfe Persique la sépare. C'est sur cette côte que se fait la pêche des perles, qui rapportoit annuellement un million aux Sofis. Les pêcheurs sont obligés, sous de rigoureuses peines, de donner au Roi toutes les perles qui pèsent plus de douze grains, c'est ce qu'ils n'exécutent pas fidèlement.

HISTOIRE  
DE PERS.

12. Le Kerman est l'ancienne Caramanie. Sa partie septentrionale est presque inhabitable, à cause de sa stérilité : sa partie méridionale offre beaucoup de fruits, d'excellens pâturages, des turquoises, des mines de cuivre & de fer. On tire de cette province la meilleure laine de l'univers ; les Guebres en font des serges presque aussi fines & aussi lustrées que des étoffes de soie. Les Ichthyophages ou mangeurs de poisson habitoient sur le bord de la mer, dans le voisinage de la ville d'Amoza ; non-seulement le poisson étoit leur unique nourriture, mais ils s'en servoient pour tous les autres besoins de la vie, employant les arêtes à la construction des cabanes & la peau pour des habits. Alexandre leur défendit de vivre de poisson : il vouloit que tous les bords de cette mer fussent habités par des nations civilisées. Ce conquérant, bien plus grand que César, si l'on combine les projets de l'un & de l'autre avec leurs exploits, bâtit, sur la plage de Racotis, Alexandrie, dans la vue de s'assurer de l'Egypte : c'étoit une clef pour l'ouvrir dans le lieu même où les Rois ses prédécesseurs avoient une autre clef pour la fermer, c'est-à-dire, des troupes qu'ils entretenoient sur cette plage pour défendre l'entrée du pays aux étrangers & sur-tout aux Grecs. Il y a apparence qu'Alexandre ne la destinoit point alors à un commerce, dont la découverte de la mer des Indes pût seule lui faire naître l'idée.



Les villes modernes du Kerman sont Bermazir ou Bardshir, Kirman, Kuastek, Cap-Jacques, &c.

13. Le Makran, partie orientale de la Perse, la Gédrosie des anciens, touche à l'Indus qui la sépare des Etats du Mogol. Cette province est presqu'inhabitée du côté du midi. Alexandre qui s'enfonça imprudemment dans ses deserts, y perdit la plus grande partie de son armée. Tout le pays, depuis le golfe Persique jusqu'à l'Indus, s'appelloit l'*Ariane*. Les Perses laissoient toute cette côte aux Ictyophages, aux Orittes & autres peuples barbares. La tradition portoit que les armées de Sémiramis & de Cyrus y avoient entièrement péri; on crut que la partie méridionale des Indes étoit inhabitable, & l'on n'osa tenter, avant Alexandre, d'y creuser un canal pour le commerce. Les premières villes du Makran sont Kié, capitale, Kidgé, place assez forte, Dizék, &c.

14. Le Ségestan, appelé Drangiane par les anciens, est une région montueuse, sablonneuse, exposée aux ouragans, presqu'inculte & déserte; on y trouve des mines d'or. Cette province a été la patrie de Rustan, héros célèbre dans tous les romans orientaux. C'est dans une de ses vallées appelées *Mulebet*, que le fondateur des Assassins imagina de former une espèce de paradis. Elle met au premier rang de ses villes Ségestan, Bost, Corfiat, &c.

15. Le Zablistan, la plus orientale des provinces de la Perse, embrasse le Kabulistan, la principauté de Ghour & le Candahar. Kabul, capitale du Kabulistan, fait un commerce considérable avec la Tartarie, le pays des Usbeks & les Indes. Les Usbeks seuls y vendent annuellement plus de soixante mille chevaux; les Persans y amènent une prodigieuse quantité de bétail. Le pays est en général froid & stérile: la plupart de ses habitans sont idolâtres. Le Grand Mogol en tiroit annuellement quatre ou cinq millions; il l'a restitué à la Perse en 1759.

La principauté de Ghour, si fameuse au douzième siècle, a été totalement ruinée par les Tartares. J'ai parlé ailleurs du Can-



dahar. Quand ses habitans se furent rendus maîtres d'un des faux-bourgs d'Ispahan, le hazard leur ayant fait trouver une grande quantité de savon dans la maison d'un Arménien, ils le mangerent avec avidité comme un mets exquis. Leur maniere de combattre a quelque chose de particulier. Ils exposent au premier feu deux troupes de soldats d'élite, nommés les bouchers & les luteurs; ces deux corps fondent sans ordre sur l'ennemi pour faire jour à leur armée, & ils se retirent ensuite sur les flancs & à l'arrière-garde, où leur fonction est d'observer les combattans & d'empêcher le fabre à la main que personne ne recule. Un de ces soldats appercevant hors des rangs un factionnaire qui, étant blessé à la main droite, se retiroit pour aller se faire panfer, le força d'aller rejoindre son drapeau en lui disant : *combats de la main gauche si tu ne peux te servir de la droite; & si tu perds aussi la main gauche, fers-toi de tes dents pour mordre l'ennemi.* Leur pays est assez fertile dans la partie méridionale.

HISTOIRE  
DE PERSE.

*Histoire Naturelle de la Perse.*

Le climat de cet Empire est fort inégal. Cyrus le jeune disoit :  
 » Le Royaume de mon pere est si grand que dans une de ses ex-  
 » trémités on meurt de froid pendant qu'on éprouve dans l'autre  
 » des chaleurs insupportables ». Cela est encore vrai aujourd'hui, quoique l'Empire Persan ait beaucoup moins d'étendue que celui de Cyrus; tandis qu'on sème dans un endroit on fait la moisson dans un autre, & cela dans la seule distance de cent vingt lieues, suivant le témoignage de Chardin. L'air que l'on respire dans toute la longueur du golfe Persique est un feu qui dessèche & qui dévore : dans le fort de l'été, il y souffle un vent pestilentiel, semblable à une exhalaison enflammée; ses sifflemens sont bruyans, & il tue les gens qu'il frappe sans produire aucune altération sensible sur leur corps.

Il n'y a point de contrée sur la terre où l'on jouisse d'un plus



HISTOIRE  
DE PERSE.

beau ciel : il y pleut très-rarement , & pendant les pluies , le soleil n'est presque jamais caché ni même obscurci par les nuages. Les nuits ne dérobent jamais tellement la lumière , que les voyageurs ne puissent se conduire & se reconnoître les uns les autres à la seule clarté des étoiles.

La plupart des rivières décroissent , & quelques-unes s'épuisent dans leur cours par les saignées que la sécheresse naturelle oblige de multiplier. Les Persans ont mis une intelligence singulière dans l'économie des eaux ; ils pourvoient aux besoins des terres arides par le moyen des kérises ou aqueducs , & des réservoirs dans lesquels ils versent les sources éparées sur le penchant des montagnes. Lorsque les Perses étoient les maîtres de l'Asie , ils accorderent à celui qui ameneroit de l'eau de fontaine en un lieu sec , la jouissance de ce lieu pendant cinq générations : bientôt les sources du mont Taurus ruisselèrent à travers les sables. La Perse recueille encore aujourd'hui les fruits de cette institution ; on trouve de l'eau dans ses champs , sans qu'on sçache d'où elle vient. On comptoit autrefois plus de quarante mille kérises dans le Khorassan ; mais le nombre en est considérablement diminué : on a négligé ce puissant secours , preuve de la décadence de l'agriculture & cause de dépopulation.

Les plaines du Farsistan , le Khorassan , le Mazandéran & d'autres provinces du nord , peuvent passer pour d'excellens pays. Par-tout ailleurs le terrain est ingrat , pierreux , sablonneux , & si sec que s'il n'étoit continuellement arrosé , il ne produiroit pas même de l'herbe. Les pluies sont si rares qu'elles ne suffisent pas pour la nourriture des grains & des fruits. L'hiver même , il faut arroser les campagnes.

Le riz , le seigle & le millet sont presque les seuls grains que le pays produise. Les Persans se nourrissent principalement de riz , & ils disent que le ciel a caché aux occidentaux le plus pur & le plus délicieux des alimens.

Toutes les terres du Royaume sont censées appartenir au Roi.



Les particuliers ne possèdent des biens qu'à titre de bail, dont le plus long terme est de quatre-vingt-dix-neuf ans. Le bail expiré, on le renouvelle en payant au Prince le revenu d'une année.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les Persans afferment rarement leurs campagnes, mais ils s'accordent avec le laboureur qui leur donne la moitié, le quart, & plus ordinairement le tiers des grains & du bétail, la moitié ou les deux tiers des fruits & les deux tiers des bois.

Le raisin est excellent en Géorgie & en Hircanie : les vignes y croissent naturellement autour des arbres de haute futaie.

Dans l'Arménie, la Médie & les autres provinces soumises à un long & rigoureux hiver, on enterre les sèpes pendant toute la saison, & on ne les découvre qu'au printemps. On garde en plusieurs endroits des raisins sur la treille tout l'hiver, sans autre précaution que d'envelopper les grappes dans des sacs de papier. Dans plusieurs quartiers de l'Iraque Agémi, on mêle des feuilles de violettes dans le raisin sec, ce qui lui donne un goût exquis.

On inocule ici avec des dattiers mâles les dattiers femelles, sans quoi ceux-ci ne rapporteroient que des fruits maigres & insipides. Voyez les observations sur l'Arabie.

On assure qu'il se consomme plus de melons à Ispahan en un jour que dans toute la France en un mois. Il y a des gens, ajoute-t-on, qui en mangent jusqu'à trente livres à un seul repas sans en être incommodés; ils font pendant la plus grande partie de l'année presque toute la nourriture du peuple. Les Persans ont le secret de les conserver dans des caves où ils entretiennent un certain degré de chaleur par le moyen de lampes.

On vante les pommes & les poires de Géorgie, les grenades & les raisins de Schiraz & les oranges du Mazandéran. Le Khorassan produit des oignons aussi délicats & aussi sucrés que des pommes.

La plupart des racines & des légumes d'Europe croissent avec succès en Perse. Toutes les espèces de fleurs s'y trouvent en abondance, excepté vers les parties méridionales. Le Mazandéran n'est



qu'un parterre de fleurs depuis le mois de Septembre jusqu'à la fin d'Avril : on y voit des forêts d'orangers. Les campagnes de l'Adherbigiane & de l'Iraque Agémi sont naturellement émaillées de tulipes, d'anémones, de renoncules, de couronnes impériales & de jasmins. Le gulmikec, espèce particulière à la Perse, porte des bouquets de fleurs d'un incarnat très-vif, qui s'arrangent d'elles-mêmes avec symétrie en forme de touffes. Il y a des rosiers qui donnent des roses de trois couleurs. Pietro della Valle dit sérieusement que les Persans ont l'art de teindre les racines de certains arbrisseaux, & de leur faire rapporter des fleurs de la couleur qu'ils veulent.

La Perse est très-fertile en drogues de toute espèce. Le Khorassan produit beaucoup de rhubarbe, & ses habitans la mangent sans dégoût. L'assa fœtida qui nous paroît une drogue si puante, excite une sensation bien différente chez les Asiatiques ; les Indiens en parfument leurs ragoûts. Il croît beaucoup de tabac dans tout le Royaume, mais les Persans, grands fumeurs, donnent la préférence à celui qui leur est apporté du Brésil par les Anglois. L'arbre de l'encens, qui ressemble au poirier, croît dans la Caramanie deserte. On doit mettre au rang des plus précieuses productions de la Perse l'onguent appelé *mumie*. Les roches dont cette gomme découle appartiennent au Roi ; elle est portée dans le trésor. On assure qu'une demi-dragme de ce baume guérit en peu de tems les *dislocations* & les meurtrissures les plus dangereuses.

Le coton & la soie sont des productions communes. La Perse possède un arbrisseau tout-à-fait rare, dont le fruit oblong & verd est chargé d'un précieux duvet, qui se carde comme le coton & qu'on emploie à divers usages.

Les montagnes dont le pays est couvert sont fécondes en métaux & en minéraux. Il y a quelques mines d'or & d'argent, mais si pauvres que la dépense excéderoit le produit. L'acier est tellement rempli de particules de soufre que sa limaille pétille dans le feu



comme la poudre à canon. On rencontre de vastes plaines couvertes de couches de soufre & d'alun. Il en est de même du sel qu'on tire de la terre par gros quartiers, quelquefois assez durs pour être employés en guise de pierres dans les édifices. Les marbres de Tauriz méritent d'être estimés ; ils sont d'un blanc de lait coupé de veines vertes & aussi transparent que le cristal de roche. La Perse possède trois mines de turquoises. Le golfe Persique lui donne des perles, dont le poids ordinaire est de dix ou douze grains : un voyageur en a vu pêcher une qui en pesoit cinquante.

Les chevaux de Perse sont les plus beaux de l'Orient après ceux d'Arabie. Il y a une race d'ânes originaires de ce dernier pays, qui sont aussi légers & aussi disciplinables que les chevaux : c'est la monture ordinaire des ecclésiastiques. Le pays produit une grande quantité de chameaux ; on les conduit au son de la voix avec une manière de chant, & ils vont lentement ou vite, suivant le ton du conducteur : les Persans appellent ces animaux *les navires de terre*. On y voit dans les provinces abondantes en bétail, telles que la Bactriane & l'Arménie, des troupeaux de chèvres & de moutons qui couvrent des plaines de quatre & cinq lieues. Il se trouve de gros moutons, dont la queue pèse jusqu'à trente livres ; on leur attache une petite brouette à deux roues pour les aider à soutenir ce fardeau.

La Perse étant en général un pays très-découvert, les animaux sauvages ne peuvent y être fort communs. On y trouve un animal particulier appelé *chekal*, assez semblable au renard, mais plus gros, que son instinct carnacier occupe à déterrer les corps morts & quelquefois à attaquer les vivans.

On élève ici une prodigieuse quantité de pigeons, moins pour s'en nourrir que pour avoir leur fiente, qui, avec les excréments humains, est le fumier le plus estimé : le noura est un petit oiseau remarquable par son gazouillement & par le talent qu'il a de répéter d'un ton plaisant tout ce qu'on lui dit. Parmi les grands oiseaux, on distingue le pélican, lequel est vêtu d'un duvet blanc



& très-doux : sa tête est fort menue, son bec est de la grosseur du bras & de la longueur de dix-huit ou vingt pouces : il vit de pêche. Sa coutume est de faire son nid dans des lieux arides, pour y être plus en sûreté : on assure qu'il va quelquefois chercher de l'eau pour ses petits jusqu'à deux journées de chemin & qu'il la leur apporte dans une poche qu'il a sous son bec. C'est peut-être ce qui a fait dire que le pélican ouvre sa poitrine pour nourrir ses petits.

Il y a en Perse beaucoup d'oiseaux de proie ; on les dresse à la chasse du vol. Les Sofis n'en avoient pas moins de huit cens dans leur vénerie. Les chasses royales se font en Perse avec autant d'appareil qu'à la Chine & dans l'Indostan. On entoure de filets une grande plaine où l'on pousse les bêtes de quinze ou vingt lieues à la ronde, en faisant battre le pays par plusieurs milliers d'hommes. Le Roi lance la première flèche, & à ce signal chacun attaque les animaux enfermés dans l'enceinte. Dans les chasses ordinaires, on tue sept ou huit cens bêtes ; dans les plus heureuses, on en a tué jusqu'à quatorze mille.

La mer Caspienne abonde en poissons. Le golfe Persique en nourrit peut-être plus qu'aucune autre mer ; on y pêche deux fois le jour, & ce que les pêcheurs n'ont pas vendu le matin ou au coucher du soleil, ils le rejettent dans la mer. Le poisson d'eau douce se trouve en assez grande quantité dans les rivières, les lacs & les kerifes.

Observations  
sur la déca-  
dence de l'A-  
griculture &  
de l'Etat.

Dans le dernier âge de ce Royaume, l'agriculture est tombée dans un état de langueur & de mort ; on cherche l'ancienne Perse dans la Perse moderne, & l'on ne peut prendre les Etats des Sofis que pour des ruines de l'Empire de Xerxès & de Darius. Quelles sont les causes de cette étonnante dégradation ?

Les anciens habitans de la Perse étoient robustes, sains, laborieux, actifs & industrieux. La religion les appelloit à la charrue & au lit nuptial. L'opinion qui fait la plupart des peines & des plaisirs les encourageoit aux peines & aux plaisirs utiles à l'Etat.

Le



Le gouvernement les récompensoit de travaux & de soins qu'ils avoient trouvés aussi doux qu'ils leur devenoient fructueux.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les habitans modernes de la Perse sont indolens, lâches, voluptueux & contemplatifs. Leur prophète a prêché : *vos femmes sont vos labourages, approchez-vous en donc & cultivez-les avec soin*. Il a dit, & le cultivateur a négligé ses anciens labourages, il s'est épuisé sur ces labourages nouveaux sans les fertiliser, parce qu'il n'a pas proportionné son champ & son travail à ses forces. Une opinion fondée sur la même autorité, achève d'éteindre dans l'ame de ces Asiatiques le feu d'une activité laborieuse : ils se regardent comme des voyageurs qui ne doivent songer qu'à une autre patrie, ou comme des soldats qui sont dans un quartier d'hiver où ils ne doivent s'occuper que de ce qui doit le suivre. L'espèce humaine a sans doute dégénéré dans cet Empire par une suite naturelle de la mollesse, de la débauche, du mélange des races étrangères, & d'une maladie honteuse qui, corrompant les sources de la génération, affoiblit la génération présente & les générations à venir. Chardin assure que la moitié de la Perse en est atteinte & qu'elle s'y gaignoit par contagion comme la peste : des enfans de sept ou huit ans ressentent les tristes effets de cette communication. Enfin le Monarque & les Grands ensevelissent dans les tombeaux qui sont leur séjour de délices, une foule innombrable d'Eunuques, de filles esclaves, de femmes inutiles, tous gens morts pour l'Etat avec leur postérité. Ispahan, capitale de l'Empire, où les peuples attirés de mille manières, se rendent de toutes parts, périt sans cesse d'elle-même comme Constantinople, & elle seroit bientôt détruite, si les Souverains n'y faisoient venir presque à chaque siècle des nations entières pour la relever.

La partie de la Perse qui est au nord-est, l'Hyrkanie, la Margiane, la Bactriane, &c. étoient autrefois, au rapport de Pline & de Strabon, pleines de villes florissantes : ces villes ne sont plus. Le nord de l'Empire, c'est-à-dire, l'Isthme, qui sépare la mer Caspienne du Pont-Euxin, étoit couvert de villes & de peuples, ces



villes & ces peuples ne sont plus. Ces pays ont été dévastés par les Tartares, qui, dans la fureur des grandes conquêtes, n'ont fondé qu'en détruisant, parce qu'ils ne pouvoient fonder de vastes Empires qu'en détruisant de nombreuses nations. Du côté des Persans, une timide politique a laissé périr les débris que les conquérans laisserent épars; la nation s'est enveloppée de deserts comme d'un bouclier; un immense terrain est resté en friche, le commerce est arrêté par ses ronces, l'État s'est appauvri, la population a déchu: enfin, si l'on ajoute à ces causes du délabrement de l'État, la mauvaise administration, la progression naturelle des maux & des vices négligés, les transplantations de peuples, la continuité des guerres, la fureur des guerres civiles & la misère résultante de tous ces malheurs, & si l'on combine ensemble l'action & la réaction de toutes ces causes, l'on aura le fil de la décadence de la Perse. On verra les sources tarir, des gouffres absorber les torrens & le fleuve dégénérer en ruisseau.

*Du Gouvernement de la Perse.*

Du Roi.

*Seigneur, ce qui vous plaît est juste & légitime*, tel fut dès la seconde Dynastie le langage de la loi & de ses interprètes au Roi; tel est encore aujourd'hui l'axiome fondamental du Gouvernement. Les Perses adoroient leur souverain; ils rendoient à ses statues les mêmes honneurs qu'à sa personne. Les étrangers, sans en excepter les Ambassadeurs des autres Cours, ne pouvoient être admis en sa présence sans se soumettre à la cérémonie de l'adoration. Philostrate rapporte que pour être reçu dans la ville de Babylone, il falloit présenter à la statue du Prince un pareil hommage. Les portraits des despotes peuvent faire trembler les peuples. La botte de Charles XII eût interdit le sénat de Suède. Chez un peuple servile, le chapeau du gouverneur Autrichien de la Suisse eût joué le rôle de l'Empereur. Abbas I est le restaurateur de l'ancien despotisme des Rois de Perse.



L'être qui peut tout ce qu'il veut , & qui ne peut rien faire que de juste dans tout ce qu'il lui plaît de faire , est un Dieu ; aussi les Persans reçoivent-ils les commandemens de leurs Souverains comme des ordres de Dieu même. Un fils se croit obligé de tuer son pere , & il le tue , si le Roi l'ordonne , le Roi fût-il dans l'ivresse & dans le délire : leur Dieu peut être ivre & fou , mais ivre & fou , il est toujours la raison & la loi des peuples. En tous genres d'opinions , le fanatisme a ses mystères , & il fait adorer à ceux qu'il fascine ce qu'ils ne comprennent pas. Il y a pourtant une chose que l'on peut opposer à la volonté du Prince , c'est la religion ; aussi quand il ordonnera à celui qui vient de tuer son pere pour lui plaire , de boire du vin , il courra risque de n'être point obéi. Les loix de la religion sont sur la tête du Prince comme sur celle des sujets : il n'en est pas ainsi du droit naturel ; le despote n'est plus un homme. Il faut pour la sûreté des peuples que la religion commence par la sanction des loix de la nature , & qu'elle commence par enchaîner sur le trône despotique la bête féroce que nul autre frein n'empêche de déchirer & de dévorer ses sujets. Les Persans , en conséquence de leurs idées , attribuent à leur Roi plusieurs dons surnaturels , comme celui de guérir des maladies : lorsqu'il sort de son palais , les malades se traînent sur son passage pour le prier de tremper les doigts dans l'eau qu'ils lui présentent ; ils boivent ensuite cette eau , persuadés qu'elle a la vertu d'opérer leur guérison.

Le Roi de Perse prend , de tems immémorial , le titre de grand Roi , & il en a le droit plus qu'aucun autre Prince du monde , si la hauteur du trône se mesure par la distance que les loix ont mise entre le Prince & la nation. Il conserve encore celui de Roi des Rois ; le nombre des Khans & des Rois vassaux de son Empire l'autorise encore aujourd'hui à prendre cette qualité. Enfin il orne les fleurons de sa couronne des titres superbes de Seigneur de l'univers , d'ombre du tout-puissant , de substitut du ciel , d'égal du



soleil, de frere du soleil & de la lune, de parent des étoiles, &c. style des trônes orientaux & des petites maisons.

L'Empereur peut, sans observer aucune formalité, disposer arbitrairement des biens & de la vie de ses esclaves ou sujets; il est vrai qu'il n'use guere de ces voies violentes que sur ceux qui ont le périlleux honneur d'être particulièrement attachés par des emplois à son service. Au premier ordre émané de sa bouche, un ministre, un général d'armée, un gouverneur de province est immolé, sans même qu'il sçache de quel crime on l'accuse.

Cependant, quoique la constitution ne conserve pas même ici l'ombre de la liberté, le citoyen y jouit, par le fait, d'une liberté plus grande que dans plusieurs Monarchies de l'occident. Le gouvernement despotique peut être modéré par des institutions particulières, par l'humanité naturelle des Princes, par le caractère de la nation auquel celui du Prince est ordinairement assimilé, par la tranquillité publique, &c. Les loix, où il n'y a point de liberté politique, peuvent pourvoir de différentes manieres à la sûreté du citoyen: que si au lieu de veiller sur lui, elles lui tendent des pièges, elles l'entourent de précipices, dont l'innocence même ne le préserve quelquefois pas; si elles changent tous les délits en crimes capitaux; si elles punissent ce qui n'attaque point la propriété, la liberté, la sûreté du citoyen; si elles donnent aux citoyens les moyens de se nuire les uns aux autres; enfin si elles les traitent en ennemis; alors le despotisme n'est plus simplement despotisme, c'est la tyrannie.

En Perse, il n'y a ni prison publique, ni exécuteur en titre d'offices, ni places pour les exécutions. Si l'on en excepte les objets qui intéressent la sûreté publique, les loix n'y sont point rigoureuses. Les crimes y sont rares. En dix ans, le Chevalier Charadin ne vit exécuter qu'un criminel. On croiroit reconnoître à ce tableau un peuple libre, vertueux & heureux.

L'Alcoran est au-dessus du Prince. Les Mollahs opposent quelquefois aux édits une résistance hardie & victorieuse; ils con-



testent même publiquement au Prince sa souveraineté, & leur audace n'est point punie, & l'autorité séculière est contrebalancée par l'autorité ecclésiastique.

Deux Empereurs Romains disoient : » Si quelqu'un parle mal de notre gouvernement, nous ne voulons pas le punir : s'il a parlé par légèreté, il faut le mépriser ; si c'est par folie, il faut le plaindre ; si c'est une injure, il faut lui pardonner ». Cette maxime est peu suivie dans les Monarchies, elle l'est en Perse. » Le gouvernement, dit Chardin, ne se met en peine que des actions des hommes ; il s'embarrasse peu de leurs vains discours ». Aussi dans les cafés & dans les lieux publics, on censure avec liberté les généraux & les ministres ; on n'y respecte guère la sagacité & la politique du Prince ; on y parle de la guerre & de la paix comme dans une démocratie. Le peuple, s'il est malheureux, se console en se plaignant, & tout demeure tranquille. Cette liberté fait en partie la sûreté du Prince ; il se trame rarement des conspirations en Perse. Je ne parle point de son état présent, elle est dans l'anarchie. Ainsi, si le Persan n'est pas libre dans le droit, il l'est dans le fait.

Parmi les loix Persannes favorables à la liberté du citoyen, on distingue celle qui lui permet, quand il veut, de sortir du Royaume. En conséquence, les Visirs & les Exacteurs sont arrêtés dans leurs concussions par la crainte que le sujet vexé ne prenne le parti de s'y soustraire entièrement. Cette coutume modère le despotisme. L'esclave fuit, & fugitif, il est coupable. On n'est pas tout-à-fait esclave quand on peut reprendre sa liberté naturelle & changer de maître à son gré.

Les Princes Persans, dont l'ame s'est formée dans une prison, à la société de quelques femmes, sous la verge d'esclaves & d'eunuques, sans aucun sentiment de leur état & sans aucune idée du gouvernement, & sans connoissance de leur sort, sont ordinairement sur le trône ce qu'ils étoient dans leur condition privée, des esclaves des femmes & des eunuques du ferrail. Le rang



suprême auquel ils ignoroient qu'ils fussent appelés, corrige rarement ce défaut de l'éducation. Ils ne peuvent estimer que ce qui peut remplir l'idée qu'ils se sont faite du bonheur, c'est-à-dire, le pouvoir de suivre sa propre volonté, & de se livrer au plaisir sans mesure & sans contrainte; & pour l'administration de l'Empire, ils se bornent à couvrir de leur ombre des êtres qui ne sont sensibles qu'aux douceurs de l'ambition : des eunuques, de vieilles Sulthanes, des meres de Princes du sang royal, des femmes que le plaisir n'a point satisfaites, des ministres accoutumés à gouverner se disputent à l'envi le pouvoir d'abuser de la souveraine puissance, & le trône est enseveli dans le Haram.

Abbas, auteur du règlement sur l'institution des Princes, disoit à ce sujet, » que les Rois ne doivent pas être moins jaloux de » leur autorité que de leurs plaisirs, & qu'ils peuvent bien employer pour la conservation de leur couronne, les mêmes précautions qu'ils prennent pour s'assurer de la fidélité de leurs femmes ». Thamas-Kouli-Khan a eu de plus nobles & plus sages idées qu'Abbas, comme je l'ai remarqué : il falloit pour affermir son ouvrage qu'un homme de son génie, mais paisible, lui succédât. Les institutions dans les Etats despotiques & les loix nouvelles ne sont, en quelque sorte, que de simples projets que le despote propose à ses successeurs de remplir. Le pouvoir d'un despote illimité, quant à l'étendue, est souvent resserré, quant à la durée, dans les bornes de son regne; & le Prince le plus absolu sur la génération présente ne peut rien sur les générations qui la suivront.

Les Rois de Perse, comme les autres Rois de l'Asie, sont ordinairement invisibles pour leurs sujets; ils se dérobent à leurs regards pour se rendre plus respectables. Tous ces potentats ne répandront même des bienfaits que comme ils lancent le tonnerre, du sein de la nue. Mais pour que le respect & l'affection des sujets s'attachent à la personne du Prince, il faut que le Prince vive au milieu d'eux & en quelque sorte avec eux. S'ils ne le connoissent



point, ils honorent, non le Roi, mais la royauté; & quelque changement qu'il arrive sur le trône, la puissance invisible qui les gouvernoit leur paroît toujours la même, parce que rien ne change à leurs yeux.

Les loix de Perse appellent à l'Empire l'aîné des enfans mâles du Prince regnant; Schah-Nadir avoit restreint cette disposition; le despote ne s'y conforme pas toujours, il déshérite les aînés en les privant de la vue. Autrefois pour aveugler les Princes du sang, on leur passoit devant les yeux un fer brûlant; Abbas II, informé que ses freres n'avoient pas tout-à-fait perdu la vue par cette opération, leur fit arracher les yeux, ce qui s'est pratiqué depuis.

Lorsque le Roi n'a point d'héritiers, les Sulthanes ambitionnent de devenir meres; si elles accouchent d'un Prince, leur famille est élevée aux premières charges de l'Empire. Lorsque le Roi a plusieurs enfans mâles, elles craignent d'en augmenter le nombre, parce que le sort des derniers venus est d'être massacrés ou aveuglés; ce qui fait que la plupart prennent le parti de faire périr leur fruit par l'avortement. Les jeunes Princesses ont beaucoup d'amusemens & assez de liberté. Leur sort est d'être mariées aux premiers Seigneurs du Royaume & principalement aux Mollahs du palais; elles chassent du lit de leurs époux toute autre épouse & toute concubine.

Le haram du Roi de Perse renferme les premières beautés de l'univers; il est principalement peuplé par la Circassie & par la Géorgie. Dès qu'une fille y est admise, ses proches parens reçoivent des pensions considérables. Lorsque le ferrail est trop plein ou que le Roi se dégoûte d'y voir toujours les mêmes objets, on en tire un certain nombre de filles qu'on marie à des personnes distinguées; cela arrive rarement aux Sulthanes qui ont été reçues dans le lit du Monarque, & jamais à celles qui lui ont donné des enfans.

Les Princes éloignés du trône n'ont qu'une femme, & ils n'en approchent qu'avec la permission de l'eunuque leur gardien. On a



soin de rendre leurs femmes stériles, au moyen de certains breuvages, pour prévenir l'excessive multiplication des Princes du sang.

Dans ces derniers tems, il y avoit plus de quatre cens eunuques dans le ferrail des Sofis : ces malheureux ne seroient point reçus dans les ferrails Asiatiques, s'ils y portoient la moindre trace de leur sexe.

Lorsque le Roi meurt, les femmes qu'il a regardées d'un œil favorable, sont reléguées pour toute leur vie dans une maison à part, sans communication avec les autres quartiers du haram.

Des fantômes humains, ennemis & persécuteurs de tout ce qui respire des plaisirs qui insultent à leur malheur ; des Sulthanes & des Princes livrés à des regrets éternels & à la douleur d'exister sans espoir d'être heureux ; de jeunes filles qui, privées de tout commerce avec les hommes, & de l'espérance si nécessaire au desir affligé, violentent la nature pour lui arracher des plaisirs qu'elle refuse aux amours qu'elle n'inspire point ; un troupeau de femmes qui se disputent avec les armes de l'envie & de la fureur un bien dont il n'est donné qu'à un petit nombre de jouir & dont on ne jouit qu'en tremblant ; un Monarque lassé sans être rassasié, qui se débat sans cesse contre l'ennui, l'inquiétude, les dégoûts, les desirs ; enfin un tas de malheureux qui se tourmentent les uns les autres ; tels sont les personnages du haram. Ce séjour apparent de volupté est, comme l'enfer, le théâtre des divisions, des noirceurs, des intrigues, des persécutions, des cruautés, des châtimens, & du malheur.

Grands Officiers de l'Empire.

Le poids de l'Empire tombe sur une foule de grands officiers chargés du détail de l'administration.

Le premier ministre d'Etat est l'Athématdoulet, ou Iran Medari, ou Visir Azem, c'est-à-dire, soutien du trône, pole de l'Etat, grand portefaix de l'Empire : c'est ordinairement lui qui regne au nom du Monarque. Sa condition est beaucoup meilleure que celle des Visirs de Turquie : outre qu'il est moins sujet à être destitué,



destitué, il est rare qu'une peine plus sévère que l'exil accompagne sa déposition. Le Divanbeg, Prince du Divan & chef de la justice, occupe la seconde place dans le ministère. Le secrétaire d'Etat, chargé de recueillir les édits du Prince & de garder les minutes des mémoires qu'on lui présente, tient, après eux, un rang distingué, sous le nom de *Vakanavisch*.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les autres principaux officiers de l'Empire sont le *Mirab*, ou maître des eaux, qui veille à la distribution des eaux publiques, économie nécessaire dans un pays sec; le Nazir ou surintendant des finances du Prince & le gardien de son trésor; le Jéhikagasi-Bassi, commandant de la partie intérieure du palais; le Mirakour-Bachi ou grand écuyer, directeur de tous les Haras du Royaume; le Mirchekar-Bachi ou grand veneur, qui a soin de faire dresser pour la chasse, non-seulement des chiens, des faucons, des éperriers, &c. mais encore des ours, des pantheres & des lions; le Mebster ou grand chambellan, chef absolu des eunuques; le Tuchmal-Bachi, premier maître d'hôtel, qui fait l'essai de toutes les viandes préparées pour la table du Roi. La dépense de la bouche est réglée à deux moutons, quatre agneaux & trente poules pour dîner & à moitié moins pour le souper: la desserte se porte au ferrail.

Il n'y a point en Perse de noblesse originaire; les distinctions ne sont attachées qu'à l'exercice des charges ou à la possession des richesses. La naissance ne donne un rang distingué qu'aux prétendus descendans des douze Imans; ils jouissent du privilège de porter un turban verd avec le titre de Seir, illustre, & Mir, Prince.

Comme il n'est point de peuple plus vain que les Persans, il n'est point de courtisans plus avides d'apparences honorifiques que les grands de la nation: ils passent ordinairement la plus grande partie du jour dans le palais, avec une assiduité d'autant plus remarquable, qu'ils ont rarement l'honneur de voir le Roi qui reste ordinairement enfermé dans le haram avec ses femmes;



ils ont dans l'intérieur des émissaires qui les instruisent à point nommé des plus petites choses & sur-tout de l'heure & du moment auquel le Roi sort du ferrail, soit de nuit soit de jour.

Les ministres de la religion ont des charges & des dignités affectées à leur état. Les Sedres sont les grands pontifes des Mahométans de Perse. Il y en a deux, le Sedre Kasseh ou pontife particulier, & le Sedre Aam ou pontife universel. Ils ont droit de séance aux assemblées du palais; le Sedre Kasseh est à la gauche du Roi, l'Athématdoulet à la droite, & le Sedre Aam immédiatement au-dessous. Ces deux prélats ont ordinairement l'honneur d'épouser des filles du sang royal.

La troisième dignité ecclésiastique est celle de Scheik-El-Islam ou d'Ancien, chef de la loi. Le Cadhi ou Cazi & le Mufti auxquels la loi Mahométane adjuge une grande autorité qu'ils exercent en Turquie dans toute leur plénitude, ont perdu ici une partie de leurs prérogatives.

Les biens d'église sont administrés par les Sedres, qui rendent compte de leur administration devant une chambre ecclésiastique : le produit de ces biens peut monter à 72 millions. A la réserve des souverains pontifes qui retirent près de 400 mille livres de leur place, les plus riches bénéficiers ont à peine 20 ou 24 mille livres de revenu. Les Mahométans soutiennent que l'usage du bien d'église est interdit à tous ceux qui peuvent se procurer une subsistance honnête par leur travail, alléguant cette belle maxime de l'Alcoran : *la plus saine nourriture est celle qu'on obtient par ses peines*. Le Roi nomme à tous les bénéfices; ce sont les Sedres qui lui présentent les sujets. Ces hommes qui font parler le ciel comme il leur plaît & qui pour la gloire de Dieu s'occupent beaucoup de leurs intérêts, ont eu le secret de soustraire leurs biens à la confiscation, à toute espèce de charge, à toute action de l'autorité séculière; il n'y a rien en Perse de sacré pour le Monarque que leurs biens.

Le corps ecclésiastique s'est insensiblement presque tout-à-fait



emparé de l'administration de la justice sur un principe qui tend à renverser les fondemens de la puissance séculière. Le pouvoir suprême & législatif, disent-ils, n'appartient de droit divin qu'à un prophète, puisque Dieu dans tous les tems a gouverné son peuple par des hommes revêtus de ce caractère sacré, tels qu'Abraham, Moïse, Samuel, David, Salomon & leurs successeurs; puisqu'il arma des deux glaives Mahomet, le plus grand des prophètes, pour les transmettre à Ali, aux Imans & à leurs lieutenans; puisqu'il a donné aux hommes l'Alcoran pour leur servir de code, & aux Mollahs seuls le droit de l'expliquer & de l'interpréter. Ce fut par ces maximes que les fondateurs de la Dynastie des Sofis persuaderent aux peuples que les Turcomans, Mahométans de la communion d'Omar, étoient des usurpateurs; les Mollahs attaquoient la puissance de leur famille avec les armes qui l'avoient élevée. Le Roi & les officiers laïques opposent quelquefois à leurs raisons & à l'Alcoran même, la force & le droit naturel. Lorsque la Cour a eu publié quelque édit pour soustraire les *Infidèles* à la juridiction des juges Mahométans qui les vexent & les pillent par principe de religion, il a fallu que la force séculière étouffât leurs murmures & brisât leur résistance, fondée sur ce que ces ordonnances étoient contraires à la loi de Mahomet.

Le droit écrit consiste dans l'Alcoran & dans un commentaire particulier, que l'on attribue au calife Ali & aux Imans ses successeurs. Les Sofis ont introduit le droit *ourf*, dont la jurisprudence prend sa source dans l'autorité royale. Son nom, qui signifie *violence ou force*, fait assez connoître son origine & son caractère. Le droit non-écrit, tel que celui-ci, laisse toujours le champ libre au despotisme.

La justice est très-expéditive en Perse, mais elle n'est ordinairement qu'une prompte injustice. Les plus grands procès se vident en une ou deux séances; les présens, sans quoi l'on n'aborde point les juges, sont les raisons qui déterminent le juge.

R r r r ij

HISTOIRE  
DE PERSE.

Justice.



ment : d'anciennes ordonnances décernoient la peine de mort ; non-seulement contre les magistrats qui en recevoient, mais contre les plaideurs qui les donnoient. La preuve testimoniale est la plus authentique dans le droit Persan, & après cette preuve, le serment que les Musulmans font sur l'Alcoran, les Guebres sur le feu, les Banians sur le corps d'une vache, les Chrétiens sur l'évangile. On pense bien que les témoins ne sont pas plus incorruptibles que les magistrats. La peine des faux témoins, c'étoit autrefois de leur verser dans la bouche du plomb fondu, après leur avoir bouché le gosier avec un linge épais. Des voyageurs assurent qu'on ne meurt point de ce supplice, & qu'on n'en perd même pas l'usage de la parole.

Les procédures sont aussi-tôt terminées au criminel qu'au civil. Il n'y a que le Roi qui puisse infliger une peine capitale : lorsqu'il a prononcé un arrêt il s'est condamné lui-même à être privé du droit de clémence : on ne peut pas lui demander la grace du coupable, il faut que son arrêt s'exécute, sans cela il se contrediroit & la loi ne peut se contredire. Cette manière de penser n'est pas nouvelle en Perse. » On mit Cavade, dit Procope, dans le château de l'oubli. Il y a une loi qui défend de parler de ceux qui » sont enfermés & même de prononcer leur nom ». L'ordre qu'avoit donné Assuérus d'exterminer les Juifs, étant irrévocable, on prit le parti de leur donner la permission de se défendre. Le Roi n'a pas le pouvoir de remettre la peine d'un homicide ; ce droit n'appartient qu'aux parens du mort : s'ils ne pardonnent pas au criminel, ils lui arrachent eux-mêmes la vie. Le juge leur dit en leur livrant le coupable : *la loi vous permet de répandre son sang, mais souvenez-vous que Dieu est miséricordieux*. Leur vengeance n'en est pas moins horrible.

Tout le monde a la liberté de présenter au Roi des requêtes par le canal de valets chargés de les recevoir. Les Mollahs sont les rédacteurs de ces requêtes, dans lesquelles on exige un style simple, clair & laconique. Un ministre condamna à la bastonnade



un prêtre coupable d'avoir dressé un placet rempli de verbiages & de flatteries. » Un Visir, lui dit-il, a bien d'autres choses à faire » qu'à perdre son tems à lire tes fadeurs & à débrouiller le chaos » de tes impertinences. Ecris pour être entendu, ou je te ferai cou- » per les mains ». Cela peut ne signifier autre chose, sinon que le despotisme qui veut, à son gré, couper l'arbre, aime qu'on abatte devant lui les broffailles qui pourroient l'arrêter.

Les supplices de mort sont de fendre le ventre aux criminels des deux côtés du nombril; de les empaler; de leur couper les mains & les pieds, & de les laisser mourir lentement après cette mutilation; de les enterrer jusqu'au cou dans une fosse remplie de plâtre; de passer dans des incisions que l'on a faites sur la peau des meches allumées, qui s'entretiennent de la graisse du corps & le brûlent à petit feu. Autrefois on précipitoit les criminels du haut d'une tour, & des chiens dressés pour cette exécution les dévoreroient; c'étoit le supplice ordinaire des femmes. Les Persans ont une sorte de répugnance à faire mourir les personnes du sexe, & ils croient que le Royaume est menacé de quelque désastre toutes les fois qu'on répand leur sang.

Il y a dans chaque ville un gouverneur ou Daroga, un Naïb ou juge de police & d'autres magistrats particuliers. L'Atas ou commandant du guet, appelé aussi *Roi de la nuit*, parce que c'est le tems de sa juridiction, est responsable des vols & des désordres nocturnes qui s'y commettent. Il fait exactement sa ronde dans les bazars ou halles où il ne couche personne, quoiqu'ils soient remplis de marchandises; il arrête tous ceux qui vont sans lumière ou qui ne parlent pas en marchant. Les Radhars ou gardes préposés à la sûreté des chemins publics, sont aussi tenus des vols qui se font dans leur district, & à leur défaut les habitans du canton. Ces gens-là ont une sagacité singulière pour discerner le monde, & tant d'adresse à tourner & retourner ceux dont ils se défient, qu'il est presque impossible qu'un malfaiteur échappe aux pièges qu'ils lui tendent.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Police.



HISTOIRE  
DE PERSE.  
Forces de  
l'Etat.

La Perse n'a qu'un petit nombre de places de guerre, qui sont plus défendues par leur situation que par des ouvrages. De tous les côtés, elle est couverte par des mers, des deserts & des montagnes. Avant le regne d'Abbas I, il n'y avoit dans ce Royaume d'autre milice que celle des Courtches, bons soldats, Tartares d'origine qui, comme tous les Tartares, combattoient à cheval : Abbas les affoiblit & les dispersa. Les Tufingtchis ou mousquetaires, corps semblable à celui des Janissaires Turcs, & les Koulars ou esclaves, corps de cavalerie, presque tout composé de soldats originaires de Géorgie, d'où l'on tire la plupart des esclaves, furent créés pour balancer les Courtches. Les Soufis & les Ziaizeris forment la garde du palais. Il est à remarquer que le nom de *Koular*, esclave, a été ennobli en Perse par l'affectation avec laquelle les grands en ont pris le titre ; il est plus estimé que celui de Rayet ou sujet qui ne s'applique plus qu'à la lie du peuple, où sont peut-être les hommes les plus libres de l'Etat. Le titre de Kouloum-Schah ou d'esclave du Roi, équivaloit à celui de marquis ou de comte. Schah-Nadir prit le nom de Kouli-Khan, lorsqu'il prit Schah-Thamas sous sa protection.

La paye des Koulars est d'environ quatre cens livres, & celle des Tufingtchis de deux cens. Les soldats qui ne reçoivent point leur paye en argent, possèdent, à titre de fiefs, des terres de la couronne. Point de garde, point de corvée, point de résidence, point d'exercice militaire, tout cela est inconnu chez les Persans comme chez les Turcs : un soldat n'a qu'à se présenter tous les six mois à la revue du commissaire, c'est à quoi toute l'éducation & la charge militaires se bornent. Les ministres détournent ordinairement à leur profit les fonds qui devroient être employés pour l'entretien des troupes. Toute l'artillerie du Royaume consiste dans de vieux canons placés sur les remparts des principales villes : les Persans s'en servent si mal, qu'avec quatre cens pièces de canon qu'il y avoit sur les murs d'Ispahan en 1722, ils ne tuerent pas dans l'espace de plusieurs mois quatre cens hommes aux Aghuans.



Le commandant des batteries demandoit un jour à des négocians Anglois s'il y avoit en Europe des pièces qui portaient à quatre lieues.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les Persans font la guerre à la manière des anciens Parthes. Harceler l'ennemi par des escarmouches, éviter les combats réglés, chercher l'avantage des postes, faire le dégât dans le pays menacé, c'est par cette méthode qu'ils ont détruit de nombreuses armées Turques & Mogoles. Ils entendent très-bien l'art de s'approcher d'une ville à la faveur des tranchées & de s'ouvrir des routes souterraines par le moyen des mines; ils manient adroitement l'arc & le mousquet, & ils ne menent en campagne ni artillerie ni gros bagage. Les troupes séjournent si peu dans le même lieu qu'elles trouvent aisément de quoi subsister; les paysans s'empressent de porter au camp leurs denrées, & ce peuple sobre, accoutumé à vivre d'un peu de riz, n'a pas besoin d'autres munitionnaires: ainsi une armée de trente ou quarante mille hommes se remue ici avec autant d'agilité qu'un corps de hussards Européens.

Le général est obligé, dans toutes ses opérations, de prendre l'avis des astrologues. Comme ceux-ci sont responsables des prédictions qu'ils hasardent, leurs conseils sont presque toujours timides; & d'ailleurs, tandis qu'ils délibèrent, l'occasion est perdue. Outre les astrologues, les femmes & les eunuques inspirent de concert au Prince des sentimens pacifiques, parce que leur fortune dépend de ses jours, & qu'ils le gouvernent avec bien plus d'empire pendant la paix que pendant la guerre.

La Perse n'a point de forces navales, quoiqu'elle soit située entre deux grandes mers. Elle entretient sur le golfe Persique quelques bateaux, qui ne servent guère qu'à charger & à décharger les navires étrangers qui viennent mouiller dans ses ports.

On peut évaluer à cent millions les revenus de la couronne, non compris les présens, objet considérable, & les provisions que les provinces envoient au Souverain. Les Sosis ne dépensent

Finances.



pas la vingtième partie de leur revenu ; l'entretien de leur maison ne leur coûtoit rien , ce qu'ils tiroient des provinces en étoffes , en denrées , en provisions de tous genres , surpassant leur consommation. Il y a des terres annexées pour salaires aux grandes charges de l'Empire. Une partie des troupes a pour sa solde le revenu d'un petit bien ; une autre reçoit la sienne des Khans. Enfin les ouvrages publics se font par corvées.

Le trésor des Rois de Perse est un bâtiment particulier , divisé en plusieurs chambres. Chardin y vit une prodigieuse quantité de perles , de diamans & de pierreries fines de toutes les espèces ; le garde lui montra un beau rubis , gros comme la moitié d'un œuf , & le conduisit dans une chambre tapissée de sacs d'argent jusqu'à la voute ; il y en avoit environ trois mille contre un seul des murs. Toutes les chambres , à ce qu'on lui assura , sont aussi richement meublées. Il aura fallu bâtir un nouveau trésor pour les dépouilles du Mogol , emportées par Schah-Nadir. Le buffet du Roi n'est pas moins étonnant. On y voyoit sous les derniers Sosis quatre mille pièces de vaisselle d'or , la plupart émaillées ou garnies de pierreries : il a été estimé sur la fin du dernier siècle plus de deux cens soixante millions argent de France.

Tous les revenus du Prince sont en régie. Le gouvernement a établi deux tribunaux chargés d'une inspection particulière sur l'administration des finances. Il règne dans ces bureaux un esprit d'ordre & de détail , qui donne une très-haute idée de l'habileté des Persans dans cette partie , mais l'argent y absorbe de toutes les malversations.

Les revenus de la couronne se tirent de la levée du tiers du coron & des foies qui se recueillent dans le Royaume , du produit des mines & de la pêche des perles , du bénéfice sur la fabrique des monnoies , du droit que rapporte la distribution des eaux , d'un tribut imposé sur tous les habitans qui ne font pas profession de la religion dominante , de la taxe des boutiques , des péages &



& des douanes, des bénéfices casuels, tels que les confiscations, les présens, qui sont très-considérables, &c.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Il faut ajouter à ces revenus le produit du domaine royal : ce domaine, sous les derniers Sosis, étoit composé de la Perside, de la Parthie, du Ghilan, du Mazandéran, du Kerman, du Khorassan & de la Médie, c'est-à-dire, des meilleures provinces de l'Empire. Le tiers des fruits, des grains & généralement de toutes les productions qui s'y recueillent, appartiennent au Roi. Il a outre cela le droit d'un pour sept, tant sur la toison que sur les portées des bestiaux qui pâturent sur ses terres.

Sefi II, par le conseil de son Visir, institua la division du Royaume en pays de domaine & en pays d'états. Les Vicerois de la Perside s'approprioient presque tous les revenus de la province ; le Roi prit le parti de la faire régir par des intendans, ce qui fit entrer annuellement dans ses coffres plus de seize millions. Cette nouvelle régie enrichit le Prince, mais elle appauvrit les sujets, parce qu'elle conduisit dans ses coffres l'argent que les gouverneurs & les troupes qu'ils entretenoient, reversoient dans les veines de l'Etat : aussi la dépopulation fut-elle bientôt sensible & dans les villes & dans les campagnes.

Le pays d'Etats, lequel s'appelle Mémalec ou les Royaumes, est partagé entre plusieurs Khans qui y vivent en souverains & qui disposent arbitrairement des revenus, à la charge d'entretenir un nombre fixé de troupes, d'envoyer au Roi des fournitures de bouche réglées, & de lui payer un tribut annuel en forme de don gratuit. Ces gouvernemens sont à vie : il y en a d'annexés à certaines familles, tels sont ceux de Géorgie, de l'Arabie Persique, de Laristan & de Daghestan. Les Khans se distinguent en Beglierbegs ou Seigneurs des Seigneurs & en Kouloubegs ou Seigneur des esclaves ; les premiers ont une sorte d'autorité sur les seconds. La plupart des gouverneurs des provinces frontières sont Beglierbegs. Il y a quelques gouvernemens moins considérables, dont les possesseurs prennent la qualité de Sulthans. Outre



ces gouverneurs, il y a dans chaque province du pays d'Etats, des officiers nommés par la Cour & chargés d'éclairer leur conduite. Dans tous les grands emplois de l'Etat, il y a de pareils surveillans qui tiennent en bride ceux qui voudroient en abuser.

*Religions.*

Mahomé-  
tisme.

Omar & Ali donnerent à quelques articles obscurs de l'Alcoran des interprétations différentes : de là deux sectes, dont l'une fut appelée *Sunni*, & l'autre *Schia* ou *Rafi*. Les Persans sont Scheites ou sectateurs d'Ali; ils terminent toutes leurs prières par la malediction d'Omar, du moins ils les terminoient ainsi avant l'édit de Schah-Nadir, qui peut bien n'avoir pas été constamment exécuté.

La confession Mahométane se réduit dans le Sunnisme à ces deux articles : *il n'y a qu'un seul Dieu ; Mahomet est son prophète* : les Persans y ont ajouté l'article suivant : *Ali est le vicaire de Dieu*. Leur secte soutient que ce Calife fut investi du vicariat par Mahomet, en présence du peuple, & que le vicariat usurpé par Omar n'a jamais été légitimement exercé que par Ali & les onze Imans de sa race, descendans de Mahomet par Fathmé, femme d'Ali. Hassan, un de ces Imans, exerça le califat dans un coin de la Perse : Hussein, son frere, fut massacré dans la Babylonie par le Calife Yezid; les Persans en font un martyr, & c'est de lui que les Sôfis prétendoient tirer leur origine. Mohammed Almahadi, le douzième & dernier des Imans, vit encore, à ce que croient ces peuples, dans un lieu inconnu, d'où il sortira un jour pour soumettre l'univers à la réforme d'Ali : ils sont si infatués de cette opinion, que dans toutes les grandes villes on lui tient des chevaux prêts pour le jour de son avènement.

Dans l'année Persanne, il y a vingt-huit fêtes consacrées à la seule famille de Mahomet. Celle d'Hassan & d'Hussein est une des plus remarquables; on la célèbre pendant dix jours par la douleur & le deuil. On distingue parmi les cérémonies de cette triste so-



lemnité une espèce de convoi funebre, dans lequel les principales circonstances du massacre d'Husséin & de soixante-douze de ses compagnons, sont représentées au naturel. Pendant cette fête, si ces fanatiques rencontrent des Sunnites, des Chrétiens, des Juifs, ils les accablent d'injures, & les forcent de rendre hommage à leurs martyrs.

Les Sunnites font le vendredi la priere publique : les Persans, croyant que le droit de la priere publique n'appartient qu'au vicaire universel, & que le vicariat a cessé depuis qu'Almahadi a disparu, prétendent que chacun doit prier en son particulier, soit dans le temple, soit dans sa maison. Le Roi & les grands ne vont presque jamais aux mosquées; le peuple s'y rend par habitude le vendredi. Il est permis d'y faire ce qu'on veut, de parler, de lire, de manger, de fumer, de dormir, &c. pourvu que ce soit sans indécence.

Les prêtres & les docteurs de la Mecque comptent parmi les hérésies & les coutumes schismatiques des Persans leur opinion sur l'Abdest ou purification légale, dans laquelle ils croient qu'on peut ne pas plonger tout-à-fait le pied dans l'eau; l'usage de se couper la barbe du menton, qui est le plus majestueux ornement de l'homme, & de laisser les moustaches; la coutume de porter un turban rouge, ainsi que des bas & des souliers de la sainte couleur verte, consacrée à la bannière de Mahomet; des commerces charnels condamnés par la loi, &c. Enfin on les note comme hérétiques sur soixante-dix endroits de l'Alcoran.

Les Persans sont beaucoup plus sévères que les Turcs sur la pureté légale, mais principalement dans l'article de l'attouchement des infidèles. Ils reprochent, par exemple, aux Sunnites de violer le précepte de l'ablution en versant l'eau dans le creux de la main & en la faisant couler le long du bras jusqu'au coude, ce qui fait remonter l'ordure au lieu de la faire tomber. Leurs principes sont beaucoup plus mitigés sur d'autres articles : suivant leurs casuistes, il est permis d'avoir un commerce passager avec une



---

HISTOIRE  
DE PERSE.

femme, en convenant du tems que durera cette union; ils ne condamnent même pas un homme, qui, dans des occasions périlleuses, dissimuleroit & même abjureroit sa religion: opinions condamnées par les Turcs. Enfin les Persans prétendent que le précepte du voyage de la Mecque souffre une infinité d'exceptions.

## Le Soufisme.

Le Soufisme est une branche du Mahométisme, qui a pris naissance en Arabie vers l'an 200 de l'hégire; un Scheik nommé Abou-saïd en fut l'instituteur, ses disciples, appelés Soufis, le répandirent dans la Perse. Leurs dogmes sont peu connus, parce qu'ils ont pour maxime que la vraie philosophie, ayant pour but de calmer les inquiétudes des hommes & d'entretenir dans la société l'esprit d'union, il ne faut pas sacrifier son propre repos ou troubler la paix publique en s'élevant avec trop de chaleur contre les opinions reçues. On leur attribue une sorte de spinosisme. Les Soufis prétendent communiquer avec leur Dieu par l'union la plus intime, en dansant en rond, branlant la tête, & criant avec force *hou hou*, c'est-à-dire, *l'être existant par lui-même*, jusqu'à ce qu'excédés de fatigue, ils tombent dans une espèce d'évanouissement, dans lequel ils croient acquérir le don de prophétie & jouir des joies du paradis. Ils observent des jeûnes austères, jusqu'à ne manger qu'une douzaine d'amandes, excellent moyen pour avoir des visions *célestes*. Quoiqu'ils donnent un sens allégorique aux mystères de l'Alcoran, ils s'assujettissent pour l'ordre public à la discipline extérieure. Cette secte qui regarde tous les hommes comme les enfans d'un pere commun & les sujets d'un même souverain, n'ose condamner aucune croyance; & son esprit de douceur, de tolérance & de sociabilité la rend respectable.

## Le Persisme.

Les Indiens appellent encore les descendants des anciens Perses, Persis ou Parsis, du nom de leur ancienne patrie; les Mahométans leur donnent les noms odieux de Guebres & de Gaures. On en trouve des familles répandues sur les bords de l'Indus, dans la province de Guzarate & dans d'autres contrées de l'Inde. Ceux qui



vivent en Perse sont principalement répandus dans l'Iraque, dans le Kerman & aux environs du golfe Persique.

Le Persisme ou Magisme, ancienne religion du pays, a résisté au tems, à la religion des Grecs, aux révolutions de l'Empire, au glaive des Mahométans, à la dispersion de ses sectateurs, à la haine & au mépris de toutes les nations qui ont donné des loix étrangères à la Perse, à toutes les forces qui extirpent les religions & les nations. Alexandre brûla les livres qui en traitoient, parce qu'ils étoient écrits en une langue qu'on n'entendoit plus; Schah-Abbas détruisit les pyrées ou temples du feu, mais le feu sortoit du milieu des ruines avec ses partisans, & il survit avec eux à la foule des puissances qui se sont armées pour l'éteindre sous les cendres des Persis.

Zoroastre ou Zerdust n'est que le restaurateur & le réformateur du culte qui se conserve le même depuis près de quatre mille ans; ce culte avoit été altéré par le mélange des superstitions du Sabeïsme. Les auteurs varient étrangement sur la patrie, sur la naissance & sur la vie de ce législateur: il y a apparence que l'on a confondu ensemble divers Zoroastres. Les Orientaux font celui-ci contemporain du quatrième Roi de la Dynastie des Kaïanites.

Les Parsis disent que la mere de leur prophète ayant été visitée de la part de Dieu par un Ange, conçut par la vertu d'une lumière céleste, & que le Roi sous lequel elle vivoit, instruit par les astrologues de la naissance future d'un enfant extraordinaire, fit mettre à mort toutes les femmes enceintes de son Empire; mais que la grossesse de la mere du prophète ne paroissant pas, elle échappa avec son enfant au massacre. Ce Roi tenta dans la suite divers moyens de le faire périr; Dieu le défendit. Zerdust entreprit de grands voyages, traversa à pied sec plusieurs rivières, & se fixa enfin dans une caverne de Médie, pour y vacquer à la méditation.

Un Ange lui apparut un jour & lui dit: » vénérable Zerdust, » homme de Dieu, que veux-tu? Voir Dieu face à face, lui ré-



» pondit Zerdust, & apprendre de sa bouche ses saintes volontés ». Aussi-tôt il fut transporté jusqu'au dernier ciel ; il reçut des yeux d'Ange pour voir Dieu sur son trône ; il le vit & Dieu lui dicta en paroles de flamme le Zendavestau ou livre de la loi. Zerdust prit ce livre d'une main & du feu céleste de l'autre, & l'Ange, son conducteur, le remit dans sa caverne ; Zerdust consacra, dit-on, sa grotte au Dieu Mithra (le soleil) Roi & pere de toutes choses, & il y traça diverses figures mystérieuses qui représentoient le monde, les élémens, les propriétés des planetes, & le double mouvement des astres. Mahomet a fait depuis le même voyage que Zoroastre, & à peu-près avec les mêmes circonstances ; cet imposteur n'a pas même sçu imaginer ses visions. Le Persan paroît être parti du mont Sinai.

Lorsque Zerdust sortit de son desert, il descendit du ciel un grand feu qui l'environna sans lui causer aucun mal. Le Roi Gusthasp & ses principaux officiers étonnés de sa sagesse surnaturelle, se soumirent à sa doctrine. Il est dit, dans une légende particuliere, que le Roi demanda au prophète quelques prodiges pour servir de témoignage à la divinité de sa religion : Zoroastre plante devant la porte du palais une branche de cyprès, & à l'instant la branche croît, s'élève, & dans peu de jours elle forme un grand arbre, dont le sommet est couronné d'un pavillon. Les prêtres & les sages du pays l'accuserent de magie, il triompha d'eux dans la dispute, & les terrassa par la force de ses miracles, comme Moyse fit des Mages de l'Egypte. Moyse & Zoroastre, les Persis & les Juifs ont des rapports étonnans.

Gusthasp prie un jour Zerdust de lui obtenir du ciel quatre faveurs : la premiere, de pouvoir monter au ciel & y contempler la joie des bienheureux ; la seconde, de connoître aussi parfaitement l'avenir que le présent ; la troisieme, d'être invulnérable dans toutes les guerres qu'il entreprendroit pour la religion ; la quatrieme, de vivre jusqu'au jour du *Jugement*. Le prophète lui répondit qu'il n'appartenoit qu'à Dieu de posséder tous ces avantages



à la fois, mais qu'ils pouvoient être distribués à quatre personnes différentes : aussi-tôt il se mit en priere, & il consacra du vin, une rose, une coupe de lait & une grenade ; Gusthasp but le vin, & son ame fut enlevée au ciel ; Gjamasp, astrologue fameux, flaira la rose, & le passé, le présent & l'avenir se dévoilèrent à ses yeux ; Bashuten, fils de Gusthasp, reçut la coupe, & devint immortel ; Isphendiar, son frere, mangea le pepin, & fut invulnérable. L'auteur de tant de prodiges fut massacré à Balck par Argiasp, Roi du Turkestan, avec soixante-dix prêtres de sa secte ; son sang coula sur le feu sacré qu'il éteignit & sur les ruines des temples qu'il avoit édifiés. Les Parsis parlent de ce singulier personnage avec enthousiasme ; Plutarque, Porphyre, Dion Chrysostôme & une foule d'auteurs anciens, avec éloge ; les auteurs Mahométans & Chrétiens avec indignation & horreur. Les miracles dont nous avons parlé sont consignés dans sa vie, écrite, dit-on, par lui-même : c'est la machine ordinaire des législateurs qu'il employa pour accréditer ses loix. Il ne faut pas douter que cette vie & les autres ouvrages attribués à Zoroastre ne soient de la main des mages modernes, qui paroissent avoir beaucoup profité du commerce des Chrétiens.

Zoroastre purifia la croyance & le culte des Perses. Il enseigne que l'Etre suprême existe de toute éternité ; qu'il est le créateur & le conservateur de l'univers ; que sa sagesse & sa puissance n'ont point de bornes ; qu'il aime à faire du bien aux hommes & à leur pardonner leurs péchés. Les Persans l'appellent Hazorouan, l'éternité, l'immensité des siècles.

Dieu dit en lui-même : *comment ma gloire éclatera-t-elle, si rien ne s'oppose à mes volontés ?* Il créa d'un côté la lumière ou Oromaze & de l'autre les ténèbres ou Arihman, le premier de ces principes, auteur du bien, & le second, auteur du mal : alors la lumière & les ténèbres, le bien & le mal se combattirent mutuellement & se mêlèrent ensemble. Le génie Arihman avoit d'abord été vaincu dans un grand combat ; mais l'Etre suprême



Hazorouan , lui laissa , pour des fins particulieres , l'usage de sa puissance , qu'il doit conserver pendant trois mille ans ; après quoi il sera renfermé avec ses adhérens dans une ténébreuse prison , & l'univers jouira de la paix. Ce systême , originairement physique , est assez conforme à ce qui est rapporté dans l'ancien testament des bons & des mauvais Anges. On a donc faussement imputé à Zoroastre l'erreur des deux principes : son Arihman n'est pas plus Dieu què le diable. On voit un systême semblable dans les anciennes religions de l'Inde. Les mages de Perse avoient beaucoup de choses communes avec les Gymnosophistes Indiens.

On trouve dans le systême théologique de Zoroastre comme dans les fables de Sommonacodom ou Fo , ou Xaca des Indes , des traits frappans de la religion Chrétienne. Il enseigne l'éternité des peines & des récompenses , la résurrection , le jugement dernier , le baptême , la confession , divers points de notre lithurgie & les principaux articles de la morale de Jesus-Christ. » Des » Anges , dit-il , attendent l'ame sur un grand pont pour peser » ses vertus & ses vices , & pour la conduire dans le Royaume » de la lumiere ou aux gouffres éternels ». Mahomet a profité de cette idée. Dans les mysteres de l'initiation , le législateur attacha la remission des fautes à l'aveu & au repentir , pratique Egyptienne répandue dans l'orient. Les Parsis observent encore l'usage de porter les enfans qui viennent de naître au Pyrée , où le prêtre lui verse de l'eau dans la bouche pour le laver de la corruption & des impuretés originelles qu'il a reçues de son pere & de sa mere. Il est resté dans tous les pays du monde des traces de la vérité , & Jesus-Christ a sanctifié beaucoup de pratiques des nations infidèles.

» Si vous voulez vous sanctifier & vous sauver , vous avez deux » regles à suivre. 1°. Si vous aimez mieux le paradis que toute » autre chose , ne vous emparez pas du bien d'autrui ; car le pa- » radis vaut mieux que les choses du monde , puisque ce monde » est au paradis comme l'espace de cinq jours à l'éternité : pensez

» au



» au contraire à faire du bien à chacun , car il faut faire aux autres  
 » ce que vous voudriez qu'ils vous fissent à vous-même , puisque  
 » la bienfaisance est une vertu digne du ciel. 2°. N'offensez  
 » personne par vos discours , mais ferrez par votre charité le lien  
 » de la société humaine ».

» Instruisez vos enfans , parce que toutes les bonnes actions qu'ils  
 » feront vous seront imputées. Mariez-vous de bonne heure , parce  
 » que les enfans sont comme le pont de communication de la vie  
 » au bonheur éternel , de sorte que ceux qui n'en auront point  
 » demeureront en-deçà dans l'abîme qui sépare ce séjour du  
 » monde ».

» Proposez-vous de suivre la vérité sans aucune altération , re-  
 » cherchez-la avec soin , car elle perfectionnera votre ame. De tout  
 » ce que Dieu a créé , rien n'est meilleur que la vérité ».

» N'ayez point de commerce avec une femme prostituée , car  
 » vous perdriez pendant quarante jours le jugement & vous ne  
 » pourriez plus vous conduire. Ne séduisez point la femme d'au-  
 » trui , quoiqu'elle plaise à votre cœur & qu'elle vous tende des  
 » pièges , &c. ».

» Ayez toujours la pudeur devant les yeux , comme un puissant  
 » préservatif contre le péché. Si les hommes ne perdoient pas de  
 » vue la pudeur , ils ne songeroient point à opprimer les foibles ,  
 » ils ne commettraient point de larcins , ils ne mentiroient ja-  
 » mais , ils ne tomberoient point dans l'excès de l'ivrognerie ; mais  
 » dès qu'ils ont une fois secoué ce frein , ils sont capables de tous  
 » ces vices ».

» Vivez dans une crainte continuelle des jugemens de Dieu ,  
 » car Dieu préserve du péché ceux qui le craignent ».

» Ne faites aucune action sans vous demander auparavant si elle  
 » est bonne ou mauvaise , si elle est permise ou défendue par la  
 » loi divine ».

» A l'aspect du premier objet qui vous frappera les yeux le  
 » matin , rappelez-vous les bienfaits de Dieu & remerciez-

HISTOIRE  
DE PERSE.



» le en reconnoissance des biens qu'il a créés pour l'usage de  
» l'homme ».

» Si vous faites votre priere à Dieu pendant le jour, tournez-  
» vous vers le soleil; si vous la faites pendant la nuit, regardez la  
» lune; ces deux grands luminaires rendent témoignage à la di-  
» vinité, &c. &c. &c. ».

Avant Zoroastre, les Perses de la religion du feu n'élevoient point de temple à la divinité. L'univers, disoient-ils, est son temple, & c'est insulter à sa majesté que de l'enfermer entre quatre murailles. Ils ne lui érigeoient point de statues; Hérodote dit que c'étoit par la raison qu'ils ne croyoient pas que les Dieux fussent engendrés des hommes. Leurs sacrifices consistoient à entretenir des feux sacrés sur les lieux élevés; Zoroastre ordonna à ses disciples d'allumer ces feux dans des chapelles, afin de les conserver plus facilement. Il n'y eut d'abord dans ces pyrées que des lampes, on y éleva ensuite des autels pour l'entretien du feu.

Ce feu, suivant divers auteurs, n'est point l'objet du culte des Parsis, ils ne l'honorent que comme le symbole de la divinité, & c'est à la divinité seule qu'ils adressent leurs invocations. Tavernier déclare qu'ils n'adorent qu'un seul Dieu, créateur du ciel & de la terre. Le Brun, dont le témoignage ne doit point être suspecté, ayant demandé à un de leurs prêtres ce qu'il pensoit de la divinité, le Guebre lui répondit que » Dieu étoit l'être des  
» êtres; un esprit de lumière, élevé au-dessus de la sphere des  
» conceptions humaines, tout-puissant, infini, présent par-tout,  
» pour lequel il n'y a rien de caché, & contre la volonté duquel  
» rien ne peut arriver ».

Dans les cérémonies qui se pratiquent au pyrée, le prêtre, après avoir récité les prieres de son rituel & jetté dans le feu de petites branches d'arbre, adresse au peuple cette courte exhortation: » Dieu a donné le feu à Zoroastre comme le symbole de sa  
» majesté invisible; vous devez l'honorer & le respecter, parce  
» que c'est une émanation de la source de la lumière; vous devez



» avoir les mêmes sentimens pour tout ce qui lui ressemble , pour  
 » le soleil , pour la lune , ces grands témoins de Dieu , ces images  
 » visibles de sa toute-puissance. Observez donc sans superstition  
 » cet ancien commandement de votre loi , & rendez grace à  
 » l'être suprême qui vous a donné ce précieux élément pour vous  
 » élever jusqu'à lui ; ce qui est un devoir aussi indispensable pour  
 » le bonheur de l'ame , que la lumière & le feu sont nécessaires  
 » pour la santé du corps ».

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les sectateurs de Zoroastre ont été accusés d'*idolâtrer* le feu , ainsi que les Chrétiens l'ont été d'*idolâtrer* les images : comme ils adoroient Dieu devant le feu , on a cru qu'ils adoroient le feu lui-même. Les Grecs qui voyoient tout avec des yeux idolâtres , prirent le feu des pyrées pour le Dieu des Perses , parce qu'ils n'y apperçurent aucun autre objet de culte ; leurs préventions se communiquèrent aux Romains : les uns & les autres confondirent les différentes sortes d'hommages avec l'adoration. Les Perses ont une grande vénération pour le soleil , parce qu'ils le regardent comme le plus bel ouvrage du créateur & comme son trône ; ils honorent la lune par un semblable principe : bientôt on mit le soleil & la lune au nombre de leurs Dieux , ensuite les élémens , & enfin de grands hommes. Cependant il est à remarquer que les Arabes qui ont vu de près les Guebres , ont renouvelé contre le Magisme la même accusation ; il est vrai que cette nation est mal disposée pour les religions étrangères. Mais des écrivains Chinois qui parlent de la même religion sous le regne des Sassanides , disent en termes formels , que les Perses sacrifioient au feu , à l'eau , au soleil , à la lune , à la terre & au ciel. Il faut être aussi prévenu en faveur d'un sujet & d'un peuple que l'étoit M. Hyde dans la manière présente , pour n'avoir aucun égard au témoignage de tant d'historiens de différentes nations , Grecs , Romains , Chinois & Arabes. De l'opposition qui se trouve entre ces témoignages & les autorités citées par l'auteur Anglois , il faut conclure que le Persisme a subi des variations ; que le peuple a pris pour divinités



des objets que les philosophes n'honoroient que comme des êtres respectables ou bienfaisans, & qu'il s'est formé deux religions, l'une populaire, l'autre philosophique, en Perse comme en Egypte, aux Indes & ailleurs ; enfin, que les mages modernes, vivant au milieu des Chrétiens & des Mahométans, ont reconnu l'absurdité de la religion populaire, qu'ils l'ont réformée, & qu'ils ont fait passer toutes les divinités reçues pour des représentations & des attributs du seul vrai Dieu.

Quand Zoroastre eut accoutumé ses disciples à se rassembler dans le sanctuaire du feu, il institua une nouvelle lithurgie ; il partagea les ministres de la religion en *Mugh*, mages ou simples prêtres, & en *Mubad* ou inspecteurs, évêques. Il exerça lui-même la charge de Muba Mubadan, souverain pontife.

Il ordonna à ses successeurs de se rendre aussi estimables par leurs talens que par leurs vertus ; de ne point s'approprier les dîmes qu'ils recevoient des laïcs, parce qu'ils devoient se regarder comme les aumôniers du tout-puissant, qui se sert de leur ministère pour distribuer aux pauvres le tribut payé par les riches ; d'éviter le faste, de fuir le monde, & de partager leur tems entre la prière & l'étude ; de faire la guerre au vice & de reprendre les pécheurs sans aucun égard pour leur rang & sans aucune crainte que celle de Dieu, &c.

Il ordonna aux simples prêtres & aux Mubads, leurs supérieurs, de s'occuper uniquement des fonctions de leur état, sans se mêler des affaires temporelles ; de ne point convoiter les richesses des laïcs, parce qu'un prêtre ne doit rien désirer de superflu, & que les séculiers ne doivent pas permettre qu'il manque du nécessaire ; de pardonner les injures, à l'exemple du Dieu bienfaissant, dont ils sont les ministres ; en un mot, de répondre avec fidélité à la vocation & aux loix du ciel.

Le Zend ou Zendavestau, intitulé par Zoroastre, *le livre d'Abraham*, contient le système de sa religion, avec quelques livres de médecine & d'astrologie judiciaire. Le docteur Hyde, dans son



ſçavant ouvrage ſur la religion des anciens Perſes, a donné une traduction latine du Sadder, abrégé du Zend. On prétend que la venue du Meſſie eſt clairement annoncée dans ce grand ouvrage, & que ce fut en conſéquence de cette prophétie que les Mages de l'orient ſe rendirent à Bethléem. Shariftani, auteur Perſan, dit qu'on trouve dans la Bible de Zoroaſtre la prédiction ſuivante. » Il naîtra » dans les derniers tems un prophète nommé *Oshanderbegha*, » l'homme du monde. Il enseignera la juſtice & la véritable religion; ſa loi ſera quelque tems combattue par le diable; mais » il triomphera à la fin de tous les obſtacles & fera regner le bonheur & la paix ſur la terre ». Abulſarage aſſure que Zerduſt a prédit à ſes diſciples que dans *les derniers tems une Vierge deviendrait enceinte, & qu'il paroîtroit alors au ciel une étoile brillante, dont le milieu repréſenteroit une Vierge*. » O vous, ajoute le Prophète, qui » êtes inſtruits de ſa naiſſance avant tout autre peuple, auſſi-tôt » que vous verrez cette étoile, prenez-la pour guide, elle vous » conduira à l'endroit où il eſt né. Adorez-le & offrez-lui des » préſens; car il eſt la parole qui a formé les cieux ».

Les Arabes & les Tartares ayant détruit la plûpart des pyrées publics, les Parſis ſe trouvent à préſent réduits à faire leurs prières devant des feux domeſtiques; ils ont néanmoins dans quelques endroits des chapelles. Le principal de ces pyrées eſt dans le Kerman: leur grand pontife réſide ſur la montagne où il eſt bâti. Ils ont un autre ſanctuaire dans le Khoraffan, où l'on a dit, ſans vraiſemblance, qu'ils ſacrifioient des enfans, que des hommes faits ſe brûloient volontairement, & que les prêtres évoquoient le diable qui ſe préſentoit à eux ſous la forme de ceux qui ſe ſont d'eux-mêmes dévoués à la mort. Leurs prêtres leur diſtribuent une fois le mois du feu des pyrées, qu'ils regardent comme céleſte.

Les Parſis ont leur clergé, ſuivant l'inſtitution de Zoroaſtre; il eſt très-régulier, & la nation eſt elle-même très-religieuſe & très-ſage. Ils célèbrent ſix fêtes ſolemnelles, en mémoire des ſix ſai-



sons que Dieu employa , selon eux , à créer le monde. Leur loi ne leur interdit aucun aliment ; mais par égard pour les Mahométans & pour les Banians , avec lesquels ils vivent , ils s'abstiennent de manger du porc & de la vache. Ils offrent toujours à *Hormisdachoda* , (c'est le nom qu'ils donnent à Dieu) une portion des animaux qu'ils tuent pour leur usage , le suppliant de leur pardonner d'avoir ôté la vie à ses créatures pour conserver la leur.

Si le feu prend à une maison , ils n'ont garde de jeter de l'eau dessus pour l'éteindre , mais ils tâchent de l'étouffer avec de la terre.

Ils ont une opinion singulière sur le mariage : ils croient que les personnes unies par ce lien , jouissent après la mort d'une félicité plus parfaite ; & en conséquence ils marient , immédiatement après les funérailles , ceux de leur secte qui sont morts dans le célibat. Pour la cérémonie du mariage qui se célèbre ordinairement la nuit , deux prêtres demandent , l'un au garçon , l'autre à la fille , en leur tenant le doigt sur le front : *Voulez vous cet homme pour époux ? Voulez-vous cette fille pour épouse ?* Après leur consentement mutuel , les époux se donnent la main ; le mari s'engage à fournir à la femme tous ses besoins , la femme reconnoît que tout ce qu'elle possède appartient à son mari , & les prêtres répandent du riz sur l'un & sur l'autre , pour témoigner qu'ils leur souhaitent une heureuse fécondité.

Les Parfis ne prennent qu'une femme , & il ne leur est pas permis de la répudier ; mais si elle est stérile pendant les neuf premières années du mariage , ils peuvent en prendre une autre. Leur loi n'autorise point les secondes noces ; elle est plus près d'ordonner que de permettre les mariages des frères avec les sœurs , usage antérieur à Zoroastre & fondé sur ce que ces unions des frères avec les sœurs & celles mêmes des pères avec leurs filles , des fils avec leurs mères , leur paroissent être des images naïves de l'union déjà formée par la nature.

Ils ne sont point dans l'usage d'enterrer ou de brûler les morts ;



ils craindroient de souiller la terre & le feu par l'attouchement des cadavres. Leur méthode est de les exposer à l'air dans une grande tour, qui leur sert de cimetière. On met à côté d'eux quelques flacons de vin, des viandes, des fruits & des ustensiles.

Les Guebres de Perse s'adonnent presque tous à l'agriculture & aux arts mécaniques; ils négligent les lettres, le commerce & la profession des armes. Leur tempérament est robuste, leur taille avantageuse, leur teint très-basané. Leurs habits sont étroits & courts, d'une étoffe grossière & de couleur brune. Leurs femmes ne se voilent point le visage. Ce peuple obéit à des vieillards de sa nation, qu'il choisit lui-même, & que le Visir ou vice-gouverneur de la ville confirme.

Les Parsis dispersés, comme on l'a vu, ne se marient jamais qu'avec des personnes de leur religion. Simples & ignorans, ils sont fort attachés à leur culte, dont ils cachent soigneusement les pratiques. Une de leurs traditions est que leur Empire & leur religion doivent se relever un jour: cette opinion les entretient dans l'observance de leurs usages religieux, & elle conserve la nation, malgré toutes les puissances qui ont travaillé à la détruire. C'est-là la principale des causes humaines qui font subsister la nation Juive, dont on croit à chaque instant lire l'histoire dans celle des Parsis.

Il subsiste encore dans la Perse occidentale & sur les bords du Tigre & de l'Euphrate quelques restes de l'ancien Sabéisme, qui répandit dans le Royaume, au commencement de la seconde Dynastie, une idolâtrie grossière & une morale corrompue. Les Sabéens modernes reconnoissent un premier être, auquel ils associent le soleil, la lune, &c.; ils admettent un paradis & un enfer ou plutôt un purgatoire. Leur croyance est presque inconnue.

Les Banians ou Indiens naturels, sangsues, dit Chardin, qui, par la banque & par le commerce, tirent tout l'or du pays, ont

HISTOIRE  
DE PERSE.

Sabéisme.

Banianisme.



HISTOIRE  
DE PERSE.  
Judaïsme.

obtenu du gouvernement la permission de bâtir des pagodes. Voyez l'Histoire des Indiens.

Les Juifs de Perse, descendans des anciens Hébreux, que les Assyriens réduisirent en captivité, font, ou courtiers de vin, ou médecins empiriques, ou astrologues. Abbas I donnoit quatre cens livres à chacun de ceux qui vouloient abjurer leur religion; ils gagnoient les quatre cens livres, & continuoient de judaïser en secret. Lorsque Sabbataï Sévi parut en Turquie, les Juifs Persans refuserent de payer le tribut, parce que leur libérateur étoit arrivé: le Beglierbeg du Mazandéran, au lieu de les traiter en rebelles, stipula avec les chefs de la synagogue, que si leur prétendu Messie n'arrivoit pas dans trois mois à la tête d'une armée, ils payeroient neuf cens tomans ou neuf mille livres de notre monnoie, outre le tribut ordinaire; le Messie ne parut pas, les Juifs payerent la somme convenue, & ils se mirent à attendre un autre Messie.

Christianisme.

Les Chrétiens Persans sont de différentes communions. Les Arméniens qui prétendent avoir reçu le Christianisme peu de tems après son institution, d'un S. Grégoire *l'illuminateur*, croient avec les Grecs que le S. Esprit procède, non du pere & du fils, mais du pere par le fils; & avec les Eutychéens, qu'il n'y a qu'une nature en Jesus-Christ. Ils ne rendent aucun culte aux images. Le purgatoire, la suprématie de Rome, &c. sont exclus de leur croyance. Leur patriarche fait sa résidence à deux lieues d'Erivan; les Princes Mahométans lui vendent cher l'investiture de sa dignité, mais il se fait bien rembourser cet argent par les évêques & autres prélats. Les Chrétiens orientaux ont quantité de jeûnes d'obligation. Les laïcs ne conservent sur la tête qu'une couronne de cheveux, marque distinctive qu'on croit essentielle au Christianisme.

Les Géorgiens suivent à peu-près le même rit que les Grecs.

Il y a dans le Khuisistan une secte de Chrétiens que l'on appelle Sabis,



Sabis, parce qu'ils sont originaires des Sabéens de Chaldée, & Chrétiens de S. Jean, parce qu'ils regardent S. Jean-Baptiste comme leur Apôtre. Leur religion est un mélange de Judaïsme & de Christianisme, avec des visions de l'Alcoran & des livres de Manés. Leur Divan ou Bible enseigne que Dieu est corporel; qu'il créa le monde par le ministère de l'Ange Gabriel & de cinquante mille démons, & qu'il le posa sur une grande mer, où le soleil & la lune voguent chacun dans un grand navire; que Jesus-Christ n'est point Dieu, &c. Dans leurs sacrifices ordinaires, ils tuent une poule, & ils immolent une fois l'année un bœuf. Leurs prêtres se marient pour perpétuer leur ministère; mais s'ils épousaient une fille qui ne fût pas vierge, leurs enfans seroient exclus de la succession au sacerdoce.

HISTOIRE  
DE PERSE.

*Sciences, Belles-Lettres, Arts, &c.*

Les Persans ont un goût naturel pour les sciences: ils cultivent les lettres dans toutes les conditions: les collèges sont fréquentés par des gens de tout âge, depuis quinze & vingt ans jusqu'à cinquante & soixante; on en compte cinquante-sept dans Ispahan. Le nom de Taleb-elm ou d'étudiant, est un titre respectable, que les gens de la plus haute naissance se font un honneur de porter. La plupart de ceux qui s'arrogent parmi nous la qualité d'hommes de lettres, ne méritent pas même le titre de Taleb-elm; il conviendrait à quelques-uns de ceux que nous appelons des sçavans; Socrate l'eût adopté.

L'ordre de leurs études est de commencer par s'appliquer aux langues, de s'adonner ensuite à la lecture des livres sacrés, & de finir par s'instruire des sciences profanes, telles que l'arithmétique, la médecine, la poésie, l'histoire. Cinq langues avoient cours autrefois dans la Perse. On y parle encore un jargon particulier, qui pourroit bien être une corruption de l'ancien Farfi, la langue des habitans de Fars, des sçavans & des prêtres. Les Persans

Langues.



HISTOIRE  
DE PERSE.

assurent que leurs docteurs possèdent très-bien cette ancienne langue, & qu'ils se la transmettent les uns aux autres par une tradition secrète : il est certain qu'ils ont des livres originaux écrits dans une langue inconnue & en caractères particuliers. Le Persan moderne est un dialecte de l'Arabe, mêlé de mots Indiens, Grecs, Turcs, Tartares ; il a même beaucoup de mots des langues modernes de l'occident : c'est la langue dominante, celle de la poésie & des ouvrages d'esprit. Le Turc se parle à la cour & dans les armées. L'Arabe pur est l'idiome de la religion & des sciences abstraites. Les Dames mêmes ne peuvent guère ignorer une de ces trois langues avec bienséance.

Un proverbe Persan dit que la première de ces langues est propre à flatter les hommes, l'autre à les reprendre, la troisième à les persuader. Le serpent, ajoute-t-on, qui séduisit Eve, parloit Arabe ; Adam & Eve s'entretenoient de leurs amours en Persan ; & l'Ange qui les chassa du paradis leur parla Turc.

Écriture.

L'écriture des Persans est très-difficile à déchiffrer. Ils ne connoissent point l'imprimerie : Abbas II fit quelques tentatives pour l'établir en Perse, mais il mourut dans le tems qu'il mettoit la première main à l'exécution de ce projet, & l'imprimerie eut en Perse le même sort qu'elle a eu en Turquie.

Les livres sont composés de feuilles collées bout-à-bout & roulées dans toute leur longueur. Ces *volumes* ou rouleaux sont quelquefois longs de quinze ou vingt aulnes ; il n'y a point d'écriture au revers.

Les anciens auteurs Grecs se sont répandus en Perse par des traductions Arabes. La philosophie moderne n'y a point encore pénétré ; Aristote est aujourd'hui pour les Persans ce qu'il étoit avant Descartes pour les Européens.

Mathéma-  
tiques.

Ce pays a produit depuis six cens ans des astronomes & des mathématiciens du premier ordre ; Coja Nessir, docte commentateur de l'Almageste, de Ptolomée & des élémens d'Euclide ; Mahomed, Houloug-beg, petit-fils de Schah Golgius. Tamerlan,



Maimond Reschid, le célèbre Avicenne, le Juif Alkendi, &c. Maimon Reschid disoit dans sa vieillesse, » que la logique & les » mathématiques étant les seules connoissances auxquelles l'homme » pût raisonnablement appliquer son esprit, il étoit bien fâcheux » que la premiere de ces sciences fût si incertaine, & que l'autre » dont les principes sont si solides, fût si difficile à acquérir ». Avant Houloug-beg, Houlagou-Khan, arriere-petit-fils de Gengiskhan, s'étoit rendu aussi célèbre par son érudition que par sa puissance. Ces deux Princes présiderent à la composition de tables astronomiques, le premier à Balck, le second à Samarcande. Les Persans ne connoissent d'autre systême sur les mouvemens des cieux & sur le cours des planetes que celui de Ptolomée, & c'est sur cette hypothese que leurs tables sont construites. L'astronomie a été principalement cultivée dans le Khorassan, où la sérénité du ciel invite particulièrement à l'observation ; ces peuples sont très-infatués de l'astrologie judiciaire. La plûpart des sçavans que nous avons nommés ont fleuri entre le douzieme & le quinzieme siècle de l'ere chrétienne, lorsque nous étions encore Barbares : il y avoit alors des académies dans les principales villes de l'Empire.

Les Persans appellent les mathématiques Elim-riazi, la science pénible. Leur arithmétique paroît fort étendue, si l'on en juge par les caracteres différens qu'ils employent pour marquer leurs supputations : ils en ont de cinq espèces, la premiere, composée des chiffres de l'Inde, les quatre autres, de figures de l'alphabet, méthode de supputer commune aux Orientaux, aux Grecs & aux Latins. Les Arabes & les Persans ont excellé dans l'algebre.

Le ciel est beaucoup mieux connu des Persans que la terre. Leur ancienne géographie faisoit nager notre globe sur la mer comme une orange dans un bassin d'eau, & cachoit sous les flots l'hémisphere inférieur. Le peuple se persuade que l'Europe n'est qu'une petite isle de la mer du nord, qui manque des choses nécessaires à la vie ; d'où il arrive que ses habitans sont obligés de courir le monde pour se procurer les biens que leur pays ne pro-



duit pas. Depuis que le superflu est devenu notre nécessaire, ces idées ne sont pas tout-à-fait destituées de vérité.

Les Persans ont d'excellens traités sur la plupart des sciences que nous connoissons. Abououloufa & Aliel Koufchi ont écrit sur la science des nombres; Mansour & Abounefra, sur la logique; Hasséin, sur l'optique; Omarel Soufi, sur la gnomonique; Ebn-Husseïn, sur la perspective; Alfarabi ou Abouzeltou, sur la musique, &c: cependant le nombre de leurs livres est très-borné, puisqu'on en trouve à peine quatre cens dans les plus riches bibliothèques.

Chronologie.

Leurs calendriers portent le nom d'*Almenagé*, d'où vient probablement celui d'almanach; on les appelle aussi *Estrekgé Takuimi*, révélation de l'année courante. C'est un mélange d'observations astronomiques & de prédictions sur les récoltes, les guerres, les maladies & autres fléaux; une des particularités de ces calendriers, est de marquer, non-seulement les années de l'ère commune, mais celles des autres époques qui sont en usage dans l'Orient. L'ère commune est l'hégire Mahométane: les autres époques sont l'ère Tartare, introduite par les mains de ce peuple, qui forme aujourd'hui la plus grande partie de la nation; l'ère Alexandrine, instituée par Seleucus douze ans après la mort d'Alexandre; l'ère de Jezdegerd, qui commence avec le regne du dernier Prince Sassanide; & l'ère Malakéenne, que Schah-Malek Gelaleddin, de la Dynastie des Seljoucides, établit l'an 1079 de Jesus Christ, de l'hégire, 448.

Les Persans distinguent leurs *Chambé* ou jours, en jours blancs & noirs, c'est-à-dire, en jours heureux & malheureux. De tous les jours noirs, le plus redouté est le dernier de *Séfer*, le second mois de leur année. Du reste, le mercredi passe en général pour un jour heureux, parce qu'on croit que la lumière fut créée ce jour-là.

Magie.

Ce peuple superstitieux & crédule met en usage plusieurs sortes de divinations: la plus ordinaire se fait par les livres, parti-



culièrement par l'Alcoran, ce qu'ils appellent *se conseiller avec Dieu*. Le prêtre tire son pronostic du premier verset du livre ouvert au hasard. Quelquefois on a recours au sort des dés, *Kiabetin*. On consulte une espèce de grimoire, nommé *Narryat chetrin jat*, c'est à dire, les peines & les angoisses; il contient environ cinquante figures, qui représentent les signes du ciel, des Saints & des prophètes du pays: on s'en sert principalement pour l'explication des songes. Le prophète Daniel passe pour l'inventeur de cette divination. Il y a un autre livre qui enseigne, dit-on, l'art d'évoquer les diables; on l'attribue à Salomon.

Les Talismans ou Téléfins & les Amulettes, sont des drogues sacrées, fort employées chez les Persans pour préserver des maléfices & pour guérir des maladies. On écrit sur une bande de papier, ou l'on grave sur une pierre, des passages de l'Alcoran, les noms de quelques Saints de distinction ou des *purs* assez renommés, mais sur-tout les Almeazimé ou grands noms de Dieu, noms mystérieux & ineffables avec lesquels on opère autant de miracles que l'on veut. Personne ne se dispense de porter de ces talismans au bras ou sur la poitrine; les dévots en font, pour ainsi dire, tout confus. Il n'est pas permis de douter de la vertu de ces chiffons sacrés. Si l'on éprouve qu'elle n'a pas toujours son effet contre les malheurs & sur les maux que l'on essuye, on a toujours au moins la ressource de se persuader qu'elle a écarté ceux dont on n'est point atteint, & qu'elle abrège ou soulage ceux que l'on souffre. La superstition n'est pas un simple préjugé qui ne raisonne point; c'est une vraie passion qui raisonne sur des principes particuliers comme toutes les passions, & qui sçait bien en justifier les extravagances.

On dit ici communément que les médecins & les astrologues dévorent le pays: ce qui est également vrai des uns & des autres. La langue Persanne donne aux premiers le nom d'*Hakim*, conservateurs de la vie; leur profession est très-cultivée & très-honorée. Ils suivent la méthode de Galien, qu'ils font contemporain

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

Médecine.



---

HISTOIRE  
DE PERSE.

de J. C. quoiqu'il n'ait vécu que plus d'un siècle & demi après. Ils prétendent que l'Apôtre S. Philippe étoit son neveu, & que Galien le recommanda à J. C. comme au médecin des esprits.

Comme il n'est pas permis de voir le visage des femmes, les médecins jugent des maladies par le pouls & par les urines. On s'abstient par pudeur de l'usage des lavemens. Les Persans se vantent de connoître depuis plusieurs siècles la circulation du sang, mais ils saignent peu. Cette opération est faite par des barbiers; c'est à quoi se réduit toute leur chirurgie, la coutume étant de guérir les plaies avec des topiques, sans employer le fer.

## Histoire.

Les Persans Arabes n'ont qu'une notion très-imparfaite de l'histoire de leur pays; ils n'en ont presque aucune de l'histoire des autres peuples. Leurs annales ne commencent à avoir de certitude que depuis la naissance du Mahométisme. Une de leurs chroniques, intitulée *Journal des Saints*, crée le monde plusieurs siècles avant Adam, & le peuple d'esprits & de démons jusqu'à ce pere du genre humain. Leurs historiens ont corrompu, comme nous l'avons observé, les livres des Guebres, pour s'accommoder au goût hyperbolique & figuré des Orientaux. Mirkhoud, Emir Kauven & Ferdous de Thous, ont répandu sur l'histoire Persanne ces nuages de fictions, qu'il paroît impossible aujourd'hui de dissiper. Ferdous écrivit le *Chanamé*, histoire très-estimée des Rois, composée de soixante-six mille vers, pour lesquels Mahmoud le Gaznévide lui donna soixante-six mille gros d'or fin: voyez l'histoire des Arabes. Mirkhoud & Kondemir sont les historiens les plus célèbres & les plus estimables de la nation.

## Poësie, &amp;c.

La poësie, le premier langage des auteurs de toutes les nations, & le langage, en quelque sorte, naturel des Orientaux, a fait dans tous les tems les délices de la nation Persanne. Dès les premiers jours de la monarchie, on consacroit le souvenir des actions mémorables par des chansons, qui se récitoient dans les assemblées & dans les festins, ce qui se pratique encore aujourd'hui dans toute la Perse. Les philosophes mettoient en vers leurs préceptes



moraux. Saadi ou Sahdi, tient le premier rang parmi les poètes de la nation Persanne; il mérite un rang distingué parmi les poètes-philosophes de toutes les nations. La poésie Persanne s'exerce principalement aujourd'hui sur des sujets d'histoire, de morale & de galanterie; les Persans n'aiment point les poèmes de longue haleine; ils employent également la rime comme les langues modernes de l'Europe, & la cadence prosodique, comme les Grecs & les Latins. Chardin assure que la modulation de ces deux sortes de vers est très-agréable & sensible même à ceux qui n'entendent pas le Persan: il ajoute que la poésie de ces Orientaux est si supérieure à la nôtre, soit pour la sublimité des images, soit pour la pompe des expressions, que les vers de nos meilleurs poètes ne sont en comparaison, qu'une prose froide & insipide. Sans avoir aucune notion des bons poèmes Persans, ceux qui connoissent le génie de la poésie, ainsi que celui des nations & des langues de l'Orient, pencheront pour le témoignage de ce voyageur, contre l'autorité d'Hebert même, appuyée des mauvais vers cités en exemple, qui le combattent. On assure qu'il n'est pas permis aux Dames de s'appliquer à la poésie: *si la poule veut chanter comme le coq, il faut lui couper la gorge*, dit à ce sujet un proverbe.

Quelques sçavans se persuadent que l'art de l'apologue est né chez cette nation, & que les fables attribuées à Esope appartiennent originairement au philosophe Lockman, & même qu'Esope & Lockman forment le même personnage. On observe que la nature du gouvernement qui a été de bonne heure despotique en Perse, a beaucoup influé dans l'invention de l'apologue; elle a pu du moins contribuer à en étendre l'usage. Quand la douleur est contrainte d'étouffer ses cris, elle s'exprime par des accens, elle s'échappe en soupirs, & elle ne se tait pas, tant qu'elle apperçoit un moyen de se soulager: son silence est désespoir.

Les Persans excellent dans l'art commun chez les Orientaux, de renfermer, en peu de paroles, des vérités profondes & inf-



ruatives. Ces sentences servent d'inscriptions aux monumens publics. Nous en rapporterons quelques-unes tirées de Charadin.

» Un homme peut passer pour sage, lorsqu'il cherche la sagesse ; mais s'il croit l'avoir trouvée , c'est un sot ».

» L'ignorance est une *rosse*, qui fait broncher celui qui la monte & qui fait rire de celui qui la mene ».

» Comme on demandoit à un philosophe de qui il avoit appris la sagesse, il répondit : je l'ai apprise des aveugles, qui ne font jamais un pas sans sonder le terrain avec leur bâton ».

» Dix pauvres dormiront tranquillement sur un tapis , & deux Rois ne sçauroient vivre en paix dans un quart du monde ».

» Qui brûle en plein midi des essences précieuses , manquera bientôt d'huile commune pour brûler pendant la nuit ».

» Le don d'un homme généreux est un vrai présent : le don d'un homme intéressé est une demande ».

» L'aumône est le sel des richesses ; sans ce préservatif elles se corrompent ».

» Le plus grand malheur de la pauvreté, c'est le mépris : le principal avantage des richesses, c'est la considération ».

» Votre secret est votre esclave, si vous le gardez ; mais si vous le laissez échapper, vous êtes son esclave ».

» La patience est un arbre dont la racine est amère , & dont les fruits sont très-doux ».

» Tu es homme , & tu manquerois de patience ! »

» Quand on vous dira qu'une montagne a été transportée d'un lieu à un autre, croyez-le , si vous le voulez ; mais si l'on vous dit qu'un homme a changé de naturel, n'en croyez rien. Le naturel de l'homme ressemble à sa physionomie, l'un & l'autre sont toujours à peu-près les mêmes ».

» La mer offre des richesses sans nombre , mais la sûreté est sur le rivage ».

» Si



DE L'AFRIQUE ET DE L'AMÉRIQUE. 713

» Si le Roi cueille une pomme dans le jardin d'un particulier,  
» les courtisans arracheront l'arbre jusqu'à la racine ».

» A un Roi juste , le peuple lui sert de garde ».

» Etre bon envers les méchans , c'est être cruel envers tous les  
» hommes ».

» Trois motifs portent à rechercher le monde ; les honneurs ,  
» les richesses , les plaisirs. Vivez retiré , vous acquerrez de l'hon-  
» neur ; contentez-vous de ce que vous possédez , vous voilà devenu  
» riche ; méprisez le monde , vous aurez atteint le vrai plaisir qui est  
» le calme ».

Les Persans donnent , comme les Grecs , le nom de Mousiki à la musique , mais il ne faut pas dire pour cela qu'ils l'ayent emprunté des Grecs. Leurs chants sont vifs & animés , mais à une seule partie. Leurs opéra se partagent en trois actes , mêlés de chants & de danses ; une intrigue amoureuse en est ordinairement le sujet. Les passions y sont exprimées avec force & souvent avec des postures indécentes. Ces représentations obscènes ne scandalisent point des Mahométans , qui croient la continence défendue par leur loi. La danse n'est exercée que par les femmes ; les hommes jouent des instrumens. Ces baladines mêlent avec une agilité incomparable des tours de force aux tours de souplesse : ce sont les courtisanes les plus fameuses du pays ; elles forment diverses troupes , qui obéissent chacune à une supérieure. Les Persans ont un instrument particulier assez agréable , composé de petits vases d'airain ou de porcelaine de diverse grandeur , qu'on touche avec deux petits bâtons.

La religion , en défendant aux Persans de faire , en bosse , aucune représentation humaine , proscrivit la sculpture. Quant à la peinture , ces peuples n'ont aucune connoissance ni de la perspective ni du dessein ; ils excellent dans la peinture en émail , dans celle des fleurs & dans la mosquée , espèce de mosaïque imaginée par les Arabes. On admire la vivacité & la durée de leurs couleurs.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Musique.

Peinture.



HISTOIRE  
DE PERSE.  
Architecture.

Leur architecture a moins pour objet la magnificence que la commodité des logemens. Chacun bâtit ordinairement son habitation, suivant son goût. Ils disent à cet égard qu'il y a autant de différence entre se bâtir une maison ou en prendre une toute bâtie, qu'entre se faire faire un habit ou en acheter un tout fait. D'ailleurs on bâtit à peu de frais, car on se sert ordinairement de briques faites de terre commune, cuite au feu ou durcie au soleil. Les ruines de Persépolis, monument de l'antiquité la plus reculée, offrent, au rapport de Chardin, le plus grand dessein que jamais architecte ait imaginé. Ce n'est point là une de ces merveilles barbares qu'érigéoit autrefois une vanité brute. Toutes les masses, toutes les colonnes, toutes les figures, toutes les pierres en sont travaillées avec un art & un goût infinis. Les voyageurs n'en parlent qu'avec admiration, principalement des souterrains, remplis de tombeaux, & de leur voûte, ouvrage incompréhensible, dit Chardin, auquel il semble qu'il ait fallu des hommes d'une autre taille que la nôtre & d'une bien plus longue vie. Figueroa, Ambassadeur d'Espagne auprès d'Abbas, pensoit que c'étoit le seul monument de l'univers où l'on vit l'antiquité dans son naturel, & qu'il surpassoit toutes les merveilles dont on eût ouï parler. Cet amas d'édifices bâtis sur une montagne d'une seule roche de trois ou quatre lieues de long, est attribué par divers sçavans à Cyrus, à Assuerus, à Darius, &c : sur quoi l'on peut consulter le 4<sup>e</sup> tome des Voyages de Corneille le Bruyn. On croit qu'auprès de ces ruines étoit la fameuse ville de Persépolis, détruite par la fureur d'une prostituée.

Différens Arts.

Les peuples de l'Asie ne font guere cas des arts que relativement à leurs besoins. Ces peuples sont peu actifs, & il y a, dans leur gouvernement, peu d'encouragement à l'industrie : les arts travailleront donc peu à les orner ; il y aura chez eux du luxe, mais ce luxe sera, en quelque sorte, brut. Cependant les Persans cultivent quelques arts avec succès. Leurs broderies sont



admirables ; leur fil d'or est le meilleur & le plus beau qu'on puisse voir. Ils ont porté à la même perfection le secret de préparer les cuirs. Leur sagri ou chagrin est si estimé, qu'il se transporte en Tartarie, aux Indes & même en Turquie : ils le font avec la peau de la croupe des ânes & de la graine de Casbin. Ils ont d'excellens ouvriers pour la fabrique des armes, & sur-tout des arcs & des épées : les arcs de Perse passent pour les plus beaux de l'Orient. Le Persan réussit très-bien dans les ouvrages d'osier ; on ne voit nulle part des nattes aussi belles que celles qui sortent de ses mains.

On n'estime guere moins les manufactures de porcelaine de la Perse que celles de la Chine, & les Hollandois en vendent beaucoup en Europe de ce premier Royaume, sur le pied de la porcelaine Chinoise : elle résiste au feu. On en fait des mortiers à broyer des drogues, & des mûles de balles de plomb, tant elle est dure.

Le papier Persan est moins ferme que le nôtre, parce qu'il est composé de chiffons de soie & de coton ; il est aussi doux que du satin : on l'orne quelquefois de fleurs d'or ou d'argent très-légères. Le papier, en Perse comme en Turquie, est une chose sacrée, ce seroit une profanation que de le salir, de le jeter à terre, de le déchirer : ce respect est principalement fondé sur ce que le nom de Dieu ou celui de quelque Saint peut y être écrit.

Les Persans fabriquent de bonnes & belles étoffes de soie, de laine, de poil de chevre & de chameau. Ils ont de la soie en abondance, la qualité en est bonne & leur travail y répond. Entre les étoffes de cette matiere, on distingue les zerbas ou tissus d'or : ils en font de simples & d'autres à deux faces ou sans envers. Tel de ces derniers brocards vaut, dit-on, jusqu'à un ou deux mille écus l'aune de France. On ne fait nulle part des étoffes si riches. Les beaux tapis que nous tirons du levant & que



nous croyons fabriqués en Turquie, viennent originairement de Perse; on les fait dans le Kerman. Un art que ce peuple possède parfaitement, c'est d'imprimer avec de l'eau de gomme l'or & l'argent sur les étoffes: cette imprimerie est si belle qu'on la prendroit pour de la broderie.

Hormouz, I Roi de la Dynastie des Arfacides, invité par un Satrape à profiter d'une occasion qui se présentait d'acheter de très-beaux diamans à bon compte, répondit: *si je deviens marchand, qui fera le métier de Roi?* L'Empereur Grec Théophile, voyant un vaisseau chargé de marchandises pour sa femme, le fit brûler: » je suis Empereur, lui dit-il, & vous me faites pa-  
» tron de galère! Comment les pauvres gens gagneront-ils leur  
» vie, si nous leur envahissons jusqu'à leur métier »? Il n'y a aucune force qui puisse réprimer les monopoles & les injustices d'un Roi commerçant; aucun négociant ne peut entrer en concurrence.

Les Rois modernes de Perse ont eu des facteurs, des magasins & des marchés dans les principales villes du Royaume; les courtisans ont imité le Prince, & le peuple s'est vu arracher une partie de son pain. Où tous les riches négocient, il n'y a de négoce que pour les riches. Où la nation n'est pas elle-même puissante, si le commerce est entre les mains des puissans, il n'y a plus de confiance, & le commerce tombe.

La Perse éprouve sensiblement combien le commerce que fait le Souverain est onéreux à la nation. Le Roi ne permit d'abord aux Hollandois de trafiquer qu'avec lui. Lorsqu'il leur permit de vendre des marchandises à ses sujets, il les obligea d'acheter tous les ans dans ses magasins six cens balles de soie écrue, à un prix double du prix courant. Les Hollandois acceptèrent la condition, & se dédommagerent sur les particuliers des pertes qu'ils faisoient avec le Roi. Les Persans ont coutume de dire qu'on peut commercer avantageusement avec les autres Européens,



mais qu'avec les Hollandois il n'y a qu'à perdre, parce qu'ils *trompent toute la terre & qu'il est impossible de les tromper* ; il faut pourtant qu'ils subissent la loi des Hollandois, parce que ceux-ci, n'ayant point de concurrens, mettent eux-mêmes le prix aux marchandises.

Les Anglois avoient commencé à établir leur commerce dans ce Royaume quelque tems avant les Hollandois ; mais ils n'ont eu que des succès assez foibles ; quoique le traité par lequel ils retirent une partie des produits de la douane de Bender-Abassi, en récompense du service qu'ils avoient rendu à Abbas le Grand, pour la conquête de l'isle d'Ormuz, constitue une sorte d'alliance avec cette nation. Pendant ce siècle, ils ont fait beaucoup d'efforts pour communiquer avec la Perse par la voie de Pétersbourg & d'Astrakan, sous le bon plaisir de la Russie. Sous la régence de Thamas-Kouli-Khan, M. Elton obtint des lettres-patentes, en vertu desquelles les marchands Anglois, autorisés par un acte du Parlement, malgré les oppositions des Compagnies du Levant & des Indes, jetterent les fondemens d'un commerce que la nation se promettoit d'élever à un haut degré de splendeur. Il tomba aussi-tôt, par l'effet des brouilleries survenues entre cet agent, d'un caractère turbulent & impérieux, & le consul de Russie à Astrabad, sur la mer Caspienne. En 1744, la Cour de Pétersbourg indignée de la conduite de M. Elton, interdît l'entrée de cette mer à sa nation. Il avoit passé l'année précédente au service de Thamas-Kouli-Khan, dans le dessein, dit-on, de construire sur la même mer une flotte Persanne. Les ministres Persans le firent assassiner après la mort de l'usurpateur, comme on le voit dans l'extrait du voyage de M. Hanway, tome IV des Voyageurs modernes. Les Anglois ne cessent de renouveler leurs tentatives pour se rouvrir la même voie : & l'on a prétendu que c'étoit l'objet d'un article secret du dernier traité de l'Angleterre avec la Russie, conclu en 1766. Les François ont aussi né-



gocié, mais toujours sans fruit, pour former des établissemens en Perse.

Les Persans font leurs marchés sans se parler. L'acheteur & le vendeur se touchent la main l'un à l'autre sous leur mouchoir ou leur manteau, & pactifent par le mouvement de leurs doigts. Le bout du doigt vaut un, le doigt plié cinq, le doigt étendu dix, la main étendue cent, la main fermée mille, &c.

La soie est la principale marchandise de la Perse. Sur la fin du dernier siècle, on en recueilloit chaque année vingt-deux mille bales, de deux cens soixante-seize livres chacune. Le poil de chameau, le tabac, les fruits, les vins, les eaux distillées, les chevaux, la porcelaine, les cuirs, les nattes, les étoffes de poil de chevre & de laine, la noix de gale, les gommes & les autres drogues de tout genre, remplissent les autres canaux de son commerce extérieur.

Depuis plusieurs siècles, l'or n'a plus de cours en Perse, on n'y fait que des monnoies d'argent & de cuivre. Ces monnoies sont d'un taux assez bas, c'est le cri de la pauvreté. Pour exprimer les grandes valeurs, la coutume est d'employer le terme tartare de toman, qui indique non une monnoie particulière, mais une somme d'environ soixante livres, plus ou moins, suivant différens voyageurs. Les Persans nomment en général l'argent *dinar*, denier, mot commun à presque toutes les nations. L'empreinte des monnoies d'argent est d'un côté le nom du Roi, du lieu & de l'année, de l'autre, la confession de foi Persanne. Les pieces de cuivre ont sur une face les armes de Perse, c'est-à-dire, un lion qui porte un soleil.

La lieue Persanne est de six mille pas; l'aune de trente-cinq pouces, &c. Les Persans ne connoissent point de mesure de quantité, telles que le septier, le boisseau, &c. tout se vend au poids, fruits, légumes, grains, pailles, &c. On présume ici que celui qui achette est plutôt lésé que celui qui vend; & en consé-



quence il est permis à l'acheteur de rompre tous les marchés, & de se faire rendre son argent en renvoyant la marchandise, fût-ce un morceau de drap ou d'une autre étoffe qu'il auroit fait couper sur la piece. Il est impossible que les marchands ne soient réduits à la nécessité de se dédommager de l'injustice, par des friponeries.

HISTOIRE  
DE PERSE,

*Usages, Mœurs, Qualités, &c. des Persans.*

L'habit des Persans Arabes & Tartares differe peu de celui des Mogols de l'Inde ; il est le même depuis plusieurs siècles. Chardin vit dans le trésor du Roi ceux de Tamerlan ; ils avoient exactement la même forme que les habits de son tems, c'est-à-dire, du siècle dernier. Une chemise ouverte sur la poitrine & qui descend jusqu'aux genoux, de longs caleçons qui tombent sur la cheville du pied, une veste plus longue que la chemise, enfin une robe plus longue que la veste en composent la principale partie. Les Européens ont communiqué à ces peuples l'usage des bas. Leur Dulbend ou Turban est plus haut & plus majestueux que celui des Turcs. Les caleçons & les vestes des femmes ont plus de longueur que ceux des hommes ; elles portent des brodequins d'une étoffe riche. Les femmes mariées se couvrent la tête d'un bandeau disposé en triangles & enrichi de pierreries ou d'autres ornemens. Les filles portent de petits bonnets de différente forme. Les unes & les autres mettent sur cette coëffure & sous leur menton une espèce de guimpe : quand elles sortent, elle s'enveloppent dans un grand voile, & elles se couvrent le visage d'un linge travaillé en réseau à la hauteur des yeux. Les Persans sont très-recherchés dans les habillemens : la diversité des couleurs leur plaît, elle leur peint, disent-ils, l'image des plaisirs variés du paradis.

Habillemens  
des Persans.

Les Persans ne gardent de leur barbe que la moustache. Leurs



barbiers ont la main légère & adroite. Quand ils vous ont rasé la tête, ils vous coupent les ongles des mains & des pieds, vous font craquer les doigts en les tirant, & vous secouent la tête, les bras & les épaules pour vous dégourdir & soulager le corps : cette méthode se pratique aussi en Turquie. Les Persans ne conservent qu'une tresse de cheveux sur la tête ; c'est à cette tresse que Mahomet doit les reconnoître à la résurrection.

Les femmes laissent flotter leurs cheveux treffés & garnis à leur extrémité de pierres précieuses ou d'ornemens d'or & d'argent. On distingue dans leurs ajustemens les anneaux enrichis de rubis & de perles, dont elles parent leur narine gauche, ou le haut de leur nez. Les Princesses du sang royal ont le privilège de porter un poignard à leur ceinture. Les petites tailles sont plus estimées dans les femmes que les grandes. On fait un cas particulier des cheveux noirs & des sourcils de la même couleur, épais & joints l'un à l'autre.

Usages diffé-  
rens.

Les deux sexes passent une partie de la journée dans le bain. On regarde la propreté comme l'image de la pureté du cœur. Une religion voluptueuse a dû donner du prix aux ablutions dans un pays où le climat ne cesse de ternir ce premier attrait des femmes.

L'usage des carrosses est tout-à-fait inconnu en Perse. Les personnes d'un rang distingué vont à cheval. Les femmes voyagent dans des cajuas, paniers faits comme nos berceaux ; un chameau en porte deux. La promenade paroît aux Persans, ainsi qu'aux Turcs & à divers Sauvages, un exercice extravagant : ils ne comprennent pas qu'on puisse avancer & rétrograder continuellement dans un même lieu. Le caractère grave & la vie paresseuse de ces Orientaux les éloignent de l'idée même d'un exercice si naturel pour des hommes vifs & dissipés. Dans leur maison, il sont presque toujours assis ou couchés.

Louis XIV ayant envoyé en Perse des députés, dont les lettres de



de créance portoient que *c'étoient des gentilshommes curieux de voyager*, on eut de la peine à rendre ces paroles en Persan & à les faire comprendre au ministre du Sofi. Ils demanderent d'un air étonné, s'il y avoit des hommes assez fous pour entreprendre des voyages de trois ou quatre mille lieues, sans autre dessein que de voir des régions étrangères. Le projet des François devoit naturellement échouer en heurtant ainsi les idées de la nation; ils n'étoient aux yeux de la Cour que des fous ou des hommes suspects, car on traite comme espion tout étranger qui ne prend pas la qualité de marchand. Les Persans ne voyagent que pour leurs affaires; ils sont obligés de porter avec eux des provisions, des ustensiles, un lit, & pour ainsi dire, toute une maison: les caravanseis ressemblent beaucoup aux auberges d'Espagne.

Les Persans ne mangent à leur dîner que des fruits, du laitage, des confitures: les mets de leur souper sont plus solides; on leur sert des potages aux fruits & aux herbes, des viandes rôties, des œufs, des légumes, & sur-tout du *pilau*, mélange de riz & de viande. L'assaisonnement ordinaire de leurs mets consiste dans quelques tranches de citron & des herbes fortes qu'on met sur la table à côté de chaque convive. Les Asiatiques en général connoissent peu l'art pernicieux d'aiguïser l'appétit, que les Européens portent si loin. Les repas ne durent guere ici qu'une demi-heure. Les repas de cérémonie se font le soir; mais les convives se rassemblent entre neuf & dix heures du matin; le tems qui précède le souper se passe à fumer, à discourir, à prier Dieu, à réciter des vers, à chanter des cantiques, & à voir des farces très-libres.

Il faut attribuer principalement à la chaleur du climat, le peu d'exercice que font les Asiatiques, & en partie à l'usage des liqueurs froides & assoupissantes, leur sobriété. Si leur abstinence les préserve d'un côté de plusieurs maladies, elle les affoiblit d'un autre. Les Indiens qui sont encore plus frugals que les Persans, vivent moins que les Européens.



Dans les parties méridionales, le peuple n'a d'autre pain qu'une pâte de riz : c'est un aliment léger, rafraîchissant, d'un goût agréable & d'une digestion facile. Lorsqu'on s'y accoutume, on se dégoûte insensiblement du pain de froment, dont l'usage est commun dans les provinces du nord.

Les Persans reçoivent à table tous ceux qui se présentent ; ils ne gardent jamais rien d'un jour à l'autre ; les pauvres profitent de leur desserte.

L'eau est la seule boisson du dîner. On prend le soir du sorbet, composé de jus de citrons, de grenades & de quelques autres fruits acides, que l'on adoucit avec de l'eau, du sucre, des feuilles de violettes & quelquefois de l'eau rose. L'usage des Persans est de réduire le sorbet en syrop, à cause de la sécheresse de l'air qui le durceroit trop, s'il étoit en pâte ou en poudre comme en Turquie. On boit à la glace l'hiver comme l'été : la fraîcheur de la neige passe pour plus délicate que celle de la glace, sur-tout pour les sorbets.

Les Persans usent de diverses autres liqueurs, telles que le café & une essence exprimée de bourgeons de saule. La décoction de pavot est fort de leur goût : l'effet de cette boisson est de conduire par une gaîté momentanée, qui tient de l'extravagance, à un morne & profond assoupissement. A l'usage de cette décoction, ils joignent celui de l'opium en pilules ou du tabac à fumer. Ces drogues affoiblissent à la longue le corps & l'esprit. Le gouvernement a fait de vains efforts pour proscrire l'opium : la religion n'a pas eu plus de succès contre le vin & les liqueurs fortes.

Dans les visites, on fait plus de cérémonie avec ses égaux, qu'avec ses supérieurs. La posture la plus respectueuse est d'être assis sur ses talons sans croiser les pieds ni les genoux ; les pieds doivent être cachés sous la robe. Le salut consiste à incliner la tête ou à porter la main à la bouche. On ne s'embrasse que dans les occasions extraordinaires. Ce seroit manquer de respect à une personne que d'ôter son turban en sa présence. Les Persans sont très-



civils ; ils ne parlent jamais qu'à la troisième personne ; ils ont soin d'éloigner de la conversation les sujets affligeans, ou de n'en parler qu'avec des circonlocutions. S'ils ont, par exemple, une mort à annoncer, ils ne diront pas, *un tel est mort*, mais, *il vous a fait part des jours qui lui restoient à couler*. On emploie pour les lettres jusqu'à sept ou huit sortes de papier, suivant les personnes : le blanc, orné de fleurs d'or, est le plus respectueux. Quand on écrit à un homme de distinction, on cache une partie du sceau, comme pour faire entendre que l'on n'ose se montrer à découvert en sa présence.

Une cérémonie très-remarquable est celle du nauruz ou du commencement de l'année solaire : on prétend qu'elle fut instituée par Giemschid, cinquième Roi de la Dynastie des Pischdadiens. Ce jour là, le Roi accordoit des grâces à tous les ordres de l'état ; & le peuple lui apportoit toutes sortes d'offrandes. Sur la fin de la cérémonie, on présentait un grand pain au Roi, qui en mangeoit un morceau & qui invitoit les assistans à suivre son exemple, comme ses amis. » Voici, leur disoit-il, un jour qui ouvre la » nouvelle année ; il est juste que nous renouvelions réciproquement les bienfaits qui nous unissent les uns aux autres ». Ensuite revêtu du manteau royal, il leur donnoit sa bénédiction, & les renvoyoit avec de riches présens. Les Arabes dont l'année lunaire ne s'accordoit pas avec l'année solaire des Persans, abolirent cette coutume. Le Sulthan Malek, auteur de l'ère Malakéenne, la rétablit & la solennisa avec d'autant plus de pompe que ce jour concouroit avec celui de son couronnement. Aujourd'hui, cette fête dure huit jours, qui sont consacrés à toutes sortes de réjouissances. Tout le peuple, même dans les conditions les plus misérables, est habillé de neuf. La veille de la fête, on s'envoie des œufs peints & dorés ; le Roi distribue des étrennes magnifiques aux femmes du ferrail & des gratifications aux eunuques. Les grands officiers d'Ispahan accompagnent de riches présens, l'hommage qu'ils lui rendent ; & ils vont à leur tour recevoir dans

---

HISTOIRE  
DE PERSE.

Cérémonies.



HISTOIRE  
DE PERSE.  
Funérailles.

leurs maisons les hommages & les présens de leurs inférieurs.

Quand un malade touche à sa dernière heure, on allume sur la terrasse de la maison plusieurs petites lampes, afin d'avertir les passans de prier pour lui. Quand il a rendu le dernier soupir, on se hâte après les ablutions ordonnées par la liturgie, d'envelopper le corps dans un drap ordinairement brodé de passages de l'Alcoran, & de l'enfermer dans un cercueil que l'on remplit quelquefois de sel, de chaux & de gomme, sans vider le corps, ce qui seroit une impiété. Tout cela se fait promptement, parce qu'au bout de neuf ou dix heures le cadavre enfleroit tellement qu'il ne seroit plus possible de le faire entrer dans la bierre. C'est une chose particulière à cette contrée; Chardin l'attribue à la sécheresse de l'air. Le convoi se fait sans pompe. Dans les obsèques des gens de qualité, on enterre à côté du mort son turban, son épée, son carquois & son arc; chacun des assistans jette sur lui un peu de terre, en disant : *nous sommes à Dieu, nous venons de Dieu, & nous retournons à Dieu.* On laisse quelquefois sur la tombe des gâteaux, des fruits & d'autres offrandes consacrées aux Anges qui la gardent. Le deuil dure quarante jours, dont les huit premiers se passent dans une affreuse tristesse.

Mariages, &c.

» La terre, dit l'Alcoran, foulée par un homme qui vit dans le  
» célibat, s'élèvera contre lui au jour du jugement & dira : quel  
» crime avois-je commis pour être foulée par cet ennemi de la na-  
» ture, moi qui travaillois sans relâche à la génération des êtres ! »  
Aussi les Musulmans regardent-ils les idées des Chrétiens sur la chasteté comme monstrueuses. Lorsqu'un jeune homme entre dans l'âge de puberté, on lui donne une épouse ou une concubine, & il détruit l'amour en le prévenant. Cette coutume religieuse ne s'étend pas aussi scrupuleusement sur les filles comme chez les Maldives, où c'est un grand péché que de leur laisser endurer nécessité d'hommes.

Les Persans contractent trois sortes d'unions avec les femmes : ils prennent les unes à bail ; ils en achètent d'autres pour canizé



ou concubines ; enfia ils en épousent quelques-unes. Une jolie personne se loue à Isphahan cinq ou six cens livres , mais il faut la nourrir , l'habiller & la loger. Les enfans des canizé ont les mêmes droits à l'héritage de leur pere que ceux des *nekaa* ou femmes légitimes. En général , il n'y a que les riches qui prennent des femmes de ce dernier ordre.

Les mariages se traitent par l'entremise des femmes & se font par procureurs. Après divers préliminaires, le procureur de la fille s'approche d'un cabinet où elle est enfermée, & lui dit en étendant la main sur la porte : *moi que vous avez choisi pour procureur , je vous marie à l'homme qui est ici présent , vous serez toujours sa femme , & à cette condition vous jouirez du douaire que nous avons stipulé.* Le procureur de l'époux dit ensuite : *moi chargé de la procuration d'un tel , j'épouse en son nom la femme qui lui a été donnée par le procureur ici présent , & je promets de lui payer le douaire convenu.* Alors le cadhi demande à haute voix aux deux époux , s'ils ratifient le contrat passé par leurs procureurs, & l'on scelle l'acte. La nôce se fait dans la maison du mari. Le dixieme jour après la cérémonie du mariage , la mariée est conduite la nuit , au son des instrumens , chez son époux. Il est de l'étiquette qu'elle se défende des caresses & des empressemens de son mari.

La dot de la femme consiste en bijoux , hardes , meubles , esclaves & eunuques. Si son mari la répudie , il doit lui délivrer le douaire stipulé , mais il faut qu'elle le retire avant que d'avoir passé une nuit hors de la maison du mari. Si la femme a demandé le divorce , elle a perdu son droit au douaire. La loi se joue ici , comme aux Maldives , & du mariage & de la répudiation , car il est permis après cette séparation de se réunir jusqu'à trois fois : après le troisieme divorce , elle met à la réunion une condition bien étrange ; la femme doit épouser un autre mari & habiter avec lui pendant quarante jours , avant de retourner à son ancien époux. Au reste , les divorces sont rares , sur-tout parmi les grands , qui croiroient leur honneur blessé si une femme passoit de leur lit



dans un autre ; ils lui ôteroient plutôt la vie que de souffrir qu'elles sollicitassent une séparation. De leur côté, les magistrats n'aiment pas à prendre connoissance des démêlés de l'intérieur des ferrals, & l'autorité des maris est si grande que les femmes n'osent guere en venir à un tel éclat.

Cependant les tribunaux retentissent, sinon des demandes en séparation, du moins de plaintes des femmes contre leurs maris. Elles plaident elles-mêmes, ainsi que les hommes, toutes leurs causes. Ce sont des débiteurs insolvables qu'elles poursuivent ; il est en effet bien difficile qu'ils puissent long-tems satisfaire cette multitude de créanciers avides. Ces femmes, qui ne trouvent la vie que dans le plaisir, le demandent à grand cris à la justice par la voix de la religion.

La passion s'attache à de faux objets quand les vrais objets lui manquent ; ingénieuse à dérober le plaisir dont elle se nourrit, elle va pour remplir le vœu de la nature, tromper la nature elle-même : on épouse l'ombre, qui promet ce que l'époux refuse. Les verroux, en écartant les hommes des ferrals, y renferment des amours infâmes, dont l'habitude est très-commune dans l'orient. Les femmes se tiennent lieu de leurs époux les unes aux autres. Les Dames de Perse passent leur vie à broder, à fumer, à prendre des bains, à chanter, à jouer des instrumens, à se faire gratter la peau par de petites esclaves & à chercher un mari.

Les Persans pensent, & c'est l'opinion d'un philosophe célèbre que l'unique distinction des femmes dans ce monde, c'est de plaire aux hommes & de perpétuer l'espece ; il est rare qu'ils les chargent de quelque soin domestique. Les eunuques ont toutes les clefs & la disposition des affaires. On va jusqu'à donner aux femmes leurs habits, comme on feroit à des enfans ; là le soin qui leur convient le mieux ne les regarde pas. La liberté de changer de femmes & leur nombre entraînent la coutume de les éloigner du gouvernement domestique. Une femme qui peut tous les jours être renvoyée ou reléguée dans le fond d'un ferral, prend peu



d'interêt aux affaires de la maison ; celle qui en auroit l'administration se rendroit nécessaire au maître.

Dans ces climats où les sens ont tant de force & la pudeur tant de foiblesse , il a fallu appeler la clôture au secours de la pudeur. Les Persans prétendent que les dernières paroles de leur législateur furent celles-ci : *gardez votre religion & vos femmes* ; sur quoi ils se persuadent qu'il y va non-seulement de leur honneur, mais de leur salut & de la gloire de Dieu de faire de leurs harams des prisons impénétrables, même aux yeux des hommes. Les serrails de Turquie peuvent passer pour des lieux libres en comparaison de ceux de Perse. Cette froide jalousie qui peut s'allier avec le mépris , l'indifférence , l'insensibilité même , cette jalousie de mœurs & de religion a souvent des effets plus terribles que la jalousie naturelle qui n'est que l'abus de l'amour.

Les villes de Perse sont remplies de courtisannes , qui se livrent dans les caravanserais , dans les basars écartés , dans les cours des mosquées & des collèges ; elles se glissent jusques dans les cellules des Mollahs. On compte dans Ispahan jusqu'à onze mille femmes publiques , dont un magistrat nommé Mecheldarbachî enregistre les noms.

Les exercices des Persans ont pour objet le maniment des armes , de l'arc , du sabre , &c. L'amusement de l'arc est noble & commun dans toutes les villes de Perse. Séfi II en faisoit ses délices & y excelloit. Les Persans aiment le cheval. On les regarde comme les meilleurs écuyers de l'Asie : il y en a parmi eux qui courent au galop en se tenant debout sur la selle ; d'autres en se penchant jusqu'à terre , rangent vingt jettons l'un après l'autre sur la même ligne & les ramassent au retour sans ralentir leur course. Les joueurs de mail jouent à cheval en courant à toute bride.

Exercices &  
Jeux.

La lutte corps à corps est un exercice des gens du peuple. Les villes & les seigneurs ont des lutteurs gagés pour des spectacles. D'autres athlètes combattent avec le sabre : l'acharnement des



champions rend quelquefois le combat tragique ; mais dès qu'on s'apperçoit qu'il est trop vif, on a coutume de les séparer. Les courses à pied sont particulieres aux chatirs, coureurs du Roi. On n'est reçu dans ce corps qu'après avoir parcouru vingt-quatre fois entre deux soleils une carrière qui a une lieue & demie de long. Sous Soliman, un chatir fit ces trente-six grandes lieues en moins de quatorze heures, & il obtint pour récompense le calaat & cinq cens tomans. Le jour destiné à ces courses est une fête générale.

Les Persans excellent dans tous les exercices qui demandent de l'agilité & de la vigueur. Leurs danseurs de corde sont beaucoup plus souples & plus adroits que les nôtres. Leurs joueurs de goblets font des tours de gibeciere que le peuple prend pour des opérations magiques ; Chardin n'y trouva rien de merveilleux, pas même dans le fameux prestige de l'arbre, si commun dans l'Inde, que ces prétendus forciers font croître à vue d'œil en l'arrosant de leur sang.

La religion défend en Perse les jeux de hazard, & la police met à l'appui de cette défense, une amende imposée aux infracteurs. Les Persans prétendent que le chetrenge, jeu des échecs, a été inventé par leurs ancêtres ; il y a plus d'apparence qu'ils l'ont reçu de l'Inde au cinquieme ou sixieme siècle, très-long-tems après son origine. Les principaux termes de ce jeu sont empruntés de leur langue : *échec* vient de *Scheik* ou *Schah*, qui signifie Prince, Roi, & *mat* dans la même langue, ainsi que dans l'Hébreu, signifie *mourir*. Les cartes Persannes consistent dans des tablettes de bois très-bien peintes ; il y a huit couleurs & quatre-vingt-dix tablettes. Le jeu des coquilles a passé des Turcs aux Persans.

Portrait &  
caractere des  
Persans.

Le sang de ces Asiatiques n'étoit pas plus beau il y a cent-cinquante ans que celui des Arabes & des Tartares, leurs peres & les plus laids des mortels : dans les provinces du centre, il s'est embelli par le mélange de celui des Circaffiennes & des Géorgiennes qui peuplent les harams. Les femmes ont communément

la



la taille fine , les yeux noirs & vifs , la peau belle & le teint délicat : la vie réglée & retirée du ferrail conserve leurs agrémens & leur santé. Les hommes sont grands , bien faits , hauts en couleur & d'une constitution robuste : quoique livrés de bonne heure aux voluptés les plus capables d'énervier le corps , ils conservent leur force & leur fraîcheur jusques dans un âge avancé. Lorsque le sexagénaire Figueroa renvoya , sous raison de son âge , les courtisannes qu'on lui avoit amenées de la part d'un Pacha , les Persans jugerent que cet Espagnol devoit avoir cent ans , & ils furent étonnés qu'un homme si décrépît eût entrepris le voyage de Perse.

Les Persans ont beaucoup d'esprit , d'imagination & de disposition pour toutes sortes d'arts & d'exercices. Libres d'inquiétudes sur l'avenir par l'opinion du fatalisme qui enleve l'esprit hors de ses réflexions & de toute prévoyance , ils ne songent qu'à jouir du présent & de leur sensibilité. Ils ne desirerent les richesses que pour satisfaire leur goût naturel pour la dépense , le faste & les plaisirs. Sous un beau masque de religion , ils sont dissimulés , menteurs , infideles dans le commerce , tolérans & si indifférens sur tous les cultes , que dans leurs maladies ils ont recours aux sacrifices des religions étrangères , quoique leur clergé soit possédé du démon de l'intolérance. L'habitude d'une vie molle leur inspire de l'insensibilité pour la gloire des armes sans éteindre en eux le feu de la bravoure. Leur société est douce & agréable. Avec le penchant à la raillerie , ils en ont le talent ; leurs traits chatouillent , si je puis ainsi parler , & ne déchirent point. Maîtres d'eux-mêmes , ils se fâchent rarement & ne se battent jamais. Humains sans bienfaisance , hospitaliers sans générosité , civils sans cordialité , jamais ils ne vous parlent mal & jamais ils ne vous font de bien , disoit un Ambassadeur Portugais. Les sentimens de vertu qu'on tiendroit de la nature seroient étouffés par la servitude politique , par un commerce continuel avec des esclaves &



HISTOIRE  
DE PERSE.

Supplément  
aux observa-  
tions précé-  
dentes, tirées  
des Mémoires  
de M. Anque-  
til, sur les  
Zends, la re-  
ligion, les  
langues, &c.  
des Perses.

des eunuques, par l'éducation que l'on reçoit de ces misérables ; & par toutes les causes qui avilissent les Orientaux.

Depuis la composition de cette histoire de Perse, M. Anquetil, de l'Académie royale des inscriptions & belles-lettres, a publié des mémoires aussi intéressans que curieux, sur le législateur, la religion & les livres sacrés de cette nation. Nous sommes trop jaloux de rectifier nos idées, d'éclaircir la vérité & d'enrichir notre ouvrage, pour ne pas donner un extrait étendu des dissertations de ce sçavant Académicien. Avant lui, les relations des voyageurs & les recherches des sçavans n'avoient répandu qu'une foible lumière sur des objets liés, en quelque sorte, avec toute l'antiquité orientale. M. Anquetil a débrouillé ce chaos ; mais nous n'avons encore qu'une très-legère idée des connoissances qu'il a acquises par les travaux les plus pénibles & les plus honorables. L'Europe sçavante n'en jouira pleinement que par la publication qu'il vient d'annoncer du *Zend-Avesta*, ouvrage de *Zoroastre*, contenant les idées théologiques, physiques & morales de ce législateur, les cérémonies du culte religieux qu'il a établi & plusieurs traits importants, relatifs à l'ancienne histoire des Perses ; traduit en François sur l'original Zend, avec des remarques : précédé de la vie de *Zoroastre*, & suivi de la cosmogonie des Parfes du Kirman & de l'Inde, traduite de la langue Pehlvi ; de l'exposition de leurs usages actuels, tant civils que religieux & de deux vocabulaires des langues, dans lesquelles sont écrits leurs anciens livres ; le premier, Zend, Pehlvi & François ; le second, Pehlvi, Persan & François ; le tout précédé d'un discours préliminaire, contenant la relation du voyage de l'auteur aux Indes, l'histoire de la retraite des Parfes dans l'Inde, & les événemens les plus considérables qui regardent ce peuple fugitif, jusqu'en 1760, &c. C'est avec le regret le plus vif que nous nous voyons obligés de publier cette histoire, avant que de pouvoir puiser de nouvelles connoissances dans un si riche fonds. Nous en donnerons dans la suite un extrait, en forme de



supplément ; l'analyse des mémoires que l'auteur a déjà publiés, y préparera nos lecteurs.

HISTOIRE  
DE PERSE.

M. Hyde avoit déployé, dans son ouvrage sur la religion des anciens Perses, une immense érudition orientale, que les auteurs Arabes & Persans, les voyageurs & des correspondances dans l'Inde lui avoient fournie. Mais les sources de la première antiquité lui étoient fermées ; il n'avoit presque sous les yeux que des ouvrages en Persan moderne, & quoiqu'il proposât une édition correcte du *Zend-Avesta*, il paroît qu'il n'entendoit pas le *Zend*, & M. l'Abbé Foucher, dans les Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, semble avoir raison de douter de la capacité de ce sçavant Anglois, pour l'exécution de cette entreprise.

Pour avoir des notions exactes de la religion & des ouvrages de Zoroastre, il falloit consulter les Perses eux-mêmes. L'Inde en présente un corps nombreux établi dans le Guzarate, depuis plus de 900 ans. Après la mort du dernier Roi de la Dynastie des Saffanides, ces Persans avoient cherché, dans les montagnes, un asyle contre les persécutions des Mahométans, destructeurs de leur Empire. Cent ans après, ils étoient descendus à Bender-Abassi, d'où ils passèrent à Diu, l'an de J. C. 767, de l'hégire 180, & ensuite dans le Guzarate, où le commerce & l'industrie leur ont procuré des établissemens considérables. Ces Parsis communiquèrent en 1718 à George Bouchier, Anglois, le *Vendidad Sadé*, volume *Zend*, dont personne ne put déchiffrer les caractères, dans la Grande Bretagne. M. Frazer, Ecoissois, connu par la vie de Tahmas-Kouli-Khan, conseiller à Bombay, acheta deux autres livres *Zends* à Surate ; mais il ne put jamais engager les prêtres Parses à lui donner la clef du *Zend-Avesta*.

En 1754, M. Anquetil osa former le projet d'aller dans le Kirman, ou le Guzarate, ravir, si je puis me servir de ce terme, aux Parsis, le secret de leur ancienne langue & de leurs livres sacrés. Dans l'espérance d'apprendre en même tems le Samskret des In-



diens & de se procurer aussi leurs vedes ou livres sacrés, il préféra l'Inde au Kirman.

Arrivé à Pondichéri le 10 Août 1755, il prit d'abord une teinture du Malabare. Bientôt les maladies l'obligerent de passer dans le Bengale; bientôt la même cause & la guerre l'obligerent de quitter cette province. Le Persan moderne, langue avec laquelle on peut aller de Constantinople à la Chine, commençoit alors à lui être familier. Le 15 Mai 1757, il partit de la capitale du Bengale pour se rendre à Surate. Par-tout la guerre s'opposoit à ses recherches. Sur la côte Malabare, théâtre des curiosités naturelles, ainsi que des mœurs primitives de l'Inde, conservées par la domination constante de Princes attachés à l'ancienne religion, il trouva la langue Tamoulc plus approchante de l'ancien Samskret que la langue du Coromandel.

Comme les Hollandois ne permettent jamais que l'on pénètre dans l'intérieur des terres dépendantes de leurs établissemens, M. Anquetil voyagea, pour ainsi dire, furtivement dans une partie de cette province. Le Moudeliar ou chef des Juifs de Cochîn, lui prêta deux lames de cuivre, dont l'inscription en ancien Samskret, contenoit les privilèges accordés, il y a mille ou douze cens ans à cette nation, par Charan Perumal, Empereur du Malabare. Il obtint aussi de M. Florent de Jesus, Evêque d'Aréopolis, une copie (en Samskret moderne) des privilèges accordés par le même Prince aux Chrétiens de S. Thomas. Un habile Juif & un Caçanare catholique lui faciliterent l'intelligence de ces titres & du Samskret de différens âges. Dans les limites du Canara, il fut arrêté comme espion; le bruit s'étant répandu qu'un détachement se préparoit à venir le délivrer, on le relâcha. Dans ses courses, ce curieux observateur ramassa des monnoies de tous les Etats qu'il traversoit, de maniere que sa collection renferme toutes celles de l'Inde, depuis le Cap Comorin jusqu'à Dehli.

Le 28 Avril 1758, il arriva à Surate, épuisé par la dyssenterie. Cette ville a été le centre de ses profondes & utiles études. Nous



allons extraire quelques traits de ses mémoires sur les objets relatifs à ce supplément.

HISTOIRE  
DE PERSE.

La Hiérarchie Parse divise en cinq classes les ministres de la religion, nommés *Erbeds*, *Mobeds*, *Destours*, *Destours-Mobeds* & *Destouran-Destours*. L'*Erbed* s'est soumis aux purifications ordonnées par la loi, il a lu pendant quatre jours l'*Iseschné* & le *Vendidad*; & il s'est instruit des cérémonies usitées dans le culte établi par Zoroastre. Si après cette espèce d'ordination, on continue de lire pour le peuple, les Zends liturgiques, & d'exercer les fonctions de ministre de la religion, l'on est *Mobed*, même sans entendre le *Zend-Avesta*. Si au contraire l'on s'applique à approfondir la loi & à étudier le Zend & le Pehlvi, sans s'adonner à l'exercice du ministère, on est *Destour*. Le *Destour-Mobed* réunit ces deux dernières qualités. Le *Destouran-Destours* est le chef des *Destours* d'une ville ou d'une province: il éclaircit les difficultés de la loi, il décide les cas de conscience, & les Parfes lui payent la dixme de leur revenu.

A l'arrivée de l'auteur à Surate, les Parfes étoient divisés en deux sectes, plus animées l'une contre l'autre, que ne le sont dans le Mahométisme celles d'Omar & d'Aly. Il y a environ quarante-deux ans qu'un *Destour-Mobed*, nommé Djamassp, avoit été envoyé du Kirman pour terminer entr'eux une contestation, qui, bientôt auroit mis les armes à la main de chaque parti. Il s'agissoit de sçavoir s'il falloit ou non appliquer aux mourans le penom, linge double de neuf pouces en quarré, que les Parfes se mettent sur le nez & sur la bouche. Le docteur prononça, selon l'usage du Kirman, que le nez & la bouche des mourans ne devoient pas être couverts de ce linge. En examinant le *Vendidad* du Guzarate, il reconnut que la traduction en étoit inexacte. Enfin, après avoir appris le Zend & le Pehlvi à quelques disciples, il s'en retourna dans sa patrie, las d'essuyer des contradictions.

Darab, le plus habile de ses élèves, entreprit de corriger la traduction, de rectifier le texte, de réformer des pratiques, de



détruire des abus consacrés par l'ignorance. Dans le même tems, Kaouff, parent de Darab, ayant appris l'astronomie de deux docteurs du Kirman, prétendit que le premier jour de l'année devoit être avancé d'un mois. Ces innovations révolterent les *anciens croyans*. Manscherdji, leur chef, homme riche & accrédité, agent & banquier des Hollandois à Surate, entraîna la plus grande partie de la nation. Darab, Kaouff & leurs amis se cachèrent pour se dérober à leur haine. M. Anquetil profita fort adroitement de ces divisions pour remplir ses vues ; & à force de stratagèmes, de peines & de travail, il parvint à avoir les livres Zends & à les traduire avec le secours de Darab, pendant que les Anglois assiégeoient la forteresse de Surate. Bientôt après, les François, pour se soustraire à la fureur des Noirs animés par un ennemi plus redoutable, furent obligés de se tenir renfermés dans leur loge ; & M. Anquetil alla de périls en périls, recueillir des inscriptions, des dictionnaires & des livres Indiens.

Les livres Zends (déposés par ce sçavant Académicien à la bibliothèque du Roi, avec un grand nombre d'autres livres Persans & Indiens) sont attribués à Zoroastre, par une tradition assez constamment soutenue chez les Parfes depuis le siècle de ce législateur jusqu'à aujourd'hui. Les Parfes ont pour le *Zend-Avesta* la même vénération que les Juifs ont pour le texte Hébreu.

La loi apportée ou rédigée par Zoroastre étoit divisée, suivant les modernes, en 21 *nosks* ou parties, dont sept rouloient sur la création & l'histoire, sept sur la morale & les devoirs de la politique & de la religion, sept sur la médecine & l'astronomie. Il est certain que Zoroastre laissa des écrits ; ils furent cités, au rapport de Pline, & examinés en détail par Hermippus, écrivain très-exact, vivant 240 ou 250 ans après ce législateur, tems auquel la mémoire d'un personnage aussi célèbre étoit encore présente à toute la Perse, & où la connoissance de sa loi venoit d'être répandue dans l'Europe par les Grecs qui avoient accompagné Alexandre dans ses expéditions. Avant & après l'ère chrétienne, les témoins les



plus respectables attestent l'existence des ouvrages de Zoroastre.

L'étendue & la variété de ses connoissances sont également reconnues. Pline le cite sur l'agriculture. Selon Suidas, on lui attribuoit quatre livres sur la nature des pierres précieuses & cinq sur l'astrologie. Abu-Mohammed-Mustapha rapporte qu'il avoit paragé ses ouvrages en 12 tomes, & que chaque tome, fait de peau de taureau, étoit la charge d'un veau. Bundavi assure qu'ils remplissoient 12000 peaux de vaches, c'est-à-dire, 12000 feuillets de peau. A 500 ou 600 feuillets le volume, on aura, à peu près, les 21 *nosks* ou volumes attribués à Zoroastre. Les 12000 peaux, avec 50 *bêtes* ou distiques par page, donneront à peu-près les deux millions de vers de ce législateur, dont Hermippus avoit donné la notice. Ces vers ne doivent être vraisemblablement pris que pour des distiques, des lignes, ou une certaine quantité de syllabes ou de lettres, suivant la manière d'évaluer l'étendue des ouvrages dans l'Orient. On sçait que les Latins entendoient par vers, des lignes quelconques, soit en prose, soit en poésie, parce qu'ils en comparoient la marche à celle des sillons tracés dans un champ. Il n'est pas surprenant que Zoroastre, né en Médie, ait écrit sur des peaux; les Parthes, du tems de Pline, écrivoient encore sur des étoffes.

Une tradition conservée dans les *ravaëts* ou recueils des Parthes, porte qu'*Alexandre le Roumi*, après avoir fait traduire en lettres *Roumies* (du pays de Roum, l'Empire Grec) les *nosks* qui traitoient de la médecine & de l'astronomie, condamna au feu les livres de l'*Avesta*, *ce qui est cause que son ame brûle dans l'enfer*. Mais après ces tems d'oppression, les *Destours* rassemblèrent dans un conseil tout ce qu'ils avoient retenu de l'*Avesta*, & ils en formèrent un recueil. L'auteur de l'histoire de la retraite des Parthes dans l'Inde, en parlant de l'obscurité de l'histoire à cette époque, dit, non-seulement, qu'*Alexandre* fit brûler tous ces livres, mais encore, qu'il fit mettre à mort tous les *Mobeds*, de manière qu'il



ne resta ni hommes sçavans ni monumens historiques, & que ce fut sous le regne du premier Roi Sassanide que les Mobeds commencerent à composer beaucoup de livres instructifs.

Les auteurs Grecs & Latins ne parlent que de l'incendie de Persépolis, dans lequel il périt sans doute beaucoup de livres: événement que les Parfes auront vraisemblablement amplifié. Dans le second siècle de l'ère chrétienne, les catholiques n'auroient pas manqué d'objecter la destruction des livres de Zoroastre aux hérétiques qui les alléguoient. Il n'est d'ailleurs pas possible qu'un conquérant qui passe dans un pays comme un éclair, rassemble toutes les copies d'un ouvrage, tel que le *Zend-Avesta*, répandu dans un Empire aussi vaste que la Perse. A la Chine, l'Empereur Hoang-ti ne put parvenir, dans le cours d'un regne, à brûler tous les ouvrages qu'il vouloit anéantir. Les auteurs Parfis ne s'accordent point ensemble dans leur récit; & si dans cette grande révolution, il disparut des ouvrages que les prêtres avoient moins d'intérêt à conserver, tels que les ouvrages scientifiques, ainsi que les livres de Salomon, sur l'histoire naturelle, ont disparu; il est évident que les livres de liturgie & de religion pouvoient être facilement rétablis, car les Destours en sçavent toujours par cœur une grande partie, comme les prêtres Egyptiens sçavoient par cœur les ouvrages de Mercure Trismégiste, relatifs à leur ordre; & si aujourd'hui tous les exemplaires de la bible pouvoient périr, il seroit facile d'en rétablir une partie conservée dans d'autres livres, tels que les bréviaires, & dans la mémoire des prêtres. Il n'est pas vraisemblable qu'Alexandre, avec toute sa furie, ait voulu faire périr tous les sçavans; & il ne se peut, avec toute sa puissance, qu'il ait fait périr tous les livres. Enfin, ces Parfis, qui, seuls rapportent l'histoire de l'incendie, conviennent tous qu'ils ont encore entre les mains une partie des ouvrages de Zoroastre, échappée aux flammes.

Zoroastre composa ces ouvrages environ 550 ans avant l'ère chrétienne. Les Parfes supposent qu'il reçut de Dieu même les livres



livres de la loi, après avoir passé dix ans au pied de son trône. Cette loi étoit déjà connue, dès le regne de Djemschid, un des premiers Rois de Perse, plusieurs siècles après le déluge. *Hom* (*Homo* en Zend) paroît alors; c'est le premier législateur de la Perse. Diverses raisons portent à croire que c'est l'ancien Zoroastre dont parlent les Grecs & les Latins. Les Perses le regardent simplement comme un génie tutélaire. S'ils avoient voulu donner une haute origine aux livres de leur religion, ils les auroient attribués à Hom plutôt qu'à Zoroastre, qui feint de recevoir des leçons de ce premier législateur. La loi parut trop dure à Djemschid; il fut effrayé de la multitude des cérémonies, & il se borna, ainsi que ses descendans, à en pratiquer les principales maximes. Les Perses de ce premier âge sont appelés *Pœriodekeschans*, hommes de la première loi.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Sous le regne de Gustasp, Zoroastre donne, par un culte extérieur, un corps aux dogmes que la tradition avoit conservés. La loi est publiquement annoncée, elle l'est comme la pure doctrine de Hom, enseignée dès les premiers tems de la monarchie. Le *Zend-Avesta* se répand. L'histoire y est mêlée avec la religion. On y parle de tous les personnages célèbres, antérieurs à Gustasp ou ses contemporains, en les caractérisant par des traits particuliers. L'invasion des Scythes sous Cyaxare, la guerre de Cyrus contre les Massagètes, l'expédition de Darius contre les Scythes, &c. événemens antérieurs, y sont marquées sous des traits qu'il n'est pas permis de méconnoître. Nulle mention de Xerxès, d'Alexandre, des Grecs, des personnages célèbres, postérieurs à Zoroastre, omission qu'un auteur plus moderne ne se feroit point permise, sans objet & sans utilité, dans un ouvrage si vaste, & qu'il n'auroit pu se permettre sans insulter à la mémoire d'une foule de grands hommes & d'hommes saints, sans soulever des Princes & les peuples mêmes contre lui, sans décréditer sa mission.

« Allez, dit Ormusd, principe du bien (principe secondaire) à



HISTOIRE  
DE PERSE.

» Zoroastre, dans le 22<sup>e</sup> chapitre du Vendidad Sadé, allez dans  
 » l'Irman, (*Eriemenaé* en Zend) ce lieu que j'ai créé pur & bril-  
 » lant, & que la couleuvre infernale a gâté & infecté, couleuvre  
 » abymée dans le crime & pleine de la mort... Portez y ma loi,  
 » vous qui, dans les derniers tems, êtes venu près de moi sur une  
 » montagne élevée, où j'ai répondu aux questions que vous m'avez  
 » faites ».

L'on peut conjecturer de là que Zoroastre s'étoit retiré sur quel-  
 que montagne, peut-être avec d'autres prêtres habiles, pour y ré-  
 diger le *Zend-Avesta*. Le mot *Avesta* signifie parole; c'est une  
 langue morte, entièrement différente du Pehlvi & du Persan. Sa  
 dureté convient à la rudesse des montagnards. Ainsi l'Indien des  
 sujets de Jeffings & de Jessomfings, Rajas des montagnes qui sé-  
 parent l'Inde de la Perse, n'est point doux comme celui des habi-  
 tans des plaines. L'Irman dont il est parlé dans ce texte, paroît  
 être l'Arménie & l'Albordj (le Caucase) la montagne sur laquelle  
 Zoroastre aura consulté l'être suprême. Alors la langue de l'*Avesta*,  
 à laquelle les Parfes donnent une origine céleste, pourroit bien  
 être l'ancien Arménien, c'est-à-dire, l'idiome du Caucase & des  
 pays dominés par cette chaîne de montagnes.

Le mot *Zend* se prend chez les Parfes pour la langue même,  
 dans laquelle est écrit l'*Avesta*, quoiqu'il n'en désigne proprement  
 que les caractères. La langue des livres Zends étoit inconnue en  
 Perse avant Zoroastre. Les ressemblances entre le Zend, l'Armé-  
 nien & le Géorgien, sont frappantes. Il paroît par Philostrate qu'au  
 commencement du 3<sup>e</sup> siècle, la langue des Arméniens & des  
 Géorgiens étoit différente de celle des Medes & des Parfes. L'Ar-  
 ménien & le Géorgien, dans leur état actuel, étant, quant au  
 fond, ce qu'ils étoient dans le 5<sup>e</sup> siècle, si les livres Zends avoient  
 été composés dans un tems voisin des conquêtes des Mahomé-  
 tans, ils seroient écrits en Arménien ou en Géorgien pur; ce qui  
 n'est pas.

Le Pehlvi paroît être la vraie langue des Parfes. Il n'existe plus



que dans les traductions des ouvrages de Zoroastre. Ces traductions sont à l'Avesta ce qu'est la version des Septante au texte Hébreu. On croit qu'elles ont été faites du vivant de ce législateur ou peu de tems après sa mort. Le Pehlvi étoit alors la langue vulgaire des Perses. Les Perses assurent qu'il doit son origine à Kaïomorff, le premier Roi de leur première Dynastie. Les caractères de cette langue ont perdu, en se polissant, leur netteté originale, tandis qu'un respect scrupuleux pour l'Avesta a garanti les lettres Zendes de l'altération commune : ces lettres ont un air d'antiquité facile à remarquer. Les langues premières & leurs alphabets se ressemblent par leur simplicité, comme on le voit par la comparaison du Samskret & du Zend.

Le Pahzend, dialecte corrompu de la langue de l'Avesta, comme le Syriaque à l'égard de l'Hébreu, est presque anéanti. Zoroastre en recommanda l'usage aux Destours, pour les distinguer du peuple. Il n'a point d'alphabet particulier.

La connoissance de ces langues ouvre la carrière aux déconvertes, à l'intelligence des antiquités, à l'explication des Vedes Indiens & autres livres sacrés des Orientaux, & sans doute à la formation d'une langue mere, (ouvrage dont quelques sçavans s'occupent aujourd'hui avec succès) de cette langue primitive, dont toutes les langues conservent des traces, comme l'empreinte de l'origine commune de tous les peuples du monde.

Zoroastre, comme tous les législateurs, les prophètes, les poètes de l'Orient, parle moins à l'esprit qu'à l'imagination. Il n'instruit pas comme un philosophe tranquille, il ordonne de croire comme un homme inspiré. Ce qu'il pense, il le voit, il le peint. Les symboles, les emblèmes, les figures, les images, revêtent ses idées ; ils les relevent, ils les obscurcissent. L'enthousiasme l'emporte d'objets en objets, d'écarts en écarts, de visions en visions. Sublime & bas, étonnant & ridicule tout à la fois, il est plus qu'homme, il est moins qu'homme. Tout se confond dans sa tête exaltée, la théologie, la physique, la morale, la police, la liturgie.

A a a a ij



Tantôt il déploie des connoissances profondes, tantôt il s'abandonne à des erreurs puériles. Ici c'est au peuple qu'il parle, là c'est aux sages. De misérables cérémonies l'occupent comme de grandes vérités. De là l'incohérence, la confusion, l'inégalité du Zend-Avesta ; de là le partage des opinions sur son origine ; de là le mépris ou l'admiration sans bornes pour son auteur ; de là les injures & les éloges prodigués avec excès à la religion de ses Mages, &c.

Il ne faut tirer aucune induction contre ce législateur en particulier, ni d'une infinité de pratiques absurdes qu'il consacre avec respect, ni d'une infinité d'allégories inintelligibles, qu'il répand avec emphase. La sagesse des Egyptiens se concilioit avec le culte d'Anubis ; des cérémonies ridicules n'ébranloient point la gravité des pontifes Romains ; la liturgie Indienne est remplie des rits les plus puériles ; il en est ainsi de toutes les fausses religions. Cependant leurs instituteurs ont été regardés par leurs disciples comme des espèces de Dieux. Quant aux allégories, notre ignorance n'est pas un titre pour les condamner. Dans le Vendidad, Djemschid fend la terre avec un poignard d'or, & produit un lieu de délices, dans lequel la mort n'a point d'accès. Si l'on ignore qu'en Persan la parole de Dieu se nomme quelquefois *poignard tranchant*, on ne comprendra pas que dans ce passage, c'est la parole de Dieu, qui, par sa force seule, tire le paradis terrestre du chaos. Si l'on ne sçait pas que les Perses, comme les Indiens & autres Orientaux, entendent souvent par les noms des choses inanimées, les anges ou les génies tutélaires de ces mêmes êtres, on leur imputera la plus grossière idolâtrie. Il est sans doute ridicule de mettre au nombre des péchés qui méritent l'enfer, celui de faire tomber les dents à un chien qui chasse le diable, en lui donnant à manger quelque-chose de brûlant : mais le respect pour le chien est de la première antiquité. Des peuples d'abord chasseurs l'honorèrent comme leur aide, le Vendidad l'exalte comme l'ennemi personnel du voleur & du loup qu'il attaque presque en naissant ; il est re-



commandé parce qu'il garde les bestiaux. De là un préjugé populaire ; le législateur s'y prête pour se ménager la faveur des peuples. Zoroastre veut qu'on rende un culte de louanges au premier bœuf : qui sçait si ce premier bœuf n'est pas le symbole de l'ange représenté avec un corps de bœuf ? Les services de cet animal ne méritoient-ils pas d'ailleurs , aux yeux de ces peuples , une sorte de reconnoissance ? Ce législateur fait sortir le premier homme du premier bœuf ; ce premier homme s'appelle Kaïomorts , & Kaïomorts est le chef de la nation , dans l'histoire de Perse : ne feroit-ce pas là l'emblème de la formation de la société civile qui tire l'homme , pour ainsi dire , de l'état de brute , par l'agriculture , dont le bœuf est le symbole chez la plupart des nations Orientales. Enfin les anciennes langues sont toutes figurées , & nous prenons presque toujours dans nos explications la chose figurative pour la chose qu'elle figure , comme le peuple dans son culte. L'histoire de Saturne , par exemple , est à la lettre , plus absurde & plus ridicule qu'un conte de fées : mais si par la décomposition , l'analyse & l'intelligence philosophique des mots , on trouve dans Saturne (*celui qui cache* d'où *sator* celui qui sème) le laboureur , & dans tous les traits de son histoire , les procédés de l'agriculture , l'absurdité dispa- roît avec nos méprises , & la risible & dégoûtante mythologie devient l'histoire simple & sensée de la naissance de tous les Empires.

Dans les livres Zends , Dieu est appelé l'être suprême , le puissant , le pur , le céleste , le germe de tout ce qui est bon , l'auteur & le conservateur de tout ce qui est pur , l'intelligence souveraine & celui qui la communique , la science & celui qui la donne , l'excellence & celui d'où elle découle , la source du bien être , celui qui est sans mal , le fort qui ne se lasse pas , celui qui voit , compte & pèse tout , l'être qui ne trompe pas & qu'on ne peut tromper , l'être absorbé dans l'excellence , l'être pur qui récompense , l'être qui juge le monde créé par sa puissance. ...



Ces attributs sont également donnés au tems & à Ormusd ; au tems comme au premier principe , à Ormusd ( sa parole ) comme à l'être à qui le tems a donné toutes les perfections qu'il pouvoit lui communiquer. Ce tems est le tems sans bornes ou l'éternel , l'incrée. Son nom , c'est *Zerouané* (1) *Akeréné* , le tems illimité , infini. Il est le seul être sans principe & l'origine de deux principes secondaires Ormusd & Arihman ; Ormusd , auteur du monde bon & de tout ce qui est bien , Arihman , auteur d'un monde mauvais & de tout ce qui est mal ; l'un auteur & chef des bons anges , qui président chacun sur quelque portion de la nature pour sa conservation , l'autre , auteur & chef des Dews ( les Dewtas des Indiens ) ou démons qui cherchent à tout corrompre ou détruire dans la nature , suivant leur mission particulière.

Ainsi la réforme de Zoroastre rappelle la Perse au culte d'un Dieu unique , spirituel , existant par lui-même , comme celle de Mahomet. Ces idées sublimes de la divinité se retrouvent dans les livres sacrés de toutes les religions de l'Orient , & particulièrement dans les Beths de l'Inde. Il paroît même que le fonds de la religion des Mages & de celle des Bramines , est absolument le même. Le Brama des Indous répond exactement à l'Ormusd des Parsis. Les uns & les autres admettent des principes secondaires , de bons & de mauvais anges , avec lesquels ils expliquent l'origine du bien & du mal. Les Beths & les Zends rapportent la création du monde & la promulgation de la loi à la *parole* de Dieu. Aussi les deux nations prétendent-elles , l'une , que Zoroastre a instruit les Brame , & l'autre , que les Brame ont instruit Zoroastre. L'une & l'autre se glorifient d'avoir eu Pythagore pour disciple. On sçait que long-tems avant le christianisme l'idée du *verbe* ou de la *parole* & l'idée d'une espèce de *Trinité* , s'étoient répandues de l'Orient dans la Grece : on les a trouvées dans les

---

(1) M. Hyde a pris Zérouan , Zervan , pour Abraham.



ouvrages de Platon , &c. La religion de Zoroastre enseigne & ordonne aussi des pratiques conformes à celles du christianisme. La cérémonie du Hom est assez ressemblante à la bénédiction du calice : la consécration & la distribution du pain & du vin étoient observées en Perse dans les mystères de Mithra, dès la naissance du christianisme, tems où il est hors de toute vraisemblance qu'une ancienne religion en ait emprunté le fond de ses sacrifices. Mais on sçait que dans tous les tems, tout l'Orient a fait des offrandes de pain, de farine, de riz, de vin & d'eau. Melchisedech, Roi de Salem, offrit du pain & du vin après la victoire d'Abraham, comme les Parfes offrent le *Daroun* (petit pain rond, mince & large d'un pouce & demi) les jours de fête & de réjouissance.

Zoroastre ne rend au soleil qu'un culte de louanges. Cet astre est accompagné d'anges que Dieu a rendus plus brillans que les autres esprits célestes. » Je rends hommage au soleil, dit le législateur dans le *Néaesch* de cet astre, je rends hommage au soleil qui ne meurt pas, qui éclate de lumière, qui s'avance comme un cheval vigoureux.... Quand il paroît avec mille esprits célestes qui l'accompagnent, il porte par-tout la lumière, il la répand comme la pluie, il la répand avec profusion à la terre que Dieu a faite. Il est une source d'abondance pour le monde pur ». Dans le *Néaesch* du feu, Zoroastre rend hommage à cet élément comme à une production de Dieu & à un des ouvrages les plus utiles de la création. Le feu terrestre n'est regardé que comme une émanation du principe de vie & d'action qui réside dans l'être suprême, ou un écoulement sensible de cette source de lumière, qui renfermoit dans le commencement le prototype de tous les êtres. Deux sortes de feux, selon les Parfes, l'un est toujours en présence d'Ormuzd, l'autre habite les êtres animés. Cette exposition des premiers points de la loi de Zoroastre, détruit évidemment les accusations de pyrolatrie & de toute idolâtrie imputée à sa religion. Le culte de *Mithra* est celui de l'ange Methrem ou Meher, qui accompagne le soleil, le seconde dans



ses fonctions, & mérite, par ses services importans, un hommage particulier de la part des hommes.

Nous avons cité plus haut deux passages, dans lesquels il est fait mention d'un lieu pur & délicieux, souillé par la couleuvre infernale. Dans le *Boundehesch*, cosmogonie des Parfes, Ormusd & Arihman, produits par l'éternel & résidens, l'un dans la lumière & l'autre dans les ténèbres, créent, le premier, le monde pur; le second, le monde impur. Ensuite Arihman leve une armée contre Ormusd: leur combat dure 80 jours; enfin Arihman est vaincu par l'*Hozover*, la parole de Dieu. Ormusd crée un bœuf, Arihman le tue. Du bœuf sort le premier homme. De la semence de cet homme, naît, après sa mort, un arbre, dont le fruit contient le germe des deux sexes. De ce fruit, sortent un homme & une femme, Meschias (Masculus, mâle) & Meschiné. Arihman, ayant pénétré sur la terre sous la forme d'un serpent, leur persuade qu'il est seul auteur de la nature. Leur crédulité les rend coupables, & leur péché se perpétuera jusqu'à la résurrection. Meschias & Meschiné se couvrent de vêtemens noirs & mangent du fruit que le diable leur avoit présenté.

Ici & dans plusieurs autres points, Zoroastre paroît avoir emprunté sa doctrine des Juifs; & c'en est assez pour que M. Huet en fasse Moïse travesti. A la vérité, ce législateur a pu prendre le serpent pour l'emblème du démon, à cause de la finesse, de la souplesse & de la marche tortueuse de ce reptile: Phérécyde avoit eu la même idée. Dans un système qui attache à chaque espèce d'êtres un génie particulier, il est naturel que la figure de chaque génie soit analogue à son caractère & à ses fonctions. Le serpent sera donc le symbole du diable, & le Mazanderan, province infectée de ces reptiles, pourra bien être appelé le séjour des Dews. Mais ces rapports n'amènent point l'histoire du paradis terrestre, du fruit défendu, de la chute de l'homme, de la transmission de son péché, &c.

Que l'on ouvre les anciens livres de tout l'Orient, l'on trou-  
vera



vera par-tout une tradition commune, plus ou moins étendue, plus ou moins exacte, sur la naissance du monde & l'histoire de son premier âge. De la comparaison de toutes les religions, on tirera l'essence d'une religion primitive & radicale, comme de la comparaison de toutes les langues, on extrait une langue radicale & primitive. Tous les peuples, en remontant les siècles, se réunissent en un seul peuple, élevé à la même école, sorti du même berceau, né du même pere. Zoroastre n'a point inventé sa loi, elle lui a été transmise depuis l'origine de la nation Persane. Sans connoître les Juifs, il a pu parler de la chute de l'homme & de sa rédemption future, comme il a parlé de la pluie de quarante jours. Ces mêmes vérités se sont conservées à l'orient comme à l'occident de l'Euphrate. Dans les livres Zends, il n'est fait aucune mention des Juifs; ce qui donne lieu de croire qu'ils ont été composés avant le regne de Xerxès, tems où les Juifs étoient connus en Perse. Si la loi des Mages avoit été formée sur le modele de la loi Judaïque, son auteur, en nommant ce peuple, auroit flatté les Princes regnans, qui reconnoissoient la puissance du Dieu des Juifs & contribuoient au rétablissement de son temple; il auroit cité pour ses garans les patriarches & les prophètes Hébreux, non les anciens personnages de la Perse; il auroit dû au moins parler des victoires remportées par les serviteurs d'Ormuzd sur ceux des Dieux étrangers. Hermippus qui s'étend au long sur les systèmes théologiques de Zoroastre & de Pythagore, auroit dit que le législateur Perse avoit puisé une partie de sa philosophie chez les Juifs, comme il le dit du philosophe Grec. Origene auroit répondu à Celse qui lui objectoit les dogmes des Perses, que ces dogmes avoient été tirés de ceux des Juifs. Les Juifs & les Chrétiens s'en seroient prévalus. De même, si les ouvrages attribués à Zoroastre n'étoient qu'une supposition ou de Gnostiques, ou de Juifs Hellénistes, ou autres faussaires, ces peuples & les Mahométans, ennemis de la religion des Perses, n'auroient pas manqué de relever l'imposture. Lorsque les Gnos-



tiques supposent un livre particulier sous le nom de Zoroastre, ils prouvent qu'on reconnoissoit d'autres ouvrages de la main de ce législateur; & à quelle fin des sectaires auroient-ils composé de nombreux volumes, qui n'auroient contenu que l'ancienne croyance & la liturgie des Perses, & pour l'usage de cette seule nation, lorsque les Monarques Persans, animés par les chefs de cette religion, proscrivoient le christianisme? Il en résulteroit du moins toujours que les Mages reconnoissoient dans ces ouvrages leur ancienne théologie.

La tradition commune sur l'origine du monde & l'histoire primitive du genre humain, a dû souffrir d'horribles altérations en passant de bouche en bouche chez les peuples séparés du peuple élu. Au bout de quelques siècles de corruption & d'ignorance, il n'en reste que des traits informes, confondus avec les erreurs, les préjugés, les superstitions, les rêves particuliers de chaque peuple. Lorsque l'écriture s'offre ensuite pour fixer les traditions orales, lorsqu'un législateur se leve pour enseigner un système de religion, la fable & la vérité font corps ensemble, comme les œuvres du bon & du mauvais principe, dans les idées de Zoroastre. Les cosmogonies & les théologies des réformateurs sont, comme les hommes, un mélange impur de lumières & de ténèbres, de bien & de mal, de sagesse & de folie. Zoroastre enseignera, comme Moïse, que le monde a été créé en six tems, dont il perpétuera la mémoire par six gahanbars ou fêtes; mais on ajoutera que cet ouvrage a duré 365 jours, & que la formation du ciel en a demandé 45, celle de l'eau 60, celle de la terre 75, celle des arbres 30, celle des animaux 80, celle de l'homme 75. Ormuzd ordonnera qu'on le prie, mais il dira que c'est le prier lui-même que de prier tout ce qu'il a créé. La même loi s'étendra sur la manière de se conduire à l'égard des chiens, de les nourrir, de les conserver, de les respecter, autant que sur la manière de vivre avec ses semblables; & l'on méritera l'enfer en frappant un chien, comme en blessant un homme. Elle enseignera que nos maux sont



le fruit de nos crimes, & que la fornication & l'adultère desséchent les rivières & détruisent les moissons, & elle ordonnera de *couper par morceaux* celui qui, ayant péché, refuse de se soumettre à la peine. Elle relèvera la dignité de l'état de médecin; & elle jugera digne de mort celui qui n'aura pas éprouvé ses remèdes sur les adorateurs d'Ariman, avant que de les donner aux Parfes, & elle voudra que celui qui aura guéri un prêtre ne reçoive d'autre salaire que les prières que le ministre fera pour lui à l'ange Dahman. Enfin elle apprendra ce qu'il faut faire des cheveux & des ongles qu'on a coupés, avec autant de soin que ce qu'il faut faire pour réparer les préjudices que l'on aura causés à son voisin.

La réparation de la nature est, comme sa corruption, un des points fondamentaux de la religion de Zoroastre. Les imposteurs se prétendent tous envoyés de Dieu pour dissiper l'erreur, corriger les abus, enseigner la voie droite. Pythagore fut regardé par ses disciples comme un médiateur entre Dieu & les hommes. Les Grecs & les Romains pensoient que la mission d'Esculape avoit pour objet les maladies de l'âme, ainsi que celle du corps. Dans tout l'Orient, les ablutions inspirées par le climat, les purifications & autres cérémonies légales, sont les figures de la pureté du cœur. Zoroastre ordonne les mêmes pratiques, & en même tems il prescrit l'observance de la loi, les bonnes œuvres, la prière, &c. Toutes les religions anciennes annoncent des Prophètes ou des Rois qui doivent les répandre sur toute la terre. Cette idée flatte les peuples; elle étoit adoptée par tous les législateurs; le souvenir d'un sauveur promis au peuple, auteur de tous les peuples, la leur suggéroit. On a prétendu que Zoroastre avoit prédit le Messie, il auroit pu le prédire comme Balaam, comme plusieurs peres ont cru que les Sybilles l'avoient prédit. L'Orient & l'Occident étoient également imbus, fondés sur des oracles ou sur des traditions, de la venue d'un homme surnaturel qui devoit changer la face du monde. Zoroastre prophétise comme les autres législateurs, les



Mages se mêloient aussi de divination. Quant à la restauration de la loi, les livres Zends ne contiennent que des prédictions applicables à tout homme singulier, réformateur des mœurs & de la croyance des peuples. Zoroastre annonce trois prophètes, qui, dans le dernier mille de la durée du monde, naîtront, l'un après l'autre, de trois vierges différentes. Sous le dernier, nommé Sosiosch, arrivera la fin du monde.

« A cette horrible catastrophe, » la mere sera séparée du pere, la  
 » sœur du frere, l'ami de l'ami : les justes pleureront sur les  
 » damnés ; les damnés pleureront sur eux-mêmes, car le pere  
 » saint aura un fils digne de l'enfer : de deux sœurs, l'une sera  
 » pure & l'autre impure ; il sera fait à chacun selon ses œuvres...  
 » Lorsque la comete tombera sur la terre, la terre tremblera comme  
 » la brebis devant le loup, ensuite la chaleur fera couler, comme  
 » un fleuve, des montagnes de métaux sur la terre ; tous les  
 » hommes passeront par cet étang de feu & seront purifiés ; les  
 » justes n'y sentiront que les impressions d'un lait chaud ; les mé-  
 » chans iront aussi dans ce monde couvert d'un fleuve de métaux,  
 » & seront ensuite purs & heureux ». Après la résurrection, dit  
 le Vendidad, les saints & les méchans passeront le pont qui sé-  
 pare la terre du ciel, protégés par le chien qui garde les bestiaux.  
 Plutarque, en rapportant les opinions des Mages dans son traité  
 d'Isis & d'Osiris, dit que lorsqu'Arimman aura été détruit, la terre  
 sera unie & applanie, & qu'il n'y aura plus qu'une seule ville où  
 tous les hommes vivront ensemble, jouissant du même bonheur &  
 parlant une même langue.

A ce tableau de la fin du monde & de la résurrection, dans  
 lequel Zoroastre charge d'erreurs une vérité très ancienne, rap-  
 pellée à sa pureté primitive par notre divin législateur, nous join-  
 drons la confession des Parfes, pratique usitée dans tout l'Orient.  
 Le *Patet* du Zend-Avesta est un aveu du péché, accompagné du  
 repentir & de la honte de l'avoir commis. Le pécheur, en pré-  
 sence du Destour ou du feu, prononce cinq fois une prière don-



née, & ensuite s'adressant à Dieu & aux anges, il dit : *Je me repens avec confusion de tous les crimes que j'ai commis dans le monde, par pensée, par parole & par action. J'y renonce. je promets d'être pur de pensée, de parole & d'action. Que Dieu ait pitié de moi, & reçoive mon corps & mon ame, dans ce monde-ci & dans l'autre.* Le pénitent entre ensuite dans le détail des péchés, qui sont de vingt-cinq espèces.

Je ne m'arrêterai point à la partie physique & à la partie liturgique de la religion de Zoroastre : la première ne peut pas être fort instructive ; la seconde, peu curieuse, ressemble assez à ce que l'on connoît des pratiques orientales ; & nous en avons dit assez dans nos observations précédentes, pour en donner une idée. Nous avons rapporté, çà-&-là, divers traits, relatifs à la mission de Zoroastre. Les Ravaëts assurent qu'il fit des miracles pendant dix ans ; il a même enseigné la manière d'opérer les plus grands prodiges dans le 21<sup>e</sup> nosk. Par exemple, en lisant ce livre & en faisant l'*Iesch*, (éloge d'Ormuzd ou d'un de ses quinze anges) le maudit Arihman sera de nouveau maudit & anéanti. Il est dit, au sujet du 13<sup>e</sup> nosk, que soit que les hommes du monde profèrent le mensonge, soit qu'ils vivent purement, c'est la volonté de l'être suprême, que celui qui récitera sept fois ce nosk, fasse les mêmes miracles que Zoroastre.

Sa loi enseigne une morale pure en général & conforme à la loi naturelle ; elle devient souvent aussi dure & tyrannique que puérile & absurde, par la qualité des crimes qu'elle impute à des actions indifférentes & à des effets du hasard. Les Grecs & les Romains attestent que les Mages retraçoient dans leur conduite la sainteté de ses préceptes. Cependant on voit dans le Schah-Namah que les dernières années de la vie de Zoroastre ne répondirent point aux belles maximes qu'il avoit prêchées. Quoiqu'Ormuzd déclare que la fornication, l'adultère & la sodomie sont des péchés dignes de mort, les Perses ne se livroient pas moins à toutes sortes de plaisirs. Artaxerxes Mnemon eut un commerce incestueux



HISTOIRE  
DE PERSE.

avec sa fille Atossa, commerce condamné, au rapport d'Agathias par la religion & la loi de ses peres, mais légitimé par la flatterie, sous prétexte que le Prince étoit lui-même & par l'ordre de Dieu, la loi des Perses & la règle de l'honnête. Les livres Zends recommandent simple le *Keschi*, ou le mariage entre cousins-germains, comme un point de religion : mais une alliance entre des personnes plus étroitement unies par le sang, n'est ni commandée, ni conseillée, ni tolérée par la loi.

Dans les religions anciennes comme dans la religion de Confucius, les institutions civiles sont enchaînées avec les institutions religieuses; leur loi est le code de toutes les loix, leur science est la science universelle; la théologie, la physique, la morale, la politique, les rits & les coutumes, tout y est amalgamé & confondu. Nous nous attacherons à un seul objet, par rapport à l'ordonnance de la société civile, faite par Zoroastre. Quatre états honorables dans la société, le premier, celui des Rois, des juges & des docteurs de la loi; le second, celui des militaires qui gardent les villes & repoussent l'ennemi; le troisième, celui des laboureurs, qui, par leurs travaux, méritent des égards & des éloges particuliers; enfin, celui des gens de commerce, d'art, de marché, de boutique, lesquels doivent donner la dixme au Destour & au Roi, prier debout & faire diverses bonnes œuvres. Zoroastre retrace à chaque état ses devoirs, il prescrit sur-tout la subordination & l'obéissance. Il ajoute que les femmes feront une œuvre sage, en mettant à leur tête une personne de leur sexe, formée & féconde. Non-seulement les quatre états qui nous retracent les castes de l'Inde & les tribus de l'Egypte, ont leurs chefs particuliers, mais la cosmogonie Pehlvie assure que les animaux ont aussi leur Destour, docteur, instituteur & maître de cérémonie; & Zoroastre, pour montrer l'excellence du Brame Tchengatcha qu'il a instruit, le met au-dessus des Destours des animaux terrestres & des animaux aquatiques.

Meher, l'ange qui donne la fertilité aux terres incultes, est fin.



gulièrement honoïé. Le troisieme chapitre du Vendidad est consacré au détail des œuvres agréables à la terre. *Le bon laboureur*, dit Ormusd, *est aussi grand devant moi que s'il avoit donné l'être à mille hommes ou fait réciter mille Izechnés*. La maniere d'expier certains crimes, c'est de donner aux trois premieres classes des Parfes les instrumens de leur état, ou de creuser des ruisseaux pour arroser les terres, de préparer des lieux clos pour les troupeaux, ou de marier sa sœur ou sa fille à un homme d'une sainteté reconnue. Enfin, Zoroastre avoit composé, comme nous l'avons observé, un ouvrage sur l'agriculture, dont il exalte par-tout l'excellence, en bénissant celui qui l'exerce.

HISTOIRE  
DE PERSE.

Les livres Zends qui contiennent la loi des Perfes, tirent d'eux-mêmes, comme les Kings des Chinois, & du témoignage des écrivains de la nation, la preuve de leur authenticité. Les Perfes les ont constamment attribués à Zoroastre. Cette opinion est commune aux Parfes de l'Inde & aux Parfes du Kirman, quoique séparés les uns des autres depuis dix siècles. Les livres des uns & des autres sont exactement les mêmes. Le zèle avec lequel ceux de l'Inde gardent ce précieux trésor, les rend sourds à toute proposition de réforme. Leur attachement à la loi de leurs peres est invincible; leur bonne foi ne peut être contestée. Ces livres sont le breviaire des prêtres Parfes, la base de l'office divin & le dépôt des prieres des particuliers. Il ne paroît pas qu'il y ait jamais eu, dans la nation Persanne, aucune contestation sur l'antiquité de ces ouvrages & sur leur auteur, quoiqu'il se soit élevé plusieurs fois des disputes de religion.

Dans le 6<sup>e</sup> siècle de notre ere, Mazdek excite des troubles pour rendre les biens communs ou les repartir également entre les Perfes; & pour introduire sa réforme, il ne songe pas à dire que les Zends qui le condamnent sont des ouvrages supposés, & Khofrou Anouschirvan le fait mettre à mort. Dans le 3<sup>e</sup> siècle, Mani ou Manés forme une secte nombreuse, les Mages le combattent par les livres de Zoroastre, sans qu'il reclame contre cette



autorité, & il périt sous le regne de Behram. Quelque tems auparavant, Aderbad-Mahrespand, 30<sup>e</sup> descendant de Zoroastre, en ligne directe, a recours aux prodiges pour dissiper les doutes dont la loi est obscurcie; & après qu'on lui a versé sur le corps, dit l'histoire, des métaux fondus, sans qu'il en ait reçu aucune atteinte, le peuple suit avec ferveur la religion de ses peres, & personne ne jette sur les Zends un soupçon d'imposture. Ce réformateur écrit en Parsi, mêlé de Pehlvi: le Zend étoit alors une langue morte. Quelque tems auparavant, lorsque Neschapour Virasp ou Virap, élu par 40000 prêtres ou docteurs, pour aller consulter l'être suprême & terminer les contestations sur la divinité de la loi, lors, dis-je, que Virap monte au ciel, les Mobeds récitent le *Zend-Avesta* & les *Ieschts*; & à son retour, il annonce, de la part de Dieu, qu'il n'y a qu'une voie pure, une loi bonne, celle que Sapatman Zoroastre & Gustasp ont reçue du ciel. Les Parses assurent que Virasp n'a point laissé d'écrit, & l'on ne connoît de Mahrespand qu'un *Patet*.

Les Mahométans Persans & Arabes appellent unanimement le *Zend-Avesta* l'ouvrage du législateur des Perses, & plusieurs citent des traités que les Parses lui attribuent. Si quelque Persé inconnu, pour remplacer les vrais livres de Zoroastre, avoit prétendu fournir, par une fraude pieuse, à ses compatriotes, des armes contre les Juifs, les Chrétiens & les Mahométans, il auroit plié le système aux circonstances, & il n'auroit point enseigné ce que leur reprochoient leurs ennemis. Comment d'ailleurs, & les Mahométans, & les Chrétiens, & les Juifs, auroient-ils pu être la dupe d'une imposture si facile à découvrir? Comment, dans toute circonstance, tous ces peuples auroient-ils pu se réunir à les reconnoître pour les ouvrages de Zoroastre, si la notoriété publique & une tradition constante & incontestable n'avoient entraîné leur opinion? Enfin, comment tout ce que les auteurs Grecs & Latins disent des livres des Perses, de leur histoire, de leurs dogmes, de leurs cérémonies, après Jesus Christ, avant Jesus-Christ, &  
même



même vers le tems de Zoroastre, comment, tout ce qu'en disent Hérodote, 460 ans avant notre ere; Théopompe, Hermippus, Eudemus, &c. dans des tems peu éloignés de Zoroastre; & dans la suite, Strabon, Plutarque, Dion-Crysoftome, Pausanias, Diogene de Laërce, Maxime de Tyr, Porphyre, Bardesanes, écrivain Syrien, Minutius Felix, Eusebe, S. Jérôme, Agathias, Photius & autres écrivains qui ont paru dans les premiers siècles de l'église, comment, tout ce que disent ces auteurs se trouveroit-il entièrement conforme, & pour ainsi dire, mot pour mot, au *Zend-Avesta*, à la loi qu'ils attribuent presque tous à Zoroastre, si ce législateur n'avoit laissé une loi écrite, si cette loi écrite n'étoit pas le *Zend-Avesta* des Parfes, si ce *Zend-Avesta* étoit un ouvrage postérieur au christianisme? Tout concourt donc avec le caractère d'antiquité des livres Zends établi ci-dessus, & le témoignage constant de la nation Parse, quoique partagée depuis dix siècles, le silence des ennemis de cette religion, l'aveu des sectaires qui ont voulu réformer ou changer la loi, le consentement des Juifs, des Chrétiens & des Mahométans, les dispositions des Grecs & des Romains, tout concourt à constater que ces ouvrages sont sortis de la main de Zoroastre ou du moins d'un auteur presque aussi ancien, & que s'ils ont pu être rédigés par un de ses disciples, comme le Koran le fut par Aboubekr, son successeur, ils n'en doivent pas moins être regardés comme sa parole & sa loi.

HISTOIRE  
DE PERSE.

*Fin de l'Histoire & de la Description de la Perse.*





## S U P P L E M E N T

*A l'Histoire des Indes.*

HISTOIRE  
DES INDES.

LES événemens historiques intéressans, relatifs au Bengale & à l'Empire de l'Indostan, par M. Holwel, contiennent un précis clair & exact de l'histoire du trône des Mogols, depuis la mort d'Aureng-Zeb jusqu'au regne de Mohammed-Schah, c'est-à-dire, depuis l'année 1707 jusqu'à l'année 1720; époque sur laquelle nous n'avons trouvé qu'obscurités, incertitudes & contradictions, comme nous l'avons dit dans notre histoire. L'exposition générale & succinte du gouvernement de l'Indostan, imprimée à la suite de la Dissertation sur les mœurs, les usages, le langage, la religion & la philosophie des Indous, ouvrage tiré de l'histoire de l'Indostan de M. Alexandre Dow, est un morceau très-curieux, dans lequel le caractère, la puissance & les possessions des personnages qui jouent aujourd'hui les premiers rôles dans cette contrée, sont développés d'une manière intéressante, au milieu d'une foule d'événemens importants : ce tableau doit naturellement terminer notre histoire. L'ouvrage de M. Dow, publié en Anglois, en deux volumes in-4°, ne nous est point parvenu; il nous auroit été d'autant plus utile, qu'il forme une histoire générale, tant ancienne que moderne, des peuples de cette religion, traduite, pour la plus grande partie, de l'original Persan de Mahommud-Casim-Ferista de Dehli. C'est avec le plus grand regret que nous nous voyons bornés à l'extrait de sa notice de l'Indostan, la plus exacte & la plus nouvelle que nous connoissons. Enfin, nous donnerons une relation des troubles récents de la presqu'île en-delà du Gange, depuis Siam jusqu'à la Chine inclusivement. Ce morceau est entièrement neuf. Nous l'avons tiré des mémoires manuscrits de témoins oculaires, les plus dignes de foi, lesquels ont eu beaucoup



à souffrir eux-mêmes de ces tristes événemens. Commençons par l'histoire des successeurs du fameux Aureng-Zeb, d'après M. Holwel.

HISTOIRE  
DES INDIENS.

Mohammed-Mozem-Schah-Hallam, après avoir enlevé en 1707, à son frere Mohammed-Azam-Schah, la couronne qu'Aureng-Zeb leur pere avoit laissée par son testament à ce dernier Prince, regna six ans dans l'agitation & le malheur, avec aussi peu de réputation que de capacité. L'ambition de ses quatre fils, qui, de son vivant se dispuoient son trône, lui causa tant de chagrin, qu'il en mourut en 1713. Ce Prince étoit sans doute bien foible, bien lâche & bien méprisable, puisqu'il ne fit pas sentir, même à ses propres enfans, qu'il regnoit : mais il ne regnoit pas ; & ses enfans, avec des gouvernemens, avoient des armées. Il avoit abandonné une partie de son autorité à son fils aîné Moez-Eddin, pour se décharger du soin de l'Empire ; il en avoit ensuite cédé une portion à Mohammed-Mazem, son fils cadet, pour contrebalancer le pouvoir de l'autre. Son premier choix étoit équitable ; le partage fut l'effet de sa jalousie : quel homme qu'un pere jaloux des succès de son fils !

Au commencement de son regne, les Boluccais, peuple belliqueux, qui, par des incursions annuelles, désoloient l'Empire du côté de la Perse, sembloient le menacer d'une vaste invasion. Moez-Eddin, envoyé pour les reprimer, se signala pendant cinq ans par divers combats, dont il couronna le succès, en taillant en pièces les ennemis dans leurs redoutables retranchemens, sans en laisser échapper un seul. Son pere l'honora, à cette occasion, du titre de Prince des Haches, affecté depuis lors au premier Prince du sang.

J'ignore les exploits de son frere, Mohammed-Azem, mais celui-ci avoit plus de réputation, de force & de richesses ; & sa perte ou sa spoliation fut jurée sur le Koran, par Moez-Eddin & ses deux autres freres : ils jurèrent aussi de partager également l'Empire entr'eux. Mohammed-Azem fut tué d'un coup de flèche,



dans une bataille générale, en 1714; & Moez-Eddin, après avoir corrompu, avec ses trésors, les troupes de ses deux alliés, attaqua ceux-ci sur le même champ de bataille, où Raffiel-al-Kadder, l'un d'eux, tomba mort sur le corps de Mohammed. Kojista-Akhter, le plus jeune, poursuivi jusques dans le Dékan par le vainqueur, eut le même sort; & Moez-Eddin fut porté par la perfidie & la fortune sur le trône, où le droit d'aînesse l'appelloit. Il fut surnommé Dgihandar-Schah.

Ce Prince, respecté pour ses triomphes, adoré pour ses manières affectueuses, & capable d'atteindre à la gloire d'Aureng-Zeb, son aïeul, tombe, avec la couronne, dans les bras d'une femme: il y perd aussi-tôt & le trône & la vie. La fameuse courtisane, Lol-Koal ou Lool-Koorée, femme d'une beauté parfaite & d'une conversation séduisante, attrait soutenus par les talens de la danse & du chant, élève aux premières charges de l'Empire ses parens, en les tirant de la poussière. Aussi-tôt Hossan-Ali-Khan & Abdallah-Khan, deux frères de la tribu des Seyds, (les mêmes que les Seiks ou Scyques, aujourd'hui maîtres d'une grande partie de l'Indostan) vont, de concert avec beaucoup d'autres Omrahs & grands officiers de la couronne & à la tête d'un corps de troupes choisies, proclamer Empereur, dans la province de Bahar, Farouk-Shir, neveu de Dgihandar & fils de Mohammed-Azem, résident auparavant dans le Bengale. L'esclave de Lool-Koorée s'enfonce plus profondément dans ses plaisirs léthargiques, en envoyant contre les rebelles son fils Eaz-Odin, suivi de son Visir Kulfecar-Khan & de son favori Gokuldas-Khan, ennemis irréconciliables; & pendant que cette femme le berce de fausses nouvelles sur le succès de ses armes, le brave Eaz-Odin est battu près d'Agra, le brave Gokuldas est tué, le lâche ou perfide ou jaloux Visir fuit. L'Empereur voit son fils mourir de ses blessures. Abandonné de ses troupes que Farouk-Shir attire à lui par artifice, il met envain Dehli en état de défense. Le vainqueur est dans la capitale. L'Empereur a la tête coupée, & l'on promène le tronc de



son corps dans les rues sur un éléphant, qui traîne le Visir attaché par les pieds à sa queue, jusqu'à ce qu'il expire de la mort la plus ignominieuse que l'on puisse infliger à un criminel. Moez-Eddin-Dgihandar-Schah avoit regné dix-huit mois.

HISTOIRE  
DES INDES.

Mohammed-Farouk-Shir, proclamé sans opposition Empereur de l'Indostan, nomme Abdallah son Visir, & Hossan-Ali son Bukfi ou trésorier général, avec le titre d'Emir-al-Omrah, Prince des Princes, & le gouvernement du Dékan. Ce dernier étoit resté sur le champ de bataille parmi les morts, où, après beaucoup de recherches ordonnées par Farouk-Shir, on l'avoit trouvé donnant quelque signe de vie; il sera bientôt le meurtrier de son sauveur. Ces Seyds ne laisserent à l'Empereur que le nom & les ornemens de la royauté, ils disposerent à leur gré des trésors & des emplois. Leur despotisme devint si absolu, que l'Empereur, après avoir supporté, pendant quatre ans, avec patience, d'indignes traitemens & la douleur de voir sa couronne & sa vie à leur discrétion, crut que la reconnoissance lui permettoit, que sa dignité souffroit, & que sa sûreté exigeoit qu'il se liguât avec les Omrahs, Kondoran-Khan & Mir-Jemla, pour faire assassiner les deux freres, l'un à Dehli & l'autre sur la route du Dékan, où il alloit attaquer le fameux Nizam-el-Moulck, qui, dès-lors affectoit l'indépendance. Le Visir instruit de cette trame, obligea l'Empereur à se mettre sous sa garde; & dès que son frere Hossan, sur ses avis, fût revenu dans la capitale, on proclama Rafiel-al-Dirjaat, fils de Rafiel-al-Kader, troisième fils de l'Empereur Schah-Halam-Bahadour-Schah, Empereur de l'Indostan. On fit crever les yeux à Farouk-Shir, ensuite on lui donna du poison, enfin on l'étrangla, le 24 Février 1719.

Farouk-Shir avoit aigri contre lui les Indous, en les assujettissant au Jeserah, (capitation) dont ces peuples doivent être à jamais exempts, suivant la capitulation des Rajas-Indiens avec Tamerlan. Le Mahah-Rajah, Ajeet-Sing, son beau-pere, lequel s'étoit joint aux Seyds, lui reprocha, lorsqu'on l'eût arrêté, d'avoir,



fur cet objet, violé le serment qu'il avoit fait, comme ses prédécesseurs, à son avènement au trône.

Trois mois après cette révolution, le jeune Empereur, âgé de 17 ans, fût empoisonné par ces mêmes Seyds, qui jugerent que son génie ne s'accorderoit pas avec leurs vues, comme ils l'avoient imaginé. Son frere aîné, Rafiel-el-Doulet, fût mis par eux sur le trône, avec le titre de Schah-Jehan, Roi du monde. De puissans Rajas lui opposerent Nicosir, fils du grand Akebar, detenu depuis 40 ans dans une prison. A la premiere bataille, vers Agra, les troupes de Nicosir plioient, lorsque Rajah-Jeet-Sing, & à son exemple les autres Rajeputes, ayant déployé l'écharpe jaune (signal de vaincre ou de mourir) firent entièrement changer de face à la fortune. A la seconde, dans la plaine de Fateabat, Nicosir fût enlevé par un corps de deux mille officiers, que le Seyd Hoffan avoit, dit-on, rassemblés pour décider la victoire par ce coup de main. Schah-Jehan fit crever les yeux à son rival; & vers la fin de la même année 1719, il mourut de mort naturelle, n'ayant heureusement témoigné aucune envie de regner par lui-même.

Mohammed-Schah, fils unique de Khojisa-Akther, le dernier des fils de Schah-Alam, reçoit l'onction impériale & la loi des Seyds. Par leur volonté, il déclare Nizam-el-Moulck, traître à l'Etat, & lui ordonne de comparoître à la cour. Nizam, au lieu d'obéir, massacre les messagers & va de son gouvernement de Malva s'emparer du trésor royal à Eugon, & ensuite de la capitale du Dékan, dont il se fait déclarer Soubah, dépouillant les officiers & traitant indignement les femmes du Seyd Hoffan, gouverneur de la province.

L'Empereur, prisonnier d'Etat sous les habits impériaux, jure par Mahomet de punir le rebelle, qu'il avoit, à ce qu'on prétend, excité lui-même à la révolte, car il avoit déjà tramé avec les principaux Omrahs de la cour, la perte des Seyds. Il se met en marche le 28 Septembre 1720 avec Seyd-Hoffan-Ali-Khan, à la tête d'une



puissante armée. Le lendemain le Seyd est tué d'un coup de poignard dans la gorge, par le Mansoubdar Hyder-Khan, qui servoit d'instrument à Mohammed-Amin-Khan, Hyder-Kuli-Khan & Kondoran, Omrahs ligués avec l'Empereur. Cependant l'assassin est mis en pièces. Mais l'Empereur apaise le tumulte, en faisant publier que c'est par son ordre que l'Emir-al-Omrah a été poignardé; & l'on n'eut à employer la force que contre Jierat-Khan, neveu du général, que l'Empereur tua lui-même d'un coup de flèche.

HISTOIRE  
DES INDES.

Le Visir Abdallah étant informé de la fin tragique de son frere par un exprès de Jierat-Khan, proclama sur le champ Empereur, Sulthan-Ibrahim, le cadet des Empereurs Rafiel-al-Dirjaat & Rafiel-al-Doulat. Ensuite, à la tête d'une nombreuse armée, il marche à la rencontre de Mohammed-Schah. A la fin d'Octobre 1720, il se livre une bataille des plus sanglantes: la victoire, long-tems douteuse, est enfin fixée par l'arrivée imprévue d'un renfort de troupes à l'armée de Mohammed-Schah, qui étoit sur le point de succomber. Le Seyd fut pris, & l'Empereur, en considération des services qu'il en avoit reçus, ne le condamna qu'à une prison perpétuelle. Telle fut la chute des Seyds.

Depuis la mort d'Aureng-Zeb, l'Empire avoit été en proie à tant de vexations, de désordres & de troubles, que les Marattes n'avoient pu être payés du chout, c'est-à-dire, du quart des revenus du Dékan, que ce conquérant avoit été obligé de leur céder, voyant ses forces & ses richesses épuisées dans ses guerres avec les Rajas du pays, pour arrêter les incursions de ce peuple, leur allié, qui, après avoir porté le fer & le feu dans la province de Dowlatabad & jusques dans le Guzarate, menaçoit la capitale de l'Empire.

Les Marattes, irrités de l'infraction d'un traité signé & observé religieusement par Aureng-Zeb, avoient enfin pris le parti de se payer de leurs propres mains. Dans une de leurs fréquentes incursions, ils mirent à contribution la ville de Surate, & ils exigèrent



enfin de la foible cour de Dehli le chout, non-seulement des revenus de la province, mais encore des revenus de l'Empire. Mohammed-Schah, après s'être opposé pendant quelque tems à leurs prétentions & à leurs entreprises, en vint avec eux à un accommodement, par lequel ils s'en tenoient aux termes du traité d'Aureng-Zeb. Le chout leur fut payé sur le trésor royal par l'entremise des agens qu'ils avoient à Dehli; car Nizam-el-Moult s'approprioit les revenus du Dékan. Lorsque l'Empire fut en paix, Mohammed se livra sans ménagement à ses penchans pour le vin, les femmes & la chasse. L'Empire tomba dans la plus étrange confusion, les peuples furent foulés & écrasés par les exactions des Omrahs; enfin, un désordre universel commençoit la révolution que Nizam-el-Moult, maître absolu du Dékan, consumma, en appelant Thamas-Kouli-Khan dans l'Inde. On avoit encore négligé de payer le chout aux Marattes, ç'a été là depuis la cause ou le prétexte de leurs fréquentes incursions dans diverses provinces de l'Empire, & nommément dans le Bengale, dont les troubles intestins ont pour premiers auteurs deux freres Tartares, nommés Hodjée-Hamet & Ali-Verdi-Khan, qui, étant allés en 1721 à Dehli se mettre sous la protection du Visir Kandoran, entrèrent au service du Soubab du Dékan, Soujah-Dowlah; le premier, en qualité de laquais; le second, en qualité de garde-pipe: emplois d'où ils s'éleverent aux premières places du gouvernement, toujours en guerre avec les Rajas voisins & avec la famille de leur ancien maître.

Nous allons voir reparoître sur la scene & ces peuples, & ces Rajas, & ces familles, dans l'*Exposition de l'état actuel de l'Indostan*, tirée de l'ouvrage de M. Dow, tableau dans lequel les faits mêlés & fondus dans les descriptions, nous présentent la suite de l'histoire des Indes, depuis le tems où nous l'avons terminée jusqu'à l'année dernière. Cette partie de notre supplément éclaircira en même tems & reformera notre première notice géographique, dont



dont nous avons scrupuleusement reconnu l'imperfection & l'insuffisance.

En commençant la description de l'Indostan par les provinces septentrionales, Kandahar, Kaboul, Ghazna, Pishawir, une partie du Moultan & Sind; du côté de la Perse, la plus grande partie du Khorassan & du Ségestan, & toute la Bramie du côté de la Tartarie, sont sous la domination d'Ahmet-Abdallah. Ces contrées forment presque tout l'ancien Empire des Ghaznévides [dont nous parlerons fort au long dans l'histoire des Califes] tel qu'il étoit avant qu'il s'étendît depuis les montagnes de l'Afganistan (le Kandahar) jusqu'à Lahor & Dehli. M. Dow, ou plutôt son traducteur, ne donne point d'autre nom aux peuples soumis à Abdallah que celui d'Afgans: ils sont Patanes. Du côté de la Perse, on les appelle Aghwans. Il est à présumer que Kérim-Khan, qui s'est affermi sur le trône de Perse par la défaite & la mort de ses compétiteurs, s'efforça bientôt de repousser Abdallah dans les limites anciennes de l'Indostan, & d'annexer de nouveau à son Royaume le Ségestan, le Khorassan & ses dépendances.

Nous avons rapporté dans notre histoire, sur une lettre de M. Law, la défaite d'Abdallah & la conquête de Dehli par les *Scyques*. Depuis ce tems-là, le chef des Patanes a remporté de grands avantages sur les mêmes ennemis. En Avril 1767, il les a défaits dans trois différentes actions; & il a pénétré jusqu'à Sirhid, à 40 crores ou corfes (huit journées de Dehli) avec cinquante mille chevaux. Il paroît que Nigib-ul-Dowla, qui, sous le nom du fils de l'Empereur actuel, est à la tête des affaires de cette cour, a lui-même demandé les secours d'Abdallah contre les Seiks ou Scyques & les Jates, & il l'a joint avec quarante mille hommes. Abdallah, dans le même tems, a écrit à tous les Princes de l'Inde une lettre circulaire, pour se faire reconnoître *Roi des Rois*, & payer le tribut. Ce Prince, aussi brave & aussi ferme que Thamas-Kouli-Khan, sans être aussi cruel & aussi impérieux, est capable de relever l'ancienne grandeur de l'Empire, s'il demeure maître



du trône de Dehli ; si son âge , sur le déclin , lui permet de suivre sa carrière ; s'il n'est pas toujours obligé de consumer ses trois kouroures de roupies ou trois millions sterlings de revenu contre les Persans & les Tartares , ce qui le réduit sans cesse à opprimer ses sujets & à piller ses voisins , & à s'attirer la haine de tous.

Les Seiks , tribu qui a donné à l'Empire ces deux terribles officiers si puissans , si redoutés & si haïs au commencement de ce siècle , confinent avec les sujets Indiens d'Abdallah. On les appelle *Seiks* ou disciples , parce qu'ils ont adopté les maximes républicaines & le pur déisme d'un philosophe du Thibet. On les a d'abord regardés moins comme une nation que comme une secte. M. Holwel dit , à l'occasion des Seyds Abdallah & Hossan , que les Mahométans avoient pour eux une vénération religieuse. Leur doctrine a attiré dans leur corps une infinité de prosélytes de toutes les croyances , dont ils n'ont exigé qu'un serment de haine contre le gouvernement monarchique. Partagés en divers Etats indépendans , ils sont indissolublement unis contre leurs voisins. Dans le cas d'invasion , ils élisent , dans des Etats généraux , un chef , dont l'autorité cesse , comme celle de dictateur , lorsque la paix est rétablie. Quoique vaincus par Abdallah , contre qui la politique , la religion & la vengeance les animent , ils ne sont point abattus , & ils opposent le plus grand obstacle à ses vues ambitieuses sur l'Indostan. Leur pays comprend la province de Punjab , la plus grande partie du Moultan & du Sind , les deux rives de l'Indus , depuis Kashmire jusqu'à Tatta , & toutes les terres du côté de Dehli , depuis Lahor jusqu'à Sirhind. Jessaït Singh est à leur tête. Ils mettront en campagne soixante mille bons chevaux. Braves à toute épreuve , ils préfèrent toutefois les stratagèmes & les coups de main à des opérations régulières & suivies.

A l'est de leur domaine sont les Rohillah Afgans , qu'ils haïssent aussi implacablement & par les mêmes principes qu'Abdallah. Nigib-ul-Dowla , regardé comme leur Prince à cause de sa puis-



sance, de son courage & de sa sagesse, possède la ville de Dehli avec un territoire considérable sur les deux rives du Jumna, au nom de la famille de Tamerlan, en qualité de Buckshi ou capitaine général de l'Empire Mogol. Sans assister l'infortuné Schah-Alam, il le reconnoît pour Roi d'Allahabad & lui prodigue de vaines démonstrations de zèle; mais il entretient son fils Jewan-Bucht dans un état apparent de Roi, sans pouvoir. Serré de près, il armera soixante mille chevaux; avec son simple revenu d'un kouroure de roupies, il n'en soudoyera pas la dixième portion.

HISTOIRE  
DES INDES.

Des autres chefs de la race des Rohilla toujours réunis à l'approche du danger, quoiqu'indépendans, les plus considérables sont Hazis-Rehimul, Doondi-Khan, Mutta-Huffein, Jacob-Ali-Khan, Fatte-Khan-Zurein, &c. Leur puissance réunie peut lever jusqu'à 200 mille hommes, troupes toujours si mal payées, qu'elles ne sont presque jamais à craindre. Leur infanterie lance à travers leur cavalerie des fusées garnies de fer : c'est du bruit sans effet. Leur antipathie contre les Marattes est très-remarquable : ce trait paroît caractériser des Patanes. Les Indous & les Mahométans tiennent ordinairement entr'eux la balance du pouvoir si égale, qu'en soutenant l'un des deux partis, on domine aisément sur tous les deux.

A l'est des tribus des Rohillah, il y a vers le Gange une petite principauté de Patanes, enclavée dans le domaine du Roi actuel, les Etats de Suja-ul-Dowla & le territoire des Jates. Elle est gouvernée par Ahmed-Khan-Bunguish, Prince plein de talens & de vertus; & si bien défendu par de petits forts, que tous ses voisins ont vainement tenté de l'envahir. Le revenu d'A Ahmed n'est que de 50 lacks de roupies ou 500 mille livres sterlings. Il a toujours sur pied deux ou trois mille chevaux qu'il paye bien; & en armant tous ses vassaux, il levera vingt mille hommes.

La ville d'Agra, avec la grande étendue de pays qui l'entoure jusqu'à Gaulier, Barampulla, & une journée de Dehli, est possédée par les Jates ou Jéetes. Leur Raja descend de la race des Jits, éta-



blie sur les rives de l'Indus, dès le regne de Mahmoud-of-Ghizni. La nation des Jates composée de plusieurs tribus & sectes séparées, tire son nom de son Prince. D'autres pensent que ce nom vient de *Jate*, laboureur. Peut-être le tiennent-ils des montagnes des *Gattes*. Sous le regne d'Aureng-Zeb, ils commencerent à être connus, mais comme une troupe de bandits, dont le chef, appelé Mura-Mun, osa harceler l'armée Impériale du côté du Dékan. Après la mort d'Aureng-Zeb, ils portèrent leurs ravages jusqu'aux portes d'Agra. Mokun-Sing, qui prit le titre de Raja, Bodun-Sing, & Sourage-Mull, qui reçut de l'Empereur de nouveaux titres, continuerent d'étendre leur puissance. Leur chef actuel, Joahir-Sing, fils de Sourage-Mull, est un Prince très-foible. Son revenu est de deux kouroures de roupies. Les Marattes ne cessent d'infester ses Etats, quoiqu'ils garnissent de bonnes forteresses, telles que Dieg, Cum-bere & Aliver. Il leveroit jusqu'à 70 mille hommes, mais il ne pourroit pas les entretenir.

Au sud-ouest, Mud ou Sing, Rajeput-Raja, possède un fort grand territoire; il réside à Joinagur. Joy-Sing, Prince fameux par ses connoissances mathématiques, employa plus de mille sçavans Brahmines à rectifier le calendrier, & à faire de nouvelles tables pour déterminer les longitudes & les déclinaisons des astres. Mudou-Sing n'a que 80 lacks ou 800 mille livres sterling de revenu. Il met sur pied 40 mille hommes. Ses Etats couverts de bois & de montagnes, ne peuvent être bien cultivés.

Après Marwar est un autre Etat indou, celui d'Odipour, autrefois très-vaste & aujourd'hui resserré dans des bornes étroites: c'est un amas de montagnes & de forêts, presque entouré des provinces de Malava ou Malabar & de Guzarate. Le Raja n'a qu'un petit revenu, & il ne peut armer plus de quinze mille hommes. Ce Prince appelé *Rana* prétend, par la noblesse de sa famille plus que par sa puissance, à la prééminence sur tous les Rajas de l'Indoustan. C'est sans doute un descendant ou un successeur du Rana, que les Mogols trouverent sur le trône de l'Inde, & que l'on croyoit issu.



de Porus. Il paroît que c'est aussi le Mahah-Raja ou grand Raja, à l'occasion duquel M. Holwel rapporte le trait suivant, presque entièrement ignoré.

HISTOIRE  
DES INDIENS.

» Lorsque les Rajas-Hindoo ou les Princes de l'Indostan, se sou-  
» mirent à Tamerlan, un des principaux articles de la capitulation  
» fut que les Empereurs épouseroient une fille de la maison de  
» Rajah-Jeet-Singh; que le chef de cette maison feroit à perpé-  
» tuité gouverneur de la citadelle d'Agra; qu'il oindroit le Roi à  
» son couronnement, & que les Empereurs ne mettroient jamais  
» le Jescrah ou la capitation sur les Hindoos ».

Dans les vallées d'Odipour, il y a plusieurs petits Rajas indépendans, ceux de Bundi, Cottu, Rupnagar, Jeffermere & Bianere, lesquels peuvent fournir chacun six ou huit mille hommes.

Les sujets de tous ces Rajas me paroissent Jates ou Jetes; & ces Jates me paroissent être la tribu guerrière des Rajaputes ou Rajeputes, célèbre de tous les tems. Le mot simple *jate* est un des élémens du mot composé *Rajaput*. La qualité de *laboureur* ne convient nullement à cette tribu.

Les Maharattors, vulgairement Marattes, seront aussi de la tribu des Rajeputes, suivant l'étymologie de leur nom donnée par M. Holwel. Le nom de *Rattor*, dit cet historien, est celui d'une tribu particulière, appelée Raazpoot, Rospoot (Rajeput); & le mot *Mahah* signifie *grand* ou *puissant*, ainsi que l'a remarqué M. Frazer. Les Marattes sont la puissance Indou la plus considérable de l'Indostan. Leur siège principal est Sattarah ou Sittarah, & quelquefois Puna, sur la côte vers Bombay. Quoique le nombre des vrais Marattes ne passe pas soixante mille hommes, leur réputation & leurs succès dans le pillage, leur unique paye, attirent tant d'Indiens de toute tribu sous leurs drapeaux, qu'il n'est point extraordinaire qu'un corps de dix mille vrais Marattes devienne une armée de cent mille hommes.

Ragenot-Raw, fils de Bagiraw, chef actuel des Marattes, possède la moitié du Guzarate & tout le territoire qui est entre cette



province & le Dékan. Les années dernières, il a étendu ses conquêtes sur toutes les provinces du Malabar & sur une partie d'Allahabat, par les défaites des Rajas de Gualier, de Badawir & de Chunderi & des Princes de Dittea, Orcha, Elichpour, Bendere & Jassef, tous tributaires des Marattes, aujourd'hui maîtres d'Orixia. Ainsi les possessions de ce peuple s'étendent tout au travers de la Péninsule de l'Inde, depuis la baie de Bengale jusqu'au golfe de Cambaye.

Leurs armées sont la terreur de l'Orient, moins encore par leur valeur que par leur barbarie ou plutôt leurs dévastations. Leurs incursions sont soudaines; & si on leur oppose une vigoureuse résistance, leur fuite est aussi prompte que leurs incursions. Ils ont des chevaux robustes & infatigables, qu'ils animent avec de l'opium. Leurs courses rapides ne souffrent point les bazars ou marchés d'approvisionnement: le pillage y supplée dans ces pays fertiles. Ils se servent de fusils à rouet ou à méche, de l'arc, de la lance, de la javeline, de l'épée & du poignard. Ils commencent à discipliner un corps d'infanterie, & ils ont dix ou douze bataillons de Sypayes armés & vêtus d'un uniforme. Toutes les puissances de l'Inde s'attachent aussi à discipliner leurs troupes & à perfectionner leur artillerie, ci-devant trop lourde & mal montée.

On ne considère communément les Marattes que comme guerriers: M. Anquetil, dans la relation de son voyage, donne, en un trait, une heureuse idée de leurs mœurs & de leur caractère. » Lorsque je me trouvai, dit-il, au milieu des Marattes, il me » sembloit être dans le pays de la nature. Je vis un peuple gai, » fort & plein de santé: l'hospitalité étoit sa vertu dominante. Je » croyois converser avec les hommes du premier âge. En effet, » comme la nature, dans ces heureux climats, est sujette à » moins de besoins, elle est aussi moins active; & dans l'es- » pace de plusieurs siècles, à peine souffre-t-elle quelque change- » ment ».



A l'est du Malabar & au sud d'Allahabad, est situé le pays de Bundelcunde, gouverné par Hindoput, qui, d'un territoire très-vaste & très-fertile & des mines de diamans d'Hiératur & de Punagur, retire environ deux kouroures de roupies. Sa forteresse de Callinger est imprenable; cependant il paye le tribut aux Marattes, qui ne manquent pas, tous les ans, de le visiter. Dans l'Orissa, entre Bundelcunde & Cattak, sont les domaines montueux & malsains du Raja de Patna & de Sommelpour, habités par des peuples vraiment barbares.

Schah-Halam, Empereur de l'Indostan de nom & par droit de naissance, possède une partie de la province d'Allahabad & le district de Korah, dont il retire à peine douze lacks de roupies ou 120 mille livres sterling. Les Anglois lui payent, sur les revenus du Bengale, vingt six lacks ou 260 mille livres. C'est là tout ce que le malheur lui a laissé pour soutenir la splendeur de la famille Impériale de Tamerlan. Il tient à Allahabad une misérable cour, où quelques Omrahs ruinés accablent par le spectacle de leur indigence sa reconnoissance impuissante. Ce Prince, avec le courage passif qui supporte l'adversité, songe moins à faire des efforts pour relever la gloire de sa famille, qu'à couler le reste de ses jours dans un repos obscur. Sa facilité l'a perdu. L'importunité lui arrachera des ordres, dont l'inexécution le rendra méprisable; il le sçait & il les accorde. Plus libéral qu'il ne peut l'être, trop indécis pour profiter de la solidité de son jugement, sujet à recevoir toutes sortes d'impressions, aussi peu prudent que délicat dans ses goûts, ses attachemens, ses bienfaits, tout à son Haram, il ne pouvoit pas être un grand Prince, il eût été un estimable particulier.

Ses Etats sont limitrophes avec ceux de Soujah-al-Dowlat, Prince jadis ambitieux, sans politique, livré aux passions de la jeunesse, courant sans cesse les tigres & les bêtes fauves ou plongé dans son ferrail, mais depuis sa défaite à Bukar, occupé du soin de ses finances & de la discipline des troupes; toujours actif & ar-



HISTOIRE  
DES INDES.

dent, toujours superficiel & léger, séduisant par ses manières & ses dehors avec une ame basse, sans principes & sans probité; cruel, perfide & capable de poignarder d'une main, en caressant de l'autre; enfin, digne seulement d'être remarqué par l'extrême beauté de sa personne & par la force d'abattre d'un coup de sabre la tête d'un buffe. La province d'Oud, située au nord-est du Gange, entre le Bahar & le Tibet, rend, en vertu des améliorations qu'il a faites dans ce pays uni, bien arrosé & bien cultivé, près de deux kouroures de roupies. A la nouvelle de la dernière invasion d'Abdallah, il avoit mis en campagne douze mille bons chevaux. Abdallah lui avoit écrit dans les termes les plus menaçans, pour lui reprocher son alliance avec les infidèles (les Anglois) & pour lui demander compte des revenus impériaux qu'il convertissoit à son usage, quoiqu'il reconnût l'Empereur. Sur les hauteurs de la province, sont des Rajas indépendans, mais foibles.

» Les provinces de Bengale & Bahar, dit l'Auteur de l'exposition, sont possédées par la Compagnie Angloise des Indes Orientales, en vertu d'une concession de l'Empereur actuel, en apparence, mais dans le fait par le droit des armes ». Il ajoute qu'en Avril 1766, elles rendoient, y compris les terres propres de la Compagnie & les droits sur les marchandises, 33,025,968 roupies de *produit net*. Mais en prélevant les frais de gouvernement, le tribut dû au Roi & la pension du Nabab, il ne restoit que 10,575,968 roupies, ou 1,321,994 livres sterlings & 15 sols. Les forces Angloises dans le Bengale consistent en trois bataillons d'Européens & trente de Sipayes, bien armés, bien disciplinés & uniformément vêtus, *de sorte que par ce seul établissement*, dit l'auteur; *les Anglois sont supérieurs à quelque puissance que ce soit de l'Indostan.*

M. Holwel donne, dans le chapitre 3<sup>e</sup> de son ouvrage, une idée des possessions de divers Rajas. A Natour, réside la famille du plus ancien & du plus puissant Prince Indou de la province, Raja-Rhaam-Khaunt, de la race des Bramines, mort en 1748, & remplacé



placé par sa femme Bowanny-Rhaane. Le domaine est de 35 journées de traversée; il payoit à la couronne 70 lacks de roupies, & son revenu effectif étoit d'un khouroure & demi. Malda, Hurvial, Seerpore, &c. sont des villes célèbres par leurs manufactures. Les villes de Bowangunge, Siebgunge, Sorupgunge, Jummaalgunge, sont de fameux marchés de grain, comme leur nom *gunge* (marché à grain) l'indique.

HISTOIRE  
DES INDES.

A ce district & plus au nord-est, tient le domaine du Rajah-Praunaut, de la tribu Koyt; le terrain en est bas & sujet aux inondations, il a 50 jours de marche. Sur un revenu de 60 à 70 lacks de roupies, il en payoit vingt au Mogol. Bugwam-Gola (*gola*, grenier) sur le Gange, à une journée & demie, au nord de Morshadabad, est le plus grand marché de l'Indostan & peut-être de l'Univers, pour le grain, l'huile & le ghée (objet très-considérable pour la cuisine.) Les droits sur les grains se montent à trois lacks de roupies par an. La ville est assez forte; les Marattes l'attaquèrent en vain quatre fois en 1743; ils la prirent en 1750, & en emportèrent un immense butin.

Au nord-ouest du fort Guillaume, on trouve les terres du Rajah-Tilluck-Chund, qui ont douze jours de traversée. Il doit payer, sur 80 lacks ou un kouroure de roupies, 32 lacks. La capitale a été cédée à perpétuité à la Compagnie Angloise, par le traité conclu avec Cossim-Ali-Khan, en 1760. Burdwan est le centre du commerce des trois provinces de Bengale, de Bahar & d'Orisa. Les marchands de Dehli & d'Agra ont coutume de s'y rendre tous les ans. En tems de paix, on y débite du plomb, du cuivre, du drap, de l'étain, du papier, &c. Le district nommé Burdumaan est, quoique montagneux, mieux cultivé & mieux peuplé qu'aucun autre des trois provinces.

A l'ouest de Burdwan, est le territoire du Raja Gopaul-Sing, de la tribu Raajepur, l'une des Bramines. Il a treize journées de long, & produit 30 ou 40 lacks de roupies. Grace à la situation du pays & à la faculté de l'inonder, ce Raja est un des plus indépen-



dans de l'Inde. Une armée de Soujah-Khan y fut entièrement submergée. On ne pourroit le réduire au tribut qu'en l'investissant, de manière à intercepter tout son commerce. Il envoyoit quelquefois des présens à l'Empereur & au Soubah, mais sans reconnoître leur autorité. » Ce seroit une cruauté, dit M. H. d'inquiéter » ce peuple fortuné, vu que ce n'est que chez lui que l'on trouve » des traces de cette piété, de cette pureté & de cette probité de » mœurs, qui distinguoient autrefois les peuples de l'Indostan. » C'est le seul endroit de l'Inde où l'on respecte les droits & les » libertés des peuples. On n'y entend parler ni de vol ni de rapine ». Si un étranger entre dans le pays, il est conduit d'un lieu à l'autre, par une garde qui répond de sa personne & de ses effets, sans qu'il lui en coûte un sou. Lorsqu'il ne séjourne pas en un endroit plus de trois jours, il ne paye rien, ni pour sa nourriture, ni pour son logement, ni pour le port de ses marchandises. Si un homme trouve quelque chose perdue, par exemple, un sac d'argent, il le pend à un arbre & en donne avis au premier corps-de-garde, dont l'officier fait aussitôt battre la caisse, pour que celui qui l'a perdue vienne le reconnoître. Il y a dans le district 360 pagodes magnifiques, bâties par la famille du Raja. Bisnapour, lieu de sa résidence ordinaire & principal siège du commerce, donne le nom au district.

Au nord-est de Bisnapour, est le domaine du Prince Mahométan, Buddeir-Jamma-Khan, fils & successeur du Mogol Astoolakhan & Prince de Bierboheen. C'est par-là que l'on pénètre dans le Bengale, & c'est peut-être aussi par cette raison que la garde en a été confiée à un Mahométan. Ce district valoit autrefois celui de Bisnapour, mais Ali Verdi-Khan le restreignit. La ville la plus commerçante, c'est Illumbuzar. La Compagnie Angloise en tiroit la plus grande partie de ses grains; mais depuis l'incursion des Marattes, la ville de Cutwah s'est emparée de cette branche de commerce.

Au nord-est de Calicuta, on trouve le fort de Kiffnagour, ca-



pitale du Raja Kissen-Chund, qui possède un pays de douze journées de marche. Il étoit taxé à neuf lacks de roupies, sur un revenu de vingt.

HISTOIRE  
DES INDES.

Les droits qu'on leve à Dacca, autrefois capitale du Bengale, sur les étoffes, le grain, le ghée, la noix de bétel, le sel, le tabac, &c. montent annuellement au moins à deux kouroures. Divers cantons de la province sont affermés par les Zemindars, dont plusieurs sont plus riches & payent des contributions plus fortes que les Rajas.

En comprenant les revenus de la ville & du gouvernement de Patna, de la province de Bahar, des villes de Morshabad & Rajahmohl, des districts de Cossimbuzar, Cutwah, Mercha, Bukbunder, &c. de quantité de petits gouvernemens & Fowsdâargs, &c. le Bengale rapportoit au moins, sous le gouvernement Mogol, onze kouroures par an, ou 131,750,000 livres sterlings. Les Marattes tiroient de la province d'Orixia environ un kouroure & demi.

M. Dow dit que les Anglois étoient presque aussi puissans dans le Dékan que dans le Bengale, & que Mahommed-Ali n'étoit que Nabab titulaire du Carnate, puisqu'ils avoient les garnisons & la disposition des revenus. La puissance de Nizam, ajoute-t-il, qui fait sa résidence à Hyderabad, quoiqu'il possède toute la province de Golkonde, a été considérablement resserrée en dernier lieu. Il peut mettre 70 mille hommes sur pied; mais ses soldats sont mal disciplinés & mal payés.

» Hyder-Naig, soldat de fortune, qui, par son mérite personnel, s'est élevé du grade de simple Sypays à la souveraineté de  
» presque toute la côte du Malabar, menaça, l'année dernière  
» (1766) d'attaquer Nizam, s'il ne rompoit son alliance avec  
» l'Angleterre... Comme il a fait de semblables menaces à  
» Mahommed-Ali, Nabab du Carnate, on a jugé à propos  
» de faire marcher une armée contre lui au mois de Mars  
» 1767 ».



C'est cette guerre qui vient de démontrer à l'Europe le néant des possessions & de la puissance des Colonies de l'Inde, quelque vastes que soient ces possessions, quelque ferme que paroisse cette puissance. Un homme, né de lui-même, a fait trembler cette nation, qui se glorifioit de donner des loix à l'Indostan. Il l'a humiliée jusqu'à forcer son général à venir en personne traiter de la paix avec lui. Cette guerre n'a duré que deux ans, & la Compagnie Angloise, après avoir perdu plusieurs forts, des forts regardés comme imprenables, tels que le fort d'Erode, même malgré les secours de Murarao, un des chefs des Marattes, a craint de voir sa capitale assiégée, prise & détruite. Avec ces richesses tant enflées qu'elle tire du Bengale, du Dékan & autres provinces, elle a manqué d'argent pour soudoyer & nourrir ses troupes, battues, découragées, mutinées, révoltées. Elle a essuyé de si grandes pertes, que la paix faite, à ce qu'on assure, elle est obligée d'envoyer aux Indes jusqu'à trois cens officiers, avec des recrues considérables. La paix faite, son crédit ne se rétablit pas en Angleterre, ses fonds, excessivement baissés, ne haussent pas; & c'est avec raison, puisqu'elle a tant de dommages à réparer, & qu'on ne peut se reposer sur un traité conclu avec un ennemi irréconciliable, aussi habile politique qu'intrepide guerrier, génie artificieux, fécond en ruses & en stratagèmes, & dans la paix & dans la guerre, ambitieux trop actif pour ne pas entreprendre. Tel est Hyder-Ali.

Il a eu l'art de surprendre les Anglois dans leurs camps, d'enlever plusieurs fois leurs provisions & leurs bagages, en les amusant par de légères actions, de pratiquer des intelligences dans la plupart des places Angloises. Si on lui a pris des forts, il les a presque aussitôt repris. Quoiqu'il parût éviter des batailles rangées, il a soutenu le 4 Octobre 1768, la bataille la plus opiniâtre qui se fût livrée, depuis que le général Lawrence avoit paru dans la plaine de Trichenapaly. Le champ de bataille a été alternativement perdu & regagné à diverses reprises, depuis onze heures du matin jus-



qu'à cinq heures du soir ; & tout l'avantage dont les Anglois se glorifient , c'est de l'avoir conservé , tandis qu'ils conviennent qu'une foule de leurs officiers y a péri , & qu'on leur a enlevé du canon , & que leur artillerie a été presque toute ruinée. L'armée d'Hyder étoit à la vérité beaucoup plus considérable que celle du colonel Wood ; mais il y avoit 460 Européens dans l'armée Angloise. On assure que s'il n'a pris le capitaine Nixon & sa troupe prisonniers de guerre , s'il ne s'est emparé des forts d'Erode , de Mulgwaggle , &c. que parce que la trahison l'a bien servi , il faut conclure de là qu'il est habile à corrompre , ou qu'on est facile à corrompre dans des pays où trop souvent l'on ne cherche que la fortune.

HISTOIRE  
DES INDES.

On disoit , au rapport de M. Dow , avant la guerre , qu'Hyder avoit trente bataillons de Sympas bien disciplinés , 20 mille bons chevaux , & un train d'artillerie considérable , conduit par 500 rênégats Européens. Ayant servi en personne dans les armées d'Europe , il avoit formé ses troupes sur le même plan ; elles étoient exactement payées , & il leur faisoit observer la discipline la plus rigoureuse. On a dit , pendant la guerre , qu'il avoit parmi ses principaux officiers , un officier Européen , d'un mérite reconnu ; & il a passé dans ses troupes beaucoup de déserteurs Anglois. S'il n'est point écrasé , ajoute M. Dow , il peut devenir pour les Anglois l'ennemi le plus redoutable qu'ils ayent encore eu dans l'Orient.

Il n'est point écrasé. Suivant les nouvelles publiées en Angleterre depuis le retour du vaisseau l'*Essex* , il est stipulé par le traité de paix conclu par la Compagnie avec ce Nabab au mois d'Avril dernier , que les forts & établissemens enlevés de part & d'autres , seroient réciproquement restitués ; que chaque parti supporteroit les frais de la guerre & relâcheroit ses prisonniers ; que les Anglois auroient la liberté de commercer dans tout le Carnate & le pays de Mayfour. On présume que ce n'est pas là tout le traité , & que la Compagnie cherchant à rétablir son crédit , n'a pas choisi les articles les plus défavorables pour les donner au public. On pour-



HISTOIRE  
DES INDES.

Réfutation  
du projet de  
conquérir  
l'Inde.

roit même peut-être conjecturer de ce très-court extrait des conditions de la paix, que la Compagnie a été obligée de reconnoître Hyder-Ali-Khan Nabab du Carnate & du Mayfour. Enfin, il est assez vraisemblable qu'elle regarde ce Prince, plutôt comme un ennemi contre lequel il faut se prémunir, que comme un allié sur lequel elle puisse se reposer.

L'histoire de la guerre avec Hyder-Ali Khan est une réfutation complète du projet proposé avec confiance par M. Dow, d'entreprendre la conquête de l'Inde. » Dix mille hommes d'infanterie » Européenne, dit-il, avec ce qu'il y a de Sympais au service de la » Compagnie, feroient suffisans, non-seulement pour faire la » conquête de toute l'Inde, mais encore pour la conserver à perpétuité, comme un appanage de la couronne d'Angleterre, » moyennant des mesures convenables ». Les Indiens, ajoute-t-il, foulés par leurs maîtres actuels, envisagent, sous le point de vue le plus favorable, la justice & la régularité du gouvernement Anglois. Les soldats mal payés par les Princes de l'Indostan, passeroient avec joie au service d'une puissance exacte à leur distribuer leur solde. La religion de l'Angleterre ne pourroit faire un obstacle dans un pays où toutes les religions sont tolérées. Les armées seroient composées d'un pareil nombre de Mahométans & d'Indous, contenus les uns par les autres par des officiers & des soldats Européens. L'Angleterre en retireroit l'avantage d'acquitter la dette nationale, autant qu'il plairoit au gouvernement. Enfin, ce seroit servir la cause de la justice & de l'humanité, que de précipiter tous ces petits tyrans qui oppriment l'Inde, du haut des trônes qu'ils se sont élevés à force de crimes.

Ce seroit servir la justice & l'humanité que d'envahir, par des violences dévastatrices, les possessions & l'Empire d'autrui, parce que ces possessions & cet Empire seront dévastés par la violence ! Ce seroit donc servir la justice & l'humanité que de couper les bras à un malheureux, sous prétexte qu'on le retire des mains d'un meurtrier. Vous ne ferez pas un voleur, parce que vous ne volerez



que la moitié d'un trésor qu'un autre eût volé tout entier ! On seroit juste , parce qu'on seroit moins inique ; & humain , parce qu'on seroit moins cruel qu'un autre tyran ! Quelles barbares & abominables maximes ? La justice & l'humanité n'autorisent jamais l'usurpation ; & il ne faut pas prostituer leurs noms sacrés pour la colorer.

Il seroit possible qu'une armée de dix mille Européens ravageât l'Inde d'un bout à l'autre ; mais un fonds de cent mille hommes ne suffiroit pas pour la recruter , garder chaque conquête , contenir chaque peuple , chaque province , chaque canton. Jamais l'Inde n'a pu être conquise toute entière , parce qu'on ne peut applanir les montagnes & détruire tous les asyles inaccessibles de la liberté. Les Européens s'établiront sur les côtes ; là ils n'ont point d'ennemis derrière eux , & les secours ne leur sont point interceptés. S'ils s'enfoncent dans les profondeurs de l'Inde , ils y périront même sans combats ; car des millions de soldats les harceleront sans cesse , les provisions leur manqueront sans cesse , les maladies les détruiront sans cesse. Dans l'Inde , il y a une foule de tyrans , oui sans doute , mais il y a aussi une foule de peuples libres. Et ces peuples & ces tyrans se réuniront contre l'étranger , parce qu'il sera étranger , parce qu'il sera Chrétien. Toutes les religions sont tolérées dans l'Inde ; mais le Mahométisme ne souffrira pas que la religion Chrétienne l'emporte & gouverne ; il domine , une multitude innombrable de puissances & de peuples la servent. Les Anglois n'ignorent pas la haine implacable que plusieurs Princes , entr'autres le chef des Patanes , Abdallah , leur portent , comme à des ennemis de leur religion. Lorsque les Européens ont asservi les bords de l'Inde , ils n'avoient à combattre là que les Indous & quelques Maures commerçans , des peuples foibles & non-agueris , des soldats sans courage & des armées sans discipline. Les Indiens ont appris aujourd'hui , à leur école , l'art de la guerre , ils se forment sur leur exemple , ils se sont couverts de forteresses imprenables , ils ont de l'artillerie , & plusieurs peuples ne le cèdent



point en bravoure aux Européens. *Si l'on manquoit de rendre justice à un soldat*, dit l'auteur, *il est de la nature humaine en ce pays, comme en tout autre, de se soulever contre l'oppression*; quel augure pour la conservation de l'Inde à perpétuité! Levez la carte de l'Inde, mesurez son étendue, calculez sa population, pesez ses ressources, étudiez ses peuples, fondez leurs boulevarts; voyez d'où vous partez, voyez où vous allez; balancez l'Inde avec l'Angleterre, & allez l'envahir, si vous l'osez, & si vous vous flattez de la conserver.

Malheur à l'Angleterre, si elle tentoit & sur-tout si elle consommait cette entreprise! Dans l'espérance d'acquitter sa dette nationale, elle commenceroit par la grossir excessivement, par s'affaiblir, se dépeupler, s'épuiser & achever sa ruine par des levées, des armemens, des dépenses énormes, nécessaires pour essayer & pousser l'exécution d'un chimérique projet. Le succès le plus complet, s'il étoit possible, ne la dédommageroit pas, ne la releveroit pas. Les revenus de l'Inde seroient nécessairement absorbés dans l'Inde, parce qu'une grande puissance ne peut se maintenir que par une grande dépense, parce qu'une puissance toujours précaire ne peut jamais avoir de superflu, parce qu'une puissance souvent attaquée & toujours menacée, a toujours besoin de secours extraordinaires. La conquête de l'Inde par les forces de l'Europe, si elle étoit possible, ne pourroit d'ailleurs jamais être conservée que par les forces de l'Europe; ainsi, quand l'Inde verseroit de l'argent en Angleterre, elle ne feroit que lui payer des secours & l'affaiblir. Enfin, il est évident que l'Inde, paisiblement possédée, attireroit à elle l'Angleterre, parce que le plus fort emporte le plus foible, parce que le meilleur pays enlève la population du pays le moins bon, parce que le plus riche & le plus puissant tient sous sa dépendance le moins puissant & le moins riche.

Je passe sous silence une foule de considérations plus frappantes les unes que les autres. On peut consulter ce que j'ai déjà dit sur les Colonies Européennes dans ma Description de l'Inde. Je suis  
bien



bien convaincu, & je crois l'avoir prouvé, que tous les domaines éloignés sont beaucoup plus onéreux qu'avantageux à l'Europe, & que l'utilité de la plus longue possession ne dédommage peut-être même pas des frais & des malheurs d'une seule des guerres qu'ils occasionnent. Le commerce de l'Inde, sans établissemens, seroit beaucoup moins préjudiciable qu'avec des établissemens; mais il le seroit toujours pour l'Europe, puisqu'un grand commerce (si même on peut appeler de ce nom des achats sans échanges de marchandises contre marchandises) dans lequel on met sans cesse de l'argent sans en retirer jamais & pour des superfluités de luxe, enlève nécessairement les forces destinées à son agriculture, à ses fabriques, à ses manufactures de toute espèce, & la ruine.

Le gouvernement de France a jugé à propos en dernier lieu de suspendre le commerce de la Compagnie Françoisse des Indes, & de rendre à tous ses sujets la liberté de trafiquer dans ces contrées.

On a écrit vivement pour & contre la Compagnie; & il nous paroît que dans cette dispute, il a été très-bien prouvé, 1<sup>o</sup>, par des pièces authentiques, qu'elle n'étoit point en état de continuer son commerce, sans un emprunt considérable, pour lequel elle n'avoit aucun fonds à hypothéquer, & qu'avec cet emprunt, elle ne pouvoit raisonnablement se flatter de rétablir ses affaires: 2<sup>o</sup>, par l'histoire du commerce des diverses Compagnies Françoises, qu'elles avoient toujours été onéreuses à l'Etat, & qu'elles n'avoient subsisté que par des encouragemens, des gratifications, des remises, des avantages accordés aux dépens & aux frais de la nation: 3<sup>o</sup>, par le droit naturel & fondamental des sociétés politiques, que le privilège exclusif de la Compagnie, nuisible au commerce & à la nation par le monopole, attentoit à la propriété des citoyens, en leur interdisant le libre usage de leurs biens, la libre disposition de leurs échanges, le libre exercice de leur industrie, comme si une Compagnie originairement dépourvue de toute espèce de droit, pouvoit obtenir un titre valide contre les droits de toute espèce de la nation: 4<sup>o</sup>, par le raisonnement & par le fait,

---

HISTOIRE  
DES INDES.

De la Com-  
pagnie Fran-  
çoise des In-  
des.



que le commerce particulier étoit très-possible & feroit très-avantageux, ainsi que nos observations l'ont établi ci-dessus.

M. Dupont, dans l'excellent ouvrage où tous ces objets sont résumés, discutés, éclaircis, de la manière la plus satisfaisante, pousse son lumineux examen jusqu'aux principes de la prospérité des Etats; & il démontre que, sur-tout dans la situation actuelle des choses, il seroit du plus grand intérêt de la France d'abandonner le commerce des Indes aux autres nations, pour employer ses revenus à la restauration de la culture, horriblement dégradée, dût-elle acheter des autres nations autant de marchandises des Indes qu'elle en consomme aujourd'hui, puisqu'outre qu'elle les acheteroit moins cher, elle auroit, par l'augmentation du produit net de son territoire, plus de moyens de les payer, outre les moyens de se nourrir. Cette assertion est portée jusqu'à l'évidence par le calcul. On ne contestera pas qu'il ne vaille beaucoup mieux avoir du pain que de la mousseline, & payer dans ses propres ports les superfluités de l'Inde avec les denrées & les matières du cru, que d'aller dans l'Inde même les payer avec l'argent nécessaire au rétablissement & à l'amélioration de la culture, c'est-à-dire, avec le nécessaire de la nation. J'ai remarqué que la France n'avoit jamais été plus florissante que dans le tems où elle n'envoyoit pas un seul vaisseau dans l'Inde & où elle consommoit beaucoup plus de marchandises de l'Orient qu'aucune nation de l'Europe. Je prouverai que les efforts qu'on a faits pour établir & soutenir le commerce de la Compagnie des Indes, ont été une des principales causes de la décadence & de la ruine du Royaume, & qu'il en a coûté des milliards & des milliards à la nation en entreprises, en guerres de commerce, en dépenses dans tous les autres genres de guerre, pour fonder & conserver, en quelque sorte, légalement un luxe évidemment ruineux par lui même, & procurer de loin en loin quelques petits profits à une Compagnie particulière ou à qui que ce soit, aux dépens de la nation elle-même.

C'est ainsi qu'en s'éloignant des loix primitives de l'ordre, en



oubliant les règles fondamentales de la justice, en violant le droit sacré de la propriété, on ébranle les Etats & l'on ruine les nations. Le droit de la propriété ne peut jamais être limité, sous quelque prétexte que ce puisse être; car, s'il pouvoit l'être, le gouvernement deviendrait absolument arbitraire, puisque les prétextes même imposans ne manquent jamais pour placer, éloigner, resserrer des bornes mobiles à volonté. Alors la loi ne maintiendrait plus également tous les citoyens dans leurs droits, puisque pour étendre les droits des uns, elle restreindrait nécessairement les droits des autres; pour l'intérêt d'un seul, elle préjudicieroit aux intérêts de tous; & tout seroit versatile dans ses mains. La loi n'est point équitable & juste, lorsqu'elle fait acception des personnes, lorsqu'elle dote les uns aux dépens des autres, lorsqu'elle n'est pas fondée sur le droit naturel, antérieur à toute institution politique & civile. Elle ne peut pas l'être, tant qu'elle dépend de l'opinion ou de la manière de voir ou de raisonner de tel ou tel homme, tant qu'elle a plusieurs poids & plusieurs mesures, tant qu'elle ne procède point par une règle invariable, tant qu'elle n'est pas la simple application de la loi par essence, de la justice primitive, du droit qu'a naturellement & nécessairement chaque homme de disposer à son gré de ses biens & de sa personne, sans blesser le droit d'autrui.

La liberté du commerce & de l'industrie résulte donc évidemment du droit fondamental de la propriété; puisque, sans cette liberté, on est frustré du droit de disposer arbitrairement de sa personne & de ses biens. C'est sur cet axiome social que nous devons rectifier ici la manière dont nous avons envisagé, dans notre Discours sur l'Histoire ancienne des Indes, l'institution des tribus & des castes, rappelée dans la dissertation sur les mœurs des Indous, tirée de l'histoire de M. Dow. Nos réflexions sur cet objet ont déjà été publiées, mais comme elles nous appartiennent & qu'elles appartiennent naturellement à cet ouvrage, nous croyons pouvoir les transcrire dans ce supplément.



---

HISTOIRE  
DES INDES.

Réflexions  
sur les tribus  
& les castes de  
l'Inde.

S'il étoit possible que chaque homme se suffît à lui-même & pourvût à tous ses besoins par son travail seul & sans le secours des échanges & des services d'autrui, il n'y auroit point de société, même au milieu de la société.

Il ne se peut que le même homme exploite la mine, fonde le fer, forge des outils, fabrique des étoffes, taille des pierres, façonne un meuble, laboure la terre, &c. il faut que les différens genres de travaux se partagent & qu'il s'établisse différentes professions.

La distribution naturelle des métiers donna sans doute aux législateurs des Indes & de l'Egypte, l'idée de l'institution des castes. Il y avoit des laboureurs, il falloit qu'il y en eût; rendre leurs familles cultivatrices à perpétuité, n'étoit-ce pas perfectionner & fixer à perpétuité l'ordre naturel? Il n'y a pas plus d'absurdité dans ce raisonnement qu'à dire, que, puisque la nature veut que tout le monde vive, elle veut aussi que le grain soit à bas prix.

Je croirois encore volontiers que ces philosophes-rois se persuaderent que le droit de travailler ou de vivre étoit un droit royal, & que, tout dans un Empire étant fait pour le chef, comme tout dans l'Univers est fait pour l'homme, la répartition des emplois n'étoit qu'une distribution de grâces, abandonnée au libre arbitre du souverain. Cette conjecture n'est pas sans fondement; car dans l'Inde & ailleurs les sujets n'étoient que les fermiers, les commis, les employés, les valets de leurs souverains.

Ainsi ces législateurs assignèrent généreusement aux enfans pour héritage l'usufruit, ou plutôt l'usage des outils de leurs peres. Je ne sçais s'ils penserent avoir implicitement engagé la nature à transmettre de générations en générations les mêmes talens & les mêmes goûts dans les familles: c'est un doute qu'il est peut-être possible d'éclaircir dans les pays où les fils des maîtres sont admis dans les corps de métiers, sans être astreints à prouver leur capacité, comme les *étrangers*.

Quels bons effets ces Sages pouvoient ils se promettre de l'im



mutabilité des conditions ? Que chacun recevrait l'éducation propre de son état, & qu'on en prendrait de bonne heure les sentimens ; que l'ambition des citoyens seroit renfermée dans la sphere de leur classe, & qu'elle accéléreroit infailliblement les progrès des arts ; que les états ne se confondroient point, que la subordination se maintiendrait, & que le luxe seroit aisément borné par des réglemens ?

L'autorité humaine est essentiellement circonscrite par les droits de la liberté ; elle est usurpation & tyrannie, lorsqu'elle passe ces bornes. Si un citoyen n'a pas le choix des moyens honnêtes de gagner sa vie (j'appelle moyens honnêtes tous ceux qui ne blessent point le droit naturel d'autrui) il est privé de l'usage le plus précieux de la liberté, car de ce choix dépendent sa fortune, son repos, son bonheur, son existence.

Comment la loi qui ne distribue pas les talens, pourroit-elle régler & déterminer l'emploi des hommes jusqu'à la postérité la plus reculée ? Que le législateur se demande, s'il est en son pouvoir de faire à son gré un bon peintre, un habile négociant, un brave soldat : s'il ne le peut, comment ose-t-il au hazard attribuer à telle ou telle famille, les armes, le négoce, la peinture ? Il est évident qu'il déplacera les talens, qu'il étouffera l'émulation, qu'il énervera l'industrie, qu'il arrêtera les progrès des arts, qu'il bouleversera les élémens de la société, à moins que la nature ne lui confie le secret ou la distribution de ses dons. Il veut faire un monde avec de la matiere & du mouvement, il ne fait qu'un chaos.

Dès que la loi, par une aveugle toute-puissance, disposera immuablement de la condition des citoyens, l'administration de la justice sera déposée dans des mains faites pour manier l'épée ; la subsistance des hommes appelés par leurs facultés personnelles à des travaux particuliers, sera envahie & dévorée par l'incapacité & l'ignorance ; un foule d'hommes qui, si leur vocation avoit été remplie, auroient rendu des services à l'Etat, deviendront, par une fausse combinaison, des sujets inutiles, de mauvais citoyens ;



celui qui auroit trouvé mille ressources pour exister agréablement, n'en aura point pour exister, parce qu'il n'en aura qu'une; il sera condamné à la mort par la loi & pour le crime de la loi : confusion générale.

Il n'y a point d'autre politique que la justice, & le corps de la nation n'a pas d'autre intérêt que l'intérêt particulier. Parce que chacun est en droit & peut être dans la nécessité de gagner sa vie de la manière qui lui conviendra le mieux, sans nuire à autrui, il est du devoir du souverain & il est avantageux pour l'Etat de tenir toutes les voies du travail, de la fortune, du bonheur, ouvertes, applanies, libres de toutes parts à l'industrie & à la circulation des talens. Voyez les effets des réglemens de nos communautés d'arts & métiers, essentiellement contraires à cette règle infaillible. En exigeant du pauvre qu'il paie le besoin qu'il a de travailler, ils le réduisent à l'impuissance de travailler & à l'indigence; source d'oisiveté, de mendicité, de brigandage. En mettant à haut prix la participation au privilège exclusif, ils dérobent au mercenaire plus intelligent que le maître, le fruit de son habileté; l'ouvrier s'expatrie & l'art dégénère. En accumulant les frais d'apprentissage & de réception, les taxes, les charges de toutes les espèces sur le droit de maîtrise, en bornant la concurrence, en favorisant le monopole, en captivant l'industrie, ils ajoutent un surcroît de prix excessif au prix naturel des ouvrages, impôt que la nation paie & que l'étranger refuse de payer, d'où naît la langueur des arts & du commerce. Si nos corporations sont si funestes, que fera-ce donc des castes?

La loi ne peut juger de la quantité d'hommes qu'il est possible & utile d'employer à chaque profession; ce nombre est déterminé par le besoin & par les moyens de la nation : & le besoin & les moyens varient. Lorsqu'on ne veut pas être plus sage que la nature, & plus éclairé que l'intérêt particulier, les choses se mettent d'elles-mêmes en équilibre, les professions comme les marchandises & les denrées; on fouille la mine tant qu'elle paie le



travail avec usure ; on ferme la carrière lorsqu'elle ne restitue plus les frais. Le spéculateur a toujours un thermometre infallible, la consommation. Si la marchandise se vend bien, les marchands abondent ; si elle manque de débit, leur nombre diminue en proportion, sans que la loi s'en mêle : il en est de même de toutes les espèces de productions & d'arts. Mais, si le législateur qui n'a ni ne peut avoir la mesure journaliere des besoins & des moyens, s'avise de déterminer le volume de chaque classe, sans qu'il puisse, suivant les circonstances, être augmenté & diminué, tous les rapports sont détruits, plus d'harmonie, plus de balance, plus d'équilibre. Là il y aura abondance, ici rareté ; dans chaque classe excès ou défaut, misère & calamité de toutes parts, nulle ressource. Dans la profession surchargée, il y a un peuple de misérables, la loi les égorge. Par la dépopulation d'une autre classe, la nation souffre un renchérissement de marchandises ou de services, suivi de mille inconvéniens ; la loi la sacrifie à quelques citoyens, & si c'étoit malheureusement la classe agricole, qui ne fût pas assez considérable pour fournir des subsistances à la population & des matieres premières aux arts, la loi auroit semé dans tout l'Empire la langueur, la faim, la misère, la rage & la mort.

HISTOIRE  
DES INDES.

C'est sur cette dernière classe, la première de toutes par l'utilité, que doit veiller le gouvernement, non pour taxer le nombre de ses agens, qui ne peut pas être plus taxé que la fertilité de la terre, mais pour protéger, honorer, exciter, promouvoir l'art par excellence, qui seul établit les rapports entre les moyens & les besoins, les hommes & les travaux de tout genre. La dépense de la nation est en raison de son revenu, la population en raison des subsistances, la somme des arts en raison des matieres premières, des subsistances & du revenu libre & disponible, produits de la culture.

La vérité est démontrée ; abrégeons. Il seroit aisé de prouver que ces tribus distinguées par des privilèges exclusifs, sont comme autant de tourbillons particuliers, qui, mûs en sens contraire, se croisent, se heurtent, se brisent réciproquement, & détruisent l'or-



HISTOIRE  
DES INDES.

dre social. Nos communautés d'arts & de métiers sont sans cesse en procès les unes avec les autres ; les castes feront donc entr'elles dans une éternelle guerre. Elles n'auront que l'ambition de se nuire, de se supplanter, de s'opprimer mutuellement. Aussi les voit-on aux Indes se haïr, s'abhorrer & se traiter comme de mortels ennemis, au point que ceux des castes hautes assassinent de sang froid, pour s'amuser & exercer leur adresse, les malheureux des castes inférieures qu'ils appellent infâmes, comme s'il y avoit d'autre infamie que celle du crime. Comment auroient-elles d'autres sentimens, avec des mœurs, des manières, des goûts, des soins, des préjugés, des privilèges, des intérêts différens ou opposés à jamais & de tous les tems ? Est-ce une nation, est-ce un corps de nation, que cet amas de peuples séparés depuis leur origine, séparés jusqu'à leur extinction par des barrières insurmontables ? Est-ce une loi que ce qui défunit, déchire & dissout ainsi la société ?

Rapport de  
la langue des  
Indous avec  
les langues de  
l'Europe.

Nous ne pouvons nous résoudre à quitter l'Indostan, sans donner à nos lecteurs une des preuves que ce pays nous fournit de l'identité de l'origine des langues de l'Occident & des langues de l'Orient, dont nous avons parlé à la fin de nos observations sur la Perse. M.M. Holwel & Dow rapportent une infinité de mots correspondans par leurs significations à des mots semblables de diverses langues Européennes : nous en transcrirons un assez grand nombre pour que notre assertion prenne les plus fortes couleurs de la vraisemblance. La même comparaison de plusieurs autres langues Orientales & Occidentales, anciennes & modernes, conduit au même résultat. Ainsi, de cinquante mots de la langue de Perse, appelée Pehlvi, rapportés par M. Anquetil dans une de ses dissertations, il en est au moins vingt qui appartiennent manifestement à la plupart des langues connues.

M. Dow transcrit plusieurs mots de la langue des Indous, dont la racine *sha* ou *cha*, marque l'Empire, la domination, la possession. *Sha*, c'est-à-dire, *qui a*, est le *Schah* des Persans, le *Scheik* des Arabes, le *chef* des François, &c. & il est, dans le même sens, la

racine



racine de plusieurs mots Chinois, Tartares, Japonnois, Turcs, Américains, &c. avec des changemens très-légers dans l'écriture & la prononciation.

*Ni*, est en Indou négation, comme dans presque toutes les langues.

*Onnuman*, signifie *raison*. *On*, *un*, *seul*; *man*, homme; *onnuman*, qui est à l'homme seul. *Upiman*, doué de raison; *munus*, la réflexion; *mun*, l'intelligence; *manus*, la conscience; *munies*, nom commun d'une première race d'hommes. La racine de ces mots est *mun* ou *man*; *man*, homme en Allemand, en Anglois, &c. du mot *man*, *humanus*, *humanitas*, *homo*, *uomo*; humain, humanité, homme, &c. mots Latins, Italiens, François, &c.

*Mhurd*, au rapport de M. Holwel, est le nom de l'homme, mais, ce me semble, considéré *corporellement*, ou par rapport à la matière. *Murto*, matière ou terre, chose mortelle; car *murichi*, (mot très-ressemblant à *mori*, mourir) signifie *mortalité*.

*Jo*, est dans plusieurs mots transcrits par M. D. le même que *jov*; *ion*, c'est à-dire, le tout-puissant dans presque toutes les langues. Il est quelquefois appliqué au soleil, symbole de la divinité chez presque tous les anciens peuples de l'Amérique; d'où le mot *jour*, ainsi que le mot *ouejo*, soleil & jour, chez un peuple de la Guyanne.

*Kam*, signifie l'*amour*. *Am*, exprime presque par-tout le lien, l'union, l'attachement.

*Maiah*, affection ou passion. C'est le nom de la mère de Mercure avec la même signification; d'où *Mai*, mois du printemps.

*Dien* est le même que *dies*, jour. Trente *dien* font un *mash*, un mois. *Dua-paar-dien*, la moitié du jour. *Dua*, deux, deuxième; *paar*, *par*, pareil, égal. Les Indous divisent le jour [en huit *paar*, ou parts pareilles, portions égales.

*Teen*, *tarah*, *tisc*, *tresé*, *tetresé*, sont les nombres trois, treize, vingt-trois, trente, trente-trois.

*Kaal*, tems, d'où Kalendes, calendrier.

*Sur*, *surage* (noms du ciel & du soleil) du mot Indien *surgo*, haut, élevé; le *surgere* des Latins, le *surgir* des François, la *source*, &c.

*Agunni*, le Dieu du feu; *ignis*.

Tome II.

Ggggg



*Atima*, l'ame; l'*athmos* des Grecs, (*spiritus*) d'où *athmosphère*; l'*anima* des Latins, &c.

*Nasiga*, l'odorat; on voit sa racine dans *nasus*, le nez.

*Nir*, le mâle, *vir*. *Madda*, la femelle; en Latin, *mater*; *mother*, en Anglois, &c. le *t* & le *d* font la même lettre.

*Dico*, ingénuité, franchise: on sent le rapport de ce mot avec le latin *dico*.

*Beth*, *ved*, science, connoissance; la racine du mot *video*, je vois, je comprends. *Ite ad videntem*, allez au voyant, au sage.

*Shaster*, connoissance, *sapere*.

*Chartah-bhade*, livre écrit: *chartah*, Carra.

*Goun*, qualité agissante, mouvement. *Togo*, en Anglois, faire, agir, aller. Tout de *go*, qui va tout droit. Dans le composé *gofier*, où vont les alimens.

*Naat*, création, racine de *naître* & peut-être de *nate*, ancienne création de l'homme.

*Mucht*, caché. Le mot Gaulois *mucher*, *muffer*, cacher, couvrir, a pour participe *muché*, *muffé*, caché, couvert.

*Chowkowna*, la vue. Le mot Latin *cognoscere*, paroît avoir la même racine. *Unnoto*, inconnu, *ignotus*.

*Rudder*, qualité destructive: *rudis*, rude.

*Oteri*, la fraude. Le propre de la fraude est d'*ôter*, d'enlever.

*Gopi*, femmes amoureuses; nous avons *gaupes*, filles de joie.

*Jonidge*, *adjonidge*; deux sortes de génération, par le moyen du *purman* (*sperma*) germe. *Jungere*, *adjungere*.

*Ganongses*, ceux qui expliquent, au peuple, les loix & les coutumes écrites. *Canon*, mot grec, qui signifie règle; *chanoines*, &c.

*Luki*, affluence, abondance, *luxu*.

*Dole*, tambour; *dolium*. *Dumbour*, petit tambour.

*Courrouck*, roue, cercle, &c. &c. &c.

Révolutions  
au-delà du  
Gange.

Il est tems de terminer ce Supplément par une exposition succincte des dernières révolutions arrivées dans la presqu'île au-delà du Gange. Dans l'espace de peu d'années, le Roi d'Ava ou des Bramas, peuples assez guerriers pour des Indiens de cette contrée, a étendu,



par les armes, sa domination, sur le Pégu, le Royaume de Siam & jusque dans la Chine. Il n'a point fait la guerre comme on la fait dans cette partie de l'Inde, presque sans effusion de sang & pour le pillage. L'ambition l'animoit; il vouloit faire des conquêtes & les conserver; il a saccagé, il a détruit, il a bâti. Le Pégu a été le premier théâtre de ses expéditions & de ses triomphes. Après avoir soumis ce Royaume, il a pénétré dans le Royaume de Siam. La prise de Merguy a ouvert à ses Bramas la route de la ville royale; ils l'ont applanie par une grande victoire, en 1765. Ils marchent, pour ainsi dire, au milieu des flammes. Ils brûlent les forteresses & entr'autres celles de Bancoq, & tous les environs de la capitale, jusqu'à ses jardins, dans le dessein de l'affamer.

Le Roi de Siam ne leur oppose aucune résistance; & il empêche qu'on ne sorte du port. Cependant, malgré ses défenses, les Hollandois abandonnent leur loge, forcent les douanes, & se retirent sur un brigantin. Un Prince Siamois, ci-devant exilé à Ceylan, offre au Roi le secours d'une armée qu'il vient de rassembler; on est piqué de sa hardiesse, & l'on envoie contre lui des détachemens, tantôt victorieux, tantôt vaincus. Cependant les Bramas s'étoient retirés. Le Roi de Siam avoit tâché d'engager un capitaine Anglois, nommé M. Pauny, nouvellement arrivé avec un grand navire & un petit bâtiment, à rester à Siam pour le défendre. Les Anglois sont bientôt obligés de se défendre eux-mêmes, attaqués à l'improviste par les Bramas. La cour leur accorde des munitions; mais après qu'ils ont soutenu pendant un mois l'effort de l'ennemi, le Roi les abandonne, instruit que les Bramas s'approchent de la capitale. Alors M. Pauny envoie un manifeste contre le Roi à son ministre, & se retire après avoir pillé six bâtimens Chinois. L'ennemi élève en 1766 trois forts, sur lesquels il lui paroît nécessaire de s'appuyer, pour réduire la ville par un blocus.

Autour de la place, il y avoit des temples & des églises fortifiés, dans lesquels les Chinois, les Chrétiens, les Portugais se maintiennent long-tems contre les efforts des Bramas en 1767. Deux mille Chinois soutiennent dans la loge Hollandoise un siège de huit jours.



Enfin toutes les forteresses qui étoient hors de la ville sont emportées ; & la ville elle-même est prise & brûlée, la nuit du 7 au 8 d'Avril.

Bientôt après, l'armée victorieuse reçoit l'ordre de retourner au Pégu, en emmenant prisonniers le Roi de Siam, les Princes & le peuple de la capitale. Ce monarque ne s'est pas montré digne du trône. Son pere, mort en 1753, avoit cru ne pas devoir le lui laisser, à cause de quelques infirmités qui sembloient lui ôter la force d'en supporter le poids. Mais plus ambitieux que capable, il ne cessa de troubler son frere cadet dans la possession de l'Empire, jusqu'à ce que celui-ci, plus modéré que jaloux, le lui eût abandonné pour se faire Bonze.

Au mois d'Octobre suivant, le Roi d'Ava & de Pégu envoie ordre au gouverneur de Tavail d'aller détruire les restes de la ville de Siam & massacrer ceux des Siamois qui ne paroïtroient pas soumis. Lorsque cet officier est aux portes de la ville de Baxang, les Siamois à qui il a donné lui-même le commandement de cette place, tirent sur ses troupes & les obligent à se retirer. Le gouverneur de Tavail cherche envain des vivres dans les environs ; il n'y trouve pas un seul arbre ; cette disette le réduit à la nécessité de retourner dans son gouvernement. Le Roi d'Ava n'avoit point assez de forces pour soutenir son entreprise ; une guerre en Chine les occupoit. Cette guerre n'avoit pas d'autre principe que son ambition. Il s'est emparé, dans cet Empire, de la province d'Yunnan. On a dit que l'Empereur, allarmé de ses progrès, avoit pris la fuite & qu'il s'étoit caché dans une retraite inconnue. Mais l'armée d'Ava n'a point pénétré dans l'intérieur de l'Empire ; & il paroît même que le Roi ne se proposoit pas de pousser plus avant ses conquêtes, puisqu'il n'attendoit que la fin de cette guerre & la belle saison pour achever la réduction de Siam. Suivant les dernières nouvelles reçues de ce pays, les Siamois se défendent encore dans l'intérieur du Royaume, & ils ont reconnu pour Roi un fils *bâtard* du dernier Roi mort.

*Fin du Supplément à l'Histoire des Indes & du Sixième Volume.*





# T A B L E

D E S

## M A T I E R E S P R I N C I P A L E S

*Contenues dans le Second Volume.*

A.

**A**DAGE des Patanes, 72.

Adam. Quels peuples prétendent suivre sa religion, 287.

Aghuans. Origine de cette nation. Caractère de ces peuples. Leur manière de vivre. Révolution qu'ils causent en Perse, 615.

Agra. Fertilité de cette province. Sa situation. Nombre de ses villes, de ses villages. Ses fabriques, 287.

Agra. Etendue de cette ville. Sa beauté. Ses édifices. Nombre de ses marchés, de ses mosquées, de ses Caravanserais, 288.

Agriculture. Elle suppose ou entraîne la division & la propriété des terres. Pourquoi, 250. Observations sur les causes de sa décadence en Perse, 672.

Aleoran (l') est en Perse au-dessus du Roi, 676.

Aldée. Ce que c'est, 4.

Alligator. (l') Monstre amphibie. Sa figure. Il diffère du crocodile, 153.

Amadabat. Mandeslo donne à cette ville sept lieues de circonférence. Son marché. Ses jardins. Ses tombeaux. Son territoire contient près de trois mille villages, 290.

Ambassadrice. Dame Persanne revêtue de ce caractère, 291.

Anarchie. Temps pendant lequel les anciens Perses restèrent volontairement dans cet état. Quel en étoit le motif. Conséquences naturelles qu'entraînoit cet usage, 524.

Anatomie (l') est inconnue aux Indes. Pourquoi, 195.

Anglois. C'est par leurs mains que passent presque tous les revenus du Bengale, 286. Ils dominent aujourd'hui à Surate, 16. Leurs établissements à Sumatra, 451. Voyez Colonies. Leur état actuel dans l'Inde, 84. Voyez Guerres & François.

Animaux. Schah-Abbas en entre-lace dans les rangs de son armée. Effet de ce stratagème, 601.

Année nommée en Perse l'année des belles filles. A quelle occasion, 614.

Apophtegme de Nouschirvan, 544.

Arbres qui donnent des liqueurs très-suaves. Autres dont on tire du pain, 494.

Argent. Celui des Etats du Mogol surpasse en finesse celui du Mexique, 171.



*Arrakan.* Situation de ce Royaume. Mœurs & coutumes de ses habitans, 438.

*Arfacides.* (Dynastie des) Arschak ou Arface fonde la monarchie des Parthes. Phraate I recule les bornes de cet Etat. Son empressement à recueillir les constitutions remarquables des peuples vaincus. Défaite de Crassus sous le règne d'Orodo. Phraate trahi par ses sujets, est obligé d'accepter les conditions de paix que lui impose Auguste. Il est empoisonné. Vologèse. Cosroës. Vologèse II. Artaban IV. Perfidié de Caracalla envers ce Prince. Il est défait & mis à mort par les Perses. En lui finit la Dynastie des Arfacides, 535 & suiv.

*Artistes.* Quel est leur sort chez les Indiens, 180. A quoi doivent s'y attendre les artistes étrangers, 181.

*Arts.* Raison de leur peu d'avancement aux Indes, 180. Des Persans. Voyez *Perse*.

*Assassinat* (l') ou le poison, sont les moyens ordinaires employés dans l'Indostan pour se défaire de ses concurrents, 9.

*Astrologues* (les) sont en grande faveur dans les Indes, 193.

*Astronomie.* En quoi consiste celle des Indiens, 132.

*Asyle* donné à Pondichéry aux débris de l'armée de Daoust-Ali-Khan & à sa famille, 5.

*Aumil.* (désert d') Ce qu'on y voit, 146.

B.

**B**AIE où mille vaisseaux pourroient être à l'abri de tous les vents, 468.

*Bangue.* (le) Boisson enivrante des Indes, 7.

*Banjar-Massin.* Voyez *Bornéo*.

*Basins.* Beauté de ceux de Bengale, 173.

*Bataille* qui dure deux jours & où

il périt, de part & d'autre, quarante mille hommes, 537.

*Bâtards.* Ils succédoient au trône, chez les anciens Perses, quand il n'y avoit point d'enfans légitimes, 527.

*Batavia.* Sa position. Sa description. Forme de son administration. Forces de la Colonie. Commerce des Hollandois. Leurs mœurs, 464 & suiv.

*Beggos.* Voyez *Hommes des bois*.

*Bengale.* Situation de ce pays. Sa beauté. Agrémens des Bengaloises. Proverbes sur cette contrée. Ses villes. Ce qu'elles ont de remarquable. Les François, les Anglois & les Hollandois y ont des comptoirs, 285 & suiv.

*Beths.* Livres sacrés des Indiens, 182.

*Bornéo.* Position de cette île. Son étendue. Royaumes qu'elle contient, 467. Caractères des Maures de Bornéo, 470. Des premiers habitans de ce pays, *ibid*.

*Bouclier* qui tient lieu de Roi, 90.

*Bouïdes.* (Dynastie des) 548.

*Boulangers.* Quelle est, en Perse, la punition de ceux qui sont pris en fraude, 610.

*Bourrelrier* (garçon) actuellement existant, qui a une queue comme les animaux, 149.

C.

**C**AISSE battue au point du jour pour avertir les personnes mariées de remplir le devoir conjugal, 484.

*Califes* (les) gouvernent la Perse pendant près de deux siècles, 547.

*Cambaye.* De quoi sont construites les maisons de cette ville. Privilège obtenu par ses habitans, 291.

*Camboyz.* Sa description. Observations sur ce Royaume, 168, 432.

*Candahar.* Fidélité des peuples de cette contrée. Ils sont, pour la plupart, conducteurs de chameaux, 295.



*Caractère.* Voyez *Mœurs des Indiens*, 277 & suiv.

*Carnate.* Description de ce Royaume, 305.

*Caspienne.* (la mer) Sa jonction avec le Palus Méotide inutilement entreprise par Seleucus Nicator & par le Czar Pierre, 533. Sa description, 655.

*Castes* (des) ou tribus Indiennes, 318 & suiv.

*Caves.* Les trésors de Kosroës II en occupoient cent, 546.

*Celèbes.* Etendue de ces îles. Leur description. Leur gouvernement. Adresse des habitants. Leur caractère. Leurs Mœurs, &c. 472.

*Ceylan.* Sa position. Caractère des habitants de cette île. Leur jalousie, 445. Forme du gouvernement. Classes d'habitants. Forces du pays. Loix. Mœurs. Usages, 448.

*Chameaux.* Comment les Persans appellent cet animal, 671.

*Chrétiens.* Quatre-vingt-dix mille sont vendus aux Juifs, qui les achètent pour les égorger, 546.

*Christianisme.* Obstacles à ses progrès dans les Indes, 251.

*Collari.* Peuple de l'Indostan. En quoi consiste la gloire chez cette nation. Trait singulier de deux frères, 307.

*Colonies* (observations sur les) Européennes établies dans les Indes, 349 & suiv. Sur les Colonies Portugaises, 357 & suiv. Espagnoles, 363 & f. Hollandoises, 371 & suiv. Angloises, 381 & suiv. Françoises, 395. Danoises, 398.

*Commerce* (objets de) aux Moluques, 262. A Macassar, 163. Aux Maldives, *ibid.* A Ceylan, 164. Aux îles de la Sonde, *ibid.* Aux Philippines; elles sont le centre où toutes les richesses du monde aboutissent, 165. A Siam, *ibid.* Dans le Laos, 166. Aux Royaumes de Pégou, d'Arakhan, de Lassa, de Camboye,

dans l'Indostan, à Surate, dans le Malabar, dans le Dékan, 167 & suiv. Le mémoire de M. Dupleix offre des vues profondes à cet égard, 174.

*Commerce.* La religion des anciens Perses s'opposoit au commerce maritime, 541. Son état actuel dans ce pays, 716.

*Commerce des Européens aux Indes.* Ses avantages & ses désavantages. Balance raisonnée de ces deux choses. Difficultés qu'il comporte. Moyens à employer pour les éviter ou pour les surmonter. Difficultés plus grandes pour une nation que pour une autre. Position actuelle où se trouvent dans ces contrées les nations respectives de l'Europe, &c. Voyez *Colonies*.

*Cordes* tendues sur lesquelles on passe d'un rocher à un autre, 298.

*Coton* (toile de) d'une finesse singulière, 169.

*Crocodiles.* Grandeur monstrueuse de ceux du Gange. Comment on les prend. Quel animal ils ont pour ennemi. Ceux de Macassar attaquent de petits bâtimens, 153.

*Crocodilles.* En quel pays on en entretient pour servir de soldats & fermer le passage à l'ennemi, 38.

*Coutumes* diverses, Voyez *Peuples & Pays*. Coutume particulière au Malabar. Sanguinaire des Pirates de ce pays, 66. Barbare des anciens Perses, 530.

## D.

**D**AURHIN. Description de ce poisson. Comment on le prend, 154.

*Dehli*, capitale de l'Empire du Grand Mogol. Description de cette ville, 295.

*Dents.* Peuples qui s'arrachent celles de devant pour y substituer des dents d'or, 472.

*Dictionnaires* (nombre des) de la langue Samskretane, 320.



*Dilémites.* (Dynastie des) 547.

*Discours* sur l'histoire ancienne de Perse, 518. De Feridoun à son fils, 521. De Manougeher, *ibid.* D'Artaxerce Longue-Main, 526. Des Mages à l'inauguration de leurs Rois, *ibid.* De Trajan au Préfet du Prétoire, *ibid.* De Nouschirvan à son fils, 544.

*Drogues* qui, jetées dans la mer, en chassent les mere-perles pour plusieurs années, 130.

## E.

**E***au.* Economie singulière des Persans dans la distribution des eaux. Belle institution pour s'en procurer, 668.

*Eclipse.* Idée qu'en ont les Indiens. Ce qu'ils font lorsqu'il en arrive, 192.

*Empereurs* (noms d') Mogols. Mohammed-Schah est étranglé par ses Omrahs, 14. Achmet-Schah son fils feint de se faire Faquir. Comment il venge son père, 15. Il est détôné, 35. Alemgir, 36. Beau trait de ce Prince, 37. Schehabeddin le fait assassiner, 71. Timour est installé sur le trône du Mogol, 72.

*Empereurs Romains.* (noms d') Auguste, 536. Néron, Vespasien, Trajan, *ibid.* Verus, Severe, Caracalla, 537. Valerien est défait par Sapor. Traitement qu'on prétend qu'il éprouve, 539. Probus, Carus, Numérien, *ibid.* Constance, Julien, 540. Honorius confie la tutelle de son fils à Isdegerde, Roi des Parthes, 542. Phocas, Heraclius, 544.

*Empire du Grand Mogol.* Sur quels pays il s'étend. En combien de Vice-royautés il est divisé, 284. Forme du gouvernement, 331. Justice. Comment elle y est administrée, 335. Milice, 336. Richesse de cet Empire, 339. Fêtes de la Cour. En quoi elles consistent, 341. Usages & mœurs des Mogols, 342.

*Enjokos.* Voyez *Hommes des bois*.  
*Epée.* Sorte de poisson ennemi du crocodile. Sa conformation, 153.

*Equilibre* (traits surprenans d') 301.

*Esprit* (l') des loix, cité relativement au commerce ruineux pour l'Europe, que ses peuples font aux Indes, 176. Relativement aux causes du despotisme Oriental, 264.

*Etain.* Préjudice que cause aux Anglois la découverte des mines de ce métal, 157.

*Evangile* (l') rouge. Ce que c'est, 631.

*Excrémens.* Les grands du Tibet assaisonnent leurs alimens avec ceux du Grand Lama, 244.

## F.

**F***AMINE.* Ses causes principales, 610.

*Fastes.* Les Musulmans ont détruit ceux des anciens Perses, 532.

*Faunes.* Ce qu'étoient les êtres connus sous ce nom, 146.

*Femmes* poignardées avant le combat par leurs maris, 6. De Perse. Voyez pour ce qui les regarde *Usages des Perses.* Courage d'une femme Géorgienne, 628. Comment sont choisies celles destinées aux plaisirs du Roi d'Arrakan, 441. De l'île de Bornéo. Leur beauté, leur esprit, leur modestie, 470. Du pays de Cachemire. Leur beauté, 298. Du Guzarate, 294. Hollandoises de Batavia. Leur molesse. Leur luxe. Leur incontinence. Leur affreuse dureté envers leurs esclaves, 466. De Macassar. Leur extrême propreté, 478. Des Moluques. Leur laideur. Leur lubricité. Moyens qu'elles mettent en usage pour la satisfaire, 483. Des Maldives, 444. De Soret. Elles montent à cheval comme les hommes, 295.

*Fenêtres* qui reçoivent le jour à travers



travers des carreaux de nacre ou d'écaille, 292.

*Figuier* (arbre nommé) d'Adam. La lessive de ses cendres sert à blanchir la soie, 169.

*Fleuves* (les) des Indes produisent des animaux monstrueux. Etonnement des Grecs à leur vue, 152. De la Perse, 656.

*François*. Ils donnent asyle à la famille de Daoust-Ali-Khan, 5. Guerre avec les Anglois. Ses divers événemens, 10 & *suiv.* Autre à l'occasion de la succession de Nizam-El-Moulk. Ses divers événemens, 15 & *suiv.* Le rappel de M. Dupleix leur est préjudiciable. Par où, 28. La guerre se rallume. Ses suites, 42. Arrivée de M. de Lally dans l'Inde. Décadence de leurs affaires 46 & *suiv.* La guerre a ruiné tous leurs établissemens dans le Bengale, 286.

*Funérailles* singulières, 517.

## G.

**G**ALERIE peinte en or & en azur, 288.

*Gange*. (le) Grandeur monstrueuse des crocodiles qu'il renferme dans ses eaux. Dévotions des Indiens pour ses eaux. Ils les choisissent pour sépulture, 152.

*Gaznevides*. (Dynastie des) 548.

*Ghilan*. L'union des Rois du Ghilan l'empêche de tomber au pouvoir des Mogols & balance les forces de Tamerlan, 551.

*Goa*. Position de cette ville. Sa distribution. Faste de son Viceroy. Atrocité du tribunal de l'inquisition qui y est établi. Débordement des Portugais. Les esclaves s'y vendent comme en Turquie, 312.

*Golkonde*. Richesse de ce pays. Manière dont il étoit gouverné. Exposé de tout ce qui le regarde, 310 & *suiv.*

Tome II.

*Gouvernement*. Voyez *Peuples*. *Isles*. Nature de celui des Indes. Causes qui y rendent le despotisme indestructible, 263. De la Perse & de tout ce qui y a rapport, 674 & *suiv.* Voyez *Perse*.

*Grammaire* (la) des Brames peut être mise au rang des sciences les plus belles. Pourquoi, 184.

*Grands*. Leur tyrannie est une source de la tyrannie des Princes. Pourquoi, 540.

*Grille* d'acier poli d'un travail singulier, 558.

*Guebres* (les) ont seuls l'intelligence de l'ancienne langue Persane, 26. Quant à ce qui regarde leur croyance, Voyez 532.

*Guerres*. Entre Daoust-Ali-Khan & les Rois de Tanjaour & de Maduré. Ses suites, 2 & *suiv.* Entre les François & les Anglois. Ses divers événemens, 10 & *suiv.* Guerre pour la succession de Nizam-El-Moulk, qui remet les armes à la main aux deux nations. Leurs différens succès, 15 & *s.* Elle se rallume. Ses événemens, 42 & *suiv.*

*Guzarate*. Etendue de ce pays. Ses villes. Caractère & mœurs de ses habitans, 283.

## H.

**H**ANSCRIT ou *Samskret*. C'est ainsi que s'appelle la langue sçavante des Indes. Elle est admirable par son abondance, son énergie & sa douceur, 183.

*Histoire*. Réflexion sur une de ses époques les plus intéressantes, 522. Discours sur l'ancienne histoire de Perse, 518 & *suiv.* Son histoire moderne, 550 & *suiv.* Caractère des monumens historiques des Indes, 196.

*Hoangcioqu*. Poisson qui vole en été sur les montagnes, 153.

*Hollandois*. Leurs guerres avec le

H h h h h



Roi de Candi. Massacre de douze mille Chinois, &c. 85 & *suiv.* Ils sont tout-puissans sur la côte du Malabar, 172.

*Hollandois.* Ils ont occupé jusqu'à 800 mille ouvriers dans une seule factorerie, 286. Leurs établissemens à Ceylan, 446. A Sumatra, 290. Leur puissance à Java, 463. De quels moyens ils ont usé pour se rendre les maîtres dans les îles Célèbes, 475. Voyez *Colonies.*

*Hommes* (les) extraordinaires à quoi comparés, 605.

*Hommes* des bois. Sous quels noms ils ont été connus des anciens. Sous quelles dénominations ils le sont aujourd'hui. Voyez *P. ngos & Orangoutangs.*

## I.

**I**GNACE : (fève appelée fruit de S.) excellent antidote, 494.

*Imprécation* singulière du Scheik-Isan de Perse, 600.

*Inde.* (description de l') En combien de parties elle se divise. Ses bornes. Etats qu'elle renferme. Ses îles, 91. Son histoire naturelle. Nature du climat. Ses saisons. Ce qui les caractérise. Variations dans sa température & exposition des phénomènes analogues à cet objet. Leur influence relativement à la navigation. Vents qui régissent dans ces contrées. Leur nature & leurs époques différentes. Des tempêtes qui sont particulières à ces contrées. Des marées. Des courants, 92 & *suiv.* Des plantes. Des fruits, 101 & *s.* Pierres précieuses. Mines & ce qui a rapport à leur exploitation, 125 & *suiv.* Perles, 129. Animaux. Leur caractère. Manière dont on les chasse; enfin tout ce qui y est relatif, 131. Hommes des bois, 146. Poissons, 152. Monnoies, 155. Poids, *ibid.* Commerce, 162 & *suiv.* Réflexions sur la richesse des Indes, 174. Mécaniques, 180. Peinture, Sculptu-

re, *ibid.* Industrie des Indiens, *ibid.* Sciences, *ibid.* Grammaire, 182. Physique, 186. Astronomie, 193. Astrologie, *ibid.* Anatomie, 194. Médecine, *ibid.* Poésie, 196. Monumens historiques, *ibid.* Religions, cérémonies, sectes, superstitions, &c. 198 & *suiv.* Gouvernement. Sa nature. Exposition des causes qui la rendent indestructible, 263 & *suiv.* Mœurs des Indiens, *ibid.* & *suiv.* Leur caractère, *ibid.*

*Indiens.* (Portrait des) 348.

*Inaostan.* Description des pays qu'il comprend, 284 & *suiv.*

*Isle* (Presqu') de l'Inde en-deçà du Gange. Contrées qu'elle renferme, 299. Presqu'île au-delà de ce fleuve. Sa description, 400.

*Isles.* Borneo. (de) Objets de son commerce, 467. Célèbes (de) ou de Macassar. Ce qu'elles produisent. Marchandises qu'on y porte, 472. Ceylan. (de) Elle peut se passer des étrangers, 445. Java. (de) Richesse de son commerce. Il s'étend jusqu'à la Chine, 455. Maldives. Des coquillages y servent de monnaie. L'industrie de leurs habitans est renommée & fait la principale richesse du pays, 442. Moluques. En quoi elles abondent, 479. Philippines. Ce qu'elles produisent. Ce qu'on y apporte. Avantage de leur position, qui les rend le centre des richesses des deux mondes, 492. Sumatra. (de) En quoi consiste le commerce qu'on y fait, 451. Voyez encore les noms respectifs à leur ordre alphabétique.

*Ivresse.* Les premiers Perses s'y livroient pour délibérer de leurs affaires, 525.

## J.

**J**AVA. Description de cette île. Royaumes qu'elle contient. Mœurs & coutumes des Javanois. Religion du pays, 455.

*Jouissance.* Décret de Kobad, qui



permet aux hommes, indistinctement, celle de toutes les femmes, 445.

*Juge.* Cambyse en fait écorcher un, 548.

## K.

**K***HARISMIENS.* (Dynastie des) 548.

*Kiang-Tse*, négociant Chinois, forme un Etat par le moyen des défrichemens. Eloge de la forme de gouvernement qu'il y établir, 431.

*Korrah.* Grand fouet dont les Grands font, dans les Indes, frapper qui il leur plaît, sous les plus légers prétextes & bien souvent pour paiement de ce qu'on a fait pour eux, 179.

*Kurdes.* Quels sont ces peuples, 621.

## L.

**L***ABOUREURS.* Chez les premiers Perses, il y avoit un jour où le Roi venoit s'asseoir à leur table, 524.

*Lacque.* La meilleure est celle du Guzarate, 172.

*Laos.* Sa description. Observations sur ce Royaume, 433 & suiv.

*Lassa.* (R. de) Le musc est le principal objet de son commerce, 433.

*Limons.* Leur jus sert à blanchir les toiles, 169.

*Liqueurs* (quelques bouteilles de) de Nanci font faire la paix avec les Marattes, 7.

*Livre* (un) est chez les Scyques le symbole de la Royauté, 90.

*Loix* singulières des Banians de Soret, 295. Des Malabares, 320. Belle loi que porte Antiochus le Grand, 534. Autre de Kobad, 545. Loix de Perse, 674 & suiv. Voyez *Usages, Peuples, Isles.*

*Lxx.* En quoi consiste celui des Indiens, 177. D'où est venu celui des Persans, 541.

## M.

**M***ADRAS.* Position de cette ville. Son importance, 328.

*Mahométisme* (le) est plus analogue au climat des Indes que le Christianisme. Comment il s'est établi dans ces contrées, 256.

*Maisons* lambrissées au-dehors de belles boiseries, 292.

*Mal* (origine du) physique. Partout où il y a une théologie, cette origine est rapportée comme effet au mal moral regardé comme cause. Idées des Indiens à cet égard, 187.

*Malabar.* Sa description, 312. Loi singulière en usage parmi ses peuples, 320.

*Malaca.* (Presqu'isle de) Sa description. Observation sur les Malais, 430.

*Maldives.* Position de ces isles. Leur description. Différens ordres des Maldivois. Leur gouvernement, leurs usages, leurs mœurs, leur caractère, 163 & 442.

*Mandrills.* Voyez *Hommes des bois.*

*Mansoubdar.* Nom de dignité chez le Mogol. M. Dupleix est le premier Européen qui en soit revêtu, 6.

*Marattes.* Quel est leur pays. Ils se sont rendus formidables dans les Indes. Leur manière de faire la guerre, 303.

*Marchandises* (indication du prix de diverses) dans les Indes, 161.

*Marianes.* Position des isles de ce nom. Origine, portrait, usages, mœurs & caractère des peuples qui les habitent, 512.

*Mausolée* (le) de Tadjé-Mahal, est une des merveilles de l'Orient. Vingt mille ouvriers occupés pendant vingt ans à sa construction, 289.

*Maximes.* D'Ardschir, 358. De Sapor II, 540. D'Abbas, 613.

*Mayfouriens.* Caractère de ce peu-  
H h h h h ij



ple. Traitement qu'il fait à ses prisonniers, 309.

*Mécaniques.* Les connoissances des Indiens à l'égard de cette science sont, on ne peut pas plus, bornées, 180.

*Médecine.* En quoi elle consiste aux Indes, 194. Conseil donné à cet égard aux voyageurs Européens, 195.

*Mensonge.* Aversion des anciens Perses pour ce vice, 545.

*Mœurs* (caractère, usages &) des des Indiens, 263. Des habitans du Guzarate, 295. Des Cachemiriens, 298. Des Malabares, 320. Des Mogols, 342. Des Indous, 346. Des Arrakaniens, 441. Des Maldivois, 447. Des habitans de Ceylan, 449. Des Javanois, 458. Des Hollandois à Batavia, 466. Des premiers habitans de Bornéo, 470. Des Maures de ce pays, *ibid.* Des Macassarais, 477. Des Moluquois, 163. Voyez *Peuples, Isles.*

*Moluques.* Leur position. Enumération des isles comprises sous ce nom. Mœurs de leurs divers habitans, 163 & 479 & *suiv.*

*Monde.* Idées des diverses sectes de philosophes Indiens sur son principe, sur sa formation, sur l'époque de son commencement. En combien d'âges ils divisent sa durée. Exposition de ce qu'ils disent être arrivé dans chacun de ces âges, 186 & *suiv.*

*Monomotapa* (le) fournit l'or le plus fin, 175.

*Montagnes* de la Perse, 626.

*Murs* incrustés de carreaux de porcelaine, 292.

*Musc.* Ce que c'est que cette substance. Erreur des naturalistes relativement à l'animal qui la produit. Dans quelle partie du corps de cet animal elle se trouve placée. En quel pays on en ramasse en plus grande quantité, 290.

N.

**N**<sup>ABAB</sup>, nom de dignité. Ce que c'est, 284.

*Nababs.* (noms de Rois ou) Anaverdi-Khan, ancien joueur de tambourin, fait assassiner Seid-Mahomet-Khan, parvient à la Nababie du Carnate, jure amitié à M. Dupleix, 8 & *suiv.* Barasaheb. Sa bravoure. Avis cruel qu'il ouvre sur le point de donner bataille, & qu'il exécute le premier. Sa mort, 7. Chandasaheb investit Trichenapaly. Comment il s'en empare. Il prend le titre de Nabab. Il assiège Tanjaour. Jusqu'où il pousse ses conquêtes, 3. Daoust-Ali-Khan. Entreprise qu'il forme sur les Royaumes de Tanjaour & de Maduré, 2. Sa mort, 5. Nisam-El-Mouk rétablit la tranquillité dans le Carnate, 8. Sa mort, 15. Ragogi, fils du Roi des Marattes, défait Daoust-Ali-Khan, se ligue avec Sabder-Ali-Khan, prend Trichenapaly, 8. M. de Buffa lui en impose par sa contenance fière & le force à demander la paix, 29. Sabder-Ali-Khan. Guerre qu'il entreprend, 6 & *suiv.* Il se joint aux Marattes contre son beau-frère, 8. Concession qu'il fait aux François, *ibid.* Sahagi-Maja-Raja, Roi de Tanjaour, est assiégé par Chandasaheb, 1. Cession qu'il fait aux François, 4. Il est étouffé dans un bain de lait tiède. Par qui, *ibid.*

*Nyayam.* Nom d'une école de philosophie Indienne. Ce qu'elle enseigne, 191.

O.

**O**<sup>B</sup>*BSERVATIONS* particulières sur les différens Etats des Indes, 284. Sur le gouvernement Mogol, 331 & *suiv.* Sur les Colonies fondées par les nations Européennes en général dans les Indes, & sur celles de



chacune de ces nations en particulier, 345 & *suiv.* Sur la misère du pays de Siam, 408. Sur les Malais, 431. Sur le Royaume de Camboie, 432. Sur le Laos, 433. Sur le Pégu, 436.

*Œufs.* Singularité de ceux de l'oiseau appelé Tavan, 494.

*Or.* (âge d') Quel est le tems auquel l'on donne ce nom dans l'histoire de toutes les nations, 519.

*Or.* Finesse de celui de Surate, 171. Au Monomotapa, il se trouve à deux ou trois pieds de profondeur & même sur la surface de la terre. Celui de l'Amérique passe aux Indes par l'Europe. Par quelles raisons il ne sort point des Indes, 175 & *suiv.*

*Orangoutangs.* Ce qu'en dit Gemelli Carreri. Pourquoi la différence qui se trouve entre leur conformation & celle de l'homme ne doit pas les faire ranger parmi les brutes. Ce qui les distingue de l'homme d'une manière caractéristique, 147.

## P.

**P**AGODES. Pièces de monnaie. Les vieilles ont plus de valeur que les nouvelles. Pourquoi, 157.

*Palaos* (îles de) ou Nouvelles Philippines. Preuves de leur existence. Coutumes & caractère de leurs peuples, 507 & *suiv.*

*Pandi.* (R. de) De quels pays il étoit composé. Par qui il est attaqué. Esquisse de son histoire, 2.

*Parasanges.* On appeloit ainsi, chez les anciens Perses, des marques qui servoient à indiquer les distances, 525.

*Pareffe* (la) est l'élément de l'Indien. Les causes morales concourent avec les causes physiques à l'entretenir dans cette disposition. Exposé de ces causes diverses, 179.

*Parricide.* Idée qu'en avoient les

anciens Perses. Elle étoit faite pour détourner de ce crime, 525.

*Parthes.* Voyez *Arfacides.*

*Patanes.* (les) Bonté de leur infanterie. Ils ont exterminé la race de Tamerlan, 304.

*Patna.* Province orientale de l'Indostan. Les Hollandois y ont un comptoir. Le soufre fait le principal trafic de ce pays, 286.

*Patna* (la ville de) est une des plus grandes villes des Indes, 287.

*Pays* (noms des principaux) dont il est parlé dans ce volume. Arrakan. Bengale. Camboie. Candahar. Carnate. Guzarate. Indostan. Isle (presqu') en deçà, presqu'île en delà du Gange. Laos. Malaca. Malabar. Patna. Pegu. Siam. Visapour, &c. Voyez à leurs noms respectifs, ce qui regarde leur situation, leurs productions, leur gouvernement, leurs loix, leurs usages & les mœurs & caractère des peuples qui les habitent. Voyez encore *Îles.*

*Pégu.* Sa position. Son gouvernement. Ses mœurs. Ses usages. Caractère des Péguans, 434. Traditions accréditées dans ce pays, 437. Son commerce, 167.

*Perse.* Discours sur son histoire ancienne. Elam & Chus regardés comme les fondateurs de la nation. Ses peuples sont connus d'abord sous le nom d'Elamites, 518 & *suiv.* Premier âge de leur histoire. Tableau de leurs mœurs & de leurs institutions politiques à cette époque, 523 & *suiv.* Etat de cet Empire lorsqu'Alexandre y porta la guerre, 131. D'où est venu son luxe, 541. Sa description. Sa situation. Ses bornes. Ses montagnes. Ses fleuves, 655. Énumération de ses provinces. Villes qui s'y trouvent. Exposé du caractère de leurs habitants, 657 & *suiv.* Son histoire naturelle. Du climat. Du terroir. Des productions. Des grains. Des fruits. Drogues. Métaux & minéraux. Animaux.



Oiseaux. Poissons, 667 & *suiv.* Du gouvernement &, par suite de cet objet, du Roi & de tout ce qui le regarde; des grands officiers. Du clergé. De la justice & des loix. Des crimes. De la police. Forces de la Perse. Ses finances, 674 & *f.* Des religions qui sont le Mahoméanisme, le Soufisme, le Persisme ou Magisme, le Sabéisme, le Banianisme, le Judaïsme, le Christianisme, 690 & *suiv.* Sciences & arts des Persans, & relativement à cet objet, des différentes langues; de l'écriture; des mathématiques; de la chronologie; de la magie; de la médecine; de l'histoire, de la poésie; de la musique; de la peinture; de l'architecture, 705 & *suiv.* Usages, mœurs, caractère, qualités des Persans, &c. 719 & *f.* Voyez *Rois.*

*Personnages.* Batel cité, 147. Bourdonnais (M. de la) sauve Mahé, 8. Il bat la flotte Angloise & prend Madras. Ses différends avec M. Dupleix. Sa captivité. Sa mort. Son éloge, 10 & *suiv.* Busli, (M. de) fait déclarer Souba Salabetzingue, 22. Il contient, par sa conduite fiere, les Rajas Bodgira & Ragogi, 29. Il force ce dernier à demander la paix, 31. Il est trahi par Salabetzingue. Sa belle retraite pendant le cours de quatre-vingt lieues devant cent-cinquante mille Maures, 39. Il est bloqué dans Ederabat. Belle défense de cet officier, 40. Son nom sera à jamais honoré dans l'Inde, 41. Dampier cité, 153. Dumas (M.) donne asyle à la famille de Daoust-Ali-Khan, 5. Il arrête par la négociation les Marattes prêts à tomber sur Pondichéry, 7. Dupleix (M.) est le premier François revêtu du titre de Masfoubdar, 6. Il forme un nouvel établissement à Patna. Exposé de ses faits qui font son éloge, 10 & *suiv.* Il est rappelé, 28. Gemelli Carreri. Son éloge, 195. Jean Struys cité, 148. Kirker (le P.) a publié un alphabet du Hanscrit, 183.

Lally (M. le comte de) arrive dans l'Inde. Ses faits, 46 & *suiv.* Martini (le P.) cité, 153. Plano Carpini, cité, 146. Pons (le P.) cité au sujet du Hanscrit, 184. Rousseau (le P.) de Genève, cité relativement à l'Orangoarang, 140. Ce qu'il avoit à faire pour sortir de son incertitude sur ce qu'on doit penser sur cette espèce d'individu, 150. Rubruquis cité, 146. Alcan, général Persan, soutient, avec trois cens hommes, un siège de plusieurs années contre Tamerlan, 564. Crassus est défait par les Parthes, 536. Gjamasp, astronome; on assure qu'il a prédit la venue du Messie, 520. Hérodien cité, 538. Lampadius cité, *ibid.* Lo kman paroît être l'Elope des Grecs. Quand il vécut, 526. Mahomet. Ce qui l'empêche d'entrer en Perse, 546. Manès. En quel tems il répand en Perse le système des deux principes, 538. Marc-Autoine est défait par les Parthes, 536. Mir-Veis, Emir d'une horde des Aghuans, se soulève contre le Sofi. Conduite qu'il tient. Ses succès. Son portrait, 617. Pompée réduit la Syrie en province Romaine, 535. Sefi-Kouli-Khan, général Persan. Sa réponse au Grand-Seigneur. Celui-ci lui fait trancher la tête, 617. Surena, général d'Orodo, défait les Romains, 536. Thamas-Kouli-Khan, *Voy.* *Rois de Perse.* Thamas-Mirza, fils de Houssein, se sauve d'Ispahan. Il sollicite envain les Princes de l'Empire d'armer contre l'usurpateur Mahmoud. Il s'empare de la Géorgie. Kouli-Khan le remet sur le trône & l'en fait descendre, 625 & *suiv.* Ventidius est défait par les Parthes, 536. Zerdhust ou Zoroastre. Tems où il vécut, 526. Son histoire. Sa doctrine, 693.

*Pescemuger.* Poisson qui a les mamelles & les parties naturelles du sexe, 495.

*Peuples.* (noms de) Collery, Ma-



rattes. Mayfouriens. Patanes. *Voyez* à leurs noms respectifs *Voyez* encore Pays. Inde. Perse. Isles.

*Philippines.* Situation des isles de ce nom. Leur étendue. Leurs richesses. Leurs diverses productions. Caractère & mœurs de leurs divers habitans, 565 & *suiv.* 493 & *suiv.*

*Physique.* Echantillon de celle des Indiens, 185.

*Pierre philosophale.* On s'adonne beaucoup à sa recherche dans les Indes. 194.

*Pischdadiens.* *Voyez* *Rois de Perse.*

*Poëse.* Les Indiens naissent tous poëtes

*Poids* (indication des différens) en usage aux Indes. Les uns servent pour une marchandise, les autres pour une autre, 155 & *suiv.*

*Pondichéry.* Situation de cette ville. Description de sa rade. Faîte nécessaire de son gouverneur, 320.

*Pongos.* Idée que les Indiens ont de cette espèce d'individus. Leur conformation. Leur genre de vie. Leur force extraordinaire, 147.

*Ponts.* Il n'y en avoit point aux Indes avant l'arrivée des Mahométans, 180. D'un quart de lieue, formé par des rochers, 324.

*Ports.* Ceux de Constantinople, de Goa & de Toulon, sont les plus beaux de notre continent, 513.

*Prove be* Arabe sur Mahomet, 546.

*Provinces.* Énumération de celles de la Perse. Exposé des villes qui s'y trouvent, 657. *Voyez* *Inde.*

## Q.

**Q**UEVE. Hommes sauvages qui ont des queues, 257.

*Quojas-Morros.* *Voyez* *Hommes des bois.*

## R.

**R**AGI-MAHAL. Cette ville est remarquable par ses fortifica-

tions & par un palais magnifique, 285.

*Raillerie* pleine de cruauté, 605.

*Raja.* Nom de dignité. Réponse fière de celui de Rator à Schah-Jehan, 303.

*Réflexions.* Sur les hommes des bois, 147. Sur la richesse des Indes, 174. Sur l'industrie des Indiens & sur les effets du commerce des Européens avec eux, 181. Du P. Pons sur la philosophie Indienne, 190 & *suiv.* Sur les causes du despotisme des Indes, 263 & *suiv.* 277 & *suiv.* Sur la formation des différentes constitutions politiques, 518. Sur les faits attribués aux Rois, 519. Sur les bons Rois, 522. Sur l'histoire, *ibid.* Sur le premier âge de l'histoire des Perses, 523. Sur les vertus des hommes sanguinaires, 528. Sur les conquêtes des Rois de Perse, *ibid.* Sur les surnoms que l'on donne aux Princes, 534. Sur le luxe & le peu de commerce des Persans, 541. Sur le côté par lequel il faut juger les Rois, 575.

*Religions.* Des Indes. Cérémonies. Sectes Superstitions, &c. 198 & *suiv.* De Perse, 674.

*Réponses.* De Nouschirvan, 544. D'un officier à ce Prince, *ibid.* D'Hormouz, 716.

*Réservoir* de Surate. Il est comparable aux plus beaux ouvrages des Romains, 292.

*Riadhiat.* Exercice spirituel des Mahométans. En quoi il consiste, 629.

*Rois* de Macédoine. (noms de) Alexandre. Idée des Persans sur sa naissance, 527.

*Rois* de Perse. (noms de) Dynastie des Pischdadiens Kaïomarath. Il construit des villes, institue des tribunaux. Jusqu'où s'étend sa domination. Qui les Persans croient qu'étoit Kaïomarath, 518. Houschenck invente plusieurs instrumens d'agriculture. Terres arrosées par le moyen de



canaux. Des brigands infestent les frontières de la Perse. L'histoire les appelle 'géans, 519. Thamourasp. Religion des Perses avant ce Prince. Chiemschid achève de les policer. Partage de la nation en trois classes. Greniers publics bâtis. Usage du vin introduit. Réformation du calendrier. Etude de l'astronomie, 520. Il veut passer pour un Dieu. Il est scié en deux par Zoak, 5. Cruauté de cet usurpateur. Par qui il est tué. Feridoun. Sa sagesse. Beau discours de ce Prince. Canaux tirés de l'Euphrate & du Tigre. Campagnes fertilisées par ce moyen, 521. Fin de la Dynastie des Pischdadiens. Tableau des Perses sous ce premier âge, *ibid.* Dynastie des Kaïanites. Kai-Kobad. Soldats employés à faire des grands chemins. Leurs distances marquées, 525. Kai-Kaous. Ses conquêtes. Kai-Khofrou. Il rend à ses peuples des tribus qu'il avoit levés sur eux, *ibid.* Lohrasp. Ses conquêtes. Révolte de son fils Gushasp. Il lui cède le trône pour épargner le sang des peuples. Bahaman, l'Assuérus de l'écriture. Beau discours de ce Prince, 526. Homai ou Khamani paroît être la même que Semiramis, 527. Darab ou Darius. Etablissement des postes. Darab II est vaincu par Alexandre. En lui finit la succession des Kaïanites, *ibid.* Suite des Rois de Perse suivant les Grecs, 528 & *suiv.* Princes Macédoniens, Voyez *Seleucides*. Princes Parthes, Voyez *Arfacides*. Dynastie des Sassanides, Voyez *Sassanides*. Domination des Califes. Des Taïtiens. Des Sofarides. Des Samanides. Des Bouïdes. Des Gaznévides. Des Seljoucides. Des Kharismiens, &c. *Voy.* ces noms. Gengis-Khan fait la conquête de la Perse. Suite de Princes Mogols. Guerres entr'eux & contre leurs voisins jusqu'au tems de Tamerlan, 550 & *f.* Guerres de ce conquérant en Perse. Domination de ses descendans & des

Turcomans jusqu'au tems d'Ismaël Sofi, 603 & *f.* Ismaël Sofi met le trône dans sa famille. Ses guerres avec les Turcs, 572 & *suiv.* Schah-Tamas. Il fait périr ses freres. Révoltes sous son règne. Guerres avec les Turcs, &c. 575 & *suiv.* Ismaël II. Son règne est court. Khodabendé. Portraits différens que les historiens font de ce Prince, 582. Schah-Abbas. Ses guerres & ses succès contre les Turcs. Il asservit la Géorgie. Moyens dont il se sert pour parer aux révoltes. Réflexion sur ses moyens. Institutions diverses de ce Prince. Jugement qu'il en faut porter, 590 & *f.* Séphi. Son règne est un tissu d'horreurs, 606. Abbas II. Il reprend Candahar sur les Mogols. Funestes conséquences de cette conquête. Il s'occupe du bonheur de ses sujets. Sa mort. Son éloge, 607. Séphi-Mirza. Sa force extraordinaire. Projet qu'il forme d'obliger les Arméniens à embrasser le Mahométisme. Faveur où montent les Eunuques. Sa mort. Son portrait, 610. Schah-Husseïn se livre à l'ivrognerie. Pouvoir & vexations des Eunuques. Suites de l'esprit de division jeté entre les corps par Abbas I. Mutation indiscrete dans les loix pénales. Perquisition des plus belles filles de l'Empire. Oppression des Aghuans. Révolte de Mir-Veis. Perte du Royaume de Hérat. La Perse est attaquée par les Kurdes, les Usbeks, les Lefgis & les Arabes. Abdication forcée de Husseïn, 612 & *suiv.* Mahmoud, fils de Mir-Veis, est proclamé Roi par les Aghuans. Faits qui précèdent l'instant où il monte sur le trône de Perse. Horrible cruauté qu'il exerce à Ispahan. Revers qu'il essuye. Ses craintes. Folie dans laquelle il tombe. Elle se tourne en rage. Il est mis à mort, 620 & *suiv.* Aschraff est mis sur le trône par les Aghuans. Il offre à Schah-Husseïn de remonter sur le trône. Il bat le Prince Thamas. Prise de Tauriz. Ambassade envoyée à Constantinople.



tantinople. Avantages remportés sur les Turcs. Etablissement du rang des nations. Thamas-Kouli-Khan s'engage à remettre Schah-Thamas sur le trône de ses peres. Origine de cet aventurier. Son apprentissage militaire. Ses succès. Conduite qui grossit son armée. Aschraff est battu. Il quitte Ispahan. Il est pris & mis à mort, 631 & *suiv.* Thamas-Kouli-Khan fait la guerre aux Turcs, fait déclarer Thamas déchu de la couronne, refuse l'offre que ses troupes lui en font. Il est battu par Topal-Osman, général Turc. Il le bat à son tour. Suite des faits de cet usurpateur, 675 & *f.* Il est assassiné. Son portrait, 650. Guerres civiles qui suivent sa mort. Kerim-Khan monte sur le trône, 651 & *suiv.*

*Romains.* Jugement porté sur ce peuple, 636. Succès divers des guerres qu'ils ont contre les Parthes. Voyez *Arfacides.*

*Roupie.* Pièce de monnoie. Ce qu'elle vaut, 155.

*Royaumes.* Arrakan (d'). Son commerce, 438. Camboye. (de) En quoi consiste sa richesse, 168. Guzarate. (de) Il est renommé pour le travail des soies, 292. Laos. (de) d'où il tire son nom, 166. Lafla. (de) Le musc est le principal objet de son commerce, 167. Monomotapa (le) fournit l'or le plus fin de l'Afrique, 175. Pandi. (de) De quels pays il étoit composé. Par qui il est démembré. Par qui il est attaqué. Esquisse de son histoire, 2 & 3. Pégu. (de) Son commerce, 434. Siam. (de) En quoi consistent ses richesses, 401. Tanjaour. (de) Par qui il est d'abord gouverné. A qui il passe, 3 & *f.* Voyez *Inde. Perse. Isles.*

S.

**S**AMANIDES. (Dynastie des)  
547.  
Tome II.

*Sassanides.* (Dynastie des) Ardſchi<sup>r</sup> affranchit la Perse du joug des Parthes. Il fait la guerre aux Romains. Il bannit le Polythéisme de ses Etats & rétablit la religion des Mages. Belle sentence de ce Prince. Schabour ou Sapor. Portraits différens qu'en font les historiens. Varane II. Avis qu'il reçoit des Mages. Réforme qu'il met dans sa conduite. Narsès. Hormisdas. Il réprime la tyrannie des Grands. Sapor II. Incurſion des Arabes sous son règne. Il assiège leur Roi Thair dans sa capitale. Il le fait mettre à mort. Raison juste qu'il en donne. Ses succès contre les Empereurs Conſtance & Julien. Il étend sa domination sur les Tartares & les Indiens. Réputation dont il jouit, 538. Varane III. Le luxe s'introduit sous son règne. Isdegerde. Il protège le Christianisme. Varane V fait venir des Indes douze mille baladins. Ses succès contre le Roi de Turkeſtan, contre Théodoſe, contre les Arabes, 541. Pervis est mis sur le trône par les Huns, dont l'Empire de Perse devient tributaire. Kobad l'affranchit de ce tribut. Ses guerres avec les Romains. Décret pour la jouiſſance de toutes les femmes. Nouſchirvan ou Koſroës. Sa valeur. Ses succès. Son amour pour les arts. Traits & discours de ce Prince, 542. Choſroës II. Evénemens divers de ses guerres contre Héraclius. Etendue de sa puissance. Il est emprisonné & massacré. Son avarice. Ses trésors prodigieux. Destruction de la Dynastie des Sassanides sous Isdegerde III, 545 & *suiv.*

*Satyres.* Quelle eſpèce d'être a été connue des anciens sous ce nom, 146.

*Sciences.* Celles des Indiens consistent dans quelques vieilles traditions, 182. Des Persans. Voyez *Perse.*

*Sculpteurs* (les) & les peintres Indiens n'ont aucune idée de la beauté du deſſin, 180.

IIIIII



*Seyques.* (les) Quel est ce peuple. Révolution qu'ils opèrent dans l'Empire du Mogol. Quelles choses leur tenoient lieu de Roi, 89.

*Secrets* (les) des Princes de l'Indostan sont difficiles à découvrir. Pourquoi, 8.

*Sel* (de quoi le) se forme dans le Royaume de Laos, 166.

*Seleucides.* (Dynastie des) Seleucus Nicator. Ses victoires. Il tente inutilement de joindre la Mer Caspienne au Palus-Méotide. Il cède sa femme à son fils, 533. Antiochus Soter. Sa modestie après une victoire, *ibid.* Antiochus le Grand. Cléopatre, fille de Ptolémée. Ses horreurs. Extinction de la Monarchie des Seleucides, 534.

*Seljoucides.* (Dynastie des) 548.

*Semencine* ou poudre à vers. A quel usage on l'emploie dans les Indes, 168.

*Siam.* Position de ce Royaume. Sa division en différens Etats. Son histoire naturelle. Observation sur la misère du pays. Son gouvernement politique & domestique. De la cour du Prince. Sciences & arts des Siamois. Leurs mœurs. Leurs coutumes. Leurs jeux. Leur manière de vivre. Leur habillement. Leur figure. Leur caractère. Énumération des nations étrangères qui se trouvent à Siam, 401 & f.

*Singes.* Il y en a, dans les Indes, de toutes sortes de couleurs. Respect qu'on y a pour eux. Grossier & hardiesse de ceux des Philippines. Comment ils prennent les huîtres & les crabes. Caractère de ceux des îles Célèbes. Traitemens qu'ils font aux femmes. Comment ils servent à recueillir le poivre. Comment on les prend, 144.

*Sin-Sin.* Ce qu'est l'animal ainsi nommé à la Chine, 146.

*Sofala* (la côte de) abonde en mines d'or, 175.

*Soffarides.* (Dynastie des) 547.

*Soie.* Quantité prodigieuse qui s'en

recueille dans l'Indostan. Celle de la Palestine est la seule qui soit naturellement blanche, 169.

*Souba.* Nom de dignité des Indes. Ce que c'est, 285.

*Soubdars.* Nom de dignité. Ce que c'est, *ibid.*

*Succadana.* Voyez *Bornéo.*

*Sumatra.* Position de cette île. Tyrannie des Rois d'Achin. Forces du pays. Gouvernement. Justice. Religion. Usages. Mœurs & caractère de ses habitans, 451.

*Surate.* Beauté d'une partie de ses édifices. Misère dont l'autre partie offre le tableau. A quel point la police y est bien administrée. Malheureuse condition de ses habitans, 292.

*Sylvains.* Ce qu'étoit l'espèce d'individus connus sous ce nom par les anciens, 146.

## T.

**T**ANJAOUR, (R. de) Par qui il est d'abord gouverné. A qui il passe, 3.

*Tcheron.* Nom d'une caste Indienne. Ils servent de conducteurs aux voyageurs. Comment ils les mettent à l'abri des voleurs, 294.

*Temple* (description du) magnifique de Tirounamaley, 306.

*Terre.* Quelle est sa forme selon les Indiens. Combien ils lui donnent d'étages. Par quoi ils les disent entourés, 189. Quelle elle est selon les Siamois, 190.

*Thaériens.* (Dynastie des) 547.

*Toile* faite avec la bourre de certaines plantes, 173.

*Tombeaux* & pagodes qui passent pour un ouvrage de géans, 300.

*Traits.* Bassesse (de) & de servitude, 540. Bonté (de) de Nouschirvan, 544. Cruauté, (de) 539. Autre semblable de Sephir-Mirza, 612. Flatterie (de) horrible & dénaturée, 529. Perfidie (de) de Caracalla, 537. Sévérité, (de) 528.



*Treille* de raisins représentés en rubis & en émeraudes, 288.

*Trésors*. Ceux de Khofrou II occupoient cent caves, 146.

*Trophée* élevée à ses éléphants par Antiochus Soter, 533.

*Turban* de soixante aunes renfermé dans une noix de cocos de la grosseur d'un œuf d'autruche, 166.

U.

**U**SAGES, mœurs, coutumes, caractère. Voyez *Inde & Perse*.

*Usbeks* (les) sont les ennemis naturels de la Perse, 621.

*Urine*. Au Tibet, on regarde celle du Grand Lama comme un préservatif contre toutes les infirmités corporelles, 244.

V.

**V**ARRIAS. Nom de religieux du Royaume de Laos. Ce qui les concerne, 297.

*Vedantam*. Nom d'une école de philosophie Indienne. Ce qu'elle enseigne, 191.

*Villes* (noms des) principales dont il est question dans ce volume. Agra. Amadabat. Batavia. Cambaye. Dehli. Goa. Madras. Patna. Pondichéry. Ragi-Mahal. Surate. Voyez aux noms respectifs. Voyez encore Pays, Isles, Peuples.

*Vin*. A quelle occasion son usage s'introduit chez les premiers Perses, 520.

*Visapour*. (le) Sa description, 299.

*Volcan* de l'isle de Ternate, 480.

Z.

**Z**END (le) ou Zendavestau. On appelle ainsi un ouvrage attribué à Zoroastre. Ce qu'il contient. On prétend que la venue du Messie y est clairement annoncée, 700.

*Fin de la Table du Second Volume.*



## A P P R O B A T I O N.

J'AI lu par ordre de Monseigneur le Chancelier l'*Histoire de l'Asie ; de l'Afrique & de l'Amérique*, où je n'ai rien trouvé qui n'en doive faire désirer l'impression. A Paris, ce 23 Mars 1770.

CAPPERONNIER.

## P R I V I L E G E D U R O I.

LOUIS, par la grace de DIEU, Roi de France & de Navarre: A Nos amés & féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra: SALUT, notre amé le sieur ANTOINE DES VENTES DE LA DOUÉE, Libraire à Paris, Nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer & donner au Public un ouvrage intitulé: *Histoire de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique*, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit ouvrage autant de fois que bon lui semblera, le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le tems de six années consécutives, à compter du jour de la date des présentes. FAISONS défenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelques qualités & conditions qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance: comme aussi d'imprimer, ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire ledit ouvrage, ni d'en faire aucun extrait sous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, ou à celui qui aura droit de lui, & de tous dépens, dommages & intérêts, A LA CHARGE que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit ouvrage sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en beau papier & beaux caractères, conformément aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril mil sept cent vingt-cinq, à peine de déchéance du présent Privilège; qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit ouvrage, sera remis dans le même état où l'approbation y aura été donnée, es mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier Garde des Sceaux de France, le sieur DE MAUPÉOU; qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle dudit sieur DE MAUPÉOU: le tout à peine de nullité des Présentes; DU CONTENU desquelles vous MANDONS & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans causes, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des présentes, qui sera imprimée tout au long, au commencement ou à la fin dudit ouvrage, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers Secrétaires, foi soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de haro, charte normande & lettres à ce contraires; Car tel est notre plaisir. DONNÉ à Paris le seizième jour du mois de Juin, l'an de grace mil sept cent soixante dix, & de notre Règne le cinquante-cinquième.

PAR LE ROI EN SON CONSEIL.

LE BEGUE.

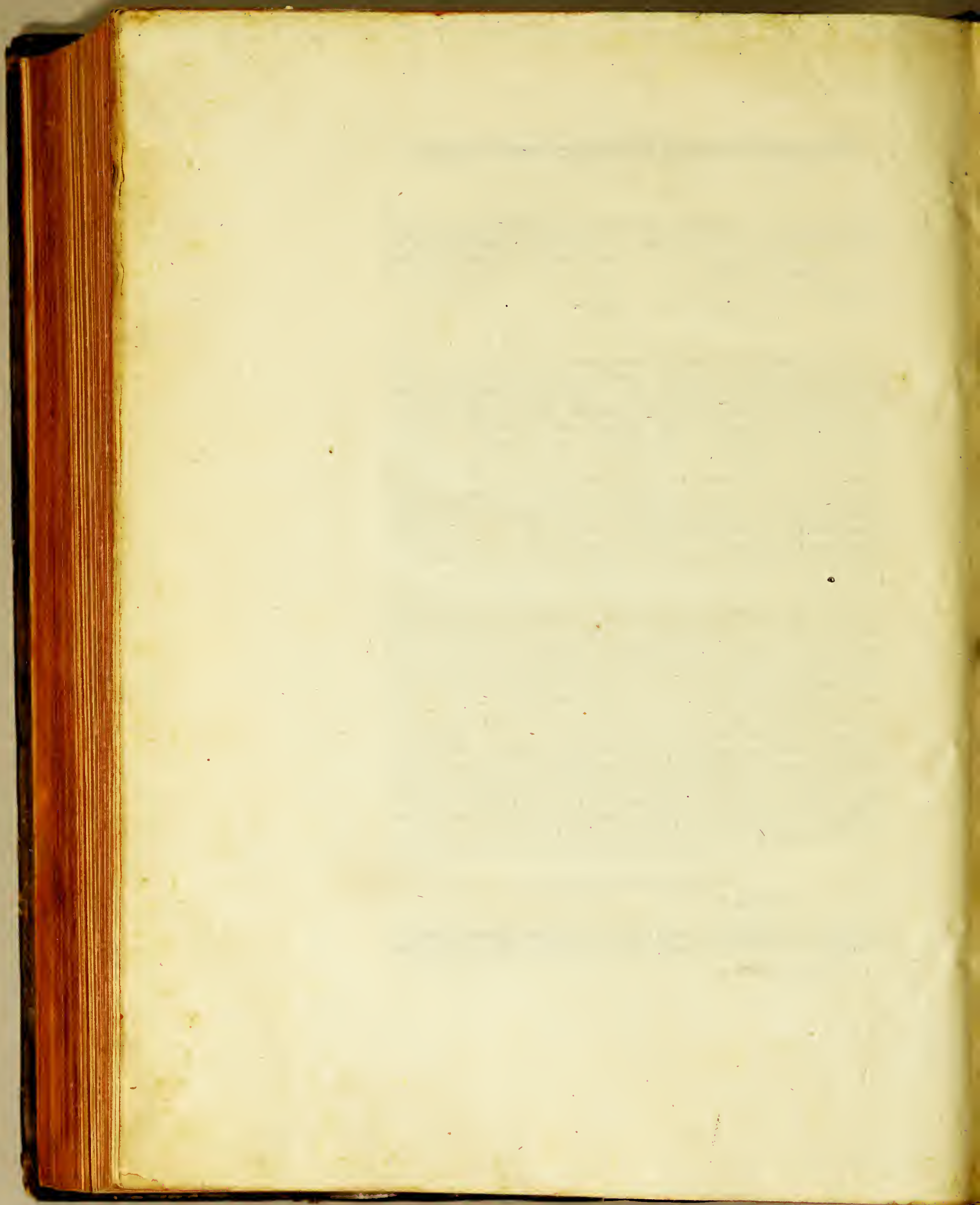
Registré sur le Registre XVIII de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, n°. 1231, folio 207, conformément au Règlement de 1723. A Paris, ce 18 Juillet 1770.

BROCAS, Adjoint.











E 770  
R853h  
v. 2











